

13 13
08

Wm. H. S. Young
S. H. S. Young
Young & Co.
Publishers of the Standard

130/26

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநமஃ.

பெரியாழ்வார் திருவாய்மலர்ந்தருளிய

பெரியாழ்வார் திருமொழி.

3, 4, 5, பத்துக்கள்.

இஃது

பரமகாருணிகரான

திருவாய்மொழிப்பிள்ளை அருளிச்செய்த

ஸ்வாபதேச வ்யாக்யாநத்துடனும்

பெரியவாச்சான் பிள்ளையாலும்

மணவாளமாமுனிகளாலும்

அருளிச்செய்யப்பட்ட வ்யாக்யாநத்துடனும்

இதற்கான ஜீயர் அரும்பத்துடனும்

பாசுரங்களின் அகராதிபுடனும்

ஸபாபண்டிதர்களான,

ஸ்ரீமான் புதுப்பேர் இளையவில்லி,

வித்வான், வெங்கடாசார்யராலும்,

ஸ்ரீமான் புதுப்பட்டுதிருவேங்கடாசார்யராலும்,

நன்றாகப்பரிசோதிக்கப்பட்டு,

ஸ்ரீவைஷ்ணவ க்ரந்த முத்ராபகஸபையாரால்,

பராங்குச திருவவதாராதி ௫௦௧௫-வது ஸம்வத்ஸரமான

ஆநந்த ஸம்வத்ஸரத்தில்

காஞ்சீபுரம்.

ஸ்ரீநிவாஸ அச்சுக்கூடத்தில்,

அச்சிட்டு ப்ரசுரம் செய்யப்பட்டது.

1914

விஜயதேதராம்.

ஸ்ரீமதேரமாநுஜாயநமஃ.

ஸ்ரீவைஷ்ணவ க்ரந்தமுத்ரபக் ஸபை (லிமிடெட்).

இச்சபையில் தமிழ்லிபியில் அச்சிட்ட க்ரந்தங்கள்.

தனிஸ்லோகம் ஸவ்யாக்யாநம், ப்ரதிபத தாத்பர்ய ஸஹிதம்	1	10	0
பாரதாதி தனிஸ்லோகம் " "	0	3	0
ராமசரமஸ்லோகம் " "	0	1	6
துஷ்கரஸ்லோக டிப்பணி " "	0	2	6
யதிதர்மஸமுச்சயம்	0	9	0
முதல் திருவந்தாதி " அரும்பதப்ரதிபத ஸஹிதம்	0	9	0
இரண்டாம் திருவந்தாதி " "	0	6	0
மூன்றாம் திருவந்தாதி " "	0	6	0
நான்முகன் திருவந்தாதி " "	0	7	0
திருவிருத்தம் " அரும்பதப்ரதிபத தாத்பர்யஸஹிதம்	1	14	0
திருவாசிரியம் " "	0	3	0
பெரிய திருவந்தாதி " ப்ரதிபதஸஹிதம்	0	7	0
திருவெழுகூற்றிருக்கை " "	0	3	0
சிறிய திருமடல் " "	0	5	0
பெரிய திருமடல் " "	0	5	0
திருக்குறுந்தாண்டகம் " "	0	3	0
திருநெடுந்தாண்டகம் " "	1	0	0
திருப்பல்லாண்டு " "	0	8	0
இராமாநுச நூற்றந்தாதி உரையுடன் "	0	8	0
பராசரவிசிஷ்ட பரமதர்ம சாஸ்த்ரம் தாத்பர்ய ஸஹிதம்	0	7	0
ஷண்மததர்ஸிநி	0	1	6
பெரியதிருமொழி க-முதல்-கக, பத்துக்கள்	8	0	0
பெரியாழ்வார் திருமொழி ஸவ்யாக்யாநம்	5	6	6

இப்படிக்கு,

ரா. திருவேங்கடத்தானய்யா,

கார்யதர்சி, தனாதிக்காரி,

நெ. 31, வெங்கடாசலமுதலி வீதி,

சென்னை.

௩௦௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧-தி, ௧-பா, தன்னேராயிரம்.

மூ,—தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளோடு

தளர்நடையிட்டு வருவான்

பொன்னேய் நெய்யொடு பாலமுதுண்டொரு

புள்ளுவன் பொய்யேதவமும்

மின்னேர் நுண்ணிடை வஞ்சமகள்

கொங்கைதுஞ்ச வாய்வைத்தபிரானே

அன்னேயுன்னை யறிந்துகொண்டே

ஊனக்கஞ்சுவ னம் மந்தாவே,

(௧)

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (தன்னேராயிரம்த்யாதி). க்ருஷ்ணன் திருவாய்ப்பாடியிலே அவதரிக்கிறபோது க்ருஷ்ணனோடொக்க வாயிரம் பிள்ளைகள் சேரப்பிறந்தார்களென்று சொல்லுவதொரு ப்ரஸித்தியுமுண்டிறே. பிறப்பாலும் வளர்ப்பாலும் வயஸ்ஸாலும் அந்யோந்யம் ஸ்நேஹத்தாலும் ஒருபுடையொப்புச் சொல்லா

அழைத்தும் அம்மமூட்டியும்போரும் யசோதைப்பிராட்டி, அவனுடைய பருவத்தின் இளமையையும் அதுக்கநுருபமல்லாதபடியான அக்மோறுஷ சேஷ்டிதங்களையும் கண்டு, அவனை “தன்னுடைய பிள்ளை” என்று நினைத்திருக்கை தவிர்ந்து, “அநியாம்யனாய் அப்ரதிஹத லீலாரஸபரணா ஸாவேஸ்வரன்” என்றநுஸந்தித்து அவனைக் குறித்து அவைதன்னைச் சொல்லி, “உனக்கம்மந்தரவஞ்சவன்” என்று பலகாலும் பேசின பாகுரத்தை ததவஸ்த்தாபந்ராய்க்கொண்டுதாமும் அப்படியே டேசி அந்தரஸத்தை அதுபவிக்கிறார் இத்திருமொழியில். *

வ்யா.—முதற்பாட்டு. (தன்னேரித்யாதி) “க்ருஷ்ணன் திருவாய்ப்பாடியிலே வந்த வதரிக்கிறபோது அவனோடொக்க ஆயிரம் பிள்ளைகள் சேரப்பிறந்தார்கள்” என்று சொல்லுவதொரு ப்ரஸித்தி உண்டிறே; பிறப்பாலும் வளர்ப்பாலும் வயஸ்ஸாலும் அறிவா

அரு;—முதற்பாட்டு. (தன்னேரித்யாதி) இன்னத்தால் நேரானவர்களின்னாமையாலே யருளுகிறார் (பிறப்பாலும்த்யாதி). (பிறப்பாலும்) என்றது-அஜஹத்ஸ்வபாவராய்க்கொண்டு க்ருஷ்ணனோடொத்த பிறப்பாலுமென்றபடி. (௧) “यैः यैः नृणां कृष्ण-यैः नृणां नृणां तदाकस्यति” என்கிறபடியே நித்யஸூரிகளும் வந்தவதரிக்கலாமிறே. க்ருஷ்ணன் ப்ரதானாக விவனோடே

(௧) பரமஸம்ஸிதா.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, க-தி, க-பா, தன்னேராயிரம். ௧௦௯

யிருக்கையாலே “தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளோடு தளர்நடையிட்டு வருவான்” என்கிறது. ஊரும் நாளும் முஹூர்த்தமும் ஒக்கப் பிறந்தாலும் தளர்நடையொத்தாவிதே “தன்னேர்” என்னலாவது; *பால்யாத் ப்ரப்ருதபோலேயிதே.

(பொன்னேயித்யாதி) பொன்போலே நிறத்தைபுடைத்தான நெய்யோடு கூடி ஸ்வஸாதாரணமான பாலமுதையுண்டு. (ஒரு புள்ளுவன் பொய்யே தவறும்) புள்ளுவமாவது - மெய்போலேயிருக்கும் பொய். உண்டிருக்கச்செய்தே “உண்டிலேன்” என்று லும் அய்யோநயமுண்டான ஸ்நேஹத்தாலும் தன்னோடொக்கச் சொல்லலாம்படி யிருப்பாராயிரம் பிள்ளைகளோடேயாய்த் துத் தளர்நடையிட்டு வருவது. (க) “ஐஸ்ரீநிஷங்கு-பால்யாத் ப்ரப்ருதிஸு-ஸ்ஸநிகத்தம்” என்றுபால்யம்தொடங்கிப்பெருமானையொழிய த்தரிக்கமாட்டாத இனையபெருமானைப்போலே, இவர்களும்பால்யமே தொடங்கிஅவனையொழியத் தரிக்கமாட்டாத ஸ்நேஹத்தையுடையராய், எப்போதுமொக்கக் கூடித்திரிகையாலேஇவர்களோடேகூடியே தளர்நடையிட்டு வருமென்னலாயிதே. “தளர்நடையிட்டு வருமவனே!” என்று ஸம்புத்தி.

(பொன்னேய் நெய்யோடு பாலமுதுண்டு) செவ்விகுன்றமுலுருக்கித் துஞ்சினதாகையாலே பொன்னோடொத்த நிறத்தையுடைத்தான நெய்யோடே, ரஸ்யமான பாலமுதையுமுண்டு. (ஒருபுள்ளுவன் பொய்யே தவறும்) புள்ளுவமாவது - மெய்போலேயிருக்கும்பொய். உண்டிருக்கச்செய்தேஉண்டிலேனென்கையாலேஅஸத்யவாதி யென்று தோற்றுமிதே. “ஒருபுள்ளுவன்” என்றது- களதிரிகை அவர்களுக்குக் கூடுமோ வென்ன, அது க்ருஷ்ணனிடத்தில ஸ்நேஹத்தாலே விடமாட்டாமையால் கூடுமென்னுமத்தைத் த்ருஷ்டாந்தமுக்கேந உபபாதிக்கிறார் (பால்யாதித்யாதி). “பிரானே” என்கிற ஸம்புத்திக்குச்சேர இதுவும் ஸம்புத்தியாக வேணுமென்கிறார் (தளர்நடையித்யாதி).

(செவ்விகுன்றமுல்) வெண்ணெய் பக்கவத்தப்பாமல். (துஞ்சின) ஈகின். அமுது பதத்தைக்கடாக்கித்து (ரஸ்யமான) என்றது. நெய்யும்பாலு முண்டால் “இவனைப்புள்ளுவன்” என்னவேணுமோவென்னவருளுகிறார் (உண்டித்யாதி). சீழில் “தளர்நடையிட்டு வருவான்” என்ற ஸம்புத்தியைக் கடாக்கித்

௫௦ அ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, க-பா, தன்னேராயிரம்

தவழுகையாலே அஸத்யம் தோன்றிற்றிறே. ஒருபுள்ளுவன்-கள
வுக்கு அத்விதீயன். (க) “மெய்போலும் பொய்வல்லன்.”

(மின்னரித்யாதி) மின்போலே நுண்ணிய இடையையும் வஞ்
சனையுமுடையளாயிருக்கிற பூசனை முடியும்படி அவள் முலையிலே
திருப்பவளத்தை வைத்த மஹோபகாரனே! அவளிடையை வர்
ணித்தது-பெற்றதாய் போலே வருகையாலே. (அன்னே யுன்னை
யறிந்து கொண்டேன்) “அன்னே” என்றது-அம்மே என்று அதிரே
கோக்தி. (உன்னையறிந்து கொண்டேன்) அந்நாதிகளாலே உன
க்கு தேஹதாரணமென்றிருந்தேன். உன்படிகள் அதிமாறுஷங்களா
வுக்கத்விதீயானன்றபடி. (பொய்யேதவழும்) தளர்நடையிட்டுத்
திகிறவனுக்கு கூடிமல்லாதாரைப்போலே தவழுகிறதும் க்ருத்
ரிமமென்றுதோற்றுமிதே; ஆகையாலிறே “பொய்யேதவழும்” என்
றது. இதுவும் “பொய்யேதவழும்மாருபுள்ளுவனே!” என்று ஸம்
புத்தி.

(மின்னரித்யாதி) பெற்றதாய்போலே வருகையாலே, மின்
னோடொத்த நுண்ணிய இடையையும் வஞ்சகத்தையுமுடையளா
ன பேய்ச்சியானவள் முடியும்படி அவள் முலையிலே திருப்பவளத்
தை வைத்துண்ட உபகாரகனாவனே!. இவ்விடத்தில் உபகாரமா
வது, * உலகங்கட்கெல்லா மோருயிரான தன்னைமுடிக்கவந்தவனே
நிரஸித்து, தன்னைநோக்கித் தந்தவிதுவிதே.

(அன்னே) அதாவது-“அம்மே”! என்று அச்சத்தாலே சொல்
லுகிற வார்த்தை. (உன்னை யறிந்துகொண்டேன்) முன்பெல்லாம்
என் பிள்ளையாகவும், நான்தருகிற அம்மம் முதலானவை உனக்கு
தாரகாதிகளாகவும் நினைத்திருந்தேன்; உன்படிகள் அதிமாறுஷங்
கூத் தவழுகை-க்ருத்ரிமமென்றுஉபபாதிக்கிறார் (தளர்நடையிட்டியாதி).

விருபையானவிவளை “மின்னேர் நுண்ணிடை” என்னக்கூடாமையாலே,
அதுக்கும் அவள் வஞ்சகத்துக்கும் ஹேதுவைக் காட்டிக் கொண்டாத்தமருளு
கிறார் (பெற்றதாயித்யாதி).

ஏற்கவே இவள் பிள்ளையை அறிந்திருக்க, “அறிந்து கொண்டேன்”
என்று இப்போதறிந்ததாகச் சொல்லுவானென்னென்ன, இது அஞ்சுகைக்கு
ஹேதுவான வறிவென்று தோன்ற, முன்பறிந்த ப்ரகாரத்தையும் காட்
டிக்கொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (முன்பெல்லாமித்யாதிவாக்யதவ்யத்தாலே).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, உ-பா, பொன்போல். ௫௦௯

மூ.—பொன்போல் மஞ்சனமாட்டி யமுதுட்டிப்

போனேன் வருமள விப்பால்

வன்பாரச்சகட மிற்ச்சாடி

வடக்கிலகம் புக்கிருந்து

கையாலே (க) “அநந்நே” என்றஞ்சாரின்மேன். (உ) “அந்நாமி” என்பிக்கவும் மாட்டுகிறேனில்லை. தேவர்களுக்கு அம்ருதமும், மதுஷ்யர்களுக்கு அந்நமும் நியதமன்றோ? அம்ருதாஸநர் அந்நாஸநராவரோ? தேவத்வம் தோன்றாநின்றது - மேன்மைதோன்று கையாலே. (ங) “அவரைநாம்தேவரென்றஞ்சினே” என்னக்கடவ திறே. “ஆழிபணி கொண்டானால்” என்றுகீழில் திருமொழியிலே மேன்மை தோன்றிற்றிறே. (அம்மந்தரவே) தவழுகை பொய்யென்றவோபாதி “அம்மம்” என்கிற இவன் சொலவும் பொய்யென்று தோன்றாநிற்கச் செய்தேயும், அவன் சொலவை அநுகரிக்கிறார்.

“தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளோடு தளர்நடையிட்டு வருவான், பொன்னேய் நெய்யொடு-பொய்யே தவழும் ஒரு புள்ளுவன் வாய்வைத்தபிரானே அன்னையுன்னையறிந்து கொண்டேன், உனக்கஞ்சுவன் அம்மந்தர” என்றந்வயம். கீழில்படர்க்கை யெல்லாம் முன்னிலை. (க)

களாகையாலே (ச) “ஆயர்புத்திரனல்ல நருந்தெய்வம்” என்கிற படியே - இவன் நம்மோடு ஸஜாதீபனுமல்லன், நாம் கொடுக்கிறவை இவனுக்கு தாரகாதிகளுமல்லவென்று நன்றாக வறிந்துகொண்டேன். (உனக்கஞ்சுவனம் மந்தரவே) இப்படி யிருக்கிற வுனக்கு அம்மந்தரவஞ்சுவன். “தவழுகை பொய்” என்றவோபாதி “அம்மம்” என்கிற இவன் சொலவும் பொய்யென்று தோன்றாநிற்கச் செய்தேயும் அவன் சொலவை அநுகரித்துச் சொல்லுகிறான். (க)

“அம்மமுண்ணத்தா” என்று அவன் சொல்லுமளவில் ஸர்வேஸ்வரனென்ற திந்தவன் “அவனைப்பொய்யேதவழும்” என்னுமாபோலே, இதுவும்கபடோக்தி யென்றதிந்தவன் அம்மமென்று சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (தவழுகையித்யாதி). உபஸ்த்திதமாகையாலே அநுகரித்தானென்று கருத்து. (க)

(க) முண்ட-க-க-க. (உ) கீ-க-வா. (ங) திருநெ-உக. (ச) க-க-ன.

௫௧௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஊ-ப, க-தி, உ-பா, பொன்போல்.

மின்போனுண்ணிடை யா ளொருகன்னியை

வேற்றுருவஞ் செய்துவைத்த

அன்பாவுன்னை யறிந்துகொண்டே

னுனக்கஞ்சுவனம்மந்தரவே.

(உ)

ஸ்வா;—இரண்டாம்பாட்டு. (பொன்போலித்யாதி) அழுக் கற்று ப்ரகாஸிக்கிற ஷோடசவர்ணியான பொன்னுலே திருமஞ்ச நம் செய்து என்னிளங் கொங்கையமுத மூட்டி யமுநைநீராடப் போனேன். (வருமளவிப்பால்) இவ்விடத்தில் நான் வருமளவில், (வன்பாரச்சகட மிறச்சாடி) வலிதாய் கனவிதாயிருக்கிறசகடத்தை

வ்பா.—இரண்டாம்பாட்டு. (பொன்னித்யாதி) திருமேனிய முகு விளங்கும்படியாகத் திருமஞ்ஜநஞ்செய்து, (க) “என்னிளங் கொங்கையமுத மூட்டி” என்கிறபடியே அமுதுசெய்யப்பண்ணி (உ) “யமுனை நீராடப்போனேன்” என்கிறபடியே யமுனையாகிற வாற்றிலே குளிப்பதா கப்போன நான் வருவதற்குமுன்னே. (வன் பாரச்சகடமிறச்சாடி) வலியதாய்க் கனவிதாயிருக்கிற சகடமான து கட்டுக்குலைந்து முறிந்துபோம்படியாக, முலைவரவு தாழ்த்துச்

அரு, = இரண்டாம்பாட்டு. (பொன்னித்யாதி) “பொன்போல்” என்றவி டத்தில் டொன் ப-லே யிருக்கும்படிபென்னும் சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, அத்தால்பல தார்த்தத்தையருளுகிறார் (திருமேனியித்யாதி). “போனேன்” என்றதூக்கு இன்னவிடத்துக்கென்று சொல்லவேண்டுகையால் அத்தை ப்ர மாணபூர்வமாக விசேஷித்துக்காட்டுகிறார் (யமுனையித்யாதி). “போனேன்” என்றது - தனியே ஒருக்ரியாபதமின்றிக்கே மேலேகூட்டியர்த்தமருளுகிறார் (போனநான்) என்று. “வருமளவு” என்று ஒன்றிரண்டு நாழிகையென்றப்போ லேஒருகாலம் விவகிதமாய், அதுக்கு “இப்பால்” என்றத்தால்இதற்குள்பட்ட காலமர்த்தமாகத் திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (வருவதற்குமுன்னே) என்று. (கனவிதாய்) என்றது (ஊ), “ना नारसंयुताय - நாநாஸ ப்யாபாஜம்” என்கிறபடியே பாஸ்தையுடைத்தானதாயென்றபடி. “இது” என்றகினர்த்தம் (கட்டுக்குலைந்தியாதி). “சாடி” என்றதூக்கு (ஈ) “युद्धे स्तनाचरणौदक्षिण - ருதந்ஸ்தநார்த்தீ சரணவுதக்ஷிபத்”. என்கிற ப்ரமா ணத்தையுட்கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (முலைவரவித்யாதி).

(க) ஊ-உ-அ

(உ) தி-மொ-க-உ-எ-க.

(ஊ) பா-க-க-உ-எ-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ங-ப, க-தி, ங-பா, சும்மாயம். ௩௧௧

மூ.—சும்மாயத்தொடு வெண்ணெய் விழுங்கிக்

குடத்தயிர் சாய்த்துப் பருகிப்

பொய்ம்மாய மருதரன வசுரரைப்

பொன்றுவித்தின்று நீவந்தாய்

முடியும்படியாகத் திருவடிகளாலே நிரவித்து, வடக்கிலகம்புக்
கிருந்து.

தனக்கு ஸ்நேஹியுமாய் மின்போலே நுண்ணிய விடையை
முடையளாய் உபமாநரஹிதையுமாய் நவயௌவரையுமாய் யிருப்
பாளொருத்தியை. (வேற்றுருவம் செய்துவைத்த)நச(அ) வ்ரணபர
ணம் செய்துவைத்த, (அன்பாவுன்னை யறிந்து கொண்டேன்)
கண்டதொன்றில் மேல் விழும்படியான ஸ்நேஹத்தை யுடைய
வனே! உன்னை யறிந்து கொண்டேன். (வடக்கு)-பக்தி. ... (உ)

சிறி நிமிர்த்த திருவடிகளாலே உதைத்த. (வடக்கிலகம் புக்கிரு
ந்து) இவ்வகத்துக்கு வடவருகிலகத்திலே புக்கிருந்து.

(மின்போல் நுண்ணிடையாளொரு கன்னியை) மின்போல்
நுண்ணிகான இடையையுடையளாய், நவயௌவரையா யிருப்
பாளொருத்தியை. (வேற்றுருவம் செய்துவைத்த) ஸம்போக
சிஹங்களாலே விக்ருதவேஷையாம்படி பண்ணிவைத்த. (அன்
பா) கண்டதொன்றிலே மேல்விழும்படியான ஸ்நேஹத்தை
யுடையவனே! இத்தால் - தீம்பனென்றபடி. (உன்னை யறிந்து
கொண்டேன்) “இவன் நம்மோடு ஸஜாதியனல்லன், வ்யாவ்ருத்த
ன்” என்று உன்னைஉள்ளபடி யறிந்துகொண்டேன். (உனக்கஞ்சுவ
னம்மந்தரவே) ஆனபின்பு, உனக்கம்மந்தர வஞ்சவன். (உ)

“கன்னி” என்ற பதத்தையும், மேலே “வேற்றுருவம் செய்த” என்ற
த்தையும் கடைகிழ்த்த (நவயௌவரையாய்) என்றது. “வேற்றுருவம்செய்து”
என்றத்தைக்கடாகிழ்த்து, “அன்பா” என்றதுக்கர்த்த மருளிச்செய்கிறார் (க
ண்டதொன்றிலேயித்யாதி). “உன்னையறிந்துகொண்டேன்” “அம்மந்தரவஞ
சுவன்” என்றதுக்கு ஹேதுவாக வேண்டி பலித்ததை பருகுகிறார் (இத்தாலி
த்யாதி). பருவத்துக்குத் தக்கதல்லாத தீம்பையுடையனென்றபடி. (ஸஜா
தியனல்லன்) என்றதுக்கு விவரணம் (வ்யாவ்ருத்தன்) என்றது. ... (உ)

௩௧௨ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, ஈ-பா, கும்மாயம்.

இம்மாயம்வல்ல பிள்ளை நம்பி உன்னை

யென்மகனே யென்பர் நின்றார்

அம்மாவுன்னை யறிந்துகொண்டே

னுனக்கஞ்சவனம்மந்தாவே.

(ஈ)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (கும்மாயமிய்யாதி), கும்மாயத்
தோடே கூட வெண்ணெயையும் மழுது செய்து, (குடத்தயிர்சாய்த்
துப் பருகி) பாத்ரகதமான தயிரை அத்தோடே சாய்த்தழுது
செய்து, (பொய்யம் மாயமருகானவசுரரை) பொய்யருமாய்ச்ருத்ரிம
ருமாய் மருதாய் நின்ற வஸுரர்களை முடியும்படிபண்ணி. (இன்று
நீ வந்தாய்) இப்போது ஒன்றும் செய்யாதாரைப்போலே
வந்தாய்.

(இம்மாயம் வல்ல பிள்ளை நம்பி) இப்படிப்பட்ட க்ருத்ரிமங்க
ளாலும் பிள்ளைத்தனத்தாலும் பூர்ணனைவனே! (உன்னையென்

வ்யா.—மூன்றும்பாட்டு. (கும்மாயமிய்யாதி) குழையச்
சமைத்துவைத்த பருப்போடே வெண்ணெயையும் சேரவிழுங்கி.
(குடத்தயிரிய்யாதி) குடத்திலே நிறைத்திருந்த தயிரை அத்தோ
டே சாய்த்தழுது செய்து. (பொய்யிய்யாதி) தங்கள்வேஷம்
அதுவன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, பொய்யே ஆஸ்சர்யமான மரு
துகளாய்நின்ற அஸுரர்களை முரியவிழுந்து முடியும்படிபண்ணி.
(இன்று நீ வந்தாய்) இப்போது ஒன்றும் செய்யாதாரைப்போலே
நீ வந்தாய்.

(இம்மாயம்வல்ல பிள்ளை நம்பி) இந்த ஆஸ்சர்யங்களைச்செய்ய
வல்லவனாய், பிள்ளைத்தனத்தால் பூர்ணனைவனே! (உன்னையென்

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (கும்மாயமிய்யாதி). (பொய்யே) என்றதுக்கு
(மருதுகளாய்நின்ற) என்றத்தோடந்வயம்.

(இந்த வாஸ்சர்யங்களை) என்றது-கும்மாயத்தோடு வெண்ணெய் வீழு
ங்குகையும், குடத்தயிர் பருகினதும், மருதுகளைப்பொன்றுவித்ததும். அவை
ஆஸ்சர்யங்களானபடி யெங்ஙனே யென்னில்: பஞ்சலக்ஷம் குடிக்கு நிர்வா
ஹகரானநந்தர் திருமாளிகைக்கென்று சமைத்த பருப்பை யெல்லாத்தையும்
தான்களவு கண்ட வெண்ணெயோடே அழுது செய்கை-பருவத்துக்குத்தக்க
தன்றிறே; அதுக்குமேலே குடத்தயிரெல்லாம் பருகுகையும் ஆஸ்சர்யமிறே.
யமளார்ஜுநபங்கம் ஆஸ்சர்யமென்கை சொல்லவேண்டாவிறே.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, ச-பா, மையார்கண். நிகந்.

மூ.—மையார்கண்மட வாய்ச்சியர்மக்களை

மையன்மை செய்தவர்பின் போய்

கொய்யார்பூந்துகில் பற்றித்தனிரின்று

குற்றம் பலபல செய்தாய்

பொய்யாவுண்ணைப் புறம்பலபேகவ

புத்தகத்துக்குள் கேட்டேன்

ஐயாவுண்னையறிந்து கொண்டேன்

உனக்கஞ்சுவனம் மந்தரவே.

(ச)

மகனே யென்பர் நின்றார்) உண்ணையறியாதார் என்மகனென்று சொல்லுவார்கள். (அம்மாவுண்ணையறிந்து கொண்டேன்) என் மகனென்றென்றும், எல்லார்க்கும்ஸ்வாமியென்றுபறிந்துகொண்டேன்.

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (மையாரித்யாதி) அஞ்ஜநாதிகளாலே விளங்காநின்ற கண்களையும் மடப்பத்தையும் குடிப்பிறப்பையு முடையரான பெண்பிள்ளைகளை. (மையன்மைசெய்து) உன்பக்கலிலேஸ்நேஹிகளாய் ஆப்ச்சிமார்க்கு வசவர்த்திகளால்லாத

மகனேயென்பர் நின்றார்) இப்படி யிருக்கிறவுண்ணை உன் வாசியறியாத நடுகின்றவர்கள் “என்னுடைய மகன்” என்றுசொல்லுவார்கள். (அம்மாவுண்ணையறிந்துகொண்டேன்)நான் அங்ஙனன்றறிக்கே, “என் மகனன்று” என்றும் “எல்லார்க்கும் ஸ்வாமி” என்றும் உன்னை உள்ளபடி யறிந்துகொண்டேன். (உனக்கித்யாதி) ஆனபின்பு உனக்கம்மந்தர வஞ்சுவன். (ஈ)

வயா.—நாலாம்பாட்டு. (மையாரித்யாதி) அஞ்ஜநத்தாலே அலங்கருதமான கண்களையும், ஆத்மகுணங்களில் பாதாநமான மடப்பத்தையும், குடிப்பிறப்பையு முடையரான பெண்களை. (மையன்மைசெய்து) உன்பக்கலிலே ஸ்நேஹிகளாய், தாய்மார் முதலானார்க்கு வசவர்த்திகளாகாதபடி உன்னுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளாலே பிச்சேற்றி. (அவர்பின்போய்) அவர்களுடைய பின்னே

அரு.—நாலாம்பாட்டு (மையாரித்யாதி) இவன் தன்பக்கல் ஸ்நேஹிகளாம்படி செய்கைக்கு ஹேதுவாகவேண்டி “மையார்கண்மட” என்றத்தை ஆய்ச்சியர்க்கு விசேஷணமாக்காத, மக்களுக்கு விசேஷணமாக்கியருளுகிறார் (அஞ்ஜநத்தாலேயித்யாதி). பெண்களென்னவமைந்திருக்க, “ஆய்ச்சியர்” என்றத்தால் பலிதம் (குடிப்பிறப்பையும்) என்றது. “கொய்யார்” என்று துகிலை

ஞகச பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, க-தி, ச-பா, மையார்கண்.

படி பண்ணி. (அவர் பின்போய் கொய்யார் பூந்துகில் பற்றி) அவர்களுடைவாய்ப்பும் நடைவாய்ப்பும்கண்டு, அவர்கள் பூந்துகில் கொய்ச்சகம்பற்றி அவர்கள்போனவிடமெல்லாம் பின்னேபோய். பூந்துகில் - மெத்தென்றதுகில்; பூத்தொழில் பட்டென்னவுமாம். (தனிநின்று குற்றம் பலபல செய்தாய்) ஏகார்தஸ்த்தலத்திலே நின் று அவாச்யங்களான வ்யாபாரங்களைப் பரிகணிக்க வொண்ணா தவை யெல்லாம் செய்தாய்.

(பொய்யாவுன்னைப் புறம்பலபேசுவ புத்தகத்துக்குள் கேட் டேன்) “நானொரு குற்றமும் செய்கிறிலேன்” என்றவாறே “பொய் யா” என்கிறான். நீ “பொய்யா” என்றது-மெய்யாமோவென்ன; என்னளவேயோ? புறம்புள்ளார் பேசுகிற குற்றங்கள் அநேகம் ஏதேற்றியும் துலைக்கவொண்ணாதவை கேட்டேன். “அவர்கள்பேச வதும் நீ கேட்டவையுமேயோ ஸத்யமாவது. நான் சொன்னவை யன்றோ ஸத்யம். நீயே ‘புறம்’ என்றாயே” ஈன்ன; (ஐயாவுன்னை போய். (கொய்யார் பூந்துகில்பற்றி) கொய்தலாரந்திருந்துள்ள அழகிய பரியட்டங்களைப் பிடித்த. இத்தால் - அவர்கள் பரியட்ட ங்களின் கொய்ச்சகங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு, அவர்கள் பின்னே போயென்கை. (தனிநின்று குற்றம் பலபலசெய்தாய்) ஏகார்த ஸ்தலத்திலேநின்று அவாச்ய(ஃ)மான வ்யாபாரங்களை அபரிகண னீயமாம்படி செய்தாய்.

“ஆவதென், நானொரு குற்றமும் செய்திலேன், நீமற்றுக்கண் டாயோ?” என்ன (பொய்யா வித்யாதி)க்குத்ரிமனே! உன்னைப்பொ ல்லாங்கு பலவற்றையும் பிறர்சொல்லுமவைகள் ஒரு புஸ்தகம் நிறைய வெழுதத்தக்கவை கேட்டேன். “அவர்கள் சொல்லுமதும் நீ கேட்டதுமேயோ ஸத்யம், நாம்சொன்னதோ அஸத்யம்” என்ன; (ஐயா) “இதென்னதெளிவுதான்” என்கொண்டாடுகிறான். அன் றிக்கே, “ஐயா” என்று-க்ருத்ரிமர்க்கெல்லாம் ஸ்வாமிபானவனே யென்கருளாதல். (உன்னையறிந்துகொண்டேன்) உன்னை அதி விசேஷித்ததுக்குப் பலிதார்த்தத்தை யருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி).

“பொய்யாவுன்னைக்குறித்துப்பலவற்றைப்புறம்பே சொல்லுமவைகள் பத் தத்துக்குள் அதில் எழுதத் தக்கவை அவற்றை யெல்லாம் கேட்டேன்” என் று சப்தார்த்தம் தோற்ற யருளுகிறார் (க்ருத்ரிமனையித்யாதி). ... (௪)

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧-தி, ௩-பா, முப்போதும், ௩௬

மூ.—முப்போதுங் கடைந்திண்டிய

வெண்ணெயினோடு தயிரும்விழுங்கிச்

கப்பாலாயர்கள் காவிற்கொணர்ந்த

கலத்தொடு சாய்த்துப்பருகி

மெய்ப்பாலுண்டழு பிள்ளைகள்போல

நீவிம்மிவிம்மியழுகின்ற

அப்பாவுன்னை யறிந்துகொண்டே

ஊனக்கஞ்சுவனம்மந்தரவே. (௩)

யறிந்து கொண்டேன்) “இதென்ன தெளிவுதான்” என்று கொண்டாடுகிறான். (அய்யா) “நல்லக்ருத்ரிமன்” என்று கொண்டாடுகிற ளாதல் ; க்ருத்ரிமார்க்கெல்லாம் ஸ்வாமியானவனென்னுதல். (ச)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (முப்போதிய்யாதி) எப்போதும் கறப்பன கடைவனவாய்ச் செல்லும்போலே காணும் திருவாய்ப் பாடி. அப்போதெல்லாம் கடைந்திண்டிய வெண்ணெயோடே தயிரும் விழுங்கிச் செல்லும்போலே காணும். (கப்பாலாயர்கள் காவில்கொணர்ந்த) கலத்தொடுசாய்த்துப்பருகி ஆயர்க்கத்தோள்க ளாலே காவிலே கொடுவந்த தயிரெல்லாம் நீ பாதரத்தோடே சாய்த்தமுது செய்து. “ஆயர்கள் காவில் கொணர்ந்த” என்ற

லேசுமமான உக்திசேஷ்டிதங்களை யுடையவனென் றறிந்துகொண் டேன்.(உனக்கித்யாதி) ஆனபின்பு, உனக்கம்மந்தரவஞ்சுவன். (ச)

வ்யா; அஞ்சாம்பாட்டு. (முப்போது மித்யாதி) எப்போதும் கறப்பன கடைவனவாய்ச் செல்லும் போலே காணும் திருவாய்ப் பாடி. சிறுகாலையும் உச்சியும் அந்தியுமாகிற மூன்று பொழுதும் கடைந்து திரண்ட வெண்ணெயோடே, அக்காலங்களெல்லாவற்றி லு முண்டான செறியத் தோய்த்த தயிரையும் விழுங்கி. (கப்பா

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (முப்போதுமீத்யாதி) ணாயம்பராதஃ பாலைக் கறப்பதும், அத்தைத்தோய்த்த விடிவோறே கடைகையுமன்றோ டாம்கண்டது; முப்போதும்கடையக்கடும்மோவென்னவருளுகிறார்(எப்போதுமித்யாதி). (அக்காலங்களெல்லாத்திலுமுண்டான) என்றதுக்கு - சிலதடாக்களில் தயி ரைக் கடைந்தாலும் சில தடாக்களிலும் தயிருண்டாகக்கடும்மே; அத்தைப் பற்ற வென்று கருத்து. “விழுங்கிய” என்றதுக்கதுணமாக வருளுகிறார் (செறியத்தோய்த்த) என்று. “பால்களை” என்று அத்யாஹரித்துக்கொண்டு

† (பா) கலத்தயிர்.

டுகசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, க-தி, கூ-பா, கரும்பார்.

மு.—கரும்பார்நீள்வயம் காய்கதிர்ச் செந்நெலைக்

கற்றாநிறை மண்டித்தின்ன

விரும்பாக்கன்றென்று கொண்டி

விளங்கனிவீழ வெறிந்தபிரானே

சுரும்பார்மென்குழற் கன்னியொருத்திக்குச்

சூழ்வலைவைத்துத்திரியும்

அரம்பாவுன்னை யறிந்துகொண்டே

னுனக்கஞ்சுவனம்மந்தரவே.

(கூ)

போதே பாலென்னுமிடம் ப்ரஸித்தமிதே. அதிதே “கலத்தொடு சாய்த்துப்பருகி” என்றதும்.

(மெய்யித்யாதி) மெய்யே பாலுண்டமும் பிள்ளைகளைப்போலே பொருமிப்பொருமி அழுகின்ற வப்பா! (உன்னையறிந்து கொண்டேன்)கீழே“அன்னை” என்றும், இங்கே அப்பாவென்னு மிவர்க்கு அன்னையும்ப்பனும் அவன்போலேகாணும். முன்னே பேய்ச்சிமுலையின் பொய்ப்பாலுண்டது பின்னுட்டிணப்பி. ... (டு)

ஸ்வா;—ஆறும்பாட்டு. (கரும்பாரித்யாதி) கரும்புபோலே

லித்யாதி) தோள்களாலே இடையர்காவிலே கொண்டுவந்த பால்களையும்கொண்டுவந்த பாத்ரத்தோடே சாய்த்துப்பருகி.

(மெய்ப்பாவித்யாதி). உடம் ில்முலைப்பால் தாரகமாகவுண்டு அது பொறுதபோது அமும் பிள்ளைகளைப்போலே. *என்னிளங் கொங்கையமுத முன்கைக்கு நீ பொருமிப் பொருமியழுகின்ற. (அப்பாவுன்னை யறிந்துகொண்டேன்) இந்த அதிமாறுஷ சேஷம் தத்தையுடைய பெரியோனே! உன்னை “மதுஷ்யஸஜாதியனல்லன்.” என்று அறிந்துகொண்டேன். (உனக்கித்யாதி) ஆனபின்பு, உனக்கம்மந்தரவஞ்சுவன். (டு)

வ்யா.-ஆறும்பாட்டு.(கரும்பித்யாதி) பரந்தவயலிலே கரும்பு சப்தார்த்தமருளுகிறார். (தோள்களாலித்யாதி). (கால்லே) காவடியிலே,

“மெய்ப்பாலுண்டு” என்ற உந்தரம் “அது பொறுதபோது” என்றத்தயா ஹரித்து சப்தார்த்தமருளுகிறார் (உடம்பிலித்யாதி). (அழுகின்ற; என்றவந்தரம் “ஆய்” என்றுசேஷம். இல்லாவிடில் (நீ) என்றபதம் அந்வயியாதிதே.

அரு.—ஆறும்பாட்டு. (கரும்பித்யாதி) “நீள்வயல் கரும்பார் காய்கதிர்ச் செந்நெலை” என்றவயித்து சப்தார்த்தமருளுகிறார் (பரந்தவித்யாதி). “ஆர்”

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ங-ப, க-தி, சு-பா, கரும்பார். நிகுள்.

யெழுந்து விழுந்த வயலென்னுதல். துல்யவிகல்பமென்னுதல். (காய்க்கதிர் செந்நெலைக்கற்றாநிரைமண்டித்தின்ன) காயைப்பற்றின கதிர்ச்செந்நெலைக்கன்றுகளும்பசுக்களும் அதிஸ்ரத்தையோடே திண் கிறவளவிலே; (விரும்பாக் கன்றொன்றுகொண்டு) தின்னச்செய்தே விரும்பித் தின்னாக்கன்றைக்கொண்டு அஸுரமயமாய் நின்ற விளா விற்பழத்தைச் சிதறி உதிரும்படி யெறிந்த மஹோபகாரகனே!

இத்தால், ப்ரச்சந்நாபிகளாயிருப்பாரை எல்லாவவஸ்த்தை யிலும் காணலாமென்கிறது. மாயாம்ருக வேஷத்தைக்கண்ட ம்ருகங்கள் ராக்ஷஸ வெடிநாறி வெருண்டு போயிற்றனவிறே. அ ஸுரமயமாய் நின்றபடியாலே யிறே ருஷபங்களை நிரஸித்ததும். ஸர்வஜ்ஞனுக்குத் தின்ன விரும்பாமைகண்டு நிரஸிக்க வேண்டா வாயிருக்கச்செய்தேயும் “அறுமித்து நிரஸித்த *குழக்கன்று தீவி ளவின்காய்க் கெறிந்தது-தீமைவழக்கன்று” என்பார்க்கு வழக் கென்கைக்காகவிறே. “தீ விளவு” என்று நீரே நிர்ணயித்தீரே. இக் கன்றின் தீமை விளவுக் குண்டோ? அது காய்த்துப்பழுத்து நின்ற தில்லையோ? அது ஏதேனும் சுத்தஸ்வபாவமான பசுக்களோடே செந்நெல் தின்றதோ? தின்னாதே நின்றதோ? பசுவின் முலை

போலே எழுந்து பசுங்காயான கதிரையுடைய செந்நெல்லை. (கற் றாநிரை) கன்றுகளோடேகூடின பசுநிரையானது, (மண்டித் தின்ன) விரும்பி மேல்விழுந்து தின்னாநிற்கச்செய்தே. (விரும்பாக் கன்றொன்றுகொண்டு) தானும் தின்பாரைப்போலே பாவியாநிற் கச்செய்தே, தின்கையில் விருப்பமில்லாததொரு கன்றைக்கொ ண்டு. (விளங்கனி வீழ்வெறிந்தபிரானே) ஆகர்ஷகமாம்படி பழுத் துநின்ற விளாவினுடைய பழங்கள் சிதறி விழும்படியெறிந்த உப காரகனே! ஓரஸுரன் கன்றாய்வந்து நிற்க, ஓரஸுரன் விளாவாய் வந்து நிற்க, இத்தையறிந்து, ஒன்றையிட்டு ஒன்றையெறிந்து இரண்டையும் நிரஸித்துப்பொகட்ட உபகாரத்தைச் சொல்லுகி றது.

என்றதுக்கு மிகுதி என்றர்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி (எழுந்து) என்றது. “கற் று” என்றும், “ஆ” என்றும்பதபேதம் திருவுள்ளம்பற்றி யர்த்தமருளுகிரர் (கன்றுகளோடேயித்யாகி).

கூகடி பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, சு-பா, சுரும்பார்.

யில் கவ்விற்கோ ? கவ்வாகேயிருந்ததோ ? இப்படிப்பட்ட விபரீதங்களுண்டோ அந்த விளவில். ஆகையால் அது - ச(ஞ)நம். இது - ப்ரச்சநம்.

இது †“குழக்கன்று”; என்றறிந்துகாணும் செய்தோமென்ன; இவரும் இது கர்த்தவ்யமென்று தெளிந்த ‘வழக்கன்று’ என்றும் இதுபழியென்றும், நாம் தப்பச்சொன்னோம். அதுதானே நமக்கு தோஷமாய்த்து” என்று அதுதரித்து, இப்படிப்பழிபாவமான தப்புக்ளைக் கையகற்றி, அவனுடைய குணபாவத்திலே தோஷதர்ஸம் செய்யாமல் அவனைவழிப்பட்டு (சு) “வாழ்வார் வாழ்வாராம்” என்று அவன் குணத்திலே தோஷத்தை யாபோதித்து அவனைக் கொண்டே கிரீதோஷமாக்க, இதிலே தோஷதர்ஸம் செய்யாதார் பெருமையைச் சொல்லி அதுதாப நிவ்ருத்தியுள் பிறப்பித்துக்கொண்டபடிபாலே, இவரும் “ச(ஞ)ந்ருக்ளை கிரவீச்சகப்பெற்றோம்” என்று “பிரானே” என்று உபகார ஸ்ம்ருதிபண்ணுகிறார்.

(சுரும்பித்யாதி) வண்டுகளானவை பூமில் பரிமளத்தைத் த்யஜித்து ம்ருதஸ்வபாவையான விவருடைய குழலில் பரிமளத்தை மிகவும்புஜிக்கையாலேயிறே “ஆர்” என்றது. மென்மை-குழலில் மார்த்தவமாகவுமாம். வண்டுகளைப் பொறுக்கமாட்டாதவிவன் †மார்த்தவமாகவுமாம்; அத்விதியையுமாய் ஸத்ரீத்வமும் நழு வாதவளுக்கு குழ்வலை வைத்துத்திரியுமாய்பா) அவன் நெஞ்சைச் சூழும்படியானபார்வையைவலையென்கிறது. (உ) “கமலக்கண்ணென்

(சுரும்பாரித்யாதி) எப்போது மொக்கப் பூமாறுமையாலே வண்டுகளானவை நெருங்கப்படிந்து கிடக்கும்படி யிருப்பதாய், ம்ருதுவாயிருந்துள்ள குழலையுடையவாய் நவயௌவனையாயிருப்பாரொருத்திக்கு. (குழ்வலைவைத்துத் திரியுமாய்பா) (ங) “வாசு தேவன்வலை” என்றும், (ச) “தாமரைத்தடங்கண் விழிகளினைவலை” என்றும், (உ) “கார்த்தண்கமலக்கண்ணென்னும் நெடுங்க

“குழ்வலை” - அகப்படுத்திக் கொள்ளும் வலை யென்று சப்தார்த்தமாய், அது தான் ஏதேனென்னுமாகாங்கையிலே ப்ரமாணங்களைக் காட்டிக்கொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (வாசுதேவனித்யாதி). “அரம்பா” என்றதின்ர்த்தம் (தீம்பன்) என்றது. (சு)

(ச)உ-திருவ-உ. (உ)நா-தி-கச-ச. (ங)தி-வாய்-ந-ந-சு. (ச)தி-வாய்-சு-உ-சு.

† “அன்று” என்றதிகம்.

† “மருங்கில்” என்றதிகம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, க-தி, எ-பா, மருட்டார். ௫௧௯

மு.—மருட்டார் மென்குழல் கொண்டுபொழில்புக்கு

வாய்வைத் தவ்வாயர்தம்பாடிச்

சுருட்டார்மென்குழற் கன்னியர்வந்துன்னைச்

சுற்றுந்தொழ நின்றசோதி

பொருட்டாய மிலே னெம்பெருமானுன்னைப்

பெற்றகுற்ற மல்லால்மற்றிங்

கரட்டாவுன்னை யறிந்துகொண்டே

னுனக்கஞ்சவனம்மந்தரவே.

(எ)

னும் நெடுங்கயிறுபடுத்தி” என்னக்கடவதிறே வலைபிலே யகப்படு
மளவும் அந்யபாதைபண்ணி ஸஞ்சரிக்கிற தீம்பனே; அரம்பு-நச்சின
தொன்று தலைக்கட்ட வற்றாபிருக்கை. உன்னையறிந்து கொண்
டேன். (சு)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (மருட்டாரித்யாதி) வண்டுகள்மா
றாமல் பாடுகிற தாரை யுடைக்கான பொழிவிலே புக்கு, மருளிந்
தளத்தை விளைப்பதான அழகிய திருக்குழலை வாய் வைத்தென்
னுதல்; யுவதிகளை மிகவும் மருட்டுவதான குழலென்னுதல். (தார்
யிறு” என்றும் சொல்லுகிறபடியே - தப்பாமலகப்படுத்திக்கொள்
ளும் திருக்கண்களாகிற வலையை எப்போதுமொக்க அவள் விஷ
யத்திலே வைத்து, அகப்படுமளவும் அந்யபாறாப்போலே ஸஞ்ச
ரிக்கிற தீம்பனாவனே!. (உன்னையறிந்துகொண்டேன்) ஏவம்பூச
னாவன்னை நன்றாகவறிந்துகொண்டேன். (உனக்கித்யாதி) ஆன
பின்பு, உனக்கம் மந்தரவஞ்சுவன். (சு)

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (மருட்டாரித்யாதி) கேட்டவர்களை மற்
றென்றறியாதபடி மருளப்பண்ணுதலால் மிக்கிருப்பதாய் * அவர்
கள் செவியைப்பற்றி வாங்கும்படி ம்ருதுவான த்வநியை

அரு.—ஏழாம்பாட்டு. (மருட்டாரித்யாதி) “மருட்” என்று - மருளப்
பண்ணுகையாய், “ஆ” என்று மிகுதியாய், அர்த்தம் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்
யமருளுகிறார் (கேட்டவர்களையித்யாதி). குழலுக்கு மென்மை கூடாமையா
லே, “ம்ருதுவானத்து” என்று வக்ஷணையாலே அர்த்தம் விவக்ஷித்துத் தா
த்பர்யமருளுகிறார் (அவர்களித்யாதி). (செவியைப்பற்றி வாங்கும்படி) என்
றது - செவியுழியே புக்கு அவர்கள் நெஞ்சை ஆகர்ஷிக்குமாபடி பென்னை.
“காணைப்படித்ததிழுத்து” என்று ரஸோக்தி. “கன்னியர் வந்துன்னைச் சுற்

1120 பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, க-தி, எ-பா, மருட்டார்.

பொழில்) பூம்பொழில். (அவ்வாயர் தம் பாடிச் சுருட்டார். மென் குழல் கன்னியர் வந்துன்னைச் சுற்றும் தொழ நின்ற சோதி). தன் குழலோசைக்கு வாராதாரையும் வருவிக்கவல்ல திருத்தோழன் மாரை - “அவ்வாயர்” என்கிற தென்னுதல். “ஆயர்தம்பாடியில் சுருட்டார்மென்குழல் கன்னியர்” என்னுதல். மார்த்தவமான பூக்களாலே அலங்க்ருதமாய்ச்சுருண்ட குழலையுடைத்தான கன்னியர். அக்கன்னியர் தங்கள் குழலழகாலே அவனையும் மருட்டி வசிகரிக்க வல்லவர்களென்கிறது. (வந்துன்னைச் சுற்றும் தொழ நின்ற சோதி) சுற்று முன்னை வந்துத் தொழா நின்ற சோதி. (சுற்றுதல்) சூழ்ச்சி. (சோதி) தெளர்த்தயமான தேஜஸ்ஸையுடையவன்.

யுடைத்தான வேய்ங்குழலைக்கொண்டு போச(ஹ்)த்துக்கேகாந்தமானபொழிலிலே போய்ப்புக்குத் திருப்பவளத்திலே வைத்துதி. (அவ்வாயரித்யாதி) “க்ருஷ்ணன் கிடாய், பெண்கள் கிடாய்” என்று பெண்களைக் காத்துக்கொண்டு திரியும் அவ்விடையருடையவூரில். (சுருட்டாரித்யாதி) சுருண்டு, பூவாலே அலங்க்ருதமாய், ம்ருதுவாயிருந்துள்ள குழலையுடைய பெண்களானவர்கள் அக்குழலோசையாலே ப்ரேரிதராய்வந்து உன்னைச் சூழ்கின்றதுதொழ, அத்தால்வந்த தேஜஸ்ஸையுடையனும் நின்றவனே!

(பொருள்தாயமித்யாதி) என்னுடைய நாதனுனவனே! இப்பும் தொழ” என்றத்தைக் கடாஷித்து “பொழில்புக்கு” என்றதுகந்தம் (போகத்துக்கித்யாதி). “வைத்து” என்றத்தை லக்ஷணையாலே (வைத்துதி) என்கிறார். “அவ்வாயர்” என்ற தச்சப்தத்துக்கு ப்ரக்ருதாதுருணமாக வர்த்தமருளுகிறார் (க்ருஷ்ணனித்யாதி). “க்ருஷ்ணன் தீம்பன்கிடாய், பெண்கள் சபலைகள் கிடாய்” என்று பூசித்துக்கொள்வது. இப்படி காத்துக்கொண்டிருக்குமூரில் பெண்களை வசிகரித்ததும் அதிமாதுஷ சேஷ்டிதமென்று திருவுள்ளம். “சுருள்” என்றும், “தார்” என்றும் பதவிபாகம் திருவுள்ளம் பற்றி, “தார்” என்றது பூமாலே யென்றர்த்தமருளுகிறார் (சுருண்டித்யாதி). “தொழுகின்றவனும், சோதியானவனே,” யென்றுசப்தார்த்தமாய், தாழபர்யார்த்தமருளுகிறார் (அத்தாலித்யாதி).

“எம்பெருமானுன்னைப் பெற்ற குற்றமல்லாலிங்கு காறுகாமென்ன மற் றும்பொருட்டாயமிலேன்” என்றத்தயாஹரித்து அந்வயித்தர்த்தமருளுகிறார் (என்னுடையவித்யாதி). “பொருள்” என்றும், “தாயம்” என்றும் பதவிபாகம்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, அ-பா, வாளாவாகிலும், நூஉக

மு. — வாளாவாகிலும் காண்கில்லார்

பிறர்மக்களை மையன்மைசெய்து

தோளாலிட்டவ ரோடு தினைத்து

நீ சொல்லப்படாதன செய்தாய்

கேளாராயர் குலத்தவரிப்பழி

கெட்டேன் வாழ்வில்லை நந்தன்

காளாயுன்னை யறிந்துகொண்டே

னுனக்கஞ்சுவ னம்மந்தரவே.

(அ)

(பொருட்டாய மிலேனெம் பெருமான்) உன்னுலே என்னை அலர்தூற்றுகிறதொழிய, இவ்வூராருடன்துரு அர்த்ததாயப்ராப்தி யுடையேனல்லேன். உன்னைப்பிள்ளையாகப் பெற்றகுற்ற மொழிய, உன் பொருட்டாக பந்து வர்க்கம் கூடாதபடியானேன். (ஆயம்) நெஞ்சு பொருந்தின பந்துக்கள். (அரட்டாவுன்னை யறிந்து கொண்டேன்) மிடுக்காலே தீம்பனுவனே ! (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (வாளாவித்யாதி) நீதீம்பு செய்யாதிருக்கிலும் இவ்வூரில் எனக்குறவரனவர்கள் உன்னை வெறுமனையாகிலும் காணவேண்டார்கள். அதுக்கு மேலே பிறருடைய

படி தீம்பனுவுன்னைப் பிள்ளையாகப் பெற்ற குற்ற மொழிய, இவ்வூரிலுள்ளார் என்றோடு காறுகாரென்று எவர்களோடு ஓரர்த்த தாய முடையேனல்லேன். (அரட்டாவுன்னை யறிந்துகொண்டேன்) இப்படி தீம்பனுவனே ! உன்னை நன்றாக வறிந்துகொண்டேன். (உனக்கித்யாதி) ஆனபின்பு உனக்கம்மந்தரவஞ்சுவன். (எ)

வ்யா. எட்டாம்பாட்டு. (வாளாவித்யாதி) நீ தீம்பு செய்யாதிருக்கிலும் உன்மினுக்கம் பொறுதவர்கள் வெறுமனையாகிலும்

பண்ணியருளுகிறார் (அர்த்ததாயமென்று). தாயம் - விராகாரஹந்தரவ்யம். அர்த்தரூபதாய மென்றபடி. ... (எ)

அரு. — எட்டாம்பாட்டு. (வாளாவித்யாதி) “வாளாவாகிலும்” என்றது க்கு (வெறுமனையாகிலும்) என்றதுசுப்தார்த்தமாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, “பிறர் மக்களைமையன்மைசெய்து” என்றத்தைக் கடாக்கித்துத் தாத்பர்யார்த்தம் (நீ தீம்புசெய்யாதிருக்கிலும்) என்றது. “ஆயர்குலத்தவர்” என்றபதத்தையும் கூட்டிக்கொள்வதென்று திருவுள்ளம்பற்றி “காண்கில்லார்” என்றதுக்கு ஹேதுவாகைக்காக விசேஷிக்கிறார் (உன்மினுக்கம் பொறுதவர்கள்) என்று -

௩௨௨ பெரியாழ்வார் திருமொழி ஈ-ப, க-தி, அ-பா, வாளாவாகி.

பெண்களை உன்னுடைய இங்கிதசேஷடிதங்களாலே அறிவுசேட்டை விளைத்து, தோளாலே உணைத்திட்டு அவர்களோடே நீ தோற்றிற் றுச்செய்து விளையாடி “இன்னதுசெய்தேன்” என்றும் “இன்னது செய்தாய்” என்றும், “இன்னது செய்தான்” என்றும் சொல்ல வொண்ணாத ஜாதுபிசுததர்மாதிக்ரமம் செய்தாய்.

(கேளாராயர் குலத்தவரிப்பழி) இத்தீர்புகளை ஆயர்குலத் துக்கு நிர்வாஹகரானவர்க்கு நான் அறிவித்தாலும் “என்பிள்ளை யையும் பழிப்புச் சொல்லலாமோ” என்று இப்பழிகேளார். (கெட் டேன் வாழ்வில்லை) இவரும் கேளாமல் இவருக்கு பந்துக்களாய் நியாயரானவாயர்குலத்தவரும் கேட்டு நிபமியா விட்டால், இப் பிள்ளையைக்கொண்டு இவ்வூர் நடுவே எங்ஙனே வாழ்வேன். வாழ் தல்-வர்தித்தல். (கெட்டேன்) விஷாதாதிசயம். (நந்தன்காளா உன்னைக் காணவேண்டார்கள். அதுக்குமேலே (பிரம்மக்களை மை யன்மை செய்து) பிறருடைய பெண்களை உன்னுடைய இங்கிதாதி களாலே அறிவுசேட்டை விளைவித்து. (தோளாவிட்ட வோடு திளைத்து) தோளாலே யணைத்திட்டு அவர்களோடே நின்று விளையாடி. (நீ சொல்லப்படாதன செய்தாய்) வாக்கால் சொல்லவொண் ணாகவற்றை நீ செய்தாய்.

(கேளாராயர் குலத்தவரிப்பழி) இடைக்குலத்திலுள்ளவர்கள் இப்படிசேட்கப்பொருர்கள். (கெட்டேன் வாழ்வில்லை; கெட்டேன்; இவ்வூரில் எனக்கொரு வாழ்வில்லை. அதாவது இவ்வூரில் வர்த்தக கப்போகாதென்கை. “கெட்டேன்” என்றை-விஷாதாதிசயத்தா லேசைகொறித்துச்சொல்லுகிற வார்த்தை. (நந்தன்காளாய்) பசும் அதத்தயாஹா பூரணம் ப்ரதிக்ரஹணம் (அதுக்குமேலேயித்யாதி). இங்கித ம்) என்றது - அபிராயணசுக்ரேஷணம். ஆதிபத்தத்தாலே-குழலோசை முதலானவற்றைச் சொல்லுகிறது. “அணைத்து” என்றத்தயாஹாரம்.

“கேளார்” என்றதினர்த்தம் (சேட்கப்பொருர்கள்) என்றது. இத்தால் என் செய்வார்களோ தெரியாதென்று தாத்தபர்யம். “கெட்டேன்” என்றதும் “வாழ்வில்லை” என்றதும் ஏகார்த்தமாகையாலே பெளருகத்தயத்தைப்பரிஹரி க்கிறார் (கெட்டேனென்றதித்யாதி). “நந்தன்காளாய்” என்ற விடத்திலிர ண்டி தாத்தபர்யம், ஸாதுவானவரென்றும், உன்னைத் தீர்ப்பிலே மூட்டினவரெ ன்றும்; இவற்றைந்ரவேண வருளுகருர் (பசும்புல்லித்யாதி) வாக்யத்தவயத்தா

௫௨௪ பெரியாழ்வார் திருமொழி, கூ-ப, க-தி, கூ-பா, தாய்மார்.

ஐஸ்வர்யம் மிகவுண்டானாலும் இடைச்சிகள் மோர்விறு ஜீவிக் குமதிதே தங்களுக்குத் தகுதியான ஜீவநமாக நினைத்திருப்பது. மோர்தான் விற்கை அரிதாயிருக்குமிதே, திருவாய்ப் பாடியில் பஞ்சலக்ஷம் குடியிருப்பிலும் கறப்பனகடைவன குறைவற்றிருக்கையாலே. இக்கால விளம்பத்தாலும் இவனுக்கு அவகாசமேதுவாயிரே யிருப்பது. அதுக்கு மேலே ஓரவகாசமிதே. தமப்பன் மார்க்றா நிரை பின்பு போவதும். அது மேச்சலுள்ள விடங்களிலே தூரப்போகையும், இவர்கள் அவற்றை நியமியாமல் அவற்றின் விற்பர்கள். இடையர்க்கு ஐஸ்வர்யம் மிகவுமுண்டானாலும் இடைச்சிகளுக்குமோர்விறுஜீவிக்குமதிதே, தங்களுக்குத் தகுதியான ஜீவநமாக நினைத்திருப்பது. மோர்தான்விற்கை அரிதாயிருக்குமிதே; திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலக்ஷம்குடியிலும் கறப்பனகடைவன குறைவற்றிருக்கையால் அசலூர்களிலேபோய் விற்கவேண்டுமாய்கையாலே; இக்காலவிளம்பமும் இவனுக்கு அவகாசமேதுவாயிரே யிருப்பது. (தமப்பன்மாரித்யாதி) தாய்மார் மோர்விற்கப்போனால் தமப்பன் மார்தானிருந்தாலும் இவனுக்கு நினைத்தபடி செய்யப் போகாதிதே; அதுவுமில்லாதபடி, தமப்பன்மாரானவர்கள் கற்றா நிரைபின்னே போகாநிற்பார்கள். அவை மேச்சலுள்ளவிடங்களிலே தூரப்போகையும், இவர்கள் அவற்றை நியமியாமல் அவற்றின் பின்னே போகையும், அவைமேய்ந்து வயிறு நிறைந்தாலல்லது ஸாந்தம் குணைரமர்கீடம் பூந்நுப” என்கிறபடியே க்ருஷ்ணன் வந்தபின்பு அவனெழுந்தருளியிருக்கையாலே ஸர்வஸம்ருத்தியுமுடைத்தாயிருக்க, மோர் விற்கப்போகவேண்டுவானென் னென்ன வருளுகிறார் (இடையர்க்கித்யாதி). மோர்தான் விற்க வேண்டினால் தங்களகங்களிலே விற்கவொண்ணாதோ? “போவர்” என்பானென்னென்ன வருளுகிறார் (மோர்தானித்யாதி). அந்த அருமையை உபபாதித்துக்கொண்டு இது க்ருஷ்ணனுக்கு அவகாசமேதுவானமையைக் காட்டுகிறார் (திருவாய்ப்பாடியித்யாதி). (கற்றுவானநிரை) என்றது - கன்றுகளும் ஆக்களுமான நிரை யென்றபடி. “தாய்மார் மோர் விற்கப்போவர், க்ருஷ்ணன் தீம்பன், பெண்கள் வீடுகாவலிருப்பார்கள்” என்றறிந்திருக்கும் தமப்பன்மார்மத்த்யே வந்து பராமர்ஸித்துக் கொள்ளார்களோ வென்ன; அவர் பசுக்களுக்குப்பரதந்த்ரராகையாலேவாரார்களென்று அத்தை விசதமாகவுபபாதிக்கிறார் (அவை மேச்சலித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧-தி, ௯-பா, தாய்மார் ௩௨௫

பின்னே போகையும், அவை மேய்ந்து வயிறு நிறைந்தாலல்லது மீளாதொழிகையும், அவை மீண்டால் அவற்றின் பின்னே இவர்கள் வருகையுமாயிதே இருப்பது.

(நீ ஆய்ப்பாடி யிளங்கன்னிமார்களை நேர்படவே கொண்டு போதி) வயஸ்ஸாலும் நெஞ்சாலும் ஜாத்யுசிதமானதர்மத்தாலும் இளையவர்களை உன்னுடைய இங்கித சேஷ்டிதங்களாலே உனக்கபிமதமான ஸ்த்தலங்களிலே கொண்டுபோதி. தாய்மார் தமப்பன்மார் போகையாலும் காலவிளம்ப முண்டாகையாலும் அவ்வகந்தானே அபிமத ஸ்த்தலமாயிருக்கச் செய்தேயும் ப்ராமாதிகமாக ஆரோனும் வரவும் கூடுமென்றிறே ஸ்த்தலாந்தரம்தேடிப்போக வேண்டிற்றும்.

(காய்வார்க்கென்று முகப்பனவே செய்து கண்டார்கழறத்திரியுமாய்) கம்ஸனும் கர்ஸபரதந்த்ரருமன்றிக்கே உன் குணத்திளாதொழிகையும், அவைமீண்டால் அவற்றின்பின்னே இவர்கள் வருகையுமாயிதே யிருப்பது; ஆகையால் இந்தக்கால விளம்பமும் இவனுக்கு அவகாசமிதே.

(நீயாய்ப்பாடி யிளங்கன்னிமார்களை நேர்படவே கொண்டு போதி) நீ திருவாய்ப்பாடியில் யுவதிகளான பெண்களை உன் நினைவுக்கு வாய்க்கும்படி கொண்டுபோதி. அதாவது - உனக்கு அபிமதமான ஸ்த்தலங்களிலேகொண்டு போசாரின்றியென்றபடி. தாய்மார் தமப்பன்மார் போகையாலும், கால விளம்ப முண்டாகையாலும், அவ்வகந்தானே அபிமத ஸ்த்தலமாயிருக்கச் செய்தேயும் “ப்ராமாதிகமாக ஆரோனும் வரக்கூடும்” என்றிறே ஸ்த்தலாந்தரம் தேடிப்போக வேண்டுகிறது.

(காய்வார்க்கென்றும் உகப்பனவேசெய்து) உன் குணத்திலும்

“நேர்பட” என்றதிறுந்தம் (உன்னினைவுக்கித்யாதி). தாய்மார் முதலானில்லாதேயிருக்க, இவர்களிருந்தவகங்களே அபிமதஸ்ஸத்தலங்களாயிருக்க வேறே அபிமதஸ்ஸத்தலம் தேடிப்போவானென் னென்னவருளுகிறார் (தாய்மாரித்யாதி).

“காய்வார்க்கு” என்ற விடத்தில் வர்தமாக நிர்தேசத்தால்தோஷகார்யம் கண்டவிடத்திலும் குணகார்யம் கண்டவிடத்திலும் த்வேஷிகளாயிருப்பவற்று விவக்ஷித்தர்த்தமருளுகிறார் (உன்குணத்திலித்யாதி). “கழற” என்கை

ருட்சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧-தி, ௧௦-பா, தொத்தார்.

மூ.—தொத்தார் பூங்குழற்கன்னி யொருத்தியைச்

சோலைத்தடங் கொண்டிருக்கு

முத்தார் கொங்கைபுணர்ந்திரா நாழிகை

மூவேழு சென்றபின் வந்தாய்

ஒத்தார்க்கொத்தன பேசுவருன்னை யுரப்பவே

நானொன்று மாட்டேன்

அத்தாவுன்னை யறிந்துகொண்டே

ஹனக்கஞ்சவ னம்மந்தரவே.

(௧௦)

திலே தோஷப்பண்ணிக்காயவல்ல சிசுபாலாதிகளுக்கும் உகப்
பான தீம்புகளைச்செய்து, காயாமல் உன்னைக்கண்டவர்களும் பொ
றாமல் ரியமித்துச் செல்லும்படி திரிகிறவாயா!. உன்னையறிந்து
கொண்டேன். (௧௧)

ஸ்வா;—பத்தாம்பாட்டு. (தொத்தாரித்யாதி) பலபூக்களாலு

தோஷத்தை ஆவிஷ்கரிக்குமவர்களாய், உன்பக்கல் தவேஷபரரா
யேபோரும் சிசுபாலாதிகளுக்கு, ‘சொல்லி பரிபவிக்கைக்கு இடம்
பெற்றோம்’ என்று ஸர்வகாலமும் உகக்கும்படி யானவற்றைச் செ
ய்து. (சுண்டார்க்குழறத் திரியுமாயா) காய்வாரன்றிக்கே, உனக்கு
நல்லவர்களாய் நீ செய்கிற வ்யாபாரங்களைக் கண்டவர்கள் நீ செய்
கிற தீம்புபொறாமல் ரியமிக்கும்படி திரியா நின்ற ஆயனே! குல
மர்ப்பாதை தன்னையும் பார்க்கிறீயே யென்கை. (உன்னை யறிந்
துகொண்டேன்) நீ பிப்படித்திரிந்தாயாகிலும் உன்னுடைய அகி
மாநுஷ சேஷ்டிதங்களைக் கண்ட பின்பு, உன்னை “மநுஷ்யஸஜ! தீ
தீயனல்லன்” என்று அறிந்துகொண்டேன். (உனக்கித்யாதி) ஆன
பின்பு, உனக்கு அம்மந்தரவஞ்சவன். ... (௧௨)

யாலே “கண்டார்” என்றது உதாஸீரன்றிக்கே, அநுகூலரென்று விவகரித்துத்
தாத்தர்யமருளுகிரர் (காய்வாரன்றிக்கேயித்யாதி). “கூழற” என்ற தினர்த்தம்
(ரியமிக்கும்படி) என்றது. அதாவது - அபிபவித்து வார்த்தை சொல்லும்
படிபென்கை. ஒருவருமில்லாதவளவிலே பெண்களோடு தீம்புசெய்கை லோ
கத்தில் ப்ராக்ருதரான புருஷர்களிடத்தில் கண்டிருக்க, “உன்னையறிந்து
கொண்டேன்” என்று இத்தை அதிமாநுஷ்டமாகச் சொல்லப்போமோவென்ன
வருளுகிரர் (நீ இப்படியித்யாதி). “அம்முண்ணத்தா” எனனுப்பருவத்
திலே திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள பெண்களையெல்லாம் ஏகதா அநுபவிக்கையா
லிலே இது அதிமாநுஷ்டமென்று இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்தர்யம். (௧௩)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, க-ப, க-தி, க-பா, தொத்தார். ௫௨௭

மலங்க்ருதமான குழலையுடையளாய், திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள பெண்களைக் காட்டில் இன்னுள்ளு குறிக்கப்படுவாளொருத்தியை. (தொத்து) பூங்கொத்து. (சோலையித்யாதி) இடமுடைத்தானசோலை யென்னுதல், தடாகம் குழந்த சோலை யென்னுதல். (கொண்டுபுக்கு) வசீகரித்துக் கொண்டு புக்கு, “புக்கு” என்கையாலே புறப்படநினைவில்லைபோலே காணும். “புக்கு” என்கிறவர்த்தமானம் - “நல்லவிடம், நல்ல விடம்” என்று சொல்லுமித்தனையிதே. (முத்தார்கொங்கைபுணர்ந்து) இரவிருள் ஒதுங்கிப்போனப்போலே, செறிந்தசோலை வெளியாம்படி நிலவைப்பரப்பி முகம்பார்த் ததுபவிக்கவற்றிதே முலையார்ந்த முத்து. (புணர்ந்து) அந்த வெளியை இருளாக்குமிதே ஸம்ஸ்லேஷந்தான். கண்புனையவேண்டாவிதே இருளாகையால். (இரநாழிசை மூவேழுசென்றபின்வந்

வயா; —பத்தாம்பாட்டு. (தொத்தாரித்யாதி) கொத்தாடச் சேர்ந்திருந்துள்ள பூக்களாலே அலங்க்ருதமானகுழலையுடையளாய், திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள பெண்களிற்காட்டில் “இன்னுள்” என்று குறிக்கப்படுவாளொருத்தியை (சோலைத்தடம் கொண்டுபுக்கு) இடமுடைத்தான சோலையிலே கொண்டுபுக்கு. (முத்தார் கொங்கை புணர்ந்து) முத்துவடத்தாலே அலங்க்ருதமான முலைகளிலே

அரு.—பத்தாம்பாட்டு. (தொத்தாரித்யாதி) “தொத்து” என்று பூங் கொத்தாய். “ஆர்” என்றபடிந்திருப்பதாய், அர்த்தமருளுகிறார் (கொத்தாயித்யாதி). ‘கொத்தார் கருங்குழல்’ என்னுமாபோலே ஒருத்தியையென்னலேனுமோ, கன்னியையென்றால் போராதோவென்ன, அதுக்குமுார்த்த பாவத்தையருளுகிறார் (திருவாய்ப்பாடியித்யாதி). “தடம்-சோலை” என்றவயித்தர்த்தமருளுகிறார் (இடமித்யாதி). “முத்தார்” என்றவிது “ஒண்சங்கதை” என்னுமாபோலே, கடையெழுத்தான தகரவுகாரங்கள் குறைந்திருக்கிறதென்று திருவுள்ளம் பற்றிபருளுகிறார் (முத்துவடத்தாலேயித்யாதி). (அலங்க்ருதமான) என்றது - பலிதார்த்தம். அன்றிக்கே, முத்தாலே ஆர்-அழகாய், என்று சபதார்த்தமாய், அதுவடமாகாவியில் முலைகளில் தங்காமைமையாலே லக்ஷணயாமுத்தென்றது - முத்து வடத்தையே சொல்லுமென்றருளுகிறார் (முத்து வடத்தாலேயித்யாதி, யென்னவுமாம். இப்பக்கத்தில் (அலங்க்ருதமான) என்றது - ஆமென்றறினர்த்தம்.

102 அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, க-ப, க-தி, க0-பா, தொத்தார்.

தாய்) தான்பெண்களை மயக்கிப்போலே தன்னையும் காலம் மயக்கிற்றுப்புகொள்ளீர். அத்தாலையிறே “மூவேழு சென்றபின்வந்தாய்” என்றது.

(ஒத்தார்க்கொத்தன பேசுவருன்னை) நான் “நித்ராபரவஸூனாகையாலேகாண் கால் தாழ்ந்தது” என்றவாறே, பூர்வக்ரியை விஸ்மரித்துத் தங்களைப்போலே உன்னையும் நினைத்துத் தகுதியல்லாதவற்றைச் சொல்லுவர்கள் காண். (உரப்பவே நானொன்றும் மாட்டேன்) நீ நிர்ந்தோஷனாகையாலே உன்னைக் கோபிக்க மாட்டேன். நீகாலம் தாழ்த்து வருகையாலே அவர்களை நியமிக்கமாட்டேன். (அத்தாவுன்னையறிந்து கொண்டேன்) “அவர்கள் சொல்லுகிறவற்றுக்கு நான் நிருத்தரையாம்படி செய்துவந்தாய்” என்று விஷண்ணையாய்த் தீம்பனென்று உன்னையறிந்து கொண்டேன். ... (க0)

ஸம்ஸ்லேவித்து. (இரநாழிகை மூவேழு சென்றபின் வந்தாய்) ராத்ரி மூன்றுயாமமற்றபின் வந்தாய்.

(ஒத்தார்க்கொத்தன பேசுவருன்னை) உன்செயலிதுவாகையாலே வேண்டுவார்க்குவேண்டுவது சொல்வார்உன்னை உனக்குதோஷம் சொல்வார்க்கெல்லா மிடமாய்படி செய்யாதின்று பென்கை. (உரப்பவே நானொன்றும் மாட்டேன்) இப்படி யிருக்கிறவுன்னைக் கோபிக்கவென்றால் நான் ஏகதேசமும் கூழமையாகிறிலேன். பிள்ளைகள் தீம்புகண்டால் தாய்மார் சிசுஷியார்களோ? “உன்னுடைய முகம் கண்டும்” என்னுமத்தாலே அது என்னுல்செய்யப்போகிறதில்லை. (அத்தா) என்னுடைய ராதனே. (உன்னை யறிந்துகொண்டேன்) உன்னுடைய அதிமாறுஷம்கண்டபின்பு உன்னை “அநியாம்யன்” என்றறிந்துகொண்டேன். (உனக்கித்யாதி) பின்பு, உனக்கம்மந்தர வஞ்சுவன். (க0)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

(வேண்டுவார்க்கு) என்றது - உன் தோஷங்களைக் கேட்கவேண்டுவார்க்கென்றபடி. “உன்னை” என்றத்தை காகாஷிந்யாபேந இங்கு மறுஷங்கித்து சப்தார்த்த மருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). இப்பதம் ப்ரயோகிக்கிறவருடைய தாத்பர்யார்த்த மருளுகிறார் (பிள்ளைகளித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (க0)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப,க-தி,கக்-பா, காரார்மேனி. ௫௨௯

மு.—காரார்மேனிநிறத் தெம்பிராணைக்

கடிகமழ்ப்பூங்குழலாய்ச்சி

ஆராவின்னமுதுண்ணத் தருவன்நா

னம்மந்தாரேனென்றமாற்றம்

பாரார்தொல்புகழரீன் புதுவைமன்னன்

பட்டர் பிரான் சொன்னபாடல்

ஏராரின்னிசை மாலைவல்லா

ரிருமகேசனடியாரே.

(கக)

பெரியாழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்வா;—பதினோரம்பாட்டு. (காராரித்யாதி)மேகத்தினுடைய நிறம் சேர்ந்த நிறத்தையுமுடையனாய், எனக்கு உபகாரகனுமாயிருக்கிற ஆராவின்னமுதுக்கு. இனிமையாலே அத்ருப்த போக்ய (ஃX௪) னுமாய் ஸத்தாவர்த்தகனுமானவனுக்கு, *சுண்ணம்நணி முலையுண்ணத்தருவன், “அதுதான் தரவஞ்சுவன்,தாரேன்” என்று அவன் சொன்னபரகாரத்தை.

(பாரார் தொல்புகழான் புதுவை மன்னன் பட்டர் பிரான் சொன்ன பாடல்) பூமிநிறைந்த புகழை யுடையவன். அன்றியே,

வ்யா;—(காராரித்யாதி) மேகத்தோடு சேர்ந்த திருமேனியின் நிறத்தையுடையனாய் எனக்கு உபகாரகனாவனை. (கடிகமழ்ப்பூங்குழலாய்ச்சி) நறுநாற்றம் கமழாநின்றன அழகிய குழலை யுடைய ளான யசோதைப்பிராட்டி. (ஆராவித்யாதி) ஒருகாலும் தெகுட்டாததாய் இனிதாயிருந்துள்ள என்னிளங்கொங்கையமுதமுண்ண முன்பு தந்து மேலும் தருவேனாயிருக்கிற நான், உன்னை அறிந்து கொண்டபின்பு “உனக்கு அம்மம் தாரேன், அஞ்சுவன்” என்று சொன்ன சொல்லை.

(பாராரித்யாதி) விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியற இருந்தாரிருந்த விடமெங்கும் கொண்டாடுகையாலே பூமியெ

அரு;—பதினோரம்பாட்டு. (காராரித்யாதி) “ஆரா” என்றதுக்கு- “தெகுட்டாத” என்றர்த்தமாய், அத்தாலே “தருவன் நான்” என்றதுக்கு தருவேனாயிருக்கிற நானென்றர்த்தமானாலும், முன்புகொடுத்தது ஸஞ்சிதமென்று திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்த மருளுகிறார் (முன்புதந்து) என்று “அமுதுட்டிப் போனென் வருமளவு” என்றபதத்தைக் கடைக்கித்தருளிச் செய்தாரென்னவுமாம்.

டுங் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, க-தி, க-பா, காரார்மேனி.

பார்-உபய விபூதிக்கு முபலக்ஷணமாய், உபயவிபூதியும் நிறைந்த புகழை யுடையவனென்னவுமாம். ஸ்வஸம்ருத்திக்குமங்களாசாஸநம் பண்ணுகிற தேசம், பரஸம்ருத்திக்கு மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிற புகழாலே நிறைந்ததென்றால், “பரஸம்ருத்திக்கே மங்களாசாஸநம் பண்ணுகைதானே ஸம்ருத்தியாயிருக்கிற தேசம் நிறைந்தது” என்கை சொல்லவேண்டாவிதே. புகழுக்குப் பழமையாவது- * கண்ணன்முதுவராம்விண்ணாட்டவராய்* பரமாத்மனைச் சூழ்ந்திருந்தேத்துகிற நித்ய முக்தரோடே, இவரபிமாநாந்தரகதராய், இவருடைய விண்ணிசைமாலேகளை ஸாபிப்ராயமாகவறிந்து அதுஷ்டாநபர்யந்தமாக வல்லார்களும் சென்று கூடுகையிதே. இதுக்குப் பழமையும் இது தானேயிதே. அதாவது-அவனுடைய நிரங்குசஸ்வாதந்தர்யம் தலையெடாமல் சூழ்ந்திருந்தேத்துகிற அந்தப் புரபரிசுரமாயிதே நித்யமுக்தர்தானிருப்பது. இவர்கள்தாங்களும் * தொல்லையின்பத்திலுதியான வாஸந்தி பாரதந்தர்யத்துக்கிறேமங்களாசாஸநம் செய்வதும். அதுதான் இவர்க்கு பூர்வபாபியுமாய் உத்தரபாகத்தில் பரமபுருஷார்த்தமுமாயிதே இருப்பது. ஆகையிதே இவர்தாம் “அடியோ மோடும்” என்பது. “ஏழாட்காலம் பழிப்பிலோம்” என்பது. “எந்தைதந்தை தந்தைதந்தை தம் மூத்தப்பனேழ்படிகால் துடங்கிவந்து வழிவழியாட் செய்கின்றோம்” என்று ஆரோஹா-வரோஹக்ரமத்தாலே அவருடைய புதுமையும் அடியாராய்ந்தால் பழமையாயிதே யிருப்பது. ஆகையிதே “பாரார் தொல்புகழான்” என்றது.

புதுவைக்கு நிர்வாஹகருமாய் ப்ரஹ்மஸம்பந்திகளுமாய் விஸிஷ்டருமான ப்ரஹ்மணர்க்கு உபகார கருமான வாழ்வாரருளிச்செய்த பாடலாய், அர்த்தாவகாஹந்தளவேயன்றிக்கே சப்தமாத்ரமும்*ஏராரின்னிசைமாலையாயிதே இருப்பது. (ஏர்)அழகு. ஆர்க்கும் நிறைந்திருப்பதாய், ஸ்வாபாவிகமான புகழையுடையராய், திருப்புதுவைக்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த பாடலான. (ஏராரித்யாதி) இயலழகாய் அதுக்குமேலே இனிய விசையோடே கூடியிருந்துள்ள ஸந்தர்ப்பத்தை ஸாபிப்ராயமாக

“ஏர்” என்று - அழகாய், ஆர்தல் - மிகுதியாய், இசையினுடைய வினிமை மேலே சொல்லுகையாலே “இயல்” என்று கூட்டியருளுகிறார் (இயலித்யாதி). (இயல்) சப்தம். “மாலே” என்றதினர்த்தம் (ஸந்தர்ப்பத்தை) என்றது.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, உ-தி, அஞ்சன வண்ணனை.ருந்த

தல்-நிறைதல்.(இன்)இளமை. நன்மையாலேநிறைந்து இனிதாயிருக்கிறவிசைமாலையை, இவரபிமரநாந்தர்கதராய் ஸாபிப்ராயமாகவல்லார். (இருடிகேசனடியாரே) இவர்களேயிறே அடியாராவார். (இருடிகேசன்) “ஹ்ருஷீகம்” என்று - இந்தரியங்களாய், “சசன்” என்று - நியந்தாவாய், இங்குள்ள இந்தரியங்களை நியமிக்கையன்றிக்கே, அங்குள்ள இந்தரியங்களையும் ஆத்மகுணத்தாலேநியமிக்குமென்கை. அதாவது - தன்னுடைய வாஸ்திதபாரதந்த்ரயத்தைக்காட்டி அவர்களையும் தனக்குப்பரதந்த்ரராக்குகை. அந்தப்பாரதந்த்ரயந்தான் விரியோகத்திலேயிறே. இத்தனை அவகாலம் முடையாரிறே அடியாராவார். “ஆரவின்னமுதுண்ணத் தருவன்” என்றுஸ்மஸ்தபதமுமாய், “முலைதருவன் அம்மந்தாரேன்” என்னுமாம். (கக)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி
மூன்றும்பத்து இரண்டாம் திருமொழி.

அஞ்சனவண்ணனை ப்ரவேசம்.

அவ;—“கீழே ஒரு புள்ளுவன்பொய் யேதவமும்” “மெய்ப்பாலுண்டமுபிள்ளைகள்போல பொய்ப்பாலுண்டமும்” என்றும், வல்லவர்கள். (இருடிகேசனடியாரே) இந்தரியங்களைப்பப்டி புருராமல் ஸ்வரூபாஹுரூபமாக நடக்கும்படி நியமிக்குமவனுக்கு நித்யகிண்கரராகப்பெறுவர். (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும் பத்து
முதல் திருமொழி முற்றிற்று.

அஞ்சனவண்ணனை, ப்ரவேசம்.

அவ;—“அம்முண்ணத்துயிலெழாய்” என்றும் “சுனைநந்றணிமுலையுண்ணத்தருவன்” என்றும் “இவன் பருவத்துக்கு அது

அரு;—அஞ்சனவண்ணனை ப்ரவேசம். கீழ் அவனுடைய அதிமாதுஷலீகைகளாலே “என் பிள்ளை அன்றென்றறிந்து, அம்மந்தாரேன்” என்றவன் “என்செய்யப் பிள்ளையைப் போக்கினேன்” என்று புத்ர பாவனையாலே அது தபிக்கக் கூடுமோ வென்னும் சங்கையிலே, அத்தை மறந்து இங்கு அது தபிக்கூருனென்று பரிஹாரம் சொல்லுவதாக வ்ருத்தகீர்த்தநம் செய்தருளுகின்ற (அம்மமுண்ண வித்யாதி).

௩௩௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, அஞ்சனவண்ணனை.

“வடக்கிலகம்புக்குவேற்றுருவம் செய்துவைத்தவன்பா” என்றும், “சூழ்வலைவைத்துத் திரியுமரம்பா” என்றும், இவன் பூதநாசகடயமளார்ஜுநங்களை நிரஸித்தப்ரகாரங்களைப்பலவிடங்களிலும் கண்மேபேசி, இவனுடையபடிகளொருபடிப்பட்டி ராமையாலே வஸ்துநிர்தேசம் பண்ணமாட்டாமல், இவன் பொய்யே தவழ்ந்து “அம்மம் தா” என்கையாலே, “உனக்கஞ்சுவனம் மந்தர” என்று பலகாலும் இவனுடைய தோஷகுணஹாநிகளைச் சொல்லிக் கொடாமையாலே, இவனும் இழுவோடே “அவள் தந்தபோது காண்கிறோம்; அவ்வளவும் நமக்கு ஜாதுபிசிதமாய் நம்பருவத்துக்குத் தகுதியான ரூபமான தா(தா)ரகமிது” என்றுநினைத்து காலாதுகுணமாகமுலை கொடுத்துப்போரும் மாதாவான யசோதைப்பிராட்டி, இவனுடைய அதிமாதுஷ சேஷ்டிதங் கண்டு இவன் பக்கல புத்ரத்வாதி ப்ரதிபத்திசூலைந்து தேவதா ப்ரதிபத்தி விளைந்து, இவன் “அம்முண்ண வேணும்” என்று அழச்செய்தேயும், “உன்னையறிந்து கொண்டேன் உனக்கம்மந்தரவஞ்சுவன்” என்று பலகாலும் சொன்னப்ரகாரத்தை, தாமும் அப்படியேபேசி அநுபவித்தாராய் நின்றார் - கீழ்;

அவள் அத்தை அப்போதேமறந்து, முன்போலேதன்னுடைய புத்ரனாகவே இவனை ப்ரதிபத்தி பண்ணி அபிமாநித்து, ப்ராஹ்மணர்க்கு பால்யத்திலே ப்ரஹ்மசர்ய மதுஷ்டித்து, பின்பு கார்ஹஸ

(அவள் அத்தை அப்போதுமறந்து)இத்யாதிக்கு(க) “ಇಂಞಂ ಖಿತಿಶ್ಚೈವಾಂಞಂ ಗೌಪಿಕಾಯಾಂ ಸಂಕಲ್ಪಃ | ಔಷ್ಣಿಂ ಪೃಥಿವೀನಾಯಾಂ ಪುತ್ರಸ್ತೌ ಕುಸುಲಾಂಘ್ರಃ | “ಸದೃಶಸ್ತೃಪ್ತೃರ್ಗೌಪಿಕೌ ಪೃಥಿವೀಕುಸುಮತ್ ಜಮಿ | ಪ್ರಸೃಧಸ್ತೌ ಕುಕುಲಪುರಯಾಸಿದೃಢಃ | - இத்தம் ವಿதிತதತ್ವಾಯಾಂ கோபಿಕಾಭ್ಯಾಂ ಉಪಸಂವರಃ, வைಷ್ಣವೀಮ್ಯತಾಢೋನ್ ಮಾಯಾಂ ಪುತ್ರಸ್ತೇಹಮಯಿಂ ವಿಪ್ರಃ. ಉತ್ಯೋಢಶ್ಚಲಸ್ಮನ್ರುತಿರ್ಗೋಪಿ ಸಾರೋಭ್ಯಾ ರೋಹಮಾತ್ಮಜಃ | ಪ்ರವೃತ್ತಃ ಸ್ತೇಹಕಲಿಲಹ್ರುತಯಾ ಸೈತ್ಯತಾಪುರಾ” என்று ಮண்தின்றபோது ವಿಸ್ಮಯಪರ್ವನಾಂತರಾಲೇ தேವತ್ವಪ್ರತಿಪತ್ತಿ ಪண்ணಿನವಿளைக் ರುಷ್ಣಣನ್ ತನ್ಮಾಯೆಯಾಲೇ ಮறப்பித்து ಪುತ್ರತ್ವವಸ್ತೇಹத்தைப் பிறப்பಿத்தಾப்பೋಲೇ ಇங்கும் ಮறப்பಿத்துத் ತನ್ನಿಡத்தில் ಸ್ತೇಹத்தை ವಿளைத்தಾನೆನ್ನು ಕருத்து. (ಅபಿಮಾನಿತ್ತು) ಸ್ತೇಹವಿத் தென்றபடி. இத்தால் ಕீழ்த்தಿರುಮொழியில் ಮುಲೆಯುண்ணುಂ ಪರುವத்தை ಅನುಪவிತ್ತು, ಅಪ್ಪರೂವம்போಯ್ ಕನ್ನು ಮೆಯೆಕ್ಕத்தಕ್ಕ ಪರುವத்தை ಅನುಪವಿಕ್ಕಿರ ರென்று ಉಂಕತಿ சொல்லಿற்றುಯಿற்று.

*

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-திக-பா, அஞ்சனவண்ணனை நூந்

மூ.—அஞ்சனவண்ணனை யாயர்கோலக்கொழுந்தினை

மஞ்சனமாட்டி மனைகள்தோறுந்திரியாமே

கஞ்சனைக்காய்ந்த கழலடிநோவக்கன்றின்பின்

என்செயப் பிள்ளையைப் போக்கினெனல்லேபாவமே. (க)

கன்றுகளை மேய்த்துவருவோம்” என்று இவன் போன வளவிலே அவன் படிக்களைச் சொல்லி “அவனைப் போக விட்டேன் நானேயன்றோ?” என்று இவன் பலகாலும் சொல்லி ஈடுபட்ட ப்ரகாரத்தைத் தாமும் பேசி மிகவுமதுபவிக்கிறார்.

இத்தால் “ஸ்வதேஹர க்ஷணத்திலசக்தராயிருக்கிற ஸம்ஸாரிகளை ரக்ஷிக்க வேணும்” என்று அதிலே ஒருப்பட்டு அவன் போக, போனவிடத்திலுண்டான வ்யஸநபரம்பரைகளை நினைத்து, அதுக்கு ஹேதுபூதர் தாமாகவது ஸந்தித்துப் பேசி மங்களாசாஸந ரூபமாக ஈடுபடுகிறார். *

ஸ்வர;—முதற்பாட்டு. (அஞ்சனம்த்யாதி) வெளிநு கழ

த்ய மதுஷ்டிக்கை தர்மமாயிருக்குமாபோலே, இடையர்க்கும் இளம்பருவத்தில் கன்றுகள் மேய்த்து, பக்வரானபின்பு பசுநிரைமேய்க்கை ஜாத்யுசிதமாகையாலே, (க) “ஸ்ரஸ்யக்ஷணம் ஸ்ரஸ்யக்ஷணம் ஸ்ரஸ்யக்ஷணம் ஸ்ரஸ்யக்ஷணம் ஸ்ரஸ்யக்ஷணம் வத்ஸபாலெள பபூவது” என்கிற படியே கன்றுகள் மேய்க்கத்தகுதியான பருவத்தை ப்ராப்தனான விவனை*சிறுகாலேயூட்டி யொருப்படுத்தி, கன்றுகள்மேய்க்கும்படி போகவிட்டு, அவன் போனவநந்தரம் க்ஷணகாலமும் விஸ்வலேஷம் பொறுக்கமாட்டாதவளாகையாலே, அவன் ஊரிலேநின்றதுசெய்யும் ஸ்வைர விஹாரங்களை யெல்லாம் பரக்கச்சொல்லி, இப்படி செய்து திரியாமல் “கன்றுகளின் பின்னே இவனை என்செய்யப்போக விட்டேன்” என்று இவனுடைய மார்த்தவத்தையும், போகிறவிடத்தின் காடிந்யதைக்ஷணயங்களையுமதுஸந்தித்து, “ஸுகுமாரனான விவனை இப்படியிருக்கிற காட்டிலே போகவிட்டேனே” என்றும், அவ்வளவுமன்றிக்கே “குடையும் செருப்பும் கொடாமல் வெய்யிலும் கல்லும் முள்ளுமான தேசத்திலே போகவிட்டேனே” என்றும் பகுமுகமாக க்லேசித்துச்சொன்ன ப்ரகாரத்தை, ததவஸ்த்தாபந்ராய்க்கொண்டு தாமும் படியே பேசி அதுபவிக்கிறார் - இத்திருமொழியில். *

(க) வி-பு-தி-க-நூ.

திருசுலபரியாழ்வார்திருமொழிநு-பஉ-திசு-பா அஞ்சனவண்ணனை.

ற்றின வஞ்ஜநம்போலே யிருக்கிற திருமேனியை யுடையவனை. அஞ்ஜநம் - மை. (ஆயர்கோலவியாதி) கன்றின் பின்னே போகிற போதைத் தவரையும் திருமேனியில் குறுவேர்ப்பும் அலைந்த திருக்குழலும் திருக்கையில் பிடித்தபொற்கோலும் ஆயரும் கொண்டாடும்படி தர்ஸநீய மாகையாலே “கோலம்” என்கிறது. ஆயர்க்கு முன்னோடிக் கார்யம் பார்க்க வல்லவனென்று தோன்றுகையாலே “கொழுந்து” என்கிறது. அதாவது - “க்ருஷ்ண! கன்றுகளை மறித்துத் தவறாமல் மேய்” என்று அவர்கள் சொல்லுவதற்கு முன்னே அவர்கள் கொண்டாட்டமும் மிகையெ

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (அஞ்சனவண்ணனை) * கண்டவர்கள் கண்குளிரும்படி அஞ்ஜநம்போலே இருண்டிருக்கிற திருமேனியையுடையவனை. (அஞ்சநம்) மை. * மைப்படிமேனியிறே. (ஆயரித்யாதி) கன்றுகளின் பின்னே போகிறபோதை நடையின் த்வரையும் திருமேனியின் குறுவேர்ப்பும் அலைந்த திருக்குழல்களும் திருக்கையில் பிடித்த பொற்கோலுமான ஆயர்கோலத்தையுடையனாய், அவர்களுக்கு முன்னோடிக் கார்யம் பார்க்கும் தலைவனாவனை. அன்றிக்கே, வேரிலே வெக்கைதட்டினால் கொழுந்து முற்பட வாடுமாபோலே, அவர்களுக்கு ஒருநோவுவந்தால் முதல் தன் முகம் வாடும்படியிருக்கையாலே “கொழுந்து” என்கிறதாகவுமாம். (க) “ஆயர் கொழுந்தாய்” என்றாரிறே ஆழ்வார்.

அரு;—முதற்பாட்டு. (அஞ்சனவண்ணனை யித்யாதி) அஞ்ஜநம் போலே யிருக்கிற வண்ணனை - வடிவையுடையவனை யென்று சப்தார்த்தமாய், “அஞ்ஜநம்” என்றத்தால் இருட்சியை விவகசித்து, இத்தால் பலித்தது குளிர்த்தி யென்னவருளுகிறார் (கண்டவர்களித்யாதி). இப்படிவிசேஷிக்கையாலே ஊரிலுள்ளா ரெல்லாரும் அதுபவித்துக் கொண்டிருக்கும்படியான விவனை “என் செய்யப் போக்கினேன்” என்றுக் கேளிக்கிறாளென்று திருவுள்ளம். (ஆயர் கோலத்தை விசேஷித்துக் காட்டுகிறார் (கன்றுகளினித்யாதி). (குறுவேர்ப்பு) ஸ்வேதபிந்துக்கள். “கொழுந்து” என்றத்தால்-ப்ரதானனென்றும், கொழுந்துபோலேவாடும வனென்று மிரண்டர்த்தத்தையும் அடையே யருளுகிறார் (அவர்களுக்கித்யாதி). இவ்வர்த்தத்தவயத்துக்கும் ப்ரமாணம் (ஆயர்கொழுந்தாயித்யாதி).

(க) தி - வாய் - க-எ-ந.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-பஉ-தி, ௧-பா அஞ்சனவண்ணனை. ௫௬௫

ன்னும் படி தன்பேறாக மேய்க்க வல்லனாய், கன்றுகளின் வயிறு நிறைதல் செய்தால் பேறிழவு தன்னதாயிருக்கை.

(மஞ்சனமித்யாதி) முன்பு சொன்ன தோஷ குணஹாநிகளை மறந்து திருமஞ்சனம் செய்தால் திருமேனியில் பிறக்கும் புகரையும், ஸௌந்தர்யத்தையும், தன்மனைபோலே பிறர்மனையிலும் ஸஞ்சரிக்கிற நடையழகையும் கண்டு அதுபவிக்கப் பெறாத விழயன்றிக்கே, †(கம்ஸனுடைய “வரக்கு” என்றமார்பிலே, மாளிகைத் தளமாகவும் அரணாகவும் அவனுயர் விருந்த விடத்திலே எழுப்பாய்ந்து) (௧) “கஞ்சனம்-வீழ்ச்செற்றவன்” என்னும்படி இந்தமாளிகைத்தளத்திலும் வரக்கென்றவன்மார்பிலே பாய்ந்து நொந்ததிருவடிகள் மிகவும் நோம்படி. (கன்றின் பின் என் செய்ப் பிள்ளையைப் போக்கினேன்) இவன் பக்வனாய் சுத்ருஜயம் பண்ண வல்லனானும் பிள்ளை யென்றிறே இவள் சொல்லுவது. என்ன ப்ரயோஜனத்துக்காக; இவன் எது செய்ய வல்லனாகப் போகவிட்டேன். (எல்லேபாவமே) “ஐயோ” “ஐயோ” இவ்வாறு பாப

(மஞ்சனமித்யாதி) “பொன்போல் மஞ்சனமாட்டி” என்கிறபடியே திருமேனியழகு விளங்கும்படி திருமஞ்சனம் செய்து தன்மனைபோலே பிறர்மனைகள்தோறும் வ்யாபரித்துத்திரியக் கண்டிருக்கப்பெறுதே. (கஞ்சனைக்காய்ந்த கழலடிநோவ) கடிநப்ரக்ருதியானகம்ஸனை உதைக்கையாலே நொந்ததிருவடிகளானவை கல்லும் காடுமான காட்டுவழியிலே நடக்கையாலே மிகவும் நோம்படியாக. (கழலடி) வீரக்கழலையுடைத்தான திருவடிகளென்கை. (கன்றின்பின் என்செடப்பிள்ளையைப் போக்கினேன்) ஓரிடத்தில் நில்லாதே பரந்தோடித்திரியும் கன்றுகளின் பின்னே ம்ருதுப்ரக்ருதியான பிள்ளையை எதுக்காகப் போகவிட்டேன். இவன் பக்வனாய் சுத்ருஜயம்பண்ண வல்லனானும் “பிள்ளை” என்றிறே இவள் சொல்லுவது. (எல்லே பாவமே) “என்ன நான் பண்ணின பாப மிருந்தபடி என்?” என்று வெறுத்துச்சொல்லுகிறாள். ... (௧)

“கழல்” என்றும், “அடி” என்றும் ஏகார்த்த மாகையாலே பெளநருத்தயம் பரிஹரிக்கிறார் (வீரக்கழலித்யாதி). கம்ஸவதம் பண்ணினத்தைச் சொல்லி, இப்படிப்பட்டவனை எளிமை தோற்ற “பிள்ளை” என்கிற தென்னென்ன வருளுகிறார் (இவனித்யாதி). ... (௧)

(௧) தி - மோ-௨-௩-௧. † சூண்டலிதமதிகம்.

நூ.சு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௨-பா, பற்றுமஞ்சள்.

மூ.—பற்றுமஞ்சள் பூசிப் பாவைமாரொடு பாடியில்
 சிற்றிச்சிதைத்தெங்கும் தீமைசெய்து திரியாமே
 கற்றுத்தாளியுடைவேடர் கானிடைக்கன்றின்பின்
 எற்றுக்கென்பிள்ளையைப் பேர்க்கினெனல்லேபாவமே. (௨)

மிருந்தபடி யென்தான். (க) ஸௌவலைவ - மத்பாபமேவ” என்னக்
 கடவதிறே. “எல்லே” என்றது -என்னே யென்றபடி. (க)

ஸ்வா;—இரண்டாம்பாட்டு. (பற்றுமஞ்சளித்யாதி). திரு
 வாய்ப் பாடியிலுள்ளா ரெல்லாரும் மஞ்சளரைப்பார்களிறே ; அவ்
 வோரிடங்களிலே இவன் சென்று நிற்குமே. ‘க்ருஷ்ணா வா’
 என்பர்களே. இவர்கள் நம்மை அழைக்கப்பெற்றோமே, “க்ருஷ்ணா

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (பற்றுமஞ்சள் பூசி) ஊரிற்பெண்
 கள் தங்களுக்குப் பூசுகைக்கு மஞ்சள் அரைத்தால் பற்றுப்பார்ப்
 பது-இவனுடம்பிலேயாய்த்து. ஒருத்தர் இழுகின விடத்திலே
 ஒருத்தரிழுகாதே தனித்தனியேயிழுகி, பற்றுப்பார்க்கையாலே
 திருமேனி யெங்கும் மஞ்சள் பூசிஞப்போலே யிருக்குமாய்த்து.
 அதைப் பற்ற “பற்று மஞ்சள் பூசி” என்கிறான். (பாவைமா
 ரொடு பாடியில்) திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள பெண்களோடே. (சிற்

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (பற்றித்யாதி) க்ருஷ்ணன் ஆண்பிள்ளையாயி
 ருக்க, “பற்றுமஞ்சள் பூசி” என்னக்கடமோ வென்ன; “பாவைமார்” என்ற
 பஹுவசநத்தைக்கடாஷித்துத்தாத்தர்யமருளுகிரர் (ஊரிலித்யாதி). க்ருஷ்
 ணன் தங்களுக்கு பவ்யனாகையாலும் திருமேனிதான் ஸ்நிகத்தமாய் நீலமாயி
 ருக்கையாலும் பரபாகம்தோற்றி, பற்றினதுப்பற்றாததும் தெரியுமென்று கருத்
 து. ஊரில் பெண்களெல்லாரும் பற்றுப்பார்ப்பபெண்ணு நின்றீர்; “பூசி” என்ற
 போது, இன்னவிடத்தி லெண்ணாமையாலே திருமேனி யெங்குமென்று தோ
 ற்றும்; அப்போது ஒருத்தி பற்றுப்பார்த்தால் மற்றைப் பெண்கள் பார்க்குமவ
 காசமில்லையோ வென்ன வருளுகிரர் (ஒருத்தரித்யாதி). (இழுகின) தீற்
 றின. “பூசி” என்றது-பூசுவித்துக்கொண்டென்றபடி. இத்தால் மேலே ‘சிற்
 றில் சிதைத்து’ என்றத்தோடு ஸமாநகர்த்தருக மென்னத் தட்டில்ல
 யென்று திருவுள்ளம். “எங்கும்” என்றத்தால், ஸப்ததஃ “பாடியெங்கும்”
 என்றர்த்தம் ஸித்திக்கையாலே, “பாடியில்” என்றது - அங்கே அந்வயிக்கு
 மளவில் ப்ரயோஜனமில்லாமையாலே கீழே கூட்டி அர்த்தமருளுகிரர் (திரு
 வாய்ப்பாடி யித்யாதி). “சிற்றில் சிதைத்து” என்றும் “தீமை செய்து”

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, உ-தி, உ-பா, பற்றுமஞ்சள். ரூடௌ

னையில் தீம்பன்” என்கிறதேசத்திலே; கிட்டச்செல்லுமே. அவர்களும்நாலுஇரண்டுகுளிக்குநிற்கும்படி நோவவரைக்கிறவர்களாகையாலே “தாங்களுடம் பிவிழுகிக் கழுவிப்பாரத்தால் மஞ்சள் பற்றாதிருக்குமாகில் பின்னைப் பூசிக் குளித்தாலும் கழுவின் விடத்தில் பற்றாது” என்று இவனுடம்பிலே இழுகிக் கழுவிப் பார்ப்பீர்கள். பலரும், ஒருவரிழுகின் விடத்தில் ஒருவரிழுகாமல் “உடம்பெங்கும் இழுகிக்கழுவிப்பார்க்கையாலே “உடம்பெங்கும் இவர்களை யாலே மஞ்சள் பூசப் பெற்றோம், குளிக்கப்பெற்றோம்” என்றிருக்கச் செய்தேயும், “நானும் உங்களோடே நீங்கள் பூசுகிற பற்று மஞ்சளும் பூசிக் குளிக்க, நானும் கூடப்போருவன். என்னையும் கொண்டுபோங்கோள்” என்றுப்போலே சொல்லுமிதே, இவர்கள்பக்கல் நசையாலே. இவர்களும் “இவன் தீம்பன்; நம்பின்வரவொண்ணாது” என்றும், “க்ருஷ்ணன்கிடாய், பெண்கள் கிடாய்” என்றனாராப் பழிக்கு மஞ்சி, இவனை நீக்கிப் போவர்களே. இவர்கள் கூட்டிக் கொள்ளாத வெறுப்பாலே “தெருவிலே கொட்டகமெடுத்து விளையாடுகிற பெண்களோடே நானும் கொட்டகமெடுத்து விளையாடுவேன்” என்று செல்லக்கூடுமே. சென்றவாறே அவர்களும் “இவன் கண்ணில் மணல் கொடுதுவிக்காலினால் பாயும்தீம்பன்” என்று கூட்டிக்கொள்ளார்களே.

அவர்கள் கூட்டிக் கொள்ளாமையாலே அவர்கள் சிற்றிலையுமழித்து ஸ்வைர சாரியுமாய்த் திரிகிறதும் காணப் பெறாத வெறுநிலில் சிதைத்து) தன்னை உபேக்ஷித்திருந்து விளையாடுகிறவர்களுடையகொட்டகங்களை யழித்து; (எங்கும் தீமைசெய்து திரியாமே) இப்புடைகளிலே எங்கும் தீம்புகளைச்செய்து திரியாதபடியாக. இப்படி திரியக்கண்டிருக்கைபோலேகாணும் இவள்தானாகப்பது.

(கற்றுத்தூளியுடை வேடர் கானிடை) முன்வருகிறவர்களைத் என்றும் தனித்தனியே சொல்லியிருக்கையால் தீமைகளிலே சிற்றில் சிதைக்கை அந்தர்பவியாதென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அது தீமைகளிலே அந்தர் பூதமென்கைக்காகவருகுகுர்(இப்புடைகளிலே)என்று.(புடைகள்)ப்ரகாரங்கள். வ்யாகக்கயாதாவின்னுபாடு (இப்படியித்யாதி).

“வேடர்” என்றத்தைக்கடாசுதித்து; கற்றுத்தூளி பரத(நாடு)கமானபடியைக்காட்டுகுகுர் (முன்னித்யாதி).கற்றுத்தூளியுடையகானிடையென்றத்தா

௫௩௮ பெரியாழ்வார்திருமொழி-பு-பு-பு-பு, நன்மணிமேகலை.

மூ. — நன்மணிமேகலை நங்கைமாரொடு நாடொறும்

பொன்மணிமேனி புழுதியாடித் திரியாமே

கன்மணியின்றிற் கானதரிடைக்கன் றின்பின்

என்மணிவண்ணனைப் போக்கினே னெல்லேபாவமே. (௩)

ப்புக்குமேலே கற்றாக்களை மறித்தோடுகிற தூளியிலே மறையப் பட்ட வேஷத்தை யுடைய வேடர் வர்திக்கிற காட்டிடையிலே போய் மேய்க்கிற கன்றின் பின்னே. (வேடர்) நிரைகொள்ளுவா ராகவுமாம். (கன்றின்பின் எற்றுக்கென்பிள்ளையைப் போக்கினேன்) இவனைப் போக்கினதால் எனக் கென்ன ப்ரயோஜனம். கன்று கள்தனக் கென்ன ப்ரயோஜனம். பிள்ளை தனக் கென்ன ப்ரயோ ஜனம். தம்பபனார்க்கும் இவ்வூர்க்கும் என்ன ப்ரயோஜனம். இவ னையொழிய வேறு மேய்ப்பாரில்லையோ? இவன் போகிற போது கண்டேனாகில் நியமித்து மீட்கலாய்த்திறே. அது செய்யப் பெற் றிலேன், ஓ! ஓ! இதென்ன கொடுமைதான்.

இப்பற்று மஞ்சள்பூசுகிற ப்ரகாரத்தை ஆழ்வார்திருமுகளா றும் மன்னனார் திருமனையிலுள் பூசிக் கழுவவும் கண்டு போரா நின் றோமிறே. “சாத்தித்திருமஞ்சனம்செய்ய” என்னதொழிந்தது, அந்தப் புரபரி சுரமனார் சொல்லும் வார்த்தையாக வேணுமென் றிறே. ஆழ்வார்தாமு முற்ற தசையில் நாய்ச்சியார் கோடியிலே யாவரிறே. (௨)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (நன்மணியித்யாதி) நன்றாய் அழ கிதான மங்களா பரணத்தையு முடையராய் ஜாத்யுசிதமானகுண

தெரியாதபடிகளுக்களினுடைய தூளியாலேவ்யாப்தமாய் அடிச்சு ப்பறிக்கும் வேடர் ஸஞ்சரிக்கிற காட்டிலே. (கன்றின்பின் எற் றுக்கென்பிள்ளையைப் போக்கினேன்) புறம்பொன்றையும் பார்க்க வொட்டாதே தன்பின்னே ஓடித்திரியப் பண்ணும் கன்றுகளின் பின்னே, என்ன ப்ரயோஜனத்துக்காக என்பிள்ளையைப் போக னிட்டேன். (எல்லேபாவமே) பூர்வவத். (௨)

வ்யா; மூன்றும்பாட்டு. (நன்மணியித்யாதி) நல்லரத்நங்களா லே சேர்க்கப்பட்ட மேகலையையுடையராய், ஜாத்யுசிதமான குண லே, கன்று மேய்க்கை அர்த்தஸித்தமாயிருக்க, “கன்றின்பின்” என்று விசே ஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யம் (புறம்பித்யாதி). “எற்றுக்கு” என்ற தினர்த்தம் (என்னப்ரயோஜனத்துக்காக) என்றது. (௨)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, உ-தி, ந-பா, நன்மணிமேகலை நூலு

பூர்த்தியையு முடையாரான ஸ்தர்களோடே நாள்தோறும் நாள் தோறும், (பொன்மணிமேனிப் புழுதியாடித்திரியாமே) (க) “பொன் னுருவாய் மணியுருவில்பூத மைந்தாய்” என்னுமாபோலே “பொன் மணிமேனி,” என்று இவரருளிச் செய்தபடி பாரீர். (நாடொறும்) என்று-கன்று மேய்த்து வருமளவில் இவர்க்கொருபகல் ஆயிர மூழியாய்ச் செல்லுகிறதிதே.

(கன்மணி நின்றதிர்க்கன் திரிடைக் கன்றின் பின்) மணிக்கல்- மணிமலை. தூறுகள் வருகூங்க ஞண்டாம்படி மண்செறிந்த மலைய ன்றிக்கேயிருக்கும்மலையகளை மணிமலை யென்னக் கடவதாய் அதுதான் இவன் கன்று மறித்தோடுகிற வதிர்த்தியாலும், ஜாத யுசிதமாக அவை மீளும்படி அழைக்கிற சப்த விசேஷங்களாலும் கன்றுகள் வெருண்டு கத்துகையாலும் ப்ரதித்வநி யெழும்படியான மணிமலையைய யுடைத்தான காட்டுள்வழி யிடங்களிலே யென்னு

பூர்த்தியையுடையாரான பெண்களோடே, ஒரு நாளிரண்டுநாளன் றிக்கே நாடோறும். (பொன்னித்யாதி) அழகிய நீலரத்தம்போலே யிருக்கிற திருமேனி, அவர்களோடு இட்டிடு கொள்ளுகையாலே புழுதியாடித் திரியாதபடியாக. * மஞ்சன மாட்டி மனைகள்தோ றும் திரியக்காண்பதிலும் இப்படிப் புழுதியாடித்திரியக்காண்கை போலே காணும் இவள் தானாகத்திருப்பது.

(சன்மணியித்யாதி) (உ) “கன்றுமேய்த்து விளையாடவல்லா னை வரைமீ கானில்” என்கிறபடியே மலைமேல் காடுகளிலே கன்று களை மேய்க்கையாலே ஜாத்யுசிதமாக இவன் கன்றுகளை யழைக் கிற த்வநியாலும், அவைதான் கூப்பிடுகிற த்வநியாலும், அங்குண் டான மலையானது மணித்வநிபோலே நின்று ப்ரதித்வநி எழும்படி.

அரு;—மூன்றும்பாட்டு (நன்மணியித்யாதி) “மேகலை”-அரைதூல்மலை புழுதியாகைஆகர்ஷகமோவென்ன, “புழுதியானந்த பொன்மேனிகாணப் பெ ரிது முகப்பன்” என்னும் யசோதையுடைய ஸ்வபாவத்தை உட்கொண்டு வ்யாக்க்யாதா ஈடுபடுகிறார் (மஞ்சனமித்யாதி).

‘கல்’ என்று-மலையாய், ‘மணி’ என்றுகண்டை (ஹ்ரு) போலேயென்றாய்,

நின்று-அவிச்சிந்நமாக, அநிர்சப்திக்கிற-கான்-காநத்தில், அதர்-மார்க்கமென் றுசப்தார்த்தமாகத்திருவுள்ளம்பற்றி, கல்சப்திக்கிறப்ரஸக்தியேதென்னுமாகாங் கைஷயிலே ப்ரமாண பூர்வகமாகத் தாதபர்யமருளுகிறார் (கன்று மேய்த்தித்

௩௪௦ பேர்யாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௪-பா, வண்ணக்கருங்

மூ.—வண்ணக்கருங்குழல் மாதர்வந்தலர்தூற்றிடப்
பண்ணிப்பலசெய் திப்பாடியெங்குந்திரியாமே
கண்ணுக்கினியானைக் கானதரிடைக்கன் றின்பின்
எண்ணற்கரியானைப் போக்கினே னெல்லேபாவமே. (௪)

தல். திருவரையில் சாத்தின ரதநக்கோர்வையில் சேர்ந்த கிண்
கிணியில் ப்ரதித்வநியாதல். ஏவம் ப்ரகாரமான காட்டிலே.
(என் மணிவண்ணைப் போக்கினேன்) நீலரத்நம் ஏகதேசோப
மாந மென்னும் படி யான மிக்க நிறத்தை யுடையவனைப் போக
விட்டேன். (௩)

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (வண்ணமித்யாதி). நானாவர்ண ரத்
நாபரணங்களாலே அலங்க்ருதமானகுழலையுடைய ஸ்த்ரீக ளென்னு
தல். (வண்ணம்) வர்ணமாய், ஜாதியிடைச்சிகளென்னுதல்.
(வந்தலர் தூற்றிட) தந்தாம்; க்ருஹங்களிலே பிள்ளைதீம்பு கண்
டால் சிக்ஷாருபமாகச் சொல்லி; ஆறிவிடுகை, இங்கு நின்றும்
சென்றவர்களுக்குச் சொல்லி வெறுத்து ஆறிவிடுகை யன்றிக்கே,
யான காட்டு வழிபிலே. (கன்றின்பின், என் மணிவண்ணைப்
போக்கினேன்) ஏதேனுமொன்றைக் கண்டவாறே வெருண்டோடு
கிற கன்றுகளின்பின்னே, எனக்கதுபாவ்யமானநீலரத்நம்போன்ற
வடிவையுடையவனைப் போகவிட்டேன். (எல்லேபாவமே). (௩)

வ்யா; நாலாம்பாட்டு, (வண்ணமித்யாதி) வண்ணம் - அழ
கு. அழகியதாய்க் கறுத்திருந்துள்ள குழலையுடையரான ஸ்த்
ரீகளானவர்கள் தலைகுலையவோடிவந்து பழிதூற்றும்படியாகப்
பண்ணி. (பலசெய்திப்பாடி யெங்கும் திரியாமே) “பல” என்னும்
தொழியஇன்றதனையென்றுபரிகணிக்கவொண்ணாதபடியானதீம்பு
யாதி). “கன்மணி நின்றதிர்” என்று காட்டுவழியை, விசேஷித்ததுக்கு ப்ரக்
ருதோபயேர்கம் காட்டா நின்றுகொண்டு “கன்றின்பின்” என்றதுக்குத்தாத்
பர்ய மருளுகிரார் (ஏதேனுமித்யாதி). (கண்டவாறே) என்றது- கேட்டவாறே
யென்றதுக்கு முபலக்ஷணம். (௩)

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (வண்ணமித்யாதி) “வண்ணக் கருங்குழல்”
என்று விசேஷித்து “வந்து” என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் (தலைகுலைய வோடி
வந்து) என்று. (இன்றதனை) என்றது-இத்தனையென்றபடி. “ஏதேனும்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௪-பா, வண்ணக்கருங். நீசக

இவன் தீம்புகளை ஒருவர்க் கொருவர் சொல்லி தரிக்கையுமன்றி
க்கே, நானிருந்த விடம் தேடி இவர்கள் வந்து அலர் தூற்றம் படி
பண்ணினான் இவன். “அவையெல்லாம் செய்யவல்லனோ?” என்
னதபடியாகவும், அலர் தூற்றுதிற ஐவர்கள் தங்களால் சொல்லி
முடிக்க வொண்ணாதபடியாகவும், பலதீம்புகளையும் செய்து இந்த
ஆரெங்கும் திரிகையும் கேட்கிற மாதாமே போருமோ? காணப்
பெறாதே நிர்பாக்யையான நான்.

(கண்ணுக்கினியானே) (க) “மனத்துக் கினியான்” என்பது பின்
னையிதே. (௨) *பும்ஸாரம்த்ருஷ்டிசித்தாப ஹாரினம்” கண்ணுக்கு
இனிமை கொடுப்பான் கருமுகில் வண்ணனினே. கண்ணுக்கு
இளநீர் குழம்பு முதலானவை இவன் நிறம்போலே காணும்.
கண்போன வழியே நெஞ்சும் போகையாலே இவன் தோஷ மெல்
லாம் குணமாய்த் தோற்றுமிதே. “தோஷாகுணம்”. (கானதிரி
களைச் செய்து இவ்ஆரெங்கும் திரியாதபடியாக. அவர்கள் வந்து
அலர் தூற்றுகையும் இவன்இப்படி செய்கையுந்தானே ரஸமாயிருக்
குமாபோலேகாணுமிவருக்கு.

(கண்ணுக்கினியானே) தீம்பாலே நெஞ்சுகள் புண்பட்டாலும்
வைத்த கண்வாங்க வொண்ணாதபடி த்ருஷ்டிப்பரியனா யிருக்கு
மவனே. (எண்ணற்கரியானே) ஸ்வயத்நத்தாலே பெறப்பார்ப்பார்
சொல்லிய சலகத்தாரேதேனும் பேச நான் கேட்கமாட்டேன்” என்னுமவன்
இங்கே “வந்தலர் தூற்றிடப்பண்ணி” என்று பழியை ப்ரார்த்தயமாகச் சொல்
லுவானென்னென்ன; “அஞ்சவுரப்பாள சோதையாண்டவிட்டிட்டுருக்கும்”
என்றும், “சித்தமனையாள்” என்றும் சொல்லுகிறபடியே அவன் நெஞ்சக்
கொத்தவளாகையாலே ப்ரார்த்திக்கிறுளென்று பரிஹரித்துக்கொண்டு ஈடு
படுகிறார் (அவர்கள் வந்தித்யாதி). இத்தால் பழிகேட்கமாட்டேனென்றது
லோகஸங்க்ரஹார்த்த மென்று திருவுள்ளம்.

“கண்ணுக்கு” என்று ஸாமான்யமாகச் சொல்லுகையாலே, இத்தாயோடு
அலர்தூற்று மவர்களோடு வாசியற எல்லார் கண்ணுக்குமென்று விவக்ஷித்துத்
தாத்பர்யமருளுகிறார் (தீம்பாலேயித்யாதி). “கண்ணுக்கினியானே” என்று
சொல்லிவைத்து, “எண்ணற்கரியானே” என்று என்பானென்னென்ன வரு
ளுகிறார் (ஸ்வயத்நத்தாலேயித்யாதி), “பலசெய்துவண்ணக்கருங்குழல்மாதர்
வந்தலர் தூற்றிடப்பண்ணிப்பாடி யெங்கும் திரியாமே” என்றற்கவயம். ... (ச)

(க) திருப்பாவை.

(௨) ரா-அயோ-௨-௨௬.

சூ.பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௩-பா, அவ்வவ்விடம்.

மூ.—அவ்வவ்விடம்புக்கவ்வாயர் பெண்டிர்க்கணுக்கனாய்க்
கொவ்வைக்கனிவாய் கொடுத்துக் கூழைமைசெய்யாமே
எவ்வுஞ்சிலையுடை வேடர் கானிடைக்கன்றன்பின்
தெய்வத்தலைவனைப் போக்கினே நெல்லேபாவமே. (௩)

டைக் கன்றன்பின்) காட்டில் சிற்றடிப் பாடான வழிகளிலே
அதிமார்த்தவமான திருவடிகளைக் கொண்டு கன்றன்பின்னே திரி
யும் படி. (எண்ணற் கரியானைப் போக்கினேன்) தந்தாமயத்நங்க
ளாலே ஸாதநங்களை அதுஷ்ட்டித்தால் அவைதானேப(ஈ)ல வ்யா
ப்தமாய் அவன் க்ருபையாலுமன்றிக்கே வித்திக்கு மென்று
எண்ணுகிற வர்களுக்கு எண்ணத்தின்படியாக்காதவனை. (க)“எண்
னு மெண்ணகப்படாய்கொல்” (உ)“ எண்ணிலும் வரும்” எனச்
செய்தேயிமே எண்ணற்கரியனென்கிறது. ... (ச)

ஸ்வா.—அஞ்சாம்பாட்டு. (அவ்வவ்விடமிய்யாதி) முற்றத்
தூடும், சிற்றில்தெருவிலும், மச்சொடுமாளிகைகளிலும், இப்பொய்
கைகளிலும், மார்கழி நீராடுமிடங்களிலும், சோலைத்தடங்களிலும்,
கடைவாரிடங்களிலும் நிலவறைகளிலும் புக்கு அவ்விடங்களிலிருந்த
ஆயர்பெண்களுக்கு அந்தரங்கமான வடியானாய். (கொவ்வைக்
கனிவாய்கொடுத்து) கோவைக்கனிபோலேயிருக்கிற திருவதரங்க
ளாலே அவர்களை ஜீவிப்பித்து. (கூழைமைசெய்யாமே). க்ருத்ரிம

க்கு நினைக்கைக்கும் அரியனானவனை. (கானதரிடைக்கன்றன்பின்
போக்கினேன்) இப்படி துர்லபனானவனைக் காட்டுவழியிலே கன்று
களின் பின்னே போகவிட்டேன். (எல்லேபாவமே). (ச)

வ்யா; அஞ்சாம்பாட்டு. (அவ்வவ்விடம்புக்கு.) * மச்சொடு
மாளிகை நிலவறை முதலான அவ்வவ் ஸ்தலங்களிலே பிறர்க்குத்
தெரியாதபடி சென்றுபுக்கு. (அவ்வாயர்பெண்டிர்க்கணுக்கனாய்)
அவ்வவஸ்த்தலங்களிலிருந்த இடைப்பெண்களுக்கு அந்தரங்கனாய்.
அதாவது - அவர்கள் புத்தயதீநமாகத்தன்னைச்சமைத்துவைக்க,
(கொவ்வைக்கனிவாய் கொடுத்து) கோவைப் பழம்போலே யிருக்
கிற திருவதரத்தை அவர்களுக்கு ஜீவநமாகக்கொடுத்து. (கூழைமை

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (அவ்வவ்விடமிய்யாதி)மேலே “கொவ்வைக்
கனிவாய் கொடுத்து” என்றத்தைக் கடாஷித்தருளுகிறார் (மச்சொடிய்யாதி)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௩-பா, அவ்வவ்விடம். ௩௪௩

வ்யாபாரங்களைச் செய்திரிகிறது காணப் பெறுமே. (க) “நாரணன் போமிட மெல்லாம்” (௨) “இவள் துழையும் சிந்தையன்” “என்னு மாபோலேயிறே அவ்வவ்விடம் புக்குத்திரிவது. கூழைமையாவது - “உன்னை யல்ல தறியேன், உன்னையல்ல தறியேன்” என்று * கரும லர்க் கூந்தல் படியே “வாயது விரல், மார்பது வளை” என்றும் போலே சொல்லுகையிறே.

(எவ்வும் சிலையுடை வேடர் காணிடை) “எவ்வு” என்று - ஏவாய், “ஏ” என்று-அம்புக்குப் பேராய், அம்பும் வில்லு முடைய ராயிருக்கிற வேடர் ஸஞ்சரிக்கிற காட்டின் நடுவே. (கன்றின் பின் தெய்வத்தலைவனைப் போக்கினைன்) * “இமையோர் தலை வன்-இனவாயர் தலைவன்” என்னுமாபோலே. (௩)

செய்யாமே) கூழ்மைத்தனமடித்துத் திரியாமே. கூழ்மையாவது - “உன்னையல்ல தறியேன், உன்னாலல்ல து தறியேன்” என்று அவர வர்க்கே யற்றானாய் பரிமாறுகை.

(எவ்வும் சிலையுடை வேடர்காணிடை) “எவ்வும்கிலை” என்றது- (௩) “எவ்வும் வெவ்வேல்” என்னுமாபோலே, கண்டவர்களுக்கு பயங்கரமாய்க்கொண்டு துக்கத்தைப் பண்ணினின்றுள்ளசிலையென் னுதல். அன்றிக்கே, “ஏவும்” என்கிறவித்தை, “எவ்வும்” என்றுகுறை த்துக்கிடக்கிறதாய், “ஏ” என்று, அம்புக்குப்பேராய்-அம்போடேசேர் ந்தசிலை யென்னவுமாம். முற்பட்டயோஜனைக்கு, எவ்வுமென்றது- எவ்வத்தைப் பண்ணினிற்கு மென்றபடி; பிற்பட்ட யோஜனைக்கு “எவ்வும்” என்கிற விடத்தில் வகரவொற்று, கீழிலடிகளுக்குச்சேர வேண்டிகையாலே வந்துகிடக்கிற வித்தனை. இப்படி யிருந்துள்ள சிலையையுடையாரான வேடர் வர்த்திக்கிற காட்டிடத்திலே. (கன்

“எவ்வும்” என்றதுக்கு துக்கத்தைப் பண்ண நிற்குமென்றர்த்தமாய், அதுக்கு ஸம்வாதபூர்வகமர்த்தமருளுகிறார் (எவ்வும் வெவ்வேலித்யாதி). “எவ் வும் கிலை” என்றதுக்கு பாணத்தோடு சேர்ந்த வில்லென்று விவக்ஷித்து சப்தார்த்தம். சப்தநிர்வாஹம்காட்டிக்கொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (அன்றிக்கே யித்யாதி). (குறைந்து கிடக்கிறதாய்) என்றது-ஏகாரத்தில் தீர்க்கம் குறைந்து ஹ்ரஸ்வமாயிருக்கிறதா யென்றபடி. (அடிகளுக்கு) என்றதுபாட்டில் பாதங் களுக்கென்றபடி. (௩)

(க) ௩-௭-௩. (௨) தி-வாய்-கூ-௩-௩. (௩) தி-மொ-க-௭-௪.

௫௪௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௬-பா, மிடறு.

மூ.—மிடறுமெழுமெழுத்தோட வெண்ணெய் விழுங்கிப்போய்ப்
படிபுலசெய்தப்பாடி யெங்குந்திரியாமே
கடிபுலதிரி கானதரிடைக் கன்றின்பின்
இடறவென்பிள்ளையைப் போக்கினே னெல்லேபாவமே. (௬)

ஸ்வா;—ஆறும்பாட்டு; (மிடறித்யாதி) (௬) “பொன்மிடறத்த
னைபோதங் காந்தவன்” என்னும்படி இடமுடைத்தானமிடறுஉள்
நெருங்கி வெண்ணெயாலே மெழு மெழுத்ததிமே. வாயில்வெண்
ணெய் கொப்பளித்தால் போம். கையில் வெண்ணெய், கழுவுதல்
தலையிலே துடைத்தல் செய்யலாம். மிடற்றில் மெழு மெழுப்
புத் தெரியாது. ஆகையாலே க்ருத்ரிமம் நித்யமாய்ச் செல்லு
மிமே. (ஓட) என்றது - மிடற்றிலடங்காதபடி வாய்நிறைய
வழுது செய்தாலும் வருத்த மற உள்ளே இறக்குகை.

றின்பின் தெய்வத் தலைவனைப் போக்கினேன்) ஸ்வைர கதிகளான
கன்றுகளின் பின்னே தேவர்களுக்குத் தலையானவனைப் போக
விட்டேன். (எல்லேபாவமே). (௫)

வ்யா.-ஆறும்பாட்டு. (மிடறுமெழுமெழுத்தோட வெண்ணெய்
விழுங்கி) இத்தால் - வெண்ணெய் விழுங்கும்போதை அநாயாஸம்
சொல்லுகிறது. அதாவது - ஓதநாபூபாதிகள் அழுதுசெய்யும்போ
து குறிக்கொண்டு திருப்பவளத்திலேஇட்டிருந்து மென்றுமெள்ள
மிடற்றுக்குக் கீழே இழுச்சவேணுமிமே; அங்ஙனன்றிக்கே, (௨)
“தாழியில் வெண்ணெய் தடங்கையார விழுங்கிய” என்றும், (௩)
“தடாநிறைந்த வெள்ளிமலையிருந்தாலொத்த வெண்ணெயை வா
ரிவிழுங்கிட்டு” என்றும் சொல்லுகிறபடியேவெண்ணெயினுடைய
ஸம்ருத்தியைக்கண்டுபிரியப்பட்டு அபிரிவேஸாதிசயத்தாலேதிருக்

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (மிடறித்யாதி) “வெண்ணெய் விழுங்கி” என்
றால் போராதோ, “மிடறுமெழுமெழுத்தோட” என்றுவிசேஷிக்கவேணுமோ
வென்ன பலிதார்த்தத்தையருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). அநாயாஸே
தோற்ற விசேஷிக்கவேணுமோ? கார்யம் செய்யும்போது ஆயாஸத்துக்கு
ப்ரஸக்தி யொழிய. உண்கைக்கும் ஆயாஸமுண்டோ வென்ன வருளுகிறார்
(அதாவதித்யாதி) (குறுக) சிறு. (அதாவது) என்றதுக்கு (ஓடும்படியாயிமே
யிருப்பது) என்றத்தோடந்வயம். காட்டுக்குப்போனது இவன் ஸௌகுமார்ய

(௬) தி-மொ-௧௦-௬-௧. (௨) ௧-௫-௬. (௩) தி-மொ-௧௦-௭-௩.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௬-பா, மிடறு. ௫௪௫

(போய் படிபு பல செய்து) போனால் செய்யும் தீம்புகளை
 “இன்னது, இன்னது” என்று வசி (வி) க்க வொண்ணாமையாலே
 கையைவிரித்து நிறைபவள்ளி(க) “கைகலந்துண்டான்” என்கிறபடி
 பே இடக்கையாலும் வலக்கையாலும் வாரியமுதுசெய்யும்போது
 ஒரு பருக்கை யில்லாமலே மிடற்றிலுறுத்தாமல் மெழுமெழுத்து
 உள்ளே யோடும்படியாயிறே யிருப்பது. ஆகையால், இது இவன்
 ஸௌகுமார்யத்துக்குச் சேர்ந்திருக்குமிதே. இப்படி வெண்ணெ
 யை யமுது செய்து, கவ்யாந்தரங்களிற் காட்டிலும் இவன் விரும்
 பியிருப்பது வெண்ணெயேயிதே. * ஈட்டிய வெண்ணெய் தொடு
 வுண்கைக்காகவிதே வந்தவதரித்ததும். (விழுங்கிப்போய்) என்றது
 விழுங்கியிட்டென்னுதல்; வெண்ணெய் விழுங்கி தானல்லாதாரைப்
 போலே அவ்விடத்தில் நின்றும்ஸ்தலாந்தரத்திலே போய் என்னு
 தல். ஸ்வக்ருஹத்திலே இப்படி வெண்ணெயை விழுங்கிப் புற
 ம்பே போயென்னுதல்.

(படிபுபலசெய்து) படிபு - தீம்பு. பல வென்கையாலே-அது
 க்கு எண்ணில்லாமை சொல்லுகிறது. (௨) “பந்துபறித்துத் துகில்
 பற்றிக்கீறிப் படிபுன் படிபுசெய்யும்” என்கிறபடியே விளையாடு
 கிற பெண்கள்கையில் லீலோபகரணங்களைப் பறிப்பது; அவர்கள்
 புடைவைகளைப் பற்றிக் கிழிப்பது, கிற்றில்களை யழிப்பது, (௩)
 “தொட்டுதைத்து நலியேல்” (௪) “எம்மைப்பற்றி மெய்ப்பிணக்

த்துக்குச் சேராதாகையாலே, இது ஸௌகுமார்யாதருணமென்று ப்ரக்ரு
 தோபயோகத்தை யருளிச் செய்கிறார் (ஆகையாலித்யாதி). சப்தார்த்தம்
 (இப்படியித்யாதி). “திரட்டுப்பாலும் ஈகினரெய்யும் கட்டித்தயிரும் விழுங்கி”
 என்னுமல், வெண்ணெயைச் சொல்லுவா நென்னென்ன வருளுகி
 ரார் (கவ்யாந்தரங்களித்யாதி). உக்தமான விருப்பத்தை ப்ரமாண
 முகேந த்ருடிகரிக்கிறார் (ஈட்டியவித்யாதி). “போய்” என்றதுக்கு
 மூன்றுதாத்பர்யம், “போய்” என்று வார்த்தைப்பாடாகவும், செளர்யவிவகைஷ
 யாகவும், செளர்யத்தை விவகஷியாமலுமாம்; இவற்றை யடைவே யருளுகிறார்
 (விழுங்கிப்போய், என்று தொடங்கி வாக்யதர்யத்தாலே).

எண்ணில்லாமையை உபபாதிக்கிறார் (பந்துபறித்தித்யாதி). பாசுரத்
 திற்போலே விசேஷித்துத் தீம்புகளைச் சொல்ல வொண்ணாதோ வென்ன

(க) தி-வாய்-௧-அ-௫. (௨) தி-மொ-௧௦-௭-௫. (௩) நா-தி-௨-அ. (௪) நா-தி-௨-௬.

ருசுசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, உ-தி, கூ-பா, மிடறு.

“பலபடி” என்கிறார். (படி) தீம்பு. (இப்பாடி யெங்கும் திரியாமே) ஒருதெரு, இரண்டுதெருவோ? ஒரு முடுக்கு இரண்டு முடுக்கோ? ஓரகம், இரண்டகமோ? பஞ்சலக்ஷம் குடியிருப்பும் இவனவதரித்த பின்பு ஒருகோல் ஒருமனையாம்படியாகவுண்டான இப்பாடி யெங்கும் திரியாமே.

கிட்டக்கால்” என்கிறபடியே அவர்களோடே இட்டிகொண்டு மெய்ப்பிணக்கிடுவதாய்ச் செல்லும் வ்யாபாரங்களுக்கு ஓரவதியில் லேயிறே. இவன் செய்யுமவை அவாச்ய(சு)முமாய் அஸங்க்யேயமுமாயிருக்கையாலேயிறே, “படி” என்றும் “பல” என்றும் இவர் அடக்கிச் சொல்லிவிட்டது; இப்படிச் செய்து (இப்பாடி யெங்கும் திரியாமே) ஓரகமிரண்டகத்தளவன்றிக்கே, ஒருதெரு இரண்டு தெருவளவு மன்றிக்கே, பஞ்சலக்ஷம் குடியாய் ஒருகோல் ஒரு மனையான இத்திருவாய்ப்பாடியெங்கும் இப்படி திரியாதபடியாக; (க) “அஞ்சவுரப்பாள சோதையாண்டவிட்டிடிருக்கும்” என்கிற படியே இவன் இப்படி செய்யாநின்றால் பயப்பட நியமியாதே “நம் முடைய பிள்ளையும் ஸமர்த்தனாய் இப்படி செய்யப் பெற்றோம்” என்று இது தன்னைக்கண்டு உகந்திருக்குமவளிறே. ஆகையாலிறே இப்படி திரியாதபடி போகவிட்டேனென்று க்லேசிக்கிறது.

வருள்கிறார் (இவன் செய்யுமவையித்யாதி). கீழே “படி பல” என்கிறபதங்களுக்குச் சப்தார்த்த தாத்பர்யங்களை அருளிச்செய்து, “முதலெடுத்தப்ரதீகத்துக்கு ஸங்க்ரஹேண வாக்யார்த்தமருளுகறார் (இப்படிச்செய்து) என்று. எங்கும்” என்ற பததாத்பர்யம் (ஓரகமித்யாதி). “இப்பாடி” என்றவிடத்தில் ஏதச்சப்ததாத்பர்யம் (பஞ்சலக்ஷம் குடி) என்றது. * பாடிபத தாத்பர்யம் (ஒருகோலித்யாதி). (கோல்) இருபத்து நாலடி கோல். பாடியாகையாலே குறுகியிருக்குமிறே. (அன்றிக்கே) என்றவிரண்டுக்கும், (எங்கும் திரியாதபடியாக) என்றத் தோடந்வயம். யத்வா, ஏதச்சப்த தாத்பர்யம் (ஓரகமென்று தொடங்கி பஞ்சலக்ஷம் குடியாய்) என்னுமளவும். பாடிபத தாத்பர்யம் (ஒரு கோலித்யாதி). என்றும் கண்டு கொள்வது; இப்படித்தில் “எங்கும்” என்றது ஸ்பஷ்டமாகையாலே அர்த்தமருளிச்செய்யவில்லை யென்று கொள்வது. (இப்படி) என்றது - படி பல செய்தென்றபடி. “நம்முடைய பிள்ளையும்” என்ற ச(சு)காரத்துக்குத் தங்களுக்குப் பிள்ளை தூர்லபமென்று கருத்து.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, உ-தி, எ-பா, வள்ளி. நுசள

மூ.—வள்ளி துடங்கிடைமாதர் வந்தலர் தூற்றிடத்
 துள்ளிவிளையாடித் தோழரோடு திரியாமே
 கள்ளியுணங்குவெங் கானதரிடைக்கன்றின்பின்
 புள்ளின் லைவனைப் போக்கினெனல்லே பாவமே. (எ)

(கடிறு பலதிரி கானதரிடைக்கன்றின்பின்) துஷ்டம்ருகங்கள்
 பலவும் ஸஞ்சரிக்கிற காட்டுவழிகள்தோறும் திரிகிற கன்றுகளின்
 பின்னே, அன்றியே, கடிறு - களிறுகவுமாம். கானதர்-சிறுவ
 ழியாகையாலே, விலங்கி மறிக்க வொண்ணாதே அத்தனை விரகறி
 யாத முகத்த(க்)னுமே, கன்றின்பின் போகாநின்றால் காட்
 டதர்ஸாவதியுமன்றே யென்று வயிறுபிடியாய்ச் செல்லுகிறது.
 (இடறவென் பிள்ளையைப் போக்கினென்) ஒடியிடறும்படி என்பிள்
 னையைப் போக்கினென். (சு)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (வள்ளியித்யாதி). வள்ளி - ஜாதிக்

(கடிறுபலதிரி) களிறுகள் பலவும் திரிகிற. “கெளறு” என்கிற
 மதஸ்யத்தை, “கெடிறு” என்னுமாபோலே, “களிறு” என்கிற
 வித்தை, “கடிறு” என்கிறது. கருடனை “கருளன்” என்று டகரத்
 துக்கு ளகரமாகச்சொல்லுகிறப்போலே, களிற்றை “கடிறு” என்று
 ளகரத்துக்கு டகரமாகச் சொல்லுகிறது. ஆனைகள் பலவும் திரி
 கிற வென்கையாலே, “காட்டாணைகள் ஆனைக்கண்டால் ஒடித்தொ
 டார்ந்து விழவிட்டுக் கொல்லும்” என்று அஞ்சிச் சொல்லுகிறான்.
 (கானதரிடை) காட்டுவழியிடத்திலே, அதாவது - சிற்றடிப்பாடா
 கையாலே இடவாய் வலவாய்ப்போக இடமற்றிருக்குமிதே. (கன்
 றின்பின்) அதிலும் தன்னிஷ்டத்திலேபோய் வருகையன்றிக்கே,
 புல்லுக்கண்டவிடத்திலே நுழைந்து போகாநிற்கும் கன்றுகளின்
 பின்னே திரியவேணுமே. (இடறவென்பிள்ளையைப் போக்கினென்)
 இப்படி தட்டித்திரியும்படியாக ஸுகுமாரான வென்பிள்ளையைப்
 போகவிட்டேன். (எல்லேபாவமே). (சு)

“கடிறு” என்றால், களிற்றைக் காட்டுமோ வென்ன ; அதுக்கு இரண்டு
 வகையாக சப்தநிர்வாஹம் காட்டுகிறார் (களிறென்கிற வித்யாதி). ளகரத்துக்கு
 டகரம் வந்த விடமும் டகரத்துக்கு ளகரம் வந்தவிடமும் தர்ஸிப்பித்தா
 ராயிற்று. “கடிறுபலதிரி” என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருகிறார்
 (ஆனைகளித்யாதி). (சிற்றடிப்பாடு) சின்னவழி. (தட்டி) கல்லும் கறடும்
 தட்டி யென்கை. ... (சு)

ருசுஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, உ-தி, எ-பா, வள்ளி.

கொடி, ஒரு புடையொப்பாகப் போராமயாலே “துடங்கிடை” என்றது. (மாதர்) (க) “சுலோகஸ்யுஷு-துல்யஸீலவயோ வ்ருத் தாம்” என்னுமாபோலே, எல்லாத்தாலும் இவனுக்குத்தகுதியான வர்கள். (துடங்கிடை) க்ருஷ்ணனை நாவிரண்டு பட்டினி கொள்ள வல்லரான பெருமதிப்பை யுடையவர்கள். (வந்தலர் தூற்றிட) அபிமதை களாகையும் அலர் தூற்றுகையும் என்ன சேர்த்திதான். இவன் பொருந்திவர்த்தித்தாலும் அவர்களுக்குப் பொருந்தாமை தோற்று மிறே, பலராகையாலே. இவர்கள் கூணகால விஸ்வே ஷாடஸஹைகளாகையாலே குணங்களெல்லாம் தோஷமாய்த் தோற்றுமிறே. இவர்கள் தங்களுக்கு தாரகம் இதுதானேயிறே.

இதுதான் க்ருஷ்ணனென்றும் பெண்களென்றும்பழி சொல்லுகிற ஆராகையாலேதங்கள் பக்கல் பா (ஈ)வபந்தமில்லாமை தோன்றஅலர்தூற்றுகிறார்களென்னுதல். (உ) “வள்ளிமருங்குலென்றன் மடமானினை” என்கிற விடத்தில் அவன் வரவு பொறுத்ததிறே. அவ்வளவும் பொறுமலிறே இவர்களிடை படைத்து வந்தலர் தூற்றுகிறபடி. நப்பின்னைப் பிராட்டியும் ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளும் “வில்” “எருது” என்றாப்போலே அவன் வருமளவும் பொறுத்தார்களிறே. (துள்ளிவிளையாடித் தோழரோடு திரியாமே) “இப்

வ்யா;-ஏழாம்பாட்டு. (வள்ளியித்யாதி)வள்ளி-கொடி. கொடி போலே துடங்குகிற இடையையுடையரான பெண்கள் வந்து தங்கள் திறத்தில் இவன்செய்த படிநுகளைச் சொல்லிப் பழிநூற்ற. உளைய விளையாடினால் பழிநூற்றாதிவர்களிறே. (துள்ளிவிளையா

அரு;-ஏழாம்பாட்டு. (வள்ளியித்யாதி) (துடங்குகிற) என்றது-அசைகிற வென்றபடி. தங்கள் திறத்திலிவன் செய்த வென்கை. “ஆற்றிலிருந்து” என்கிற திருமொழியில் பெண்களலர்தூற்றுகையைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் “வண்ணக்கருங்குழல் மாதர்வந்தலர் தூற்றிடும்படி” என்றதுவெண்ணைய் விழுங்கி அல்தூற்றுகையாலே பெளநருத்தயமில்லையென்று கண்டு கொள்வது. இவனைக்கண்டு மாலேறுகிற பெண்கள் இவனை அலர்தூற்றுவர்களோ வென்ன வருளுகிறார் (உளையித்யாதி). (உளைய) சிதிலமரக. அதாவது-தங்களோடு கலந்து பரிமாருதே வளைதுகில் முதலானவற்றைக்கொண்டு நெஞ்சு சிதிலமாகப்பண்ணி யென்றபடி. அலர்தூற்றுகை-அச்சத்துக்கு உறுப்

(க) ரா-ஸு-கச-ரு.

(உ) தி-மொ-ந-எ-க.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௭-பா, வள்ளி. ௫௪௯

படி இவர்கள் நம்முடைய தோஷகுணஹானிகளைத் தங்களுக்கு தாரகமாகச் சொல்லி அலர் தூற்றப் பெற்றோம்.' என்கிறகர்வத் தால் வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே, தாய் முலைப்பாலாலே வயிற் றை நிறைத்து, தன்னிஷ்டத்தோடே இனம் சேர்ந்து விளையாடும் கன்றுகளைப்போலே, *தன்னை ராயிரம் பிள்ளைகளோடே துள்ளி விளையாடித் திரியாமே.

(கள்ளியுணங்கு வெங்கானதரிடைக் கன்றின்பின்) அநாவ்ரு ஷ்டியிலும் பசுமை குன்றிப் பால்மாறுதகள்ளிகளும் குருத்து வற்றி உலரும்படியிறே காட்டில் வெம்மைதான் தோற்றுவது, (க)“துன்னு வெயில்வறுத்த வெம்பரல் மேல்”என்னக்கடவதிறே. அதாவது-வெய்யிலாலே வெம்மையுண்டாகையன்றிக்கேவெய்யிலு ஷ்ணம் தணிந்தாலும் வெய்யிலுக்கும் வெம்மை கொடுக்க வற் றுயிறே காட்டில் பருக்கை தானிருப்பது. இப்படி யிருக்கிற காட்டுவழிகளிலே போகிற கன்றுகளின்பின்னே. “இவ்வழியிலே ஜநகராஜன் திருமகள் நடந்தாள்” என்றால் க்ருஷ்ணனுக்கும் கன் றுகளுக்கும் சொல்லவேணுமோ? (புள்ளின் தலைவனைப் போக்கி னேன்) வேதமயனாய் மனோஜவனான பெரியதிருவடி கருத்தறிந்து நடத்துகிறவனைக் கால்நடையேபோக்கினேன். (உ) “புட்பாகன்” (௩) “அஞ்சிறைப்புள்தனிப்பாகன்” என்னக்கடவதிறே. (௭)

டித் தோழரோடு திரியாமே) இப்படி இவர்கள்வந்து பழிதூற்றா நின்றால், இதில் ஒரு சற்றும் பயமின்றிக்கே இதுதன்னையே தனக் கோராற்றமாகக் கொண்டு கர்வித்து, குழக்கன்றுகள்செருக்காலே துள்ளுமாபோலே நிலத்தில் மிதித்து நடவாதே துள்ளிக்கொண்டு விநோதித்து *தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளான தொழன்மாரோடே திரியாத படியாக.

(கள்ளியுணங்கு வெங்கானதரிடைக் கன்றின்பின்) அநாவ்ரு ஷ்டியாலும் பசுமைமாறுத கள்ளியானது நிலவெம்மையாலேபால் வற்றிப்பசுமையழிந்து உலரும்படி அத்யுஷ்ணமான காட்டுவழியி லே கன்றுகளின்பின்னே. (புள்ளின் தலைவனைப் போக்கினேன்) பாயிருக்க, துள்ளிவிளையாடுகைக்கு ஹேதுவாகக் கூடுமோவென்ன, அது ஹேதுவான படியைக் காட்டிக்கொண்டு தாதபர்யமருளுகிறார் (இப்படியித் யாதி). (குழக்கன்றுகள்) சிறுக்கன்றுகள்.

(க) பெரி-திரும-௫௦. (உ) தி-வாய்-அ-௧௦-௬. (௩) தி-௧௭-௬.

௫௫௦ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௮-பா, பன்னிரு

மு.—பன்னிருதிங்கள் வயிற்றிற்கொண்ட வப்பாங்கினால்
என்னிளங்கொங்கை யமுதமூட்டி யெடுத்தியான்
பொன்னடிநோவப்புலரியே கானிதகன்றின்பின
என்னிளஞ்சிங்கத்தைப் போக்கினேனெல்லே பாவமே. (அ)

ஸ்வா—எட்டாம்பாட்டு. (பன்னிருதிங்களித்யாதி). கர்மநிப
ந்தநமாக ஸர்வரும் பத்துமாஸம் கர்ப்பவாஸம் செய்யா நிற்க,
இவனுக்கு அதுக்ரஹநிபந்தநமாகையாலே பன்னிரண்டு மாஸம்
கர்ப்பவாஸம்செய்தானிறே; இவள் தானும்பன்னிரண்டு மாஸமும்
தானே சுமந்துபெற்றாளாகவிறே நினைத்திருப்பதும். மத்தயஸ்த்த
ரும்(க)“தானேபெற்றாளுக்கொலோ” என்றுஸம்ஸயித்து “இவனைப்
பெற்ற வயிறுடையாள்” என்றிறேநிர்ணயிப்பது. “பெற்றவள்-ஒன்
றும்பெற்றிலேன்; பெறுதவள்-எல்லாம்பெற்றாள்” என்பது, (உ)“நந்
தன் பெற்றனன். நங்கள்கோன்பெற்றிலன்” என்று அவள்தானும்
பெரிய திருவடிக்கு நாயகனாய் அவன்மேற்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கு
மதொழிய ஒருகாலமும் கால்நடைதந்து திரியாதவனைப் போக்கி
னேன். (எல்லேபாவமே). (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (பன்னிருதிங்கள்) (௩) “सुखं वासु
धैः - துச்சத்வாதஸோமாலே” என்கிறபடியே சக்ரவர்த்தித்
திருமகனைப்போலே இவனும் பன்னிரண்டுமாஸம் கர்ப்பவாஸம்
பண்ணியிறே பிறந்தது. கர்ப்பிணிகளான ஸ்த்ரீகள் தங்களுடைய
ஆதரத்தால், ஸ்திதி கமந ஸயநாதிகளால் கர்ப்பத்திலிருக்கிற பிள்
ளைகளுக்கு நலுக்கம்வாராதபடி பேணிக்கொண்டிறேதிரிவது; அப்
படியே இவளும் பன்னிரண்டுமாஸமும் ஒருநலுக்கம் வாராதபடி
பேணி தன் வயிற்றிலே வைத்துக் கொண்டிருந்த ஸ்நேஹவிசே

சுப்தார்த்தத்தையருளிச் செய்துகொண்டு, இப்பத ப்ரயோகத்துக்கு ப்ர
க்ருதோபயோகமும் காட்டுகிறார் (பெரியவித்யாதி). (எ)

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (பன்னிருதிங்களித்யாதி) லோகத்தில் பத்து
மாஸம் கர்ப்பவாஸம்பண்ணி, பிள்ளைகள் பிறக்க, “பன்னிருதிங்கள்” என்றது
கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (ததஸ்சேத்யாதி). பிறந்த பின்பன்றோ பாங்
காக வளர்ப்பது. வயிற்றில் கொண்டிருக்கும்போது “பாங்கு” என்கை யெங்
ஙனே, அது லோக ப்ரஸித்தமென்று தச்சுப்த விவக்ஷிதத்தை யருளுகிறார்
(கர்பிணிகளித்யாதி), உக்தார்த்தத்தை ப்ரக்ருதத்திலே ஏறிட்டுக்கொண்டு
சுப்தார்த்தகதநமுகே உபஸம்ஹரிக்கிறார் (அப்படியேயித்யாதி).

(க) ௨-க-௭. (உ) பெரு-தி-௭-௩. (௩) ரா-பா-கஅ-அ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, உ-தி, அ-பா, பன்னிரு. ௫௫௧

சொன்னானிறே. (அப்பாங்கினால்) தான் பிள்ளைக்கருணமாகவர்தி
த்தப்ரகாரவிசேஷங்களாலே. நோவுபட்டாளும் தானாகவிநேரினைத்
திருப்பது, இரண்டுமொஸம் ஏறவேண்டிற்று, யசோதைப் பிராட்டி
“தன்பிள்ளையென்று அபிமாமித்துப்பேணிவளர்க்கவேணும்” என்
னும் ப்ரவித்திக்கும், லோகப்ரஸித்திக்குமாகவிநே. இவள்தான்
பெற்றாள் தானாகவும், பிறந்தான் அவளாகவும் சொன்னானாகிறாள்.

இவர்தாம் இங்ஙன் அருளிச் செய்கைக்கடி. “இம்மாயம்வல்ல
பிள்ளை நம்பி உன்னை யென்மகனே யென்பர் நின்றார்” என்கிற
விடத்தில் தம்முடைய பக்திபாரவஸ்யத்தை அவளுடையபா (ஈ)
வநையாலே அருளிச்செய்கையாலும், கம்ஸனும்போய், காலமும்
அதீதமாயிருக்கச் செய்தேயும் கம்ஸபயம் தத்காலம்போலே
தோன்றுகையாலே வெளியிடமாட்டாரே; இது வெளியிடவல்
லார் - துர்கைதானாதல்; ஸ்ரீநாரத பகவான்போல்வாராதவிநே.
(க) “பெரியபாரதம் கை செய்துஐவர்க்குத்திறங்கள் காட்டியிட்டுச்
செய்து போனமாயங்களும்” என்று வெளியிட்டவரும் இது வெ
ளியிடாமல் “பிறந்தவாறும்வளர்ந்தவாறும்” என்றிரித்தனையிநே.

ஐவர்க்குத்திறங்கள் காட்டியிட்டுச்செய்தவற்றையும்குணக(X)
தமாயமென்றவர், இது தன்னையும் வெளியிட்டு மாயமென்னக்
குறையென்னென்னில், அது சக்திஜீவிக்கிறகாலமாகையாலேவெளி
யிட்டமாயமென்னவுமாம். இது அசக்தி ஜீவிக்கிறகாலமாகையா
லும், அவன்வெளியிட்டவற்றையும் மறைக்கிறவர்களாகையாலும்,
வெளியிடமாட்டார்களே. ஆனால் இவர்களும் “ஸ்ரீ” - நப்ரு
யாத்” என்று பேசாதிருக்கையிநே அடுப்பது; அங்ஙனன்றியே,
பூதஹிதங்களான கார்யங்களை அவள்தான் செய்தாலும், வெளி
யிடாமை அவனுக்குப்ரியமானால் வெளியிடாமையிநேயாவது.
வெளியிட்டவர்களும் வெளியிட்டது-“ஸ்ரீ” ஸ்ரீஸ்த
யம்பூதஹிதம்ப்ரோக்தம்” என்றிறே; இவர்கள் தன்னையிநேயமசை
யாமல் நோக்கும். அந்தர்யாமிதவபரக்கும் போலி யென்னலா
மிநே.

ஷத்தைச் சொல்லுகிறாள்- (பன்னிரு திங்கள் வயிற்றிற்கொண்ட
வப்பாங்கினால்) என்று.

௩௫௨ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௮-பா, பன்னிரு.

(என்னிளங் கொங்கை யமுதமுட்டியெடுத்தியான்) பிள்ளை முழுசி முலை நெருடுங்காலத்து “வரக்கு” என்றிருக்கை யன்றிக்கே குழைந்து முலைசுரக்கையாலே “என்னிளங்கொங்கை” என்கிறான். இவள் முலையில் சுரக்கிறபாவில் † வண்மையுண்டாகிலும், முலையில் வண்மை யற்று இளகிப்போலே காணுமிருப்பது.

(என்னிளங்கொங்கை யமுதமுட்டி யெடுத்தியான்) வயிற்றிலிருந்தகாலம் நலுங்காமல் நோக்கினவள், பிறந்து வளருகிறகாலத்தில் நலுங்கவிடாவிடே; ஆகையாலே இவனுடைய பருவத்துக்கீடான தாரகமிட்டு தானெடுத்து வளர்த்துக்கொண்டுபோந்தபடி சொல்லுகிறான். இப்படி ஸ்நேஹிநியான வென்னுடைய இளமுலையில் பாலையூட்டி யானெடுத்து. பிள்ளை முழுசிமுலைநெருடுங்காலத்தில் “வரக்கு” என்றிருக்கையன்றிக்கே, குழைந்திருக்கும்படியைப்பற்ற “இளமுலை” என்கிறது. “கொங்கையமுதம்” என்கையாலே-முலைப்பாலென்கிறது. “ஊட்டியெடுத்தியான்” என்றது-இப்படி முலை கொடுத்து நிலத்தில் விடாமல் ஒக்கலையிலெடுத்துக் கொண்டு திரிந்து வளர்த்துவைத்தேனென்கை.

வயிற்றில் கொண்டபோது கலங்காமல் பேணிக்கொண்ட ஸ்நேஹத்தாலே, பிறந்தபின்பு முலை கொடுத்து வளர்த்தாளென்று சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளிச்செய்கிறார்(வயிற்றிலிருந்தகாலமிய்யாத்வாக்யத்வயத்தாலே), வயிற்றிலே பேணின ஸ்நேஹத்தாலே தானே முலை கொடுத்து வளர்க்கும் போதுண்டான ஸ்நேஹம் பிறக்குமாயாலே, “அப்பாங்கினால்” என்றத்தை ஹேதுவாகச் சொல்லலாமென்று கருத்து. “போக்கினேன்” என்ற போதே “யான்” என்றதர்த்த ஸித்தமாகையாலே “யானெடுத்து” என்றவயித்து, கீழெடுத்தபந்தீகத்துக்கு அர்த்தமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). முலை என்ன வமைந்திருக்க, “இள” என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் (பிள்ளை முழுசியித்யாதி) (வரக்கென்றிருக்கை) என்றது-சுஷ்கமென்று சொல்லும்படியிருக்கையென்ற படி. இவள் முலையிலே அம்ருதமில்லாமையால், கொங்கையமுத மென்னக் கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (கொங்கையித்யாதி). கொங்கைபத ஸமீப வ்யாஹாரத்தாலே முலைப்பாலில் சொல்லுமென்று திருவுள்ளம். “எடுத்து” என்றது-லக்ஷணயா வளர்க்கை பர்யந்தத்தைச் சொல்லுகிறதென்றருளுகிறார் (ஊட்டியித்யாதி).

† (பா வண்மை.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, உ-தி, கூ-பா, குடையும். ௫௫௩

மூ.—குடையுஞ்செருப்புங் கொடாதே தாமோதரனைநான்
உடையுங்கடியனவன்று வெம்பரற்களுடைக்

கடியவெங்கானிடைக் காலடிநோவக் கன்றின்பின்

கொடியேனென்பிள்ளையைப் போக்கினேனெல்லேபாவமே.

நான் எடுத்தணைத்து அமுத மூட்டியிருக்கச் செய்தேயும்,
(பொன்னடி நோவப்புலரியே கானில் கன்றின்பின்) “தண்போது
கொண்டதவிச-நெரிஞ்சி” என்னும்படி மார்தவமாய் ஸ்ப்ருஹாவ
ஹமுமான திருவடிகளுநோந்து நோம்படி சிறுகாலேகாட்டிலே கன்
றின்பின்னே என்னிளம்சிங்கத்தைப்போக்கினேன். (இளஞ்சிங்கம்)
விம்ஹக்கன்று. தன்னிஷ்டத்திலேஸஞ்சரிக்கிற விம்ஹக்கன்று
போலே யிருக்கிறவனைப் போக்கினேன். (அ)

ஸ்வா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குடையித்யாதி) வர்ஷவாதா
தப பரிஹாரமாயிருக்கிற குடையும், கண்டகாக்ர பரிஹாரமுமாய்

(பொன்னடி நோவப்புலரியேகானிற் கன்றின்பின்) “* தண்
போதுகொண்ட தவிச - நெரிஞ்சி” என்னும்படி அத்தயந்தம் ம்ரு
துவாய் ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகள் கடிநஸ்த்தலத்திலே நடக்
கையாலே உளைந்து நோம்படியாக, சிறுகாலே காட்டிலே மேய்ச்
சல் கண்டவிடத்திலேயோடும் கன்றுகளின் பின்னே. (என்னிளஞ்
சிங்கத்தைப் போக்கினேன்) என்னுடைய பிள்ளையாய் நான் சீரா
ட்டிவளர்க்கையாலே விஹ்மக்கன்றுபோலே செருக்கித்திரிகிற
வனைப் போகவிட்டேன். (எல்லேபாவமே). (அ)

“பொன்” என்றதுக்கு-ஸ்ப்ருஹணீயதை அர்த்தமாய், அந்த ஸ்ப்ருஹ
ணீயதை தானும் “நோவ” என்ற பதத்துக்கதுருணமாக மார்தவத்தால் வந்த
ஸ்ப்ருஹணீயதை யென்று விவக்ஷித்து, அந்த மார்தவத்தினுடைய சரமாவதி
யைக்காட்டிக்கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிரர் (தண்போதித்யாதி). (தவிச)
மெத்தை. “புலரியே” என்றதினர்த்தம் (சிறுகாலே) என்றது; விடிவோறே
யென்றபடி. இளம் சிங்கமென்று சொல்லவமைந்திருக்க, “என்” என்று
சொன்னதுக்கு, பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்கித்துத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (என்
னுடைய வித்யாதி). (அ)

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு.(குடையுமித்யாதி) “கடியவெங்கான்” என்றத்
தையும் “ஊன்றுவெம்பரற்கள்” என்றத்தையும்கடாக்கித்து “குடையும்” இத்

௫௫௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, உ-தி, கூ-பா, குடையும்.

வெம்மணல்வெம்புழுதி வெம்பருக்கைகளுக்குப் பரிஹாரமுமாயிருக்கிற பாதுகழும் கொடுத்துப்போலே காணும் எப்போதும்போக விடுவது. * சென்றால் குடையாம் நின்றால் மரவடியாம் வஸ்துவக்கிறே இவள் உபகரிக்கிறது. (தாமோதரனை நான்) தனக்குக்கட்டவுமடிக்கவு மெளியனாய் பவ்யனாய்ப் போருகையாலே தாமோதரனென்கிறாள். பரமபதமத்யே அதிபதியாய் அப்ரகம்ப்யனாயிருக்கிறவனிறே இங்ஙனே எளியனானே. (உடையும்கடியனவூன்றுவெம்பரற்களுடை) வெம்மையாலே தானுடைவதாய், உடைந்தாலும் கூர்மை கெடாமலுன்றுவதாய், அது தன்னைவருந்திக் கடந்து ஒத்த நிலத்திலே மிதித்தாலும் நெருப்புத்தகட்டிலே மிதித்தாப்போலே யிருப்பதாய் வெம்மைபாற்றுகைக்கு ஓரிடமுமன்றிக்கே ஜலவர்ஜிதமுமான கொடிய காட்டிலே.

வ்யா,—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குடையும் செருப்பும் கொடாதே) வெயிலுக்கு ரக்ஷகமான குடையும், அடிச்சூட்டுக்கும்முள்ளுமுதலானவற்றுக்கும் ரக்ஷகமான செருப்பையும் கொடுத்துவிடாதே. (தாமோதரனை நான்) எனக்கு பவ்யனாய் நான் கட்டினகட்டை அவிழ்க்கமாட்டாமலிருந்த பிள்ளையானவனை நான். (உடையுங் கடியனவூன்று வெம்பரற்களுடை) உஷ்ணத்தாலேதான் உடைந்து கிடப்பதாய், கூரியதாய்க்கொண்டு காலிலேவூன்றுவனவாய், கால்வைக்கப் பெறுதபடி அதுபுஷ்ணமான பருக்கைகளையுடைய.

யாதிக்குத் தாத்தப்ரியமருளுகிறார் (வெய்யிலுக்கித்யாதி). (சூட்டுக்கும்) என்றது-சூடுகைக்கு மென்றபடி. “தாமோதரனை” என்றதுக்கு-தாமத்தை உதரத்திலே யுடையவனென்றர்த்தமாய், (க) “கட்டுண்ணப்பண்ணியபெருமாயன்” என்கிற படியே பவ்யனென்று பலிதார்த்தத்தை யருளிச் செய்து, அந்த பவ்யத்தை விவரிக்கிறார் (எனக்கித்யாதி). “வெங்கான்” என்ற பதத்தைக்கடாக்ஷித்து உடைகைக்கு ஹேதுவைக்காட்டா நின்று கொண்டு, உடைகையாலே பலிதமான கூர்மையை “கடியன்” என்றதுக்குத் தாத்தப்ரியமாக விவக்ஷித்து அர்த்தமருளுகிறார் (உஷ்ணத்தாலே யித்யாதி). மேலே “வெங்கான்” என்ற போதே பரற்களுடைய ஓளஷ்ணம் வித்தமாயிருக்க, “வெம்” என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்தப்ரியமருளுகிறார் (கால் வைக்கவித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-பி, உ-தி, ௧௦-பா, என்றும். ௫௫௫

மூ.—என்றுமெனக்கினியானே யென்மணிவண்ணனைக்
கன்றின்பின்போக்கினே னென்றசோதைகழறிய
பொன்றிகழ்மாடப் புதுவையர்கோன் பட்டன்சொல்
இன்றமிழ்மலைகள் வல்லவர்க்கிடில்லையே. (௧௦)
பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

—:(௦):—

அன்றிக்கே, “உடை” என்றத்தை “குடையும் செருப்பும்”
என்றத்தோட்வயிக்கவுமாம். பரியட்டம் உடைத்தோலாயிருக்
கை ஜாத்யுசிதமிதே. (கன்றின்பின்) கன்றுகள் கத்யாகதி யறியா
மல் கொடிய காட்டிலே துள்ளிப்போகா நின்றால், கன்றுகளின்
நோவறியும்தொழியத் தன்திருவடிகள் - (௧) “பிடிக்கும்மெல்லடி”
(உ) “தளிர் புரையும் திருவடி” என்னுமது அறியானே. (கொடி
யேனென்பிள்ளையைப் போக்கினேன்) “அக்காடு நீர்நிழல்” என்
னும்படி நான் கொடியேனென்கிறான். கொடியேனான நான். பிள்
ளையுடைய அருமையும், பெருமையும், சீர்மையும், என்பிள்ளையென்
கிற வபிமாநமும் போக்கினின்பு போலேகாணும் காண்கிறான். (௧)

ஸ்வா;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம்சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

(கடியவெங்கானிடை) மேல் ஒதுங்க நிழலில்லாதபடி கொடி
யதாய் வெவ்விதான காட்டிலே. (காலடிநோவ) கால்களின் உள்
ளடி நோம்படியாக. (கன்றின்பின் கொடியேனென்பிள்ளையைப்
போக்கினேன்) பச்சை கண்டவிடமெல்லாம் பரந்து திரியும்கன்று
களின் பின்னே இவற்றையெல்லாம் ஏற்கவே நிரூபியாதே கொ
டுமையைபுடையேனான நான், ஸுகுமாரான வென்னுடைய
பிள்ளையைப் போகவிட்டேன். (எல்லேபாவமே). (௧)

அவ.—நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம்சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

“மேல்” என்றதுக்கு-அத்யுஷ்ணமான பருக்கைகளை யுடைத்தானதுக்கு
மேலே, ஒதுங்க நிழலுமில்லையே யென்று கருத்து. “கால்” என்றும், “அடி”
என்றும் பர்யாயமாகையால், பெளநருத்தயம்வாராமைக்காகவர்த்தமருளுகிறார்
(கால்களிலித்யாதி). (உள்ளடி) உள்ளங்கால். ஜாத்யுசிதமாகக் கன்றுகள்
மேய்க்கப் போகச்சொன்னவளுக்கு வேறே ஒரு கொடுமையில்லாமையாலே
விசேஷித்துக் காட்டுகிறார் (இவற்றையெல்லாமித்யாதி). (௧)

(௧) தி-வாய்-௧-உ-௧௦.

(உ) திருநெ-௧.

நூறு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௧௦-பா, என்றும்.

ஸ்வா;—(என்று மித்யாதி). ப்ரவாஹுருபேணவன்றிக்கே, காலதத்வ முள்ளதனையும் என்னளவில் வ்யாமோஹநிபந்தநமான ரக்ஷயத்வம் மாறாதவனை. இத்தாலேயிறே இவர்க்கு இனிமை பிறப்பிக்கலாவது. (என்மணிவண்ணனை) நீலரத்நம் போன்ற தன் விக்ரஹவைலக்ஷணயத்தாலே என்னை சி(வி)த்தாபஹாரம்பண்ணுமவனை. (கன்றின்பின் போக்கினேனென்றசோதை கழறிய) விளைவதறியாதே கன்றின் பின்னே போக விட்டேனென்று அசோதை க்லேசித்துச்சொன்னப்ரகாரத்தை. இவர் “என்றும்” என்றதில் இவளுக்கும் தமக்குமுள்ள தூரம் போருங்காணும், “எனக்கினியான்” என்றதும்; இவளுடைய என்றுமினிமையும் ஒளபாதி கமிதே. “கன்றின்பின் போக்கினேன்” என்றதும் பூர்வவத்.

(பொன்றிகழித்யாதி) நன்றானபொன்னாலே செய்யப்பட்ட மாடங்கலையுடைத்தான திருப்புதுவைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வாரருளிச் செய்த. (இந்தமிழ் மாலைகள் வல்லவர்க் கிடரில்லையே) இனிதான தமிழாலேசெய்யப்பட்ட இப்பத்துப் பாட்டையும் ஸாபிப்ராயமாக வல்லவர்களுக்கு. தமிழுக்கு இனிமையாவது-தாது

வ்யா; — (என்று மெனக்கினியானை) போது செய்கையன்றிக்கே, எல்லாக்காலத்திலும் எனக்கு ரஸாவஹனாவனை. (என்மணிவண்ணனை) எனக்கு அதுபாவ்யமானநீலரத்நம் போன்ற வடிவையுடையவனை. (கன்றின்பின் போக்கினேனென்றசோதைகழறிய) “விளைவதறியாதே கன்றுகளின்பின்போகவிட்டேன்” என்று யசோதைப்பிராட்டிக்லேசப்பட்டுச்சொன்னவார்த்தையை,

(பொன்றிகழ்மாடப் புதுவையர்கோன் பட்டன்சொல்) பொன்னாலே செய்யப்பட்டு விளங்காநின்றான் மாடங்கலையுடைய ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரிலுள்ளார்க்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வார் அருளிச் செய்த. (இன்றமிழித்யாதி) சப்தார்த்தங்களினுடைய ரஸத்தை

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (என்றுமித்யாதி) (போது செய்கையன்றிக்கே) என்றது-முகுளிக்கையன்றிக்கே யென்கை. இனிமை ஒருகால் குறையாதே யென்றபடி.

“பொன்றிகழ்” என்றதுக்கு-“பொன், திகழ்” என்று பதச்சேதம் திருவுள்ளம்பற்றி, சப்தார்த்த மருளுகிறார் (பொன்னாலேயித்யாதி). ... (௧௦) ஜியர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, சீலைக்குதம்பை. ௫௫௭

விபக்திகளாலே அதிவ்யாப்தியும் ப்ரக்ருதிமாத்ரத்தாலே அவ்யாப்தியுமான விகல்பங்களின்றியே ஸ்ருதமாத்ரத்தாலே நடைவிளங்கிப் பொருள்தோன்றி இனிதாயிருக்கை. (இடரில்லையே) அவனுடைய விஸ்வலேஷத்தால் வரும் துஃக்கம் என்னைப்போலே அதுபவிக்க வேண்டா வென்கிறார். (௧௦)

பின்னே திருவடிகளே சரணம்.

இரண்டாம் திருமொழி முற்றிற்று.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்து

மூன்றாம் திருமொழி, சீலைக்குதம்பை ப்ரவேசம்.

ஸ்வா;—கீழில்திருமொழியிலே அவன்தானே ஸீலாஸத்தாலே கன்றுகளின் பின்னே போக, “போனவன்தானேவரும், இதுஜாத்யுசிததர்மம்” என்றறியிருக்கமாட்டாமல் “நாம் பேணிவளர்த்து முகம் கொடுத்துக்கொண்டு போராமையன்றோ அவன் நினைவறியாதகன்றின் பின்னே போகவேண்டிற்று” என்றுதான் போகவிட்ட யுடைத்தான தமிழ்த்தொடைகளான விப்பத்தை ஸாபிப்ராயமாக வல்லவர்களுக்கு பகவத்விஸ்வலேஷ துஃக்கமில்லை. (௧௦)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி

மூன்றும்பத்து இரண்டாம் திருமொழி முற்றிற்று.

மூன்றாம் திருமொழி, சீலைக்குதம்பை-ப்ரவேசம்.

அவ;—ஜாத்யுசித தர்மமாகையாலே அவனைக் கன்றுகள் மேய்க்கப் போகவிட்ட யசோதைப்பிராட்டி, அவன் போனவநந்தரம் தத்விஸ்வலேஷா ஸஹையாய்க்கொண்டு, அவன் ஊரில் நின்ற போது செய்யும் ஸீலாசேஷத்தங்களை யெல்லாம் சொல்லி, “இப்படி செய்து திரியாமல் இவனை எதுக்காகப் போகவிட்டேன்” என்றும், அவனுடையமார்த்தவத்தையும், போகிறவிடத்தின் கொடுமைகளை

அரு;—சீலைக்குதம்பைப்ரவேசம். கீழேப்ராதீ காலத்திலேகன்றுமேய்க்கவிட்டு, புத்ரவிஸ்வலேஷத்தாலே க்லேசித்தமை சொல்லி, அந்தியம் போது அவன் வரவைக்கண்டு ப்ரீதியாலே சொன்னவற்றை அதுபவிக்கிறாரென்று ஸங்கதி யருளுகிறார் (ஜாத்யுசித தேத்யாதி).

௩௩௮ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, சீலைக்குதம்பை.

டாளாகவும், போனவிடத்தில்வரும் அபாயபரம்பரைகளையும்நினைத்துத் தன்னுடைய க்ஷணகால வியல்வேஷாஸஹத்வத்தாலே யசோதை ஈடுபட்ட ப்ரகாரத்தாலே அநுஸந்தித்தாராய் நின்றார்.

இனி அந்தக்லேச மெல்லாம் பின்னாட்டாமல் போம்படி கன்றுகள்முன்னாக அவன் வந்து முகங்காட்டக்கண்டு அத்யந்தம் ப்ரீதையாய், பலர்க்கும் காட்டிச் சொல்லிச்சென்ற ப்ரகாரத்தாலே அநுஸந்தித்து ப்ரீதராகிறார். *

யுமநுஸந்தித்து, “இப்படி ஸுகுமாரணவிவனை இந்தக் கொடிய காட்டிலேகன்றுகளின்பின்னே போகவிட்டேன்” என்று க்லேசித்துச் சொன்ன ப்ரகாரங்களை, தாமும் அப்படியே அவனைக்குறித்துப்பேசியதுபவித்தாராய் நின்றார்-கீழ்;

கன்றுகளைமேய்த்து மீண்டு வருகிறபோது அவன் எதிரே சென்று அவனுடைய திருமேனியையும் அலங்காரத்தையும்கண்டு ப்ரீதையாய், தானதுபவித்துப் பலர்க்குமழைத்துக்காட்டி, “லோகத்திலே என்னைப்போல் பின்னேபெற்றாயில்லை” என்பது; “நான் வாழ்வையுகந்து, உன்னைக் கன்று மேய்க்கப் போகவிட்டேன், என்னைப்போலேகடிநசித்தையா யிருப்பாளொரு ஸ்த்ரீயில்லை” என்பது; “உன்னுடைய திருமேனியெல்லாம்கற்றுத்துளியாயிருக்கிறதுகாண்; நீராடத்தக்கவைசேமித்துவைத்தேன், நீராடியமுதுசெய்” என்பது; “குடையும் செருப்பும் கொடாமையாலேதிருவடிகளும் வெதும்பித்திருக்கண்களும்சிவந்து திருமேனியும் அலசுதலையடைந்தாய்காண்” என்பதாய்; பின்னையும் பலவற்றையும் அவனைக்குறித்துச் சொல்லிக்கொண்டு சென்று, “கண்ண நீ நானைத்தொட்டுக் கன்றின்பின் போகேல் கோலஞ்செய் திங்கேயிரு” என்னுமதளவாக அவன் செய்யுமவையும் தவிருமவையும் கற்பித்த பாசுரங்களை யெல்லாம் ததவஸ்த்தாபந்நராய்க்கொண்டு, தம்முடையப்ரேமாதிசயத்தாலே தாமுமவனைக் குறித்து அப்படியேபேசி, அந்தரஸத்தை யதுபவிக்கிறார் - இத்திருமொழியில். *

‘காலிப்பின்னே வருகின்ற’ என்று வர்தமாநமாகச் சொல்லுகையாலே, இவளாகத்திலிருக்கும்போது இந்தவேஷத்தைக் காணக் கூடாமையாலே யருளுகிறார்) எதிரே சென்று) என்று. *

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩ -ப, ௩-தி, ௧-பா, சீலைக்குதம்பை. ௫௫௯

மூ.—சீலைக்குதம்பை யொருகா தொருகாது

சென்றிற மேற்றோன்றிப்பூக்

கோலப்பணைக்கச்சங் கூறையுடையும்

சூளிர்முத்தின் கோடாலமும்

காலிப்பின்னே வருகின்ற கடல்வண்ணன்

வேடத்தை வந்து காணீர்

ஞாலத்துப்புத்திரனைப் பெற்றார்

நங்கைமீர் நானே மற்றருமில்லை.

(௧)

அவ.—முதற்பாட்டு. தானொப்பித்துவிட்ட ப்ரகாரத்தையும் அவனுமொப்பித்துக்கொண்டு வந்த ப்ரகாரத்தையும் கண்டு தானு முகந்து உகப்பார்க்கும் காட்டுகிறார்.

ஸ்வா,—(சீலையித்யாதி) இருகாதிலும் சீலைக்குதம்பை யிட்டு விட்டாள் போலேகாணும். “ஒருகாது” என்று உரைக்கையாலே மற்றைக்காதில் இவளிட்டத்தையாங்கி, காட்டிலேமலர்ந்து சிவந்த மேல்தோன்றியைச்சாற்றிக்கொண்டுவந்த ப்ரகாரத்தைக்காண்கையாலே, ப்ரீத்யப்ரீதி ஸமமாய்ச்செல்லுமிதே இவளுக்கு. அதாவது-காதில் அத்தையாங்கும்போதும் மற்றொன்றைஇடும்போதும் புண்படச்சூப்பிடுமென்று நினைக்கையாலும், அதுதான் அதுபாவ்யமாயிருக்கையாலும் கூடுமிதே. (கோலமித்யாதி), திருமேனிக்குத் தகுதியாகச் சாத்தின பரியட்டமும், அதுநமுவாமல்சாத்தப்பட்டு

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (சீலையித்யாதி) ஒருகாதிலே சீலைக்குதம்பை, ஒருகாதிலே சிவந்த நிறத்தையுடையமேல்தோன்றிப்பூ; இரண்டுகாதிலும் சீலைக்குதம்பையிட்டு விட, அதிலே ஒருகாதிலத்தைக் கழற்றிப்பொகட்டுச் செங்காந்தள்பூவை யிட்டுக்கொண்டுவந்தானாய்த்து. (கோலப்பணைக் கச்சங்கூறையுடையும்) திருமேனிக்குத் தகுதியாகச்சாத்தின பரியட்டமும், அதுநமுவாதபடி அதின்

அரு;—முதற்பாட்டு. (சீலைக்குதம்பை) காது பெருக்கவேண்டியிட்டதுணிச் சுருட்டு. காது பெருக்க வேண்டும் திரி, இரண்டு காதிலுமிருக்கப்ராப்தமாயிருக்க, “ஒருகாது” என்பானென்னென்னவருளிச்செய்கிறார் (இரண்டித்யாதி). (செங்காந்தள்பூ) சிவனார்கொடிப்பூ. உடுக்கும்போது கூறையுந்தியும், அநந்தரம் தத்ரக்ஷணர்த்தமாகக் கச்சுக்கட்டுகையும் லோகத்தில் த்ருஷ்டமாகையாலே அவ்வயித்தர்த்தமருளுகிறார் (திருமேனிச்சித்யாதி)

திரு பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, நட-தி, க-பா, சீலைக்குதம்பை.

தர்ஸநீயமாய் பெரிதானகச்சம், இவையும் கன்றுகளின் பின்னே ஓடுகையாலே குலைந்ததாய் மீண்டும் சாத்தினுனென்னுதல். குலைத்துச் சாத்தினுனென்னுதல். குலையாமல் இவ்வொப்பித்து விட்டாப் போலே அடைவு குலையாமல் வந்தானென்னவுமாமிறே. (குளிர்முத்தின் கோடாலமும்) நீர்மையுடைய முத்தாலே சமைக்கப்பட்டு திருக்கழுத்திலே சாத்தி நடக்கும்போது இடம் வலம் கொண்டு மிகவும் அசைவதான முக்தாபரணமும். “ஆலம்” மிகுதி. லகரம்ரகரமாதல். “ஆரம்” என்று பாடமாதல். “முத்தின்” என்கையாலே நன்றாய் குளிர்ந்த முத்தென்னவுமாம். அன்றிக்கே, “கோடாலம்” என்று முத்துப்பணிக்கு முழுப்பேராகவுமாம். அன்றியே (கோடாலம்) முத்துக்கடிப்பென்பாருமுண்டு. அது இவ்விடத்தில் சேராது. இரண்டுகாதுக்கும் ஒப்பனை வேறே யுண்டாகையாலே.

(காலிப்பின்னே வருகின்ற) “காலி” என்று-இளங்காலியாய், மேய்க்கக்கொண்டுபோன கன்றுகளைச் சொல்லிற்றாதல், அன்மேலேசாத்தின தர்ஸநீயமாய்ப் பெரிதான கச்சம். (குளிர்முத்தின் கோடாலமும்) குளிர்ந்த முத்தாலே சமைக்கப்பட்டுப் பிறை போலே வளைந்திருக்கிற ஹாரமும். “ஆரம்” என்கிறவிது “ரஸ்யோரஜ்ஜி-ரஸ்யோரபேதம்” என்கிற ந்யாயத்தாலே “ஆலம்” என்று கிடக்கிறது. அன்றிக்கே, “ஆரம்” என்று பாடந்தரமாகவுமாம்.

(காலிப்பின்னேவருகின்ற கடல்வண்ணன் வேடத்தை வந்து காணீர்) “காலி” என்கிறவிது ஜாதிப்பேராகையாலே, இவ்விடத்தில் கன்றுகளைச்சொல்லுகிறது. கன்றுகளையிறுநிறையமேய்த்து “பிணை” என்றதினர்த்தம் (பெரிதான) என்றது. “முத்தின்” என்றதுஷஷ்டயந்தபதமாய், அதினுடைய கோள்போலேயிருக்கிற ஆலமென்று சப்தார்த்தம் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிரார் (குளிர்ந்தியாதி). இவ்விடத்தில் “கோள்” என்றுக்ருஹங்களைச் சொல்லி, அத்தாலே சந்த்ரகலையை விவக்ஷித்தாரென்று கொள்வது. வளைந்திருக்கையைச் சொல்லுகையால் குறுகினஹாரத்தைச் சொல்லுகிறது.

(ஜாதிப்பேர்) பசுஜாதிப்பேர். காலிப்பின்னேவருகை, கடல்வண்ணனுய்த் திருமேனி புகர்பெற்று வருகைக்கு ஹேதுவாகவேண்டி, விசேஷித்துத் தாத்பர்யார்த்தமருளுகிரார் (கன்றுகளையியாதி). கடல்வண்ணன் வேடம் - எல்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,க-தி,க-பா,சீலைக்குதம்பை, றுசுக

றியே, கன்றுகளும் பசுக்களும் கூடுகையாலே காலி யென்றதா
தல். அன்றியே, இவன்தன் தீம்பாலே கன்றுகளைப் பசுக்களோடே
கூட்டிக்கொண்டு வருகையாலே காலியென்னுதல். (கடல்வண்
ணன் வேடத்தை வந்துகாணீர்) ஸமுத்ரம்போலே ஸ்ரமஹரமான
திருநிறத்தையுடையவன் வருகிற ப்ரகாரத்தை, உந்தாம்பிள்ளை
களை உகக்கிற நீங்கள்வந்து காணீர். (ஞாலம்த்யாதி) பஞ்சாஸத்
கோடி விஸ்தீர்ணமான அண்டத்துக்குட்பட்ட பதினாலு லோகத்
திலும் என்னைப்போலே பிள்ளைபெற்றாருண்டோ? மீண்டும்மீண்டும்
நானேயிதே பெற்றேன். நல்லபிள்ளைகளைப்பெற்ற ப்ரீதியாலே வாசி
யறிந்துபூர்ணைகளாயிருக்கிறவர்களே! வேறுஎன்னைப் போலே“இவ
னைப்பெற்ற வயிறுடையாள்” என்று கொண்டாடும்படியிருப்பாரு
முண்டோ? ; இக்கொண்டாட்டம்தான் (க) “ स्युःपुत्रैः - த்வ
யாபுத்ரேண” என்றாப்போலுமன்றிதே. (க)

அவற்றை முன் நடக்கவிட்டுத் தான்பின்னேவாரா நிற்க,கடல்போ
ன்ற நிறத்தையுடையவனுடைய அலங்காரத்தைவந்துகாணிகோள்.
“சீலைக்குதம்பை” இத்யாதியால் சொன்ன வொப்பனையையிதே
இங்கு “வேஷம்” என்கிறது. “காணீர்”என்கிறது- கண்படைத்த
ப்ரபோஜனம் பெறும்படி காணுங்கொளென்கை. (ஞாலத்தித்
யாதி) பிள்ளைவாசியறியும் குணபூர்த்தி யுடையவர்களே! லோ
கத்தில் புத்ரனைப் பெற்றவர்களில் “நல்லபிள்ளைபெற்றவன்” என்று
சொல்லத்தக்கேன் நானே, மற்றொருவருமில்லை. (க) “என்ன நோ
ன்பு நோற்றாள் கொலோ இவனைப்பெற்றவயிறுடையாள்” என்று
கொண்டாடப்பட்டார் என்னையொழிய மற்றொருவருண்டோ
வென்கை. (க)

லார்க்கும் ஆகர்ஷகமாயிருக்க, தாங்களே வந்து கண்டு கொண்டிராரோ?
“வந்து காணீர்” என்று விசேஷிக்கவேணுமோவென்ன, அதுக்குக்கருத்தருளு
கிறார் (காணீரென்றதித்யாதி). “நங்கைமீ: ஞாலத்துப் புத்திரனைப்பெற்றவர்க
ளில் நல்ல பிள்ளையைப் பெற்றவன்நானே” என்றத் த்யாஹரித்து அந்வயித்
தர்த்தமருளுகிறார் (பிள்ளைவாசியித்யாதி). மற்று நல்லபிள்ளையைப் பெற்றவர்
களில்லை யென்கைக்கு நியாமகமேதென்னவருளுகிறார் (என்னநான்
பித்யாதி), (க)

(க) ரா-

ருகூஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, உ-பா, கன்னி.

மூ,—கன்னிநன்மாமதிள் சூழ்தரு
 பூம்பொழிற்காவிரித் தென்னரங்கம்
 மன்னியசீர் மதுசூதனா கேசவா
 பாவியேன்வாழ்வுதந்து
 உன்னை யிளங்கன்றுமேய்க்கச்
 சிறுகாலேயூட்டி யொருப்படுத்தேன்
 என்னில்மனம்வலியா ளொருபெண்ணில்லை
 என்குட்டனேமுத்தந்தா. (உ)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. கன்றுமேய்த்துவந்த பிள்ளையை
 மடியிலேவைத்து உகக்கிறாளாயிருக்கிறது இப்பாட்டால்.

ஸ்வா;—(கன்னியித்யாதி) அழியாதேயிருப்பதாய் ஸர்வஜந
 மனோஹரமாய், மஹத்தாயிருக்கிற திருமதிள்களாலும், புஷ்பாதி

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. “காலிப்பின்னே வருகின்றகடல்
 வண்ணன் வேடத்தை வந்து காணீர்” என்று - கன்றுமேய்த்து
 வருகிறபோதை அவனுடைய வடிவையும் அலங்காரத்தையும்
 தானதுபவித்துப் பிறர்க்குக் காட்டினாளாயிறே கீழ் ரின்றது;
 இதில், அவனை எதிரே சென்று அணைத்துக்கொண்டு, தன்னு
 டைய ஸ்நேஹத்தாலே அவன் முகத்தைப்பார்த்துச் சொல்லுகிற
 பாசுரமாயிருக்கிறது. *
 வ்யா;—(கன்னியித்யாதி) அழிவில்லாததாய் அகிலஜநமனோ
 ஹரமாய் அரணுகப்போரும்படியான பெருமையையுடைத்தாயிருந்

“ஒருகாது சீலைக்குதம்பையும், ஒருகாது செந்நிறமேல்தோன்றிப்பூவும்
 கூறையுடையும், கோலப்பிணக்கச்சும், குளிர்முத்தின்கோடாலமுமாய்க்கொ
 ண்டுகாலிப்பின்னே வருகின்ற கடல் வண்ணன் வேடத்தை வந்துகாணீர்;
 நங்கைமீர் ஞாலத்துப் புத்திரனைப்பெற்றரில் நானே மற்றருமில்லை” என்றந்
 வயம், ... (க)

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு, (கன்னியித்யாதி) கீழ்ப்பாட்டில் “நங்கைமீர்”,
 என்று ஸம்போதித்து வார்த்தை சொன்னவன் - மேல்பாட்டுக் களெல்லாம்
 க்ருஷ்ணனோடே வார்த்தை சொல்லுகிறதாயிருக்கையாலே, அதுக்கு ஸங்கதி
 யைக் காட்டுவதாக வருத்தகீர்தநம் செய்தருளுகிறார் (காலியித்யாதி). (இதில்)
 என்றது-இந்தப் பாட்டி லென்றபடி. (சொல்லுகிறபாசுரம்) என்றது “என்
 குட்டனே முத்தந்தா” என்றபாசுரமென்றபடி. ஆக இந்தப் பாட்டுக் கரு
 னிச் செய்தது-மேலுக் கெல்லாம் ஸங்கதி சொன்னதாமென்று திருவுள்ளம்.

“மா” என்ற தினர்த்தம் (அரணுகவிய்யாதி). “சூழ்தரு” சூழப்பட்டு; இது

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ங-ப, ங-தி, உ-பா, கன்னி. ௫௬௩

களை உபகரிப்பதாயிருக்கிற திருச்சோலைகளாலும், அந்தத்திருச் சோலைகளுக்குதா(து)ரகாதிகளை உண்டாக்குகிறகாவேரியாலும் சூழப்பட்டிருப்பதாய் ப்ரபத்திமார்க் ப்ரகாசகமானதெற்குத்திக்குழு தலானவெல்லாத்திக்குக்கும்ப்ரதாநமானகோயிலிலே நித்யவாஸம் செய்கையாலே ஆஸ்ரிதர்க்கு ஸுலபனுமாய் விரோதிரஸநசீலனுமாய் ப்ரஸஸ்தகேசப்ரதாநனுமாயிருக்கிறவனே!; “தென்” என்று அழகாகவுமாம். (பாவிதேன் வாழ்வுகந்து) உன்னுடைய சீர்மை பெருமை அருமை யறியாத பாவிதேன். (க) “பழுதே பலபகலும் போயின” *அளவில் பிள்ளைமையின்பத்தைப் போக விட்டிழந்த பாவிதேன். ஜாத்யுசிதமான தர்மரபாஸத்தை ப்ரயோஜநமாக விரும்பி,

(உன்னை) மடியிலே வைத்துத் திருமுகமண்டலத்தைப் பார்த்து “உன்னை” என்கிறான். (இளங்கன்று மேய்க்கச் சிறுகாலே யூட்டி யொருப்படுத்தேன்)*அள்ளியுண்ணவறியாத வுன்னைப்போ

துள்ள திருமதிள்களாலே சூழப்பட்டு, நித்ய வஸந்தமான திருச் சோலைகளை யுடைத்தாய், அவற்றை வளர்ப்பதான காவேரியாகிற மஹாநதியோடுங்கூடித் தெற்குத்திக்குக்குப்ரதாநமாயிருந்துள்ள * திருவரங்கம் திருப்பதியிலே*யாவரும் வந்தடிவணங்கும்படி நித்யவாஸம்பண்ணுகிற ஸௌஸீல்ய குணயுக்தனாய், ஆஸ்ரித விரோதிகளை மதுவை நிரஸித்தாப்போலே நிரஸித்துப் பொகடுமவனாய், அவர்களுக்கு அதுபாவ்யமாம்படி ப்ரஸஸ்தமான திருக்குழலையுடையனாயிருக்கிறவனே!;(பாவிதேன்வாழ்வுகந்து)உன்னுடையவருமையும் பெருமையும்ஸௌகுமார்ய முமறியாத பாபியானநான் ஜாத்யுசித தர்மாநுஷ்டாநமாகிற வாழ்வையுகந்து.

(உன்னை) இவ்வலைச்சலுக்கெல்லாம் ஆளல்லாதவுன்னை. (இளங்கன்று மேய்க்க) அள்ளியுண்ணவறியாத உன்னைப்போலே, பறித்துக்கசக்கித் தீத்தவேண்டும்படியான இளங்கன்றுகளை மேய்க் முழுச்சொல்லு. “தென்” என்றதுக்குப்ராதாந்யமர்த்தமாய், அதுக்கர்த்தமருளுகிறார் (தெற்கிட்யாதி). “ மன்னியசீர் ” என்றதுக்கு அர்த்தம் (யர்வரு மிட்யாதி).

“ உண்டி ” என்றத்தைக் கடாசுதித்து “ இள ” என்றதுக்குத் தாத் பர்யம் (அள்ளியிட்யாதி). (தீத்த)-என்றது புல்லின் சுவடறியும்படி நாக்கிலே

(க) க-திருவ-கசு.

ருசுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, ௨-பா, கன்னி.

லே, பறித்துக்கசக்கித்தீ த்தவேண்டும்படியாய், “அது இறக்கினால் இனிதுகந்து மேய்க்கவல்லே” என்று சிறுகாலே யூட்டி; ப்ராஹ்மணர் ஸ்வதர்மாதுஷ்ட்டாரம் செய்கைக்கு ஸத்வோத்தரகாலத்திலே யெழுந்திருக்குமாபோலே, உணர்ந்தாளாகில் இவனை ஊட்டுகையிறே இவளுக்குவ்யாபாரம். ஒருப்படுத்தல்-போக்குதலாய், உன்னைப் போகவிட்டேனென்றபடி.

“ஊட்டி” என்று - * அந்நனாகையாலே தானாகவுண்ணென்கிறது. ஏன்? உண்டிலனோ? (க) “வாரிவளைத்துண்டு” என்றும், (உ) “வானவர்கோனுக்கிட்டவடிசிலுண்டான்” என்றும் பல ஷீடங்களிலும். தோற்ற நின்றதே யென்னில்; அதுதன்னாலேயிறே அர்சாவதாரத்திலே திருக்கை நீட்டாமல் அள்ளியிடவும், ஊட்டவும் வேண்டியிருக்கிறது. “ஊட்டுவாருட்டினால் உண்பன்” என்றிறே (௩) “ஓஷ்டி-அந்நாமி” என்றதும். ஊட்டு வாரையுண்டாக்குகைக்காகவிறே “வெண்ணெயுண்டவாயன்” என்று வெளிப்படும்படி ஒளித்துண்டதும். உகந்தருளின தேசங்களிலே அந்யஸேஷத்வம் புகுராமைக்கிறே வெளியிலே ஊட்டாம லுண்டதும். இவ்விடத்தில் பெரியதிருமலைநம்பி அந்திமதசையில் வார்த்தை; - “அதிகாரிகள் தூர்லபரென்றிறே என்போல்வாரை நாடாய்” என்றதும்.

கும்படியாக. (சிறுகாலேயூட்டி யொருப்படுத்தேன்) அவைமேய்க்கப் போங்காலமான விடிவோறே “மீளவருமளவும் உனக்குத்தாரகமாக வேணும்” என்று ஊட்டி அவற்றின்பின்னே போகவிட்டேன். (என்னில் மனம்வலியாளொருபெண்ணில்லை) இப்படி உன்னைப் போகவிட்டுப் பொருத்திருந்த வென்னிற்காட்டில் நெஞ்சுரமுடையாளொரு பெண் லோகத்திலில்லை. வேறுசிலராகில் நெஞ்சுழிந்து

தீத்தவென்றபடி. அந்தத்தைக் கலத்திலே யிட்டால், தானே உண்ணனோ? “ஊட்டி” என்று ஸ்வகர்த்தருகமாக வருமை தோற்றச் சொல்லுவானென்னென்னவருளுகிறார் (மீளவருமளவும்த்யாதி). “கன்றின்பின்போக்கினே னெல்லேபாவமே” என்று ஒருகால் போலே ஒன்பதின்கால் சொல்லி க்வேசித்தவள், தன்னைமனம் வலியாளாகச் சொல்லுகுமோ வென்ன, கருத்தையருளுகிறார் (வேறித்யாதி). “அனைத்துக்கொள்” என்றனதே “முத்தம் தா” என்

(க) தி-மொ-௧௦-௭-௭.

(உ) தி-மொ-

(௩) தி-௭-௨௭.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, ந-பா, காடுகளுடு. ௫௬௫

மூ.—காடுகளுடுபோய்க் கன்றுகள் மேய்த்து
மறியோடிக்கார்க் கோடம்பூச்
சூடிவருகின்ற தாமோதரா
கந்துத்துளி காணுன்னுடம்பு
பேடைமயிற்சாயற் பின்னைமணளா
நீராட்டமைத்து வைத்தேன்
ஆடியமுதுசெய் யப்பனுமுண்டில
னுன்னோடுடனே யுண்பான்.

(ந.)

(என்றில் மனம் வலியாளொரு பெண்ணில்லை) புத்ரஸ்நேஹ மதிசயித்திருக்கச் செய்தேயும், குணவத்புத்ரர்களைப் போக்கி வரு மளவும் ஆறியிருந்த கௌஸல்யையார் ஸுமித்ரை யார் தாய் கள் எனக்கு ஸத்ருஸரோ? (என்குட்டனே) “குட்டனே” என்றபிமாறிக்கிறாள். கீழே “ஞாலத்துப் புத்திரனைப் பெற்றார்நங்கை மீர்நானே” என்றாளே. அது பின்னாட்டி “என் குட்டனே” என்கிறாள். (குட்டன்) பிள்ளை. (முத்தம்தா) இனிக் கன்றின்பின் போகாதே எனக்கு ப்ரீதியை உபகரிக்கவேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறாள். (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. முன்பே ஊட்டி ஒருப்படுத்தாள்; இப்போது கன்று மேய்த்து வந்த வாயாஸமும் திருமேனியில்கம் மூத்துளியும் போம்படி திருமஞ்சரம் செய்து அமுது செய்ய வேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறாள்.

ஸ்வா;—(காடுகளித்யாதி) கன்றுகள்வழியே போனாலும்காடுகள் நடுவேபோய்க் கன்றுகளுக்குப் புல்லும் தண்ணீருமுள்ள

விழுந்துவிட்டார்களோ வென்கை. (என்குட்டனே முத்தம்தா) என்னுடைய சிறுப்பிள்ளையானவனே! முத்தம்தாவென்று அணைத்து உகந்து சொல்லுகிறாள். (முத்தம்) அதரம். (உ)

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (காடுகளுடுபோய்) கன்றுகளுக்குப்

கையாலே பலிதம் (அணைத்துச் சொல்லுகிறாள்) என்றது. விஸ்வேஷித்திருந்தவளுக்குக் கண்டமட்டிலே அணைக்கை ப்ரார்த்தியமாயிருக்க, முத்தத்தை ப்ரார்த்திக்கையாலே, தான்ப்ரேமத்தாலே முந்துறவணைத்து, அநந்தரம் முத்தத்தை ப்ரார்த்திக்கிருளென்று திருவுள்ளம். ... (உ)

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (காடுகளித்யாதி) “காடுபோய்” என்னுதே “காடுகளுடுபோய்” என்ற பஹுவசநத்துக்கு ப்ரயோஜனகதநமுகேந தாத் பர்ய மருளுகிரார் (கன்றுகளுக்கித்யாதி). “கன்றுகள்மேய்த்து” என்றது

௩௬௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, ந-பா, காடுகளுடு.

விடம்பார்த்தேமேய்ப்பது. பின்னையும்கன்றுகன்கைகழியப்போ
மாகில் துஷ்டம்ருக பரிஹாரார்த்தமாக மறித்தோட்டி, கன்று
கள் வயி அநிறைந்த ப்ரீதியாலேநிர்ப்பரனாய், கர்க்கோடல் பூமுத
லானவற்றாலே தன்னையும்லங்கரித்துக்கொண்டவருகிறவனை, போ
தறிந்து வரவு பார்த்திருந்து வருகிறப்ரகாரத்தைக்கண்டு கொண்
டாடி “வருகின்றதாமோதரா” என்கிறான். “தாமோதரா” என்று
தனக்குரியாமயனானபந்தத்தையும் பேசுகைக்கிறான். (கற்றுத்தூளி
காணுன்னுடம்பு) நீலரத்தந்திலேற்றினவார்ப்புப்போலே ஜாத்யுசி
தமான தர்மமாகையாலே தனக்கு மனோஹரமாயிருக்கிலும், நப்
பின்னை காணில் சிரிக்குமிதே யென்று.

புல்லும் தண்ணீரு முள்ள விடம் பார்க்கைக்காகவும், அவைமேய்க்
கைக்காகவும், ஒன்றுபோலொன்றன்றிக்கே பலவகைப் பட்டிருந்
துள்ள காடுகளுக் குள்ளேபோய். (கன்றுகள்மேய்த்து மறியோடி)
கன்றுகளை மேய்த்து, அவை கைகழியப்போகாமல் மறிக்கைக்காக
முன்னேயோடி. (கர்க்கோடல் பூச்சுடி வருகின்ற) அவை வயி
அநிறைய மேய்ந்து ஊரைநோக்கி மடங்கினவாறே ப்ரீதனாய், பெ
ரிய கோடல் பூக்களைத் திருமுடியிலே சாத்திக்கொண்டு வாராநிற்
கிற. (தாமோதரா) முன்பு தனக்கு ரியாமயனாயிருந்த பந்தத்தை
யுணர்த்துகிறான், மேலும் தான் ரியமித்தபடி செய்கைக்காக.
(கற்றுத்தூளிகாணுன்னுடம்பு) கன்றுகளினுடைய திரளுக்கு நடு
வே போகையாலே அந்தத் தூளி யேறிக்கிடக்கிறதுகாண் உன்னு
டைய திருமேனி யெங்கும்.

பூச்சுகைக்கு ஹேதுவானமையை உபபாதித்துக் கொண்டு சப்தார்த்தமரு
ளுகிறார் (அவையித்யாதி). “கார்” என்றதினர்த்தம் (பெரிய) என்றது.
“கோடல்பூ” என்றது-சிவனார் கொடிப்பூ வென்றபடி. (ரியமித்தபடி) என்
றது-“ஆடியமுது செய்” என்றத்தைப்பற்ற. “உன்னுடம்பில் கற்றுத்தூளி
யேறியிருக்கிறதுகாண்” என்றத்தயாஹரித்து, அத்தை ஹேதுபூர்வகமருளுக
ிறார் (கன்றுகளினுடைய வித்யாதி).

“தாமோதரா” என்ற பதத்தாலே-நான் ரியமித்தபடி நீராடவேணுமெ
ன்ற சொல்லாகின்றாய்; என்னை நீதானே ஜாத்யுசிதமென்று கன்றுமேய்க்க
விட்டு * புழுதியுள்ளந்த பொன்மேனிகாண உகக்குமவளாயிருந்து “கற்றுத்தூ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, ந-பா, காடுகளுந். நுகள்

“பேடைமயில் சாயல் பின்னை மணளா நீராட்டமைத்துக்
கடாரத்தில் பூரித்து வைத்தேன்” என்கிறான். மயில் பேடைபோ
லே சாயையுடைய நப்பின்னைக்கு நாயகனுனவனே!; (நீராட்டு)
நீராடும். ப்ரகாரம். (அமைத்தல்) சமைத்தல். (ஆடி யமுது செய்)
நீராடி அமுது செய்யவேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறான். (அப்பனு
முண்டிலனுன்னோடுடனே யுண்பான்) உன்னோடுடனே உண்ண
வேணுமென்று உங்கள் தமப்பனாரும் உண்டிலர். சேதந பரமசே
தநர்களுக்கு ஒருகலத்திலுணையிறையிருப்பது. “* கோதில் வாய்
மையுடையவனோடே உண்ணவேணும்” என்றிறே அவன்தான்
ப்ரார்த்தித்ததும். (க) “नृन्मृगानां चान्यथा-ஸோஸ்ருதேஸர்
வார்காமாநஸஹ” என்றது இங்கே காணலாம் படியிருக்கிறதிறே.

(பேடை மயிற்சாயல் பின்னைமணளா) மயில் பேடைபோலும்
சாயலையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனுனவனே! * இத்
தால் - ஜாத்யுசித தர்மாநுஷ்ட்டாநத்தால் வந்த தூளியாகையா
லும், அதுதான் ரத்நத்திலேயேறின வார்ப்புப்போலே யிருக்கை
யாலும் எனக்கினிதா யிருந்ததாகிலும், உண்க்கபிமதையான நப்
பின்னை யோட்டைக்கலவிக்குறுப்பாகக் குளிக்கவேணுமென்னுமி
டத்தை ஸிசிப்பிக்கிறான். (நீராட்டமைத்துவைத்தேன்) நீராடுகைக்
குலேண்டுவன சமைத்துவைத்தேன். அதாவது-எண்ணெய் புளிப்
பழம் கொண்டு வருகையும் * காய்ச்சினநீரோடு நெல்லிக் கடாரத்
தில் பூரித்துவைக்கையுமிறே. (ஆடியமுதுசெய்) இளைப்பாலே
சடக்கென அமுதுசெய்யப்புகுராதே, நீராடிவிட்டு அமுது செய்ய
வேணும். (அப்பனுமுண்டிலன் உன்னோடுடனே யுண்பான்) “உன்
னோடுடனே யுண்ணவேணும்” என்று உங்கள் தமப்பனாரும் உண்
டிலர். ஆனபின்பு, நீ காலவிளம்பம்பண்ணாதே கடுக அமுது செய்
யென்கை. (க)

ளிகான்” என்று நீ சொல்லுவானென்னென்கிற சங்கையிலே, “பேடைமயி
ல்” இத்யாதியாலே ஸம்போதிக்கிறுனென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அத்தைநீரா
டுகையிலே ஹேதுவானமையைக்காட்டுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). (வார்ப்பு)
மேல்பூச்சு. “ஆடியமுதுசெய்” என்கையாலேநீராடாமல் அமுதுசெய்யவேண்
டாவென்று தோன்றுகையால், அப்ரஸக்தப்ரதிஷேதம் பண்ணக்கூடாமை
யாலே, அந்தப்ரஸக்தியைக்காட்டிக்கொண்ட ரத்நதமருளிச்செய்கிறார் (இளை
ப்பாலேயித்யாதி). ... (க)

(க) தை-ஆ-க.

நீசு அபெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, ச-பா, கடியார்.

மூ.—கடியார்பொழி லணிலேங்கடவா

கரும்போரேறே நீயுக்கும்

குடையும்செருப்புங் குழலுந்தருவிக்கக்

தொள்ளாதே போனும்மாலே

கடியவெங்கானிடைக் கன்றின்பின்போன

சிறுக்குட்டச் செங்கமல

வடியும் வெதும்பி யுன்கண்கள்சிவந்தா

யசைந்திட்டாய் நீ யெம்பிரான்.

(சு)

அவ;—நாலாம் பாட்டு. நாள்தோறும் கன்றுமேய்க்கப் போகையும், இவள் வரவு பார்த்திருக்கையும், வந்தாலீடு படுகையும்-இவளுக்கு நித்யமாய்ச் செல்லாநின்றதிறே.

ஸ்வா;—(கடியாரித்யாதி) நறுநாற்ற மார்த்திருக்கிற பொழிலாலே குழப்பட்டு அழகிதாயிருக்கிற திருமலையிலே நித்யவாஸம் செய்கிறவனே!; (கரும்போரேறே) பெரிதாய், செருக்குத்தோன்ற எதிர் பொருது ஸ்வைரத்திலே ஸஞ்சரிக்கிறருஷபம் போலே திருவாய்ப்பாடியை மூலையடியே நடத்தி மேனாணிப்புத்தோன்ற ஸஞ்சரிக்கிறவனே! வஸிஷ்ட்டாதிகள் கீழே ஒதுங்கிவர்திக்க வேண்டாவே. இடக்கை வலக்கையறியாத ஜூரிமே. அன்றிக்கே, “கருமை”

வ்யா—;நான்காம்பாட்டு. (கடியாரித்யாதி) பரிமளப்ரசுரமான பொழில்களையுடைத்தாய் அழகியதாயிருந்துள்ள திருமலையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனே!. (கரும்போரேறே) கலுத்த நிறத்தை யுடைத்தாய், செருக்காலே எதிர் பொருது ஸ்வைரத்திலே திரியும்வ்ருஷபம்போலே, திருவாய்ப்பாடியை மூலையடியே நடத்தி, மேனாணிப்புத்தோற்றத்திரிகிறவனே!. (சு) “பட்டிமேய்த்தோர்கா

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (கடியாரித்யாதி) “அணி” என்றதினர்த்தம் (அழகியதாய்) என்றது. “இப்படி பரிமளப்ரசுரமானபொழிலையுடையகுளிர்த திருமலையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுவனுக்கு, வெங்கானிடைக் கன்றின்பின்போய் அடிவெதும்ப வேண்டிற்றே” என்று வெறுத்துச்சொல்லுகை இவ்விசேஷணத்துக்குப் ப்ருக்ருதோபயோகமென்று திருவுள்ளம். (எதிர்பொருது) என்றது-தான் பசுக்களைத் தொடரும்போது எதிர்த்துவந்த வ்ருஷபங்களோடு யுத்தம்பண்ணி ஜயித்தென்றபடி. (மூலையடியே) என்றது-யதேச்சமாகப்

(சு) நா-தி-சு-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, ச-பா, கடியார்பொழில். ௫௬௯

என்றது-கருமைதானாய், *பொரநின்ற நீலவல்லேறென்னவுமாம். அப்போது “பொருது நீவந்தாய்” என்கிறது போரச்சேருமிறே. மல்லர் முதலான சத்ருக்களோடே பொருதமையுண்டிறே. (நீயுக்கும் குடையும் செருப்பும் குழலும் தருவிக்கக் கொள்ளாதேபோனாய்மாலே) வர்ஷாதபபரிஹாரமான விரியோலையும் கண்டகாக்கர பரிஹாரமான திருவடி நிலையும் கன்றுகள் வயிறு நிறைந்தால் அழைத்தாதும் குழலும்; (க) “நிவாஸேத்யாதி” (உ) “சென்றால் குடையாமித்யாதி” அஜ்ஞாதஜ்ஞாபநமுகத்தாலே அவர் தாமே ஈழலுமாவிறே. கன்றுகளை மிகவும் உகக்கிறதவரையாலேயிறே முன்பு உகந்தவற்றை அநாதரித்துப்போக வேண்டிற்று. அத்தாலேயிறே “மாலே” என்றது.

(கடிய வெங்கானிடைக் கன்றின்பின்போன சிறுக்குட்ட) இவனை அணைத்து மடியிலே வைத்துக் கொண்டிரா நிற்கச்செய்தேயும் கன்றின்பின் போனதவரையிறே பின்னாட்டுகிறது. “மிகுந்த ரோறு” என்னக்கடவதிறே. (நீயுக்குமித்யாதி) நீ யுக்குமவையான வர்ஷாதபநிவாரணமான குடையும், கண்டகாதி பரிஹாரகமான திருவடிநிலைகளும் கன்றுகளையமைத்து மேய்க்கைக்கும் அழைக்கைக்கு முறுப்பாக ஆதுகைக்குடலான வேயங்குழலும் தருவிக்கச்செய்தே இவற்றை வாங்கிக்கொள்ளாதே, கன்றுகள் மேய்க்கையில் வ்யாமோஹத்தாலே போனவனே!

(கடியவெங்கானிடைக் கன்றின்பின்போன) மிகவும்வெம்மையை யுடைத்தானகாட்டிலேகன்றுகள் போனவிடமெங்கும் துடர்ந்து பண்ணியென்றபடி. அதாவது கோபிமார்களைத் தனக்காக்கும்போது விரோதித்தகோபரை பக்நாபிமாநரம்படி பண்ணியென்றபடி. குடையும் செருப்பும் குழலும் கொள்ளாமை, அடிவெதும்புகைமுதலானவற்றுக்கு ஹேதுவென்னுமிடம் தோன்றவிசேஷித்து, “மாலே” என்றதை-போகைக்கு ஹேதுவென்னின்று கொண்டு, “போனாய்” என்றத்தை-போனவனே யென்று ஸம்போதநமாக்கி, அர்த்தமருளுகிறார் (நீ உகக்குமவையானவித்யாதி). குழலுண்டானால் இருந்தவிடத்திலிருந்து அமைத்து மேய்த்தும், அழைக்கவும் கூடுமிறே-அத்தால் அடிவெந்து போகாதிறே யென்று திருவுள்ளம்.

“கடிய” என்றும், “வெம்” என்றும் க்ரௌர்யத்தைச் சொல்லுகையாலே அருளுகிறார் (மிகவும்வெம்மையை யுடைத்தான) என்று. “வெதும்பி”

(க) ஸ்தோ-ர-ச௦.

(உ) க-திருவ. ௫௬.

௩௭0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப், ந-தி, ச-பா, கடியார்.

வெம்மையுடைத்தான கானிடை” என்கையாலே, பாலை நிலமென்று தோற்றுகிறது. இப்படிப்பட்ட காட்டிடையிலேபோன சிறுப்பிள்ளாய்! (செங்கமலவடியும்வெதும்பி) அப்போதலாந்த செவ்வித்தாமரைபோலே யிருக்கிறதிருவடிகளும் வெதும்பி. காட்டில் வெம்மையை நினைத்து அஞ்சினவளாகையால், “செங்கமலவடி” என்றாலும் இவள் கைக்குந் கொதித்துத் தோற்றுமிதே. (உன்கண்கள் சிவந்தாய்) கன்றுகளுக்கு மேய்ச்சல்தலை பார்க்கையாலும், அவற்றின் வயிற்றின் குறைவுநிறைவுபார்க்கையாலும், காட்டிலே அதிரவோடிக்கன்றுகள் மறிக்கையாலும் திருவடிகளில்வெம்மைதிருக்கண்களிலேவருகையாலும் சிவந்திருக்குமிதே. (அசைந்திட்டாய்) போரச்சலித்தாய். “எழுந்திருந்து பேசு” என்பாரைப்போலே “அசைந்திட்டாய்” என்கிறாள். (நீ) உன்னருமை யறியாத நீ. (எம்பிரான்)

போன. (சிறுக்குட்டச் செங்கமலவடியும் வெதும்பி) சிறுப்பிள்ளையான உன்னுடைய சிவந்தகமலம்போன்ற திருவடிகளும் கொதித்து. “செங்கமலவடி” என்கையாலே-திருவடிகளினுடைய மென்மை குளிர்த்திமுதலானவற்றைச் சொல்லுகிறது. இப்படியிருக்கிற திருவடிகள், குடையும் செருப்புமின்றிக்கே கடியவெங்காளிலே திரிந்தால், வெதும்பச் சொல்லவேண்டாவிதே. (உன்கண்கள் சிவந்தாய்) கால்கொதித்தால் கண்கள் சிவக்கை நிர்மலமே. அதுக்குமேலே, கன்றுகளுக்கு மேய்ச்சற்றலைபார்க்கை, அவற்றின் வயிற்றின் நிறைவுகுறைவு பார்க்கை, “துஷ்டம்ருகங்கள் வருகிறதுண்டோ” என்று சுற்றும்பலகாலும் பார்க்கை, “கழியப்போனவையுண்டோ?” என்றமறிக்கைக்குப்பார்க்கைமுதலாகஓரொன்றிலே உறப்பார்க்கையாலும் திருக்கண்கள் சிவக்குமிதே. (அசைந்தி) என்றது - கண்சிவக்கைக்கு ஹேதுவானமையை லோகப்ரஸித்தியை உட்கொண்டருளுகிறார் (காலித்யாதி). “சிவந்தாய்” என்றது- சிவக்கும்படியானவென்று சப்தார்த்தம். ஆனால், அடிவெதும்புகையாலே தானே கண்கள் சிவக்கை அர்த்த வித்தமன்றோ? விசேஷித்துச் சொல்லவேண்டுமாவென்ன, அதன்றியும் ஹேதுக்களுண்டு என்று காட்டுகிறார் (அதுக்குமேலேயித்யாதி). “அடியும் வெதும்பிக் கண்கள் சிவந்தாய்” என்றத்தால் அர்த்தவித்தமாயினுக்க, “அசைந்திட்டாய்” என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாற்பர்யமருளுகிறார்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, ஈ-பா, பற்றார்நடுங்க, ௫௭௧

மு.—பற்றார்நடுங்க முன்பாஞ்சன்னியத்தை

வாய்வைத்த போரேறேயென்

சிற்றாயர் சிங்கமே சீதைமனாளா

சிறுக்குட்டச் செங்கண்மாலே

சிற்றடையுஞ் சிறுப்பத்திரமுமிவை

கட்டலின்மேல் வைத்துப்போய்

கற்றாயரோடு கன்றுகள்மேய்த்துக்

கலந்துடன்வந்தாய் போலும்.

(௫)

இப்படிபோயோ எங்களுக்கு ரக்ஷையை உபகாரகளை விருக்
கிறது. (ச)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பற்றாரித்யாதி). சத்ருக்கள் நடுங்
கும்படி ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தைத் திருப்பவளத்திலே வைத்து, அத்
தாலே கர்விதனான ப்ரகாரத்தைக் கண்டு, ப்ரதிகுலர் முடியவும்
ட்டாய்நீ எம்மிரான்) இளைத்திட்டாய் என்னையனே!. திருவடிகள்
வெதும்பித் திருக்கண்கள் சிவந்தவளவேயோ?; ஊருக்குள்ளே திரி
யும்போது “கரும்போரேறு” என்னும்படி புஷ்கலமான வடிவையு
டையவனாய்ச் செருக்கித்திரியக்கடவநீ போரஇளைத்துவிட்டா
யென்று வெறுத்துச்சொல்லுகிறாள். (ச)

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பற்றாரித்யாதி) (க) “கருவாணா
ஐஹி-மமப்ராணாஹிபாண்டவாஃ” என்கிறபடியே உனக்குப் ப்ராண
பூதரான பாண்டவர்களை நலிகையாலே (க) “பூதாந் த்ருக் களாந
த்விஷதந்நம் நபோக்தவ்யம்” என்னும்படி உனக்கு ஸத்ருக்களான
தூர்யோதநாதிகள் (உ) “ஸஹாஸ்தாந் ராஸ்ட்ரணம்ஷுர்யாநிஷ்டாந்” -

(திருவடிகளித்யாதி). (வெறுத்துச் சொல்லுகிறாள்) என்றது - குடையும்
செருப்பும் குழலும் கொடாதே போன தன்னை வெறுத்துச் சொல்கிறாளென்
னுதல்; தருவிக்கக் கொள்ளாதே போனவனை வெறுத்துச்சொல்லுகிறாளென்
னுதல். (ச)

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பற்றாரித்யாதி) “பற்றார்” என்றது - பற்றதா
ரென்றாய், அத்தாலே சத்ருக்களென்று விவக்ஷித்து “க்ருஷ்ணனுக்கு தூர்யோ
தநாதிகள் சத்ருக்களானபடியை ப்ரமாணமுதே உபபாதிக்கிறார் (மமேத்
யாதி). ப்ராணனை நலியுமவனிதே சத்ரு. இவர்களும் ப்ராணபூத ரென்கை
யாலே சத்ருக்களென்னத தட்டிலை யென்றுகருத்து. (ங) “பூதாந் த்ருக் களாந
யாந்” -

(க) பார-உத்யோ-கூ-௫-௨.

(உ) கீ-க-கங்.

(ங)

ரு-எ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, ௩-பா, பற்றாநடுங்க.

அதுகூலர் தழைக்கவுமாம்படி நின்ற புருஷர்ஷபனே! (என் சிற்றாயர் சிங்கமே) “தன்னே ராயிரம் பிள்ளைகள்” என்கிறபடியே சிறுப்பிள்ளைகளோடே ஸிம்ஹக்கன்றுபோலே மேனாணிப்புத் தோன்ற விளையாடித்திரிகிறவனே! (க) “ஸக்ஷர்ஷப-ஸஹதர்மசரீ தவ” (உ) “தேவீஷ்ரூர்ஷ - வைதேஹீபர்தாரம்” என்கிறபடியே “சீதைமணாளா” என்கிறாள். இப்போது இவளை நிரூபகமாகச்சொலுகிறது- “ஸ்ரியப்பதி” என்கிற தர்மையையம்தோன்றுகைக்காகவிதே. கீழேயும் “பின்னைமணாளா” என்றாளிறே. (சிறுக்குட்டச் செங்கண்மாலே) நீர்மையையும் மேன்மையையும் ஸூசிப்பிக்கிற சிவந்த திருக்கண்களை யுடையவனே!.

ஸகோஷோதாரத்தரஷ்ட்ராணம் ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்” என்கிறபடியே பாஞ்சஜந்யத்தினுடையதவநீபைக்கேட்டு நடுங்கும்படியாக, பாரதஸமரத்திலே ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தைத் திருப்பவளத்திலே வைத்துதியுத்தோர்முகமானவ்ருஷபம்போலேசெருக்குத்தோற்ற நின்றவனே! (என்சிற்றாயர் சிங்கமே) எனக்கு பவ்யனாய் “தன்னே ராயிரம்பிள்ளைகள்” என்கிறசிறுப்பிள்ளைகளோடே ஸிம்ஹக்கன்று போலே மேனாணிப்புத்தோற்ற விளையாடித் திரிகிறவனே! (சீதைமணாளா) ப்ரதிகூல நிரஸநமும் அதுகூலரக்ஷணமும் கண்டால் (உ) “ஷ்ரூர்ஷப-பர்தாரம்பரிஷஸ்வஜே” என்கிறபடியே, உகந்தணைக்கும் ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்கு வல்லபனாவனே! (சிறுக்குட்டச் செங்கண்மாலே) சிறுப்பிள்ளையாயிருக்கச்செய்தே புண்டரீ

மூலேஷம் ஸ்ரீமதஸுஷ்ருஷ்ரூர்ஷப-ஆஸ்ரிதஜநம் ஸமாஸ்ஸேஷ்டம் பேஷ்டம் ததஸுகக்ருதாஞ்சாவதரஸி” என்கிற படியே கீழே ஆஸ்ரிதவி ரோதி நிரஸகம் சொல்லி, ஆஸ்ரிதரை ரஸிப்பிக்கும்படியைச் சொல்லுகிற தென்றருளுகிறார் (எனக்கித்யாதி). கீழிரண்டு பதத்தையும் கடைகவித்து (உ) “ஷ்ரூர்ஷப-பர்தாரம்பரிஷஸ்வஜே” என்கிறபடியே கண்டணைக்கும் ப்ரகாரம்- “சீதை” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமாக வருளுகிறார் (ப்ரதிகூலேத்யாதி). “சிறுக்குட்டன்” என்று-சொல்லி வைத்து, “மாலே” என்று ஸர்வாதிகளுகச் சொல்லும்படி யெவ்வனே யென்கிற சங்கைக்கு, “செங்கண்” என்றது பரிஹாரமென்னுமிடம் தோன்ற தாத்பர்யமருளுகிறார் (சிறுப்பிள்ளையித்யாதி).

(க) ரா-பா-௭௩-௨௬.

(உ) ரா-ஆர-௩௦-௩௬.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, நட-தி, கா-பா, அஞ்சுடராழி. ௩௭௩

மூ.—அஞ்சுடராழி யுன்கையகத்தேந்து

மழகாநீபொய்கையுக்கு

நஞ்சுமிழ்நாகத்தினோடு பிணங்கவும்

நானுயிர் வாழ்ந்திருந்தேன்

(சிறுறடையும் சிறுப்பத்திரமுமிவைகட்டிலின்மேல்வைத்துப் போய்) உனக்குத் தகுதியான திருப்பரியட்டமும் உன்திருக்கைக் கடங்கின விளையாடு பத்திரமும் தரக்கொண்டெழுந்தருளாமல், கன்றுமேய்க்கிற த்வரையாலே கிடக்கைப்பாயிலே பொகட்டுப் போவாரைப்போலே, கட்டில்மேல்வைத்துமறந்து, கற்றினம்மேய்க்கிற விடையரோடே கன்றுகளையுங் கூட்டிக்கொண்டு போய், கற்றினத் தோடே கூடிப்போகிற கன்றுகளைப் பிரித்து மேய்த்துக் கொண்டுவந்தாயோ தானென்று உகக்கிறாள். (௩)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. “வெறுப்பாருகந்தது செய்தாய்” என்று போனகாலத்தில் வந்த அபாயத்தைத் தக்காலம்போலே அதுஸந்தித்து ஈடுபடுகிறாள்.

காஷ்டத்வத்தாலே “ஸர்வஸ்மா த்பரன்” என்று தோற்றும்படியிருக்கிறவனே!

(சிறுறடையுமித்யாதி) உன் பருவத்துக்குத் தகுதியான திருப்பரிவட்டமும் உன் திருக்கைக்கடங்கின விளையாடு பத்திரமுமாகிற விவற்றைக் கன்றுமேய்க்கப்போகிற த்வரையாலே கிடக்கைப்பாயிலே பொகட்டுப் போவாரைப்போலே, கண்வளர்ந்தருளின கடடிலின்மேலேவைத்து மறந்துபோய். (கற்றயரோடு நீ கன்றுகள் மேய்த்து) கன்றுகள் மேய்க்கிற இடைப்பிள்ளைகளோடே நீ கன்றுகளைமேய்த்து. (கலந்துடன் வந்தாய்போலும்) “அவர்களிலே ஒருவன்” என்னலாம்படி அவர்களுடனே சேர்ந்து வந்தாயோ தானென்று உகக்கிறாள். (௪)

“சிறுப்பத்திரம்” என்றத்தால் பலிதார்த்தம் (உன் திருக்கைக்கித்யாதி). (பத்திரம்)-சொட்டைக்கத்தி. “கற்றயரோடுகன்றுகள்மேய்த்து” என்றத்தாலே-கலக்கை அர்த்தஸித்தமாயிருக்க, “கலந்து” என்றதுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அவர்களித்யாதி). “உடன் கலந்துவந்தாய்” என்றந்வயித்துக் கொள்வது. (௫)

ருஎச பெரியாழ்வார்திருமாழி, ந-ப, ந-தி, கூ-பா, அஞ்சுடராழி.

என்செய்வென்னை வயிறுமறுக்கினு

யேதுமோரச்சமில்லை

கஞ்சன்மனத்துக் குகப்பனவேசெய்தாய்

காயாம்பூவண்ணங் கொண்டாய்.

(சு)

ஸ்வா;—(அஞ்சுடரித்யாதி) அழகிய புகரையுடைத்தானதிரு வாழியை வெறும்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியான உன் திருக்கையிலே தரித்தவழகையுடையவனே!; பயநிவர்தகமான தும் அழகுக்கு உறுப்பாகா நின்ற திறே. (நீ பொய்கைபுக்கு) நீ உன்னுடைய மார்தவத்தை நினைபாதே பொய்கையிலே புக்கு. (சு) “சலங்ஸலந்த பொய்கை” என்கிற பொய்கையிலேபிறேபுக்கது.

வ்யா.—ஆறும்பாட்டு. (அஞ்சுடரித்யாதி) உன் திருமேனி நிறத்துக்குப் பரபாகமான அழகிய தேஜஸ்சையுடைய திருவாழியை, வெறும்புறத்திலே ஆலத்தி வழிக்கவேண்டும்படியான உன் திருக்கையிலே தரித்துக்கொண்டிருக்கிற அழகையுடையவனே! (நீ பொய்கை புக்கு) *கருதுமிடம் பொருது, கைநிற்கும் பரிகரமுண்டாயிருக்க, இயற்றி யில்லாதாரைப்போலே நீ உன்னுடைய மார்தவத்தைப் பாராமல் நச்சுப்பொய்கையிலே போய்ப்புக்கு. (ருஞ்சு மிழ் நாகத்தினோடு பிணங்ஸவும் நானுயிர்வாழ்ந்திருந்தேன்) க்ரோத

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (அஞ்சுடரித்யாதி) “காயாம்பூவண்ணங் கொண்டாய்” என்றபதத்தைக்கடாக்கித்து “அஞ்சுடர்” என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரார் (உன் திருமேனியித்யாதி), “ஆழியேந்துமுகா” என்றத்தாலே தானே “உன்கையகத்து” என்றது ஸித்தமாங்கருக்கச்செய்தேயும், அருளிச்செய்ததுக்கு பாவமருளுகிரார் (வெறும்புறத்திலேயித்யாதி), “அழகா” என்றுஸம்போதித்துப் “பொய்கைபுக்கு” என்றத்தாலே ஸித்தார்த்தத்தை நீ யென்று சொல்லவேணுமோ வென்ன, அதுக்கு ஸுகுமாரமான நீ யென்றர்த்தம் விவகசித்து, கீழ்ச்சொன்ன திருவாழியை ஆபரண கோடியிலே சேர்த்து, அழகுக்குடலாக்கின படியேயன்றிக்கே, ஆயுதத்வ விவகையாலே ப்ரக்ருதோபயோகம் காட்டாநின்று கொண்டு, அர்த்தமருளுகிரார் (கருதுமிடமித்யாதி). (இயற்றியில்லாதாரைப் போலே) அகிசயமில்லாதாரைப் போலே, தான் வேண்டும் கார்யத்துக்கு ஆளில்லாதாரைப்போலே யென்றபடி. ப்ரமாண ப்ரஸித்தியைத் திருவுன்னம்பற்றிப் பிணங்கின ப்ரகா

பெரியாழ்வார்திருமொழி, க-ப,க-தி,க-பா, அஞ்சுடராழி. ௫௭௫

(நஞ்சுமிற் நாசுத்தினோடு பிணங்கவும் காணுயிர் வாழ்ந்திருந்தேன்)
நஞ்சை உமிழாநின்றகொடியநாசுத்தேதோடே நீ பிணங்கின போ
தும், நான் ப்ராணனோடே யிருந்தேனிறே. பொய்கையில்துணை-
அதுமேயமாய், விஷம்-ப்ரத்யகூதமாம்படியிறே உமிழ்ந்து போந்த
படி.

(என்செய்ய வெண்ணைவயிறு மறுக்கினாய்) போகாதே ப்ராண
னோடேயிருக்கிற வெண்ணை என் செய்வதாகத் தானெண்ணை வயிறெ
றியும்படி பண்ணினாய், வஸ்துவை மடியிலே வைத்துக் கொண்டி
ருக்கச்செய்தேயும், போனகாலத்துக்கு மீண்டும் மீண்டும் வயிறெ
றிகையிறே மறுக்குதல். (ஏது மோரச்சமில்லை) ஸ்வாநர்த்தத்தை
நினைத்தஞ்சுதல், பராகர்த்தத்தை நினைத்தஞ்சுதல். ஸாஹஸப்ர
வ்ருத்தி-லோகம் பொருதென்றஞ்சுதல், எண்ணப் பார்த்தஞ்சுதனி
த்தாலே மேன்மேலும் நஞ்சை யுமிழாநின்றுள்ள காளியனுகிற
ஸர்ப்பத்தோடே, அது தன்னுடனாலே உண்ணைக்கட்ட அத்தை
யுதறிப்பொகட்டு, அதனுச்சியிலேறி அதின்வாலைப் பிடித்துக்கொ
ண்டு நின்று, தினைத்து வாயாலே ரத்தம் கக்கும்படியாட, இப்படி
யாய்க்கொண்டு அந்நீபாந்யம் பிணங்கினபோதும் நான் ப்ராணனோ
டே யிருந்தேனிறே.

(என்செய்ய வெண்ணை வயிறு மறுக்கினாய்) ஏதுக்காக என்னை
இப்படிவயிறுமறுக்கப் பண்ணினாய். (ஏதுமோரச்சமில்லை) இப்படி
ஸாஹஸப்ரவ்ருத்தியெய்தால் “உனக்குத்தான் ஒரு தீங்குவரும்”
என்றாதல், “எனக்குவயிறெறியும்” என்றாதல், “லோகமிதுகண்டா
ல் பொருது” என்றாதல், உனக்கு எதேதெசமும் ஒருபயமில்லை. (நஞ்
சுததை யருளிச் செய்துகொண்டு தாத்தர்யமருளுகிறார் (கீராதத்தாலேயித்
யாதி). (ப்ராணனோடேயிருந்தேனிறே) என்றதுக்கு- “என்னில் மனம் வலி
யாளொரு பெண்ணில்லை” என்று கருத்து.

“ஏதுமோரச்சம்” என்கைக்கு-நாநாவான பயம் சொல்ல வேண்டிகை
யாலே, நீ உன் மார்தவத்தைப் பாவாதே “பொய்கை புக்கு” என்றத்தையும்,
“என்னை வயிறு மறுக்கினாய்” என்றத்தையும், “காணுயிர் வாழ்ந்திருந்தேன்”
என்கையாலே “லோகத்தார் பொருர்” என்று பலிக்குமாயையாலே, அத்தைப்
பற்றவும் வந்தநாநாவானவச்சங்கோக்காட்கிறார் (இப்படியித்யாதி), “அஞ்சு
டராழி” என்று தொடங்கிச் சொன்னவர்த்தத்தையெல்லாம்-கஞ்சன் மனத்

ஞெசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, கூ-பா, பன்றியும்.

மு.—பன்றியுமாமையு மீனமுமாகிய

பாற்கடல்வண்ண வுன்மேல்

கன்றினுருவாகி மேய்புலத்தேவந்த

களவசுரர் தம்மைச்

சென்றுபிடித்துச் சிறுக்கைகளாலே

விளங்காயெறிந்தாய் போலும்

என்றுமென் பிள்ளைக்குத்தீமைகள்

செய்வார்களாங்ஙன மாவர்களே,

(எ)

ல்லையிறே. ஆனாலும் இந்தஸாஹஸம் கம்ஸாநிகளுக்குப்பரயோஜனமா
மித்தனையிறே. (காயாம் பூவண்ணம் கொண்டாய்) காயாம் பூவில்
செவ்வி நிறத்தை அபஹரித்தவனே! திருமேனியில் ஸமுதாய சோ
பையையும் ஸௌகுமாரியத்தையும் பார்த்து இவற்றிலொரு குறை
வாராமல் என் பாக்கயத்தாலே பிழைக்கப்பெற்றேனென்கிறான். (சு)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு, (பன்றியித்யாதி) மதஸ்யாத் யவதாரங்

சன் மனத்துக் குகப்பனவேசெய்தாய்) “உனக்கெதேனு மொரு
அபாய மெப்போதோவருவது” என்று இடம்பார்த்திருக்கும் கம்
ஸனுடைய மஹஸுக்கு ப்ரியமானவற்றையே செய்தாய். (காயா
ம்பூ வண்ணங் கொண்டாய்) காயாம்பூப் போலே யிருக்கிற திருநி
றத்தை யுடையவனே, வேண்டினபடியாகிறது; இவ்வடிவுக்கு ஒரு
வைகல்யம் வாராமல் பிழைக்கப்பெற்றேனென்கை. (சு)

வ்யா.—ஏழாம்பாட்டு. (பன்றியுமாமையுமீனமுமாகிய) பூம்புத்

துக்குகப்பனவே செய்ததென்னுமிடம்தோன்றவர்த்தமருளுகிறார் (உனக்கே
தேனுமித்யாதி). இத்தால் இப்பாட்டடி தொடங்கி அவனுடைய ஸாஹஸ
ப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்லி, “ஈ இப்படி ஸ்வரக்ஷணமும் ஆஸ்ரிதரக்ஷணமும்
லோகரக்ஷணமும் தவிரந்து, இப்படி விரோதிக்கிஷ்டத்தைச் செய்யா நின்
றாய்” என்று க்லேசித்துச் சொல்லுகிறுனென்றதாயிற்று. அவன் பண்ணும்
ஸாஹஸப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்லி க்லேசிக்குமவன் அவனை வர்ணிக்கிறதுக்
குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (வேண்டினபடியித்யாதி). ... (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (பன்றியுமித்யாதி) “பாற்கடல் வண்ண” என்
னுமளவும் ஆஸ்ரித ரக்ஷணமும், “உன் மேல்” இத்யாதியாலே - விரோதி
நிரஸமும் சொல்லுகிறுனென்று திருவுள்ளம்பற்றி, இவ்வவதாரங்கள் ஆஸ்
ரிதரக்ஷணையுத்தமகைக்காக விசேஷித்துக் காட்டுகிறார் (பூம்புத்தரண

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, எ-பா, பன்றியும். ஐஎஎ

கள் ப்ரஸித்தமாயிருக்கச் செய்தேயும் (க) “அன்னமுமீனுருவுமா ளரியும் குறஞ்ஞமாமையுமானவனே” என்பது, (உ) “ஆனனையன் மீனோடெனமும்” என்பது, இப்படியே “பன்றியுமாமையுமீனமுமா கிய” என்றுமாறாடி அதுஸந்திப்பது, (ஈ) “மீனோடாமை கேழல்” என்று அடைவே அதுஸந்திப்பதாகிறது, (ச) “யுரீயுரீயுரீயுரீயு- யுகேயுகேஸம்பவாமி” என்கிற ந்யாயத்தையும், (ஐ) “வையம்காக்கு முருவும்பேரும்செய்கையும்-ஊழிதோறுழிவேறவன்” என்கிறஅவ தார ரஹஸ்யங்களையும் விஸ்தமமாகவறிந்தவர்களாகையாலேயிறே.

(பாற்கடல்வண்ணு)(ஈ) “பாஸீர்மைசெம்பொஸீர்மை” என்கிற யுகவர்ணக்ரமாவதாரமாதல். “பார்குழந்த் கடல்” என்று இந்தக்

த(ஐ) ரணம்பண்ணின வராஹமும், மந்தராதாரமானகூர்மமும், ப்ரளயாபத்ஸகமான மத்ஸ்யமுமான. இத்தால்-அப்ராக்குத திவ்ய ஸம்ஸ்த்தாநத்தை யழிப்பமாறி திரயக்ஜாதீயமாக்கிக்கொண்டுஜகத் ரக்ஷணம் பண்ணியருளின நீர்மையைச் சொல்லுகிறது; வராஹா வதாரத்தை முற்படச்சொல்லிற்று - ப்ரளயார்ணவமக்நயான பூமியையெடுத்த வளவன்றிக்கே, ஸம்ஸாரார்ணவமக்நரான கேத நரை உத்தர்ப்பிக்கைக்காக, தத்தததுரூபோபர்யங்களை உபதேசி த்த வேற்றத்தைப் பற்ற. (எ) “எனத்துருவாயிடந்த பிரான் - ஞானப்பிரான்” என்றாரிறே ஆழ்வார். திருமங்கையாழ்வாரும், (அ) “எனத்தினுருவாநி நிலமங்கை யெழில்கொண்டான்” என்ற வநந்தரம், “ஞானத்தினொளியுருவை” என்றாரிறே. இவர் தா மும், (ஈ) “எயிற்றிடை மண்கொண்டவெந்தையிராப்பகலோது வித்து” என்றும் மேலே அருளிச் செய்தாரிறே.

(பாற்கடல்வண்ணு) திருப்பாற்கடல்போலே வெளுத்திருந்துள் ள்திருமேனிரிந்தையுடையவனே!. இத்தால்-(ஈ) “பாஸீர்மை” மித்யாதி). நரஸிம்ஹாத்யவதாரங்களிருக்க, அம்முன்னு மொரு கோர்வை யாக வருளிச் செய்ததுக்குத் தாத்பர்யமேதென்ன வருளுகிறார் (இத்தாலித் யாதி). மத்ஸ்யாகியாகச் சொல்லும் ப்ரமாணத்தை விட்டு அருளிச்செய்த துக்குக் கருத்தருளுகிறார் (வராஹேத்யாதி). பூமியுத்தரணமாத்ர மன்றிக்கே ஐஞானபாதாநத்தால் வந்த ஏற்றத்துக்கு ப்ரமாணங்களருளுகிறார் (எனத்துரு வாயித்யாதி).

(க) க-ஐ-கக. (உ) தி-வாய்-க-அ-அ. (ஈ) தி-மொ-அ-அ-கௌ. (ச) தி-ச-அ. (ஐ) தி-வாய்-எ-ஈ-கக. (ஈ) தி-ச-வி-சச. (எ) திருவி-கக. (அ) தி-மொ-உ-ஈ-ஈ. (ஈ) ச-உ-ஈ.

திரு. அ. பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-சி, எ-பா, பன்றியும்.

கடல் தன்னையாதல். (உன்மேல் கன்றினுருவாகி மேய் புலத்தே வந்த கள்ளவசூர் தம்மை) கன்றுகள் மேய்கிற விடத்திலே க்ருத் ரிமருபிகளான வஸூர்கள் கன்றினுருவாகி உன்மேல் வந்தபோது என்கிறபடியே ஸத்த்வப்ரசரரான க்ருதயுகபுருஷர்களுடைய ருச் யதுகுணமான திருமேனி நிறத்தையுடையனாய்க்கொண்டு, அவர் களுக்கு ஆஸ்ரயணீயனாய் ரக்ஷித்தபடி சொல்லுகிறது. “பார்க்க டல் வண்ண” என்றுபாடமாகில் - பார்சூழ்ந்த கடல்போலேயிரு க்கிற திருமேனியிறத்தையுடையவனே யென்கை. அப்போது இப்படியிருக்கிற திருவடிவையிறே நீ அழியமாறி, திரயக்ருபமாக் கிக்கொண்டு ஜகதரக்ஷணம் பண்ணிற் றென்றபடி. (உன்மேலித் யாதி) இப்படி ஜகத்துக்கு ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகனான உன்மேலேநலி வதாக, நீமேய்க்கிற கன்றுகளுக்குள்ளே தத்துல்யமான வடிவைக் கொண்டு அவைமேய்கிற நிலத்திலேவந்து கலந்துநின்ற க்ருத்திரி மரான அஸூரர்தங்களை.

(சென்றுபிடித்துச் சிறுக்கைகளாலே) அவர்கள்சேஷ்டித் தவிசேஷங்களாலே அறிந்துசென்று சிறுக்கைகளாலே பிடித்து.

ரகாரமாக்கிப் பாடமான போது, இப்பதம்ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்தைச் சொல் லும்படி யெங்ஙனே யென்ன வருளுகிறார் (அப்போதிய்யாதி). “ஆகிய” என்றத்தால் முன்புவேறே ப்ரகாரமாயிருக்கும்படி தோன்றுகையால், அந்த ஸ்வாபாவிகாரமான நீலநிறத்தை இதுசொல்லிற் றென்று திருவுள்ளம். “கடல் வண்ண” என்று ஸம்போதித்து, “கன்றினுருவானவனை விளங்கா யெறிந் தாய்” என்றால், “உன்மேல்” என்றதுஸித்தமாயிருக்கவும், “உன்” என்றதுக்கு, பன்றியுமிய்யாதியைக்கடாக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). (அஸூரர்களை) என்றபஹுவசந்தத்துக்கு “அசூரர்தம்மை” என்றுமூலமிருக்கை யாலே, “கன்றினுருவாகி” என்றதைஉபலக்ஷணமாக்கி, “புள்ளினுரு” என் ருப்போலேசிலவஸூரர்களைவிக்க்ஷித்து “விளங்கா யெறிந்தாய்” என்றவிடத்தி லும் “வாய்கிழித்திட்டாய்” என்றுப்போலே உபலக்ஷணமாக்கித் தாத்பர்யம் கண்டுகொள்வது. அன்றிக்கே, ஆழ்வாருக்கு க்ருஷ்ணனிடத்தில் ப்ரேமாதிச யத்தாலே, வந்தவொருவனே ஒன்பதாகத்தோற்றி பாத(ஊட்ட)கத்வத்தினு றைப்புத் தோற்ற பஹுவசநம் ப்ரயோகித்தாரென்று கொள்ளவுமாம்.

கள்ளத்தனத்தால் வந்தவர்களைச் சென்று பிடிக்கக்கூடுமோ வென்ன; அதுக்கு ஹேதுவைக் காட்டிக்கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (அவர்களித்யாதி). (சேஷ்டித் தவிசேஷங்களாலே) என்றது, “காய்கதிர்த் செந்நெலைக்கற்ற கிரை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, எ-பா, பன்றியும். (எ)

“அவர்கள் தின்னவிரும்பாதக்ருத்ரிமத்தையறிந்துசென்று பிடித்
துத் தூக்கிச் சுற்றி அஸுரமயமான விளங்காயெறிந்தாயோ
தான்” என்றவாறே, “எறிந்தேன்” எனனக்கூடும்; “என் பிள்ளைக்
குத் தீமைகள் செய்வார்கள் என்று மங்ஙனமாவர்களே” என்று
பிரியப்படுகிறான். இவன் நெஞ்சிலோடுகிற தசைஸ்வரம் கொண்டறி
யுமத்தனை. ப்ரதிகூலித்துக்கிட்டினவர்கள் நிரவ்வவிநாஸத்திலே
அவ்வயிக்கு மத்தனையிறே. (எ)

அவ;—எட்டாம் பாட்டு. ப்ரதிகூலர் விரோதித்தவளவில் நிர
விங்கலாயிருந்தது. அதுகூலர் விரோதித்தவளவில் நிரலிக்கையி
லுண்டான அருமையாலே, செருக்குவாட்டி விடுமித்தனையிறே
உள்ளது.

(விளங்காயெறிந்தாய் போலும்) ஆஸுரமாய் உன்னைநலிவதாக
நின்றவிளாவினுடைய காயுதிர்க்க எறிவாரைப்போலே, தூக்கியெ
டுத்தெறிந்து, ஆரண்டு தலையையும்முடித்துப்பொகட்டாயோதான்;
என்றவாறே, “எறிந்தேன்காண்” என்று சொல்லிநிற்க; (என்று
மிய்யாதி) “என் னுடைய பிள்ளைக்குத்தீமைகள்செய்வதாகக்கோலி
னவர்கள், என்றும்அப்படியாய்ப்போவர்கள்” என்று நெஞ்செரிச்ச
லாலே சொல்லுகிறான். (அங்ஙனமாவர்கள்) என்றது - அப்படியே
யாவர்களென்றபடியாய், அவ்விளாவும் கன்னம்போலே நகித்துப்
போவர்களென்றபடி. (எ)

மங்ஙித்தின்ன விரும்பாக்கன்று” என்கிறபடியே, தானும்தின்பாரைப்போலே
பாவியாநிற்கிற வ்யாபாரங்களாலேயென்றபடி. “விளங்காயெறிந்தாய்போலும்”
என்று க்ருஷ்ணனைக் கேட்டு, அநந்தரம் “அங்ஙனமாவர்களே” என்று ஸ்வ
கதமாக நிஸ்சயித்து வார்த்தை சொல்லுகையாயிருக்கையாலே, இதுக்குப்ரத்
யுத்தரம் சொல்லாவிடில் இவனுக்கு நிஸ்சயிக்கக்கூடாமையாலே, அவனுத்த
ரம் சொன்னதாக ஸங்கதியைக் காட்டுகிறார் (என்றவாறே மிய்யாதி).
“सर्वेषां संपदोऽस्मै-ஸர்வம் வாக்யம் ஸாவதாரணம்” என்கிற ந்யாயத்
தாலே ஸாவதாரணமாகி “அங்ஙனம்” என்றால் மீளவும் கன்று போலே
எறியப்பட்டுப் போவரென்றத்தமாகில், மற்றுமுள்ள கம்ஸாதிகளிடத்தில்
எறிகை யில்லாமையாலே நகித்துப்போகையே விவக்ஷிதமென்று தாத்பர்ய
மருளுகிறார் (அங்ஙனமிய்யாதி). ... (எ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-பந-திஅ-பா, கேட்டறியாதன. சூஅக

கிடுகிறீகோள்” என்று கேட்டாகனாகவும், அவர்கள் “நூந்தரனுக்காக இடுகிறோம்” என்று சொன்ன வளவிலே, “நீங்களே தென்றறிந்தீகோள்; இந்தப் பர்வதத்திலே யன்றோ நம்பசுக்களுக்கும் நமக்கும் புல்லும் தண்ணீரும் விறகும் ஒதுக்கிடமும்” என்று நீ சொன்ன யாகவும், இத்தைக்கேட்டவர்களும், ரமித்து உங்கள் தமப்பனரும் “இவன் வயஸ்ஸுக்குத் தக்கவறிவில்லா மிகவுமறிவுடையனாயிருந்தான். இவன் சொன்னதே காரியம்” என்று அவருங் கொண்டாடுகிறவளவிலே, அந்தப்பர்வத தேவதை வந்து ஜீவித்துப்போக, அவர்கள், ஒருவனுக்குக் காட்டிய சோளம்கறியும் தயிரும் கலந்துடனுண்டாயாகச் சொல்லாநின்றார்கள்.

“ஒருவனுக்கிட்ட சோற்றை ஒருவனுண்டான்” என்கைபோர அவத்யமாயிறே யிருப்பது; ஆயிருக்கச் செய்தேயும் இப்படி ஒரு ற்றையும், அதுக்குத்தக்க கறியையும் தயிரையும் அவனுக்கிடாத படி சில வுத்திவிசேஷங்களைச் சொல்லி நீ விலக்கி, “நமக்கெல்லாப் படியாலும் ரக்ஷகமாயிருக்கிற விம்மலைக் கிடுங்கோள்” என்று அதின் முன்னே இடுவித்து, (க) ‘ஸ்ஷஸ்ய-கோவர்த்தநோஸ்மி’ என்று * ஒரு பூதவடிவைக்கொண்டு வந்திருந்து, எல்லாவற்றையும் சேரக்கலந்து ஒன்றொழியாமல் நீயே புஜித்துவிட்டாயென்று. (உ) “பாசந நல்லன பண்டிகளால் புகப்பெய்த வதனையெல்லாம் - போயிருந்தங்கொரு பூதவடிவு கொண்டுன் மகனின்று நங்காய்-மாயனதனையெல்லாம் முற்றவாரி லளைத்துண்டிருந்தான்” என்று பலரும் வந்து சொல்லாநின்றார்கள். “அப்படி செய்தாயோதான்” என்ன;

க்கு ஹேதுவாக வேண்டி ப்ரமாணமுகேந விசேஷிக்கிறார் (துன்னித்யாதி). (துன்னு)-சோற்றிலே பூர்ணமான. இந்த்ரனுக்குக் காட்டினத்தை இவனுண்டானென்கைக்கு ப்ரஸத்தியேதென்னவருளுகிறார் (அவனுக்கித்யாதி), (புஜித்துவிட்டாய்) என்றவந்தாம் ‘சொல்லி’ என்று கூட்டி “செய்தாயோதான்” என்றத்தோடந்வயித்துக் கொள்வது. ஆரோனும் ஒருத்தி அஸம்பாவிதத்தைச் சொன்னால், அதை மெய்க்கொள்ளலாமோ வென்ன, இத்தைப் பலரும் சொன்னாக னென்பாராக உக்தார்த்தங்களுக்கும் ப்ரமாணங்காட்டா நின்று கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிறார் (பாசனமித்யாதி). (பாசனம்)பாத்ரம்.

(க) வி-பு-

(உ) தி-மொ-க-௦-௭-௭.

தி அஃபெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, அ-பா, கேட்டறியாதன

போதாகிலும் ஊட்ட முதலுடையேனல்லேன். (உன்றன்னைக் கொண்டு) “உன்” என்று-வடிவில்சிறுமையும், “தன்னை” என்று-ஊனில் பெருமையும்நினைத்து, “உன்றன்னைக்கொண்டு எனக்காற்றவரிது” என்கிறாளாதல். “நித்யம் இப்படி யூட்டி வளர்க்கப் பெறுகிறேனில்லை” என்று பரிவாலே தன் குறை சொன்னாளாதல்.

இவன்தான் “நாம் பிறந்து வளருகிற ஆரிலுள்ளவர்களுக்கு அந்நியசேஷத்வம் வரவொண்ணாது” என்று தேவதாந்தர பூஜையை விலக்கின ப்ரகாரத்தை, ஆக்கியாழ்வான் நிமித்தமாகப் பரமசார்யரும் “தாம் பிறந்த ஆருக்கு அந்நிய சேஷத்வம்பரிஹரித்தார்” என்று ப்ரவித்தமிறே. இப்படி அந்நிய சேஷத்வம்தவிர்த்தபின்பிறையோடாட்ட மில்லாப்புகழ் வாகதேவனாயிற்றது மென்னுதல். இப்படியுண்கிற வன் தானாட்டினவளவுகொண்டு வாடாமல் போந்தானென்னுதல். திவ்யதேசங்களிலே யிருக்கிற நாமும் தேவதாந்தர பூஜையை விலக்கினால் அவர்களறியாத் தனங்களாலே வந்தவநர்த்தங்களுண்டாயிற்றேயாகிலும், தான் முன்பே உங்களை ரக்ஷிக்குமென்ற மலை தன்னை யெடுத்து ஒற்கமின்றி நின்ற வளவிலே, இந்த்ரன் புகிக்கோபம் தவிர்த்து, ப்ரஹ்மபாவரையும் பிறந்துவந்து “இம்மலையைவைத்தருளவேணும்” என்ன, “இந்நிலைகுலைய வொண்ணாதுகாண்; நீபலவான்; இவர்கள் தந்தா முக்கென்று ஒரு படல் கட்டி ரக்ஷித்துக் கொள்ளமாட்டாத ஸாதுக்கள்; உனக்கு இன்னும் கோபம் கிளராதிராது, அப்போதாக மீண்டும் இர்தமலையை யெடுத்து ரக்ஷிக்கவேண்டிவரும், அதில் இந்நிலைதானே எனக்கு இளைப்பற்றிருந்ததுகாண்” என்றுப்போலே சில கேஷபோக்திகளைச் செய்த ப்ரகாரங்களை நினைத்து நமக்கும் அஞ்சவேண்டா வென்கிறது.

(வாட்டமிலாப்புகழ் வாகதேவா) : “நீ பிறந்து படைத்த புகழ்க்கு வாட்டம் வருகிறதோ?” என்று கேட்டறியாதன கேட்ட

நிருத்தரனாய் நின்றவாமே (ஊட்டமுதலிலே ஊன்றன்னைக் கொண்டொருடோது மெனக்கரிது) என்கிறான். அதாவது-இப்படியுண்ண வல்லவனுக்கு நான்தோறு மிப்படியூட்டத்தக்க முதலுடையேனல்லேன்; இப்படி யிருக்கிற வுன்னைக்கொண்டு ஒருபோது மெனக்காற்ற வரிதென்கை. (வாட்டமிலாப்புகழ் வாகதேவா) ஒருகாலும் வாட்டமின்றிக்கே நித்யமாய்ச் செல்லும்படியான புகழ்

பெரியாழ்வார் திருமொழி, நட-ப, நட-தி, கூ-பா, திண்ணார். ௫௮௩

மூ — திண்ணார்வெண் சங்குடையாய்திருநாள்

திருவோண மின்றேழுநாள்முன்

பண்ணைர்மொழியாரைக்கூவிமுனையட்டிப்

பல்லாண்டு கூறுவித்தேன்

கண்ணாலஞ்செய்யக் கறியுங்கலத்த

தரிசியுமாக்கிவைத்தேன்

கண்ண நீ நாளைத்தொட்டுக் கன்றின்பின்

போகேல் கோலஞ்செய்திங்கேயிரு.

(க)

வின்று முதலாக நானுன்னைக் கண்டபோதெல்லா மஞ்சாநின்றே
னென்னுதல்;†விபத்தியைமாறுடி உனக்கஞ்சாநின்றேனென்னுதல்.

அவ;-எட்டாம்பாட்டு. கன்றின்பின்போகையைவிலக்குகிறாள்.

ஸ்வா;—(திண்ணாரித்யாதி). ப்ரதிகூல நிரஸநத்தாலும் அது
கூலரகக்ஷணத்தாலும் வந்த திண்மையையும், ஸ்ரீபாஞ்ச ஜந்யத்தை
யுமுடையவென்னுதல். இந்தத் திண்மையையும் சுத்தஸ்வபாவ
த்தையுமுடைய ஸ்ரீ பாஞ்சஜந்யத்தை யுடையவென்னுதல்.

மையுடைய வஸு—தேவர் புத்ரனே!, இப்படிக்கொத்தவ்யாபாரங்
களால் உன் புகழுக்கு ஒரு வாட்டம் வாராதொழிய வேணு
மென்று கருத்து. (உன்னையஞ்சுவனின்னு தொட்டும்) இப்படிப்
பட்ட அநிமாநுஷத்தவத்தைச்செய்த வுன்னைக் குறித்து, “இன்ன
மேது செய்யத்தேடுகிறாய், உன்புகழுக்கு வாட்டம் வரப்புகிற
தோ?” என்று, கேட்டறியாதனகேட்டவின்னு துடக்கமாக நானஞ்
சாநின்றேனென்கிறாள். (அ)

வ்யா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திண்ணார் வெண்சங்குடையாய்)

(க) “படைபோர் புக்கு முழங்கு மப்பாஞ்ச சன்னியம்” என்கிறபடி
யே ப்ரதிகூலநிரஸநத்தில் நிலைபேராமல் நின்று முழங்கும் திண்

(புகழுக்கு) என்றது-மதுஷ்யஸ்யவதரித்திருந்த புகழுக்கென்றபடி.

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திண்ணாரித்யாதி) லோகத்ருஷ்டீ தியாலே
திருச்சங்குக்குத் திண்மை சொல்லக்கூடாமையால், முழக்கத்தால் வந்த
திண்மை சொல்லவேணுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அதக்குப்ரமாண பூர்வக
மர்த்தமருளுகிறார் (படைபோரித்யாதி). ஆர்தல்-முழக்கமாய், “ஆர்-திண்”
என்றநவயித்தாரென்று கண்டு கொள்வது. “சங்கு” என்றால் வெளுப்புச்
சொல்லவேணுமோ? “வெண்” என்று விசேஷிப்பானென்னென்ன, அதுக்கு

(க) திருப்பல்லா-உ.

† (பா) பக்தியை,

திருஅசுபெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, கூ-பா, திண்ணர்.

(திருநாள் திருவோண மிஸ்றேமுநாள்) “திருவோணத்திருநாளிற்
ற்றைக்கு ஏழாநாள்” என்று, “பக்திருபாபந்ஞானாநாதுஷ்ட்டாந
ப்ரகாசஜேமதுவான திருவிசாகத் திருநக்ஷத்ரம் - திருவோணத்
திருநக்ஷத்ரத்துக்கு முன்னேழாநாளான வின்று” என்று, (க)
“அத்தத்தின் பத்தாநாள்” என்றப்போலே திருநக்ஷத்ரத்தை
மறைக்கிறார்.

(பண்ணேர் மொழிபாரைக்கூவி முளையட்டிப்பல்லாண்டு கூறு
வித்தேன்) அஹமத்வமாதி பேதத்தாலே வார்த்தை சொல்லும்
போதும் பண்ணிலே சேர்த்து தத்வஜ்ஞாநப்ரகாசகமுமான மொ
ழியுடையாரை அழைத்துப் பல்லாண்டு கூறி முளையட்டி வைத்
தேன்; திருமுளைசாத்திவைத்தேன். (உ) “வாழாள்பட்டுகின்றிருள்ளி
ரேல் வந்து மண்ணும் மணமும் கொள்மின்” என்னுமாபோலே.

நம்பெருமாள்பெரியதிருநாளைக்குத் திரு முளைசாத்தும்
போது, ஆழ்வார் திருவரங்கப்பெருமானறையர், பிள்ளைதிருநறை
யூரறையர், ஆப்பான் திருவழுந்தூரறையர் முதலான தம்பிரான்
மையை யுடைத்தாய் (ஈ) “பாலன்னவண்ணத்துன் பாஞ்சரன்னிய
ம்” என்கிறபடியே திருமேனி நிறத்துக்குப் பரபாகமாப்கொண்டு
அதுகூலர்க்கதுபாவ்யமான வெண்மையையுடைத்தா யிருக்கிற ஸ்ரீ
பாஞ்சஜந்யத்தை யுடையவனே. (திருநாள் திருவோணமிஸ்றேமு
நாள்) நீ பிறந்ததிருநக்ஷத்ரமான திருவோணம் இற்றைக்கேழாநாள்.

(முன்னித்யாதி) ஆகையாலே அதுக்குடலாக முன்னே பண்
னோடே கூடிய அழகிய மொழியையுடையவர்களை அழைத்து
திருமுளைசாத்தி மங்களா சாஸநம் பண்ணி வைத்தேன். (கண்
ணை மித்யாதி) திருவோணத் திருநக்ஷத்ரத்துக்குத் திருக்கல்யா
ப்ரமாண பூர்வகம் தாத்தர்யமருளுகிறார் (பாலன்னவித்யாதி). பரிவுடைய
தாயானவள் “கண்ணைத்துக்காகக் கோலம் செய்திரு” என்று நியமிக்கை
யாலே, இவனுடைய அநிசயம் பொறுசார் மண்ணுண்ணும்படியும், உகந்
திருப்பாரை வாழ்விக்கும்படியையு முடைத்தான பாஞ்சஜந்யத்தை அவலம்
பித்து இப்படி விசேஷிக்கிறாள் என்று திருவுள்ளம். “நாள்” என்றும் -
நக்ஷத்ரமாய், “திருவோணம்” என்றதாலும் நக்ஷத்ரமேயாயிருக்க, இப்படி
விசேஷிக்க வேணுமோ வென்ன, அதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (நீபிறந்தவித்
யாதி).

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, ந-தி, கூ-பா, திண்ணர். ௫௮௫

மாரா அழைப்பித்து உகப்பித்துத் திருப்பல்லாண்போட, அவர் களும் தாங்களுமாக நம்பூர்வாசார்யர்கள் திருமுளைசாத்துமாபோ லேயிறே.

(கண்ணாலம் செய்யக்கறியும் கலத்ததரிசியுமாக்கி வைத்தேன்) திருவோணத் திருநாளுக்குத் திருக்கல்யாணம் செய்வதாக அதுக் குத் தகுதியான பலவகைப்பட்ட கறிய முதுகளும், அதுக்குத் தகுதியான அமுதுபடிகளும் நாநாவான கலங்களிலேசேர்த்து வைத்தேன். முன்பே, * செந்நெலிசி சிறுபருப்புமுதலானபதார் த்தங்கள் சேர்த்து பன்னிரண்டு திருவோணத்திருக்கல்யாணம் செய்த வாஸநையாலே இப்போதும் செய்கிறான். (கண்ண) (க) “கண்ணே” “கருத்தே” என்னுமாபோலே இவர்க்குக்கண்ணும் கருத்து மாவானவனிறே. (நீ நாளைத்தொட்டுக் கன்றின்பின் போகேல்) உன்னருமையும் கன்றுகளினெளிமையுமிந்து நீ கன் றின்பின்போகேல். கன்றுகளுக்கு எளிமையாவது-தும்பிலே † ஏறி ட்டு வைத்தால் கிடக்கையும், கறக்கும்போது “நில்” என்றால் நீங்கிநிற்கையும், மேயப்போன விடத்தில் அவன் திருக்குழலோ சைவழியே போகையும், வருகையும். “இன்று மேய்த்துவந்தவனா கையாலே நாளைமுதலாக மேலுள்ள காலமெல்லாம் போகாதே கொள்” என்று நியமித்தாள். அவன் அதுக்கு இசையாமையா லே திருவோணத் திருநாளுள்ளவாகிலும் போகாதே கொள்ளென் கிறான். (கோலம் செய்தங்கேயிரு) “கோலம் செய்தால் இங்கே யிரு” என்று ஒப்பனையிலே உபக்ரமிக்கிறான். (க)

ணம் செய்வதாகக்கறியமுதுகளும் அமுதுபடிகளும் சேர்த்துபாதா ஸ்த்தமாக்கிவைத்தேன். (கண்ண) எனக்குக் கண்ணு யுள்ளவனே. (நீ நாளைத்தொட்டுக் கன்றின்பின்போகேல்) “ஜாத்யுசிதமான தர் மம்” என்று கன்றுகள் மேய்க்க நீ, நாளை முதலாக கன்றுகளின் பின்னே போகாதே கொள். (கோலஞ்செய்திங்கேயிரு) ஆபரணதி களால் வந்த வெரப்பனையையுடையவனுய்க்கொண்டு அதத்தை விட்டுப் போகாமல் இங்கேயிருவென்று அதுவர்த்தந பூர்வகமாக நியமித்துச் சொல்லுகிறான். (க)

“வர்” என்றதினர்த்தம் (அழகிய) என்றது. “கண்ண” என்றதைக்கடா ஷித்து (அதுவர்த்தநபூர்வகமாக) என்றது. (க)

(க) தி-வாய்-கூ-ச-க.

† (பா) ஏறட்டு.

௧௦௮. பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-பாட-தி, ௧௦-பா, புற்றாவல்குல்.

மூ.—புற்றாவல்கு லசோதைநல்லாய்ச்சி

தன்புத்திரன் கோவிந்தனைக்
கற்றினம் மேய்த்துவரக் கண்டுகந்தவன்

கற்பித்தமாற்றமெல்லாம்

சேற்றமிலாதவர்வாழ்தரு தென்

புதுவை விட்டுசித்தன்சொல்

கற்றிவைபாடவல்லார் கடல்வண்ணன்

கழவினை காண்பார்களே.

(௧௦)

அவ.—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா.—(புற்றாவித்யாதி) “புற்றாவல் குலசோதை” என்கை
யாலே தன் நிலத்திலே செவ்விசுன்றாமல் வளருகையாலே திரட்சி
யும் நீட்சியும் இடைக்கு உபமாநமாகச்சொல்லக்கடவது. இப்படி
யிருக்கிறவிடையையும், “அசோதை” என்கிற வ்யக்திராமப்ராவித்
தியுமுடையளாய், “நல்லாய்ச்சி” என்கையாலே ஜாத்யுசிதமானதர்
மத்தால் வந்த ஸ்நேஹமாத்ரமேயன்றிக்கே, க்ருஷ்ணன்பக்கலிலே
அத்யந்த ஸ்நேஹியுமாயிருக்கிறவன். (தன்புத்திரன் கோவிந்தனை)
“தன்புத்திரன்” என்கிறதே ப்ரதாநமாய், “கோவிந்தன்” என்கிற

அவ.—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம்சொல்லித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா.—(புற்றாவித்யாதி) தன்னிலத்திலே மிடியற வளருகை
யால்வந்த ஒளியையும் கொழுப்பையுமுடைத்தான அரவினுடைய
ப(ஷ்)ணம் போலே யிருக்கிற நிதம்ப்ப்ரதேசத்தை யுடையளாய்
“அசோதை” என்கிற திருநாமத்தையுடையளாய், புத்ரவிஷயத்தில்
ஸ்நேஹத்தையுமுடையளாயிருக்கிற ஆய்ச்சியானவன். (தன்புத்தி
ரன் கோவிந்தனை) தன் புத்ரான கோவிந்தனை. இவனுக்குப்புத்ர

அரு:—பத்தாம்பாட்டு. (புற்றாவித்யாதி) (மிடியற) என்றது - க்லேச
மற வென்றபடி. (கொழுப்பு) புஷ்டி. “நல்” “என்றதின்ர்த்தம் (புத்ரேத்
யாதி). ஆய்ச்சி “கோவிந்தனை” என்றால் போராடே? “தன்புத்திரன்” என்
று விசேஷிப்பானென் னென்ன, அதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (இவனுக்கி
த்யாதி). ஆனால் “புத்திரன்” என்றால், தான்போராத்தா? கோவிந்தனெ
ன்ன வேறுமோ வென்ன, இதுதிருநாமம் சொன்ன வித்தனை யென்று விவ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, ௧௦-பா, புற்றாவ்ஞல். ௫௮௪

திருநாமமும் பின்பிறே தோன்றுகிறது. இவள் வயிற்றில் பிறப்
பாலேயிறே கோவிந்தனாய்த் தனும். (க) “நந்தன் மைந்தனாக வா
கும்நம்பி” என்றுப்போலே.

(கற்றினம் மேய்த்து வரக்கண்டுகந்து) (கற்றினம்) கன்றுத்
திரள். அத்திரளில் தானுமொருவனாய், அவையொன்றையொன்று
பிரியாதாப்போலே தானும் அவற்றோடே நெஞ்சுபொருத்தியிறே
மேய்ப்பது. (மேய்த்து) பறித்துத்தின்ற வல்லுன்கள் வயிறு
நிறைந்தாலும், பறித்துக்கொடுத்தாலும் மென்றிறக்கமாட்டாத
வற்றுக்குக் கசக்கிக்கொடுத்து வயிற்றை நிறைத்தாலிறே இவள்
தான் மேய்த்தானாகப் பரிபுத்தி பண்ணுவது. (இப்படி மேய்த்து
வரக்கண்டு) மேயாதேவரிலும் வரவுதானே போருங்காணும் இவளு
கப்புக்கு. (அவள் கற்பித்தமாற்றமெல்லாம்) இனியொருநாளும்
மேய்க்கப் போகக்கடவையல்லையென்று, அவள் பலகாலும் கற்பித்
து நியமித்த பாகார வ்யாஜமெல்லாததாலும்.

(செற்றமித்யாதி) மங்களாசாஸந பர்யந்தமாய், ஸகலப்ரமா
னாகையாலேயிறே, கோவிந்தனாகத்தான் பெற்றது. க்ருஷ்ணனை
யென்றபடி. (கற்றினம் மேய்த்துவரக்கண்டுகந்து) கன்றுகளினு
டைய ஸமுததத்தை ஒன்றொழியாமல் வயிறுநிறையமேய்த்து, அத்
தாலே ஸந்துஷ்டனாய் வரக்கண்டு பரிதையாய், (அவள்கற்பித்த
மாற்றமெல்லாம்) அவள் அவனைக்குறித்து “இன்னபடி செய்,
இன்னபடிசெய்” என்று கற்பித்த சொலவுகளெல்லாவற்றையும்.

(செற்றமித்யாதி) மங்களாசாஸநப்ரமாய் அநுகூலரைக்கூட்டி
யும் பாதிகூலரை நீக்கியும் தாம்செய்யும் வ்யாபாரங்களில் அஸூ
கித்துக் கருத்தருளுகிறார் (க்ருஷ்ணனை யென்றபடி) என்று. “குட்டனே
முத்தம்தா, ஆடியமுதுசெய், கன்றின் பின்போகேல், கோலம் செய்திங்கே
யிரு” என்கிறபாசுரங்களை யுட்கொண்டார்த்த மருளுகிறார் (அவளவனை
யித்யாதி).

“செற்றம்” என்று - அஸூயையாய், இந்தவஸூயை அர்த்தகாமப்ர
ராக ஆழ்வாரிடத்திலே சிலர்க்கு ஐநிக்குமோ? அப்ரஸக்தமாகச் “செற்றமில்
லாதார்” என்று விசேஷிப்பானென் னென்ன, அதுக்கு “வாழான்பட்டு நின்
றீர்” என்கிறபாட்டை உட்கொண்டு தாத்பர்ய மருளுகிறார் (மங்களே

(க) தி-மொ.௨-௨-௪.

திருமுமொழி, ந-ப, ந-தி, க-பா, புற்றரவல்குல்.

ஊதுகூலமான விவருடைய வ்யாபாரங்களும், (க) “எங்கள் குழு வினில் புகுதலொட்டோம்” என்கிற வைராக்ய ப்ரதானோபதேசங்களும் கேட்டால், (உ) “ಅಸಂಖ್ಯை - அநஸ-ஓயவே” என்னுமா போலே அத்யந்தாஸஹமானராயிராதவர்கள் வர்திக்கைதானே அத்தேசத்துக்கு வாழ்வாக, (ங) “இருந்தவூரிலிருக்கும்மானிடர்” என்னுமாபோலேயும், (ச) “திரிதலால் - தவமுடைத்து” என்றூப்போலேயும் நினைத்தருளிச் செய்கிறார். “தரு” என்கையாலே-பூர்வவாக்யத்தில் உத்தமனால் வந்த க்ரியாபத வர்தமாநம்போலே, நிலைக்கு நிலைமேலேபோகிற பரிபாகயோக்யமென்றுகாட்டுகிறது. அதுவிதே அத்தேசத்துக்கு வாழ்வை உபகரிக்கையாகிறது. ஆகையாலே, (தென்புதுவை விட்டுசித்தன்) என்கிறார். ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரான திருமாளிகை-தெற்குத் திக்கில் ப்ரதாநமாயிதேயிருப்பது. ஆழ்வார்களெல்லார்க்கும் திருமகளாராய் நாய்ச்சியாரவதரிக்கையாலும், தம்மையடிமைகொண்டு * மயர்வறமநிலமருளின வடபெருங்கோயிலுடையான் கண்வளருகையாலும், பெரிய பெருமாள் * அன்பொடு திருக்கண் நோக்கின திருநகரிபோலே, தெற்குத் திக்கில் ப்ரதாநமாயிதே திருமாளிகை தானிருப்பது. “விட்டுசித்தன்” என்றது-விஷ்ணுவை சித்தத்திலேயுடையவென்றபடி. அதாவது - அஸாதாரணமான விக்ரஹநாநாத்வத்துக்கும் குணநாநாத்வத்துக்கும் அதுப்ரவேச வ்யாப்தியும் மிகையான நித்ய விபூதிக்கும், ஸ்வரூபவ்யாப்திக்கும் மங்களாசாஸநம் பண்ணுகையாலே.

(சொல்கற்றிவைபாடவல்லார்) இவருடைய மங்களாசாஸநச் சொற்கள் ஒரு ஆசார்யன் ஸ்ரீபாதத்திலே இயல் முன்னாகக்கற்று, கற்றப்ரகாரத்திலே இவையென்று தர்ஸித்து, லாபிப்ராயத்தோ

யையில்லாதவர்கள் வர்த்துக்கிற தர்ஸநீயமான ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூருக்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த சொல்லான விவற்றை. (கற்று - பாடவல்லார்) ஓராசார்யன் பக்கலிலே அப்பயலித்து, இதிலுண்டான ரஸ்யதையாலே ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க்கொண்டு பாடவல்லார். (கடல்வண்ணன் கழவினை காண்பார்களே) “காலிப்

த்யாதி). பாடவென்ன வமைந்திருக்க, “கற்று” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார். (ஓரீத்யாதி). (க0)

(க) திருப்பல்லா-ங. (உ) கீ- (ங) ச-ச- (ச) பெரு-க-நி-தி-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ச-தி, தழைகளும் ப்ரவேசம். ௫ அக

டே பாடவல்லார். (கடல்வண்ணன் கழலினை காண்பார்களே) கடல் நிறம்போலே திருமேனியையுடையவன் னன்னுதல். கடல்போலே ஸ்வபாவத்தையுடையவனென்னுதல். (வண்ணம்) ஸ்வபாவம். ஓன் அக்கொன்றொப்பான திருவடிகளைத் தாம்கண்டாப்போலே (க) “சேவடி செவ்விதிருக்காப்பு” என்று கரணப் பெறுவார்களே ன்று பலம் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

பின்னை திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி
மூன்றும்பத்து மூன்றும் திருமொழி முற்றிற்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி
மூன்றும்பத்து நாலாம் திருமொழி.
தழைகளும் ப்ரவேசம்.

அவ;-கீழே “நானைத்தொட்டுக் கன்றின்பின் போகேல்கோலம் செய்திங்கேயிரு” என்கையாலே ஏழுநாளெழுந்து திருவோணத் திருநகூத்தரமும் கொண்டாடிவிட்டபின்பும் பசுக்களையும் கன்றுகளையும் மேய்க்கப்போய், அவைமேய்ந்த ப்ரீதியாலே தன்னை நானாப்ர காரமாக அலங்கரித்துக் குழலாதுவது, இசைபாடுவது, ஆடுவ பின்னை வருகின்ற கடல்வண்ணன்” என்று சொன்ன கடல்போன்ற நிறத்தையுடையனான க்ருஷ்ணனுடைய பரஸ்பர ஸத்ருஸமான திருவடிகளைத் தாம் கண்டாப்போலே கண்டநுபவிக்கப் பெறுவ ரென்கை. (க0)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

மூன்றும்பத்து மூன்றும் திருமொழி முற்றிற்று.

நாலாம் திருமொழி தழைகளும் ப்ரவேசம்.

அவ;-கீழே- “நானைத்தொட்டுக் கன்றின்பின் போகேல் கோலம் செய்திங்கேயிரு” என்கையாலே, ஏழுநாளெழுந்தருளியிருந்து திருவோணத் திருநகூத்தரமும் கொண்டாடிவிட்டபின்பு, பசுக்களையும் கன்றுகளையும் மேய்க்கப்போய், அவைமேய்ந்த ப்ரீதி

அரு:-தழைகளும் ப்ரவேசம். “ஆநிறையின மீளக்குறித்த” என்ற த்தையும் “கன்றுகள்மேய்த்து” என்றத்தையும் கடாக்கித்தருளுகிறார் (பசுக்க ளையும் கன்றுகளையும்) என்று. சிலநாள்கன்றுகளைமேய்த்தும், சிலநாள்க பசுக்

(க) திருப்பல்லா-க.

கூ0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப ௪-தி, தழைகளும்ப்ரவேசம்.

தாய்க் கொண்டு தானும் தன்னேராயிரம் திருத்தோழன் மாருமாகப் பெரிய மேனாணிப்போடே எழுந்தருளி வருகிற ப்ரகாரத்தைக்கண்டு, திருவாய்ப்பாடியில் பெண்கள் இவன் பக்கல் அத்தயந் தஸ்நேஹத்தோடே விக்குதைகளாய், ஒருவரை யொருவர் அழைத்துக் காட்டியும், நியமித்தும், நியாயக்களாகாதார் எதிர் நின்றுபட்டமெலிவுகண்டும் சொன்ன பாசர விசேஷங்களை வ்யாஜ மாக்கித் தாமும் அதுபவித்து, இனிபராய் தாமதுபவித்த ப்ரகாரத்தை ஸாபிப்ராயத்தோடேபாடி அனுபவிப்பார்க்குப் பலம் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார். *

யாலே தன்னை நாநாப்ரகாரமாக அலங்கரித்து, குழலுதுவது இசைபாடுவதாய்க்கொண்டு தானும் * தன்னேராயிரம் திருத்தோழன் மாருமாகப் பெரியமேனாணிப்போடே எழுந்தருளி வருகிற ப்ரகாரத்தைக் கண்டு, திருவாய்ப்பாடியிலே பெண்கள் பலகணிவழியேதுழைந்து பார்ப்பாரும் நிற்பாரும், “அவன் வரும்போதாக எதிரே நின்று உங்கள் வளையை யிழுவாதே கொள்ளுங்கோள்” என்பாரும், “வருகிற வவன்வடிவை என்பெண் அருகேநின்று கண்டாளித்தனை, அதுகண்டு இவ்வூரென்று புணரா நின்றது” என்பாரும், அவன்வருகிற படியைத் தெருவிலேகண்டு, அவன்பக்கல் ஸ்நேஹத்தாலே தாங்கள் விக்குதைகளாய், காணாதாரையும் அழைத்துக்காட்டுவாரும், அவன் சேஷடிதத்திலே ஈடுபட்டுத் தாங்கள் அநந்யார்ஹரானமையைச் சொல்வாரும், அவன் தெருவே வருமாகில் “எங்கள்பந்தைப்பறித்துக்கொண்டுபோனவன்” என்று வளைத்து “அவனுடைய பவளவாய் முதுவல் காண்போம்” என்பாரும், அவன் வரவைக்கண்டு தாம் தாமிடுபட்டமை தாய்மார்க்குச் சொல்லும்படிவிக்குதைகளாவாருமாய், இப்படி அவன்பக்கல் காழூற்ற ப்ரகாரத்தை அவர்களெல்லாருடையவும் பாவவ்ருத்தியை யுடையராய்க்கொண்டு, தாம்அவனைக்குறித்துப்பேசி ப்ரீதராகிறார். இத்திருமொழியில்.

களைமேய்த்தும் வந்த வந்திகள் தோளும் அவனை அதுபவித்து ஈடுபட்டார்களென்று திருவுள்ளம். “தந்தோழன்மாரோடு கலந்துடன் வருவானே” என்றத்தைப்பற்ற, (தானும்தன்னேராயிர மித்யாதி). (அவர்களெல்லாருடையவும்) என்றது - தாய்மாருடையவும் பெண்களுடையவு மென்றபடி. (அவனைக்குறித்து) என்றது - அவன் விஷயமாக வென்றபடி.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, நட-ப, ச-தி, க-பா, தழைகளும். ௫௯௧

மு.—தழைகளுந் தொங்கலுந் ததும்பியெங்கும்
தண்ணுமையெக்கம் மத்தளிதாழ்பீலிக்
குழல்களுங் கீதமுமாகியெங்கும்
கோவித்தன் வருகின்றகூட்டங்கண்டு
மழைகொலோ வருகின்றதென்று சொல்லி
மங்கைமார் சாலகவாசல்பற்றி
நுழைவனார் நிற்பனராகியெங்கு

முள்ளம்விட்டுண்மறந்தொழிந்தனரே. (ச)

ஸ்வா;—முகற்பாட்டு. (தழையித்யாதி). (கதை) - குடை.
(தொங்கல்) - பீலிதாழ்குடை. (ததும்புதல்) கிளப்பம். (தண்ணு
மை) திருவரையில் சாத்தின சிறுப்பறை. “எக்கம்” என்று -
ஏகமாய், ஒருதலைப்பறை பென்றபடி. (மத்தளி) பெருமுழக்க
வாத்யம். (தாழ்பீலி) தூக்கின சின்னமென்னுதல். பீலிதாழ்த்த
வாத்ய மென்னுதல். (குழல்கள்) இலைக்குழல், வேய்க்குழல் முக

வா;—முகற்பாட்டு. (தழையித்யாதி) தழையென்றும்,
தொங்கலென்றும்-பீலிக்குடைவிசேஷங்கள். [தழை தொங்கல்சா
பாலம் பிச்சம் குளிரி பீலிக்குஞ்சமாகும்] என்றுதழையென்றும்,
தொங்கலென்றும், சாபாலமென்றும், பிச்சமென்றும், குளிரியென்
றும், பீலிக்குடைக்குப் பேராகச்சொன்னானிறே தீவாகரன். எல்
லாம் பீலிக்குடைக்குப்பேரானும், அதில் ஐகாரபேதமுண்டா
கையாலே,தழையென்றும், தொங்கலென்றும்பிரித்துச்சொல்லுகிற
து. “தழைகளும்” என்று பலவாகச்சொல்லுகையாலே, “தொங்
கலும்” என்கிற விடத்திலும் பஹுவசநம்விவக்ஷிதம். (ததும்பி
யெங்கும்) எங்கும்சிறைந்து. (தண்ணுமை) அதாவது- ஒருமங்க
களவாத்யவிசேஷம். எக்கமாவது - ஏகதந்திரியாய், மத்தளியெ
ன்று பிரித்துச்சொல்லவராம். அன்றிக்கே, (எக்கம்மத்தளி)என்று
ஒரு பறைவிசேஷமாகவுமாம். (தாழ்பீலி) பீலிதூக்கின சிற்றமெ
ன்னுதல்; பீலிதாழ்த்த வாத்யமென்னுதல். (குழல்களும்)இலைக்கு

அரு:—முகற்பாட்டு. (தழைகளு மித்யாதி). (பீலிக்குடை) - மயில்
தொகையால் பண்ணினகுடை. (சின்னம்) என்றது - ஊதுகிறதிருச்சின்ன
மென்றபடி.

பு.கஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ச-தி, க-பா, தழைகளும்.

லானவை. (கீதமும்) ஜாத்யுசிதமான பாட்டுக்களும். ந்ருத்தவிசேஷங்களு மெங்கு முண்டாக்கி. “தழைகள்” என்று - கொம்புசெறிந்த பசுந்தழைகள், சாத்தின பிவித்தழைகள். (தொங்கல்) குடைமேல் மாலைகளாதல். சாத்தின இலைத்துடையாதலாம். பிள்ளைகளும் தானுமாக, (கோவிந்தன் வருகின்ற கூட்டங்கண்டு) கோவிந்தன் * தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளான கூட்டத்தோடே மிகவும் ஆரவாரித்துக் கொண்டு வருகிற ப்ரகாரத்தைக்கண்டு. (கோவிந்தன்) கோக்களை ரக்ஷிக்குமவன், கோக்களையுடையவன்; இந்த்ரியங்களை இதர விஷயங்களில் போகாமல் * த்ருஷ்டிசித்தாபஹாரம்பண்ணவல்லவன்.

(மழைகொலோவருகின்ற தென்று சொல்லி மங்கைமார்) மேகஸமுஹங்களோதான் தரைமேலே நடந்துவருகிற தென்று “இதேதாராஸ்சர்யமிருந்தபடியென்?” என்று யுபதிகளானவர்கள் மிகவும் கொண்டாட்டத்தோடே சொல்லி, (சாலகவாசல்பற்றி) பலகணித்வாரங்களைப்பற்றி நின்று, (துழைவனர் நிற்பனராகி) வ்யாமோஹத்தாலே சென்று மேல் விழுவதாக துழைவாரும், முல், வேய்ங்குமுல் முதலான குழல்களும். (கீதமும்) ஜாத்யுசிதமான பாட்டுக்களும். (ஆகியெங்கும்) எங்குநிலையேயாய்க்கொண்டு. (கோவிந்தன்வருகின்ற கூட்டங்கண்டு) கோரக்ஷணத்துக்கு முடி குடினவன் * தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளும் தானுமாய் வருகிற திரளைக்கண்டு.

(மழைகொலோ வருகின்றதென்றுசொல்லிமங்கைமார்) “மேகஸமுஹமோதான் தரைமேலேநடந்துவருகிறது” என்று யுபதிகளான ஸ்த்ரீகள் கொண்டாட்டத்துடனே சொல்லி. (சாலகவாசல்பற்றி) பலகணித்வாரங்களைக் கிட்டி. (துழைவனர்நிற்பனராகி) வ்யாமோஹத்தாலேசென்று மேல்விழுவதாகதுழைவாரும், ஜாலகப்ரதி

எல்லாரும் தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளாகையாலே நீலமேகஸ்யாமஞ்ஞ விவன்போல்வாரென்று திருவுள்ளமபற்றி “மழை” என்றதாக்கு (நீலமேகஸமுஹம்) என்றது. “க்ருஷ்ணன் தன் தோழரோடு வருகிறான்” என்றறிந்தவர்கள், “மழைகொலோ” என்றுஸம்ஸாரபிக்கை அதுபபந்மாயையாலே (கொண்டாட்டத்துடன்) என்றது. “மறந்தார்” என்றால், இனிமேல் நீனை

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, ச-தி, உ-பா, வல்லி, ௫௯௩

மு.—வல்லி நுண்ணித முன்னவாடைகொண்டு

வசையறத் திருவரைவிரித்துடுத்தப்

பல்லி நுண்பற்றுக வுடைவாள்சாத்திப்

பணைக்கச்சுந்திப் பலதழைநடுவே

முல்லைன்னறுமலர் வேங்கைமலரணிந்து

பல்லாயர்குழாநடுவே

எல்லியம்போதாகப் பிள்ளைவரு மெதிர்நின்

றங்கினவளையிழவேன்மினே.

(உ)

ஜாலகப்பிரதிபந்தத்தாலும், பந்துவர்கபீதியாலும், ஸ்தரீத்வாபி
மாநபாஹு என்பத்தாலும் நிற்பாருமாகி. (எங்குமுள்ளம் விட்டு)
அவன் போம்வழி யெங்கும் நெஞ்சுகளைப்போகவிட்டு. (ஊண்மறந்
து) நெஞ்சில்லாதார்க்கு உண்ணலாமோ? பூதகாலத்திலுண்டத்
தை நினைக்கலாமோ? இப்போது உண்டு நிறைந்தவர்களுக்கு
உண்ணலாமோ? (ஒழிந்தனரே) இனிகாலாந்தரத்திலும் ஜீவநஸா
பேகைகளாகமாட்டார்களென்று தோற்றும்படி. வேறுபட்டார்
களிறே. (க)

ஸ்வா;—இரண்டாம்பாட்டு. அவன் வரவுகண்டு நெஞ்சிழந்த
வர்கள் “அவன்வரும்போது எதிரே நில்லாதே கொள்ளுங்கோள்”
என்று நினைத்திருக்கிறார்கள்.

ஸ்வா;—(வல்லியித்யாதி) திருவரைக்குத் தகுதியாய், மார்த்

பந்தத்தாலும் பந்துவர்க்கபீதியாலும் ஸ்தரீத்வாபிமாநத்தாலும்
நிற்பாருமாகி. (எங்குமுள்ளம்விட்டு) அவன் போனவழியெங்கும்
நெஞ்சைப்பரக்கவிட்டு. (ஊண்மறந்தொழிந்தனரே) உணவை
மறந்து விட்டார்கள். உணவை நினைக்கும்போது நெஞ்சவேணு
மிறே; நெஞ்சு அவன்பின்னே போய்விட்டதே; நெஞ்சில்லாதார்
க்கு நினைக்கப்போமோ? ஆகையாலே, “மறந்தனர்” என்னுதே,
மறந்துவிட்டார்களென்கிறது. ... (க)

க்கையோக்யத்தை யாகிலு முண்டு; “மறந்தொழிந்தார்” என்றால் அதுவு
மில்லையென்னுமிடம் தோற்று மென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அப்படியாகைக்கு
ஹேதுவேதென்ன வருளுகிறார் (உணவையித்யாதி). ... (க)

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு. (வல்லியித்யாதி). “வல்லி” என்று-ஸாமா
ந்யமாகக் கொடியைச்சொன்னால், இவனுடுத்த திருப்பரி வட்டத்துக்கு ஸத்

நக்சு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, ச-தி, உ-பா, வல்லி.

தவமான திருப்பரியட்டைத்தைக் கொண்டு வசைவும் முசிவுமற விரித்துச்சாத்தி. “பல்லி” என்று-கல்பகத்தில் படர்ந்த கொடியில் பூப்போலே மார்தவமான திருப்பரியட்ட மென்னவுமாம், உடைவாய்ப்பும் - திருவரைபூக்காப்போலே. (பல்லித்பாதி) (பணைக்கச் சுந்தி-பல்லி நுண்பற்றுக வுடைவாள்சாத்தி) திருவரையில் சாத்தின பரியட்டத்துக்குமேலே முசிவறவிரித்து நெருங்கச் சாத்தின பெரியகச்சைக்கிளப்பித் திருக்குற்றறுடைவானைத் திருவரையிலே வேர்விழுந்தாப்போலே சாத்தி, “பல்லி” என்று - வேர்பற்று. பல்லி தானாகவுமாம். (பலதழைநடுவே) பலகுடையெ

வயா;—இரண்டாம்பாட்டு. (வவ்லியித்யாதி) கல்பகவலலி யினுடைய நுண்ணிதாகிய இதழ்போலே ம்ருதுவாப் நிறத்திருக் கிற பரியட்டத்தைக்கொண்டு. (வசையறத்திருவரை விரித்துத் து) நன்றாகத்திருவரையிலே விரித்துச்சாத்தி. “வசையற” என் றது-பழுதற வென்றபடி. பரிவட்டம் நன்றானாலும் உடுக்கவல்ல தொரு ஸாமர்த்த்யமுண்டிறே. அதாவது - பரிவட்டம் சாத்தி னால், (க) “*काञ्चयुष्मिच्छीच्छीच्छम्* - கௌஸ்யபுஷ்பிதகடதடம்” என்கிறபடியே திருவரை பூத்தாற்போலேயிருக்கை. (பல்லியித் யாதி) (பணைக்கச்சந்தி-பல்லிநுண்பற்றுகவுடைவாள் சாத்தி) திரு வரையிற் சாத்தினபரிவட்டத்துக்குமேலே முசிவறவிரித்து, அமுந் தச்சாத்தின பெரிய கச்சைக்கிளப்பி, சுவர்கனிலே நீரந்தரமாகப் பல்லி பற்றிக்கிடந்தாப்போலே, வைத்துக் கட்டினதாயிராதே, “ஸஹஜம்” என்னலாம்படி திருக்குற்றுடைவாளேச்சாத்தி, (பல தழை நடுவே) பலபீலிக்குடைகளின் நடுவே.

ருஹமாகா தென்று விசேஷிக்கிறார் (கல்பகேத்யாதி). வல்லியித்யாதியாலே நல்லதா யிருந்த திருப்பரியட்டத்தை எங்ஙனே உதித்தாலும் நன்றாயிருக் குமே; “வசையற” என்று விசேஷிக்கவேண்டுமோ வென்ன வருளுகிறார் (பரி வட்டமித்யாதி). “பல்லிதுண்பற்றாக” என்று மேலேயிருக்கையாலே, அது க்கதுருணமாக “பேணக்கச்சு” என்றத்தை விசேஷிக்கிறார் (திருவரையித் யாதி). “பேண” என்றதின்னர்த்தம் - (பெரிய) என்றது. “உந்தி” என்றதி ன்னர்த்தம் (கிளப்பி) என்றது. “துண்” என்றதின்னபலிதம் (நீரந்தரமாக) என்றது. பல்லி பற்றுப்போலே யிருக்கையை தார்ஷ்டாந்திகத்திலே ஏறிட்டுக் காட்டுகிறார் (வைத்தித்யாதி).

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, ச-தி, உ-பர், வல்வி. ரூகநி

ன்னுதல். பலதழைக்கொம்பென்னுதல். இவை பிடித்து வருகிற திருத்தோழன்மார் நடுவே.

(முல்லைபித்யாதி) ஜாத்யுசிதமாய், செவ்விதூன்றாமல் பரிமளிதமாய், விகலிதமான முல்லைமலர் வேங்கைமலர்தொடுத்துச்சாத்தி. (பல்லாயர் குழாநடுவே) தழையெடுத்து வருகிறவர்களையும் இவன் தன்னையும் சூழ்ந்து ஒத்ததரத்தராய்வருகிற அநேகமான ஆயர்கள் நடுவே. (எல்லியம் போதாகப் பிள்ளைவரும்) எல்லி-மாலைக்காலம். அஸ்தமித்தபின்பாக நந்தன்மைந்தனாக வாசுதம்பிவரும். (வரும்) ஸ்விஸங்கமத்யே வநமாலை படையாளமாகத் தன்னைத் தோற்று விக்குமா போலே, முல்லைமாலையாலே தன்னைத் தோற்றுவித்துக் கொண்டு ஆயர்கள் நடுவேவரும். (எதிர்நின்றங்கினவளையிழவேன்மினே) எதிர்நிற்கையென்றும், வளையிழக்கையென்றும் இரண்டில்லை போலே காணும். எதிர்நின்றவர்களில் இனவளையினிலே ஒருவளை நோக்க வல்லாருண்டோ? (உ)

(முல்லைபித்யாதி) ஜாத்யுசிதமாக, செவ்விதூன்றாமல் பரிமளிதமாய் விகலிதமான முல்லைப்பூவும் வேங்கைப்பூவுமாகிறவிவற்றைத் தொடுத்துச்சாத்தி; (பல்லாயர் குழாநடுவே) “தன்னேராயிரம் பிள்ளைகள்” என்கிறபடியே தன்னோடொத்த தரத்தாராய், தன்னை லேவித்துக்கொண்டு வருகிற பல ஆயருடைய திரள்நடுவே. (எல்லியம்போதாகப் பிள்ளைவரும்) அந்தியம்போதாக ஸ்ரீரந்தகோபர் திருமகனாவன் வரும். (எதிர்நின்றங்கினவளையிழவேன்மினே) அவன் வருகிற வழியிலே எதிரேநின்று உங்கள் கையில் கிடக்கிற திரளானவளையை யிழவாதே கொள்ளுங்கோள். எதிர்நிற்கையென்றும், வளையிழக்கையென்றும் இரண்டில்லைபோலே காணும். “இனவளையிழவேன்மின்?” என்கையாலே .. எதிர்நின்றவர்களில் இனவளையில் ஒருவளையே நோக்கவல்லாரில்லையென்னுமிடம் சொல்லுகிறது

“நன்னுமலர் முல்லை வேங்கை மலரணிந்து” என்றவயித்தர்த்த மருளுகிறார் (ஜாத்யுசித மித்யாதி). “ஆபர்” என்றுஸாமான்ய சப்தமாகையால், பெரியோர்களைச் சொல்லில், சேர்த்தி யழகு ஸித்தி யாமையாலும், ‘குழாநடுவே பிள்ளை வரும்’ என்கையாலே இவனுடைய ப்ராதான்யம் தோன்றுகையாலே விச்சுவிக்கிறார் (தன்னேராயிர மித்யாதி). எதிர்நின்றமாத்ரத்திலே வளையிழக்க வேணுமோ வென்ன; அதினுடைய கார்ய காரணபாவத்தினுற்ப்பை யருளிச்செய்து ஈடுபடுகிறார் (எதிரித்யாதி). (உ)

ருசுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, ஈ-பா, சுரிகையும்.

மூ.—சுரிகையுந் தெறிவில்லுஞ் செண்டுகோலும்
மேலாடையுந் தோழன்மார் கொண்டோட
ஒருகையா லொருவன்றன் தோளையுன்றி
ஆநிரையினமீளக் குறித்தசங்கம்
வருகையில் வாடியபிள்ளை சுண்ணன்
மஞ்சளும்மேனியும் வடிவுங்கண்டாள்
அருகேநின்றொளன் பெண்ணோக்கிக்கண்டாது
அதுகண்டிவ்வுரொன் முடினார்க்கின்றதே (ஈ)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. தாயாரானவள் பெண்பிள்ளைக்கு வந்த பழிசொல்லு பரிஹரிக்கிறதாயிருக்கிறது இப்பாட்டு.

ஸ்வா;—(சுரிகையித்யாதி). “சுரிகை” என்று - ஓராயுதவிசேஷம். கீழே திருக்குறறுடைவாள் சாத்தியென்றாள். இப்போது சுரிகையென்கையாலே * சென்று செருச்செய்யுமவர்களாகையாலே ஆயுதமும் வேணுமிறே. மேலே லீலாரஸஹேதுவானசுண்டு வில்லும் செண்டு கோலும் வருகையாலே, சுரிகையும் விளையாடுப்பத்திர மென்னவுமாமிறே. (மேலாடையும்) பசுமேய்த்தவரும்

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (சுரிகையித்யாதி) பசுமேய்க்கப்போம்போது விரோதிரஸநத்துக்கும் லீலைக்குமுறுப்பான உபகரணங்கள் பலவும் கொண்டாய்த்துப்போவது. “சுரிகை” என்று ஓராயுதவிசேஷம். கீழே, “உடைவாள்சாத்தி” என்றும், இங்கே, “சுரிகை” என்றும் சொல்லுகையாலே விரோதிரஸநத்துக்குடலான ஆயுதங்கள். * சென்று செருச்செய்யு மவர்களாகையாலே ஆயுதமும் வேணுமிறே. தெறிவில்லாவது - சுண்டில்லு; இதுவும் செண்டுகோலுமலீலைக்குஉபகரணம்; இவற்றையும்.(மேலாடை

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (சுரிகையித்யாதி) பசுமேய்ப்பார்க்குக்கோலும் குழலு மொழிய,சுரிகைமுதலானவை கொண்டு போகப்ரஸக்தி யேதென்ன வருகிறார் (பசுமேய்க்க வித்யாதி). (ஆயுதவிசேஷம்) என்றது- குர்க்கத்தி யென்றபடி. குர்க்கத்தி யெல்லாமலங்காரத்துக் காமதொழிய, இதுவிரோதி ரிஸநத்துக்கு உடலென்று சொல்லலாமோவென்ன, அத்தை ஸமர்த்தித் தருளுகார் (கீழேவித்யாதி). இடையர் ராஜாக்களைப்போலே யுத்தம்பண்ணுவர்களோ, ஆயுதமெடுக்கைக் கென்ன; அதுக்கு ப்ரமாணபூர்வதமாக யுத்தம் பண்ணுவர்க ளாகையாலே ஆயுத மெடுக்கவேணு மென்கிறார் (சென்று செரு வித்யாதி). (இவற்றையும்) என்றது - சுரிகைமுதலான வற்றையுமென்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, ஈ-பா, சரிகையும். ௫௯௪

போது திருவரைக்குத் தகுதியாக முன்பு சாத்தின பரியட்டத்து டனே சாத்தத்தகுதியான மேல்சாத்தும். (தோழன்மார் கொண்டோட) (க) “உகந்து தோழன் நீ” என்று அவன் தானுகந்தவள வேயன்றிக்கே, அவன்தன்னை உகந்த தோழன்மார், இவைதானே புருஷார்த்தமாகக் கொண்டோட.

(ஒரு கையாலொருவன் தன் தோளையூன்றி) தோழன்மாரில் யும்) பசுமேய்த்துவரும்போது திருவரைக்குத் தகுதியாக, முன்பு சாத்தின பரியட்டத்துடனேசாத்துகைக்குத் தகுதியான மேற் சாத்தையும். (தோழன்மார் கொண்டோட) ஸமாநவயஸ்கராய்த் தனக்கு ஸ்நேஹிகளாய்த் தன்னையொருக்கூண்காலமும் பிரிந்திருக்கமாட்டாத தோழன்மாரானவர்கள் தங்கள் தங்கள் கைகளிலேகொண்டு அபேக்ஷிதஸமயத்திலே கொடுக்கைக்காகஒரடி தாழாமல் பின்னே விரைந்து ஸேவித்துக்கொண்டுவர.

(ஒரு கையாலொருவன் தன் தோளையூன்றி) கீழ்ச்சொன்ன தோழன் மாரளவன்றிக்கே, உயிர்த்தோழனாய் ப்ரியபரணுமாய் படி. இப்படி அதுவதித்தது “தோழன்மார் கொண்டோட” என்றதுக் கதுகுணமாக த்விஜியாந்த மாக்குகைக்காகவும், “மேலாடை” என்றது - விரோதிரிஸநல்லோபகரண கோடியென்கைக்கு பஹிர்மூத மென்கைக்காக வுமென்று கொள்வது. (முன்புசாத்தின) என்றதுக்கு - கீழில் பாட்டில் அரையிலே சாத்தின தாகச் சொல்லப்பட்ட தென்று கருத்து. (தகுதியான) என்றதுக்கு - “வல்லிநுண்ணி தழன்ன” என்ற விசேஷணம் எங்கும் விவக்ஷிதமென்று கருத்து. “தோழன்மார் கொண்டோட” என்றதுக்கு - கொண்டோடிப்போக வென்றித்த மாசில், தோழன்மாராகக் கூடாமையாலே “பின்னேயோடிவர” என்றே அர்த்தம் விவக்ஷித்து,மேய்கிற பசுக்களின் பின்னே அங்கங்கே யிருந்த தோழன்மார் க்ருஷ்ணன் ஊரேறப் போவதாக வொருப்பட்டு, சங்கு குறித்தவாறே, இருந்த விடத்திலிருந்துஸத்த்வராய் வந்தமையையுட்கொண்டு, அதுக்குஹேதுவாக, “தோழன்மார்” என்றதுக்கு விவக்ஷிதார்த்தங்களைக் காட்டுகிறார் (ஸமானேத்யாதி).(கிறைந்து) என்றது - நிபிடமாயென்றபடி.

“ஒருவன்” என்றதுக்கு - கீழே தோழன்மாரென்றத்தாலே “அவர்களிலொருவன்” என்று விவக்ஷித்து “தன்” என்று விசேஷித்ததுக்குத்தாத்பர்யம் (கீழ்ச் சொன்ன வித்யாதி).(உயிர்த்தோழன்) என்றதுக்கு விவரணம் (ப்ரியே

(க) தி-மொ-௫-அ-க.

நிகழ் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ச-தி, ந-பா, சுரிகையும்.

வ்யாவ்ருத்தனும், அவன் தன்னையுடந்தவளவே யன்றிக்கே, அவன் தானும் உடந்தவனும், அவர்களைப்போலே ப்ரியபரனாயிருக்கை, ஹிதத்தையும் ப்ரியமாக்கவல்லனுமாயிருக்கிறவன்தோளை ஒரு திருக்கையாலே ஸ்பர்ஸித்து. (ஆநிரையின மீளக்குறித்த சங்கம்) வலத்திருக்கையிலே ஆநிரையின மீளக்குறித்த சங்கத்தைப்பிடித்து வருகையாலென்னுதல்; ஆநிரையினமீளச் சங்கம் குறித்த கண்ணன் வருகையாலேயென்னுதல்; சங்கம்குறிக்கும்போது-ஆநிரையினம்மீளவூதினதும், விலங்காமைக்கு ஊதினதும், மேயவூதினதும், ஊரில் வரும்போது ஆநிரை முன்னே நடக்கும்படியாகவுமிதே ஊதிற்று.

ஹிதபரனுமாயிருப்பானொருவனுடைய தோளை ஒரு திருக்கையாலே ஸ்பர்ஸித்து. (ஆநிரையினம் மீளக்குறித்த சங்கம்) மற்றொரு திருக்கையாலே பசுநிரையினுடைய திரளானது மீளும்படியாக ஆகின சங்கத்தைப் பிடித்துக்கொண்டு. சங்கம்குறிக்கும்போது ஆநிரையினமானது மேய்கைக்குறுப்பாகக் குறிக்குமதும், மீள்கைக்குறுப்பாகக் குறிக்குமதும், பக்கத்து விலங்காமைக் குறுப்பாகக்குறிக்குமதுமாய் பஹுமுகமாயிதேயிருப்பது. இவையெல்லாம், ஊதுகிற த்வநி விசேஷத்தாலே வாஸநைபண்ணின பசுக்களறியுமிதே; இப்போது ஸாயங்காலமாகையாலே, “மீளக்குறித்த

த்யாதி). “ஊன்றி” என்றதுக்கு-தன்பாரத்தை அவனைச் சுமக்கப்பண்ணியென்றதற்கு மன்றிக்கே, க்ருஷ்ணன் உயிர்த் தோழன் மேலே இப்படித்தன்னைபோட ஸஹியாதவ னென்றும், ஆஸ்ரிதஸ்பர்ஸமே அபேக்ஷிக்குமவனென்றும் திருவுள்ளம் பற்றியாய்த்து, (ஸ்பர்ஸித்து) என்றது. “ஒருகையால்” என்றபதத்தையும், “ஊன்றி” என்ற பதத்தையும் இங்கே அதுஷங்கித்துக் கொண்டர்த்த மருளுகிரர் (மற்றித்யாதி). “குறித்த” என்றதினார்த்தம் (ஊதின) என்றது. அதுஷக்தமான ஊன்றியென்ற தினார்த்தம் (பிடித்துக்கொண்டு) என்றது. “மீள” என்றபதத்துக்கு ப்ரியோஜநமருளிச்செய்வாராகக் குறித்தபடினை அநேகவிதமாகக் காட்டுகிரர் (சங்கித்யாதி). அஜ்ஞமான பசுக்கள் சங்குதினாலியும்படி யெங்குன யென்ன வருளுகிரா (இவையெல்லா மித்யாதி). பசுக்களையீட்கை தான் போயாதல், தன்திருமிடற்றோசையாலே அழைத்தாதல், தோழரைநியமித்தாதல் செய்யலாயிருக்க, சங்குதி மீட்க வேணுமோ வென்ன, அதுக்குக் க்ருஷ்ணனு

௬௦0 பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௪-தி, ௩-பா, சுரிகையும்.

போலே இவர்களுக்கு அபிரிவேசனேது வாயிருக்குமிதே. இவன்
*புவாகுமாரனாவது 'என்பெண்' என்றவிவளுக்குச் சிறப்பிள்ளை
யாயிதே தோற்றுவது, ஊரலர் பரிஹரிக்கத்தேடுகிறவளாகையா
லே. (கண்ணன்) ஸுலபன், பற்றுமஞ்சள் பூசும்படி ஸுலபனாகை
யாலே அவர்கள் பூச, பட்டுப்படாத மஞ்சளும், அந்த மஞ்சளுக்குப்
பரபாகமான திருமேனியின் நிறமும், (வடிவும்) திவ்யமான அவ
யவஸமுதாய சோபையும். அவன் வருகிற வழிக்கருகேகின்று,
என்பெண் அபூர்வதர்ஸஸாபேகையாய்க் கண்டாள். (நோக்கிக்
கண்டாள்) விளையாடப்போகிறவள் புரிந்துநோக்கிக்கண்டாள். இவள்
கண்டதுகண்டு இவ்வூராரும் "தங்களைப்போலே என் பெண்ணை
டானதளர்த்தியாலும் வந்த வாட்டத்தைபுடையனாய் நவயௌவ
நாயிருந்துள்ள கருஷ்ணனுடைய. (மஞ்சளும் மேனியும்த்யாதி)
* பற்றுமஞ்சள் பூசும்படி ஸுலபனாகையாலே அவர்கள் பூச, பட்
டுப்படாத மஞ்சளும், அதுக்குப்பரபாகமான திருமேனியின் நிற
மும், திவ்யமான அவயவ ஸமுதாயசோபையும், அவன் வருகிற
வழிக்கருகே நின்றவளான என்பெண், எல்லாரும் காண்கிறவோ
பாதி கண்டாள். (நோக்கிக்கண்டாள்) விளையாடப்போகிறவள்
வைத்துக்கொண்டு, "பிள்ளை" என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரூர் (நவேத்
யாதி). "கண்ணன்" என்றபதத்தைக் கடாஷித்து, மஞ்சளுக்கு ப்ரஸக்தியரு
ளிச்செய்துகொண்டு தாத்பர்யமருளுகிரூர் (பற்றுமஞ்சளின்த்யாதி). (பட்டது
படாத) என்றது- "மஞ்சளும் மேனியும்" என்று திருமேனிக்கு நிறம் தோற்றிப்
பரமாக (ஓX) ம்லித்திக்கைக்காக வென்று கொள்வது, "திருமேனியும் வடி
வும்" என்றத்தால் பெளநருக்த்யம் தோன்றுகையாலே, கீழ் அவயவ சோபை
யும், இதுஸமுதாயசோபையுமாக விவக்ஷித்து, "வடிவும்" என்ற ச(ச)கார
த்தை ப்ராதாந்யத்திலேயாக்கி விசேஷித்தர்த்தமருளுகிரூர் (திவ்யமானவித்
யாதி). "அருகேகின்றான் என்பெண் கண்டாள்" என்றவயித்து, மேலே
(நோக்கிக்கண்டாள்) என்றிருக்கையாலே இத்தை ஸாதாரணமாகக் காட்சி
யாக வர்த்தமருளுகிரூர் (அவன்வருகிறவித்த்யாதி). ஸாதாரணமாகவாகிலும்
கண்டாளென்று கீழே சொல்லி, புநீ நோக்கிக்கண்டாளென்று சொல்லுகை
யாலே, காண்கைக்குருடுவே விச்சேதம் சொல்ல வேண்டியசொல் அத்தையரு
ளுகிரூர் (விளையாடவித்த்யாதி). மேலே "புணர்க்கின்றதே" என்றாரோபித்துப்

மு.—குன்றெடுத்தாரிரை காத்தபிரான்

கோவலனாய்க் குழலாதிபூதிக்

கன்றுகள்மேய்த்துத் தன்தோழரோடு

கலந்துடன் வருவானைத் தெருவில்கண்டு

என்று மிவனை யொப்பாரை நங்காய்

கண்டறியேனேடி வந்துகாணாய்

ஒன்றுநில்லா வளைகழன்று துகில்

ஏந்தினமுலையு மென்வச மல்லவே.

(ச)

இவளும் கண்டாள்” என்று வசைபாடத்தொடங்கி, இவ்வளவே யுள்ளுறையாக நடத்தாநின்றார்கள். இவ்வூரார் புணர்ப்புக்கெல்லாம் இப்பெண்ணும் இப்பிள்ளையுமோவிஷயம். இதுதான் * ஐய புழுதிக்கு ஹேதுவுமாயிருக்கிறது.

இத்தால், ஆசார்யாபிமாநாதர்கதராயிருப்பார்க்கு பகவத் வைலக்ஷண்யதர்ஸனம் அஸஹ்யமென்று தோற்றுகிறது.... (ந)

அவ.—நாலாம்பாட்டு. இவன் வருகிறதைக்கண்டு ஒருவரை யொருவர் அழைத்துக் காட்டிச்சொல்லுகிறது.

அபூர்வ தர்ஸநத்தாலே புரிந்து கண்வைத்துப்பார்த்தாள். (அதுகண்டிவ்வூரொன்று புணர்க்கின்றதே) இவள் கண்வைத்துப்பார்த்த அவ்வளவைக்கொண்டு, அவன் பக்கலிலே ப்ரவணையாய்ப் பார்த்தாளாகக்கொண்டு, இவ்வூரானது ஒன்றைத்தொடுத்து நடத்தாநின்றது. ஒன்று புணர்க்கைபாவது-இவளுக்குமவனுக்கும் ஒரு ஸம்பந்தமின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, உண்டாஸப்பேர்லே ஒன்றைக்கட்டிப் பிடித்துச் சொல்லுகை. (ந)

வ்யா;— நாலாம்பாட்டு. (குன்றெடுத்தாரிரை காத்த பிரான்) இந்த்ரன் பசிக்கோபந்தாலே கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிப்பிக்

பழிசொல்லுகிறதாகச் சொல்லுகையாலே, இங்கே “நோக்கிக்கண்டாள்” என்றது-ப்ரணயத்தாலன்றிக்கே கண்டாளென்று விவக்ஷித்து, ஆனால் இவள் மீளககாண்கைக்கு ஹேதுவேதென்னு மாகாங்கை ஜிக்ஞாஸகையாலே அருளிச்செய்கிறார் (அபூர்வதர்ஸநத்தாலே) என்று. (ந)

அரு;—நாலாம்பாட்டு (குன்றித்யாதி), ஆநிரைகாக்கவேண்டினால் புல்லம் தண்ணீருமிருந்தவிடம்தேடி மேய்க்கையொழியக்குன்றெடுக்கவேணுமோ வென்னவருளுகிறார் (இந்த்ரனித்யாதி). குன்றெடுத்துக்காத்தபின்போகோவ

௬௦௨ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப,ச-இ, ச-பா, குன்றெடுத்தது.

ஸ்வா;—(குன்றித்யாதி). (கோவலனாய்க் குழலாதி, குன்றெடுத்து ஆரிரைகாத்தபிரான்) குன்றெடுத்தத்தோடு, குழலாதினதோடு, ஆரிரை காத்தத்தோடு, கன்றுகள் மேய்த்தத்தோடு வாசியற பரிவரானார் ஈடுபடாதபடி அநாயாஸம் தோன்றவிதே, குழலாதிற்றும்தான். அன்றாகில், குன்றெடுக்கைக்கும் குழலாதுகைக்கும் என்னசேர்த்தியுண்டு. பரிவரானார்க்குக்குழலாதுகிறத்வநியிலேதோற்றும்மே, அநாயாஸத்வம் அநாயாஸத்வந்தனக்கும் ஹேது, ரக்ஷய வர்கத்தில் தவறுதலில்லாமையிதே. அதாவது-பஞ்சலக்ஷம் குடியிருப்பிலும் தந்தாமுக்கென்று ஒரு படல் கட்டாமையிதே (க) “வெற்பையொன்றெடுத்தொற்கமின்றியேநிற்குமம்மான்” என்னக்கடவதிதே. கோவலனானவிதே குன்றெடுக்கவும் குழலாத

கப்புக்கவாரே (உ) “கல்லெடுத்துக்கன் மாரி காத்தாய்” என்கிறபடியே - முன்பு “ரக்ஷகம்” என்று சொன்ன மலை தன்னையே வர்ஷநிவாரணமான குடையாகவெடுத்து, ரக்ஷயவர்க்கமான பசுநிரையின்மேல் ஒரு துளி விழாதபடி ரக்ஷித்தவுபகாரகன். (கோவலனாய்) கீழ்ச்சொன்னதுக்கும் மேல் சொல்லுகிறதுக்கும் ஹேது இக்குடிப்பிறப்பிதே. “ஆய்” என்கையாலே-இடைத்தனத்தில் புரையில்லாமைசொல்லுகிறது. ஆகையாலிதே “ரக்ஷயவர்க்கமான பசுக்கள் நலுங்கவொண்ணாது” என்று ஏழுநாள் ஒருபடிப்பட மலையைச்சுமந்துகொண்டு நின்று ரக்ஷித்தது. இப்படிமலையைச்சுமந்துநின்ற

லனானதென்ன, “கோவலனாய்” என்றதை காகாக்ஷிந்யாயேந வதுஷங்கித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (கீழ்ச்சொன்னவிய்யாதி). “கோவலனாய்” என்றத்தாலே ஸர்வேஸ்வரன் கோபாலத்வத்தை யேறிட்டுக் கொண்டானென்று தோன்றுகிறது. இதுஇப்படியானால் பசுக்களை அதிப்ரியாஸகார்யங்களைச்செய்தாலும் ரக்ஷிக்கைக்குஹேதுவாமோ வென்ன, அதுஹேதுவானமையைஉபபாதிக்கிறார் (ஆயென்கையாலேயித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). (இடைத்தனத்தில் புரையில்லாமை) என்றது-இடையரைப் போலே பசுக்களிடத்தில் வ்யாமோஹத்தில் குறையில்லாமை யென்றபடி. இடைத்தனத்தில் புரையில்லாதவன் ஏழுநாள் மலையைச்சுமக்கக்கூடுமோ, அவனுக்கு அதிப்ரியாஸமென்று தோற்றியிராதோவென்ன, அதுக்கு ஆநிரையென்றபதத்தைக் கடரக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி)* லோகத்திலும் பரதந்த்ரண ரக்ஷிக்குமிடத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,ச-தி, ச-பா, குன்றெடுத்து. ௬௦௩

வுமாவது, சக்ரவர்த்தித் திருமகனனால் இவைசெய்ய வொண்ணாதி
றே. “ஊதியூதி” என்கிறவர்தமாநத்தால்பாய(ஈ) நையல்லவென்னு
டம்தோற்றுகிறது. (கன்றுகள்மேய்த்துத் தன்தோழரோடு கலந்து
டன் வருவானைத் தெருவில்கண்டு) கன்றுகளொன்றுபோலே யொ
ன்றிராமையாலே கலந்துமேயும்போது முருத்தெரியுமே. இவன்
* தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளோடே கலந்து வருகையாலே குறித்
துக்காண்கையிலுண்டான வருமையாலே கண்டென்கிறது. (கண்
டு) கெடுத்த பொருள் கண்டாப்போலே. (தெருவில் கண்டு) இது
விதேகுறை. “வீடேபோதீர்” என்னமாட்டாளே.

(என்றுமித்யாதி) நாள்தோறும் கன்றுகள் மேய்த்துவரக்
காணுகிறக்கச்செய்தேயும், ஒருநாளும்கண்டறியேனென்னும்போது,
விடத்தில் ஓராயாஸம் தோற்றிற்றில்லையிறே-ரக்ஷயவர்க்கத்தில்
ஒருவர் தந்தாமுடைய ரக்ஷணத்துக்கு ஒரு யதநம் பண்ணினூரில்
லாமையாலே. (குழலூதியூதி) இதுவும் ஜாத்யுகித வருத்தியிறே.
வீபஸையாலே - பலகாலும் ஊதுமென்னுமிடம் சொல்லுகிறது,
அதாவது-கன்றுகள் மேய்க்கைக்கும், கைசழியப்போகாதபடி மறி
க்கைக்கும், ஊரைநோக்கி மீளுகைக்கு முடலாகப் பலகாலு மூது
மிறே. (கன்றுகளித்யாதி) கன்றுகள் வயிறுநிறையும்படி மேய்த்து,
கூடப்போன தன்னுடைய தோழன்மாரோடே “அவர்களிலொரு
வன்” என்னலாம்படி கலந்துகூடவருகிறவனைத்தெருவிலேகண்டு.

(என்றுமித்யாதி) ஒருகாலத்திலும் இவனையொப்பாரைக்கண்
டறியேன் நங்காய்; “ஏடி! வந்துகாணாய்” என்று-தனக்குத்தோழி
தில் ஆயாஸம் தோற்றாதேயென்று திருவுள்ளம். “கோவலனாய்” என்றத்தை
மேலுக்கு ஹேது வென்றருளிச் செய்யானின்றீர்; லோகத்தில் லீலார்த்தமாக
எல்லாரும் குழலூதுவர்களிறே. அந்தக்குடிப்பிறப்பு - பசுக்களைக்காத்ததுக்கு
ஹேதுவாருப் போலே, அதுக்கும் ஹேதுவாவானென்னென்ன வருளுகிறார்
(இதுவுமித்யாதி). இடையர் ஜாதிக்கு அஸாதாரணமாக ஆதக்கண்டோமா
கையாலே ஹேது வென்னலா மென்று திருவுள்ளம். “மேய்த்து” என்றது-
வருகைக்குஹேது வென்று திருவுள்ளம் பற்றி, அதுஹேதுவானமை தோன்ற
விசேஷிக்கிறார் (வயிறுநிறையும்படி) என்று. “தோழரோடுடன் வருவானை”
என்னவமைந்திருக்க, “கலந்து” என்றதுக்குக்கருத்தருளுகிறார் (அவர்களி
லித்யாதி).

௬௦௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப,ச-தி, ச-பா, குன்றெடுத்து

விஷயம் நித்யாபூர்வமென்னுமது தோற்றுமிதே. “என்றும் இவனையொப்பாரைக் கண்டறியேன்” என்கையாலே உபமாநராஹி த்யம் தோற்றுகிறது. “நங்காய்” “ஏடி” என்கையாலே- உத்தேஸ்யை என்றும், வஸவர்தினியென்றும் தோற்றுகிறது. “நினைத்தகாரியம் தனக்குத் தலைக்கட்டித் தரவல்ல குணபூர்தியை யுடையவன்” என்றும் தனக்கவளோடுண்டானஐக்கியமும் தோற்றுகிறது. (வந்து காணாய்) என்றது - எனக்காகவந்து காணயென்றபடி. (எனக்காக) என்றது-உனக்காக வென்றபடி. “ஏடி” என்றது-ஏடையென்றபடி. (ஒன்றுநில்லாவனோ, கழன்று துகில்) துகில்கழன்றுவனோநில்லா. (ஏந்திளமுலையு மென்வசமல்ல) அவன் தான்நிற்கிலும் வளையும்

யானவளையும் காணவழைக்கிறான். “நங்காய்” என்கையாலே-நினைத்தகாரியம் தனக்குத் தலைக்கட்டித் தரவல்ல குணபூர்த்தியுடையவளென்னு மிடந் தோற்றச் சொல்லுகிறான். “ஏடி” என்றது-தோழியென்றபடி. “எல்லேயுமேடியும் தோழியின் முன்னிலைப்பேர்” என்னகடவதிறே. (ஒன்றித்யாதி) அவனைக்கண்ட வந்தாரம் தனக்குப் பிறந்த விக்குதியைச் சொல்லுகிறார்கள். (துகில்-கழன்று-வளோ-ஒன்றும்நில்லா) பரியட்டமு மரையில் தொங்காதபடி கழன்று, கையில்வளையுமும் வலியநிறுத்திலும் ஒன்றும் நிற்கின்றனவிலலை. (ஏந்திளமுலையு மென்வசமல்லவே) ஏந்துதலையும் இளமையை யு முடைத்தான முலையும் என்னுடைய வசத்தில் நிற்கிறதில்லை. (க) “கொங்கைகிளர்ந்து குமைத்துக் குதுகுலித்து ஆவியையாகுலஞ் செய்யும்” என்கிறபடியே தன்வசமாகக் கிளர்ந்து நலிபாநின்றது.

“ஏடி” என்றால் போராதோ? “நங்காய்” என்னவேணுமோ வென்ன தாத்தப்ரியமருளுகிறார் (நங்கா யித்யாதி). (நினைத்தகாரியம்) க்ருஷ்ணஸம்ஸ்லேஷம். கண்டவந்தாரம் பிறக்கும் விக்குதிகளிலே நாயகனிடத்தில் ஸங்கத் தாலே கழலுகிறதுகில் முந்துறவும், ததலாபப்ரியத்த கார்யம் அநந்தரமும் சொல்லவேண்டுகையாலே அந்வயிக்கிறார் (துவிதித்யாதி). “கழன்று” என்றது - கழன்றதென்றபடி. அல்லாவிடில் “துகில் கழன்று” என்றல்யப்பா கில் “வளோநில்லா” என்ற்க்ரியை யோடே அந்வயிக்கக்கூடாதிதே, பி(ஞ்)ந் நகர்த்தருகமாகையாலே. (ஏந்துதல்) ஓளந்த்யம். உன்வசமல்லாமல் அது என்செய்கிற தென்ன, அதுக்கு ப்ரமாணமுகேந தாத்தப்ரிய மருளுகிறார் (கொங்கையித்யாதி).

(க) நா-தி-ரு-எ.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ச-தி, ௫-பா, சுற்றிநின்று. ௬௦௫

மூ.—சுற்றிநின்றாயர் தழைகளிடச்

சுருள்பங்கிநேத்திரத்தாலணிந்து

பற்றிநின்றாயர் கடைத்தலையேபாடவு

மாடக்கண்டேனன்றிப்பின்

மற்றொருவர்க்கெனைப் பேசலொட்டேன்

மாவிருஞ்சோலை யெம்மாயற்கல்லால்

கொற்றவனுக்கிவளா மென்றெண்ணிக்

கொடுமின்கள்கொடராகித்தோழம்பமே (௫)

கலையும் நில்லா. பாகனைவிசாயந்தவானை நிற்கிலும், கச்சவிசாயந்த விவை என்வசத்தில் நிற்கிறனவில்லை.

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (சுற்றியித்யாதி) திருத்தோழன் மாரானவர்கள் அத்யந்தஸ்நேஹிகளாய்ச் சூழ்ந்துகொண்டு நின்று வர்ஷாதப பரிஹாரமான குடைகளைக்கொண்டு நிற்கவென்னுதல். தழைத்தகொம்புகளைக்கொண்டு நிற்கவென்னுதல். சுருண்டதிருக் குழல்களையெடுத்துக்கட்டிச் சூழப் பிவித்தழையாலே அலங்கரித்து. (பற்றிநின்றாயர்கடைத்தலையே பாடவுமாடக்கண்டேன்) ஆயர்

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (சுற்றிநின்றாயர் தழைகளிட) திருத்தோழன்மாரான வாயர் அத்யந்த ஸ்நேஹிகளாய்ச் சூழ்ந்துகொண்டு நின்று வர்ஷாதப பரிஹாரமான குடைகளைத்தன் திருமேனிக்கு அதுகுணமாகப் பிடிக்க. (சுருள்பங்கி நேத்திரத்தாலணிந்து) சுருண்ட திருக்குழலை யெடுத்துக்கட்டி, சூழப் பிவிக்கண்களாலே யலங்கரித்து. (பற்றிநின்றாயர் கடைத்தலையேபாடவுமாடக்கண்டேன்)

“கோவலனுக்குன்றெடுத்தித்யாதி - தெருவில் கண்டிருக்கிற வெனக்குத் துகில் கழன்றது; வளையொன்றும் நில்லா; ஏந்திளமுலையும் என்வசமல்ல; என்று மிவரை யொப்பாரைக் கண்டறியேன் நங்காய், எவ்வந்து காணாய்” என்றவ்யம். (சு)

அரு:—அஞ்சாம்பாட்டு. (சுற்றியித்யாதி) “ஆயர்சுற்றி நின்று - தழைகளிட” என்றவயித்தர்த்தமருளுகிரார்(திருத்தோழன்மாரித்யாதி). “சுருள்பங்கிகளைச் சுருள் நேத்திரத்தாலணிந்து” என்றவயித்து, சப்தார்த்தமருளுகிரார் (சுருண்டவித்யாதி). “நேத்திரம்”-நேதர்ம். அத்தாலேபீலிக்கண்கள் விவக்ஷித மென்று திருவுள்ளம். “பற்றிநின்று” என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம்; மூலவிக்கமாகவும் காயிக்கமாகவுமான பொருத்தமென்று. இத்தை அடை

கூடுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, ரு-பா, சுற்றிநின்று.

தலைக்கடையிலே நெஞ்சுபொருந்திநின்று பாடவும் கண்டேன்
“ஆயர்தலைக்கடை” என்றது - எங்கள் தலைக்கடையென்றபடி.

இப்படிப்பட்ட இவனுக்கொழிய வேறொருவர்க்கு என்னைப்பேச
லொட்டேன். நீங்கள் நினைத்திருக்கில் செய்யலாவதில்லையே. நீங்
கள்வாய்விடில் நான் முடிவன். ஆனால் நீதான் குறித்தது யாரை
யென்ன; அவனுக்கு ஓரடியுடைமை சொல்ல வேண்டி, மாலிருஞ்
ஆயர்தலைக்கடையிலே நெஞ்சுபொருந்திநின்று பாடவும் ஆடவும்
கண்டேன்; அன்றிக்கே, (பற்றிநின்ற) என்றது - தலைக்கடையைப்
பற்றிநின்ற நென்னவுமாம். (ஆயர்கடைத்தலை) என்றது - நம்முடைய
தலைக்கடை என்றபடி.

(அன்றிப்பின் மற்றொருவர்க்கென்னைப் பேசலொட்டேன்)
இப்படிப்பட்ட இவனுக்கொழிய வேறொருவர்க்கென்று என்னைச்
சொல்லவொட்டேன். நீங்கள் நினைத்திருக்கில் செய்யலாவதில்லை.
நீங்கள் வாய்விடில் நான் முடிவன். (சு) “மானிடவர்க்கென்று பேசு
சுப்படி வாமுகில்லேன்” என்னுமாபோலே சொல்லுகிறான்.
இப்படி இவள் சொன்னவாறே, இவள் தன்னினைவை இவள் வா
யாலே கேட்கைக்காக “எவனுக்கொழியவென்று நீ சொல்லுகிறது”
என்ன; (மாலிருஞ்சோலை யெம்மாயற்கல்லால்) என்கிறான்.
“க்ருஷ்ணனுக்கு” என்னுதே இப்படிச் சொல்லிற்று - இவனுக்கு
ஓரடியுடைமை சொல்லுகைக்காக. அடியுடைமை சொல்லும்
வேயருளுகிறார் (ஆயர்தலைக்கடை வித்யாதிவாக்யதவ்யத்தாலே). தானும்
ஆய்ச்சியாயிருந்து, தானாய்ச்சியல்லா தவிளப்போலே ஆயர்கடைத்தலை யென்
னக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (ஆயரித்யாதி).

நினைக்கவொட்டேனென்னுதே “பேசலொட்டேன்” என்றதுக்குத்தா
த்பர்யமருளுகிறார் (நீங்களித்யாதி). பேசினால் தான் நீ செய்யத் தக்கதே
தென்ன வருளுகிறார் (நீங்கள்வாயித்யாதி). இவளாப்போலே இப்படிச்
சொன்னவர்களுண்டோ வென்னவருளுகிறார் (மானிடவரித்யாதி). (இப்
படி இவள் சொன்னவாறே) என்றதுக்குத்தான் தலைக்கடையிலே கண்டுவந்து
அகத்திலே தாய்மாரோடே ஸாமான்யமாகச் சொன்னவாறே யென்றபடி.
(எம்மாயற்கு) என்றது - க்ருஷ்ணனுக்கென்றபடி. (இப்படிச் சொல்லிற்று)
என்றது - மாலிருஞ்சோலையிட்டு விசேஷித்துச் சொன்ன தென்றபடி.
(அடியுடைமை) என்றது - வம்சமென்றபடி. கோ(ஸ்)த்ரஸம் பந்த மென்

(சு) ஈ-தி-க-ரு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ச-தி, ௩-பா, சுற்றிநின்று. ௬௦௭

சோலைபோலே என்னையும் தனக்கு அஸாதாரணையாகவுடைய ஆய்சர்ய சக்தியுத்தனுக்கல்லாலென்கிறான். திருவாய்ப்பாடியிலுங் காட்டில் திருமாலிருஞ்சோலைமலை அவனுக்கு அஸாதாரணம்போலே காணும். (ஆயரித்யாதி) அந்யசேஷத்வ மதுத்தாளவல்லவன் வர்திக்கிறவிடம். அவதாரங்களில் உத்தேச்ய ஸ்த்தலம் சொல்லும்போது பரமபதமென்ன வொண்ணாதே; மாலிருஞ்சோலையென்னவேணுமே. (க) “திருவிளையாடுதிண்டோள் திருமாலிருஞ்சோலை நம்பி” என அகுணபூர்தியுள்ள தும்பிங்கேயிறே. (உ) “மாலிருஞ்சோலை நம்பிக்கு- வாய்நேரந்தபராவிலைத்தேன்” என்கிறவிடத்தே என்னையும் சேர்க்கப் பாருங்கோளென்கிறான். அவர்கள் க்ருஷ்ணனுக்கென்றாலும் இவர்தாம் மாலிருஞ்சோலையென்றிறே அருளிச்செய்வது.

(கொற்றவனுக்கு) கொற்றம் - வெற்றி. நீங்கள் கொடுத்திவிட கோளாகிலும் தனக்கென்றது விடாதவன். (௩) “அண்ணந்திருக்க போது ஒரு கோத்ர ஸம்பந்தம் சொல்லவேணுமிதே. மாலிருஞ்சோலைபோலே என்னையும் தனக்கு அஸாதாரணையாக்கிக்கொண்ட ஆய்சர்ய சக்தியுத்தனுக் கொழியவென்றபடி. திருவாய்ப்பாடியிலுங்காட்டில் திருமாலிருஞ்சோலை தனக்கு அஸாதாரண தேசம் போலேகாணும். அவதாரகாலமித்தனையும்மேயங்கு; நித்யஸந்திதி இங்கேயிறே.

(கொற்றவனுக்கு) கொற்றம்-வெற்றி. நீங்கள் கொடுத்திவிட கோளாகிலும் “தனக்கு” என்றதுவிடாதவனுக்கென்கை. *அண்ணந்தி றதுசாமி. சாமிவாக ஒருதாற்பர்யமருளிச்செய்து, த்ருஷ்டாந்தார்த்தம் விசேஷித்ததென்று தாத்விதமான தாற்பர்யத்தைக்காட்டாநின்றுகொண்டு சப்தார்த்த மருளுகிறார் (மாலிருஞ்சோலையித்யாதி). * த்ருஷ்டாந்தம் சொல்லவேண்டினால் திருவாய்ப்பாடியைச் சொல்லவமைந்திருக்க, திருமாலிருஞ்சோலையைச் சொல்லவேணுமோ வென்கிற சங்கையைப் பரிஹரியா நின்றுகொண்டு ஈடுபடுகிறார் (திருவாய்ப்பாடியிலு மித்யாதி),

“கொடுமின்கள்” என்றத்தைத்திருவுள்ளம்பற்றி, அவனுக்கென்னாதே, “கொற்றவன்” என்றதுக்குக்கருத்தருளுகிறார் (நீங்களித்யாதி). (தனக்கென்ற வஸ்துவைவிடாதவன்) என்றதுக்கு ருக்மிணீகல்யாணத்தில் அப்படியைப் பரமாணமுக்கே காட்டுகிறார் (அண்ணந்தித்யாதி). “அண்ணந்து” என்றது

கூற அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, கூ-ப ச-தி, ரு-பா, சுற்றிநின்று.

வே - கன்னிதன்னைக்கைப்பிடிப்பான்” (க) “சுலலீலவயோவ்யுதூவ் - விபிஷ்டாய” (உ) “தனிவழிபோயினான்” என்றமல், இவளாமென் றெண்ணிக் கொடுமின்கள். (கூ) “சுலலீலவயோவ்யுதூவ் - துல்யஸீலவயோவ்யுதூவ்” (ச) “சுலலீலவயோவ்யுதூவ் - துல்யஸீலவயோவ்யுதூவ்” - தன்னை ஒரு ஜநக குலத்திலே பிறந்தாளாகவும், பெரியாழ்வார்வயிற்றில் பிறந்தாளா சவும் நினைத்திருக்கிறான் அவனைக்கண்டபின்பு திருவாய்ப்பாடியில் பிறப்பை மறந்தாள்போலே காணும். (கொடராகில் கோழம்பமே) நீங்கள் குழம்பினிகோளாமித்தனை. நான் போகத் தவிவேன். குரு தர்ஸநத்தில்முடிந்த சி(யி)ந்தயந்தியைப்போலேயு மிருப்பாளொருக்கவேயாங்கவனைக்கைப் பிடித்தவனிறே. (இவளாம் என்றெண்ணிக் கொடுமின்கள்) தனிவழிபோயினான் னென்னும்சொல் வாராதபடி, (கூ) “சுலலீலவயோவ்யுதூவ் - துல்யஸீலவயோவ்யுதூவ்” என்கிறபடியே - “அவனுக்கு இவள் அதுருபை” என்று நினைத்து, (ச) “சுலலீலவயோவ்யுதூவ் - துல்யஸீலவயோவ்யுதூவ்” - ப்ரதீச்சகைநாம்” என்கிறபடியே கொடுங்கோள். (கொடராகில் கோழம்பமே) அப்படிக்கொடிகோளாகில் நீங்கள் குழம்பினிகோளாமித்தனை; நான் போகைதவிவேன். சிந்தயந்தியைப்போலே யிருப்பாளொருத்திவாயைத்திறந்துகொண்டு ஆகாசத்தைப்பார்த்தென்றபடி. இதுசிசுபாலனிருந்தபடி. “கொற்றவனுக்கு” என்று நீ அவனுடைய வெற்றியைச் சொல்லா நின்றாய்; அவனப்படிக்கொண்டுபோனால் போகிறான்; நாங்கள் கொடுக்கமாட் டோமென்ன; அவர்களுக்குக் கருத்தாக விவகரித்துத் தாத்தர்யமருளுகிறார் (தனிவழியித்தயாதி). மேலே “கொடராகில் கோழம்பமே” என்று “தான் போகைதவிவேன்” என்று சொல்ல நினைத்தவளாகையாலே, இங்கே “கொடுமின்கள்” என்றதுக்கு “தனிவழி போயினான் னென்னும்சொல்வாராதபடி” என்று கூட்டியருளினாரென்று கண்டுகொள்வது. (குழம்பினி கோளாமித் தனை) சலங்கினி கோளாமித்தனை; ஸப்ரபித்திகோளாமித்தனையென்றபடி. பலிதார்த்தம் (நானித்தயாதி). “பெற்றவர்கள் ‘நான் போகத் தவிவேன்’ என்றால், போகவொட்டுவர்களோ, தகையாரோ?” என்று ஸ்ரோத்தாக்கள் கேட்க, த்ருஷ்டாந்தமும் காட்டா நின்றுகொண்டு உட்கருத்தைக் காட்டுகிறார் (சிந்தயந்தித்தயாதி வாக்யத்தயத்தாலே). (ரு)

(க)(உ) நா-தி-கஉ-கூ. (கூ) ரா-ஸ-கக-சு (ச) ரா-பா-எக-உ-சு.

கூக0 பேரியாழ்வார் திருமொழி, கூ-பு, ச-தி, கூ-பா, சிந்துரமில்லங்க.

போலேதோன்ற. (அந்தரமுழவ) ஆகாசமெல்லாம் வாத்யகோஷங்களாலே முழங்க. (க) “* மத்தளங்கொட்ட வரிசங்கம் நின் னாதவருகின்றான்” என்றது ஸ்வப்நம். இதுபரத்யக்ஷம். (தண்டழைக்காவின்கீழ்) தழை-குடை; அன்றியே, குளிர்ந்தபசுத்தநடைக் காவின்கீழே. (வருமாயரோடுடன்) வருகின்ற * தன்னேராயிரம் திருத்தோழன்மாரோடேகூட. (வளைகோல்வீச) ஒருவர்க்கொருவர் வெற்றிக்காட்டி வளைதடி யெறிந்துகொள்ள.

(அந்தமொன்றில்லாதவாய்ப்பிள்ளை) பிள்ளை தனத்தில் முடிவொருவகையாலும் காணவொண்ணாதவிடைப்பிள்ளை. அவதாரந்தரங்களையும், பரத்வாதி களையும் பரிச்சேதித்தாரலும் இவனுடைய பாலசேஷத்தங்களில் ஒரொன்றை முடிவுகாணப்போகாது. அதாவது - இவன் செய்தவையெல்லாம் அபி

கடவது. (அந்தரமுழவம்) ஆகாசமெல்லாம் வாத்ய கோஷங்களாலே முழங்க; “முழவம்” என்று-மத்தளமாய், அதினுடைய முழக்கம் அப்பாஹார்யமாய்க் கிடக்கிறது. (தண்டழைக்காவின் கீழ்) குளிர்ந்த பீலிக்குடையாகிற சோலைக்கீழே. (வருமாயரோடுடன்) தன்னுடனே வருகிற திருத்தோழன்மாரான ஆயரோடேகூட. (வளைகோல்வீச) ஒருவர்க்கொருவர் வெற்றிக்காட்டி வளைதடி யெறிந்துகொண்டு.

(அந்தமொன்றில்லாத வாய்ப்பிள்ளை) ஒப்பனையழகும் வருகிற அலங்காரமும் லீலாவ்யாபாரமும் ஒரொன்றே எத்தனையேனுமளவுடையாராலும் எல்லேகாண வொண்ணாத இடைப்பிள்ளை. சாத்துகிற பொற்பட்டமும். (வெற்றிக்காட்டி) என்றது - ஜயத்தை ஸூசிப்பிக்கைக்காக வென்றபடி.

“அந்தமில்லாத” என்ன வமைந்திருக்க, “ஒன்று” என்று சொல்லுகைக்கும் பலவுண்டோவென்ன, கீழையெல்லாம் கடாணித்துத் தாத்தர்யமருளுகிறார். (ஒப்பனையித்யாதி). (வருகிற வலங்காரம்) என்றது- தோழரோடு வரும் சேர்த்தியழகென்றபடி. (அளவு) ஜ்ஞாநம். “ஆகில்” என்று-வருகையிலருமை தோன்றச்சொல்லுகைக்கு, வரக்கூடாதோவென்று சங்கையைப்பரிஹரியா நின்று கொண்டு “அறிந்து” என்ற பதம்

(க) நா-தி-கூ-கூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, ச-தி, கூ-பா, சிந்துரமில்ங்க, கூகக

மதமாய்த் தோற்றுகையிறே. இவன்தான்(க) “இந்திரனுள்ளிட்ட தேவர்குழாம்” என்றப்போலே காணும் வருமாயர் திரளை நினைத் திருக்கிறது; அவளுக்கு இதுபார்த்தநீயம். (உ) “ஆய்ப்பாடிக் கே யென்னையுத்திடுமின்” என்கையாலே. (அறிந்தறிந்திவ்விதி போதுமாகில்) தன்னையொழிய எனக்குச் செல்லாமையும் என்னை யொழியத்தனக்குச் செல்லும்படியுமான தீம்புகளையுமறிந்தறிந்து. மனோரத ஸமயத்திலும் ப்ரணப ரோஷம் நடவாரின்றதிதே, மார் தவாதிசயத்தாலே.

(பந்துகொண்டானென்று வளைத்துவைத்து) அஸங்கதங்களைச் சொல்லி வளைத்து வைத்து;(ங) “கழகமேறேல்” என்பன்; அன்றியே, “நாங்கள் விளையாடுகிறபோது எங்கள் விளையாட்டுப்பந்தை ப்பறித்துக்கொண்டு போனும்” என்பனைன்னவுமாம்; இதுவும் அவனோடு இட்டெடுகொள்கைக்கு ஹேதுவாமித்தனையிறே. அன்றிக்கே, தன்கையில் பந்தை அவன் மடியிலெறிந்து சொல்லு கிறுளென்னவுமாம். (பவளவாய் முதுவலும் காண்போம்) நாம்

(அறிந்தறிந்திவ்விதி போதுமாகில்) தன்னையொழிய வெனக்குச் செல்லாமையும், என்னையொழியத் தனக்குச்செல்லும்படியான தீம்புகளையுமறிந்தால் இத்தெருவில்வரக்கூடாது; இவற்றையறிந் துவைத்தும் இத்தெருவே வந்தானாகில்.(பந்துகொண்டானென்று வளைத்துவைத்து) “திரளிலே நாம் அவனை வளைக்கும்படியென்?” என்று நீ நினைக்கவேண்டா; “நாங்கள் விளையாடுகிறபோது எங் கள்பந்தைப் பறித்துக்கொண்டு போனும்” என்று சொல்லிப் போகாதபடி தடுத்து வைத்து. (பவளவாய் முதுவலும் காண் போம் தோழி) “நாம் இப்படிச் செய்தவாறே, அவன் கால் ஞாங்

கர்மஸாகாங்கூமாயகையாலே, அத்தையும்தர்ஸிப்பிக்கிறார் (தன்னையொழிய வித்யாதி).வளைத்து வைத்தென்று சொல்லவமைந்திருக்க, “பந்துகொண்டான்” என்று சொல்லுகைக்குத் தாத்தர்யம் (திரளிலேயித்யாதி). லோகத் தார்க்காகப் பந்து கொண்டானென்று சொல்லி, என்னிடத்திலே வ்யாமோ ஹத்தாலே வளைத்தபடி யென்னென்று அவனுக்கு ஹர்ஷம் ஜிவித்து ஸ்மி தம் பண்ணுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அத்தை உபபாதித்துக் கொண்டர்த் தமருளுகிறார் (நாமிப்படியித்யாதி). (சு)

(க) நா-தி-கூ-ங்.

(உ) நா-தி-கஉ-உ.

(ங) தி-வாய்-கூ-உ-கூ.

சுகடபெரியாழ்வார் திருமாழீ, ந-ப, ச-தி, எ-பா, சாலப்பன்னிரை.

மூ.—சாலப்பன்னிரைப்பின்னே தழைக்காவின்கீழ்த்
தன் திருமேனி நின்னொளிதிகழ
நீலநன்னறுங் குஞ்சி நேத்திரத்தா
லணிந்து பல்லாயர் சூழாநடுவே
கோலச்செந்தாமரைக்கண் மிளிரக்குழலாதி
யிசைபாழிக் குனித்தாயரோ
டாவித்துவருகின்ற வாயப்பின்னே
யழகுகண்டென்மக ளயர்க்கின்றதே. (எ)

காணாதவையெல்லாம் காண்போம்; நமக்கொரு அபூர்வ தர்ஸநமு
ண்டாம்; அந்த மந்தஸ்மிதத்துக்கு முகம்கொடுக்கக் கடவோமஸ்
லோம்; “நீர் எங்களை ஆராகநினைத்துத்தான்மந்தஸ்மிதம் செய்கிறீர்;
இது எங்கள் வீதிகாணும், நீர் ப்ர(ஸ்)மித்தீரோ?” என்று சொல்
லக்கடவோமென்று மனோரதிக்கிறாள். இந்தமனோரதம் மெய்யா
னாலே இவள் ப்ரதிஜ்ஞை நிலைின்றதாவது. (சு)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (சாலவித்யாதி) மிகவும் பலநிரைப்
பின்னே; ஒருதிற மொன்றாகவெண்ணிலும் பரிகணிக்கவொண்
னாத நிரைப்பின்னே; (தழைக்காவின்கீழ் தன் திருமேனினின்னொளி
கிப் போகாமேநின்ற மந்தஸ்மிதம் பண்ணுமே, அப்போது அவனு
டைய பவளம் போலேயிருக்கிற திருவதரத்துக்குப் பரபாகமான
முறுவலையும், தோழி! நாம் கண்டதுபவிக்கக்கடவோம்” என்று
மனோரதிக்கிறாள். (சு)

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (சாலப்பன்னிரைப் பின்னே) மிகவும்
பலவானபசு நிரைகளின்பின்னே. ஒரொரு திறமாகவெண்ணிலும்
பரிகணிக்க வொண்ணாதபடியாய்த்து கோ (ஸ்)ஸம்ருத்திதானிரு
க்கும்படி. இப்படியிருக்கிற பசுநிரையை முன் நடக்கவிட்டு, பிற
கூழையிலே யாய்த்து இவன்றான் வருவது. (தழைக்காவின்கீழ்)
பீலிக்குடைச் சோலைக்கீழே. (தன் திருமேனி நின்னொளிதிகழ)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (சாலவித்யாதி) “சால” என்றும், “பல்” என்
றும் அநேகதவவாசியாகையாலே பெளநருத்தயம் பரிஹரிக்கிறார் (மிகவுமித்
யாதி). பீலிக்குடைக்கும் இவன் திருமேனிக்கும் ஒரு பரபாகம் சொல்லக்
கடாமையாலே, ‘விளங்க’ என்றதுக்கு - வேறே ஹேதுக்களைக் காட்டிக்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௪, ௪-தி, ௪-பா, சால்ப்பன்னிரை. சுகந்

திசுழ) (க) “தேவும் தன்னையும்” என்கிற திருமேனி நின்றொளி திசுழ. தழைநிறமும் தன்னிறமும் விகல்பிக்கலாம்படியாக. (நீலநன்னறுங்குஞ்சிறேத்திரத்தாலணிந்து) நெய்த்துக்கருகிப்பரிமளிதமான திருக்குழலைப் பிலிக்கண்ணிலே அலங்கரித்து.

(பல்லாயர் குழாநடுவே கோலச்செந்தாமரைக் கண்மிளிர) அநேகமான வாயர் திரளுக்கு நடுவே சிவந்து தர்ஸநீயமாயிருக்கிற திருக்கண்கள் திருத்தோழன்மாரோடே உறவுதோன்றமிகவும் கடாக்கிக்க. (குழலூதி இசைபாடிக் குனித்து) திருவாய்ப்பாடியில் பசுக்கள் வயிறுநிறைய மேய்ந்து மீளப் பெறுகையாலும், “பெண்களோடே கலக்கைக்கீடான காலம் வந்தது” என்னுமத்தாலுமுண்டான வுகப்பாலே தன்னுடைய திருமேனியானது நின்றொளி விளங்க. (நீலநன்னறுங்குஞ்சிறேத்திரத்தாலணிந்து) நீலமான நிறத்தை யுடைத்தாய், சுருட்சியாலும் நீட்சியாலுமுண்டான நன்மையை யுடைத்தாய், பரிமளிதமாயிருந்துள்ள திருக்குழலைப்பிலிக்கண்களாலே அலங்கரித்து. (பல்லாயர் குழாநடுவே) அநேகமான ஆயர் திரளுக்கு நடுவே.

(கோலச்செந்தாமரைக் கண்மிளிர) தர்ஸநீயமாய்ச் சிவந்த தாமரைபோலே யிருக்கிற திருக்கண்களானவை மிளிர. இத்தால் திருத்தோழன்மாருடைய திரளை இடம் வலங்கொண்டு பார்த்து மகிழ்ந்துகொண்டு வரும்படி சொல்லுகிறது. (குழலூதி யிசைபாடிக்குனித்து) (உ) “ஆமருவினநிரை மேய்க்க நீ போக்கு ஒரு பக கொண்டு “தன்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யார்த்த மருளிச் செய்கிறார் (பசுக்களிட்யாதி).

உறங்கினகண்ணை மிளிரவென்ன வேணு மொழிய, ஆநிரைப்பின்னே வரும்போது மிளிருகையாவதென் னென்னக் கருத்தருளுகிறார் (இத்தாலிட்யாதி). குழலூதுகை-பசுக்களை மேய்க்கைக்கும், மறிக்கைக் காகவும், ஊரேற மீளுகைக்காவும்மே. இங்கேபசுக்களெல்லாம் மீண்டு வரும்போது குழலூத ப்ரயோஜனமென் னென்ன, அதுக்கு மூன்றுவகையால் ப்ரயோஜனம் காட்டா நின்ற கொண்டு அர்த்த மருளுகிறார் (ஆமருவியிட்யாதி). “அயர்ப்பு” -விஸ்மருதியாகையாலே, எத்தைவிஸ்மரித்தாளென்னுமாகாங்கையிலே, “என்

(க) தி-வாய்-௨-௪-௪.

(உ) தி-வாய்-௧௦-௩-

-சுகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,ச-தி அ-பா, சிந்தூரப்பொடி.

மூ.—சிந்தூரப்பொடிக்கொண்டு சென்னியப்பித்

திருநாம மிட்டங்கோ ரிலையுந்தன்னால்

அந்தரமின்றித் தன்னெறிபங்கியை

யழகியேத்தித் தாலணிந்து

பெண்களோடுண்டான பா(ஞ)வபந்தம் தோன்றவும், ப்ரணயரோ
ஷபரிஹாரமாகவும் திருக்குழலூதி, அதுக்குச்சேர்ந்த விசைகளையும்
பாடி, அதுக்குச்சேர்ந்த கூத்துக்களையுமாடி. (ஆயரோடலித்து
வருகின்ற வாயப்பிள்ளை) ஆயரோடேகூட மேனாணிப்புத்தோன்ற
கர்வித்துவருகின்ற இடைப்பிள்ளையுடைய ஸௌந்தர்ய பூர்த்தியை
க்கண்டு, (என் மகளயர்க்கின்றதே)தன்னுடையகுடிப்பிறப்பையும்
ஸ்தரீத்வத்தையும் மறந்து, என்னுடைய நியந்த்ருவத்தையும்மதி
யாமல் ஈடுபடுவதே. இந்த வயர்ப்புக்குநிதானம் யாதொன்று, அது
தானே பரிஹாரமாமித்தனையிறே. (ஏ)

லாயிரமுழி” என்னும்படி பகவல்லாம் தன்னைப்பிரிந்து நோவுப
ட்டுக்கிடந்த பெண்கள் தான் வருகிறவையுமறிந்து கொந்தளிக்கும்
படியாகவும், அவர்களைப் பிரிகையாலே தனக்குண்டான ஆர்த்தி
யெல்லாம் தோன்றும்படியாகவும், ப்ரணயரோஷம் கொண்டாடி
யிருப்பார் நெஞ்சில் மறம் தீரும்படியாகவும், தக்க பாசுரங்களை
வைத்துத் திருக்குழலூதி, அதுக்கு அநுரூபமான இசைகளையும்
பாடி, (க) ‘கூத்தன் கோவலன்’ என்கிறபடியே வருகிறபோதை
நடையழகாலே வல்லாராடினாற்போலேயாடி. (ஆயரோடலித்து
வருகின்ற வாயப்பிள்ளை) இப்படியே கீழ்ச்சொன்ன தோழன்
மாரான வாயரோடேகூடி மேனாணிப்புத்தோன்ற கர்வித்துவரு
கிற இடைப்பிள்ளையுடைய.(அழகு கண்டென் மகளயர்க்கின்றதே)
அவனுடைய வடிவழகைக் கண்டமாத்ரங்கொண்டுகொணும் என்
னுடைய பெண்பிள்ளையானவள் தன்னுடைய குடிப்பிறப்பையும்
ஸ்தரீத்வாபிமாநத்தையும் என்னுடைய நியந்த்ருத்வத்தையும்
நிரூபிக்கக்ஷமையல்லாதபடி அறிவழிகிறது. (ஏ)

மகள்” என்றவிடத்தில் அபிப்ரேதமான வர்த்தத்தைக் காட்டிக் கொண்டர்
த்தமருளுகிறார் (இவனுடைய வித்யாதி). ... (ஏ)

(க) தி-வாய்-க-ச-

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, அ-பா, சிந்தூரப்பொடி. ௬௧௫

இந்திரன்போல்; வருமாயப்பிள்ளை யெதிரின்றங்

கின்வளை யிழவேலென்னச்

சந்தியினின்றுகண்டிர் நங்கைதன் துகிலொடு

சரிவளைசுழல்கின் றதே.

(அ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (சிந்தூரப்பொடியித்யாதி) சாதி
லிங்கப்பொடிக் கொண்டு திருமுடியிலேசாத்தி; அழகிய விலையா
லே திருநெற்றியிலே பற்றும்படி அத்விதீயமான திருநாமமாக

வ்யா.—எட்டாம்பாட்டு. (சிந்தூரப்பொடிக் கொண்டு சென்
னியப்பி) சாதிவிங்கப்பொடிக் கொண்டு திருமுடியிலேசாத்தி. கீழ்,
‘சிந்தூரமிலங்கத்தன் திருநெற்றிமேல்’ என்று ஸிந்தூரகுர்ணத்
தைத் திருநெற்றியிலே விளங்கும்படி திலகமாகச்சாத்தினபடி
சொல்லிற்று; இங்கே, “சென்னியப்பி” என்கையாலே திருமுடி
யிலே திருக்குழல்மேலே அலங்காரமாகக்கொண்டு பரக்கச்செறியச்
சாத்தினபடி சொல்லுகிறது. (திருநாமமிட்டங் கோரிலையந்தன்
னல்) நேரியதாய்நீண்டு, ஒட்டினவிடத்திலே பற்றும்படி இலைய
தாய் நிறத்திருப்பதொரு இலையாலே திருநெற்றியிலே திருநாம
மாக இட்டு. ஊர்த்தவபுண்டராகாரமாக அழுத்திவைக்குமாய்

அரு.—எட்டாம்பாட்டு. (சிந்தூரமித்யாதி) “சென்னி” என்றபதம்-
திருநெற்றியையும் திருமுடியையும் சொல்லவற்றாயிருக்க, மேலே “அங்குத்
திருநாம மிட்டு” என்று- திருநாம மிடத்தக்கதான திருநெற்றியை “அங்கு”
என்று சொல்லவேண்டுகையாலே, இந்தச் சென்னிபதம்- திருநெற்றியையே
சொல்லவேண்டி யிருக்க, திருமுடியிலே யென்றர்த்த மருளிச் செய்வானெ
ன்னென்ன வருளுகிரர் (கீழித்யாதி). இங்கே அப்படி யென்கையாலும்,
கீழ்சொன்னத்தைச் சொல்லுகை அப்ரயோஜன மாகையாலும், இப்படியே
கொள்ளவேண்டுமென்று கருத்து. (செறிய) நெருங்க. “ஒரிலையந்தன்னால்
அங்குத்திருநாமமிட்டு” என்றவயித்து, ஒர்பததாத்தப்யங்களைக் காட்டாநி
ன்று கொண்டு அர்த்தமருளுகிரர் (நேரியதாயித்யாதி). திருமண்ணத்திரு
நாம மிடுமதுண்டொழிய, இலையாலே இடுவதுண்டோ வென்ன; இவன் அப்
படி யிட்டானாக வேண்டுமென்று பலிதத்தை யருளுகிரர் (ஊர்த்தவேத்யாதி).
“சென்னி” என்றத்தாலே திருமுடியாகக் கீழே அருளிச் செய்து, “அங்கு”
என்றதுக்கு- திருநெற்றி யென்றருளிச் செய்தால் எங்ஙனே சேரும்படி

௧௧௧௧ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப,ச-தி,அ-பா,சிந்துரப்பொடி.

இட்டு. (அங்கு) என்றது திருநெற்றியில். சாதிலிங்கத்தை ஆஸ்ய ஜலத்தோடே திருநெற்றியிலே பற்றும்படியிட்டு. (அந்தரமின்றி தன்னெறிபங்கியை யழகிய நேத்திரத்தாலணிந்து) நெறியிடித்த திருக்குழலை இடைவிடுதியற அழகிய பீலிக்கண்ணாலேயும் யுவதிகள் கண்களாலேயுமணிந்து.

(இந்திரன்போல் வருமாயப்பிள்ளை) இந்தரனைப்போலேமேனாணிப்புத்தோன்ற கர்வித்து வருகிற விடைப்பிள்ளை. அன்றிக்கே, தனக்கிட்டசோறு தானுண்ணமாட்டாத இந்தரனைப்போலே தன்னையொழியச் சொல்லாமை பிறந்தாரை உபேக்ஷிக்கவல்லவென்று ஏகதேச த்ருஷ்டாந்தமாகிலுமாம். அன்றிக்கே; இந்தர சப்தம் -

த்து. அங்கு - திருநாமத்துக்கு அநுரூபஸ்த்தலமான திருநெற்றியைச் சொல்லுகிறது. “இலையம்” என்கிறவிடத்தில், அம்சாரியை. அதவா, சாதிலிங்கப்பொடியை ஆஸ்யஜலத்தாலே நனைத்துத் திருநெற்றியிலே திருநாமமாகச்சாத்தி யென்னவுமாம். அப்போதைக்கு, “ஒரிலயம்” என்று பாடமாய், இல்லென்று-உள்ளாய், அயமென்று - ஜலமாய், ஒரிலயமென்றது- திருப்பவளத்துக்குட்பட்டதொரு ஜலமென்றபடி. “ஆயப்பிள்ளை” என்கிற இடைத்தனத்துக்கும் பிள்ளைத்தனத்துக்கும் சேருவதொரு வ்யாபார மிறேயிது. (அந்தரமீத்யாதி) தன்னுடைய நெறித்தகுழலை இடைவெளியில்லாதபடி அழகிய பீலிக்கண்களாலே அலங்கரித்து.

(இந்திரன்போல் வருமாயப்பிள்ளை) ஸஜாதீயரான தேவர்களடங்கலும் ஸேவிக்க, அவர்களுக்கு நிர்வாஹகனான இந்தரன், அவர்கள் நடுவே தன்வைபவமெல்லாம் தோற்றவருமா போலே, *தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளான திருத்தோழன்மாடங்கலும் ஸேவிக்க, அவர்கள்நடுவே தன்செருக்கும்பெருமையும் தோற்றும்படிவருமாயப்பிள்ளை. அங்ஙனன்றிக்கே, இந்தரசப்தத்துக்குமுக்கிய

என்கிற சங்கையைப்பரிஹரிக்கிரூர் (அங்கென்றித்யாதி). “சிந்துரப்பொடி” என்றபதத்தை இங்கு யதுஷங்கித்து “இலையம்” என்றதுக்கர்த்தாந்தர மருளுகிரூர் (அதவேத்யாதி). “இலயம்” என்றது - ஆஸ்யஜலமானபடியையறிவிப்பிக்கிரூர் (அப்போதைக்கித்யாதி). “ஒரிலயம்” என்றத்தால் - ஆஸ்யஜலமென்று விவக்ஷிக்கைக்குஸூசகமென் னென்னவருளுகிரூர் (ஆயப்பிள்ளையித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, அ-பர், சிந்துரப்பொடி, சுகள

விசேஷ்ய பர்யந்தமாய், அஸாதாரணானவிவன் தன்னையே. (க)
 “தானே தனக்குமவன்” என்கிற உபமாநராஹித்யத்தாலே ஸர்வ
 ஸ்வாமி யென்னவுமாம். (எதிர்நின்றங்கினவ னையிழவேலென்ன)
 “அவன் வரவுக்கெதிர்நின்று உன் ஸ்தரீத்வத்தை யழித்துக்கொ
 ள்ளாதேகொள்” என்ன; எதிர்நின்று அவன் ஸௌந்தர்ய தரங்க
 வீச்சாகிற பெறுக்காற்றை எதிர்செறிக்க வொண்ணாதென்ன;

வருத்தி ஈஸ்வரவிஷயத்திலேயாகையாலே, பரமஸாய்பந்நரான
 ஸூரிகள் ஸேவிக்க, அவர்கள் நடுவே ஸர்வேஸ்வரன்றான் வருமா
 போலே வருகிறவனென்னவுமாம். தர்மயைக்யமுண்டேயாகிலும்
 அவதாரப்ரயுக்தமான நிலையயிட்டு, (உ) “ஐஸ்வர்யஸூரீ - விஷ்
 ணுநாஸத்ருஸோவீர்யே” என்றுப்போலே இப்படிச்சொல்லலா
 மிறே. இப்படி வருகிற ஆயப்பிள்ளையுடைய. (எதிர்நின்றங்கின
 வனையிழவேலென்ன) அவன்வரவுக்கு எதிராக அந்தஸ்த்தலத்திலே
 நின்று உன்னுடைய இனவனாகவே இழவாதேகொள்ளென்று நான்
 சொல்ல. “எதிர்நிற்கை” என்றும், “வனையிழக்கை” என்றும்
 இரண்டில்லை போலே காணும். “இனவனே” என்கையாலே-எதிர்
 நின்றவர்கள் கையில் ஒருவனையும் தொங்காதென்னுமிடம் தோற்
 றுகிறது. வனையிழக்கையாவது-ஸ்தரீத்வ மிழக்கையிறே.

(முக்க்யவ்ருத்தி) என்றது - “அடி - ஐஸ்வர்யஸூரீ - இதி - பரமைஸ்வரீ
 யே” என்கிறதா (ஈ) த்வர்த்தபெளஷ்கல்யம்- அயர்வறுமமரர்களதிபதியிடத்
 திலே யுண்டாகையாலே, மயர்வறமதிலமருளப் பெற்றவாழ்வார் ஆய்ச்சிபாவ
 னையாகச் சொல்லும்போதும் தர்மயைக்யஜ்ஞாநம் குறைவற்றிருக்க, பரமபத
 நாதனை த்ருஷ்டாந்த மாகச் சொல்லக் கூடுமோவென்ன; அத்தைஸமர்த்திக்
 கிருர் (தர்மயைக்யேத்யாதி). “ஆயப்பிள்ளை” என்று ப்ரதமாந்தமாய், “இன
 வனே யிழவேலென்ன” என்றத்தோடு அந்வயிக்குமளவில், த்ருஷ்டணன் தனக்கி
 ஷ்டமான கார்யத்தைநிஷேதிக்கை அநுசிதமாகையாலே இதுஷ்டஸ்ட்யந்த
 பதமாகவேணு மென்று காட்டுகிருர் (இப்படி யித்யாதி). “இன” என்றது
 க்குத் தாத்தர்யமருளுகிருர் (இனவனையித்யாதி). உனக்கு வனையத்தனை
 அருமையோ, இதொருஹானியாகச் சொல்லுகைக் கென்ன வருளுகிருர் (வனே
 யிழக்கை யித்யாதி).

(க) ஈ-திருவ-ஈ அ.

(உ) ரா-பா-க.

கூக அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ச-தி, அ-பா, சிந்துரப்பெர்டி.

(சந்தியில் நின்று கண்டிர்) ஊர்ப்பொதுவானவன் வருகிற ஸ்த்தலத்திலே நின்று. (நங்கை தன் துகிலொடு சரிவளை கழல்கின்ற தே) வினவப் புகுந்தவர்களுக்குப் பெண்பிள்ளையுடைய ப்ரகாரவிசேஷ விக்ருதிகளைச் சொல்லுகிறாளாயிருக்கிறது. தனக்கு நியாம்யையன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தேயும், “நங்கை” என்று அவளுடைய குணபூர்த்தியையே சொல்லுகிறது. விஷயதேஷத்தால் வருமவை அவர்ஜநீயங்களாயிருக்குமென்றிறே நங்கை யென்கிறது. “தன்” என்று இவளுடைய மதிப்பைக்காட்டுகிறது. துகிலோடே கூட வளையும் கழலாநின்றது. ஸ்திரீத்வத்தோடு அபிமானமும்பேணவொண்ணாதபடி கைகழலாநின்றது. இவை - விம்முதல் முறிதல் செய்யாமைக்கடி அவனுடைய அநாதரமிறே. (க) “என்னுடைய கழல்வளையைத்தாழும் கழல்வளையேயாக்கினரே” என்னுமா

(சந்தியில் நின்று கண்டிர்) என்சொல் கேளாமல் ஊர்ப்பொதுவான அவன்வருகிறவழியான சந்தியிலே நின்றுகண்டிர். (நங்கை தன் துகிலொடு சரிவளை கழல்கின்றதே) ஸ்திரீத்வத்தால் பரிபூர்ணையாயிருந்த இவளுடைய பரிவட்டத்தோடே கூடச் சரிவளையும் கழலாநின்றது. “கோல்வளை, கழல்வளை, வரிவளை” என்னுமாபோலே, “சரிவளை” என்பது ஒருவளை விசேஷம். (க) “கழல்வளையைத்தாழும் கழல்வளையேயாக்கினரே.” என்கிறபடியே, முன்பே “சரிவளை” என்று பேராயிருந்தவித்தை, நாமமாத்ரமன்றிக்கே, கையில் தொங்காமல் சரிந்து கழன்றுபோம்படி பண்ணினாய்த்து, அவன் தன்னுடைய காட்சியாலே. இத்தால்-வினவப்புகுந்தவர்களுக்குத் தன் பெண்பிள்ளையுடைய விக்ருதிக்கு ஹேதுவையும், விக்ருதி விசேஷந்தன்னையும் சொன்னாளாய்த்து. (அ)

(கோல்வளை) மழுங்கல்வளை. கீழே “இனவளையிழவே லென்ன” என்று சொல்லிவைத்து, இங்கே “சறிவளை” என்று சொல்லுவானென்?, இனவளையென்ன வொண்ணுதோ? என்ன, ஓர்த்த விசேஷம் தோற்றச் சொன்னுளென்று விவக்ஷித்து, ப்ரமாணமுகேந வத்தைக்காட்டுகிறார் (கழல்வளையித்யாதி). (காட்சியாலே) என்றவநந்தரம், “என்று தோன்றுகைக்காகச் சறிவளை யென்றது” என்று சேஷம். “கண்டிர்” என்று ஆரைப் பார்த்துச் சொல்லுகிற லென்ன வருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). (அ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப,ச-தி, கூ-பா, வலங்காதிற். ௧௧௧

மூ.—வலங்காதிற் மேல்தோன்றிப் பூவணிந்து

மல்லிகைவல்மாலை மௌவல்மாலை

சிலிங்காரத்தாம் குழல்தாழவிட்டுத்

தீங்குழல்வாய் மடுத்தாதிபூதி

அலங்காரத்தால்வரு மாயப்பிள்ளை யழகுகண்

டென்மகளாசைப்பட்டு

வில்ங்கிநில்லா தெதிர்நின்ற கண்டிர்வெள்வளை

கழன்று மெய்மெலிகின்றதே. (க)

போலே; விஸ்வலேஷத்திலும் கழலுகையன்றிக்கே ஸம்ஸ்வலேஷத்
திலும் தொங்காதபடியாயிற் றென்னுமாபோலே. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. இதுவுமொரு அலங்கார விசே
ஷமாய்ச் செல்லுகிறது.

ஸ்வா;— (வலங்காதித்யாதி). ஜாத்யுசிதமான வலங்கார
யிறே தந்தாம் கண்ணுக்கு நன்றாக உள்ளது; கண்ணுக்கு நன்
றாயிருக்கிற மேல்தோன்றிப்பூவை வலத்திருக்காதிலே சாத்தி.
(மேல்தோன்றி)செங்காந்தள்.மற்றைக்காதுக்கொன்றும்சொல்லாம்
மையாலே அது தானேயாதல்; மல்லிகை மாலையைக்கண்ட ப்ரீதி
யாலே மறந்தானாதல்; மறந்தாளாதல்; ஒரு திருக்காதிற் சாத்தின
தே அமையுமென்றாதல். காட்டு மல்லிகை மாலை யென்னுதல்; வன

வ்யா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வலங்காதிற் மேல் தோன்றிப்
பூவணிந்து) வலக்காதிலே செங்காந்தள்பூவை அலங்காரமாகச்
சாத்தி. இடக்காதுக்கு ஒன்றும் சொல்லாமையாலே ஒரு காதுக்
குச் சாத்தினது கொண்டுவருகிறவிதுதானும் ஓரழகாகச் சாத்திக்
கொண்டு வந்தானென்னுதல்; ஒரு கர்துக்குச் சாத்தினவளவிலே,
மல்லிகைமாலையைக் காண்கையாலே அத்தை மறந்து இத்தைச்
சாத்தி விட்டானென்னுதல். (மல்லிகை வனமாலை) “வனம்”
என்கிறவித்தை, மல்லிகையோடே சேர்த்து-காட்டுமல்லிகைமாலை

அரு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வலங்காதித்யாதி) (செங்காந்தள்பூ) சிவனார்
கொடிப்பூ. “சீலைக்குதம்பை யொருகாடுதொருகாது செந்நிறமேல் தோன்றி
ப்பு” என்றப்போலே இரண்டுகாதுக்கு மிரண்டு சொல்லாதே ஒன்று சொன்
னதுக்கு இரண்டுவகையாகக்கருத்தருளுகிறார் (இடக்காதுக்கிட்யாதி வாக்ய
த்வயத்தாலே).

கூஉ௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,ச-தி,கூ-பா, வலங்காத்தில்.

மாலையாகக் காட்டுமல்லிகை மலை தன்னையே விரும்பினானென்னுதல். அன்றியே, (க) “வனமலை மினுங்கநின்று விளையாட” என்னுமாபோலே, அஸாதாரணமான வனமலை தானாதல். (மௌவல் வனமலை) வனப்பு - அழகாதல்; நாநாவர்ணமாதல். “வனமுலை” என்னக்கடவதிறே.

(சிலிங்காரத்தால் குழல் தாழவிட்டு) சிலிங்காரம் - ஸ்ருங்காரமாய், அத்தாலும், அலங்காரமென்றபடி. மாலையாத் தின திருக் குழலைத் திருமுதுகிலேதாழவிட்டுத் திருமார்பிலும் இவைதன்னையேயிறே சாத்துவது. (தீங்குழல்வாய்மடுத்தாதியூதி) தனக்கினிதான குழலென்னுதல். ப்ரணய ரோஷ பரிஹாரமாக வுதுகிற குழலாகையாலே, ப்ரணயிரிகளுக்கு இனிய குழலென்னுதல்.

யென்னுதல். அன்றிக்கே, வனமென்று-அழகாய், மல்லிகையாலுண்டான அழகியமாலையென்னுதல். (மௌவல்மலை) மௌவலாவது-மல்லிகையின் அவாந்தர பேதம். “பூவை, காயா” என்னுமிடத்தில், பூவையாவது-காயாவின் அவாந்தர பேதமானாப்போலே. மௌவல் மாலையென்று-இங்கும் அந்தவனப்புக் கூட்டிச் சொல்லவுமாம். கீழ், “அணிந்து” என்றத்தை இங்கும்கூட்டி “இம்மாலையையுமணிந்து” என்று சொல்லக்கடவது. இவைதான் திருமார்புக்கு அலங்காரமாகச் சாத்துமவையிறே.

(சிலிங்காரத்தால் குழல்தாழவிட்டு) சிலிங்காரம் - ஸ்ருங்காரம்; அலங்காரமென்றபடி. இத்தால்-திருக்குழல் பணியாகச்சாத்தும் பூந்தொடைகளைச் சொல்லுகிறது. அந்த அலங்காரத்தோடே கூடத் திருக்குழலைத் திருமுதுகிலே † தாழவிட்டு. (தீங்குழல்வாய் மடுத்தாதியூதி) “தீம்” என்று - இனிமை. “இன்னுர்க்கு” என்று விசேஷியாமையாலே - தன்னோடு பிறரோடு வாசியற எல்லார்க்கு மினிதாயிருக்கும் குழலென்றபடி. கேட்கிறவர்களிலும் தன்செவியணித்தாகையாலே (உ) “பேதுறுமுகம்செய்து நொந்துநொந்து” என்கிறபடியே முதல் தன்னைவருத்தி, பின்னையிறே அவ்வருகுபோவது. பிறரைவருத்துகையாவது - (ஈ) அவிபுணை

(அவிபுணைமறந்து) என்றது. ஹவிஸஸையுண்ணாதே மறந்தென்றபடி. (க)

† (பா) கூஉ௦. (க) நா-தி கூஉ-உ. (உ) தி-வாய்-கூ-கூ. (ஈ) ஈ-சு-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, கூ-பா, வலங்காதி. கூஉக

“ஊதியூதி” என்கிற வர்தமாந்தாலே தேவமநுஷ்யாதி பேதமற எல்லார்க்குமினிதாய், சித்தாபஹாரஸாமர்த்தயத்தை யுடைத்தாயிருக்கை. (வாய்மதித்து) இக்குழலாகப் பெற்றிலோமே. இதுக்கென்ன மெலிவுண்டுதான். இத்தால், அஜ்ஞாத ஜ்ஞாபந[†]வாக்மித்வத்தைக் காட்டுகிறது.

(அலங்காரத்தால் வருமாயப் பிள்ளை) ஏவம்பரகாரமான அலங்காரங்களோடே வருகிற இடைப்பிள்ளை. (பிள்ளை) * யுவாகுமாரன். (அழகுகண்டென் மகளாசைப்பட்டு) மேலீடான ஸௌந்தர்ய பூர்தியைக்கண்டு மிகவும் விரும்பி, விலங்கி நில்லாவிட்டால், மத்தகஜத்தின் முன்னேறிப்பாரைப்போலே, ப்ராப்தியளவும் செல்லவொட்டாத வளவேயன்றிக்கே, ரக்ஷகத்வாதி குணங்களளவும் செல்லவொட்டாத ஸௌந்தர்யத்தின் முன்னே விரும்பி நின்று ஆசைப்படுவாருமுண்டோ? (வெள்வளைகழன்று மெய்மெலிகின்ற மறந்து வானவரெல்லாம்” என்றும், (க) “தும்புருவோடு நாரதனும் தந்தம்வினை மறந்து” என்றும், (உ) “கோவலர் சிறுமியர்வந்து கவிழ்ந்து நின்றனர்” என்றும், (ஈ) “பறவையின் கணங்கள் கூடுதுறந்து வந்துகுழ்ந்து” என்றும் (ச) “மரங்கள்நின்று மதுதாரைகள்பாயும்” என்றும் சொல்லுகிறபடியே-தேவமநுஷ்ய திர்யக்ஸ்த்தாவர விபாகமற எல்லாரையு மொக்கவருத்துகை. இப்படியிருக்கிற திருக்குழலைத் திருப்பவளத்திலே வைத்துப் பலகாலு மூதிக்கொண்டு.

(அலங்காரத்தால் வருமாயப்பிள்ளை) ஏவம்பரகாரங்களான அலங்காரங்களோடே வருகிற இடைப்பிள்ளையுடைய. “பிள்ளை” என்கையாலே - (ரு) “யுவாகுமாரம்” என்கிறபருவத்தைச் சொல்லுகிறது. (அழகுகண்டென்மகளாசைப்பட்டு) கண்டவர்கள் கண்ணையும் நெஞ்சையும் தன்வசமாக்கிக்கொள்ளும் அழகைக்கண்டு என்னுடைய பெண்பிள்ளையானவளாசைப்பட்டு, (விலங்கிநில்லா தெதிர்நின்றுகண்டீர்) “இதுகண்டவர்களை வருத்தும்” என்றுகண்ணை மாறவைத்து வழிவிலங்கி நில்லாதே, அதைப் பார்த்துக்கொண்டு எதிரேநின்று கண்டீர். (வெள்வளைகழன்று மெய்மெலிகின்றதே) சங்குவளையும் கழன்று, சரீரமும் மெலி

† (பா) வாசித்வத்தை

(ஈ) ஈ-சு-அ.

(க) ஈ-சு-ரு.

(ச) ஈ-சு-கௌ.

(உ) ஈ-சு-க.

(ரு) ருக்வேத.

கூஉஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ச-தி, கடு-பா, விண்ணின்மீது.

மூ.—விண்ணின் மீதமார்கள் விரும்பித்தொழ
 மிறைத்தாயர்பாடியில் வீதியூடே
 கண்ணன்காவிப்பின்னே யெழுந்தருளக்
 கண்டிளவாய்க் கன்னிமார்காமுற்ற
 வண்ணம்வண்டமர்யொழில் புதுவையர்கோன்
 விட்டுசித்தன் சொன்ன மாலைபத்தும்
 பண்ணின்பம்வரப்பாடும் பத்தருள்ளார்
 பரமானவைகுந்தம் நண்ணுவரே. (க0)

தே)என்னுடையநியந்த்ருத்வத்தையும்முத்தால்தான்தன்னுடைய
 ஸ்தீரீத்வாபிமாநம் தானே நோக்கலாயிருக்கிறது, மிக்கதேஜஸ்
 ஸையுடைத்தாய் சுத்தமுமானவனாகக் கழன்றோதான் உடம்பு
 மெலிவது, வளைகழலத்தக்கதமையாதோ மெலிய, “மெலிகின்ற
 தே” என்கிற வர்தமாநத்தாலே “இனிவளைக்காய்ரயமில்லையோ?”
 என்று தோன்றாநின்றதே யென்னுதல்; (வளை)தோள்வளையாகை
 யாலே, பலகாலும் கழலுவது அணிவதாய்ப் போருகையாலே
 அதுவோவென்றிருந்தாள்; எடுத்தணியத் தொங்காமையாலே
 மெலிவுகண்டாளாய், கண்டப்ரகாரத்தைச் சொன்னாளாதல். (க)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொ
 ல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

யாநின்றது. உடம்பு மெலிந்தன்றோ வளை கழலுவது; வளைகழ
 லுதலை முந்துறச்சொல்லி, பின்பு உடம்பு மெலிவு சொல்லுவா
 னென்னென்னில்; வளைகழன்றபின்பாய்த்து உடம்பில் மெலிவு
 இவளுக்குத் தோற்றிற்றென்னுதல். அன்றிக்கே, முந்துற வளை
 கழலுகைக்குத் தக்கவளவு மெலிந்து, அவ்வளவுமன்றிக்கே, “இனி
 வளைக்கு ஆஸ்ரயமில்லை ஓ!” என்னும்படி மேன்மேலும் மெலிந்து
 செல்லுகிறபடியைச் சொல்லுகிறாளென்னுதல். இதுவும் வினவ
 வந்தவர்களுக்குத் தன்மகள் தசையைத் தாயார்சொன்னவார்
 த்தை. (க)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
 லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா.—(விண்ணின்மீதமார்கள் விரும்பித்தொழ) ஸ்வர்க்கா
 த்யுபரிதரலோகங்களில் தேவர்கள் ஆதரித்துக்கொண்டு தொழ.

† (பா) வளர.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ச-தி, ௧௦-பா, விண்ணின். ௬௨௩

ஸ்வா;— (விண்ணித்யாதி) விண்ணிலமரர்கள் தந்தாம் ப்ர யோஜநங்களை நச்சித்தொழ. மீதமரர்கள் தொழுகைதானே ப்ர யோஜநமாகத் தொழ. (மிறைத்து) இரண்டுதிமத்தாரையு மநா தரித்துக் காலித்திரையா தரித்தென்னுதல். தொழுகிற விண்ணி லமரரை யநாதரித்து, தொழுகைதானே ப்ரயோஜநமான விண் ணின் மீதமரரையும், மண்ணின் மீதுண்டான பசுத்திரங்களின் பின்னே போகையுமாதரித்தென்னுதல். (ஆயர்பாடியில் வீதி யூடே கண்ணன் காலிப் பின்னே யெழுந்தருளக்கண்டு) திருவா

பூபாரநிரஸநார்த்தமாக ப்ரார்த்தித்து அவதரிப்பித்த வர்களாகை யாலே திருவவதாரகாலமே தொடங்கி இவனுடைய திவ்யசேஷ்டி தங்களெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டு அவ்வவசேஷ்டிதங்களைக்கண்டு வித்த(ஐ)ராயிறே தேவர்கள் தானிருப்பது. ஆகையாலே, உபயவி பூதிநாதனாவன் கோ(ர்)பஸஜாதீயனாய், ஜாத்யுசிதவ்ருத்தியான கோரக்ஷணத்திலே அதிகரித்து, ஜாத்யுசிதமான அலங்காரத்தை யுடையனாய்க்கொண்டு திரிகிர்படியைக் கண்டால், அவர்கள் விரும்பித் தொழாதிரார்களிறே. அன்றிக்கே, “விண்ணின்மீது” என்கிறது- (௧) “*“नक्षत्रेषु - नाकस्यप्पुरुषे”*” என்கிறபரம பதத்தையாய், அங்குண்டான அமரருண்டு-நித்யஸூரிகள், அவர் கள் தாங்களதுபவிக்கிற மேன்மைக் கெதிர்த்தட்டான இந்நீர்மையைக் காண்கையாலே அத்யாதரம்பண்ணித்தொழும்படியாக வென் னவுமாம். (மிறைத்து) மிறுக்குச்செய்து, அதாவது - அப்படி தொழுது நிற்கிறவர்களுக்கு முகம்கொடாதே அநாதரித்து, பசுக் களையும் திருவாய்ப்பாடியி லுள்ளாரையும் ஆதரித்துக் கொண்டு போருகை.(ஆயர்பாடியில்வீதியூடேகண்ணன் காலிப்பின்னேயெழு ந்தருளக்கண்டு) திருவாய்ப்பாடியில் தெருவின்னடுவேபசுக்களின்

அரு.—பத்தாம்பாட்டு. (விண்ணின்மீதித்யாதி) இடையனுன விவனை தேவர் தொழுகைக்குஹேதுவை யருளுகிறார் (பூபாரேத்யாதி). “விண்” என்றத்தை உபலக்ஷணமாக்கி “இன்” என்றத்தைச் சாரியையாக்கி, விண் ணுகிற மீதுகளிலே யென்று கீழிருளிச்செய்து, “விண்ணின்” என்றுஷஷ்டி யந்தபதமாக்கி “மீது” என்றத்தாலே பரமபதத்தை விவக்ஷித்து யோஜ நான்தரமருளுகிறார் (அன்றிக்கே யித்யாதி). இந்தயோஜனையிலும் விண்ணெ ன்றது - உபலக்ஷணம்.

(௧) தை-நா.

சுஉச பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, ச-தி, க0-பா, விண்ணின்.

ய்ப்பாடியில் தெருவின் நடுவே கண்ணெழுந்தருளக்கண்டு. (இளவாய்க் கன்னிமார்காமுற்ற வண்ணம்) “சாலகவாசல்பற்றி நுழைவனர் நிற்பனர்” என்றது முதலாக, *வெள்வளை கழன்று மெய் மெலிகின்றது முடிவாக இளவாய்க்கன்னிமார்காமுற்ற ப்ரகாரங்களை.

யுவதிகளாகாநின்ற இடைப்பெண்களாசைப்பட்டு விக்ருதைகளான ப்ரகாரங்களை வ்யாஜமாக்கித் தம்முடைய மங்களா சாஸநத்தோடே சேர்த்ததுஸந்தித்த ப்ரகாரங்களை. இவை மங்களா சாஸநத்தோடே சேருமோ வென்னில்; அவனுக்கு ஊராகத்தோற்று சித்தாபஹ்ருதைகளாகையாலும், அவன் இவர்களாவில் நெஞ்சு பறிகொடாமல் ஜயஸீலனாய்ப் போருகையாலும், “தேஜிதம்” என்று அவனுடைய வெற்றிக்கு மங்களாசாஸநம் பண்ணுகையாலேசேரும். அவன் *அநஸ்நநிதே. (க) “ஹ்மிஸ்ருஷ்யஸ்ரீ-யதி மேப்ரஹ்மசர்யம்ஸ்யாத்”. (உ) “தத்ஸத்ஸு-தத்தததோஷைஸம்ஸ்ப்ருஷ்டஃ” அவனுக்குலீலாரசமிதே இவற்றிலுள்ளது. *இன்புறுமில்வினையாட்டிதே. ஆகையால் அவனுடைய லீலாபோகமும் இவர்க்கு உத்தேஸ்யமிதே. *சிந்தயந்தியும் சிசுபாலனும் லீலாரசவர்தகரிதே.

(வண்டமர் பொழில் புதுவைபர்கோன்) திருமானிகையில் திருச்சோலையில் மதுபாநம்பண்ணின வண்டுகள், மற்றுமுண்டான சோலைகளைஇக்ஷுரகமாக நினைத்திதே யிங்கே அமருவது. ஏவம் ப்ரகாரமான திருமானிகைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வார். பின்னே கீழ்ச்சொன்ன வொப்பனைகளோடும் அவைதானும் மிகையாம்படியானவடிவழகோடும் க்ருஷ்ணனெழுந்தருளக்கண்டு. (இளவாய்க்கன்னிமார்காமுற்றவண்ணம்) “சாலகவாசல்பற்றி நுழைவனர் நிற்பனராகி” என்றது முதலாக, “வெள்வளைகழன்று மெய் மெலிகின்றது” என்றது முடிவாகச் சொன்னபடியே யுவதிகளான இடைப்பெண்கள் ஆசைப்பட்டு விக்ருதைகளான ப்ரகாரத்தை.

(வண்டமர்பொழி லித்யாதி) மதுபாநார்த்தமாகப் படிந்தவண்டுகள் வேறென்றையும்புரிந்துபாராமல், ஸர்வகாலமும்பொருந்திக் கிடக்கும்படியான திருச்சோலைகளையுடைய ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூரி லுள்ளுள்ளார்க்கு நிர்வாஹகாராய், *அரவத்தமளிப்படியே

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, ச-தி, ௧௦-பா, விண்ணின். கூஉடு

(விட்டு சித்தன்) விஷ்ணு ஸப்தவாச்யனான வடபெருங்கோயிலு
டையானைத் தம் திருவுள்ளத்திலே யுடையவரென்னுதல். அவனு
டைய திருவுள்ளத்துக்கு விஷயபூதரானவரென்னுதல். அவனு
டைய வ்யாப்தியையும் திருவுள்ளம் பற்றுக்கிறவரென்னுதல்.
(சொன்னமாலே பத்தும்) காமுற்ற வண்ணத்தை விஷ்ணுசித்தன்
சொன்ன மாலையாகையாலே இப்பத்தையும், (பண்ணின்பம் வரப்
பாடும்பத்தருள்ளார்) கேட்டவர்கள் பக்கலிலே இன்பம் செல்லு
கையன்றிக்கே, இன்பம்-பாடினவர்கள் பக்கலிலே வரும்படியாகப்
பாடுகிற பத்தருள்ளார். (பரமான வைகுந்தம் நண்ணுவரே)
மேலானதுக்கெல்லாம் மேலாய், * அபுநராவ்ருத்திலகூணமான
பரமபத்திலே, (சு) “பரமாத்மனைச் சூழ்ந்திருந்தேத்துவர்” என்கிற
படியே செல்லப் பெறுவரென்று பலம் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்து
நாலாத்திருமொழி முற்றிற்று

ஸர்வேஸ்வரனை எப்போதும் தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே வைத்
துக்கொண்டிருக்கையாலே “விஷ்ணுசித்தர்” என்னும் திருநாமத்
தையுடையரான் பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த மாலையான விப்பத்தையு
ம். (பண்ணின்பம்வரப்பாடும் பத்தருள்ளார்) கேட்கிறவர்களிலு
ங்காட்டில் பாடுகிறவவர்தங்களுக்கு இன்பம்வரும்படியாகப்பண்ணி
லேபாடாநிற்கும் பக்திமான்களாயுள்ளவர்கள். (பரமானவைகுந்தம்
நண்ணுவரே). (உ) “ॐ ஸ்ரீ கிருஷ்ணாய நம:” - என்கிறபடியே
மேலானதுக்கெல்லாம் மேலாய், (சு) “பரமாத்மனைச் சூழ்ந்திருந்தே
த்துவர் பல்லாண்டு” என்கிறபடியே பகவதபுவ மங்களாசாஸந
ங்களைப்பண்ணி காலதத்வமுள்ளதனையும் வர்த்திக்கலாம் தேச
மான ஸ்ரீவைகுண்டத்தைப் ப்ராபிக்கப்பெறுவர். ... (௧௦)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

மூன்றும்பத்து நாலாத்திருமொழி முற்றிற்று.

“இன்பம் வரப்பண்பாடும் பத்தருள்ளார்” என்றவயித்தர்த்த மருளுகி
றார் (கேட்கிறவர்களிலுமித்யாதி). * “வைகுந்த பததாத்பர்யம் (பரமாத்ம
னையித்யாதி). ... (௧௦)

ஜீயர்திருவடிகளே சரணம்.

௬௨௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩௩-ப, ௫-தி, அட்டுக்குவிப்ரவேசம்.

ஆழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி

மூன்றும்பத்து அஞ்சாம்திருமொழி அட்டுக்குவிப்ரவேசம்.



அவ;—கீழே! “குன்றெடுத்தாரிரை | காத்தபிரான் கோவல
னய்க் குழலாதிபுதி” என்று அதிமாதுஷம் திருவுள்ளத்திலே
யுன்றினபடியாலே, அந்தமலையிலுண்டானவிசேஷங்களையும், அந்த
மலையினுடைய ஆயாமவிஸ்தீர்ணத்தையும், அதினுடைய கனத்
தையும், அதெடுக்கையிலுண்டான வருமையையும், அது பிடுங்கி
யெடுத்தவநாயாஸத்வத்தையும், அது எடுக்க வேண்டின ஹேதுக்
களையும், அந்த ஹேதுக்களால் வந்த ஆபத்துக்களைப் போக்கின
ப்ரகாரத்தையு மதுஸந்தித்து இவனே ஆபத் விமோசகனென்று
நிர்ணயிக்கிறார்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி

மூன்றும்பத்து ஐந்தாம் திருமொழி அட்டுக்குவிப்ரவேசம்.



அவ;—கீழ்ச்சொன்னபடியேதான் விரும்பி மேய்த்துக்கொண்டு
போருகிற கன்றுகளுக்கும், பசுக்களுக்கும், தனக்கு அபிமதவிஷ
யங்களான கோபகோபீஜநங்களுக்கும் பாத(पाद)கமாம்படி இந்த
ரன்பசிக்குபத்தாலே கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிப்பிக்க, “குன்றெத்
தாரிரை காத்தபிரான்” என்கிறபடியே மலையையெடுத்து ரக்தப
வர்க்கமானவவற்றுக்கு ஒருநலிவு வாராதபடி நோக்கின வுபகாரம்
திருவுள்ளத்திலே பின்னாட்டி, மலையெடுக்கவேண்டின ஹேதுக்களா
யும், மலைதன்னிலுண்டான வளப்பங்களையும், அம்மலையினுடைய
பரப்பையும், அதினுடைய கனப்பாட்டையும், அத்தை அநாயாலே
நப் பிடுங்கி யெடுத்தபடியையும், அதுதன்னை ஏழுநாள் ஒருபடிப்
பட தரித்துக்கொண்டு நின்ற படியையும், அத்தால் திருக்கைக்கு
ஒருவாட்டமின்றிக்கே யிருந்தபடியையு மெல்லாம் தத்காலம்

அரு;—அட்டுக்குவிப்ரவேசம். கீழ்த்திருமொழியில் ப்ராஸங்கிகமாக வரு
ளிச் செய்ததான் “குன்றெடுத்தாரிரைகாத்த பிரான்” என்கிறவபதாநத்தை
இத்திருமொழியிலே விசதமாகவநுபவிக்கிறாரென்று ஸங்கதியைக் காட்டாந்
ன்று கொண்டு அந்தவந்தப் பாட்டுக்களில் ப்ரமேயத்தையும் தர்ஸிப்பிக்கிறார்
(கீழ்ச்சொன்ன வித்யாதி). ...

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, ௧-பா, அட்டுகுவி. ௬௨௭

மூ.—அட்டுக்குவிசோற்றுப் பருப்பதமும்

தயிர்வாவியும் நெய்யளறுமடங்கப்

பொட்டத்துற்று மாரிப்பகைபுணர்த்த

பொருமாகடல்வண்ணன் பொறுத்தமலை

வட்டத்தடங்கண்மடமான்கன்றினை

வலைவாய்பற்றிக்கொண்டு குறமகளிர்

கொட்டைத்தலைப்பால் கொடுத்துவளர்க்குங்

கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே. (௧)

ஸ்வா.—முதற்பாட்டு. (அட்டுக்கு வியித்யாதி) கோபஜநங்கள், வர்ஷார்த்தமாக இந்த்ரணை ஆராதிப்பதாகவும், அவனாலே தாங்கள் ரகைப்படுவதாகவும், அவனை அவ்வூரில் முன்புள்ளார் ஆராதித்துப்பேரந்தப்ரகாரங்களிலேதாங்களும் அவனை(௧) “மந்திரவீதியில் பூசனை செய்யக்கடவோம்” என்று வாசல் வரிவைத்து

போலே தர்சித்துப்பேசி, அவனுடைய ஆபத்ஸகத்வமாகிற மஹாகுணத்துக்குப்ரகாசமான அந்த திவ்யசேஷ்டிதத்தினுடைய ரஸத்தை யதுபவித்து இனியராகிகுரர்-இத்திருமொழியில். ... *

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (அட்டுக்குவிசோற்றுப் பருப்பதமும்) ஆக்கிக் குவித்த சோற்றுப்பர்வதமும். கோபஜநங்கள், வர்ஷார்த்தமாக இந்த்ரணை ஆராதித்து, அவன் ப்ரீதனாய் வர்ஷிப்பிக்க, அத்தாலே பசுக்களுக்குப் புல்லும் தண்ணீருமுண்டாய், அத்தாலே பாலும் நெய்யும் மிகுத்து ஜாத்யுசிதமான ஸம்பத்தோடே வர்த்திக்கக்கடவராயிறே யிருப்பது. ஆகையானிறே, (௧) “எழில்விழவில் பழநடைசெய் மந்திரவீதியிற் பூசனை” என்று இத்தைப் பழையதாக நடந்துபோரும் அதுஷ்ட்டாநமாகச் சொல்லுகிறது. இப்படியாகையாலே, இந்த்ராராதனை பண்ணுகைக்காக, திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலக்ஷங்குடியிலும் வாசல்கள் தோறும் வரிவைத்துச்சமைத்து, (௨) “துன்னுசகடத்தால் புக்கபெருஞ்சோறு” என்கிறபடியே சகடுகளிலே வைத்திழுத்துக் கொண்டு

அரு;—முதற்பாட்டு. (அட்டுக்குவி) பர்வதாகார மாகச் சோற்றைச் சமைத்துக் குவிக்கைக்கு ஹேதுவென்னென்ன வந்தக்கதையை விஸ்தரேண வருளுகிறார் (கோபஜநங்கொன்று தொடங்கிப் பருப்பத மென்னுமாவும்).

(௧) தி-மோ-௨-௩-௪;

(௨) பெரி-திரும-௧௪௦.

சுஉஅ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, டே-தி, க-பா, அட்டுகுவி

(அட்டுக்குவிசோற்றுப்பருப்பதமும்) வாசல்கள் தோறும் இந்தர னுக்குத் தகுதியாகப்பேணிச் சமைத்துத் தகுதியாகத் * துன்னு சகடத்தாலிழுத்துக்குவித்த சோற்றுமலையும், அதுக்குத்தகுதியாக மேல்செய்த உபதம்ஸங்கனும். சோற்றுமலைத் தலையிலே தொட்டி வகுத்து விட்ட தயிர் வெள்ளமும். வெண்ணெய் நெய்யாகிற உட் சேறுகளும். (பருப்பதமும்)பருப்புச்சோறென்னவுமாம். அப்போ துபருப்புப்பதமாய்,*ஒண்சங்கதைபோலேயாமிறே.(பதம்)சோறு. முத்காரநம், குடாரநம் முதலானவையெல்லாம். “ அட்டுக்குவி சோறு” என்றபோதே காட்டுமிறே. “பருப்பதம்” என்று செவ்வையாய் பருப்புமுதலாகஜீவிக்கப்படுமதெல்லாததையும் காட்ட வுமாமிறே.

(அடங்கப்பொட்டத்துற்று) ஸ்வதந்தரர்கிட்ட இவையொன் றும் தொங்காதபடி சடக்கெனவமுது செய்து. “ஸ்வதந்தரசேத வந்த சோறெல்லாம்சேரப்பெருக்கி,திருப்பாவாடைபோலே குவிக் கையாலே பர்வதம்போலே உயர்ந்திருக்குமிறே; அத்தைப்பற்ற “அட்டுக்குவி சோற்றுப் பருப்பதமும்”என்றது.(பருப்பதம்) என் றது-பர்வதமென்றபடி. (தயிர்வாஷியும்) தயிரோடையும். (நெய் யளறும்) நெய்ச்சேறும். அச்சோற்றுமலையின்மேலே தொட்டி யாகக் கட்டி, தயிரை நிறையவிடுகையாலே, அத்தை அந்தமலைக் குண்டான வோடையாக ரூபித்துச் சொல்லுகிறது. நெய்யையும் அப்படியேதொட்டிகளாகப்பிடித்து அதுக்குள்ளும்சுற்றும் தேங் கும்படிநிறையவிடுகையாலேசெறிந்துகிடக்கும்படியைப்பற்ற“அள று” என்கிறது. இவையிரண்டையும் சொன்னது-மற்றுமுண்டான பால் பழங்கள் கறிகள் முதலானவற்றுக்கும் உபலக்ஷணம். (அட ங்க) இவையடைய.

(பொட்டத்துற்று) போரத்துற்று; சடக்கெனவமுதுசெய்து. தேவதாந்தரத்தை உத்தேசித்துச்சமைத்தவிது ததந்தர்யாமியாய் நின்று ஜீவிக்க வல்ல தனக்கொழிய, “தனக்கு அநர்யார்ஹ ராயிருபார்க்காகாது” என்றாய்த்து அதடங்கத்தானே யமுதசெய்.

ஒருதேவதையை உத்தேசித்துச் சமைத்தால்அத்தை முன்னே நீட்டி, தச்சேஷத்தை எல்லாருமாக புஜிக்க வேண்டியிருக்க, அடங்கத்தானே புஜி ப்பாரென்னென்னவருளுகிறார் (தேவதாந்தரத்தை யித்யாதி). ஆனால் பர்வ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௫-தி, ௧-பா, அட்டுகுவி. ௯௨௯

நர்க்கிடுமதில் பரதந்த்ரமான அசேதநத்துக்கிடுமது கார்யகரமாகக் கூடும்” என்று ஏற்கவேகற்பித்த, அந்தகோபஜநங்களும் கைக்கொண்டிருக்கச் செய்தேயும், “இன்னமும் இவர்கள் நாங்கள்முன்பு செய்துபோந்த மர்யாதைசெய்யவேணுமென்று விலக்கவும்கூடும்” என்றுத்வரையோடே, “*गोपनीयं - கோவர்த்தநோஸ்மி*” என்று அமுது செய்தானிறே. (அடங்க) ஒன்றும்தொங்காமல். தேவதாந்தரங்களுக்கென்று சுலபித்தவை - தானாதரிக்கலாமிறே. அது ப்ரவேசிக்கவும்தேவதாந்தர்யாமியாகவும்வல்லனாகையாலே. “அது, தனக்குப் பரதந்த்ரமானவர்களுக்கும் தானவதரித்த ஜூரிவள்ளவர்களுக்குமாகாது” என்றிறே, அடங்கத்தானே அமுதுசெய்தது. ஆகையிறே, “அட்டு” என்றும், “சோறு” என்றும் சொன்னவை, இன்றும் நம்முள்ளார் வர்ஜித்துப் போருகிறதும். (மாரிப்பகைபுணர்த்த)இந்த்ரன் பசிக்கோபத்தாலே ஏவின்மாரிப்பகையை விளைக்கும்படி விளைத்த. (பொருமாகடல் வண்ணன்) திரைபொருகிறதது. “நாங்கள் முன்புசெய்துபோந்தமர்யாதை செய்யவேணுமென்று மறுமநஸ்ஸுப்ப்பட்டு இன்னமும் இவர்கள் விலக்கவும்கூடும்” என்றாய்த்துச் சடக்கெனவமுதுசெய்தது. (மாரிப்பகைபுணர்த்த) வர்ஷமாகிற பகையையுண்டாக்கின. அதாவது-இந்த்ரனுக்கென்று சமைத்தசோற்றை அவனுக்கு இடாதபடி விலக்கிமலைக்கு இடச் சொல்லி, “*गोपनीयं - கோவர்த்தநோஸ்மி*” என்றுதான் அடையஜீவித்து விடுகையிறே; அவன் பசிக்கோபத்தாலே புஷ்கலாவர்த்தகாதி மேகங்களையேவி வர்ஷிப்பிக்கவேண்டிற்று; ஆகையாலே “வர்ஷமாகிற பகையையுண்டாக்கினான் இவனாருனே” என்கிறதது. (பொருமாகடல் வண்ணன்) திரைபொருகிற கருங்கடல் போன்ற திருநிறத்தையுடையவன். தான்பிறந்தவூரிவள்ளவர்களுதாகாரமானதைமெள்ள புஜிக்க வேண்டியிருக்க, பொட்டென புஜிப்பானென் னென்ன வதுக்குறேதுவை யருளுகிறார் (நாங்களித்யாதி). மாரியாகிறபகையை தேவந்த்ரனுண்டாக்கினானித்தனை போக்கி, இவனுண்டாக்கினுளே வென்னும் சங்கையிலே விவரிக்கிறார் (அதாவதித்யாதி). “மா” “என்ற தினர்த்தம் (கரு) என்றது. “கடல்” என்றத்தாலே திரையும்கருமையும்தோற்றுகிற, “பொரு” என்றும், “மா” என்றும்விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தானித்யாதி). (தரித்துக்கொண்டுகின்ன) என்று ஆயாஸம் தோற்

௭௩௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, நு-தி, க-பா, அட்டுக்குளி

கடல்போலே ஸ்ரமஹரமான திருமேனியையுடையவன். பூசல்வினை க்கையாலே “பொருமாகடல்வண்ணன்” என்கிறது. அன்றிக்கே, பொருமாரிப்பகைபுணர்த்த மாகடல்வண்ணனென்னவுமாம். “மாகடல் வண்ணன்” என்கையாலே துரவகாஹமானஸமுத்ரத்தை அளவிட்டாலும் ரக்ஷயத்தனவல்லாத ரக்ஷகதவம் அளவிட வொண்ணாதென்கிறது. (பொறுத்தமலை) ஒருபடி வருந்தி யெடுத்தாலும் இந்நீரன் கோபம் தணிந்து ப்ரஸந்ரஹய வருமளவும் பொறுத்து நின்றவருமை சொல்லுகிறது.

(வட்டத்தடங்கண் மடமான் கன்றினை) வருந்தாகாரமாய் இடமுடைத்தான கண்ணையும், தாயினுடைய இங்கிதசேஷிதாதி களுக்கு பவ்யமானமடப்பத்தைபுமுடைத்தான மான்கன்றுகளை. (வலைவாய்பற்றிக்கொண்டு) அம்மலேமேலேவர்த்திக்கிறவர்களுக்கு வலைக்குள்ளாக்கிப் பிடித்துக்கொண்டுபோய்த் தங்களிடங்களிலே

க்கு அந்யசேஷிதவத்தை அறுக்கையாலுண்டான ஹர்ஷோத்ரேசு த்தையும் திருமேனியின் புகரையும் சொல்லுகிறது. (பொறுத்த மலை) தரித்துக்கொண்டு நின்றமலை. ஏழுநாள் ஒருபடிப்படச்சுமந்து கொண்டிமேறின்றது.

(வட்டத்தடங்கண்மடமான்கன்றினை) வட்டணித்துப்பெருத்தகணகளையும், தாயினுடையவசத்திலேயொழுகும் பவ்யதையுமுடைத்தான மான்கன்றை. (வலைவாய்பற்றிக்கொண்டு) வலையிடத்தே பிடித்துக் கொண்டு. அம்மலேமேல் வர்த்திக்கிற குறவர். மான்கன்றுகளைச் சூழ்வலைக்குள்ளாகிப் பிடித்துக்கொண்டு போய், தங்களிடங்களிலே குறப்பெண்கள் கையிலேகாட்டிக்கொ

றும் படி “பொறுத்த” என்றுப்ரயோகிப்பானென்? ஏந்தின வென்று அநாயாஸம் தோற்றச் சொல்ல வொண்ணாத வென்ன, அதுக்கு உபத்தியைக் காட்டுகிறார் (ஏழுநாளீத்யாதி).

(வட்டணித்து) என்றது - வர்த்துலமா யென்றபடி.

(ஒழுகும்) என்றது போமென்றபடி, “கன்றினை” என்றவிடத்தில், இன்சாரியையென்று திருவுள்ளம்பற்றி, “கன்றை” என்றது. குறப்பெண்கள் வலையிலகப்படுத்திக் கொள்ளுவர்க ளென்னக்கூடுமோ? குறவர்களன்றோ வலைப்படுத்திக் கொண்டுக்கூறித்தென்ன, அது அப்படியென்றுகாட்டுகிறார் (அம்ம

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-பக ௫-தி, ௧-பா, அட்சிக்குவி. சுங்க

குறப்பெண்கள் கையிலே, காட்டிக்கொடுக்க, அவர்கள் கொட்டைத் தலைப்பால் கொடுத்துரகியாநிற்பர்களாயிற்று. (கொட்டை) பஞ்சுச் சுருள். பஞ்சுச்சுருளைப்பாலிலே தோய்த்து முலையென்று கொடுப்பர்களாயிற்று. (கோவர்த்தநமென்னும் கொற்றக்குடையே) புல்லாலும் தண்ணீராலும் நிலவாசியாலும் கோக்களை வர்த்திப்பிக்கிற பாவித்தியை யுடைத்தான பர்வதம். கேவலம் வர்ஷமன்றிக்கே, கல்லும் தீயுமாகச் சொரிகிற மாரிகாக்கைக்கு உபகரணமாய், ரக்ஷய வர்கத்துக்கு அநிஷ்டநிவ்ருத்தியும் இஷ்டப்ராப்தியும் செய்து அவ்வர்ஷத்தை ஜயிக்கையாலே “கொற்றக்குடை” என்கிறது. வர்ஷத்தைப் பரிஹரிக்கையாலே “குடை” என்கிறார், ஏகாரம்-ஆய்சர்யத்திலே.

(வட்டமித்யாதி) வர்ணஸ்ரமவ்ருத்தாந்தத்திலே மிக்க ஜ்ஞாநத்தையும், அத்தை உபதேசித்தவாசார்யர்களானிலே பவ்யதையும், ஸ்வரகக்ஷணத்தில் அசத்தியையுமுடையனாயிருப்பானொருவனை “கடல்வண்ணன்” என்கிறொடியும்யோகசவ்யாப்தியுமுடைத்தாய், பேரளவுடையாரும், “வாசுதேவன்வலையுளகப்பாட்டு” என்னும் படியானவன், ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிசளுக்குவாசகமான நாராயண சப்தத்தாலே காலதர்யதர்மரிகள் சூழ்ந்து, தங்கள் வாக்கமிதவத்தைக் காட்டி மருவித்துப் பிடித்துத் தங்கள் பரதந்தரர் கையிலே காட்டிக்கொடுத்து “தந்து காரணமான பஞ்சிலே பால்தோ

டுப்பார் களாய்த்து. (குறமகளிர்கொட்டைத் தலைப்பால்கொடுத்துவளர்க்கும்) அந்தக்குறப்பெண்களானவர்கள் பஞ்சுச்சுருளைப்பாலிலே தோய்த்து, அதினுடைய தலையைத் தாய்முலைபோலே உண்ணக்கொடுத்து வளர்ப்பார்களாய்த்து. கொட்டை - பஞ்சுச்சுருள். (கோவர்த்தநமித்யாதி) புல்லும் தண்ணீரும் எப்போது முண்டாய், பசுக்களை வர்த்திப்பித்துக் கொண்டு போருகையாலே “கோவர்த்தநம்” என்கிற பேரையுடைத்தாய், நலியவந்தவர்ஷத்தை ஜயித்து ஒருவர்மேல் ஒருதுளிவிழாதபடி கவிந்துநிற்கையாலே “கோவர்த்தநமென்னும் கொற்றக்குடை” என்கிறது. (சு)

லையித்யாதி). (வளர்க்கும்) என்றவநந்தம் “படியிருக்கும்” என்று மூலத்திலே சேஷபூரணம் பண்ணிக்கொளவதென்று திருவுள்ளம். (க)

௬௩௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ௫-தி, உ-பா, வழுவொன்று.

மூ.—வழுவொன்றுமில்லாச்செய்கை வானவர்கோன்

வலிப்பட்டுமுனிந்து விடுக்கப்பட்ட

மழைவந்தெழுநாள் பெய்துமாத்தடைப்ப

மதுகுதனெடுத்து மறித்தமலை

இழவுதரியாததோரீற்றுப் பிடியிளஞ்சீயம்

தொடர்ந்து முடுகுதலும்

குழவியிடைக்காலிட்டெதிர்த்துபொரும்

கோவர்த்தநமென்னுங்கொற்றக்குடையே.

ய்த்து வளர்க்கும்” என்கையாலே ஸகலவேதசாஸ்த்ரதார்த்தபர்வமா
னசாமபதஸங்க்ரஹ ப்ரக்ருத்யர்த்தமானவனுடைய ஸர்வஸௌ
ஹார்த்தத்தை உபதேசித்து ரக்ஷிப்பார்க்குப் போஷியாயிராநின்
றது. (க)

அவ.—இரண்டாம்பாட்டு. “பொறுத்தமலை” என்றது பின்
னாட்டி ஏழுநாளென்கிறது.

ஸ்வா;—(வழுவொன்றுமில்லாச்செய்கை வானவர்கோன்வலி
ப்பட்டு) அகரணைப் ப்ரத்யவாய பரிஹாரமான யோக்யதாபூர்வக
மான ஸாதநத்தை ப(ஷ்)லஸககர்த்தருத்வத்யாகபூர்வகங்மக த்ரவ்ய
மந்தர்க்ரியாலோபம் வாராமல் அநுஷ்டித்து இந்த்ரபதத்தைப்
பெற்று அநுபவிக்கிற காலத்திலும், ஆஜ்ஞாநிலங்க்ககபரிஹாரத்
தில் வழுவில்லாத செய்கையுமுடையனாய், தேவதேவனை ப்ரஸித்
தியையுமுடைய வலியேயிறே இவனுக்குள்ளது. (வலிப்பட்டு)
அவனுடைய வலியிலே அகப்பட்டு. (முனிந்துவிடுக்கப்பட்ட)

வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு. (வழுவிய்யாதி) இந்த்ரபத ப்ரா
ப்திக்குறுப்பான ஸாதநத்தில் ஒன்றும் நழுவுதலில்லாதபடி செய்
து, அத்தாலே த்ரயஸ்திரிம்ஸத்கோடி தேவர்களுக்கு நிர்வாஹக
னை இந்த்ரனுடைய வலியிலே அகப்பட்டு, இத்தால் - மேகங்க
ளுக்கு அவன் சொன்னது செய்தே நிற்கவேண்டும்படியான பரா

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு. (வழுவொன்றுமிய்யாதி) வானவர்கோன
கைக்கு “வழுவொன்றுமில்லாச்செய்கை” என்றது ஹேதுவாகவேண்டி
விசேஷிக்கிறார் (இந்த்ரபதத்துக்கிய்யாதி). “வானவர்கோன் வசப்பட்டு” என்
னதே “வலிப்பட்டு” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இத்தாலிய்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ங-ப,ரு-தி,உ-பா,வழுவென்றும்.சுநங்.

பலத்துக்குமேலே பசிக்கோபத்தாலே தாமரைக்காடு வெடித்தாப் போலே ஆயிரங்கண்ணும் சிவக்கும்படி கோபித்து. (க) “ஆயிரங் கண்ணுடையிந்திரனார்” என்னக்கடவதிறே. (விடுக்கப்பட்ட) ஏவப்பட்ட. (மழைவந்தெழுநாள் பெய்து மாத்தடைப்ப) ஏழுநாள் மாத்தடைப்ப மழைபெய்து. ஏழுநாள் இடைவிடுதிபற மழை பெய்து. (மதுசூதனெடுத்து மறித்தமலை) விரோதிநிரஸநசில னுன வனெடுத்துத் தலைகீழாக மறித்தமலை.

(இழவுதரியாததோரீற்றுப்பிடி) தன்கன்றின் பக்கல் ஸ்நே ஹாதிசயத்தாலே ஈன்றபிடியானது. (இளஞ்சீயம் துடர்ந்து முடு குதலும்) வயஸ்ஸாலினைய லிம்ஹமானது அவ்வாணைக் கன்றைத் துடர்ந்துவந்து கிட்டப்புருந்தவளவிலே, அக்கன்றைத்தன்காலுக் குள்ளேயிட்டு அந்தலிம்ஹக் கன்றோடே பொராநிற்கிறமலை.

தீநத்வம் சொல்லுகிறது (முனிந்து விடுக்கப்பட்ட) அவன் பலத் திலே யகப்பட்டு நிற்கிறவளவன்றிக்கே * பழநடைசெய் மந்திர விதியில் பூசனை பெறுமையாலே தாமரைக்காடு வெடித்தாப்போ லே ஆயிரங்கண்ணும் சிவக்கும்படி கோபித்து ஏவப்பட்ட.

(மழைவந்து) புஷ்கலாவர்த்தகாதி மேகங்களானவைவந்து. (ஏழுநாள்பெய்து மாத்தடைப்ப) ஒருநாளிரண்டுநாளன்றிக்கே, ஏழுநாளொருபடிப்படக் கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிப்பித்து, பசுக்களுக் கும்இடையரிடைச்சிகளுக்கும் புறம்பு போக்கறும்படி தகைவைப்ப ண்ண. (மதுசூதனெடுத்து மறித்தமலை) விரோதிநிரஸந சிலனுன வன் எடுத்து, பசுக்கள் எட்டிமேய்ந்து நிற்கலாம்படி தலைகீழாக மறித்தமலை.

முனிவுக்கு ஹேதுவையும், முனிந்தப்ரகாரத்தையும் காட்டுகிறார் (அவன் பல த்திலித்யாதி). (வெடித்தாப்போலே) என்றது - விகஸித்தாப்போலே யென் றபடி.

“மாற்றை-எதிரியை, அடைப்ப” என்று சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற் றித் தாத்தபர்யார்த்தத்தை யருளுகிறார் (பசுக்களுக்குமித்யாதி). “மாற்று” என்றது - புறம்புபோக்கறுகையை லக்ஷணயா சொல்லுகிறதாகவுமாம். எடு த்து என்றால் போராதோ? மறித்தவென்பானென்னென்ன, அதுக்கு ப்ரயோ ஜநத்தைக் காட்டாநின்றுகொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (விரோதித்யாதி).

(க) தி-மொ-க-ஏ-எ.

கூடசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, ந-பா, அம்மை.

மூ.—அம்மைத்தடங்கண் மடவாய்ச்சியரு

மானாயருமாநிரையுமலறி

எம்மைச்சரணென்று கொள்ளென்றிரப்ப

இலங்காழிக்கை யெந்தையெடுத்தமலை

தம்மைச்சரணென்ற தம்பாவையரைப்

புனமேய்கின்றமானினங் காண்மினென்று

கொம்மைப்புயக்குன்றர் சிலைகுனிக்கும்

கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே.

இதுதான், தன்னை யாஸ்ரயித்த சிஷ்யனுடைய விஸ்வீஷம் பொறுக்கமாட்டாத வாசார்யனானவன், சிஷ்யனைத் துடர்ந்து முடிப்பதாக வருகிற வாஸநாநுபமான கர்மப்ரவ்ருத்யாதிகளுக்கஞ்சி, அந்த சிஷ்யனைத் தன்பக்கலிலே அணைத்து, அந்த வாஸநையைத் தோற்றிவருகச்செய்தே நீக்கிமுடிப்பான வாசார்யனைப் போலே இராநின்றது. (உ)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (அம்மைத் தடங்கணித்யாதி). அஞ்ஜநாலங்க்ருதமான வழகிய பெரியகண்களையும் ஸ்வாபாவிகமான

(இழவுதரியாத தோரீற்றுப்பிடி) குழுவியிழவுதரிக்க மாட்டாததொரு ஈன்றபெண்ணையானது. (இளஞ்சீயம் தொடர்ந்து முடுகுதலும்) வயஸ்ஸாலினைய விஹ்மமானது இத்தை நவிவதாகத் துடர்ந்துவந்து முடுகினவளவிலே. (குழுவியிடைக்காவிட்டெதிர்ந்துபொரும்) தன்கன்றைத் தன்னுடைய நாலுகாலுக்கும் நடுவே யிடுக்கிக்கொண்டு, அந்த விம்ஹக்கன்றோடே எதிர்ந்து பொராநிற்கிற. (கோவர்த்தநமென்னும் கொற்றக்குடையே). (உ)

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (அம்மைத்தடமித்யாதி) வெறும் புறத்திலே அழகியதாய், அதுக்குமேலே அஞ்ஜநத்தாலேஅலங்க்ரு

(வயஸ்ஸாலினைய) என்றது - ஆனைக்குட்டியிற்காட்டிலும் வயஸ்ஸாலினையவென்றபடி. (இத்தை) என்றது - இந்தக்குழுவியை யென்றபடி. (பொராநிற்கிற) என்றது - அவைதன்னிடத்திலிருந்து பொரும்படி நிற்கிற வென்றபடி. (உ)

அரு.—மூன்றும்பாட்டு. (அம்மைத்தடமித்யாதி) மையைச் சொல்லி, அநந்தரம் “அம்” என்று சொல்லாமல், “அம்” என்று முந்துறச்சொன்னதுக்குத் தாற்பர்யம் (வெறுப்புறத்திலே) என்றது. “ஆய்ச்சியர்” என்றத்

மடப்பத்தையுமுடையரான விடைச்சிகளும். (ஆனாயரும்) கோரசூணத்தில் குபாலரான விடையரும், (ஆநிரையும்) அவர்களுக்கு வசவந்தியான பசுக்களும். (அலறி) வர்ஷவேகத்தாலே க்லேசித்துக் கூப்பிட்டு “எங்களை ரக்ஷிக்கக் கடவோமென்றென்றுகொள், நீயே எங்களுக்கு ரக்ஷை” என்று ப்ரார்த்திக்க, (இலங்காழிக் கையெந்தை யெடுத்தமலை) அதிப்ரகாசகமான திருவாழியாழ்வாமாய்ப் பெருத்திருந்துள்ள கண்களையும், ஸவாபாவிகமான மடப்பத்தையு முடையரான இடைச்சிகளும். (ஆனாயரும்) கோரசூணபாரான இடையரும். (ஆநிரையும்) அவர்களுக்கு ரக்ஷயமான பசுநிரையும். (அலறி) (க) ‘‘𑌕𑍇𑍃𑍆𑍂𑍄𑍁𑍅𑍩𑍊𑍪𑍭𑍮𑍱𑍲𑍳𑍴𑍵𑍶𑍷𑍸𑍹𑍺𑍻𑍼𑍽𑍾𑍿𑎀𑎁𑎂𑎃𑎄𑎅𑎆𑎇𑎈𑎉𑎊𑎋𑎌𑎍𑎎𑎏𑎐𑎑𑎒𑎓𑎔𑎕𑎖𑎗𑎘𑎙𑎚𑎛𑎜𑎝𑎞𑎟𑎠𑎡𑎢𑎣𑎤𑎥𑎦𑎧𑎨𑎩𑎪𑎫𑎬𑎭𑎮𑎯𑎰𑎱𑎲𑎳𑎴𑎵𑎶𑎷𑎸𑎹𑎺𑎻𑎼𑎽𑎾𑎿𑏀𑏁𑏂𑏃𑏄𑏅𑏆𑏇𑏈𑏉𑏊𑏋𑏌𑏍𑏎𑏏𑏐𑏑𑏒𑏓𑏔𑏕𑏖𑏗𑏘𑏙𑏚𑏛𑏜𑏝𑏞𑏟𑏠𑏡𑏢𑏣𑏤𑏥𑏦𑏧𑏨𑏩𑏪𑏫𑏬𑏭𑏮𑏯𑏰𑏱𑏲𑏳𑏴𑏵𑏶𑏷𑏸𑏹𑏺𑏻𑏼𑏽𑏾𑏿𑐀𑐁𑐂𑐃𑐄𑐅𑐆𑐇𑐈𑐉𑐊𑐋𑐌𑐍𑐎𑐏𑐐𑐑𑐒𑐓𑐔𑐕𑐖𑐗𑐘𑐙𑐚𑐛𑐜𑐝𑐞𑐟𑐠𑐡𑐢𑐣𑐤𑐥𑐦𑐧𑐨𑐩𑐪𑐫𑐬𑐭𑐮𑐯𑐰𑐱𑐲𑐳𑐴𑐵𑐶𑐷𑐸𑐹𑐺𑐻𑐼𑐽𑐾𑐿𑑀𑑁𑑂𑑃𑑄𑑅𑑆𑑇𑑈𑑉𑑊𑑋𑑌𑑍𑑎𑑏𑑐𑑑𑑒𑑓𑑔𑑕𑑖𑑗𑑘𑑙𑑚𑑛𑑜𑑝𑑞𑑟𑑠𑑡𑑢𑑣𑑤𑑥𑑦𑑧𑑨𑑩𑑪𑑫𑑬𑑭𑑮𑑯𑑰𑑱𑑲𑑳𑑴𑑵𑑶𑑷𑑸𑑹𑑺𑑻𑑼𑑽𑑾𑑿𑒀𑒁𑒂𑒃𑒄𑒅𑒆𑒇𑒈𑒉𑒊𑒋𑒌𑒍𑒎𑒏𑒐𑒑𑒒𑒓𑒔𑒕𑒖𑒗𑒘𑒙𑒚𑒛𑒜𑒝𑒞𑒟𑒠𑒡𑒢𑒣𑒤𑒥𑒦𑒧𑒨𑒩𑒪𑒫𑒬𑒭𑒮𑒯𑒰𑒱𑒲𑒳𑒴𑒵𑒶𑒷𑒸𑒻𑒻𑒼𑒽𑒾𑒿𑓀𑓁𑓃𑓂𑓄𑓅𑓆𑓇𑓈𑓉𑓊𑓋𑓌𑓍𑓎𑓏𑓐𑓑𑓒𑓓𑓔𑓕𑓖𑓗𑓘𑓙𑓚𑓛𑓜𑓝𑓞𑓟𑓠𑓡𑓢𑓣𑓤𑓥𑓦𑓧𑓨𑓩𑓪𑓫𑓬𑓭𑓮𑓯𑓰𑓱𑓲𑓳𑓴𑓵𑓶𑓷𑓸𑓹𑓺𑓻𑓼𑓽𑓾𑓿𑔀𑔁𑔂𑔃𑔄𑔅𑔆𑔇𑔈𑔉𑔊𑔋𑔌𑔍𑔎𑔏𑔐𑔑𑔒𑔓𑔔𑔕𑔖𑔗𑔘𑔙𑔚𑔛𑔜𑔝𑔞𑔟𑔠𑔡𑔢𑔣𑔤𑔥𑔦𑔧𑔨𑔩𑔪𑔫𑔬𑔭𑔮𑔯𑔰𑔱𑔲𑔳𑔴𑔵𑔶𑔷𑔸𑔹𑔺𑔻𑔼𑔽𑔾𑔿𑕀𑕁𑕂𑕃𑕄𑕅𑕆𑕇𑕈𑕉𑕊𑕋𑕌𑕍𑕎𑕏𑕐𑕑𑕒𑕓𑕔𑕕𑕖𑕗𑕘𑕙𑕚𑕛𑕜𑕝𑕞𑕟𑕠𑕡𑕢𑕣𑕤𑕥𑕦𑕧𑕨𑕩𑕪𑕫𑕬𑕭𑕮𑕯𑕰𑕱𑕲𑕳𑕴𑕵𑕶𑕷𑕸𑕹𑕺𑕻𑕼𑕽𑕾𑕿𑖀𑖁𑖂𑖃𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖊𑖋𑖌𑖍𑖎𑖏𑖐𑖑𑖒𑖓𑖔𑖕𑖖𑖗𑖘𑖙𑖚𑖛𑖜𑖝𑖞𑖟𑖠𑖡𑖢𑖣𑖤𑖥𑖦𑖧𑖨𑖩𑖪𑖫𑖬𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵𑖶𑖷𑖸𑖹𑖺𑖻𑖼𑖽𑖾𑗀𑖿𑗁𑗂𑗃𑗄𑗅𑗆𑗇𑗈𑗉𑗊𑗋𑗌𑗍𑗎𑗏𑗐𑗑𑗒𑗓𑗔𑗕𑗖𑗗𑗘𑗙𑗚𑗛𑗜𑗝𑗞𑗟𑗠𑗡𑗢𑗣𑗤𑗥𑗦𑗧𑗨𑗩𑗪𑗫𑗬𑗭𑗮𑗯𑗰𑗱𑗲𑗳𑗴𑗵𑗶𑗷𑗸𑗹𑗺𑗻𑗼𑗽𑗾𑗿𑘀𑘁𑘂𑘃𑘄𑘅𑘆𑘇𑘈𑘉𑘊𑘋𑘌𑘍𑘎𑘏𑘐𑘑𑘒𑘓𑘔𑘕𑘖𑘗𑘘𑘙𑘚𑘛𑘜𑘝𑘞𑘟𑘠𑘡𑘢𑘣𑘤𑘥𑘦𑘧𑘨𑘩𑘪𑘫𑘬𑘭𑘮𑘯𑘰𑘱𑘲𑘳𑘴𑘵𑘶𑘷𑘸𑘹𑘺𑘻𑘼𑘽𑘾𑘿𑙀𑙁𑙂𑙃𑙄𑙅𑙆𑙇𑙈𑙉𑙊𑙋𑙌𑙍𑙎𑙏𑙐𑙑𑙒𑙓𑙔𑙕𑙖𑙗𑙘𑙙𑙚𑙛𑙜𑙝𑙞𑙟𑙠𑙡𑙢𑙣𑙤𑙥𑙦𑙧𑙨𑙩𑙪𑙫𑙬𑙭𑙮𑙯𑙰𑙱𑙲𑙳𑙴𑙵𑙶𑙷𑙸𑙹𑙺𑙻𑙼𑙽𑙾𑙿𑚀𑚁𑚂𑚃𑚄𑚅𑚆𑚇𑚈𑚉𑚊𑚋𑚌𑚍𑚎𑚏𑚐𑚑𑚒𑚓𑚔𑚕𑚖𑚗𑚘𑚙𑚚𑚛𑚜𑚝𑚞𑚟𑚠𑚡𑚢𑚣𑚤𑚥𑚦𑚧𑚨𑚩𑚪𑚫𑚬𑚭𑚮𑚯𑚰𑚱𑚲𑚳𑚴𑚵𑚷𑚶𑚸𑚹𑚺𑚻𑚼𑚽𑚾𑚿𑛀𑛁𑛂𑛃𑛄𑛅𑛆𑛇𑛈𑛉𑛊𑛋𑛌𑛍𑛎𑛏𑛐𑛑𑛒𑛓𑛔𑛕𑛖𑛗𑛘𑛙𑛚𑛛𑛜𑛝𑛞𑛟𑛠𑛡𑛢𑛣𑛤𑛥𑛦𑛧𑛨𑛩𑛪𑛫𑛬𑛭𑛮𑛯𑛰𑛱𑛲𑛳𑛴𑛵𑛶𑛷𑛸𑛹𑛺𑛻𑛼𑛽𑛾𑛿𑜀𑜁𑜂𑜃𑜄𑜅𑜆𑜇𑜈𑜉𑜊𑜋𑜌𑜍𑜎𑜏𑜐𑜑𑜒𑜓𑜔𑜕𑜖𑜗𑜘𑜙𑜚𑜛𑜜𑜝𑜞𑜟𑜠𑜡𑜢𑜣

“அலறி” என்று சொல்லிவைத்து, “எங்களை நீசரணமாகக்கொள்” என்று இவைசொன்னால் விருத்தமாயையாலே அர்த்தமருளுகிறார் (எங்களை மித்யாதி). “சரண்” என்றவாந்தரம் “ஆக்கடவன்” என்று அத்த்யாவூரித்து சப்தார்த்தம் (ரக்ஷிக்கக்கடவோம்) என்று. (கடவோம்) என்றது - ஆத்மரிபிஹுவசநம். (என்று கொள்ளவேணும்) என்றவிடத்தில் ஏகாரம் தீர்க்கமாய், ஏன்றுகை - பொருந்துகையாய், ரக்ஷணத்தில் உத்யோகிக்கவேண்டுமென்றபடி, “இலங்கு” என்றது - யுத்தத்தில் விவங்குகையாய், அத்தைப்ரமாண பூர்வகம் விசேஷித்தருளுகிறார் (கருதுமிடமித்யாதி). மலையெடுக்கும்

(க) வி-பு-ம-கத-கங்.

கூடக் பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப நு-தி, நு-பா, அம்மை.

னாலே ஜலதத்வ மெல்லாததையும் சோஷிப்பித்துக்கார்யம்கொள்ளவல்லனாயிருக்கச் செய்தேயும், ஆழ்ந்திரகூடத்தில் த்வராதிசயத்தாலேயிறே மலையை எடுத்தது. ஆழ்வானுக்குப் ப்ரகாசகம் * கருதுமிடம் பொருகையிறே. (எந்தை) இம்மலையை எடுத்தபின்னே அவர்கள் ஸ்ருஜ்யராய்த்து. ஆகையிறே “எந்தை” என்றது. (எந்தை) காரணபூதன்.

(தம்மைச் சரணென்ற தம்பாவையரை) தங்களைச் சரணம்புக்குத் தங்களுக்குப் பரதந்த்ரைகளானவர்களை. (புனமேய்கின்ற மானினம் காண்மினென்று) புனத்தையழித்து மேய்கிற மான்திரளை, “நாங்கள், மேய்கிறபுல்லோடேபட்டு விழும்படிஎய்யப்புகுகிற படியைப்பார்த்து நில்லுங்கோள்” என்று சொல்லிப்பெரியதோளை துமிடம் பொரவல்ல தேஜஸ்ஸையுடைய திருவாழியைத் திருக்கையிலே யுடையனான என் ஸ்வாமியானவன் இவற்றைரகூழ்க்கைக்காக வெடுத்தமலை. இப்போது, திருவாழியைத் திருக்கையிலே யுடையனானமை சொன்னது - இந்த்ரனைத் தலையறுத்துப் பொகடவல்ல பரிகரமுண்டாயிருக்க, “உண்பது கொண்டநாம் உயிரையும் கொள்ளவொண்ணாது, அதுகூலனுக்கு வந்த கலக்கமாகையாலே தானே தெளிந்துவிடுகிறான்” என்று தன்னுடைய ரகூத்ய வர்க்கத்துக்கொரு நலிவுவாராமல் மலையை யெடுத்துக்கொண்டு நின்ற நீர்மையைச் சொல்லுகைக்காக.

(தம்மைச் சரணென்ற தம்பாவையரை) தங்களை “ரகூதகர்” என்று பற்றியிருக்கிற தங்கள் பெண்களை. (புனமேய்கின்ற மானினம் காண்மினென்று) புனத்திலேய்யாபரிக்கிறவவர்கள் கண்களைக்காண, “நம்புனத்தை யழித்துமேய்கிற மானினம் பாரிகோள்” என்று ஒருவர்க்கொருவர்காட்டி. (கொம்மைப்புயக்குன்றர் சிலைகுனிக்கும்) அவைகள்மேலே சரத்தை விடுவதாக, போது “இலங்காழிக்கை” என்று விசேஷிப்பானென்? இதுமலையெடுக்கைக்கு உறுப்பன்றே யென்னவருளுகிறார் (இப்போதித்யாதி).

(தங்களை) என்றது - “கொம்மைப்புயக்குன்றர்” என்று சொல்லப்போகிறவர்களை. (புனத்திலே) பயிர்க்கொல்லையிலே. (காண) என்றது-கண்டென்றபடி. (அவர்கள்மேலே) என்றது - தம்பாவையர்மேலே யென்றபடி. (விடுவதாக) என்றதுக்கு (விற்களை வளையாநின்றுள்ள) என்றத்தோடந்வயம் “கொம்மை” என்றதினர்த்தம் (பெரிய) என்றது. (குன்றர்) யலைக்குறவர்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, ச-பா, கடுவாய்ச்சின. கூங்.

மூ.—கடுவாய்ச்சின வெங்கண்களிற்றிக்னுசுக்

கவளமெடுத்துக்கொடுப்பானவன்போல்

அடிவாயுறக்கையில் டெழப்பறித்திட்டமர்

பெருமான் கொண்டுநின்றமலை

கடல்வாய்ச்சென்று மேகம் கவிழ்ந்திறங்கிக்

சதுவாய்ப்படநீர்முகந் தேறியெங்கும்

சூடவாய்ப்படநின்று மழைபொழியும்

கோவர்தன மென்னும்கொற்றக்குடையே. (சு)

புடையராய், அம்மலை மேலேவாதிச்சிறகுன்னுவர் விற்களைவளையா
நின்னுள்ள. (கோவார்த்தந மென்னும் கொற்றக்குடையே).

இத்தால் பெருமதிப்பை யிருப்பானொரு ஆசார்யன் ஸ்ரீ பாதத்திலே ஆஸ்ரயித்தமாத்ரமேயன்றிக்கே “அவன்நம்முடையவன்” என்னுட்படி அவனபிமாநத்திலே ஒதுங்கி, அவனுக்குப்பர தந்த்ரரானவர்களை அஜ்ஞாதஜ்ஞாபநம் பண்ணும் ப்ரகாரத்தை அதுஷ்ட்டாநபர்பந்தமாக ப்ரகாசிப்பிப்பதாக நினைத்து, ஆஸ்ர யணமாத்ரத்திலேநின்று ஆசார்யவசநபரிபாலநமே யொழிய வறியாதவர்களை, பாஹ்ய குத்ருஷ்டிமதாநுஸாரிகளானவர்கள் தங்கள் வாக்மித்வங்களாலே நலிகிறவளவைச் குறித்து, (க) “யுஷ்மகூஷி - ப்ருயமித்யாதி” (உ) “எங்கள் குழுவினல் புகுதலொட்டோம்” என்னச் செய்தேயும் மதியாமல் புகுந்து நலிகிறவர்களை மங்களாசாஸநபரிகரமான தா(ஊ)ந்த்ருபஜ்ஞாந விசேஷப்ரமாண ஸரங்களாலே நிரஸிப்பார்க்குப் போலியாயிராநின்றது. (ஈ)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. மலையெடுத்தவநாயாஸத்வம் சொல்
வுகிறது.

ஸ்வா;—(கடுவாயித்தயாதி). கடியவரையையும் மிக்ககோபத்
தையும் நெருப்புப்பரந்த கண்களையுமுடையவாளைக்கு. (கவளமெ

பெரியதோடே யுடையரான சூன்யவர் விற்களேவளையா நின் னுள்ள,
(கோவர்த்தநமென்னும்மிகாற்றங்குடையே). (15)

வ்யா;—நாலாம்பாட்டு. (கடுவாய்ச்சினவெங்கண் களிற்றி னுக்கு) கொடியவரையையும் கோபத்தையும் வெவ்விய கண்ணையு முடைய யானைக்கு. (கவளமெடுத்துக் கொடுப்பானவன்போல்)

(க) 'உ' திருப்பல்வா-ந.

கூட அ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, ச-பா, கடுவாய்.

டுத்துக் கொடுப்பானவன்போல்) கவளத்தைத்திரட்டி யெடுத்துக் கொடுக்கிற பாகனைப்போலே. (கடுவாய்) மேகம் முழங்குமாபோலே பிளிறுதலையும் வேகத்தையும். (வெங்கண்) மின்போலவும் இடி நெருப்புப் பரந்தாப்போலவும் பொறிப்பரந்தகண்ணையு முடைத்தான. ஆனையினுடைய ஸ்தாரத்திலே மேகமாகவுமாம். “கரியமாழுகில்” கவளத்தினுடைய ஸ்தாரத்திலேமலையாகவுமாம், பாகனுடைய ஸ்தாரத்திலேக்ருஷ்ணமாகவுமாம். (அடிவாயுறக்கை கவளத்தைத் திரட்டியெடுத்துக் கொடுக்கிற பாகனுடையனைப்போலே. இத்தால் - மேகத்தை ஆனையினுடைய ஸ்தாரநேயாகவும், மலையைக்கவளத்தினுடைய ஸ்தாரநேயாகவும், அது எடுத்துப்பிடிக்கும் க்ருஷ்ணனைக் கவளமெடுத்துக்கொடுக்கிற பாகனுடைய ஸ்தாரநேயாகவும் ரூபித்துக்கொண்டருளிச் செய்கிறார்.

மேகத்தை யானையென்கிறது - ஆனையோடு அதுக்குஸாய் முண்டாகையாலே; (க) “மதயானையோலெழுந்த மாழுகில்காள்” என்னக்கடவதிதே. “கடுவாய்ச்சின வெங்கண்களியு” என்கையாலே - இங்கு மத்தகஜமென்று தோற்ற நின்றுதிதே. எங்ஙனையென்னில்; “கடுவாய்” என்று - க்ருரமாயிருந்துள்ள பிளிறுதலா

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (கடுவாய்த்யாதி) “கவளம்” என்றதுக்கும் “கொடுப்பானவன்” என்றதுக்கும் மேலேதார்ஷ்டாந்திகம் ஸ்ப்புடமாயிருக்க, களிற்றினுக்கு தார்ஷ்டாந்திகம் புரஸ்ப்பூர்திகமாகத்தோன்றுமையாலே, “மேகம் கவிழ்ந்திறங்கி” இத்யாதியைக்கடாக்ஷித்து, த்ருஷ்டாந்த தார்ஷ்டாந்திக பாவத்தை ஸ்ப்புடமாகக்காட்டுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). (ரூபித்து) என்றது-நிரூபித்தென்றபடி.

“கடுவாய்ச்சின வெங்கண்” என்று ஆனைக்கிட்ட விசேஷணங்கள் மேகத்துக்குச் சேராமையாலே வைஷ்ணவம் தோற்றியிருக்க, மேகத்தை ஆனையினுடைய ஸ்தாரநேயாகவுமென்னக் கடுமோவென்ன, அதை விஸ்தரேண உபபாதிப்பதாகக்கோலி அடியிடுகிறார் (மேகத்தையித்யாதி). ஸாய்மத்தைச் சொன்னதுக்கு ப்ரமாணம் (மதயானையித்யாதி). இப்பாகரத்தில் சொன்ன ஸாய்மம் இங்குச்சொன்ன வானைக்கும் அதையுண்டாக்கிலன்றோ சேருவதென்ன வருளுகிறார் (கடுவாய்ச்சினவித்யாதி). மற்றது தோற்றம்படியை ப்ரஸ்நபூர்வக முபபாதிக்கிறார் (எங்ஙனையென்னிலித்யாதி). (பிளிறுதல்)

(க) ஈ-தி-அ-கூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ந-தி, ச-பா, கடுவாய். காங்கு

யிட்டு) மலையினுடைய வேர்நின்றவிடத்தே திருக்கையை உறச்
செல்லும்படி. (எழப்பறித்து) மற்றைத்திருக்கையாலே கிளரும்
படியாகப்பறித்து. (அமரர் பெருமான் கொண்டு நின்றமலை) இந்த
ரன் பேர்மறினபடியாதல். ஸ-லிரிநிர்வாஹகனென்னுதல். ஸ-லிரி
நிர்வாஹகன் தரித்து நின்றமலை.

(கடலித்யாதி) கடலிடமெங்கும் மேகங்கள் மிகவும் தாழ்ந்து
பிபாஸைவர்த்தித் தாரைப்போலே நீர்முகந்தேறி என்னுதல்; இந்
தரன்கன்றிச்சொன்னது செய்யவேணு மென்றாதல், தீமழையாகை
யாலே பட்டவிடம் வேம்படி வெந்நீர் சொரிந்தாப்போலே யென்
கிற சப்தத்தையும் க்ரோதத்தையும், “வெங்கண்” என்று - நெரு
ப்புப்பரந்த கண்களையும் சொல்லுகையாலே. இத்தனையும் மேக
த்துக்குமுண்டிறே; கேட்டவர்களுக்கு பயங்கரமாய்படியான முழ
க்கமும், அடர்த்துக்கொண்டு வர்ஷிக்கநிற்கிற ஆக்ரஹமும், (க) “தி
வளைத்து மின்னிலகும்” என்கிறபடியே கொள்ளிவட்டம் போலே
யிருக்கிற மின்னினுடைய சுழிப்பையுமுடைத்தாய், இருட்சியா
லும் உயர்த்தியாலும் கண்டவர்களுக்கு “மத்தகஜம்” என்றேசொ
ல்லலாய்படி யிருக்கையாலே.

(அடிவாயுறக்கையிட் டெழப்பறித்திட்டு) மலையினுடைய
வேர்ப்பற்றிலே உறும்படியாகத் திருக்கையைக் கீழேசெலுத்தி.
மற்றத் திருக்கையாலே மேலேபிடித்துக் கிளரப்பிடுங்கி. (அமரர்
பெருமான் கொண்டு நின்றமலை) * அயர்வறுமமரர்களதிபதி, ஓரிய
ற்றியில்லாதாரைப்போலே தானேதரித்துக் கொண்டு நின்றமலை.

(கடல்வாய்ச் சென்று மேகம் கவிழ்ந்திறங்கி) கடலிடத்தே
சென்று மேகங்கள் இறங்கிக் கவிழ்ந்துகிடந்து. (கதுவாய்ப்
என்றது - கர்ஜனமென்றபடி. “கடுவாய்” இத்யாதி விசேஷணத்தால் வந்த
வாகாரத்தையும் “களிறு” என்றவ்விசேஷயத்தால் ஸித்தித்தவாகாரத்தையும்
உபபாதிப்பதாக வடியிடுகிறார் (இத்தனையுமிய்யாதி). (அடர்த்துக்கொ
ண்டு) மேலிட்டுக்கொண்டு. (திரட்சியாலும்) என்றது - பருமனாலு மென்ற
படி. “திரண்டதோள்” என்னக்கடவதிறே.

(உறும்படியாக) கிடும்படியாக, (இயற்றியில்லாதார்) என்றது-ஆளில்
லாதா ரென்றபடி.

“ஒண்சங்கதைவாள்” என்றவிடத்திற்போலே, “கதுவுவாய்” என்றது
கடைக்குறைத்தலாய், “கதுவாய்” என்றிருக்கிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி

௧௪௦ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, நு-தி, ச-பா, கவோய்.

னுதல். அன்றியே, “கது” என்று-க்ரதுவாய், அவற்றை ப்ரவாஹ ஜலமெடுக்கும்படி யென்னுதல். (குடவாய்ப்படநின்று மழைபொழியும்) குடத்திட்டுச் சொரிந்தாப்போலே ஏழுநாள் நின்று மழை சொரிய. “மழைவந்தெழுநாள்” என்னக் கடவதினே.

இத்தால் - ஸம்ஸாரத்தில் ஸ்வார்த்தமான எப்பேர்ப்பட்ட ருசிகளும்ற்று, (ச) “ ஸு உகூர்து -அந்தரிக்ஷதம்” என்னுமாபோலே, ஸம்ஸாரஸாகரத்தினுண்டான நீர்மையை மிகவும் தாழ்ந்து அங்கீகரித்து, அந்த வங்கீகாரத்தைத் தங்குளங்காரம் குன்றாமல் மீண்டும் அந்தரிக்ஷத்திலே ஏறி, தங்கள் பற்றறுதியும், தாங்கள் அங்கீகரித்த நீர்மையையும், ஸ்வரூபப்ரகாசப்ரதாநமாகவும், லோகஸங்க்ரஹதயாகர்த்தவ்யமாகவும், வ்யவஸாயஸ்த்தலங்களிலே உபகரிக் குமவர்களுடைய பெருமையைக் காட்டும்படியான மேகங்களிதே முன்பு. அது துர்மாந புருஷர்களுக்கு வசவர்தியாய், பகவத்ப்ரதந்த்ரரை நலிவதாக, ஸம்ஸாரஸாகரத்தில் ஊஷாஜலத்தைப்பாநம் பண்ணி பாஷாணக்ரிகளோடே வர்ஷியாநின்றதிதே. இதுக்கடி அந்யசேஷத்வமிதே. அதுதனக்குமடி - முன்புபோந்த பகவதாஜ்ஞாதிலங்கநம்மே. (ச)

பட நீர்முகந்தேறி) “கதுவாய்ப்பட” என்றது - வடுப்பட வென்றபடி. வடுப்படுகையாவது - குறைபடுகை. இத்தால், கடல் குறைபடும்படியாக அங்குள்ள நீர்களைல்லாவற்றையும் முகந்துகொண்டு ஆகாசத்திலே யேறியென்கை. அன்றிக்கே, கதுவுதல் - கல்வுதலாய், அபிநிவேசயுக்தமானவாயை யுடைத்தாய்க் கொண்டு (உ) “பெரும் பெளவம் மண்டியுண்ட” என்கிறபடியே கடல் வெறுந்தரையாம்படி அங்குள்ள நீரை முகந்து கொண்டு ஏறியென்னவுமாம். (எங்கும் குடவாய்பட நின்று மழைபொழியும்) ஸார்வதரிகமாய்க் கொண்டு குடத்திட்டுச் சொரிந்தாப்போலே ஏழுநாள் ஒருபடிப்படநின்று வர்ஷத்தைச்சொரிகிற. (கோவர்த்த நமென்னும் கொற்றக்குடையே). (ச)

“வாய்” என்று - இடமாய், “கதுவுதலுண்டான வாயுண்டாம்படி” “என்றக்ஷரார்த்தமாய், பிண்டிதார்த்தமருளுகிறார் (கதுவாயென்றதித்யாதி). மேல் பாட்டிலே கதுவுதல்-வடுப்படுதலென்று சொல்லுகையாலே இப்படி கொள்ள வேணும். (பௌவம்) ஸமுத்தரம். ... (ச)

(ச) ரா-யு-கக-கள.

(உ) திரு-நெ-உச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி-ப-ரு-தி-ரு-பர், வர்னத்திலுள்ளீர் சூசக

மு.—வானத்திலுள்ளீர்வலியீருள்ளீரே

லறையோவந்து வாங்குமினென்பவன்போல்

ஏனத்துருவாகிய வீசனெந்தை

யிடவனெழுவாங்கியெடுத்தமலை

கானக்களியாணை தன்கொம்பிழந்து

கதுவாய்மதஞ்சோரத் தன்கையெடுத்துக்

கூனல்பிறைவேண்டி யண்ணந்துநிற்கும்

கோவர்த்தகமென்னுங் கொற்றக்குடையே.

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (வானத்தித்யாதி) இதுவுமொரு உத்ப்ரேக்ஷயான உபமாநம். “உபரிதநலோகங்களிலே வலிங்கி ரோமென்கிற பலத்தை யுடையவர்களே!; அதுக்குத்தகுதியான வரபலபுஜபலங்களையுடையீர்; என்னைப்போலே வல்லிகோளாகில் என்கையில் மலையை வாங்கிப்பொறுத்து, இவ்வூரை ரக்ஷியுங் கோள்” என்பாரைப்போலே. அரக்ஷகரிதே உள்ளது. (ஏனத்து ருவாகிய வீசனெந்தை) (சசன்) நியந்தா. (எந்தை) காரணபூதன்.

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (வானத்தித்யாதி) உபரிதநலோகங் களிலே வர்த்திக்கையாலே மதுஷ்யரிற்காட்டில் அதிஸயிதஜ்ஞாந சத்திகராகத்தந்தாமை அபிமாநித்துக் கொண்டிருக்கிறவர்களே! நினைத்தது செய்து முடிக்கவல்ல சக்திமான்களா யிருப்பாருள்ளீர் களாகில். (அறையோவந்து வாங்குமினென்பவன் போல்) “அறையோவறை; இம்மலையைவந்து, வாங்கிக் காணுங்கோள்” என்பா ரைப்போலே.

(ஏனத்துருவாகிய வீசனெந்தை) *ஸப்தத்வீபாப்தி மஹித

அரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. (வானத்தித்யாதி) அமரர்பதம் சொல்லாமல் “வானத்திலுள்ளீர்” என்கையாலே விவக்ஷிதமான வர்த்தத்தை யருளுகிறார் (உபரிதநேத்யாதி). வஸ்துதஃ மதுஷ்யரிற் காட்டில் அதிகஜ்ஞாந சத்திகள் அவர்களுக்குண்டானாலும், க்ருஷ்ணன் மாதுஷ வேஷங்கொண்டு சொல்லு கையாலே (அபிமாநித்துக் கொண்டிருக்கிற) என்றது. (அறையோவறை) என்றது - ஜயித்தவன் வார்த்தை.

“க்ருஷ்ணன் - இடவனெழுவாங்கி” என்றாப்போலே சொல்லாமல்; “ஏனத்துருவாகிய வீசனெந்தை” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஸப்த

சு.சு.பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, நு-பாவானத்திலுள்ளீர்

இத்தால், ஜ்ஞாநமும் சக்தியும் ப்ராப்தியுமுடையனாய், பா
தாளகதையான பூமியை ஒட்டுவிடும்படி இடந்து எழும்படி குத்தி
யெடுத்த மஹோபகாரசனுக்கு இம்மலையை ஒரு கட்டியிடந்தெடுத்
தாப்போலே யெடுத்தது பெரியதொன்றோ? அந்தப் பாரமெடுத்து
ஸாதித்தவனாகையாலே இந்தப்பார மெடுக்கையும் சேருமிறே.

ரையானபூமி இடியவிழுந்து சீழிலண்டபித்தியோடே சேர்ந்துகிட
க்க, நீருக்கும் சேற்றுக்குமிருயாத மஹாவராஹ வேஷங்கொண்டு
(க) “ஊன்றியிடந்தெயிற்றிற்கொண்டநாளே” என்கிறபடியேமறு
பாடுருவக்குத்தி அண்டபித்தியினின்றும் ஒட்டுவிடுவித்து ஆகா
சத்திலேயேறிட்டுத் திருவெயிற்றிலேதரித்த சக்திமானாய், தன்னை
யொழிந்த ஸமஸ்த பதார்த்தங்களும் தானிட்டவழக்காம்படி நட
த்தவல்ல ஸர்வநியந்தாவாய், அவற்றினுடைய ஸத்தை ஸ்வாதீந
மாம்படி யிருக்கும் ஸர்வகாரணபூதனைவன். (இடவனெழுவாங்கி
யெடுத்தமலை) வேர்ப்பற்றோடே ஒருகட்டிபோலே கிளரும்படி
வாங்கி யெடுத்துக்கொண்டு நின்றமலை. இடவனெழப்பறித்தென்
னுதல், பேர்த்தென்னுதல் செய்யாதே, “வாங்கி” என்கையாலே
அநாயாஸேந எடுத்தமை சொல்லுகிறது. பர்வதங்களோடேகூட
பாதாள கதையான பூமியைத் திருவெயிற்றாலே குத்தி ஒட்டுவிடு
வித்தெடுத்த சக்திமானவனுக்கு, ஒருகட்டியை யிடந்தெடுத்
தாப்போலே அம்மலையையிடந்தெடுக்கையில் ஓரருமையில்லையிறே.

(கானக்கவீரானை தன்கொம்பிழந்து) காட்டிலே மதித்துவர்
திக்கிறவானையானது கரைபொருது திரிகையாலே டிரிடத்திலே

தவீபேத்யாதி) இத்தால் தேவர்களைப்பார்த்து “அறையோவந்துவாங்குமின்”
என்றதிகேஷபித்துச் சொல்லுகைக் குடலானஜ்ஞாந சக்த்யாதிகளைச் சொல்
லிற்றாய்த்து. “இடவன்” என்றது-ஒருகட்டி யென்றாய், அத்தால்பலிதத்
தையருளுகிறார் (வேர்ப்பற்றோடேயித்த்யாதி). (செய்யாதே) சொல்லாதே.
இவனெடுத்தது மலையாயிருக்க, அநாயாஸேந வென்கை சேருமோ வென்ன
வருளுகிறார் (பர்வதேத்யாதி).

“களி” என்றதினர்த்தம் (மதித்துவர்திக்கிற) என்றது. கொம்பிழக்கை
க்கு ஹேதுவைக் காட்டிக் கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிறார் (கரையித்த்யாதி).

(க) தி-வாய்-எ-ச-ந.

பெரியசுழ்வார்திருமொழி, ௩-பநு-தி, ௫-பாவானத்திலுள்ளீர். சுசந

(கானக்களியானை தன் கொம்பிழந்து) தன்னிலமான காட்டிலே சுளித்துவர்திக்கிற வானையானது ஸிப்ஹத்தின் கையிலே தன் கொம்பைப் பறிகொடுத்து, அவ்விழவாலே, (கதுவாய் மதஞ்சோர) அதினுடையபெரியவாயாலே அருவிசொரியுமாபோலே ரக்தம்சொரிகையாலே மும்மதமும் சுவறுமிதே. கதுவுதல் பெருமை. சோருதல்-சுவறுதல். (தன் கையெடுத்து) தன்னுற்றுமையாலேகையெடுத்து. ஆகாசத்திலே பார்த்தவாறே அங்கே வளையொளிப்பிறையைக்கண்டுதானிழந்த கொம்பாகப் ப்ரமித்து அத்தை விரும்பி அபேக்ஷித்து, ஊர்த்தவத்ருஷ்டியாய்நில்லாநிற்கும். ஒரு கொம்பு போலேகாணுமிழந்தது.

இத்தால் ஸம்ஸாரமாகிற செடியிலேகளித்துவர்திக்கைதானே ப்ரார்த்தநீயமானவாசைக்களிற்றின்மமதையாகிற கொம்பை, ப்ரதிபக்ஷநிரஸமும் ஸ்வமத ஸ்த்தாபநமும் செய்யவல்லவர்கள் வேதாந்த ப்ரமாணாகூலமான ந்யாய தர்கங்களாலும் ப்ரக்ருதி ப்ரத்யய தாது விசேஷபலத்தாலும் உபகாரப்ரயந்தமாக நீக்கினவளவிலே, பூர்வமேவ உண்டானகர்வமெல்லாம் போய், ஊர்த்தவகதியை நோக்கி இன்னமும் ஸ்வயத்நபலத்தாலே உஜ்ஜீவிப்பதாகக்கோலி அந்தஸ்வயத்நக்கையை எடுத்து, பதத்ரயநிஷ்டராய் ஆந்தராளிகரானவர்களுடைய ப்ரக்ருத்யாத்மவிவேகஜ்ஞானமாத்ரத்தைக்கண்டு அபேக்ஷித்த வளவைக்காட்டுகிறது. இது மகாரார்த்தம். (௫)

குத்தினவளவிலே தன்கொம்பு முறிய, அத்தாலே தன் கொம்பையிழந்து. (கதுவாய் மதஞ்சோர) கதுவுதல்-வடுப்படுதலாய், கொம்பு முறிந்து புண்பட்ட வாயிலே மதஜலமொழுக. (தன்கையித்யாதி) தன்னுற்றுமையாலே கையையெடுத்து வளைந்த பிறையைத் தானிழந்த கொம்பாக ப்ரமித்து அத்தையபேக்ஷித்து மேலே பார்த்துக்கொண்டு நில்லாநிற்கும். (கோவர்தநமென்னும் கொற்றக்குடையே). (௫)

(வடுப்படுதலாய்) என்றது - குறைப்படுதலாய், அத்தால் பலிதம் (கொம்பித்யாதி). கையென்னவமைந்திருக்க, “தன்” என்றதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (தன்னுற்றுமையாலே யித்யாதி). (௫)

சுசச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, சு-பா, செப்பாடுடைய.

மூ.—செப்பாடுடைய திருமாலவன்றன்

செந்தாமரைக்கைவிரலேந்தினையும்

கப்பாகமடுத்து மணிநெடுந்தோள்

காம்பாகக்கொடுத்துக் கவித்தமலை

எப்பாடும்பாந்திழி தெள்ளருவி

யிலங்குமணி முத்துவடம்பிறழக்

குப்பாயமெனநின்று காட்சிதரும்

கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே.

ஸ்வா;—ஆரூம்பாட்டு. (செப்பாடிய்யாதி). செப்பாடாவது-
செப்பம். அதாவது-ஆர்ஜவகுணம். அது தாவது-(க) * சிதகு
ரைத்தாலும் நன்று செய்தாரென்கை. (அவன்) அந்தவ்யாமோ
ஹத்தை யுடையவன். (தன்செந்தாமரைக் கைவிரலேந்தினையும்) புஷ்

வ்யா,—ஆரூம்பாட்டு. (செப்பாடுடையதிருமால்) செப்பா
டாவது-செவ்வை. அதாவது-ஆர்ஜவகுணம். “திருமால்” என்
கையாலே, இவ்விடத்தில் அந்த ஆர்ஜவமாவது - *சிதகுரைத்தா
லும் நன்று செய்தாரென்கை. அன்றிக்கே, இந்த்ரனுக் கிட்ட
சோற்றை விலக்கி மலைக்கிடுவித்து வர்ஷாப்த்தைவினைத்து “இவை
பட்டதுபடுக” என்றிருக்கையன்றிக்கே, முன்பு “ரக்ஷகம்” என்று
சொன்ன மலைதன்னையே யெடுத்து ரக்ஷித்த செவ்வைப்பாட்டைச்
சொல்லுகிறது. இப்படி ரக்ஷிக்கைக்கடி அவளோட்டை ஸம்பந்த
மாகையாலே “திருமால்” என்கிறதென்று, இங்ஙனே யோஜிக்கவு
மாம்.(அவன்) அப்படிப்பட்ட குணத்தையுடையவன். (தன் செந்

அரு.—ஆரூம்பாட்டு. (செப்பாடிய்யாதி) (க) “தன்னடியார் கிறத்தகத்
துத்தாமரையாளாகலும்” என்றபாட்டைக் கடாக்கித்து, “திருமாலாலும்-
செப்பாடுடையவன்” என்றர்த்தம் விவக்ஷித் தருளுகிறார் (திருமாலென்கை
யாலேயித்யாதி). (சிதகுரைத்தாலும்) குற்றம் சொன்னாலும். “திருமாலா
கையாலே செப்பாடுடையவன்” என்று விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யாந்தர மருளு
கிறார் (அன்றிக்கேயித்யாதி). (அப்படிப்பட்ட குணத்தை) என்றது - கீழ்ச்
சொன்னகுணத்துக்கு ஸத்ருஸ்ரமான குணங்களை யென்றபடி. அன்றிக்கே,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௩-தி, ௬-பா, செப்பாடுடைய. சுசுரு

பஹாஸஸுருமாரமான திருக்கை விரலைந்தினையும். (கப்பாகமடுத்து) மலையாகிற குடைக்குக் காம்பாகச் சேர்த்து. சுப்பு-காம்பு. (மணிரெடுந்தோள் காம்பாகக் கொடுத்துக் கவித்தமலை) அந்தக் குடைக்குக்காம்பு அழகிதாய் ஒழுங்கு நீண்டதிருத்தோள்களாகக் கொடுத்துக்கவித்தமலை. பஞ்சலக்ஷம் குடியிலுள்ளார்க்கும் பசுக்களுக்கும்மழையால் நவிவுவாராதபடியாகவும், பசுக்களுக்குச் சுவடுபடாத புல்லும் தண்ணீருமுண்டாம்படியாகக் கவித்தமலை.

(எப்பாடுமியாதி) அவனைச்சூழ இடைவிடாமல் தூங்கு தாமரைக்கைவிரலைந்தினையும் கப்பாகமடுத்து) தன்னுடைய சிவந்த தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிற திருக்கையில் விரல்களைந்தையும் மலையாகிற குடைக்குக் காம்படியிலுண்டான கப்பாகக்கொண்டு செறித்து.

(மணிரெடுந்தோள் காம்பாகக்கொடுத்துக்கவித்தமலை) நீலரத் நம்போன்ற திருநிறத்தையுடைத்தாய் நெடியகாயிருக்கிற திருத்தோளை அதுக்குக் காம்பாகக் கொடுத்து, பஞ்சலக்ஷம் குடியிலுள்ளார்க்கும் பசுக்களுக்கும் மழையால் நவிவு வாராதபடியாகவும், பசுக்களுக்குச் சுவடுபடாத புல்லும் தண்ணீரு முண்டாம்படியாகவும் தலைகீழாகக் கவித்தமலை.

(எப்பாடும் பரந்திழிதெள்ளருவி)(க) “சுனைவாய் நிறைநீர் பிளிற்சிசொரிய” என்கிறபடியே அவனைச்சூழ எல்லா பார்ஸ்வத்திலும்

(அப்படிப்பட்ட) கீழ்ச்சொன்னபடியே ப்ரஸித்தனான குணவானென்று சொல்லவுமாம். இங்ஙன் சொல்லாவிடில் “செப்பாடுடைய திருமால்” என்றதுக்கும் “அவன்” என்றதுக்கும் அர்த்தத ௦ பெளநருக்த்யம் வருமிதே. (காம்படியில்) என்றது-இத்தை மழைக்குடையாகநிரூபித்து, அந்தத்தாழங்குடைக்குழங்கிலைக்கொண்டுவந்து, அடிபருத்திருக்கையாலே அதைப்பிளந்து சலாகைகளைச் சேர்த்துப்பண்ணுகையாலே குடைக்காதாரமான ப்ரதேசம் அடியென்றுகருத்து. மழையைஜயிக்கையாலே கொற்றைக்குடையென்றதுக்கும் விரோதமில்லை. (கப்பாகக்கொண்டு) ஆஸ்ரயமாகக்கொண்டு.

“கவித்தமலை” என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் (பஞ்சலக்ஷமியாதி). (சுவடுபடாத) கத்தம்படாத.

(௩) தி-வாய்-ஏ-சு.

சூசக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, எ-பா, படங்கள்.

மு.—படங்கள் பலவுமுடைப் பாம்பரையன்
படர்பூமியைத் தாங்கிக் கிடப்பவன்போல்
தடங்கைவிரலேந்தும் மலரவைத்துத்
தாமோதரன் தாங்குதடவரைதான்
அடங்கச்சென்றிலங்கையையீடழித்த
வனுமன்புகழ்பாடித் தங்குட்டன்களைக்
குடங்கைக்கொண்டு மந்திகள் கண்வளர்த்தும்
கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே.

கிற தெளிந்துப் ப்ரகாசியாநின்ற சுனைநீரருவிகளானவை அவன்ற
னக்கு இலங்குமணிமுத்து வடத்தின் குப்பாயமென்று சொல்லிக்
காணலாம்படி தோற்றுகின்றன. (சு)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. சேஷன் ஜகதரதாமனாய்க் கிடந்த
தும் ஸபலமாய்த்தது இன்றென்கிறார்.

ஸ்வா;—(படமித்யாதி) அநேகம் சிரஸ்ஸையுடையனாய், நாக
ராஜாவென்கிற ப்ரஸித்தியையுமுடையனாய், அக்யந்தம் விஸ்த்ருத
மானபூமியைத்தரிக்கவல்ல சக்தியையுமுடையனாவன், அந்தஸக்
தியாலே அந்தப்பூமியைத்தரித்துக்கிடக்கிறபாவனைபோலே. (தடங்

இடைவிடாமல் தூங்குகிற தெளிந்த சுனைநீரருவிகளானவை.
(இலங்குமணி முத்துவடம் பிறழ்) விளங்காநின்ற அழகிய முத்துவ
டம்போலே தனித்தனியேப் ப்ரகாசிக்க. (குப்பாயமெனநின்று காட்சி
தரும்) “அதுதான் அவனுக்கொரு முத்துச்சட்டை” என்று
தொற்றும்படியாக நின்று காட்சிகொடாநிற்கும். (கோவர்த்தந
மென்னும் கொற்றக்குடையே) (சு)

வ்யா.—ஏழாம்பாட்டு. (படங்களித்யாதி) பலபணங்களை யு
முடைய நாகராஜன், பரப்பையுடைத்தான பூமியைத் தன்தலைக
ளாலே தரித்துக்கொண்டு கிடக்குமவன்போலே. (தடங்கை விரலே

“இழி” யென்றதினர்த்தம் (தூங்குகிற) என்றது. அதாவது—லம்பமா
நங்களான வென்றபடி. “மணி” என்றதினர்த்தம் (அழகிய) என்றது. (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (படங்களித்யாதி) “பலபடங்களை யுடைய பாம்ப
ரையன்” என்றநவயித்தர்த்தம் (பலபணங்களை யுமித்யாதி). “தடங்கை
விரலேந்தும் மலரவைத்து” என்றதார்ஷ்டாந்திகாதுருப்யம் ஸித்திக்கைக்காக
வருளுகிறார் (தன்தலைகளாலே) என்று, மலைதாங்குகைக்குத்தாமோதரனாகை

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, நு-தி, எ-பா, படங்கள். ௬௪௭

கைவிரலேந்தும் மலரவைத்து) இடமுடைத்தான திருக்கையிலேந்து
திருவிரலையும் பரம்பவைத்து. (தாமோதரன் தாங்குதடவரை
தான்) ஒரு அபலையையாலே கட்டவுமடிக்கவுமாம்படி எளியனு
மாய், அசக்தனுமாயிருந்தவனிறே, இடமுடைத்தானமலையைத்த
ரித்துக்கொடுநிற்கிறான். (தான்) அதின் கனத்தையும் அதன் மே
லுண்டான வருகைங்களையும் ம்ருகவிசேஷங்களையும் தத்துவ்யரையு
ம் காட்டுகிறது. அவன் அநேகம் தலையாலே பூமியைத்தரிக்கும்
போது பூர்வக்ருதகர்மமும் பரநியோகமும் ததஸஹாயமும் ப்ரார்
த்தித்துப் பெறவேணும். இவனுக்கு இந்த வைந்து விரலுமே
காணலாவது.

(அடங்க வித்யாதி) இலங்கையை யடங்கச் சென்றீடழித்த.
இலங்கையிலேசென்று சிலரை ஈடுபடுத்தியும், 'சிலரை நிரலித்தும்,
ந்தும் மலரவைத்து) இடமுடைத்தான திருக்கையிலேந்து விரலையு
ம் மலரவைத்து. (தாமோதரன் தாங்குதடவரைதான்) ஓர் அப
லைக்குக் கட்டவு மடிக்கவுமாம்படி யெளியனாய், அவள்கட்டின கட்டை
யவிழ்த்துக்கொள்ள சக்தனுமன்றிக்கே யிருந்தவன் தரித்துக்
கொண்டு நின்ற பெரியமலைதான். பஞ்சலக்ஷம் குடியும் ஊர் ஊர்
பசு நிரைகளு மெல்லாம் சேரவொதுங்கலாம்படியிறே மலையின்
பரப்பு. "தான்" என்று - அதின் கனத்தையும் அதின் மேலுண்
டான வருகைகளையும் ம்ருக விசேஷங்களையும் அந்நிலத்துக்கடை
த்த மதுஷ்யரையுமெல்லாம் நினைக்கிறது.

(அடங்கச்சென்றிலங்கையை யீடழித்த) துர்க்கத்ரயயுக்த
மாய், தேவர்கள் கொடுத்த வரபலத்தாலும் ராவணனுடைய புஜ
ஹேதுவன்றிக்கே யிருக்க, அருளிச்செய்ததுக்குத் தர்த்பர்யமருளுகிறார் (ஓர
பலையித்யாதி). இப்படி அசக்தனைப்போலே யிருக்குமவன் ஸ்வசக்தியைக்
காட்டினான் என்று ஆழ்வாரீடுபடுகிறாரென்று இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம்.
(விட) என்றது; விடுவித்துக்கொள்ள வென்றபடி. மலையான போதே பெரு
மை அர்த்தஸித்தமாயிருக்க, "தட" என்றதுக்கு பாவமருளுகிறார் (பஞ்ச
லக்ஷமித்யாதி). "தான்" என்று அதிசயம் தோற்றவருளிச் செய்ததுக்கு
பாவத்தை யெடுத்துக்காட்டுகிறார் (தானென்றித்யாதி).

"இலங்கையடங்கச்சென்று" என்றவயித்து, "அடங்க" என்கையாலே
தோன்றுகிற ப்ரவேச துஷ்கரையை ஹேதுபூர்வக முப்பாதித்துக் கொண்டு
அர்த்தமருளுகிறார் (துர்க்கத்ரயேத்யாதி). "இலங்கை" என்றபோதே இவ்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, அ-பா, சலமாமுகில், சுசுக

மூ.—சலமாமுகிம் பல்கணப்போர்க்களத்துச்

சரமாரிபொழிந்தெங்கும் பூசலிட்டு

நலிவானுறக்கேடகம் கோப்பவன்போல்

நாராயணன் முன்முகங்காத்தமலை

இலைவேய்குரம்பைத் தவமாமுனிவ

ரிருந்தார் நடுவேசென்றணர் சொறியக்

கொலைவாய்ச்சின வேங்கைகள்நின்றிறங்கும்

கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே.

இத்தால்-ஒருவனுக்கு ஆசார்யப்ராப்த்யதுவருத்தி கண்ணழிவற்றால் அவன் வம்சஜரும் அவனிருக்குமூரிலுள்ளா ரெல்லாரும், அவனிருந்து போனவூரிலுள்ளாரும், தஜ்ஜாதீயரும் உத்தேய்யமாயிருக்கக்கடவதிதே. “கண்வளர்த்தும்” என்கிறவித்தால் அவ்வாசார்யன்தான் தன்னை இவ்வவஸ்த்தாபந்நமாக்கி விஷயிகரித்தப்ரகாரத்தைச் சொல்லி, தானுபதேசிப்பார்க்கும் “த்யஜ - வ்ரஜ, மாசுசு” என்று நிர்ப்ரத்வாநுஸந்தாநபர்யந்தமாக உபதேசிக்குமவர்களையுமுபலக்ஷிக்கிறது. (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (சலமித்யாதி) [சரம்போர்க்களத்துக்கேடகம் கோப்பவன்போல் பல்கணச்சலமாமுகிலெங்கும் பூசலிட்டு மாரிபொழிந்து நலிவானுற-நாராயணன்முன்முகம் காத்தமலை] அர்ஜுநன் முதலானார்கையிலம்பு முன்பொன்றாய், பின்புபலவாய்ச் சொரியுமாபோலே, சொரிவதான யுத்தபூமியிலே ஒருஸமர்த்தன் கடகுபிடித்துத்தன்னுடைய ரக்ஷயவர்க்கத்தில் ஒருவர் மேலொரு அம்புபடாதபடி ரக்ஷித்தாப்போலே, பலதிரளாய்க்கடலை வரளப்பருகி நீர்கொண்டெழுந்த டிபரியமேகங்கள் திருவாய்ப்

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (சலமாமுகிலித்யாதி) பலதிரளாய்க்கடலை வரளாகப்பருகி நீர்கொண்டெழுந்த மஹா மேகங்கள் எனவை, யுத்தபூமியில் சரவர்ஷம்போலே வர்ஷித்துக்கொண்டு திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளாரோடு பசுக்கள்மேயுமிடத்தோடுவாசியற

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (சலமாமுகிலித்யாதி) “பல்கண-சலமாமுகில்” என்றநவயித்துச் சப்தார்த்தமருளுகிறார். (பலதிரளாயித்யாதி) “முகில்வர்ஷிக்க” என்றபோதே ஜலங்கொண்டிருக்கை ஸித்தமாயிருக்க, “சலம்” என்றதுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (கடலைவரளாகப்பருகி) என்றும். (வரகாக) சுஷ்கமாம் படி, “எங்கும்” என்றதின் தாத்பர்யம் (திருவாய்ப்பாடியிலித்யாதி); (எங்களை)

சுரு0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, அ-பா, சலமா முகில்.

பாடியில் பசுக்கள்மேய்கிறவிடங்களெங்கும் “எங்களைத் தப்பவல்லாருண்டோ?” என்று இடித்து முழங்கிப்பூசலிட்டு இடைவிடாமல் ஒருதுளி ஓரம்புபோலே அம்புமாரிபொழிந்து * ஒருயிரானதன்னையும் தன்ரக்ஷயவர்கத்தையும் நலிவதாக வெருப்பட்டவளவிலே, தாத்வர்த்த விவரணமான நாராயணன் ரக்ஷயவர்கத்தினுடைய அபேக்ஷாமாத்ரவ்யாஜத்துக்குமுற்கோலி, அது வேகித்துச்சொரிகிற முகத்திலே அதின்முகம்சருக வெடுத்து ரக்ஷித்த மலையானது;

(இலையித்யாதி) சுஷ்கமானபர்ணங்களாலே வேய்ந்த விடங்களிலேமஹாதபஸ்ஸுக்கள் பண்ணுகிறமநஸரீலரிருந்தவிடங்களிலே நீணெரிவாய்ச்சவடுபார்க்கும். (கொலைவாய்ச்சினவேங்கைகள்) கொல்

எங்கும் “எங்களைத் தப்பவல்லாருண்டோ” என்று இடித்து முழங்கிப் பூசலிட்டு நலிவதாக வெருப்பட்டவளவிலே, அந்தச்சரவரஷத்தைத் தகைகைக்குக் கடகம்கோத்துப் பிடிக்குமவன்போலே, ஸர்வரக்ஷகனான நாராயணன் தன்கையிலே யெடுத்தாக்கொண்டு முந்தற வருகிற வர்ஷமுகத்தைத் தகைந்தமலே.

(இலேவேய்குரம்பை) இலையாலே வேய்ந்தகுடில்; பர்ணசாலை யென்றபடி. இத்தை வாஸஸ்த்தாநமாக வுடையராயிருந்துள்ள. (தவமாமுனிவர்) தபோநிஷ்டரான மஹர்ஷிகள். (இருந்தார் நடுவேசென்று) தபஸ்ஸுக்காக ஓரிடத்திலே திரளவிருந்தவர்கள் நடுவேசென்று. (அணர்சொறிய) “ஸர்வமும் பகவதாத்மகம்” என்று கண்டிருக்கையாலே ஒன்றிலும் பயமற்றிருக்குமவர்கள்

என்றது-மேகங்களை. (இடித்து) இடிவிழவிட்டு. (முழங்கி) கர்ஜித்து. (பூசலிட்டு) என்றது-உக்தப்ரகாரேண பூசலப்பண்ணி யென்றபடி. “உற” என்றநினர்த்தம் (ஒருப்பட்ட வளவிலே) என்றது. “கேடகம்” என்றநினர்த்தம் (கடகு) என்றது; பரிசையென்றபடி. “நாராணயநம்-ப்ராபகம்” என்ற வ்யுத்தத்தியைப்பற்ற (ஸர்வரக்ஷகனான) என்றது.

(வேய்ந்த) சமைக்கப்பட்ட. இலையாலே பண்ணப்பட்ட குடிலையுடைய வர்களென்று பதாவ்வீஹியாக விவக்ஷித்து, அந்த பஹுவீஹ்யர்த்தத்தையருளுகிறார் (இத்தையித்யாதி). “கொலைவாய்ச்சின வேங்கை” என்று புலியினுடையக்ரௌர்யம் சொல்லாநிற்க, கழுத்தைச் சொரியக் கூடுமோ வென்ன, முனிபதலப்பயமான வர்த்தத்தை ஹேதுவாக்கிக்கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (ஸர்வமித்யாதி). (அ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, கூ-பா, வன்பேய், கூடுக

மூ.—வன்பேய் முலையுண்டதோர் வாயுடையன்

வன்னுணைநின்றதோர் வன்பரத்தைத்
தன்பேரிட்டுக்கொண்டு தரணிதன்னில்

தாமோதரன் றுங்குதடவரைதான்
முன்பேவழிகாட்ட முசுக்கணங்கள்

முதுகிற்பெய்து தம்முடைச்சூட்டன்களைக்
கொம்பேற்றியிருந்து குதிபயிற்றும்

கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே.

லுகிறவாயையும் கோபத்தையுமுடைய புலிகளானவை, இவர்கள்
நடுவே சென்று நின்று சொறிநுணையுறங்காநிற்கு மென்னுதல்.
அவர்கள் தாங்கள் சொறியாநிற்கு மென்னுதல்; ஆனால் தபஸ்ஸு
†கைவந்தவர்கள் சொறியக்கூடுமோ வென்னில்; - “தங்களுக்குத்
தபஸ்ஸு கைவந்ததாவது - பாத்யபாதக மற்றால்” என்னும் நினை
வாலே சொறியவும், அவை வந்து இழுகவும் கூடுமிதே பரீக்ஷார்த்த
மாக. (அணர்) கழுத்து. மலை-கொற்றக்குடை. அம்மலை இவன்
பிடுங்கியெடுக்கு மென்னுமிடமறியார்களிறே, தங்கள் தபஸ்வியில்
த்வரையாலே, மலைதலைமறித்தபோது அந்தம்ருகங்கள் விழுந்தாப்
போலே விழுந்தார்களாகில் அவன் திருக்குழலோசையும் திவ்ய
ஸௌந்தர்யமும் அவன் நிற்கிற நிலையையும் தங்கள் தபஸ் பலமாக
வாகிலும் காணலாமிறே; விழுத்தான்வேணுமே, விழுந்தபின்பாகி
லும் திருக்குழலோசைகேட்ட ம்ருகங்கள்போலே நின்றார்களோ;
விழுகைதானேதபஸ் பலமாகச் செவியையும் கண்ணையும் புதைத்துக்
கொண்டு கிடந்தார்களோ என்றறிகுறிலோம். (அ)

ஸ்வா; — ஒன்பதாம்பாட்டு. (வன்பேயித்யாதி). வலிய
பேயினுடைய முலையையுண்டவாயுடையவனென்னுதல்;

அதன் கழுத்தைச்சொறிகையாலே. (கொலைவாய்ச்சினவேங்கைகள்
நின்றுறங்கும்) கொல்லுகிறவாயையும்சினத்தையுமுடைத்தானபுலி
களானவை அந்தஸு கத்தாலேநின்று உறங்காநிற்கும். (கோவர்
த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடையே). (அ)

வ்யா.— ஒன்பதாம்பாட்டு. (வன்பேய் முலையுண்டதோர்
வாயுடையன்) வலிய பேயுடைய முலையுண்டதொரு வாயையுடை

† (பா) குலைந்தவர்.

சுருஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப நு-தி, கூ-பா, வன்பேய்.

பேயின்முலையுண்ட வலியவாயையுடையவனென்னுதல். பேய்க்குவ லிமையாவது-கம்ஸனால் பாதிக்க வொண்ணாதவிஷயத்தைத்தானே ஸாதிப்பதாகவந்த நெஞ்சில்வலிமையாதல்; நஞ்சேற்றினமுலையின்வ லிமையாதல், நஞ்சுக்குவலிமையாவது-இவள்முலையில்பால்மற்றொரு பேயினுடம்பிலே சிறுதிவலைதெறிக்கிலும் முடிக்கவற்றாயிருக்கை. வாய்க்குவலிமையாவது-ப்ரதிகூலித்துக் கிட்டினார் அம்ருதத்தைக் கொடுத்தாலும் முடியும் படியிறே விஷயஸ்வபாவம். ஆயிருக்க, அவள்க்ருதரிமாதுகூலையாய்வர, தானும் கள்ளக்குழுவியாய் உண் ணக்கடவோமென்று நெஞ்சிலேகோலினாலும் வாய்பொறுதிதே. ஆயிருக்க, அத்தைப் பொறுக்கையாலே சொல்லலாமிதே. (ஓர்வாய்) அத்விதீயமானவாய்; காளகூடவிஷம் பொறுத்தவா யுடையாரில் வ்பால்ருத்தி. அவன்தான் நானாவானஞ்சுதரித்துப் பக்வமானபின்பு, அது அவன்தன் வாயிலேயொருதிவலை தெறி க்கிலும் வெந்து விழும்படி பண்ணவற்றாயிறேயிருப்பது. (வன்தூ ணித்தயாதி) வலியதொருதுணைன்னும்படிதான் நின்று அந்த வத்விதீயமானபாரத்தை; பர்வதத்தை.

(தன்பேரிட்டுக்கொண்டு) கோவர்த்தநனென்கிற தன்பேரை அந்தப்பர்வதத்துக்கிட்டு. (தரணிதன்னில்) தேசாந்தரங்கனில்வ்யா

யவன். பேய்க்கு வன்மையாவது-இவனுடைய மௌக்த்யத்தையும் வடிவழகையும் கண்டவிடத்திலும் † இளகாத நெஞ்சின் வலிமை. அன்றிக்கே, வன்மை முலைக்கு விசேஷணமாய் - அதின் விஷத் தினுடைய க்ரௌர்யத்தைச் சொல்லவுமாம். *நஞ்சேற்றின முலை யிறே. “ஓர்வாய்” என்றது - அந்த நஞ்சைப்பொறுத்து உண்கை யாலும், அவளை முடிக்கையாலும், அத்விதீயமானவாயென்றபடி. (வன்தூணெனநின்றதோர் வன்பரத்தை)வலியபாரத்தைத்தரித்து நின்றவொரு வலியதூணைப்போலே. “தரித்து” என்கிற விதுவும் அத்யாஹார்யம்.

(தன்பேரிட்டுக்கொண்டு) “கோவர்த்தநன்” என்கிற தன்பேரை அதுக்கிட்டுக்கொண்டு. (தரணிதனில்) தேசாந்தரங்

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வன்பேயித்தயாதி) “பேய்” என்றபோதே வன்மை அர்த்தவித்தமாயிருக்கவும், “வன்பேய்” என்று விசேஷித்ததுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (பேய்க்கித்தயாதி). முலைக்குப்பாலொழிய, விஷமுண்டோ வென்ன வருளுகிறார் (நஞ்சித்தயாதி). (வலியதூணைப்போலே) என்றதுக்கு (தரித்துக்கொண்டு நின்ற) என்றத்தோடந்வயம்.

† (பா) மீளாதவன்மை.

பெரியாழ்வார்திருமொழி; ஈ-ப, னு-தி, கூ-பா, வன்பேய், கூடுங்

வ்ருத்தி. அதாவது-இடையரிடைச்சிகள் முதலாக ப்ரஹ்மேஸாநா
திகள் முடிவாக மற்றுமுண்டான் வெல்லாரும் காணும்படி.
(தாமோதரன் தாங்குதடவரைதான்) மாத்ருவசநபரிபாலநம் செய்து
நியாம்பராய்ப் போருகிற பிள்ளைகளில் வ்யாவ்ருத்தி. (க) “ಅನುಷ್ಠ
ಲಕ್ಷಿಣ - ಅತಿசஞ்சலசேஷ்டி” என்றாளுநீறே. அவள் கட்டினபுண்
ணுவதுக்கு முன்னேயிதே மலைதாங்கிற்று. வயிற்றில் புண்ணும்
மலைதாங்குகையும் பிள்ளைப்பருவமும் என்ன சேர்த்திதான். (தட
வரை) இடமுடைத்தானமலை.

(முன்பித்யாதி) அம்மலையில் வர்த்திக்கிற முசுக்கணங்களுக்குப்
பரபலமாயிருப்பதொருமுசு முன்னேவழிகாட்ட வென்னுதல்;
அன்றிக்கே, முசுக்கணங்கள் வாராஜாதியெல்லாவற்றுக்கும் வழி
காட்ட வென்னுதல். (தம்முடைக்குட்டன்களை முதுகில் பெய்து)
தந்தாமுடையகுட்டிகளை முதுகுகளிலே கட்டிக்கொண்டு பணை
யிலே யேறி உயர்ந்தகொம்புகளிலே அவற்றையேற்றித் தந்தா

களில் வ்யாவ்ருத்தி. அதாவது - பேரளவுடையரான ப்ரஹ்மே
சாநாதிகள் போல்வார்க்கன்றிக்கே, கூறுத்ரமதுஷ்யரும் காணலாம்
படியான இந்நிலத்திலே பென்றபடி. (தாமோதரன்) பெற்றதாய்
க்குக் கட்டிவைக்கலாம்படி பவ்யனாயிருந்தவன். “வன்பேய்முலை
யுண்டதோர் வாயுடையன்” என்றும், “தாமோதரன்” என்றும்
சொல்லுகையாலே-பேய்த்தாயைமுடித்து ஆய்த்தாய்க்கு பவ்யனா
யிருந்தபடி சொல்லுகிறது. (தாங்குதடவரைதான்). இப்படியிரு
க்கிறவன் தரித்துக்கொண்டுநின்ற பெரிய மலைதான்.

(முன்பேயித்யாதி) முசுக்கணங்களானவை ஏற்கவே பணை
யோடு பணைபாயும் வழிகாட்டுகைக்காகத் தந்தாமுடைய குட்டி
களை முதுகிலே கட்டிக்கொண்டுபோய், கொம்பிலே யேற்றிருந்து,

(பேரளவுடையரான) என்றது-அதிஸயிதஜ்ஞாநரான வென்றபடி. (ஆய்
த்தாய்) என்றது-ஆய்ச்சியானதாயென்றபடி.

(முசுக்கணங்கள்) கோலாங்குலக் கூட்டங்கள். “முன்பே” என்றதி
னர்த்தம் (ஏற்கவே) என்றது. (பணை) சாகை. (கூ)

(க) வி-பு-ரு-சு-கரு.

சுருசு பெரியாழ்வார் திருமொழி. ௨௦, ௫-தி, சு-பர், வன்பேய்.

முடைய குட்டிகளுக்கு அவைதான் குதித்துக்காட்டிப் பயிற்று வியாநிற்கும்.

இத்தால், நம்பூர்வாசரார்யர்கள் தாங்களபிமாநித்தசிஷ்யவர் கத்தைத் தாங்களிணைத்துக்கொண்டு, வேதசாகாதாத்தபர்யமான பதத்யாந்வேஷிகளாக்கி, அந்தப் பதத்யாத்திலும் மந்த்ரத்யயத் திலுமுண்டான வர்த்தவிசேஷங்களை ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதீ திஹாஸாதி களாலும் காணலாம்படி ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திருபேணவும் “ஆசரீ ஷ்யாசார்யஃ” என்கிற நேரிலே ஆசரித்துக்காட்டி, அவர்களுக்கும் ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்டாநங்களைப் பழுதறக்கற்பிப்பார் க்குப் போலியாயிராநின்றனவாய்த்து. (க)

அவ; — பத்தாம்பாட்டு. (கொடியித்யாதி) மலையுமவைத்து ஆறிநிற்கிறவளவிலே தாம்சென்று (க) “நடந்தகால்கள் நொந்த வோ” என்னுமாபோலே “திருக்கைகளிலுளைவுண்டோ?” என்று பார்த்து, உளைவில்லாமையாலே “இதொரு ஆஸ்சர்யமிருந்தபடி யென்” என்று ப்ரீதராகிறார்.

ஒரு கொம்பில் நின்றும் ஒரு கொம்பிலே குதிக்கும்படியை, தான் முந்துறக்குதித்துக் காட்டி அப்பலிப்பியாநிற்கும். (கோவர்த்த நமென்னுங் கொற்றக்குடையே). (க)

அவ. — பத்தாம்பாட்டு. (கொடியித்யாதி) “மழைவந்தெழு நாள் பெய்து மாத்தடைப்ப” என்கிறபடியே-ஏழுநாள் ஒருபடிப் பட வர்ஷிக்கிறவளவில் ரக்ஷயவர்க்க த்துக்கு ஒருநலிவு வாராதபடி மலையையெடுத்துத் தரித்துக்கொண்டு நின்று ரக்ஷித்தப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்தார் - கீழ்; இப்படி ஏழுநாள் மலையைச் சுமந்துகொ ண்டு நின்றவளவில் திருக்கையில் ஒருவாட்ட மற்றிருந்தபடியை யறுபவித்து, மங்களாசாஸநபரராகையாலே ப்ரீதராயருளிச்செய் கிறார் - இதில்.

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (கொடியித்யாதி) இத்திருமொழியில் கீழெல் லாம் மலையைச்சுமந்து ரக்ஷித்தபடி சொல்லியிருக்க, இப்பாட்டு “கோலமு மழிந்தில வாடிற்றில்” இத்த்யாதியாலே வேறொருபடியாயிருக்கையாலே, இது சேரும்படி எங்ஙனையென்னும் சங்கையிலே ஸங்கதியைக்காட்டுகிறார் (மழை வந்தித்யாதி).

(க) தி-ச-வி-சுசு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩ - ப, ௫ - தி, ௧௦ - பா, கொடியேறு. கூருரு

மூ.—கொடியேறு செந்தாமரைக் கைவிரல்கள்
கோலமுமழிந்தில வாடிற்றில
வடிவேறுதிருவுகிர் நொந்துமில்
மணிவண்ணன் மலையுமோர் சம்பிரதம்
முடியேறிய மாமுகிற்பல்கணங்கள்
முன்னெற்றி நரைத்தன போலவெங்கும்
குடியேறியிருந்து மழைபொழியும்
கோவர்த்தநமென்னுங்கொற்றக்குடையே.

ஸ்வா;—(கொடியித்யாதி) ஸாமுத்திரிகலக்ஷணத்தாலே மங்க
ளாவஹமாக “த்வஜம் அங்குசம் சங்கு தாமரை” என்றப்போலே
சொல்லுகிறவை அலங்காரங்களாக, முன்பேபார்த்துக்குறித்து
வைத்த வராகையாலே, மலைவைத்தபின்பும் சென்றுபார்த்து
அவை யொத்திருக்கையாலும் உளைவில்லாமையாலும் க்ருதார்த்
தராகிறார். அன்றிக்கே, பெரியபிராட்டியாருக்கு ஜம்மபூமியான
தாமரைபோலேயிருக்கிற திருக்கைகளென்னுதல். (ஏறுதல்)
தோற்றுதல். அன்றிக்கே, செந்தாமரைக் கொடிக்கு ஏறின
திருக்கைகளென்னுதல். இத்திருக்கையில் மார்தவம் கண்டபின்பு,
அது த்யாஜ்யத்யாஜ்ஞாதவ்யமாய்த் தோற்றுமிதே. இப்படியிருக்

வ்யா, -பத்தாம்பாட்டு. (கொடியேறு செந்தாமரைக் கைவிரல்
கள்) (க) “ஸ்வஜஸ்ப்ரஜ்யக்ஷத் சிந்நேசுபிநா - த்வஜவஜ்ராப்ஜக்ருதசிந்நேஹந
பாணிநா” என்கிறபடியே ஐஸ்வர்யஸூசகமானத்வஜவஜ்ராதி சிந்
ஹங்களை ரேகாருபேண உடைத்தாயிதே திருக்கைகள்தானிருப்ப
து; அதுக்கெல்லா முபலக்ஷணமாக த்வஜமொன்றையு மருளிச்செய்
கிறார். த்வஜத்தை ரேகாருபேண தரித்துக்கொண்டிருப்பதாய்,
நிறத்தாலும் செவ்வியாலும் மார்த்தவத்தாலும் செந்தாமரைபோ

திருக்கையிலே கொடியேறி யிருக்குமோவென்ன, ரேகாருபேண
விருக்கு மென்றதுக்கு ப்ரமாணத்தையும் காட்டுகிறார் (த்வஜேத்யாதி).
(க) “ஸ்வஜஸ்ப்ரஜ்யக்ஷத் சிந்நேசுபிநா । ஸ்வேசுபிநா ஸ்வேசுபிநா
ஹம் ஸ்வஜே - ஸோப்யேநம் த்வஜவஜ்ராப்ஜக்ருதசிந்நேஹநபாணிநா! ஸம்ஸ்ப்ரு
ய்யாக்ருஷ்யச ப்ரீத்யாஸகாடம் பரிஷஸ்வஜே” என்றவசநவிசேஷம் கண்டு
கொள்வது. சப்தார்த்தமருளுகிறார் (த்வஜத்தையித்யாதி). (செவ்வியாலும்)
என்றது - அழகாலுமென்றபடி.

(க)

சுருக பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௫-தி, ௧௦-பா, கொடியேறு.

கிற திருக்கையும் திருவிரல்களும் வெறுப்புறத்திலும் தர்ஸநீய மாய்த் தோற்றுகையாலே “கோலமுமழிந்தில” என்கிறார். (வாடி-ற்றில) உபமாநத்தில் வாட்டம் உபமேயத்தில் காணுமையாலே வாடிற்றில வென்கிறார்.

(வடிவேறு திருவுகிர் நொந்துமில்) “அழகேறிவாராநின் னுள்ள திருவுகிரி லுளை வுண்டோ” என்றுபார்த்து உளைவில்லாமையாலே “நொந்துமில்” என்கிறார். (மணிவண்ணன் மலையுமோர்சம்பிரதம்) நீலரத்நம் போலேயிருக்கிறவடிவையுடையவனெடுத்த மலையும், கேவல நிருபகர்க்குச் சம்பிரதம். அதாவது - இந்த்ரஜாலம். அது தான் க்வசித் பாஹ்யகரணங்களும் அந்தக் கரணமும் கூடாமல் சக்ஷுரிந்த்ரிப ப்ரதாநமாகச் சிலர் காட்டக் காணும் வித்யா வீசேஷங்கள்போலே யிராநின்றது. (சம்பிரதம்) கண்கட்டுவித்யை.

லே யிருக்கிற திருக்கையும் திருவிரல்களும். (கோலமுமழிந்தில வாடிற்றில) ஏழுநாள் ஒருபடிப்பட்டமலையைச்சுமந்துகொண்டுநின்ற வளவில், ஸ்வாபாவிசமான வழகும் அழிந்தனவில்லை; பாரம் பொறுமையாலே தளர்ந்து வாட்டத்தை யடைந்தனவுமில்லை.

(வடிவேறு திருவுகிர் நொந்துமில்) அழகு மிக்கிருந்துள்ள திருவுகிர்களானவை நொந்தனவுமில்லை. (மணிவண்ணன் மலையுமோர்சம்பிரதம்) நீலரத்நம்போலே யிருக்கிற வடிவையுடையவன் எடுத்தமலையும், அத்தையிவனெடுத்து நின்ற நிலையும் ஒரு இந்த்ர ஜாலம்போலே. அதாவது - மலையையெடுத்துச்சுமந்துகொண்டுநின்றது மெய்யாகில், அதின்கார்யமான விக்ருதிகளிலொன்றும் திருக்கையிலே காணவேண்டாவோ?; அதில்லாமையால் இதொரு கண்கட்டு வித்யைபோலே யிருப்பதொன்றென்கை. எடுத்த திருக்கையில்

“மலையும்” என்ற ச(ஸ்)காரம் - அதுக்தஸமுச்சயமாகத் திருவுள்ளம்பற்றிக்குட்டிக்காட்டுகிறார் (அத்தையித்யாதி). கீழ்ப்பாட்டுக்களிலே கோவர்த்த நோத்தரணபதாநத்தை பஹு ப்ரகாரமாக வருளிச்செய்துகொண்டு, இங்கே “சம்பிரதம்” என்று அத்தை யெல்லாம் இந்த்ரஜாலமென்றால், “உக்தமெல்லாம் மித்யாபூதமாமே” என்று ப்ரமம் வாராதபடியாகவும், கீழ்ப்பாட்டுகளைப் போலே, “மலை - கோவர்த்தநமென்னும் கொற்றக்குடை” என்றநவயித்தாப் போலே இங்கநவயியாமலிருக்கையாலே “அது” என்றத்யாஹாரத்தைத்திருவுள்ளம்பற்றியும் ஸங்கதியை தர்ஸிப்பிக்கிறார் (எடுத்தவித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, டி-தி, ௧௦-பா, கொடியேறு. கூருள

(முடியேறியவியத்தாதி) அம்மலையினுடைய தலையிலே யேறின மஹாமேக ஸமுஹங்களானவை. (முன்னெற்றிநரைத்தனபோல) அதினுடைய முன்னெற்றி நரைத்தாப்போலே, சூழக்குடியிருந்து லோகத்துக்கெல்லாம் ப்ரவாஹஸம்ருத்தியுண்டாம்படி ஸ்த்தாயியாயிருந்து வர்ஷியாநிற்குமாய்த்து. லோகமெங்கும் போய் வர்ஷித்து வெளுத்து வந்தும் வஸ்தவ்யபூமி அம்மலைத்தலையோரமாகையாலே, “முன்னெற்றி நரைத்தனபோல” என்கிறது.

இத்தால், ஆந்தராளிகராயிருக்கச் செப்தேயும் நிஷேதாபாவ வ்யவஸாயசுத்தராய், அதுதானே வஸ்தவ்யபூமியாய், அதுக்குத் தகுதியான ஒளதார்யகுண ப்ரகாசகராயிருப்பார்க்குப் போலியா யிராநின்றது. மழைபொழிகிற மலைதானேயிறே வர்ஷபரிஹாரமான வெற்றிக்குடையானதும். (௧௦)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஒருவிக்குதிகாணமையாலே இந்த்ரஜாலமென்ற வித்தனையொழிப, அது பரமார்த்த மென்னுமிடத்தை யருளிச்செய்கிறார்மேல்.

(முடியித்யாதி) மலையின்கொடிமுடியிலேயேறின மஹாமேகங்களினுடைய பலவகைப்பட்ட ஸமுஹங்களானவை. (முன்னெற்றி நரைத்தனபோல வெங்குங் குடியேறியிருந்து மழைபொழியும்) அதினுடைய முன்னெற்றி நரைத்தாப்போலே சூழக் குடியேறியிருந்து, லோகத்துக்கெல்லாம் ஜலஸம்ருத்தியுண்டாம்படி வர்ஷத்தைச் சொரியாநிற்கும். வர்ஷியாமல் வெளுத்திருக்கும் காலத்திலும் வஸ்தவ்யபேதசம் அம்மலையிலேயாகையாலே, “முன்னெற்றி நரைத்தனபோல வெங்குங்குடியேறியிருந்து” என்கிறது. இப்படி மேகங்களிருந்து வர்ஷியாநிற்கும், (கோவர்த்தநமென்னும் கொற்றக்குடையே). ஆகையால் இந்த்ரஜாலமென்று; பரமார்த்தமென்கை. (௧௦)

முன்னெற்றி நரைத்தாப்போலே வெளுத்திருக்கும்காலத்திலே வர்ஷிக்கக்கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (வர்ஷியாமலித்யாதி). மற்றைக்காலத்தில் வர்ஷிக்குமென்ற கருத்து. (ஆகையால்) என்றது-மேகங்களொரு கால் வெளுத்திருந்து வேறு சிலகாலம் வர்ஷித்து லோகத்தை யெல்லாம் உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொண்டிருக்கையாகிற அர்த்தக்ரியாகாரியாகையாலேயென்றபடி.

௬௫௮ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௫-தி, ௧௧-பா, அரவில்.

மூ.—அரவிற்பள்ளிகாண்டரவந்தரந்திட்.

டரவப்பகையூர் தியவனுடைய

சூரவிற்கொடி முல்லைகணின் றுறங்கும்

கோவர்த்தநமென்னுங் கொற்றக்குடைமேல்
திருவிற்பொலி மறைவாணர்புத்தூர்த்

திகழ்பட்டர்பிரான் சொன்னமாலேபத்தும்

பரவுமனநன்குடைப் பத்தருள்ளார்

பரமானவை குந்தம் நண்ணுவரே. (கக)

ஸ்வர.—(அரவிலித்யாதி) தூங்குமெத்தைபோலே திருவந்
தாழ்வான் மூச்சாலே அசைக்கவிதே கூரப்பதி தன்னிலே பள்ளி
கொண்டருளுவது. (அரவம் துரந்திட்டு) அவன்தானே வந்தவ
தரித்துத்திருவாப்பாடியிலே வளர்ந்தருளுகிற காலத்திலே, ஜாத்
யுசிதமாக மேய்க்கிற பசுக்கள் தண்ணீர் குடிக்கிற மடுவை, (க)
“சலங்கலந்த பொய்கை” என்னும்படியாக்கின காளியனை அங்கு
நின்று மோட்டிவிட்ட ப்ரகாரங்களை அநுஸந்திக்கிறார். (அரவப்

அவ; — நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம்
சொல்வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா;—(அரவிற்பள்ளிகொண்டு) மென்மை குளிர்த்தி நாம்
 தங்களைப் பரக்குதியாகவுடைய திருவனந்தாழ்வான்மேலே திருப்
 பாற்கடலிலே பள்ளிகொண்டு. (அரவம் துரந்திட்டு) (உ) “नृपस्य
 दुःखस्यैव दुःखस्यैव दुःखस्यैव-நாகபர்யங்கமுத்ஸ்ருஜ்யஹ்யாகதம்” என்கிறபடி
 யே அப்படுக்கையைவிட்டுப்போந்து அவதரித்தவிடத்திலே, கோப
 ஜாதியும் கோக்களும் தண்ணீர்க்குடிக்கிற மடுவை விஷதூஷிதமாக்
 கிக் கொண்டுக்கிடந்த காளியனாகிற ஸர்ப்பத்தை அங்குநின்று

அரு; —பதினேரம்பாட்டு. (அரவிலித்யாதி) அரவிலப்பள்ளிகொண்டபோது அரவைத்துறத்துகைசேராமையால், காலபேதம் சொல்லவேண்டுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, “*பிஷநா ராயணஸ்ரீமான்* - *வஷநாராயணஸ்ரீமான்*” என்றவசநத்தை உட்கொண்டருளுகிறார் (மென்மை) என்றுதொடங்கி (ஒட்டிவிட்டு) என்னுமளவும். அரவத்தைத் துரந்திடுமைக்குடேறுதுவைக்காட்டுகிறார் (கோபஜாதியித்யாதி). முந்தின அரவுபதம்- திருவநந்தாழ்வானைச் சொல்லி, இரண்டாம

(க) தி-ச-வி-அசு.

(உ) ஹரிவம்சம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ஈ-தி, கக-பா, அரவில். கூடுக

பகையூர்தி) அரவமென்கிற ஜாதிக்கெல்லாம் பகையான பெரிய திருவடியை வாஹநமாக நடத்துகிறவனுடைய கொற்றக்குடையென்னும் ப்ரஸித்தியை யுடைத்தாய், அதின்மேலே குரவுமுல்லை முதலான வருஷுலதைகளையுடைத்தான கோவர்தநகிரிமேல்; அது விஷயமாக. (நின்றிறங்கும்) வர்ஷாபாவத்தாலே வாடியுறங்கு கையும், வர்ஷஸம்ருத்தியாலேதழைக்கையும் வருஷஜாதிக் குண மிதே. வர்ஷாபாவத்தாலேயிதே திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளார் தேவ தாந்தரபூஜைசெய்தும் வர்ஷமுண்டாக்கியும் போருவது. ஆகையால் வாடவும் தழைக்கவும் கூடுமிதே. அத்தாலேயிதே வாடாமோட்டி விட்டு. (அரவப்பகையூர்தியவனுடைய) “அரவம்” என்கிற ஜாதிக்கெல்லாம் பகையான பெரிய திருவடியை வாஹநமாக நடத்துகிறவனுடைய.

(குரவிலித்யாதி) “குரவு” என்கிற வருஷத்திலே கொடியாய்ப் படர்ந்து கிடக்கிற முல்லைகளானவை நின்றிறங்கும்படியிருப்பதாய், கோவர்த்தநமென்கிற திருநாமத்தையுடைத்தாய், இவ்வர்ஷத்தைத்தகைகைக்குக்குடலாய்க்கொற்றக்குடையானபர்வ தவிஷயமாக. “குரவக்கொடிமுல்லைகள்” என்றுபாடமானபோது குரவாகிய வருஷமும் அதின்மேலே படர்ந்த கொடியான முல்லை யும்நின்றிறங்காநிற்குமென்று பொருளாகக்கடவது.

வுபதம்காளியனைச்சொன்னாப்போலே, மூன்றாமரவுபதமும்ஒருஸர்பவிசேஷத்தைச்சொல்லுமென்று தோன்றமைக்காக வருளுகிறார் (அரவமென்கிற வித்யாதி).

(“குரவு” என்கிற வருஷத்திலே) இத்த்யாதிக்கு(க) “அஸுக்லதஸு கர்ஜாஸு நாரஹு ஸுஹுத்ரே டிசீபுஸ ஞாஸுரீஸ ஷாநீக் ஷரீரி ஸ்ரஸஸந் குலிச்சுஸுர வுச்சு டுரீர் ஷாநஸு குஹஸுக்லத ஸ்ரீக்லதா ஸுநீ - அதுகலதது காண்டாலிங்கநா ரம்பகம் பத்ப்ரதிதிஸ புஹசாகஸ்ரீ ஸகாநோகஹர்திஸ்தநநய ருளிச்சஸ்ப்பார புஷ்பதவிரேபாரசயது மயிலக்ஷ்மீ கல்பவல்லீ கடாஷாந்” என்கிற ஸ்லோகத்தில் சொல்லுகிற நாயிகா நாயகஸமாதிப்படியே இங்குள்ள வருஷமும், அதில் படர்ந்த கொடியும் போலே அங்குள்ள தெல்லாம் மிதுநமாகவே ஸம் ஸ்லேஷித்து ஸுகே வர்த்திக்கு மென்று கருத்து. “குரவு” என்றும், “அக் கொடி” என்றும் பதச்சேதம் திருவுள்ளம்பற்றி, அந்த தச்சப்தார்த்த மருளுகிறார் (அதின்மேலே படர்ந்த) என்று.

கூகூ 0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, நு-தி, கக-பா, அரவில்.

மல் நின்றும் வடியுறங்கியுமென்கிறது. “அரவப்பகை” என்கிறதும் இந்தலோகத்தில் ந்யாயம்.

(திருவில் பொலிமறைவாணர் புத்தூர் திகழ்பட்டர்பிரான்) ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸ்ரீயால்மிக்கு மங்களாசாஸந ப்ரதிபர்தகங்களான ரஹஸ்யவேதஸாஸ்த்ரங்கள் பொலியும்படியானவர்கள் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற திருமாளிகைக்கு நல்ல நிர்வாஹகரான வாழ்வார். (சொன்னமாலேபத்தும்) அருளிச் செய்த இத்தமிழ்த்தொடைமாலேபத்தும். அதாவது - ஸ்ரீகீதை முதலாக அவனருளிச்செய்த ஸாஸ்த்ர விசேஷங்களைக் கேட்டமாத்ரத்திலே தத்பரராய், முன்பு செய்துபோந்த தேவதாந்தர பூஜைதவிர்ந்தால், அவர்களால்வரும ரர்த்த பரம்பரைகளையும் அவன்தானேபரிஹரிக்குமென் னும்ப்ரகாரத் தை யருளிச்செய்த விப்பத்தையு மதுஸந்திக்கை தானே புருஷார் த்தமென் னும்படி நல்ல மரஸஸை யுடையராய், மங்களாசாஸந பர்யந்தமான பக்திபைபு முடையரானவர்கள். (பரமான வைகுந்தம் நண்ணுவரே) இங்கேயிருக்கச் செய்தே தேவதாந்தரங்களை அதுவர் தித்து அந்ய சேஷபூதராய்ப் போருவது; பகவத்வாக்யங்களாலே அவர்களை நிகேதிப்பது; அவர்களும் நிகேத புருஷார்த்தத்தை அங்கீகரிக்கையாலே, கர்மபாவரை தலையெடுத்து பகவதபிமாநத் திலே ஒதுங்கினவர்களை நலியத்தேடுவது; அவன் அதிமாநுஷ சேஷடிதங்களாலே பரிஹரிக்க, இங்கே யிருந்து வ்யஸநப்படாதே,

(திருவிற்பொலியித்யாதி) ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸ்ரீயால் மிக்கு வே தத்துக்கு வ்யாஸபதம் செலுத்த வல்லரானவர்கள் வர்த்திக்கிற ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரில் ஸர்வோத்தரராய்க்கொண்டுவிளங்காநின் னுள்ள பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த சப்தஸந்தர்ப்பமான விப்பத்தையும். (பரவுமனநன்குடைப்பத்தருள்ளார்) ப்ரீதி பரவசராய்க் கொண்டு பேசும் நல்லமரஸஸையுடைய பக்திமான்களா யுள்ளவர்கள். (பரமானவைகுந்தம் நண்ணுவரே) தங்களுடைய ஜ்ஞாந ப்ரேமாநு குணமாக பகவததுபவகைங்கர்யங்களிலே அந்வயித்து * அடியார்

“பரவுநன்கு மனம்பத்தருளார்” என்றுஅந்வயித்தர்த்த மருளுகிறார் (ப்ரீ தீத்யாதி). வைகுந்த பதத்தாலே பரமத்வம் ஸித்தமாயிருக்க; சப்ததஃ விசேஷித்தனுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தங்களுடையவித்யாதி). ... (கக)

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-திநாவலம்பெரியப் ப்ரவேசம் ௬௬௯.

அவனுடைய ஸர்வஸ்மாத் பரத்வம் பழுதற ப்ரகாசிக்கிற தேசத்திலே போய் அவன்பாத பீடத்திலே அடியிட்டு மடியிலே ஏறப்பெறுவர்களென்னுதல். * கோலி வாக்கிய ஸமந்தரமாக அவனுடைய அதுமதியோடே *சூழ்ந்திருந்தேத்துகிறவர்களோடே சேரப்பெறுவர்களென்னுதல். (கக)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

—(*)—

மூன்றும்பத்து ஆளுந்திருமொழி,

நாவலம் பெரியதிவினில் ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழில் திருமொழியிலே தேவதாந்தராத்நுவர்தநாபாவத்தால் வந்த தோஷங்களுண்டாயிற்றும்கிலும், அவன் தானே பரிஹரிக்கு மென்றார், அது தன்னை விளைத்தானும் தானேயாகையாலே. அவன் தன்னாலும் விளைக்கலாவது- * அகைப்பில் மனிசராகள் குழாங்களையுடன்கூடி வாழலாம்படியிருக்கும் ஸர்வோத்தரமான ஸ்ரீவைகுண்டத்தைப் ப்ராபிக்கப் பெறுவர். ... (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்து

அஞ்சாந்திருமொழி முற்றிற்று.

நாவலம்பெரிய, ப்ரவேசம்.

அவ;—“நாம்பிறந்து வளருகிறவூரிலே ஒருத்ரவ்யத்தை ஒரு தேவதாந்தரத்துக் கிடுகையாவதென்?” என்று, இந்த்ரனுக்கிடுகிற சோற்றைவிலக்கி மலைக்கிடுவித்து அத்தையடையத் தானமுது செய்து விடுகையாலே அவன் க்ருத்தனய், திருவாய்ப்பாடியை

அரு;—நாவலம் ப்ரவேசம். கீழ்த்திருமொழிக்கும் இத்திருமொழிக்கும் ஸ்வாபதேசத்திலே அந்யசேஷத்வத்தைக் கழித்து ஸ்வவஸுமாக்கினுனென்றும், அந்யாபதேசத்திலே கோவர்த நோத்த (நீ) ரணம்பண்ணி ஆஸ்ரிதர்க்கு அரிஷ்ட நிவ்ருத்தியைப்பண்ணி, வேணுகாந்தாலே வந்த வாந்தமாகிற இஷ்டப்ராப்தியைச் செய்தானென்றும் ஸங்கதியைத் திருவுள்ளம் பற்றி, வ்ருத்த கீர்தந பூர்வகமாகப்பாட்டுக்களில் அர்த்தங்களை யருளுகிரார் (நாம்பிறந்தியாகி).

௬௩ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, நாவலம்பெரியப்ரவேசம்.

யிறே. தின்மதியைத் தீர்ந்தமாத்ரத்தாலே அம்பரீஷாதிகளையும் விளைக்கலாய்த்ததில்லையிறே. ஒருமாவில் ஒருமாவில் “ஒருமாதெய்வம் மற்றுடையமோ” என்பாரையும், இம்மாத்ரத்தைக்கொண்டே “தெய்வம் பிறிதறியேன்” என்பாரையும், இதுதன்னிலும் “திருவில்லாத் தேவரைத்தேறேல்” என்பாரையும், “தேறியுள் தென்றிருப்பா ரோடுற்றிலேன்” என்பாரையும் சொல்லவேண்டாவிதே.

ஒருமாவைக்கீழொருமாவிலே ஓடவைத்து, அங்காங்கித்வழும், ஸாம்யமும், உபாஸகர்க்குத்தேயபமான வாதித்யன்முதலான தேவதாந்தர்யாமித்வமும், ஸர்வஸாதாரணமானஸ்வரூபாந்தர்யாமித்வமும், இதில்விஹிதா உவிஹிதரூபேண வருகிறஉபபகாம்யத்வப்ரதிபத்தியும், கேவலவிஹிதமானவிசேஷ்யப்ரதிபத்தியும், கேவலவிஹிதமான விசேஷணத்தில் தேவதாப்ரதிபத்தியும், “ಅಸೃಜಾಃ ಫಲಾಃ - ಅந்தತாதಾபயத்ராತா” என்றப்போலே சொல்லுகிற விஹித விஷய துல்யப்ரதிபத்தியும், ஏவும்ப்ரகாரமானதேவதாந்தரப்ரதிபத்தி கழிந்ததாவது - தன்பக்கலுண்டானஸ்வஸ்வாதந்தர்யலேசமும் பொறுதபடியானாவிறே.

இந்தப்பொறுமைதான் தோன்றுவது, சதுர்த்தி உகாரமகார நமஸ்ஸுக்களிலும், சரமநமஸ்விலும், அஹந்த்வாவிலும்ப்ரதிபத்யதுஷ்ட்டாந பர்யந்தமானாவிறே. இப்ப்ரதிபத்திவிளைக்கும்போது ஓராசார்யன் முகத்தாலல்லது விளைக்கவொண்ணாதென்று, திருக்குழலாதினதென்கிற வ்யாஜத்தாலே, தேவதர்யங்மதுஷ்யஸ்த்தாவரங்களுல்லாம் நெஞ்சினகி உருகி வசவர்தியாம்படி ஆசரித்துக் காட்டினாவிறே. இப்படித்தானே காட்டவேண்டிற்று - தானே தோஷதர்ஸனத்தையும் விளைத்து, மலையெடுத்துப்பரிஹரித்தாலும் தனக்காட்பற்றாமல், “ಶೃಂಷேಽಹಂಷ - த்வம்மேஹம்மே” என்னும்படிவிளையுமென்று திருவுள்ளம் பற்றியிறே திருக்குழலாதுகிறது. *

யழிப்பதாகப்புஷ்கலாவர்த்தகாதிமேகங்களையேவிக்கல்வர்த்தை வர்ஷிப்பிக்க, (க) “கல்லெடுத்துக் கன்மாரிகாத்தாய்” என்கிறபடியே கோவர்த்தநோத்தரணம்பண்ணி, அந்தவர்ஷத்தை ரக்ஷயவர்க்கத்தின்மேலே விழாதபடி நோக்கின த்வ்யசேஷடிதரஸத்தை யதுபவித்தார் - கீழ்;

(க) தி-நெ-௬௩.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, நாவலம்பெரியப்ரவேசம். ௧௬௩

வ்யா;— (க) “குழல்கோவலர்”. என்கிறபடியே-கோபர்க்குக் குழலு துகை ஜாத்யுசித வ்ருத்தியாகையாலே, ஸ்ரீநந்தகோபர் திருமகனாகையாலே தானும் அந்தவ்ருத்தியிலே யதிகரித்துப் பலகாலும் குழலுதிக்கொண்டு போருமவனாகையாலே, ஒருநாள் ஸ்ரீப்ருந்தாவரத்திலே நின்று திருக்குழலையுத,

அந்தக் குழலோசைவழியே யுவதிகளான ஸ்ரீகோபிமாரிலே சிலர், தங்கள் பந்துக்கள் பண்ணிவைத்த காவல்களையும் கடந்து, இவன் நின்றவிடத்தேவந்து சூழ்ந்துகொண்டு நின்றபடியையும், வேறே சிலர் அரைகுலையத் தலைகுலைய வோடிவந்து ஸ்த்ரீத்வம் † பிண்டாட்டினபடியாலே, நெகிழ்ந்தவுடையை ஒரு கையாலே ‡ தாங்கி இவனளவிலே கண்டே நின்ற படியையும், உபரிதநலோகவர்த்திகளான ஸ்த்ரீகள் இக்குழலோசையைக் கேட்டுவந்து திரண்டு நெஞ்சுருகுக, கண்கள்பணிக்கைமுதலானவிக்ருதிகளோடே இதிலே செவிமடுத்தாக்கொண்டு நின்றபடியையும், மேற்கைதிலோத்தமை முதலாக ந்ருத்தகீத பரைகளாய்த்திரியும் அப்ஸரஸ்ஸுக்கள், உலாவிபுலாவிக் குழலு துகிற விவனுடைய வடிவையும் குழலோசையும்கண்டு, “நாமும் சிலராயாடிப்பாடித் திரிகிறோமே” என்று லஜ்ஜித்து அறிவழிந்து, தந்தாமுடைய ஆடல் பாடல்களைத் தாங்களே மாறினபடியையும், ஸதகீதபரராய்த்திரியும் தும்புருநாரதரும் கிந்நரமிதுரங்களும் இந்தக்குழலோசையினுடைய ரஸத்திலே யீடுபட்டுத் தந்தாமுடைய வீணையமறப்பார், “கிந்நரம் தொடோம்” என்பாரான படியையும், ஆகாசசாரிகளான காந்தப்பரெல்லாரும் அம்ருதம் போலேயிருக்கிற இக்கீதவலையிலே யகப்பட்டு, சிதிலராய்க் கைமறித்து நின்றபடியையும், தேவர்களெல்லாரும் தங்கள் ஹவிர்ப்போஜநத்தைமறந்து, திருவாய்ப்பாடிநிறையவந்து திரண்டு, இக்குழலோசையினுடையரஸத்

“கானகம்படியுலாவிபுலாவி” என்றத்தையபற்ற (ஸ்ரீப்ருந்தாவரத்திலே) என்றது.

(கண்கள்பணிக்கை) ஆநந்தா ஸ்ருவிழுகை. (கைமறித்து) என்றது-தாம்சிதிலராகையாலே ஒன்றுக்கும் கூடமரல்லோமென்று, அந்தப்பா (௩) லத்வதக்கையைத் திருப்பிஸூசிப்பித் தென்றபடி. ஸ்ரீப்ருந்தாவரத்தில் இவன் குழலுத, அத்தைக்கேட்டு வரும் தேவர்கள் அந்த கானஸ்த்தலத்திலே வரப்ராப்தமாயிருக்கவும், திருவாய்ப்பாடி இவன் பிறந்து வளர்ந்த ஐராகையாலே அங்கு வந்து நிறைந்து, அநந்தரம் அவனைத்துடர்ந்தாரென்று திருவுள்ளம் பற்றி

† (பா) போகாதபடியாலே. (க) திரு-வி-௩.

‡ (பா) தாங்கினவளவில் கண்டேநின்றபடியையும்.

௬௬௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, -சுதி, க-பா, நாவலம்பெரிய.

மூ.—நாவலம்பெரிய தீவினில்வாழும்
 நங்கைமீர்களிதோ ரற்புதங்கேளீர்
 நாவலம்புரியுடைய திருமால்தாயவாயிற்
 குழலோசைவழியே
 கோவலர்சிறுமிய ரிளங்கொங்கை
 குதுகுளிப்ப வுடலுளவிழ்ந்தெங்கும்
 காவலுங்கடந்து கயிறுமாலையாகிவந்து
 கவிழ்ந்துநின்றனரே.

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (நாவலித்யாதி). ஜம்பூத்வீப மென்
 கிற ப்ரவித்தியை யுடைத்தான விதில் தெற்கில் முடிந்த ஒன்ப
 தாம்சூற்றே பெரியத்வீபமாவதென்னுதல். ஒன்பதையும் கூட்டிப்
 பதை புஜித்து இவனைவிடாதே பின்பற்றித் திரிந்தபடியையும், பகழி
 ஜாலங்கள் தந்தாம் கூட்டை விட்டுவந்து சூழ்ந்து படுகாடுபோலே
 கிடந்தபடியையும், பசுத்திரங்கள் இக்குழலோசையைக்கேட்டுப் பர
 வசமாய்க் கால்களைப்பாப்பித்தலைகளை நாற்றிக்கொண்டு செவியை
 யசைக்கவும் மாட்டாமல் நின்றபடியையும், மான்திரள்களானவை
 மேய்கைமுதலான வற்றைமறந்து நிர்சலமாய்க்கொண்டு சித்ரார்ப்
 பிதங்கள்போலே நின்றபடியையும் அசேதநமான மரங்களானவை
 சேதசங்களிலுங் காட்டில் அத்யாஸ்சர்யமாம்படி ஈடுபட்டபடி
 யையும் தனித்தனியேபேசி, அவனுடைய திருக்குழலோ சையி
 னுடைய வைசித்ரியை யறுபவிக்கிரூர் - இத்திருமொழியில். (*)

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (நாவலம்பெரிய தீவினில்) நாவலை
 யுடைத்தான பெரியதீவிலே, த்வீபாந்தரங் களைப்பற்றப் பெரு
 மையையுடைய ஜம்பூத்வீபத்திலே யென்றபடி. இந்தத் த்வீபத்தி
 யருளுகிரூர் (தேவர்களித்யாதி). (கூட்டை) கூண்டை. (நாற்றிக்கொண்டு)
 தொங்க விட்டுக்கொண்டு. *

அரு.—முதற்பாட்டு. (நாவலம் பெரியவித்யாதி). “நாவலம்” என்ற
 விடத்தில் “அம்” என்றதும், “தீவினில்” என்றவிடத்தில் “இன்” என்றதும்
 சாரியையென்று திருவுள்ளம்பற்றி சப்தார்த்தம் (நாவலையித்யாதி). ஜம்பூத்வீ
 பாபேஷ்யா உத்தரோத்தரம் இரட்டியாகலுமுத்திரங்கனும்த்வீபங்களுமுண்
 டாயிருக்க, இத்தைப்பெரிய தீவென்கை சேருமோ வென்ன, வைபவத்தாலே
 சொல்லுகிறதென்றருளுகிரூர் (த்வீபாந்தரங்களையித்யாதி). (பெருமை) வைப

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ய, ஈ-தி, க-பா, நாவலம். கூசுநு

பெரியத்வீப மென்னுதல். இதொன்றாலேயிறே எட்டுக்கும் பெருமையுண்டாயிற்று. அதாவது-எட்டுமே போகப் பாதாநஸ்த்தலங்களாகையாலும், அந்த ஸ்த்தலங்களில் போகங்களுக்கும் உபரிதந பாதாந லோக போகங்களுக்கும் ஆர்ஜநரூபேண ஸாதநப்ராதாந்யம் இங்கே யாகையாலும், இது தன்னிலே ஸாதநஸாதத்தயங்களுண்டாகையாலும், ஸாக்ஷாத்காரபரரும் தத்ஸம்ப்ரதாய முமுக்ஷுக்களும் இங்கேயாகையாலும், அஸாதாரண விக்ரஹப்ராதாந்யங்கள் இங்கேயாகையாலும், இங்கு நின்றும் சென்றவர்களை அங்ருள்ளரித்யமுக்களும் ஈஸ்வரனும் ஆதரிக்கையாலும், இதுவேபெரியத்வீபமென்ன வேணும். மிக்க நாவலாலே உபலக்ஷிதமான த்வீபங்களில் பெரியத்வீப மென்றதாய்த்து. (வாழும் நங்கைமீர்கள்)

ஹுடைய வைபவம் வேறொரு த்வீபத்துக்கில்லைபிறே. அதாவது - த்வீபாந்தரங்களெல்லாம் போக(ஃX) பூமியாயிருக்குமித்தனையிறே யுள்ளது; ஆர்ஜநபூமியாயுள்ளது இதிலேயிறே; இது தன்னிலும் நவம கண்டமான பாரதவர்ஷயிறே ஆர்ஜநபூமியாயிருப்பது; வர்ஷாந்தரங்களும் த்வீபாந்தரங்களும் போகபூமிகளித்தனையிறே; அப்படியிருந்த தாகிலும் பாரதவர்ஷப்ராதாந்யத்தைப்பற்ற த்வீபாந்தரங்களிற்காட்டில் இந்தத்வீபத்துக்கு ஏற்றம் சொல்லக்குறையில்லை; த்வீபாந்தரங்களில் போகங்களுக்கும் உபரிதந பாதாந லோகங்களில் போகங்களுக்கும் மோக்ஷத்துக்கும் ஸாதநாநுஷ்டாநம் பண்ணலாவது இங்கேயாகையாலும், திவ்ய தேசங்களும் முமுக்ஷுக்களும்ப் ப்ராசுர்யேணவுள்ளது இங்கேயாகையாலும் இந்தப் பாரதவர்ஷத்தோடே கூடியிருக்கையாலே ஜம்பூத்வீபத்தை “பெரியதீவு”

வம். இந்தத்வீபத்திலுமெல்லாம் ஆர்ஜநபூமியாயிருக்குமே? போக(ஃX)) பூமிகளில்லையோ வென்னவருளுகிறார் (அதுதன்னிலுமித்யா திவாக்யத்வயத்தாலே) இந்தத்வீபத்துக்கும் போகபூமிகளுண்டான இதுக்கேற்றம் சொல்லும்படியெங்ஙனையென்னவருளுகிறார் (அப்படியித்யாதி). பாரதவர்ஷத்துக்குச் சொன்னப்ராதாந்யத்தை உபபாதி யாநின்று கொண்டுப் ப்ரதார்த்தத்தை உபஸம்ஹரிக்கிறார் (த்வீபாந்தரங்களிலித்யாதி). சீழ்த்திருமொழிதுடங்கித்தானை தன்மையாய் வர, இங்கே ஆழ்வார் ‘நங்கைமீர்’ என்று ஸ்தரீகளைஸம்போதிக்கக் கூடுமோ வென்னும் சங்கையிலே, மேற்சொல்லுகிற கீதவைபவம் நெஞ்சில் படுப்படி

(க) “வாழாட் பட்டுநின்றீர்” என்னுமாபோலே, ஸாதத்தயம் ஸாதத்தயாந்தரத்திலே மூட்டுகையிறே வாழ்வாவது; இவ்வாழ்வு தானே யிறே-இவர்கள் குணபூர்திக்கும் ஹேது. (இதோரற்புதம் கேளீர்) இதோராஸ்சர்யம், கேளிகோள்.

(தூவலம்புரியுடைய திருமால்) தூய்தான வலம்புரியையுடையவனாகையாலும் திருமாலாகையாலும், ப்ரதிகூலரைநிரவிக்கவும் அதுகூலரைச் சேர்ப்பிக்கவும் வல்லபரிகரத்தையுடையவன். வலம்

என்றருளிச்செய்கிறார். (வாழும்நங்கைமீர்கள்) அவனவதரித்த தேசத்திலே பிறந்து, அவனுடைய அவதாரகுணசேஷ்டிதங்களை யெல்லாம் அதுபவிக்கையாகிற வாழ்வையுடையராய், அதுக்கீடான ஜ்ஞாநப்ரேமங்களால் பூர்ணைகளாயுள்ளவர்களே யென்று, தாமும்கோ(௩)பஜந்மத்தை ஆஸ்த்தாநம்பண்ணினவராகையாலே, திருவாய்ப்பாடி யிலுள்ளாரோடு ஸஜாதீயராய்நின்று, அங்குத்தை விசேஷஜ்ஞைகளான ஸ்த்ரீகளிலே சிலரைஸம்போதித்துஅருளிச்செய்கிற ரென்னுதல்; அன்றிக்கே, (உ) “ஸ்வஸுஸுஸு” ஸுஸு ஸுஸு ஸுஸு - ஸவவவாஸுதேவோ ஸௌஸாக்ஷாத புருஷ உச்யதே! ஸ்த்ரீப்ராயமிதரத்ஸர்வம்” என்கிறபடியேபகவத்வயதிரித்தரெல்லாரையும் ஸ்வாதத்தர்யகந்த (௩)ரஹிததயா ஸ்த்ரீப்ராயரென்று நினைத்து,ஜம்பூதவீபத்தில் பகவததுபவ பரரான விசேஷஜ்ஞையையுடைய “நங்கைமீர்” என்று ஸம்போதிக்கிறாராகவுமாம். (இதோரற்புதம் கேளீர்) இதோராஸ்சர்யம் கேளிகோள்.

(தூவலம்புரியுடைய திருமால்) தூய்தானவலம்புரியையுடைய ஸ்ரீயபேதியானவன். இத்தால் - ப்ரதிகூலரை நிரவிக்கவும் அதுகூலரைச் சேர்ப்பிக்கவும்வல்ல பரிகரத்தையுடையவனென்கை. ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்குத் தூய்மையாவது - சேஷநினைவறிந்து கார்யம் யான வாழ்வையும் பூர்த்தியையும் தர்ஸிப்பியாநின்று கொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (அவனவதரித்த வித்யாதி). தானானதன்மையைப்பற்றி பரிஹாராதரம் (அன்றிக்கேயித்யாதி).

(வலம்புரியை) என்றது - ப்ரதக்ஷிணமான ஆவர்த்தத்தையுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை யென்றபடி. (திருமால்) என்றது - விசேஷ்ய ஸமர்பணமாகத் திருவுள்ளப்பற்றி “தூயவலம்புரி” என்று சொன்னதுக்குத் தாத்பர்யம் (இத்தாலித்யாதி). “தூயவலம்புரி” என்றத்தால் இந்தத்தாத்பர்யம் லபிக்கும் படியை உபபாதிக்கிறார் (ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யேத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே)

புரிக்குத் தூய்மையாவது-தேஹகுணசுத்தியும் ஆத்மகுண சுத்தியும். மேல்தாவன்யமாய் உளளும் மண்ணீடாயிராதவளவேயன்றிக் கே ஸ்வார்த்தகந்தரஹிதமாகப்பரார்த்தமேயாயிருக்கை. “சதிரையும் இளமையும் மடப்பத்தையும் தாட்சியையும்மதிப்பையும்மதியாதேபதியதுவேத்தவாருங்கோள்” என்றுதானே அதிரவற்றாயிருக்கை. “மடுத்துதியசங்கொலியும், படைபோர்புக்கு முழங்குதலுமாயிறே யிருப்பது. (தூயவாயில் குழலோசைவழியே) திருப்பவளத்துக்குத் தூய்மையாவது - நிஷேதாபாவஸ்த்தித்யர்த்தப்ரகாசகமான திருக்குழலோசை வழியாலே ஸகலரையும் வஸீகரிக்கையிறே. (க) “ॐ ஸுஹி ரூ உஹிஷு உதீ- ராமோத்விர்நாபிபாஷுதே” என்கிறமாத்ரமேயன்றே.

செய்யவல்ல சுத்தி. இப்படியிருக்கையாலே தன்னுடைய த்வநிகொண்டே அவனுநந்தார் வாழவும் முனிந்தார் முடியவும் பண்ணிற்றுகுமாய்த்து. (தூயவாயில் குழலோசைவழியே) திருப்பவளத்துக்குத்தூய்மையாவது - தன்னுடைய உக்தி விசேஷங்களாலே அதுகூலரை வாழப்பண்ணவல்ல சுத்தி. இப்படியிருக்கிற திருப்பவளத்திலே வைத்து னதுகிற திருக்குழலோசைவழியே. அதாவது “கருஷ்ணன்கிடாய் பெண்கள் கிடாய்” என்கிற ஓராகையாலே, உறவுமுறையாரானவர்கள் பலவகைப்பட்ட அரண்களிலே பெண்களைக் கொடுபுக்குக் கட்டிக்கொடு கிடவாநிற்கச்செய்தே அவர்களெல்லாரையுமுறக்கி, தங்கள் செவியிலே புருந்து உணர்த்தி “வாருங்கோள்” என்பாரைப்போலே ஆகர்ஷிக்கிற குழலோசைவழிகாட்டவாய்த்து இவர்கள் தாங்கள் வந்தது.

(சுத்தி) பாவசுத்தி. சேஷநினைவறிந்து கார்பம் செய்யவல்ல சுத்தி திருப்பவளத்துக்குச் சொல்லக் கூடாமையாலே, இதுக்குண்டான தூய்மையைவிசேஷித்துக் காட்டுகிறார் (திருப்பவளத்துக்கித்யாதி). “குழலோசை வழியே - வந்து” என்றவயம் திருவுள்ளம்பற்றி “தூயவாய்” என்றத்தால், அதுகூலரான பெண்களை ஆகர்ஷிக்கையாற பவிதார்த்தத்தைக் காட்டா நின்றுகொண்டு அர்த்த மருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி), (அரண்களிலே) என்றதுகாவலுமென்றத்தைக் கூடாணித்து.

“கே ” என்று லக்ஷணயா கோரஷ்ணத்தைச் சொல்லுகிறதாய், “வல்லர்” என்று வல்லொத்து - மெல்லொத்தாய், “வலர்” என்றிருக்கிறதாகத்

௬௬௮ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, சு-தி, க-பா, நாவலம்.

(கோவலர்சிறுமியரிளங் கொங்கைகுதுகுவிப்ப)கோரக்ஷணத் தில் ஸமர்த்தரா யிருக்கிறவர்களின் சிறுப்பெண்களுடைய, அங்குரமாத்ரமே யன்றிக்கே, விஷபஸாபேக்ஷமானமுலைகள் கௌ தூழலம் செய்ப. குதுகுவித்தல் - த்வராதிசயத்தால் வந்த கிளப் பம். (உடலுளவிழ்ந்து) கொங்கையளவேயோ? பேரிளங்கொங்கை யினரழலாலே உடலும் வெதும்பி உருகி, நெஞ்சில் வ்யவஸாயமும் குலைந்து. (எங்கும் காவலும் கடந்து) மாதாபிதா ப்ராதாக்கள் முதலான ஸ்வஜநலஜ்ஜையும், கவாடபத்தநம்முதலான வரணையும்,

(கோவலர்சிறுமியர்) கோரக்ஷணத்திலே ஸமர்த்தரானவர்க ளுடைய சிறுப்பெண்கள். (இளங்கொங்கை குதுகுவிப்ப) தங்கள் வசத்தில் நில்லாதபடி பரிணதமான முலைகளானவை, தங்களைப்பி ற்பாடராக்கி “நாங்கள் முன்னே போகிறோம்” என்று கௌதூழ லம்பண்ண. (இளங்கொங்கை) சொல்கேளா ப்ரஜைகளாய்த்து. குதுகுவிக்கையாவது - த்வராதிசயத்தால் வந்த கிளப்பம். (உடலு ளவிழ்ந்து) கொங்கையில் குதுகுவிப்புமாத்ரமன்றிக்கே, கொங்கை க்கு ஆஸ்ரயமான சரீரமும், ஸர்வேந்திரியங்களுக்கும் ப்ரதாநமான மநஸ்ஸும் கட்டிக்கொலைந்து. (எங்கும் காவலும் கடந்து) எங்கு முள்ள காவலையும் கடந்து. அதாவது-அறைகளுக்குள்ளேயிட்டுத் தாய்மாரணத்துக் கொண்கதவுகளை யுமடைத்துப் புறக்காவலாக வேண்டும் பந்துக்களும் கிடக்க, அந்தக்காவல்களைபெல்லாம் கூடா த்ரபாஷாணங்களைப்போலே ஒரு சரக்காக நினையாமல் கடந்து.

திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்த மருளுகிறார் (கோரக்ஷணேத்யாதி). குழலோசை கேட்டுவரும் ஸ்த்ரீகளுக்கு, யௌவநம் ஸித்தமாகையாலே, “இளம்” என்ற துக்குவயோ விசேஷத்தால் வந்த விளமை சொல்லக்கூடாமையாலும், “குது குவிப்ப” என்று சேதநஸமாதி தோற்றச் சொல்லுகையாலும், “இளம்” என் றதுக்கு “பாலர்” என்று விசேஷித்து, அந்தப் பாலர்க்கும் முலைகளுக்குமுள்ள ஸாத்ரு ஸ்யத்தைக்காட்டுகிறார் (தங்கனித்யாதி). “இளம்” என்றதுக்கு ஹார் தபாவம் (சொல்லித்யாதி). உள்ளென்ன, உடலென்ன, இவை ஆவிழ்ந் தென்றகூரார்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றித்தாத்பர்யார்த்த மருளுகிறார் (கொங் கையிலித்யாதி). மற்றை இந்த்ரியங்களிருக்க, மநஸ்ஸைச் சொன்னதுக்கு பாவம் (ஸர்வேந்த்ரியங்களுக்கு மித்யாதி). (ஒழுங்கு) பங்க்தி. “கவிழ்ந்து”

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, கா-தி, உ-பா, இடவணரை. சாசாசு

மூ.—இடவணரை யிடத்தோளொசொய்த்

திருகைகூடப் புருவம்நெரிந்தேறக்

குடவயிறுபட வாங்கடைகூடக்

கோவிர்தன்குழல் கொடுதினபோது

தோழிமாரானவர்களுடையநியந்த்ருத்வத்தையும் கடந்து. (கயிறு மாலையாகி) கயிற்றொழுங்கிலகப்பட்டாரைப்போலே. நேசபாசலேச மெத்சிறத்துமற்று பத்துமத்த பாசமான குழலோசைவழியே. (வந்து). சென்று (வந்து) அவ்விடத்திலும் தம்முடைய நியந்த்ருத்வம் தோன்ற அங்கே நிற்கிறாற்போலே காணும். * கண்ணனென்னும் நெடுங்குழியும் ஸமீபக்ராஹியென்னும்படி குழலோசைதூரக் ராஹியாயிருக்கு. விதே. * எட்டிநேரிரண்டெனுங் கயிறு அபலைகளை என்ெசப்பாது தான்; (கவிழ்த்து நின்றனரே) கயிறுமாலையிழையவந்து இந்தத்வநியினுடைய ஆய்ரயத்தைக்கண்டபின்பு, நவோடைகளாகையாலே, வீரனாகுபுதுந்நிலம்பார்த்து நின்றார்களென்னுதல். எதிர் செறிக்கமாட்டாமல் நின்றார்களென்னுதல்.

இத்தால், ஸதாசார்யோக்தி விசேஷமான ஸப்தாஷ்டாப்ரகாசோபதேசத்தாலேகேவல ப்ரமாணபிராயாஜ்ஞாதார்கஸாமர்த்த்யாபிமாநரஹிதவசவர்திகளாய் ஜ்ஞாநபத்திவைராக்யங்களுடே நின்றப்ரகாரவிசேஷங்களைக்காட்டுகிறது.

(கயிறுமாலையாகி வந்து) கயிற்றிலே யொழுங்குபடக் கோத்தமாலைகள் போலே நிரைநிரையாகவந்து. (கவிழ்த்து நின்றனரே) இவனைச் சூழ்ந்துகொண்டு நின்றார்கள். அன்றிக்கே, குழலோசைவழியே வந்து இவனைக்கண்டவாமேலஜ்ஜித்துக் கவிழ்த்தலையிட்டுக்கொடுநின்றார்களென்னுதல்; எதிர்செறிக்கமாட்டாமல்கவிழ்த்தலையிட்டு நின்றார்களென்னுதல். (க)

என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம் - சூழ்த்தலும், கவிழ்த்தலையினையும். அந்தக் கவிழ்த்தலையினையும் - லஜ்ஜையாலும் எதிர் செறிக்கக்கூடாமையாலும் இரண்டவித மென்று திருவுள்ளம் பற்றி, ஆமூன்றர்த்தமருளுகிறார் (இவனையித்யாதி வாக்யத்தாலே). (எதிர் செறிக்கமாட்டாமல்) என்றது - அவன் குழலூதம்போது அவனுடைய ஸௌந்தர்யத்தைக் கண்டு கிட்டி நின்ற பார்ச்சமாட்டாமலென்றபடி. (க)

௬௪௦ பெரியாழ்வார் திருவிமாழி, ௩-ப, ௬-தி, ௨-பா, இடவணரை.

மடமயில்களொடு மரன்பிணைபோலே

மங்கைமார்கள் மலர்க்கூந்தலவிழ

உடைநெகிழ வோர்கையாற்றுகில்பற்றி

யொல்கியோடரிக்க ணோடநின்றனரே. (௨)

ஸ்வர;—இரண்டாம்பாட்டு. (இடவணரையித்யாதி) இடப் பார்ஸ்வத்தில் ஸ்மஸ்ருஸ்த்தாநத்தை இடத்திருத் தோளோடே சாய்த்து, இரண்டு திருக்கையும் திருக்குழலோடே சேர்த்து, திருப் புருவங்களானவை நெளித்து, திருக்குழலை நோங்கித்திருவயிற்றிலே வாயுவைப்பூரித்து நிறுத்தித் திருப்பவளத்தாலே க்ரமஸஃ க்ரமஸஃ விட்டுத் தேவேண்டுகையாலே திருவயிற்று குடம்போலேதோற்றத் திருப்பவளமிரண்டருகும் குவித்துத் திருக்குழல்துளைக்களவாக, (கோவிந்தன் குழல்கொடுதினபோது) கோரக்ஷணத்திலே ஒருப்

வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு. (இடவணரையிடத்தோளோடு சாய்த்து) இடப்பார்ஸ்வத்தில் ஸ்மஸ்ருஸ்த்தாநத்தை இடத்திருத் தோளோடே சாய்த்து. (இருகைகூட) இரண்டு திருக்கையும் திருக்குழலோடே சேர. (புருவம் நெரிந்தேற) திருப்புருவங்களானவை நெளித்து மேலேகிளர். (குடவயிற்றுபட) திருவயிற்றிலே வாயுவைப்பூரித்து நிறுத்தித்திருப்பவளத்தாலே க்ரமஸஃ மீட்டுஹதவேண்டு கையாலே திருவயிற்று குடம்போலே தோற்ற. (வாய்கடைகூட) திருப்பவளம் இரண்டருகும் குவித்து திருக்குழல் துளைக்களவாக. (கோவிந்தன் குழல்கொடுதினபோது) கோரக்ஷணத்திலே திக்ஷிதனைப் அவை விலங்காமைக்கும் மேய்கைக்கும் மீளுகைக்கும் தகுதியாக ஹதவல்லனாகையாலே “கோவிந்தன்” என்கிறது; அறியாதவனு திலும் த்வரிவாய்ப்பாலே ஆகர்ஷகமாம்படி யிருக்கையாலே “குழல் கொடு” என்கிறது. இத்தால் ஹதுகிறவனுடைய ஸாமர்த்த்யமும்,

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு. (இடவணரையித்யாதி) “அணர்” என்றதுக் கர்த்தம் (ஸ்மஸ்ருஸ்த்தாநத்தை) என்றது. “க்ருஷ்ணன் குழல் கொடுதின போது” என்னதே “கோவிந்தன்” என்றதுக்குத் தாத்பர்ய மருளுகிறார் (கோரக்ஷணேத்யாதி). கோவிந்தன் குழல்தினபோது என்னுல்போன்றிருக்க, கொடு” என்று ஸாதநத்வம் ஸாப்தமாகவருளிச் செய்ததுக்குத் தாத்பர்த மருளுகிறார் (அறிபாதவனிட்யாதி). “கோவிந்தன் குழல் கொடு” என்றப த்வம்பலிதத்தை யருளுகிறார் (இத்தாலிட்யாதி).

† (பா) விட்டு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, கூ-ப, கூ-தி, உ-பா, இடவணரை. சூஎக

பட்டு, அவை விலங்காமைக்கும் மேய்கைக்கும் மீளுகைக்கும் தகுதியாக ஊதவல்லவனாகையாலே “கோவிர்தன்” என்கிறது. அறியாதவனுதிலும்! குழல்வாய்ப்புதானே போருங்காணும்.

(மடமயில்களொடு மான்பிணைபோலே) பவ்யதையையுடைத்தான மயில்போலவும், நோக்கத்தையுடைத்தான மான்பேடைபோலவும். (மங்கைமார்கள் மலர்க்கூந்தலவிழ) யுவதிகளான ஸ்த்ரீகள் புஷ்பாதிகளாலே அலங்கருதமான குழல்கள் நெகிழ்ந்தலைய. (உடைநெகிழ) ஒப்பித்துடுத்த பரியட்டம் நெகிழ. அரைகுலையத் தலைகுலையக் குழலோசைவழியே யோடிச் சென்று, ஸ்த்ரீத்வம் பின்னாட்டினபடியாலே ஒடுங்கி. ஒல்குதல்- ஒடுங்குதல். அதுக்கு உபகரணமான குழலினுடைய வைலக்யன்யமும் சொல்லிற்றய்த்து.

(மடமயில்களொடு மான்பிணைபோலே) மடப்பத்தை யுடைத்தான மயில்கள் போலவும், நோக்கையுடைத்தான மான்பேடை போலவும். “மயில்கள்” என்கிற பன்மைக்கிடாக “மான் பிணை” என்கிற ஏகவசமும் - ஜாத்யபிப்ராயமாய், பன்மையிலேயாகக்கடவது. (மங்கைமார்கள்) யுவதிகளான ஸ்த்ரீகள். (மலர்க்கூந்தலவிழ) புஷ்பாதிகளாலே அலங்கருதமான குழல்கள் நெகிழ்ந்தலைய. (உடை நெகிழ) ஒப்பித்துடுத்த பரியட்டம் நெகிழ. இப்படி அரைகுலையத் தலைகுலையக் குழலோசைவழியே யோடிவந்து. (ஒர்கையால் துகில் பற்றி) நெகிழ்ந்த துகிலே ஒருகையாலே தாங்கி. (ஒல்கி) ஸ்த்ரீத்வம் பின்னாட்டினபடியாலே ஒடுங்கி. (ஒடரிக்கேண்ட நின்

“அரிக்கண்” என்ற தார்ஷ்டாந்திகாது குணமாக, மான்பதத்தை விசேஷிக்கிறார் (நோக்கையித்யாதி). கூந்தலுக்கு அலங்காரம் சொல்லும்போது மலர்மாத்ரமே பெய்கிற நிர்ப்பந்த மில்லாமையால், மற்று முள்ள சோபாவஹங்களாக் கூட்டிச்சொல்லுகிறார் (புஷ்பாதிகளாலே) என்று. ஆதிசப்தத்தாலே மருவும் தமநகமும் சொல்லுகிறது. “துகில்நெகிழ” என்றதே “உடை” என்று- உடுக்கப்பட்டதுகிலைச்சொன்னதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஒப்பித்தித்யாதி). கூந்தலவிழ்கைக்கும், உடைநெகிழ்கைக்கும், ஒடிவாராதபோது ப்ரஸத்தியில்லாமையாலே “ஒடிவந்து” என்றத்த்யாஹரித்து “குழலுதினபோது” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்துப் பலிதார்த்த மருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). (ஸ்த்ரீத்வம்பின்னாட்டின) என்றது - க்ருஷணனிருந்த விடத்துக்குத் தாங்களே வருகையால் போன ஸ்த்ரீத்வம் உடைநெகிழ்கையாலே பின்னாட்டிற்றென்ற

கூஎஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௩, ௬-தி, ௩-பா, வானிளவரசு.

மூ —வானிளவரசு வைகுந்தக்குட்டன்

வாசுதேவன் மதுரைமன்னன்ந்த

கொனிளவரசு கோவலர்குட்டன்

கோவந்தன் குழல்கொடுதினபோது

வானிளம்படியார் வந்துவந்தீண்டி

மனமுருகி மலர்க்கண்கள் பணிப்பத்

தேனளவு செறிகூந்தலவிழச்

சென்னிவர்ப்பயச் செவ்சேர்த்துநின்றனரே.

நெகிழ்ந்தவுடையை ஒரு கையாலே தாங்கி. (ஓடரிக்கனோட நின்றனரே) ஸ்திரீத்வம் பின்னாட்டினாலும் ஓடுகிற கண்ணை நிஷேதிக்கப் பீபாமோ, பிறட்சியையும் ரேகையுமுடைத்தான கண்ணோடே. (நின்றனரே) ஒல்கினின்றனரே. (உ)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (வானிளவரசித்யாதி). இளவரசாக்கிமுதுவர் தொழுதையாலே “வானிளவரசு” என்கிறது. அவர்கள் அத்யந்தம் சிசுஸ்தந்தயனாக நினைத்து, மங்களாசாஸந பர

றனரே) ஸ்திரீத்வம் பின்னாட்டினாலும் ஓடுகிற கண்ணை நிஷேதிக்கப் போகாதே?. செவ்வரி கருவரியோடினகண்கள் அவன் பக்கலிலே யோடநின்றார்கள். “மடமயில்” “மான் பிணை” என்றத்ருஷ்டாந்தத்வயத்துக்கும் “மலர்க்கூந்தலவிழ” “ஓடரிக்கனோட” என்கிற இரண்டும் தார்ஷ்டாந்திகம். (உ)

வ்யா.—மூன்றும்பாட்டு. (வானிளவரசு) பரமபதத்துக்கு இளவரசாயுள்ளவன். வருத்த(ஐ)மந்த்ரிகள்கீழே பாலராஜாவான வன்வர்த்திக்குமாபோலே, (க) “மூதுவராம்-விண்ணாட்டவர்” என்கிற நித்யஸூரிகளைப் பரதாநராக்கி அவர்கள்கீழே தன்னையமை

படி. ஸ்திரீத்வம் பின்னாட்டியொடுக்கினவர்களுக்குக் கண்ணோடேநிற்கக்கூடுமோ வென்ன, (ஸ்திரீத்வம் பின்னாட்டினாலுமீத்யாதி). *த்ருஷ்டிசித்தாப ஹாரியான விஷயவைவக்யுண்யத்தாலே நிஷேதிக்கப்போகாதென்றுசுருத்தி “அரியோடு கண்ணோடநின்றனர்” என்றநவயித்துச் சப்தார்த்தமருளுகிறார் (செவ்வரியித்யாதி). (அரி) எண்ணில்ரேகை. ... (உ)

அரு;—மூன்றும்பாட்டு(வானிளவரசித்யாதி)பரமபதத்தில்கரகண்டோ இளவரசு செண்கைக்கென்ன, தாத்தர்யமருளுகிறார் (வருத்தேத்யாதி), உத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, சு-தி, ஈ-பா, வானிளவரசு. சுஎஈ

ராய்ச் சூழந்திருந்தேத்துகிறவர்களுக்கு அத்யந்த பவ்யனாயிருக்கையாலே “வைகுந்தக்குட்டன்” என்கிறது. (வாசுதேவன்) வஸுதேவபுத்ரன்-வாசுதேவன். (மதுரைமன்னன்) மதுரைக்கு மன்னனாயிருந்தவனை நிரலிக்கையாலே “மதுரைமன்னன்” என்கிறார். உக்ரஸேநனை அபிஷேகம் செய்வித்து மதுரைக்குக் கேள்வியாக வைத்தவளவேயிதே உள்ளது. அத்தாலும் மன்னன் தானேயிதே. த்துக்கொண்டு இவர்களுக்கு சேஷியாயிருக்கும்படி. “திருவனந்தாழ்வான் மடியிலும், ஸ்ரீஸேநரபதியாழ்வான் பிரம்பின்கீழிலும், பெரியதிருவடி சிறகின்கீழிலுமாய்த்து இத்ததவம் வளருவது” என்றிதே பட்டாருளிச்செய்வது. (வைகுந்தக்குட்டன்) அங்குள்ளார்க்குக் குழைச்சரக்காக நினைத்து * அஸ்த்தானேபயசங்கை பண்ணி அநவரதம் நோக்கவேண்டும்படியான பருவத்தையுடையவன். (வாசுதேவன்) ஸ்ரீவஸுதேவர் திருமகன். இத்தால்*பிறப்பிலியான பரதவத்தில் வ்யாவ்ருத்தி. (மதுரைமன்னன்) ஸ்ரீமதுரைக்குராஜாவானவன். பரமபதத்தில் ஸ்வதந்த்ராயிருப்பாரொருவருமில்லாமையாலே தன்னுடைய ஆஸ்ரித பரதந்த்ரயம் தோற்ற இருக்கும்படியைப்பற்ற “இளவரசு” என்கிறது; இங்கு இருதார்த்தத்துக்குஸம்வாத மருளிச் செய்கிறார் (திருவனந்தாழ்வானித்யாதி). வைகுந்தபத்தாலே தத்ரத்யரைச் சொல்லுகிறதென்றும், “குட்டன்” என்றால் ப்ரீதிவிஷயபூதனென்றும் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அங்குள்ளார்க்கித்யாதி). (குழைச்சரக்கு) அஸாரமான வஸ்து. இத்தால் ஸ்வரக்ஷணக்ஷமனென்றபடி. “வாசுதேவன்” என்றதுக்கு “ऋ१० ष१११११-ஸர்வம் வஸத் யஸ்மிந்” இத்யாதிவ்யுத்தபத்திஸித்தார்த்தத்தை விட்டு, “ऋ१० ष१११११-வஸுதேவஸ்யாபத்யம்” என்கிறவ்யுத்தபத்திஸித்தார்த்தம், க்ருஷ்ணனுக்கு தர்மயைய்யத்தைப்பற்ற நிர்வஹிக்கவேண்டாமையால் மிகவும்சேருகையாலே சப்தார்த்தம் காட்டுகிறார் (ஸ்ரீவஸுதேவேத்யாதி). பலிதார்த்தம் (இத்தாவித்யாதி). க்ருஷ்ணனுக்கு விசேஷணமாக “வரணிளவரசு” என்றும் “வைகுந்தக் குட்டன்” என்றும் சொல்லியிருந்ததேயாகிலும், அந்த விக்ரஹ விஸிஷ்ட டனிர்காட்டில் இந்த விக்ரஹவிஸிஷ்டனுக்குப் பிறப்பால் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லலாமென்று திருவுள்ளம். “வானிளவரசு” என்று அங்கேவிசேஷணமிட்டு இங்கே விசேஷணமிடாதே “மன்னன்” என்றதுக்குப்பாவத்தை யருளுகிறார் (பரமபதத்திலித்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே).

கூஎசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, (க-ப, கூ-தி, (க-பா, வானிளவரசு.

(நந்தர்கோனிளவரசு) பஞ்சலக்ஷம் குடிக்குமரசு நந்தகோபன கையாலே, (க) “நந்தன்மைந்தனாகவாகுநம்பி” (உ) “நந்தகோபன் குமரன்” (ங) “நந்தன் பெற்றனன் நங்கள் கோன் பெற்றிலன்” என்கையாலே கோரக்ஷணத்துக்கும் கோபர்க்கும் ரக்ஷகன் தானே யாய், இவர்கள்காலிலே ஒருமுன்பாய்ந்தால் இடறுதல் செய்தால் நோவுபடுவான் தானே யாகையாலே, இளவரசாய் நின்று ரக்ஷிக்கு மவன். “மைந்தனாகப்பெற்றோம்” என்கையாலேயிறே “நம்பி” என்ற தும். (கோவலர் குட்டன்) *தன்னேராயிரம் பிள்ளைகளோடொத் தவன். அவர்களுக்கும் ரக்ஷயமானவன். அவர்கள் தாங்களும் இவ னேநோக்கிச்சென்று செறுச்செய்யுமவர்களிறே. (கோவிந்தன்) *குறைவொன்று மில்லாத கோவிந்தன் (குழல்கொடீதினபோது) வசிகாரபரிகரமான குழல் கொடீதினபோது.

ந்ததே குடியாக ஸ்வதந்தரராகையாலே ஈரரசு அறுத்துக்கொண் டிருக்கும்படியைப்பற்ற “மன்னன்” என்றது.

(நந்தர்கோனிளவரசு) “வாசுதேவன்” என்றதுக்கும் அவ் வருகையொரு நீர்மையிறேஇது. அது சாஜகுலம்; இது கோபகுல மிறே. ஸ்ரீநந்தகோபர் திருமகனான இளவரசு. பஞ்சலக்ஷம் குடிக் கும் அரசு ஸ்ரீநந்தகோபராகையாலே, இவனை “இளவரசு” என்கி றது. (கோவலர்குட்டன்) *வைகுந்தக்குட்டனில் வ்யாவ்ருத்தி. கோபஜாதியாகப்பரிந்து நோக்கவேண்டும்படியான பருவத்தையு டையவன். (கோவிந்தன்) ஜாத்யுசிதமான கோரக்ஷணமே யாத் ரையாயுள்ளவன். (குழல்கொடீதினபோது) ஸர்வவஸிகாரபரிகர

“வாசு தேவன்” என்றத்தால் பரத்வவ்யாவ்ருத்தி சொன்னபோதே ஸௌலப்பயம் தோற்றியிருக்க, “நந்தர்கோனிளவரசு” என்ன வேணுமோ வென்ன (வாசு தேவனிட்யாதி). சப்தார்த்தம் (ஸ்ரீநந்த கோபரித்யாதி). இவ்விடத்தில் “இள” என்றதுக்குத்தாத்பர்யம் (பஞ்சலக்ஷமித்யாதி). நந்த கோபனிளவரசாகையாலே அரசுடித்துக்கொண்டு, இவர்களை நியமித்துக் கொண்டே யிருப்பனோ வென்னும் சங்கையிலே, “கோவிந்தன்” என்கிறு ரென்னுமிடம் தோற்றத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஜாத்யுசிதேத்யாதி). “வானி ளம்படியர்” இத்யாதியில் சொல்லுகிறவர்த்தத்துக்குக் குழலூதகை ஹேது வென்று தோற்றுகைக்காக விசேஷத்தர்த்த மருளுகிறார் (ஸர்வேத்யாதி).

(க) தி-மொ-உ-உ-ச. (உ) திருப்பா-க. (ங) பெரு-தி-எ-ங.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௩-பா, வானிளவரசு, ௬௭௮

(வானிளம்படியர்வந்து வந்தீண்டி) வானிலேவர்திப்பாராய், அந்த லோகமுள்ளதனையும் ஜராமரணமின்றியிலே யிருக்கிற மாத்ரமேயன்றிக்கே, போக (போக)யோக்யமான சரீரங்களையுடைய ஸ்தரீகள். (படி)சரீரம். (வந்து வந்தீண்டி)குழலோசைவழியே வந்துகூழ்ந்துநெருங்கி. (மனமுருகி) மலர்ஸூரீர்ப்பண்டமாகவுருகி ஆநந்தாஸ்ருக்கள் விகஸிதமான கண்களாலே ப்ரவஹிக்க. (தேனளவு செறி கூந்தலவிழ) ஓடிவந்த விசையாலே புஷ்பாதிகளுதிர்ந்தாலும் தேனை உதிர்க்கப் போகாதே; மதுவாலே நனைந்தேகுழலிருப்பது. மீண்டும் மீண்டும் விழாநின்றால் வீழ்ந்ததுஅறியிவிடே சொருகலாவது. (சென்னிவேர்ப்ப) தேனுக்கும் வேர்ப்புக்கும் வாசிதெரியுமோதான். (செவிசேர்த்து நின்றனரே) ஆஸ்ரயாந்தரத்தில் போகாதபடி “என்னை நோக்கிஊதினான், என்னைநோக்கி ஊதினான்” என்று செவிநிறையுமளவும் சேர்த்துஅதுவேபுருஷார்த்தமாக நின்றார்கள். (௩)

மான குழலைக்கொண்டு ஊதினபோது. (வானிளம்படியர்) வானிலே வர்த்திப்பாராய், அந்தலோகமுள்ளவளவும் ஜராமரணங்களின்றிக்கேயிருக்குமளவின்றிக்கே, போகயோக்யமான சரீரங்களையுடைய ஸ்தரீகள். (படி)சரீரம். (வந்துவந்தீண்டி)குழலோசைவழியே வந்துதிரண்டு. (மனமுருகி) மலர்ஸூரீர்ப்பண்டமாயுருகி. (மலர்க்கண்கள் பனிப்ப) மலர்போலேயிருக்கிற கண்களில் ஆநந்தாஸ்ருக்கள் துளித்துவிழ.

(தேனளவுசெறி கூந்தலவிழ) ஓடிவந்தவிசையாலே புஷ்பாதிகளுதிர்ந்தாலும் அவை முடிக்கையாலுண்டான தேன்கவடு கிடக்குமிடே; ஆகையாலே தேனோடேகூடின செறிந்த குழல்களானவை அவிழ. (சென்னிவேர்ப்ப) நெற்றிவேர்க்க. தேவஸ்தரீகளுக்குவேர்ப்புண்டாமோ வென்னில்; வஸ்துக்களுக்கு ஸ்வபாவபேதங்களைப்பிறப்பிக்கும் திருக்குழலோசையால்வந்த விக்ருதியென்று கொள்வது. (செவிசேர்த்துநின்றனரே) இக்குழலோசையிலே செவியை மடுத்திக்கொண்டு நின்றார்கள். (௩)

“வான்” என்றத்தாலே லக்ஷணயா வானில் வர்த்திப்பாரென்றாய், “இளம்” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தயபூர்வமாகத்தாத்பர்யத்தையும் காட்டுகிறார் (வானிலேயிதயாதி). (பண்டம்) வஸ்து.

‘அளவு’ என்றதினர்த்தம் (கூடின) என்று.

(௩)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, கூ-தி, ச-பா, தேனுசன். கூள்ள

காஞ்சொறி எரிபுழு ஸர்பாதிகள் போலே ப்ரவித்தமான ஆஸூர வர்கமடையச் செருக்கு வாட்டி நிரவித்து. இவைதான் விஷப்பூடுகளிறே. (தீப்பப்பூடு) தீம்பிலே ஒருப்பட்ட த்ரிவித கரணங்களையு முடையவர்கள். (கானகம்படியுலாவியுலாவி க்கரு ிஞ்சிறுக்கன் குழலாதினபோது) காட்டி டத்திலே வல்லாராடினா ப்போலே யிறே உலாவுவது. இப்படிந்ருத்தம் குன்றமல் உலாவி யுலாவியிறே குழலாதிற்று. கரியதிருமேனியையும், பருவத்தால் வந்த விளைமையு முடையவன்.

யடங்கத்தலையழித்துப்பொகட்டு. “தீப்பப்பூடு” என்கிற து-பாஹிம் ஸாஸூபமான தீம்பையுடைத்தான பூண்டென்றபடி. ஓரொன்றே அதிப்ரபலமாயிருக்க, இவற்றை “பூடுகள்” என்று க்ஷுத்ரமாகச் சொல்லிற்று - “நிரவிக்கிறவனுடைய பலத்துக்கு இவை அத்யா பாஸங்கள்” என்று தோற்றுகைக்காக. ஆகையாலிறே “அழித்து” என்னுதே, “உழக்கி” என்றது.

(கானகம்படியுலாவியுலாவி) வாசியறிவாரில்லாத காட்டுக்குள் ளே “தன்னுடைய நடையழகு காட்டவேணும்” என்னும் கருத் தாலன்றிக்கே, ஸ்வாபாவிசமாகத்தன்னிச்சையாலேநின்றுஸஞ்சரி த்து. எப்படியேயானாலும் அடிமாரியிடப்புக்கால் வல்லாராடி னாப்போலேயிறே யிருப்பது. (கருஞ்சிறுக்கன் குழலாதினபோ து) கண்டவர்கள் கண் ஐளிரும்படி ஸ்யாமளமான திருமேனியை யும் பருவத்தால்வந்த இளமையையுமுடையவன். (குழலாதின போது) இப்படி யுலாவிக்கொண்டுநின்று திருக்குழலையுதினவள (அத்யாபாஸங்கள்) என்றது - க்ருஷ்ணன் பலத்துக்கிலக்காகைக்கு யோக் யதையிலலாமலிருக்கவும், லக்ஷ்யம்போலே தோற்றுகிறமாத்ரமாகையாலே அத்யந்த துர்லக்ஷ்யங்களைன்றபடி. (உழக்கி, தேச்சப் பொகட்டு.

“படி” என்றதுக்கு - ஸ்வபாவிசமாக வென்றது - ஸுப்தார்த்தமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, “கானகம்” என்றபதத்தாலே தோற்றுகிற வ்யாவர்த்த யத் தையருளிச் செய்துகொண்டு தாத்தர்யமருளுகிறார் (வாசியித்யாதி). அழகு காட்டவேணு மென்னும் கருத் தாலே உலாவினென்றால், இத்தைக்கண்டு ஆடல் மாறினரென்னக் கூடுமதொழிய, ஸ்வேச்சயா ஸஞ்சரித்தமாத்ரத்தா லே ஆடல் மாறின ரென்னக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (எப்படியே யித் யாதி). “உருப்பியிர்” என்றும், “அவர்” என்றும் பதவிபாகம் திருவுள்ளம் பற்றி “அவர்” என்றதுக்கு ப்ரஸித்திபரத்வம் விவக்ஷித மென்று காட்டுகிறார்

சுஎஅ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, சு-தி, ச-பா, தேனுகன்.

(மேனகையொடு திலோத்தமை யரம்பையுருப்பசியரவர்வென்கி மயங்கி) உபரிதந லோகங்களில் ஆடப் பாடவல்ல வர்களுல்லா நும் லஜ்ஜா விஷ்டைகளாய். அந்தலஜ்ஜை யினுடைய முதிர்த்தி யாலே மயங்கி. (வானகம் படி யில்வாய்திறப் பின்றி) வானிடத்தி லும் பூமியிலும், கானகம் படி யுலாவினது கண்டு ஆடல் மாறி னாகள். குழலூதினது கண்டு வாய்திறப்பும் பாடல்களும் மாறினார்கள். “அவை” என்று அவர்களுடைய ஆட்டிலும் பாட் டிலுமுண்டான அவகாஹந்தைச் சொல்லுதல். அவற்றைக் கொண்டாடுகிறஸதஸ்ஸுக்களில் செல்லவென் கிறது நினைக்கவும் தவிர்ந்தார்கள்.

வில். (மேனகையித்யாதி) “உபரிதநலோகங்களில் ஆடுகைக்கும் பாடுகைக்கும் தங்களுக்கு மேற்பட்டாரில்லை” என்று ப்ரஸித்தை களாயிருக்கும் “மேனகைதிலோத்தமை அரம்பைஊர்வசி” என்கிற அப்ஸரஸ்ஸுக்களானவர்கள் இவன் நடையழகையும் குழலோசை யையும் கண்ணாலும் செவியாலும் அதுபவிக்கையாலே “நாமும் சிலராய் ஆடிப்பாடித் திரிகிறோமே” என்று லஜ்ஜித்து, லஜ்ஜையி னுடைய முதிர்த்தியாலே மயங்கி.

(வானகமித்யாதி) “வானிடத்திலும் பூமியிடத்திலும் ஆடப் பாடவென்கிறவிது நம்வாயாற்சொல்லக்கடவோமல்லோம்” என்று தங்களுடைய ஆடலும் பாடலுமாகிற விவற்றைத் தவிர்ந்தார்கள். இவர்கள் இப்படித்தவிர்ந்தது, இரண்டினுடையவும் வாசியறிந்த மத்யஸ்த்தரானவர்கள், “இனி நீங்களாடவும் பாடவும் வேண்டா” என்று தவிர்க்கையாலேயோவென்னில்; அன்று; (தாமே) தாங் களே தவிர்ந்துவிட்டார்கள். (ச)

(உபரிதநேத்யாதி). இப்படி ப்ரஸித்தர் ஆடல்பாடல் மாறினால், மற்றவர்க்குச் சொல்ல வேண்டாவிதே யென்று கருத்து. “வென்கி” என்றதற்கு “கானகம் படியுலாவி” இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து ஹேது பூர்வகம் தாத்பர்யமருளு கிறார் (இவனித்யாதி). (முதிர்த்தியாலே) முற்றுதலாலே.

“அகம்” என்றதை “படி” என்றதோடும் கூட்டியருளுகிறார் (வானி டத்திலுமித்யாதி). “மாறினர்” என்றபோதே தாமேயென்றது அர்த்தஸித்த மாயிருக்க, “தாமே” யென்றதற்குக்கருத்தை சங்கபாரிஹர்ரமுகேநவெளியிடு கிறார் (இவர்களிப்படியித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, சு-தி, ச-பா, தேனுகன், சுஎசு

ஸ்வா;- (தாமே) அவனுக்கும் இவர்களுக்குமுண்டான வாசியறிந்தமத்தயஸ்தர் “பூமியிலுண்டான வீதராகரைஉந்தாம் வ்யாபாரங்களாலே வசிகரித்தும், வானகத்திலுள்ளார் கொண்டாடுகிறதையும் உங்களுக்கதிகாரமாக நினைத்துப்போந்திகோள். இனித்தவிருங்கோள்” என்னுமல், தாங்களே லஜ்ஜாபுரஸ் ஸாமாக மாறினர். தர்மதாரதம்ய மறிந்த வர்கள் தர்மாஸ்ரயமான தர்மியை தர்மமாகநினைத்து, அந்ததர்மந்தானே “அவற்றைத்தர்மமாக நினைத்துப் ப்ரவ்ருத்தியுங் கோள்; ப்ரவ்ருத்தியிகோளாகில் பாபவந்தகமாம்” என்றாலும் அவர்களிசையாதாப்போலே, இம்மத்தயஸ்தர்சொன்னாலும் வாஸனை யோடே தாங்களே விட்டவர்கள், அவற்றில்இனி இசைவர்களோ? இம்மத்தயஸ்தர்சொல்லத்தவிர்ந்தவர்களன்றே; அங்குச் சொல்லவிதே தவிர்ந்தது; அருளின் பத்திருபா உபந்நஞ்ஞாநத்தாலே, “ஸ்வ-ஸ்வ - ஸு-ஸ்வ - த்யஜ-வ்ரஜ - மாசுசஃ” என்னுமல், மயர்வற்ற வர்களை ‘அந்தஸாதகர்மங்களைச் செய்யுங்கோள்’ என்றாலும்; (க) ‘நோற்றநோன்பிலேன்’ (உ) ‘ஒளித்திட்டேன்’ (ஈ) ” ஸ்ரீராம - நதர்ம நிஷ்ட்டோஸ்மி’ என்பாரேர்டே.. இவர்களையும் ஏகதேசத்ருஷ்டாந்தம் சொல்லலாமிறே; அவனைக்கண்டு தாங்களே மாறுகையாலே.

அவன்தானே, ப்ரபஞ்சாவலம்பய்யாயம் நடக்கவேணுமென்று இவர்களுடைய வாடல்பாடலை மத்தயஸத்தரையும் கூட்டிக் கொண்டாடினாலும் “உனக்கு வேண்டுவாரையிட்டு நடத்திக்கொள். நாங்கள் அவற்றின் பேருங்கூடமறந்தோங்காண்” என்னவும்வல்லாரிறே அவர்கள். ஆனாவிப்படி யறிந்து அது தவிர்ந்தவர்கள்மீண்டும் அவற்றில் வ்யாபரிக்கிறது-கர்ம பாவனை தலையெடுக்கையாலேயிறே. இதுதான் நாட்டுக்காக வுள்ளதொன்றிறே; ப்ரஹ்ம பாவனை தலையெடுத்து “ஹ-ஹ-தாஸோஹம்” என்று*நினைந்து நைந்துருகுகையும், கர்மபாவனைதலையெடுத்து “ஹ-ஹ - ஸோஹம்” என்று ஸ்வஸ்வாததந்தர்யமும் நடந்து போருகையும்.(ச)

அவ;- அஞ்சாம்பாட்டு. அங்குள்ள அபலைகளான ஸ்தரீகள் வசிக்ருதைகளானா களென்கிறவளவே யன்றிக்கே, இந்தகார

(க) துவாய்-ஈ-எ-க. (உ) திருமா-உரு. (ஈ) ஸ்தோ-ர-உஉ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, சு-தி, று-பா, முன்னரசிங்கம், சு-அக

திகள் குன்றமல். (அவுணனித்யாதி) அநுகூல ப்ரதிகூலனாய் அஸுரஜந்மத்திலே பிறந்தவன் தன்னுடைய அஜ்ஞாநாட்சத்திக ளாலே வந்த வரபலபுஜ பலங்களாலே வந்தகர்வத்தை முடிப் பதாக.

(மூவுலகித்யாதி) மூன்று லோகத்தி லுண்டான ராஜாக்க ளஞ்சி வயிறு பிடிக்கும்படி வர்த்திக்கிற மதுவை நிரஸித்தவ னென்னுதல்; * அபிமாந பங்கமாய் வருகையாலே மன்னரஞ்சுவ தும் இவன் தனக்கென்னுதல். இவன்தானே ஸ்வரூபாவேச ராம னுமாய், மழுவினால் மன்னராருயிர் வவ்வினதைக் கண்டு சக்ரவர் த்தி முதலானார்க்கு பயாபயப்ரதாநம் செய்தா னும் இவன்தானே யென்னவுமாம். ஆனால் க்ருஷ்ணன்தானே சக்ரவர்த்தித்திருமக னுமானு னென்னில் ; தர்மயைக் யத்தாலே அநுவும் கூடுமிறே. முன்னோர்தூதிலடைவன்றேயென்னிலும் (க) “வையம் காக்கு முரு வும் பேரும் செய்கையு மூழி தோறாழி வேறவன் என்கிற”

வழகினுடைய வதிசயத்தைச் சொல்லுகிறது. (அவுணன் முக்கி யத்தைமுடிப்பான்) * எல்லையில்லாத பெரும் தவத்தாலே பலமினுக் குக்களைப் பண்ணுநின்றுகொண்டு அமரரையல்லல்செய்து, தானே ஜகத்துக்கெல்லாம் ப்ரதாநனாய், பகவந்ராமம் கேட்கப்பொருமல், அதுசொன்னதுவே ஹேதுவாக “வயிற்றிற் பிறந்தபிள்ளை” என் று பாராதே வாசாமகோசரமான பீடைகளை யெல்லாம் பண்ணின ஹிரண்யாஸுரனுடைய வேண்டப்பாட்டை யழித்துப் பொகட் டவன்.

(மூவுலகில் மன்னரஞ்ச) மூன்று லோகத்திலுண்டான ரா ஜாக்களும், அதிமாதுஷ சேஷ்டிதங்களால்வந்த தன்மதிப்பைக் கண்டால் உள்ளம் நடுங்கும்படியிருக்கிற. (மதுகுதன்வாயிற் குழவினோசை செவியைப்பற்றிவாங்க) ஆஸ்ரிதவிரோதியான மது வை நிரஸித்தவனுடைய திருப்பவளத்தில் வைத்துதின திருக் அவுணன் பதத்தாலே தோற்றுகிற வர்த்தத்தைப் பாசுரகந்தியாக வருளிச் செய்யா நின்றுகொண்டு, முக்கியதையை முடிக்கைக்கு ஹேதுவாகத்தோற்று வித்துத் தாத்பர்யார்த்தத்தை யருளுக்ருர் (எல்லையில்லாத வித்யாதி). (வே ண்டப்பாடு) பெருமை.

(க) தி-வாய்-எ-ந-கக.

சு-அ-உபெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, நு-பா, முன்னரசிங்கம்

நேராலே கூடவுமாமிறே. (வாயித்யாதி) ஸ்ரீகீதை அபயப்ரதாநம் முதலானசாஸ்த்ரங்களை, (க)“ಅನೃತ್ಯ-அவாக்யநாதர”என்னுமல், ஸஹ்ருதயமாக வருளிச்செய்த வாயில் குழலீனையைச்செய்து வசீக்ருதராகாதாருண்டோ? உண்டானாலும் செவியைப்பற்றி வாங்கிரின்றால் தரிக்கவல்லாருண்டோ?

(நன்னரம்பித்யாதி) செவிபடைத்தாரெல்லாரையும்வசிகரிக்கவற்றாய்த் தமக்கும் அபிமதமான வீணைநரம்பையுடையவர்கள். தங்களுக்கு உடைமையாக நினைத்திருப்பதும் இவ்வளவேயிற்றே. காரவித்யைக்கு “தும்புரு,” “நாரதர்” என்று இருவரும் ப்ரஸித்தராயிருக்குமிறே. (தந்தம் வீணைமறந்து) இவர்தங்களில்மைத்ரமானாலும் “என்னது என்னது” என்று போருகையாலே “தந்தம்வீணை” என்கிறது. (மறந்து) நன்னரம்புடைய வீணையைமறந்து. (கின்னரமிதுநங்ஸரும்) இவர்களைப்போலே கின்ரமிதுநங்க

குழலினுடைய த்வரியானது செவியைப்பிடித்திழுக்க. (நன்னரம்பித்யாதி) செவிபடைத்தாரெல்லாரையும் தன்னுடைய த்வரியாலே வசிகரிக்கவற்றான நன்மையையுடைய வீணைநரம்பைத் தந்தாமுக்குப் பெரியவுடைமையாக நினைத்திருக்கும் தும்புருவும் நாரதனும். “காரவித்யைக்கு தும்புருநாரதர்” என்று ஸர்வலோக ப்ரஸித்தராயிருக்குமவர்களிறே;இப்படி யிருக்கிறவர்களும். (தந்தம்வீணைமறந்து) தந்தாமுக்கு ஸர்வகாலமும் அபிமதமான வீணைகளை யெடுத்துப் பாடாதவளவன்றிக்கே, அவைதன்னை நேராகமறந்து.

(கின்ரமித்யாதி) கின்ரங்கொண்டு பாடித்திரிகையாலே “கின்ரமிதுநங்கள்” என்று ஜகத்ப்ரஸித்தர்களா யிருக்கிறவர்களும் தந்தாமுடைய கின்ரம் இனித் தொடக்கடவோமல்லோமென்று விட்டார்கள். (நு)

“நாரதனும்” என்றச (சு) காரத்தால் அப்ராதாந்யம் தோற்றுக்கையால் அந்தவ ப்ராதாந்யம் இவரோடுஹபடி தராகையாலே தும்புருவுக்குமர்த்தஸித்தமென்று திருவுள்ளம்பற்றி யருளிச்செய்கிறார் (காரவித்யைக்கித்யாதி). “தும்புருவோடுநாரதனும் வீணைமறந்து” என்றால் போந்திருக்க, “தந்தம்” என்றதுக்கும், “விட்டு” என்னுதே “மறந்து” என்றதுக்கும் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தந்தாமுக்கித்யாதி). “கின்னரம்” என்றது - வீணைவிசேஷம். ... (ரு)

(க) சரந்தோ-ந-க-உ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, சு-தி, சு-பா, செம்பெரும். சுஅந

மூ.—செம்பெருந்தடங்கண்ணன் திரடோளன்

தேவகிசிறுவன் தேவர்கள்சிங்கம்

நம்பரமனிந்நாள் குழலுதக்கேட்டவர்க

ளிடருற்றனகேளீர்

அம்பரந்திரியுங் காந்தப்பரெல்லா

மமுதகிதவலை ாற் சுருக்குண்டு

நம்பரமன்றென்று நாணிமயங்கி

நைந்துசோர்ந்து கைமறித்துநின்றரே.

னும் தம் கிந்நரங்களை மறந்து. ஆரேனும் நினைப்பிக்கிலும் “இனித் தொடக்கடவோமல்லோம்” என்று செவியைப்பற்றி வாங்கின வோசைவழியே இழுப்புண்டு போனார்களென்னுதல். அன்றியே ஸ்வவஸராய் ப்ரீதியோடே போனார்களென்றுதல். ஆஸ்ரயத்த ளவும்செல்லுமதொழியமீளப்போகாதிதே. (சு) “சுஸ்ரீயுக்ருயுலஜு பரித்யக்தாமயாலங்கா” (உ) “ராவ ஸீநாயுரூஜு-ராவனோநாமதுர் வ்ருத்தம்” (ஈ) “சுஸ்ரீயுக்ருயுலஜு-அந்தரிசுத்ததத்ஸ்ரீமாந்” என்ற வன் மீண்டாலும் இவர்கள் செவியுள்ளதனையும் மீளார்களிறே; மீளில்கம்பாவனையிதே, (ஈ)

ஸ்வா;—ஆரம்பாட்டு. (செம்பெருமிய்யாதி.) சிவந்து மிக வும் பெருத்த திருக்கண்களை யுடையவன். (திரடோளன்) (சு) “சுஸ்ரீயுக்ருயுலஜு-ஆஜாநுபாஹம்” என்கிறபடியே உருண்டழகிய திருத்தோளையுமுடையவன். (தேவகிசிறுவன்) சக்ரவர்தித் திரு

வ்யா.—ஆரம்பாட்டு. (செம்பெருந்தடங்கண்ணன்) சிவந்து மிகவும் பெருத்திருக்கிற திருக்கண்களை யுடையவன். (திர டோளன்) கணையங்கள்போலே திரண்டிருக்கிற திருத் தோள்களை யுடையவன். (தேவகிசிறுவன்) தேவிகிப் பிராட்டிக்கு விதேய

அரு;—ஆரம்பாட்டு. (செம்பெருமிய்யாதி) “பெருந்தடம்” என்ற மீ மிசைக்கர்த்தம் (மிகவும் பெருத்திருக்கிற) என்று. (கணையங்கள்) என்றது - உழலைத்தழகுகளென்றபடி. மேலே “தேவர்கள் சிங்கம்” என்று - அவர்களுக் கடங்காதவனென்கையாலே, இங்கே பவ்யதை தோற்றுமென்று விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யம் (தேவகிய்யாதி). “தேவர்கள் சிங்கம்” என்றதுக்கு - ஸூரிகளுக்கு ஸ்ரேஷ்ட்டனென்று சொல்லுமளவில், தர்மயைக்கயத்தைப் பற்றிச் சொல்ல

(சு) ரா-யு-கக-ரு. (உ) ரா-யு-கக-ரு (ஈ) ரா-யு-கக-ரு. (சு) ரா-பா-க

சு-அச பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, சு-இ, சு-பா. செம்பெரும்.

மகணைப்போலே பக்வனான பின்பு மாத்ருவசந பரிபாலநம் செய்கையன்றிக்கே, அவதரித்த போதே தேவகியுடைய வசந பரிபாலநம் செய்தவன். (தேவர்கள் சிங்கம்) தேவர்களுக்காக அஸுரநிரஸநம் செய்யுமிடத்தில் ஸிம்ஹபுங்கவம்போலே அநபிபவநீயனாய் நின்று ரக்ஷிக்குமவன், (நம்பரமன்) நாங்கள் “ஸர்வஸ்மாத்பரணே” என்று அறுதியிட்டிருக்குமவன். (இந்நாள் குழலூத) “குழலாலே லோகத்தை வசிகரிக்கக்கடவோம்” என் நாரதாதிகளும் வீணை மறத்தல் கைகண்ட விந்நாள் குழலூத. “இந்நாள் கேட்டவர்களிடமுற்றன கேளீர்” கேட்டவர்கள் பூர்வாபிமான நிவ்ருத்தி மறுபாடுருவி க்லேசித்தன கேளிகோள்.

அவர்கள் தான் ஆரென்னும் விவகையிலே சொல்லுகிறது மேல், (அம்பரந்திரியும் கார்த்தப்பரெல்லாம்) அம்பரதலத்திலே வர்திப்பாராய், பரதஸாஸ்தர வாத்ய கோஷங்களில் வாசியறிவாராய், இக்குழலோசை கேட்டு ஐதில் வாசியறிந்தவர்க ளெல்லாம், இந்த வாகம்ருத சீதவசீகார வலையாலே தங்கள் பூர்வக்ருத கர்வமெல்லாம் செவிவழி சுருக்குண்டு. (நம்பரமன்மென்று) “இனிவாத்ய

னான புத்ரனைவன். (தேவர்கள் சிங்கம்) துர்மானிகளான தேவர்களுக்கு விம்ஹம்போலே அநபிபவநீயனாய் யிருக்குமவன். (நம்பரமன்) தன்னபிமானாந்தர்ப்பூதரான நமக்குத் தன்பெருமையெல்லா மரியலாம்படி யிருக்குமவன். (இந்நாள் குழலூத) இற்றைநாள் குழலூத. (கேட்டவர்களிடமுற்றன கேளீர்) இக்குழலோசையைக் கேட்டவர்கள் இதனுடையரஸத்தாலே வித்தரானபடியைக் கேளிகோள்.

கேட்டவர்கள்தான் ஆர், அவர்களிடமுற்ற ப்ரகாரமென்னென்ன; சொல்லுகிறதுமேல், (அம்பரமிய்யாதி) அந்தரிக்கசாரிகளாய் ந்ருத்தகீத பரராப்போரும் கந்தர்வஜாதீயரெல்லாம் அம்ருதம் போலே இனிதான காவலையிலே கட்டுண்டு. (நம்பரமன்மென்று)

வேண்டெருமையுண்டாகையாலே அவதாரத்துக்குச் சேரத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (துர்மானிகளிய்யாதி). ஸர்வஸ்மாத்பரணே நமக்குப்பரமனென்றால் போந்திராதென்று திருவுள்ளமாகத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தன்னிய்யாதி).

“பரமன்” என்றது - நிர்வாஹ்யமன்மென்றபடி. நம்பரமன்மென்றுவிட்ட

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௮, ௬-தி, ௭-பா, புவியுணன் ௬ அநி

மூ.—புவியுணன்கண்டதோ ரற்புதங்கேளீர்
 பூணிமேய்க்குமிளங் கோவலர்கூட்டத்
 தவையுணுகத்தணையான் குழலூத
 வமரலோகத்தளவுஞ் சென்றிசைப்ப
 அவியுணமறந்து வானவரெல்லா
 மாயர்பாடிநிறையப் புகுந்தீண்டிச்
 செவியுணவின்சுவை கொண்டுகிழ்ந்து
 கோவந்தனைத்தொடர்ந்தென்றும் விடாரே.

கோஷப்ரகாச ப்ரஸித்தி நமக்குப் பரமோ?" என்று பூர்வஸம்ருதி யாலே லஜ்ஜித்து. (மயங்கி) அந்த லஜ்ஜாபரிபாகத்தாலே அறிவு கெட்டு. இனிநாரதாதிகள் வீணை நினைத்தெடுத்தார்களாகிலும், சிதி லார்த் கரணபலஹாநியாலே நாங்கள் நினைக்கவும் வாத்யங்களெ டிக்கவும் மாட்டோமென்று கைமறித்து நின்றனரே.

“நாங்கள் ஆடுதல் பாடுதல் செய்யும்போது நீங்கள் வாத்யமெ டிக்க வேண்டாவோ? நாங்கள் மறந்து பொகட்ட வீணை முதலா னவை நினைத்தெடுத்தோம்” என்று அவர்கள் வந்து அதுவர்தித் தாலும் “உங்களுக்கு நாங்கள் வேணுமோ? உங்கள்ந்ருத்தகீதங்கள் தானே போராதோ? உங்கள் மகஸ்ஸாலே செவியுண்டாய்ப் பார்த் திகோளாகில், எங்களைப்போலேகைமறித்து நிற்கை உங்களுக்கும் கர்தவ்யம்” என்றாப்போலே நிர்பரத்வாது ஸந்தாநத்திலே நிலை நின்றனரே என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். (௬)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (புவியித்யாதி). காருகாலிலே இனிப்பாடவென்பதொன்று நமக்குப்பரமன்றென்று. (நாணி)கீழ் பாடிப்போனதுக்கும் லஜ்ஜித்து. (மயங்கி) கீழ்மேல் ஒன்றுதானும் நினைக்கமாட்டாதபடி யறிவழிந்து. (ரைந்து) அறிவுக்குத்வார மான அந்த்ரகரணம் சிதிலமாய். (சோர்ந்து) சரீரம் கட்டுக்கொலை ந்து தளர்ந்து. (கைமறித்து நின்றனரே) தங்கள் தளர்த்தி, வாக் கால் சொல்லவும்பலமற்று “ஒன்றுக்கும் கூடமல்லோம்” என்று கையை மறித்துக்கொண்டு நின்றார்கள். (௬)

வர்களுக்கு நாண்ப்ரஸத்தியே தென்ன வருளுகிறார் (கீழித்யாதி). (கட்டுக்கு லைந்து) என்றதுக்கு விவரணம் (தளர்ந்து) என்றது. (கையைமறித்துக்கொ ண்டு) என்றது - கையைத்திருப்பிக்கொண்டென்றபடி. ... (௬)

கூ-அகூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, கூ-பா, கூ-தி, எ-பா, புவிபுள்.

கருமுகை பூத்தாப்போலே, “இயல், இசை, பண்” என்றாலறியாத விந்த லோகத்திலே இவற்றின் ஆஸ்ரயத்தோடே சேர்த்தறிந்த நான்; இவை மற்றொரு ஆஸ்ரயத்தில் கிடவாது-இவ்வாஸ்ரயத்தில் கிடந்தாலல்லது நிறம்பெறுதென்றறிந்த நான். (கண்டது) கேட்ட வளவேயல்ல, நெஞ்சு புடை போகாமல் பொருந்தக் கண்டதாய், நித்யாபூர்வ போக்யமாய், அத்விதீயமான வாஸ்சர்யம் கேளீர். (பூணிமேய்க் கு மிளங்கோவலர் கூட்டத்தவையுள்) கற்றாக்களும் கன்றுகளும் மேய்க்கிற விளங்காலிகளான விடையர் திரண்ட திரளில். (நாகத்தணையான் குழலூத) திருவந்தாழ்வான் அநவரத பரிசுரைய பண்ணக் கண்வளர்ந்தருளினவன் குழலூதின வோசை,

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (புவிபுள் நான்கண்டதேய ரற்புதம் கேளீர்) காரு காலிலே கருமுகை பூத்தாப்போலே, இப்படியிருப்பதொன்று உண்டாகைக்கு யோக்யதையில்லாத பூமியிலே, “இது அகடிதம்” என்று அறிந்தநான், பிறர்வாயால் கேட்கையன் றிக்கே ப்ரத்யக்ஷமாகக் கண்டதோராஸ்சர்யம் கேளிகோள். (பூணி மேய்க்குமிளம் கோவலர் கூட்டத்தவையுள்) குழல்களு மூதிக்கொண்டு கன்றுகளும் பசுக்களும் மேய்த்துத்திரியும் இளங்காலிக ளான விடையர் திரண்டதிரளில். (நாகத்தணையான் குழலூத) அநந்தசாயியாகையாலே ஸர்வாதிகளுனவன் தத்ஸஜாதியனாய்

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (புவிபுளித்யாதி) அருளிச் செய்கிறதாம் பூமியிலேயிருக்க, “புவிபுள்” என்று விசேஷித்ததற்கு த்ருஷ்டாந்த பூர்வகம் தாத் பர்யமருளுகிறார் (கார்காலிலேயித்யாதி). (காருகால்) - இந்தளம். அதாவது - ஹஸந்திகையென்றபடி. (கருமுகை) சிறு செண்பகம். (இப்படி யிருப்பது) என்றது - “ஸர்வஸ்மாத்பரணுவன் சோபஸங்க்க மத்த்யத்திலே” என்று தொடங்கிமேலே சொல்லப்போகிறப்ரகாரங்களை யெல்லாம்பற்ற. “கண்டது-கேளீர்” என்றபோதே “கண்டதுதாம்” என்று தோற்றியிருக்க, நான், என்றதுக்கு பாவம் (இது அகடிதமித்யாதி). “பூணி” என்றது - கோஜாதிப் பேராய் விவக்ஷித்து (கன்றுகளும் பசுக்களும்) என்றது. (இளங்காலிகளான) என்றது - பாலர்களான வென்றபடி. “நாகத்தணையான் குழலூத என்று சொல்ல வேணுமோ? கோவலனென்றன்றோ சொல்ல வேண்டுவது” என்ன, (அநந்தேத்யாதி). அநந்தசாயியானபோது குழலூதுனையில்லாமையாலேத்த

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, சு-தி, எ-பா, புனீயுள். சுஅஎ

(அமரலோகத்தளவும் சென்றிசைப்ப) நித்ய விபூதியளவாகச்சென்று பொருந்த.

(அவியுணுமறந்து) இந்த விபூதியிலுள்ள தேவர்களெல்லாரும் யாகாதிகளிலும் ஹவிஸ்ஸு கொள்கை மறந்து. இவர்களுக்கு தாரகாதிகளெல்லாம் அம்ருதமாயிருக்க, அது மறந்தார்களென்ன தொழிந்தது, அபிமாந போக கௌரவத்தாலேயே; * அழைப்புமப் போதொழியுமதொழிய இப்போதொழிய ஸஹியாட்சளிதேமறந்தால் செய்யலாவதில்லையே (வானவரெல்லாமாயர்பாடி நிறையப்புகுந்து) அங்குள்ளாரும் இங்குள்ளாரும் திருவாய்ப்பாடி நிறையப்புகுந்து, இதுக்குள்ளடங்காம லீண்டியும் (செவியுணுவின் சுவைகொண்டு)

நின்று குழலாத. (அமரலோகத்தளவும் சென்றிசைப்ப) அந்தக் குழலோசை தேவலோகத்தளவும் சென்று த்வரிக்க.

(அவியுணுமறந்து வானவரெல்லாம்) தேவர்களெல்லாரும், தங்களுடைய கௌரவாநுகுணமாக பாகங்களிலே ப்ராஹ்மணர் ஸமர்ப்பிக்கும் ஹவிஸ்ஸுக்களை புஜிக்கமறந்து. அவர்களுக்கு தாரகாதிகளெல்லாம் அம்ருதமாயிருக்க “அதுமறந்தார்கள்” என்றானே, இத்தைச்சொல்லிற்று - தங்கள் வைபவத்துக்குறுப்பாகையாலே, அதிலுங் காட்டில் அவர்கள்விரும்பிஜீவிப்பது இதுவாகையாலே. (ஆயர்பாடி நிறையப் புகுந்தீண்டி) அவ்வளவன்றிக் கே மதுஷ்யகந்தம் பொருமல் பூமியில்காவிட அருவருத்துத் திரியுமவர்கள் “இவன் பிறந்து வளருகிறவூர்” என்னுமத்தாலே திருவாய்ப்பாடி நிறையப்புகுந்து திரண்டு. (செவியுள்ளாவின் சுவை ஸ்ஜாதீயனய்) என்றது “ஊத” என்றவந்தரம் “அது” என்றத்தயாஹாரம் திருவுள்ளம் பற்றி, சப்தார்த்தமருளுகிரூர் (அந்த வித்யாதி).

“வானவரெல்லாம் அவியுணுமறந்து” என்றவ்யம் திருவுள்ளம் பற்றி அர்த்தம் (தேவர்களிட்யாதி). “வானவர்” என்றபதத்தைப்பற்றி * அவிபத தாற்பர்யம் (தங்களிட்யாதி). “உண்ண” என்றது-மெல்லெரத்தாய், “உணு” என்று நீட்டிக் கிடக்கிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி (புஜிக்க) என்றது. ஸ்ரீ ப்ருந்தாவந்தில் குழலாதக் கேட்டவர்களுக்கு அங்கு வருகை ப்ராப்தமாயிருக்க, ஆயர்பாடியில் வருகைக்கு வானவர் பதத்தைத் திருவுள்ளம் பற்றிதேறுவையருளுகிரூர் (அவ்வளவித்யாதி). “ஈண்டி” என்றதினர்த்தம் (திரண்டு) என்றது. “செவியுள்” என்றும், “நா” என்றும், “இன்சுவை” என்

சு-அ-அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, எ-பா, புவியுள்.

செவியாலும் நெஞ்சாலும் நாவால்கொள்ளுகிறாஸத்தைக்கொண்டு மகிழ்ந்தார்க ளென்னுதல், அன்றிக்கே செவிக்குள்ளாலே அஹ்ருதயமாகக் கொண்டு மகிழ்ந்தார்களென்னுதல்; இந்தரியம் இந்தரியாந்தர தர்மத்தை பஜிக்குமிறே சிலர்க்கு; சிலர்க்கு புண்ப லப்த ஜ்ஞாநத்தாலே ப்ரார்த்தநாருபமாக வுண்டாதல், இத்திருக்குழலோசை தானே அபேக்ஷாநிரபேக்ஷாகந்துகமாக ப்ரதிபந்தக நிவ்ருத்தியையும் தானே யுண்டாக்கி, நாவின் சுவையைச் செவியிலே பிறப்பிக்கு மென்னுதல்.

(கோவிர்தனைத் தொடர்ந்தென்றும் விடாரே) வாசியறியாத பசுக்களும் கன்றுகளும் வாடையிலே துடர்ந்துதிரியா நின்றால், வாசியறிந்தவர்கள் ஸௌலப்ப்யாதிசுணங்களில் ஸௌகுமார்யாதிசுணங்களில் அவன் வ்யாபாரங்களிலொன்றும் விடாமல் மகிட்சிக்குறுப்பாகையாலே அவன் போமிட மெல்லாம் துடராதிருப்பாருண்டோ ? (எ)

கொண்டுமகிழ்ந்து) செவிக்குள்ளில் நாவாலே குழலில்பிறந்த இசையின் இனியாஸத்தை புஜித்து ஆநந்தித்து. செவிக்கு நாவுண்டோ வென்னில்; (க) “செவியுணர்ந்த” என்னக்கடவதிறே; சேதாஸமாதியாலே சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, செவிக்கு உணவாயிருந்துள்ள இனிதான காராஸத்தை புஜித்து என்னவுமாம். (க) “செவிக்குணவில்லாதபோது” என்றானிறே. (கோவிர்தனைத்தொடர்ந்தென்றும் விடாரே) கோரக்ஷணபரணவணை அவன்போன விடமெங்கும் தொடர்ந்து ஒருக்ஷணகாலமும் விடுகிறிலர்கள்.

ஸர்வஸ்மாத்பரணவன் கோபஸங்க(க்ஷ)மத்யத்திலே தத்ஸ ஜாதீயனாய் நின்று குழலுதுகையும், அந்தக்குழலோசை தேவலோகத்தளவும் செல்லுகையும், அதைக்கேட்டுத் தேவர்களெல்லா

றும், பதவிபாகம் திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்தம் (செவிக்குள்ளிலித்யாதி). “செவி” என்றும் “உண” என்றும் பதவிபாகம் திருவுள்ளம் பற்றியோஜநாதரம் (அன்றிக் கேயித்யாதி) “உண” என்றது - “உண” என்று நீட்டிக் கிடக்கு மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (செவிக்கித்யாதி). (என்றானிறே) என்றவநந்தரம் ‘தமிழன்’ என்று சேஷம்.

இப்பாட்டை யெல்லாம் கடாக்கித்து “ஓர்புதம்” என்றதை பஹுமுகமாகவுபபாதிக்கிறார் (ஸர்வஸ்மாதித்யாதி). ... (எ)

(க)

(உ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, அ-பா, சிறுவிரல்கள். சு-அசு

மூ.—சிறுவிரல்கள் தடவிப்பரிமாறச் செங்கண்கோடச்

செய்வாய்க் கொப்பளிப்பக்

குறுவெயர்ப்புருவம் கூடலிப்பக்

கோவிந்தன் குழல்கொடுதினபோது

பறவையின்கணங்கள் கூடுதுறந்து

வந்துகுழந்து படுகாடுகிடப்பக்

கறவையின்கணங்கள் கால்பரப்பிட்டுக்

கவிழ்ந்திறங்கிச் செவியாட்டகில்லாவே. (அ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (சிறுவிரலித்யாதி) சிறுவிரல் துடக்கமான விரல்களென்னுதல்; “கறும்சிறுக்கன்குழல் கொடுதின போது” என்கையாலே பருவத்துக்குத் தகுதியான விரற்களென்னுதல். (செங்கண் கோட)*இடவணரையிடத்தோ ளொடு சாய்க்கையாலே அர்த்த கடாசும் குழலின் நுணியிலே செல்ல, சிவந்த

ரும் தாங்கள்விரும்பியிருக்கும் ஹவிர்ப்போஜந்ததைமறக்கையும், அவ்வளவன்றிக்கே மறுஷ்யகந்தம்பொறுதவர்கள் கோ(நீ)பஸ்ரேணியிலே வந்து திரளுகையும், அந்தக் குழலோசையினுடைய ரஸத்தை புஜித்து ஆந்திகளாய்க்கொண்டுஇவனைவிடாதே தபின்பற்றித் திரிகையுமாகிற இவையெல்லாம் அகடிதங்களாகையாலும், இதுக்கு முன்பு இந்த லோகத்தில் கண்டறியாமையாலுமிதே, “புவிபுள் நான்கண்டதோ ரற்புதங்கேளீர்” என்று அருளிச்செய்தது. (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (சிறுவிரல்கள் தடவிப்பரிமாற) “கருஞ்சிறுக்கன்” என்ற பருவத்துக்குத் தகுதியாம்படி சிறுத்திருந்துள்ள திருவிரற்களானவை திருக்குழலின் துளைகளில் புதைக்கவேண்டுவது, புதைத்துத் திறக்கவேண்டுவது, திறக்கைக்காகக் குழலின் துளைகளைத் தடவிக்கொண்டு வ்யாபரிக்க. (செங்கண் கோட) *இடவணரையிடத்தோ ளொடுசாய்த்துத் துளைதோறும் கண்ணோடநின்று ஊதுகையாலே, சிவந்திருக்கிற திருக்கண்களா

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (சிறுவிரலித்யாதி) “சிறு” என்று விரற்களை விசேஷித்ததுக்கு ப்ரமாணம் காட்டாநின்று கொண்டு, தடவிப்பரிமாறு கையவிவரித்தருளுகிறார் (கருஞ்சிறுக்கனித்யாதி). “கண்கோட” என்றதுக்கு-கண்கோணவென்றத்தமாய், கோணுகைக்கு ஹேதுவைப் பாசுரகந்தியாகக் காட்டாநின்று கொண்டு, தாத்பர்யமருளுகிறார் (இடவணரையித்யாதி).

சு. கூ0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, அ-பா, சிறுவிரல்கள்.

திருக்கண்கள் வக்ரிக்க. கோடுதல்-வக்ரித்தல். (செய்யவாய்கொப்பளிப்ப) திருக்கண்களுக்குச் சிவப்பு ஸ்வாபரவிகமாதல், ஊன்றக்கடாக்ஷிக்கையாலே யாதலாமிதே; திருப்பவளத்துக்குச் சிவப்பு ராகநாம ஸாம்யப்ரவாஹத்தாலே யாதல்; ஸ்வாபரவிகமான சிவப்பாதல்; ஒப்பணிதலிற் சிவப்பாதல்; கொப்பளிக்கையாவது-குமிழ்க்கை. அதாவது-பூரகாரிலஸ்ப்புரத்தை.

(குறுவெயர்ப்புருவம் கூடலிப்ப) திருமுக மண்டலத்தைத் தாழ்த்துத் திருப்புருவங்களை மேலே நெளித்தெடுத்து, கானகம் படியுலாவியூதுகிற வாயாஸத்தாலே ஸ்வேதபிந்துக்கள் முத்தரும்பினாப்போலே மிகவும் தோன்ற. (கோவிந்தன் குழல்கொடுதின போது) கோரக்ஷணர்த்தமாகவிதே திருக்குழலூத வேண்டிற்று. மேலருளிச் செய்தவையெல்லாம் யாத்ருச்சிகமாக வுண்ணவை வக்ரிக்க. (செய்யவாய்கொப்பளிப்ப), “வாய்கடைகூட” என்கிறபடியே இரண்டுகடையையும் குவித்து ஊதுகிறபோது சிவந்ததிருப்பவளமானது அகவாயிலுண்டான வாயுவினுடைய பூரிப்பாலே குமிழ்க்க.

(குறுவெயர்ப்புருவம்கூடலிப்ப) * உலாவியுலாவிக்குழலூதுகிற ஆயாஸம்பொறாமல் ஸௌகுமார்யத்தாலே குறுவெயர்ப்புரும்பின திருப்புருவமானது மேலே கிளர்ந்துவளைய. (கோவிந்தன் குழல்கொடுதினபோது) கோரக்ஷணத்திலே தீக்ஷிதனாய், அவற்றை மேய்த்துக்கொண்டு திரியுமவன், அவை மேய்ந்து வயிறுநிறைந்த ஹர்ஷத்தாலே ஸர்வ ஜந்துஜாதமனோஹரமான திருக்குழல் கொகுமிழ்க்க) குமிழிபோலேயாக, அதாவது - முகுளிக்க வென்றபடி.

“குறு-சிறிதாயிருக்கிற, வெயர்-வேர்வையையுடைத்தான, புருவங்கள்” என்று சப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து, வெயர்ப்புக்கு ஹேதுவையும்காட்டிக்கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (உலாவியித்யாதி). “புருவம் நெரிந்தேற” என்றதைத்திருவுள்ளம் பற்றி “கூடலிப்ப” என்றது க்ளர்த்தமருளுகிறார் (மேலேயித்யாதி). க்ருஷ்ணன் என்னுதே “கோவிந்தன்” என்றதுக்குத்தாத்பர்யமருளிச்செய்து, கறவையின் கணங்கள் கால் பரப்பிடெம்படி குழலூதுகிற ப்ரகரணத்துக்குச்சேரமேய்ந்தஹர்ஷத்தாலே யென்று ஹேதுவைக்காட்டிக்கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிறார் (கோரக்ஷணத்திலேயித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௬-பா, திரண்டெழு, ௬ ௬௧

மூ.—திரண்டெழுதழைமழை முகில்வண்ணன்

செங்கமலமலர்குழ வண்டினம்போலே

சுருண்டிருண்ட குழல்தாழ்ந்தமுகத்தா

ஊதுகின்ற குழலோசைவழியே

டானதிறே. (பறவையின் கணங்கள் கூடு துறந்து வந்து குழந்து படுகாடு கிடப்ப) பக்ஷிஜாதங்கள் தந்தாமுடைய வஸ்தவ்யஸ்த்தலங்களை விட்டுக் குழலோசை வழியே வஸவர்திகளாய், ஆஸ்ரயத்தளவும் வந்து குழந்து எதிர் செறிக்கமாட்டாமல், க்ருஹீதாம்சத்தளவே கொண்டு வேரற்றுவிழுந்த மரங்கள் போலே அவஸமாய்க் கிடக்க.

(கறவையின் கணங்கள் கால் பரப்பிட்டு) கவிழ்ந்து நிலம்பார்த்திறங்கிக்கால்பரம்பவிரித்து; “இட்டகாலிட்டகை”என்னுமா போலே;செவியசைக்கில் இசைக்கு ப்ரதிபந்தகமாமென்று உடையவர் முதலானநம்பூர்வாசார்யர்கள் அர்த்த விசேஷங்களைக் கேட்டவர்கள் பூர்வாவஸ்த்தையும் குலைந்து வாஸநையும் மறந்து உபகாஸம்ருதிபாலே சிரோகம்பம் செய்யவும் மாட்டாமல் ஸ்வயத்நிவிருத்தியிலே நெஞ்சாய்க் கிடக்குமாபோலேயிறே இவைதான் கிடக்கிற ப்ரகாரம். (அ)

ண்டு ஊதினபோது. (பறவையின்கணங்கள்) பக்ஷிகளினுடைய திரள்கள். (கூடு துறந்து) தந்தாமுடைய வஸ்தவ்யஸ்த்தலங்களைவிட்டு. (வந்துகுழந்து படுகாடுகிடப்ப) குழலோசைவழியே ஊதுகிறவளவும் வந்து குழந்துகொண்டு வெட்டி விழுந்தகாடுபோலே பரவசமாய்க்கிடக்க.

(கறவையின் கணங்கள்) பசுக்களினுடைய திரள்களானவை. (கால்பரப்பிட்டு) பாரவஸ்யத்தாலே கால்களைப்பரப்பி. (கவிழ்ந்திறங்கி) தலைகளை மிகவும் நாற்றிக்கொண்டு. (செவியாட்டகில்லாவே) “செவியையசைக்கில் இசைக்கு ப்ரதிபந்தகமாம்” என்று செவியையாட்டவும் மாட்டாதேநின்றன. (அ)

“கவிழ்ந்திறங்கி” என்ற மீயிசைக்குத் தாத்பர்யம் (மிகவும்) என்றது, (இசைக்கு) என்றது - இசை கேட்கைக் கென்றபடி. ... (அ)
அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு (திரண்டித்யாதி) “எழு” என்றதினர்த்தம்

சூ.கூ.2 பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப,சு-தி,கூ-பா, திரண்டெழு.

மருண்டுமான் கணங்கள் மேய்கைமறந்து

மேய்ந்தபுல்லுங் கடைவாய்வழிசேர

இரண்டுபாடுந் துலுங்காப் புடைபெயரா

வெழுதுசித்திரங்கள்போல நின்றனவே. (கூ)

ஸ்வா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திரண்டித்யாதி) பசுந்தழை செறிந்தெழுந்தாப்போலேயும், நீர் கொண்டெழுந்த காளமேகம் போலேயும் விளங்காநின்ற திருநிறத்தையுடையவன். அலர்ந்து சிவந்த தாமரைப்பூவை வண்டுகள் சூழ்ந்திருந்தாப்போலே குழ லிருண்டுசுருண்டு தாழ்ந்தமுகத்தான் (ஊதுகின்ற குழலோசைவழி யே) ஊதாநின்றதுள்ள திருக்குழலோசை செவிப்பட்டவழியே.

(மருண்டித்யாதி) மான்கணங்கள் மருண்டு மேய்கை மறந்து, மான்திரள்களறிவு கெட்டு, “ஸஜாதிவிஸஜாதி, பக்ஷ்யாபக்ஷ்யம், பாத்ய பாதகங்கள்” என்கிறவையெல்லாம் வாஸநையோடேகெட்டு

வ்யா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திரண்டெழு தழைமழை முகில் வண்ணன்) கார்காலத்திலே தன்னிலே திரண்டு கிளர்ந்து அகவா யில் நீர்க்கநத்தாலே தழைப்புண்டாயிருக்கிற வர்ஷாகவலாஹகம் போலே யிருக்கிற திருநிறத்தையுடையவன். (செங்கமலமித்யாதி) சிவந்த தாமரைப்பூவைச் சூழப்படிந்த வண்டினுடைய திரள் போலே, சுருட்சியையு மிருட்சியையுமுடைத்தான திருக்குழல் தாழ்ந்த திருமுகத்தை யுடையவன். (ஊதுகின்ற குழலோசை வழியே) ஊதாநின்றதுள்ள திருக்குழலோசை செவிப்பட்டவழியே.

(மருண்டித்யாதி) மான்திரள்களானவை ஸஜாதீய விஜாதீய விபாகாம் தோன்றா தபடி அறிவழிந்து, தனக்குதாரகமாக எப்போ

(கிளர்ந்து) என்றது. தழைப்பு - ஸம்ருத்தி. (வலாஹகம்போலே) மேகத்தின் நிறம்போலே. திருப்பவளத்திலும் திருக்கண்களிலுமுண்டான சிவப்பாலே திருமுகத்துக்குச் செந்தாமரையை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லலாமென்று திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (சிவந்தவித்யாதி). (திருக்குழல் தாழ்ந்த) என்றது - தாழ்ந்த திருக்குழலே யுடையவென்றபடி.

“மான்கணங்கள்மருண்டு” என்றவயித்து மேய்கைமறந்து என்கையா லே, இங்குச்சொல்லும் மருட்சிக்குவிஷயம் காட்டுகிறார் (மான்திரள்களித் யாதி). மேய்ந்தபுல்லுக்குக்கடைவாய் வழிசேரக்கூடாமையாலே யருளுகி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, சு-தி, கூ-பா, திரண்டெழு. ௧௯௩

ஒன்றுக்கொன்று முலைகொடுப்பது, ஒன்றின் முலையை ஒன்றுண்
பது, பின்னையும் புல்விலை மேய்வதாய், அதுதன்னையும் மறந்து
கவ்வின்புல்லுமிறக்குதல் உமிதல் செய்யமாட்டாத அவஸாதிச
யத்தாலே கடைவாய் வழியேசோர, (இரண்டுபாடும் துங்காப்புடை
பெயரா) முன்னும் பின்னுமிரண்டுபக்கமும் அசையாமல் (எழுதுசித்
திரங்கள் போல நின்றனவே) சித்திரத்திலே எழுதினவற்றுக்கு
ஸ்புரத்தையுண்டாகிலும் இவைஒருப்படவேநின்றன. உலாவியு
லாவி யூதினகுழலோசைவழியேசெல்லவும் கூடுமிதே.

இத்தால், ஆசார்யோபதேசமார்காதுஸாரிகளாய், பூர்வாவஸ்
த்தையில் ஸ்வாபாவிகமான ஜாதிவர்ணத்தில் விரோதிகளாய்ப்
போந்தவறிவிலே மருட்சியும், ஸ்வயத்நபோகத்திலே விஸ்மருதி
யும், ஸ்வயத்நவித்தாபிமாந போஜயத்திலே உதாஸீநமும், பூத
காலத்தில் ப்ராப்த புருஷார்த்தம் ஸ்வயத்நஸாதத்தயமல் லாதாப்
போலே, பவிஷ்யத்காலத்திலும் ப்ரர்ப்தபுருஷார்த்தம் ஸ்வயத்ந
ஸாதத்தயமன்றென்றும், ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்டாந ஸ்த்திதியும், தத்வதர்
ஸநத்திலேகாரணவாக்ய விகல்பங்களில் ஸம்ப்ரதாயாபாவத்தாலே
வருகிற வ்யாப்ய வ்யாபக வ்யுத்பத்தி ப்ரவித்திகளில் அஜ்ஞராய்,
விஹிதா விஹிதகர்மகாமகைகளில் “ஸ்வஸ்வாதந்தர்யம்” “அந்ய
சேஷத்வம்” என்கிற புடைகளில்சலியாமையும், இவைதான்ப்ரணவ
நமஸ்ஸுக்களாலே கழிந்ததாகிலும், தேஹேந்த்ரியங்களைப்பற்றி
வருகிற ஆஹாரஸௌஷ்ட்டவப்ராவண்யம் கழிகை அரிதிதே. இது
க்குப் பெரியவாச்சான்பிள்ளை “இவ்வந்யசேஷத்வம் கழிவதென்”
என்று அருளிச்செய்தார். வடக்குத்திருவீதிப் பிள்ளையும் “இந்

தும் செய்துபோரும் மேய்கையைத் தவிருகையன்றிக்கே, விஸ்மரி
த்துமேயக்கவ்வின புல்லும் இறக்குதல் உமிழ்தல் செய்யமாட்டா
தபாரவஸ்யத்தாலே கடைவாய் வழியே நழுவிவிழ. (இரண்டுபாடு
மித்யாதி) முன்னும்பின்னுமான இரண்டருகும் அசையாதேபக்கங்
களில் போகவும் மாட்டாதே சித்ரத்தில் எழுதினவைபோலே ஒரு
வ்யாபாரமற்று நின்றன. (கூ)

ரூர் (மேயக்கவ்வின) என்று. “உமிழ்தல்” வாயில்நின்றும் வெளியிலேதள்ளு
தல். “துலுங்கா” என்றதினர்த்தம்-(அசையாதே) என்றது. “புடைபெயரா”
என்றதினர்த்தம் (பக்கங்களித்யாதி). (கக)

கூகூசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, கூ-ப, கூ-தி, க0-பா, கருங்கண்.

மு.—கருங்கண் தோகை மயிற் பீலியணிந்து

கட்டி நன்குடுத்த பீதகவாடை

அருங்கலவுருவி லாயர்பெருமா

னவனொருவன் குழலாதினபோது

மரங்கணின்று மதுதாரைகள் பாயும்

மலர்கள் வீழும் வளர்கொம்புகள் தாரும்

இரங்குங்கூம்புந் திருமால் நின்ற நின்றபக்கம்

நோக்கி யவைசெய்யுங்குணமே.

(க0)

தீயகிங்கரத்வமும் சேரவந்ததே” என்று மருளிச் செய்தாரிதே. “ஸ்ருஜ்யமானசை தந்யாபாவவ்யக்திகளுக்கு ஸ்ப்புரத்தையுண்டாக்கிலும் ஆசார்யோபதேசபாரதந்தர்யப்ரதாநமானஜ்ஞாநாநுஷ்ட்டாநங்களிலே ஸ்த்திதாரானவர்களுக்கு ஸ்வாதீந ஸ்ப்புரத்தையிலே” என்று காட்டுகிறது. “பொருளல்லாத வென்னைப் பொருளாக்கின” என்றிதே இவர்கள் நினைத்திருப்பது. (க)

ஸ்வா.—பத்தாம்பாட்டு. (கருங்கண் தோகையித்யாதி) கருகின தலைச்சுழிக்கண்ணையுடைத்தான தோகைமயிற் பீலியைத் திருமுடியிலே சாத்தி. நன்றாகத்திருவரை பூத்தாப்போலே அமுந்தச்சாத்தின திருப்பிதாம்பரமும். (அருங்கலவுருவில்) பெறுதற்கரிதான திருவாபரணங்களும், அவற்றினிடையிலே கருமாணிக்கம் போலே தோன்றுகிற திருமேனியிலுங் காட்டில் மிகவும் ப்ரகாசிக்கிற நீர்மையிலே மேன்மையுடையவன். (அவனொருவன்) ப்ரஸித்த

வ்யா.—பத்தாம்பாட்டு. (கருங்கண் தோகையித்யாதி) கருகின கண்ணையுடைத்தான தோகைமயிற் பீலியைத் திருமுடிக்கு அலங்காரமாகச்சாத்தி. (கட்டி நன்குடுத்த பீதகவாடையருங்கலவுருவில்) திருவரைபூத்தாற்போலே அமுந்தக்கொண்டு நன்றாகச்சாத்தின திருப்பிதாம்பரத்தையும், பெறுதற்கரிய திருவாபரணங்களையுமுடைய திருமேனியையுடையனும், (ஆயர்பெருமானவனொருவன் குழலாதினபோது) ஆயர்க்கதிபதியான நீர்மையையுடைய

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (கருங்கணித்யாதி). (கருகின) என்றது—கறுத்தவென்றபடி, “கட்டி” என்றும், “உடுத்த” என்றும், பெளகருக்த்யம் தோன்றுகையாலே, ஆதுக்குப்பேதம் தோற்றவர்த்தமருங்கிருர் (திருரை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, சு-தி, ௧௦-பா, கருங்கண். சு கூரு

னுமாய் அத்விதீயனுமானவன். நீர்மையில் மேன்மை தரை
காணவொண்ணாதவன். (குழலுதினபோது) தனக்குத் தகுதி
யான குழலை அபிமாமித்து ஊதினபோது.

(மரங்களித்யாதி) தேவதீர்யங் மதுஷ்யாதிஜாதிகள் வஸுவர்
திகளாகிற வளவேயன்றிக்கே, ஜ்ஞாநகர்மேந்திரியாதிகள் மிகவும்
குறைந்தவ்ருகூங்களுந் நீர்ப்பண்டமாம்படி உடலுருகி மதகுதிறந்
தாப்போலே ப்ரவஹியா நின்றன. (மலர்கள்வீழும்) புஷ்பாதிக
ளெல்லாம் மதுஸ்யந்திகளாய் ஆஸ்ரயத்தையும் நெகிழ்ந்து பதித
மாகா நின்றது. (வளர்கொம்புகள்தாழும்) ஊர்த்தவகதியை ப்ராபி
க்கிற சாகைகளெல்லாம் ஆஸ்ரயத்தோடேதாழாநிற்கும்.(இரங்கும்)
காவலுங்கடந்து சூழ்ந்த கோவலர் சிறுமியர்போலவும், வானிள

னாய், அழகாலும் நீர்மையாலும் ப்ரவரித்தனாய் அத்விதீயனாயிருக்
கிறவன் திருக்குழலுதினபோது.

(மரங்கள்நின்று மதுதாரைகள்பாயும்) தேவமதுஷ்யதீர்யங்
ஜாதிகள் உருகினவளவன்றிக்கே, அசேதநங்களான வ்ருகூங்களா
னவை ஒருபடிப்படநின்று உள்ளுருகினமை தோற்ற மதுதாரை
கள் பாயாநிற்கும். (மலர்கள்வீழும்) கொம்பில்நிற்கிற பூக்களெல்
லாம் நிலைகொலைந்து வீழாநிற்கும். (வளர்கொம்புகள் தாழும்)
மேலேவளருகிற சாகைகளானவை கீழேபடியாநிற்கும். (இரங்
கும்) தன்னிலையிலேந்து ஈடுபடாநிற்கும். (கூட்புமிதிருமால்
நின்ற நின்றபக்கம்நோக்கி) ஸ்ரியஃபதிபானவன் உலாவிபுலாவிய

யித்யாதி). “அவன்” என்றதுக்கு, கீழெல்லாம் கடாக்கூறித்துத் தாத்பர்யமருளு
கிரூர் (அழகாலுமித்யாதி).

“நின்று” என்றதினர்த்தம் “(ஒருபடிப்படநின்று) என்றது. (உள்ளுரு
கினமைதோற்ற) என்றது - சேதநர்க்குஜ்ஞாநத்தாலே ஹ்ருதயசைதில்யம்
பிறக்குமாபோலே, இவைகளுக்கும் அவ்வர்த்தம் எல்லார்க்கும் தோற்றும்படி-
யென்றபடி. “கூட்புமி” என்றது—மெல்லொத்தாயிருக்கிறதென்று திருவு
ள்ளம்பற்றி, நின்றநின்றவீப்பையாலே பலவிடங்களில் நிற்கைக்குஹேதுவை
ப்ரமாணமுநேர வருளிச்செய்யாநின்றனகொண்டு அர்த்தமருளுகிரூர் (ஸ்ரியஃ
பதியித்யாதி).

சூசூசூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௧௧-பா, குழலிருண்டு.

மூ.—குழலிருண்டு சுருண்டேறி யகுஞ்சிக்

கோவிர்தனுடைய கோமளவாயில்

குழல்முழஞ்சுகளிணுடு குமிழ்த்துக்

கொழித்திழிந்த வமுதப்புனல்தன்னைக்

குழல்முழவம்விளம்பும் புதுவைக்கோன்

விட்டுசித்தன் விரித்ததமிழ்வல்லார்

குழலைவென்றகுளிர்வாயினராகிச்

சாதுகோட்டியுட் கொள்ளப்படுவாரே. (௧௧)

பெரியாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

ம்படியர் போலவும், மகிழ்ந்து துடர்ந்து விடாத தேவஜாதிபோல
வும், குழலோசைவழியே வந்து இரண்டுபாடும் துலங்காத ம்ருக
ஜாதிபோலவும், கூடுதுறந்து வந்து படுகாடு கிடந்த பக்ஷிஜாதி
போலவும், கத்யாகதிகளால் வந்த யோக்யதா பாவத்தாலே குழ
லோசைவழியே ஆஸ்ரயத்தளவும் செல்லப்பெறாமல் ஈடுபடுவது.
இரக்கம் - ஈடுபாடு. “உலாவிடிலாவி நின்னாதின குழலோசைவ
ழியே அவன் நின்ற பக்கம் நோக்கித்தானும் தடக்கையும் கூப்பிப்
பணிவாரைப்போலே, தாழ்ந்த கொம்புகளும் தன்னிலே குவியாநி
ன்றன; “அவை செய்யும் குணமே” என்றாஸ்சர்யப்படுகிறார். இசை
வழியே கல்லுருகா நின்றால் மாமுருகச்சொல்லவேணுமோ?

இத்தால் “தேவாதிபதார்த்தங்களில் ஆசார்ய வசநத்துக்கு
உருகாதாரில்லை” என்றதாயிற்று. பின்னிலோகாசார்யர், பெரு
மாள் “உம்மாடவயமுள்ளார்க்கெல்லாம் நம்விடு கொடுக்கக்
குறையில்லை” என்று திருவுள்ளமான பின்பு, “தூரஸ்த்தமான வ்ரு
க்ஷங்களை யெல்லாம் கடாக்ஷிப்பது, ஆஸந்நமான வ்ருக்ஷங்களை யெ
ல்லாம் திருக்கைகளாலே ஸ்பர்ஸநாதிகளை உண்டாக்குவது.
நித்ய ஸம்ஸாரிகளுக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கும் தம்மோடே
அவ்யமுண்டாம்படி செய்தருளினார்” என்று ப்ரஸித்தமிறே.

நின்று குழலாதினவழியே அவன் நின்றநின்றபார்ஸ்வங்களைநோக்கி,
அஞ்ஜலிசெய்வாரைப்போலே தாழ்ந்தகொம்புகளைக்குவியாநிற்கும்
(அவைசெய்யும் குணமே) “அவைசெய்த குணமிருந்தபடி யென்
றான்” ! என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். (௧௦)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்
லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, கக-பா, குழலிருண்டு.சுகள்

அவ.—நிகமத்தில் இத்திருமொழி சுற்றார்க்குப்பலம் சொன்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா.—(குழலித்யாதி) (இருண்டுகருண்டு குழலேறிய குஞ்
சிக்கோவந்தனுடைய கோமளவாயில்) குழல்-சுருட்சி, இருள்-கரு
மை; குஞ்சி - மயிர்; ஏறிய - பொருந்திய. கோவந்தன் - ஸுல
பன். கோவந்தன் கோமளவாய்-மஹார்க்கமான மாணிக்கம்போ
லே சிவந்த திருப்பவள மென்னுதல். நன்மையுடைத்தாய் விளங்
காரின்றதென்னுதல்.(குழல் முழஞ்சுகளிஊடுகுமிழ்த்துக்கொழித்
திழ்ந்த வமுதப்புனல் தன்னைக்குழல்முழவவிளம்பும்) குழலினு
டைய ஸுஷிக்ஷுடே. சிறுதிவலைகளாய், ஸப்தத்தவாரங்களாலே
கிளம்பி இழிந்த வாகம்ருதப்புனல் தன்னை. அதில் கிளம்பின ஸ்வா
வசநயத்திகளிஊடையவோசைதன்னை. “தன்னை” என்றத்தாலே
இவைப் பரிபத்திபண்ணிச் சொல்லுதலிலுண்டான வருமையும்
தோன்றுகிறது.

(புதுவைக்கோன்) திருமாளிகைக்குநிர்வாஹகரானவாழ்வார்.
(விட்டுசித்தன்) வடபெருங் கோயிலுடையானுடைய சித்தத்திலே
வர்த்திக்கிறவரென்னுதல்; தம்முடைய சித்தத்திலே அவன் தன்னை
யுடையவ ரென்னுதல். இதுவிதே, நாராயணபதத்தில் ஸமாஸத்வய

வ்யா;—(குழலித்யாதி) “சுருண்டிருண்ட குழல்தாழ்ந்த
முகத்தான்” என்கிறபடியே திருநெற்றிப்பாதேசத்திலே தாழ்ந்ததிரு
க்குழலாலே இருண்டுகருண்டு மேலேநெடுகவளர்ந்த கேசபாசத்
தையுடையாய், கோரக்ஷணபரனாயிருக்குமவனுடைய அழகிய
திருப்பவளத்தில். (குழல்முழஞ்சித்யாதி) திருக்குழலில் தனாக
ளின்வழியே கிளர்ந்தெழுந்து அலையெறிந்துகுதித்த அம்ருதஜல
த்தைக் குழலோசையாகச்சொன்ன. இத்தால் - குழலோசையி
னுடைய ப்ரவாஹமும் ரஸ்யதையுள் சொன்னபடி.

(புதுவைக்கோன் விட்டுசித்தன் விரித்த தமிழ்வல்லார்) ஸ்ரீ
வில்லிபுத்தூருக்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வார், இதினுடைய

அரு;=பதினோரம்பாட்டு. (குழலித்யாதி) “கோயன்” என்றதின்ர்த்
தம் (அழகிய) என்றது. “முழஞ்சுகளிஊடு” என்றதின்ர்த் தம் (துளைகளின்
வழியே) என்றது. “விளம்பும்” என்றதின்ர்த் தம் (சொன்ன) என்றது.

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

சூ.சு.அ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ஐயபுமுதிப்ரவேசம்.

த்தாலும் தோற்றுவதும்; இவர்தாம் தம்மளவில் ப்ரதிபத்தி பண்ணியிராமல், திருமானிகையிலுள்ளா ரெல்லாரும் ஒதி, ஒது வித்தறியும்படியாக சிஷ்யாசார்யக்ரமத்தைவிரித்த தமிழ்வல்லார். “குழல்” என்றதுவ்யாஜமிதே. இத்தைஸாப்பிப்ராயமாகவல்லார். (குழலை வென்ற குளிர்வாயினராகி) குழலில் ஸ்வரவசந வ்யக்திக ளால் வந்த குளிர்ச்சியும் உஷ்ணமென்னும்படி குளிர்ந்த ம்ருதுபா ஷிகளாகி. (சாது கோட்டியுட்கொள்ளப்படுவாரே) ஸதாசார்யோப தேச பாரதந்த்ரய தத்பரரானவர்களுடைய திரளுக்குள்ளே கொள் ளும்படி அங்கீக்ருதராவர்.

(சாதுகோட்டிப்படுவாரே) அவர்களுடைய ஸமீபத்திலே சென்றாலே இவர்களுடைய ஸத்பாவம். (சாதுகோட்டிகொள் ளப்படுவாரே) அவர்களங்கீகரித்தாலே இவர்களதிகாரிகளாவது. (சாதுகோட்டியுட்கொள்ளப்படுவாரே) இக்கூட்டம் பிரிந்து பேர் ய்த்தந்தாம் திருமானிகையிலே புகுந்தாலும், இவர்கள் நெஞ்சால் மறக்கமாட்டாமல் கொண்டாடுவதும் இவர்களதிகாரபாகமிதே.

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்து
ஆறும் திருமொழி முற்றிற்று.

வைபவத்தை விஸ்தரேணப்ரதிபாதித்த த்ரவிடபாஷைகளான வித்தை ஸாபிப்ராயமாக வல்லவர்கள். (குழலைவென்ற குளிர் வாயினராகி) திருக்குழலோசையினுடைய குளிர்த்தியையும் கீழ்ப் படுத்தித்தான்மேலாம்படி குளிர்ந்த வ்யவஹராத்நையுடையராய். (சாதுகோட்டியுள் கொள்ளப்படுவாரே) ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் திரளி லேபுகுந்தால் அவர்கள் ஸாதரமாகப் பரிக்கரஹிக்கும் படியா வர்கள். (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்து
ஆறும் திருமொழி முற்றிற்று.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப சு-தி, ஐயபுமுதிப் ப்ரவேசம், சுசுசு

அழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

மூன்றும்பத்து ஏழாத்திருமொழி

ஐயபுமுதி ப்ரவேசம்.

அவ;—இப்படி ஸதாசார்ய பரதந்த்ரரானவர்களை அந்தஸஜாதீயர் முகத்தாலும், ஈஸ்வரனுடையவ்யாமோஹப் ப்ராவண்யாதிசயத்தாலும், இவர்கள் தங்களுக்கு அவன்பக்கல்பிறந்த ப்ராவண்யாதிசயத்தாலும் மீட்கவரிதாய்த்தோன்றுகையாலும், மீளாதபோதுவருமவத்யத்தாலும், அபாயபாஹுஸ்யத்தாலும் ஹிதகாமனுமாய், பரமக்ருபாநுவுமானவாசார்யன்போரவெறுத்தருளிச் செய்கிறபாகரத்தை அந்யாபதேசவ்யாஜத்தாலே அருளிச்செய்கிறாதித் திருமொழியில்.

ஐயபுமுதி ப்ரவேசம்.

அவ;-(க) “போகத்தில் வருவாத புதுவையர்கோன்” என்னகிறபடியே திருவவதார ஸமயமேதொடங்கி க்ருஷ்ணவதார குணசேஷ்டிதங்களை யொன்றொழியாமல் அதுபவித்துக்கொண்டு போந்தார்-கீழ்; மற்றுள்ளவாழ்வார்களைக் குமிழ்நீருண்ணப்பண்ணும் அவனுடைய ஸௌந்தர்யமாகிற ஆழங்கால்தானே மேடாய்த்தரித்துநின்று மங்களாசாஸநம்பண்ணிப்போரும் ஸ்வபாவரானவிவர், இப்போது அவர்களைப்போலே அவனை யதுபவிக்கவேணுமென்னுமாசைகிளர்ந்து, அவ்வாஸாது ரூபமாகக்கிட்டி அதுபவிக்கப் பெறுமையாலே தாமான தன்மையழிந்து, ஒரு கோபகந்யகாவஸ்த்தையை ப்ரரபித்தாராய், ஸ்வதசையை அந்யாபதேசத்தாலேபேசுகிறார்.

அரு;—ஐயபுமுதிப் ப்ரவேசம். *வண்ணமாடங்கள் தொடங்கி இவ்வளவும் ஒருபேடிகையாக்கி வர்திஷ்பமாணமானவித்தோடே ஸங்கதியருளுகிறார் (போகத்தில் வருவாதவியாதி). மற்றுமுள்ளவர்களைப்போலே ஸௌந்தர்யத்திலே ஈடுபட்டு அதுகிட்டப்பெறுமைபால் நாயகநாயிகாபாவத்துடன் அதுபவிக்கை, இவர் ஸௌந்தர்யத்தில் கால்தாழாமல் தரித்திருந்து மங்களாசாஸநம் பண்ணுமவராகையாலே சேரும்படி எவ்வனே யென்னவருளுகிறார் (மற்றுமுள்ளவியாதி). (குமிழ்நீருண்ணப்பண்ணும்) என்றது - அமிழப்பண்ணுமென்றபடி. (கோபகந்யகாவஸ்த்தையை ப்ரரபித்தாராய்) என்றது - “பையரவணை பள்ளியா னேடுகைவைத்து இலள்வரும்” என்றத்தைப்பற்றி.

அந்யாபதேசத்தாலே பேசுகிறபடியை பாட்டில் ப்ரமேயங்களைக் காட்டா நின்றுகொண்டு விவரிக்கிறார் (அதாவதியாதி).

(க) ௩௦-திஅ-௧௦.

௭௦௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, க-பர், ஐயபுமுதி.

மு.—ஐயபுமுதி யுடம்பனைந்திவள் பேச்சு மலந்தலையாய்ச்
செய்யநூலின் சிற்றாடை செப்பனுக்கவும் வல்லளல்லன்
கையினிற் சிறுநூதையோ டிவள்முற்றில் பிரிந்துமில்ன்
பையரவணைப் பள்ளியானொடு கைவத்திவள் வருமே. (க)

இதுதானே * பயிலுஞ் சுடரொளி, * நெடுமாற் கடிமை முத
லாக இவ்வர்த்தம் வந்தவந்த விடங்களிலும் துல்யவிகல்ப மாகவும்
சென்றதிதே. இதுதான் யோக ப்ரஷ்டர் ஊர்வசியை வர்ணிக்கு
மாபோலே யிருப்ப தொன்றிதே. இதுதான் அது ப்ரவேசார்
வயசக்தியாலே வ்யவஸ்த்தித மாயிதே யிருப்பது. இதுதான்
ஸாதாரணத்திலு முண்டிதே. ஆனாலுமது உபாஸகாநுக்ர ஹார்
ந்த மாகையாலே வ்யவஸ்த்தித மன்றிதே. *

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (ஐயபுமுதி யித்யாதி). (ஐய) அழகா
தல். அந்வயமாதல். அந்வயமானால் மணலைக்காட்டுமிதே.

அதாவது-பருவம் நிரம்புவதுக்கு முன்னே க்ருஷ்ணவிஷயத்
திலே ப்ரவணையாகாநின்ற தன்மகளுடைய தசையைக்கண்ட திரு
த்தாயார், இவன்பருவத்தின் இளமையையும், இப்படியிருக்கச்
செய்தே அவன் விஷயத்திலே ப்ரவணையாய் அவனோடே இவள்
கலந்துவருகிறபடியையும், இதுக்கடி ஸஜாதீயைகளாய் தத்விஷ
யத்தில் ப்ரவணைகளாயிருக்கும் பால்களோடுண்டான ஸம்ஸர்க்கம்
என்னுமத்தையும், இவள் லீலாவ்யாபாரத்திலே அந்வயிக்கிலும்
அவனுடைய சிஹ்நங்களொழிய வேறென்றறியாளானபடியையும்,
இவை எல்லாவற்றுக்கும் மூலமாகத் தோழிமார் இவளை வசிகரித்
துக்கொண்டுபோய் அவன் பக்கவிலே அகப்படுத்தினபடியையும்,
இவள் தன்னுடைய ப்ராவண்ய ப்ரகாரங்களையும், இத்தைக்கண்ட
பந்துவர்க்கமும் அந்யரும் சொல்லுகிற வார்த்தைகளையுமெல்லாம்,
ஸந்ரிஹிதரைக்குறித்தும் தன்னிலையும் பேசின பாகரங்களாலே
யருளிச் செய்கிறார். *

வ்யா;—முதற்பாட்டு.(ஐயபுமுதியுடம்பனைந்து) அழகிய புமு.

அரு;—முதற்பாட்டு.(ஐயபுமுதியித்யாதி) “பையரவணைப் பள்ளியா
னொடு இவள் கைவைத்துவரும்” என்னத்தக்கபருவத்தின் புமுதியனையக்
கூடுமோவென்ன, “சிற்றாடைசெப்பனுக்கவும் வல்லளல்லன்” என்று

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, க-பா, ஐயபுமுதி. ௪௦௧

உடம்பெல்லாம் புழுதியாவானென் னென்றால், “விளையாடிப் புழுதியினைந்தேன்” என்று சொல்லலாமிதே. அது சொல்லாமல், “பந்து, கழல், அம்மாளை” என்றாப்போலே சில வந்வயபாஷணங்களைக் கேட்கையாலே “இவள் பேச்சு மலந்தலையாய்” என்கிறாள். “இவள்” என்று பருவத்தை யுறைக்கப் பார்க்கிறாள். “பேச்சும்” என்கிற அபியாலே இவளொப்பனை குலைந்து வந்த விச்ருதியையும் காட்டுகிறது. (செய்யநூலித்யாதி) சிவந்த நூலாலே சமைக்கப்பட்ட சிறியவாடை உடுக்கவும் வல்லளல்லள். (செப்பனுடுக்கவும் வல்லளல்லள்) அதாவது - அவயவாந்தரத்தில் வாசியறியாமல் சுற்றுகையும், மத்யமாங்கம் பேணிச்சுற்ற வறியாமையும். அபியாலே-செவ்விதாக உடுத்து விட்டாலும் பேணவறியா ளென்னுமிடம் தோற்றுகிறது. (க) “பட்டுடுக்கும்” என்னக்கடவதிதே.

(கையினிலித்யாதி) விளையாடு சிறுதூதையும்சிறுசுளாகும்கைவிடாதவள், கையில் இரண்டும் காண்கிறிலோம். இது இங்ஙனே யானபின்பு இவள் மாட்டா ததில் லேபிதே. க்ருஷ்ணனள வேயதியை யுடம்பெங்குமனைந்து; அதாவது - புழுதியிலேயிருந்து விளையாடுகையாலே சரீரமெல்லாம் புழுதியாலே வ்யாப்தமாயிருக்கை. (இவள்பேச்சுமலந்தலையாய்) “உடம்பெல்லாம் புழுதியாவானென்” என்றால் “விளையாடிப் புழுதியினைந்தேன்” என்றுசொல்லலாமிதே; அது சொல்லாமல், “பந்து கழல் அம்மாளை” என்றாப்போலே சில அந்நவித பாஷணங்களைப் பண்ணுகையாலே இவள்பேச்சும்கலங்கி. (செய்யவித்யாதி) சிவந்தநூலாலே சமைக்கப்பட்டசிறிய ஆடையை உடுக்கு மிடமறிந்து நன்றாகவுடுக்கவும் மாட்டாள்.

(கையினிலித்யாதி) விளையாடுகலமாய்க்கொண்டு கையிலிருக்கும் மணற்சோறாக்கும் சிறு தூதையும் மணற்கொழிக்கும் சிறுசுளாகும் இவள் விடுவதும் செய்திலள். இவள்பருவமிது. (பையரவித் சொல்லும்படி பாலையாய் விளையாடுகையாலே கூடுமென்கிறார் (அதாவதித்யாதி) பேச்சுக்கலங்குகைக்குப் ப்ரஸக்தி பூர்வகம் தாத்தர்யமருளுகிறார் (உடம்பெல்லாமித்யாதி).

(சிறுதூதை) சின்னபாணை. (இவள்பருவமிது) என்றதுக்கு (கைகலந்து வாராநின்றாள்) என்றத்தோடந்வயம். (க)

(க) தி-௩௩-௧௧.

௪௦௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, க-பா, ஐப்புழுதி.

ன்றிக்கே, அழகிய திருவந்தாழ்வான் மேலே பள்ளி கொள்ளுகிற கூர்ராப்தி நாதனளவும் சென்று க்ருதஸங்கேதியாய், பூர்வஸம் ருதி தலை யெடுத்து வரவும் வல்ல னென்று தோற்றுகின்றது. அபி - பரத்வத்தளவும் காட்டுமிறே.

இத்தால்தேஹதாரண ஹேதுவாக பி (ஐ)ந்ந விஷயக்ரஹணத் தாலே பி(ஐ)ந்நப்ரகாசத்வாரேந்த்ரியாஸமொழிந்த விஷயேந்த்ரிய போகமிறேத்பயஜிக்கலாவது. ப்ராப்த விஷய தோஷமுண்டானால் இந்த்ரியங்களும் தேஹமும் போரச் சேருமிறே. ஆனால் அது தன்னை ஆசார்ய முகத்தால்சொல்லாதே அந்யபரமாகச் சிலவற்றைச் சொல்லலாமே வென்னில்; அவன்தான் ப்ராப்தவிஷயதோஷத் தால் வருமவையும் தூரதஃ பரிஹரணீய மென்றிறே சொல்லிவைப் பதும்; அதுக்கஞ்சி அந்யபரமாய் அந்வயங்களுமானவற்றைச் சொ ல்லியாகிலும் தத்காலோசித மாகப் பிழைக்கவும் வேணுமிறே. ஞாலமுண்ட வண்ணத்தைத் தான் பலகாலும் சொல்விச் “சொன் னேனே” என்றஞ்ச வேண்டுப்படியிறே அம்மனை சூழ்ச்சி யிருப் பது. இதுதான் பக்திருபா பந்நஞ்ஞாநம்கைவந்தார்வார்த்தை யிறே.

இதுக்கெல்லாம் ஸம்ஸ்கார மெங்கே. விஷயாநு ரூபம் ஸ்வ ரூபமென்று, நிர்ணயித்து சேஷத்வாநுரூபஸ்வரூபத்தை அந்த பக்திருபாபந்நஞ்ஞாநத்தாலே மறைக்கவல்ல பரிபாக முண்டோ வென்று தோற்றுகிறது. விஷயதோஷபோக முண்டானாலும் லீலாரஸபோகோபகரணங்களாகவிறே இவன் புத்திபண்ணுவது. லீலோபகரணங்கள் போகோபகரணங்களோடே அவன் தன்னையு மொன்றாகவிறே ப்ரதிபத்திபண்ணியிருப்பது. (க) “உக்கமும் தட் டொளியும்” என்றவைமுதலான உபகரணங்களோடே அவன் தன் னையும் கூட்டித்தரவேணுமென்றதிறே. அன்றியே ஸ்வரூபவிவே கோபகரணத்தையும் உண்ணுச்சேற்றில் வ்யாவ்ருத்தியாகவுமாம். இரண்டிடத்திலும் கைவைத்து என்னையுமவனையும் சேர்க்கிற ப்ர காரமெங்ஙனையோ தான். (க)

யாதி) (உ) “அவணையாயயறே” என்னும்படி திருவந்தாழ் வாணைப் படுக்கையாக வுடையவனோடே இவன் கைகலந்து வாரா நின்றான். (க)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௨-பா, வாயில், ௪௦௩

மூ.—வாயில்பல் லுமெழுந்தில மயிரும்முடி கூடிற்றில
சாய்விலாதகுறுந்தலைச் சிலபிள்ளைகளோடிணங்கித்
தீயிணக்கிணங் காடிவந்திவள்தன்னன்ன செம்மை சொல்வி
மாயன் மாமணிவண்ணன்மேலிவள் மாலுறுகின்றோள். (௨)

ஸ்வா.—இரண்டாம்பாட்டு. இவள் சொலவும் செயலும்மிக்
வும் வேறுபட்டிரா நின்றதீயென்கிறாள்.

ஸ்வா.—(வாயித்யாதி) “வாயில்பல்” என்றது - முன்வாயில்
பல்லென்றபடி. அதுவிதே முற்படத்தோற்றுவது. (மயிரும்முடி
கூடிற்றில) மயிரும்சேர்த்து முடிக்கக்கூடிற்றில. (சாய்விலாதகுறு
ந்தலைச் சிலபிள்ளைகளோடிணங்கி) தாய்க்கடங்காமையிலே தலை
நிற்கவல்ல சிறுப்பெண்பிள்ளைகளோடிணங்கி. (தீயிணக்கிணங்காடி
வந்து) ஜாதுசிதமல்லாதவிளையாட்டிலே நெஞ்சுபொருந்தி; அவன்
ஸௌந்தர்யத்திலே போக்யபுத்திபண்ணிவந்து. அதிலே முதிர்
நடத்திவந்து.

வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு. (வாயிற்பல்லுமெழுந்தில) வா
யில் பல்லும் முளைத்தன வில்லை. இத்தால் - பெற்றதாயாகையா
லே, இவளை அத்தயந்த சிசுவாகநினைத்துச் சொல்லுகிறாள். (மயிரும்
முடி கூடிற்றில) மயிரும் சேர்த்து முடிக்கலாம்படி கூடினவில்லை.
(சாய்வித்யாதி) சாய்வு - ஒடுக்கம். தாய்க்கடங்காதே தண்மையில்
தலைநின்ற சில பெண்பிள்ளைகளோடே கூடி. (தீயிணக்கிணங்காடி
வந்து) பொல்லாத இணக்கத்தோடே இணங்கிவந்து. அதாவது
தன்னோடு கலந்துவந்தாரைத் தாய்க்கீழடங்காதபடி தலக்கறுக்கும்
விஷயத்தோடே கலந்துவந்தென்கை.

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு, (வாயிலித்யாதி) “மாலுறுகின்றாள்” என்று
சொல்லத்தக்கவளை “பல்லுமெழுந்தில” என்றால்; இது மெய்க்கொள்ளும்
படி யெங்ஙனே யென்னவருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). “சாய்விலாத” என்
றதிற்பலிதம் (தாய்க்கடங்காதே) என்றது. “குறுந்தலை” என்றதிறுந்ததம்
(தண்மையில் தலைநின்ற) என்றது. அதாவது-தூர்வ்யாபாரத்திலேஸ்ரேஷ்ட
டர்களென்றபடி. (பொல்லாத விணக்கத்தோடே) என்றது - தாய்வேறு கன்
றுவேறுக்கும் ஸ்வபாவனாய் ஸம்ஸ்லேஷவிஷயமான க்ருஷ்ணனோடே யென்
றபடி. (தலக்கறுக்கும்) உறவறுக்குமென்றபடி.

௭௮௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௨-பா, வாயில்.

(இவள்) அம்மே இதிறே பருவம். (தன்னன்ன செம்மை சொல்லி) தன்செயலுக்குத் தஞ்சதியான செவ்வைக்கேட்டைச்செவ்வையாகத்தானே ப்ரதிபத்திபண்ணிச் சொல்லிச்சொல்லி. (மாயன் மாமணிவண்ணன்மேல்) இவளை இப்படி அந்நவயமாகப் பேசுவிக்க வல்ல ஆச்சர்யத்தையுடையவன்; இதுதான்விளைத்ததும் மேலீடான வடிவழகைக் காட்டியிறே. (இவள் மாலுறுகின்றாளே) அவள் இவன்மேலே மாலுறுகையிறே கர்தவ்யம்; அது கரணுதொழிந்தால் இவள் பக்கல் எனக்குண்டான ஆபிமாநிகப்ராந்திதானொழியவுமாமிறே. இவள் பக்கல் தோஷகுணஹாநிகள் மிகமிக, இவள் பக்கல் எனக்குண்டான வ்யாமோஹமும் மிகுந்து செல்லுமத்தனையோதான்.

இத்தால் பூர்வவ்யவஸாயலேசாங்குரமும் இவள்வாக்மித்வத்தில் காண்கிறிலோம், மதியெல்லா முள் கலங்குகையாலே நாநாவிஷயஸாபேக்ஷமான நாநாநுபப்பத்திகளும் ஏகவிஷய நிகமநமாம்படி கூடிற்றில்லை, (க) “மொய்ப்பூங்குழற்குறிய” என்னுமாபோலே; ஸதாசார்யன் கையிலு் மடங்காமையிலேநிலைநின்று “நின்றோம்” என்கிறதுதன்னையும்றியாத சிறுமையுடையரான பரதந்த்ரரோடே ஸஹவாஸம் செய்து, அவர்கள் கொண்டுபோய் அவனொடே சேர்க்க, அவன் நல்லிணக்கின்றியிலே தீயிணக்கிலே சேர்த்து ஸ்வ

(இவள் தன்னன்ன செம்மைசொல்லி) இப்படி செய்துவந்த இவள், தன்னோடேத்த செவ்வையைச் சொல்லி. அதாவது - “இத்தனைபோது எங்கேபோனாய்? ஆரோடிணங்கிவந்தாய்”? என்றால், உண்மை சொல்லுகையன்றிக்கே, தன்னுடைய க்ருத்ரிமாநுகுணமாகச்சில குடிலோக்திகளைச் செவ்வைபோலேசொல்லி யென்கை. (மாயன் மாமணிவண்ணன்மேல்) ஆச்சர்யமான குணசேஷடிதங்களையும் நீலரத்நம்போன்ற வடிவையுமுடையவன் விஷயத்திலே. (இவள் மாலுறுகின்றாளே) இப்படி செம்மைசொன்ன விவள், அதுக்குச்சேராதபடி அவன் குணசேஷடிதங்களைச் சொல்லுவது வடிவழகைச் சொல்லுவதாய்க்கொண்டு பிச்சேறுகின்றாள்.

“தன்னன்ன” என்றதினர்த்தம்-(தன்னோடேத்த) என்றது. “மா” என்றகருப்பாக விவக்ஷித்தர்த்தம் (நீலரத்நமித்யாதி)... ... (உ)

(க) திருவி-

மூ.—பொங்குவெண்மணற்கொண்டிசுற்றி லு முற்றத்திழைக்க லுறில்
சங்குசக்கரந்தண்டி வாள் வில்லுமல்லதிழைக்க லுறாள்
கொங்கையின்னம்குவிந்தெழுந்திலகோவிந்தேழைவளைச்
சங்கையாகி யென்னுள்ளம்நாடொறுத்தட்டுஞ்ப்பாகின்றதே.

ரூபாநுரூபமான போக்ய போகத்ருவர்கங்களை மாறும்படியான
ருசியிலே அவகாஷிப்பிக்க, அதிலே நெஞ்சு பொருந்தி வந்த வேறு
பாடு ஆஸ்ரயத்தில் பொருந்தாமை தோன்றியிருக்கச்செய்தேயும்,
அதுக்குத்தகுதியான வ்யாபாரங்களை ஸ்வரூபமாகச்சொல்விச் சொ
ல்லி, ஸதாசார்ய பரதத்தரையான இவளை யிப்படி யிப்படி. ப்ரயிக்
கும்படி, பண்ணின ஆஸ்ரய சக்தியுத்தனுடைய ஸௌந்தர்யத்தி
லே காணும் இவள் வ்யாமோஹம் மிகுந்து செல்லுகிறதென்று,
ஸதாசார்யனானவன் ஸச்சிஷ்யனை நியமிக்க, அதிலே கருதினவனை,
ஸப்ரஹ்மசாரிகள் தங்களோடே சேர்த்து பகவத்விஷயத்திலே
மூட்ட, மூட்டின ப்ரகாரங்களைப் பல பல ப்ரகாரங்களாலுமறிந்த
ஆசார்யனானவன், பரிபாகம் பிறப்பதற்கு முன்னேமூட்டினவர்களை
யும், மூண்ட சிஷ்யனையும் கர்ஹிக்கிறானுப்ச் செல்லுகிறது. (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. சங்கை ப்ரத்யக்ஷம்போலே தோற்
றாகின்றதென்கிறாள் இப்பாட்டில்.

ஸ்வா.—(பொங்கியாதி) முன்னே “கைவத்து இவள் வரு
ம்” என்றும், “மாலுறுகின்றாளே” என்றும், சொல்லிப்போந்தவை
யெல்லாம் இவள் சிற்றிலிலேப் ப்ரத்யக்ஷமாகா நின்றதிதே. (க) “வண்
டல்துண்மணல்” (உ) “எக்கலிடுதுண்மணல்” என்னுமாபோலேயும்
தாவள்யத்தையும் சுத்தியையு முடைத்தான மணலைக்கொண்டு.

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (பொங்கியாதி) “புறம்பே போய்
* தீயிணக்கிணங்காடாதே முற்றத்திலே யிருந்து விளையாடு”
என்று நான் நியமித்து வைத்தால், வண்ட விட்டதாஸ்கயாலே
துண்ணியதாய் வெளுத்திருக்கிற மணலைக்கொண்டு முற்றத்திலே

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (பொங்கியாதி) மாமணிவண்ணன்மேலே மா
லேறினவிவள் சிற்றிலிழைக்கைக்குப் ப்ரஸத்தியென்னென்னவருளுகிறார் (புறம்
பேயித்யாதி), “பொங்கு” என்றதுக்கர்த்தம் (வண்டலித்யாதி), (வண்டலி
ட்டது) என்றது - நீராலே கொழிக்கப்பட்டதென்றபடி. (நியமித்துவைத்

௪௦௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, எ-தி, ந-பா, பொங்கு.

(முற்றத்துச்சிற்றி லிழைக்கலுநில) முற்றத்திலே கொட்டகமிடு கையிலே ஒருப்பட்டில். (இடில்) சங்கை பரிஹரிக்கைக்காக வொ ருப்பட்டில். சங்கை பரிஹரிக்கிறதும் தன் நினைவாலேயிறே. (சங் கும்) * மடுத்தாதிசங்கும். (சக்கரமும்) * அருளார் திருச்சக்க ரமும். (தண்டு) * அருளென்னும்தண்டும். (வான்) * நாந்தக மென்னுமொன்வான். (வில்) * நானொலிச்சார்ங்க மென்னும் வில்; இவை முதலான அஸாதாரணசிஹ்நங்களைத் “தன் பருவத் தார்க்குதவினைவை” என்று இழைக்குமதொழிய, வேறுதானும் நானும்போந்த ஸ்வரூபாநுரூபப்ராவண்யமும் இழைக்கலுறாள். தன்னுடையபூர்வாவஸ்த்தையையும், உபகாரஸ்ம்ருதியையும்நினைக் கிலிறே இழைக்கலாவது. (உறில்) என்கிற யதி (உ) யாலே-ஸ்த ப்த்தை (ஐ) யாய் நிற்பல், சில அநர்வய பாஷணங்களைச் சொல் லுதல் செய்யுமென்னுமிடமும் தோற்றுகிறது.

(கொங்கையின்னம் குவிந்தெழுந்தில்) முலைகளானவை வாசி தோன்றினவில்லை, ஒருவெழுப்பான தொழிய. (க) “ஒழுமுமுலை முற்றும் போந்தில்” என்னக்கடவதிறே. இவள் தான் யுவதியா னாலும் தாயார்க்கு இவளுடைய சைசவமிறே தோற்றுவது. (கோ கொட்டகமிட வொருப்பட்டாளாகில். (உறில்) என்கையாலே இதில் இவளுக்கு மநஸ்வில்லாமையும் தன்னுடைய நிர்ப்பந்தத்து க்காகச் செய்கிறதித்தனை பென்னுமதும் தோற்றச்சொல்லுகிறாள். (சங்கித்யாதி) அவனுக்கு அஸாதாரணசிஹ்நமாய், அழகுக்கும் விரோதிநிரஸநத்துக்கு முடலாயிருக்கும் ஸ்ரீபஞ்சாயுதமுமொழிய வேறென்று இடநினையாள்.

(கொங்கையின்னம் குவிந்தெழுந்தில்) (க) “முலையோ முழு முற்றும் போந்தில்” என்கிறபடிபே முலைகளானவை ஆண்முலைக் கும் பெண்முலைக்கும்வாசிடோற்ற முகம்திரண்டுகிளர்ந்தன வில்லை இவள்தான் யுவதியானாலும் தாயார்க்கு இவளுடைய சைசவமிறே தால்) என்று கூட்டிச்சொன்னதென் கொண்டென்னவருளுகிறார்) உறிலெ ன்கையாலேயித்யாதி. இந்தயதி (உ) சப்தத்தாலே கூட்டினோமென்றுகருத்து.

“கொங்கையின்னமெழுந்தில்” என்னவமைந்திருக்க “குவிந்தில்” என் றும் சொன்னதுக்கு ஸத்ருஷ்டர்ந்தமாகத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (முலையோவித்

விந்தனோடிவளைச் சங்கையாகி) அத்யந்தம் ஸுலபனாய் ரக்ஷகனான வனோடே ரக்ஷயமாகவும் ஸுலபையாகவும் மாட்டாத விவளை ஸம்ஸ்விஷ்டையாக ஸம்ஸ்யித்து. (என்னுள்ளம் நாடொறும் தட்டுளுப்பாகின்றதே) என்னுடைய மநஸ்ஸானது நாள்தோறும் தடுமாறிச் செல்லாநின்றது. (தட்டுளுப்பு) தடுமாற்றம். அன்றியே, ஜலபாத்ரகதமான லவணம்போலே கரையுமென்னுதல். அன்றியே (தட்டுளுப்பு) உளுவுடைய மரத்தை உளுப்பென்றதாய், அம்மரத்தைத் தட்டுந்தோறும் சிதிலமாமாபோலே பென்னுதல்.

இத்தால், விஷயங்களில் கிளம்பி ப்ரகாசிக்கிற இந்திரியங்களை உபகரணமாக்கிக் கொண்டு * பின்னொரு வணங்கும் ப்ரதமபதத்திலே நின்று நினைக்கப்படுக்காளாகில், அவளிலுங்காட்டில் அவனுக்கு அநர்யார்ஹரான் மத்யமபதத்வய நிஷ்ட்டையையும் சரமபதத்வய நிஷ்ட்டையையு முடையவர்களை உத்தேஸ்யராக த்ரிவித கரணத்தாலும்ப்ரதிபத்திபண்ணி, சேஷத்வாறுபமாக, பாதந்த்ரையான தன்னையும், இவ்வர்த்தத்தை உபதேசித்த வென்னையும், இத்தால் வந்த உபகாரஸம்ருதியையும் ப்ரதிபத்தி பண்ணாவிட்டால் “ஸந்தேஹமும் ஈடுபாடும்போனாலாகாதோ” என்றுஆசார்யன்மிகவும் வெறுத்தானென்னுமிடம் தோற்றுகிறது. இதுக்கெல்

தோற்றுவது. (கோவிந்தனோடிவளைச் சங்கையாகி) பசுக்களோடும் பொருந்திவர்த்திக்கும் நீர்மையையுடையனானவனோடே இவளுக்குக் கலவியுண்டாகவேனுமென்று சங்கித்து. (என்னுள்ளம் நாடொறும் தட்டுளுப்பாகின்றதே) என்னுடைய மநஸ்ஸானது நாள்தோறும் தடுமாறிச்செல்லாநின்றது; இவளுடைய ஸைசுவத்தைப் பார்த்தவாறே “உண்டு” என்னப்போகிறதில்லை; இவளுடைய செயல்களைப்பார்த்தவாறே இல்லையென்னப்போகிறதில்லை. ஆகையால், இன்னதென்று நிர்ணயிக்கமாட்டாமல் என்னுடைய ஹ்ருதயமானது தடுமாறுநின்றதென்கை. தட்டுளுப்பு - தடுமாற்றம். (௩)

யாகி). தடுமாறிச் செல்லும் ப்ரகாரத்தை “கொங்கையின்னம் குவிந்தெழுந்தில” என்றதையும், சங்கு சக்கரமித்யாதியையும் கடாக்ஷித்து உபபாதிக்கிறார் (இவளுடைய வித்யாகி). (௩)

௭௦௮ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ம், ௭-தி, ௪-பா, ஏழைபேதை.

மூ.—

ஏழைபேதையோர் பாலகன் வந்தென்பெண்மகளை யிள்கித்
தோழிமார்பலர் கொண்டுபோய்ச் செய்தகுழ்ச்சியை யார்க்குரைக்
ஆழியானென்னு மாழமோழையிற் பாய்ச்சியகப்படுத்தி [கேன்.
மூழையுப்பறியாததென்னும் மூதுரையுமில்லே. (சு)

லாங்1 பரிபாகமெங்கே. நாநாவான பக்தி விசேஷங்களெல்லா
மொருத்தலைத்தாலிறே பக்திவிசேஷம் தானுண்டாவது. “இன்
னம்” என்கையாலே சேதநனிலும் ஈஸ்வரனிலுங்காட்டில்பரிபாக
ஸாபேகூன் ஆசார்யனென்றுதோற் றுகிறது.

“கொங்கையின்னம் குவிந்தெழுந்திலபொங்கு வெண்மணல்
கொண்டு சிற்றிலும் முற்றத்திழைக்கலுறில், சங்குசக்கரம் தண்டு
வாள் வில்லுமல்லதிழைக்கலுறள். கோவிந்தனோடு இவளைச் சங்
கையாகி” என்றவ்யம். (௩)

அவ, —நாலாம்பாட்டு; இப்பாட்டால், தத்துல்யரான அது
கலஜநங்களை வெறுத்தபாகரத்தைத் தோழிமார்மேலேவைத்து
அருளிச்செய்கிறார்.

ஸ்வா.—(ஏழையித்யாதி) பற்றித்து விடமாட்டாத சபலை.
இது சபலபாவமென்னுமறியாதவள். (பேதை) தான் பற்றினவன்
தன்னை விட்டாலும் தான் விடமாட்டாமையிறேசபலபாவமாவது.
(என்துணை) “தன்துணை” என்றதிறேஏழைத்தனமாவது. (ஓர்பால
கன்) அத்விதீயமானபிள்ளைத்தனத்தை யுடையவன். (வந்தென்

வ்யா;—நான்காம்பாட்டு. (ஏழை) நல்லதுகண்டால் விடமா
ட்டாத சபலை, (பேதை) மேல்விளைவது நிரூபிக்கத்தக்க வறிவில்
லாதவள். (ஓர் பாலகன்) இரண்டுக்குமடியான பருவத்தின் இள

ஆரு;—நாலாம்பாட்டு. (ஏழையித்யாதி) “ஏழை” என்றும், “பேதை”
என்றும்—நீர் விஷயத்தில் ப்ரயோகம் காண்கையாலே பெளநருத்தயம்வாரா
மைக்காக வர்த்தபேதம் காட்டுகிறார் (நல்லதித்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே,
நீநர்க்கு சாபல்யமும் மேல்வரும் நன்மைதீமைகளும் தெரியாதிறே யென்று
கருத்து. “ஓர்” என்றதுக்கு அத்விதீய மென்று சப்தார்த்தமாய், அதுக்குப்
புலிதார்த்தம் (இரண்டுக்கு மடியான) என்றது. “ஆண்பெண்” என்கிற
விசேஷ மறப் புச்சைப் பசும் பிள்ளையைப் பாலகனென்று லோகவ்ய வஹார
முண் டென்று திருவுள்ளம் பற்றி யருளுகிறார் (பருவத்தினிளை மையையு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௩, எ-தி, ச-பா ஏழைப்பேதை. எக

பெண்மகளை) என்பெண்மகளை வந்துகிட்டி. (இங்கி) எத்தின்பர் ஸித்து. (தோழிமார் பலர்கொண்டுபோய்) “தோழிமார் கால்வர் ஐவர் பதின்மர்” என்னுமளவன்றே; அனேகர். இவர்களைத்திக் கொண்டுபோய். (செய்த சூழ்ச்சியை யார்க்குரைக்கேன்) க்ரியாபர் யந்தமாகச்செய்த க்ருத்ரிம வ்யாபாரங்களை - யாருக்குச் சொல்லு வேன்.

(ஆழியானென்னு மாழமோழையில்பாய்ச்சியகப்படுத்தி) கூரீ ராப்தியிலே கண்வளருகிறவனென்னுதல். * கருதுமிடம் பொரு கிற திருவாழியை யுடையவனென்னுதல்; ஆஸ்ரித விஷயத்தில் செய்ய நினைத்திருக்குமவை துவகாஹமாயிருக்கையாலே ஒருவ ராலும் பரிச்சேதிக்க வொண்ணாதவனென்னுதல். (என்னும்) இப் படி, பிள்ளை கொல்லிமடு வென்னும் ப்ரஸித்தியை யுடைத்தான (ஆழமோழை) சுழியும் குமிழியும் கிளம்பும்படி யாழ்ந்தமடு. ப்ரவா ஹத்திலே சுழி; தேக்கத்தில்குமிழி; இப்படிப்பட்டவற்றுக்குள்ளே

மையையுடையவள். (என் பெண்மகளை) இப்படியிருக்கிற வென் பெண்பிள்ளையை. (தோழிமார் பலர் - வந்து-† இங்கி - கொண்டு போய்) தோழிமாரனேகராக வந்து “வினையாடப்போரு” என்று னத்தி, கூடக்கொண்டுபோய்.

(ஆழியானென்னு மாழமோழையிற் பாய்ச்சியகப்படுத்தி- செய் தசூழ்ச்சியை யார்க்குரைக்கேன்) (க) “அணியாராழி” என்கிறபடி யே ஸர்வாபாணங்களும் தானேயாகப்போரும்படியான திருவாழி யையுடையவனென்று ப்ரஸித்தமாய், ஒருவரால் நிலைகொள்ளவொ ண்ணாதபடியிருப்பதாய், அகப்பட்டாரை உள்வாங்கிக்கொள்ளும்

டையவள்) என்று. அம்வயமுதே ப்ரதீகம் க்ரஹித்துச் சப்தார்த்த மருளு கிறார் (தோழிமாரித்யாதி). “இங்கி” என்றதினர்த்தம் (வினையாடப் போரு வென்றெத்தி) என்றது; போருவா வென்றபடி. (எத்தி) வஞ்சித்து.

மற்றை ஆயுதா ௨௨ பரணங்களிருக்க, திருவாழியை யிட்டு நிரூபிக்கை யாலே பலிதார்த்தத்தை ப்ரமாணமுதே காட்டுகிறார் அணியாரித்யாதி. “என் னும்” என்ற தினர்த்தம் (ப்ரஸித்தமாய்) என்றது. “ஆழ” என்றதுக்கர்த் தம் (ஒருவராலே யித்யாதி). “மோழை” என்றதினர்த்தம் (அகப்பட்டாரை

(க) தி-வாய்*அ-௩-க.

† (பா) எங்கி.

எகல பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, எ-தி, ச-பா, ஏழைபேதை.

முழுத்தித் தரைப்படுத்தி. (முழையுப்பறியாத) உப்பறியாதமுழை. நித்யமாக வளர்ந்தாலும் அதில் ரஸமறியாதமுழை. (என்னும் மூதுரை) பழையதாகமுன்னோர் சொல்லிப்போருகிற ப்ரவரித்தியுமில்லை.

“ஏழைபேதை முழையுப்பறியாத வம்மூதுரையுமில்லென்னு மென் பெண்மகளைத் தோழிமார் பலர்வந்திள்கிக்கொண்டு போய், ஆழிபாளேர் பாலகினைன்னு மாழமோழையில் பாய்ச்சியகப்படுத்திச் செய்த சூழ்ச்சியை யார்க்குரைக்கேன்” என்றவயம்.

இத்தால் ஸதாசார்யனானவன் எல்லாவவஸ்த்தையினும் சிஷ்யன் தவறுதல் கண்டாலும் கைவிடமாட்டானென்னுமாகாரம் தோன்றுகிறது; “ஏழை” என்கையாலே. அந்த ஏழைத்தனத்தை உபபாதிக்கிறதுமேல். அதாவது - ஜ்ஞாத்ருத்வ கர்த்தருத்வ போக்கிழாறுபோலேயிருக்கிற விஷயத்திலே உள்ளுறத்தள்ளியகப்படிம் படி பண்ணிச்செய்த க்ருத்தரிமவ்யாபாரத்தை யார்க்குச் சொல்லுவேன்.

(முழையித்யாதி) இவள்படி பார்த்தால், “முகந்துபரிமாறுகிற முழையானது தாமுகக்கிற பதார்த்தத்தின் ரஸமறியாது” என்னும் இந்த மூதுரையும் தன்பக்கல் இல்லாதவன்கிடர். அதாவது-தாங்கள் கலந்து பரிமாறுகிற விஷயத்தின் ரஸமறியாதரையும் “உப்பறியாமுழை” என்று லோகம் சொல்லும் பழமொழிக்கும் போக்யதையில்லாதவன் காணுமிவன். “இப்படியிருக்கிற விவளை இவர்கள் இவ்விஷயத்திலே கொண்டுபோய் அகப்படுத்தி மற்றொன்றறியாதபடியாக்குவதே!” என்று தன்னிலேநொந்துசொல்லுகிறாள். (ச)

யித்யாதி). “பாய்ச்சி” என்றதுக்கர்த்தம் (உள்ளுறத்தள்ளி) என்றது. (உள்ளுற) உள்ளே ப்ரவேசிக்கும் படி.

“முழையது உப்பறியாதென்னும் மூதுரையு மில்ன்” என்றவயித்துச் சப்தார்த்த மருளுகிறார் (இவள் படியித்யாதி). “மூதுரையும் தன்பக்கலில்லாதவன்” என்றத்தாலே இவ்வாட்த்தை இவள் சொல்லாளென்று தோன்றும்மைக்காக வுபபாதிக்கிறார் (அதாவதித்யாதி). (காணுமிவன்) என்றவநந்தரம் “என்கை” என்று சேஷம். இப்பாட்டுக்கெல்லாம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). “ஆர்க்குரைக்கேன்” என்றதாலே பவிதம் (தன்னிலேநொந்து சொல்லுகிறாள்) என்றது. (ச)

பெரியாழ்வார் திருமொழி, நட-ப, எ-தி, தி-பர், நடுமுந். எக்க

மு.—நாடுமுரு மயறிவேபோய் நல்லதுமா யலங்கல்

சூடிநாரணன் போமிடமெல்லாந் தோதித்துழிதருகின்றான்
கேடுவேண்டுகின்றார் பலருளர்கேசவனோடிவளைப்
பாடுகாவணிடுமி னென்றென்று பார்த்துமொறிந்தே.

தருத்வங்களில் அந்த வாசார்யனுடைய “மந் பூர்வோ வாசுத்தம்”
என்னுமாபோலே ப்ரமாணது கூலமான நினைவும் சொலவும் செய
லு மொழி ய, ஸ்வபோக்தருத்வாதிகளில்லை யென்கிறது.

“மூழையுப்பறியாதவம் மூதுரையுமில்லே” என்னும் ப்ரவித்
தியாலே;

மூதுரையுமில ளென்கையாலே, பூர்வாசார்யர்க ளுடைய
வசநமொழிந்தவை யெல்லாப்ரகாரத்தாலும் கொண்டாடவொண்
ணது; கொண்டாடில் ‘ஏவம்ப்ரகார பூதையானவென்பெண்மகள்’
என்று; அவன் அபிமாநிக்கும்படி ஜம்மவித்தமான பாரதத்தாயத்
தையுடையவனை ஸம்பந்தஜ்ஞாநத்திலுணர்த்தியுடையார் வந்
தெத்திக்கொண்டுபோய் * அடியார்க்கென் செய்வனென்றேயிருக்
கும் கல்யாணகுணங்களை ப்ரகாசிப்பித்து, அத்விதிபமான பருவத்
தையும் வ்யாமோஹத்தை யுமுடையவனென்னு மவதார விசே
ஷத்தையும் ப்ரகாசிப்பித்து, அதிலே ப்ராவண்யத்தையும் நடத்து
வித்து, அஹமர்த்தபர்யந்தமான ஸம்பந்தத்தையும் இனி மீட்கவரி
தாம்படி நிலமாக்கி, இவர்கள் செய்தப்ரகாரங்களை இவர்கள் தங்க
ளுக்குச் சொல்லவோ? அந்த வ்யாமுக்த்தனுக்குச் சொல்லவோ?
அதிலேயகப்பட்டவிவன் தனக்குச் சொல்லவோ? ஸநகாதிகளுக்குச்
சொல்லவோ? வ்யாஸர்திகளுக்குச் சொல்லவோ? விஹிதபரதந்
த்ரரான ஸம்ஸாரிகளுக்குச்சொல்லவோ? அவிஹிதவிஹிதகாம்
யபரராணர்க்குச் சொல்லவோ? யார்க்குரைக்கேன். (ச)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. கொண்டுபோன தோழிமார் நீக்கப்
பார்த்தாலும் அவனைவிடாதபடி யானுளென்கிறான்.

ஸ்வா;— (நாடித்யாதி) திருவாய்ப்பாடிசூழ்ந்தநாடும், திரு
வாய்ப்பாடியானவரும்; (க) “நாடுகரமும்நன்கறிய” என்னுமாபோ

வ்யா;—ஐந்தாம்பாட்டு. (நாடுமுருமறியவேபோய்)தானும்
தன்னையணந்த பந்துவர்க்கமும் அறிந்தவளவாக அவன்பக்கவிலே

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு (நாடுமீத்யாதி) வ்யாவர்த்தயபூர்கம்தாத்தபர்யமு
ளுகிர்(தானுமித்யாதி). சூடுந்துழாயலங் கல் நல்லதாயேயிருக்க, “நல்ல”

எகட பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, எ-தி, நு-பா, நாடுமுநம்.

லே. அன்றியே நாடுகிற ஒருவரிருவரன்றியே யிருக்கிற ஓரிலுள்ளாரெல்லாரும்றியப்போய். (நல்லதுழாயலங்கல்சூடி) ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே பிசகினதிருத்துழாய் மாலையைச்சூடி. (அலங்கல்)மாலே; (நாரணன் ஸோமிடமெல்லாம் சோதித்துழிதருகின்றான்) உள்ளவெழுத்தைக்குறைத்தது வாச்யப்ரதாநத்தாலே; வாசகபூர்தியிலும் காணலாவது - சிருபககுண ரூபககுண விபூதிகளையிறே. அவையெல்லாம் வாச்யப்ரதாநம் கொள்ளும்போதும் விசிஷ்டரூபப்ரகாசமாத்ரத்தாலேயும் காணலாமிறே. (போமிடமெல்லாம் சோதித்து)திருக்குழலுதுதவினதுடியும்சுவம்பார்த்து அவன்போனவிடம் காணமாட்டாமல் கீண்டு அதுகரித்தவர்களைப்போ லன்றியே போவதாகக் கோவினவிடங்களும்றிந்து முற்பாடையாய்ச்சென்று, (க) “அருஞ்சீரணங்குல - அகரதஸ்தேகமிஷ்யாமி” என்கிறபடியே படுகிறவளவுமன்றிக்கே, கிணவே விடித்தும் சோதித்து, அவ்விடங்களிலே நின்று வரவு பார்த்து ஸஞ்சரியாநின்றான்.

(கேடித்யாதி) இந்தச் சேர்த்தியும் ப்ராவண்யமும் காணவேண்டாதா ரேகாயந ரேயன்றிக்கே, திருக்குரவையிலுமுண்டானப்ரவணையாய் அகம் விட்டுப்புறப்படாம லிருக்கையன்றிக்கே, திருவாய்ப்பாடி சூழ்ந்தநாடும் திருவாய்ப்பாடியான ஊர்தானும் இருந்ததேசூடியாக அறியும்படியாகக்ருஹத்தைவிட்டுப்புறம்பேபோய். (நல்லதுழாயலங்கல் சூடி) ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே பிசகின திருத்துழாய் மாலையைச் சூடிக்கொண்டு. (நாரணனித்யாதி) நாராயணனென்னும் திருநாமத்தையுடைய க்ருஷ்ணன் வ்யாபரிக்குமிடம் பலவுண்டாகையாலே, அவன் போமிடமெல்லாம் அவனைக்காண்கைக்காக ஆராய்ந்துதிரியாநின்றான். அதாவது - பசுமேய்க்கை, பெண்களோடே கலக்கை, விளையாடுகை தொடக்கமானவற்றுக்காக அவன் வ்யாபரிக்கு மிடங்களெல்லாம் தேடித்திரியா நின்றாளென்கை.

(கேடுவேண்டுகின்றார் பலருளர்) இக்குடியின் மினுக்கம் பொருமையாலே “இதுக்கோரவத்யம்வரக் காணவல்லோமே!” என்று விசேஷிக்கவேணுமோவென்னவருளுகிறார் (ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே யித்யாதி). (பிசகின) முசகின். “உழிதருகின்றான்” என்றதுக்கர்த்தம் (திரியாநின்றான்) என்றது.

(மினுக்கம்) பழியில்லாமையால்வந்த வதிசயம். (எடுப்புண்டு)-ஈடுபட்டு.

(க) ந-அ-

எக்சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, எ-தி, கூ-பா, பட்டங்கட்டி

மூ.—பட்டங்கட்டிப் பொற்றோடுபெய் திவள்பாடகமுஞ் சிலம்பும்
இட்டமாகவளர்த் தெடுத்தேனுக் கென்னோ டிருக்கலுறள்
பொட்டப்போய்ப் புறப்பட்டுநின்றிவள் பூவைப்பூவண்ணு
வட்டவார்குழல்மங்கைமீ ரிவள்மாலுறுகின்றாளே [வென்னும்

ஸ்வா;—பந்துவர்கத்தினுடைய தடுமாற்றமு மெல்லார்க்கு
யொக்குமென்றிருக்கிறாள்.

இத்தால், வானவர் நாடு, கண்ணன் விண்ணுரென்னுதல்;
அதுக்கு மவ்வருகேயான திருவழுதிவளநாடு, திருக்குருகூரென்
னுதல்; திருமல்லிவளநாடு, ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரென்று - முழுசூழக்
களையே சொல்லுதல். “ஸ்வரூபாநுரூபமான புருஷார்த்தத்திலும்
விஷயாநுரூபம் புருஷார்த்தம்” என்று நிச்சயித்து, ஸுமநாக்க
ளாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஸிரஸாவஹித்து, சிறுப்பேரன்
றிக்கே * குறைவொன்றுமில்லாத கோவிந்தனான ப்ரஸஸ்தகேசன்
போமிடமெல்லாம், (க) “अक्षरं च विष्णुः कविः - அஹம்ஸர்வம் கவிஷ்
யாமி” என்பாரைப்போலேயும் ஸயுக்கானாரைப்போலேயும்சோதித்
துழிதருகின்றார் (பலருளர்) இந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ காணவேண்
டாதாரும் உளராயிறேயிருப்பது. “दृश्यमानः - தேசோவிஸாலஃ”
(உ) “புடைதான்பெரிதேபுவி”

[இல்லையல்லரே] இப்பரப்பில்கூடாததுண்டோ. கூடாதாகில்
வைதரணிமார்கம் துகிர்த்துபோகாதோ? அன்றிக்கேஸ்வவிநாசத்
தை விளைத்துக்கொண்டு ஸ்ருஜ்யபோக்யராகாதாரு முளரிநே
யென்னவுமாம். ஒரு நிபுணசார்ய விஷயத்திலே அற்றுத்தீர்ந்தவு
ணர்த்தியையுடையவர்கள் பகவத்விஷயத்திலும் அவன் காட்டிக்
கொடுக்கப்போதல், உபகாரஸ்ம்ருதியாலே போதலொழியத்தானே
போகை மிகையென்று தோற்றுகிறது. உயர்ந்தோர்மாட்டு-லோக
மாகையாலே, லோகம் சிஷ்யாசார்யக்ரமத்தாலல்லது நில்லாதெ
ன்னு முணர்த்தியாலேதடுமாறுதல்; இவ்வர்த்தத்திலுணர்த்தியில்
லாத அவிவக்ஷிதரையும் இத்தோஷம் தடுமாறப்பண்ணு மென்னு
தல்; இது தான் ஸமர்பணவாக்ய ப்ரவரித்தமிநே. (ரு)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. இவள் படியை வினவப் புகுந்தவர்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறாள்.

பெரியர் துவார்திருமொழி, ஈ-ப, எ-தி, சு-பா, பட்டங்கட்டி. ௪௩௫

ஸ்வா;—(பட்டமித்யாதி) பட்டம் - தலையலங்காரம். தோடு - காதுப்பணி. பாடகமும் சிலம்பும் - காலிலீடுமவை. கேசாதிபாதமாக எல்லாவாபரணங்களுக்கு முபலக்ஷணம். இவை யெல்லாம் குறைவறச் சமைத்திட்டு. இவளை நியமியாமல் இவளிடத்திலே வளர்த்தெடுத்த வெளக்கு. தனக்கு என்னளவில் ப்ரியமில்லையானால், எனக்குத் தன்னளவிலே ப்ரியமானால், தன் நெஞ்சு புறம்பே போனாலும் தான் என்னருகே யிருக்கலாமிறே. அதுவும் காண்கிறிலோம்; அதுவும் காணாவிட்டால் தனக்குப் பொருந்தின தோழிமாரோடுதான் போது போக்கவுமாமிறே; அது தவிர்த்தால்தான் இருந்தவிடத்தே அவர் வர இருக்கலாமிறே.

அதுவுமொழிந்து அவனிருந்தவிடம் தேடிப்போம்போது த்யாஜ்யங்களை த்யாகப் பரகாரங்களாலே த்யஜித்துப் போவாரைப் போலேயும் போகாமல், சிவந்த நிந்திதங்களைப் பாராமல் போவா

வ்யா,—ஆறும்பாட்டு. (பட்டமித்யாதி) லலாடபூஷணமான பட்டத்தைக்கட்டி, கர்ணபூஷணமான பொன்னின் தோட்டை யிட்டு. பாத பூஷணமான பாடகத்தையும் சிலம்பையு மிட்டு. “பெய்து” என்கிறக்கரியை இங்கும் அந்வயிக்கக்கடவது. இவை தான் ஸர்வாபரணங்களுக்கு முபலக்ஷணம். (இட்டமாகவித்யாதி) நியமித்து, வளர்க்கையேயன்றிக்கே இவளுடைய இஷ்டத்திலே வளர்த்து, நிலத்திலே நடக்கவிடாமல் ஒக்கலையிலே யெடுத்துக் கொண்டு திரிந்தவெனக்கு. (இவள் என்னேடிருக்கலுறாள்) இப்படி நான் சீராட்டி வளர்க்கப்பெற்ற விவள், “இப்படி வளர்த்தவ ளன்றோ” என்று ஸ்நேஹித்து எனக்கு பவ்யையாய் நடக்கவேணு மிறே; அது செய்யாவிட்டால், நான் தன்னைக்கண்டறபவித்துக் கொண்டிருக்கும்படி நெஞ்சொழியவும் என்னருகு விடாமலிருக்க லாமிறே; அதுவும் செய்கிறிலள்.

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (பட்டமித்யாதி) “பெய்து” என்றதின்ர்த்தம் (இட்டு) என்றது. பெண்களைவளர்ப்பார் தங்களுக்கிஷ்டமாகாதே வளர்ப்பார்களோ வென்ன, அதுக்குவ்யாவர்த்தய பூர்வகம் தாற்பர்யமருளுகிறார் (நியமித்தித்யாதி). (எடுத்தேனுக்கு) என்றவகந்தரம் “பவ்யையாய்” என்றத்யாஹாரம் திருவுள்ளம்பற்றித் தாற்பர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). (நெஞ்சொழியவும்) என்றது - வளர்த்தெடுத்த வளுக்கு பவ்யையா யிருக்க வேணுமென்னும் மனஸ்ஸில்லாதே போனாலு மென்றபடி.

சுருண்டி, க-பு, எ-தி, சு-பு, பட்டங்கட்டி.

ரைப்போலே நானெடுத்து வளர்த்த நானேக்கும் லஜ்ஜித்து, பாதகா
திகளை விட்டுப்போமாபோலே சடக்கெனப் போகவேணுமோ?
(புறப்பட்டு நின்று இவள் பூவைப் பூவண்ணுவென்னும்) சடக்
கெனப் புறப்பட்டு நின்றால் மேலீடானவவன் வடிவழகிலே ஈடுபட்
டுக் காயாம்பூவண்ணுவென்பாருமுண்டோ? (பூவை) காயாவி
வ்வாந்தாம்.

(வட்டவித்யாதி) சுருண்டு நீண்ட குழலையும் பருவத்தால்
வந்த விளமையை முடையவர்களே!; நீங்களுமெல்லாம் சிலதாய்
மார்க்கு நியாமயைகளாய்ப் போருகிறீர்களே; தனக்கு நான்
நியாமயையாபிருக்கச் செய்தேயும் என்னோடிருக்கலுறள். தன்
னோடிருக்கலுறாத அவனோடே தானிருப்பதாக மாலுறுகின்றாளே.
அவன் தன்னோடிருக்கலுற்றால் நான்தான் என்னோடே யிருக்கை
காதவ்யம்.

இத்தால் ஆசார்யனானவன் சிஷ்யனுக்கு வேண்டுவன பூஷணங்களை
யுமுண்டாக்கி, ஹிதத்தைப் பிரியமாக்கி நடத்திக்கொண்டு போந்தவன்

(பொட்டப்போயித்யாதி) அவ்வளவுமன்றிக்கே, சடக்கென
என்ன விட்டுப்போய், எல்லாரும் காணும்படி தெருவிலே புறப்பட்
டுகின்றது, ஸ்திரீவத்தாலே வாய்திறவாமலிருக்கக்கடவவிவள்
“காயாம்பூவண்ணு” என்று அவனுடைய வடிவழகை அதுபவிக்கை
யிலுண்டான விடாய்தோற்றக் கூப்பிடாநிற்கும். (வட்டவார்கு
ழல் மங்கையர்) சுருண்டு நீண்ட குழலையும் பருவத்தால்வந்த இள
மையை முடையவர்களே!; நீங்களுமெல்லாம் உங்கள் தாய்மார்க்கு
நியாமயைகளாய்ப் போருகிறீர்களே, இவளும் அப்படி போர
வேண்டாவிடோ, அது செய்யாமல்; (இவள் மாலுறுகின்றாளே) இவள்
அவன் விஷயத்திலே பிச்சேறாநின்றாள். (சு)

“வண்ணு” என்ற ஸ்வரத்தாலே பவீதம் (விடாய் தோற்ற) என்றது.
“வார்” என்ற தினர்த்தம் (நீண்ட) என்றது. எம்போதிக்கிறவளுடைய தாத்
பர்யமருளுகிரர் (நீங்களுமித்யாதி). கீழே “இவன்” என்று சொல்லிவைத்து,
திரியட்டும் இங்கே “இவன்” என்றதுக்கு-உங்களைப் போலே எனக்கு பவ்யை
யாபிருக்கத் தக்கவனென்று சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்யமருளு
கிரர் (இவளுமித்யாதி). “மாலுறுகின்றாள்” என்றதுக்குச் சப்தார்த்தம் (இவள்
வனித்யாதி), “பட்டம் கட்டிப் பொற்றோடு பாடகமும் சிலம்பும் பெய்து
இட்டமாகவளர்த்தெடுத்தேனுக்கு பவ்யையாய், இவளென்னோடிருக்கலுறள்”
என்று தொடங்கி அர்வயம். (சு)

பெரியாழ்வார் திருமொழி, நு-பு, எ-தி, எ-பா, பேசவும், எ-கா

மு.—

பேசவும் தெரியாதபெண்மையில் பேதையேன் பேதையிவள்
கூசமின்றி நின்றார்கள் தம்மெதிர் கோல்கழிந்தான் மூழையாய்க்
கேசவாவென்றுங் கேடிலீயென்றுங் கிஞ்சகவாய் மொழியான்
வாசவார்குழல் மங்கைமீ ரிவள் மாலுறுகின்றாளே. (எ)

வினும், தனக்கு வசவர்தியாகை தவிர்ந்து பகவத் விஷயத்திலே
செல்லும்படியான ப்ராவண்யாதிசயப்ரகாரத்தை ஆசார்ய பர
தந்த்ரரானவர்களுக்குச்சொல்லி ஈடுபட்டமைதோற்றுகிறது. (பட்
டம்) ஆசார்யபாரதந்த்ரயபூர்தி. (பொற்றோடு) அந்த பூர்தி குலை
யாமைக்கு அவனுண்டாக்கின ஸ்ருதபலம். (பாடகம்) அந்நயகதி
த்வம். (சிலம்பு) அதினுடைய ப்ரகாசம். (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. குணஹாநி சொல்லி நியமிக்கப்பொ
றுதவளவேயன்றிக்கே, குணம் சொல்லிக் கொண்டாடினாலும் மெ
ஞ்ச அல்பகாலமும் தரியாதபடியானு னென்கிறாள்.

ஸ்வா;—(பேசுவித்யாதி). “நாண், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு”
என்றுப்போலே சொல்லுகிற ஸ்த்ரீத்வங்களையிறே பெண்மை யெ
ன்கிறது. அன்றிக்கே, பேதை மயில்போலேயிருக்கிற பெண்
ணென்னவுமாம். (என்பேதையிவள்) என்வயிற்றில் பிறப்பாலும்
பேதையானவள். பேதைவயிற்றில் பேதை. திருத்தாய்மார்க்
குப்பேதைமையாவது-இவள் தன்னேவிட்டால் தான் பின்னும் விட

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (பேசவும் தெரியாத பெண்மையில்) ஒருவர்
ஒருவார்த்தை சொல்லப்பொறுத்தஸ்த்ரீத்வத்தையுடைய. அதாவது
தன்னுடைய ஆசாரத்தால் ஸ்த்ரீத்வத்துக்கு ஒரு நழுவுதல்வாராத
படி வர்த்திக்குமளவன்றிக்கே, நழுவுதலுண்டாக ஒருவர் ஒரு
வார்த்தைசொல்லிலும் அது பொறுமல் † மாந்தும்படியான ஸ்த்
ரீத்வத்தை யுடையவளென்கை. ஸ்த்ரீத்வமாவது—“நாண் மடம்
அச்சம் பயிர்ப்பு” என்கிற ஆத்மகுணயோகம். (பேதையேன்

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (பேசுவித்யாதி) பேசத் தெரியாத வெண்ணதே,
‘‘பேசவும்’’ என்று சொன்னச(ங்) கரம் அதுத்தஸுமச்சயமாக்கி, அந்தவர்த்
தத்தையும் காட்டாநின்றகொண்டு தாத்பர்யயருளுகிறார் (அதர்வதித்யாதி).
(மாந்தும்படி), என்றது-நசிக்கும்படி யென்கை. (பூயிர்ப்பு) என்னது - ஒருவிஷ

எகஅ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, எ-தி, எ-பூர், பேசவும்.

வேண்டு மவளை விடமாட்டாமையிறே. (இவள்) “பருவத்துக்குத் தக்க தலைமையல்ல கிடர்” என்று உறைக்கப்பார்க்கிறாள்.

கூச வேண்டுவாரளவிலும் கூசமின்றி ; கூசவேண்டுவாரா கிறார் - தந்தாம் தாய்மார்க்கு பவ்யரானவர்கள். ஸ்வாபதேசத் தில் கூசவேண்டுவாராகிறார்-ஸ்வரூபாநுரூபப்ராப்யம் வஸ்துநிர் தேசத்திலொழியச் சேராநென்னு முணர்த்தியுடையராய், அதிலே நிலைநின்றவர்கள். அன்றிக்கே, நின்றாராகிறார்-உத்தமனில் க்ரியா பதத்தையும் வஸ்துநிர் தேசத்திலே சேர்த்து நிலைநின்றவர்களென் னவுமாம். இது நிலைநிப்து உடையாளவுமிறே; இவ்வருகுள்ள வையும் நிலைநில்லாதிறே; இதுதான் விஷயஸாபேக்ஷமாயிருக்கை யாலே. (நின்றார்கள் தம்மெதிர்கோல்கழிந்தான் மூழையாய்) முன்னே “மூழையுப்பறியாது” என்றாள். இப்போது “கோல் பேதை” ஒருவிரகறியாத வென்னுடைய பெண்பிள்ளை. அதாவது தன் குலத்துக்கும் ஸ்திரீத்வத்துக்கும் அநுகுணமாக நடத்தும தொழியப் பேர்ந்து புரிந்து நிற்கைக்கு ஒரு விரகறியாதவென்வ றிற்றிற் பிறந்தவனென்கை. (இவள்) இப்படியிருக்கிறவள்.

(கூசமின்றி நின்றார்கள் தம்மெதிர்) தந்தாமுடைய ஸ்திரீத் வத்திலும் மாத்ருபவ்யதையிலும் தவறாமல் நின்றவர்கள், “தங்கள் ஸந்நிதியிலே நாமித்தைச் செய்யும்படியென்” என்கிற கூச்சமின் றிக்கே. (கோல்கழிந்தான் மூழையாய்) கோல்கழிந்த மூழை போலே தனக்குஆஸ்ரயமானவென்றோடு ஒரு வொட்டற்றவளாய் இத்தால் - எனக்கு நியாம்யையல்லாதவளா யென்கை.

யத்திலே நின்று விடாதே ஸ்நேஹித்திருக்கை யென்றபடி. கீழ்வாக்ய விவ ரணம் (அதாவதித்யாதி). (பேர்ந்து) என்றது-இப்படி நடக்கையை விட் டென்றபடி. (புரிந்து நிற்கை) வேறே யொரு நடக்கையிலே போயிருக்கை

“நின்றார்கள் தம்மெதிர்-கூசமின்றி” என்று அந்வயித்து “நின்றார்கள்” என் கைக்குளதிலேயென்னுமாகாங்கையிலேதாத்தர்யமருளுகிறார் (தந்தாமுடைய வித்யாதி). (ஸ்திரீவத்திலும் மாத்ரு பவ்யதையிலும்) என்றது-கீழேநாயகா விசேஷணமாகப் “பேசவும் தெரியாத பெண்மையை யுடைத்தான்” என் றும் “பேதையென்பேதை” என்றும் சொன்னது-இவர்களுக்கும் ஸமாநமென் னுமத்தைப்பற்றி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ஏ-தி, எ-பா, பேசவும். எகக

கழிந்தான் முழையாய்” என்னுந்நின்றான். அதுக்கும் இதுக்கும் வாசி யென்னென்னில்; — அது குணபாவம் இது - தோஷ தர்ஸநம். (கோல்கழிந்த) ஆன் - சாரியை. கோல்கழிந்த முழையால் ஒருப்ரயோஜநமில்லையிறே, இரண்டு தலைக்கும். அன்றியே “முகப்பான்கையில் கோல்கழிந்த முழைபோலேயானாள்” என்னவாமாம். இத்தால் திருத்தாயார்க்கு நியந்த்ருத்வம்போய், ஸ்வரணநியாம்யை யென்கை. இது-ஆசார்யவிஷயத்துக்குமொக்கும்.

(கேசவாவென்றும் கேடலீயென்றும்) விரோதநிரஸநசில நென்னுதல், ப்ரஸஸ்தகேச நென்னுதல். (கேடலீயென்றும்) உன்னுல்லது செல்லாமை பிறந்தவர்களை ஒருநாளும் கைவிடாத வளையென்றும். (கிஞ்சகவாய்மொழியாள்) முருக்கிதள் போலே யிருக்கிறவதரத்தையும், கிளிமொழிபோலேயிருக்கிற வார்த்தையு முடையவள். கிஞ்சகமென்று - கிளிக்கும்பேர். இவ்விரண்டா லும் (க) “திருவருள்கமுகொண்பழத்தது” என்னவொண்ணாதவித னையும், தான் கற்பித்ததொழியத்தானொருவார்த்தையெறக்குறைய முன்பு சொல்லமாட்டாதவளென்கை. (வாசவார் குழல் மங்கை மீர்) நறு நாற்றத்தையும் ஒழுகு நீட்சியையு முடைத்தான குழலையு முடையராய், பருவத்தாலு மிளையவர்களை மங்கைமீரென்கிறாள்.

(கேசவாவென்றும்) ப்ரஸஸ்தகேசுனவளையென்றும். (கே டலீயென்றும்). உன்னுல்லது செல்லாதவர்களை யொருநாளும் கைவிடாதவளே யென்றும். (கிஞ்சகவாய்மொழியாள்) கிளியோ டொத்த வாயிற்பழுப்பையும் பேச்சில் இனிமையையுமுடையவள். தனக்கடங்காமல் கைகழிந்து அவன்பேரைச் சொல்லி நின்று கூப் பிடுகிற தசையிலும், இவளுடைய அதரசோபையும் மதுரபாஷண மும் திருத்தாயாருக்கு ஆகர்ஷகமாயிருக்கிறது காணும். (வாச வார்குழல் மங்கைமீர்) பரிமளிதமாய் ஒழுகுநீண்டமயிர் முடியை

“கிஞ்சகம்” என்று-கிளியாய், அதினுடைய வாய்போலே யிருக்கிறவா யும், மொழிபோலே மொழியுமுடையவளென்று சப்தார்த்தமருளுகிறார் (கிளி யித்யாதி). “தன்னவிட்டிருக்கிறாள்” என்று சொல்லும் ப்ரகரணத்தில் வர் ணிக்கை சேரும்படி யெங்ஙனையென்னும் சங்கையை சமீப்பித்துக்கொண்டு ஈடுபடுகிறார் (தனக்கித்யாதி). (எ)

(க) தி-வாய்-அ-க-சு.

எஃம் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-அ, எ-தி, அ-பா, காறைபூணும்.

மு.—

காறைபூணும் கண்ணாடிகாணும் தன்கையில் வளைகுலுக்கும்
கூறையுக்கு மயர்க்குத் தன்கோவைச்செவ்வாய் திருத்தும்
தேறித்தேறிநின் றுயிரம்பேர்த்தேவன்திறம் பிதற்றும்
மாறில்மாமணி வண்ணன்மே விவள்மாலுறுகின்றாளே. (அ)

அவ;— எட்டாம்பாட்டு. தன்னுடைய ஆர்தயதிசயத்தா
லே அவன்வரவு தப்பாதென்றவதையிட்டு “அவன் சுபதர்ஸியாயிரு
க்கும்; அவன்நம்முடையகார்ப்ய சேஷம் காணவொண்ணாது” என்
று தன்னையலங்கரிக்கிறான். கண்டால்தான்வந்ததென்னென்னில்,
“நாம்பாகவாசியறியாமை தாழ்க்கையன்றோ இங்ஙன்விளையவேண்
டிற்று” என்று லக்ஷணையாலும்சோகத்தாலு மீடுபடுமென்று, அது
க்குப்பரிஹாரமாகவும் போகவேறுவதாகவுமிறே இங்ஙனலங்கரிக்கி
றது. இந்தமனோரதாலங்காரம் அவன் வந்திலனாகில் செய்வதெ
ன்னென்னில், “இம்மணக்கோலம் பிணக்கோலமாகிற தென்றிறே
இவள் நினைத்திருப்பது” என்று நாலூர் பிள்ளையருளிச் செய்தா
ராக ஆச்சான் பிள்ளையருளிச் செய்வர்.

ஸ்வா; —(காறைபூணும் கண்ணாடிகாணும்) பூண்பதற்கு
முன்னும் பின்னு முண்டானவாசி கண்ணாடியிலே கண்டால்
யும் பருவத்தால் வந்த இளமையைமுடையவர்களே!. (இவள்மா
லுறுகின்றாளே) இப்படியே இவள் அவன் விஷயத்திலே பிச்சேற
கின்றாள். (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (காறைபூணும்) தன்னுற்றமை
யாலே “ஏதேனுமொன்றைச் செய்து நாமவனைப் பெறவேணும்”
என்று நினைத்து, “அவனுக்கு ஆகர்ஷகமாம்படி நம்மை யலங்க

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (காறையித்யாதி) அவன்மேலே மாலேறியிரு
க்கும்வளுக்கு வேறென்றிலே நெஞ்சு செல்லாமையாலே இவள் காறைபூணு
கை முதலானவை சொல்லக்கூடுமோ, ஆகிலுமெல்லாத்துக்கும் முந்துறக்கா
றையைத்தான் சொல்லுவானென்னென்னில்; இரண்டுக்கும் நியாமகம் காட்
டித்தொண்டித்தம்ருளுகிறார் (தன்னுற்றமையாலேயித்யாதி). முந்துறவவன்

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, எ-தி, அ-பா, காறைபூணும். எஉக

காறைமிகையாய்த் தோற்றுமிதே தனக்கும். (தன்கையில் வளை குலுக்கும்) தானே கழலுகிற வளைகளும் குலுக்கினால் மிகவும் விழவிதே ப்ராப்தம். விழுந்தவை விழுந்தேபோயிற்றன. விழா ரிக்கவே அவன்தானே வந்து மேல்விழும்” என்று தான் தன்னை யலங்கரிகையிலே ப்ரவ்ருத்தையாய், ப்ரதமம், அவன்கண்டு ப்ரியப் பட்டுக் கட்டிக்கொள்ளும் கழுத்துக்கு அலங்காரமாகக் கா றையைப்பூணும். இதுதான் உத்தமாங்கத்துக்கும் உடம்புக் கும் நடுவாய் நின்று ஒளிவிடுவதோரபரணமிதே. (கண்ணாடி காணும்) காறை பூண்டதிருத்தம் தன்கண்ணுக்கு விஷயமல்லா மையாலே, “அவனுக்கும்படி வாய்த்தவோ? இல்லையோ” என்னு மிடமறிகைக்காக, காறையும் கழுத்துமான சேர்த்தியழகைக் கண் ணாடிப்புறத்திலே பாராநிற்கும். இதுதான் அவயவாந்தரங்களிலா பரணங்களும் இவள் பூணுமதுக்கு முபலக்ஷணம்.

(தன் கையில் வளைகுலுக்கும்) இம்மனோரதமடியாக உடம் பிலே ஒரு பூர்ப்புத் தோற்றுகையாலே அதறிகைக்காகக் கையில் வளையசைத்துப்பாராநிற்கும். விரஹகார்ஸ்யத்தாலே கையில் வளை கள் கழன்றாலும், பின்னையும் எடுப்பது இடுவதாய்க்கொண்டிதே.

கண்டு ப்ரியப்படுகைமற்றையபரணங்களுக்குச் சொல்லக்கூடாதோ? இந்தக் காறைக்கு அதிசயமேதென்ன (இதுதானித்யாதி). அவனுக்கு வருகைக் காகக்காறை பூணுமவன் தனக்கு உகப்பு தோன்றக்கண்ணாடி காணக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (காறைபூண்டவித்யாதி). (திருத்தம்) சமத்காரம். (அவ யவாந்தரங்களில் ஆபரணங்களும்) என்றது - பெருப்பெருத்த வாபரணங்களு மென்றபடி. இங்ஙனன்றாகில் “தன்கைவளை” என்று வளையிருக்கிறதாகச் சொல்லக்கூடாதிதே.

அவன் வரவுக்குக்காறை பூணுகையும் கண்ணாடி கண்ணையும், கூறையு டிக்கையுமுடலாணப்போலே வளைகுலுக்குகை அதுக்குடலன்றே; இதுவே துக்காக வென்னவருளுகிறார் (இம்மனோரதமித்யாதி). தன்னுடம்பில் பெள ஷ்டகல்யமும் அவனுக்கு ஆகர்ஷகமாயையாலே, அத்தையறிய வேணுமென்று குலுக்குகிறுளென்று கருத்து. வஸ்ஸேஷதசையில் கையில்வளை தொங்காமையாலே தன்கையில் வளையென்னக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (விரஹேத் யாதி). கைவளையை அசைத்தறியவேணுமோ? தன்னுடம்பில் பூர்ப்புத்தனக்

௭௨௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,௭-தி, அ-பா, காறையுணும்.

தவை கழலாநிற்கச் செய்தே மனோரத ஸமயத்தில் பூரித்தனவி
றே. அவன் குணங்களை நினைத்திருந்த கனத்தாலே குலுக்கக்
குலுக்கப் பூரித்தன வென்னுமதொழிய, ஸிதிலமாய் விழுந்தன
வென்கை மார்தவத்துக்குப் போராதே.

(கூறையுடுக்கும்) பரியட்டம் அரையில் தொங்கிற்று - இம்ம
னோரத்தாலே யென்னில், உடுக்கவுமாமிறே. அல்லாதபோது
கையிலே ஒருதலையும், காலிலும் தரையிலு மொருதலையுமாமிறே.

இவன் தானிருப்பது. இவன் எடுத்து இட்டாலும் அவை கையில்
தொங்காதே; இப்போது உடம்பில் தோற்றுகிறபூரிப்பாலே அவை
கையில் தொங்கினமை யறிகைக்காக அசைத்துப் பாரா நிற்கு
மென்கை.

(கூறையுடுக்கும்) பரியட்டமும் அரையில் தொங்கும்படியாய்
த்து-இம்மனோரத நிபந்தனமான தேஹபௌஷ்கல்யத்தாலேயிறே;
அல்லாதபோது, கையிலேயொருதலையும், காலிலும் தரையிலும் ஒரு
தலையுமாமிறே. வளையும் கலையும், க்ருதஸங்கேதரைப்போலே கழ
லும்போதும் ஒக்கக்கழன்று, தொங்கும்போதும் ஒக்கத்தொங்கா
நிற்குமாய்த்து; காறை பூண்டதுக்குமேலே ஓரதிசயம் தேடுகைக்
காகவிறே கூறையுடுக்கப்புகுந்தது. அதாவது - அவனுக்காகர்ஷ
கமாம்படி பரியட்டத்தை நன்றாக உடாநிற்குமென்கை. இவளு
டைய அழகிலேயாய்த்து அவனீடுபடுவது; ஆகையால், அவனுக்

குத் தெரிவாதோ வென்னவருளுகிறார் (இவனெடுத்தியாதி வாக்யத்வயத்
தாலே). மனோரதமாத்ரத்தால் வந்த பூரிப்பாகையாலே இப்படியறிய வேண்
டிற்றென்று கருத்து.

இவன் கூறையுடுக்கிலும் அது அரையில் தங்குமோ வென்ன, (பரி
யட்டமு வித்தாதி). ஸந்தீகளுக்குப் பரியட்டமும் வளையைப்
போலே கழலச் சொல்லக்கூடுமோ, இப்போ உடுக்கு மென்கைக் கென்னவரு
ளுகிறார் (அல்லாத போதித்தாதி). வளையும் கூறையும் மனோரதத்தால் வந்த
பௌஷ்கல்யத்தாலே தங்குமென்னுமதுக்கு உபத்தியருளுகிறார் (வளையும்
கலையுமித்தாதி). “கலை” பரியட்டம். காறைமுதலானவை கழற்றிவைக்கவும்
வேண்டிப்போது பூண்வுமாயிருக்குமாகையாலே, அவன்வரவுக்காகவாபரணங்
களைப்பூண்டாளாகிலும், கூறையெப்போது முண்டாயிருக்க, இப்போதுஉடுக்
கு மென்கைக்குக் கருத்தென்னென்ன வருளுகிறார் (காறை பூண்டதுக்கித்
தாதி). “கூறையுடுக்கும்” என்றவர்தமாந தாத்பர்யத்தை ஸஹேதுகமாகவரு
ளுகிறார் (இவளுடைய வித்தாதி வாக்யத்வயத்தாலே). ஒப்பனையாலே அவன்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, எ-தி, அ-பா, காரைபூணும். எ-உ-உ

(காரைபூணும்) என்றது - ஆபரணங்களுக்கெல்லா முடிவான
ணமாய், ஆஸ்ரயம்பெற்ற தென்றபடி. “பூணும்” “உடுக்கும்”
என்றவர்தமாரும், ஒப்பணிதலில் அவன் பூட்டியும் உடுத்தியும்
செய்தநேர்வருமளவும் கழற்றுவது, பூண்பது, சூலைப்பது, உடுப்
பதாய்ச் செல்லுமென்று தோற்றுகிறது. (அயர்க்கும்) இத்தவலங்
கார கௌரவ மனோரதத்தாலேமுன்பு “கேசவா” என்றழைத்த
போதை ஸம்ஸ்லேஷ மனோரதத்தையும் மறக்குமென்னதல்.
அன்றியே, மனோரதகௌரவப்ராந்தி தலையெடுத்து, “காரைபூண்
பது, பூண்டிலோமோ” என்று தொட்டுப்பார்ப்பது, கண்ணாடி
காண்பது, அதில் தோற்றின காரையைக் கண்ணாடிபென்றறியா
தே அத்தை ஸ்பர்ஸித்துப் பார்ப்பதாய், பதந்தோறும் இவ்வயர்ப்
புச் செல்லாநிற்கு வென்னவுமாம்.

(தன்கோவைச் செவ்வாய் திருத்தும்) கோவைக்கனிபோ
லே ஸ்வாபாவிகமாயிருக்கிற வதரத்தைப் பலகாலும் கண்ணாடி

காகத் தக்கவுடை வாய்ப்பு வருமளவும் சூலைப்பது உடுப்பதாய்ச்
செல்லாநிற்குமாய்த்து. (அயர்க்கும்) இப்படி அவன் வரவுக்குட
லாகத் தன்னை யலங்கரித்தவளவிலும் வரக்காணுமையாலே அறி
வழியாநிற்கும்.

(தன்கோவைச்செவ்வாய்திருத்தும்) மீளவு மறிவுகுடிபுகுந்து
“இன்னமும் அவனுக்காகர்ஷகமாம்படி யிருப்பதோ ரதிசயம்
நம்பக்கவிலே உண்டாக்கக்கடவோம்” என்று ஸ்வபாவமே கோ
வைப்பழம்போலே சிவந்திருக்கிற தன்னுடைய அதரத்தை, ராக்கஜந
கமான பதார்த்த ஸேவைகளாலும் மிகவும் சிவக்கும்படி பண்ணு
நிற்கும். அல்லாதவைபோலன்றிக்கே, இது அவனுக்கு வர்ப்புகு
சோறா யிருப்பதொன்றிறே; (க) “தொண்டையஞ் செங்கனிவாய்
வருமென்றும் மனோரதத்தால் பூரிக்குமவளுக்கு அயர்வு வரப்ரஸத்தியே
தென்ன வருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி).

அவன் வாராமையாலே பாஹ்யவிஷயமாக வறிவழிந்தவன் கோவைச்
செவ்வாய் திருத்தக்கடமோ வென்ன, அவன் வ்யாமோஹத்தாலே மீளவு
மறிவு பிறந்து செய்தாளென்றறளுகிறார் (மீளவுமித்யாதி). ஒப்பனை பெல்
லாத்தாலும், அவன் வாராதிருக்க, இத்தாலே வருமென்று மீளமனோரதித்
கைக்கு, இதுக்குள்ளவேற்ற மென்னென்ன வருளுகிறார் (அல்லாதவையித்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, எ-தி, அ-பா, காரைபூணும். எஉரு

ளையும், அவனுடைய பரிஜநபரிச்சதாதிகளையும் அக்ரமமாகச் சொல்லாநின்றான். (மாறில் மாமணி வண்ணம்மேல்) அத்வீதீயமுமாய், மஹார்க்கமுமான நீலரத்நம்போன்ற வடிவழகையுடையவன் விஷயமாக. (இவள் மாலுறுகின்றாளே) இவள் ப்ராந்திமுதிர்ந்து மேன்மேலும் செல்லாநின்ற தென்கிறுள்.

இத்தால், உபாஸநரூபமாக விஹிதகளாய், த்யாஜ்யஸ்வீகாரப்ரகாசிகைகளாள் பக்திப்ரபத்திகளன்றிக்கே, உபாதேயதமமாய், துல்யவிகல்பம் தோன்றும்படியாய்த் தலைக்குக்கீழாகையாலே பக்திப்ரபத்திகளை ஆதம்பூஷணப்ரதானமாகப்ரகாசிக்கிறது. * காரையால் இப்படிப்ரகாசிதமான வதிகாரம் பூர்வாசார்யர்களுடைய வசநாநுஷ்டாநங்களோடே ஒப்புப்பார்த்தமை தோற்றுகிறது - “கண்ணாடிகாணும்” என்றத்தாலே. ஆசார்யவசநாபிமாநத்தாலே இதராபிமாநம் குலைந்து, ப்ராப்தாபிமாநத்தினுடைய மிகுதி இவள் தன்னாலும் ஆசார்யன் தன்னாலும் குலைக்கவொண்ணாதென்னுமிடம் தோற்றுகிறது - “கையில் வளைகுலுக்கும்” என்கையாலே. விஷயாநரூபம் ப்ராப்யமென்று தோற்றுகிறதென்கச்செய்தேயும், ஸ்வரூபாநரூபப்ராப்யம் தோன்றுவது ஒழிவதாகா நின்றதென்னுமிடம் தோன்றுவது “கூறையுடுக்குமயர்க்கும்” என்கையாலே.

ப்ராப்யத்துக்குப் பூர்வக்ஷணபக்தி * பின்னாற் வணர்மம் சோதியிலே சென்று சேருகைதானே ப்ராப்யமென்னுமளவும் மேன்மேலும் தனக்குப் பிறந்த பரிபாக பரீக்ஷாதர்ஸநம் செய்து போரவேணுமென்று தோற்றுகிறது, “கோவைச் செவ்வாய்திருத்தும்” என்கையாலே. அவன் தன்னைப் பெற்றதுபவிக்கும் திலுங்காட்டில் அவனுக்கு த்யோதகமான கல்யாண குணங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களும் அவனுடைய ஸம்பந்திகளான பரிஜநபரிச்சதாதிகளும் உத்தேஸ்யமென்னுமிடமும் தோற்றுகிறது, “தேவன் திறம்பிதற்றும்” என்கையாலே. (க) “இவள்

யெல்லாவற்றிலும் மனோஹரமானவடிவழகையுடையனவனுடையப்ரகாரங்களை, அவற்றினுடையரஸ்யதையாலே கலங்கி அடைவுகெடப்பேசாநிற்கும். (மாறிவித்யாதி) ஆகையால், ஒப்பில்லாதநீலரத்நம்போன்ற வடிவழகையுடையவன் விஷயமாக இவளிப்படி பிச்சேருநின்றான்.

(அ)

(க) திவாய்-சு-நி-எ.

என்கு பெரியாழ்வார்திருமொழி; ந-ப, எ-தி, கூ-பா, கைத்தலத்துள்ள.

மூ.—

கைத்தலத்துள்ள மாடழியக் கண்ணுலங்கள் செய்திவளை
வைத்துவைத்துக்கொண் டென்னவாணிபம் நம்மைவடுப்படுத்தும்
செய்த்தலையெழுநாற்றுப்போ லவன் செய்வனசெய்துகொள்ள
மைத்தடமுகில்வண்ணன் பக்கல் வளரவிடுமின்களே. (கூ)

வாயனகள் திருந்தவே” என்னக்கடவதிநே. இத்திருநாமங்கள்
தானே அவன் விக்ரஹ வைலக்ஷண்யத்தைக் காட்டக் கடவதாய்,
அதிலே பக்தியையும் செலுத்தக்கடவதாயிருக்கு மென்கிறது,
“இவள் மாலுமுகின்றாளே” என்கையாலே. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. கீழிப்பாட்டிலே தமக்குப் பிற
ந்த மனோரதவிக்ருதியை - பெண்பிள்ளை விக்ருதியைக் கண்ட
திருத்தாயார் பாசுரத்தாலே அருளிச் செய்தார். இப்பாட்டில்
பெண்பிள்ளை விக்ருதியைக்கண்டு வினவப்புகுந்தவர்கள் பாசுரத்
தாலே யருளிச் செய்கிறார்.

ஸ்வா;—(கைத்தலமிய்யாதி) இவள் பிறந்தநாள்முதலாக
வந்தநாட்களில் விசேஷங்களாலும், இவள் பருவம் குறித்த நாட்க
களாலும், “பந்து வர்கத்துக்கீடாகவும் ஐஸ்வர்யத்துக்கீடாகவும்
லோகாபவாதபீதி பரிஹாரார்த்தமாகவும் லோகம் கொண்டாடும்
படியாகவும்; இதொருபெண்ணுமன்றோ நமக்குள்ளது” என்னும்தங்
கள் ஸ்நேஹாதிசயத்தாலும், ஜாத்யுசிதமாகவந்த உத்ஸவங்களை;
தந்தாம் கையிலுள்ள வர்த்தங்களும், பூ(கீ)கதமாக்கி வைத்தவர்த்
தங்களு மென்னுதல். “மாடு” என்று-கன்றுகாவிக்குப் பே
ராய், கோதநராகையாலே கற்றுக்களையும் வரட்டாக்களையும்

வ்யா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (கைத்தலத்துள்ள வித்யாதி)
“பந்துவர்கத்துக்கீடாகவும் ஐஸ்வர்யத்துக்கீடாகவும், இதொரு
பெண்ணுமன்றோ நமக்குள்ளது” என்னும் ஸ்நேஹத்தாலேலோக
மெல்லாம் கொண்டாடும்படி கையிலுள்ள தநமெல்லாமழியஇவள்
விஷயமாக வுண்டான கல்யாணங்களை யெல்லாம்செய்து. (இவளை

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (கைத்தலமிய்யாதி) கையிலுள்ள தநமெல்
லாம் போகக் கண்ணுலம் செய்கைக்கு ஹேதுவையருளிச் செய்துகொண்டு
சப்தார்த்தமருளுகிறார் (பந்துவர்கமிய்யாதி). “மாடு” என்றதினர்த்தம் (தநம்)
என்றது, “வாணிபம்” என்றுவாணியையுமென்றும், அத்தால் பலிதம்(பூரயோஜ

பெரியாழ்வார் திருமொழி, உ-ப, எ-தி, சு-பா, கைத்தலைநன். எஉள

சொல்லிற்றாகவுமாம். (இவளையித்யாதி) “இவளை” என்றது-பருவத்தால் வந்த வடங்காமையை யுறைக்கப்பார்க்கிறாள், (வைத்துவைத்துக்கொண்டென்ன வாணிபம் நம்மைவடுப்படுத்தும்) கீழ்நாள் இவளைக்கொண்டாடிமடியிலு மருகும் வைத்துக்கொண்டு போந்தத்தாலும், இப்போது இவளைச் சிறைசெய்து காவலிட்டு கர்ஹித்துக்கொண்டு போருகிறதாலு மென்ன ப்ரயோஜநமுண்டு. உங்களுக்கும் இவள்தனக்கும் ஜாத்யுகிதமாகக் காணலாவது ஒரு ப்ரயோஜநமில்லையிறே. தனக்கு நன்மைதேடுகிற நமக்குக் குடிப்பழியிறே இவளாலுண்டாவது.

(செய்யித்யாதி)[மைத்தடமுகில் வண்ணனுவன் செய்த்தலை யெழுநாற்றுப்போலே செய்வன செய்துகொள்ளவளரவிடுமின்க ளே.] நீர்கொண்டெழுந்த காளமேகம்போலே யிருக்கிற திருநிறத் தையும் தன்பக்கல் ஸ்நேஹலேசமுடையாரையும் விடமாட்டாத கல்யாணகுணங்களாலே தனக்கிஷ்ட விரியோகார்ஹரம்படி செய்யவல்ல வ்யவஸாயத்தையுமுடையனாய் முற்றிம்புசெய்து சிறி யித்யாதி) “நம்முடைய கீழுடங்காத பருவமான விவளைக் கடக்க லாமோ” என்று பார்த்து, நியமித்தும் காவலிட்டும் வைத்துக் கொண்டிருந்து என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு. நமக்கும் இவளுக்கும் ஜாத்யுகிதமாகக் கொள்ளலாவதொரு ப்ரயோஜநமில்லையிறே. (நம்மைவடுப்படுத்தும்) இதுக்குமுன்பு ஒரு பழிப்பற்றுப்போந்த நம்மை வடுப்படும்படி பண்ணும். அதாவது - “பத்துக்கள் உடன் படாதிருக்கத்தானே புறப்பட்டுப்போனால்” என்னும்படிபோய் நம்முடைய குடிக்கு அவத்யத்தை விளைக்குமென்கை.

(செய்த்தலையித்யாதி) செய்த்தலையிலே வளர்ந்த நாற்று-உடையவன் வேண்டினபடி விரியோகம் கொள்ளுமாபோலே, இவளையும் அவன்வேண்டினபடி செய்து கொள்ள. (மையித்யாதி) “கழுத்தேகட்டளையாக நீரைப்பருகுகையாலே கறுத்துப் பெருத் திருந்துள்ள மேகம்போலே யிருக்கிற வடிவை யுடையவன் பக்க

நம்) என்றது. நம்மையன்றிக்கே கைகழிந்த விவளுக்கும் நமக்கும் ஒரு சேர்த்தியில்லாமல், ஜாதிக்கதுகுணமாக இவள் வர்திக்கையாலே ப்ரயோஜநமில்லையென்கிறார் (நமக்குமித்யாதி). “வடு” என்றதினர்த்தம் (அவத்யம்) என்றது.

(கழுத்தே கட்டளையாக) என்றது - கழுத்து அவதியாகவென்றபடி. அதாவது - பூர்ணமாகவென்கை. (சு)

எஉஅபெரியாழ்வார்திருமொழிந-ப-எ-தி-க0-பாபெருப்பெருத்த.

மூ.—

பெருப்பெருத்த கண்ணுலங்கள்செய்து பேணிநம்மில்லத்துள்ளே இருத்துவா னெண்ணிநாமிருக்க விவருமொன்றென்னுகின்றான் மருத்துவப்பதம் நீங்கினுளென்னும் வார்த்தைபடுவதன்முன் ஒருப் படுத்திடுமினிவளை யுலகளந்தானிடைக்கே. (க0)

யதுக்கினியதிட்டு, “இவருக்கு இஷ்டவிநியோகார்ஹனாவன்பக்க விலே இனிஇவள் வர்த்திக்கும்படி நீங்களொருமித்துவிடுங்கோள்” என்று இவள் ப்ரக்ருதியறிந்தவர்கள் சொல்லி நியமிக்கிறார்களா யிருக்கிறது.

இத்தால், ஸதாசார்யனாவன் ஸச்சிஷ்யனைப் பார்த்துத் தன க்கு உபாயமாகவும் உபேயமாகவும் கர்ணபரம்பரையாகவந்த அதிகுஹ்யபரமரஹஸ்யமான வர்த்த விசேஷங்களை உபதேசித்து, அந்த வுபதேசத்தாலேவந்த பரிபாக விசேஷங்களைக்கண்டு இவனுக் கம் கருதிக்கொண்டாடி வஸ்தவ்யபூமியும் மேன்மேலும் கற்பித்துக் கொண்டு போந்தத்தால் என்னப்ரயோஜனம் பெற்றது. இவ்வர்த்த விசேஷங்களைப் பரமரஹஸ்யமாக்கி அழித்ததிடே உள்ளது. இவ்வர்த்த விசேஷம், உடையவரைப்பலகாலும் நடைகொண்டுபரீக்ஷித்து உபதேசித்த திருக்கோட்டி-யூர்நம்பிபோல் வார்க்கிறேதெரிவது. இப் ப்ரபந்ந குலமான தொண்டக்குலத்துக்குச் சேராதவையிறே இத் தால் விளைவது. எல்லாத்துக்கும் பரிஹாரமாக விக்ரஹவைலக்ஷண் யத்தையும் இது விளைப்பதாக எதிர்குழல்புக்குத்திரிந்த ஆத்மகுண வைலக்ஷண்யத்தையுமுடையவன் பக்கவிலே அவன் தனக்கு இஷ்ட விநியோகார்ஹ மாக்கிக்கொள்ளும்படி நீங்கள் கர்ஹிக்க நினையாதே, விஷயாநுபுரப்பிராப்தி வர்த்திக்கும்படி விடப்பாருங்களென்கிறது.

அவ;— பத்தாம்பாட்டு. இப்பாட்டாலும் அவர்கள் தவிரிப் பிக்கிறார்களாகத் திருத்தாயார் சொன்ன பாகரத்தாலேயருளிச்செ ய்கிறார்.

விலே இவள்வளரும்படியாக நீங்களே சேர்த்துவிடுங்கோள்,” என்று “இப்படி பந்துக்கள் சொன்னார்கள்” என்கிற வித்தனையும் இவ்வி டத்தில் அபிப்ரேதம். அதுக்கடி “தாயுரைசெய்ததனை” என்று- திருமொழி முழுதும், தாயார்வார்த்தை யென்று நியமிக்கையா லே. இது, மேலிற்பாட்டுக்கு மொக்கும். (க1)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௭-திக ௦-பா, பெருப்பெருத்த. ௭௨௬

ஸ்வா.—(பெருவிய்யாதி) ஐஸ்வர்யச் செருக்காலே ஒருவர்க் கொருவர் மேலான கல்யாணகுணங்களைச்செய்துகொண்டு போருகிறவர்களுக்கும் மேலான கல்யாணகுணங்களையும்செய்து, ஜாத்யுசிதமான தர்மங்களையும் இப்பெண்பிள்ளை தன்னையும் பேணி. (நம்மில்லத்துள்ளே யிருத்துவானெண்ணி நாமிருக்க) நம்முடைய க்ருஹத்துக்குள்ளே இருத்துவதாக நாமெண்ணியிருக்க. (இவளுமொன்றெண்ணுகின்றாள்) இக்ருஹத்தைக் காராக்ருஹமாக நினைத்திராநின்றாள். தனக்கு வஸ்தவ்யபூமி அவனிருந்தவிடமேயாக நினைத்திரா நின்றாள்.

(மருத்துவமிய்யாதி) ஆரோக்யாதிகளுக்கு ஹேதுவாகஒளஷதங்கள் சமைப்பார் பாகம்பார்க்குமாபோலே பருவம் தப்பாமல் பார்க்கவேணுமிதே பெண்பிள்ளை பெற்றவர்களுக்கு. அது தப்பினுள்ளும் வார்த்தை பிறப்பதற்குமுன்னே, வரையாதே

வ்யா;—பத்தாம்பாட்டு. (பெருப்பெருத்த கண்ணலங்கள் செய்து) லோகத்திலுள்ளார் ஐஸ்வர்யச்செருக்காலே பெருக்கச் செய்யும் கல்யாணங்களிலும் பெரியதானகல்யாணங்களைச்செய்து: (பேணி) குலமர்யாதையைப்பேணி. (நம்மில்லத்துள்ளேயிய்யாதி) நம்முடைய க்ருஹத்துக்குள்ளே இருத்துவதாக நாம் மனோரதித்துக் கொண்டிருக்க. (இவளுமொன்றெண்ணுகின்றாள்) நம்முடைய எண்ணுதலுக்கு விபரீதமாக இவளுமொன்றை யெண்ணுநின்றாள். அதாவது - இங்குத்தையிருப்பு - காராக்ருஹவாஸமாய், அவன் பக்கவிலே போகவே மனோரதியா நின்றாளென்கை.

(மருத்துவப்பதமிய்யாதி) மருத்துவனானவன் சமைக்கிற ஒளஷதத்தில் பாகம்பார்த்துச் செய்யாதபோது அது கைதவறு மாபோலே, இவள்பதம் பார்த்து “நாம் செய்யாமையாலே இவள் கைகழிந்தாள்” என்னும்வார்த்தைலோகத்திலுண்டாவதுக்கு முன்னே. (ஒருப்படுத்திடுமினிய்யாதி) தன்னுடைமையை-மஹாபவி “என்னது” என்றிருக்க, விரகாலே அவன் பக்கவில்கின்

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (பெருப்பெருத்தவிய்யாதி) மீமிசைக்கர்த்தம் (லோகத்திலிய்யாதி). “உலகனந்தானிடைக்கே ஒருப்படுத்திடுமின்” என்றநவயித்தர்த்தமருளுகிறார் (தன்னுடைமையிய்யாதி). “இடைக்கே” என்றதினார்த்தம் (அவன் பக்கவில்) என்றது.

எந்நொ ஸிபரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௭-தி, ௧௦-பா, பெருப்பெருத்த.

திருவுலகளந்தரக்ஷித்த ஸர்வரக்ஷகன் பக்கவிலே நெஞ்சொருமித்
துக்கொண்டுபோய்விடப் பாருங்கோள். (இடுமின்) கொண்டு
போயிட்டுவைக்கப்பாருங்கோ ளென்னவுமாம்.

இத்தால் ஸதாசார்யனானவன் ஸச்சிஷ்யனைத் தன்னுபதேசத்
தாலே திருத்தித்திருந்தின வம்ஸத்தை க்ரியாபதத்தோடே சேர்த்
து மிகவும் விரும்பிக் கொண்டாடிக்கொண்டாடி ஸ்வரூபாநுரூப
மாக ஆசார்ய பாரதந்தர்ய பதாந்தர்கத ஸ்த்தாநத்திலே வைப்ப
தாக விசாரித்து, இதுதானே புருஷார்த்தமாக நினைத்து நிர்ப்பத்
வாநு ஸந்தாநம் பண்ணிநாமிருக்க, இத்தைக் காற்கடைகொண்டு
விஷயாநுரூபம் ப்ராப்யமாக நினைத்து, அதிலே அத்த்யவலித்துப்
போருகிற ப்ரகாரத்தைக்கண்டு, (௧) “ஆனும் பரமனைக்கண்ணை”
என்றுப்போலே சிலவற்றைச் சொல்லி இப்பாரதந்தர்ய பரி
பாகத்தைக்கடந்த ப்ரலித்தியுண்டாவதற்கு முன்னே, தேவா
ஸு ரவ்யாஜத்தாலே வாமநவேஷபரிக்கரஹம் செய்து தன் ஸ்வத்துக்
குத்தானே இரப்பாளனுமாய், திருவுலகளந்தவ்யாஜத்தாலே அந்ய
சேஷத்வஸ்வ ஸ்வாதந்தர்யங்களை ப்ரகாசிப்பித்துத் (௨) “தனக்கே
யாகவிலனைக் கொள்ளுமீதே யெனக்கே கண்ணையான்கொள் சிற
ப்பு” என்று ப்ரார்த்தித்து (௩) “வியக்க வின்புறுதும்” என்னும்படி
பண்ணுவதாக, * ஆள்பார்த்துழிதருகிறவன் பக்கவிலே நீங்கள்
நெஞ்சொருமித்து ஸ்வரூபாநு ரூபமான புருஷார்த்தத்திலுங் காட்
டில் விஷயாநு ரூபபுருஷார்த்தமே உத்தேஸ்யமென்றறுதியி
ட்டுச் சரமபர்வஸ்த்திதியை ப்ரதம பர்வத்திலே கொண்டு
போய் “கண்டுகொள்” என்று சேர்க்கப்பாருங்கோ ளென்கிறது.

ஹும் வாங்கித் தன் திருவடிகளின் கீழே யிட்டுக்கொண்டவன் பக்
கவிலே இவளை நீங்களே சேர்த்து விடுங்கோள் ; நீங்கள் சேராத
போதும் இவள் ஸ்வபாவத்தாலும் அவன் ஸ்வபாவத்தாலும் இரண்டு
தலையும் சேர்ந்தேவிடும்: ஆனபின்பு, ஏற்கவே நீங்களே சேர்த்து
விடுங்கோளென்று தவிர்ப்பிக்கிறார்கள். (௧௦)

(இவள் ஸ்வபாவத்தாலும்) என்றது-“இவளுமொன்றெண்ணுகின்றாள்”
என்றத்தைப்பற்ற. (௧௦)

(௧) தி-வாய்-௩-௭-௨, (௨) தி-வாய்-௨-௬-௪, (௩) தி-வாய்-௧௦-௩-௬,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, எ-தி, கக-பா, ஞாலமுற்று. எநக

மு.—

ஞாலமுற்று முண்டாலிலேத்துயில் நாராயணனுக்கிவள்
மாலதாகி மகிழ்ந்தனளென்று தாயுரைசெய்ததனைக்
கோலமார்பொழில்சூழ் புதுவையர்கோன் விட்டுசித்தன்சொன்ன
மாலேபத்தும் வல்லவர்கட் கில்லைவருதுயரே. (கக)

பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

அவ;— நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;— (ஞாலமித்யாதி) பஞ்சாஸ்தகோடி விஸ்தீர்ணமான
அண்டாந்தர்கத லோகங்களையெல்லாம் அத்யல்பமான வடிவைக்
கொண்டு திருவயிற்றிலேவைத்து முகிழ்விரியாத வாலிலையிலே கண்வ
ளர்ந்தருளுகிற அக (ஈ) தமும் கடிதமாம் படியிறே-நாராயணனென்
கிற ஸ ராஸ வ்யபத்தி பஹு வ்ரீஹிபாலே. (க) “अन्तरिक्षं
अणोरणनीयम्” என்கிற மாத்ரமுமன்றிக்கே (க) “இடந்திகழ்
பொருடொறும் கரந்தெங்கும் பரந்துளன்” என்கிறதிறே அகடித
மாவது. இதுதான் கடிதமாகவும் “இவையுண்டகரணே” என்கி
றது அகடிதமாகவுமிதே இப்பாட்டில் தோற்றிக்கிடக்கிறது. (இவ
ள்) பருவத்தால் வந்த ஸாஸவபாவம் தோற்றுகிறது. (மாலதாகி)
பருவம் நிறைந்தாலும் கூடாதவ்யாமோஹம் சொல்லுகிறது. (அது)

அவ;— நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.



வ்யா;— (ஞாலமித்யாதி). பூமிதொடக்கமான ஸகலலோ
கங்களையும் ப்ரளயத்தில் அழியாதபடி திருவயிற்றிலேவைத்து ஒரு
பவனான ஆலிலையிலே கண்வளர்ந்தருளின அகடிதகடநாஸாமர்த்
த்யத்தை யுடையனாய், ஸர்வஸ்வாமியான நாராயணனுக்கு. (இவள்
மாலதாகி மகிழ்ந்தனளென்றித்யாதி) அதிபாலையானவிவள் அதி

அரு;— பதினோரம்பாட்டு. (ஞாலமித்யாதி) “ஞாலமென்ன, முற்றுமென்
ன, இவற்றையுண்ட” என்று சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, உண்கைக்குப் ப்ர
யோஜந்தை யருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு தாத்தர்யார்த்தத்தை யருளு
கிறார் (பூமிதொடக்கமானவித்யாதி). “அது-மாலாகி” என்றவயம் திருவுள்ளம்

(க) தை-நா,

(உ) தி-வர்ய-க-க-க-க,

என உபரியாழ்வார்திருமொழி, உ-ப, எ-தி, கக-பர், ஞாலமுற்றம்.

என்று - உபமா நராஹித்யம். (மகிழ்ந்தனள்) வ்யாமோஹகார்ய
மான புருஷார்த்தம் வித்தித்து “மகிழ்ந்தனள்” என்று தாய்மார்
க்ருதார்த்தைகளான ப்ரகாரத்தை. (தாய்) ஜாத்யேகவசம். “வளர
விடுமின்” “ஒருப் படுத்திடுமின்” என்றவர்களும் தாய்
மாரிதே. (இவள்) கைங்கர்ய ப்ராப்யத்துக்குப் பூர்வக்ஷணவர்
தியான பக்தியுமுண்டாய், கைங்கர்யமும் ப்ரவ்ருத்தமானாலும்
அது தன்னையு மாஸ்ரயத்திலே சேர்த்துத் தன்னைப் போக்யமாக்கு
கைதானே ப்ராப்தமாயிருக்கிற விவள். “இவள் மாலதா கி மகிழ்ந்த
னள்” என்று திருத்தாயாரான வாசார்யன் தானே சொல்லும்படி
காணும் பரிபாகம் முதிர்ந்தபடி.

(தாயுரை செய்ததனைக்கோல மார்பொழில்சூழ் புதுவையர்
கோன்) தர்ஸநீயமான புஷ்பபலாதிகளாலே நிறைந்தபொழிலாலே
சூழப்பட்ட திருமானிகைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வார். (விட்டு
சித்தன்) விஷ்ணுவை சித்தத்திலே யுடையவரென்னுதல்; விஷ்ணு
வினுடைய சித்தத்திலே வஸிக்கிறவரென்னுதல். இதுவுமொரு
ஸமாஸத்வயமென்னலாமிதே, துல்ய விகல்பமாய்த் தோற்றுகை
யாலே. (சொன்னமாலே) மங்களாசாஸந பர்யந்தமாக சப்தார்த்த
மும், அந்யபதேசஸ்வாபதேசங்களும் இவையென்று பரவேத்ய
மாம்படிக் கொண்டாடி யருளிச்செய்த இப்பத்துப்பாட்டையும்
ஸாபிப்ராயமாக வதுஸந்திக்கவல்லவர்களுக்கு. (இல்லை வருது

மாத்தரமான வ்யாமோஹத்தையுடையளாய், தத்ஸம்ஸ்லேஷ மனோ
ரதத்தாலே ப்ரீதையானுளென்று தாயாரானவள் சொன்னசொல
வை.

(கோலமித்யாதி) அழகுமிக்கிருந்துள்ள பொழிலாலே சூழப்
பட்ட ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரிலுள்ளார்க்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வா
ரருளிச்செய்தஸந்தர்ப்பமாய்ஸ்லாக்க்யமாயிருந்துள்ளபத்துப்பாட்
டையும் ஸாபிப்ராயமாக அதுஸந்திக்க வல்லவர்களுக்கு. (இல்லை

பற்றி “அந்தமாலையுடையளாய்” என்று சப்தார்த்தமாய், அத்தால்பலிதார்த்
தம் (அதிமாத்ரேத்யாதி). (கக)

ஜீயர்திருவடிகளேசரணம்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, நல்லதோர் ப்ரவேசம், எ.ந.ந.

யரே) “துயர் வருக இல்லை” என்னுதே “இல்லை வருதுயர்” என்
கையாலே இதுவுமொருநமஸ்ஸிருக்கிறபடி. துயராவது - மங்களா
சாஸநமான ரக்ஷ்ய ரக்ஷகபாவத்துக்குவருகிற மாறாட்டம் வாரர்
தென்றபடி. (க) “பழிப்பிலோம்” என்றதும் இது தன்னையிறே.
அந்யசேஷத்வ ஸ்வஸ்வாதந்தர்யம் நேராஃ வறிவதும் இதுதன்
னாலேயிறே. (கக)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி மூன்றும்பத்து
ஏழாந்திருமொழி முற்றிற்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

எட்டாம் திருமொழி
நல்லதோர் தாமரை ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழில்திருமொழியிலே *குறைவொன்றுமில்லாதகோ
விர்தனோடே சங்கையாய், அவனுக்குச் சிறு பேரான நாராயண
னுக்கிவன் “மாலதாகியவனோடேமகிழ்தனனென்று சங்காநிவ்ருத்
தி பூர்வகமாக ஸம்ஸ்லேஷம் ப்ரவ்ருத்தமாயிற் றென்று திருத்தா
வருதுயரே) பகவததுபவாதிகளுக்கு விரோதியாய் வருவதொ
ரு துஃக்கமில்லை. (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

மூன்றும்பத்து எட்டாந்திருமொழி.

நல்லதோர்தாமரை, ப்ரவேசம்.

அவ.—கீழிற்றிருமொழியிலே தன்பெண்பிள்ளைக்கு அவன்
பக்கல் செல்லுகிற ப்ராவண்யத்தைக்கண்ட திருத்தாயார்

அரு;— நல்லதோர் தாமரைப்ரவேசம். பந்துஜநங்கள் இவளுடைய
தசையையறிந்து சடக்கென க்ருஷ்ணனுக்குக் கொடுத்துவிடச் சொல்லச்
செய்தேயும், அதித்வரையாலே கொடாமையாலே அவன்வந்து கொடுபோக,
திருத்தாயார்க்கேசித்து மனோரதிக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறதென்று ஸங்கதி
யை யருளிச்செய்து கொண்டு, பாட்டில் ப்ரமேயங்களையும் காட்டுகிறார் (கீழ்த்
திருமொழியிலேயித்யாதி). (கன்வன்கொல்லிப் பிராட்டி) என்றது-பிராட்டி

(க) திருப்பல்லா-ந.

எனது பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, நல்லதோர்ப் பரவேசம்.

யார் தெளிந்தபின்பும், வரைவுக்கிடங்கொடாமையாலே, அவனும் அது தன்னை யறிந்து மிகவும் வருந்திப் பார்த்த வளவில், அதுகூடாமையாலே, “நம்கைப்பட்டபொருளை விடக்கடவோமல்லோம்” என்று (க) “ஈஹ-ததாமி” (உ) “ஸ்ரீஹ-ஸ்மராம்” (உ) “நஹ-நயாமி” என்றவன் தனக்கு அத்யந்தாபி மதஸ்த்தாந் மான திருவாய்ப்பாடியிலே கொண்டு போனானென்று, திருத்தாயார் படுக்கையில் காணாமையாலே “இவனை யொழியக் கொண்டு போவாரில்லை” என்றும், “திருவாய்ப்பாடி யொழிய வஸ்தவ்ய பூமியில்லை” என்றும், “இதுதான் பந்துக்களுக்கு ஏச்சாமோ? குணமாமோ”

“கோவிந்தனோடி வளைச்சங்கையாகி” என்று “அவனோடு இவளுக்கும் கலவியுண்டாய்த்தோ” என்று முத்துறச்சங்கித்து, பின்பு பலவேறுதுக்களாலும் ஸம்ஸ்ரலேஷம் ப்ரவ்ருத்தமானமையெத்தானுமறிந்து, இவளுடைய ப்ராவண்யத்தின் முறுகுதலைக்கண்ட பந்துக்களும், “மருத்துவப்பதம் நீங்கினானென்றும் வார்த்தை படுவதன்முன் ஒருப்படுத்திடுமினிவளை யுலகளந்தாண்டைக்கே” என்று சொல்லியிருக்கச் செய்தேயும், சடக்கெனவிரைந்து கொடாதொழிகையாலே, அவன் முற்பாடனாய்வந்து * கள்வன் கொல்லிப் பிராட்டியைக் கொண்டு போனாப் போலே இவனை அத்தவாளத்தலையாலே மறைத்துக் கொண்டு தன்னுடைய திவ்யநகரியான திருவாய்ப்பாடியிலே கொண்டுபோக, அந்தரங்கமாகக் காத்துக்கொண்டுகிடந்த திருத்தாயார், படுக்கையில் பெண்பிள்ளை யக் காணாமையாலே, “இவனையொழியக் கொண்டு போவாரில்லை” என்றும் “இவன் கொண்டு போவது தான் திருவாய்ப்பாடியிலே” என்றும் அறுதியிட்டு, “இவன் போகையாலே தன் திருமானிகை யெல்லாமழகிந்து வெறியோடிற்று” என்றும்; “இவன் இப்படி யடைவுகேடாகக் கொண்டு போனவிது இக்குடிக்கு ஏச்சாமோ? குணமா

தசையை ப்ராப்தரான திருமங்கைமன்னனைச் சொல்லுகிறது. (அத்தவாளம்) என்றது - மயிற்றோகை விரித்தாப்போலே பின்னேசாத்தும் திருப்பரியட்டம். (திருவாய்ப்பாடியிலே) என்றது - “ஆயர்கள் சேரியிலும்புக்கு” என்றததைப்பற்ற. (வெறியோடிற்று) என்றது - வெளியாய்த்தென்றபடி. *

(க) கீ-க-கக.

(உ) வராஹசரமம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப-அ-தி, ௧-பா, நல்லதோர். ௭௩௫

மூ.—

நல்லதோர் தாமரைப்பொய்கை நாண்மலர்மேற் பணிசோர
அல்லியுந்தாது முதிர்ந்திட் டழகழிந்தாலொத்ததாலோ
இல்லம்வெறியோடிற்றாலோ வென்மகளை யெங்குங்காணேன்
மல்லரை யட்டவன்பின்போய் மதுரைப்புறம்புக்காக் கொலோ.

என்றும், “அங்குச் சென்றால் அவனும் அவனுடைய பந்துக்களும்
ஆதரிப்பாரோ? அநாதரிப்பாரோ” என்றும், வழியிடைக்கண்டா
ரையும் வினவிக்கொண்டு சென்ற ப்ரகாரங்களை வ்யாஜமாக்கி மங்
களாசாஸநபர்யந்த மாகவதுஸந்திக்கிறார். ... *

அவ;—முதற்பாட்டு. படுக்கையைத் தடவிப்பார்த்துக்
காணமையாலே க்லேசித்துச் சொல்லுகிற பாசுரமாயிருக்கிறது.

மோ?” என்றும்; “இவளுக்குப்பாணிக்ரஹணர்த்தமான உத்ஸவம்
இப்படி நடக்குமோ?” என்றும்; “மாமியாரான யசேரதைப்பிரா
ட்டி இவளைக் கண்டுகந்து மணவாட்டுப் பெண் பிள்ளை யென்று
ஸத்கரிக்குமோ” என்றும்; “மாமனான ஸ்ரீநந்த கோபர் உகந்த
ணைத்துக் கொண்டு இவள் வைலக்ஷண்யத்தைக்கண்டு இவளைப்
பெற்ற தாயார் இனித்தரிக்கமாட்டாளென்பாரோ” என்றும்; “அவ
ன்றான் நிஹீநகுலத்தி லுள்ளாரைப் போலே என்மகளைப் புணர்
ந்து, உடன் போகை ஹேதுவாகக் கொண்டு குடிவாழுமோ,
நாடெல்லாமறியும்படி நன்றாகக் கண்ணுலஞ் செய்து கைப்பிடிக்கு
மோ” என்றும்; “தன்பெருமையாலே அவன் இவளுக்கு ரூபகுண
தோஷங்களைச் சொல்லி வரிசையறுத்து ஆண்டிடுமோ, தனக்கு
ஜாத்யுசிதமான மஹிஷியாகப்பட்டங்கட்டி, பூர்வமஹிஷிகள் முன்
னே வைபவம் தோற்ற வைக்குமோ” என்றும்; “இவள்தான் தயி
ர்கடைகை முதலான வன்தொழில்கள் செய்து குடிவாழ்க்கை வா
ழவல்லளோ” என்றும் இப்படி க்லேசித்தும் மனோரதித்தும்செ
ன்ற ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறது - இத்திருமொழியில்.

வ்யா.—முதற்பாட்டு. (நல்லதோர் தாமரைப் பொய்கை)
பரப்புமாறத் தாமரை பூத்துக் கிடக்கையாலே, அழகியதாய் அத்
விதீயமான பொய்கையானது. (நாண்மலர் மேற்பணி சோர)

அரு;—முதற்பாட்டு. (நல்லதோரித்யாதி) பொய்கையினுடைய நன்
மைக்குஹேதுவை யருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு சப்தார்த்தமருளுகிறார்
(பரப்பு மாறவித்யாதி). (பரப்புமாற) எங்குமொக்க, “நாண்மலர்” என்றபத

௭௩௯ : பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, க-பா, நல்லதேர்.

ஸ்வா;—(நல்லவிய்யாதி) ஜலஸம்ருத்திமாறுமையும், பூஸார் முண்டாகையுமிறே பொய்கைக்கு நன்மையாவது. இப்பொய்கை கண்ணாலையிறே தாமரைக்கு நன்மை யுண்டாவது. (ஓர்) உபமாந ராஹித்யம், இப்படி, “நாற்றம், செவ்வி, குளிர்த்தி, மார்தவம்” என்றாப்போலே சொல்லுகிற நாண்மலர்மேல். (பனிசோர) அதுக்கு விருத்தமான பனியானது மிகவும் சொரிய, அத்தாலே அல்லியும் தாதும் செவ்விகெட்டு உதிர்ந்து, ஸ்த்தாவரஜாதிகளுக்கெல்லாம் உபகாரமாயிருந்ததே யாகிலும், தாமரையை அழகழித்து ஸத்தாஹாரியைவிளைப்பிக்கைப்ரதிநியதஸ்வபாவமாயிருக்குமிறே; அதுபோலே இப்பெண்பிள்ளையும் என் வயிற்றில் பிறப்பொழுக்கம்

“சிவப்பு, விகாஸம், செவ்வி, குளிர்த்தி, பரிமளம், மார்த்தவம்” என்கிற இவற்றையுடைத்தான நாட்பூவின்மேலே, அதுக்கு விருத்தமான பனியானது மிகவும் சொரிய, (அல்லியிய்யாதி) அத்தாலே அல்லியும் தாதும் செவ்விகெட்டு உதிர்ந்து, அலங்காரமான பூஅழிகையாலே தாழகழிந்தாப்போலே யிராநின்றது. ஸ்த்தாவரஜாதிக்கெல்லாமுபகாரகமாயிருந்ததே யாகிலும் தாமரைக்கு பாத(ஊட்)கமாகை நியதஸ்வ பாவமிறே பனிக்கு. அப்படி பனியேறுண்ட தாமரையோடே போலேயாப்த்து இத்திருமானிகைகிடக்கிறது. ஆலும், ஓவுமவிஷாதாதிசயஸூசகம்.

(இல்லம் வெறியோடிற்றாலோ) க்ருஹமானது வெறிபாய்ந்து விட்டது. ஒருஜநஸஞ்சாரமற்று வெளியாய்க்கிடவாரின்றதென்கை

வாஸநையைத் திருவுள்ளம்பற்றி, இவன் திருமானிகைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் பொய்கையாய், செய்யாளான் பெண்பிள்ளைக்கு உபமாகம் தாமரைப் பூவாகையாலே, செந்தாமரைப்பூ இங்கு விவக்ஷிதமென்று தாத்தர்யமருளுகிறார் (சிவப்பிய்யாதி). (நாள்பூ) காலமலர்த்தவலர்ந்த பூ. பொய்கையழகழிகைக்கு அல்லியும் தாது முதிர்ந்தது ஹேதுவல்லாமையாலே அதுக்கதுருணமாகப் பூ வழிகையைக் கூட்டி அர்த்தமருளுகிறார் (அத்தாலேயிய்யாதி). (அல்லி) இதன். (தாது) கேஸரங்கள். (தான்) என்று - பொய்கை யென்றபடி. ஸர்வோஷதிவர்த்தகமான பனிசொரிகை அல்லியும் தாது முதிருகைக்கு ஹேதுவாமோ வென்ன வருளுகிறார் (ஸ்த்தாவரேத்யாதி). “ஒத்தது இல்லமாலோ” என்றந்வயம் திருவுள்ளம்பற்றி ஸாத்ருஸ்யத்தைக் காட்டுகிறார் (அப்படியிய்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, க-பா, நல்லதேரீர். என்ன

குன்றமல் வர்தித்த இந்த க்ருஹமும் முழுக்கக்குடிபோனப் பேர்
லே வெறியானது தோன்றுகின்றது.

தாமரைகுடிபோன பொய்கைதான் இதுக்கு ஸத்ருஸமோ ?
அது அல்லியும் தாதுமுதிர்ந்து அழகழிந்தாலும் காலாந்தரஸ்
த்திதியுண்டிதே, காரணம்கிடக்கையாலே; அதுவுமில்லைபிதே இந்த
க்ருஹத்துக்கும் எனக்கும். ராஜர்ஷி ப்ரஹ்மர்ஷியானபின்பு
க்ஷத்த்யத்வம் பின்னாட்டிற்றில்லையிதே. ஜகராஜன் திருமகளும்
பின்புரீர்மிதிலையை நினைத்திலளிதே. ஆகையாலே “ஆலோ” என்
கிற அசையாலே-உபமாநராஹித்யமும் புநராவ்ருத்த்யபாவமும்
தோற்றுகிறது. இக்க்ருஹம் முழுக்க இப்பெண்பிள்ளை யொருத்
தியும் போலே காணுமிருந்தாள்.

(என்மகளை யெங்கும் காணேன்) அவள் “தன் மகளன்று”
என்று போனாலும், இவள் “என்மகள்” என்னுமிதே. எங்கும்
பார்த்துக் காணாதொழிந்தாலும் “என்மகள்” “என்று க்ருஹாந்தரங்
கள் தோறும் ஸ்வக்ருஹம் போலே பார்த்தாளாதல், இவள்போன
வடி பிடித்துப் போய், அங்கு மோரிடத்தில் காணாமல் வழியெதிர்
வந்தவர்களும் கண்டமை சொல்லாமையாலே மிகவும் க்லேஸித்
தாளென்னுதல். பின்னையும் தன்னுடைய சபலபாவத்தாலே, என்
வயிற்றில் பிறப்பாலும், பெண்பிள்ளையுடைய ப்ரக்ருதி ஸ்வபாவத்
தாலும், * குறைவொன்றில்லாத கோவிந்தன் தீம்பாலும், அவன்
ஆஸ்ரித ரக்ஷணர்த்தமாக வீரோதிநிரஸநம் செய்த ஸாமர்த்த்யத்
இக் க்ருஹம் முழுக்க இப்பெண்பிள்ளை யொருத்தியும் போலே
காணுமிருந்தாள்; எல்லாருமிருந்தாலும் இவளொருத்தி போகை
யாலே திருத்தாயார்க்கு அப்படி தோற்றுகிதே. மீளவும்
“ஆலோ” என்கிறாள்-விஷாதாதிசயத்தாலே. (என்மகளை யெங்
கும் காணேன்) என் பெண்பிள்ளையை யோரிடத்திலும் காண்கிறி
லேன். க்ருஹம் மாத்ரமன்றிக்கே, பண்டு இவளிருக்குமிடம் ஸஞ்
சரிக்குமிட மெங்கும் தேடிக்காணாமையாலே சொல்லுகிறாள். (மல்
லரையித்யாதி) இங்குக் காணாமையாலே “அவன் கொண்டு போ

மற்றபேரெல்லாரும்குக்க, இவளொருத்தியில்லாமையாலே வெறியோ
டிற்றென்பானென்னென்ன, ப்ரேமத்தாலே சொல்லுகிறுளென்கிறார் (இரு

௬௩௮ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௮-தி, ௧-பா, நல்லதோர்.

தாலும், (௧) “அணியாவிபுகுவர்கொலோ” என் னுமாபோலே, “மல் லரையட்டவன் பின்போய் மதுரைப் புறம் புக்காள் கொலோ” என்கிறான்.

(புறம்) திருவாய்ப்பாடி. ஒருவர்க்கொருவர் ஊமத்தங்காயா கையாலே கம்ஸநகரியான மதுரையிலே புகவும் கூடுமிதே. அன் றித்தே “தன்னதான திருவாய்ப்பாடியிலே புகுந்தாளோ” என்று ஸம்ஸயிக்கிறான். மல்லர் முடிந்தபோதே கம்ஸனும் முடிந்து உக் ரஸேநனும் சிறைவிட்டு ராஜாவாய், நகரத்திலுள்ளாரும் அநுகூல ரான பின்பும், மதுரை பென்றவாறே பயப்படவேண்டி வருமிதே, பிணமெழுந்தாலும் தெரியாதென்னும் பயத்தாலே.

இத்தால்-ஆசார்யனானவன், பனியாலே தாமரை குடிபோன பொய்கையை, ஸௌமநஸ்யத்தையுடைய சிஷ்யனானவன் தன்னு டைய † ஹிதவசநத்தை அதிக்ரமித்துத் தன்னுடைய ஸந்திதியை னான்” என்று அறுதியிட்டு, மல்லநிரஸநம்பண்ணின வீரப்பாட்டை யுடையவன் பிள்ளேபோய், மதுரைப்புறத்திலே புகுந்தாளோ வென்கிறான். மதுரைப்புறமாவது-மதுரைக்கு அடுத்து அணித் தான திருவாய்ப்பாடி. “மதுரைப்புறம் புக்காள் கொலோ” என் றது (௧) “அணியாவி புகுவர் கொலோ” என்றப்போலே. அதா வது-ஒருவர்க்கொருவர் ஊமத்தங்காயாகையாலே கம்ஸ நகரியான மதுரைதன்னிலே சென்று புகவும் கூடுமிதே; அது செய்யாதே, தனக்கு உத்தேஸ்யபூமியான திருவாய்ப்பாடியிலே போய்ப் புகுந் தாளோ வென்று ஸம்ஸயிக்கிறான். (௧)

ஹம்முழுக்கவியாதி வாக்யதவ்யத்தாலே). (அறுதியிட்டு) நிர்ஸயித்து. மது ரை யென்னதே “புறம்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (மதுரையித் யாதி). திருவாய்ப்பாடியிலிருக்கும்ருஷ்ணன் பின்புபோனமை நிர்ஸயித்த வள் “மதுரைப்புறம்புக்காள் கொலோ” என்று ஸம்ஸயிக்கை சேரும்படி யெவ்நனே யென்ன, த்ருஷ்டாந்தமும் காட்டா நின்றுகொண்டு விவரிக்கிறார் (மதுரைப்புறமியாதிவாக்யதர்யத்தாலே). (போலே) என்றவநந்தரம் “இருக்கி றது” என்று சேஷம். (ஒருவர்க்கொருவர் ஊமத்தங்காயாகிறது) அந்யோந்ய ஸந்தர்ஸ்யஸஞ்ஜிதாநந்தத்தாலே பரஹ்யவியஷயஜ்ஞாநமில்லாமையையுநிப் பிக்கிறவர்களுள்படி. (௧)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௮-தி, ௨-பா, ஒன்றுமறிவு, எகக

மு.—ஒன்றுமறிவொன்றில்லாத வருவறைக் கோயாலர்தங்கள்
கன்றுகால் மாறுமாபோலே கன்னியிருந்தாளேக்கொண்டு
நன்றுங்கிறிசெய்துபோனான் நாராயணன் செய்ததிமை
என்றுமெமர்கள் குடிக்கோரேச்சுக்கொலாயிடுங்கொலோ.

ஈஸ்வரனுடைய தண்ணளியாலே பொகட்டுப்போனதுக்கு ஸர்வதா
ஸாத்ருஸ்யமாகவறுஸந்திக்கிறுனென்று தோற்றுகிறது. வஸ்தவ்ய
மான தன்னுடைய ஸந்திதியை விட்டால் பின்னை வஸ்தவ்யம் பக
வத் ஸந்தியுள்ள பரத்வாதிகளெங்குமிதே, இவனுக்குப் பார்க்க
வும் சுண்டிலே னென்னவும் ப்ராப்தியுள்ளது. ஆனால் சங்கித்த
கோவிர்தன் பக்கலிலேயிதே ப்ராப்தி; இவனுடைய அபூர்த்தி தீர
லாது, அவனுக்கபிமதத்வேநவஸ்தவ்ய பூமியான திருவாய்ப்பாடி
யிலேயிதே; உத்தேஸ்யத்தைப்பிரித்து உடன்கொண்டுபோன அவ
னுக்கும், கூடப்போன இவர்கள் தனக்கும் ஸாவதியாவதும் அது
தானேயிதே. (க) “புகழார்” என்றுப்போலே, நானாவான அதுமான
ஸம்ஸயங்களாலே சிர்ணயிக்கிறது. ப்ரத்யக்ஷமும் ப்ரமாணு
கூலமானால் அதுமானமும் ப்ரமாணுகூலமாயிதே யிருப்பது. (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. இவ்வுடன் போக்கு குணமோ,
தோஷமோ வென்று ஸம்ஸயிக்கிறாள்.

ஸ்வா;—(ஒன்றுமித்யாதி), பொருந்தினவறிவொன்று மில்
லாத. * அறிவொன்றுமில்லாத வாய்க்குலமிதே. தேஹ தர்மத்
தோடேயாதல், ஆத்ம தர்மத்தோடே யாதல் பொருந்தின வறிவு
அல்பமுமில்லாத. (அறிவொன்றுமில்லாத) காட்டிலே பசுமேய்க்

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (ஒன்றுமறிவொன்றில்லாத)
பொருந்தின வறிவு ஒன்றுமில்லாத. லௌகிக வைதிகங்களோடு
சேர்ந்த வறிவு அல்பமுமில்லாத; * அறிவொன்று மில்லாத வாய்க்
குலமிதே. காட்டில் பசு மேய்க்கப்போன ஸ்டங்களிலே வழி
திகைத்தால் வழிகாட்டுவது பசுக்களாம்படியிதே—இவர்களறி

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (ஒன்றுமித்யாதி) “ஒன்றுமறிவு” என்றதுக்கு
ஒன்றினவறிவென்றுவிவக்ஷித்துசப்தார்த்தம் (பொருந்தினவித்யாதி). எத்தோ
டே யொன்றின வென்னவருளுகிறார் (லௌகிகேத்யாதி). அறிவில்லாமை
யைப் ப்ரமாண பூர்வகமுப்பாதிக்கிறார் (அறிவொன்றுமித்யாதிவாய்த்தாலே).
(வழிதிகைத்தால்) வழிதெரியாவிட்டால், கீழ்பதத்தைக் கடரக்ஷித்துத்

எசு0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, உ-பா, ஒன் றுமறிவு.

கப்போன விடங்களில் வழி திகைத்தால் வழிகாட்டுவது பசுக்க ளாம்படியிறே இவர்களறிவிருப்பது. * வல்லானாயிறே. குடுவை யில் சோற்றையுமுண்டு புதுமழைத்தண்ணீரையும் குடித்த செருக் காலே தாங்கள் திரள நின்றால் இந்த்ரணை ஜயித்துவந்த கம்ஸனை, “இவனுக்குக் குடிமை செய்வாரார்; இந்தப்பசு மேய்க்கிற கோல் களாலே அவனைச் சாவ வடித்திழுக்கப் பாருங்கோள்” என்றுப் போலேயிறே இவர்களறியாமையால் வந்த நெஞ்சில் வலிமைதா னிருப்பது.

(உருவறைக்கோபாலர்) அறிவைப்பேணமாட்டாதாப்போலே யிறே தேஹத்தையு மழுக்கறுத்துப் பேணமாட்டாமையும். (கோ பாலர்) கோவர்கத்தை ரக்ஷிக்கிறவர்களென்னுதல். அவை தன் னாலே ரக்ஷப்படுகிறவர்க ளென்னுதல். (தங்கள் கன்றுகால் மாறு மாபோலே) தங்கள் கன்றுகள் விளைவதறியாதே யிருந்ததேயாகி லும் முன்னடியிலே பின்னடியிட்டு, இரண்டு காலாலே நடந்தாப் போலேயிறே யிருப்பது. அப்படியே படிக்கடிந்து புறப்படாமல்

விருப்பது. (உருவறைக்கோபாலர்) ரூபஹீநரான கோபாலர். ஆத்மகுணமில்லாதாப்போலே ரூபகுணமுமில்லாதவர்களென்கை. (தங்கள்) “தாங்கள்” என்கிற வித்தைக் குறைத்துக் கிடக்கிறது. கோபாலர் தாங்களென்றபடி. இவர்களுடைய வறிவு கேடும் உருவுகேடும் சொன்னது-இவை பார்த்தால் பொல்லாதா யிருக்கு மாபோலே, இவர்களுடைய வருத்தியும் பார்த்தால் பொல்லாதா யிருக்கு மென்கைக்காக. அந்த வருத்தி தன்னைச் சொல்லுகிறது மேல் (கன்று கால் மாறுமாபோலே) என்று. கன்றுகால் மாறு கையாவது-தீதாயிருந்துள்ள தங்களுடையகன்றுகளை “உங்களது” என்று பிறர்க்குக்காட்டி, நல்லதாயிருந்துள்ள அவர்களுடைய

தாத்தர்யம்(ஆத்மகுணமீத்யாதி).க்ருஷ்ணனுக்குத் த்ருஷ்டாந்தமாகச்சொன்ன விடையர்க்கு அறிவுகேடும் ரூபஹாநியும் சொன்னது தார்ஷ்டாந்திகமான க்ருஷ்ணனிடத்தி லில்லாமையாலே, அவர்களுடைய வருத்திக்குத் த்ருஷ்டாந்த மென்கிறார் (இவர்களுடையவித்யாதி). (இவை) என்றது - அறிவும் ரூபமும். கன்று மாறுகையும் கால்மாறுகையு மென்ற ஸ்ரார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி உபபாதிக்கிறார் (கன்றுகால் மாறுகையாவதித்யாதி). “கால்” என்றது - நல் வழியாக வருவ்கன்று.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, அ-தி, ௨-பா, ஒன்றுமறிவு. எசக

க்ருஹத்திலே யிருந்த கர்யகையைத் தன்னோட்டைச் சுவட்டை யறிவிப்பித்துக் கொண்டுபோனபடி.

(நன்றுமித்யாதி) பொல்லாங்கான க்ரியைகளைச் செய்து, அதுவே பாதே (பீ) யமாகக் கொண்டுபோனான். தானிட்ட வடியிலே யிடும்படியாக நன்றான விரகுகளைச் செய்து கொண்டு போனான். அன்றியே, உருவறைக் கன்றுகளைக் காற்கடை கொண்டு நீக்கிக் காலோக்கமும் ஒழுஞ்சீட்சியும் மயில்புறச்சாயையும் பொலியேற்றால்வந்த பிறப்பழகையுமுடைத்தான கன்றுகளை அடித்தெரியாமல் கொண்டு போவாரைப்போலே, தான் பண்டு விரும்பினவர்களை “உருவறைகள்” என்று பொகட்டி, உருவான என்பெண்ணைக் கொண்டு போனென்னவுமாம். (நாராயணன் செய்த தீமை) ஸமஸ்த கல்யாண குணத்தகனையிருக்கிறவன். ஒளஷதம் அபத்தய

கன்றுகளைத் தங்கனதாக்கிக் கொள்ளுகையும், நல்வழியாய்க் கண்ணுக்கு நன்றாயிருக்கும் கன்றுகளை, உடையவர்களறியாமல் களவிலே நிலைபேர்த்துக்கொண்டு போகையுமிதே; இதில்பிற்பட்டதே இவ்விடத்துக்குச் சேருவது. இப்படி இவர்கள் செய்யுமாபோலே.

(கன்னியிருந்தானே-நன்றும் கிறிசெய்து-கொண்டு-போனான்) கந்திகையாய், விஷயரஸமென்ப தொன்றறியாதே படி கடந்து புறப்படாமல் என்கீழேயிருந்தவளை, முந்தீம்பு செய்து தன்கவட்டையறிவித்துத் தன்வசமாக்கி, நானறியாதபடி மிகவும் விரகு செய்து கொண்டு போனான். (நாராயணன் செய்ததீமை) ஸமஸ்த கல்யாண குணத்தகனையாலே நன்மையே செய்யக் கடவவவன் இப்படி தீமையைச்செய்வதே! இவ்விடத்தில் தீமையாவது-தன்னுடையமையைத்தான் கொண்டுபோம்போது வரைந்து வெளிப்படக் கொண்டு போகலாயிருக்க, இப்படி களவிலே கொண்டுபோனது. (என்றுமித்யாதி) இப்படி இவன்செய்த தீமை நிரவத்யமான வெங்கள் குடிக்கு எல்லாக்காலத்திலும் நிற்பதொரு பழிப்பாமோ? அன்றிக்கே, இச்சூடியிற் பிறந்ததொரு விஷயத்தை வரைந்து

“இருந்தானே” என்றதுக்கர்த்தம் (படிசுடந்தியாதி). கந்தியாய், தாய்க்கீழிருக்குமவளைக் கொண்டுபோகக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (முற்றீம்பித்யாதி).(முற்றீம்பு) என்றது - அறியாப் பெண்களைத்தானே முந்துற ஸம்ஸ்க்ரேஷ்டிக்கை யென்றபடி. “நன்றும்கிறி செய்து” என்ற தினர்த்தம்(மிகவும் விரகு செய்து) என்றது. (விரகு) உபாயம். கண்ணன் என்னுதே “நாராயணன்” என்றும், “செய்ததீமை” என்றும் சேராதவற்றைச்சேர்த்துச்சொன்னதுக்கு ஈடுபாடாகக் கருத்தருளுகிறார் (ஸமஸ்தேத்யாதி).(வரைந்து)வரித்து.

எசுஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௮-தி, ௩-பா, குமரிமணம்.

மூ.—குமரிமணஞ் செய்துகொண்டு கோலஞ்செய் தில்லத்திருத்தித்
தமரும்பிறருமறிபத் தாமோதரம் கென்றுசாற்றி
அமரர்பதியுடைத்தேவி யரசாணியை வழிபட்டுத்
துமில்மெழப்பறைகொட்டித் தோரணம்நாட்டிடுங்கொலோ.

மாமா போலே தீமையென்கிறான். தன்னுடைமையைத் தான்
கொண்டுபோம்போது வரைந்து வெளிப்படவும் கொண்டுபோகலா
மிறே.

(என்றுமெமர் குடிக்கோரேச்சுக்கொல்) (எமர்கள் குடிக்கென்
றுமேச்சுக்கொல்)-எங்கள் குடிக்கென்று மேச்சாமோ? அன்றியே
வரைவுகருதிப் பெறுதார்க்கு உடன்போக்கு குணவத்தாயிடுமோ?
(த)“கொல்லையென்பர் கொலோகுணம் மிக்கனளென்பர்கொலோ”
என்னக் கடவதிறே.

இத்தால் ஆசார்யனாவன், தனக்குப் பரதந்தரனாயிருக்கிற
வனை ஈஸ்வரன் விஷயிகரித்துக் கொண்டுபோன பாகாரங்களை
நினைத்தும் சொல்லியும் வெறுத்தமை தோன்றுகிறது. ... (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. போனவள் என்செய்தாளோ வென்
றறிகிறீலோமிறே யென்கிறான்.

ஸ்வா;—(குமரியித்யாதி). “குமரி” என்று-கந்யகை. கந்யகை
யைஜாத்யுசிதமாகஅங்கராகாதிகளாலும்புஷ்பாதிகளாலும்அலங்க
ரித்து, ஸுவர்ணநவரத்நவஸ்த்ராதிகளாலே கோலம் செய்து.

கொடுக்கப்பெறாமல், அவன் முற்பாடனாய்வந்துகைக்கொண்டுபோ
னவிதுதன்னாலே இக்குடிக்கோரேற்றமாமோ.(க)“கொல்லையென்
பர்கொலோ குணம் மிக்கனளென்பர்கொலோ” என்னுமபோலே,
இக்குடிக்கு இது பழியாமோ, புகழாமோவென்கிறான். (உ)

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (குமரிமணம் செய்துகொண்டு) கும
ரி-கந்யகை. கந்யகாவஸ்த்தையில் செய்யும் கல்யாணத்தைச்செய்து
கொண்டு. அதாவது-விவாஹத்துக்குப் பூர்வாங்கமாகச் செய்யும்
உத்ஸவ விசேஷத்தைச் சொன்னபடி. (கோலஞ்செய்து) ஆபரண

‘எமர்களுக்கு’ என்றும், எச்சு கொலன்றிக்கே, ஆயிடுங்கொலோ-நன்றாயி
டுங்கொலோ” என்று சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிறார்
(இப்படியித்யாதி). ... (உ)

(க) தி-வாய்-க-எ-ச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௨, அ-தி, ௩-௨௮, கு மரிமணம். எசுந

(இல்லத்திருத்தி) கல்யாணக்ருஹத்துக் குள்ளே துரு துருக் கைத்த னமடியாமலிருத்தி. (தமரும் பிறருமறியத்தாமோதரற்கென்று சாற்றி) பந்துக்களுக்கும் மற்றுள்ளார்க்கும் ப்ரஸித்தமாம்படி தா மோதரர்க்கென்று சாற்றி. அப்ராப்த விஷயங்களுக்காகவிதே அப்ரஸித்தமாக்கிக் கொடுக்கவேண்டுவது. (தாமோதரற்கு) அப லையாம்பமாதாவான வளுடைய வசநபரிபாலந பாஸத்தாலே பந் தபாசவிமோசநம் செய்து கொள்ளமாட்டாமல், (க) “ஸுஷீல- யதிஸக்நோஷி” என்ற பின்னும் அஸக்திதோன்றவிதே இருந் தது. இப்படிப்பட்ட குணவானுக்கென்று சாற்றி. இத்தைப் பரத்வத்திலே யாக்கில் இத்தனை சௌரவம் தோன்றுதிதே.

(அமரர்பதியித்யாதி) இந்த்ரனுடைய ஸ்த்ரீயான ஸசீதேவி யை - “ஸீத்ரஃ - ஸேந்த்ரஃ” என்கிற ந்யாயத்தாலே வழிப்படுமவ ளன்றே. இவள் - இந்த்ரனுக்குமிந்த்ரனாய், ஸ்சிரிநிர்வாஹகனாய், ஸ்ரியஃபதித்வமேநிருபகமாகவுடையவனுடையதேவி. (உ) “ஹிஷ்ணுபத்ரீ” (௩) “அஸ்ஸு-அநபாயிரீ” என்கிறபடியே அவளை நிருபகமாகவுடையவள். (ச) “உஸ்திரு” என்னக்கடவதிறே. இதுவி சேஷண நிருபகமே யாகிலும் “ஸ்ரியஃ பதியானவுன் திரு” என்கை யாலே ஸ்வருபநிருபகமாயிறே. சதூர்த்தியில் சேஷத்வத்துக்கு-பத ஸாமர்த்த்யத்தாலும் ராஜபுருஷந்ரபாயத்தாலும் சேஷியானவன் தானே நிருபகனுமானிறே.

வஸ்த்ராங்கராகாதிதௌலே யலங்கரித்து. (இல்லத்திருத்தி) கல் யாணக்ருஹத்திலே இருத்தி. (தமருமித்யாதி) பந்துக்களும் மற் றுமுள்ளாருமறியும்படி, “தாமோதரனுக்கு இவளைக் கொடுக்கப் புகாரின்றோம்” என்று ப்ரஸித்தமாக்கி. “தாமோதரன்” என்றது- மாதாவானவள் கட்டின கட்டு அவிழ்த்துக்கொள்ள ஸக்தனன்றிக் கே, அவள்நியமநமதப்பாமலிருந்த நீர்மையையுடையவென்றபடி.

(அமரர்பதியுடைத்தேவி) அங்குத்தைக்கென்று ஸங்கல்பித்து *தமரும் பிறரு மறியச் சாற்றினபோதே * அயர்வறுமமரர்களதி

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (குமரியித்யாதி) “இருத்தி” இருக்கப்பண்ணி “சா ற்றி” என்றதினர்த்தம் (ப்ரஸித்தமாக்கி) என்றது.

அரசாணியைவழிப்படுக்கைக்குமுன்னே “அமரர்பதியுடைத்தேவி” என் று சொல்லக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (அங்குத்தைக்கித்யாதி). (வலம்

(க) வி-பு-ரு-க-கரு. (உ) ஸ்ரீஸூக்தம் (௩) வி-பு-க-அ-கள. (ச)

எசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, ஈ-பா, குமரிமணம்.

(அமரர்பதியுடைத்தேவி) அவளை “பெருந்தேவி” என்றும், இவளை (க) “என் சிறுத்தேவி” என்று மருளிச் செய்தார்தனிதே. கையாலே சிறுத்தேவி-பெரியதேவியை வழிப்பட வேணுமிதே, (அரசாணியை) அம்மியை. (க) “அம்மி மிதிக்க” என்கிறபடியே மிதித்து வழிபடுமித்தனையிதே இங்கு. அரைக்கப்பட்டசாணை .ஐ காரம் இகாரமாய்க்கிடக்கிறது. பெருந்தேவியை வழிப்பட்டபோ தே நித்யவியூதியும் அவளிட்டது வழக்காகையாலே, இவள் தன்னை “அமரர் பதியுடைத்தேவி” என்னவுமாம்.

(துமிலமெழப்பறைகொட்டி) பெரியவார்ப்பரவம் தோன்ற வாத்யாதிகளை முழக்கி. “மத்தளம் கொட்ட” என்னக்கடவதிதே. (தோரணமித்யாதி). பஞ்சலக்ஷம் குடியிருப்பான திருவாய்ப் பாடியில் தெருக்கள்தோறும், நாற்சந்திகள்தோறும் தோரணம் முதலான வலங்காரங்களைக் கற்பித்துக்கொண்டாடுவர்கொளோ; குடிப் பிறந்தார் கல்யாணத்துக்குக் கொண்டாட்டமென்செய்ய வென்பர்களோ ?

இத்தால், தன்னளவிலேயற்றுத் தீர்ந்த சிஷ்யனை ஈஸ்வரன் தன் அபிமதத்தாலே விஷயீகரித்துக்கொண்டு போனாலும், போன விடத்தில் “என்செய்கிறோ” என்று ஆசார்யனானவன் கரைகிற ப்ரகாரம் தோற்றுகிறது. (ஈ)

பதியானவனுடைய தேவியானவள். (அரசாணியை வழிப்பட்டு) ஜாத்புசிதமாம்படி அலங்காரபீடத்துக்குத் தூணை அரசாணியை வலம்வந்து. அரசாணியாவது-அலங்காரபீடத்தின் மேலே நாட் டும் அஸ்வத்ததண்டம். (துமில மெழப்பறை கொட்டி) பெரிய ஆரவாரத்தோன்ற வாத்யத்தை முழக்கி. (உ) “மத்தளங்கொட்ட” என்னக் கடவதிதே. (தோரணம் நாட்டிடுங்கொளோ) ஊரெங்கும் தோரணம் நாட்டுகை முதலான அலங்காரங்களைக் கற்பித்துக் கொண்டிடுவர்களோ; குடியிற் பிறந்தார், “கல்யாணத்துக்குக் கொண்டாட்டமென்செய்ய?” என்பர்களோ? ... (ஈ)

வந்து) என்றது - வலம் வந்திருக்கும்படி யென்று கருத்து. இதுவே கல்யா ணமென்று திருவுள்ளம். (குடிப்பிறந்தார்) என்றது - இறையிறுத்துக்குடித்த னம் பண்ணுவார்களுடத்தில் பிறந்தவர்களைன்றபடி “குமரியித்யாதி, அமரர் பதியுடைத்தேவியானவள் அரசாணியை வழிப்படும்படி துமிலமெழவென்று தொடங்கி” என்றந்வயம் ... (ஈ)

(க) நா-தி-சு-அ. (உ) நா-தி-சு-சு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, ச-பா, ஒருமகள், எசரு

மு.—ஒருமகள் தன்னையுடையே னுலகம் நிறைந்த புகழால் [போனான் திருமகள் போல வளர்த்தேன் செங்கண்மால்தான் கொண்டு பெருமகளாய்க்குடிவாழ்ந்து பெரும்பிள்ளைபெற்றவசோதை மருமகளைக்கண்டுகந்து மணட்டுப்புறம் செய்யுங்கொலோ.

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (ஒருவித்யாதி). தான் வளர்த்த வருமையைச் சொல்லுகிறான். உபமாநரஹிதையான வென்பெண். “தன்னை” என்கிற மதிப்பாலே (க) “சுக் குஃ-சுகதாதம்” என்னு மாபோலே, குடிப்பிறப்பால் வந்தவளவே யன்றியே, ஸௌந்தர்ய குணபூர்த்திகளாலே இவளுக்குத் தாயாரென்கைதானே எனக்குப் பெருமதிப்பாகவுடையேன். (உலகமித்யாதி) குக்ராமநிர்வாஹ கனைத் தொடங்கி அண்டநிர்வாஹகன் முடிவான வளவன்றிக்கே, (உ) “ஸ்ரஃஸுநாநிஸ்ரஃ - ஸர்வபூதாநாமீஸ்வரீ” என்கிறபடியே ஸூரிகளுக்கு மவ்வருகான புகழையுடையளாய், அவன்றனக்கும்

வ்யா;—நாலாம்பாட்டு. (ஒருமகள் தன்னையுடையேன்) அத்விதீயையா யிருப்பாளொரு பெண்பிள்ளையை யுடையேன். ஒருமகளென்கையாலே - ஏகபுத்ரி யென்னுமிடமும், “தன்னை” யென்கையாலே - ஸௌந்தர்யாதிகளாலுண்டான இவளுடைய மதிப்பும், “உடையேன்” என்கையாலே-இவளைப்புத்ரியாகவுடைய ளாகையாலுண்டான தன்னுடைய ஏற்றமும் சொல்லுகிறது. (உலகம் நிறைந்த புகழால்) விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியறத் தந்தாமுடைய அளவுகளுக்கிடாக இருந்த விருந்த விடங்களிலே இவளுடைய குணங்களைச்சொல்லி ஸ்லாகிக்கும்படி லோகமெல்லாம் வ்யாப்தமான புகழோடே.

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (ஒருமகளித்யாதி) “தன்னை” என்றதின் பவி தார்த்தம் (அத்விதீயையாய்) என்றது. “மகள்” என்றபோதே ஏகத்வம் தோ ற்றியிருக்கச்செய்தேயும், “ஒரு” என்றுவிசேஷித்ததுக்கும், “தன்னை” என்றத் தால் அத்விதீயத்வம் சொன்னதுக்கும், மகள் தன்னை வளர்த்தேனென்னலா யிருக்க, “உடையேன்” என்றதுக்கும் பாவத்தைக்ரமேணவருளுகிறார் (ஒருமக ளென்கையாலேயித்யாதி). புகழ், உலகம்நிறைந்திருக்கையை உபபாதித்துக் கொண்டு சப்தார்த்தமும் காட்டுகிறார் (விசேஷஜ்ஞரித்யாதி). (அளவுகளு க்கு) என்றது - அறிவுகளுக் கென்றபடி.

(க) பார.

(உ) ஸ்ரீஸூ.

எசுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, ச-பா, ஒருமகள்.

(க) “திருமகளார்தனிக்கேள்வன்” என்னுமதுதானே பெருமையாம் படியான திருமகள்போல. திருமகளுக்குத் தவ்வுருகு சொல்லலாம் படியானதொரு புகழில்லாமையாலே திருமகள்போல் வளர்த்தேனென்கிறான். ஆனாலும் குடிப்பிறப்பால் வந்தபுகழ் குறைந்திருக்குமேறே அவளுக்கு, ஒருஸ்முத்திரம், ஒருஜநகராஜன் முதலானார்களாகிலும். ஆகையேறே “ஒருமகள்” என்றது.

(செங்கண்மால் தான் கொண்டுபோனான்) ஸ்வாபாவிசமான சிவப்பாதல், பக்கம் நோக்கறியாமல் இவள் தன்னையே பார்க்கும் படியான வ்யாமோஹத்தால் வந்த சிவப்பாதல். (தான் கொண்டு போனான்) ஆதிவாஹிகரைவரவிட்டுக்கொண்டுபோதல், பெரியதிரு

(திருமகள்போல வளர்த்தேன்) (உ.) “கடிமாமலர்ப் பாவையொப்பாள்” என்கிறபடியே ஸர்வர்க்கும் வைலக்ஷண்யத்துக்கு உபமான பூமியாய், புருஷகாரதவயுக்தையான * நாரீண முத்தமையோடு ஸத்ருஸ்வபாவையாம்படி வளர்த்தேன். (செங்கண்மால் தான் கொண்டுபோனான்) (ஈ) “ஊஷ்ஷுஸ்யூஷீக்ஸ் - யதாகப் யாஸம்புண்டரீகம்” என்கிறபடியே ஸ்வாபாவிசமான சிவப்புக்கு மேலே * பக்கம்நோக்கறியாமல் இவளைப்பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் வ்யாமோஹத்தாலும் சிவந்த திருக்கண்களையுடையனாய், இந்தவ்யாமோஹமே தனக்கு நிரூபகமாம்படியிருக்குமவன், ஆதிவாஹிகரை வரக்காட்டியாதல், பெரியதிருவடியை வரக்காட்டியா

“திருமகள் போல” என்று திருமகளுக்குள்ள வதிசயம் இங்கும் சொல்லவேண்டுகையாலே அந்தத்திருமகளுக்குள்ள வதிசயத்தைப் ப்ரமாண பூர்வ கமூபபாதிக்கிறார் (கடியித்யாதி). கடி - பரிமளம். ப்ரகாரஷ்டக் மாவது - அநந்யார்ஹ சேஷத்வம், அநந்யரூபணத்வம், அநந்யபோகத்வம், ஸம்ஸ்லேஷத்தில் தரித்திருக்கை, விஸ்ஸேஷத்தில் தரியாமை, ததேக நிர்வாஹ்யத்வங்கள்; ஸத்ருஸ்வபாவையாம்படி வளர்க்கை யாவது - பதிவிஷயத்தில் அநந்யார்ஹ சேஷத்வாதிகள் இவளுக்குப் பிறக்கும்படி தன்னுடைய வுத்தி விசேஷங்களாலே சொல்லிக் கொண்டு இவளைக்குணதிகையாம்படி வளர்க்கையென்கை. “செங்கண்” என்றதுக்கு ப்ரமாணத்தையும், மால்பத ஸமபிவ்யாஹார பலிதார்த்தத்தையும், “தான்” என்றதுக்கு வ்யாவ்ருத்தியையும் காட்டா நின்று கொண்டு சப்தார்த்த மருளுகிறார் (யதேத்யாதி).

(க) தி-வாய்-க-சு-சு. (உ) தி-மொ-ஈ-எ-சு. (ஈ) சாந்தோ-க-சு-சு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, ச-பா, ஒருமகள். எசஎ

வழியை வரவிட்டுக்கொண்டு போகையன்றிக்கே, *களவன்கொல்
லில் பிராட்டியைப்போலேயிறே கொண்டு போய்த்து.

இவ்விடத்திலே ஆழ்வான் திருநாட்டுக் கெழுந்தருளினபோது, உடையவர், வில்லேஷம் பொறுக்கமாட்டாமல் “ஒரு மகன் தன்னையுடையேன்” என்றும் “உலகம் நிறைந்த புகழால் திருமகள் போல வளர்த்தேன்” என்றும், “செங்கண்மால்தாண்டொண்டு போனான்” என்றும்ருளிச்செய்தாரென்று ஆச்சாரப்பிள்ளை யருளிச் செய்வர். (க) “சாதியந்தணர்” என்றும், (உ) “கலையறக்கற்றமார்த்தர்” என்றும், (ங) “பலரடியார் முன்பருளியபாம்பணையப்பன்” என்றும், (ச) “மொழியைக் கடக்கும் பெரும்புகழான்” என்றும், (ஊ) “ஓர்ப்பால் கருதுவர்” என்று முண்டாயிருக்கையாலே உலகுநிறைந்த புகழுள்ளது ஆழ்வானுக்கோர்தே. “லோகே” “ஸாஸ்திரே.”

தல் கொடுப்போகையன் றிக் கே, * கள்வன் கொல்லில் பிராட்டியைக் கொண்டுபோனப்போலே தானேகொண்டுபோனான்.

ஆழ்வான் திருநாட்டுக்கெழுந்தருளின போது, உடையவர், விஸ்வேஷம் பொறுக்கமாட்டாமல், “ஒருமகள் தன்னையுடையேன்” என்றும், “உலகம்நிறைந்தபுகழால் திருமகள்போல வளர்த்தேன்” என்றும், “செங்கண்மால் தான்கொண்டுபோனான்” என்று மருளிச் செய்தார் என்று ப்ரஸித்தமிறே. (சு) “ఉచూషణీమణం సాధూనాం యస్య యజ్ఞవల్క్యే - உபமாநமசேஷானாம் ஸாதுநாம் யஸ்ஸதாபவத்” என்கிறபடியே - ஸாதுக்களுக்கெல்லா முபமாந பூமியாகச் சொல்லலாம்படி யிருக்கையாலே உலகம் நிறைந்த புகழுள்ளது ஆழ்வானுக்கேயிறே.

இவ்வளவும்தாமருளிச் செய்தவர்தங்களுக்குச் சேரவோரை திவ்யமருளிச் செய்கிறார் (ஆழ்வானியாதி). “ஒருமகள் தன்னையுடையேன்” என்று எம்பெருமானாரருளிச்செய்ததுக்கு (எ) “சிந்துபூரகலாதீசம் விநாயகமும் பாஸுபை। அக்ஷாயத்திஸ்வமிந்நாமாத்யம் வீதாஸ் தீநிநாம் - ஸ்ரீமத் கூரகுலாதீசம் ஸ்ரீ வத்ஸாங்கமுபாஸம்ஹே। அக்ர்யம் யதிந்த்ரபரிஷ்டயாணமாத்தயம் வேதாந்தவேதி நாம்” என்கிறபடியே முந்தற விவரொருவராஸ்ரயித்த வத்தசையைத் திருவுள்ளம்பற்றினரென்றும், ஆழ்வானுடைய விஸ்வலேஷத்தாலே (அ) “ஸ்ரீகாகி-ஸகாகி” என்று நித்யஸூரிகளிருக்கச் சொன்னப்போலே ப்ரேமத்தாலே இப்படி சொல்லலாமென்றும் தாத்தப்ரியம் கண்டு கொள்வது.

(க) திருமா-சங். (உ) திருமா-எ. (ங்) தி-வாய்-எ-க0-ஞ். (ச) இரா-நா-எ.
(ந) (ஈ) வி-பு-க-கஞ்-கஞ்சு. (ஏ) (அ) மழைநாப-க.

எசுஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, ச-பா, ஒருமகள்.

(பெருமகளாய்) திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலக்ஷம் குடிக்கெல்லாம் ஸ்ரீநந்தகோபர் கர்தருத்வத்தால் வந்த பெருமையை யுடைய ரானுப்போலே யிறே இவளும் குடிவாழ்ந்து பெருமை யுடைய ளானபடி. (பெரும்பிள்ளை பெற்றவசோதை) தான் பெருமகள் பெற்றது பெரும்பிள்ளையாகையாலே; பெருமைக்கு மேலே பெருமையாய், (சு)“இவனைப்பெற்ற வயிறுடையாள்” என்று இவன்பிறந்தபின்பிறே அசோதை யென்கிறபேர் நிலைநின்றது. (மருமகளைக்கண்டுகந்து) “அவன் கொண்டுபோனான்” என்று வெறுத்தகாலத்திலும், போனால் பிறக்கும் முறையுறவு சொல்லவேண்டுகையாலே மருமகளென்கிறாள்.

(கண்டித்தாதி) பெண் பிள்ளையுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளையும் வ்யாமோஹத்தையும் கண்டு மடியிலே வைத்தணைத்து “பெ

(பெருமகளாய்க் குடிவாழ்ந்து) பெரிய பெண்பிள்ளையாய்க் குடிவாழ்க்கைவாழ்ந்து. திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலக்ஷம் குடிக்கும் நிர்வாஹகரான பெருமையுடைய ஸ்ரீநந்தகோபர் மஹிஷியாகையாலே, இவளை “பெருமகள்” என்கிறது. அவர் ஊர்க்காரியத்துக்கெல்லாம் அபிமானியாய் நிர்வஹிக்குமாபோலே, இவள் க்ருஹகார்யத்துக்கெல்லா மபிமானியாய் நிர்வஹிக்கையாலே “குடிவாழ்ந்து” என்கிறது. (பெரும்பிள்ளைபெற்றவசோதை) பெரியபிள்ளையைப் பெற்றவசோதை. ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் பரிபூர்ணனாய் (சு)“என்னனோன்புநோற்றாள் கொலோ இவனைப்பெற்ற வயிறுடையாள்” என்னும்படி யிருக்கையாலே “பெரும்பிள்ளை” என்கிறது. தானும்பெருமகள்; பெற்றதும் பெரும்பிள்ளை காணுமிவள்.

(மருமகளைக்கண்டுகந்து) மருமகளைக்கண்டு ப்ரியப்பட்டு. “அவன்கொண்டுபோனான்” என்று வெறுத்தகாலத்திலும், போனால் பிறக்கு முறையுறவு சொல்லவேண்டுகையாலே “மருமகள்”

“செங்கண்” என்றதைப்பற்ற (ரூபகுணத்தாலும்) என்றது. “மால்” என்று ஆஸ்ரித வ்யாமுத்தனென்கையாலே (ஆத்மகுணத்தாலும்) என்றது. வ்யாகக்கயாதா, பதச்சேர்த்தியைக் கண்டு ஈடுபடுகிறார் (தானுமித்தாதி).

தான் நீர்வார்த்துக் கொடாதிருக்க, “மருமகள்” என்று தன்வாயால் சொல்லலாமோ, பிறக்கும் தசையிலென்ன வருளுகிறார் (அவனித்தாதி). (உறையுறவு)கிட்டவணித்தவுறவு. “மனாட்டு” மனாட்டியாக்குகைக்குச்சீர்மை.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, ரு-பா, தம்மாமன். எசுக்

மூ.—

தம்மாமன் நந்தகோபாலன் தழீ இக்கொண்டென் மகள் தன்னை
செம்மார்திரேயென் னுசொல்லிச்செழுங்கயற்கண்ணுஞ்செவ்வாயும்
கொம்மைமுலையு மிடையுங் கொழும்பினைத் தோள்களுங் கண்டிட்டு
இம்மகளைப் பெற்றதாய ரினித்தரியாரென்னுங் கொலோ. (ரு)

றாப்பேறுபெற்றோம்” என்று உகந்து. (மணட்டுப்புறம் செய்யுங்கொ
லோ) மணவாட்டுப் பிள்ளையாகநினைத்து, புஷ்பாதிசுளாலும் வஸ்
த்ரபூஷணாதிகளாலும் நெஞ்சாலே செய்யவேண்டுமென செய்யுமோ?
ஜாத்யுகிதமாகச் செய்யவேண்டுமொப்பரவு செய்யுமோ?

இத்தால், ஆசார்யனானவன், தன் பக்கல் பவ்யதையாலே அத்
விதியனான ஸிஷ்யனை ஈஸ்வரன் அது தானே பற்றாசாக வங்கீகரித்
துக்கொண்டு போனாலும், தன்னிழவை மறந்து அவனுடையபேறிழ
வுகளே தனக்குப்பேறிழவுமாய் நடக்குமென்னுமிடம் சொல்லிற்றா
ய்த்து. ஆசார்யபரதத்தான் தேச விசேஷத்துக்குப்போனால் அங்
குள்ள * மதிமுகமடந்தையரும் பிராட்டிமாரும் அங்கீகரிப்பர்க
ளென்னுமிடம் இங்கேயும் தோற்றுகிறது. (ச)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. என்னுடைய விழவு ஸ்ரீநந்தகோபர்
நெஞ்சிலே படுமோ வென்கிறான்.

ஸ்வா;—(தம்மாமனித்யாதி) தன்னுடைய மாமனான ஸ்ரீ
நந்த கோபர் பெண்ணையனைத்து மடியிலே வைத்து. (என் மகள்
தன்னை) “தம்மாமன்” என்றபின்பிறே “என் மகள்” என்றதும்; “தம்
என்கிறான். (கண்கொடுத்து) பெண்பிள்ளையுடைய ளெளந்தர்யாதிகளை
யும் வ்யாமோஹத்தையும்கண்டு மடியிலேவைத்தனைத்து, “பெறு
ப்பேறுபெற்றோம்” என்று ப்ரியப்பட்டு. (மணட்டுப்புறம் செய்
யுங்கொலோ) மணவாட்டுப்பிள்ளையாக நினைத்துத் தான் செய்யக்
கடவசீர்மைகள் செய்யுமோ? “கூடிய கூட்டமன் று” என்று -
லெளகிகத்துக்குத் தக்கவளவு அஹ்ருதமமாகச் செய்துவிடுமோ?.

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (தம்மாமன்நந்த கோபாலன்) பெண்
பிள்ளை தனக்கு மாமனான ஸ்ரீநந்தகோபர். (தழீ இக்கொண்
“புறஞ்செய்கை” என்றது - மேலெழச் செய்கையென்று சப்தார்த்தமாய்,
“கொலோ” என்றத்தால் தோன்றுகிற ஸஹ்ருதயமாகச்செய்கையை முந்தற
வருளுகிறார் (மணவாட்டுப் பிள்ளையித்யாதி). (தக்கவளவு) வேண்டினமாத்ரம்,

எடு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப; அ-தி, நு-பா, தன்மாமன்.

மாமன்” என்றதேயிறே நிலைநிற்பது, ப்ரபஞ்சாவலம்பந்யாயத் தில். அதுக்குமேலே “என்மகள்” என்கையாலே, இதுதானேபோலே காணும் நிலைநிற்பது; மெய்ம்மையையுணர்ந்து, மிகவுணர்ந்தால். (செம்மாந்திரே யென்று சொல்லி) இவள் வீரீளையாலே நிலம்பார்க்க, “செம்மாந்திரே” என்று சொல்லி. செம்மாப்பு - செவ்வை. முகம்முதலாக அவயவங்களையும் ஸமுதாயஸோபையையும் பார்த்தாரென்னுமிடமும் தோற்றுகிறது. பரார்த்தமானால் வ்யக்திதோறும் உபமாநதர்ஸமும் செய்யக்கூடுமிறே.

(செழுங்கயல்கண்ணும்) அருக்கயத்தில்தெளிந்தநீரில் மிளிர்ந்த கயல்போலும் பொருதுகோக்கும்நோக்கும் (செவ்வாயும்) ஸ்வாபாவிதமாகச் சிவந்தவாயிறே தனக்கு வசவர்தியான நான் கண்டிருப்பதும். (கொம்மைமுலையும்) பருவத்தினளவல்லாத பரிணமத்

டென்மகள் தன்னை) தமக்கு “மருமகள்” என்னும் ஸ்நேஹந்தோற்ற என்மகள் தன்னை யனைத்துக்கொண்டு மடியிலேவைத்து. (செம்மாந்திரே யென்றுசொல்லி) இவள் வீரீளையாலே நிலம்பார்க்க, செவ்வையிருவென்று சொல்லி. செம்மாப்பு-செவ்வை. முகம் முதலான அவயவங்களையும் ஸமுதாய சோபையையும் பார்க்கைக்காகவிதே - செவ்வையிருவென்பது. (செழுங்கயல்கண்ணும்) அழகிய கயல்என்கிற மத்ஸ்யம்போன்ற கண்ணையும். (செவ்வாயும்) ஸ்வபாவமே சிவந்திருக்கிற அதரத்தையும்.

(கொம்மைமுலையும்) பருவத்தினளவல்லாத பரிணமத்தையுடைத்தானமுலைகளையும். கொம்மை-பெருமை. (இடையும்) முலை

அரு, - அஞ்சாம்பாட்டு. (தன்மாமனித்யாதி) தழுவிக்கொள்ளுதலைக்கு ஹேதுபூர்வகமர்த்த மருளுகிரர் (தமக்கித்யாதி). (மடியிலே வைத்து) என்றது-ஸ்நேஹக்ருத்யமாகையாலே அர்த்தாத்ஸித்தம். “செம்மாந்திரு” என்று சொல்லுதலைக்கு ப்ரஸக்தி பூர்வகமர்த்தமருளுகிரர் (இவள் வீரீளையித்யாதி). “இதே” என்றவிடத்தில் ஏவகராம் அவ்யயமாதல், “செம்மாந்தே” என்று கூட்டுதலாதல் செய்து கொள்வது. ஸ்திரீத்வத்தாலே நிலம் பார்த்திருக்குமவளை இப்படி சொல்லுதலைக்கு ப்ரயோஜநமென்னென்னவருளுகிரர் (முகமித்யாதி). (கயல்)-மத்ஸ்யவிசேஷம்.

கந்யாவஸ்த்தையாய் கல்யாணத்துக்கு யோக்யதையுள்ள தசையிலே முலைக்குப் பெருமை சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிரர் (பருவத்தினித்

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௩-ப, ௮-தி, ௫-பா, தன்மாமன். எடுக

தையுடைய முகங்களும். (இடையும்) உபமாந ரஹிதமான விடையும், வளர்ப்பண போலேயிருக்கிற தோள்களும். (கண்டு) கண்கள் நிறையுமளவுங்கண்டு. (இட்டு) ப்ரீதி தலையிட்டு, என்னுடைய இழவு நெஞ்சிலேதோன்றி, (இம்மகளைப் பெற்ற தாயர்) (இனித்தரியா ரென்னுங்கொலோ). இவளைப்பிரிந்தபின்பு இவளைப்பெற்றதாயார் ப்ராணனோடே ஜீவித்திருக்குமோ; அன்றியே, இவளுக்கு இத் தலையிலுண்டான நன்மைகளை நினைத்து ப்ரீதையாயிருக்குமோ வென்று கொலோ வென்கிறாள்.

இத்தால்-ஆசார்ய பரதந்தரனானவனுடைய ஜ்ஞாத்ருத்வத் தையும் வாக்கித்வத்தையும் பக்திபாரவஸ்யத்தையு மொன்றும் பொறாத வைராக்யத்தையும் பரஸம்ருத்த்யேக ப்ரயோஜகத்தை யுங்கண்டு இவற்றையுண்டாக்கின வாசார்யனுடைய இழவு பேறு களைநினைத்து, “ಅವಾಕ್ಯನಾದೃಶ-அவாக்யநாதரஃ” என்றிருக்கிறவஸ்து விக்ருதியடைந்து சொல்லும் பாசுரங்களை அங்குச் சேனை முதலி யாழ்வார் தொடக்கமானவர்கள் கொண்டாடுவரென்று காட்டுகிற து. இங்குத்திருவடி, நம்மாசார்யர்கள் கொண்டாடுமோபோலே.

யினுடைய வளர்த்தியாலே நெருங்கி நொந்திருக்கிற இடையும். (கொழும்பணத்தோள்களும்) சுற்றுடைமையாலும் பசுமையாலும் செவ்வையாலும் வளர்ந்த மூங்கில்போலேயிருக்கிற தோள்களையும். கொழுமை - அழகும், பெருமையும். (கண்டிட்டு) தனித் தனியும் ஸமுதாயேநவும் தர்ஸித்து. என்னுடைய இழவுநெஞ்சிலே தோன்றி, (இம்மகளையித்யாதி) இப்பெண்டினையைப் பெற்ற தாயாரானவள் இவளைப்பிரிந்தபின்பு ப்ராணனோடே தரித்திருக்க மாட்டாளென்று சொல்லுவரோ?; அன்றிக்கே; அவிக்ருதராயிருப்பரோ?.

....

...

....

....

(௫)

யாதி). சீராட்டி வளர்த்தத்தாலே அதிக பரிணாம முண்டாய்த்தென்று கருத்து. முலைகளுக்கு கொம்மையென்று விசேஷணமிட்டு, இடைக்குவிசேஷணமிடாமையால் பலிதார்த்தத்தை யருளுகிறார் (முலையினுடைய வித்யாதி). (நொந்திருக்கிற) என்றது-க்ருஸமாயிருக்கிற வென்றபடி. மேலே “இம்மகளை” என்கையாலே, இங்கேஸமுதாயேந தர்ஸநமும் விவக்ஷிதமென்று திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (தனித்தனியுமித்யாதி). மேலுக்கு ஹேதுவைக்காட்டுகிறார் (என்னுடையவித்யாதி). “இனி” என்றதின்மீதம் (இவளைப்பிரிந்த பின்பு) என்றது. (௫)

௭௫௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, சு-பா, வேடர்.

மூ.—வேடர்மறக்குலம்போலே வேண்டிற்றுச் செய்தென்மகளை
கூடியகூட்டமே யாகக்கொண்டு குடிவாழுங்கொலோ
நாடுநகருமறிய நல்லதோர் கண்ணுஞ்செய்து
சாடிதப்பாய்ந்தபெருமான் தக்கவாகைப்பற்றுங்கொலோ.

அவ;—ஆறும்பாட்டு. ஸகடாஸுர நிரஸந கர்வமேது செய்
யுமோ வறிகிறிலே நென்கிறார்.

ஸ்வா;—(வேடரித்யாதி). பர்வதசாரிகளையும், பூமியிலே வந
சாரிகளாய் வந்திக்கிறவர்களையும் போலே ஸ்வைரசாரியாய். (என்
மகளை) என்வயிற்றில் பிறப்பையும் தன் பிறப்பையும் நினையாமல்,
(கூடிய கூட்டமேயாக) தாங்களிருவரும் நெஞ்சுபொருந்திக்கூடின
தே புருஷார்த்தமாகக் கொண்டு, குடிக்குத்தகுதியல்லாத வாழ்க்
கையிலே நிலைநிந்துமோ? * சாடிதப்பாய்ந்த பெருமானாகையாலே.
(சு) “அருவழிவான மதர்பட - தேர்வலங்கொண்டு செல்லும்செரு
வழியாத மன்னர்கள் மாளச்செய்த வாண்மைகொலோ” என்னுமா
போலேயிலே சகடாஸுர நிரஸநஞ்செய்த கர்வந்தான் குடிப்பிறப்
பை மதியாதிதே. இந்த விரோதநிரஸநம் தன்னாலே தன்னையும்

வ்யா;—ஆறும்பாட்டு. (வேடர்மறக்குலம்போலே) தண்
ணியஜாதி யான வேடரையும் மறக்குலத்திலுள்ளாரையும் போலே.
“கள்ளர், பள்ளிகள்” என்னுமாபோலே, “வேடர் மறவர்” என்
கிறதும் - தண்ணியஜாதியில் அவாந்தரபேதம். (வேண்டிற்றுச்
செய்து) இரண்டு தலையிலுமுண்டான குடிப்பிறப்பைப்பாராதே,
ஒருஸாஸ்த்ரமர்யாதையுமின்றிக்கே, தனக்குவேண்டினபடிசெய்து.
(என்மகளை) பழுதற்றகுலத்திலேயுள்ள என்வயிற்றிலேபிறந்தபெண்
பிள்ளையை. (கூடிய கூட்டமேயாகக்கொண்டு) புணர்ந்து உடன்
போக்கில் இரண்டு தலையும் நெஞ்சுபொருந்திக்கூடின கூட்டரவு
மாத்ரமே மணமாகக்கொண்டு. (குடிவாழுங்கொலோ) குடிவாழ்க்
கைவாழுமோ?

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (வேடரித்யாதி, “குடிப்பிறப்புப்பாராதே” என்
றதற்கு அத்தைப்பார்க்கில் ஸாஸ்த்ர மர்யாதை தப்பக்கடாதே யென்று
கருத்து. “என்” என்றதற்குத் தாத்தாயம் (பழுதற்றவியாதி). கூடிய
கூட்டமே மணமாக வத்தயாஹரித்தர்த்தமருளுகிரர் (புணர்ந்தியாதி).

(சு) தி-மொ-க-க-டு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, கூ-பா, வேடர். எடுந

பொகட்டுப்போன மாதா பிதாக்கள் மேலே அபவாத விரோதத்
தையும் போக்கினவனாகையாலே.

(நாடுநகரமறிய) திருவாய்ப்பாடி சூழ்ந்த நாடும் திருவாய்ப்
பாடி தானுமறிய. ஸ்ரீநந்தகோப நிருக்கையாலே திருவாய்ப்
பாடியை நகரமென்னலாமிறே. (நல்லதோர் கண்ணுலஞ்செய்து)
உக்தலக்ஷணமும்லோகப்ரஸித்தியுண்டாம்படிகல்யாணம்செய்து.
(தக்கவா கைப்பற்றுங்கொலோ) ஜாத்யுசிதமான தர்மத்துக்குத்
தகுதியாகப் பாணிக்ரஹணம் செய்யுமோ?

“சாடிற்பாய்ந்த பெருமான் என்பெண்மகளை வேடர் மறக்
குலம்போலே வேண்டிற்றுச் செய்து கூடிய கூட்டமேயாகக்
கொண்டு தகாதவர்குடிவாழுமோ? நாடு நகரமறிய நல்லதோர்
கண்ணுலம்செய்துதக்கவாறுகைப்பற்றுங்கொலோ?” என்றவயம்.

இத்தால், செடியாராக்கையைப்பற்றி மற்றொன்று மறியாத
தேஹாத்மாபிமாநிகளும், பர்வதசாரிகளாய் உயர்ந்த நிலத்திலே
வர்திக்கிற ஸ்வஸ்வாதந்தர்யபரரும், காம்யதர்மாக்களாகையாலே
வேண்டிற்றுச் செய்யுமென்கிறது. (கூ)

(சாடிற்பாய்ந்த பெருமான் - நாடுநகரமறிய நல்லதோர்
கண்ணுலம் செய்து - தக்கவா கைப்பற்றுங்கொலோ) அஸுரா
வேரத்தாலே தனியிடத்திலே நலியவந்த சகடத்தை, முலைவரவு
தாழ்த்துச்சீறி நிமிர்த்த திருவடிகளாலே முறியவுதைத்துத் தன்னை
நோக்கி, “தனியிடத்திலே பிள்ளையை விட்டுவைத்துப் போகை
யாலே தாழ்வு வந்தது” என்று தாயர்க்குப் பழி வாராதபடி
நோக்கின குணதிகுனவன், இரண்டு குடிக்கும் பழிவாராதபடி
திருவாய்ப்பாடி சூழ்ந்தநாடும் திருவாய்ப்பாடியாகிற நகரமுமறி
யும்படியாக “இதுக்கு முன்பு இப்படிசெய்ததில்லை” என்னும்படி
விலக்ஷணமாய் அத்விதியமான கல்யாணத்தைச் செய்து, ஜாத்யு
சிதமான தர்மத்துக்குத்தகுதியாகப் பாணிக்ரஹணஞ்செய்யுமோ?

“சாடிற்பாய்ந்த” என்றதுக்கு ப்ரக்ருதோபயுத்தமாக ஹேதுத்வம்
தோன்ற வ்யாக்யர்நம் செய்தருளுகிறார் (அஸுராவேசத்தாலே யித்யரதி).
(பழிவாராதபடி) என்றதுக்கு (பாணிக்ரஹணம் செய்யுமோ) என்றத்தோடு
என்றவயம். “நல்லது” என்றதினர்த்தம் (இதுக்கு முன்புத்யாதி).

எஞ்சு பெரியாழ்வார்திருமொழி,உ-ப, அ-தி,எ-பர், அண்டத்தமரர்.

மூ.—

அண்டத்தமரர்பெருமா னுழியானின் நென்மகளைப்
பண்டப்பழிப்புக்கள்சொல்லிப் பரிசறவாண்டிடுங்கொலோ
கொண்டுகுடிவாழ்க்கைவாழ்ந்து கோவலப்பட்டங் கவித்துப்
பண்டைமண்டிமார்முன்னே பாதுகாவல்வைக்குங்கொலோ

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (அண்டமித்யாதி) நித்ய விபூதியிலே
வர்திக்கிற ஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனுமாய், (சு)“க்ஷஸ்சு-உபஸம்
ஹர”என்னும்படி திவ்யாயுதங்களோடேயிறே அவதரித்தது. அவ
தரித்தவன்றே மாத்ருவசநபரிபாலநம் செய்தவன். (இன்றென்ம
களை) அன்று அங்ஙனே வசநபரிபாலநம் செய்தவன் தத்துல்யமங்
கள பரையாயிருக்கிற வென் வசந பரிபாலநம் செய்தானாகில்
இப்பிரிவு வேண்டாவிதே. என் மகளைப்பிரித்துக்கொண்டு போ
னவன் தான் பண்டப்பழிப்புக்கள் சொல்லாமல் பரிசு கொடு
த்து ஆண்டுகொண்டு போருமோ? பண்டப்பழிப்புக்கள் சொன்

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (அண்டத்தமரர்பெருமா னுழியான்)அப்
ராக்ருதமான பரமபதத்திலே அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்த (Kṣ)ரான
நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனாய், ஸர்வேஸ்வரத்வ சிஹ்நமான
திருவாழியைத்தரித்துக்கொண்டிருக்கும்பெருமையையுடையவன்.
அந்தப்பெருமையால் வந்த செருக்காலே, (இன்றென் மகளைப்
பண்டப்பழிப்புக்கள் சொல்லி) ஸர்வலக்ஷண ஸம்பந்நையானவென்
னுடைய பெண்பிள்ளையை, இப்போது பதார்த்த தூஷணங்கள்

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (அண்டத்தித்யாதி) அமரரென்னுதே “அண்
டத்தமரர்” என்று விசேஷித்தனுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (அப்ராக்ருதேத்
யாதி) அமரபதத்தைச் சொல்லுகையாலே அப்ராக்ருத தேவரை வ்யாவர்த்
திக்கிறதென்றாகருத்து. “அமரர்பெருமான்” என்றுவைத்து,ஆழியானென்று
அத்தை நிரூபமாகச் சொல்லுகையாலே பலிதார்த்தத்தை யருளுகிறார் (ஸர்
வேஸ்வரத்வேத்யாதி), “அண்டத்தமரர் பெருமானுழியான்” என்றது-பழிப்
ப்புச் சொல்லுகைக்கு ஹேதுவென்று தோற்றுக்கையைக் காட்டுகிறார் (அந்த
வித்யாதி). “என்மகளை இன்று பண்டப்பழிப்புக்களைச் சொல்லி” என்றந்வ
யித்து “என்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளிச்செய்துகொண்டு ஸுப்தார்த்த
மருளுகிறார் (ஸர்வலக்ஷணேத்யாதி), (இப்போது) என்றது-இவர்கள் கைப்
பட்ட பின்பென்றபடி. பண்டவென்றதினர்த்தம் (பதார்த்தம்) என்றது.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப-அ-தி, எ-பா, அண்டத்தமர். ௭௫௫

னாலும் பரிசுகொடுத்தாளுவாருண்டிறே. பண்டத்துக்குப்பழிப் பாவது-ஸ்தீர்தவலக்ஷணம் குறையுமென்னலாமிறே, அநாதரத்தாலே. பரிசாவது - தன்னைக்கொடுக்கையிறே. இதிரண்டும் தவிர்ந்தால் ஆளலாம் விரகில்லையிறே.

(கொண்டு குடிவாழ்க்கை வாழ்ந்து) பாணிக்ரஹணம் செய்து கொண்டு, குடிக்குத்தகுதியாகவாழ்ந்து. (கோவலப்பட்டம் கவித்து) கோபாலஸ்தீர்தவலக்ஷணம் நப்பின்னைப்பிராட்டிபோலே யாகிலும் ப்ரதாநமஹிஷியாம்படி பட்டம்கட்டி. (பண்டைமணட்டிமார் முன்னே) பண்டேபட்டம் கட்டி வல்லபைகளாயிருப்பார் முன்னே. (பாதுகாவல்வைக்குங்கொலோ) பெரியவிருப்பத்தோடே அந்தப்புரக்காவல் வைக்குமோ? பாது-பாடு.

இத்தால், ஆசார்யனைப்பிரித்து, தேசவிசேஷத்திலே கொண்டு போனாலும், (க) ‘ஏற்றிவைத்தேணிவாங்கி’ என்கிற நேரிலேயுணைக்கொடுக்கிலும் இத்திசைக்குப் போதவொட்டாத விருப்பத்தைக் காட்டுகிறது. (எ)

சொல்லி. அதாவது-ருபத்திலேயாதல், குணத்திலேயாதல் சில குறைகளைச் சொல்லி யென்கை. (பரிசுவாண்டிடுங்கொலொ) அபக்ருஷ்ட புத்தியாலே வரிசைகெட ஆண்டிடுமோ? அதாவது - அந்தரங்க வருத்திகொள்ளாமல் புறத்தொழில்களைக்கொண்டு விடுமோ வென்கை.

(கொண்டு குடிவாழ்க்கை வாழ்ந்து) இவனைக்கொண்டு தன்னுடைய குடிவாழ்க்கை யெல்லாம் வாழ்ந்து. அதாவது-இவள் முகப்பாகத் தன்னுடைய க்ருஹக்ருத்யமெல்லாம் நடத்தி யென்கை. (கோவலப்பட்டங்கவித்து) ‘கோபகுலத்துக்கு ஸ்வாமிநி’ என்று தன்மஹிஷியானமை தோற்றப் பட்டங்கட்டி. (பண்டைமணட்டிமார் முன்னே) பண்டேபட்டங்கட்டி, தனக்கு மஹிஷிகளாயிருக்கிறவர்கள் முன்னே. (பாதுகாவல் வைக்குங்கொலோ) அந்தப்புரக்காவலிலே வைக்குமோ? (எ)

வரிசைகெடவாளுகையும், வரிசையுடனாகையுமென்றிரண்டுண்டோவென்ன வருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி).

(முகப்பாக)-ப்ரதாநமாக. (பட்டம்கட்டி.) அபிஷேகம்பண்ணி. (எ)

எஞ்சு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, அ-தி, அ-பா, குடியில்.

மூ.—

குடியிற்பிறந்தவர்செய்யுங் குணமொன்றுஞ்செய்திலனந்தோ
நடைபொன்றுஞ்செய்திலன்நங்காய்நந்தகோபன் மகன்கண்ணன்
இடையிருபாலும்வணங்கவிளைத்திளைத்தென் மகளேங்கி
சடைகயிறே பற்றிவாங்கிக் கைதழும்பேறிநிங்கொலோ. (அ)

அவ.—எட்டாம்பாட்டு. தார்மிகரானஸ்ரீநந்தகோபர்க்குத்
தகுதியானவை செய்தாலாகாதோவென்கிறான்.

ஸ்வா,—(குடியித்யாதி) ஒருகுடியிலே பிறந்தவர்கள் செய்யும்
காரியம் செய்யாவிட்டால் மேல்நடக்கும் காரியங்கள் குடிப்பிறப்
பில்லாதார்க்கும் லோகஸங்க்ரஹதயா செய்யவேண்டிவருமிறே.
அவற்றிலேகதேசமும் செய்திலன். (நங்காய்) குடியில் பிற
ந்து நடையில் தவறாத குணபூர்த்தியை யுடையவளே! இது
எங்குத்தைக்கும் முன்னிலை. (நந்தகோபன் மகன்கண்ணன்)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (குடியிற்பிறந்தவர் செய்யும் குண
மொன்றும் செய்திலன்) உயர்ந்த குடியிலே பிறந்தவர்கள் அக்
குடிக்குத்தகுதியாகச் செய்யும் குணத்தில் ஒன்றும் செய்திலன்.
அதாவது—முறையிலேஇவளை வரைந்துகொண்டு வெளியில்கொண்டு
போகாமையிறே. அதிலேகதேசமும் செய்திலன். (அந்தோ) ஐ
யோ! என்று விஷண்ணையாகிறான். (நடையொன்றும் செய்திலன்)
குடியிற்பிறந்தவர்கள் செய்யுமவைசெய்யாவிட்டால், லோகத்தில்
நடக்கும் மரியாதைதான் செய்ய வேணுமிறே; அதில் ஏகதேசமும்
செய்திலன். அதாவது—லோகத்திலே இப்படிச் செய்வாரில்லையிறே
யென்கை. (நங்காய்) குலமரியாதையும் லோகயாத்ரையு மறியும்
குணபூர்த்தியுடையவளே யென்று, தனக்கு பந்துவாய் ஸந்நிஹி
தையானவள் முகத்தைப் பார்த்துச் சொல்லுகிறான். (நந்தகோ
பன் மகன் கண்ணன்) குடிப்பிறப்பில் வந்தால் ஸ்ரீநந்தகோபர் திரு
மகனாயிருக்கிற க்ருஷ்ணன். “நங்காய் நந்தகோபன் மகன் கண்

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (குடியிலித்யாதி) குணமொன்று மென்று
சொல்லுக்கைக்கு குணமிரண்டுண்டோ வென்ன வருளுகிறார் (அதாவதித்
யாதி), அதாவது—அந்த குணமாவதென்றபடி. “ஒன்றும்” என்றதுக்குத்தாத்
பர்யம் (அதிலித்யாதி), (இப்படிச்செய்வார்) என்றது—வரியாமல் வெளியிலே
கொண்டோடுவா ரென்றபடி. மேலுக்கவதாரிகை (நங்காய் நந்தகோபனித்
யாதி).

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, அ-தி, அ-பா, குடியில். எந்நா

குடிப்பிறப்பில் தாசரதியுமொப்பல்ல. மண்ணும் வீண்ணுமளிக்கும் குணபூர்த்தியையுடையகண்ணன். (க) “සුඤ්ඤායාමානාසීති - மத்பாபமேவாத்ரமித்தமாஸத்” (உ) “සුඤ්ඤායාමානාසීති - மமை வதுஷ்க்ருதம் கிஞ்சித்” என்னுமாபோலே இதுக்கு ஹேது என்பக்கலிலேயிறே.

(இடையிருபாலும் வணங்க) இடம் வலங்கொண்டு கடைக யிறே. பற்றியிளைத்திளைத்தேங்கிவாங்குகையாலே என்மகளிடை யிருபாலும் வணங்க. (கைதழும்பேறிடுங்கொலோ) கோவலர்பட் டம் கட்டினாலும், கடைகயிறு வலிக்கவேணும்பிறே இடைச்சிக ளுக்கு. தான் தன் பெண்ணினருமை சொல்லுகிறுளித்தனையிறே.

ணன் - குடியிற்பிறந்தவர் செய்யும் குணமொன்றும் செய்திலன் - நடையொன்றும் செய்திலன் - அந்தோ” என்று - அவன் முறைகெடக் கொண்டுபோன ப்ரகாரத்தைச்சொல்லி விஷண்ணையாய், மேல் தன்னுடைய பெண்பிள்ளையின் மார்த்தவத்தை நினைத்து நொந்து சொல்லுகிறாள்.

(இடையிருபாலும் வணங்க) இடம் வலங்கொண்டு கடைகையாலே, இடையானது இரண்டு பார்ஸ்வத்திலும் வணங்க. (இளைத்திளைத்தென்மகளேங்கி)ஸுகுமாரையான வென்பெண்பிள்ளை லப ஹாரியாலே மூச்சுத்தாங்கிக்கடையவுமமாட்டாமல் ஏங்கிநடுநடுவே இளைத்திளைத்து. (கடைகயிறித்யாதி) தொடங்கினகார்யம் தலைக்கட்டு மளவும் இடைவிடாமல் கடைகயிறிறையே பிடித்துவலித்து, அத்தாலே தளிர்போலே ம்ருதுவான கையானது தழும்பேறி விடுமோ வென்கிறாள். கோவலர் பட்டங்கட்டினாலும் கடைகயிறு

“என்மகளேங்கி யிளைத்திளைத்து” என்றவயித்து, வக்கத்துக்கு ஹேது வையருளிச் செய்யா நின்று கொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (ஸுகுமாரையான வித்யாதி). (மூச்சுத்தாங்கி) மூச்சுப்பிடித்து. இளைத்தவன்கடைகயிறிறை விட லாமேயென்னவருளுகிறார் (தொடங்கினவித்யாதி). “வாங்கி” என்றதின்ர்த்தம் (வலித்து) என்றது. வலித்து - இழுத்து. இவளைப்புறத்தொழில் செய்யும்படி வரிசையற வாளும்போது வேணுமாகில் கைத்தழும்பேறிடுமோ வென்று நொந்து சொல்ல ப்ராப்தம். கோவலர்பட்டம் கட்டினபோது ஆளிட்டிச் செய்யலாமே பென்னவருளுகிறார் (கோவலர்பட்டமித்யாதி). ஜாத்யுசித

(க)

(உ) ரா--ஸா-ஈ-அ-சள.

எடுஅ பிபரியாழ்வார்திருமொழி, உ.பு, அ.தி,க.பா, வெண்ணிறம்.

மூ;-வெண்ணிறத்தோய்தயிர்தன்னை வெள்வரைப்பின்முன்னெழுந்
கண்ணுறங்காதேயிருந்து கடையவுந்தான் வல்லன்கொலோ[து
ஒண்ணிறத்தாமரைச் செங்கணுலகளந்தா னென்மகளைப்
பண்ணையாப் பணிகொண்டு பரிசறவாண்டிடுங் கொலோ.

இத்தால், ஆசார்ய பரதந்த்ரனானவனை ஈஸ்வரன் விஷயீகரித்
துத் தன் நினைவாலே ஆசார்யனாக்க, இவனும் ப்ரதமபதத்தில்
மகாரப்ரதாநமான ப்ரணவத்திலே ப்ரக்ருத்யாத்ம விவேகம் செய்
விக்கக்கடவோமென்று பலகாலும்ஸங்கல்பித்துஉபதேசித்தாலும்,
கைக் கொண்டு தந்நிஷ்ட்டராவாரில்லாமையாலே இதரோபாய
ஜ்ஞாந பக்திகளையும் பூர்வஸங்கல்பம் பலியாதிருக்கச் செய்தேயும்
விவேகஸூத்ரத்தைப்பற்றி உபதேசித்து, இளைத்துச் சொல்லுகை
யாலே “ஸ்வஸங்கல்பம் ஸங்கல்பிக்க ஸங்கல்பிக்கப் பழகிச்செல்லு
மோ? கார்யகராமோ” என்று ப்ரதமாசார்யனானவன் ஸம்ஸ
யிக்குமென்னுமிடம் தோற்றுகிறது. (அ)

ஸ்வா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வெண்ணிறவியாதி) பூர்வமே
வ உண்டானவெண்மை குன்றாமல் காய்ச்சிப்பக்வ மறிந்துறையிட்
டுத் தோய்த்துவைக்கத் தோய்த்தயிரை. பூர்வதிக்கில் ஆதித்யன்
வரவுக்கு மேதுவானவெள்வரை தோற்றுவதற்குமுன்னே. வெள்
வரை பின்னும்படி முன்னே, (எழுந்து) துணுக்கென்றெழுந்திரு
ந்து. ப்ராஹ்மணர் உபயஸந்தியும்பார்த்து உதயாஸ்தமயங்கள்

வலிக்க வேணுமிதே இடைச்சிகளுக்கு. தான் தன் பெண்ணின்
மார்த்தவம் சொல்லுகிறானித்தனையிதே. ... (அ)

வ்யா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வெண்ணிறத்தோய் தயிர்தன்னை)
செவ்வி குன்றாதபடி காய்ச்சித்தோய்க்கையாலே வெளுத்தறிந்ததை
யுடைத்தாய்ச் செறியத்தோய்த தயிர்தன்னை. (வெள்வரைப்பின்
முன்னெழுந்து) ஆதித்யோதயத்துக்கு ஸூசகமான வெள்வரைப்
புத் தோற்றுவதற்கு முன்னே யெழுந்திருந்து. (வெள்வரைப்பு)
கிழக்கு வெளுக்கை; ப்ராஹ்மணர் ஸந்த்யாவந்தநார்த்தமாக அரு
ணோதயத்துக்குமுன்னேயெழுந்திருக்குமாபோலேயிதே-இடைச்சி

தர்மமாகில் தாய் நொந்துகொள்வா நென்னென்னவருளுகிறார்(தானியாதி).

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வெண்ணிறமியாதி) தயிரான போதே
வெளுப்பும் தோய்கையும் ஸஹஜமாயிருக்க, விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமரு
ளுகிறார் (செவ்வியியாதி) கிழக்கு வெளுக்கைக்கு முன்னே எழுந்திருக்க
வேணுமோ வென்ன வருளுகிறார் (ப்ராஹ்மணரித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௮, ௮-தி, ௧-௩௪, வெண்ணிறம். எருசு

பிற்பட வெழுந்திருக்குமா போலேயிறே இடைச்சிகளும் எழுந்திருப்பது. எழுந்திருந்தாலும் நித்ரைபகையாமிறே. (கண்ணுறங்காதே யிருந்து) அத்தையும் தவிர்க்குமிறே கடைகையிலுண்டான த்வரை.

(ஒண்ணிறவியாதி) ஒள்ளிய நிறத்தையுடைத்தாய், செவ்விகுன்றாமல் அப்போதலர்ந்த தாமரைபோலே சிவந்த திருக்கண்களையுடையனாய், லோகத்ரயத்தையும் திருவடிகளின் கீழே யாக்கிக்கொண்டவன். என்மகளைத் தனக்குப் பரதந்த்ரையாக்கி இவளுடைய பண்பு பாராமல் தாழ்ந்த பணிகளிலே ஏவிக்கொண்டு இவள் பெருமை சிறுமையாம்படி யாளுமோ? பெருமை குன்றாத படியாக பரிசிட்டாண்டு போருமோ?

இத்தால், விஹித தர்மம் ருச்யுத்பாதந ஹேதுவான ப்ர ரோசக விதிகளிலும் காம்ய விதிகளிலும் செல்லாமல் நிறம் பெறும்படி உபதேச முகத்தாலே ஓரளவிலே வ்யவஸாயத்தை நிறுத்தி ஸங்கல்ப பரதந்த்ரரான தேவதாந்தர ப்ரகாச முண்டாவதற்கு முன்னே நிர்ப்பரத்வாதுஸந்தாநம் செய்யாதிருந்து மகார

களும் தயிர்கடையைக்கு எழுந்திருக்கும்படி. (கண்ணுறங்காதே யிருந்து) எழுந்திருந்தாலும் நித்ரை பகையாமிறே; அதின் வசமாகாதே விழித்திருந்து. (கடையையும் தான்வல்லன் கொலோ) ம்ருதுப்ரக்ருதியானதான் ஆயாஸித்துக்கடையையும் வல்லளோ?.

(ஒண்ணிறவியாதி) அலர்ந்த போதை அழகிய நிறத்தையுடைத்தான தாமரைப்போலே சிவந்த திருக்கண்களையுடையனாய், ஸமஸ்தலோகங்களையும் தன்திருவடிகளின் கீழே யாக்கிக்கொண்டவன். இத்தால்-தன் கண்ணழகாலே இவளை அநர்யார்ஹையாக் கித் தன்காற்கீழே யிட்டுக் கொண்டவனென்கை. (என்மகளைப் பண்ணறையாப் பணிகொண்டு) நான் திருமகள்போலே வளர்த்த வென் பெண்பிள்ளையை, பண்பு கெடத்தாழ்ந்த பணிகளிலே யேவிக்கொண்டு. (பரிசுற ஆண்டுகொலோ) இவளுடைய பெருமைகெட ஆளுமோ, பெருமைகெடாதபடி யாளுமோ, அறிகிறிலே என்கிறாள். (கூ)

(பண்பறையா) என்றது-பண்பானது-தன்னுடையநீர்மையானது, அறையா-அறும்படியென்று சப்தார்த்தம் விவகரித்தருளுகிறார் (பண்புகெட) என்று.

எசு. பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, அ-தி, ௧௦-பா, மாயவன்பின்.

மு;—மாயவன்பின் வழிசென்று வழியிடை மாற்றங்களேட்டு
ஆயர்கள் சேரியிலும்புக் கங்குத்தைமாற்றமு மெல்லாம்
தாயவன் சொல்லியசொல்லைத் தண்புதுவைப்பட்டன்சொன்
தூயதமிழ்பதும் வல்லார் தூமணிவண்ணனுக்காளரே. [ன

ப்ரதாநமான மந்த்ரோப தேசத்தாலே ப்ரக்ருத்யாத்மவிவேகமும்
செய்யவல்லனோ?, “அந்யசேஷத்வமும் ஸ்வஸ்வாதந்தர்யமு மறு
ம்படியான வ்யாபாரங்களைச் செய்து அந்யார்ஹ சேஷத்வமும்
அத்யந்தபாரதந்தர்யமுமுண்டாக்கவல்லாராரோ” என்று எங்கும்
பார்க்கையாலே அப்போதலர்ந்த செவ்வித்தாமரைபோலே சிவந்த
திருக்கண்களை யுடையனயிறே உலகளந்ததும். என்னுடைய
சிஷ்யனை ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்யங்களைக்கொள்ளாதே விஷ
யாநு ரூபமான வ்ருத்திகளை ஸங்கல்பாநுரூபமாகவும் கொண்டு
“சுஹஸுஹஸு - ததாநந்தாநு மோதநம்” என்கிற பரிசிலு
மிடாமலாளுமோ? பரிசிலிடாமை அநாதரயிறே. (க)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
வித்தலைக் கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;—(மாயவனித்யாதி) உடையவன் உடைமையைக் கொ
ண்டு போகையாலும், உடைபவன் காட்டிக்கொடுக்கக்கொண்டு
போகாமையாலும், குணதோஷங்க ளிரண்டு முபாதேயமாய்த்
தோற்றுகிற வாஸ்சர்யத்தை நினைத்து மாயவனென்கிறார். அவ

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலஞ் சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா;—பத்தாம்பாட்டு. (மாயவன்பின்வழிசென்று)தன்னுடைய
பெண்பிள்ளையானவள், ரூபகுணசேஷிதங்களால் ஆஸ்சர்யபூதனும்,
அவற்றைக்காட்டித் தன்னை வசிகரித்துக்கொண்டவனுடைய பின்
னே, *கள்வன் கொல்லில் பிராட்டியைப்போலேவழிபோய். (வழியி
டை மாற்றங்கள் கேட்டு) (க) “கிளிபோல் மிழற்றிநடந்து” என்

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (மாயவனித்யாதி) சென்று கேட்டுப்புகு என்
கிற ல்யபந்தங்களுக்கெல்லாமொருகர்த்ருபதம் வேண்டுகையாலே அத்தையத்
த்யாஹரித்தருளுகிறார் (தன்னுடைய பெண்பிள்ளையானவனித்யாதி). “மாய
வன்” என்றது பின்வழி செல்லுகைக்கு ஹேதுவென்னுமிடம் தோன்ற தாத்
பர்ய மருளுகிறார் (ரூபேத்யாதி). (மிழற்றி) அவ்யக்த மதூரமாக ஸப்தித்து

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௮-தி, ௧௦, -பா, மாயவன்பின். எசுக்

ன்போன வழியிலே தானும் வழிப்பட்டுச் சென்று, வழியெதிர் வந்தாரை முன்போனவர்களுடைய ஸ்த்திதி கமஸ்யந ப்ரகாரங்களை வினவிக்கேட்டு.

(தாயவள் சொல்லியசொல்லை) வழியெதிர் வந்தாரை “மதுரைப் புறம்புக்காள் கொலோ” என்று கேட்டும் “எமர்கள் குடிக்கோரேச்சா மோகுணமாமோ” என்று போலே கேட்டும், “திருவாய்ப்பாடியில் தோரணம் முதலான வலங்காரங்களும் வாத்ய கோஷங்களும் கண்டு கேட்டி கோளோ” என்று கேட்டும், ஆயர்கள் சேரியிலே சென்று யசோதை ஸ்ரீநந்தகோபருடைய ஆதராதாரங்களெல்லாம் வினவி வினவிக்கேட்டும் அவர்கள் சொன்ன விசேஷங்களுமெல்லாம் திருத்தாயாரானவள் சொன்ன ப்ரகாரங்களை. *அவளென்று விசேஷித்த தச்சபத்தத்தாலே - அதிகுஹ்ய பரமரஹஸ்யமென்று தோற்றுகிறது. இவற்றை வ்யாஜமாகக்கொண்டு தம்மு

கிறபடியேபோகிறவழியிடையிலே அபூர்வபதார்த்தங்களைக்கண்டால் இவையென்னென்பினவென்று அவைவிஷயமாக இவனை வார்த்தைகள்கேட்டு. (ஆயர்கள் சேரியிலும்புக்கு) ப்ராப்யதேசமானதிருவாய்ப்பாடியிலும் சென்று புகுந்து. இப்படியுண்டான செயல்களையும். (அங்குத்தை மாற்றமுமெல்லாம்) அவ்வூறிப்புகுந்த பின்பு, அங்குண்டான யசோதைப்பிராட்டி, ஸ்ரீநந்தகோபர், நாயகனுக்கருஷ்ணன், தன் பெண்பிள்ளையான விவன், தந்தாமுக்கு அதுகுணமாகச் செய்யும் வருத்தாந்த விஷயமான சொலவுகளையும் எல்லாவற்றையும். “மாற்றமும்” என்கிறஸமுச்சயவாசிஸப்தத்தாலே-கிமுண்டான செயல்களையும் கூட்டிக்கொள்வது. (தாயவள் சொல்லிய சொல்லை). திருத்தாயாரானவள் தன் க்ருஹத்திலே யிருந்து தன்னிலே க்லேசித்தும் மனோரதித்தும் ஸந்நிஹிதரைக் குறித்துச் சொன்ன சொலவுகளை.

(என்னென்பின) என்றது-என்றென்றவென்றபடி. (அவைவிஷயமாக) அவற்றின் விஷயமாக. “தாயவள் சொல்லிய” என்றதுக்கதுகுணமாக த்வீதியாந்தபதம் வேண்டுகையாலே, “ஆயர்கள் சேரியிலும்புக்கு” என்றவந்தரம், “இருக்கையும்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி அந்தவத்த் த்ருந்த பதத்துக்கர்த்தமருளுகியூர் (இப்படியித்யாதி).

௭௬௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௮, ௮-தி, ௧௦-பா, மாயவன்பின்

டைய பக்தி ரூபாபந்ஜனாநத்தை மங்களாசாஸந பர்யந்தமாக. (தன்புதுவைப்பட்டன் சொன்ன) போக்யாதிகளால் குறைவற்றிருக்கையாலும், அவைதான் மங்களாசாஸநோப கரணங்களாகையாலும் திருமாளிகைக்குண்டான குளிர்த்தியைத் தம்மோடே சேர்த்தருளிச் செய்கிறார். இப்படிப்பட்ட திருமாளிகைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வாரருளிச்செய்த.

(தூயதமிழ் பத்தும் வல்லார்) தமிழுக்குத் தூய்மையாவது-சாஸ்த்ரங்கள் போலே வாசகத்துக்கு வாச்யமின்றிக்கே, வாச்யத்

அதவா, (மாயவனித்யாதி) தன்னுடைமையைத்தான் கொண்டு போனாகையாலும், அதுதன்னை முறையிலே காட்டிக்கொடுக்கக் கொண்டு போகாமையாலுமுண்டான குண தோஷங்களிரண்டும் உபாதேயமாய்த் தோற்றும்படியிருக்கிற ஆஸ்சர்ய பூதனானவன் போனவழியிலே தானும் வழிப்பட்டுச்சென்று, வழியெதிர்வந்தாரை முன்போனவர்களுடைய ஸ்த்திதி கமநச்யந ப்ரகாரங்களையும் வினவிக்கேட்டு. (ஆயர்கள் சேரியிலும் புக்கு) திருவாய்ப்பாடியில் ஸ்ரீநத்தகோபர் தெருவளவாகச்சென்று, அங்கு நின்றவர்களை அங்குத்தை விசேஷங்களையும் வினவிக்கேட்டு. (தாயவன் சொல்லிய சொல்லை) வழியெதிர்வந்தாரை “மதுரைப்புறம் புக்காள் கொலோ” என்று கேட்டும், “எமர்க்குடிக்கு ஒரேச்சாமோ குணமாமோ” என்றாப்போலே கேட்டும், “திருவாய்ப்பாடியில் தோரணம் முதலான அலங்காரங்களும் வாத்ய கோஷங்களும் கண்டு கேட்டிகோனோ” என்று கேட்டும், ஆயர்கள் சேரியிலேசென்று மசோதைஸ்ரீநந்தகோபருடையஜாதராதரங்களெல்லாம் வினவிக்கேட்டும், அவர்கள் சொன்ன விசேஷங்களுமெல்லாம் திருத்தாயாரானவன் சொன்ன ப்ரகாரங்களையென்று இங்ஙனே யோஜிக்கவுமாம். இதிலுங்காட்டில், பூர்வயோஜனைக்கு ஒளசித்யமுண்டு.

(தன்புதுவைப்பட்டன் சொன்ன) ஸம்ஸாரஸ்ரமஹரமான குளிர்த்தியையுடைய திருப்புதுவைக்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த. (தூயதமிழ் பத்தும் வல்லார்) ஸம்ஸ்க்ருத

ஒருவிடத்திலும் அத்தயாஹார மின்றிக்கே “தாயவன்” என்றதையே கர்தாவாக்கியோஜநாத்ரமருளுகிறார் (அதவேத்யாதி). “அங்குத்தை மாற்றமுமெல்லாம்” என்றவநத்தம், “கேட்டு” என்றது அதுஷங்கித்துத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அங்கு நின்றவர்களையித்யாதி). (ஒளசித்யமுண்டு) என்றதுக்கு “இல்லம் வெறியோடிற்றலோ” என்று தன் க்ருஹத்திலே யிருந்து க்லேசித்தமை தோன்றுகையாலும், நாயகன் மேலே மாலேறின பெண்ணை அவன் கொண்டு போனால் தாயானவன் பின்னுடர்ந்து போகை ஸ்த்ரீத்வத்துக்குப் பேரராமையாலு மென்று திருவுள்ளம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,அ-தி,க0-பா, மாயவன்பின், எசுங்

துக்கு வாசகமாய் நடைவிளங்கித் தோற்றுகையும், அநுதாப ப்ர
தாநமாகையும், ப்ரக்ருதி ப்ரத்யய தாதுக்களால் ஸ்ருதிஸ்ம்ருதிதி
ஹாஸபுராணங்கள் போலே விகல்பிக்க வொண்ணாதிருக்கையும்,
ப்ரக்ருதி ப்ரத்யய விகல்பமுண்டேயாகிலும் தாத்வர்த்த விகல்ப
மில்லாமையாலே க்ரியா விகல்பங்களும் வாசகஸித்தி நிர்ணயகங்க
ளாய், (க) “நின்றன ரிருந்தனர்” என்று க்ரியா விசிஷ்டமாகத்
தோற்றுகையாலும், சப்த ரூபமான ப்ரக்ருதிலிங்க த்ரயாத்மச
மாய், “நாம், அவர்” என்று விசேஷித்துத் தோற்றுகையாலும்,
ஸகல ஸாஸ்த்ர நிபுணராயிருக்கிற நம்மாசார்யர்களும் இவ்வாழ்
வார்கள் பாசுரங்களே நிர்மலங்களென்று விசேஷித்து ஆதரிக்கை
யாலும், * தூயதமிழென்னலாமிறே.

(பத்தும்வல்லார்) உஜ்ஜீவநத்துக்கோ ரொன்றே போந்தி
ருக்கச் செய்தே “பத்தும் வல்லார்” என்கிறது-அதினுடையரஸ்ய
தையாலே. “வல்லார்” என்றது-இவர் தம்மைப்போலே மங்களா
சாஸந பர்யந்தமாக வநுஸந்திக்கவல்லாரென்றபடி. (தூமணி வண்
ணனுக்காளரே) ப்ரமர்ணத்துக்குண்டான தூய்மை ப்ரமேயத்தி
லும் காணலாமிறே. “தூமணிவண்ணன்” என்கையாலே. இதில்சது
ர்த்தி (உ) “கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு” என்னுமாபோலே.
“ஆளரே” என்ற ஏவகாரத்தாலே பதத்ரயமும் சதுர்த்திப்ரதாந
மாயிருக்கிறது.

இது மங்களாசாஸநமானபடி யென்னென்னில், ஆசார்ய பர
தந்த்ரனாய்ப் போருகிறவனை ஈஸ்வரன் இதுக்குப்பூர்வமேவ க்ருஷி
சப்தம்போலே யிருண்டு பொருள் தெரியாதபடி யிருக்கையன்றிக்
கே, பெண்ணுக்கும் பேதைக்கும் அறியலாம்படி ஸ்வார்த்த ப்ர
காசமாயிருக்கும் தூய்மையையுடைத்தான த்ராவிட பாஷையாய்,
ஒரொன்றே ஓராத்மாவினுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்குப் போருமென்
னும்படி யிருக்கிற பத்துப்பாட்டையும் ஸாபிப்ராயமாக அநுஸந்
திக்க வல்லவர்கள். (தூமணிவண்ணனுக்காளரே) பழிப்பற்ற நீல

(இருண்டு) துர்ஜ்ஞேயமாய், இதுக்குவிவரணம் (பொருளிட்யாதி). “பத்
தும்” என்ற ச(ஃ)காரத்துக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஒரொன்றேயிட்யாதி).
ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

எக்சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, கூ-தி, என்னுதன்ப்ரவேசம்.

பண்ணினான் தானாகையாலே தன்னளவிலே சேர்த்துக்கொண்டு போக, “அத்தலைக்கு மங்களாசாஸநம் செய்யவல்லனோ, மாட்டானோ” என்று ஆசார்யனானவன் பின்சென்று எதிர் வந்தாரையும் ஊரில் நின்றாரையும் வினவிக் கேட்கையாலே, இது மங்களா சாஸந மாகக்கடவது. “வழியெதிர் வந்தார்” என்கிறது - உபாதேயதசை மூட்டி மீண்டவர்கள். (க0)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

எட்டாம் திருமொழி முற்றிற்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

மூன்றும்பத்து ஒன்பதாம் திருமொழி
என்னுதன்ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழில் திருமொழியிலே க்ருஷ்ணவதாரத்தைப் பல விடங்களிலும் ப்ரஸ்துத மாக்கி, ஆசார்ய பரதந்த்ரன் ஈஸ்வர னைப் பற்றிப் போன ப்ரகாரங்களை அதுஸந்தித்தார். போன ரத்நம் போன்ற வடிவழகையுடையவனுக்கு சேஷபூதராய் அடிமை செய்யப்பெறுவர். (க0)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி
எட்டாம் திருமொழி முற்றிற்று.
என்னுதன்ப்ரவேசம்.

அவ;—க்ருஷ்ணவதாரைகப்ரவணராய், தத்குணசேஷத்தங் களையே யதுபவித்துக்கொண்டு போந்தார் - கீழ்; இப்போது, அந்த க்ருஷ்ணவதார குணசேஷத்தங்களோடே தத்பூர்வகாவிக மான ராமாவதாரகுணசேஷத்தங்களையும் ஏககாலத்திலே யதுப விக்கவேணுமென்னும் அபிநிவேசம்பிறந்து, அதுக்குடலாகஇரண்டு

அரு;—என்னுதன்ப்ரவேசம்;—வண்ணமாடங்கள் தொடங்கி ஒரு பேடி கையாக்கி அதுக்கும் இத்திருமொழிக்கும் ஸங்கதியை யருளுகிறார் (க்ருஷ்ண வதாரேத்யாதி). க்ருஷ்ணவதாரத்தை அதுபவித்தவாறே அதுக்கு முற்பட்ட ராமாவதாரம் நெஞ்சில் பட்டு அத்தையு மதுபவிக்கிறாரென்று ஸங்கதி சொல் லிற்றாய்த்து. (தத்குணசேஷத்தங்களையே) என்ற ஏவகாரத்துக்குக் கீழே அவதாராந்தர குணதிகளை அதுபவித்தாலும் தர்மயையத்தாலே க்ருஷ்ண க(X)தமாகவதுபவித்தாராகையாலே அவத(டி)ரிக்கலாமென்று கருத்து.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧-தி, என்னுதன்ப்ரவேசம். எசுரு

சேதநன்மேன்மையும் நீர்மையும் தோற்றின அவதாராபதாந விசேஷகுணங்களையும், நீர்மையே விஞ்சித் தோற்றின ராமாவதார விசேஷகுணங்களையும், தன்னை யு மிரண்டு வகையாக்கி அது ஸந்தித்த ப்ரகாரத்தைத் திருவாய்ப் பாடியில் பெண்கள் இரண்டுவகையாய் இரண்டவதாரத்தையும் புகழ்ந்துரைத்து விளையாடி உந்தி பறந்த பாசுரத்தாலே அதுஸந்தித்து மங்களா சாஸ நத்தோடே சேர்த்து ப்ரீதாராகிறார். இரண்டுவகையான குணங்களும் மங்களா வஹமிதே. சேதநனுக்கு ஏககாலத்திலே இரண்டுபிரமுகைகூடுமோவென்னில், தேசவிசேஷத்திலே, (௧) “அநீக்ஷணம் - அநேகதாபவதி” என்று நடவாநின்றது; (௨) “விண்ணுளாரிலும் சீரியர்” என்று இங்குள்ளாரையும் ஸ்லாகி யாநின்ற ல்ளதுதான் கூடாது. திருச்சாழலிலே “இரண்டு பிராட்டிமாரவஸ்தை ஏககாலத்திலே கூடுமோ?” என்று ஜீயர் பட்டரைக் கேட்டு ஸ்ரீகோபிமாரவஸ்தையை ப்ராப்தராய், அதிலே ஒருத்தி க்ருஷ்ணவதாரகுணசேஷடிதமும், ஒருத்தி ராமாவதாரகுணசேஷடிதமுமாகக்கொண்டு, ஒருவர்க்கொருவர் எதிரியாய்க்கொண்டு சொல்லி, உந்திபறந்த பாசுரத்தாலே உபயாவதாரகுண சேஷடிதங்களையும் பேசி யதுபவிக்கிறார் - இத்திருமொழியில்.

இரண்டு கோபிமாரவஸ்தையை ஏககாலத்திலேயடையக் கூடுமோவென்னில்; பகவத்ப்ரஸாதவிசேஷத்தாலே ஜ்ஞாநத்தில் தடையற்றால்எல்லாம்செய்யலாமிதே. (௩) “மானமருமென்குக்கி” என்கிற திருமொழியிலே, “இரண்டு பிராட்டிமார்தசை ஏககாலத்திலே கூடும்படியென்?” என்று ஜீயர் பட்டரைக்கேட்க; “தேசவிசேஷத்தில் அநேக சரீரபரிக்ரஹம் ஏககாலத்தில் கூடுகிறபடி எங்

(இரண்டுகோபிமார்)இத்யாதிக்கு ஒருத்தர்க்கொருத்தர் ஏற்றம் சொல்லிக் கொண்டநுபவித்தால் நன்றாக வதுபவிக்கலாமென்று கருத்து. (பகவத் ப்ரஸாத விசேஷத்தாலே) இத்யாதி பரீஹாரத்தைக்கீழே தாய்மார்தசையையும் நாயிகா தசையையும் ப்ராப்தரான ரென்றூப்போலே சொல்லு மிடத்துக் கெல்லாம் கூட்டிக்கொள்வது. இப்பரீஹாரத்துக்கு ஆப்த ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (மானமருமித்யாதி). (பார்த்தருளினால்) என்றது-ஈஸ்வரன்மயர்வறமதிநல

(௧) சாந்தோ.

(௨) திருவி-௪௯. (௩) தி-மொ-௧௧-௩.

எசுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௯-தி, ௧-பா, என்னுதன்.

மூ.—என்னுதன்தேவிக் கன்றின்பப்பூ வியாதாள்

தன்னுதன்காணவே தண்பூமரத்தினை

வன்னுதப்புள்ளால் வலியப்பறித்திட்ட [யைப்பாடிப்பற.

என்னுதன்வன்மையைப்பாடிப்பற வெம்பிரான்வன்மை

௧, தேச விசேஷத்திலே, “*அநேகதா பவதி கண்டரே” என்றருளிச் செய்தாரென்று ஆச்சாம் பிள்ளை யருளிச் செய்வர். *

அவ;—முதற்பாட்டு. (என்னுதனித்யாதி) ஒருவகையிலுள்ளாரெல்லாரும் க்ருஷ்ணாவ தாரத்திலே அவகாஹித்த ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஸ்வா;-(என்னுதனித்யர்தி). பிராட்டிமா ரோடுண்டான ஸம்பாவத்தாலும் மிதுநச்சேர்த்தி ப்ராதாந்யத்தாலும் (௧) “நமக்கும் பூவின் மிசைநங்கைக்கும்” என்னுமாபோலே “என்னுதன்” என்று அவன் தனக்குசேதந விசேஷணநிருபகமானபின்பிறே “நாதன்தேவி” என்றது. (௨) “உன்திரு” என்னுமாபோலே. (௩) “ஆகியவன்பே” என்று ஆஸ்ரயம் தோற்றியும் தோற்றுதுமாயிராநின்ற னுனே; அப்படியே இவரையும்பார்த்தருளிநால் கூடும்” என்றருளிச்செய்தார் என்று ப்ரவித்தமிதே. *

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (என்னுதன் தேவிக்கு) என்னுடைய நாதனுடையனுடைய தேவிக்கு. நாதனென்றது - சேஷியென்றபடி. ஸ்வரூபத்தையுணர்ந்தால் எல்லார்க்கும் தனித்தனியே “என்னுதன், என்னுதன்” என்னலாம்படியிறே வஸ்துவோட்டை ப்ராப்திதானிருக்கும்படி. இவ்வாத்மாவினுடைய சேஷத்வந்தான் கேவலம் அவனளவன் றிக்கே மிதுநவிஷயமாயிறே யிருப்பது; ஆகையாமருளிக் கடாஷித்தா லென்றபடி. *

அரு;—முதற்பாட்டு. (என்னுதனித்யாதி), மேலே “என்னுதன் வன்மை” என்றுசொல்லி, இங்கும் “என்னுதன்” என்றால் பெளநருக்த்யம் வருகையாலே அததைப் பரிஹரிக்கிறார் (நாதனென்றதித்யாதி). அங்கு பதித்வம் சொல்லுகிறதென்றுகருத்து. ஸர்வசேஷியானவனை “என்னுதன்” என்று தனித்துச் சொல்லக்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (ஸ்வரூபத்தையித்யாதி). ஸத்யபாமைப் பிராட்டிக்கென்னுதே “என்னுதன்தேவி” என்றுஇப்படி சொன்னதுக்கு பாவமருளுகிறார் (இவ்வாத்மேத்யாதி வாக்யத்தயத்தாலே). ஆனால்பத்ரி

(௧) தி-வாய்-௪-௩-அ (௨) தி-வாய்-௧௦-௧௦-௨ (௩) தி-வாய்-௧௦-௧௦-௪.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, க-பா, என்னுதன். எசுள

திறே. (அன்று) சசீ(சீ)தேவிபகலிலே ஸத்ய பாமை நாய்ச்சியா ரெழுந்தருளின வன்று. (அன்று) அவளுக்கபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக ஒருமஹாநிதி கைப்பட்ட வன்று. (இன்பப்பூவியாதாள்) போக்ய மான பூவர, அத்தைக் கண்டு நாய்ச்சியார பேக்ஷிக்கவும் பெற்று வைத்து, நிர்ப்பாக்யையாகையாலே நிரர்த்தகமாகச்சில ஹேதுக் களைச் சொல்லி ஈயாதாள். தானே அபேக்ஷித்துச் சாத்த ப்ராப்தமாயிருக்க, அபேக்ஷிக்கவும் கொடாதாள்.

(தன்னுதன் காணவே) இத்தையிறே அவள் தனக்குக்கனக்க ப(ஃ)லமாக நினைத்திருக்கிற்று. (ஈயாதாள் தன்னுதன்) (க) “வேரி மாறாத பூமேலிருப்பாள் வினேதீர்க்குமே” என்றும், (உ) “உக்கமும் தட்டொளியும் - உன்மணாளையும் தந்து” என்றும் அநிஷ்ட நிவ்ருத்தியும் இஷ்ட ப்ராப்தியும் பண்ணு மவளன்றே. இவளுக்கு விறே “என்னுதன் தேவிக்கு” என்றது. (ஈ) “விஷ்ணுபத்ரீ” என்கிறபடியே, இவளுக்கு நிருபகம் - அவனு டையதேவி யென்னுமதிறே. “தேவி” என்கையாலே - ஸத்ய பாமைப் பிராட்டியுடைய வால்லப்யம் சொல்லுகிறது. (அன்று) நரகாஸூர நிரஸநம்பண்ணித்தங்களுக்குக் குடியிருப்புப்பண்ணிக் கொடுத்த க்ருஷ்ணனோடேகூட, தன்னுடைய க்ருஹத்திலே ஸத்ய பாமைப்பிராட்டி யெழுந்தருளினவன்று. அபேக்ஷா நிரபேக்ஷமாக மஹாநிதி கைப்பட்டவன்று. (இன்பப்பூவியாதாள்) போக்ய மான கல்பகப்பூ வர, அத்தைக்கண்டு நாய்ச்சியார் அபேக்ஷிக்கவும் பெற்றுவைத்து, நிர்ப்பாக்யையாகையாலே நிரர்த்தகமாகச் சில ஹேதுக்களைச் சொல்லிக்கொடாத இந்த்ராணி.

(தன்நாதன்) “அவனைத்தனக்கு நாதனாகவுடையோம்” என் னுமித்தையிறே இவள்தனக்குக் கனக்கப்பலமாக நினைத்திருப்பது. யென்ன வொண்ணுதோ? தேவியென்ன வேணுமோ வென்ன வருளுகிறார் (தேவியென்கையாலேயித்யாதி). (தன்னுடைய) என்றது-சசியை. “என்னுத ன்தேவி” என்றதைக் கடாக்ஷித்துத் தாத்பர்யாந்தரம் (அபேக்ஷையாதி).

ஈயாதாள் நாதன் என்னவமைந்திருக்க, “தன்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யம ருளுகிறார் (அவனையித்யாதி). காணவென்னுதே “காணவே” என்றவகாரத்து க்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தானித்யாதி). வேதத்தை நாதமென்றதுக்குத்

எகஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, டு-ப, கூ-தி, க-பா, என்னுதன்.

குத் தகுதியாயிதே அவனு மிருப்பது. “ஸ்ரியஃ பதி” என்றும் போலேயிதே “இவனுடையோம்” என்று அவன் நினைத்திருப்பது, கர்மபா (ஈ) வரையில். ஆகையிதே “தன்னுதன்” என்றது. “நான் இந்த்ரனல்லேனோ? ஸூர நாயகனல்லேனோ” என்றிதே அவன் நினைத்திருப்பது. (காணவே) அவன் கண்டு கொண்டு நிற்கவே. (தண்பூமரத்தினை) குளிர்ந்து பரிமளிதமாயிருக்கிற பூவையுடைத்தாய், “கல்பகதரு” என்று ப்ரலித்தமாயிருக்கிறவ்ருகூத்தை. (வன்னாதுப்புள்ளால்) நாதப்ரதாநவேதமயனாயிருக்கிற பெரிய திருவடியாலே. நாதத்துக்கு வலிமையாவது-பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளால் சலிப்பிக்கவொண்ணுமை, (வலியப்பறித்திட்ட) அவன் தன்னை அபேக்ஷித்துக் கொள்கையுமன்றிக்கே, அவனபேக்ஷித்துத் தரக் கொள்கையுமன்றிக்கே, அவனுடைய அஸந்நிதியிலே பிடுங்குகையுமன்றிக்கே, அவன் தான் பார்த்து நின்று வஜ்ரத்தை வாங்கி விலக்காநிற்கச் செய்தே பிடுங்கிக்கொண்டுபோர, பின்னையும் துடர்ந்து வாங்குவானாக வந்தானிதே; முடி போரவாதரித்தவன்.

(காணவே) “தான் முப்பதுமுக்கோடி தேவர்களுக்கும் நிர்வாஹகனுன இந்த்ரனல்லனோ” என்று தன்னைப் போரப்பொலிய அபிமாநித்திருக்குமவன் கண்டுகொடு நிற்கவே. (தண்பூமரத்தினை) தழைத்துக்குளிர்ந்து பூத்துநிற்கிற கல்பகவ்ருகூத்தை. (வன்னாதுப்புள்ளால்) நாதப்ரதாந வேதமயனாயிருக்கிற பெரிய திருவடியாலே. (க) “ஸ்ரீஷுக்ரோ ஸுஹ்ருஷ்டி - த்ரிவ்ருத் தேசிரோகாயத்ரஞ்சகூ” இத்தபாதியாலே - இவனுடைய வேதமயத்வம் ஸுவ்யக்தமாகச் சொல்லப்படா நின்றதிதே. நாதத்துக்கு வன்மையாவது-பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளால் சலிப்பிக்க வொண்ணுமை. வன்மை-பெரியதிருவடிக்குவிசேஷணமாகவுமாம். இவனுக்குவலிமையாவது நினைத்தகாரியம் செய்து முடிக்கவல்ல சக்தி. (வலியப்பறித்திட்ட) வலியாலே பிடுங்கிக்கொண்டுபோந்த. அவன் தன்னை அபேக்ஷித்துக் கொள்ளுகை யன்றிக்கே, அவன் தான் அபேக்ஷித்ததாகக் கொள்ளுகையு மன்றிக்கே, அவனுடைய அஸந்நிதியிலே பிடுங்குகையுமன்றிக்கே, அவன் பார்த்து நின்று † விலக்கச் செய்தே, பலத்தாலேயிதே பிடுங்கிக்கொண்டு போந்தது.

தரத்பாயம் (நாதப்ரதாநமானவேதம்) என்று. “நாதம்” என்றது-உதாத்தாதி ஸ்வரங்களென்றபடி. “வலிய” என்றதுக்குவ்யாவர்த்த்யங்களையருளிச்செய்து கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிறார் (அவன் தன்னை வித்யாதி).

† (பா) வலிக்கச் செய்தே.

(க) யஜூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, கூ-தி, க-பா, என்னுதன். எசகூ

இத்தால்-உபயபாவநா நிஷ்ட்டர்க்குப் பிறந்த பகவத் ப்ரா வண்யத்தால் வந்த வறிவும் ஆஸ்திக்யமும் நிலைநில்லா தென்னுமள வே யன்றிக்கே, அபிமத ஸித்திக்கு ஹேதுவான ராகத்வேஷங்கள் க்ரியாபர்யந்தமானாலும் ஜீவிகையாகாமல் வீரீளையோடே தலைக் கட்டு மென்று தோற்றுகிறது. இதுதான் இவனளவேயன்றிக்கே, கர்ம்பாவநையில் எல்லாறளவிலும் சுருக்கமொழியக்காணலாமிறே.

(என்னுதன் வன்மையைப் பாடிப்பற) அவனுடைய ஆஸ்ரித பக்ஷபாதத்துக்குத் தோற்று “என்னுதன்” என்கிறான். அவனுக்கு வன்மையாவது - ஆஸ்ரிதரக்ஷணம் ஒரு தலையானால், ஸ்வஸங்கல்ப பரதந்த்ரரையும் ஸங்கல்பந்தன்னையும் பாராநிறே. (க) “மயங்க வலம்புரியித்யாதி”. இங்கு “ஸ்வஸங்கல்ப பரதந்த்ரர்” என்றது, காம்ய-தர்ம்பரதந்த்ரரான புண்யதர்மாக்களை. ஸ்வஸங்கல்ப பார தந்த்ர்யம் அவன் தனக்குமுண்டிறே. ஸங்கல்பமாவது - அகரணே ப்ரத்யவாய பரிஹாரமிறே. ந்யாய ஹாரியுண்டானால் நிரங்குசூ ஸ்வாதந்த்ர்யம் இவற்றைப்பாராநிறே. இவ்வன்மையுள்ளது இவ னொருத்தனுக்குமேயிறே. (எம்பிரான் வன்மையைப் பாடிப்பற) இவ்வன்மை மங்களாவஹமாகையாலே “எம்பிரான்” என்கிறான். “பற” என்றது-லீலாரச லீசேஷ வ்யாபாரமாய், ஒருவரையொரு வர் மிகுத்துச் சொன்னதாய்த் தலைக்கட்டுகிறது. ... (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. இப்படி மங்களாசாஸ நபர்க்கும் ஜநகராஜன் திருமகளுக்கும் உதவினதாயிருக்கிறது.

(என்னுதன்வன்மையைப்பாடிப்பற) அபிமதையான ஸத்ய பாமைப் பிராட்டிக்குப்பரதந்த்ரனய்க்காரியம்செய்த ப்ரணயித்வ குணத்தாலே யென்னை யெழுதிக்கொண்டவனுடைய. நினைத்தது முடிக்கவல்ல ப(ய)லத்தை ப்ரீதியாலே பாடிக்கொண்டுபற. (எம்பி ரான் வன்மையைப் பாடிப்பற) பிராட்டிக்குச் செய்த உபகாரம் தனக்குச் செய்ததாக நினைத்து “எம்பிரான்” என்கிறார். “வன்மை யைப் பாடிப்பற” என்று மீளவும் சொல்லிற்று ப்ரீதி ப்ரகர்ஷத் தாலே. “பற” என்றது-உந்திபற வென்றபடி. (க)

கீழ்ச்சொன்னதெல்லாம் “என்னுதன்” என்றதுக்கு ஹேதுவென்னுமிடம் தோன்றவருளிச்செய்கிறார் (அபிமதையான வித்யாதி). “உந்திபற” என்றது- ஒரு லீலாவ்யாபாரம். (க)

(க) க-திருவ-அ.

என பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, கூ-தி, உ-பா, என்வில்வலி.

மு.—என் வில்வலிகண்டுபோ வென்றெதிர்வந்தான்
தன்வில்லினோடும் தவத்தையெதிர்வாங்கி
முன் வில்வலித்து முதுபெண்ணுயிருண்டான் [பாடிப்பற.
தன் வில்லின்வன்மையைப்பாடிப்பற தாசரதிதன்மையைப்

ஸ்வா;—(என்னித்யாதி)பெருமாள் திருமணம்புணர்ந்து மீண்டு
பெழுந்தருளா நிற்கச்செய்தே “ஒரு சொத்தவிலலை வளைத்தாய்;

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (என்னித்யாதி) “என்னுடைய வில்லின்வலியைக் கண்டுபோ” என்று எதிரேவந்த பரசுராமனுடைய. அதாவது - மாஜேஸ்வர ததூர்ப்பங்கம்பண்ணி ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளைத் திருமணம்புணர்ந்து, பெரியசெருக்கோடே திருவயோத்யையை நோக்கி யெழுந்தருளா நிற்கச்செய்தே, இந்த விசேஷத்தைக்கேட்டு, குபிதஹ்ருதயனாய்த் தன்னுடைய வில்லையுமெடுத்துக்கொண்டு நடுவழியிலேவந்து தோன்ற, சக்ரவர்த்தியெதிரே சென்று பொற்பூக்களையும் காலிலே பொகட்டு அநுவர்த்தித்து, (க) “बालानाममपुत्राणां मुष्यन्मृत्युर्न - பாலாநாம்மமபுத்ராணாமபயம்தாதுமர்ஹுவி” என்று அர்த்தித்தவளவிலும், அத்தை அநிகர்மித்துத்தள்ளிக்கொடுபோந்து, தன்சீற்றமெல்லாந்தோற்று

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (என்வில்லித்யாதி) பரசராமன் தன்வில்லி
 னோடு மென்னலாயிருக்க, “என்வ்ல்வலிகண்டுபோ வென்று எதிர்வந்தா
 ன்” என்று சொன்னது-வில்லினோடு தவத்தைவாங்குகைக்கு, “சக்ரவர்த்தித்
 திருமகன் “என்று மதியாதே ஸ்வாதிபுரத்தைக் கணக்கறினெத்து வருகை
 ஹேது வென்று தோன்றுகைக்காக வென்று திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்தப்ரிய
 மருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). அதாவது - என்றது - உக்தார்த்தகமானவிப்
 பாசரமான தென்றபடி. இதுக்கு (வந்தபடியைச் சொல்லுகிறது) என்று மே
 லோடே அர்வயம். “எதிர் வந்தான்” என்கையாலே ஒருவர் வழியேபோக
 ஒருவர் எதிரேவருகை தோன்றுகையால் அதை ஸ்வேதுகமாக உபபாதிக்க
 கிறார் (மாஹேஸ்வரேத்யாதி). வஸிஷ்டடாதிக்கள் அர்க்க்யபாத்யாதிகளைக்
 கொடுத்துப் பூஜித்தது உபலக்ஷணமாய், ராஜாவும் ஸுவர்ணபுஷ்பங்களாலே
 பூஜித்தானென்று திருவுள்ளம்பற்றி “கண்டுபோ” என்று பெருமானைப்பார்த்
 துச் சொன்னகோபாதிசயத்தை யருளுகிறார் (சக்ரவர்த்தியித்யாதி). “என்வில்
 வலி” என்கையாலே மற்றொருவில்லுக்கு வலிமையிலேயென்று தோன்று
 கையால் (உ) “ஜுஷ்டித் ஸுபந்ரூபஸ்தே - ஜ்ஞம்பித்தந்து தநுர்த்தருஷ்ட்வா” என்ற

(க) ரா-பா-எடு-கூ. (உ) ரா-பா-எடு-ககூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, கூ-தி, உ-பா, என்வில்வலி. எஎக

முரித்தாய்யென்றாப்போலே சொல்லுகிறவிதோ ரேற்றமோ” என்று சிலவன்மைகளைச்சொல்லித்தன்தப்பலமாயிருப்பதொரு ஆவே ஸ ஸத்திவிசேஷத்தாலே எடுத்த காரியம் பலித்துப்போந்த கர்வத் தாலே எதிரே வந்து “என் வில்வலி கண்டுபோனாகில் நீ ஸமர் த்தன்” என்ற பரசுராமனுடைய.

(தன்னித்யாதி) இதொரு தபஸ்ஸை வ்யாஜமாக்கி பல ப்ரதா நம் பண்ணின அவனையறியாமையிதே “தன்வில்” என்ன வேண் டிற்று. தபஸ்ஸைத்தானும் இவன் “தன்னது” என்றிதே நினைத்தி ருக்கிறது. வாங்கும்போது ஹே துவான தபஸ்ஸுமுன் னாகவாங்க வேண்டியிருக்க, வில்முன் னாகவருளிச் செய்யவேண்டிற்று, தபஸ் ஸிலும் தப்பலகர்வமாகையாலே. (எதிர்வாங்கி) அவன் பார்த்து ம்படி முகத்தைப்பார்த்து, “முன்பேமுரிப்போய், பலவிடங்களிலும் பூண்கட்டிக்கிடக்கிறதொரு சொத்தை வில்லை முறித்தேன்” என்று கர்வோத்தரனாய் வருகிற நீ என்கையில் வில்லைவாங்கி வளைத்தாபா கில் ஸமர்த்தன்” என்னும் நினைவாலே, “என்வில்வலிகண்டுபோ” என்று தன்னுடைய பூர்வபராக்ரமங்களையும் அதுக்கடியானதபஸ் ஸையும் கனக்கநினைத்து, “சக்ரவர்த்தித்திருமகன்” என்றுமதி யாதே எதிரே அடர்ந்துவந்தபடியைச் சொல்லுகிறது.

(தன் வில்லிதேனும் தவத்தையெதிர்வாங்கி) “ஆனால் உன் னுடைய வில்லைத் தந்து காண்” என்று வில்லை வாங்குகிறவளவில் இவன் தன்வில்லோடேகூட அவ னுடைய கர்வஹே துவான தபஸ்ஸை யும், அவன் பார்த்து நிற்கச் செய்தே வாங்கி. “எதிர்வந்தான் நன் த்தைப்பற்ற அத்தையருளுகிறார் (முன்பேயித்யாதி). ஜ்ஞம்பிதமான ததுஸ் ஸுசிரகாலமிருக்கையாலே பூண்கட்டினது அர்த்தஸ்த்தம். “என்” என்று தன்னுடைய வாதிக்கம் தோற்றச்சொல்லுகையாலே அத்தையும் ஸஹேது கமா கவருளுகிறார் (தன்னுடைய வித்யாதி).

“வில்வலிகண்டுபோ” என்று வந்தால் தவத்தையும் வாங்கப் பரஸக்தியே தென்ன, அந்த ப்ரஸக்தியையும் காட்டாவின்கொண்டு தாத்பர்யமருளு கிறார் (ஆனலித்யாதி). “எதிர்” என்றதின்ர்த்தம் (அவன்பார்த்து நிற்கச்செய் தே) என்றது. “தன்வில்” என்றதுக்கு “எதிர்வந்தான் தன்” என்று முழுச் சொல்லாகவும், எதிர்வந்தானதாயும் தன்னதாயுமிருக்கிற வில்லென்றமகஷ ரார்த்தம் விவக்ஷித்து யோஜநாத்வயமருளுகிறார் (எதிர்வந்தானித்யாதி வ ர

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, கூ-தி, ந-பா, உருப்பிணி. எனடு

மூ.—உருப்பிணிகங்கையைத் தேரேற்றிக்கொண்டு

விருப்புற்றங்கேக விரைந்தெதிர்வந்து

செருக்குற்றன்வீரன் சிதையத்தலையைச் [பாடிப்பற.

சிரைத்திட்டான் வன்மையைப்பாடிப்பற தேவகிசிங்கத்தைப்

(தாசரதி தன்மையைப் பாடிப்பற) என்கிறது. அந்மேயம் அவ தார வ்ஷேஷங்களில் ப்ரதாநமான இரண்டவதாரத்தையும் குறித் து நியந்த்ருநியாம்ய பாவமுண்டாய்ச் சொல்லாநின்றதிதே. (தன் மை) கல்யாணகுணங்களுக்கு வாசகம். (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. ஜநகராஜன் திருமகளுக்குச் செய்த வோரம் சொல்லிற்றுக் கீழ், இங்கு ருக்மணிப்பிராட்டிக்குச்செய்த உபகாரத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஸ்வா;—(உருப்பிணியித்யாதி). ஸிஸுபாலனுக்கென்று கல்யா ணம் செய்து காப்புக்கட்டின ருக்மிணி “சிசுபாலன் என்னைவந்து திண்மும்போது என் ப்ரணன் போகவேணும்” என்றும், “இல்லை யாகில் க்ருஷ்ணன் என்னை அங்கீகரிக்கவேணும்” என்றும் தைவத் தை வேண்டிக்கொள்ள, ஸாக்ஷாதத்தைவ ஸப்த வாச்யனுன தான் திருவுள்ளம்பற்றியருளி ஸ்ரீ பாஞ்சஜந்யாழ்வானை வாங்கி மீட்டுத் தூதிய சங்கொலி செவிப்பட்டுத்தரிக்கும்படி தன்வரவையறிவித்து, பார்த்துச் சொல்லுகிறான். வில்லுக்கு வலிமையாவது - (க) “கா யுங்கடுஞ்சிலை” என்கிறபடியே ப்ரதிபக்ஷநிரஸந்திலே பெருமாள் கண்பார்க்கிலும் கண்பாராமல் காரியம் செய்யும் திண்மை. (தாசர திதன்மையைப்படிப்பற) இத்தால் - இவ்வதிமாதுஷ சேஷ்தங் களைச் செய்யாநிற்கச்செய்தேயும், மீளவும் ஈஸ்வரத்வகந்த (Xஃ)மற “ஐயர்மகன்” என்றே தன்னைநினைத்துநின்று கார்யஞ்செய்தகுணத் தைச் சொல்லுகிறது. (உ)

வ்யா.—மூன்றும்பாட்டு. (உருப்பிணிகங்கையைத் தேரேற் றிக்கொண்டு) (உ) “கண்ணால்நோடித்து” என்கிற பாட்டிற்

(ப்ரதிபக்ஷ நிரஸந்திலே) ப்ரதிபக்ஷ நிரஸநகாலத்திலே யென்றபடி, (கண்பார்க்கிலும்) தயைபண்ணிலு மென்றபடி. (உ)

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (உருப்பிணியித்யாதி) ருக்மிணிப்பிராட்டியைத் தேரிலே யேற்றினது வன்மையானபடியைப் பரக்கவுபாதிக்கிறார் (கண்ண

எனது பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, கூ-தி, ந-பா, உருப்பிணி.

ராஜஸமுஹமும் சிசுபாலனும் லஜ்ஜித்து தேஜோஹாநி பிறக்கும் படி பெண்ணானாய், ஆங்கவளை விருப்புற்றுப் பாணிக்ரஹணம் செய்து தேரிலே யெடுத்து வைத்துப் பெரிய விரைச்சலோடே யெழுந்தருளா நிக.

“எதிர் பொருது மீட்பானாக விரைந்துவந்த ருக்ம ராஜன் மகனைக் கொல்லில் நாய்ச்சியார் திருவுள்ளம் பிசகும்” என்று தேர்க்காலோடே கட்டிச் செருக்கழித்து இவளை நீக்கிக்கொண்டு போய், உக்தலக்ஷணம் தவறாமல் சிசுபாலனை நோக்கிச் செய்தசடங் குகையும்து விசேஷ்யபர்யந்தமாக நினைப்பிட்டு (க) “உருப்பிணி சொல்லுகிறபடியே - தான் முன்புதேடின தநமெல்லாம் இதிலே செல்லும்படி கல்யாணத்தைப் பெருக்கக்கோடித்து, “புதுப்பூ மோக்கவேணும்” என்று ஆசைப்பட்டிருப்பாரைப்போலே கந்ய கையானவிவளைக் கைப்பிடிப்பதாக விரும்பி, அதுக்குப் பூர்வக்கிரியை களெல்லாம் செய்து, “இனி இவ்விஷயம் நமக்குக்கைப்புகுந்தது” என்று நிர்ஸயித்திருந்த சிசுபாலன் தேஜோஹாநிப்பட்டு, ஒருவர் முகம்பார்க்க லஜ்ஜித்து அண்ணந்து கொண்டிருக்கும்படியாக அங்கேசென்று கையைப்பிடித்தெடுத்து, ருக்மிணிப்பிராட்டியைத் திருத்தேரிலே யேற்றிக்கொண்டு. (விருப்புற்றநகேக) அவ்வள விலே விருப்பத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு போராநிற்கச்செய்தே. அவ்வளவிலே.

(விரைந்தியாதி) ருக்மிணிப் பிராட்டியினுடையதமையனான ருக்மன், “இப்படி செய்கையாவதென்” என்று எதிர்பொருது மீட்பானாக விரைந்துவந்து தன்னுடைய வீர்யத்தால்வந்த செருக் லங்கோடித்தியாதி). (மோக்கவேணும்) என்றது - ஆக்ராணிக்கவேணுமென் றபடி. “அங்குவிருப்புற்றேக” என்றநவயித்துச் சப்தார்த்தம் (அவ்வளவிலே யித்தியாதி). “ஏக” என்றதினர்த்தம் (போகாநிற்கச் செய்தே) என்றது. இத் தால் பலிதம் (அவ்வளவிலே) என்றது.

ருக்மன்விரைந்து வருகைக்குஹேதுவை யருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு “வந்து” என்றல்யபந்த பதத்துக்குமேலே அந்வயமில்லாமையாலே, “தகை யு” என்று ஒருபதத்தை “செருக்குற்றான்” என்றவநந்தரம் அத்தயாஹரித் தர்த்தமருளுகிரர் (ருக்மிணியித்தியாதி). “எதிர் விரைந்துவந்து” என்றநவயம் கண்டு கொள்வது. மேலே வீரம்சிதைய அன்றிருக்கையாலே பலிதார்த்தம் (வீர்யத்தாலித்தியாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௩-பா, உருப்பிணி. என்

ஸிகபாலவிசிஷ்டாய” என்று பின்புள்ள சடங்குகளையும் தலைக்கட்டி (௧) “பெண்ணான் பேணு மூர்பேரும ரங்கமே” என்னும்படி ப்ரஸித்தமான போக (ஃK) மண்டபமேற்றிவைத்ததிலும், பெண்ணாளானதிலும், செருக்குற்றான் வீரஞ்சிதைத்துத் தலையை யழித்த விரோதிரஸந மொன்றையுமே எல்லாமாக நினைத்து, “பாடிப்பற” என்று ஜாத்யபிப்ராயத்தாலே மற்ற வகையை நியமித்துச் செல்லுகிறது. (தேவகி சிங்கத்தைப் பாடிப்பற) இவனைப்பெறாப் பேறுபெற்று வளர்த்த அசோதை யிளஞ்சிங்கமென்பதிலும் “பெற்று வரவிட்ட தேவகி சிங்கம்” என்கிறது அடியுடைமை தோற்று கைக்காகவும், மாத்ருவசந பரிபாலநத்துக்காகவுமிறே. ... (௩)

கையுடையனாய்க்கொண்டுதகைய, “இவனைக்கொல்லில் ருக்மிணிப் பிராட்டி மநஸ்ஸம் பிசும்” என்று அவனைப்பிடித்துத் தேர்க்காலோடேகட்டி அவனுடையவீரத்துக்கு ப(ஃ)ங்கமாக அவன்றலையை அம்பாலே சிரைத்துவிட்டவனுடைய வலியை ப்ரீதிப்ரேரிதையாய்க்கொண்டு பாடிப்பற. அன்றிக்கே, “வந்த செருக்குற்றான்” என்று பாடமானபோது - “மீட்கவேணும்” என்னும்கறுவுதலாலே விரைந்து எதிர்த்து வந்த கர்வயுத்தனவனுடையதலையைச் சிரைத்திட்டான் வன்மையைப்பாடிப்பறவென்கை. (தேவகி சிங்கத்தைப் பாடிப்பற) ருக்மிணிப்பிராட்டியைத் திருமணம் புணருகைக்குடலான தேவகிவயிற்றில் பிறப்பையும், ப்ரதிபக்ஷ நிரஸநத்தில் லிம்ஹம்போலே யிருக்கும் வீரப்பாட்டையு முடையவனைப்பாடிப்பற. (௩)

“வீரம்சிதையவவன் தலையைச்சிரைத்திட்டான்” என்றத்தயாஹரித்து அதுக்கு ப்ரஸக்திபூர்வமாகத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இவனைக் கொல்லிவியாதி). (பிசும்) என்றது-இடையுமென்றபடி. அத்யாஹாராவ்யங்கனன்றிக்கே “வந்த” என்று விசேஷணமான பாடத்தை யெடுத்தீர்த்த மருளுகிறார் (அன்றிக்கேயியாதி). பாட்டெல்லாத்தையும் கடாஷித்து “யசோதை சிங்கம்” என்றதல், “தேவகிமகன்” என்றதல் சொல்லாதே “தேவகிங்கம்” என்றதுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (ருக்மணிப்பிராட்டியையியாதி). ... (௩)

என அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப;க-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய்

மு.---மாற்றுத்தாய்சென்று வனம்போகேயென்றிட

சற்றுத்தாய்பின்றொடர்ந் தெம்பிரானென்றழக்

சுற்றுத்தாய்சொல்லக் கொடியவனம்போன

சீற்றமிலாதானைப் பாடிப்பற சீதைமணுளைப்பாடிப்பற.(ச)

அவ;---நாலாம்பாட்டு, மாத்ரு வசநத்தை வ்யாஜமாக்கிப் பிராட்டி நினைவின்படி ஏகாந்த போக ஸித்திக்கும் தேவ கார்யம் தலைக்கட்டுகைக்காகவும் போனவநப்ரவேஸத்தை அநுஸந்திக்கிறார்.

ஸ்வா;---(மாற்றுத்தாயித்யாதி). ஸத்ருவான தாயென்னுதல்; மற்றைத்தாயென்னுதல். சக்ரவர்த்திக்கு ஸாபதந்யத்தாலே, ஸ்ரீ கோஸலையாருக்கு மாறான தாயென்னுதல். குப்தைதாஸி யாகையாலே வேறுபட்டதாயென்னுதல்; ஸ்ரீ பரதாழ்வான் நினைவுக்கு மேல் பொருந்தாமையாலும், “மாற்றுத்தாய்” என்னுதல். “மாறு”; என்று சொல்லி, “தாய்” என்று சொல்லவேண்டுகிறது பெருமாள் நினைவாலேயிறே. (சென்று வனம்போகே யென்றிட) வனமே சென்று போகவென்று நியமிக்க, ராஜபோகத்தில் நெஞ்சு

வ்யா;---நாலாம்பாட்டு. (மாற்றுத்தாய் சென்று வனம்போகேயென்றிட) “மாற்றுத்தாய்” என்றது-மற்றைத்தாயென்றபடி. அன்றிக்கே, “மாறு” என்ற-ஒப்பாய், மாறான தாய்-பெற்றதாய்க்குப் போனியான தாயென்னவுமாம். ஸ்ரீ கௌஸலையாரோபாதி, பெருமாள் பக்கல் அதிஸ்நேஹிநியாயிறே ஸுமித்ரையாரிருப்பது. இப்படியிருக்கிற தாயாரானவள் சென்று “நீர்வநத்திலே போம்” என்று சொல்ல.

அதாவது - திருவபிஷேக மங்களமஹோதஸவார்த்தமாகத்

அரு;---நாலாம்பாட்டு. (மாற்றுத்தாயித்யாதி) “மற்று” என்றபதம் நீட்டிக்கின்றதாய், அந்நையானதாயென்று விவக்ஷித்தும், “மாறு” என்று ஸாத்ருஸ்யமாய், கௌஸலையாரோடு ஸத்ருஸா யென்றும், இரண்டர்த்த மருளுகிறார் (மாற்றுத்தாயென்றதித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). இரண்டா றர்த்தத்தை வுபபாதித்துக்கொண்டு வாக்யார்த்தமருளுகிறார் (ஸ்ரீகௌஸலையாரித்யாவாக்யத்தவயத்தாலே).

பெற்றதாய்க்கொத்த ஸ்நேஹத்தைவுடைய ஸுமித்ரையார் பின்னுடர்ந்து “எம்பிரானென்றழ” என்கிறபடியேக்லேசிக்கப்ராப்தமாயிருக்க, “வனம் போகு” என்று சொல்லும்படி யெங்ஙனே யென்ன, அத்தைப்பரக்க வுப மதிக்கிறார் (அதாவதென்று தொடங்கி-ஆனபின்பு வநத்திலே எழுந்தருளா

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, க-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய். எனக்

வ்யா;—

திருப்படைவீடெல்லா மலங்கரித்து உத்ஸவமும்தொடங்கி, புரோ
ஹிதரான வஸிஷ்ட்டாதிதிகளும் தானுமாகக்கொண்டு ராஜாவான
சக்ரவர்த்தி, திருவபிஷேகார்த்தமாகப் பெருமாளுக்குக் காப்புக்க
ட்டி, புரஸ்சரணங்களும் செய்வித்து, “இனி அபிஷேகம்செய்யுமித்
தனை” என்று முஹூர்த்தம்பார்த்திருக்கிறவளவிலே, கைகேயியா
னவள் குப்தைவார்த்தையாலே நெஞ்சுகலங்கி, பர்த்தாவான சக்ர
வர்த்தியைப்பார்த்து, எனக்கு “இரண்வெரமுண்டே முன்னம் தந்
திருப்பது, அதிரண்டும் இப்போது செய்யவேணும்; அதாவது -
ராமனை அபிஷேகம்செய்யாமல் காட்டிலேபோகவிடவேணும், பர
தனை அபிஷேகம் செய்யவேணும்” என்ன; ஸத்யதர்மபராயணனா
கையால் “என்செய்வோம்” என்று இடிவிழுந்தாப்போலே இவ்வா
ர்த்தையைக்கேட்டுக் க்லேசப்பட்டு, பெருமானையழைத்துக்கொண்டு
வரும்படியாக ஸுமந்தரனைப்போகவிட்டு, தான்கலங்கிக்கிடக்க;

ஸுமந்தரன்சென்று “ஐயர் எழுந்தருளச்சொல்லுகிறார்”
என்கையாலே, பெருமானும், திருவபிஷேகத்துக்கென்று அலங்க
ருத திவ்யகாத்ரராய்க்கொண்டு பிராட்டி மங்களாசாஸனம் பண்
ணிக்கொண்டு அந்தப்புரத்வாரத்தளவும் பின்னோடேவர, திவ்யவர்த்
புரத்திலின்றும் புறப்பட்டுப்பெரிய கோலாஹலத்தோடே எழுந்
தருளிவந்து தமப்பனரைக்காணப் புருத்தவளவிலே, கலங்கிக்கிடக்
கிறபடியைக்கண்டு “இதுக்கடியென்” என்றுபயப்பட்டு, “ஐயர்க்கு
இப்போது க்லேசமேது” என்று கைகேயியைக்கேட்க; “முன்பே

வேணுமென்று சொன்னது) என்னுமனவும். பெற்றதாய்க்கொத்த ஸ்ரேஷ்ഠி
யாகையாலே “ப்ராப்தரான பெருமாளுக்குமுடிசூடி, “சூலகிததைப் பெருமே
போன கைகேயி அபிமாமித்த ராஜ்யம் ஸரபாயம், வரமேரீரபாயம்” என்று
நினைத்து, “தன் பிள்ளையை ராமவிஷய கைங்கர்யம் பண்ணுவதாகப்பேர”
என்றொருப்படுத்திப் பெருமானையும் போகச் சொன்னனென்று கருத்து.
(திருவபிஷேக மங்கள மஹோத்ஸவார்த்தமாக) என்று தொடங்கி - (பெ
ரிய கோலாஹலத்தோடே யெழுந்தருளிவந்து) என்னுமனவும், ராஜாமூதலான
ரனைவரும் ஸம்மதித்து நிரதிஸ்யஹர்ஷத்தோடே பெருமாளுக்குக் காப்புக்
கட்டின வளவும் வந்த மஹோத்ஸவத்தைக் கண்டிருந்தும் இத்தனை பேரு
டைய க்லேசம் வரமே போகச்சொன்ன கைகேயினுடைய க்ரௌர்யம் தோற்
றுகைக்காக வென்று கண்டுகொள்வது. (தமப்பனரைக்காண வென்று ரொத்

எ.அ. பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட-ப, சு-தி, ச-வா, மாற்றுத்தாய்.

வ்யா;—

எனக்கு இரண்டு வரம் தந்திருப்பார்; இந்த இரண்டு வரமும் இப்போது பெறுகைக்காக உம்மைக்காட்டிலே போகவிடவேண்டுமென்றும், பரதனை அபிஷேகம் செய்யவேண்டுமென்றும் நானபேகூழித்தேன்; ஸத்யம் தப்பாதவராகையாலே அதுக்கு அநுமதிபண்ணி உம்மைக் காட்டிலே போகவிடவதாக அழைத்துவரவிட்டார்; இப்போது உம்மைக்கண்டவாறே வாய்திறந்து செரல்லமாட்டாமல் கிடக்கிறார்” என்ன; “இப்படியோ, நான் ஐயர்க்குப் பரதந்தரைய வர்த்திக்கும்படி, என்னைநியமிக்கும்போதைக்கும் இப்படி க்லேசிக் கவேணுமோ, நெருப்பிலே விழச்சென்னால் அதுவும் நான் செய்யேனோ” என்ன; “ஆனால், அவர்க்காக நான் சொல்லுகிறேன், நீர் வநவாஸார்த்தமாகப்போம்” என்ன;

“அப்படியே செய்யக்கடவேன்” என்று ஸங்கல்பித்துப்பற்றப்பட்டுத் திருத்தாயாரான கௌஸையாரையும் வந்துகண்டு வநகமநார்த்தமாக உத்தியோகிக்கிற வளவிலே, இளையபெருமாள், தம்முடைய திருத்தாயாரான ஸுமித்ரையார் பக்கவிலேவந்து, “ஐயர் சொல்விற்றுச்செய்யவேண்டுகையாலே பெருமாள் காட்டேற யெழுந்தருளாரின்றார், நானுங்கூட ஸேவித்துக்கொண்டு போகிறேன்” என்ன; (க) “सुप्रसन्नो वनवासोऽस्य सुखं त्र्यसुखं ॥ रासिप्रसन्नो मातुःपुत्रेण त्रैलोक्ये-ऽनुरोद्धतस्त्वम् वनवासोऽस्य वनरक्षकस्तस्माद्विरुद्धोऽहम्! रामेन्द्रमात्म माकार्षीः पुत्रं प्रप्रापि कश्चति” என்றும். (உ) “रासो दक्षिणोद्दि मां उद्दिष्यतां ॥ अयोध्यां दक्षिणोद्दि X-पुत्रात् यथासुखम् - रामम् तस्य तम् विद्धि मामविद्धि वनकमात्मजाम्! अयोध्यामदवीं विद्धि कश्च त्रातयतासुकम्” என்றுஞ்சொல்லி இவரை ஒருப்படுத்தி, பெரு

டங்கி-நீர் வநவாஸார்த்தமாகப் போருமென்ன) என்னு மளவும் பெருமா ளுடைய ஸௌகுமார்யம் பங்யதை முதலானவற்றைக் கண்டு வைத்தும் முகமச்சமின்றிக்கே நிர்தயமாகச் சொன்ன க்ரௌர்யம் தோற்றுகைக்காக வென்று கொள்வது.

(அப்படியே செய்யக்கடவேன்) என்ற தொடங்கி-(உத்தியோகிக்கிற வளவிலே) என்னுமளவும் “இளையபெருமானை ஒருப்படுத்தி பெருமானிருந்தவிடத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, கூ-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய், அளக

வ்யா;—

மாள் பக்கலிலே சென்று, அவர் வரகமநார்த்தமாக உத்போகித்து நிற்கிறபடியைக்கண்டு, சக்ரவர்த்தியும் கைகேயியும் செய்த கொடுமையை நினைத்து நெஞ்செறிந்து “ஒரு பெண்பெண்டாட்டி ‘என்பிள்ளைக்கு வேணும்’ என்று பறித்துக்கொண்ட ராஜ்யம் உமக்கு வேண்டா, ஒருவரும் அபிமானியாதவரமே உமக்கு அமையும், ஆனபின்பு வரத்திலேயெழுந்தருளும்” என்றுசொன்னது. “வனம்போகே” என்றது-வரமேபோகும்மென்றபடி. இந்தஅவதாரணமிறே கீழ்ச்சொன்ன பொருளைக்காட்டுகிறது.

(சுற்றுத்தாய்பின்றொடர்ந்து எம்பிரானென்றழ) பெற்றதாயா ரான ஸ்ரீகௌஸையார் பின்னே தொடர்ந்துசென்று தன்னுடைய பிரிவாற்றாமை யெல்லாம் சொல்லி, “ஏகபுத்ரையான நான் உம்மைப் பிரிந்திருக்கமாட்டேன், என்னுடைய நாயனே!” என்று கட்டிக்கொண்டு அழ. (சுற்றுத்தாய் சொல்ல) கூற்றம்போன்ற கைகேயியாகிற தாய்சொல்ல. பெருமானுடைய ஸௌகுமார்யத் தையும், போகிறவிடத்திலுண்டான கொடுமையையும் பாராமல், பதினாலுஸம்வத்ஸரம் வரவாஸம் பண்ணச்சொன்ன க்ரௌர்யத் தைப்பற்ற-இவனைக் கூற்றுத்தாயென்கிறது. “பித்ருவசந பரதந்த்ர ராய்ப் போனார்” என்ன நிற்கச்செய்தே, “இவள் சொல்லப்போனார்” என்கிறது-அவன் வாய்விட்டுச் சொல்லமாட்டாதே அது மதிபண்ணிக்கிடக்க, அது தானும் சொன்னாள் இவளாகையாலே யிறே.

மாற்றுத்தாய் சென்று வரம்போக யென்றிடவும், சுற்றுத் தாய் பின்தொடர்ந்து எம்பிரானென்றழவும், கூற்றுத்தாய் சொல் திலே சென்று” என்று ஸுமித்ரையார் கமநத்துக்கு ப்ரஸக்தி சொல்லுகைக் காக. “வரம்போகே” என்றது-“ராஜ்யம் உமக்குவேண்டா, வரமேஅமையும்” என்றவர்த்தத்தைச் சொல்லும்படி யெங்ஙனே யென்ன, “போகே” என்ற விடத்தில் ஏகாரத்தை வரமென்ற விடத்தில் கூட்டித் தாத்பர்யத்தையருளு கிறார் (வனம்போகே யென்றதித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே).

(கூற்றம்போன்ற) என்றது - ம்ருத்யுஸத்ருஸையான கென்றபடி.

ஸுமித்ரையார் பரிவால்வந்த க்லேசத்தாலே வரம்போகச் சொல்லுகை யும், ஸ்ரீ கௌஸையார் அழுகையும், கைகேயினுடைய வார்த்தையைப் போ லே வரகமநத்துக்கு ஹேதுவல்லாமையாலே இம்மூன்று வாக்யத்துக்கும் தாத் பர்யமருளுகிறார் (மாற்றுத்தாயென்று தொடங்கி). “மாற்றுத்தாய்” என்ற

எஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, கூ-தி, ச-பா, மீற்றுத்தாய்.

வையாதே படைவீடுநீங்குமளவும் சென்றுவநமேபோகவேனுமென்று நியமிக்க. “வாவென்கிறுளன்றே; இன்னம் வந்தொரு கால்கண்டுபோ” என்கிறுளன்றே. அன்றிக்கே வநம் போகவே நியமிக்க வென்றுமாம்.

(சுற்றித்தயாதி) பெற்றெடுத்த தாயாரான ஸ்ரீ கௌஸலையார், “என் நாயன்றே, நான் ஏக புத்தரையாயிருப்பன். உம்முடைய விஸ்வலேஷ வ்யஸநம் பொறுக்கமாட்டேன், நீர் போனவிடத்தில் உமக்கு வரும் வ்யஸநாப்புதயங்களும்தான் நானறியமாட்டேன், பிதா லடியாகக் கொடிய வநத்திலே போனவென்றபடி. அத்வா, “மாற்றுத்தாய்” என்கிறது-கைகேயியாகவும், “கூற்றுத்தாய்” என்கிறது-ஸுமித்தரையாராகவும் யோஜிக்கவுமாம். அப்போதைக்கு, மாற்றுத்தாய் யென்றது-ஸபத்தியாகையாலே; ஸ்ரீ கௌஸலையாருக்குத் தன் நினைவாலே மாற்றுக்தாயென்றபடி. ஸ்ரீ பரதாழ்வான் நினைவுக்கு மேல் பொருந்தாமையாலே மாற்றுக்தா யென்கிறதாகவுமாம். “மாறு” என்றுசொல்லி, “தாய்” என்ன வென்கிறது பெருமாள் நினைவாலேயன்றே; “நடுவிலாச்சி” என்றிறே அவர் எப்போது மருளிச்செய்வது. (சென்று வனம்போகே யென்றிட) வநமே சென்றுபோகு என்று நியமிக்க. அதாவது-“ராஜபோகத்தில் நெஞ்சுவையாதே வநத்தளவுஞ் சென்று அதிலே போய்விடு” என்று நியமிக்கவென்கை; “வா” என்கிறுளன்றே; “இன்னம் வந்து ஒருகால் கண்டுபோ” என்கிறுளன்றே. “போ” என்னுமதுவே யிறே இவள் சொல்லுவது.

(சுற்றுத்தாயித்தயாதி) பெற்ற தாயாரான கௌஸலையார், “என்நாயனே! ஏகபுத்தரையான நான் உம்முடைய விஸ்வலேஷ வ்ய

விடத்தில் “மாறு” என்று-புத்திவை பரீத்யமாய், அத்தைஇரண்டுவகையாகக் காட்டுகிறார் (அப்போதைக்கித்தயாதிவாக்யத்தவ்யத்தாலே). கௌஸலையார்க்கும் ஸ்ரீ பரதாழ்வானுக்கும் மாறும்படி இவருக்கு அபிரியம் செய்திருக்க, ப்ரியபரதை தோற்றத்தா யென்னக் கூடுமோ வென்ன, (மாறென்று சொல்லியித்தயாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே). வநம்போகே யென்றத்தாலே தானே ராஜ்யத்தை விடச் சொல்லுகை ஸித்தமாயிருக்க, வநமேயென்று அவதாரணம் சொன்னதுக்கும் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அதாவதித்தயாதி), “சென்று” என்றும், “போகே” என்றும், சொல்லவேனுமோ வென்ன வ்யாவர்த்தய பூர்வகமாகத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (வாவென்கிறுளித்தயாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய். எ.அ.ந.

வினுடைய நியந்த்ருத்வம் உமக்கு உபாதேயமானவோபாதி, என்னுடைய நியந்த்ருத்வம் உமக்கு உபாதேயமாகக் காணுமிருப்பது. அங்குன்றியே 'மாதாவே சொன்னாள்' என்பீராகில் நானும் மாதாவாகையாலே, என்வசநமும் கேட்கவேணுங்காணும். அந்த ந்யாய நிஷ்ட்ரேத்திலும் இந்த ந்யாயம் ப்ரபலமாய்க் காணுமிருப்பது. 'அதில் நிஷ்ட்ரேமுண்டோ' என்றீராகில் ஸஹதர்மசாரிணிக்கு பர்த்ரு ஸ-ஸ்ருஷணமொழிய வர ப்ரதாநமாகக் கொள்கொடை சேருமோ; ப்ரீதிதாநமாகச் சேருமென்னிலும் 'உனக்கு எனக்கு' என்கை மிகைபன்றே; பாணிக்ரஹண வேளையில் ஏகமநாக்களாக வன்றே, ப்ராமாணிகரானவர்களுடைய கொள்கொடைகள்; ப்ரமாணவிருத்தமாயோ விருப்பது. பிதாக்கள்வானவம் தாமும் முகம்பார்த்து நியமித்தமைதானுண்டோ? எல்லாப்ரகாரத்தாலும் என்வார்த்தையும் கேட்கவேணுங்காணும்' என்ன, "அவருடையப்ரதிஜ்ஞையும் நியந்த்ருத்வத்தால் வந்த அநுமதியும் ஒரு தலையானால் உமக்கும் அநுமதிகாணும்ப்ராப்தம்" என்ன, "ஆனால் உம்மால்வந்த ஆபத்து உம்மாலொழியத் திருமோ" என்ன, (ச) "ॐ ஸுஹிஷ் - ராமோத்விநாபிபாஷதே" என்று அந்த ப்ரதிஜ்ஞா ஸமகாலத்திலேவருவேனென்று நினைக்கவேதேறலாங்காணும்" என்றருளிச்செய்கிறவளவிலே ஸ்ரீஸுமித்ரையார்சென்று "நான்தகைந்தாலும் இனி நில்லார். வலிஷ்ட்டாதிகளையும் மாதாவையும் விஞ்சிப்போகிறவர்க்கு ஒரு அபிப்ராயமுண்டாயன்றே விருப்பது" என்றறிந்து "போகலாகாதோ" என்று நியமித்தபின்பு "இன்னுப்போடே இவரும் நியமிக்கப்பெற்றோம். ப்ரீதியோடே அவர் நியமிக்கப்பெற்றோம். மிக்கக்லேஸத்தோடே இவரும் ஐயரும் அநுமதி செய்யப் பெற்றோமேயாகிலும், இவர் சொன்னது மிகவும் உத்தேஸ்யம்" என்றிறே போவதாக ஒருப்பட்டது.

ஸநம் பொறுக்கமாட்டேன், நான் எப்படி உம்மைப் போகவிட்டுத் தரித்திருப்பது" என்று பின்தொடர்ந்து சென்றழ.

கூற்றுத்தா யென்றதுக்கிரண்டர்த்தம் கூறு - கொண்டதாயென்றும், ம்ருத்யுபோன்றதாயென்றும்; அதில் கூறுகொண்ட தாயென்றத்தை இரண்டு

எ அச பெரியாழ்வார்திருமொழி, கூ-ப, கூ-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய்.

(கூற்றுத்தாய்) கூறுபட்ட ஹவிஸ்ஸை ஜீவிக்கையாலே கூற்றுத்தாயென்னுதல்: சக்ரவர்த்திக்குமூவரும் ஸஹதர்மசாரிணிகளாகையாலே அம்ஸபாகத்வத்தாலே கூற்றுத்தாயென்னுதல்; ஸ்ரீகௌஸலையாரைப்போலே நிகேஷித்தித் து அதுமதிபண்ணுமல் “அஹம் மமதைகளாலேயும் அந்யசேஷத்வத்தாலேயும் ஒருத்தி ‘எனக்கு’ என்றது உமக்கென்றிய” என்று இவள் சொன்னத்தை மிகவும் திருவுள்ளம் பற்றுக்கையாலே, விஸ்வேஷபீருக்களபிராயத்தாலே கூற்றம் போன்றதா யென்னுதல். ஸாக்ஷாத் கூற்றம் அவளேயிறே. (க) “सुखं सुखं नाना-स्वरुण्ड-स्त्वम् वनवासाय” (க) “अहं नाना-स्वरुण्ड-अयो-तथा म-द-वि-ति” என்று இளையபெருமானையும் ஒருப்படுத்தாரிவரிமே (கொடியவிய்யாதி) (உ) பொருந்தார்கைவேல் துதிபோல்” (ஈ) [துன்னுவெயில்வறுத்த] நாட்டுக்கஞ்சிகாட்டிலே புகுந்தம்ருகங்களும், க்ருத்ரிமரும், ருஷிகள் முதலானவநசாரிகளும் துர்கதர்யஸாபேஷாரும் விரும்பாதகான் விருப்பமாய்ச் செல்லுகிறது, எல்லாரும் விரும்பின தேசத்தில் கொடுமையாலேயிறே.

(கூற்றுத்தாய் சொல்ல) ஸுமித்ரையாகிற தாய் சொல்ல. கூறுபட்ட ஹவிஸ்ஸை புஜிக்கையாலே கூற்றுத்தாயென்னுதல்; சக்ரவர்த்திக்கு மூவரும் ஸஹதர்மசாரிணிகளாகையாலே யதாம் ஸத்தாலே கூற்றுத்தாயென்னுதல், ஸ்ரீ கௌஸலையாரைப்போலே நிகேஷித்தித் து அதுமதிபண்ணுமல் “அஹம் மமதைகளாலே ஒருத்தி ‘எனக்கு’ என்றது உமக்கென்றுசெய்ய” என்று இவள் சொன்னத்தை மிகவும் திருவுள்ளம்பற்றுக்கையாலே விஸ்வேஷபீருக்களபிராயத்தாலே கூற்றம்போன்றதாயென்னுதல். இப்படியிருக்கிறவள் வசந்ததைக் கொண்டு கொடிய வநம்போன.

வசையாகக் காட்டுகிறார் (கூறுபட்டவிய்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே), இரண்டாமர்த்தத்தில் அதுகூலையான ஸுமித்ரையாரை ம்ருத்யுவென்று சொல்லக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (ஸ்ரீகௌஸலையாரைப்போலே யிய்யாதி). (மிகவும் திருவுள்ளம்பற்றுக்கையாலே) என்றதுக்கு கைகேயிவசந்திலுங்காட்டில் பெருமாள் இத்தையே மிகவும் திருவுள்ளம்பற்றுக்கையாலே இதுவே வநம்போகைக்கு வேறுவாயிற்றென்று தாத்பர்யம்.

(க) 3-அ-50-ஓ. (உ) பெரு-தி-கூ-ஓ. (ஈ) பெரியதிரு-ம-ஓ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய். எஅடு

வ்யா;—

முற்பட்ட யோஜனை-நாலூர் பிள்ளை வ்யாக்க்யாந ப்ரக்ரியை. பிற்பட்ட யோஜனை பிள்ளையிட்டருளின வ்யாக்க்யாந ப்ரக்ரியை. முற்பட்ட யோஜனையில், “சென்று வனம் போகே” என்கிற விதுக்கு ஸ்வரஸார்த்தம் விதித்திக்கையும், * “கூற்றுத்தாய் சொல்லக்கொடியவநம்போன” என்றவிது (க) “தண்டக நூற்றவள் சொற்கொண்டுபோகி” என்றும், (உ) “குலக்குமரா காடுறையப்போவென்று விடைகொடுப்ப விலக்குமணன் றன்னோடு மங்கேகியது” என்றும் (ஈ) “கொடியவள்வாய்கடியசொற்கேட்டு-காந்தொடுத்தநெறி போகி” என்றும் கீழ்மேல் அருளிச்செய்தவற்றுக்குச் சேர்த்திருக்கையுமுண்டு. ஸம்ப்ரதாயத்திலும் வந்தால், நம்பிள்ளை ஸ்ரீபாதத்திலே கேட்ட சிறியாழ்வானப்பிள்ளைகுமாரர் பக்கவிலே கேட்ட நாலூர் பிள்ளையருளிச்செய்தாராகையாலே அந்தப்ராபல்யமுண்டு.

(நாலூர் பிள்ளை) என்றது-ஸாமநஃ கோலேஸுரை. (பிள்ளையிட்டருளின) என்றது-திருவாய்மொழிப் பிள்ளையிட்டருளின வென்றபடி. (ஸ்வரஸார்த்தம்) என்றது-“மாற்றுத்தாய் வநமேசென்று போகு” என்றவயிக்கையன்றிக் கே, க்ரமேண அந்வயிக்கையாலும், “வநமேசெல்” என்றதல், “வநமேபோகு” என்றதல் சொல்லவமைந்திருக்கவும், “சென்றுபோகு” என்றத்விருத்திக்குத் தாத்பர்ய கல்பநம்பண்ணவேண்டும் க்லேசமில்லாமையாலும் ஸ்வரஸமென்ற படி. (தண்டக நூற்றவள்) என்றது, தண்டகாரணயத்தில் போகவிடுவோமென்று விசாரித்த கைகேயி யென்றபடி. (எகியது) என்றது-போனதென்ற படி. (கான்றொடுத்த நெறி போகி) என்றது-காட்டோடு காடுதொடுத்துப் போகிற வழியே போயென்றபடி. (கீழ்மேலருளிச் செய்தவற்றுக்கு) என்றதுக்கு, “கீழ்மேல்” என்றவநந்தரம் “சேர” என்றத்தயாஹரித்துக் கொண்டு கீழும் மேலும் சேரும்படியே அருளிச்செய்தவற்றுக்கென்று அர்த்தம் கண்டு கொள்வது; அதாவது - “தண்டகம்நூற்றவள் சொற்கொண்டு” என்றப்போலே, கைகேயி வசநாநந்தரம்பெருமாளுடைய வநகநம் சொல்லுமிப்பாசுரங்க ளென்றபடி. (சேர்த்திருக்கையும்) என்றதுக்கு - இப்பாசுரங்களைப்போலே “கூற்றுத்தாய் சொல்ல” என்றகைகேயி வசநாநந்தரம் கொடியவநம் போகை சொல்லுகையாகிற சேர்த்தியென்று தாத்பர்யம். (சிறியாழ்வானப் பிள்ளை) என்றது-ஈயுண்ணி மாதவரை. (குமாரர்) என்றது-அவர் குமாரரான பத்மநாபரை. (நாலூர் பிள்ளை) என்றது-ஸாமநஃ கோலேஸுரை. (ஆச்சாம்பிள்ளை,

(க) ஈ-கூ-அ.

(உ) ஈ-கூ-ஈ.

(ஈ) ச-அ-ச.

எனது பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, கூ, -தி, ச-பா; மாற்றுத்தாய்.

அவன் விரும்பிப்போன காட்டைக் கொடிய வனென்றதும் அவன் கைவிட்ட தேசத்தை விரும்பினவர்கள் அபிப்ராயத்தாலே யிறே. * கலையும் கரியும் பரிமாவும் திரியும் கானமிறே த்யாஜ்யத் த்யாஜ்யாதவ்யமானதும். திருவயோத்தியையில் ஸ்வேச்சாமாத்ர மேயிறே உள்ளது. த்யாஜ்யமென்னலாவது விதிநிஷேதமானதிறே விதிநிஷேதமிரண்டு முண்டாய்த்துக் காட்டுக்கேயிறே. வென்றிச் செருக்களமிறே உபாதேயமானது. : அன்றிக்கே, மாற்றுத்தாய் தன்னையே- மாற்றுக் கூற்றுத்தாயென்னுதல்; கூற்றுமாற்றுத்தா யென்னுதல்; அதாவது - கூற்றம் போலேயிருக்கிற மாற்றுத்தா யென்னுதல், கூற்றத்தின் கொடுமையை மாற்றும்படியான கொடு மையை யுடையதாயென்றபடி.

அவர்தாம் ஆச்சார்பிள்ளை திருத்தம்பப் பராகையாலே, பிள்ளை க்குப் பரமாசார்யருமிறே; ஆகையாலே, அந்தயோஜனை முற்பட வெழுதிப்பிள்ளையருளிச்செய்த யோஜனை பிற்பட எழுதப்பட்டது.

இரண்டு யோஜனையிலும், ஸுமித்ரையார், பெருமாள்† துக் கம்பார்த்துச் சொன்னதாகச்சொல்லப்பட்டவசநம்புராமாயணத் தில் இல்லையெயாகிலும் இதிலாஸாந்தர புராணந்தராதிகளிலே யாதல், கல்பாந்தரத்திலேயாதல் உண்டென்று கொள்ளவேணும். * மயர்வற மதிநலமருளப் பெற்றவிவர் இப்படி யருளிச்செய்கை யாலே.

(கொடியவனம்போன) (க) “கன்னிரைந்து தீய்ந்து கழை யுடைந்து கால்சுழன்று, பின்னும் திரைவயிற்றுப்பேயே திரிந்துல வாக் கொன்னவிலும் வெங்கானம்” என்னும்படியிறே காட்டின் கொடுமை தானிருப்பது; இப்படியிருக்கிற காட்டிலே, * ரைவாய வேல் நெடுங்கண் நேரிழையு மிளங்கோவும் பின்புபோக வெழுந் தருளின.

என்றது-தேவாதிபரை, (பிள்ளை) திருவாய்மொழிப்பிள்ளை. இஸ்ஸம்ப்ரதாயம் “மேலோர்க்கீந்தாரவரே” என்கிற உபதேஸ்தந்தமான வ்யாக்க்யாநத்திலே ஸுஸ்பஷ்டம். (பரமாசார்யருமிறே) என்கையாலே திருவாய்மொழிப்பிள்ளைக் குத்தாயருளிச் செய்த யோஜனையிலும் பரமாசார்யருடைய யோஜனையிலே திருவுள்ளமுகப்பென்று திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (ஆகையாலேயித்தயாதி). காட்டின்கொடுமையை ப்ரமாண பூர்வக முப்பாதிக்கிறார் (கன்னிரைந்தி த்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-பு, கூ-தி, ச-பா, மாற்றுத்தாய். எ.அ.எ

(சீற்றமிலாதானை) “உங்களையர்சொன்னார்போம்” என்ன; “நீர் சொன்னது போராதோ எனக்கு; நான் உம்மளவில் போந்த பொல்லாங்கிறே இங்ஙனே சொல்லவேண்டிற்று. ஆனாலும் அவர் இதுக்குப்பொருந்தாமை க்லேசித்துக் கிடக்கிறாரென்றீரே. அவருடைய க்லேஸநிவ்ருத்தியைப் பிறப்பித்து ந்யாயாதுகூலமாகவிசை வித்துப்போகலாமோ” என்ன; “அதுவொண்ணாது. நான் அவரைத் தேற்றிக்கொள்ளுகிறேன். புத்தி பேதம் பிறவாமல் நீர் சடக்கெனப்போம்” என்ன, “நம்மை இங்ஙனே சங்கிக்கவேண்டிற்றே” என்று தம்மை வெறுத்தாரிறே. பிறரை வெறுத்து மிகவும் கோபிக்கிற காலத்திலே, ஸ்ரீ பரதாழ்வான் ஸகல ஸாஸ்தர நிபுணனாயிருக்கச் செய்தேயும் மாத்ருவதம் ப்ராப்தமென்று அறுதியிட்டெழுந்திருந்து, அவன் அது தவிர்த்தது-மாத்ருகாதகனென்று பெருமாள் நம்மைக்கைவிடுவரென்றிறே. பரிவர் (க) “ஸ்யுதாஹ்-வத்த்யதாம்” என்ன, (உ) “ஸ்யுதீயஹ்-நத்த்யஜேயம்” என்று க்லேசித்து இவர்களுையும் சீறமாட்டாமையிறே கபோத வ்யாக்க்யாநமருளிச் செய்ததும்.

இளையபெருமாள் ஸ்ரீ பரதாழ்வானை அதிசங்கையாலேகொலைகருத் துணிந்ததே போருயிறே சீற்றத்துக்கு. அவரையும் கோபிக்கமாட்டாமல் உமக்கு ராஜ்யஸ்ரத்தையுண்டோ வென்றுப் போலேயிறே அருளிச்செய்ததும். ஸ்ரீ பரதாழ்வான், மீளவேணுமென்னும் நிர்ப்பந்தத்தோடே (ஈ) “ஸீதாஸுவாச” என்ன

(சீற்றமிலாதானைப்பாடிப்பற) “கட்டினகாப்போடே காட்டிலேதள்ளிவிட்டான்” என்னுமேற்றம்எகதேசமும் திருவுள்ளத்திலில்லாதவனை. (ச) “மாஹ்ஸ்யஸந்நாஹ் ஸீதாஸுவாச” மாச லக்ஷ்மண ஸந்தாபம் கார்ஷீர் லக்ஷ்மயாவிபர்யயே-ராஜ்யம்வா வநவாஸோவாவநவாஸோமஹோதயம்” என்று - ஸந்தோஷத்தோடேயிறே யெழுந்தருளிற்று.

பித்ருவசந பரிபாலந ரூபமான தர்மமாகையாலே சீற்றத்துக்குப் ப்ராஸத்திதானுண்டோ வென்ன வருளுகிறார் (கட்டினவித்யாதி). கொடிய வநமாயிருக்கச்செய்தே ஏகதேஸமும் கோபமில்லை யென்னக்கூடுமோ வென்ன, ப்ரத்யுத ஸதோஷமே யுண்டென்று விவக்ஷித்து அதுக்குப் ப்ரமாண பூர்வகமருளுகிறார் (மாசேத்யாதி). இப்படி ஸந்தோஷத்தோடே யெழுந்தருளு

(க) ரா-யு-கௌ-உக.

(ஈ) ரா-அ-ஈ-உ.

(உ) ரா-யு-கஆ-உ.

(ச) ரா-அ-உஉ-உக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, சு-தி, று-பா, பஞ்சவர். எஅசு

மூ.—பஞ்சவர்தூதனாய்ப் பாரதங்கைசெய்து

நஞ்சமிழ்நாகங்கிடந்த நற்பொய்கைபுக்கு

அஞ்சப்பணத்தின்மேற் பாய்ந்திட்டருள்செய்த [டிப்பற.

அஞ்சனவண்ணைப்பாடிப்பற வசோதைதன்சிக்கத்தைப்பா

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் போருகிரார்.

ஸ்வா;—(பஞ்சவரித்யாதி) தர்மபுத்ராதிகளுக்குத் தூதனாய். இவர்களைவரிலும் இவனை ஏவ உரியரல்லாதாரில்லை போலே. தூதனாகவேணுமென்றிறே அவதரித்தது* இன்னார் தூதனெனநின்ற பின்பிறே அவதாரம் நிலைநின்றது. தூது விட்டு வருமளவும் பார்த்திருந்த குறைதீர்ந்ததும். (ஆய்) தூதக்ருத்யம் வந்தேறியாய்த் தோன்றுகையென்றிக்கே ஸ்வாபாவிசமாய் வந்தபடி. பத்

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பஞ்சவர்தூதனாய்) தர்மபுத்ராதிகளைவர்க்குத் தூதனாய். இவர்கள் ஐவரிலும் இவனை ஏவவுரியரல்லாதார் இல்லையோலே காணும். (தூதனாய்) ஸர்வாதிகனாதான் கழுத்திலே ஒலைகட்டித்தூதுபோகிவிடத்தில் புரையற்றிருந்தபடி; இது தன்னைப் பெறுப்பேறுகவிதே இவன்றான் நினைத்திருப்பது. (க) “இன்னார் தூதனென நின்றான்” என்கிறபடியே - “பாண்டவ தூதன்” என்கிறப்ரவிர்த்திபெற்ற பின்பிறே பாரில்காற்பாவித்தரித்தது. (பாரதங்கைசெய்து) “பத்தூர், ஓருர்” என்றபு

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பஞ்சவரித்யாதி) பாண்டவதூதனாக யென்னாதே “பஞ்சவர்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளிச் செய்துகொண்டு ஈடுபடுகிரார் (இவர்களித்யாதி). (உரியரல்லாதார்) என்றது-அர்ஹரல்லாதாரென்றபடி. “தூதனாய்” என்றவிடத்தில் தூதனாகாதவன் தூதனானென்று தோன்றுகையாலே அத்தைக்காட்டா நின்றனென்கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிரார் (ஸர்வாதிகனித்யாதி). “ஆய்” என்றத்தாலே தானே தூதபாவத்தை ஏறிட்டுக் கொள்ளுகை தோன்றுகையால் இதுபுருஷார்த்தமென்று தோன்று மென்னுமத்தைக்காட்டுகிரார் (இதுதன்னையித்யாதி). இதுக்குப்ரமாணம் (இன்னார் தூதனித்யாதி). எடுத்த பாசுரத்தில் “நின்றான்” என்றதின்ர்த்தம் (பிறந்த வித்யாதி). “தூதனாய் பாரதங்கைசெய்து” என்ற சேர்த்தியாலே தெளத்யம் யுத்த ஹேதுவாகத் தோன்றுகையால் அத்தை விஸதமாக வருளுகிரார் (பத்தூரித்யாதி).

(க) தி-மொ-உ-உ-உ.

௪௯௦ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, டு-பா, பஞ்சவர்.

தூர், ஓரூர் பெறுமையாலே யுத்தோந்முகனாய்ப்போந்து கையு மணியும் வகுத்து நின்ற பகஷ்பாதத்தாலே “பாரதம் கைசெய்து” என்கிறது.

(நஞ்சமிழ்நாகம் கிடந்த நல்பொய்கைபுக்கு) (க) “சலங்கலந்த பொய்கை” என்னும்படியிறே நஞ்சையுமிழ்ந்து பசுக்கள் தண்ணீர் குடியாதபடி பண்ணிற்று. (நல்பொய்கைபுக்கு) பண்டு நல்லதண்ணீரையாலே நல்பொய்கையென்கிறது. அதுக்குள்ளே குதித்து, அது கிளம்பின வளவிலே, அதின் தலையிலே பாய்ந்து, நீருக்குள் கிளம்பின பாய்பின் தலையிலே பாயும்போது தானும் நீருக்குள்ளே நின்றால் பாயப்போகாதிதே. ஆயிருக்கக் கரைமரத்திலே நின்று பாய்ந்தாப்போலையிறே அதன் தலையிலே அதஞ்சும் படியாகவிறே உடலை முறுக்கி அதின் தலையிலே பாய்ந்திட் டிளைப்பித்

போலே சொன்னவிடத்தில் அவர்கள் ஒன்றுக்கும் இசையாமையாலே, “ஆனால், யுத்தத்தைப் பண்ணி ஐயித்தவர்கள் பூமியாளுங்கோள்” என்று அவர்களை யுத்தத்திலேபொருத்திப்போந்து, பாண்டவர்களுக்காய் நின்று, பாரத ஸமரத்தில் கையுமணியும் வகுத்து யுத்தத்தை நடத்தி.

(நஞ்சமிழ்நாகங்கிடந்த நற்பொய்கைபுக்கு) அருகணைந்தவ்ருக்ஷங்கள் பக்ஷிகளெல்லாம் பட்டுவிழும்படி விஷத்தை யுமிழா நின்ற காளியனாகிற ஸர்ப்பங்கிடந்த * நச்சுழல் பொய்கையிலே புக்கு. “நற்பொய்கை” என்றது - “நல்லபாம்பு, நல்லநெருப்பு” என்பாரைப்போலே விபரீதலக்ஷணை. அதவா, காளியன் ப்ரவேசிப்பதுக்கு முன்புத்தை படியையிட்டுச் சொல்லிற்றுகவுமாம். (அஞ்சப் பணத்தின்மேல் பாய்ந்திட்டருள்செய்த) அப்பொய்கையைக் கலக்கி, காளியன் க்ருத்தனய்த் தலையெடுக்கும்படிபண்ணி, பின்பு அவனஞ்சும்படியாக அவன் பணங்களின்மேலே சென்று

நாகமென்ற போதே நஞ்சுண்டாயிருக்க, “நஞ்சமிழ்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ப்ரயோஜனத்தை யருளிச்செய்துகொண்டு, இப்படி நச்சுப்பொய்கையை நல்லதென்னலாமோ வென்ன, அத்தை யிரண்டு வகையாலே காட்டுகிறார் (அருகணைந்த வென்று தொடங்கி சொல்லிற்றுகவுமா மென்னு மளவும்). அஞ்சும்படி பணத்தின்மேலே பாய்ந்திருக்கையும் அப்போதே அருள் செய்கையும் கூடாமையால் அவற்றை உபபாதிக்கிறார் (அப்பொய்கையையித் யாதி). (டு)

(க) தி-ச-வி-அக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப,க-தி,சு-பர், முடியொன்றி. எகக

மூ.—முடியொன்றி முவுலகங்களு மாண்மென்
 னடியேற்கருளென் றவன்பின்றொடர்ந்த
 படியில்குணத்துப் பரதநம்பிக்கன் [டிப்பற.
 றடிநிலையீந்தானைப்பாடிப்பற வயோத்தியர்கோமானைப்பா

துப் பின்னையிறே அதுக்கருள் செய்தது; அதுக்குப் பின்பிறே
 ஸ்வாபாவிசுமான நிறம் தோன்றினதும். (அசோதை தன் சிங்கம்)
 தேவகி சிங்கமென்பதிலும் தாங்களறிந்த பிறப்பிலே பாடிப்புகழு
 மதே நல்லது. (ரு)

குதித்து நின்றடி அவனையினைப்பித்து, (க) “கூவாரிசுருநொ
 வுத: பூலீசெ-க்ருபாமாத்ரமநோவ்ருத்திப்ரஸீதமே” என்றும்
 (உ) “ஹத-பூலிக்ஷாபூலீயதாடி-பர்த்ருபிக்ஷாப்ரதீயதாம்” என்று
 அவனும் அவனுடைய ஸ்தரீகளும் ஸரணம் புகுந்தபின்பு அவன்
 ப்ராணன் பெற்றுப்போம்படி க்ருபை பண்ணின. (அஞ்சனவண்
 ணனைப்பாடிப்பற) இப்படி ஸரணாகதரக்ஷணம் பண்ணுகையாலே
 அஞ்ஞநம்போன்ற தந்திருமேனிரிறம் ப்ரகாசிக்கும்படி நின்றவ
 னைப் பாடிக்கொண்டுபற. (அசோதைதன் சிங்கத்தைப்பாடிப்
 பற)யசோதைப்ரராட்டி சீராட்டிவளர்க்கையாலே ஸிம்ஹக்கன்று
 போலே செருக்கியிருக்கிறவனைப் பாடிப்பறவென்று எதிரியைப்
 பார்த்து நியமிக்கிறான். (ரு)

அவ;—ஆறும்பாட்டு(முடியித்யாதி). சக்ரவர்த்திக்கு சாஸ்த்
 ரார்த்தங்கள் பண்ணின அன்று நாயிறுபாடு, ராஜகுலத்திலுள்ளா
 ரும் பெளரஜாநபதமும்புரோஹிதரான வலிஷ்ட்டாதிகளும் எல்
 லாரும் திரளவிருந்து “பெருமாள் காடேறப்போனார், சக்ரவர்த்தி
 துஞ்சினான்;நாடு அராஜகமாய்க்கிடக்கவொண்ணாது” என்றுதன்னை
 முடிசூட்டுவதாக மங்களாவஹமானதூர்யகோஷத்தையும்பண்ணிக்
 கொண்டிருக்க, அந்தத்வநிகேட்டபோதே கனக்க நோவுபட்டு,

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (முடியித்யாதி). தாயான கைகேயி ஸ்ரீபரதாழ்
 வானுக்கென்று ராஜ்யத்தை வாங்கிப் பெருமானைக் காடேறப் போகவிட்டிரு
 க்க, ஸ்ரீபரதாழ்வான் ராஜ்யத்தை ஆளாதே பின்னுடர்வா நென்னென்ன,
 அதுக்கு ஹேதுவை விஸ்தரேண உபபாதிக்கிறார் (சக்ரவர்த்தித்யாதி). தம்மு
 டைய பாரதந்தர்யத்தை நோக்கிக் கொள்ளவேண்டிப் பின்தொடர்ந்தாரென்
 று கருத்து. (நாயிறுபாடு)-உதயகாலம். எல்லாரும் கூடி முடி சூட்டவேணு

எகூஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நூ-ப, கூ-தி, கூ-பா, முடியொன்றி.

வ்யா;—

(க) “விவ்வாவஸ ஹஸ்யெ ஜஹைவவ-ரொஹிதீ - விலலா பஸபாமக்யே ஜகர்ஹேச புரோஹிதம்” என்கிறபடியே தன்னுற் றுமையெல்லாம் தோற்றும்படி திரளிலேவந்து, “ஒரு திரளாக விருந்து என்னுடைய சேஷத்வத்தை அபஹரிப்பதே!” என்று பெறுமிடறுசெய்து கூப்பிட்டு, (உ) “நிபஜாதிசூரோ ஹஸிவ்யாய யெக - நியமாதிக்ரமம் ரஹஸிபோதயேத்” என்கிற க்ரமமும் பாராதே, புரோஹிதனை வஸிஷ்ட்ட பகவானையும் “அழகிதாக இக்குடிக்கு முன்னோடிஹிதம்பார்த்தாய்” என்று அத்திரளிலே கர்ஹித்து,

(ந) “ராஜ்யஜ்ஞா ஹனூராஸ்யஸ்ய-ஃ வதூ-ரீஹா ஹ-ஸி! கய-ஃ ஸாரயாஜா தொஹிவெசுராஜ்யாவ ஹாஸக- ராஜ்யஞ்சாஹஞ்சராம ஸ்யதர்மம் வக்துமிஹார்ஹஸி! கதம்தசரதாஜ்ஜாதோ பவேத்ராஜ்யாபஹாரக-” என்று “ஒருவருக்கு இரண்டுவஸ்து சேஷமானல் ஒன்றை ஒன்று நிர்வஹிக்குமோ; ஆனால் ராஜ்யந்தான் என்னையாண்டாலோ, ‘நாடுஅராஜகமாய்க்கிடக்கவாண்ணாது’ என்கிறவித்தை யேபார்க்குமித்தனையோ? இதுக்குவிஷயபூதனைஎன்னையும்பார்த்துவார்த்தை சொல்லவேண்டாலோ, அவர் பொகட்டுப்போனராஜ்யத்தை அபஹரித்தால், அவரைப்பிரிந்த வநந்தரம் முடிந்தவன் வயிற்றிலே பிறந்தவனும்படி யெங்ஙனே நான்” என்று சொன்னவாரே; “ஆனால் செய்யவடுப்பதென்” என்று அவர்களெல்லாரும்

மென்றிருக்க, ப்ரலாபம் பண்ணுகைக்கு ஹேதுவேதென்னவருளுகிறார் (தன் னுற்றமையித்யாதி), “வி” என்ற உபஸர்கார்த்தம் (பெருமிடறு செய்து) என்றது. “ஸபாமத்த்யே” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தயம் (நியமாதிக்ரமமித்யாதி). வஸிஷ்ட்ட மென்னுதே, “புரோஹிதம்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் (அழகிதாகவித்யாதி). (முன்னோடி) மேல்வரும் கார்யம் விசாரித்து.

நீர் ப்ராப்தராயிருக்க, ப்ரலாபிக்கைக்கும், புரோஹிதரை கர்ஹிக்கைக் கும் ஹேதுவேதென்ன, தம்முடைய அப்ராப்ததையைச் சொல்லுகிறாரென் றுகிறார் (ராஜ்யஞ்சேத்யாதி). “சாமஸ்ய” என்கிற ஷஷ்ட்டி- ஸ்வஸ்வாமிபாவ ஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுகிறதென்று தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஒருவருக்கித் த்யாதி) தர்மம் வக்து மிஹார்ஹஸி” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஆன லித்யாதிவாக்யதர்யத்தாலே), (இதுக்கு) என்றது- அராஜகமென்கிறசொலவுக் கென்றபடி. “கதம் தசரதாத்” இத்யாதிக்குபாவமருளுகிறார் (அவரித்யாதி).

(க) ரா-அ-அஉ-கௌ. (உ) ஆபஸ்தம்பதர்பம். (ந) ரா-அ-அஉ-கஉ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, கூ-பா, முடியொன்றி. எகூந

ஸ்வா;— ஆறும்பாட்டு. (முடியித்யாதி). முன்புபோலே யாகாமல் ஒரு விக்கநமறத்திருவபிஷேகம் சாத்தியருளி; “முன்பு விக்கநத்துக்குறேறுது என்னுடைய அந்யபரதையன்றோ” என்ன, “எனக்குள்ளவளவாலே காணுமதுகுலைந்தது; அதுதான் குலைந்ததோ, ஐயர் உமக்குத் தந்துபோன ராஜ்யமன்றோ? அவருடைய ப்ரதிஜ்ஞாநுமதிகளை நோக்கிப்போரீர். நானும் அவருடைய ப்ரதிஜ்ஞாநுமதிகளை யன்றோ நோக்குகிறேன்” என்றுப்போலே சிலவற்றையருளிச்செய்ய, “ஐயருமக்கு. உமக்குப் பின்பன்றோ நான். அவ்வளவேயோ, உம்முடைய ஸிஷ்யனுமன்றோ நான். வஸிஷ்ட ஸிஷ்யர் நீரேயன்றோ (க) ‘ஹராது-ஸிஷ்யஸு-ப்ராதாஸ-ஸிஷ்யஸ்ய’ என்கிற இவன்மன்னைக்கேட்க, “நாமெல்லாரும் கூடப்போய் பெருமாள் திருவடிகளிலே விழுந்து அவரை மீட்டுக்கொண்டுவந்து திருவபிஷேகம் பண்ணுவிப்போம்; வாருங்கோள்” என்று எல்லாரையும் கூட்டிக்கொண்டு திருச்சித்திர கூடத்திலேபோய், பெருமாள் திருவடிகளிலே தன்னூர்த்தியை முன்னிட்டுச் சரணம்புகுந்து விண்ணப்பஞ்செய்த ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா;— (முடியொன்றி) முடியைத்தவிர்த்து சடையைப் புனைந்து நாட்டை விட்டுக் காட்டிலே யெழுந்தருளின தேவரீர், இக்காட்டையும் தாபஸவேஷத்தையும் விட்டு நாட்டிலே திருவயோத்தியையிலே யெழுந்தருளித் திருமுடிசூடி. (மூவுலகங்களுமாண்டு) (உ) “ஹெதுவொக்யுவிநாஹேந யெநஷ்டாநாபவதாடி - த்ரைலோக்யமபிநாதேந யேநஸ்யாந்நாதவத்தரம்” என்கிறபடியே மூன்று லோகத்தையும் ஸநாதமாக்கியாண்டு. (உன்னடியேற்கருளென்றவன்பின்றொடர்ந்த) (க) “ஹராது-ஸிஷ்யஸு-பா

“மூவுலகங்களுமாண்டு” என்றால் முடிசூடுகை அர்த்தஸித்தமன்றோ, முடியொன்றி யென்று சொல்ல வேணுமோ வென்ன, தாத்பர்யமருளுகிரர் (முடியையித்யாதி). இத்தால் ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு முடிசூடுகைக்குப் பூர்வபாவியான காட்டைவிட்டு வருகை முதலானவை யெல்லாம் ப்ரார்த்தையங்க ளென்று தாத்பர்யம் சொல்லிற்றாயிற்று. “அடியேற்கருளென்றவனுய்ப் பின்தொடர்ந்தவனுய்” என்று சப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து, ப்ராதாவாயிருந்தவர் “அடியேற்கு” என்றதுக்கு ப்ரமாண பூர்வகம் தாத்பர்யத்தையருளுகிரர் (ப்ராதாரித்யாதி). (தேவரீரோடே) என்றது-தேவர் ஸநிதியிலே யென்ற

(க) ரா-அ ௧௦௪-௧௨. (உ) ரா அ-௨-௧௩.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௬-தி, ௬-பா, முடிபொன்றி. எகடு

டையகுணங்களு மொப்பன்றென்கிறது. திருவடி நிலைகளைப் ப(ஊ) ரித்தபின்பிறே அடிசூடுமரசாய், பரதனுப்த்ததும். இவற்றாலேயிறே பூர்ணனுப்த்ததும். ஸ்ரீஸ்தருக்க நன்னினைவாலும் இளையபெருமானைப் போலே(க) “நவாஹம் - நசாஹம்” என்னுத நினைவாலும் வந்த பூர்த்தியென்னவுமாம், இதுதான் உகாரவிவரணமிதே. (அயோத்

ருபத்தை நோக்குகையாலும், ஆர்த்தியோடே திருவடிகளிலேவந்து விழுந்து “மீண்டு எழுந்தருளி திருவபிஷேகம் பண்ணியருளவேணும்” என்று அர்த்திக்கையாலும், ஒப்பில்லாத குணத்தையுடையனான ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு.

(அன்றடிநிலையீந்தானே) அவன் ஆர்த்தனாய் நிற்கிற வக்காலத்திலே, “நீசொல்ல நாம் இப்போது மீண்டோமாகில், நாம் ஐயர் சொன்னதுசெய்யாமல் ராஜயஸ்ரத்தையாலே மீண்டோமாவோம்; நீ நம்மை மீட்டுக்கொண்டு போனாயாகில், ஸ்ரீபரதாழ்வார் இரண்டுஞ்செய்ய வல்லனாயிருந்தான், - முன்பு, கீழோலைவைத்துத்தாயைக் கொண்டு ராஜ்யத்தைவாங்கித் தமையனைக் காடேறப்போகவிட்டான்; இப்போது, லோகாபவாதம் முதிர்ந்தவாறே பின்தொடர்ந்துசென்று கண்ணப்பிசைந்து காலிலேவிழுந்து மீட்டுக்கொண்டுவந்தா னென்னும் அவத்யமும் உனக்கு வரும்; ஆனபின்பு, உன்னை ஸ்வதந்த்ரனுக்கி வார்த்தை சொன்னார் முன்னே, உன்ஸ்வருபாதுருபமான பாரதந்த்ரயத்தைப் பெற்று நீபோ” என்று, அவன் நிர்ப்பந்தியாதபடி வார்த்தைசொல்லி யிசைவித்து, (உ) “மரவடியைத்தம்பிக்கு வான் பணையம்வைத்து” என்கிறபடியே அவன் ஸ்வாதந்த்ரயபயமெல்லாம் போம்படியாகவும், “மீண்டு எழுந்தருளுவர்” என்னுமதுக்கு விஸ்வாஸமாகவும் திருவடிநிலைகளைக்கொடுத்து * அடிசூடுமரசாக்கி விட்டவனைப் பாடிப்பற.

“மூவுலகங்களுமாண்டு அடியேற்கருள்” என்று ப்ரார்த்தித்தவர்க்கு அப்படிச்செய்யாமல் அடிநிலையைக் கொடுக்க ப்ரஸத்தியேதென்ன, அத்தை விசதமாக வருளுகிறார் (அவனார்த்தனாய்த்யாதி). (கீழோலை வைத்து) என்றது - மாதலக்குஹத்திலிருந்து ரஹஸ்யமாகப் பத்ரிகையை யனுப்பி யென்றபடி. (வான் பணையம்) என்றது - மஹாவிஸ்வாஸ ஹேதுவென்றபடி. முடி

எகசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, நு-ப, கூ-தி, எ-பா, காளியன்.

மு. — காளியன்பொய்கை கலங்கப்பாய்ந்திட்டவன்

நீன்முடியைந்திலும் நின் றுநடஞ்செய்து

மீளவவனு க்கருள் செய்தவித்தகன்

தோள்வலிவீரமேபாடிப்பற தூமணிவண்ணனைப்பாடிப்பற.

(தியர் கோமானை) பரதவ்யாஜத்தாலே திருவடி நிலைகள் தானே
ராஜ்யம்செய்கையாலே திருவடிநிலையீந்தவன்றன்னையே அயோத்தி
யைக்கு ராஜாவென்னுதல்; பின்புதிருவபிஷேகம் செய்கையாலே
கோமானென்னுதல். (சு)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (காளியனித்யாதி) இதுவும் நஞ்சு
மிழ்நாகமென்ற பாட்டோடேசேர்த்தி. பொய்கையில் கிடந்த

(அயோத்தியர் கோமானைப் பாடிப்பற) ஸ்ரீபரதாழ்வான் முடிசூ
டாமல் அடிசூடிப்போகையாலே திருவயோத்யையிலுள்ளார்க்குத்
தானே நிர்வாஹகனாவனைப் பாடிப்பறவென்று எதிரியைப்பார்த்
துச் சொல்லுகிறான். ... (சு)

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (காளியன்பொய்கை) வெறும்புறத்
திலே “காளியன்பொய்கை” என்னவமையுங்காணும் அதின்
க்ரௌர்யத்துக்கு; “பாம்புப்பாழி” என்னுமாபோலே, அணு
கின ஸ்த்தாவர ஜங்கமாதிகளெல்லாம் அழலாலேபட்டு விழும்படி
யிறே பொய்கையில் விஷத்தினுடைய க்ரௌர்யமிருப்பது. (க)
“ஆயிரவாய் நச்சுழல் பொய்கை” என்னக்கடவதிறே. (கலங்

குடாமல் காடேறவெழுந்தருளினவரை “அயோத்தியர் கோமான்” என்னக்
கடமோ வென்ன வருளுகிறார் (ஸ்ரீ பரதாழ்வானித்யாதி). ... (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (காளியனித்யாதி) “கலங்கப்பாய்ந்து” என்று
துஷ்கரதை தோன்றச் சொல்லவேண்டுமிடத்தில் “நஞ்சுமிழ்நாகம்” என்றபு
போலே விசேஷிக்கவேண்டியிருக்க, “காளியன் பொய்கை” என்றலமையு
மோ வென்னவருளுகிறார் (வெறும்புறத்திலேயித்யாதி வாக்யதவ்யத்தாலே).
ஆனால் பாம்பின் பொய்கையென்னாமல், “காளியன் பொய்கை” என்று விசே
ஷிப்பா நென்னென்ன வதுக்குக் கருத்தருளிச் செய்கிறார் (அணுகினவித்
யாதி வாக்யதவ்யத்தாலே). (க) “யஜுஹிரொநநுதெஹுஸதெக
ஸீஷ-வஸுதநுஜைஷணயரொஹு-வாமெகெ-யத்யச்சிரோநநம
தேங்கஸதைகஸீர்ஷஸ்தத்தநம் மர்தகலதண்டத ரோங்க்க்ரிபாதை” என்
கிற ப்ரமாணமிருக்கையாலே (ஆயிரவாய்) என்றது, ஒன்று பத்தாக க்ரௌர்

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, எ-பா, காளியன். எகௌ

காளியன் நெஞ்சுகலங்கும்படி கிளம்பினதலையிலேபாய்ந்து, தலையைந்
திலும் நின்றாடித்து, அவன் ஸரணம்புக்கவாரே அவனுக்குப் பராண
னைக்கொடுத்து, “ஸமுத்ரத்திலே போய்க்கிட” என்ற ஸாமர்த்த்ய
த்தை யுடையவனுடைய. (தோள்வலிவீரமே) மந்தரபர்வத்தை
கப்பாய்ந்திட்டு). (க) “காளியன் தடத்தைக்கலக்கி” என்கிறபடி
யே அப்பொய்கைகலங்கும்படி ஓடிச்சென்று குதித்து. (அவனித்
யாதி) பொய்கையைக் கலக்கினவாரே அதுக்குள்ளாக் கிடக்கிறவ
ன் அதிக்ருத்தனாய், தலையெடுத்து ஆகாசத்திலே கோபத்தா
லேகிளர்ந்துபணங்களை விரித்துக்கொண்டுநிற்க, அப்பணங்களின்
மேலே ஏறிஐந்துபணங்களிலும்மாறிமாரிநின்று ந்ருத்தஞ்செய்து.

(மீளவவனுக்கருள்செய்தவித்தகன்) (உ) “கூடபுவிநுழி
ரொழிவராவெழுஹு: ஹு-ஹுதரொணிதழ - தம்பரபிந்நகிரோக்ரீ
வமாஸ்யேப்யஸ்ஸருதசோணிதம்” என்கிறபடியேதலைகளும் கழுத்
தும் நெரிந்து வாய்களாலே ரத்தம் சொரியும்படி அவன்இளைத்து,
தன்னுடைய ப்ராணன் பெறுகைக்காகச் சரணம்புகுந்தவாரே,
முன்பு அவனைக் கொல்லநினைத்த கோபத்தைவிட்டு, அவன் ப்ரா
ணன் பெறும்படி, மீண்டு அவனுக்கு ப்ரஸாதத்தைப்பண்ணின
விஸ்மயநீயனாவனுடைய. விஸ்மயநீயத்வமாவது - முன்பு,
கோபத்துக்கு விஷயமாக்கி முடிக்கத்தேடின வவன்றன்னையே
ப்ரஸாதத்துக்கு விஷயமாக்கி ரக்ஷித்த ஆஸ்சர்யம். (தோள்வலி
வீரமே பாடிப்பற) இப்படியிருக்கிறவனுடைய, (ங) “பாம்பாலாப்
யம் தோன்றச்சொன்னபடி. பொய்கையிலே புக்குக்கலக்கும்போது நீரில்
நின்று பணத்தின்மேல் கர்தநம் பண்ணக்கடாதே யென்னும் சங்கையைப்
பரிஹரியாநின்று கொண்டு சப்தார்த்தமருளுகிறார் (பொய்கையையித்யாதி),
“நீன்” என்று விசேஷித்ததுக்குப் பலிதார்த்தம் (அதிக்ருத்தனென்றுதொட
ங்கி நிற்க வென்னுமளவும்), தூற்றென்றுக்கும் (ஐந்திலும்) என்றது உபலக்ஷ
ணம். (தத்தநம்மர்த) என்றத்தைப்பற்ற (மாறிமாறி) என்றது.

முடியும்படி பணங்களில் ந்ருத்தம் செய்தவன் மீளவருள் செய்கைக்கு
வேறுதவையருளிச் செய்யாநின்றுகொண்டு, அதுவிஸ்மயமானபடியை உபபா
திக்கிறார் (தம்பரபிந்நேத்யாதிவாக்யத்தாலே). கடஞ்செய்தவனுடைய தாள்
வலி யென்ன வேண்டியிருக்க, தோள்வலியென்றதுக்குக் கருத்தென்னென்
ன வருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). (ஈடுபடாதே) என்றது-அகப்பட்டு க்லே

(க) (உ) வி-பு-டு-கௌ-சௌ. (ங) பெரியதிருவ-கஅ.

எகஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, சு-தி, அ-பா, தார்க்கு.

மூ.—தார்க்கிளந்தம்பிக் கரசீந்துதண்டகம்

நூற்றவள்சொற்கொண்டு போகிதுடங்கிடைச்

சூர்ப்பணகாவைச் செவியொடுமூக்கவள்

[பற.

ஆர்க்கவரிந்தானைப் பாடிப்பற வயோத்திக்கரசனைப் பாடிப்

வாஸுகிசூழ்ந்தாப்போலே திருமேனிமுழுக்கச்சுற்றின நாகத்தின் தலையிலே நிற்கச்செய்தே சுற்றுவிடுவித்துத் தூக்கிப்பிடித்தெடுக் கையாலே தோள்வலியென்கிறது. காளியன் போனபின்பு பசுக் களுக்குமிடையர்க்கும் விரோதிபோகப்பெற்றதால் தூய்தான நீல ரத்நம்போன்ற திருமேனிபுகர்பெற்றபடி. (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (தாரித்யாதி) இதுவும் அடிநிலை

புண்டு” என்கிறபடியே காளியன் தன்னுடலாலே நெருங்கச் சுற் றிக்கட்டினவிடத்திலும்அதிலீடுபடாதே உதறிப்பொகட்டுவாலைப் பிடித்துத்தூக்கிமேலே நின்றாடின தோள்வலியையும் வீரப்பாட் டையும் பாடிப்பற. (தூமணியித்யாதி) காளியனுக்கு ப்ராண ணைக்கொடுத்துத் தூரத்தி யோட்டிவிட்டு, விஷஜலமான பொய்கை யை அம்ருதஜலமாம்படி கடாக்கித்து, பசுக்களும் இடையரும் முன்புபோலே தண்ணீர்குடிக்கும்படி பண்ணுகையாலே, பழிப் பற்ற நீலரத்நம்போலே திருமேனியின் அழகுவிளங்கும்படி நின்ற வனைப் பாடிப்பற, என்று ப்ரதிகோடியானவனைப்பார்த்து நிய மிக்கிறான். (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (தார்க்கிளந்தம்பிக்கரசீந்து) அடி

சியாதே யென்றபடி. (வாலைப்பிடித்துத்தூக்கி) என்றதுக்கு நடம் செய் யும்போது வாலாலே மீளவந்து திருவடிகளைச் சுற்றாமலிருக்கைக்காகவென்று கருத்து. இத்தால் இந்தத்தோள்வலியாலே கின்று நடஞ் செய்யலாய்த் தென்று திருவுள்ளம். (வீரப்பாட்டையும்) என்றது-அத்தஸையோடும் அவி க்ருதனாயிருக்கையென்கை. காளியமர்தநம் பண்ணினபோது “தூமணி வண் ணன்” என்றதுக்கு ஹேது பூர்வகமர்த்தமருளுகிறார் (காளியனுக்கித்யாதி).

அரு—எட்டாம்பாட்டு. (தார்க்கித்யாதி) “தார்க்கு”-பட்டாபிஷித்தனு க்கர்ஹமானமாலுக்கு. “இளம்” - அப்ராப்தனை “தம்பிக்கு”- ஸ்ரீபரதாழ் வானுக்கென்று சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, அப்ராப்தனென்கைக்கு ஹே துவையும், அப்படிசொல்லுகைக்குப்ரஸக்தியுண்டைன்கைக்குநாலுஹேதுக்க ளையும் காட்டிக்கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (அடியிலேயித்யாதி.) “அரசீந்து”

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, அ-பா, தார்க்கு. எகண்

யீந்தானென்றது பின்னாட்டுகிறபடி. “மாலைபிட்டு ராஜ்யம் பண்ணப் பார்ப்தன் நீ” என்று வஸிஷ்டடாதிகள் சொல்லச்செய்தேயும் இவ்வம்ஸத்தில்தமையனிருக்கத்தம்பிமார்மாலைபிட்டு ராஜ்யம் பண்ணினாரில்லையென்று நெஞ்சிலகி ஸபாமத்தயே கர்ஹித்தமறுத்தவனை ஒருந்பாயத்தாலே இசைவித்து, அவனுக்குப்பொருந்திய அரசைக்கொடுத்து. “தார்” என்று சதுரங்கபரிகரத்துக்கும் பேராய், அவர்கள் அபிஷேகம்செய்துஎங்களை யாளவேணுமென்ன; நெஞ்சிலகிவார்த்தை சொன்னானென்னவுமாம். அன்றிக்கே, “தார்” என்று மாலைக்குப்பேராய், அத்தாலே ராஜ்யத்துக்கு உபலக்ஷணமாய், “இளந்தம்பி” என்று பெருமானுக்கு நேரேஇளையவனென்று காட்டுகிறது. (தண்டகநூற்றவன்) ராஜ்யத்தை விடுவித்து, தண்டகாரணயத்திலே போகவிடக்கடவோமென்று விசாரித்தவன் சொல்

யிலே சக்ரவர்த்தி அநுமதி உண்டாகையாலும், பெருமாள் உடன்பட்டுப் போகையாலும், நாடு அராஜகமாய்க் கிடக்கவொண்ணாது, நீமுடிசூடவேணும்” என்று வஸிஷ்டடாதிகளும் ராஜலோகாதிகளும் அர்த்திக்கையாலும் அபிஷேகம் செய்யலாவதொரு புடையுண்டாயிருக்க, “மூத்தவரிருக்க இளையார்முடிசூடி அறிவாரில்லை” என்கிற குலமர்யாதையை நினைத்து “மாலைபிட்டு ராஜ்யம் பண்ணுகைக்கு நான் இளையவன், தமையனாரிருக்க எனக்கு முடி சூடப் பார்ப்தியில்லை” என்று மறுத்துத்திருச்சித்திரகூடத் தளவும்வந்து “மீண்டெழுந்தருள வேணும்” என்று அர்த்தித்த தம்பியான ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு அதுகுணமாக அடிசூடுமரசைக் கொடுத்து.

(தண்டகநூற்றவன் சொல்கொண்டு போகி) “ராஜ்யத்தை விட்டு தண்டகாரணயத்திலே போகவிடக் கடவோம்” என்று விசாரித்தவன் சொல்லைக் கைக்கொண்டுபோய். “கூற்றத்தாய்

என்றதுக்குமேலே பெருமானே “அயேத்திக்கரசன்” என்று சொல்லுகையாலே அத்தோடுவிரோதியாமல் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அதுகுணமாக வித்யாதி).

“தண்டகம்” என்றவந்தரம் “விடக்கடவோம்” என்றத்தயாஹரித்து “நூற்றவன்” என்றதுக்கு “நூல்” என்று ஸாஸ்த்ரமாய், அது விசார ரூபமாகையாலே லக்ஷணயா விசாரித்தவனென்று ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யம் காட்டுகிறார் (ராஜ்யத்தையித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). அடி

அ00 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, கூ-தி, அ-பா, தார்க்கு.

லை அங்கீகரித்துக்கொண்டு, வலிஷ்ட்டாதிகள் திருத்தாய்மார் நகர ஜநங்கள் சொலவையமறுத்துப்போனவன், “போகி” என்றது-போயென்னுதல், போகிறவனென்று திருநாமமாதல்; அவள் சொன்ன வெல்லையன்றிக்கே, அவ்வருகும்போகவல்லவனென்னுதல்.

(துடங்கிடைச்சூர்ப்பணகாவை) க்ருத்ரிமநுபையான சூர்பணகிதான்வந்து தன்வடிவழகைக்காட்டி “என்னைவிஷயீகரிக்கவேணும்” என்ன, தம்முடைய பொருந்தாமைதோன்ற இளைய பெருமானைக்காட்டி உபாலம்பிக்க, அவளும் அதுதன்னையறிந்து

சொல்லக் கொடியவனம்போன” என்றிறே கீழும் சொல்லிற்று. ஸ்ரீபரதாழ்வானோடே திருச்சித்திர கூடத்தளவும் சென்றவலிஷ்டாதிகள் தொடக்கமானார், மீளுகைக்குடலாகச் சொன்ன வார்த்தைகளும் கேளாமல், இவள் சொன்னவார்த்தையைத் திருவுள்ளத்திலேகொண்டிறே ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு அரசிந்து, அநந்தரம் தண்டகாரணயத்தேற வெழுந்தருளிற்று.

(துடங்கிடையித்யாதி) காமநுபிணியாகையாலே ஸ்வவேஷத்தை மறைத்து அத்யந்தாபிமதமானதொரு ஸ்த்ரீவேஷத்தைக் கொண்டுவருகையாலே, துடங்கின இடையை யுடையளானசூர்ப்பணகையை. தன்னழகைக்காட்டி “என்னை விஷயீகரிக்கவேணும்” என்று வந்தவளவில், பிராட்டியைக்காட்டி “நமக்கு இவ்ளொருஸ்த்ரீயுண்டு, அங்கேபோ” என்று இளையபெருமானைக்காட்ட, அங்கே சென்றவளவிலே, “நான் அவர்க்கு ஸேஷபூதனாயிருப்பானொருத்தன், நீ இன்னம் அவர்தம்பக்கலிலேபோ” என்ன; இப்படி உபாலம்பிக்கையாலே அவள் அதிக்ருத்தையாய், பழைய

குமொசீந்த வந்தரமோ கைகேயிவார்த்தை கொண்டபோனதென்ன, அத்தை ப்ரிபரிஹரிக்கிறார் (ஸ்ரீபரதாழ்வானோடேயித்யாதி). இத்தால் ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு பாதுகார்ப்ரதாரம் பண்ணவந்தரமும் கைகேயிவார்த்தையே ப்ரதாநமாகக் கோலிப்போகையாலே இப்படிசொல்லலாமென்றுகருத்து.

“வ்யுத்தியுபாஹாரீ-வ்ருத்தமத்த்யாமஹோதரீ” என்றுசூர்பணகியைச்சொல்லியிருக்க. “துடங்கிடை” என்று க்ருஸோதரியாகச்சொல்லக்கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (காமநுபிணியித்யாதி). ஸ்த்ரீத்வ சாபல்யத்தாலே காமபரவசையாய் வேஷங்கொண்டவந்தவளைச் செவியோடு மூக்கரியப்ரஸக்தியென்னென்னவருளுகிறார் (தன்னழகையித்யாதி). (இப்படி உபாலம்பிக்கை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, அ-தி, கூ-பா, தார்க்கு. ௮௦௧

க்ருத்தையாய், பழைய வேஷத்தைக்கொண்டு எடுத்துக் கொண்டுபோகப்புக்கவளவிலே, பெருமாள் திருவுள்ளத்தை நேராகக் கண்டு தம்மையும் கரணவத்சேஷமாகக்கண்டு அவள் செவியோடே மூக்கை, கதறிப்பதறியோடும்படி அறுத்தவனை. அறுத்தானையென்னுதே “அரிந்தானே” என்கையாலே அரிகிறபோது உணர்த்தியில்லாமையும், பின்பு மிகுதிகாண உணர்த்தமையும், தோற்றுகிறது. அன்றியே, ஆர்த்தல் - கர்வமாகில், அபிமத ஸித்தி பெற்றார் பாவனையும் தோற்றுமிதே. (க) “தா-ணாவித்யா-தருண வித்யாதி” (உ) “ராஜஸூ-கூ-நிணாவா-ஹ-ராமஸ்யதக்ஷிணோ பா-ஹ-” இதுஸாமாநாதிகரண்யமன்று. ஸாயுஜ்யம்.

அப்ராக்ருதமான ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளை உபாதாநம் பேதிக்க மாட்டாதே; ப்ராக்ருதரையிறே பேதிக்கலாவது. பேதிக்கும் போது கார்யகாலத்திலே ப்ரேரகாதிகள் வேண்டுகையாலேஸாமாநாதி கரண்யம் வேண்டிவரும். அல்லாதபோது வையதிகரண்யமேயாய், விசேஷ்யபர்யந்தா-பிதாநந்யாயத்தாலே வையதிகர்ண்யமேயிறே ஸித்திப்பது. (அயோத்திக்கரசனை) இதுவும் முன்பு போலே. (அ)

வேஷத்தைக்கொண்டு, எடுத்துக்கொண்டு போகப் புக்கவளவிலே, செவியோடே கூட மூக்கையும், அவள் கதறக்கதற அறுத்தவனை. (உ) “ராஜஸூ-கூ-நிணாவா-ஹ-ராமஸ்யதக்ஷிணோ பா-ஹ-” என்கிறபடியே இளையபெருமாள் கரணபூதராகையாலே அறுத்ததில் கர்த்தருத்வம் பெருமானதாகச் சொல்லுகிறது. (பாடிப்பற) (அயோத்தியித்யாதி) ஸ்ரீபரதாழ்வான் முடிசூடாமையாலும், திருவடிநிலை கொடுத்துப் போருகையாலும், திருவயேரதையைக்குத்தானே ராஜாவானவனைப் பாடிப்பற வென்னுமத்தை அவளை நியமிக்கிறாள். (அ)

யாலே) என்றது - இந்தப்ராசாரம் பரிஹாஸரஸத்தை அதுபவிக்கையாலேயென்றபடி. “உப-ஹ-வ-ந-ஹ-வ-” உபலம்பஸ்தவதுபவ” என்றிறே நிகண்டு. (எடுத்துக்கொண்டு போகப்புக்கவளவிலே) என்றது - பிரட்டிமேலே த்வரையோடே குதித்துக்கொண்டுபோனபோதென்றபடி. ஆர்வென்றதினர்த்தம் (கதறக்கதற) என்றது. (அ)

(க) ரா-ஆ-கூ-ச.

(உ) ரா-ஆ-ந-ச-கூ.

அஃ பெரியாழ்வார்திருமொழி, க-ப, க-தி, க-பா, மாயச்சகடம்

மு.—மாயச்சகட முதைத்து மருதினுத்து

ஆயர்களோடுபோ யாரிரைகாத்தணி

வேயின்குழலாதி வித்தகனாய்நின்

[பற.

ஆயர்களேற்றினைப்பாடிப்பற வாரிரைமேய்த்தாணைப்பாடிப்

ஸ்வா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (மாயச்சகடமித்யாதி) கம்ஸன் வரவிட, மாயாருபிகளாய் வந்த வஸுரர்களை நிரஸித்து, (ஆயர்களோடுபோயாரிரைகாத்து) இடையரோடேபோய் வ்யாக்ஞாதி கள் வர்த்திக்கிரகாட்டிலுள் புகாமல் நாட்டில் மீளாமல் மேச்ச லுள்ள விடங்களிலே போய் நின்று, பிரிந்துபோனவையும் வந்து

வ்யா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (மாயச்சகடமுதைத்து) (க) “கள் ளச்சகடம் கலக்கழியக்காலோச்சி” என்கிறபடியே காவலாக வைத்தவதிலே அஸுரர்கள் ஆவேசித்து நலியவருகையாலே “பா தகம்” என்று தோற்றா தபடிக்குத் தரிமமான சகடத்தை, ஸ்தந்யார்த தியாய் நிமிர்த்த திருவடிகளாலே யுதைத்து. அன்றிக்கே, சகட மானது உருமாயும்படி உதைத்து என்னவுமாம். (மருதினுத்து) தாயார் கட்டிவைத்த உரையுமிழுத்துக்கொண்டு தவழ்ந்துபோகா நிற்க, நலிவதாக வழியிலேநின்ற இரட்டை மருதுகளின் நடுவே னுழைந்து அப்புறத்தேபோய், உரல் தடைபடுகையாலே அத்தை வலித்துக்கொண்டு அம்மருதுகள் இரண்டருகும் ஃய்ந்து விழும் படி முறித்து. (ஆயர்களோடுபோய் ஆநிரைகாத்து) பசுமேய்க் கப்போகிற இடையரோடே அவர்களில் ப்ரதாநனய்ச்சொண்டு போய், புல்லும் தண்ணீருமுள்ளவிடம் பார்த்து வயிறு நிறைய மேய்க்கையாலே பசுநிரைபை ரக்ஷித்து.

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (மாயச்சகடமித்யாதி) மாயச்சகடம் - க்ருத்ரி மமான சகடமென்றும், சகடம்மாய - நசிக்கும்படியென்றும், இரண்டர்த்தம் விவக்ஷித்து ஸப்ரகாரமாகவருளுகிறார் (கள்ளச்சகடமித்யாதி வாக்யத்வயத் தாலே). ஒன்றென்னலாம்படி சேர்ந்திருக்கையாலே மருதென்று ஏகவசந மென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அவைநலிகைக்கு ப்ரஸக்திபூர்வமாகத் தாத்பர் யமருளுகிறார் (தாயார்த்த்யாதி). “ஓ” என்றத்தருதியை அப்ரதாந்யத்திலே என்று திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (அவர்களில்ப்ரதாநனய்) என்று.

இடையர்க்குப்பசுமேய்க்கும்போதுகுழலுதுகை ஸித்தமன்றோ, “ஆநிரை காத்து” என்று சொல்லியிருக்கவும், குழலுதுகையைச் சொல்லுகைக்குத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௯-தி, ௧௦-பா, காரார்கடலை. ௮௦௩

மூ.—காரார்கடலை யடைத்திட் டிலங்கைபுக்கு

ஓராதான்பொன்முடி யொன்பதோடொன்றையும்

நேரா வவன்றம்பிக்கே நீளரசீந்த

ஆராவமுதனைப்பாடிப்பறவயோத்தியர்வேந்தனைப்பாடிப்பற.

கூடும்படி அழகிய வேய்ங்குழலை யூதி. (வித்தகனாய்நின்ற) எல்லார்க்கும் ப்ரதானனென்னுதல். ஸமர்த்தனென்னுதல். (ஆயர்களேற்றினை) இடையர்க்கு முன்னோடிக்கார்யம்பார்த்த மேனாணிப்பையுடையவன். (ஆநிரைமேய்த்தானைப் பாடிப்பற) இப்படி குழலாதிப்பகமேய்த்தவனைப்பாடிப்பற. (கூ)

ஸ்வா;—பத்தாம்பாட்டு. (காராரித்யாதி) ஆழத்தின் மிகுதியாலே கருமைமிக்ககடலை சிக்கரமாகவடைத்து, அக்கரையேறி,

(அணிவேயின்குழலாதி வித்தகனாய் நின்ற) நாட்டிற் பசுக்களைப்போலே கேவலம் புல்லும் தண்ணீரும் தாரகமாக வளருமவையன்றிக்கே, குழலோசையே தாரகமாக வளருமவையாகையாலே, அவற்றை மேய்க்கைக்கும் சிதறிப்போகாமல் குவிக்கைக்கும், மீட்கைக்குமாக, அழகிய வேய்ங்குழலையூதி, தன்னுடைய ஸாமர்த்த்யம் தோற்றநின்ற. (ஆயர்களேற்றினை) கோபர்க்குத்தலைவனான செருக்கையுடையவனை. (பாடிப்பற) (ஆநிரைமேய்த்தானை) (க) “திவத்திலும் பசுநிரைமேய்ப்புவத்தி” என்கிறபடியே-பரமபதத்திலிருப்பிலுங்காட்டில் உகந்து பசுநிரைமேய்த்தவனை. (பாடிப்பற) என்று எதிரியைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறான். (கூ)

வ்யா.—பத்தாம்பாட்டு. (காரார்கடலையடைத்திட்டி) ஆழத்தின் மிகுதியாலே கருமை மிக்கிருந்துள்ள கடலை, அகடிதகட

தரத்பர்யமேதென்ன வருளுகிறார் (நாட்டிலித்யாதி). (தாரகமாக) என்றது ப்ரதான தாரகமாகவென்றபடி. கீழே “ஆநிரைகாத்து” என்று சொல்லிவைத்து, மீளவும் “ஆநிரை மேய்த்தானை” என்றால் பெளருகத்தயன்றோவென்ன இது உகப்புத்தோற்றச் சொன்னபடியென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ப்ரமாணபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (திவத்திலுமித்யாதி). ... (கூ)

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (காராரித்யாதி) கடலென்ற போதே கறுப்புஸித்தமாயிருக்க, “காரார்” என்று விசேஷித்ததுக்குக்கருத்தையும், இத்தையடைத்ததொரு அதிஸ்ரயமான படியையு மருளுகிறார் (ஆழத்தினித்யாதி).

(க) தி வாய் ௧௦-௩-கூ.

அரசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, சு-தி, ௧௦-பா, காரர்கடலை.

லங்கையில் வடக்கு வாசலிலே யுத்தோர்முகனையெழுந்தருளி, (க) “சுராக்ஷஸ்வா-அராக்ஷஸம்” என்றும், (உ) “தான்போலும்” என்றும், “அர்க்கர்தங்கள் கோன்போலும்” என்று பெருமாள்ப்ரதிஜ்ஞையை நிருபியாதே யுத்தகண்டீதியோடே “நான் ராக்ஷஸராஜனன்றோ” என்று கர்வத்தோடே கிளம்பினவனுடைய தாய்தலையானவொன்றோடே ஒன்பதையும் சேரவறுத்து.

(ஓராதான்) இவனுக்கோராமை-வாலிவதம் ஸேதுநிபந்தநம் நாஸாமர்த்யம் தோற்றும்படி, நீரைக்கண்டவாறே ஆழக்கடவமலைகளையிட்டுக் குரங்குகளைக்கொண்டடைத்து. (இலங்கைபுக்கு) (௩) “ஹைராவணவாலிதாழ் - லங்காம் ராவணபாலிதாம்” என்கிறபடியே மண்பாடுதானே ஒருவர்க்கும் ப்ரவேசிக்கவரிதாய், அதுக்குமேலே உள்ளுநின்று நோக்குகிறவனுடைய பலத்தையுமுடைத்தாகையாலே துஷ்ப்ராபகமாயிருக்கிற லங்கையிலே, எழுபதுவெள்ளம் வாரநிலைநையையும்கொண்டு சென்று புக்கு.

(ஓராதான்பொன்முடி யொன்பதோடொன்றையும் நேரா) இந்த அதிமாநுஷ்சேஷ்டிதங்களைக்கண்டு வைத்தும் இவற்றில் ஒன்றையும் நிருபியாதே, தன்னுடைய வரபலபுஜபலங்களைப்பெருக்க நினைத்து, (உ) “தான்போலுமென்றெழுந்தான் தரணியாளன்” என்கிறபடியே “சக்ரவர்த்தித் திருகன்” என்னும் வீரப்பாட்டையறியாமல் ஆபாஸனாகநினைத்து, தான் வெல்லுவானாகவிருந்த ராவணனுடைய அபிஷேகபுக்தமான அழகையுடைய தலைகளை, திருச்சரங்

(நீரைக்கண்டவாறே) என்றது-பர்வதங்கள் நீரைக்காண்கையாவது-ஸ்பர்ஸிக்கையாய், அத்தால் நீரிலே விழுந்தவாறே யென்றபடி. (ஆழக்கடவ) என்றது - அமிழக்கடவவென்றபடி, கடலையடைத்தது அதிஸ்ரமமாப்போலே லங்கையில் ப்ரவேசமும் ஓரதிஸ்ரமமாக வேண்டி அத்தை ப்ரமாண பூர்வமாக வுபபாதிக்கிறார் (லங்காமிய்யாதி). (மண்பாடு தானே) என்றதுக்கு துர்கத்யயுக்தமாகையாலே யென்று கருத்து.

ஓராதான் - விசாரியாதவன் ; அவனுடைய, பொன்-அழகிதான், முடி ஒன்பதோடொன்றையும்-பத்தையும், நேரா-நேர்ந்து, அதாவது - அறுத்துப் பொகட்டென்று ஸுப்தார்த்தம்விவக்ஷித்துவிசாரியாதபடியையும், அவனெதிர்ந்துவந்ததுக்குஹேதுவையும் காட்டித்தாத்பர்யமறனுகிறார் (இந்தவித்யாதி).

(க) ரா-

(உ) தி-மொ.-ச-ச-சு.

(௩) ரா - ஸு-க-௩௬.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப,க-தி, க-பா, காரர்கடலை. அஃ

லங்காதஹநம் முதலானவையெல்லாம் ஓராமையிறே. (அவன் தம் பிச்சேநீளரசிந்த)(க) “நதூராக்ஷஸவெஷிதஃ-நதூராக்ஷஸசேஷிதஃ” (உ) “ராக்ஷஸாநாஃ வாவாவஃ - ராக்ஷஸாநாம் பலாபலம்” என்றுதம்முடைய தம்பியாக வங்கிகரித்திருக்கச்செய்தேயும், ராவணன் பட்டபின்பு(ங) “க்ரியகாஸுஷணம் ஹாரொஜோவெஷ்யயா கவ-க்ரியதாமஸ்ய ஸம்ஸ்காரோமமாப்யேஷ்யதாதவ” என்றது - ராமாநுவருத்தி புருஷார்த்தமென்று வந்தவனுக்கு ராஜ்யப்ராப்தி யுண்டாக் குவதாகத் திருவுள்ளம்பற்றியிறே.

அன்றிக்கே, ராக்ஷஸர்வஸவர்தியாம்போது அவனோடே ஒரு ப்ராப்தியுண்டாகவேணுமென்று இவர்தாமுமருளிச்செய்கிறாரென்னுதல். ராக்ஷஸகந்தம்மாறமாட்டாதே யென்னும் சங்கையாலும், இனையபெருமானைப்போலே, (ச) “சுஹம்ஸவஃ-ஹரிஷ்யாதி-அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி” என்றும், (ரு) “நவஸீதா-நசனீதா” என்றும், அவன்நீக்க நினைத்தாலும் நீங்காமையன்றிக்கே, அவன் நீக்கினவழியே அவனிசைந்து போகையாலும், இவர்தாமும் “அவன் தம்பி” என்கிறார்.

(நீளரசிந்த) (க) * என்னிலங்குநாமத்தளவு மரசென்றீந்த. முன்பு(எ) “சுயிஹோத்ராஸுவெஷாஹாராக்ஷஸாநாஃ-ஹெஷ்யேஷே களாலே, முன்பு, ஒரொருதலையாக அறுத்தாப்போலன்றிக்கே, (அ) “காலமிதுவென்றயன்வாளியினால் கதிர் நீன்முடிபத்துமறுத் தமரும்” என்கிறபடியே - “இனி இவனை முடிக்கைக்குக் காலம்” என்று, ப்ரஹ்மாஸ்த்ரரூபமானஸரத்தாலே, பத்தும்சேரஒருகாலே விழும்படி அறுத்துப்பொகட்டு.

(அவன் தம்பிக்கே நீளரசிந்த) (க) “சுநஃஜோராவணஸூர ஹஃ - அதுஜோராவணஸ்யாஹம்” என்கிறபடியே ஸ்வநிகர்ஷத் துக்குடலாக, “ராவணன் பின்பிறந்தவன்” என்று சொல்லிக்

விபீடணம்பிக்கென்னுதே “அவன் தம்பிக்கு” என்றதுக்கு ப்ரமாண பூர்வகம் தாத்பர்யமருளிச் செய்துகொண்டு “நீன்” என்றதுக்கும் தாத்பர்ய மருளுகிறார் (அதுஜோராவணஸ்யேத்யாதி).

(க) ரா-ஆ-க-க-ச. (உ) ரா-யு-க-க-எ. (ங) ரா-யு-க-க-உ-க. (ச) ரா-அ-ந-க-உ-ரு. (ரு) ரா-அ-ரு-ந-க. (சு) உ-க-க. (எ) (அ) தி-மொ-உ-ச-ரு. (க) ரா-யு-க-க-ச.

அரசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧, -தி, ௧௦-பா, காரார்கடலை.

அக்நிவேதாத்திராஸ்சவேதாஸ்ச ராக்ஷஸநாமச்ச்ருஹக்ருஹே ”
என்றுவிஷ்ணுவாதிராமங்கள் நடந்துபோராநிற்கச்செய்தேபும்
(௧) “புயாவஸு” ஸுஸௌவணுராக்ஷஸநாமச்ச்ருஹக்ருஹே - தயாஸத்ய
ஞ்ச ஸௌசஞ்சராக்ஷஸநாமச்ச்ருஹக்ருஹே ” என்று நடந்துபோந்த
திரு. அங்கனாகாமல் பரத்வாதிராமங்களிலும் ப்ரகாசமாயிருப்பது
ராமனென்கிற திருநாமமாயலேயேயுமே “என்னிலங்குநாமம்”
என்று விசேஷித்தது.

(ஆராவமுதனைப்பாடிப்பற) ராவணவதாரந்தரம் விரோதி
போகப்பெற்றபடியாலே திருமேனியில் பிறந்த புகர்தமக்கு போ
க்யமாய்த்தோற்றுக்கையால், “சூத்யூஷ்வொமடி - ஆத்ருப்தபோக
ம்” என்று, மங்களாசாஸனம்செய்து “ஆராவமுது” என்கிறாராதல்.
(௨) “வின்கைவிள்ளாமைவிரும்பியுள்கலந்தார்க்கோரமுதே” என்கிற
படியே அத்விதீயமான வம்ருதமென்னுதல். தாராவாஹிகவிஞ்ஞா
கத்தில் * அப்பொழுதைக் கப்பொழுதாராவமு தென்னுதல்.
(அயோத்தியர்வேந்தனைப்பாடிப்பற) அம்ருதத்தோடே உபமித்த
துத் தம்முடைய வம்ருதத்தில் சேராமையாலே ஆஸ்ரயத் தன்னை
யே அருளிச்செய்கிறார். (௧௦)

கொண்வெந்து திருவடிகளைச்சேர்ந்த ஸ்ரீ விபீஷணஸ்வானுக்கே,
(௩) “என்னிலங்கு நாமத்தளவுமரசு” என்று தீர்க்ககாலம் நடக்கும்
படி, லங்கைக்கு அரசாகிற ஐஸ்வர்யத்தைக்கொடுத்த.

(ஆராவமுதனை) இந்தக்குணத்தாலே ஒருகாலும் த்ருப்தி பிற
வாமல் மேன்மேலென த்ருஷ்ணையை வினைக்கும் அம்ருதம்போலே
அதுபவிப்பார்க்கு நிரதிஸயபோக்யனுனவனைப் பாடிப்பற. (அ
யோத்தியர் வேந்தனை) ராவணவதாரந்தரம் மீண்டு எழுந்தருளி,
திருவபிஷேகம் பண்ணியிருந்து ஆளுகையாலே, திருவயோத்யை
யிலுள்ளார்க்கு ராஜாவானவனை. (பாடிப்பற) என்று ப்ரதிகோடி
யானவனை நியமிக்கிறார். (௧௦)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழிகற்றார்க்குப்பலம்சொல்லித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

அமுதனையென்றால் போதாதோ? “ஆரா” என்று விசேஷிப்பானென்
னென்ன, அதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (இந்தவித்யாதி). ... (௧௦)

(௧)

(௨) தி வாய் ௧௦௦௦.

(௩) ௨-௬ ௧.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௯-தி, ௧௧-பா, நந்தன் மதலை. ௮௦௭

மூ.—நந்தன் மதலையைக் காகுத்தனைநவின்னு
உந்திபறந்த வொளியிழையார்கள்சொல்
செந்தமிழ் தென்புதுவை விட்டுசித்தன்சொல்
ஐந்தினோடைந்தும் வல்லார்க் கல்லலில்லையே. (௧௧)
பெரியாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழிகற்றார்க்குப் பலம்சொல்லித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;—(நந்தனித்யாதி) நந்தகோபகுமாரனை, சகுதஸ்தத்த
குலோத்பவனை. (நவின்னு) ஒருவர்க்கொருவர், மேன்மையும் நீர்
மையும்மான குணங்களைக்ருஷ்ணாவதாரத்திலே தோன்றவும், நீர்மை
மையான குணமொன்றுமேராமாவதாரத்தில் தோன்றவும் சொல்
லித் திருவாப்பாடியில் பெண்களிரண்டுவகையாகவகுத்து உந்தி
பறந்தப்ரகாரத்தை வ்யாஜமாக்கி,

(செந்தமிழ்தென்புதுவை விட்டுசித்தன்சொல்) ஆர்ஜவருப
மான தமிழாலே திருப்பல்லாண்டு பாடிவந்திருபமானவடிமை செய்
திருப்பாராய், திருமாளிகைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வாரருளிச்
செய்த. (ஐந்தினோடைந்தும் வல்லார்க்கு) இருவகையாய்த் தோ
ற்றச்செய்தேயும் தர்மயைக்யந்தாயத்தாலே ஒருவகையாய்த்தோற்

வ்யா;—(நந்தன் மதலையைக் காகுத்தனை நவின்னு) ஸ்ரீநந்த
கோபர் திருமகனையும், சகுதஸ்தத்தகுலோத்பவனான சக்கரவர்த்தித்
திருமகனையும், ஒருவர்க்கொருவர் எதிரியாய்க்கொண்டு சொல்லி,
(உந்திபறந்த ஒளியிழையார்கள்சொல்) உந்திபறக்கையாகிற லீலா
ரஸம் கொண்டாடின அழகிய ஆபரணலங்க்ருதகளான பெண்க
ளுடையசொல்லே. (செந்தமிழ்த்தென்புதுவை விட்டுசித்தன்சொல்)
ஆர்ஜவருபையான த்ராவிடபாஷையாலே, அழகிய ஸ்ரீ வில்லிபுத்
தூர்க்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த. (ஐந்தினோ
டைந்தும் வல்லார்க்கு) க்ருஷ்ணாவதார விஷயமான வைந்தும்,

அரு;—பதினோரம்பாட்டு. (நந்தனித்யாதி) “நவிலுகை” - புநஃ புநஃ
சொல்லுகையாய், அதுக்கு ஹேதுவைஸ்ப்புரிப்பியாரின்று கொண்டு, தாத்
பர்யமருளுகிறார் (ஒருவர்க்கித்யாதி). “ஒளி” என்றதின்ர்த்தம் (அழகிய)
என்றது. தமிழுக்கு ஆர்ஜவமாவது - ஸுகரமாயிருக்கை. சொல்லிவைபத்து
மென்மை, “ஐந்தினோடைந்து” என்றது-ப்ரதிபாத்தியபேதம் தோற்றுக்கைக்
காக வென்கிறார் (க்ருஷ்ணேத்யாதி). ... (௧௧)
ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

அஃபெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, கக-பா, நந்தன்மதலை.

றின ஐந்தினோடைந்தும் ஸாபிப்ராயமாக வல்லார்க்கு. ஸங்கல்ப
சிபந்தமான லீலாஸவ்யஸநம் இவ்வாழ்வார்ப்ரஸாதத்தாலே இனி
உண்டாகாது. அல்லலாவது-பலபலமாயமயக்குக்களாலின்புறம்
துன்பமின்பமுமாகிய இவ்வினையாட்டிதே. (கக)

பிள்ளைதிருவடிகளே சரணம்.

ஒன்பதாம் திருமொழி முற்றிற்று.

மூன்றும்பத்து பத்தாம் திருமொழி

நெறிந்தகருங்குழல் ப்ரவேசம்.

கீழில் திருமொழியில் * விண்ணுளாரிலும்சீரியமுமுகூ-
வானவன் தன்னை இரண்டு கூறாக * அநேக தாபவதிபண்ணி அது
ஸந்திக்கவல்லனென்னும் ப்ரகாரத்தைத் திருவாய்ப்பாடியில்
பெண்கள் ஒருவர்க்கொருவர் 'நந்தன் மதலையைக் காகுத்தனை'
என்று உந்தி பறந்தவ்யாஜத்தாலே அதுஸந்தித்தார்.

ராமாவதார விஷயமான வைந்துமான இப்பத்தையும் ஸாபிப்ராய
மாகவல்லவர்க்கு(அல்லலில்லையே)ஸாம்ஸாரிகதுக்கமொன்றுமில்லை.

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்து

ஒன்பதாம் திருமொழி முற்றிற்று.

[*]

மூன்றும்பத்து பத்தாந்திருமொழி

நெறிந்த கருங்குழல், ப்ரவேசம்.

அவ,—கீழிற்றிருமொழியிலே ராமாவதாரகுண சேஷ்டிதங்
தனை அதுபவித்தவிவர், (க) "ராவவகொலவகீதா - ராகவத்வே
பவத்ஸீதா" என்கிறபடியே அவ்வவதாராதுகுணமாக ஒக்கவந்தவ
தரிக்கும் பிராட்டி, தன்னுடையபுருஷகாரத்தோபயோகியானக்ரு
பாபாரதந்தர்யாநந்யார்ஹத்வங்களைச் சேதநெல்லாரு மறிந்து

ஸ்ரீமதேராமாதுஜாயநமஃ

அரு;—நெறிந்த கருங்குழல் ப்ரவேசம். கீழ்த்திருமொழியிலே ராமாவ
தார குண சேஷ்டிதங்கள் ப்ரஸ்துதமாகையாலே அந்த வவதாரத்திலொக்
கப் பிறந்த பிராட்டியுடைய பிரிவிலே திருவடியுதவினத்தால் வந்த வுக்கப்பா
கிற குணத்தை அதுபவிக்கிறாரென்று ஸங்கதியருளுகிறார் (கீழ்த்திருமொழி
யிலேயித்யாதி). (அதுபவித்தவிவர்) என்றதுக்கு-(அவன் திருவுள்ளத்தை
மிகவும் உகப்பித்த ப்ரகாரத்தை அதுஸந்தித்து) என்றத்தோடந்வயம், திரு
வடி உதவும்படி பிரிந்து லங்கையிலிருக்கைக்கு ப்ரஸத்தியேதென்ன வருளு
கிறார்(ராகவத்வேயித்யாதி). லங்கையிலே யெழுந்தருளவென்னுமளவும், முத

(க) வி-பு-க-க-கசச,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, கெரிந்த ப்ரவேசம். அஃ

வ்யா;—

வஸித்துத் தன்னைப்பற்றுசைக்குடலாக, “நம்முடைய அதுஷ்ட்டா
நத்தாலே வெளியிடக்கடவோம்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி; அதில்
ப்ரதமத்திலே தன்ஹுடைய க்ருபைபை வெளியிடுகைக்காக, “தன்
டகாரண்யத்திலே எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தே “ராவணன் பிரித்
தான்” என்றொரு வ்யாஜத்தாலே லங்கையிலே யெழுந்தருள, (க)
“சூக்தாநாநா-ஹிநே - ஆத்மாநம்மாதுஷம்மந்யே” என்கிற
அவதாரத்தின் மெய்ப்பாட்டாலே பெருமாள் அவஸ்தோன விட
மறியாமல், திருத்தம்பியாரும் தாமுமாய்க்கொண்டு தேடித்திரியா
நிற்கச்செய்தே. பம்பா தீரத்திலே றவெழுந்தருளின வளவிலே, மஹா
ராஜருடைய நியோகத்தாலே ஸ்வவேஷத்தை மறைத்துபரிவ்ராஜக்
வேஷ பரிக்காஹம் பண்ணிவந்து முகங்காட்டின திருவடியோடே
முத்தம் உறவுசெய்து, பின்பு அவர்கொடுபோய்ச் சேர்க்க, ராஜ்ய
தா(ஊ)ரங்களையிழந்து சுரமடைந்துகிடக்கிற மஹாராஜரைக்கண்டு,
அவரோடே ஸக்ச்யம்பண்ணி, அந்தரம் அவர்க்கு விரோதியான
வானியை கிரஸித்து, அவரை ராஜ்ய தாரங்களோடே சேர்த்து
வாராராதிபதியாக்கி கிஷ்கிந்தையேறப் போகவிட்டு, திருத்தம்பி
யாரும் தாமுமாகப் பெருமாள் வர்ஷாகால மித்தனையும் மால்ய
வானிலே யெழுந்தருளியிருக்க, படைவிட்டிலே போனவிவர்,
பெருமாள் செய்த உபகாரத்தையும் அவருடைய தனிமையையும்
மறந்து, விஷயப்ரவணராய், தாராபோகா ஸக்தராயிருந்துவிட, வர்

லிகள் அநேகம் பேரிருக்க திருவடி உதவும்படி திருவாழி மோதிரத்தைக்
கொடுத்து, அடையாளங்களைப் பெருமானுள்ளிச்செய்கைக்கு நியாமகங்களைப்
பலபடியாகவுபபாதித்துக்கொண்டு அதுக்கு வேண்டினஹேதுக்களையுமருளுதி
ரார் ஆத்மாநமென்று தொடங்கி, திருவாழிமோதிரத்தைக் கொடுத்து விட
வென்னுமளவும், “முதலுறவு பண்ணினவர்” என்றும், மஹாராஜர் பக்கவி
லே தோளிலே யெடுத்துக் கொண்டு போய்ச் சேர்த்து ஸக்ச்யம் பண்ணுவித்
தாரென்றும், இளைய பெருமானுடைய கோபமற்றும்படி மஹாராஜரைக்
கொண்டு தாரையை அனுப்புவித்து அபராத க்ஷாபணம்பண்ணுவித்தாரென்
றும், இவ்வர்த்தங்களையுடைய பெருமாள் திருவுள்ளம்பற்றி அவரே கார்ய நிர்
வாஹகரென்று திருவாழிமோதிரத்தைஇவர் கையிலேகொடுத்தாரென்றதாத்
பர்யம்.(சுரமடைந்து) பர்வதமடைந்து. (வெதுப்பியாகிலும்) என்றது-ஸந்தா
பம்பிறப்பித்தாகிலு மென்றபடி;

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-௪, ௧௦-தி, நெறிந்த ப்ரவேசம். அக்க

வ்யா;—

மாளை ஸேவித்த வந்தரம் தம்முடைய ஸர்வபரிகரத்தையும் திரட்டி, (க) “யாங்கு ஸ்ரீநாமவஹஸுரணி ஸுவஹ்-ஓந்யுயுதாநிவ ஷிக்ஷாவஹ-ஹாஸ-ஹிம-ஹே - யாம்கபீநாம் ஸஹஸ்ரரணி ஸுபஹ-நியயுதாநிசு | திக்ஷுஸர்வாஸுமார்கந்தே” என்கிறபடியே திக்குக்கள் தோறும் திரள் திரளாகப் பிராட்டியைத் தேடிப்போக விடுகிறவளவிலே, தக்ஷிணதிக்கில் போகிறமுதலிகளுக்கெல்லாம் ப்ரதாநராய்ப்போருகிற அங்கதப்பெருமாள், ஜாம்பவான், மஹாராஜர், திருவடி, இவர்களில் வைத்துக்கொண்டு, “திருவடி கையிலொழிய இக்காரியமாகாது” என்று திருவுள்ளம்பற்றி, பிராட்டியைக் கண்டால் விஸ்வாஸஜநகமாக விண்ணப்பஞ் செய்யத்தக்க அடையாளங்களையு மருளிச்செய்து திருவாழி மோதிரத்தையும் கொடுத்துவிட,

எல்லாரும் கூடப்போய், தக்ஷிணதிக்கில் ஓரிடத்திலும் காணாமல் க்லேசப்பட்டு, அந்நேரத்திலே தீக்ஷிதராய் முடிய நினைக்கிறவளவிலே, ஸம்பாதிவார்த்தையாலே “ராவணநிருப்பு ஸமுத்ரத்துக்குள்ளே லங்கையென்பதொரு படைவீடு” என்று கேட்டு எல்லாரும் ப்ரீதராய், இக்கரையிலேயிருந்து திருவடியைப் போகவிட, அவரும் ஸமுத்ரதரணம்பண்ணி அக்கரையேறி *ப்ருஷ்தம்ஸகமாத்ரமாக வடிவைச்சுருக்கிக்கொண்டு ராத்ரியிலே ராவணந்த் புரபர்யந்தமாக ஸர்வப்ரதேசத்திலும் பிராட்டியைத் தேடிக் காணாமையாலே க்லேசப்பட்டுக்கொண்டு இராநிம்கச் செய்தே, அஸோகவரிகாப்ரதேசத்திலே சில ஆளியக்கத்தைக்கண்டு அங்கேசென்று, (உ) “விப்யஜநஸிஸ்யுதீவஸ்யுதீவ ராக்ஷஸீகணம் | ஸுவகணே நாமநுகீம்ஹீநாம் ஸ்வகணே ராவ்ருதாமிவ” என்கிறபடியே விக்ருதவேஷைகளான எழுநூறு ராக்ஷஸிகள் நடுவே மலங்கமலங்க விழித்துக்கொண்டுநோவுபட்டிருக்கிறவிவளைக்கண்டு, அநேகவேறுதுக்களாலே “இவளேபிரர்

காரயத்திலே ஸமர்த்தரென்று பெருயாள் திருவாழி மோதிரம் கொடுத்தாரேயாகிலும், இவர் பிராட்டியைக் கண்டபடி யெங்ஙனையென்ன, அந்தக்கதையை விஸ்தரேண வருளுகிறார் (எல்லாருங்கூடப்போயென்று தொடங்கி) ஸிம்ஸாபாங்குக்ஷத்துக்குள்ளே மறைந்து நிற்கவென்னுமளவும்). (ப்ருஷ்தம்ஸகமாத்ரம்) என்றது-பூனை மாத்ரமென்றபடி. (ஆளியக்கத்தை) என்றது-ஜநஸஞ்சாரத்தை யென்றபடி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧0-தி, நெரிந்தப் பரவேசம்.

வ்யா.—

ட்டி” என்று அறுதியிட்டு, “இனி இங்குத்தைவ்ருத்தாந்தமறியவேணும்” என்று ஸஞ்சம்ருபேண ஸிம்ஸுபாவ்ருஷத்துக்குள்ளே மறைந்திருக்க.

அவ்வளவிலே, ராவணன் காமமோஹிதனாய் வந்து பிராட்டி ஸந்தியிலே சிலவற்றை ஜல்பிக்க, அவள் இவனை முகம்பாராம விருந்து திக்கரித்து வார்த்தை சொல்லி விடுகையாலே மீண்டு போகிறவன் ராக்ஷஸிகளைப்பார்த்து, “இவன் புயப்பட்டு நம் வஸ மாம்படி க்ருரமாகநலியுங்கோள்” என்று சொல்லிப்போகையாலே, “அவர்கள் இதுக்கு முன்பு ஒருகாலமும் இப்படி நலிந்திரார்கள்” என்னும்படி தர்ஜநபர்த்ஸநாதிகளைப்பண்ணி நலிய, “இனி நமக்கு இருந்து ஜீவிக்கப்போகாது; முடிந்துவிடு மித்தனை” என்று வ்யவ ஸிதையாய், அந்தராக்ஷஸிகள் நித்ராபரவஸைகளானவளவிலே, அங் குநின்றும்போந்து வேண்டியுத்கர தநோத்யுத்தையாய் வ்ருஷத்தின் கொம்பைப் பிடித்துக்கொண்டுநிற்கிறவளவிலே.

“இனிநாம் பார்த்திருக்கவொண்ணது, இவ்வளவிலே இவளை நாம் நோக்கவேணும்” என்று, (க) “ஊவஹுஹுவிபாணிஜாணி ஹயிக்ஷாஹாகலி: 1 ஸம்ஸு, வெஸ்யு-ஈம் வாஶ்யும் வெவெஹு” லுஜஹாரஹ - ஏவம்பஹு விதாஞ்சிந்தாஞ்சிந்தயித்வாமஹாக பிஹி ஸம்ஸுரவேமதுரம் வாஶ்யம் வைதேஹ்யா வ்யாஜஹாரஹ.” என்கிறபடியே செவிப்பட்டபோதே ரஸிக்கும்படி ராமகுணசேஷ டிதவிஷயங்களானவாக்யங்களைச்சொல்ல, இத்தனைகாலமுமில்லாத தொன்று இப்போதுண்டாகைக்கடியென்? என்று சொல்வந்த

ராக்ஷஸீமத்தயத்திலே யிருக்கிற படியைக் காண்கையாலே தமக்கு வார்த்தை சொல்லக்கூடாமையால் இங்குத்தை வ்ருத்தாந்தமறிய வேணு மென்று மறைந்தவர்க்கு அடையாளம் கொடுக்கும்படி அவ்காசம் கிடைத்த படி யென்னென்னவருளுகிறார் (அவ்வளவிலே, ராவணனென்று தொடங்கி பிடித்துக்கொண்டு நிற்கிறவளவிலே யென்னுமளவும்).

பலவடையாளங்கள் சொல்லுகைக் கதகுணமாகப் பிராட்டியுடைய லுதி சங்காதிக்கயத்தை ஸஹேதுகமாக வருளுகிறார் (இனி நாமென்று தொடங்கி ஸ்தம்பமாகப் பலவார்த்தைகளையும் சொல்லவென்னுமளவும்). *

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நட்பு, ௧௦-தி, நெறிந்தப் பரவேச்சம். அகநா

இத்திருமொழியில் இந்த முழுக்கூறல்வத்துக்கு ஹேதுவாக ஸர்வரன் பூர்வமேவக்ருஷிபண்ணி விளைத்த ப்ரகாரத்தைத்திரு வடிதுதுபோய் சுங்காநிவ்ருத்திபண்ணித் திருவாழிமோதிரம் கொடுத்த வ்யாஜத்தாலே அருளிச் செய்கிறார்.

அவன்றான் விஷயீகரித்தப்ரகாரந்தான்னென்னில், நானா வான அஜ்ஞாத ஸுக்ருதத்தளவேயன்றிக்கே, பாபவிமோகந ஸுக்ருததர்மத்திலேநின்ற புண்யபாபங்கள் புஜித்தமளவேயன் றிக்கே, ஸ்வீகார விசிஷ்டத்யாகமாய், *மாற்பால் மனஞ்சுழிப்பமங் கையர் தோள்கைவிடுகையுமன்றிக்கே, (க) “முத்துறவுரைக்கேன்” என்கிறபடியே மமதமாதிகளையுடையவனுக்கு ஆசாரியன் ஸந்நிஹி தனயத் தன்னுடைய ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்டாரங்களாலே மங்காநிவ்ருத்

வழியே மிம்குபாவருகூற்றை எங்குமொக்கப்பார்த்து, அதின்மே லேயிருக்கிற வானரூபியான விவணைக்கண்டு இதேதோவென்று மோஹித்து, நெடும்போதோடே உணர்த்தியுண்டாய், பின்னையும், இதேதோவென்று (உ) “கிமஸூஜித் தோஹொய்ய-கிந்துஸ்யாச் சித்தமோஹொயம்” இத்யாதிப்படியே விசாரிக்கிற வளவிலே, இவள்முன்னேவந்து கையும். அஞ்ஜலியுமாய் நின்று அநுவர்த்தந பூர்வகமாகச் சிலவார்த்தைகளைச் சொல்ல, அவள் பீதையாய், இவ னை “ராவணன்” என்று அதிசங்கைபண்ணி, “இப்படி நனியலாகா துகாண்” என்று தைந்மமாகப் பலவார்த்தைகளையும் சொல்ல;

இவளுடைய அதிசங்கையைத்திர்க்கைக்காக, பெருமானருளிச் செய்துவிட்ட அடையாளங்களை யெல்லாம் ஸுஸ்பஷ்டமாக இவள் திருவுள்ளத்திலே படும்படி விண்ணப்பம் செய்து, “தான் ராமனாதன்” என்னுமிடத்தையறிவித்து, பின்பு, திருவாழிமோதிர த்தையும் கொடுத்து அவள் திருவுள்ளத்தை மிகவும் உகப்பித்த ப்ரகாரத்தை யதுஸந்தித்து, அதில் நமக்குண்டான ஆதராதியத் தாலே அவன் அப்போது விண்ணப்பஞ்செய்த அடையாளங்களை யும், திருவாழிமோதிரம் கொடுத்தபடியையும், அதுகண்டு அவன் ப்ரீதையானபடியையு மெல்லாம் அடைவேபேசி யதுபவிக்கிறார் இத்திருமொழியில்.

ஆகச் பெரியார்வார் திருமொழி, நு-ப, ௧௦-தி, க-பா, நெறிந்த,

பு.—நெறிந்தகருங் குழன்மடவாய் நின்னடியேன் விண்ணப்பம்
செறிந்தமணி முடிச்சனகன் சிலையிறத்துநினைக்கொணர்ந்த
தறிந்தரசு களைகட்ட வருவந்தவத்தோ னிடைவிலங்கச்
செறிந்தசிலைகொடு தவத்தைச் சிதைத்ததுமோரடையாளம்.

தினியப் பிறப்பித்து இந்தஜ்ஞாநாறுஷ்ட்டாநத்துக்கு வாசகமுமாய்
ஸம்பந்த ப்ரதாநமான திருமந்த்ரத்தையு முபதேசித்துத் தன்னோ
டே சேர்த்துக்கொள்ளுமென்றும், காரியப்பாடுகளாலே அல்பம்
பிரிவுண்டானாலும், ஆசார்யனுடைய தாழ்ச்சியாலும், மந்த்ரத்தி
னுடைய கௌரவார்த்தப்ரகாசத்தாலும்மீண்டும் கூட்டிக்கொள்ளு
மென்றும்ளவினே. திருவடிமுகத்தாலேகாணலாவது. பிராட்டிக்கு
ஸமதமாதிசுந் நித்யமாகையாலும் காரியப்பாட்டாலே வந்த பிரி
வுக்குத்திருவடியை வரவிட, அவரும் இவரை, (௧) “வா நராணாந்
நராணாநு கஸுஜாவீத் தோமஸி-வாநராணம் நராணஞ்ச கதமாவீத்
ஸமாகம்” என்று ஸங்கிக்க, (௨) “ராஸு-ஹி-வயொரெக்யு ஷெ
வெயு-ஹி-ஜாயத்-ராமஸு-கரீவயோ ரைக்யம் தேவ்யேவம் ஸம
ஜாயத்” என்று “தம்பின் பிறந்தவினையபெருமாள் அந்தப் புரக்கார்
யத்துக்கு ஆளாவரோ” என்று பூர்வமேவ உண்டான சங்கை நடக்
கையாலே அவர் நிற்க, தேவரீரளவில் என்னை வரவிடும்படியினே
மஹாராஜர்க்கும் பெருமாளுக்கும் பிறந்த வைக்யம்; அதுக்கொரு
ஷேதுவறியேனென்ன; “இவன்ராஷஸகந்த (௧-௩) ரஹிதன்” என்று
விஸ்வஸித்துத்திருவாழி மோதிரத்தையும், பெருமாள் திருவிரலின்
சேர்த்தினையும் நினைத்துக் கைக்கொண்டாளினே; இப்படித்தெளி
வித்தானினே. ஆரேயாகிலும் தெளிவித்தவன் ஆசார்யனாகவும்,
தெளிந்தவன் ஸிஷ்யனாகையுமினே உள்ளது. அவர்தாமும்வலிஷ்ட
டாதிசுநுக்கு ஸிஷ்யருமாயினேயிருப்பது.

அவ;—முதற்பாட்டு (நெறிந்தவித்யாதி) இப்பாட்டுப் ப்ரதமவிஷ
யிகாரமே பிடித்தருளிச் செய்கிறார்.

ஸ்வா;—(நெறியித்யாதி) நெறிபிடித்து மிகவுயிருண்டு

வ்யா.—முதற்பாட்டு. (நெறிந்த கருங்குழல்மடவாய்) நெ
றித்துக்கருகின குழலையும் மடப்பத்தையு முடையவளே!. கோரை.

அரு;—முதற்பாட்டு. (நெறிந்தவித்யாதி) நெறிந்த வென்றதுக்கு-சுரு
ண்டவென்றத்தமாய், இப்படி விசேஷிக்கை தானோரேற்றமோ வென்ன

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, ௧-பு, நெறிந்த. அகநி.

தோன்றுகைக்குத் தகுதியான குழலிறே இங்ஙனே கிடக்கிறது. பெருமானருகே செல்வு தோன்ற மேனாணிப்போடே யிருக்கக் கடவவிவனொடு க்கத்தைக் கண்டு “மடவாய்” என்கிறான். (நின்னித்யாதி) ஒருவார்த்தையொப்புவிக்கும்போது தாழ்ச்சி சொல்லி

மயிராயிராதே, சுருண்டு கடையளவும் செல்ல இருண்டிருக்கையிறே குழலுக்கு ஏற்றம். இதுதான் பூர்வத்திற் படியையிட்டுச் சொல்லுகிறபடி. (௧) “நீலநாமாலயாவெண்பா ஜவரம் மதவெயகயா-நீலநாகாபயாவேண்பா ஜகநம் கதயைகயா” என்னும்படியிறே

இப்போது கிடக்கிறது. நாயகரான பெருமானோடேகூடிச் செவ்வைதோற்றச் செருக்கியிருக்கப்ராப்தையாயிருக்க அவரைப்பிரிந்த க்லேசத்தாலே துவண்டு ஒடுங்கியிருக்கிற படியைப்பற்ற “மடவாய்” என்கிறான். அத்வா, மடப்பமாவதுபற்றிற்று விடாமையாய்,

இங்கேயிருக்கச்செய்தேயும் (௨) “சுஷ்யாடுஷ்யாடுநலூஷிந் - அஸ்யாதேவ்யாமநஸ்தஸ்யமிந்” என்கிறபடியேபெருமாளையே கிளைத்துக் கொண்டு மற்றொன்றறியாமலிருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறானாகவு

மாம். (நின்னடியேன் விண்ணப்பம்) (௩) “ஃரஹோஹம் கொலுமெஃரஹு - தாஸோஹம் கொஸலேந்த்ரஸ்ய” என்று - பெருமா

ளுக்கு அடியுனைப்பாதே இவளுக்குமடியனைகையாலே உனக்கடியனை வென்னுடைய விண்ணப்பமென்கிறான். இத்தால் - வருளுகிறார் (கோரையித்யாதி). (கோரையிர்) என்றது - கோரைப்பாலே நெறித்துக்கொண்ட மயிரென்றபடி. (கடையளவும்) என்றது-நுணியளவு

மென்றபடி. இத்தால் நுணி சிவந்திருக்கையில்லையென்றதாய்த்து, இப்போது முன்புற்ற தசையைச் சொல்லுவானென்னென்ன வருளுகிறார் (நீலநாகேத்யாதி). இத்தால் இப்போது இத்தசையிருக்குமிருப்பைக்கண்டு க்லேசத்தாலே பூர்வதசையைச் சொல்லுகிறானென்று கருத்து. ஸ்த்ரீ ஸ்வபாவத்

தால்வந்த மடப்பத்தை இப்போது சொல்லுமளவில் அதோரேற்றமல்லவென்று திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (நாயகனைவித்யாதி). (மடப்பமாவது) ஸ்த்ரீ ஸ்வபாவமான பற்றிற்று விடாமையென்றும், அது விருத்தமான தசையிலு

மிருக்கையால் வந்த வேற்றம் சொல்லலாமென்று திருவுள்ளம்பற்றி யோஜநாந்தரமருளிச்செய்கிறார் (அதவேத்யாதி). மஹாராஜர்க்கு மந்த்ரியானவர் “நின்னடியேன்” என்னக்கூடுமொவென்னவருளுகிறார் (தாஸோஹமித்யாதி)

அகக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, 30-தி, க-பா, நெறிந்த:

நின்றுவிதேசொல்லலாவது. (க) “ஐரெளவ்யுரோநிராஹி-ஞவாகிஹி
ராளஸிக-பவ்விதௌ - இமௌஸ்மமுநிரார் தூவௌகிங்கரௌஸ்
முபஸ்த்திதௌ” என்று “நான் உன்னடியான், என்னையெனக்கார்யம்
கொள்ளவேணும்” என்பது, (உ) “ஸூரீவர நாமாதி ஹி - ஸ்க்ரீ
வம்நாதமிச்சதி” (ஈ) “இன்றார் தூதன்” என்றுப்போலே தன்னை
விஸ்வஸிப்பிக்கக்கூக ஆவன் தானும் சொன்னுவிதே. உனக்
கடியானானான் விண்ணப்பம் செய்கிற வார்த்தையைக் கேட்டரு
ளவேணும்.

(செறியிச்சயாதி) அபிஷேகம் பொருந்தும்படி ப்ராப்தனா ஜநகராஜனுடைய, ரத்நம் செறிந்த அபிஷேகமென்னவுமாம். வீரசுல்கமானவிலேமுறித்து, (நினைக்கொணர்ந்ததறிந்து) (சு)ஐயம்வீ

உனக்கு அடியன்னநான் விண்ணப்பஞ்செய்கிற வார்த்தையைக் கேட்டருள வேணுமென்கை.

(செறிந்தமணி முடிச்சனகன் சிலைபி றுத்து) நெருங்கின ரத்ந
ங்கனோடேகூடின அபிஷேகத்தையுடைய ஜகராஜன், தெவீரு
க்கு ஸூல்கமாகவிட்ட வில்லைமுறித்து. “இந்த வில்லை வளைத்தார்க
கு இவளைக்கொடுக்கக்கடவோம்” என்று வியசுல்கமாக அவன்
தல்பித்துவைத்த வில்லிறேயது. அப்படியிருக்கிறவில்லை வளைக்கத்
தானும் லோகத்தில் ஆளின்றிக்கேயிருக்க; இதுக்குத்திருக்கையில்
பலத்துக்கு இலக்குப்போரார்மையாலே அத்தைமுறித்து. (நினைக்
கொணர்ந்ததறிந்து) இந்தவீரப்பாட்டைக்கண்டு, (சு) ஐயம்வீதாஜி
வாசுதாஸ ஹயஜ-வரீத்வ | ப்ரதீஜ்மெவநாஹஜ்மெவாணிம்ய

தாஸனாலும் இப்போது இந்த ஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுகைக்கு ப்ரயோஜந்
மென்னென்ன வருளுகிரூர் (இத்தாலித்தயாதி).

வில்லை முறிக்கக் குப் பரஸ்க்தியையு மருளிச் செய்துகொண்டு சப்தாந் தம் மருளுகிரூர் (நெருங்கினவிய்யாதி). (கூல்கமாக விட்ட) என்றத்தைவிஷ் றிக்கிரூர் (இந்தவிய்யாதி). வளைத்தால் கந்யகையைக்கொடுக்கிறதாகச்சொல் லியிருக்க, முறிப்பாணென்னென்ன வருளுகிரூர் (அப்படியிய்யாதி). “இறுத்து நினைக்கொணர்ந்தது” என்ற ஸ்மயிவ்யாஹாரத்தைத்திருவுள்ளம்பற்றித் தாத் து பரய பூர்வகம் சப்தாந் தம் மருளுகிரூர் (இந்தவிரப்பாட்டையிய்யாதி). (கண்டு) என்றவந்தரம் “ஜநகராஜன்” இதிகேஷம்.

(க) ரா-பா-நக-சு. (உ) ரா-இ-சக-அ. (ஈ) தி-மொ-உ-உ-ந. (சு) ரா-பா-ஏ-ந-உ-சு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧0-தி, ௧-பா, நெறிந்த. அகௌ

தாஸஹதர்மசரீதவ-இயம்ஸீதாமமஸுதாஸ ஹதர்ம
சரீதவ” என்னும்படி பாணிக்ரஹணம் செய்துகொண்டு போகிற
தறிந்து.

(அரசு களைகட்டவருந்தவத்தோனிடே விலங்க) இருபத்
தொரு படி கால் கூத்தரியவம்ஸுத்தை நசிப்பிக்கும்படி சக்தனும்படி
செய்த தபஸ்ஸையுடைய பரசுராமன் அதுபுத்தகமாகச் சிலபருஷ
பாஷணங்களைச்செய்துவழியிடையிலே “போகாதேகொள்” என்று
விலக்குகையாலே, அவன் தபஸ்பலம் புஜியாமல் நீங்கிச் சிதைந்த
திறே, (௧) “கூழிவாழி-கூழிபாமி” என்றமாத்ரத்தாலே களைகட்டல்-
கொலை. விலங்க-விலக்கவென்றபடி. (செறிந்தவித்யாதி) ஸ்ரீபஞ்
சாயுதபரிகணையிலேசெறிந்ததிறே, இந்தச்சிலை. (௨) “சார்ங்கமென்
னும் வில்லாண்டான்” என்னக் கடவதிறே. இப்படியிருக்கிற வில்
ஹீஷ்வாணிநா - இயம்ஸீதாமமஸுதாஸஹதர்மசரீதவ | ப்ரதீச்
சசைநாம் பத்ரந்தேதபாணிம் க்ருஹணீஷ்வ பாணிநா”
என்கிறபடியே “இவளைக் கைக்கொண்டருளவேணும்”
என்று ஸமர்ப்பிக்க, தேவரீரைப்பாணிக்ரஹணம்பண்ணிக்கொண்டு
போந்த தறிந்து.

(அரசுகளைக்கட்ட அருந்தவத்தோனிடேவிலங்க) இருபத்
தொருபடிகால் துஷ்டகூத்தரியரான ராஜாக்களாகிற களையை
நிரஸித்தவனாய், ஒருவரால் செய்யவொண்ணாத தபஸ்ஸையுடைய
னயிருந்துள்ள பரசுராமன், திருவயோத்யைக்கு எழுந்தருளாநிற்
கச்செய்தே இடைவழியிலே “என்வில்வவி கண்டுபோ” என்று
வந்துதகைய. “விலங்க” என்றது - விலக்கவென்றபடி. (செறிந்த
வித்யாதி) அவன் கையினின்றும் வாங்கினதாயிருக்கச்செய்தேயும்,
வைஷ்ணவமான ததுஸ்ஸாகையாலே இத்தலைக்க துருபமாயிருக்
கிற வில்லைக்கொண்டு அவனுடைய தபோபங்கத்தைப் பண்ணிவிட்

“அரசுகளாகிறகளையைக்கட்ட-நிரஸித்தவனான அருந்தவத்தோன்-இடை
யிலே விலங்க” என்று சப்தார்த்தத்தையும் தாத்தர்யத்தையு மருளுகிறார் (இ
ருபத்தொருவித்யாதி), “செறிந்த” என்று-கிட்டினவென்றும், அத்தாலேபெரு
மான் திருக்கைக்குத் தருதியானவென்று விவக்ஷித்து அத்தை ஹேதுமுகேந
வருளுகிறார் (அவன் கையிலித்யாதி). (௧)

(௧) கீ-௧௬-௧௬.

103

(௨) திருப்பல்லாண்டு,

1375.

அகஅ பெரிபாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, உ-பா, அல்லியம்பூ.

மூ.—

அல்லியம்பூமலர்க்கோதா யடிபணிந்தேன் விண்ணப்பம்
சொல்லுகேன் கேட்டருளாய் துணைமலர்க்கண் மடமானே
எல்லியம்போ தினிதிருத்த விருந்ததோ ரிடவகையில்
மல்லிகைமா மாலைகொண்டங் கார்த்ததுமோரடையாளம். (உ)

லாலே அவனுடையதபஸ்ஸைச்சிதைத்ததும். ஓரடையாளம். சோ
கம் நிவ்ருத்தமாமளவும் (க) “உாஸுஉஉ-மாசுசு” என்றுப்போலே
ஸங்கைநிவ்ருத்தமாமளவும் அடையாளங்கள் சொல்லவேண்டி வரு
மிறே.

இத்தால், அஸாதாரண ஸந்நிதியில் ஸாதாரணஸ்வரூபாவேச
சக்தி நில்லாதென்னுமிடம் தோன்ற ஆவேஸமுகத்தாலே அத்யுத்
கடபாபத்தையும் - ஆவேச கார்யம் தலைக்கட்டினவாறே தானே
விளைத்து, தபஸ்ஸக்தியையும் வாங்கி, இவனுக்கு வெளிச் சிறப்பை
யுண்டாக்கி, உபகாரஸ்மருதியும் நடக்கும்படி பண்ணினுனென்கி
றது. இப்படி ஆசரித்துக் காட்டினாலிறே அஸாதாரணத்துக்கும்
ஸாதாரணஸ்வரூபா வேசத்துக்கும் வாசி தெரிவது. (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (அல்லியித்யாதி). இதுவும் அத்
யந்த ரஹஸ்யமாயிருப்பதொரு அடையாளம்.

ஸ்வா;—(அல்லியித்யாதி) அல்லி தோன்றும்படி சற்றே
டது மோரடையாளம். “தவத்தைச் சிதைத்தத டையாளம்” என்
னாதே “சிதைத்துமோரடையாளம்” என்கையாலே - இன்னமும்
பலவடையாளங்களும் சொல்லுவதாக நினைத்துச்சொல்லுகிறுனெ
ன்னுமிடந்தோற்றுகிறது. சங்காநிவ்ருத்தி பிறக்குமளவும் சொ
ல்லவேணுமிறே. (க)

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (அல்லியம்பூமலர்க்கோதாய்)
அல்லிதோன்றும்படி விகலிதமான அழகியபூவாலேகட்டப்பட்ட

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (அல்லியித்யாதி) “அல்லிமலர் அம்பூக்
கோதாய்” என்றவயித்து, கோதை யென்று மயிர் முடியைச் சொல்லுமள
வில் விஸ்ஸேஷதுக்கிதையான பிராட்டிக்கு புஷ்பாலங்குத கேஸபாசம்
சொல்லக்கூடாமையாலே, கோதை யென்றது - மாலையென்று விவக்ஷித்து
அர்த்தமருளுகிறார் (அல்லி தோன்றுமித்யாதி). (அல்லி) சிறியவிதன். ஆனால்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, ௨-பா, அல்லியம்பூ. அகக்

மலர்ந்து அழகிய பூவாலே கட்டப்பட்ட மாலைபோலே ஸௌமந
ஸ்யம் தோன்றும்படி யிருக்கையாலே “கோதாய்” என்கிறான்.
(அடியித்யாதி) “என்னுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமாக தேவர் திருவடி
களிலே பணிந்து என் தலைபடைத்த ப்ரயோஜனம் பெற்றேன்.
வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெறும்படி ஒருவார்த்தை விண்ணப்
பம் செய்கிறேன்” என்கிறவளவிலே திருவுள்ளம்ப்ரஸந்நமாய் புத்
ரவத்கடாக்ஷித்ததாலே பவ்யமான மான்போலே யிருக்கிறவளே!
அன்றிக்கே, ஒன்றுக்கொன்றொப்பாய், மடமான்போலும் கண்ணை
யுடையவளென்னவுமாம்.

மாலைபோலே யிருக்கிறவளே! இத்தால் திருமேனியுடைய தநு
தையையும், மார்த்தவத்தையும், துவட்சியையும் சொல்லுகிறது.
(அடிபணிந்தேன் விண்ணப்பம்) “என்னுடைய ஸ்வரூபாநுரூப
மாக தேவரீர் திருவடிகளிலே வணங்கி, தலைபடைத்த ப்ரயோஜ
னம் பெற்றேன், இனி வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெறும்படி விண்
ணப்பம்செய்யத்தக்கதொன்றுண்டு” என்ன; அதுகேட்கையிலுண்
டான ஆதரந்தோற்றக் கடாக்ஷித்துக் கொண்டிருக்கிறபடியைக்
கண்டு (துணைமலர்க்கண்மடமானே - சொல்லுகேன் கேட்டரு

இத்தசையில் மாலைபோலேயிருக்கிறவளென்று தான் சொல்லப்போமோ
வென்ன “தோன்றும்படி” என்று விசேஷிக்கையாலே தீரக்கழிய வலர்ந்த
மாலைக்கு துவட்சியுண்டாமாகையாலே சொல்லலாமென்று, தாத்பர்யத்தை
யருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). (தநுதையையும்)-கார்ப்யத்தையும். “துணை
மலர்க்கண்மடமானே” என்று மேலே மீளஸம்போதிக்கையாலே கீழொரு
வாக்ய ஸமாப்திதோன்ற வேண்டி “விண்ணபம்” என்றவநந்தரம் “செய்யத்
தக்கதொன்றுண்டு” என்றத்தயாஹாரம் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்யமருளு
கிறார் (என்னுடையவித்யாதி). (வாய்படைத்தப்ரயோஜனம்பெறும்படி விண்
ணப்பம்செய்யத்தக்கதொன்றுண்டு) என்றதுக்குக்கீழ்மேல்சொல்லுகிறவடையாள
ங்கள் போலன்றிக்கே பரமரஹஸ்யமானதாகையாலே இதில் சீர்மைதோற்றச்
சொல்லுகிறுனென்று கருத்து. கீழ்ப்பாட்டில் “நின்னடியேன்” என்றத்
தைக் கடாக்ஷித்து (என்னுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமாக) என்றது. இத்தசை
யில் “துணைமலர்க்கண்மடமானே” என்று ஹர்ஷம் தோற்றவாணித்துச் சொ
ல்லக்கூடுமோவென்ன; அதுக்கு ஹேதுவைக்காட்டா நின்று கொண்டு அந்வ
யித்தருளுகிறார் (அதுகேட்கையிலித்யாதி). “துணைமலர்க்கண்” என்றதுக்கு

அஉ௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௪௦, -தி, உ-பா, அல்லியம்பூ.

(எல்லியித்யாதி) நல்லராத்ரியில் போக யோக்யமானபோதி
லே போக ப்ராவண்ய வர்த்தமாக விருக்கைக்குச் சமைந்த விடத்
தில் ஒருபார்ஸ்வத்தில் நானிருத்தலாலே தானிருந்த அத்விதீய
மானபடுக்கையிலே. (மல்லிகையித்யாதி) *தூராத்கந்தியான மல்லி
கையாலே, தான் என்னை பந்திப்பது, நான் தன்னைப் பந்திப்பதாய்,
ஒருவர்க்கொருவர் ஊமத்தங்காயாம் படியிறே படுக்கை வாய்ப்
புத்தானிருப்பது. தானும் நானும் அறியும்தொழிய இனையபெரு
மானுமறியாத வடையாளம். “எங்கள் மாமனார் தண்ணீர்த்துரும்
பறுத்துத்தரப் பெருமானோடே சிறிதுகாலம் ஒரு படுக்கையிலிரு
ளாய்) என்கிறான். என்பக்கல் வாத்தஸல்யந்தோன்ற என்னைக்கடா
க்ஷித்துக்கொண்டிருக்கையாலும் பவ்யதையாலும் இணைமலர்
போலே யிருக்கிற கண்களையுடையளாய், மடப்பத்தைபு முடைத்
தான மான்போலே யிருக்கிறவளே! அந்த விண்ணப்பந்தன்னைச்
சொல்லுகிறேன் கேட்டருளவெண்ணெமன்கை,

மேல் - அது தன்னைச்சொல்லுகிறான் (எல்லியித்யாதி) ராத்ரி
காலத்திலே பெருமானும் தேவரீருமாய் ரஸோத்தரமானவிருப்
பாக இருந்ததொருஸத்தலத்திலே. (மல்லிகையித்யாதி) ஸ்லாக்க்ய
மான மல்லிகைமாலையைக்கொண்டு பெருமானைப் பந்தித்துவைத்த
தும் ஓரடையாளம். பெருமானுடையப்ரணயித்வபாரதந்த்ரயப்ர
யுக்தமானபோக(ஹொ)தசையில் நடப்பதொரு ரஸமாய்த்துஇது;
ஆகையாலே, அல்லாத வடையாளங்கள் போலன்றிக்கே, அத்யந்
தரஹஸ்யமாயிருப்ப தொன்றிறே இதுதான். (க) “ஸோபாஹிஸ
சுதூஹொஹவஸ்ய ஸ்வெஸநெ | ஹஹாநாஹிஸ-ஹொஹ
மாஹ வஸ-ஹொஹிஸ-ஹிஸ - ஸமாத்வாதஸதத்ராஹம் ராகவஸ்ய
முன் சொன்ன ஹேதுவையும், மடமான்போலிருக்கைக்கு ஹேதுவையுமுரு
ளிச் செய்துகொண்டு சப்தார்த்தமருளுகிறார் (என்பக்கலித்யாதி).

“எல்லியம்போது” என்றதினர்த்தம் (ராத்ரிகாலத்திலே) என்றது. “இனி
திருத்தல்” என்றதினர்த்தம் (ரஸோத்தரமான விருப்பாக) என்றது. “மாமல்
லிகைமலை” என்றநவயித்தர்த்தம் (ஸ்லாக்யமான வித்யாதி). “விண்ணப்பம்
செய்யத்தக்கதொன்றுண்டு” என்று சீர்மை தோன்றச்சொன்னத்தை இங்கே
விஸ்தரித்து உபபாதிக்கிறார் (பெருமானுடையவித்யாதி வாக்யத்யத்தாலே)

(க) ரா-ஸு-௩௩-௧௭.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, ௩-பா, கலக்கியமா. அஉக

மூ.—

கலக்கியமாமனத்தனளாய்க் கைகேசிவரம்வேண்ட
மலக்கியமாமனத்தனளாய் மன்னவனும்மறாதொழியக்
குலக்குமராகாடுறையப் போவென்றுவிடைகொடுப்ப
இலக்குமணன்றன்னைனுடு மங்கேகியதோரடையாளம். (௩)

ந்து போந்தவள்ளீரோ நான்” என்று ஒரு தபாவிசேஷத்திலே
தாமே அருளிச்செய்தாரிறே. இது தன்னைத் தமிழர் சொன்ன
ஒப்பணிதல்நேரென்னவுமாமிறே. (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (கலக்கியவந்த்யாதி) ராஜ்யத்துக்கு
அபிஷேகம் செய்வதாக உபக்ரமித்துத் திருக்காப்புநாணும் சாத்
திக் குறைவற்ற காலத்திலே வந்ததொரு விக்ரம் சொல்லுகிறது.

ஸ்வா;—(கலக்கியவித்யாதி) கைகேயியானவள் குப்தையாலே
கலக்கப்பட்ட மநஸ்ஸையுடையளாய் “எனக்குப் பண்டே தருவ

நிவேசனே - புஞ்சாநாமாதுஷாந்போகாந் ஸர்வகாமஸம்ருத்திரீ”
என்று இவள் தானும் பெருமானுமறியுமித்தனையிறே. ... (உ)

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (கலக்கியமாமனத்தனளாய்) குப்
தையாலே கலக்கப்பட்ட பெரியமநஸ்ஸை யுடையளாய். முன்பு,
புத்ரனை ஸ்ரீபரதாழ்வானிலுந் காட்டில் பெருமாள் பக்கல் ஸ்நே
ஹிரியாய், பர்த்தாவான சக்ரவர்த்தியினுடைய ப்ரியமேசெய்து
போந்தவளாகையாலே “பெரியமநஸ்ஸை யுடையவள்” என்கிறது.
இப்படியிருக்கிற மநஸ்ஸை, மந்தரம் கடலைக்கலக்கிடுப்போலே
காணும் - இந்தமந்தரை கலக்கினபடி. அதாவது - முற்பட இவள்
சொன்னவையெல்லாம் அறிஷ்டமாய், “இப்படி சொல்லலாகாது
சான்” என்று பெருமாள்பக்கல் தனக்குண்டான ஸ்நேஹத்தைச்
சொல்லியும் பெருமானுடைய குணங்களைச் சொல்லியு மிருந்தவளை

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (கலக்கியவித்யாதி) மாமனத்தனளாயிருக்கிற
வளை கலக்கியவென்று சொல்லக்கூடுமோ வென்ன; அதுக்கு ஹேதுபூர்வக
மாக சப்தார்த்தமருளுகிறார் (குப்தையாலே யித்யாதி). கலக்கினபோது மாம
னத்தனனென்னக் கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (முன்பித்யாதி). பரதாழ்
வானிற் காட்டிலும் பெருமானிடத்தில் ஸ்நேஹித்திருக்கும்படியான மஹா
மநஸ்ஸை குப்தை கலக்கக்கூடுமோவென்ன, அதைத் தருஷ்டாந்த முகேந
வருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே).

அஉஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, ஈ-பா, கலக்கியமா.

தாகவறுதியிட்டவரம் இப்போது தரவேணும்” என்று அதுதன்னை “இன்னது, இன்னது” என்று வ்யக்தமாக்கிச் சொல்ல, அவனி சையாதொழிய “அறுபதினாயிரம் ஸம்வத்ஸரம்ஸத்யப்ரதிஜ்ஞனாய்ப் போந்த நீ இன்று அஸத்யப்ரதிஜ்ஞனானாயோ” என்றுப்போலே சிலவற்றைச் சொல்லி விழுகையானவளவேயன்றிக்கே, அபரிஹார்யமான கோபத்தாலேமலக்கப்பட்ட மநஸ்ஸையுடையனாய், *தர்ம

உத்தரோத்தரம் தான் சொல்லுகிற வசநங்களாலே பெருமாள் பக்கல் ஸ்நேஹத்தைக் குலைத்து, “அவரை அபிஷேகம்பண்ணவொண்ணாது, என் மகளை யபிஷேகம் பண்ணவேணும்” என்று சொல்லும் படி யாக்கினான் இவளையிறே. (கைகேயிவரம்வேண்ட) இப்படி கலக்கப்பட்ட மநஸ்ஸையுடையளாய்க்கொண்டு, கைகேயியானவள் தனக்குமுன்பே தருவதாகச் சொல்லிக்கிடக்கிற வரமிரண்டையும் இப்போது தரவேணுமென்றும், “அதுதான் பதினாலுஸம்வத்ஸரம் பெருமானைக் காட்டிலே போகவிடுகையும், ஸ்வபுத்ரான பரதனை அபிஷேகம் பண்ணுகையும்” என்றுசொல்லி அபேக்ஷிக்க.

(மலக்கியவித்யாதி) அதுக்கு அவன் இசையாமையாலே, “அறுபதினாயிரமாண்டு ஸத்யப்ரதிஜ்ஞனாய்ப் போந்தநீ, இப்போது அஸத்யப்ரதிஜ்ஞனானாயோ” என்றும், “நீ இது செய்யாயாகில் நான் என் ப்ராணனை விடுவேன்” என்றும்! அதிருபிதையாய்க் கொண்டு இவள் சொன்ன சொலவுகளாலே மலக்கப்பட்ட மஹா மநஸ்ஸை யுடையனாய்க்கொண்டு, ராஜாவானவனும் மறுக்கமாட்டாதொழிய, “மாமனத்தனனாய்” என்றது - அறுபதினாயிரமாண்டு வஸிஷ்டாதிகளை ஸேவித்து தர்மாதர்மங்களெல்லாமறிந்து, ராஜ்யத்தில் ஒருவர் ஒருபழுதும் செய்யாதபடி நோக்கிக் கொண்டு போந்தவனாகையாலே, ஒருவரால் கலக்கவொண்ணாத படியான மநஸ்ஸில் இடமுடையவனென்றபடி. இப்படியிருக்கிற மநஸ்ஸையும் தன்னுடைய உக்தி சேஷ்டி-தநங்களாலே “என் செய்வோம்” என்று தெகுடாடும்படிபண்ணினாளாய்த்து கைகேயி. மந்தரைதன் மநஸ்ஸைக் கலக்கினாப்போலேயாய்த்து-இவள் அவன் மநஸ்ஸைக் கலக்கினபடி. இப்படியான மநஸ்ஸையுடையனாய், இவள் சொன்னதுக்கு மறுத்து ஒன்றும் சொல்லமாட்டாதிருக்க,

(தெகுடாடும்படி) சஞ்சலமாம்படி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, ஈ-பா, கலக்கியமா, அ-௨௩

ஸம்முடசேதாவானல்(க) “யெஹுயஸுநா நிரிதஸுநுஹி..யச்
ச்ரேயஸ்யாந்நிஸ்சிதம்ப்ருஹி” என்னவு மொருவரின் றிக்கேந்யாய
நிஷ்ட்ரேத்தைந்யாயமாகநினைத்துமலங்கி அந்தமலக்கத்திலேபெரி
யவிசாரத்தையுடையனாய், நெடுங்காலம் தர்மதாரதம்யமும் அதர்ம
தாரதம்யமும் தர்மா஽தர்ம தாரதம்யமுமெல்லா மாராய்ந்து போந்
து, போந்த நெஞ்சில் பரப்பெல்லாம் கலக்கத்துக்குடலாய் இவள்
வார்த்தையும் மறுக்கமாட்டாதிருப்பதே.

பிள்ளாய்! ஸாஸ்த்ரமுகத்தாலும் ஆசார்யவசந்தாலும் பர
ஸம்ருத்த்யேக ப்ரயோஜனமான தெளிவு பிறந்தவர்கள், நிதப் ஸம்
ஸாரிகளாய்த் தெளிவிக்க வரிதானவர்களையும் தங்களோட்டை தர்
ஸநஸ்பர்ஸந ஸம்பாஷண ஸஹவாஸாதிகளாலே மிகவும் தெளி
விக்கிறுப்போலே, ப்ரத்யக்ஷமான பரஸம்ருத்த்யஸஹப்ரயோஜந
ராய், ஐம்புலன்கருதும் கருத்துளே பிறரைக்கேழ்வி கொள்ளாமே
திருத்திக்கொண்டவர்கள் - தாங்கள் கலங்குகிறவளவே யன்றிக்கே
தங்களுடைய தர்ஸநஸ்பர்ஸநஸம்பாஷணாதிகளாலே கலங்காதவர்
களையும் கலக்கவல்லராய், கலங்கினவர்கள் அநுதாபபூர்வகமாகத்
தெளிந்தார்களாகிலும் கலக்கினவர்கள் ஸரீராவஸாநத்தளவும் தெ
ளியமாட்டார்களென்று தோன்றுகின்றதிதே.

(குலமித்யாதி). மறுக்கமாட்டாமையாலே ராஜாவானவன்
சோகித்துக்கிடக்க, அவ்வளவிலே ரகுசுலதிலகரான பெருமாள்
காலம் தாழ்த்ததென்று அந்தஃபுரக்கட்டிலேபுகுந்து “ஐயரெங்கே”

(குலக்குமரா காடுறையப்போ வென்று விடைகொடுப்ப)
மறுக்கமாட்டாமையாலே ராஜாவானவன் சோகித்துக் கிடக்கச்
செய்தே, பெருமானையழைத்துக்கொண்டுவாவென்று ஸுமந்த்ர
ணைப் பார்த்துச் சொல்லுவதாகநினைத்து, ஸோகவேகத்தாலே அநு
தானும் மாட்டாதொழிய, இவள் அருகேயிருந்து, “ ராஜாராத்ரி
யெல்லாம் உத்ஸவபராக்காலே நித்ரையற்றிருக்கையாலேஸ்ராரந்த
ராய், சற்று உறங்குகிறார்; நீ கடுகப்போய் பெருமானையழைத்துக்
கொண்டுவா ” என்று போகவிடுகையாலே, அவன் போய் பெரு
மானே யெழுந்தருளுவித்துக்கொண்டு வந்தவளவில், பிதாவானவன்

(சற்றுறங்குகிறார்) அல்பநித்ரை பண்ணுகிறார்.

(க) கீ-௨-௭.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க௦-தி, ஈ-பா, வாரணிந்த. அஉரு

மூ.—

வாரணிந்தமுலைமடவாய் வைதேவீ விண்ணப்பம்
தேரணிந்தவயோத்தியர்கோன் பெருந்தேவீ கேட்டருளாய்
கூரணிந்தவேல்வலவன் குகனோடுங் கங்கைதன்னில்
சீரணிந்ததோழமை கொண்டதுமோ ரடையாளம். (ச)

கூரிஷ்நாதி - அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி” என்று முன்வழிப்பட்ட
இளையபெருமாளோடே யெழுந்தருளினதே (ஓரடையாளம்) லோ
கப்ரஸித்தமான வடையாளம். ஏகுதல்-போகை. (ஈ)

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (வாரித்யாதி) (க) “செங்கச்சுக்கொண்டு
கண்ணாடையார்த்துச் சிறுமானிடவரைக் காணில் நாணும் கொங்
கைத்தலம்” என்னுமாபோலே இப்போதும் கச்சுக்குள்ளே கிடக்
கிற வொடுக்கத்தோடே கிடக்கையாலே “வாரணிந்த முலை மட
பாகஸ் ஸளமித்ரிர் மித்ரந்தநஃ - பூர்வஜஸ்யாதுயாத்ரார்த்தேத்ரு
மசீராலங்க்ருதஃ” என்கிறபடியே, தாம் புறப்படுவதுக்கு
முன்னே, கூடப்போவதாக மரவுரிசாத்தி ஒருப்பட்டு நிற்கிற
இளையபெருமாளோடே கூடகாடேற வெழுந்தருளினது ஓரடை
யாளம். ஏகுதல் - போகை. (ஈ)

வ்யா;—நான்காம்பாட்டு. (வாரணிந்தமுலைமடவாய்) கச்சு
ணிந்த முலைகளையும் மடப்பதையுமுடையவளே! ராஜாக்களுக்கு
போக்பமான வஸ்துக்கள்கொண்டு திரிவார், பிறர் கண்படாதபடி
கட்டி முத்ரையிட்டுக்கொண்டு திரியுமாபோலே, “பெருமானுக்கு
போக்பமானவிலை பிறர்கண்படவொண்ணாது” என்னுமத்தாலே
யாய்த்து - இவள் கச்சிட்டுக்கட்டி மறைத்துக்கொண்டிருப்பது.
“இப்படி இருந்த முலைகள் இப்போது வெறும்புறத்திலே இருப்ப
தே!” என்று க்லேசித்துச் சொல்லுகிறானதல்; அன்றிக்கே, கச்சா

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (வாரணிந்தவித்யாதி) பெருமாளப்பிரிந்து
நோவுபட்டு எல்லாத்தையும் விட்டிருக்குங்காலத்திலே வாரணிந்திருக்குமோ
வென்ன; இதுக்கு இரண்டுவகையாகத்தாத்தர்யமருளுகிறார் (ராஜாக்களுக்கித்
யாதி). “பிறர்கண்பட வொண்ணாது” என்றும், “மறைக்கத்தக்கவை இப்
போது இப்படியிருக்கிறதே?” என்றும், “பெருமையால் அடக்கியாளத்தக்க
வைக்ருஹமா யிருக்கிறதே” யென்றும், க்லேசிக்கிறானென்று தாத்தர்யம். (த)

அடக் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ௧௦-தி, ௪-பா, வாரணிந்த

வாய்” என்கிறான். (வைதேவீ விண்ணப்பம்) விதேஹராஜன் பெண் பிள்ளையாகையாலேயிறே, இவ்விருப்பிருக்கலாய்த்து. இப்பிறப்பு டையார் தேஹத்தை ஒன்றாக விரும்புவர்களோ?

(தேரணிந்தவயோத்தியர்கோன் பெருந்தேவீகேட்டருளாய்) பத்துத் திக்கிலும் தடையற ஆர்ந்ததோற்றே இவ்வூர்க்கலங்காரம், ஸத்ருஸங்காபரிஹாரமான தேர்களும், யாகாதிகளுக்குச் சமைந்த தேர்களும், பிள்ளைகள் விளையாடும் தேர்களும்லங்காரமானதிரு வயோத்தியைக்கு நிர்வாஹகரான பெருமானுக்கு (௧) “த-ஹுஸீவ

லே அடக்கி ஆளவேண்டும்படி பரிணதமாய்த் தசைந்திருக்கு மவை, இப்போது(௨) “உபவாஸக்யுஸாழ-உபவாஸக்ருஸாம்” என்கிறபடியே திருமேனியிளைக்கையாலே சோஷித்திருக்கிறபடியைப் பற்றச் சொல்லுகிறானாதல். “மடவாய்” என்றது - ஸ்தரீத்வத்தால் வந்த ஒடுக்கமன்றிக்கே, பிரிவாற்றாமையால் வந்த துவட்சியைப் பற்றச் சொல்லுகிறானாதல்; அன்றிக்கே, மடப்பமாவது - பற்றிற் றுவிடாமையாய், அநவரதம் பெருமானளவிலே திருவுள்ளமாய், மற்றொன்றறியா திருக்கிறபடியைப் பற்றச் சொல்லுகிறானாதல். (வைதேவீ) விதேஹபுத்ரியானவளே! இப்படி தேஹத்தை யுபேக்ஷித்திருக்கலாய்த்து இக்குடியில் பிறப்பிறே யென்கை.

(தேரணிந்தவயோத்தியர்கோன் பெருந்தேவீ) தேர்களாலே அலங்க்ருதமான திருவயோத்திய யிலுள்ளார்க்கு நிர்வாஹகரான பெருமானுடைய பெருமைக்குத் தகுதியான தேவீ. (௧) “த-ஹுஸீவயொவ்யுதாஃ த-ஹுவிஜநவகக்ஷணாடி | ராவவொஹ-தி வெவெஹீ” தனையுவிவெகக்ஷண-தூல்யசிலவயோவ்ருத்தாம்

சைந்து) பெருத்து. “வாரணிந்தமுலை மடவாய்” என்று ஸம்போதித்திருக்க வும் “வைதேவீ” என்று ஸம்போதித்ததுக்கு ப்ரயோஜனமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி).

ராமன்பெருந்தேவியென்றாதல், “தேரணிந்தவயோத்தியர்கோந்தேவீ” என்றாதல் அருளிச்செய்யாதே, இருவரை விசேஷித்தது அந்யோந்யாதுரூப் யம்தோற்றுக்கைக்காவென்கிறார் (தேர்களாலேயித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). இவ்விடத்தில் “தேரணிந்த வயோத்தியர்கோன்” என்று ப்ரகரணத் பெருமானைச் சொல்லுகையாலே அயோத்தியாதி பதயத்தால் வந்த பெருமையும்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, ச-பா, வாரணிந்த. அஉஎ

வயொவ்யுதா - துல்யஸீலவயோவ்ருத்தாம்” என்கிறவளவேயன்
றிக்கே “தனெயுவிவிதேக்ஷணா - தஞ்சேயமவிதேக்ஷண” என்
னும்படி சிறுத்தேவியல்லாத பெருந்தேவீ, விண்ணப்பம் கேட்ட
ருளாய்.

(கூரித்யாதி) மிக்க கூர்மையையுடைய வேல்வலவன். ஸ்ரீ
குஹப்பெருமாள் வேல்வாங்கினாரென்றால் ஸத்ருபக்ஷம் மண்ணுண்
னும்படியிதே இவருடைய ஸௌர்யமும் வேல் கூர்மையுமிருப்பது.
இப்படிக்கொத்தவரோடே ஸ்ருங்கி பேரபுரமான படைவீட்டிலே

துல்யாபிஜநலக்ஷணம் - ராகவோர்ஹதிவைதேஹீம் தஞ்சேயமவி
தேக்ஷண” என்னக்கடவதிதே. அல்லது ஒரு சிறுத்தேவியுண்
டாய், பெருந்தேவியென்கிறதன்றே; பெருமாள் ஏகதாரவ்ரதரா
கையாலே. (விண்ணப்பம் கேட்டருளாய்) நான் விண்ணப்பஞ்
செய்கிற வித்தைக் கேட்டருளவேணும்.

(கூரணிந்தவேல்வலவன்) மிக்ககூர்மையையுடைய வேல்தொ
ழிலில் வல்லவன். ஸ்ரீகுஹப்பெருமாள்வேல்வாங்கினாரென்றால் சத்
ருபக்ஷம் மண்ணுண்ணும்படியாய்த்து இவருடைய ஸௌர்யமிருப்
பது. (சுகனோமித்யாதி). இப்படிவேலுங்கையுமாய்த்திரியும்தொ
ழிய, (க) “ஏழை எதலன்” இத்யாதிப்படியே-அபிஜநவித்யா வ்ருத்

ஸௌந்தர்யாதிசயத்தால்வந்த பெருமையுமெல்லாம் தோன்றுகையால் “துல்
யஸீலவயோவ்ருத்தாம்” என்றதினர்த்தம் இங்குச் சொல்லிற்றாயிற்றென்று
கருத்து. வசநத்திலும், “ராவவ-ராகவ” என்கையாலே (உ) “ஐக்ஷாகு
ணாநியஹ-இ-இக்ஷவாகுணமியம்பூமி” என்கிறபடியே அயோத்த
யாதி பத்யத்தால் வந்த பெருமை தோற்று மென்றும் கண்டுகொள்வது.
இவ்வர்த்தத்திலே தாட்பர்யம் சொன்னதுக்கு நியாமகம் (அல்லதித்யாதி).

“அணிந்த” என்றது-ப்ராபித்தவென்றும், வேலானபோதே கூர்மை
அர்த்த வித்தமாயிருக்கவும், விசேஷித்ததுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (மிக்கவித்
யாதி). “கூரணிந்த” என்று ஸௌர்யம் தோன்றுகையாலே ததநுகுண
மாக ப்ரமாண பூர்வகம் தாட்பர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி), ஏழை-அஜ்
ருன். எதலன்-சத்ரு, அதாவது-அநுகூலவ்ருத்தியில்லாதவன். கீழ் மகன்-
நிக்குஷ்டஜந்மர, இம்மூன்றாலும் அபிஜநாதிகளொன்றுமில்லை யென்றதாய்
த்து. மாழைமான்-முகத்த (யு) மான மானுடைய, மட-மருதுவான, நோக்

(க) தி-மொ-ரு-அ-க.

(உ) ரா-கி-கஅ-ரு.

அஉஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, ௩-பா, மானமரும்.

மூ.—மானமருமென்றேனாக்கி வைதேவீ விண்ணப்பம்

கானமருங்கல்லதர்போய்க் காடுறைந்தகாலத்துத்

தேனமரும்பொழிற்சாரல் சித்திரகூடத்திருப்பப்

பால்மொழியாய் பரதனம்பிபணிந்ததுமோ ரடையாளம்.

இவரோடே கூடவேணுமென்றே ப்ரார்த்தித்துச் சென்று; திருவ
யோத்தையையில் பிறந்தஸ்ரமம் ஆறும்படி சென்று. (க) “ம-ஹெ
நஸஹிதொராஜொக்ஷ்ணெநஹஸீதயா - குஹேந ஸஹிதோரா
மோ லக்ஷ்மணேநசனீதயா” என்னும்படி சென்று. “உன் தோழி
யென்தோழி உம்பியெம்பி” என்று ஸீதாலக்ஷ்மண ஸம்பந்தமும்
அவரோடே யாக்கின பின்பிறே தம்மோடுண்டாக்கிக்கொண்டது,
அதுக்கடி அவருடைய நிலையில் தவறுமையிறே. இப்படி செய்ய
வேண்டினதுக்கடி அவ்வூரில் பிறப்பும்வாஸமுமிறே, நாய்ச்சியாரை
யும் ப்ராதாக்களையும் இங்ஙனே திருவுள்ளம்பற்றினால் மற்றுள்ள
வர்களைச்சொல்லவேண்டாவிறே அவ்வூரில். இப்படி திருவுள்ளம்
பற்றுக்கை அவர்க்குச் சேராதாகிலும் நம்மாசார்யர்கள் திருவுள்
ளம்பற்றியிருப்பது இப்படியிறே. (சீரணிந்த தோழமை கொண்
டதும்) நானுகந்துகந்த தோழன் நீ யென்னுமதொழிய “தம்மை
யுகப்பாரைத்தா முகப்பர்” என்னவொண்ணதே? ஆகையிறே “சீர
ணிந்ததோழமை” என்றது. சீர்-கல்யாண குணங்கள். ... (ச)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மானமருமித்யாதி), தன்மையிலே
அமர்ந்த நோக்கையுடைத்தான மான்போலே யிருக்கிறவளே!

தங்களொன்றுமல்லாத ப்ரீகுஹப் பெருமானோடே கங்காதீரமான
ஸ்ருங்கிபேரபுரத்திலே (க) “மாழைமான் மடநோக்கி உன் தோழி
உம்பி எம்பி-உகந்த தோழன் நீயெனக்கு” என்றருளிச் செய்தபடி
யே குணத்தோடேகூடின தோழமைகொண்டதும் ஓரடையாளம்.

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மானமருமித்யாதி) மாணோடொத்

கைப்போலே யிருக்கும் நோக்கையுடைய பிராட்டி உன் தோழி; உம்பி-உம்
முடைய தம்பியான விளையபெருமான், எம்பி-என்தம்பி. இளையபெருமானே
அவர் தம்பியென்று ஸித்தவத்கரிக்கிறது, இளையபெருமான் கருத்தாலே.
ஆகையாலே இப்போ என்தம்பி யென்றருளிச்செய்கிறாரென்று கருத்து. (ச)

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மானமருமித்யாதி) (மாணோடு) என்றது

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, டி-பா, மானமரும். அஉக

இக் கண்ணுக்கிலக்காமவர் இலக்கானால் மான்பார்வை உபமாநத்தால் வந்த மிகையமரும்படி யென்னுதல், மாணவிட்டு இங்கே அமரும்படியிறே கண்ணழகு தானென்னுதல். வைதேவியை வேதேவி என்கிறது - தேஹநிபந்தமான த்யோதமாநாதி குணங்களைப்பற்ற. (கானித்யாதி) அமரும் கல்கானதர்போய் - பொருந்தின கல்காட்டுவழிபோய் வநவாஸம் செய்கிறகாலத்திலே.

திருந்துள்ள ம்ருதுவான நோக்கை யுடையளாய், விதேஹ ராஜா வினுடை புத்ரியானவளே! இத்தால் (க) “விய்யாஜநிவஸ்ய தீம் பஸ்யதீம் ராக்ஷஸீமணடா ஸுஹணெந்யதீம் ஹிநாஸ்யமணெந ராவ்யதாஸிவ - ப்ரியஞ்ஜநமபஸ்யந்தீம் பஸ்யந்தீம் ராக்ஷஸீகணம் - ஸ்வகணேநம்ருகீம் ஹிநாம்ஸ்வகணேராவ்ருதாமிவ” என்கிறபடியே - தன்னினத்தைப்பிரிந்து அநேகம் நாங்களினுடைய திரள்களாலே வளைக்கப்பட்டு நடுவேநின்று மலங்கமலங்க விழிப்பதொரு மான் பேடைபோலே, அதுகூலஜநத்தின் முகத்திலே விழிக்கப்பெறாமல் ப்ரதிகூலமான ராக்ஷஸிகணத்தைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிற விருப்பையும், அவர்களுடைய தர்ஜநபர்த்ஸைங்களாலே உளைந்து வேண்டியுத்தரநோத்யுக்கையாம்படி தேஹத்தை யுபேக்ஷித்தபடியையும் சொல்லுகிறது. (விண்ணப்பம்) அடியேன் விண்ணப்பம் செய்கிறவார்த்தையைத் திருவுள்ளம்பற்றி யருளவேணும். (கான மருமித்யாதி) காடுசெறிந்திருப்பதாய் * கல்நிரைந்துகிடப்பதான

மான் நோக்கோடென்றபடி. “அமரும்” என்றதின் பலிதார்த்தம் (ஒத்திருந்துள்ள) என்றது. “மானமருமென்னோக்கி” என்றதல், “வைதேவி” என்றதல் சொல்லவமைந்திருக்க, இரண்டையுமருளிச் செய்ததுக்கு ப்ரகரணாகுணமாகத் தாத்தர்யமருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). (இத்தால்) என்றுதொடங்கி, (பார்த்துக்கொண்டிருக்கிற விருப்பையும்) என்றுமளவும், மானமரு மென்னோக்கி என்றதின் பலிதார்த்தம். (தேஹத்தை உபேக்ஷித்தபடியையும்) என்றுமளவும், வைதேவி யென்றதின் பலிதார்த்தம். கீழ்ப்பாட்டில் “கேட்டருளாய்” என்றத்தை இங்கு மதுஷங்கித்து ஸப்தார்த்தம் (அடியேனிய்யாதி). “அமரும்” என்றது - சேர்ந்திருக்கையாய், அத்தால் பலிதம் (செறிந்து) என்றது. இத்தால் நிபிடமென்றபடி, “கல்லதர்” என்று கல்லை நிரூபகமாகச் சொல்லுகையால் அத்தையருளிச் செய்கிறார் (கல்நிரைந்து கிடப்பதான) என்று. அதரென்றதின்ர்த்தம் (வழியிலே) என்றது,

(க) ரா-ஸு-கரு-உச.

அந் பெரியாழ்வார் திருமொழி, ந-ப, ௧௦-தி, ௫-பா, மானமரும்.

(தேனித்யாதி) வண்டுகள் மாறாத பொழிலை யுடைத்தான திருச்சித்ரகூட பர்வதத்திலே ஏகாந்த போக மதுபவிக்கிற காலத்திலே. (பால் மொழியாய்) பால்போலும் ரஸாவஹமான வார்த்தையை யுடையவளே! (பரதநம்பி பணிந்ததுமோ ரடையாளம்) மீண்டெழுந்தருள வேணுமென்று பாரதந்தர்யத்தால் பூர்ணனை ஸ்ரீபரதாழ்வான் வந்து ப்ரபத்தி செய்ததுமோரடையாளம். (௫)

வழியிலே திருவடிகளின் மார்த்தவம் பாராதேபோய் வநவாஸம் பண்ணின காலத்திலே.

(தேனமருமித்யாதி) வண்டுகள் மாறாமல் பொருந்திக்கிடக்கிற பொழில்களோடுசேர்ந்த பர்யந்தத்தையுடைய சித்ரகூட பர்வதத்திலே (உ) “உடஜோராமாஸீநம் ஜடாஜ்ஞையாரிணடி | க்ருஷ்ணநயாநம் தநுஷீரவதுவாஸஸடி - உடஜோராமாஸீநம் ஜடாமண்டலதாரிணம் - க்ருஷ்ணஜிநதரம் தந்துசீரவல்கலவாஸஸம்” என்கிறபடியே இனையபெருமான் சமைத்த ஸ்ரீபர்ணசாலையிலே யெழுந்தருளியிராநிற்க. (பால்மொழியாய்) பால்போலே ரஸாவஹமான மொழியையுடையவளே! இதுக்குமுன்பு இவன்சொன்ன வார்த்தைகளில் ரஸ்யதையாலும் இது கேட்கையிலுண்டான ஆதரத்தாலும் சொல்லுகிறான். (பரதநம்பி பணிந்தது மோரடையாளம்) பாரதந்தர்யத்தால் பூர்ணனை ஸ்ரீபரதாழ்வான்வந்து “மீண்டு எழுந்தருளவேணும்” என்று ப்ரபத்திபண்ணினது மோரடையாளம். (௫)

சாரல் - சார்வென்று விவகசித்து அர்த்தமருளுகிறார் (பர்யந்தத்தையுடைய) என்று, சித்திரகூடத்துப் பரதனம்பிபணிந்தென்ன வமைந்திருக்கவும், இருப்பவென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (உடஜேயித்யாதி). நம்பியான பரதனென்றவயித்து ஸப்தார்த்தத்தை யருளிச்செய்கிறார் (பாரதந்தர்யேயாதி) (௫)

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (சித்திரகூடமித்யாதி) சிறுகாக்கை முலை தீண்டினமாத்ரத்தாலே ப்ரஹ்மாஸ்தரம் ப்ரயோகிக்கவேணுமோ வென்ன, அது

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, கூ-பா, சித்திரகூடம். அங்க

மூ, — சித்திரகூடத்திருப்பச் சிறுகாக்கை முலைதீண்ட

அத்திரமேகொண்டெறிய வனைத்துலகுங் திரிந்தோடி

வித்தகனே யிராமாவோ நின்னபய மென்றழைப்ப

அத்திரமே யதின் கண்ணை யறுத்ததுமோ ரடையாளம். (கூ)

ஸ்வா. — ஆறும்பாட்டு. (சித்திரகூடமிய்யாதி). அந்த சித்
திரகூடந்தன்னிலே பெருமாள் மடியிலே கண்வளர்நிற்கச் செய்
தே இந்த்ரன் மகனான ஜயந்தன் தமோகுண ப்ராகர்யத்தாலே
அறிவால் சுருங்கி சுருக்கமுணரும்படி பேரளவில்லாதகாக வேஷ
த்தை ஆஸ்த்தாநம்செய்து திருமுலைத்தடத்திலே நலியப்புக, பெரு
மானும் இவ்வளவிலே உணர்ந்து இவனைச்செருக்குவாட்டுகைக்
காகவும், மாதா பிதாக்கள் தேவர்கள் ருஷிகள் மற்றும் ஆந்ருஸம்

வ்யா. — ஆறும்பாட்டு. (சித்திரகூடத்திருப்ப) சோலைகளும் ஆறுகளும்
புல்லாதலங்களு மாய்க்கொண்டுபோகஸ்த்தாநமாயிருக்கும்சித்ர
கூட பர்வதப்ரதேசத்திலே, (க) ‘‘தவஸ்யூவவநஷணெஷு நூநா
வஹுஷஹுமஹிஷு | விஹுஷுவிவக்தீந்ராதவாஜெஷுமவாவி
ஸு - தஸ்யோபவநஷண்டேஷு நானாபுஷ்பஸுநகந்திஷு - விஹு
ருத்யஸஸில க்ஷிந்ராதவாங்கே ஸமுபாவிசம்’’ என்கிறபடியே பெரு
மானும் தேவரீருமாய்க்கொண்டு ஏகாந்தரஸமநுபவித்து ஒருவர்க்
கொருவர் மாறி மாறி மடியிலே கண்வளர்ந்து ரஹோத்தரராயிரா
நிற்கச்செய்தே. (சிறுகாக்கை முலைதீண்ட) இந்த்ரன்மகனான
ஜயந்தன் தமோகுணப்ரகரணாகையாலே ப்ரப்தாப்ரப்த விவேக
ஸூந்யனாய் தேவவேஷத்தைமறைத்து கூஹத்ரமான காகவேஷத்
தைப் பரிக்ரஹித்துக்கொண்டுவந்து, பெருமாள், மடியிலே கண்
வளர்ந்தருளாநிற்கச்செய்தே (உ) ‘‘வாயஸஸஹஸாகம்ய விததாரஸ்தநாந்தரே’’
என்கிறபடியே ஜநநியென்றறியாதே தேவரீர் திருமுலைத்தடத்தி
லே நலிய.

(அத்திரமேகொண்டெறிய) அவ்வளவிலே பெருமானுணர்ந்
தருளி, (௩) ‘‘கூகீரூபகிஸுரொஷண வணுவகூண ஹாமிநா’’
தமோகுணப்ரகரமானஜயந்தனென்றருளுகிறார் (இந்த்ரணித்யாதி). சிறுவென்
றதின்ர்த்தத்தை ஸஹேதுகமாசவருளுகிறார் (தமோகுணேத்யாதி).

(க) ரா-ஸு-௩அ-௧௩. (உ) ரா-ஸு-௩அ-௨௨. (௩) ரா-ஸு-௩அ-௨௬.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ங-ப, ௧0-தி, சு-பா, சித்திரகூடம். அங்ங

களும் கைவிட்டார்கள். (க) [சீருவொகாநுவ ஷ்ரிக்ஷு - தீர்ந்
லோகாந் ஸம்பரிக்ரமய] அறிந்தவர்களோடு அறியாதவர்களோடு
வாசியறத் திறந்து கிடந்தவாசல்கள்தோறும் ஒருகால்போலே
ஒன்பதின் கால்சென்று இரந்தவளவிலும்கைக்கொள்ளாமல்தள்ளிக்
கதவடைத்தார்கள்.

இப்படி செய்யவேண்டிவென்னென்னில்? (அத்திரமே கொ
ண்டெறிய) கிடந்ததொரு துரும்பைப் ப்ரஹ்மாஸ்த்ரமாக்கி மந்த
கதியாக்கி விட்டவளவில் நின்ற தில்லையிறே இது. (அனைத்துலகம்
திரிந்தோடி) எல்லாலோகத்திலும், சரணம் புகுவாருண்டாகிலும்
ஸரண்யரில்லை யென்னுமிடம் தோற்ற அனைத்துலகமென்கிறார்.
அனைத்துலகம் திரிந்துமீண்டோடிவந்து. (வித்தகனே) ஸர்வ
த்துக்கும் காரணபூதனுமாய் ஸமர்த்தனுமானவனே! (ராமா) ரஞ்
ஜயதீதிராஜா. ரமயதீதிராமஃ. (ஓ நின்னபயமென்றழைப்ப) உன்னை
யொழிய வேறு அபயப்ரதாநம் செய்வாரில்லையென்று உள்ளழற்
கொள்ளுவர்களோவென்று அவர்கள் பக்கவிலே சென்றவளவில்
அவர்களும் கைவிடுகையாலே, திறந்துகிடந்த வாசல்கள்தோறும்
ஒருகால் நுழைந்தாப்போலே ஒன்பதின் கால் நுழைந்து மூன்று
லோகங்களையும் வளைய ஒடித்திரிந்தவிடத்திலும், ஒருவரும் கைக்
கொள்ளாமையாலே (க) “தடுவஸாணம் - தமேவஸரணம்
கதஃ” என்கிறபடியே சீறினாலும் காலைக்கட்டிக்கொள்ளலாம்படி
யிருக்கும் க்ருபாவானாகையாலே விஸ்மயநீயனாய், “எல்லாரையும்
குணத்தாலே ரம்பிக்கவல்லவனே!” என்று ஸரண்யனான பெரு
மாள்குணத்தைச்சொல்லி, “ஓ!” என்று தன்னுடைய அநந்யகதி
என்று. *தீர்ந்லோகாநித்யாதிக்கர்த்தம் (திறந்தித்யாதி). பரியென்றது-பரிதஃ
என்றாய், அத்தால் பலிதம் (திறந்துகிடந்த வாசல்கள் தோறும்) என்றது.
‘ஸம்’ என்று - ஸம்யக்காய், அத்தால்பலிதம் (ஒருகால்துழைந்தாப்போலே
ஒன்பதின் கால்துழைந்து) என்றது. *பரிஎன்றதின்சப்தார்த்தம் (வளைய)என்
றது. அனைத்துலகம் திரிந்தோடினால் தன்மேலே அஸ்த்ரம் விட்டவரையே
அவர் குணம் சொல்லி ஸரணம் புகுரவேணுமோ வென்ன வருநகிரார் (ஒரு
வரித்யாதி). “உனக்கு-உன்பொருட்டு, அபயம்-அபயக்குரலிட்டேன்” என்
றுகூட்டிக்கொள்வது. இத்தால் “நின்-உன்னுடைய, அபயம்வேணும்” என்று
மூலத்துக்கு ஸப்தார்த்தம் கண்டு கொள்வது.

(க) ரா-ஸு-ங் அ-ங்ங.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, எ-பா, மின்னெடுத்த. அந்நி

மூ.—மின்னெத்ததுண்ணிடையாய் மெய்யடியேன் விண்ணப்பம்
பொன்னெத்தமானான்று புருந்தினிதுவினையாட
நின்னன்பின்வழிநின்று சிலைபிடித் தெம்பிரானேகப்
பின்னையங்கிலக்குமணன் பிரிந்ததுமோரடையாளம். (எ)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (மின்னித்யாதி). மின் உபமாநம்
போராமையாலே “துண்ணிடையாய்” என்கிறார். பாரதந்தர்யபூர்
தியாலே வந்த வைராக்யமிதே. (மெய்யடியேன் விண்ணப்பம்).
இளையபெருமானுடைய துறையிலே அவருடைய ப்ரியத்திலேவந்த
வராகையாலே மெய்யடியே னென்கிறார். * மெய்ம்மையை மிகவு
ணர்ந்துஆம்பரிசறியாதொழிந்தாலும், ஸாத்விதபுராணவாஸநையா
லும், திருவாழிமோதிரம் அவன்கையிலிருக்கையாலும், இந்தஸந்திதி
விசேஷத்தாலும்ப்ரஹ்மபாவனை தலையெடுத்தால் இங்ஙனெனசொல்ல
லாமிதே. “அடியேன் மெய்விண்ணப்பம்” என்னில், பலவிடங்களி
லும் காணலாமிதே. இது தன்னை ஆழ்வாரருளிச்செய்யவும் பெற்ற
திதே. இவருடைய * உறகலுறகலுக்குஎதுதான் சேராது. (பொன்

வ்யா.—ஏழாம்பாட்டு. (மின்னித்யாதி) மின்னெடுத்த
திருந்துள்ள துண்ணிய இடையையுடையாய்! ; இடையினுடைய
துண்ணிமையும், விரஹதசையில் நோவுபாடாற்ற வொண்ணுமை
க்கு உடலாயிருக்குமிதே; அத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறான். (மெய்
யடியேன்விண்ணப்பம்) புரையற்ற சேஷபூதனை நான் விண்ணப்
பன் செய்கிறதைத் திருவுள்ளம் பற்றியருளவேணும். மெய்யடி
யானாகையாவது - எதிர்த்தலையில் ஸம்ருத்தியே புருஷார்த்தமாயி
ருக்கும்தொழிய, ஸ்வப்ரயோஜந பரனன்றிக்கேயிருக்கை. (பொன்

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (மின்னித்யாதி) (மின்னெடுத்திருந்துள்ள) என்
றது - மின்போலே சஞ்சலமாய், ஒடிந்து விழுமாபோலே யிருக்கிறவென்ற
படி. இத்தசையில் இப்படிவாணிக்கைக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (இடையினு
டையவித்யாதி). (துண்ணிமையும்) என்ற ச(வ)காரம் அதுத்தஸமுச்சயமாய்,
ஸௌகுமார்த்யத்தைச்சொல்லுகிறது. ஸௌகுமார்யம்போலே துண்ணிமையும்
ஆற்றவொண்ணுமைக்கு உடலாயிருக்கையால் அத்தைப் பற்றிக்கேஸரித்துச்
சொல்லுகிறுனென்று கருத்து. (புரையற்ற) த்ருடமான. அடியார் இரண்டு
வகையுண்டோ? மெய்யென்று விஸேஷிக்கைக் கென்னவருளுகிறார் (மெய்
யடியானித்யாதி). “பொன்னெத்ததொன்றானமான்” என்றவயித்து, ஒன்றென்ற

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, எ-பா, மின்னெடுத்த. அந்ந

துணையாக, உமக்கு இளையபெருமான் துணையாக வெழுந்தருள், க்ருத்ரிமருபமான ராக்ஷஸோக்திவிசேஷத்தாலே தேவரீர் திருவுள்ளம் கலங்கி “அங்கே சீக்ரமாகச்சென்றறியீர்” என்று நியமிக்கவும் அவர்மறுக்கமறுக்க அவரால் மறுக்க வொண்ணாதபடி அருளிச்செய்தபின்பாக அத்தனியிடத்திலேபிரிந்ததென்னுதல்; பெருமான் முன்னே பிரிகையாலே பின்னே பிரிந்த தென்னுதல்.

நின்று. (சிலைபிடித்தெம்பிரானேக) இளையபெருமானை இங்குத் தைக்குக்காவலாக நிறுத்தி, திருக்கையிலே, பிடித்தவிலும் தாழ்மாய்க்கொண்டு அத்தைப்பிடிப்பதாகப் பெருமான் நெடுந்தூரமெழுந்தருள். பின்பு தங்களை யெல்லாரையும் விஷயீகரித்த உபகாரத்தை நினைத்து “எம்பிரான்” என்கிறான்.

(பின்னையித்யாதி) நெடுந்தூரம் பின்பற்றிப்போன விடத்திலும் பிடிக்கொடாமல் அது தப்பித்திரிகையாலே “இதுமாயம்ருகம்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி அதின்மேலே ஸரத்தைவிட, அது பட்டு விழுகிறபோது “ஹா லீதே! ஹா லக்ஷ்மணு!” என்று பெருமான் மிடற்றோசையாலே கூப்பிட்டுக் கொண்டிவழி, அத்தை தேவரீர் கேட்டருளி, பெருமானுக்கேதேனும் அபாயம்வந்ததாக நினைத்து, “இத்தைச் சடக்கெனப்போய் அறியும்” என்று தேவரீர் அருளிச்செய்யச் செய்தேயும் இங்குத்தைக்குக் காவலாகநிறுத்திப்போகையாலும், பெருமானுடைய ஸௌர்யத்தை யறிகையாலும் “அங்குத்தைக்கு ஒன்றும்வாராது, தேவரீர் பயப்பட்டருளவேண்டா” என்று விண்ணப்பம்செய்து, தாம்போகமாட்டாமல் சுற்றிக் கொண்டுநிற்க, அவர் நில்லாமல் போகவேண்டும்படி தேவரீர் சில வருளிச்செய்கையாலே, பிற்பாடு அங்கே இளையபெருமான் பிரிந்துபோனது மோரடையாளம். (எ)

கத்தாமெயெழுந்தருளுவானென்னென்னவருளுகிறார் (இளையபெருமானையித்யாதி). இத்தால் பிராட்டிவார்த்தையில் அபிநிவேஸத்தாலே தாம்காவலாக விராமலெழுந்தருளினாரென்று கருத்து. ம்ருகத்தின் பிந்துடருகைதிருவடிக்கொரு உபகாரகமல்லாமலிருக்க, எம்பிரானென்னக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (பின்பித்யாதி).

பெருமான் காவலாகவைத்திருக்க, இவர் பிரிகைக்கு ஹேதுவென்னென்ன, அத்தைப்பரக்கவுபபாதிக்கிறார் (நெடுந்தூரமியத்யாதி) ... (எ)

அந்அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ந-ப, ௧௦-தி, அ-பா, மைத்தகு.

மூ.—மைத்தகுமாமலர்க்குழலாய் வைதேவீ விண்ணப்பம்

ஒத்தபுகழ்வானரக்கோ னுடனிருந்து நினைத்தேட

அத்தகுசீரயோத்தியர்கோ னடையாளமிவை மொழிந்தான்

இத்தகையாலடையாள மீதவன்கைமோதிரமே. (அ)

பெருமாள் பிரிந்தபோது இளைய பெருமாளுண்டு. இவர் பிரிந்ததினே அரிதாய்த்தோற்றுகிறது. (க) “நவலீதாசுயா ஹீநா - நசஸ்தாத்வயாஹீநா” என்னவும் பொருந்தாமையோ டேகொண்டுபோருவது, ஸ்ரீகுஹப்பெருமானோடேகூடினபோது பாகவதலாபத்தாலே உருக்காண்பது, அதினுடைய அலாபமே ஸித்திக்கில் “கிம்கார்யம்” என்பது முதலாகக்காரியப்பாடொழிய வறியாதவர்க்கும் இவருடைய வசநபரிபாலநம் செய்கிறவர்க்கும் இக்கலக்கம் பைத்ருகமாமித்தனையினே. (எ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (மையித்யாதி) நீ இவையெல்லா மறிந்தபடி யென்?” என்றருளிச்செய்ய, அதுக்கு ஹேது இன்ன தென்கிறது இப்பாட்டால்.

ஸ்வா;—(மையித்யாதி). திருக்குழலிருட்சிக்கு மையொரு புடைக்கொப்பாக்கி, அதின்மேலே மலரையும்கூட்டுகையால், இப் போதுகண்டதன்றே, கீழ்“நெறிந்தகருங்குழல்” என்கிறப்போலே யினே இப்போது பொலிவழிந்து ஆர்ப்பேறிக்கிடக்கச் செய்தேயும் இதுக்குப் பரப்தமாகத்தகுவனதேடிச்சொல்லவுமாமிறே, நல்சரக்கு க்குவந்தவழுக்காகையாலே. இக்குழல் மைத்தகுமாமலர்க்குழலாக வன்றோ புகுகிறது” என்று மங்களவாசகமாகவுமாம். (வேதேவீ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (மைத்தகுமாமலர்க்குழலாய்). மை போலே இருண்டு ஸ்லாக்யமானமலரோடே கூடியிருக்கும் குழலையு டையவளே! இந்த விசேஷணங்கள் இப்போதிருக்கிற இருப்புக் குச் சேராமையாலே, இப்படியிருக்கைக்கு யோக்யமான குழலெ ன்றுசொல்லுகிறனாமித்தனை. பிரிவாற்றாமையாலேபேணமலிருக்கை யால் புழுதிபடைத்துப் பூமாறியினே யிப்போது கிடக்கிறது. (வை

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (மைத்தகுவித்யாதி) இவ்விசேஷணங்கள் இப்போ தையிருப்புக்குச்சேராமையை உபபாதிக்கிறார் (பிரிவாற்றாமையாலேயித்யாதி)

அசு0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧0-தி, அ-பா, மைத்தகு.

ஜன். (உடனிருந்து) சேரவிருந்து. (நினைத்தேட) தேவரீரைத் தேடிக்கொண்டுவருவதாக.

(அத்தகு சீரித்யாதி) இந்த ஸோகத்துக்குத் தகுதியான வந்த சோகத்தையுடையராய், திருவயோத்யைக்கு நிர்வாஹகராகப் ப்ராப்தரானவர். (அடையாளமிவைமொழிந்தான்) அவன் மொழி

(நினைத்தேட) தேவரீரைத்தேடுகைக்காக. ஸர்வதிக்குக்களிலும் ஆள் விகிறவளவிலே, (க) “விஸெஷணதௌ ஸுமீரவொ ஹநு ௨த்யுயு-௨௪௦-குவாநு - விசேஷணதௌஸுக்ரீவோ ஹநாமத்யர்த்த முக்தவாந்” என்கிறபடியே எல்லாரையும் போலன்றிக்கே விசேஷித்து என்னையி மாரித்து “இவன் இக்காரியத்துக்கு ஸமர்த்தன்” என்று மஹாராஜர் திருவுள்ளம்பற்றினவந்தரம்.

(அத்தகுசீரயோத்தியர்கோனடையாளமிவைமொழிந்தான்) தேவரீரைப்பிரிந்தபின்பு ஊனுமுறக்கமுமின்றிக்கே கடித்ததும் ஊர்ந்த துமறியாதே ஏதேனுமொரு போக்பபதார்த்தங்களைக் கண்டால் தேவரீரை நினைத்து ஈடுபடாநின்றள்ள அந்தநிலைக்குத் தகுதியான ப்ரணயித்வகுணத்தை யுடையராய், ஸ்ரீபரதாழ்வான் * அடிசூடு மரசாய்த் திருவடிநிலைகொண்டு போகையாலே திருவயோத்யையிலுள்ளார்க்குத் தாமேராஜாவான பெருமாள், விண்ணப்பஞ்செய்த இந்த வடையாளங்களெல்லாம் அடியேனுக்குத் தம்முடைய திருப்பவளத்தாலே யருளிச்செய்தார்; அல்லாதபோது * மல்விகைமா மால்கொண்டு அங்கார்த்தது அடியேனுக்கு அறியக்கூடுமோ?

டையாள மருளிச்செய்கைக்கு ஹேதுவையுமருளிச் செய்துகொண்டு தாத் பர்யமருளுகிரர் (தேவரீரையித்யாதி).

அத்தகுசீரென்றதுக்கு-ஒத்தபுகழென்றுசொன்ன புகழுக்குத்தக்ககல்யாண குணமென்று சொல்லுமளவில் “அடையாளமிவை மொழிந்தான்” என்றதுக்குஹேதுவாகக் கூடாமையால் “அ” என்றதச்சப்தம் புத்திஸ்த்தபராமர்பிரியாக்கித்தாத் பர்யமருளுகிரர் (தேவரீரைப்பிரிந்தவித்யாதி). (பெருமாள்) என்ற வந்தரம் “நான்” என்று சேஷம். தம்முடைய திருப்பவளத்தாலே அருளிச் செய்தாரென்றதுக்கு நியாமகம் காட்டுகிரர் (அல்லாத வித்யாதி). இத்திருமொழியிலே திருவடியருளிச் செய்ததாகச் சொன்னவடையாளங்களெல்லாம் தமக்குப் பெருமாள் தாமே யருளிச்செய்ததாகச் சொன்னாரென்று மயர்வற

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, அ-பா, மைத்தகு. அசுத
ந்தவடையாளங்களிவை. (இத்தகையாலடையாளம்) என்னால்
விண்ணப்பம் செய்யலாமடையாளமில்வளவு. அவரருளிச்செய்த
வற்றில் என்னால் தரிக்கலாவதும் விண்ணப்பம் செய்யலாவதும்
இவ்வளவே. (ஈதவன் கைமோதிரமே) “அவர் திருவிரலில் சாத்
தினவறுகாழியிது” என்று, “அடையாளங்களில் சங்கையிலலை. சங்
கையுண்டாய்த்தாகிலும் தேவர்க்குத் தெளிய வேண்டுவதெல்லாம்
போரும் இது” என்று ! திருவாழியாலே ப்ராண ப்ரதிஷ்ட்டை
பண்ணுகிறான். (அ)

(இத்தகையாலடையாளம்) ஆனபின்பு, விண்ணப்பஞ்செய்த
வடையாளமித்தனையும் இந்தப்ரகாரத்தாலே வந்ததென்று அறி
வித்து. (ஈதவன் கைமோதிரமே) இது அவர்திருக்கையில் திருவாழி
மோதிரமென்று, (க) “ராமநாமாங்கிதஞ்சேதம் பஸ்யதேவ்யங்குளீயகம்” என்
கிறபடியே பெருமானுடைய திருநாமத்தாலே அங்கிதமாயிருக்கிற
திருவாழிமோதிரத்தைக் கொடுத்தானாய்த்து. ... (அ)

மதிநலமருளப்பெற்ற வாழ்வாரருளிச்செய்கையாலே ஸ்ரீராமாயணத்தில்பெரு
மானருளிச் செய்ததாகவில்லாமலிருந்தாலும் இது கல்பாந்தரமென்றுகொள்
வது. காகாஸுரவ்ருத்தாந்தத்தைப் பிராட்டி தாமடையாளமாகச் சொல்லியி
ருக்கையாலையும் அந்தகாகவ்ருத்தாந்தம் பெருமானருளிச் செய்ததாகச்சொன்
னதுக்கும் கல்பாந்தரமென்கையாலே விரோதமில்லை.

“அடையாளமிவையித்தகையால் மொழிந்தான்” என்றவயித்துச்சொல்லு
மளவில் “இத்தகையால்” என்றதுக்குவையர்த்தம் ப்ரஸங்கிக்கையால், ஆழ்
வாருடைய ஸ்ரீஸூக்தியாக்கி “அறிவித்து” என்றொருபதமத்தயாஹரித்தர்த்த
தமருளுகிறார் (ஆனபின்பித்யாதி). மேல்பாட்டில் “உச்சிமேல்லைத்துக்கொண்டு
உகந்தனன்” என்றருளிச்செய்கைக்குருணமாகஇப்பாட்டில் “மோதிரமே” என்
றவந்தரம் “என்று கொடுத்தான்” என்றத்தயாஹரித்தர்த்த மருளிச்செய்கி
றார் (இது அவர் திருக்கையிலித்யாதி) (அ)

(க) ரா-ஸு-ஈசு-உ.

அசுஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, கூ-பா, திக்குநிறை.

மூ.—

திக்குநிறைபுகழாளன் தீவேள்விச்சென்றநாள்
மிக்க பெருஞ்சவைநடுவே வில்லிறுத்தான் மோதிரங்கண்டு
ஒக்குமாலடையாள மனுமானென் முச்சிமேல்
வைத்துக்கொண்டுகந்தனளால் மலர்க்குழலாள் சீதையுமே. (க)

ஸ்வா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திக்கித்யாதி) திக்குநிறைந்த புகழையுடையவனென்று விஸ்வாமித்ரனுக்குப் பேரானபோது பஞ்சாஸ்த்கோடி விஸ்தீர்ணமான அண்ட நிர்வாஹகன் முதலானார் அது வர்திக்கும்படியாகவும், ஒரு ருஷியாலே ஒருராஜா சண்டாளனாக அந்த சண்டாளந்தன்னையே வாரேயுறுப்பாகயஜிப்பித்து, அந்தஸரீரத்தோடே ஸ்வர்க்கமேற்றி, “யுஸ-த்வம்ஸ” என்கிறவளவிலும் ‘நில்’ என்னவல்லனாகையாலும், ராஜர்ஷியானதான் ப்ரஹ்மர்ஷியாகையாலும், கூத்திரியத்வம்பின்னாட்டாமையாலும், அண்டாந்தர்கதமான விந்ததிக்குக்களெல்லாம் தப்பலமாக நிறைந்த புகழையுடையவனென்னவுமாம். ஒரு ராஜாவை சண்டாளனாக்கி, ஒரு சண்டாளனை ப்ரஹ்மணாக்கவல்லவனுடைய ஸாபத்தையிறே இவனிப்படிசெய்தது; ஆகையால்தபஸ்ஸுக்கள் ஒளபாதிகமானால் எல்லாம் செய்யலாமிதே. அன்றிக்கே பெருமானானபோது அண்டாந்தர்கத மாயன்றே புகழிருப்பது. அந்த விஸ்வாமித்ரன் பெருமானை (க) “சுஹர்ஷி-அஹம்வேத்மி” என்கிறபோது “ம

வ்யா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திக்கித்யாதி) தத்வஜ்ஞாந்தாலும், ப்ராக்ருதவிஷய வைராக்யத்தாலும், முமுகூவாய் பலாபிஸந்திரஹிதமாக கர்மாதுஷ்ட்டாநங்களைப்பண்ணிக்கொண்டு போருகையாலும், ஸர்வதிக்குக்களிலும் நிறைந்த புகழையுடையனான ஸ்ரீஜநகராஜனுடைய ஆஹவநீயாத்யக்நித்ரயத்தோடே பண்ணும் யாகத்திலே விஸ்வாமித்ரமஹர்ஷிகொண்டு செல்ல, எழுந்தருளின

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (திக்கித்யாதி) “திக்கு-திக்குக்கள் தோறும் நிறை-பூர்ணமான, புகழாளன்-யஸஸ்ஸையுடையவனானவன், அப்படிப்பட்ட ஜநகமஹாராஜருடைய தீயோகூடின வேள்வி-யாகத்தில் பெருமாள் சென்ற நாளிலே” என்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி ஜநகவென்றதே “திக்கு நிறை புகழாளன்” என்றதுக்கு ஹேதுக்களைக்காட்டா நின்று கொண்டு அர்த்தமருளுகிறார் (தத்வஜ்ஞாந்தாலுமியத்யாதி). பெருமாள் மோதிரமென்றதே

(க) ரா-பா-கூ-கச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௧௦-தி, கூ-பா, திக்குநிறை. அசந

ஹாத்மா” “ஸத்யபராக்ரமர்” என்றறிவேன். மஹாதேஜஸ்விக ளான வவியஷ்ட்டாதிசுளும் மற்றுமோரோதபஸ்ஸுக்களில் நிலை நின்றவர்களும் அறிவார்களுள்ளுனிதே. (தீவேழ்வியித்யாதி) யஞ் ஜத்தில் அக்நிஹோத்ரரக்ஷணவ்யாஜமாக விஸ்வாமித்ரன்பின்னே சென்றநாள். (மிக்கவித்யாதி) ப்ராஹ்மணரும் க்ஷத்ரியரும் திரண்டபெரிய திரள் நடுவே சென்று வில்லை முறித்துப் பாணிக்ர ஹணம் செய்கிறபோது திருக்கண்களாலே ரூபமும் திருக்கைகளா லே ஸ்பர்ஸமும் கண்டு.

(ஒக்குமித்யாதி) நீ முன்பு சொன்னவடையாளங்களும்நான் பாணிக்ரஹணகாலத்தில் கண்டதும்; [வ த-௧௦: கூரவில-௮: ஷ்ண-௮- பர்துக்ரவிபூஷணம்] “இது அவன் கைமோதிரம்” என்று தந்த

காலத்திலே. (மிக்கபெரும் சுவைநடுவே) மிகவும்பெரிய ஸபாமத் யத்திலே. (வில் இறுத்தான் மோதிரங்கண்டு) தனக்கு ஸூல்மாகக் கல்பித்திருந்த வில்லை முறித்த பெருமாளுடைய திருக்கையிலே அப்போது கிடந்ததாய், பின்பு பாணிக்ரஹணம் பண்ணுகிற போது தன்கையிலே உறுத்தினதாய், ஸர்வகாலமும் பெருமாள் திருக்கையிலே கிடக்குமதான திருவாழ்மோதிரத்தைக்கண்டு.

(ஒக்குமித்யாதி) அதுமானே! நீமுன்பு சொன்னவடையாளங் களும் திருவாழ்மோதிரத்திலடையாளமும் ஒக்கு மென்று அவன் முகத்தைப் பார்த்துச்சொல்லி, (க) “ஆஹீகூர பெருக்ஷிரணாவா” “வில்லிறுத்தான் மோதிரம்” என்றதுக்கு ப்ரயோஜந மருளுகிறார் (தனக்கித் யாதி).

“அனுமான் அடையாள மொக்குமென்றுச்சிமேல் வைத்துக் கொண்டு மலர்க்குழலான் சீதையுமுகந்தனளால்” என்றநவயம் திருவுள்ளம்பற்றி ப்ர மாண பூர்வகமர்த்தமருளிச் செய்கிறார் (அதுமானே யித்யாதி). (திருவாழி மோதிரத்திலையாடலம்) என்றது - பெருமாள் திருநாமத்தை, உச்சிமேல் வைத்துக்கொண்ட வநந்தரம் “மலர்க்குழலாளாய் உகந்தனள்” என்றுசொன் னதுக்கு பாவநாப்ரகர்ஷம் ஹேதுவென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அது இவ்வசநத் தில் தோற்று மென்று வசநத்தை யருளுகிறார் (க்ருஹீத்வேத்யாதி).

பெரியாழ்வார் திருமொழி, கூ-ப, ௧௦-தி, ௧௦-பா, வாராரும். அசுரு

மு. — வாராருமுலைமடவாள் வைதேவிதனைக்கண்டு

சீராருந்திறலனுமன் தெரிந்துரைத்த வடையாளம்

பாராரும் புகழ்ப்புகழவைப் பட்டர்பிரான் பாடல்வல்லார்

ஏராரும் வைகுந்தத் திமையவரோ டிருப்பாரே.

(௧௦)

பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

அவ; — நிகமத்தில் இத்திருமொழிகற்றார்க்குப் பலம் சொல்வித்தலைக் கட்டுகிறார்.

ஸ்வா — (வாராரித்யாதி) முன்பெல்லாம் நெகிழ்ந்து கிடந்த கச்சு திருக்குழலிலே திருவாழிமோதிரம் சேர்ந்த பாவநாப்கர்ஷத்தாலே திருமுலைத்தடங்கள் விம்மிநிறைந்த தென்றுதோற்றுகிறது. “மடவாள்” என்று முற்பட்ட பொருக்கமாதல். ஸ்திரீத்வமாதல். (வைதேவிதனைக் கண்டு) தேஹநிபந்தநமான ஸ்த்தூலகார்யங்களை மதியாத குடிப்பிறப்பையுடையவளை. (தனைக்கண்டு) அந்தப் புரகார்யம் தலைக்கட்டுகையாலே ராமதாஸன் என்றுதன்னையும் கண்டென்னுதல். இவளைக் கண்டாலல்லது பெருமானையும் காணவொண்ணாமையாலே இருவரையும் கண்டென்னுதல். (சீராருமித்யாதி) (௧) “நவஸக்தி-ஹி-தஃ பஞ்ஜ-நசைங்குகிதம் பந்தாஃ”

அலங்கரிக்கப் பூமுடித்து ஒருபடுக்கையிலே யிருந்தாப்போலே தோன்றி, பிராட்டி மிகவும் ப்ரீதையானுளென்று ஆஸ்சர்யப்பட்டருளிச் செய்கிறார். (௧)

அவ. — நிகமத்தில், இத்திருமொழிகற்றார்க்குப் பலம் சொல்வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா; — பத்தாம்பாட்டு. (வாராருமித்யாதி) வாரோடு சேர்ந்திருக்கைக்கு யோக்யமாயிருக்கச்செய்தே, இப்போதுவெறும்புறத்திலே யிராநிற்பதான முலையையுடையளாய், விரஹத்தால்வந்ததுவட்சியையு முடையளாய், தேஹத்தில் உபேகையாலே விதேஹபுத்ரிபானமை தோற்றவிருக்கிற பிராட்டியைக்கண்டு. (சீராரும் திறலனுமன்) முதலிகளெல்லாரு முண்டாயிருக்க இவனே இக்கா

அரு; — பத்தாம்பாட்டு. (வாராருமித்யாதி) “சீரென்று-ஜ்ஞாநாதிகளாய், அத்தால் ஆர்-பூர்ணனாய், திறல்-மிடிக்கையுடையவன்” என்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி ஹேது பூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (முதலிகளித்யாதி). இத்திருமொழியில் திருவடி வார்த்தையாக முடியவில்லாமலி

(௧) ரா.

அச்சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, ௧௦-தி, ௧௦-பா, வாராரும்

என்னவேண்டாததீர். (௧) “நதுஜெயங்குணந | ஷொஷொயடிவி
கவு) ஸுபூதாநெத டிவஹிந்த-நத்பஜேயம் கதஞ்சநதேஷோ
யத்யபிதஸயஸ்யாத் ஸ்தாமேததகர்ஹிதம்” என்றவர்க்குப் ப்ராண
பர்யந்தமாகப் பரியாததீர். “வயு-தாடி-வத்யதாம்” என்றபரிவர்க்
கும் பெருமாள் தமக்கும் ப்ராணையுண்டாக்கினதீர். (௨) “கிண்கொ
வடிநெட ௨௩-நெடநெடவா-கிம் கோப மூலம்மதுஜேந்தர
புத்ர” என்று இளைய பெருமாள் ஸந்திதியிலே நிற்கும்படி தம்பதி
களை ஸரணுகதமாக்கின தீர். (ஆரும்) நிறைபும். ஆஸ்ரயத்திலே
சேருவதற்கு முன்னே ஆர்ந்த தென்னலாயிறேதோற்றுகிறது.
(திருல்) ஒளஷதபாவதங்கள் நிமித்தமாகச் செய்த ஸாமர்த்த்யங்க
ளென்னுதல். ஏழியிலுண்டானவிரோதிவர்க்களை நீக்கிப்போந்த
ஸாமர்த்த்ய மென்னுதல். (அதுமன்) வீரத்தழும்புகமக்கவல்லவன்.

(தெரிந்தியாதி) பெருமானருளிச்செய்தவற்றில் தான் தரித்தவற்
றில் சொல்லாமவற்றில் சொல்லவேண்டுமடையாளமிதே தெரிந்து
ரைத்ததும். (பாராருமித்யாதி) உபயவீழ்தியும் நிறைந்த புகழை
யும்திருமானிகையும்பட்டர்பிரானென்கிற திருநாமத்தையுமுடைய
ஆழ்வார், பெருமானுக்கும் நாய்ச்சிமாருக்கும் திருவடிக்கு முண்டான
விசேஷகுணங்களைச் சேர்த்தருளிச்செய்த விப்பத்துப்பாட்டையும்
ஸாசிப் பராமமாக வல்லார். (ஏராரித்யாதி) எல்லாநன்மைகளும் சேர்

ரியம் செய்யவல்லான்” என்று பெருமாள் திருவுள்ளம்பற்றி
அடையாளங்களும் சொல்லித் திருவாழிமோதிரமும் கொடுத்து
விடும்படி ஜ்ஞாநாதி குணங்களால் பரிபூர்ணனாய், நினைத்ததுமுடிக்
கவல்ல சக்திமானாயிருக்கிற திருவடி.

(தெரிந்துரைத்தவடையாளம்) பெருமானருளிச் செய்தபடி
களில் ஒன்றும் தப்பாமல் ஆராய்ந்து பிராட்டிக்கு விஸ்வஸநீயமாக
விண்ணப்பம் செய்த வடையாளங்களை. (பாராருமித்யாதி) பூமி
யெங்கும் நிறைந்த புகழையுடையரான ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருக்கு நிர்
வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த பாடலான விப்பத்தை ஸா
சிப் பராமமாக வல்லவர்கள். (ஏராருமித்யாதி) எல்லாநன்மைகளும்
சேர்ந்த பரமபதத்திலே, (௩) “அடியரோடிருந்தமை” என்கிறபடி

(௧) ரா-யு-௧௮-௩. (௨) ரா-கி-௩௩-௪௦. (௩) தி-வாய-௧௦-௧-௧௧.

† (பா) ஆராய்ந்த.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க0-தி, க0-பா, வாராரும். அசௌ
ந்தபரமபதத்திலே*அந்தமில் பேரின்பத்தடியரோடே ஆந்தநிர்பர
ராய் * சூழ்ந்திருந்தேத்தப் பெறுவரென்கிறது. (க0)

பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்துக்கு
திருவாய் மொழிப்பிள்ளை அருளிச்செய்த
ஸ்வாபதேச வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று.

யே-நிரந்தரபகவததுபவபரரான நித்யஸ-விரிகளோடு ஒரு கோவை
யாயிருக்கப்பெறுவர். (க0)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி மூன்றும்பத்தின்
பெரியஜீயர் அருளிச்செய்த வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று.

—[:*:]—

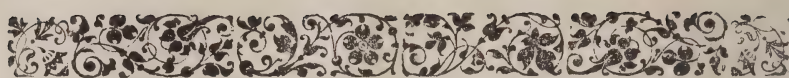
ருந்தாலும், ப்ராயிகாபிப்ராயத்தாலே எல்லாம் திருவடி வார்த்தையாகச்
செரல்லலாமென்று கண்டுகொள்வது.

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

—(*)—

ஜீயர் அருளிச்செய்த
அரும்பத விளக்கம் முற்றிற்று.





ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநமஃ
ஆழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

**பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து
முதல் திருமொழி கதிராயிரம் ப்ரவேசம்.**

அவ;—ஆசார்யனானவன் பகவத்வாக்யங்களாலும் மந்த்ரோப
தேசத்தாலும் ஸ்வரூப ஜ்ஞாநபர்யந்தமாக ருச்யுத்யாதநம் செய்து
சேதநனை உகப்பித்து தத்த்வாராஈஸ்வரனையு முகப்பித்த ப்ரகாரத்
தைத் திருவடிய்யாஜத்தாலே இரண்டு தலையையும் தனித்தனியே
(க) “பஸ்யுஷேஷம் மஹீயகடி-பஸ்யதேவ்யங்குளீயகம்” என்றும்,
(உ) ஸ்ரீஹ்ரிஸ்தா - த்ருஷ்டாஸ்தா” என்றும் உகப்பித்தப்ரகாரத்
தை யருளிச்செய்தாராய் நின்றார் கீழில் திருமொழியில்;

**நாலாம்பத்து - முதற்றிருமொழி
கதிராயிரமிரவி ப்ரவேசம்.**

அவ, —க்ருஷ்ணாவதாரைகப்ரவணராய், திருவவதாரஸமயமே
தொடங்கி அவ்வவதார ஸமே அநுபவித்துக்கொண்டு போந்த
வர், க்ருஷ்ணாவதார சேஷ்டிதங்களையும் ராமாவதார சேஷ்டிதங்
களையும் ஏககாலத்திலே அநுபவிக்கவேணு மென்னும்படியா
யிருப்பதொரு அபிவிேசம் பிறந்து, அவை தான் ஏகாஸ்ரயத்தி
லிட்டு அநுபவிக்கப் போகாமையாலே இரண்டு வடிவுகொண்டுஒன்
றுக்கொன்று எதிரியாகப்பேசி அநுபவித்த வந்ததம், ராமாவதா
ரானுகுணமாக வந்தவதரித்தருளின பிராட்டி, தன்னுடைய புருஷ
காரதவத்துக்கு ப்ரதானகுணமான க்ருபையை வெளியிடுகைக்காக
“ராவணன்பிரித்தான்” என்று ஒருவ்யாஜத்தாலே லங்கையிலே

நாலாம்பத்து முதல்திருமொழி, கதிராயிரம் ப்ரவேசம்.

—[*]—

அரு;—கதிராயிரம்ப்ரவேசம். வண்ணமாடங்கள் துடங்கி க்ருஷ்ணாவதா
ரத்தை அநுபவித்தவாறே அதுக்கு அவ்வவறித பூர்வமான ராமாவதார
குணசேஷ்டிதங்களை அநுபவித்துத் ததந்தர்கதமான பிராட்டி யுடைய த்ரு
வாழி மோதிரம் கண்டத்தாலுண்டான வுகப்பையுமநுபவித்த விவர் தர்ம்
யைய்யத்தாலே நெருசில் பட்ட வவதாராந்தரபதாநாந்தரங்களையும் அநுப
விக்கிறுரென்று ஸங்கதியருளுகிறார் (க்ருஷ்ணாவதாரேத்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, கதிராயிரம்ப்ரவேசம். அச்சு

வ்யா;—

யெழுந்தருள், அவ்வவதாரத்தின் மெய்ப்பாட்டாலே பெருமாள் அவள்போன விடம் இன்னவிடமென்றறியாமல் தேடிக்கொண்டு திரியாதின்க, மஹாராஜரோடே உறவுசெய்தவந்தரம் அவருடைய ஸர்வபரிசுரத்தையும் திரட்டி திக்குக்கள்தோறும் தேடும்படி வகை வகையாகப் போகவிடுகிறவளவிலே, பெருமாள், திருவடியினுடைய புத்தியுக்காய் திகளைக்கண்டு “இவனே இக்கார்யம் செய்து முடிக்கவல்லான்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி, பிராட்டியைக்கண்டால் விண்ணப்பஞ்செய்யத்தக்கதாக வடையாளங்களையு மருளிச் செய்து திருவாழிமோதிரத்தையும் கொடுத்தும்போகவிட, திருவடியும் ஸங்கையிலேசென்று பிராட்டியைக்கண்டு திருவடி தொழுது, ராவணன்மாயையால் வந்தவதிசங்கைதீரும்படி பெருமாள்ருளிச் செய்த அடையாளங்களையெல்லாம் விண்ணப்பம்செய்து, திருவாழிமோதிரத்தையும் கொடுத்து, பிராட்டி திருவுள்ளத்தை மிகவும் உகப்பித்த ப்ரகாரத்தை அதுஸந்தித்து, அந்தப் புரகைங்கர்ய ரஸத்திலுண்டான வாசையாலே பிராட்டிக்குத் திருவடிவிண்ணப்பஞ்செய்த வடையாளங்களையும், திருவாழிமோதிரம் கொடுத்தபடியையும், அது கண்டு பிராட்டிதிருவுள்ளமுகந்த படியையுமெல்லாம் அடைவேபேசியதுபவித்துப்ரீதராணர் - கீழில் திருமொழியிலே.

ராமக்ருஷ்ணாவதாரங்களோடு அவதாராந்தரங்களோடு அபதாராந்தரங்களோடு வாசியற தர்மையையத்தாலே எல்லாம் ஏகாய் ரயகதமாகையாலே “இப்படியிருக்கிற விஷயத்தைக் கண்ணிலே கண்டதுபவிக்கவேணும்” என்றுதேடுகையாகிறவிது தமக்குஒருபுடை சொல்லுகிறபடியையும், மாநாதுபவத்தினுடைய கரைபுரட்சியாலே அவ்விஷயந்தன்னை ஸுஸ்பஷ்டமாகக் கண்டதாகவே ஒருபுடை தோற்றியிருக்கிறபடியையு மதுஸந்தித்து, அவையிரண்டையும், அவதாராதிவிசிஷ்டனாக ஸர்வேஸ்வரனைக் கண்ணிலே காணவேணுமென்று தேடித்திரிகிறார் சிலரும், “அப்படி தேடுகிற கோளாகில் அவனை உள்ளபடி கண்டாருளர்” என்று சொல்லுகிறார் சிலருமாகக்கொண்டு, தம்மை இரண்டுவகையாக வகுத்து

(ஒருபுடை) என்றது-ஒருப்ரகாரமென்றபடி. (கரைபுரட்சியாலே) ஆதிசயத்தாலே. (தம்மையிரண்டு வகையாக வகுத்து) என்றதுக்கு இந்த ஸ்பஷ்டா ஸ்பஷ்டாதுபவங்களிரண்டுமொரு வகையிலேசேராமையாலிரண்டு வகை

அரு0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி, கதிராயிரம்ப்ரவேசம்.

இதில் அங்ஙன் தனித்தனிகாணாமல் இருவரையும் சேரக்காண வேணுமென்று தாம்விரும்பின ப்ராகரத்தைத் தமக்கு ஸ்நேஹிக ளாய், பகவத்வாக்யங்களாலும்ஆசார்யமுகத்தாலும்“உபாயோபே யங்கள் அவனே” என்றறுதியிட்டசேதநர் ப்ரதமபதத்திலர்த்த பலத்தாலே காண்கிறவளவேயன்றிகையநந நீஸதர்ஸநம் போலன் றிக்கேஸாப்தமாக மிதுநவிஷயத்தைக்காணலாமோவென்றபேக்ஷி க்க உத்தரபூர்வவாக்யங்களை தர்ஸிப்பிக்க தர்ஸித்துத் தெளிந்திருக் கச் செய்தேயும் அவ்வளவிலும் பர்யவஸியாமல்அபிரிவேசம்மிக்கு, மணக்கால் நம்பிகளைப்பெரியமுதலியார்“இவ்விஷயத்தைப்ராமணி கர்க்கும்ஸாக்ஷாத்கரிக்கலாமோ?” என்று கேட்டாப்போலே தர் ஸிப்பித்தவாசார்யனைக்கேட்க, அவனும்* “ஒண்டொடியாள் திரு மகளும் நீ யு மே நிலாநிற்பக்கண்டசதிர் பரத்வத்திலேயும் கண் டேன்” என்றும், (க) “மலையாலனை செய்திலங்கை மலங்கவோர் வாளிதொட்டானை நரங்கைநன்னடுவுள் செம்பொன் செய்கோயிவி னுள்ளே அல்விமாமலராள தன்னொடுமடியேன் கண்டு கொண்டல் லத்தீர்ந்தேன்” என்றும், (உ) “சந்தணிமென்முலைமலராள தரணிமங் கைதாமிருவரடிவருடும் தன்மையானைத்திருக்கோவலுரதனுள்கண் டேன்” என்றும், (ங) “நீயும் திருமகளும் நின்றாயால்” என்றும், “பரத்வவிபவங்களிலும்கட்கண்ணுல்காண்கிறவளவன்றிஉட்கண்ணு ணரும் அர்சாவதாரங்களிலும் மங்களாசாஸநமாக கண்டாருளர்” என்றதாலேதாமும்அத்யந்தம் ப்ரீதராய், “திருவாய்ப்பாடியில் பெ ண்கள் நந்தன் மதலையைக் காகுத்தனைநவின்னு உந்தி பறந்துகுண

நின்றுபேசி இனியராகிறார் - இத்திருமொழியில். “நாடுதிரேல்”, என்றும் “கண்டாருளர்” என்றும் பன்மையாகவருளிச்செய்தது - *கட்கண்ணுல் காண்கையில் அபேக்ஷாரூபஜ்ஞாந வ்யக்திகளும், *உட்கண்ணுல் கண்டு அதிலுற்றத்தாலே பாஹ்யாதுபவமும் ஸித் தித்ததென்று தோற்றும்படியான ஜ்ஞாநவ்யக்திகளும் பலவுமுண் டாகையாலே. *

யாக்கினுரென்று கருத்தா. இரண்டு வகையாக வதுபவிக்கு மிடத்தில் ஒரு வகைக்கு ஏகவசநஞ் சொல்லவேண்டியிருக்க பஹுவசநம் சொல்லக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (நாடுதிரேல் த்யாதி). ... *

(க) தி-மொ-ச-ங-சு. (உ) தி-மொ-உ-க0-உ. (ங) க-திருவ-அசு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, க-பா, கதிராயிரமிரவி. அருக

மூ.—கதிராயிரமிரவி கலந்தெறித்தா லொத்தநீண்முடியன்
எதிரில்பெருமையிராமனை யிருக்குமிடம்நாடுதிரேல்
அதிருங்கழற்பொருதோ ளிரணியனாகம்பிளந்தரியாய்
உதிரமனைந்தகையோடிருந்தானே யுள்ளவாகண்டாருளர். (க)

துபவம் பண்ணினவர்கள், மற்றும் ஜம்மாந்தரஸம்ஸ்காரோபாஸந
ஸித்தரானவர்கள் ஒருவர்க்கொருவர்பேகையுண்டாகில் கண்
டாருளர்” என்னும் அந்யாபதேசத்தாலே மனோரதித்து அரு
ளிச்செய்து இனியராகிறார். *

அவ;—முதற்பாட்டு. (கதிரித்யாதி). இவருடைய மனோரத
ந்தான் இருவரையும் சேர்த்துத்திருவபிஷேகம் திவ்யாயுதாழ்வார்க
ளோடே க்ருஷ்ணாவதாரத்தையும் காணவேணுமென்றும், மகர
வம்ஹவராஹாவதாரங்களிலும் இப்படி காணவேணுமென்றும்
தாம் விரும்பின ப்ரகாரம் தமக்கு ஸ்வேஹிகளாயிருப்பாரளவிலும்
சென்றதுகண்டு, ப்ரீதராய்க் கீழ்ச்சொன்ன வந்யாபதேசத்தாலே
“அவன் திருமார்விலும் பார்ஸ்வத்திலும் கண்டார்கள் ஒருதபா
விசேஷங்களிலே” என்றதுஸந்தித்து இனியராகிறார். இப்பாட்
டால் பெருமாஸ்தாமும் பிராட்டியும் சேரவெழுந்தருளித் திருவபி
ஷேகம் செய்தருளி * திருமகளோடினிதமர்ந்த செல்வுக்கு மங்க
ளாசாஸநம் செய்கிறார்.

ஸ்வா;—(கதிரித்யாதி) “ஸஹஸ்ரகிரணராயிருக்கும் அநேகம்
பாலாதித்யர்களைஉருக்கிவார்த்தப்ரகாஸமோ” என்றதுஸந்தித்து
அதுவும் போராமையாலே நீண்முடியென்கிறார். (எதிரிவித்யாதி)

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (கதிரித்யாதி) ஸஹஸ்ரகிரணங்களான
ஆயிரமாதித்யர்கள் சேர ப்ரகாசித்தாப்போலேயிருக்கும் தேஜஸ்
ஸையுடைத்தாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான ஒக்கத்தையுடைத்தான

அரு;—முதற்பாட்டு.(கதிராயிரம்) “ஆயிரம்;” என்றதை “கதிர்” என்ற
தோடும், “இரவி” என்றதோடெதுஷங்கித்து சப்தார்த்தமருளுகிறார் (ஸஹ
ஸ்ரேத்யாதி). திருமுடிக்குத்தக்கதான திருவபிஷேகத்துக்கு அதிகமான
நீட்சியைச் சொல்லக்கூடாமையாலே ஆதிராஜ்ய ஸூசகமான வதிசயத்
தைச் சொல்லிற்றென்கிறார் (ஆதிராஜ்யேத்யாதி), கீழ்த்திருமொழியிலே
மால்யவானிலேயிருந்தபெருமானனுப்புவித்த திருவாழி மோதிரத்தைக்
கண்டு அபோகவநிகையிலே யிருந்த பிராட்டி உகப்பை அதுபவித்தவர்த்

அருஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி,க-பா, கதிராயிரமிரவி

சத்ருக்களில்லாத வளவேயன்றிக்கே ஸாதர்ம்யத்ருஷ்டாந்தமும் ஏகதேஸத்ருஷ்டாந்தமும் வைதர்ம்யத்ருஷ்டாந்தமு மில்லாதவ னாய்; ஸமஸ்தகல்யாணகுணங்களுக்கு மாஸ்ரயபூதனயிருக்கையா லே. ஸத்ருமித்ர உதாவநாத்மகமாய், உட்காச்சலும் புறம்பொசி வும் எதிருன்றலும் ப்ரஹ்மலோகபர்யந்தமாகக் காணலாயிறே யிருப்பது. அப்படியிருக்கிறவர்களெல்லாரும் ஒருவரிருவரொழிய நெஞ்சாலும் ரமிக்கும்படியாயிறே இராமனென்கிற திருநாமமிருப் பது. ஒருவரிருவரைப்பொறுத்தவூர்லே யிருந்த தோஷமேயிறே திருவயோத்த்யைக்குள்ளது. அதுதானும் ஸ்ரீபரதாழ்வான்வந்து போய் வருமளவுமிறே உள்ளது, பின்னை ராவணதிகளுமில்லையோ வென்னில்,(க)“ய-ந-ஷாய-யி-ததுஷாயுதி”“ஸ-ந-ஷாய-யி-ததுஷாயுதி” எல்லாரையும் ஜயத்தோடேரமிப்பிக்கவேணும்; எல்லாத்துக்குமடிஜிதேந்த்ரியத்வமும் ஓனதார்யமுமிறே. [தீ-நா-ந]

திருவபிஷேகத்தை யுடைவன். இத்தால் - ராவணவதம்பண்ணி ஸ்ரீ விபீஷணாழ்வானை லங்கைக்கு ராஜாவாக அபிஷேகஞ்செய்து, பிராட்டியும் தாமுமான சேர்த்தியோடே திருவயோத்த்யையிலே யெழுந்தருளித் திருவபிஷேகம் பண்ணியிருந்த படியைச் சொல்லு கிறது. (எதிரில்பெருமையிராமனை) ஸ்வரூபகுணங்களாலும்ஆத்மகு ணங்களாலும் அதிமாநுஷ சேஷ்டிதங்களாலும் ஒப்பில்லாத வை பவத்தையுடையனாய், எல்லாருடைய நெஞ்சுகளையும் ஸ்வவைலகூ

இங்கே திருவபிஷேகமாத்ரம் சொல்லுகைக்குத் தாத்பர்யமேதென்ன வரு னுகிறார் (இத்தாலியாதி). அன்றிக்கே, அவதாரங்களை யெல்லாம் அநுப விக்குமவர் ராமாவதாத்தில் பட்டாபிஷேகத்தை யநுபவிக்கக்கூடுமோ வென் னவருளுகிறார் (இத்தாலியாதி)ராவணவதம் சொன்னது உபலகூணமாய்,அவ தாரமே தொடங்கி அநுபவித்துக்கொண்டுவந்தாரென்றுகருத்து, (அதிமா நுஷ சேஷ்டிதங்களாலும்) என்றது-ஐடாயு மோகூப்ரதாநம், கடலையனை கட்டுகை, சராசரங்களை வைகுந்தத் தேற்றுகை முதலானவற்றைச்சொல் லுகிறது. “ரமயஜீதி-ராமஃ” என்கிறவ்யுத்தப்பத்தியைத் திருவுள்ளம்பற்றி இன் னார்க்கென்றுவிசேஷியாமையாலே எல்லாருக்குமென்று விவகூசித்தர்த்தமரு னுகிறார் (எல்லாருடையவுமித்தயாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, க-பா, கதிராமிரமிரவி. அருங்

சா.மெ.ந.த-திநாந்தாநேரு] ஸ்வாஸ்ரயமானவந்திரியங்கனும் ஒவ்வொரு நுதலாகனிலே ஓளதாயர்யாந்வேஷிகளாயிறே யிருப்பது. “பெருமாள்ஸௌர்யத்துக்கு ராவணன் எதிர்போரான்” என்கிறகுறைவு தீரஹிரண்யனை ஒரெதிருமாக்கி, அவனை ஜயித்ததை ஸௌர்யமாக்கி, தர்மயைக்யத்தாலே ஒரெதிரியையும் பெற்று ஜயித்ததும் தம்பேறுகவது ஸந்திக்கிறார். (இருக்குமிடம் நாடுதிரேல்) ஆஸ்ரிதவிரோதிகளிருக்குமிடம் சென்று அழியச்செய்தாலும் மறுவவிடாமல் பரிஹாரம் செய்யுமளவும் அதுக்குத் தகுதியாகக்கொண்ட வேஷத்தோடே அங்கேயிறே இருப்பது. அவ்விடம் விரும்பித் தேடுகிற கோளாகில்,

(அதிரும்புமழலித்யாதி) கூதிராப்தியில் பரஸம்ருத்த்யஸஹத்வம் குறுமிழிக்கொள்ளும்படி யானப்ரச்சந்நவேஷம் குலைந்துவெளிப்பட்டு லோகங்களெல்லாம் நடுங்கும்படி (சு) “திண்கழல்கால்” எனும்படி வீரக்கழலிட்டவதிர்த்தியும்புத்தகண்டீதிஸமியாததோள்களுமாய் ஆஸ்ரிதவர்க்கங்களை * பள்ளியிலோதிவந்ததன் சிவவனளவாகவும் நவிகையாலேயிறே அதுக்குத் தகுதியானந்ருலிம்ஹமாய், ஹிரண்யனுடைய வரபுலபுஜபலங்களாலே ஊட்டியாகவளர்த்தனயத்தாலே ரமிப்பிக்கும் ஸ்வபாவனுமாகையாலே “ராமன்” எனும் திருநாமத்தையுடையவனை. (இருக்குமிடம் நாடுதிரேல்) எழுந்தருளியிருக்குமிடம் தேடுகிற கோளாகில்.

(அதிரும்புமழல் பொருதோளிரணியனாகம்பிளந்திரியாய்) ப்ரஹ்மலோக பர்யந்தமாக எல்லாரையும் தன் கீழாக்கி ஈரரசுமவிருந்தவனாகையாலே, த்வனியானின் றுள்ள வீரக்கழலையுடையனாய், தனக்கு ஒரெதிரியில்லாமையாலே யுத்தகண்டீதி வர்த்தியானின் றுள்ள தோள்களையுடையனாயிருந்துள்ள ஹிரண்யனுடைய வரபுலபுஜபலங்களாலே பூண்கட்டியிருந்த மார்வை, தேவர்கள்கொடுத்தவரத்

(அதிரும்) சப்தியானின் றுள்ள “கழல்-வீரக்கழலென்கிறவாபரணத்தை யுடையனாய், பொரும்-யுத்தத்தையே நினைக்கிறதோளையுடையனான விரணியனுடைய, ஆகம்-மார்வை, அரியாய் விளந்து” என்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி ஹேதுக்களோடே கூடத் தாத்தர்யங்களை யருளுகிறார் (ப்ரஹ்மலோகேத்யாதி). உதிரமனைகைக்கு ஹேதுவையும், அனைந்த ப்ரகாரத்தை

அஞ்சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, க-பா, கதிராயிரமிரவி.

ஸ்ரீரத்தை, ஒருஸுவர்ணகிரியை ஒரு ரஜதகிரி அநாயாஸேநபிளந்
தாப்போலே பிளந்து குடலைப்பிடுங்கிக் குட்டமிட்டுக் கிளம்புகிற
ருத்ரத்தை அனைந்த கையோடே “மறுவலிட்டு ஆஸ்ரிதரை இன்
னம் நவியுமோ” என்று ஓரதுகூலனை ஸ்த்தாபிக்குந்தனையுமிருந்
தானை பென்னுதல். சேற்றத்துக்கெதிர் நிற்கமாட்டாமல் ப்ரஹ்
மேஸாநாதிகள் முதலானவானோர் நெஞ்சுகலங்கிச்சிதறியோடி
மீண்டு நாத்தழும்பவேத்தும்படி அல்லிமாதர்புல்கலக்ஷமீநரஸிம்ஹ
மென்னும்படி சேற்றம் தணிந்திருந்தானை யென்னுதல். சேற்றம்
தணிந்தாலும் உதிரமனைந்த கையோடேயிறே யிருப்பது. இவளும்
வீரமஹிஷியாகையாலே (க) “ஹத-பா-வ-ரிஷஸ்டுஜ-பர்தாரம்ப
ரிஷஸ்வஜே” என்றப்போலே வெருவினபூங்கோதையான் விரோ
திபோனபின்பு துணுக்குத் தவிர்த்து ரத்த வெடியோடே புல்கு
மிறே. (உள்ளவாகண்டாருளர்) ராமனையுள்ளவாகண்டாருளர்;
ராஜகுலத்திலே பிறந்த வாஸநையாலே ஆஸ்ரித விரோதிரிஸநார்
த்தமாக அடுத்த வேஷமெடுத்து நிரஸித்திருந்தானென்று உள்ள

துக்கு விரோதம் வாராதபடியாக நரஸிம்ஹ ரூபத்தைக்கொண்டு
இருபிளவாக்கி. (உதிரமனைந்தகையோடிருந்தானை) பிளந்தவள
வில்நில்லாதே உதிரத்தையனையும் (உ) “வெஞ்சினத்தரி” என்கிறபடி
யே மிகுந்த சேற்றத்தாலே அவனுடைய சரீரமெங்கும் * குருதி
குழம்பி யெழும்படி கூருகிராலே குடைந்து குடலைப்பிடுங்கி யெ
டுக்கையாலே, உதிரமனைந்த கையோடே சேற்றந்தோற்ற விருந்த
வனை. (உள்ளவா கண்டாருளர்) ஸம்ஸயவிபர்யயரஹிதமாக உள்
ளபடி கண்டாருளர். உள்ளவாகாண்கையாவது- அவதாரப்ரயுக்த

யும், அத்தோடிருந்த படியையு மருளுகிரார் (பிளந்தவித்யாதி). “வெஞ்சி
னத்தரி” என்றவிடத்தில் “வெம்” என்றதின்ர்த்தம் (மிகுந்த) என்றது.
“சேற்றம் தோற்றவிருந்தானை” என்றவிடத்தில் இவனிருந்தவிடமே இராமனைக்
காண்கைக்குத் தேடுகிற விடமென்றுகருத்து இங்ஙனன்றாகில் “இருக்கு
மிடம் நாடுதிரேல்” என்றதுக்குச்சேராதிறே. “உள்ளவா” என்றது-உள்ள
வாறென்றாய், அதுக்கர்த்தம் (உள்ளபடி) என்றது. அவதாராந்தரங்கள் பேதித்
திருக்கையாலே உதிரமனைந்தானிருக்குமிடமே இராமனிருக்குமிடமாமோ
வென்ன, தர்மையையத்தாலே, இது சேருமென்னுமத்தை உள்ளவாவென்
றது ஸூசிப்பிக்கிறதென்கிரார் (உள்ளவாகாண்கையாவதித்யாதி). (க)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி,க-பா,கதிராயிரமிரவி. அந்நூ

வர்கண்டாருளர். இவனோடே கூடினாலே வஸ்துவை உள்ள படி காணலாவது. இதுதானேயிறே தர்மயைக்கயமும். (க)

அவ;— இரண்டாம்பாட்டு. (நாந்தகமித்யாதி) அவனை ஈஸ்வரனென்றறுதியிட்டால் ஸ்ரீபஞ்சாயுதங்களோடே காணவே னுமென்கிறார்.

மானஆகாரங்களையிட்டு வேறுபடக்காணாதே, “ராமாவதாரமாய் ராவணவதம் பண்ணினவனும், ந்ருலிஹ்மாவதாரமாய்ஹிரண்ய வதம் பண்ணினவனும் ஒருவனே” என்று வஸ்துவினுடையபடியறிந்துகாண்கை.

முன்பு ஹிரண்யனுவன்றானேயிறே பின்பு ராவணனாய்ப் பிறந்தவன். ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கல் ஹிரண்ய ராவணர்களிருவரும் கொண்டவரங்களுக்குவிரோதம் வராதபடி நிரலிக்க வேண்டுகை யாலேயிறேரூபபேதம்கொள்ளவேண்டிற்று. அதாவது-“தேவாதிச துர்வித ஜாதியிலொன்றாலும் படக்கடவேனல்லேன்” என்றுவரங் கொள்ளுகையாலே நரலிஹ்மமாக வேண்டிற்று - அங்கு; “தேவர் கள் அஸுரர்கள் ராக்ஷஸர் முதலான ரொருவராலும் படக்கட வேனல்லேன்” என்று வரங்கொள்ளுகையாலும், மதுஷ்யரை ஒன் றாக கணியாமல் போருகையாலும், மதுஷ்யனாய் நின்று கொல்ல வேண்டிற்று-இங்கு; ஆகையால்கார்யாதுகுணமாகக்கொண்ட ரூப பேதமாத்ரமேயாய், ப்ரகாரி ஒன்றேயாகையாலே இந்த ஐக்கியமறி ந்து காண்கையாயிற்று-உள்ளபடி காண்கையாவது. ... (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (நாந்தகமித்யாதி) கீழ்ப்பாட் டிலே ஈஸ்வரத்வம் தோற்றிற்றிறே; “ஈஸ்வரன்” என்றறுதியிட் டால் பின்னை ஸ்ரீ பஞ்சாயுத தரத்வம் சொல்லலாமிறே: ராவ ணவதத்தளவுமிறே ஈஸ்வரத்வந்தான் மறைக்கவேண்டுவது; ஆகை

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (நாந்தகமித்யாதி) பெருமாள் த்விபுஜராய் மதுஷ்யராகவே அவதரித்திருக்க,பஞ்சாயுததரத்வம் சொல்லக்கூடுமோவென் னவருகிறார்(கீழ்ப்பாட்டிலேயித்யாதி),கீழ்பாட்டிலே ஈஸ்வரத்வம்தோன்றின படி யெங்ஙனையென்ன (ராவணேத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). இத்தால் கீழ்ப்பாட்டில் ராவணவதாந்தர முண்டான திருவபிஷேகத்தைச் சொல் லுகையாலே ப்ரஹ்மா சொன்ன லீஸ்வரத்வம் தோற்றிற்றென்று கருத்து,

அருகு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, உ-பா, நான்காம்.

மு.—நாந்தகஞ்சங்குதண்டு நானெலிச்சார்ங்கம் திருச்சக்கரம்

ஏந்துபெருமையிராமனை யிருக்குமிடம்நாடுதிரேல்
காந்தள் முகிழ்விரற் சீதைக்காகிக் கடுஞ்சிலைசென்றி னுக்க
வேந்தர்தலைவன் சனகராசன் தன் வேள்வியிற் கண்டாருளர்.

ஸ்வா.—(நாந்தகமித்யாதி) ஸ்ரீபஞ்சாயுதங்களையும் சொல்லும்
போது இன்னதுமுதலாகவெண்ணவேணுமென்கிற நிர்பந்தமில்லை;
எல்லாரும் ஏகமநாக்களாயிருக்கையாலே, ஒன்றைச்சொன்ன
போதே எல்லாததையும் சொல்லிற்றாயிற்று. “சார்ங்கமென்னும்
வில்லாண்டான்” என்கையாலும், (க) “சார்ங்கம்வளைய-நானுமவனு
மறிதம்” (உ) “ஆழியொடும் பொன்னார்சார்ங்கம்” என்பது சேரச்
சொல்லுவதாய்கையாலே “சார்ங்கபாணி” என்றபோதே எல்லாம்
சொல்லலாயிற்று. (ஏந்துபெருமையிராமனை) ஐந்தாலும்கொள்ளும்
காரியம் ஒன்றுகொண்டேகொள்ளுமாய்கையாலே மற்றையவை

யாவிறே, ராவணவதாரந்தரம் வந்த ப்ரஹ்மாத்ரி தேவர்கள்,
(ங) “ஹவாநாராயணோ ஷேவஃ ஸ்ரீராவ வக்ராயுதோவிஷஃ-
பவாந்நாராயணோ தேவஸ்ஸ்ரீமாத் சக்ராயுதோவிஷஃ” என்றது
பின்னையும். (ச) “சூதாநம் ராந-ஷம் ரெநு - ஆத்மாநம்மாது
ஷம்மந்யே” என்று இவரருளிச்செய்தது - முன்பு நின்ற நிலையில்
புரையறுதி தோற்றுக்கைக்காகவிறே.

வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு (நாந்தகம்) திருக்கையைப் பிரி
யாதே யிருந்து எதிரிகளை அறச்செய்யும் திருக்குற்றுடைவாள்.
(சங்கு) வாய்கரையிலே யிருந்து தன்னோசையாலே எதிரிகளை
முழுக்காயாக அவியப்பண்ணும் ஸ்ரீ பாஞ்சஜநயம். (தண்டு)
கைவிடாமலிருந்து எதிரிகளை நெரிய அடிக்கும் ஸ்ரீகதை. (நானெ
லிச்சார்ங்கம்) ஜயாகோஷஸஹிதமாய் எதிரிகள்மேலே ஸரவரஷத்
தை வர்ஷிக்கும் ஸ்ரீசார்ங்கம், (திருச்சக்கரம்) * கருதுமிடம்
பொருது கைவந்திருக்கும் திருவாழி. (ஏந்துபெருமையிராமனை)
இவற்றையழகுக்குடலாகவும் விரோதி நிரஸநத்துக் குடலாகவும்
தரித் துக்கொண்டிருக்கும் பெருமையையுடையனாய், இவையினை

ஆகில் ப்ரஹ்மா வெளியிட்ட வந்தரமும் “ஆத்மாநம் மாதுஷம்மந்யே” என்
றதேதுக்காக வெண்ணவருள்கிறார் (பின்னையுமித்யாதி),

“ஏந்துபெருமை” என்று இவற்றை தரித்தத்தால் சொன்ன பெரு
மைக்குஆயுதங்களுக்குள்ளபெருமைகளையருளுகிறார் (திருக்கையையித்யாதி)
(க)நா-தி-ந-அ(உ)தி-மொ-க-க-0-ச-0-(ங)ரா-ய-க-உ-க-0-(ச)ரா-ய-க-உ-க-0-க-0.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, உபா, நாந்தகம். அநுள்

யெல்லாம் அழகுக்கேந்தினவையிறே உள்ளது. அழகுதனக்கும் இவையிகையாய், “சூலாணஸ்யா ஹாணஸ்ய-ஆபரணஸ்யாபரணம்” (க) “ப-ஹாணஸ்யா ஹாணஸ்ய-ஆபரணஸ்யாபரணம்” என்றும்படியிறே அவன்பெருமைதானிருப்பது. (இராமனை) எல்லாரையும் எல்லாப்ரகாரத்தாலும் ரமிப்பிக்க வல்லவனை. (இருக்குமிடம் நாடுதிரேல்) இந்த ஸௌந்தர்யாதிகளும் ஸௌந்தர்யாதிகளும் அவனிருக்குமிடத்திலே காணவேணுமென்று தேடுகிறீர்களாகில்,

(காந்தளித்யாதி) “செங்காந்தள் முகிழ்போலே திருவிரல்” என்கையாலே இவளுடைய திவ்யாவயவங்களுக்கெல்லா முபலக்ஷணமாய், பருவத்தைக்காட்டுகையாலே அவனை யழைத்தமைகாட்டுகிறது. “சீதை” என்கையாலே குடிப்பிறப்புக் காட்டுகிறது. “ஆகிச்சென்று கடுஞ்சிலையிறுத்து” என்கையாலே கொடுவந்த விஸ்வாமித்ரனை வ்யாஜமென்னலாமிறே. (வேந்தரித்யாதி) ராஜதர்மஸ்ரேஷ்டனாகையாலே ராஜாக்களுக்கெல்லாம் கர்தாவுமாய், வம்ஸவானுமாயிருக்கிற ஜநகராஜனுடைய யஜ்ஞஸம்பத்தியாம்படி தன்வடிவழகாலே யெல்லாரையும் ரமிப்பிக்கவல்லவனை. (இருக்குமிடம் நாடுதிரேல்) இந்த ஸௌந்தர்யாதிகளும் ஸௌந்தர்யாதிகளும் அவனிருக்குமிடத்தே சென்று காணவேணுமென்று இருக்குமிடம் தேடித்திரிகிறீர்களாகில்,

(காந்தளித்யாதி) செங்காந்தள் முகிழிதழ் போலேயிருக்கிற திருவிரற்களையுடைய பிராட்டிக்காக. (கடுஞ்சிலைசென்றிருக்க) விஸ்வாமித்ரமஹர்ஷி கொடு செல்லச்சென்று, “ரௌத்ரமாய் ஒரு வராலுமெடுக்கவும் வளைக்கவும் அரிது” என்றுகிடந்த வனியவில்லைமுறிக்க. கடுமை-திண்மை. (வேந்தரித்யாதி) ராஜதர்மத்தோடே தத்வ (ஸௌந்தர்யாதிகளும் ஸௌந்தர்யாதிகளும்) என்றத்தைத் தவிர்த்தமாகக் கொள்வது.

“சென்று-கடுஞ்சிலையிறுக்க” என்றவயித்துச்சொல்லுதற்கும், கடுமைக்கும் ஹேதுவையருளிச்செய்து கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (விஸ்வாமித்ரேத்யாதி). “ஜநகராஜன் தன்” என்றவிடத்தில்தன்மையை “வேந்தர்தலைவன்” என்றதுவாகக்கருதியருளுகிறார் (ராஜதர்மேத்யாதி). கீழ்ப்பாட்டிலே இரா

(க) ரா-அ-ந-உக.

அருஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி,ந-பா, கொலையானை.

மூ.—கொலையானைக்கொம்புபறித்துக் கூடலர்சேனைபொருதழியச்
சிலையால்மராமர மெய்ததேவனைச் சிக்கெனநாடுதிரேல்

தலையாற்குரக்கினந்தாங்கிச்சென்றுதடவரைகொண்டடைப்ப
அலையார்கடற்கரைவீற்றிருந்தானையங்குத்தைக்கண்டாருளர்

லே சென்றிருக்கக்கண்டாருளரென்னுதல். அன்றியே இவரா
சைப்பட்டாப்போலே ஸூல்கமான சிலையை முறித்து, திருத்தம
ப்பனாரையும் திருத்தாயாரையுமழைத்து மற்றும் வேண்டுவாரை
யும் கூட்டிக்கொண்டு அந்தஸ்தீபத்திலே (க) “ஐயவ்ஹீதாஜிஸுதா
வஹயஜி-ஹீதவ-இயம்ஸீதாமமஸுதாஸஹதர்மசரீதவ” என்று,
“வடிவழகிது, குடிப்பிறப்பு இது, ஸஹதர்மசரியாக வங்கிகளையும்”
என்று காட்டிக்கொடுத்துச் சடங்குகளும் தலைக்கட்டினபின்பு
பெருமானையும் நாய்ச்சியாரையும் சேவைத்துத் தம்முடைய வா
சையாலே ஒப்புப்பார்த்துக் “கண்ணழகுவீஞ்சல்” என்றிருக்கை
யாலேயிறே “வேள்வியில் கண்டாருளர்” என்கிறது. இதில் “இரா
மனை நாடுதிரேல்-வேள்வியில் கண்டாருளர்” என்கிறதில் வேறு
பாடு தோன்றாதாப்போலேயிறே, “இராமனை நாடுதிரேல்” - “உதிர
மனைந்தகையோடிருந்தானைக்-கண்டாருளர்” என்றதும். (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு, (கொலையானையித்யாதி) க்ருஷ்ண
வதாரத் தோடே ராமாவதாரத்தைச் சேர்த்ததுபவிக்கிறார்.

ஸ்வா;—(கொலையானையித்யாதி) கொலையில் கடிதான குவல
ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்டாநங்களை யுடையவனாகையாலே ராஜாக்களுக்
கெல்லாம் தலைவனான ஸ்ரீஜநகராஜனுடைய யாகத்திலே கண்டாரு
ளர். இங்கு, “இராமனைநாடுதிரேல்-வேள்வியில் கண்டாருளர்” என்
கிறதில் வேறுபாடு தோன்றாதாப் போலேயிறே, “இராமனைநாடு
திரேல் - உதிரமனைந்தகையோடிருந்தானை - கண்டாருளர்” என்
கிறதும். (உ)

வ்யா.—மூன்றும்பாட்டு. (கொலையானை கொம்புபறித்து)
(க) “கவளக்கடாக்களிறு” என்கிறபடியே துர்தரவ்யங்களைப் பரு

மனை நாடினவர்க்கு நரஸிம்ஹனைச் சொல்லுவானென்னென்கிற சங்கைக்கு
இப்பாட்டில் ப்ரமேயம் நியாமகமென்கிறார் (இங்கிராமனையித்யாதி) ... (உ)

அரு.—மூன்றும்பாட்டு. (கொலையானை) கொலை-கொல்லுமதான வென்
றும், இதுக்கு ஹேது பூர்வகமர்த்தமருளுகிறார் (கவளவித்யாதி). “கூடலர்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி, ந-பா, கொலைபாணை. அருக

யாபீடத்தின் கொம்பை அநாயாவேறப்படுங்கி. (கூடலரித்யாதி) ராவணன் முதலான ராக்ஷஸஸேனை யெல்லாம் யுத்தத்திலே முடியும்படியாகத்திருவுள்ளத்திலே கோஷியிறே, மஹாராஜருடை யஸங்காநிவ்ருத்தயர்த்தமாகச் சிலையால் மராமரமெய்தது. (தேவனே) இப்படிப்பட்டத்யோதமாநாதி குணவிசேஷங்களையுடையவனே. (சுக்கெனநாடுதிரேல்) “அதொருவயக்தி, இதொருவக்யதி,” என்று பிரித்துப் பதிபத்திபண்ணாதே “தர்மயொன்று” என்றத்யவஸித்துக்

குவித்துப் பிச்சேற்றி மதஜலமொழுகும்படி நிறுத்துகையாலே, ஆணைக்காணில் கொல்லுமதான குவலயாபீடமாகிற ஆணையினுடைய கொம்புகளை அநாயாஸேந பறித்து. (கூடலர்ச்சேனைபொருதழிய) மஹர்ஷிகளைநலிகையாலே ஸத்ருக்களானஜநஸ்த்தாநவாஸிகளான ராக்ஷஸருடைய ஸேநையானது விசேஷம் சொல்லவும் ஒருவரில்லாதபடி அழியும்படியாகப் பொருது. (சிலையால் மராமரமெய்ததேவனை) (க) “ஸுஹீரவஸூஜீ தஸூரவீநீத்யூவ்யெ-
வெவ-ஸுஹீரவஸுநங்கிதஸ்சானீந் நித்யம் வீர்யேணராகவே” என்கிறபடியே மஹாராஜருடைய அதிசங்கையைத் தீர்க்கைக்காகவில்லாலே மராமரங்களை மறுபாடுருவ எய்து, அவரதிசங்கையைத் தீர்த்தஹர்ஷத்தாலே திருமேனியிற்பிறந்தபுகரையுடையவனை. (சிக்கென நாடுதிரேல்) “அதொரு வ்யக்தி, இதொரு வ்யக்தி” என்று பிரித்துப் ப்ரதிபத்திபண்ணாதே, “தர்மியொன்று” என்றே அத்தயவஸித்து அவனிருந்தவிடம் தேடுகிறிகோளாகில்.

சேனையழிய பொருது” என்றவயித்து ஹேது பூர்வகமர்த்த மருளுகிறார் (மஹர்ஷிக்ளையித்யாதி.) கூடலர்-சத்ருக்கள். (விசேஷம் சொல்லவு மொருவ ரில்லாதபடி) என்றதுக்கு அகம்பநன் ராவணனோடே விசேஷம் சொல்லும் படி ஒருவனுண்டாயிருந்தானேயாகிலும் கராதிகளோடு வந்து யுத்தம்பண்ண வந்தவ னல்லாமையாலே இப்படி சொல்லலாமென்று கருத்து. மராமர மெய்கைக்குஹேதுவையும், “தேவன்” என்றதுக்குகாந்திமானென்றுவிவக்ஷித் து அதுக்கு ஹேதுவையும் காட்டா நின்றுகொண்டு அர்த்த மருளுகிறார் (ஸுகீர்வ இத்யாதி). (மறுபாடுருவ) அப்புறத்திலே யுருவிப்போக. குவலயா பீடநிரஸநமும் மராமர மெய்ததும் எககர்த்தருகமாகச் சொன்னதைத் திருவுள் ளம்பற்றி சிக்கென வென்றதுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அதொருவித்யாதி).

(க) ரா-பா-க-சுந,

அக0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, ந-பா, கொலையாணை.

காணுமளவும்(க)“வாவபோநய - சாபமாய” என்னுதே, அவனி
ருந்த விடம் தேடுகிறீர்களாகில்,

(தலையாலித்யாதி) ஸ்ரீவாநரவீரர்கள் இடமுடைத்தான பர்
வதங்களைப் பெருமானெழுந்தருளும்போது இந்த மலையின்மேலே
திருவடிகள் படும்படி மேலெழவைத்தடைப்பதாகத் தந்தாழு
டைய உத்தமாங்கங்களாலே தரித்துக்கொண்டு வந்தடைப்ப.
(அலையித்யாதி)“இத்தைநாம்காலாலே மிதிப்போமாகில்இவை,ஸா
போபஹதமான கற்களாய் ஸ்த்ரீரூபமாய் அடைபடாதபடி எழுந்
திருக்குமாகில்,சுமந்துவந்தடைக்கிறவர்களுக்கஸஹ்யமாம்”என்று
கரையிலே யிருந்தானென்னுதல். அடைக்கிறமுதலிகளுக்கு ப்ரிய
மாக மலைபொகடக்கினம்மின வலைநீர் தெறிக்கும்படி ஆஸந்நமாக
அரிகுலம்பணி கொண்டிருந்தானென்னுதல். இப்படி குரங்குகள்
மலையைதுக்காநிற்க அவற்றைப்பார்த்து“என்தான்முதலிகளுக்கு,
இத்தனை மெத்தன, என்தான் பெருமானுக்குப் பகல முது அக்க
ரையிலே யாயிருக்கும்; நீங்கள் இத்தைக்கல்லும் கறடுமாக்கி அத்
யந்தம்ருதுவான ஸ்ரீபாதங்களுறுத்தும்படிபண்ணுதே வாங்கி நில்
லுங்கோள் நாங்கள் குளித்துப்புரண்டு உடம்பில் தொங்கின நொய்
மணல் கொண்டு உங்களுக்கும் பெருமானுக்கும் வழியாக்கித் தரு

(தலையாலித்யாதி) ஸ்ரீவாநரவீரர்களுடைய திரள்களானவை
“பெருமாள் திருவடிகள் படப்புகுகிறதன்றோ” என்னும் கௌரவ
புத்தியாலே ஸ்ரீரஸாவஹித்துக்கொண்டு சென்று பெரியமலைகளைக்
கொண்டுகடலையூட அடுத்து அணையாகவடைக்க. (அலையித்யாதி)அலை
மிக்கிருந்துள்ள கடற்கரையிலே அவ்வலை நீர் தெறிக்கும்படி ஆஸந்
நமாக அவர்கள் செய்கிற அடிமையைப்பார்த்து உகந்துகொண்டு

“குரக்கினம் தலையால் தாங்கிச்சென்று தடவரைகொண்டடைப்ப”என்
றவயித்துத் தலை தாங்குகைக்கு ஹேதுவையருளிச் செய்துகொண்டு ஸுப்
தார்த்தமருளுகிறார் (ஸ்ரீவாநரேத்யாதி). (கடலை) என்றதுக்கு மேற்சொல்லு
கிற கடல்பதத்தை இங்கும் கூட்டிக்கொள்வதென்று கருத்து.(ஊடறுத்து)
என்றது இம்மலைக்கும் அம்மலைக்கு மிடை வெளியில்லாமலென்றபடி. “அலை
யார்” என்றதுக்குப் பலிதத்தையும் வீற்றிருக்கைக்கு ஹேதுவையும் காட்டிக்
கொண்டார்த்தமருளுகிறார் (அலைமிக்கித்யாதி). (ந)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி,ச-பா, தோயம்பரந்த. அகச

மூ;—தோயம்பரந்தநடுவுசூழலிற்றொல்லைவடிவுகொண்ட
மாயக்குழவியதனைநாடுநில் வம்மின்சுவடுரைக்கேன்
ஆயர்மடமகள் பின்னைக்காகியடல்விடையேழ்நையும்
வியப்பொருதுவியர்த்துநின்றனைமெய்ம்மையேகண்டாருளர்

கிறோம்” என்றவணிகளின் அத்தயவஸாயத்தில் சலியாமையைக்க
ண்டு அத்தயந்தம் ப்ரீதராய் இவ்வாஸ்சர்யத்தைக்கண்டு வேறுபாடு
தோன்றவிருந்தானையென்னுதல். (அங்குத்தைக்கண்டாருளர்)அங்
குத்தைவ்யாமோஹத்தோடேகண்டாருளரென்னுதல்; “கொலையா
னைகொம்புபறித்து அங்குத்தைக்கண்டாருளர்” என்றுதல்; “சிலையா
ல்மராமரமெய்தவிடத்தில்கண்டாருளர்” என்றுவிபக்தியைமாறாடிச்
சொல்லுதல், கூடலர் சேனைபொருதழியசங்காநிவ்ருத்திபிறப்பித்து
அங்குத்தை மராமரம் சிலையாவெய்த தேவனைச்சிக்கனநாடுதிரேல்”
என்றும் “அங்குத்தைக்கொலையானை அங்குத்தைக்கூடலர் சேனை”
யென்றுமாம்.

....

....

....

....

(ந)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. (தோயமித்யாதி) நப்பின்னைப்பிரா
ட்டி விஷயமாகச் செய்தவ்யாபாரங்களை அதுஸந்திக்கிறார்.

ஸ்வா;—(தோயமித்யாதி)பரந்தஸமுத்ரமத்த்யே ஓரிடத்திலே
பரந்ததோயநடுவு சூழலில். (தொல்லைவடிவுகொண்ட) பழைய

அவர்களை அடிமைகொள்ளுகையால் வந்த வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற
வெழுந்தருளியிருந்தவனை அந்த ஸ்த்தலத்திலே கண்டவர்களுளர்.

வ்யா;—நாலாம்பாட்டு. (தோயம்பரந்த நடுவுசூழலில்) நடு
வுசூழலில் தோயம்பரந்தபோது. அதாவது - சுற்றும் ஸமுத்ர
மாய், அதுக்குநடுவே வர்த்துலாகாரமாயிருக்கிற பூமியெங்கும்
ஜலத்தாலே வ்யாப்தமானகாலத்திலே யென்கை. “பரந்த” என்கி
றதுக்குமேலே, “போது” என்கிறவித்தனையும் அத்யாஹார்யம்.
அன்றிக்கே, தோயம்பரந்தநடுவு - ஜலம்பரந்தநடுவே; அதாவது -

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (தோயமித்யாதி) எடுத்த ப்ரதீகத்துக்கு அந்
வய பூர்வகமாக ஸப்தார்த்தம் காட்டுகிறார் (நடுவித்யாதிவாக்யவ்யத்தாலே).
ப்ரதீகத்திலில்லாததான ‘போது’ என்றபதத்தை அந்வயித்தபடி யெங்ஙனே
யென்னவருளுகிறார் (பரந்தவித்யாதி). “நடுவு” “என்றத்தை ஸப்தமியாக்க
வேண்டியருளுகிறார் (ஜலமித்யாதி), உத்தார்த்தத்தை அந்வயமுகேந விவ
ரிக்கிறார் (அதாவதித்யாதி). “சூழலில்” என்றத்தை சூழலாலேயென்று த்ரு

அகூஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி, ச-பா, தோயம்பரந்த.

வடிவைக்கொண்ட. (மாயக்குழுவியதனை நாடுநில்) தொல்லை-பெருமையாகவுமாம். புதுமையில் பெருமையுண்டானாலும் சிறுமையாயிறே தோற்றுவது; பழைமையென்றபோது ஆத்யநாதி யென்றமல் அநாதியைக் காட்டுகையாலே. * ஆதியஞ்சொதியுருவை யங்குவைத்திங்குப்பிறந்த வடதளஸாயி யென்னுதல். க்ருஷ்ணனென்னுதல். பரந்த தோயநடுவு சூழலாவது - நடுவு-ஐம்பூதவீபம், சூழல்-ஒன்பதாங்குறுதல், இதில் வடமதுரையாதல். இதில் சிறைக்கூடமாதல். இதிலேயிறே கையும் திருவாழியும் தோன்ற அங்குப்போலே ஒப்பனை குன்றமல் வந்தவதரித்தது.

(மாயம்) க்ருத்ரிமாஸ்சர்யம். அந்தமாயந்தான் சிறைக்கூடத்தினின்றும் போந்தமாயமும், திருவாய்ப்பாடியில் பிறந்துவளர்ந்த மாயமுமெல்லாம் தோன்றுகையாலே மாயக்குழுவியென்கிறது. தொல்லை-பெருமையாய், வடதளஸாயியைக்காட்டினபோது, சிறுபரந்த ஜலத்தினுடைய மத்யத்திலேயென்றபடி. (சூழலில் தொல்லைவடிவுகொண்ட) ரக்ஷயவர்க்கம் ப்ரளயத்திலே யழியாதபடி ரக்ஷிக்கைக்கீடான விரகாலே, பழையதான அப்ராக்ருத விக்ரஹத்தை சுரிக்கிக்கொண்ட. மேல், “சூழவி” என்கையாலே “வடிவை சுருக்கிக்கொண்ட” என்று நியமித்துச் சொல்லவேணும்.

(மாயமித்யாதி) சிறுவடிவைக்கொண்டு பெரியலோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து ஒருபவனை ஆலந்தனிரிலே கண்வளர்ந்தருளின அகடிதகடநாஸாமர்த்யத்தால்வந்த ஆஸ்சர்யத்தயுடைய அந்தக்குழுவியை. (க) “ॐ-ஹ்ரீ-ஸு-ஹ-வ-ஃ-டி-உ-ஸ்யி-உ-கா-தி-த-ஹ-ஃ-ஹ-ஜ-ம-தி-வி-ஹ-ஷ-வ-வி-கா-ஸ-ரெ-வ | வெஸீ-வி-ஜா-ஹ-வ-க-ஸ-கி-ர-கி-ர-த-தி-ய-ய-ா-க-கி-விர-கா-லே யென்றத்தம் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ரக்ஷயவர்க்கமித்யாதி). “கொண்ட” என்றது-சுருக்கிக்கொண்டவென்று காட்டுமோவென்ன, நியாமகம் காட்டுகிறார் (மேலித்யாதி).

மாய-ஆஸ்சர்யத்தையுடைய, அதனை-அந்தக்குழுவியை, பிள்ளையை யென்று ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து ஆஸ்சர்யத்தையுபபாதித்துக் கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (சிறுவடிவையித்யாதி). (சிறுவடிவைக்கொண்டு பெரியலோகங்களைத்திருவயிற்றிலேவைத்து) இத்யாதிக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (முத்த இத்யாதி). “அதனை” என்று அசேதந வாசி

(க) அதிமாதுஷஸ்தவெ கச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி, ச-பா,தோயம்பரந்த. அகநா

மையளவிட வொண்ணாத பெருமையாய் மாறித்தோற்றுகிற தென்னவுமாம். (அதனை) குழவி யென்கையாலே அதனை யென்கிறது. (நாடுநில்) தேடுகையிலே அத்தயவவலிக்கில். (வம்மின்) வாருங்கோள். (சுவடுரைக்கேன்) அடியும்சுவடுமெளிதாகச் சொல்லுகிறேன். திருவா ப்பாடியில் பெண்கள் திருக்குழலாத்தில் யமுநைக்கரையில் இவர்களைமலக்கம் காண அவனொளித்தபோதுஒரு வரையொருவர்வினவுவது, ஒருவர்க்கொருவர் அவனடியும்சுவடும் காட்டுவது,வார்மணற்குன்றிலே அவன்வரவுபார்த்துநிற்பதானார்க ளிறே. நுஷிகளும் (க) தாஸாஜிவிரஹ-ஐச - தாஸா மாவிரபூத்” என்று பெண்களைப்போலேகாணுமளவும்“கல்யாணகுணங்களுக்கு ஆஸ்ரயமேதோ” என்று தேடுவாரும் தாம்தாம்பிற்தவளவுகளைச் சொல்லுவாருமாயிறே இருப்பது. ஆனாலும் தாந்தாம் அநுகரித் தார்களில்லையிறே,

வாஃ சுவாஜதஃபுயஸெகிதிஹாவதீணஃ - முக்தஸ்பிஸாஃவ
டதளேசயிதேவாவிதந்வாதந்வா ஜகந்திபிப்ருஷேஸவிகாஸமேவ -
ஐஸீமிமாந்தவதுஸக்திமதர்கிதவ்யாமவ்யாஜதஃ ப்ரதயஸேகிமிஹா
வதீர்ணஃ” - என்றாரிதே - ஆழ்வான். “சூழவி” என்கிறதற்கு
டாக - “அதனை” என்கிறது. அவனை என்றபடி. (நாடுநில்) தேடு
கையிலே அத்வவஸிக்கில். (வம்மின் சுவநிரைக்கேன்) வாருங்
கோன் உங்களுக்கு ஓரடையாளம் சொல்லுகிறேன். சுவடாவது -
அகடிதகடநாஸாமர்த்ய ஸஞ்சகமானதொரு வ்யாபாரம். அதா
வது - அஸுராவிஷ்டமான ருஷபங்களேழையும் ஒருகாலே ஊட்
டியாக நெரித்துப்பொகட்டதிறே.

சப்ததந்தைச் சொல்லுகைக்கு நியாமகமேதென்ன (குழுவியித்யாதி). குழந்தை சொல்லிற்று என்னக்கடவதிதே. மேலே “வியர்த்த நின்றுணை” என்றுசேதநவாசி சப்தத்தாலே சொல்லுகைக்கதுகுணமாக “அதனை” யென்றத்தை நிர்வஹிக்கிறார் (அவனையென்றபடி) என்று. வடதளபாயிக்கும் க்ருஷ்ணனுக்கும் விபேஷேண வடையாளமேதென்ன வருளுகிறார் (சுவடாவதித்யாதி). ஸாமாந்யமாகச் சொன்னதை விசேஷித்து விவரிக்கிறார் (அதாவதித்

அகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, ச-பா, தோயம்பரந்த.

(ஆயரித்யாதி) ஸ்ரீகும்பர்மகளாய் மடப்பத்தையுடையளான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக கொலைபுரிந்து அஸுரமயமான ருஷபங்களேழையும் முடியும்படி பொருதவாயாஸத்தாலே ஸ்வேத ஜலம் தோன்ற நின்றவனை. அதிதே அவதாரத்தில் மெய்ப்பாடு. (மெய்ம்மையைக்கண்டாருளர்) அவனோடே கூடினபின்பிதே வஸ்துவுக்கு ஸத்யக்வமுள்ளது. ஸ்ரியஃ பதித்வம் நிருபகமாணப்போலேயிதே இவனை நிருபகமாகச் சொல்லுகிறதும். (க) “பின்னை மணானை”.

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (நீரித்யாதி) ருக்மிணிப்பிரிட்டி விஷயி காரத்தை யதுஸந்திக்கிறார்.

(ஆயர்மடமகள் பின்னைக்காகி) கோபரான ஸ்ரீகும்பருடைய பெண்பிள்ளையாய், ஆத்மகுணமான மடப்பத்தையுடையளான நப்பின்னைப்பிராட்டியை லபிக்கைக்காக. (அடல்விடையேழினையும்) அஸுராவிஷ்டமாய் யுத்தோந்முகமாய் நின்ற ருஷபங்களேழையும். (வீயப்பொருது வியர்த்து நின்றானை) முடியும்படியாசப்பொருது, அந்த ஆயாஸத்தாலே குறுவியர்ப்பரும்பின வடிவும் தானுமாய் நின்றவனை. (மெய்ம்மையேகண்டாருளர்) உண்மையாகவே அவ்விடத்திலே கண்டவர்களுண்டு. இத்தால் - வடதளஸயநாப தாரத்துக்கும் க்ருஷ்ணாவதாரத்துக்கு முண்டான தர்மயைக்யம் சொல்லப்பட்டதாய்த்து. (உ) “வையமேழுங்கண்டாள் பின்னைவாயுள்” என்றும், (ங) “ஆலினிலைவளர்ந்த சிறுக்கனவனிவன்” என்றும் இவ்வையக்யந்தான் கீழும் பலவிடங்களிலும் சொல்லப்பட்ட திதே.

யாதி). (ஊட்டியாக நெரித்து)-கழுத்தை-மென்னையெல்லாமொரு படியாக நெரித்தென்றபடி. (ஊட்டி) கழுத்து.

“ஆயர்” என்றது-பூஜாயாம்பஹு வசநமாய், அவருடைய மகளென்று சப்தார்த்தம் விவக்ஷித்தார்த்தமருளுகிறார்(கோபரானவித்யாதி). “அடல்” என்றதினர்த்தம் (யுத்தோந்முகமாய் நின்ற) என்றது, உண்மையை விவரிக்கிறார் (இத்தாலித்யாதி). அபதாரத்துக்கும் என்ற ச(உ)காரம் அதுக்த ஸமுச்சயமாய், க்ருஷ்ணபதாரத்தைச் சொல்லுகிறது. (க்ருஷ்ணாவதாரத்துக்கும்) என்றவிடத்தில் சுகாரம் வடதளசாயியைச் சொல்லுகிறது. இந்த வபதாரைக்யத்தையும் அவதா ளைக்யத்தையுமடைவேப்ரமாணமுகேந விவரிக்கிறார் (வையமேழுமித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, நு-பா, நீரேறு. அகநா.

மூ;—நீரேறுசெஞ்சடைநீலகண்டனுநான்முகனும்முறையால்
சீரேறுவாசகஞ்செய்யநின்றதிருமாலைநடுதிரேல்
வாரேறுகொங்கையுருப்பினியைவலியப்பிடித்துக்கொண்டு
தேரேற்றிச்சீசனைநடுவுபோர்செய்யச்சிக்கனக்கண்டாருளர்

ஸ்வா;- (நீரிதயாதி) “கங்காதரன், நீலகண்டன்” என்னும்பிரஸித்தியையுடையவன், (க) “சலங்கலந்தசெஞ்சடைக்கறுத்தகண்டன்” என்னக் கடவதிதே. ப்ரஹ்மபாவனைதலையெடுத்துப் ப்ரஹ்மாதீர்த்தங்கொண்டு ப்ரஸாதிக்கிறபோது கர்மபாவனை கழியாமையாலே அநாதரம் தோன்றத்தலைபிலே தெளிக்கையாலே “நீரேறுசெஞ்சடை” என்கிறது. (உ) “சென்னிமேலேறக்கழுவினான்” என்னக்கடவதிதே ஹ்ருதயத்திலே கருடத்த்யாநமும் தலைபிலே அம்ருதகலையுமாயகையா

வ்யா;—ஐந்தாம்பாட்டு. (நீரேறுசெஞ்சடை நீலகண்டனும்)
(உ) “தடிபு-வதித் துடிபு-யாரஸிரவாஹரஃ | வாவநாய-
ஜடாபியெயொமெயூவஸ்துவயாரணாசு - ததம்புபதிதம் த்ருஷ்ட்
வாததார சிரஸாஹரஃ-பாவநார்த்தம் ஜடாமத்யேயோக்யோஸமீத்
யவதாரணத்” என்கிறபடியே-திருவுலகனாந்தருளுகிறபோது, ப்ரஹ்
மாதிருவடிவிளக்கின ஜலம்விழுகிறதைக்கண்டு, பாவநார்த்தமாகஅத்
தை சிரஸஸாலே தரிக்கையாலே அந்தஜலத்தோடே கூடியிருப்ப
தாய், சிரகாலம்தப்பரணம்ப்பேணுதலற்றிருக்கையாலே சிவந்திரு
க்கிற ஜடையையுடையனாய்; (ச) “நாராயணாஜ்யொமெதநநீலகண்ட
ஸுபாஸ்த-யாத்” - நாராயணாஜ்யோமெதநநீலகண்டத்வமாப்துயாத்”
என்கிறபடியே ஸமுத்ரமதஸமயத்தில் முந்துறக்கிளம்பின தீவ்ர
மானவிஷத்தை “நீஇத்தைக்ரஸி” என்றுஸர்வேஸ்வரன் நியமிக்க
க்ரஸிக்கையாலும், அதுதான் ஹ்ருதயத்திலே சுருடத்யாநமும்

அரு:- அஞ்சாம்பாட்டு. (நீரேறிதயாதி) “முறையால்” என்று சேஷத்வஸம்பந்தம் தோன்றுகையால, அதுக்கு இவ்விசேஷணங்கள் ஹேதுக்களென்று திருவுள்ளப்பற்றி, நீரேறுகைக்கும் ஜடையில் சிவப்புக்கும் கண்டம் கறுத்திருக்கைக்கும் ப்ரமாணமுகேந தாத்ப்யங்களை யருளுகிறார் (ததம்பு யென்று தொடங்கி ருத்ரனு மென்னு மளவும்). (கருடத்யாநமும்) என்ற விடத்தில், “ ॐ பூஷாநமொராஸக்ஷாஸம்பாநாமபூஷாநமஃ” உ-டு உ-டு ஊவிஷ்டி! யூகா

(க) தி-ச-வி-கூகந்.

(உ) ச-திருவ-சு.

(172)

(g)

அகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, டி-பா, நீரேறு.

லேவிஷம் போக்கற்றுக்கட்டியாயிற்றிறே. (நான் முகனித்யாதி) அயன் நான்குநாவினாலும் தழும்பெழ கல்யாண குணங்கள் முறைமை தோன்ற மிகும்படி ஸ்தோத்ரம் செய்ய. (நின்றதிருமலை) முறைமைப் பரஹ்மபாவனை யாலே தீர்த்தம் ப்ரஸாதப்படுகையாலும் பரிசு ஸால் வஹித்த தீர்த்தபலத்தாலும் இவர்கள் நெஞ்சிலே தாஸோ ஹத்வமும் க்ருஹிதாம் ப்ரமானகல்யாணகுணங்களும் மிக்ருத் தோற்றுமிறே. (நின்ற). (க. “நின்றுகேட்டருளாய்” என்னப்போகி னார்களன்றே. தந்தாம் ப்ரயோஜநத்துக்காக விநே ஸ்தோத்ரம் செய்வதும். (திருமலை) பூர்வவாக்யத்தில் ப்ரதமபதத்தில் நித்ய யோகத்தால் வந்த ஸ்ரீயிப் பதித்வத்தைப் ப்ரதிதி மாத்ரமாக எல்லா ர்க்கும் சொல்லலாமிறே. (நாடுதிரேல்) உந்தாம் ப்ரயோஜநத்துக் காகத்தேடுகிறி கோளாகில்.

(வாரேறித்யாதி). கச்சுக்குள்ளே வளருகிற முலைகளையுடை சிரஸ்ஸிலே சந்த்ரகலையுமாகையாலே கண்டத்தளவிலே நின்று விடுகையாலும், கருத்திருந்துள்ள கண்டத்தை யுடையனான ருத்ர னும் (நான் முகனும்) ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகைக்கிடான பல முகத் தையுடைய ப்ரஹ்மாவும். (முறையால் சீரேறுவாசகம் செய்ய நின்ற) ப்ரஹ்மபாவனை தலையெடுத்து, தான் சேஷியும் தாங்கள் சேஷபூதருமான முறையால், தன்னுடைய குணங்களால் ப்ரசுர மான வசநங்களைக்கொண்டு ஸ்தோத்ரம்பண்ணும்படி நின்ற. (திரு மலை நாடுதிரேல்) தத்ததபிஷ்டபலப் ப்ரதனான ஸ்ரீயிப்பதியை, அவ னும் அவளுமான சேர்த்தியோடே காணவேணுமென்று தேடுகிறி கோளாகில்.

(வாரேறுகொங்கை யுருப்பினியை) “க்ருஷ்ணனுக்குபோக்ய நாராயணம் ஷெவம் ஹ்ருஷ்யெமாஸ்ய ஹ்ருஷ்யே | த்ருஷ்யம் ஸுஹி ஹா வொரம் வபெளஸவ-ஹ்ருஷ்யே - தம்த்ருஷ்ட்வா கோரஸங்காசம் ப்ராதுர்பூதம் மஹாவிஷம் | த்யாத்வாநாராயணம் தேவம் ஹ்ருதயே கருடத்த்வ ஜம் | தத்விஷம் ஸுமஹாகோரம்பபௌஸர்வ பயங்கரம்” என்கிற பாத்தம் வச நங்களதுஸந்தேயங்கள். (ப்ரஹ்மபாவனை) பகவத்பக்தி. (தான்) என்றது - திருமலை. “சீரேறு” என்றதினர்த்தம் (தன்னுடைய குணங்களால் ப்ரசுர மான) என்றது.

“வாரேறு கொங்கை” என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (க்ருஷ்ணனுக்கித்யாதி). ருக்மிணிப்பிராட்டி ஆளனுப்பிவரச் சொல்லியிரு

(க) திருவி-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, டு-பா, நீரேறு. அசுள

யளாயிருக்கிறருக்மராஜன்மகளை ஸிசுபாலனுக்கென்று வாங்கத்த
மனோதத்தங்களாலே அறுதியிட்டு க்ரியாபர்யந்தமாக்குவதற்கு
முன்னே இவன்ப்ரார்த்தனைக் கீடாக ஸங்கத்தவநியும் காட்டி ப்ரா
ணப்ரதிஷ்ட்டையும்செய்து, கண்ணுலங்கோடித்திருந்த ராஜாக்கள்
நடுவே கன்னி தன்னைப் பொருந்தாமையோடே கைப்பிடிப்பான்
திண்ணார்ந்திருந்தவன் அண்ணாந்திருக்க இவளுடைய மனப்பொரு
த்தமே பற்றாசாக வலிமையாலே பிடித்துத் தேரிலேற்றிக்கொண்டு
போய் “ஸிஸுவாஸ விஸிஷாய-ஸிஸுபாலவிசிஷ்டாய” என்று
ஒரு ப்ராமானிகராலும் சலிப்பிக்க வொண்ணாதபடி பாணிக்ரஹ
ணம் செய்யவும் கண்டாருளர். (ரு)

மானவிலை பிறர்கண்படவொண்ணாது” என்று. (க) “செங்கச்சுக்
கொண்டு கண்ணுடையார்த்து” என்கிறபடியே கச்சாலே மறைத்
துக்கொண்டிருக்கிற திருமுலைத்தடங்கையுடைய ருக்மிணிப்பிராட்
டியை. (வலியப்பிடித்துக்கொண்டுதேரேற்றி) பந்துக்கையுமுடன்
படுத்தி * கண்ணுலமும் கோடித்துக் கைப்பிடிப்பதாகத் திண்ணார்
ந்திருந்த சிசுபாலன் லஜ்ஜாவிஷ்டனாய் அண்ணாந்திருக்கும்படியாக
ஆரூடிவருகிற ஸமயத்திலே சென்று, அவருக்கும் தனக்குமுண்
டான மனப்பொருத்தமே ஹேதுவாக, பந்துக்கருடன் படவன்றிக்
கே பலத்திலே பிடித்துக்கொண்டு தேரிலேயேற்றி. (சேனைநடுவு
போர்செய்ய) ருக்மிணிப்பிராட்டி தமையனான ருக்மன் இந்தப்பரி
பவம் பொறுமையால் அநேக ராஜாக்களும் தானும் பஹுஸே
னைபோடே வந்து போகாதபடி வழிகட்டிச் சூழ்ந்துகொள்ள,
அந்த ஸேனைக்குருடுவே நின்று அவர்களோடே யுத்தம்பண்ண.
(சிக்கெனக்கண்டாருளர்) அந்தமணக்கோலத்தையும்வீரக்கோலத்
தையும் த்ருடமாகக் கண்டவர்களுளர். (ரு)

க்க, “வலியப்பிடித்து” என்னக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (பந்துக்கையு
மிய்யாதி). (திண்ணார்ந்திருந்த) நிஸ்ஸிந்தயிருந்த, (அண்ணாந்து) ஆகாசத்
தைப்பார்த்து, (ஆராடி) என்றது-உத்ஸவ ஸமாப்திக்குறுப்பானவுபாயாதுஷ்ட்
டாநம்பண்ணியென்றபடி(உ) “கூநூலாஹிஸுபாஸாஹிஸுபாலவிசிஷ்டாய”
பூஜி கூலயடி - கந்யாசாந்த ஃபுராத் ப்ராகாத்படைர் குப்தாய்பிகாலயம்”
என்று ஸ்ரீபாகவதத்தில் சொல்லியிருக்கையாலே இங்ஙனே கொள்ளவே
ணும். தேரேற்றின வந்தரம் யுத்தம்பண்ணுகைக்கு ப்ரஸக்தியருளிச் செய்து
கொண்டர்த்தமருளுகிறார் (ருக்மிணியிய்யாதி). ... (ரு)

(க) நா-தி-கஉ-ச.

(உ) பா-க-கஉ-

அகஅ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, சு-தி, சு-பா. பொல்லா.

மூ.—

பொல்லாவடிவுடைப்பேய்ச்சி துஞ்சப்புணர்முலைவாய்மடுக்க
வல்லாணை மாமணிவண்ணனை மருவுமிடம் நாடுதேரல்
பல்லாயிரம் பெருந்தேவிமாரொடு பௌவமெறி துவரை
எல்லாருஞ்சூழச் சிங்காசனத்தே யிருந்தானைக் கண்டாருளர். (சு)

அவ;—ஆரூம்பாட்டு. (பொல்லாவித்யாதி). இவ்வளவேயோ.
இவன் பரிதிக்கு விஷயமானார் அனைவரும் சூழவிருந்த ப்ரகாரத்
தை அதுணந்திக்கிரார்.

ஸ்வா;—(பொல்லாவித்யாதி). பேயென்றபோதே பொல்லா
வடிவுமறியாமையும் தோற்றுமிதே. ஆயிருக்க “பொல்லாவடிவு”
என்றது - தஜ்ஜாதிகளில் பொல்லாவடிவுடைய பேய்களும் அவற்
றிலறியாதவையும் †நீக்கும்படியிதே இவளுடையவடிவுமறியாமையு
மிருப்பது. * வரண்டு நார்நரம்பெழக்கரிந்த வடிவும் வஞ்சமேவிய
நெஞ்சிலறியாமையுமிதே இவளுக்கு ஸ்வாபாவிகம். அக்காலமெல்
லாம் ஸுகமேப்ராணனோடே திரிந்தாளிதே. நல்லவடிவெடுத்து
ப்ரச்சந்நையாய்ப்பெற்றதாய்போலே வந்து தன் விசாரத்தாலேநஞ்

வ்யா;—ஆரூம்பாட்டு. (பொல்லாவடிவுடைப்பேய்ச்சி துஞ்ச)
வரண்டுவளர்ந்து நரம்பும் எலும்பும்தோன்றும்படியிருக்கையாலே
பொல்லாதான வடிவையுடைய பேய்ச்சியானவள்முடியும்படியாக
(புணர்முலைவாய்மடுக்கவல்லாணை) அந்தவடிவைமறைத்து (சு) “பெற்
றதாய் போல்வந்த பேய்ச்சி” என்கிறபடியே யசோதைப்பிராட்டி
யேர்டொத்த வடிவைக்கொண்டு வருகையாலே தன்னில்தான்
சேர்ந்திருந்துள்ள முலையிலே, அவள் முலைகொடாவிடில் தரியாதா
ளாய்க்கொண்டு “முலைப்பாலுண்” என்று கொடுத்தாப்போலே,

அரு,—ஆரூம்பாட்டு. (பொல்லாவித்யாதி) பொல்லாவென்று தூர்
தர்மமான வென்று விவக்ஷித்து ஹேதுபூர்வகமர்த்தமருளுகிரார் (வரண்டித்
யாதி). “புணர்” என்றதுக்குதன்னில்தான் பெருந்தியிருந்துள்ளவென்றத்
தம் விவக்ஷித்து வரண்டு வளர்ந்து நரம்பு மெலும்புமான பேய்ச்சிக்கு முலை
யிப்படி சேர்ந்திருக்கக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிரார் (அந்தவடிவையித்யாதி)
முலையுண்ண வல்லாணை யென்னுதே “வாய்மடுக்க” என்றதுக்குத் தாத்பர்ய

(சு) தி-மொ-க-ந-க.

† (பா) நியமிக்கும்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, க-தி, கூ-பா, பொல்லா. அசுக்

சேற்றிக்கொடுத்த முலையில் வாசியறிந்து வாய்மடுக்க வல்லானே. புணர் - விசாரம். பெரியவபிநிவேசத்தோடே வாசியறிந்து வாய் மடுக்கவல்லானே; தன் பிள்ளைத்தனத்தில் தூய்மையறிந்து அறியாமை தோன்றவாய் மடுக்கவல்லானே.

(மாமணிவண்ணனை) ப்ரச்சந்நவிரோதிபோகப் பெற்றவாறே மஹார்க்கமான நீலாத்நம் போலே திருமேனிபுகர்த்துத் தோன்றினபடி. (க) “உண்ணு நஞ்சுண்டுநந்தாயை” என்று அந்யஸேஷத்வமறப்பெறில்நஞ்சாகில்என்செய்யவேணமென்று (உ)பேய்முலை நஞ்சுணுகவுண்டான்” என்கையாலே உண்டார் மேனிகண்டார்க்குப்புகர்த்துத் தோன்றுமிறே. (மருவுமிடம் நாடுதிரேல்) பேய்ச்சியைப்போலன்றிக்கே நீங்களும் அவனும் உஜ்ஜீவித்து உகக்கும்படி கூடுமிடம் தேடுதிரேல். (பல்லாயிரம்த்யாதி) நரகாஸூர

தானும் முலையுண்ணுவிடில் தரியாதானாய்க்கொண்டு பெரிய அபிநிவேசத்தோடே வாயைமடுத்த உண்ணவல்லவனே. (ங) “உள்ளத்தினுள்ளே அவளையுறநோக்கி” என்கிறபடியே வருகிறபோதே அவள் க்ருத்ரிமமெல்லாம் திருவுள்ளத்திலே ஊன்றதர்ஸித்திருக்கச் செய்தே, அவள் தாயாகவேயிருந்து முலைகொடுத்தாப்போலே, தானும் பிள்ளையாகவேயிருந்து முலையுண்டு அவளை முடித்த ஸாமர்தத்யத்தைச் சொல்லுகிறது - வல்லானையென்று.

(மாமணிவண்ணனை)(ச) “விடப்பாலமுதாயமுதுசெய்திட்ட” என்கிறபடியே அவருடைய விஷப்பாலை அம்ருதமாகவமுதுசெய்து அவளை முடித்து, ஜகத்துக்கு சேஷியானதன்னை நோக்கிக்கொடுக்கையாலே, நீலாத்நம்போலே உஜ்வலமான திருமேனியை யுடையனாயிருந்தவனே. (மருவுமிடம் நாடுதிரேல்) திருவுள்ளம் பொருந்திவர்த்திக்கிறஸ்த்தலம் தேடுகிறிகோளாகில். (பல்லாயிரம் பெருந்தேவிமாரொடு) நாகவதாரந்தரம் கொண்டுவந்து பாணிக்ரஹ

மருளுகிறார் (அவன் முலையித்யாதி). (இருந்துள்ள முலையிலே) என்றதுக்கு (வாயைமடுத்து) என்றத்தோடந்வயம். மடுத்தானே யென்னுதே “மடுக்கவல்லானே” என்றதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (உள்ளத்தித்யாதி).

பேய்ச்சி முலையுண்கையைச் சொன்ன வந்தரம் “மாமணி வண்ணனை” என்றதுக்கு ஹேதுவையும், மாவென்று-கருமையாய், அத்தால் நீலாத்நமென்று ஸப்தார்த்தத்தையும் காட்டுகிறார் (விடப்பாலித்யாதி) “எல்லாரும்த்”

(க) தி-மொ-அ-க0-ச.

(உ) க-திருவ-கக.

(ங) க-க0-க.

(ச) தி-வாய்-க-ரு,க.

அ.எ0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, எ-பா, வெள்ளைவிளி.

மூ.—

வெள்ளைவிளிசங்கு வெஞ்சுடர்திருச்சங்கர மேந்துகையன்
உள்ளவிடம் வினவிலுமக்கிறைவம்மின் சுவடுரைக்கேன்
வெள்ளைப்புரவிக் குரக்கு வெல்கொடித் தேர்மிசைமுன்புநின்று
கள்ளப்படைத்துணையாகிப் பாரதங்கைசெய்யக்கண்டாருளர். (எ)

வதவ்யாஜத்தால் வந்த பதினூயிரம் பெருந்தேவிமாரென்கிறது.
(பௌவமெறி துவரை) ஸ்ரமஹரமாம்படி ஸமுத்ரமான துதிரைக்கை
யாலேஸேவிக்கிற ஸ்ரீமத்தவாரகையிலே தேவிமாரெல்லாரும் சூழச்
சிக்காசனத்தேயிருந்தானே, ஏகாஸநரிச்சேத்யனாயிருந்து எல்லா
ரையும் ஏகாஸநத்தேயிருந்தாரைப்போலே உகப்பித்த வாஸ்சர்
யத்தோடே கண்டாருளர். (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (வெள்ளையித்யாதி) பார்த்தஸாரதி
யான ப்ரகாரத்தை யநுஸந்திக்கிறார்.

ஸ்வா;—(வெள்ளையித்யாதி). வெளுத்தநிறத்தையு மோசையு
முடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம் ஆஸ்ரித ஸ்ரோதிகள் மேலே
ணம்பண்ணப்பட்டவர்களாய், ஓரொருத்தரே அத்தயந்தவிலக்ஷணை
களாயிருக்கும் பதினூயிரந்தேவிமாரோடே. ஆயிரமிரண்டாயிர
மன்றிக்கே, பதினூயிரமுண்டாகையாலே - “பல்லாயிரம்” என்
கிறது. (பௌவமெறி துவரை) ஸ்ரமஹரமாம்படி ஸமுத்ரத்தின்
திவலைகள் வீசாநிற்கும் ஸ்ரீமத்தவாரகையிலே. (எல்லாருமித்
யாதி) தேவிமாரெல்லாரும் சூழஸிஹ்மாஸநத்திலே ரஸோத்தரனா
யெழுந்தருளியிருந்தவனை அவ்விருப்பிலே கண்டவர்களுளர். (சு)

வ்யா.. ஏழாம்பாட்டு. (வெள்ளைவிளிசங்கு) ஸ்யாமளமான
திருமேனிக்குப் பரபாகமான வெண்மையையுடையதாய் “அநுபவ
கைங்கர்யங்களில் ருகியுடையார் வாருங்கோள்” என்று தன்தவரி
என்றதுக்கு ஆஸ்ரிதரெல்லாருமென்று சொல்லாயிருந்ததே யாகிலும் அவ
னுடைய அந்தஃ புரஸ்த்திதி தோற்றவேண்டியருளுகிறார் (தேவிமாரெல்
லாருமித்யாதி). (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (வெள்ளையித்யாதி) “வெள்ளையாய்விளியாநிற்கிற
சங்கு” என்றுவிலக்ஷித்து, சங்கானபோதே வெளுப்பு ஸித்தமாயிருக்க, விசே
ஷித்ததுக்குத்தாபர்யமருளுகிறார் (ஸ்யாமளமானவித்யாதி), “விளி” என்றதி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, எ-பா, வெள்ளைவிளி. அஎக

நெருப்பு மிழ்ந்து செல்லும்படியான திருவாழியை ஏந்துகிறதிருக்
கையுமுடையவன். (உள்ளவிடம்வினவில்) பாரதந்தர்யம் தோற்
றஸ்வதந்த்ரனாய் நிற்கிறவிடம் எங்கேகாணலாமென்று கேட்கிற
கோளாகில். (வம்மின்) வாருங்கோள். உங்களுக்குக்காணலாவ
தொரு மாற்றம் சுருங்கச் சொல்லுகிறேன்.

(வெள்ளையித்யாதி) ஸ்வேதாஸ்வவாஹநாய் வானரத்தை
வெற்றிக்கொடியாகவுடையனுமான விஜயன் தேரின் மேலே அவ
னுக்கு ஸாரதியாய் முன்னேறின்று. (கள்ளப்படைத்துணையாகி)
க்ருத்ரிமமான தூர்யோதநபரிகரத்துக்குப் பாபகரண விமோசந

யாலே அழையாநிற்கும் ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையும். (வெஞ்சுடர்
திருச்சக்கரம்) ஆஸ்ரிதவிரோதிகள் விஷயத்தில், “லௌகிகாக்கி, நர
காக்கிநி-தண்ணீர்” என்னும்படி வெவ்விதான சுடரையுடைய
திருவாழியையும். (ஏந்துகையன்) அழகுக்கும் விரோதிநிரஸநத்
துக்கு முடலாக ஸர்வகாலமும் பூவேந்தினுப்போலே தரித்துக்
கொண்டிருக்கும் திருக்கைகையுடையவன். (உள்ளவிடம்வினவில்)
வர்த்திக்கிற ஸத்தலம் கேட்கிறகோளாகில். (உமக்கிறைவம்மின்
சுவடுரைக்கேன்) வாருங்கோள் உங்களுக்கு அவன் வர்த்திக்கிற
விடத்துக்கு அல்பமடையாளம் சொல்லுகிறேன்.

(வெள்ளையித்யாதி) ஸரணாகதனாய் தனக்கபிமதனான அர்ஜு
நனுடைய, வெருத்த புரவிபூண்டிருப்பதாய், வானரமான வெற்
றிக்கொடியையு முடைத்தாயிருக்கிற தேரின்மேலே அவனுக்கு
ஸாரதியாய் முன்னேறின்று. (கள்ளப்படைத்துணையாகி) க்ருத்ரி

னர்த்தம் (அழையாநிற்கும்) என்றது சக்ரத்தின் சுடரென்ற போதே வெம்
மையுண்டாயிருக்க “வெம்” என்று வச்சேஷித்ததுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார்
(ஆஸ்ரிதேத்யாதி). இவையிரண்டையும் கையிலே ஏந்துகைக்கும் ப்ரயோஜ
நத்தையும், பிடிக்குமென்னுதே “ஏந்தும்” என்றதுக்குத் தாத்பர்யத்தையு
மருளுகிறார் (அழகுக்குமித்யாதி). “வம்மின்உமக்கிறை சுவடுரைக்கேன்” என்
றவயித்தர்த்தமருளுகிறார் (வாருங்கோளித்யாதி).

“வெள்ளைப்புரவி” என்று ஸ்வேதாஸ்வத்வமும் கபித்வஜத்வமும் சொல்
லுகையாலே அர்ஜுநஸாரத்தயம் தோன்றுகையால், அதுக்கு ஹேதுவையரு
ளிச் செய்யாநின்று கொண்டு தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஸரணாகதனாயித்யாதி).
(வெற்றிக்கொடி) ஐயத்வஜம். (எதிரியுடைய வுயிர்நிலையைக்காட்டிக்கொடுத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, அ-பா, நாழிகை. அஎந்.

மூ.—நாழிகைகூறிட்டுக் காத்துநின்ற வரசர்கள் தம்முகப்பே
நாழிகைபோகப் படைபொருதவன் தேவகிதன்சிறுவன்
ஆழிகொண்டன் றிரவிமறைப்பச் சயத்திரதன் றலையைப்
பாழிலுருளப் படைபொருதவன் பக்கமேகண்டாருளர்.

அவ;—எட்டாம்பாட்டு (நாழிகையித்யாதி)கீழ் கள்ளப்படை
யென்றத்தை வ்யக்தீகரிக்கிறார் இப்பாட்டால்.

ஸ்வா;—(நாழிகையித்யாதி) ஜயத்ரதனை ராஜாக்களெல்லா
ரும் தனித்தனியே நாழிகைகூறிட்டுக் காத்துநிற்க, அவர்கள் முன்
னே. (நாழிகைபோக)“பகல்நாழிகை சென்றது” என்றுதோன்றும்

வ்யா. எட்டாம்பாட்டு. (நாழிகையித்யாதி) “ஜயத்ரதனை
அஸ்தமிப்பதற்கு முன்னே கொல்லக்கடவேன்” என்று அர்ஜு
நன் ப்ரதிஜ்ஞைபண்ண, அதுக்கிடமறும்படி ஒரு புருஷப்ரமாண
மன்றியே தீர்க்கனுவனை ஒரு புருஷப்ரமாணமாகக் குழிக்குள்
ளே நிறுத்தி, ‘நீங்கள் இன்னதனை நாழிகை காத்துக்கொள்ளுங்
கோள், நாங்கள் இன்னதனை நாழிகைகாத்துக்கொள்ளுகிறோம்’
என்று பகல் முப்பது நாழிகையும் இவனுக்கு ஒருநலிவு வாராத
படி காத்துக்கொண்டு நின்று அதிரத மஹாரதரான ராஜாக்கள்
தங்கள்முன்னே. (நாழிகைபோகப் படைபொருதவன் தேவகி
தன்சிறுவன்) பகல் நாழிகை முப்பதும் போய்த்ததென்று தோற்
றும்படியாகப் படைபொருதவனான தேவகீபுத்ரன். நாழிகைபோ
கப் படைபொருதவையாவது - திருவாழியைக்கொண்டு ஆதித்யனை
மறைக்கை. அது தான் மேலேசொல்லப்படா நின்றதிறே. கீழிற்

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (நாழிகையித்யாதி). நாழிகை கூறிட்டுக்கா
கைக்குப் ப்ரஸக்தி பூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஜயத்ரதனித்யாதி). (ப்ர
திஜ்ஞை பண்ண) என்றது - அபிம்நயுவதரிமித்தமாக ப்ரதிஜ்ஞை பண்ண
வென்றபடி. (இன்னதனை) என்றது - இத்தனை யென்றபடி. க்ருஷ்
ணன் படை பொருதத்தாலே நாழிகை போகக்கூடுமோ வென்ன வருளுகி
றார் (பகல் நாழிகையித்யாதி). படை பொருதவையாவது-ஒருவன்மேலே ஆயு
தத்தைப் ப்ரயோகிக்கை; அத்தாலே (நாழிகை போயிற்றென்று தோற்றும்படி
யெவ்வனே யென்னவருளுகிறார் நாழிகை போகவித்யாதி). இத்தால் ஆதித்
யன் மேலே ஆயுதப் ப்ரயோகம் பண்ணி மறைக்கையாலே நாழிகை போயிற்
றென்று தோற்றிற்றென்று தாத்பர்யம். இதுக்கு நியாமகம் (அதுதானித்

அரசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப; க-தி, அ-பா, நாழிகை.

படியாக. (தேவகிதன் சிறுவன்) தேவகி புத்ரன். (அன்று) அவனைக் குழிக்குள்ளே நிறுத்தின வன்று. அதுக்கடி அர்ஜுனப்பிரதிஜை பண்ணுகையாலேயே. (ஆழிகொண்டன்றிரவி மறைப்ப) கருதுமிடமறிந்து பொருள் திருவாழியைக்கொண்டு மறைத்தவள விலே அஸ்தமித்ததென்று குழியில் நின்றும் கரையிலே புருஷத்வயாக்ருதி தோன்ற நின்றவளவிலே, இருள்பரப்பின திருவாழியை வாங்க, அந்தஜயத்ரதன் தலையைத் தலைபடைத்த ப்ரயோஜனம் பெறாமல் பாழிலே கிடந்துருளும்படி. “படைபொருதவன்” என்னும்படி படைபொருத அர்ஜுனருகே கண்டாருளர்.

பாட்டில், “திருச்சக்கரமேந்துகையனுள்ளவிடம் வினவில்” என்றுப்போலே, இங்கும், “தேவகிதன்சிறுவன் - உள்ளவிடம் வினவில்” என்று கூட்டிக்கொள்வது; அதுக்கடி - பூர்வோத்தரங்களுக்குச் சேரவேண்டுகையாலே.

(ஆழிகொண்டன்றிரவிமறைப்ப) அப்படி அவர்கள் காத்துக் கொண்டு நின்றவன்று பகல் நாழிகை சென்றதாகத் தோற்றும் படி நினைவறிந்து கார்பயஞ்செய்யும் திருவாழியைக்கொண்டு ஆதித்யனை மறைக்க. (சயத்திரதனித்யாதி) “ஆதித்யனஸ்தமித்தான்” என்று அவனைக் குழியினின்றும் அவர்கள் கிளப்பி நிறுத்தினவள விலே, இருள் பரப்பின திருவாழியைப்பேர நிறுத்தி, ஜயத்ரதனுடைய தலையைப் பாழிலே கிடந்துருளும்படி அம்பாலேபொருத அர்ஜுனனுடையவருகே கண்டாருளர். நிரவதிகதேஜோரூப

யாதி), (அதுக்கடி) என்றவந்தரம் “ப்ரக்ருதத்துக்குச்சேருகை. அதாவது” என்றத்த்யாஹரித்துக்கொள்வது. (சேரவேண்டுகையாலே) என்றவந்தரம் “கூட்டவேணுமென்கை” என்று சேஷம்.

“அன்றாழி கொண்டிரவி மறைப்ப” என்றவயித்து ஆழிமறைக்கைக்கு ஹேதுவையுமருளிச்செய்து கொண்டர்த்த மருளுகிறார் (அப்படியித்யாதி) க்ருஷ்ணன் இரவியை மறைத்தால் குழியிலே மறைத்துவைத்த ஜயத்ரதன் தலையையுருட்டும்படி யெங்ஙனே யென்னவருளுகிறார் (ஆதித்யனித்யாதி). (பாழிலே) என்றது-ஜயத்ரதன் தமப்பணிக்கும் விஜயப்ரதேசத்திலேயென்ற படி. (அருகே) என்றவந்தரம் இருக்கு மவினை யென்று சேஷம், கீழேபேர

பரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, அ-பா, நாழிகை. அஎடு

இனி ஆதித்யாதி தேஜஸ்ஸுக்கும்வ் வருகான தேஜஸ்ஸையுடைய திருவாழியாழ்வானுலே ஆதித்ய தேஜஸ்ஸை மறைக்கும் படியென்னென்னில், திருவாழியாழ்வானுக்கு தேஜஸ்ஸாவது அவன் திருவுள்ளத்துக்கீடானவடி வெடுக்கையும், அந்த வடிவுக்குத் தகுதியான நிறத்தை ஸம்பாதிக்கையுமிதே. அவன்தனக்கும் * இருளன்ன மாமேனி அஸாதாரணமா யிருக்கச் செய்தேயும், யுக வர்ணக்ரமாவதாரங்களிலே (க) ‘பாவின நீர்மைசெம்பொன் நீர்மை’ என்பது (உ) ‘முன்னைவண்ணம்பாவினவண்ணம்’ என்பது வெறும்புறத்தில் (ங) ‘நிறம்வெளிதுசெய்துபசிதுகரிது’ என்பது. (ச) ‘தமருகந்தவெவ்வுருவம்’ என்பதான அவனோடே நித்யஸாரூப்யஸித்தனானவனுக்கு அவன் திருவுள்ளத்துக்கீடாக வேண்டின நிறம்பரப்புகை அரிதோ? ப்ராக்ருத தேஜஸ்ஸு அப்ராக்ருதலோகத்தில் செல்லி லும் அப்ராக்ருத தேஜஸ்ஸு ப்ராக்ருதலோகத்தில் வருகையரிதிதே; அங்குள்ளாரும் இங்குவந்தால் இங்குள்ள நிறம் மூன்றிலே அவன் திருவுள்ளத்துக்கீடாக வென்றை யெடுக்குமத்தனையிதே யுள்ளது. இத்தால் ஜ்ஞாநஸக்த்யாதிகளுக்குக் குறைவாராதிதே. அன்றியே, திருவாழி யாழ்வானுடைய தேஜஸ்ஸின்மிகுதியாலே இருண்டு தோன்றிற்றென்பாருமுண்டு. சந்த்ரதுல்யமான

மான திருவாழியாலே ஆதித்யனே மறைத்தாலும் லோகத்துக்கு மிகவும் வெளிச்செறிப்புண்டா மித்தனையன்றோ, “ஆதித்யனஸ்தமித்தான்” என்னும்படி கண்களுக்கு இருண்டு தோற்றுவா நென்னென்னில்; இந்த ஆதித்யனுடைய தேஜஸ்ஸு கண்ணுலே முகக்கலாம்படி அளவுபட்டிருக்கையாலே தமஸ்ஸுபோம்படியாயிருக்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, திருவாழியாழ்வானுடைய தேஜஸ்ஸு நேர்கொடுநேர் கண்கொண்டு பார்க்கவொன்றாதபடி மிக்கிருக்கையாலே பளபளத்துக் கண்ணை யிருளப்பண்ணிற்று.

நிறுத்தி) என்றதுக்கு இத்தோடர்வயம். (பனபனத்து) என்றது - கண்கள் தேஜஸ்ஸாலே ப்ரதிஹதஸக்திகளாம்படி தானே ஸ்ப்புரித்தென்றபடி. கோட்டானுக்குக் கண்ணுரியகிரணங்களாலே ப்ரதிஹதங்களாய் இருண்டு தோன்றுமாபோலே, அக்காலத்திலுள்ளவர்களுக்கும் இருண்டு தோன்றத் தட்டில்லையென்று கருத்து. (அ)

(க) தி-ச-வி-சச. (உ) தி-மொ-ச-க-அ. (ங) ந-திருவ-ருசு. (ச) க-திருவ-சச.

அளவு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, க-தி, கூ-பா, மண்ணும்.

மூ.—

மண்ணுமலையு மறிகடல்களு மற் றும் யாவுமெல்லாம்
திண்ணம் விழுங்கியுமிழ்ந்த தேவனைச் சிக்கனநாடுதிரேல்
எண்ணற்கரியதோ ரேனமாகி யிருநிலம்புக் கிடந்து
வண்ணக்கருங்குழல் மாதரோடு மணந்தானைக் கண்டாருளார் (க)
ஐலராஸியும் இருண்டு தோன்றாநின்றதிதே. திமிரஹரத்வமேயி
தே சந்த்ரனுக்குள்ளது. தேவகி தன்சிறுவனை நாடுதிரேல்.

“நாழிகை கூறிட்டுக்காத்து நின்றவரசர்கள்தம் முகப்பேநாழி
கைபோக, ஆழிகொண்டன்றிரவிமறைப்பச்சயத்திர தன் தலையைப்
பாழிலுருளப்படைபொருதவன் என்னும்படி, படைபொருதவன்
பக்கமே கண்டாருளார்” என்றவயம். (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு (மண்ணித்யாதி) கீழிற்பாட்டிலே
பாண்டவபகஷபாதியாய் அவர்களுடைய ஆபத்விமோசகனான ப்ர
காரத்தை அநுஸந்தித்தார். இதில் ஜகத்துக்கெல்லாம் வந்த வா
பத்தை அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாகரக்ஷித்தபடியை அநுஸந்திக்கிறார்.

ஸ்வா;—(மண்ணித்யாதி) எல்லார்க்குமாதாரமான பூமி
யையும், அந்த பூமிக்கு ஆணியடித்தாப்போலே யிருக்கிற பர்வதங்
களும், இந்த பூமிக்கு ரக்ஷமாகச் சூழ்ந்துதிரைமறியும்படியான
ஸமுத்ரங்களும். (மற் றும் யாவுமெல்லாம்) மற் றும் அநுத்தமான
யச்சப்தவாச்யங்களுமெல்லாம். (திண்ணமித்யாதி) தன்ஸங்கல்பத்
இதுதான் (க)“ஆழியாலங்கன்றாழியைமறைத்தான்” என்கிறவிடத்
திலே பூர்வர்களருளிச் செய்தார்களிறே. ... (அ)

வ்யா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (மண்ணுமித்யாதி) ஸர்வாதா
ரையான பூமியும், அது தனக்காதாரமான பர்வதங்களும், பூமிக்
குரக்ஷமாகச் சூழ்ந்து திரைமறிகிறஸமுத்ரங்களும் மற்ற முண்
டான ஸர்வபதார்த்தங்களுமான இவை யெல்லாவற்றையும். (திண்

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (மண்ணுமித்யாதி) “விழுங்கி” என்றதுக்கது
குணமாக மண்ணுமித்யாதியை தவிதீயாந்தமாக்கி வ்யாக்க்யாநம் செய்து எல்
லாத்துக்கும் முன்னே மண்ணைச் சொன்னதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (ஸ்ர்வா
தாரையான வித்யாதி). (திரைமறிகிற) என்றது-அலைசுருண்டுவருகிறவென்
ற்படி. “திண்ணம்” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்த்யாபூர்வகமாகவும்விழுங்குகைக்

(க) தி-மொ-ரு-எ-அ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, கூ-பா, மண்ணும். அள்ள

தாலே இவற்றையெல்லாம் தனக்குள்ளே யாக்கி. (திண்ணம்) ஸங்கல்பம். (உமிழ்ந்ததேவனை) இவை வெளிநாடுகாணும்படி உமிழ்ந்து ரக்ஷித்த ரக்ஷகனை. (சிக்கென நாடுதிரேல்) மேலெழுத்தேடி “கண்டிலோம்; அவனுக்கு வேண்டாவாகில் எனக்கோ வேண்டிவது” என்றுப்போலே சொல்லி அநாதரியாதே, அவனைக்காணுமளவும் மஹா விஸ்வாஸத்தோடே தேடுவிகோளாகில்.

(எண்ணந்தியாதி) ஈந்ருக்தயா இயத்தயா அளவிடவொண்ணாதஅத்விதீயமான மஹாவராஹமாகி; (க) “மானமிலாப்பன்றி” என்னக்கடவதிறே. (இருநிலம்த்யாதி) பாதாளகதையான மஹாப்ருதிவியை உள்ளேபுக்கு அண்டபித்தியில் நின்று மொட்டு விடுவித்

ணம் விழுங்கி உமிழ்ந்ததேவனை) ஐந்த்ராஜாவிசுரைப் பேரலன்றிக் கே, நிர்ஸயமாக ப்ரளயத்திலழியாதபடி திருவயிற்றினுள்ளேவைத்து, ப்ரளயம்கழிந்தவாறே வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்து, இப்படி ரக்ஷயவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்தைப் பண்ணுகையால் வந்தபுகர் வடிவிலே தோற்றும்படியிருந்தவனை. (சிக்கெனநாடுதிரேல்) மேலெழுத்தேடி “கண்டிலோம்” என்று மீருகையன்றிக்கே, “கண்டேவிடவேணும்” என்னும்ஊற்றத்துடனே தேடுகிறிகோளாகில்

(எண்ணந்தரியதோரேனமாகி) அழகாலும் வடிவிற்பெருமையாலும் மநஸ்ஸாலே பரிச்சேதிக்க வொண்ணாதபடியிருக்கையாலே அத்விதீயமான மஹாவராஹமாய். (இருநிலம்புக்கிடந்து) மஹாப்ருதிவியை ப்ரளயத்திலேமுழுது அண்டபித்தியினின்றும் ஒட்டுவிடுவித்தெடுத்து. (வண்ணம்த்யாதி) தன்னுடைய அபிமானாத்ர்ப்

கும் உமிழ்கைக்கும் ப்ரயோஜனமுமேனவும் “தேவனை” என்றதுக்குஹேதுபூர்வகமும் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஐந்த்ராஜாலிகேத்யாதி).

(உ)ஹாவராஹஸூரபூஷணவந:- மஹாவராஹஸ்ஸபுடபத்மலோசநம்” என்கிற வசந்தையுட்கொண்டு ஹேதுபூர்வகமாகத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அழகாலும்த்யாதி). இருமை - பெருமையென்று திருவுள்ளம்பற்றி, புக்கிடந்தப்ரகாரத்தையுமருளுகிறார் (மஹாப்ருதிவியையித்த்யாதி). “வண்ணம்” என்று அழகாய், “மாதர்” என்று ஸ்திரீயாய், “மணந்தானை” என்று கலந்தானையென்று விவக்ஷித்து, கலக்கைக்கு ஹேதுபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தன்னுடைய வித்த்யாதி). (க)

அளவு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, க0-பா, கரியமுகில்.

மூ.—கரியமுகில்புரைமேனி மாயனைக்கண்ட சுவடுரைத்துப்
புரவிமுகஞ்செய்து செந்நெலோங்கிவிளை கழனிப்புதுவைத்
திருவிற்பொலிமறைவாணன்பட்டர்பிரன்சொன்னமலைபத்தும்
பரவுமனமுடைப் பத்தருள்ளார் பரமனடி சேர்வர்களே.
பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

தெடுத்த(க) “மண்ணுந்தானத்தவே” என்கிறபடியேயதாஸ்த்தானத்
திலே வைத்து, இதுக்கபிமாநிநியாய், நாட்டில் கருமைவெண்மை
யாம்படி கருவண்ணக்குழலைபுடைய மாதரோடே மணந்தானைக்
கண்டாருளார். (க)

அவ்;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
வித தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;—(கரியவித்யாதி). நீர் கொண்டெழுந்த காளமேகம்
போலே ஸ்ரமஹரமான திருமேனியையுடைய வாஸ்சர்யஸக்தியுக்
தனை. (கண்டவித்யாதி) சிக்கெனநாடுவார்க்குக்கண்டவடையா
ளங்களை உரைத்து “கண்டாருளார்” என்றுகண்டவர்களைக்காட்டி,
அவன் தன்னைக் காண்பதிலும் அவனைக்கண்டவர்களைக் காண்கை

பூதையான பூமியை, இப்படி ப்ரளயத்தினின்று மெடுத்தமையைக்
கண்ட ஹர்ஷத்தாலே, அதுக்கு அபிமாநிநியான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி
வந்தனைக்க, அழகியதாய்க் கழுத்திருந்துள்ள திருக்குழலையுடைய
வளோடே கலந்து வந்தவனைக் கண்டாருளார். (க)

அவ்;—நிகமத்தில், இத்திருமொழிகற்றார்க்குப்பலம்சொல்வித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா;—பத்தாம்பாட்டு. (கரியமுகில்புரைமேனிமாயனை)
காளமேகம்போன்ற வடிவையுடையனாய், ஆஸ்சர்யமானகுணசேஷ
டிதங்களை யுடையனாவனை. (கண்டசுவடுரைத்து) “காணவே
ணும்” என்று தேடுகிறவர்களுக்கு, கண்டவடையாளங்களைச்சொ
ல்வி. தேடுகிறவர்களுடைய அவஸ்த்தையையும், கண்டவர்களுடை

அரு,—நிகமத்தில் - “கண்டசுவடுரைத்து” என்றிருக்கையாலே கண்டவ
ரும் உரைத்தவரும் தாமையானாலும் தேடினவர்கள் இவராகைக்கு நியாமக
மில்லாமையால், வேறு தேடினவர்களா ரென்ன வருளுகிறார் (தேடுகிறவித்
யாதி). “இன்னார்க்குரைத்து” என்று சொல்லாமையாலே அவர்களும் தாமே
மென்னலாமென்றுகருத்து. (கண்டவர்களுடையவஸ்த்தையையும்) என்றது

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, க0-பா, கரியமுகில். அளக

தானே உத்தேசியமென்று, (புரவியித்யாதி) செந்நெலானவை மிகவும் வளர்ந்து கதிர்ச்செறிவாலே குதிரை முகம் செய்துவிளைகிற வயலையுடைய திருமாளிகைக்கு நிர்வாஹகராய் ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ யிலே மிகுந்த மறையே வாழ்வாக வுடையராய், ப்ராஹ்மணேத்த மர்க்கும் சுவதப்பயன் கொண்டு உபகாரகானவாழ்வாரருளிச் செய்த இம்மாலை பத்தும; இவரபிமாநத்திலே ஒதுங்குகைதானே புருஷார்த்தமாக ஸ்தோத்ரம் செய்யும் நல்ல மநஸ்ஸோடே ஸ்நே ஹிகளாயுள்ளார். (பரமனடிசேர்வர்களே) ஸர்வஸ்மா த்பரனுவனு டைய திருவடிகளிலேசேரப்பெறுவர். இந்நேயிருந்து “நாமுதிரேல் கண்டாருளர்” என்ன வேண்டாத தேசத்திலேபோய்ச் சேரப்பெ றுவர். அன்றிக்கே தேடின விர்ததேசத்தன்னிலேவிடாய்த்தவிடத் திலே சிலபரமதார்மிகராலே தண்ணீர் பெற்றாப்போலே, கண்டார் காட்டக்காணப் பெறுவரென்னவுமாம். (க0)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

ய வவஸ்த்தையையு மடைந்துபேசினுர்தாமேயிறே. (புரவியித்யாதி) செந்நெற்களானவை யுயரவளர்ந்து கதிர்க்கனத்தாலேகுதிரை முகம் போலே தலைவணங்கி விளையாநின் னுள்ள கழனிசையுடைய ஸ்ரீவில் விபுத்துருக்கு நிர்வாஹகராய், (க) “பரமனைப்பயிலும் திருவுடை யார்” என்கிறபடியேபகவதாஸத்திருபையான ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயா ல் மிக்கிருப்பாராய், * வேதப்பயன் கொள்ளவல்லவராகையாலே வேதத்துக்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த மாலை யான விப்பத்தையும். (பரவுமித்யாதி) ப்ரீதிபரவசராய்க்கொண்டு ஊடைவுகெடப்பேசும் மநஸ்ஸையுடைய பக்தராயுள்ளவர்கள். (பர மனடிசேர்வர்களே) காண்கைக்குத்தேட வேண்டாதே நித்யாநு பவம் பண்ணலாம்படி, ஸர்வஸ்மா த்பரனுவனுடைய திருவடி களைச் சேரப்பெறுவர்கள். ... (க0)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து,
முதல் திருமொழி முற்றிற்று.



த்ருஷ்டாந்தார்த்தம். “செந்நெலோங்கிப் புரவி முகஞ்செய்து விளைகழனி” என்றநவயித்து புரவிமுகம் செய்கைக்கு ஹேதுபூர்வகமர்த்த மருளுகிழர் (செந்நெல்களிட்யாதி). ... (க0)

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

அ.அ. பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, அலம்பாப்ரவேசம்.

அழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

நாலாம்பத்து இரண்டாம் திருமொழி அலம்பாவெருட்டாப்ரவேசம்.

ஸ்வா;—கீழித்திருமொழியில் “அலையார் கடற்கரை வீற்றிருந்
தானைக்கண்டாருளர்” என்று கொலையானை கொம்புபறித்த க்ருஷ்
ணனோடே கூட்டி அதுஸந்திக்கையாலே அவ்விரண்டவதாரத்தை
யும் அவ்வோகாலத்தில் கண்டவர்கள் காட்டும்போது அவைதே
ஸார்தரகத மாகையாலும், காலார்தரகதமாகையாலும், ஸர்வதேச
ஸர்வகாலஸர்வாவஸ்தைகளிலும் ஸர்வர்க்கு முசிதமாக * பின்னா
னார்வணங்கு மிடத்திலேயிறே விபவத்திலே காணவேணுமென்ற
வர்களுக்கும் காட்டலாவது. விபவம்நிலைநிற்குமிடத்திலே காட்ட
வேணுமே. இதுதான் அவ்வவகாலங்கள் தன்னிலுமுண்டிறே;
ஆனாலும் அதுதானையிறே பின்னானார்க்கும் வணங்கலாவதும்.

அலம்பாவெருட்டாப்ரவேசம்.

அவ;—க்ருஷ்ணவதாரகுண சேஷ்டி.தங்களை நெடுக அநுபவித்
துக்கொண்டு போந்து, அவைத்துடனே ராமாவதாரகுணசேஷ்டி.
தங்களுடையும் அநுபவித்த வரந்தரம், “தத்ததவதாரவிசிஷ்டனா
ஸர்வேஸ்வரனைக் கண்ணுலேகண்டு அநுபவிக்கவேணும்” என்னும்
அபேகைநிறந்து தமக்கு ஒரு புடை நடந்து செல்லுகிறபடியைய
யும், தமக்கு மாநஸாநுபவ வைஸத்யத்தாலே அவன்றனைக் கண்
னுலே கண்டாற்போலே ஒருபுடை ப்ரகாசிக்கிறபடியையு மதுஸந்
தித்து, அவையிரண்டையும் “அவனைக்காணவேணும்” என்றுநெடு
கிறார் சிலரும், “அப்படிதேடுகிறகோளாகில் கண்டார் சிலருளர்”
என்று சொல்லுகிறார் சிலருமாக, தம்மை இரண்டுவுகையாக்கிக்
கொண்டு பேசினாராய் நின்றார் - கீழ்:

“அவதாரங்கள் தன்னைக் கண்ணுலே கண்டநுபவிக்கவே
ணும்” என்னும் ஆசைபிறந்தாலும் பெருக்காறுபோலே அவை

அரு, - அலம்பாப்ரவேசம். வண்ணமாடங்கள் தொடங்கிக் திராயிரத்தளவும்
வரவிபவாவதாரங்களை அநுபவித்துக்கொண்டவந்தவிய்வாழ்வார், அவைபெருக்
காறுகள் போலேயிருக்கையாலே அவற்றில் தேங்கினமடுக்கள் போலேயிருக்கு
மர்ச்சாவதாரங்களை அநுபவிக்கக்கோலி தெற்கில் திருமலையை அநுபவிக்கிற
ரென்று ஸங்கதியருளுகிறார் (க்ருஷ்ணவதாரேத்யாதி). (உகந்தருளின நிகழ்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, அலம்பாப்ரவேசம். அஅக

அது தன்னை அவனுக்கத்யந்தாபிமதையான ஸ்ரீ பூமி நாய்ச்
சியார் திருமுலைத்தடம்போலேவிரும்புமதாய், (க) “நங்கன்குன்றம்
கைவிடான்” என்கிறபடியே நித்யவாஸம் செய்யப்படுமதாய்,
“மாலிருஞ்சோலை யென்னும் மலையையுடையமலை” என்னும்படி-
அவ்விருப்புமாரும் அழகர் ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளோடே
(உ) “மாலிருஞ்சோலை நம்பி” என்னும்படி ப்ரகாசித்தவிடத்திலே
அவரிலும் அத்திருமுலைதன்னையே உத்தேஸ்யமாகக்காட்டிமங்களா
தக்காலத்திலுள்ளார்க்கு அதுபாஸ்யமாய், பிற்காலத்திலுள்ளார்க்
குக் கிடையாததாயிருக்கிறபடியையும், (ங) “பின்னாநர்வணங்குஞ்
சோதி” என்கிறபடியே அவதாரத்தில் பிற்பாடரானவர்களுக்கும்
இழக்கவேண்டாதபடி ஸர்வேஸ்வரன் அர்ச்சாவதாரமாய்க்கொண்
டு உகந்தருளின நிலங்களிலே அந்த அவதாரகுண சேஷ்டிதங்க
ளெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படியாகவெழுந்தருளி நிற்கிறபடியையும்து
ஸந்தித்து, உகந்தருளின நிலங்களிலே அவனை யதுபவிக்கக்கோலி
அவை யெல்லாவற்றிலும், (ச) “தென்னனுயர் பொருப்பும் தெய்வ
வடமலையு மென்னுமிவையேமுலையாவடிவமைந்த” என்கிறபடியே-
ஸ்ரீ பூமிப்பிராட்டிக்குத் திருமுலைத்தடங்களாம்படி யிருக்கையாலே
அவனுக்கு அத்யந்தாபிமத ஸ்த்தலங்களாயிருக்கிற திருமுலைகளிர
ண்டிலும் வைத்துக்கொண்டு, தெற்குத்திருமுலையிலே நிற்கிறநிலை
யிலே அதுபவிப்பதாக முந்தற இழிந்து, ராமக்ருஷ்ணாத்யவதார
சேஷ்டிதங்களெல்லாம் அந்நிலையிலே ப்ரகாசிக்கிறபடியை யதுப
வியாநிற்கச் செய்தே, தத்விஷயத்திலும் ததீயவிஷயமே ப்ராப்யத்
துக்குச் சரமாவதியாக அறுதியிட்டிருக்குமவராகையாலே, * கிள
ரொளியிளமையில் ஆழ்வாரதுபவித்ததாப்போலே, “அங்கேயெ
ழுந்தருளிரிந்திர அழகரிலுங்காட்டில் அவர் விரும்பியெழுந்தருளி
நிற்கிற திவ்யஸ்த்தலமான திருமுலையே பரமப்ராப்யம்” என்றுஅது
ஸந்தித்து, அத்திருமுலையினுடைய வைபவத்தை பஹுமுகமாகப்
பேசு யதுபவிக்கிறார் - இத்திருமொழியில். ... *

களிலே-யதுபவிக்கக் கோலி) என்றது-ப்ராயேண இப்ரபந்த ஸேஷத்தாலே
அதுபவிக்கக் கோலியென்றபடி. *

(க) தி-வாய்-க0-எ-ச, (உ)நா-தி-க-ங, (ங) தி-நெ-க0, (ச)பெரி-திருமடல்-க,

அஅஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, க-பா, அலம்பா.

மூ.—அலம்பாவெருட்டாக் கொன்றுதிரியு மரக்கரைக்
குலம்பாழ்படுத்துக் குலவிளக்காய்நின்ற கோன்மலை
சிலம்பார்க்கவந்து தெய்வமளிர்க ளாடுஞ்சீர்ச்
சிலம்பாறுபாயுந் தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே. (க)

ஸாஸநபர்யந்தமாக வநுஸந்திக்கிறார். உத்தேஸ்யவிஷயத்தைக்
காணவேணுமென்று ஆசார்யபரதந்த்ரனைக்கேட்டவர்களுக்கு, நீங்
கள் கேட்கிறிகோளாகில் நீங்கள் அபேக்ஷிக்கிற விஷயத்தை “கண்
டாருளர்” என்று கண்டவர்களைக்காட்டினால், அந்தக் கண்டவர்
களை நீங்கள் கண்டாப்போலே காட்டவேணுமென்ற பேக்ஷித்தால்
அவர்கள் காட்டுவது-அர்சாவதாரத்தை அநவரதகாலமும்ஸிரஸா
வஹிக்குமவர்களுையிறே.

இதில் நாடுகிறவர்களார். நாடுதிறே லென்கிறவர்களார். நா
டும் விஷயந்தானெது? அந்த விஷயத்தை நாடாமல் கண்டு பிரிந்
துகாணவேணுமென்று நாடுகிறவர்களாரென்னில்; நாடுமவர்கள் -
சென்று பொருள் படைப்பான் கற்றதிண்மையையுடையவர்கள்.
நாடுதிறேலென்கிறவர்கள்-ஃபயிலும் சுடரொளி, ஃநெடுமாற்கடிமை
ஃகண்ணிறுன்சிறுத்தாம்பு முதலானவற்றிலே நிலைநின்ற அத்த்ய
வாஸாய ஸ்ரீயையுடையவர்கள். நாடும்விஷயம் - ராமக்ருஷ்ணாத்ய
வதாரங்கள். இவ்விஷயத்தை நிலைநிற்கக்கண்டுஉளராமபடிஉளரா
னவர்கள் ஆழ்வார்கள். “மெய்ம்மையே கண்டாருளர்” என்றும்,
“மருவுமிடம் நாடுதிறேல்” என்றும் உண்டாகையாலே, ஃநங்கள்ருன்
றத்தையும்அத்தைக் கைவிடாமல் “இவனவன்” என்று தேஸகால
நியமமின்றி நித்யவாஸம் செய்கிற ஃமுடிச்சேரதியிலழகரையுமுதத்
தேஸ்யமாகப் பேசுகிறார். (*)

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (அலம்பாவெருட்டா) ஆரவாரித்து
வ்யா;—முதற்பாட்டு. (அலம்பா) ப்ராணிகளையிருந்த விடத்
திவிருக்கவொண்ணாதபடி அலைத்து. அதாவது - “இவர்கள் கீழ்

அரு;—முதற்பாட்டு. (அலம்பாவிய்யாதி) அலம்புதல்-அலைப்புதலாய்,
அதுக்கு ஸந்தார்த்தமருளுகிறார் (ப்ராணிகளையிய்யாதி). இப்படி அலைக்கை
அரக்கர் தாங்கள் ப்ராணிகளைக்கிட்டி வந்து பண்ணும் வ்யாபாரமாகத்தோற்று
கையாலே, உக்ரவேஷாதிகளைக் காண்கையால் வந்த பயத்துக்கு முன்னே
சொல்லக்கூடாதென்று திருவுள்ளம்பற்றி மாநஸவ்யதையாகத் தரத்தர்யமரு
ளுகிறார் (அதாவதிய்யாதி). வெருளுகையை ஹேதுபூர்வகம் விவரிக்கிறார்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௨-தி, க-பா, அலம்பா. அஅக

† சீட்கைவிளைத்து அஞ்சப்பண்ணி அஞ்சினாரைக்கொன்று அதுவே யாத்ரையாய்த் திரியுமரக்கரை அதுக்கடிஜம்மேதோஷம்). குலம்பாழ் படுத்து) பாழாளாகப்படைபொருதானுக்கு. விபீஷணன் அவர்களு நமக்கு வர்த்திக்கப்போகாது, எங்கே போவோம்” என்று நின்று தளும்பும்படி பண்ணுகை. (வெருட்டா) வெருளப்பண்ணி. அதா வது - தங்களுடைய உக்ரவேஷங்களையும் உக்ரவ்யாபாரங்களையும் கண்டுபயப்படும்படி பண்ணுகை. அன்றிக்கே, “அலம்பா வெருட் டா” என்றதுக்கு - ஆரவாரித்துச் சீட்கை விளைத்து அஞ்சப் பண்ணி யென்னவுமாம். (கொன்றுதிரியும்) அவ்வளவுமன்றிக்கே, கொலைக்கஞ்சாமல் கொன்று, அதுதானே யாத்ரையாய்த் திரியா நிற்கும். (அரக்கரை) கீழ்ச்சொன்னவை யெல்லாவற்றுக்கு மடியான ஜம்மத்தையுடையவர்களை. கள்ளர், பள்ளர், வலையர் முத லானார்க்குப் பராணிகளை அலைக்கையும் பயப்படுத்துகையும் கொல்லு கையும் ஜம்மலித்தமாய் வருமாபோலே, இவர்களுக்கும் இது ஜம் மலித்தமாய் வருமாய்த்து. காதாஷணதிகளும் ராவணதிகளு மான ராக்ஷஸர் த்ரைலோக்யத்தையும் இப்படி பிடித்துக்கொண் டிதே திரிந்தது.

(குலம்பாழ்ப்படுத்து) அவர்களை நிரஸிக்கிறவிடத்தில் அவர்கள் தங்களளவன்றிக்கே மறுகிளையறும்படி குட்டிக்கொலையாகவறுத் துப் பொருகையாலே, குலமாகப் பாழ்பட்டுப்போம்படிபண்ணி,

(அதாவதித்யாதி). அலம்புதல்-வாசிகமான வலைச்சலாக்கி அதுக்கு அரக்கரு டைய வாரவாரத்தை ஹேதுவாகக் கருதி யோஜநாந்தரமருளுகிறார் (அன்றிக் கேயித்யாதி. (சீட்கை விளைத்து) என்றது-பயிலிட்டென்றாய், கூசலிட் டென்றபடி. இத்தால் கூசலிடுபபடி பயமுறுத்தி யென்கை. (கொலைக்கு) என்றது - கொல்லுமைக்கென்றபடி. “திரியும்” என்றவிடத்தில்வர்த்தமாநாந் தம் (அதுதானே யாத்ரையாக) என்றது. கொன்று திரியுமவரை யென்ன வமைந்திருக்க, அரக்கரை யென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (கீழித்யாதி). ஜம்மலித்தமாக பரஹிம்ஸையே யாத்ரையாயிருக்கக்கூடுமோ வென்னவருளு கிறார் (கள்ளரித்யாதி). இப்படியிருக்கு மரக்கர்கள் தானுரென்ன ப்ரமாண ப்ரஸித்தியைப்பற்ற விசேஷிக்கிறார் (கரதுஷணேத்யாதி).

(குட்டிக்கொலையாக) கற்பத்திலே சிசுவும் நசிக்கும்படி. ராவணன் தம்பி யான விபீஷணதிகளிருக்க, குலமாகவென்னக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார்

† பா-சீட்கைப்பிடித்து.

அஅச பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, உ-தி, க-பா. அலம்பா.

க்குக்கூட்டன்றென்னுமதுக்குஸஞ்சகம் பெருமாள் இக்ஷ்வாகுவம்
 ஸஜகை நினைத்து வார்த்தையருளிச்செய்தது. (குலவிளக்காய்நின்
 ற) ராவணன் திக்விஜயம்பண்ணினவன்றுதொடங்கி இக்ஷ்வாகுவம்
 ஸம்ஒளிமழுங்கிக்கிடந்தது; பெருமாள் திருவவதரித்தபின்பிறேகுன்

ஸ்ரீவிபீஷணனும் அவனோடே சேர்ந்தவர்களும் அவர்களுக்குக்
 கூட்டல்லர்களிறே. (க) “பொல்லாவரக்கனைக்கிள்ளிக்களைந்தானே”
 என்றது - “நல்லவரக்கருமுண்டு” என்று திருவுள்ளம்பற்றி
 யிறே. (உ) “இலங்கையரக்கர்குலம் முருகுதீர்த்தபிரான்” என்று
 ரிறே ஆழ்வாரும். ஜந்மம் அதுவானாலும் அதுக்கிடான வ்யாபார
 மில்லாதபோதே அவர்களில் வ்யாவ்ருத்தனப் விடுமிறே. (ங)
 “விபீஷணஸூயஸிநாதா நதாராக்ஷஸுஷெந்தி-விபீஷணஸ்து
 தர்மாத்மா நதுராக்ஷஸேஷெந்தி.” என்றார்களிறே - அவர்கள்
 தாங்களே. (ச) “சூய்யாஹிஸிதகௌந ராக்ஷஸாநாம் வஸாவ
 லு - ஆக்யாஹிமமதத்வேந ராக்ஷஸாநாம் பலாபலம்” என்று -
 இக்ஷ்வாகுவம்ஸ்யகை நினைத்து, பெருமாள் கைக்கொண்டருளின
 போதே அந்தஜந்மந்தானும் மாறிப்போய்த்திறே. ஆகையால்,
 இவ்விடத்தில் சொன்னவரக்கர் - ராவணதிகளும் அவர்களோடு
 சேர்ந்தவர்களும். ஆதலால் “குலம் பாழ்ப்பித்து” என்னக்குறை
 யில்லை.

(குலவிளக்காய்நின்ற) ராவணன் திக்விஜயம்பண்ணினவன்று
 தொடங்கி ஒளிமழுங்கிக்கிடந்த இக்ஷ்வாகுவம்ஸம், பெருமாள் திரு
 (விபீஷணே த்யாதி). “கூட்டல்லர்கள்” என்றதைப் ப்ரமாணமுகேநஸ்த்திரீகரி
 க்கிறார் (பொல்லாவித்யாதி). “குலம்பாழ்ப்பித்து” என்றதுக்குஸம்வாதமருளுகி
 ரார் (இலங்கையித்யாதி). ஜந்மமொன்றாயிருக்க நல்லவரக்கருண்டென்கைக்கு
 நியாமக மென்னென்ன வருளுகிறார் (ஜந்மமதுவானாலுமித்யாதி வாக்யத்வ
 யத்தாலே). அரக்கருடைய வ்யாபாரமில்லாமையால் குலத்துக்குள்ளே கூட்
 டல்லாமையைக் கீழ்ருளிச்செய்து, ஜந்மத்தாலும் இவர் கூட்டல்லாமையை
 ப்ரமாணமுகேந உபபாதிக்கிறார் (ஆக்யாஹித்யாதி). ப்ரக்ருதோப ஸம்ஹாரம்
 (ஆகையாலித்யாதிவாக்யத்வமும்).

“இப்போ குலவிளக்காய்” என்னைக்கு முன்பு விளங்காமலிருந்ததோ
 வென்னும் ஸங்கையிலே “அரக்கரைக்குலம் பாழ்ப்பித்து” என்றதைக் கடா
 சித்தநருளுகிறார் (ராவணனித்யாதி). (ஒளிமழுங்கிக் கிடந்த) என்றதுக்கு

(க) திருப்பாவை-கங். (உ) தி-வாய்-உ-எ-க0. (ங) ரா-ஆ-கஎ-உச.
 (ச) ரா-யு-கக-எ. † பா,மிடம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, உ-தி, க-பா, அலம்பா. அஅநு

றத்திட்ட விளக்காய்த்து. (கோன்மலை) ஸர்வஸ்வாமி நித்யவாஸம் பண்ணுகிறதேசம். ஸர்வஸ்வாமித்வம் வீறுபெற்றது இங்கேயிறே.

(சிலம்பார்க்கவந்து தெய்வமகளிர்களாடும்) முன்புராவணாதி களுக்கஞ்சிச் சிலம்பொழிந்தும் பஞ்சடையிட்டும் வருகை தவிர்ந்து, குலம்பாழ்படுக்கையாலே ஸ்வர்கத்தில் அப்ஸரஸ்ஸுக்கள் சிலம்பார்க்க வருவர்கள், (ஆடும்) ஸ்வர்கத்திலிருப்புக்கு ஸாதரவவதரித்து, ராவணாதிகளைக்கிழங்கெடுத்துப்பொகட்டபின்பாய்த்துப் ப்ரகாஸமாய்த்து; ஆகையாலே, குலத்துக்குப் ப்ரகாசகனாய் நின்ற வென்கிறது. (க) “வெங்கதிரோன் குலத்துக்கோர் விளக்காய்த் தோன்றி” என்றாரிறே - ஸ்ரீகுலசேகரப்பெருமாள். இவர்கள் தாம் * பேசிறேபேசும் ஏககண்ட்டரிதே. (கோன்மலை) ஸர்வஸ்வாமியானவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம். “குலவிளக்காய் நின்றகோன்மலை” என்கையாலே - இன்னம் அங்ஙனெத்த விரோதிகளை நிரலித்து ஆஸ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணுகைக்காக எழுந்தருளி நிற்கிற ஸ்த்தல மென்கிறது. ஆகையால், ஸர்வஸ்வாமித்வம் வீறு பெற்றது - இங்கேயிறே.

(சிலம்பார்க்கவந்து தெய்வமகளிர்களாடும்) முன்பு - தேவ ஸ்தரீகள் திருச்சிலம்பாற்றில் ஸநாநம்பண்ணவரும்போது ராவணாதிகளுக்கு அஞ்சி, சிலம்பொழிந்தும் பஞ்சடையிட்டும் வருவர்களாய்த்து; இப்போது - அங்ஙனன்றிக்கே, அரக்கரைக் குலம் பாழ்படுக்கையாலே, சிலம்புகள் தவ்நிக்கும்படி வந்து, தேவஸ்தரீகளானவர்கள் ஸநாநம்பண்ணிநிற்கிற. இவர்கள் ஏதுக்காக இப்படி ஸநாநம்பண்ணுகிற தென்னில்; ஸ்வர்கத்திலிருப்புக்கு ஸாதராவணனாலே இக்ஷ்வாகு வம்ஸ்யனான அநரண்யன் ஜயிக்கப்படுகையாலே அப்ரகாசிதமாய்த்தென்று கருத்து. (ஸ்த்தலமென்கிறது) என்றது-திருமாலிருஞ் சோலையானது இப்படிப்பட்ட ஸ்த்தலமென்னப்படுகிறதென்றபடி. (வீறு பெற்றது) அதிரபம் பெற்றது.

இம்மலையிலே குலவிளக்காய் நின்றபின்போ சிலம்பார்க்க வந்ததென்ன வருகிறார் (முன்பித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). (பஞ்சையிட்டும்) என்றது-சிலம்புத்வநியாதபடி பஞ்சை அதிலேயடைத்துக்கொண்டு மென்றபடி. சங்காபரிஹாரமுகேந சீரித்யாதிக்கு அவதாரிகையிடுகிறார் (இவர்களித்யாதி).

(க) பெரு-தி-க0-௩.

† பா (பஞ்சையிட்டும்).

அ.அ.சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, உ-பா, வல்லாளன்.

மூ.—வல்லாளன்தோளும் வாளரக்கன் முடியுந்தங்கை
பொல்லாத மூக்கும் போக்குவித்தான் பொருந்தும் மலை
எல்லாவிடத்திலு மெங்கும் பரந்து பல்லாண்டொலி
செல்லாநிற்குஞ் சீர்த் தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே. (உ)

மாக. சாலில் நீர்மாண்டாப்போலே, புண்யம் மாண்டால் தேடிக்கொள்ளும் தேசம். (சீர்) இதுதானேயிறே இதுக்கேற்றம். நிருபகமும் இதுதானேயிறே இதுக்கு. (தென்திருமாலிருஞ்சோலையே) “தென்” என்று - அழகு. “மால்” என்று - பெருமை. இருமை-என்றும் பெருமை; மிக்கபெருமை யென்றபடி. (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (வல்லாளனிக்யாதி) ப்ரதிஜ்ஞையிலே (க) “பல்லாண்டுபல்லாண்டு” என்றும், (உ) “பண்பலபாடிப் பல்லாண்டிசைப்ப” என்றும் (ங) “பல்லாண்டுகூறுவத்தேன்” என்றும், “பல்லாண்டொலி செல்லாநிற்கும்” என்றும்ருளிச்செய்கையாலே இவர் திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்துவது மங்களாசாஸனமே யென்று தோன்றுகிறதிப்பாட்டால்.

நமாக. சாலில் நீர்மாண்டாப்போலே, முன்பு ஆர்ஜித்த புண்யம் மாண்டால், தேடிக்கொள்ளும் தேசம் இது வாய்த்து. (சீரித்யாதி) இப்படியிருந்துள்ள கௌரவத்தையுடைய திருச்சிலம்பாருனது அவிச்சிந்ர ஸ்ரோதோருபேண ப்ரவஹியாநிற்கும். (ங) “கூவித் ரிதமாநிநீக்ஷவநுஜிஜாஅலா - க்வசித்த்வரிதகாமி நீ க்வசகமந்த மந்தாலஸா” என்று தொடங்கி ஒருஸ்ரீலோகத்தாலே திருச்சிலம்பாற்றினுடைய கதியைவர்ணித்து அருளிச்செய்தாரிறே - ஆழ்வான். (தென்திருமாலிருஞ்சோலையே) “தென்” என்று - அழகாதல்; தெற்குத்திக்கிலேயான வென்னுதல். “மால்” என்றும், “இருமை” என்று மிரண்டும் - பெருமைக் - வாசகமாய், சோலைபினுடைய ஓக்கத்தையும் பரப்பையும் சொல்லுகிறது. இப்படி யிருக்கிறசோலைகளை யுடைத்தாகையாலே மாலிருஞ்சோலையென்று அத்தேசத்துக்கு நிருபகம். ✽ வரகிரியிறே. (க)

(இது வாய்த்து) என்றவகந்தரம் “என்கிருர்” என்று சேஷம், பாயுமென்கிற வர்தமாநார்த்தம் (அவிச்சிந்ரேத்யாதி), அவிச்சிந்ரமாக ப்ரவஹிக்கைக்கு ஸம்வாதம் (க்வசித்த்யாதி). ... (க)

(க) திருப்பல்லா.

(உ) க-க0-நு.

(ங) ங-ங-கூ.

அஅஅபெரியாழ்வார்திருமொழி, ௪-௪, ௨-தி, ௨-பா, வல்லாளன்.

சாரித்வத்தால்வந் தபொல்லாங்கையுடைய தங்கையுடையமூக்கும்.
(போக்குளித்தான்) இவளை அங்கஹிறையாக்கி இவர்களால் லோக
த்துக்குவந்த விரோதத்தை நீக்கினவன் நித்யவாஸம் செய்கிற
திருமலை.

(எல்லாவித்யாதி). விஷயாநுரூபம் ஸ்வரூபமென் பாரிடங்
களிலும், ஸ்வரூபாநுரூபமே புருஷார்த்தமென்பாரிடங்களிலும், உ
பாஸநாத்மகஜ்ஞாநமுடையாரிடங்களிலும் ஸக்யரக்ஷகபாவம் மாறா
டி பல்லாண்டொலி செல்லாநிற்கும், பல்லாண்டென்கிற மங்களா
சாஸந ப்ரகாசிதர்க்குப் பரதந்த்ரரானதும், நித்ய விபூதியிலும்

பொல்லாத மூக்கும்) (க) “மன்னனிராவணன் நன் நற்றங்கை” என்
கிற பலங்கொண்டு ஸ்வைரம் ஸஞ்சரித்துத்திரிந்த * கொல்லையரக்
கியான சூர்ப்பணகையினுடைய ஹேயமான மூக்கையும். (போக்
குவித்தான்) அறுப்புண்டுபோம்படி பண்ணினவன். இவன் மூக்கை
யரிந்தவோபா திகாணும் அவனுடைய தோளும்முடியும்றுத்தஅநா
யாஸமும். (பொருந்தும்மலை) இப்படி அவனுக்கு ப்ராணஹானியை
யும் இவனுக்கு அங்கஹானியையும் பண்ணினவன், அவதாரம்போ
லே தீர்த்தம் ப்ரஸாதியாதே, நித்யவாஸம்பண்ணுகிறமலை.

(எல்லாவித்யாதி) அநந்யப்ரயோஜநரோடு, ப்ரயோஜநாந்தர
பரரோடு, அநந்யஸாதநரோடு, ஸாதநாந்தரபரரோடு வாசியற, எல்
லாருடைய விடங்களிலும் திருமலைபிலுள்ள பரப்பெங்கும் வ்யாப
தமாய்க்கொண்டு மங்களாசாஸநத்வநி நடந்துசெல்லாநிற்கும். ப்ர
யோஜநாந்தரபரர்க்கும் இது கூடுமோவென்னில்; அவர்களுையுமிங்
கேவந்து புகுரக்கொள்ள, இந்த நிலமிதிதானே தங்கள் ப்ரயோஜ
நத்தைமறந்து மங்களாசாஸநத்திலே ஈருடம்படி பண்ணுமாய்த்து.

ளிச்செய்ததுக்கு ப்ரமாண பூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (மன்னனித்யாதி),
(கொல்லை) என்றது-வரம்பில்லாதவளென்கை. வாளரக்கன் முடியைப் போக்
கினவரென்று பராக்ரமம் சொல்லுமிடத்தில் ஸத்ரீவ்யக்தியுடைய மூக்கைப்
போக்குகையைச் சொல்லுகை சேரும்படி யென்னென்ன, (இவளித்யாதி).

எங்குமென்றத்தோடுபெளநருக்த்யம் வாராமைக்காக “எல்லாரிடத்தி
லும்” என்றதுக்கு எல்லாரிடத்திலு மென்றத்தம் விவ்ஷித்து அத்தை
விசேஷித்துக் காட்டுகிறார் (அநந்யேத்யாதி), ப்ரயோஜநாந்தரபரரை நிலமிதி
தானே மங்களாசாஸநத்திலே முட்டிமென்கைக்கு கைமுதிகந்யாயத்தை

(க) பெரியதிருமடல்-௧௪௪.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, சு-ப, உ-தி, உ-பா, வல்லாளன். அஅக

மிகவேண்டுவது இங்கேயாகையாலே செல்லாநிற்கும். (சீர்) அம் மலைமேல் வர்திக்கிறவர்களும், அம்மலைமலுண்டான பதார்த்தங் களைப்பக்வமாக்கி, அங்கேயிருந்தே திருமலையாழ்வாரை(க) “உன் பொன்னடிவாழ்க” என்று அமுதசெய்யப்பண்ணுவதும். ஆஸ்ரிதர் ஸந்திதி பண்ணவேணுமென்ற விடத்திலே ஸந்திதிபண்ணுமவரிதே திருமலையாழ்வாரும். அன்றிக்கே “உன்பொன்னடிவாழ்க” என்கிறது அழகராகவுமாம். இருவர்க்குமுண்டிதே மங்களாசாஸநபர ரான வாஸ்ரிதர்க்குப் பரதந்த்ரராகை. இரண்டிடத்திலுமுண்டிதே * பின்னுமாரும் செய்கை. ஏவம் ப்ரகாரமான குணங்களை யும், “திருமாலிருஞ்சோலைமலை” என்கிறதிருநாமத்தையுமுடையராயிதே திருமலையாழ்வார் தாமிருப்பது. இனக்குறவர் “பொன்னடி வாழ்க” என்கிறது, “எந்தாய்” என்கிறதிலே ப்ராதாந்யம். இங் குத் திருமாலிருஞ்சோலையென்கையாலே திருமலையாழ்வார்மேலே ப்ராதாந்யம். அதுக்கடி-அழகர்க்கு(உ) “சென்றல்குடையாம்” என்கிறபடியே இஷ்டவிநியோகார்ஹமாயிருக்கையிதே, “தென்” என்று திக்காதல், அழகாதல், தென்னவென்கிற ஆளப்பமாதல். மாலும் இருமையும்-பெருமையாய், மிக்க பெருமையென்னுதல், மாலினு டைய பெரியசோலை யென்னுதல், *மயல்மிகு பொழிலாய், மாலு க்கு மலைவிளைக்கு மென்னுதல். (உ)

* புனத்தினைக்கின்ளிப் புதுவவிக்காட்டுகிற குறவரும் “உன் பொன்னடிவாழ்க” என்று மங்களாசாஸநம் பண்ணும்படியிதே நிலத்தின் மிதிதானிருப்பது. (சீர்த்தென்திருமாலிருஞ்சோலையே) இப்படியிருந்துள்ள கௌரவத்தையுடைத்தாய், அழகியதாயிருந் துள்ள திருமாலிருஞ்சோலை யென்கை.

உட்கொண்டு ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் (புனத்தினையித்யாதி). புனத்தில் தினையெழுறித்து ஹவிஸ்ஸுகாட்டி, புதியதழுது செய்யப் பண்ணியென்று பாசரார்த்தம். (தினை) தாந்ய விசேஷம். இத்தால் ப்ரயோஜநாந்தரத்துக்கும் கூட எம்பெருமானைப் பற்றவறியாத குறவருங்கூட அந்நில ஸ்வபாவத்தாலே மங்களாசாஸநம் பண்ணும்படியானால், பகவத்விஷயத்தில் ப்ரயோஜநாந்தரங் களைக் கொள்ளுமவர்களுக்குச் சொல்லவேண்டாவிதே யென்று தாத்பர்யம் சொல்லிற்றாயிற்று. தென்னென்றதின்ர்த்தம் (அழகியதாய்) என்றது. (உ)

(க) ௫-௩-௩.

(உ) ௧-திருவ-௫-௩.

அகநா பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, ந-பா, தக்கார்.

மூ.—தக்கார் மிக்கார்களைச் சஞ்சலஞ்செய்யுஞ் சல்வரைத்
தெக்காநெறியே போக்குவிக்குஞ் செல்வன்பொன்மலை
எக்காலமுஞ் சென்று சேவித்திருக்குமடியரை
அக்கானெறியைமாற்றந் தண்மாலிருஞ்சோலையே. (ந)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (தக்காரித்யாதி) ஈஸ்வரனோடொக்
கக்ருபையொத்திருக்குமவர்கள். (தக்கார்) ஈஸ்வரனுக்குத்
தகுதியானவர்கள். அதாவது-நினைவொன்றையிருக்கை. ஸர்வாத்
மாக்களும் உஜ்ஜீவிக்கவேணும்மென்கிற க்ருபையொத்திருக்கை. (மிக்
கார்களை) ஈஸ்வரனிலும்பிராட்டியிலும் க்ருபையிக்கிருக்கை. அதா
வது-புருஷகாரமாவார்-கைவிட்டவர்களைக் கொள்ளுமவர்களிறே.
(க)“அன்னையாயத்தனையென்னையாண்டிடுந் தன்மையான் சடகோ
பனென் நம்பியே” என்று ஈஸ்வரனும் பிராட்டியும் செய்யுங் காரிய

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (தக்கார்) ஈஸ்வரனோடொக்க க்ரு
பையொத்திருக்குமவர்கள். (தக்கார்) ஈஸ்வரனுக்குத் தகுதியான
வர்கள். அதாவது-நினைவு ஒன்றையிருக்கை. “ஸர்வாத்மாக்களு
முஜ்ஜீவிக்கவேணும்” என்கிற க்ருபை ஒத்திருக்கை. (மிக்கார்களை)
அவனைப்போலே ஸ்வதந்த்ரராய், அபராதங்களைக் கண்டவாறே
(உ)“கூழிவாரி-கூழிபாமி”(ந)“நகூழாரி-நகூழாமி,”என்கையன்றிக்
கே, எப்போதுமொக்கஅதுக்ரஹ சீலராயிருக்கையாலே அவனி
லுங் காட்டில் அதிகரரயிருக்குமவர்களை. ஆகையிறே-இவர்களைப்
பற்றுமிடத்தில் புருஷகார நிரபேக்ஷமாகப் பற்றலாயிருக்கிறது.

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (தக்காரித்யாதி) “தக்கார் மிக்கார்கள்” என்
றதுக்கு துல்யரென்றும் அதிகரென்றும் தோன்றுகையாலே, அது சேராமையாலே
ஓராகாரத்தாலே துல்யரென்றும், ஓராகாரத்தாலே அதிகரென்றும்விவ
க்ஷித்து தெளையத்தைக் காட்டுகிறார் (ஈஸ்வரனோடியத்யாதி). (ஈஸ்வரனோ
டொக்க) என்றது - ஈஸ்வரனோடொக்கும்படியாக வென்கை. புநி ப்ரதீகம்
க்ரஹித்துஸ்ப்தார்த்தமருளுகிறார் (தக்காரித்யாதி). தகுதியானவரென்று ஸப்
தார்த்தமாகில் க்ருபை யொத்திருக்குமவர்களென்று சொன்னபடியெங்கனே
யென்னவிவரிக்கிறார் (அதாவதித்யாதிவாக்யத்தவ்யத்தாலே). உத்தார்த்தத்தை
உபபத்தியாலே த்ருடகரிக்கிறார் (ஆகையிறேயித்யாதி). எப்போது மொக்கவ
துக்ரஹஸீலரென்கைக்கு ப்ரமாணங்களைக்காட்டுகிறார் (சலிப்பின்மியித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, ஈ-பா, தக்கார். அகக்

மும்செய்து, தாம்செய்யும் காரியமும் செய்கையாலே மிக்காரென்கிறது. (ச) “வருமையுமில்மையும்நன்மையளிக்கும் பிராக்களே” என்று இம்மைக்கும் மறுமைக்கும் ரக்ஷிப்பாரிவர்களிறே. ஈஸ்வரனருளிலும் இவர்களருளிறே நன்றாயிருப்பது. (உ) “நல்லருளாயிரவர்நலனேந்தும் திருவல்லவாழ்” என்னக்கடவதிறே.

(சஞ்சலம் செய்யும் சலவரை) பகவத் விஷயத்திலே வைத்த நெஞ்சைக் கலங்கப்பண்ணும் க்ருத்ரிமரை. ஸ்ரீதண்டகாரண்யவாஸிகளான ருஷிகள் பகவத்த்யாநம் குலைந்து (ஈ) “ஊஹிவஸ்யு ஸ்ரீராணி-ஏஹிபஸ்யஸ்ரீராணி” என்று உடம்புக்கு மன்றும்படியாய்த்திறே. (சலவர்) அநுகூலரைப்போலே வந்து ப்ராதிகூல்யம்

(ச) “சலிப்பின்றி யாண்டெம்மைச் சன்மசன்மாந்தரம் காப்பர்” என்கிறபடியே-ஆஸ்ரயித்தவர்களைச்சலமறநோக்குவாரும்(ச) “வருமையுமில்மையும் நன்மையளிக்கும் பிராக்கள்” என்கிறபடியே இம்மைக்கும் மறுமைக்கும் ரக்ஷிப்பாரும் இவர்களையிறே, ஆகையால், ஈஸ்வரனருளிலும் இவர்களருளிறே நன்றாயிருப்பது. (உ) “நல்லருளாயிரவர் நலனேந்தும் திருவல்லவாழ்” என்னக்கடவதிறே.

(சஞ்சலஞ்செய்யும் சலவரை) பகவத்விஷயத்திலே வைத்த நெஞ்சைக் கலங்கப்பண்ணும் க்ருத்ரிமரை. ஸ்ரீதண்டகாரண்யவாஸிகளான ருஷிகள் பகவத்த்யாநம் குலைந்து (ஈ) “ஊஹிவஸ்யு ஸ்ரீராணி-ஏஹிபஸ்யஸ்ரீராணி” என்று உடம்புக்கு மன்றும்படியாய்த்திறே-ராக்ஷஸர்கள் கலக்கினபடி. (சலவர்) அநுகூலரைப்போலே யிருந்து ப்ராதிகூல்யம் பண்ணுமவர்கள். (தெக்காநெறியே) நரகத் ப்ரக்ருதோபஸம்ஹாரம் (ஆகையால்த்யாதி). இவர்களருள் நல்லதென்கைக்கு ஸம்வாதமருளுகிறார் (நல்லருளிய்யாதி).

தேக்கா நெறியே போக்குவிக்கைக்கு ஹேதுவாக வேண்டி, சித்த சாஞ் சால்ய பரமாக்கி ஸப்தார்த்த மருளுகிறார் (பகவத் விஷயத்தில்த்யாதி). இப்படி கலங்கப்பண்ணின விடமுண்டோ வென்னவருளுகிறார் (ஸ்ரீதண்டகேத்யாதி) (சலவர்). ச(உ)லவான்கள்; அத்தால் கபடிகளென்று விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அநுகூலரைய்யாதி). தெக்கானென்று-தெற்குத்திக்குக்குப் பாலகனான யமனைச் சொல்லுகிறதாய், தத்ஸம்பந்தியான நெறி-மார்க்மென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றித்தாத்பர்யமருளுகிறார் (நரகத்துக்

(ச)தி-வாய்-ஈ-எ-ஓ. (உ) தி-வாய்-ஓ-க-கௌ. (ஈ)ரா-ஆ. (ச) தி-வாய்-ஈ-எ-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, ஈ-பா, தக்கார். அகந

ளுக்கு காலநியதியில்லை. அதுக்கடி அடியாராகையாலே. (க) “எழு
வார் விடைகொள்வாரீன் துழாயானை வழுவாவகை நினைந்து வை
கல் தொழுவார்” என்னக்கடவதிறே. (அக்கான் நெறியைமாற்றும்)
அக்காட்டு வழியை மாற்றும். * பாவக்காடிதே. (தண்மாலிருஞ்
சோலையே) அழகர் ப்ரதிகூலரைத் தெக்கானெறியே போக்குவிப்
பர். திருமலையாழ்வார் அநுகூலரை அக்கானெறியைமாற்றிவிப்பர்.
(உ) “பிணியீயுமாறு செய்வான் திருவேங்கடத்தாயன்” (ஈ) “சமன்
கொள்வீடுதரும் தடங்குன்றம்” என்னக்கடவதிறே. அழகரைப்
பற்றுகையிலும் * அபன்மலையடைவததுவிறே கருமம்.

க்கு அது இல்லை; அதுக்கடி - * அடியாராகையிறே. (க) “எழு
வார் விடைகொள்வாரீன் துழாயானை, வழுவாவகை நினைந்துவை
கல் தொழுவார்” என்னக்கடவதிறே. (அக்கான் நெறியை மாற்
றும்) அக்காட்டு வழியை மாற்றும். * பாவக்காடிதே. (தண்மா
லிருஞ்சோலையே) தட்பமாவது-ஸம்ஸாரதாபத்தை ஆற்றமுதாயி
ருக்கை. அழகர், ப்ரதிகூலரை * தெக்கானெறியே போக்குவிப்பர்;
திருமலையாழ்வார், அநுகூலரை * அக்கானெறியை மாற்றிவிப்பர்.
(உ) “பிணியீயுமாறு செய்வான் திருவேங்கடத்தாயன்” (ஈ) “சமன்
கொள்வீடுதரும் தடங்குன்றம்” என்னக்கடவதிறே. அழகரைப்
பற்றுகையிலும் * அபன்மலையடைவததுவிறே கருமம். (ஈ)

(அதுக்கித்யாதி). இத்தால் “கூடீஞ் ஹகிய-ஈகூடநாஃ நஸாஹு”
நெருவஹகூடீ - அத்யந்தபக்தி யுத்தானாம் நஸாஸ்த்ரம் நைவசக்ரம”
என்கிறபடியே ப்ரீத்யதி ஸுபத்தாலே கைங்கர்யம் பண்ணுமவர்களுக்கு ஒரு
கால நிபதியில்லையென்றதாயிற்று. உத்தார்த்தேப்ரமாணம் (எழுவாரித்யாதி).
(வழுவாவகை) நழுவாவகை. தச்சப்தம்ப்ரஸித்தித்யோதசமாகையாலேப்ரமா
ணப்ரஸித்தியைக்காட்டுகிறார் (பாவக்காடிதே) என்று. ப்ரதிகூலரைத் தெக்கான்
நெறியே போக்குவிக்கையாவது- ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸைம் பண்ணுகையென்று
திருவுள்ளம்பற்றி, பிணியும் ஆஸ்ரித விரோதியாகையாலே அதுக்குப்ரமாண
மருளுகிறார் (பிணியீயுமாறித்யாதி). அநுகூலரை அக்கானெறியை மாற்றுகை
யாவது-பரபங்களைப்போக்கிப் பரமபத்ததைக் கொடுக்கையென்று விவக்ஷித்து
அதுக்குப்ரமாணம் (சமன்கொளிய்யாதி). இப்பாட்டிலர்த்தத்தை யெல்லாம்
திருவுள்ளம்பற்றிசொடுக்கிறார் (அழகரையித்யாதி). (ஈ)

(க) க-திருவ-உஈ. (உ) தி-வாய்-ஈ-ஈ-ஈ. (ஈ) தி-வாய்-ஈ-ஈ-எ.

அகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,உ-தி, ச-பா, ஆனாய்கூடி

மூ;—ஆனாய்கூடி யமைத்தவிழவை யமர்த்தம்

கோனார்க்கொழியக் கோவர்த்தனத்துச் செய்தான்மலை

வானாட்டினின் று மாமலர்க்கற்பகத்தொத்திழி

தேனாறுபாயுந் தென்றிருமாவிருஞ்சோலையே. (ச)

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (ஆனாயரித்யாதி) பசுமேய்க்குமிடையர் திரண்டு.(க)“ஆனானாயன்” என்னக்கடவதிதே இவன் தன்

வ்யா;—நாலாம்பாட்டு. (ஆனாயரித்யாதி) கோ(மொ)தநரான இடையர், வர்ஷார்த்தமாக வத்ஸரந்தோறும் ஒருதிவஸம் இந்த்ரணை ஆரதித்துப்போரக் கடவர்களாய், அதுக்குடலாக அவர்கள், வாசல்கள்தோறும் ஆக்கியெடுத்துச் செல்லுகிறபடியைக்கண்டு, “நீங்கள்செய்கிறதென்?” என்று கேட்க; “வர்ஷார்த்தமாக இந்த்ரனுக்குச் சோறிடுகையாயிருக்கும்” என்ன; “நாம் பிறந்து வளருகிற ஸூரிலே ஒரு த்வயத்தை தேவதாந்தரம் கொள்ளுகை யாவதென்?” என்று நினைத்து அத்தைவிலக்குகைக்காக, “இந்த்ரனுகிற வனெவன், அவனை நீங்கள் கண்டறிவதுண்டோ, அவனாருன் நீங்களிட்ட சோற்றை உண்ணக்கண்டறிவிகோளோ, ஒன்று மறியினிகோளாயிருந்திகோள்; ஆனபின்பு, மேகங்களும் வந்து படிந்து வர்ஷிக்கும்ஸ்த்தாநமாய், என்றுமொக்கப் பசுக்களுக்குப் புல்லும் தண்ணீருமுண்டாய், நமக்கு மழைக்கும் காற்றுக்கு மொதுங்கிடமாய், கோக்களைவர்த்த(யி)ப்பிக்கையாலே“கோவர்த்தநம்”என்னும் பேரையுடைத்தாயிருக்கிற இம்மலையன்றோ நமக்குத்தெய்வம், இதின் முன்னே நீங்கள் சமைத்தவையெல்லாம் கொண்டுவந்திடுங்கோள்” என்ன; பஞ்சலகூடம் குடியிலுள்ள இடையெல்லாரும்

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (ஆனாயரித்யாதி) இடையரெல்லாரும் இந்த்ரார தநரூபமானவிழவைக்கட்டிக்கொள்ளுகைக்கு நிமித்தத்தையும், க்ருஷ்ணன் அவனுக்குத் தவிர்த்து மலைக்கிவித்தப்ரகாரத்தையும் பரக்க உபபாதியாநின்று கொண்டு தாற்பர்யமருளுகிறார் (கோதநரித்யாதி). ஆயரென்னவமைந்திருக்க, ஆனென்று விசேஷித்ததுக்குக் கருத்து (கோதநரான) என்றது. (கொண்டு வந்திடுங்கோள் என்ன)என்கிறவிதக்கு கோவர்த்தநத்துக்காம்படி செய்தவென்றத்தோடந்வயம், கூடியென்றதினர்த்தம் (பஞ்சலகூட்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, ச-பா, ஆனாயர்கூடி. அகநி

னையும். (அமைத்தவிழவை) இடையர்கூடிச் செய்த உத்ஸவத்தை. இதில் உடன்படாதான்க்ருஷ்ணனொருவனுமிறே. அதுக்கடி, தான் பிறந்து இவர்கள் கொடாதபோது, உங்களளவிலே யதிகரித்து அஸாதாரண விக்ரஹத்திலே கைக்கொள்ளும் பகார்த்தங்களை தேவதாந்தர்யாமித்வாரா கைக்கொள்ளுகை திருவுள்ளத்துக்கு அஸஹ்யமாகையாலே. (அமரர்தங்கோனார்க்கொழிய) அமரரென்று தேவஜாதி. கோனாரென்று இவர்களைக்கும்பிடு கொள்ளுகிறவர். (ஒழிய) க்ருஷ்ணன் நந்தகோபரையழைத்து “பசுக்களுக்கு இந்த மலையிலேயன்றோ புல்லும் தண்ணீரும்; இது கோவர்த்தநமென்று பேராகைக்கடி, கோவை வர்த்திப்பிக்கு மென்றன்றோ? ஆனபின் பு அவனுக்கிடத் தவிர்த்து இந்தமலைக்கிடப்பாருங்கோள்” என்றருளிச் செய்ய, அவருமத்தைக்கேட்டு இடையரையழைத்து “இந்தச் சிறுப்பிள்ளைக்குள்ள வறியும் நமக்கின்றிக்கேபிருந்தது, இவன் சொன்னப்போலே செய்யுங்கோள்” என்ன; அப்படியே செய்கிறோமென்று மலையின்முன்னே கொண்டுபோய்க் குவித்தார்கள். (கோவர்த்தநத்துச் செய்தான் மலை) * அங்கொரு பூத வடிவு கொண்டு அமுதுசெய்து இடையரோடுங்கூட நின்று வேண்டும் வரங்களும் வேண்டிக்கொண்டவன் வர்திக்கிற தேசம்.

திரண்டு இந்தரார்த்தமாகக் கல்பித்த உத்ஸவத்தை, முப்பத்துமூக்கோடி தேவர்களையும் கும்பிடு கொள்ளு மேற்றத்தையுடையராய், தம்மைப்போரப்பொலிய நினைத்திருக்குமவர்க்கொழிய, அசேதநமாயிருப்பதொரு பர்வதமான கோவர்த்தநத்துக்காம்படி செய்த வனுடையமலை. அப்படி தன்னிமாரத்திலே ஒதுங்கினவர்களை அந்யசேஷமாகாதபடி நோக்கி, திருமலையாழ்வார்க்கு சேஷமாக் குகைக்காக அவனெழுந்தருளியிருக்கிற தேசமென்கை.

அமைத்த விழவை யென்றதினர்த்தம் (இந்தரார்த்தமாகவிய்யாதி). அமரர்தம் கோனென்றதினர்த்தம் (முப்பதிய்யாதி). கோனாரென்றது - பூஜாயாம்பஹுவசநமாகையாலே அத்தையருளுகிறார் (தம்மையிய்யாதி). “கோலர்த்தனத்து” என்றவிடத்தில் சதுர்த்தி விபத்திலுப்தமாயிருக்கிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்தமருளுகிறார் (அசேதநேத்யாதி). “ஆம்படி” என்றதத்த்யாஹார்யம். க்ருஷ்ணன் மலையென்னவமைந்திருக்கவும், இப்படிவிசேஷித்ததுக்கு ஹார்த்த பர்வத்தையருளுகிறார் (அப்படியிய்யாதி).

அகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, ச-பா, ஆனாயர்கூடி.

(வாளுட்டினின்றும் மாமலர் கற்பகத்தொத்திழி தேனா
பாயும்)இந்தரன் கல்வரஷம்பொழிமித்த வராதத்துக்கும் தான்
தன் தேவிக்கன்றின்பப் பூவியாத வராதத்துக்கும் தேறாறுப்
பணிப்பூவிடுகிறபடி. வாளுடென்று - ஸ்வர்க்கத்தில் பெரிய பூக்
களையுடைத்தான கற்பகத்தில் பூங்கொத்துக்களின் தேன் ஆறாய்ப்
பாயுமழகிய பரப்பையுடைத்தான திருமலை.

தன் ஸிஷ்யன் புறம்பொருவராலே திருந்திவர்திக்கப்படுக்கால்
ஆசார்யன் நினைக்கும்படி (க) “யானேநீ யென்னுடைமையும் கீயே”
என்றிருக்கிறவனாகையாலே தன் ஸமர்ப்பணத்தின்படி சைக்கொண்
டானென்றிருக்கக் கடவன். அன்றிக்கே நாம் தத்விஷயத்திலே
சேர்ந்ததுக்கு பலம் (உ) “அடியார்க் கென்னையாட்படுத்தவிலன்”
என்று ஸ்வரன் நிலையயறிந்து, ஸிஷ்யன் தானும் “அடியார்க்கென்
னையாட்படுத்தாய்” என்றுப் பார்த்திக்குமவனாகையாலே மூவர் நினை
வாலும் வெறுப்பில்லை. தன் அஸந்தியில் புறம்பே திருந்தினா
கில், திருமதிள் திருநந்தவரம் தான் குறையாக் கிடந்து வைத்துப்
போனால் அத்தை வேறே ஒருதாரமிகன் தலைக்கட்டினால் தான்
வந்து அவனையுக்குமாபோலே உகக்கக்கடவன். திருத்தமாட்
டாதவர்கள் பக்கலிலே போனால் “இவ்வாத்மாவை எம்பெருமான்
நம்மோடே சேர்த்தெடுக்க நினைத்தானென்றிருந்தோம்; இது இப்
படி தட்டுப்படுவதே?” என்று அவன் நாஸத்துக்கு நோகக் கட
வன். (ச)

(வாளுட்டிவியாதி) ஸ்வர்க்கலோகத்தில் நின்றும், பெரிய
பூக்களையுடைத்தான கற்பகத்தினுடைய பூங்கொத்துக்களின்
தும் கீழ்நோக்கிப் பரவலாயினின்றும் தேனானது ஆறாய்க்கொண்டு
பரம்பி ஓடாநிற்கு மழகையுடைய திருமாவிருந் சேலையென்கை.

“வாளுட்டில்” என்றவல்லொத்து மெல்லொத்தாய், வாளுடென்றும்.
ளாட்டினின்றும் என்றவிடத்திலும் மெல்லொத்தாயிருக்கிற தென்று திரு
வுள்ளம்பற்றி ஸப்தார்த்தமருளுகிறார் (ஸ்வர்கேத்யாதி), தொத்தென்றதி
னர்த்தம் (பூங்கொத்துக்களில்) என்றது. ... (ச)

(க) தி-வாய்-உ-க-சு.

(உ) அமல-த.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, ரு-பா, ஒருவாரணம். அகநா

மு. — ஒருவாரணம் பணிகொண்டவன் பொய்கையிற் கஞ்சன்ற

ஒருவாரண முயிருண்டவன்சென்றுறையும்மலை

கருவாரணத் தன்பிடிதுறந்தோடக் கடல்வண்ணன்

திருவாணைகூறத்திரியுந் தண்மாலிருஞ்சோலையே. (ரு)

ஸ்வா; — அஞ்சாம்பாட்டு. (ஒருவாரணமித்யாதி) ஜ்ஞாந
மும் பக்தியும் விரக்தியும் பூர்ணமாக வுடைத்தாகையாலே அத்
விதீயமானஸ்ரீகஜேந்தராத்வாணை. (பணிகொண்டவன்) பூவில்செவ்வி

வ்யா; — அஞ்சாம்பாட்டு. (ஒருவாரணம் பணிகொண்டவன்
பொய்கையில்) ஸாபத்தாலே கஜயோநியிலே பிறந்திருக்கச் செய்
தேயும், பூர்வஜநம் ஸம்ருதி குலையாமையாலே, மிகவும் பகவத்பக்
தியையுடைத்தாய் திருப்பள்ளித்தாமம் பறித்திட்டுத் திரியாநிற்கு
ஜகத்திலே ஒருபூமலர் கிடையாதபடி வர்ஷாபாவமாய் வரண்ட
வளவிலே, “எங்கேயொரு பூக்காணலாம்” என்றுதேடித் திரியச்
செய்தே (க) “மொய்யம்மாம் பூம்பொழிற் பொய்கை” என்கிறபடி
யே தூரத்திலே ஒரு குளிர்ந்த சோலையும் பூத்த பொய்கையுமாய்த்
தோற்றக்கண்டு ஓடிச்சென்று “உள்ளே துஷ்டஸ்த்வங் கிடக்கிற
தென்றறியாமலிழிந்து” (உ) “காமருபொய்கை வைகுதாமரைவாங்
கியவேழம்” என்கிறபடியே தன் அபிரிவேசாநுகுணமாக பூவை
வாரிப்பறித்துக் கரையிலே யேறுவதற்கு முன்னே, நெடுங்காலை
மெல்லாம் “நம் சாபமோகூத்துக்கு ஒரு கறையடி காணவல்
லோமே” என்று கிடக்கிறதொரு முதலை வந்து காலைப் பிடித்துக்
கொள்ளுகையாலே, அதுநீர்க்கிழுக்க, தான் கரைக்கிழுக்க, இங்ஙனே

அரு; — அஞ்சாம்பாட்டு (ஒருவாரணம்) “ஒருவாரணத்தைப் பொய்கை
யில் பணிகொண்டவன்” என்றந்வயம் திருவுள்ளம்பற்றி, திரயக்கானவாணை
பணிசெய்கைக்கு நிமித்தத்தையும் அதுபொய்கையிலே வருகைக்கு ப்ரஸக்
தியையும் ஒருவென்றதுக்குத் தாத்பர்யமாக வுபபாதிக்கிறார் (ஸாபத்தாலேயி
த்யாதி). (திருப்பள்ளித்தாமம்) என்று திருத்துழாய். இத்தைஸமர்பிக்கை-
கைங்கர்யங்களுக்கெல்லா முபலக்ஷணம். (கறையடி) என்றது-கறையென்று
உரலாய், அதுபோன்ற அடியையுடைத்தானதென்றாய், ஆனையைச்சொல்லு

(க) தி-வாய்-ந-ரு-க.

(உ) தி-மொ-ரு-அ-ந.

அக அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, நு-பா, ஒருவாரணம்.

குலைவதற்குமுன்னேவந்து கைக்கொண்டவன். பணிகொண்டது தான் பரமபதத்தேயோ வென்னில், அங்கன்று - பொய்கையிலே. இத்தால்தேஹதோஷமும்பாராவினன்கிறது.(க) “உம்பராலறியலாகாவொளியுளாராணைக்காகி வந்தார், நம்பரமாய துண்டே நாய்களோம் சிறுமையோரா” (உ) “ஒப்பிலேனாகிலும் நின்னடைந்தேனைக்கு நீயருள் செய்தமையால்” என்னக்கடவதிதே. திருக்கச்சி நம்பி அருளாளப்பெருமான் திருவடிகளிலேசென்று “தேவரீர் திருவுள்ளத்துக்கு உகந்தொரு திருநாமம் தந்தருளவேணும்” என்று விண்ணப்பம் செய்தவநந்தரத்திலே “ஸ்ரீகஜேந்தரதாஸன் என்றழைக்கக்கடவோம்” என்றருளிச்செய்தார்.

(கஞ்சன்தனொருவாரணமுயிருண்டவன்) இங்கு ஒருவாரணமென்றது பாதகத்திலுறைப்புத்தோற்ற. கஞ்சன்தனொருவாரண

நெடுங்காலம் நின்றலைந்து தன்னாற்செய்யலாவ தற்றவாரே, திருவடிகளை நினைத்துக்கூப்பிட்டதோரானையை, அந்தத்வநி வழியே அதித்வரையோடே அதுஇடர்பட்ட பொய்கையிலே சென்று அம்முதலையின் வாயினின்றும் ஆனையை விடுவித்து, அதின் கையிற்பூ செவ்வியழியாமல் திருவடிகளிலே இடுவித்துக்கொண்டு அடிமை கொண்டவன்.

(கஞ்சனித்யாதி) (ங) “தீயபுந்திக்கஞ்சன்” என்கிறபடியே - துர்ப்புத்தியான கம்ஸன், ஆஸுர ப்ரக்ருதிகளை ப்ரச்சந்நரூபராக்கி வரவிட்டு பஹுமுகமாக நலியப்பார்த்தவளவில், வந்தவர்க ளொருவரும் விசேஷம்சொல்ல மீண்டுசெல்வரொருவரைக் காண மையாலே, “இனி இதுகொண்டு இவனைவெல்லப்போகாது” என்று “வில்விழவுக்கென்று அழைத்து நலியக்கடவோம்” என்று, தன்னுடைய மந்தரிகளில் அதுகூலரான அக்நரரை வர கிறது. (பொய்கையிலே) என்றவநந்தரம் “சென்று” என்று ஒருபதத்தையத் த்யாஹரித்து எம்பெருமான்வரவுக்கு ப்ரஸக்திபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிரர் (அந்தவிய்யாதி). பணிகொண்டப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்துகொண்டு ஸுப் தார்த்தமருளுகிரர் (முதலையினித்யாதி).

கஞ்சனென்னவமைந்திருக்க, “தன்” என்று விசேஷித்ததின் கருத்தை ப்ரமாணபூர்வகமருளுகிரர் (தீயவிய்யாதி). கம்ஸனு டையவானையினுயிரு ண்கைக்கு ப்ரஸக்தியேதென்ன வருளுகிரர் (அஸுரேத்யாதி). நிறுத்திவை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௨-தி, ௫-பா, ஒருவாரணம். அகக்

மென்கையாலே-ஆனைக்குபாதகத்வம் ப்ரக்ருதியாயிருக்கச்செய்தே
யும் ஒளஷதங்களையிட்டு மதமுதிதமாம்படி பண்ணுவிக்கை. ஒன்
றுக்கு ப்ராண ப்ரதாநம்பண்ணி ஒன்றின் ப்ராணனை அபஹரித்த
வன். (சென்றுறையும் மலை) ஆதுகூல்ய முடையவாணையை
ரக்ஷித்து ப்ராதிகூல்யம்பண்ணினவாணையை நிரஸித்தவன்வர்திக்கிற
தேசமாகையாலே அநுகூலமானவாணைகளெல்லாம் சேர்ந்ததேசம்.

விட, அவரும் வந்தழைத்துக் கொண்டு போகா நிற்கச்செய்தே,
வழியிலே நலிவதாக மதகரமான த்ரவ்யங்களைத் தீற்றிப்பிச்சே
ற்றி (க) “புகுவாப் நின்றபோதகம்வீழ” என்கிறபடியே-புகுகிற
வாசலிலே நிறுத்திவைத்ததோராணையை மதியாமல்சென்று அடர்
த்து அநினுடைய கொம்புகளைப் பிடுங்கி ப்ராணனை முடித்தவன்.
(சென்றுறையும்மலை) தன்னுகப்பெல்லாம் தோற்றும்படி வந்து,
(உ) “நங்கள் குன்றம்நைவிடான்” என்கிறபடியே நித்யவாஸம்பண்
னுசிறமலை (சுருவாரணமிய்யாதி) ஆதுகூல்யமுடையதோராணையை
ரக்ஷித்து, ப்ராதிகூல்யம் பண்ணின தோராணையை நிரஸித்தவன்
வர்த்திக்கிற தேசமாகையாலே, அநுகூலமான ஆனைகளெல்லாம்
வர்த்திக்கும் தேசமாய்த்து. (ஈ) “மழக்களிற்றினஞ்சேர் மாலிருஞ்
சோலை” என்னக்கடவதிதே.

த்த வென்றுமளவால் ஒருவென்றதின் தாத்தபர்யமானவாணையின் கொடுமை
சொல்லிற்றென்று கண்டுகொள்வது. உயிருண்டப்ரகாரத்தை யருளுகிறார்
(மதியாமலிய்யாதி). உறையும்மலையென்றபோதே செல்லுகை அர்த்தஸி
த்தமாயிருக்கவும், சென்றென்றதுக்குக் கருத்தென்னென்னவருளுகிறார் (தன்
னுகப்பெல்லாமிய்யாதி), உகப்பென்றதுக்கு அநுகூலமானவாணையைப் பணி
கொண்டு ப்ராதிகூலமான வாணையை முடிக்கையாலுண்டான ஹர்ஷமென்று
கருத்து. “உறையும்” என்றவிடத்தில் வர்த்தமானார்த்தத்தை ப்ரமாணபூர்வக
மருளுகிறார் (நங்களிய்யாதி). திருமலையிலேயிருக்குமானைகள் திரியக்ஜாதியங்க
ளாகையாலே இவைகளுக்குத் திருவாணைகூறவும், அத்தைகேட்டுமீளவும்
கூறும்படி யென்னென்னவதுக்கு ஹேதுபூர்வகம் பரிஹாரத்தை யருளுகிறார்
(ஆதுகூல்யமிய்யாதி). இத்தால் ஒருவாரணமென்றது ஜாத்யபிபராயமாய்,
இவ்விடத்திலாணைகளெல்லாம் பகவத்பக்தியுத்தங்களுன்ற தாயிற்று.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, கூ-பா, ஏவற்று. ௯௦௯

மூ.—ஏவற்றுச் செய்வானேன் நெதிர்ந்துவந்த மல்லமைச்
சாவத்தகர்த்த சாந்தணிதோள் சதுரன்மலை
ஆவத்தனமென் மமரர்களும் நன்முனிவரும்
சேவித்திருக்கும் தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே. (க)

திருவாணைகூற) அழகர் ஸ்ரீபாதமே போவாயென்ன; அநந்தரத்
திலே மீண்டது திரியும். அன்றிக்கே “கடல்வண்ணன்” என்று
அழகர்திருநாமமாய் திருவாணை யென்று பெரியபிரட்டியாராணை
யாகையாலே நாபச்சியாராணை போவாய் என்றதாகவுமாம்.

இத்தால் ஸிஷ்யன் ஆசார்யனை அநாதரித்துப்போக புருஷ
காரத்தினையுமிட்டு மீட்கக்கூடுகிறான். இத்தால் ஸிஷ்டனைப்புக
லறுக்க, அவன்தானே வந்து கூடினபடி தோற்றுகிறது. (தண்
மாலிருஞ்சோலையே) அதிகாரிகள் நின்ற நின்றவளவுக்கிடாக
விடாய்களை யாற்றும் திருமலை. இதுக்குப்பிடிதுறந்தோடுகையி
றே ஆபத்து. (ரு)

ஸ்வா;—ஆறும்பாட்டு. (ஏவற்றுச் செய்வான்) தோற்றால்

கலஹஸமாதிர்யத்ரவநாத்ரிஸ்ஸ ஏஷஸுந்தரதோஷணம்” என்று
இவ்வருத்தாந்தத்தையருளிச்செய்தாரிறே - ஆழ்வான். (தண்மா
லிருஞ்சோலையே) தட்பமாவது - ஸகல வஸ்துக்களும்நின்றநின்ற
நிலைகளிலே தாபத்தை ஆற்ற வற்றாயிருக்கை. (ரு)

வ்யா;—ஆறும்பாட்டு. (ஏவற்றுச்செய்வானேன் நெதிர்ந்து

கரிணிவஹநகாதராவஸாநாயாயிநிஸதி - ஹநெநந-நாயகஸு
கநுநகாஹாஸஹெஷண, காதரா-கலஹிதஹ்ருதயா, யா-வஸா
கரொணகா, “கரொணகெநநகாவஸா” ஐத்யுரஃ. தாஜந
மஹிவிதீத்யுரஃ - கரிணிலம்பநகாதரவஸாநாயாயிநிஸதி, லம்பநோ
ந - நாயகஸ்ய அந்யகாந்தாஸம்ஸ்லேஷேண, காதரா - கலஹிதஹ்ருதயா,
யா-கரேணகா, “கரிணீதேநகாவஸா” இத்யமரஃ. தாமநுகச்சதிஸதித்யர்த்தஃ.
திருமலையாழ்வார் தம்மிடத்திலிருக்கையாலே ஆனைக்கு பகவத்விஷயஜ்ஞானா
திக்கம் பிறப்பித்து கடல்வண்ணனுணியிட, அத்தால் நாயிகாலாபம் வருகை
யாலே அதுக்குவேண்டும் புருஷார்த்தத்தைக்கொடுத்துத் தாபத்தைமாற்று
கையைத் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்தர்யமருளுகிறார் (தட்பமாவதித்யாதி).
(நின்றநின்றநிலைகளிலே) என்றது - தத்தத்புருஷார்த்த நிஷ்ட்டைகளிலே
யென்றபடி. (ரு)

கூ02 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, 2-தி, சு-பா, ஏவற்று

தங்கள் ப்ராணனைக்கொண்டு தப்பவிரகில்லை; மீளில் இவன் கழி
கத்தியாலே கழிக்குமதில் அவன் கையிலே பட்டுப்போனால் வீர
ஸ்வர்க்கம் கிடைக்கு மென்று, படக்கடவதாகத்துணிந்து வந்தமல்
லரை. (சாவத்தகர்த்த) பசங்கலமுடைத்தாப்போலே, கொன்ற
யுய்த்து; விரோதிரிஸநம் கைவந்தபடி.

(சாந்தணிதோள்சதுரன்) தாம் காலும் கையுமுடலும் சேர்
ந்து பொராநிற்கச் சாந்தழியாத சதிர். அதுக்கடி மஞ்சத்தில்

வந்த மல்லரை) ஸ்வதந்த்ரராய்வந்து மேல்விழிவிதே, முடியாதே
சைவாங்கலாவது; கம்ஸனுக்குப் பரதந்த்ரராய் வருகையாலே,
இங்குத் தோற்றர்களாகில் அவன் அங்கே தோள்களைக் கழிக்
குமாய்த்து; ஆனபின்பு, “கோழைகளாய்க் கொலையுண்பதில் புக
ழோடே முடியவமையும்” என்று மேலிட்டார்கள். ஏன்றெதிர்த்து
வருகையாவது—“பொரக்கடவோம்” என்று நெஞ்சிலே துணிந்து
பிற்காவியாதே எதிரே நடந்து வருகை; இப்படியிருந்துள்ள மல்
லரை. (சாவத்தகர்த்த) குற்றயிராக்கி விடுகையன்றிக்கே, பசங்
கலமுடைத்தாப்போலே அநாயாஸேந்தகர்த்துப் பொகட்ட.

(சாந்தணிதோள்சதுரன்) கூனி சாத்திவிட்ட சாந்து குறிய
ழியாதே காணும் அவர்களோடே வ்யாபரித்தது. மல்லரோடே

அரு,—ஆரூம்பாட்டு. (ஏவற்றித்தயாதி) “ஏன்றெதிர்த்துவந்த மல்லரை”
என்னவமைத்திருக்க, ஏவற்றுச் செய்வானென்று சொல்லுக்கைக்குத் தாத்ப
ர்யமருளுகிறார் (ஸ்வதந்த்ரராயித்தயாதி லாக்யத்ரயத்தாலே). (முடியாது) என்
றது - தங்களுக்கு ஜயம்தலைக்கட்டாதென்றபடி. (கூழைகளாய்) ஏழைக
ளாய். என்றுதல்-பொருதலாய், மாநஸிகமான துணியைச்சொல்லுகிறார்(ஏன்றி
த்தயாதி). சாவவென்றதுக்கு வ்யாவர்த்தய பூர்வகம் தாத்பர்யமருளிச்செய்யாநி
ன்றுகொண்டு, தகர்க்கை - சிதறுவிக்கையாய், அதுக்கு சதுரனென்றதைக்
கடாக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (குற்றயிரித்தயாதி). (குற்றயிர்) குறுகின
ப்ராணன். (பசங்கலம்) பச்சைப்பாலை.

இவன்மல்லரோடு பொருதும்போது சாந்துக்குப் ப்ரஸக்தியையருளிச்செ
ய்யாநின்றுகொண்டு, இப்போதுசதுரனென்றதுக்கும் கருத்தருளுகிறார் (கூனி
யித்தயாதி). ஆகில் சாந்தின் குறியழியாமைக்காகநுணிக்கையாலே பட்டதுப
டாதே வ்யாபரித்தானோவென்ன, அத்தைப் பரஹரியாநின்றுகொண்டு சுடுப
டுகிறார் (மல்லரோடேயித்தயாதி). கூனிசாத்தின் சாந்தில் குறிய எவ்வகையாலே

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, சு-பா, ஏவற்று, கூருந்

பெண்கள் கூனி சாந்துசாத்தினபோதே தங்கள் கண்களாலே குறியிட்டு விட்டார்கள்; இச்சூறியழியாமல் பொருத சதுரன்மலை. (அமரர்களும் நன்முனிவரும்) (க) “முனிவர்களும் யோகிகளும் மீத்யாதி” (சேவித்திருக்கும்) (உ) “அடியரோடிருந்தமை” என்னக்கடவதிறே.

(ஆவத்தனமென்று) உபாயத்துக்கு ஒரு கால் நினைக்கவமையுமிறே. (சேவித்திருக்கும்) பின்பு பலத்திலேயிறே அந்வயம்.

கூடஸர்வாவயவங்களும் பொருந்தி வ்யாபரியாநிற்கச்செய்தேசாத்தின சாந்து குறியழிந்ததில்லை காணும். கூனி சாத்திவிட்ட வநந்தரத்திலே, பெண்கள், கண்ணிலே இலச்சினைபிட்டு விடுகையாலே இவனாழிக்கவும் போகாதிதே. அவர்கள் கண்ணிலே யிலச்சினை யிடுகையாவது - இவன் தோளிலே சேலுங்கயலு மிடுகையிறே. இவன்மல்லரோடே அழித்தானாகிலும் “மற்றெங்கேனுமழித்தான்” என்றிறே அவர்களிருப்பது. இது அழித்துப்போனாகில், பின்பு பெண்கள் கோஷ்ட்டிக்கு ஆளாகானே. (மலை) இப்படி ப்ரதிகூலரை நிரஸித்து அநுகூலரையுசப்பிக்குமவன் வர்த்திக்கிறமலை.

(ஆவத்தனமென்று) நமக்கு ஆபத்துக்கு ரக்ஷகமான தநமென்று நினைத்து. (அமரர்களும் நன்முனிவரும் சேவித்திருக்கும்) உபயபாவநாநிஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகேவர்களும், ப்ரஹ்மபாவநைக

அழியாமலிருக்குமோ அப்படி சாதுர்யத்தோடே வ்யாபரிக்கவேண்டும்படி குறியிட்டவைத்தாரானென்னவருளுகிறார் (கூனியித்யாதி). (அழிக்கவும்) என்ற (உ) சகாரத்துக்கு இவர்களோடு யுத்தம் பண்ணாதிருக்கவும் போகாதிதே யென்று கருத்து. சேலும் கயலும் மதஸ்ய விசேஷங்கள். இவற்றையிடுகையென்றது - இவைபோன்றதம் கண்களாலே பார்க்கையைச் சொல்லுகிறது. பெண்கள் பார்த்துவைத்தால் இந்தச் சாந்தைமல்லரோடு பொருதழித்தால் வரும்பற்ற மென்னென்னவருளுகிறார் (இவனிய்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). கண்ணென்னதே “சாவத்தகர்த்த சாந்தணிதோள் சதுரன்” என்றதுக்குத். தாத்தர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி).

முனிவர்க்கு “நன்” என்று விசேஷித்து, அமரர்க்கு விசேஷியாமையாலே வேறுபடத் தாத்தர்யமருளுகிறார் (உபயேத்யாதி). (உபயபாவநா) என்றதுகரம்பாவணையும் ப்ரஹ்மபாவணையும் சொல்லுகிறது. “ஆவத்தந

(க) திருப்பாவை-சு-

(உ) தி-வாய்-கூ-க-க-க-

கூ0ச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப; உ-தி, எ-பா, மன்னர்மறுக.

மூ.—மன்னர்மறுக மைத்துனன்மார்க் கொருதேரின்மேல்
முன்னங்குன்று மோழையெழுவித்தவன்மலை
கொன்னவிற்குர் வேற்கோனெடுமாறன் நென்கூடற்கோன்
தென்னன்கொண்டாடும் தென்றிருமாவிருஞ்சோலையே. (எ)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (மன்னரித்யாதி) மலயத்தவஜசக்ரவர்
தியாலும் ஸ்லாகிக்கப்பட்ட திருமலையென்கிறார்.

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு (மன்னரித்யாதி). ஒருநாளையுத்தத்தி
லே மைத்துனன் மாரான ராஜாக்கள் தண்ணீர் விடாயாலே தாங்
ளும் தங்கள் பரிகரமுமாகத் தங்கள் படைநிலத்தில் தண்ணீரில்
லாமையாலே மிகவு மீடுபட்டு எதிர்த்தலைவாங்காமையாலே யென்
செய்வோ மென்கிறவளவிலே, அத்வித்யமானதேரின்மேல் ஸாரதி
யாய்த்தாழ்ந்ததட்டிலே நின்று. (நின்று) பாண்டவபகஷபாதம்தோ
ன்றநின்று. க்ருஷ்ணாதேரை மீளவிடு, ப்ராணனுண்டாகில் நாளே
யும் யுத்தம் செய்து கொள்ளலாமென்னவும் நின்று. அவனோடே
வார்த்தை யாக்கி “வாருணஸ்த்ரத்தை இங்ஙனே தொடுத்துவிடு.

நிஷ்ட்டரான ஸநகாதிமஹர்ஷிகளும் ஸேவித்துக்கொண்டு இரா
நிற்கும். “ஆவத்தனம்” என்று ஒருகால் நினைத்தால் அதுக்குபலம்
அநவரதம் ஸேவித்துக்கொண்டிருக்கையாய்த்து. (தென்றிருமா
விருஞ்சோலையே) தென்னென்று - அழகாய், ஸர்வப்ரகார விலக்ஷ
ணமான தேசமென்றபடி. (சு)

வ்யா.—ஏழாம்பாட்டு. (மன்னர்மறுக) அர்ஜுநனுடைய
தேரிலே பூண்ட குதிரைகள் தண்ணீருக்கு விடாய்த்து இளைத்த

மென்று ஸேவித்திருக்கும்” என்றும்போது “ஐஹவ்யாபாயஸ்பிதி -
முகம் வ்யாதாயஸ்வபிதி” என்று வரையத்திறந்துகொண்டெறங்குகிறுனென்
றவிடத்தில் போலே ஸேவித்திருக்கும்போதெல்லாம் இந்நினைவதுவர்த்திக்கு
மென்றுதோன்றாமெக்காகத் தாத்தர்யமருளுகிறார் (ஆவத்தனமென்றித்யாதி).
ஆபத்ரக்ஷமென்னுமத்தயவஸாயம் உபாயத்வாத்யஸாயரூபமாகையாலே
அதுஸக்ருத்தகர்வய மென்கிற ஸாஸ்த்ரத்தைத்திருவுள்ளம்பற்றி (ஒருகால்
நினைத்தால்) என்றது. ... (சு)

அரு;—(மன்னரித்யாதி) மன்னர் - ராஜாக்கள், மறுக - லயிநெரியும்
படியாக வென்று ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து “மோழை யெழுவித்தவன்”
என்றத்தைக்கடாக்கித்துஹேதுபூர்வமாகத்தாத்தர்யமருளுகிறார் (அர்ஜுந

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, எ-பா, மன்னர்மறுக. கூ0௫

தண்ணீருண்டாங்காண், அஞ்சாதேதொள்” என்ன, அவனும் தொடுத்து எங்கே விடவென்ன, பூமியில் நீர் நரம்பறிந்தவனாகையாலே இந்த நீர்நரம்பிலே பென்ன, இவனும் அங்கேவிட, அம்பு போன வழியே மோழைபட்டு மேலே மண்ணைக்கரைத்துக்கொண்டு கிளம் பிப்படை நிலமெல்லாம் வேண்டு மளவிலே பரக்கும்படி குமிழி யெழப்பண்ணினவன் நித்யவாஸம் செய்கிறமலை. (மோழை) குமிழி; மேட்டுநீர்.

வளவிலே, கடிநஸ்த்தலத்திலே நீர்நரம்பு அறியுமவனாகையாலே, வாருணஸ்தரத்தை விடுவித்து அங்கே நீரையுண்டாக்கி, குதிரை களைவிட்டு நீருட்டி, புரட்டி யெழுப்பிக்கொண்டு போந்து பூட்டிக் கொண்டு வந்து முன்னே நிறுத்தின இத்தைக்கண்ட ராஜலோக மடைய “இவனுடைய பக்ஷபாத மிருந்தபடியால் நாமிவனைவெல் லுகை யென்றென்றுண்டோ” என்று குடல் மறுகும் படியாக. (மைத்துனன்மார்க் து) (ச) “க்ருஷ்ணாஸ்யாஃக்ருஷ்ணவாக்ருஷ்ணா யாஃவாணவாஃ -க்ருஷ்ணாஸ்யாஃ க்ருஷ்ணபலாஃ க்ருஷ்ணநாதா ஸ்ச பாண்டவாஃ” என்கிற படியே தன்னையே ஸர்வமுமடிகப்பற் றி யிருக்கும் பாண்டவர்களுக்கு.

(ஒரு தேரின்மேல்) “ஆயுதமெடுக்க வொண்ணாது” என்கையாலே, (சு) “கொல்லாமாக்கொல்கொலைசெய்து” என்கிறபடியே உழவு கோலும் கையுமாய் நின்று தேரை நடத்துகிற ஸாமர்த்தயத்தாலே தேர்க்காலாலே எதிரிகளையடங்கலும் நெரித்துப்பொகடும்படி தனக்கு உபகரணமாயுள்ள அத்விஜீயமானதேரின்மேலே. (முன்னங்கு நின்று) ஸாரத்யம் பண்ணுகைக்கு அநுருபமாக அத்தேரின்முகப்பான அவ்விடத்திலே நின்று. (மோழையெழுவித்தவன்) நீர்நரம் நனித்யாதி). (நீர்நாம்பு) நீர்த்தாரை; அதாவது-ஜலமிருக்கும் மரபஸ்த்தலம். (ஐவணை) அர்ஜுநனை. “மைத்துனன்மார்” என்கிற சரீரஸம்பந்தமே ஸாரத்யம் பண்ணுகைக்கு ஹேதுவாகையாலே அதுக்கு ப்ரமாணபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (க்ருஷ்ணேத்யாதி).

தேரொன்றியிருக்க, ஒரு வென்று விசேஷித்ததுக்குத் தாற்பர்யமருளு
கிரூர் (ஆயுதேத்யாதி). “முன்னாஅங்கு”என்றுவிசேஷணமாக்கித்தாற்பர்ய
மருளுகிரூர் (ஸாரத்த்யமித்யாதி).

(க) பார-த்ரோ-கி-ங்-உசு.

கூடு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ட, உ-தி, எ-பா, மன்னர்மறுக.

(கொன்னவினியாதி) கொலைக்குப்பரிகரமென்னும்படியான கூரிய வேலையுடையனாய், தர்மயுத்தமே செய்யுமவனாய், தபஃ பலத்தாலே நித்யகங்காஸ்நாநம் செய்து வரவல்லனாய், பாண்ட்ய மண்டலத்துக்கு ராஜாவுமாய், தெற்கில் திக்குக்கு ப்ரதாநனுமாய் மதுரையென்கிற பேரையுடைத்தானபடைவீட்டுக்கு நிர்வாஹகனுமாய். (தென்னன்) தென்னாட்டையுடையவன். “மேகத்தை விலங்கிட்டான், பூதத்தைப் பணிகொண்டான், இந்த்ரன் தலையிலே பில்விட்டவாருணஸ்தரத்தின் வழியேகீழுண்டான ஜலமானதுகுமிழ்யெழுந்து கிளரும்படி பண்ணியருளினவன். (மலை) இப்படியுந் ரித பக்ஷபாதி யானவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற மலை.

(கொன்னவினியாதி) (க) “மலயயஜ்ஞகி ஸூ”கொ ரோந வெஹேரோ ஸ்வேதகிஃ - மலயத்வஜ இதிக்யாதோ மாநவேந்த்ரோ மஹிபதி” என்கிற மலயத்வஜ சக்ரவர்த்தி இத்தேசத்தை உபலாஸித்துக்கொண்டு போந்தானென்னும் ப்ரீதியாலே அவனை ஸ்லாஹிக்கிறார் மேல். கொலைக்குப் பரிகரமென்னும்படியான கூரிய வேலையுடையனாய், ராஜநீதி சூலையாமல் தர்ம யுத்தமே செய்யுமவனாய், தபஃபலத்தாலே நித்யம் கங்காஸ்நாநம் செய்து போரவல்ல பெருமையுடையனாய், பாண்டியராஜ்யத்துக்கு ராஜாவாய், கட்டளைப்பட்டு “நான்மாடக்கூடல்” என்னும்பேரையுடைத்தாயிருக்கும் மதுரைக்கு நிர்வாஹகனாய், தக்ஷிண திக்குக்கு ப்ரதாநனுந் மலயத்வஜ சக்ரவர்த்தியாலே கொண்டாடப்பட்ட தேசமாய்த்து.

“நாக்குநின்னையல்லாலறியாது” என்றருளிச்செய்யுமிவ்வாழ்வார், மலயத்வஜனை இப்படிஸ்துதிக்கக்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (மலயத்வஜேத்யாதி). (இத்தேஸத்தை) என்றது- திருமலையாழ்வாரையென்றபடி. “கொல்” என்று ஹிம்ஸிக்கையாய், “நவில்” அத்தைப் பரிசயம் பண்ணுமதென்றாய், அத்தால் பலிதம் (கொலைக்கியாதி). கூர்வேலென்ற வநந்தரம் “மாறன்” என்றதை அந்வயித்து, அதுக்கு எதிரி யென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, பலி தார்த்தமருளுகிறார் (ராஜநீதியித்யாதி). “நெடு” என்றுபெருமையாய், அதுக்கர்த்தம் (தபஃபலத்தாலேயித்யாதி). “கோன்” என்றதுக்கர்த்தம் (பாண்டியேத்யாதி). தென்னென்றதினர்த்தம் (கட்டளைப் பட்டு) என்றது. அதாவது- பணியழகையுடைத்தாயென்கை. (நான்மாடக்கூடல்) என்றது வித்வான்கள் கிராமம் தேஸ மென்றபடி. ... (எ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,உ-தி, எ-பா, மன்னர்மதுக. கூற

வளையெறிந்தான்,வடிம்பலம்பநின்றன்கடவிலே, மடியிலேகயவிட்டான்” என்றப்போலே சொல்லக்கடவது, பாண்டிய மண்டலத்தில் தர்மராஜாக்களை. அவ்வளவன்றிக்கே மலயத்வஜ நென்கிற பேரையுடையனாய்.

அதாவது-அகஸ்த்யன்வர்திக்கிறமலய பர்வதத்திலே சென்று அகஸ்த்ய மஹர்ஷி முன்னே “தர்மமே நடத்தக்கடவேன்” என்று மலயபர்வத மெழுதிக்கொடியெடுத்தவன், கங்கையில் ஸ்நாநம் செய்யப்போகா நிற்கச்செய்தே *மதிதவழ் குடுமியளவில் சென்றவளவிலே தேர் அவ்விடத்தோடாமல் நின்றதாய், அவ்விடத்திலே தேரை நிறுத்தி “இவ்விடத்திலே தீர்த்தவிசேஷமும் தேவதாஸந்நிதியுமுண்டாக வடுக்கும்” என்றிறங்கி யாராய்ந்து பார்த்தவளவிலே அவ்விடத்தில் அழகர் ஸந்நிதி பண்ணி “இவ்வாற்றிலே ஸ்நாநம் செய்” என்ன, நாமம் கேட்டு ஸ்நாநம் செய்யவேண்டுகையாலே இதுக்குப் பேரென்னென்றுகேட்க, “முன்னே ப்ரஹ்ம நம்மைக் கால்கழுவுகிற காலத்திலே நம்சிலம்பில் நீர் இதிலே தெறித்து ‘சிலம்பாறு’ என்று ‘இதுக்குப் பேராய்த்து” என்ன, அங்கே ஸ்நாநம் செய்து கங்காஸ்நாநம் தவிரந்து அந்யசேஷத்வ நிவ்ருத்தி கொண்டாடி, அழகர்க்கு

அதாவது - அகஸ்த்யன் வர்த்திக்கிற மலய பர்வதத்திலே சென்று அகஸ்த்ய மஹர்ஷிமுன்னே “தர்மமே நடத்தக்கடவேன்” என்று மலயபர்வதத்தை யெழுதிக்கொடியெடுத்தவன், கங்கையிலே ஸ்நாநம் செய்யப்போகாநிற்கச்செய்தே, * மதிதவழ் குடுமியளவிலே சென்றவாறே, தேர்வடக்கு ஓடாமல்நின்றதாய். அவ்விடத்திலே தேரை நிறுத்தி, “இங்கே தீர்த்த விசேஷமும் தேவதாஸந்நிதியு முண்டாக வடுக்கும்” என்று இறங்கி ஆராய்ந்து பார்த்தவளவிலே, அவ்விடத்திலே அழகர் ஸந்நிதி பண்ணி, “இவ்வாற்றிலே ஸ்நாநம்செய்” என்ன; நாமம் கேட்டு ஸ்நாநம்பண்ணவேண்டுகையாலே “இதுக்குப்பேர் என்” என்று கேட்க; “முன்பே நம்மை ப்ரஹ்ம காலைக்கழுவுகிற காலத்திலே நம் சிலம்பில் நீர் இதிலே தெறித்து ‘சிலம்பாறு’ என்று இதுக்குப்பேராய்த்து” என்ன; அங்கே ஸ்நாநஞ்செய்து, கங்காஸ்நாநம் தவிரந்து இங்கே ப்ரவணனாயிருந்து, “அழகர்க்கு வேண்டுமடிமைகளெல்லாம் செய்

கூ0அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, அ-பா, குறுகாத.

மூ.—குறுகாதமன்னரைக் கூடுகலக்கி வெங்காணிடைச்
சிறுகானெறியே போக்குவிக்குஞ் செல்வன் பொன்மலை
அறுகால் வரிவண்டுக ளாயிரநாமஞ் சொல்லிச்
சிறுகாலைப்பாடுந் தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே. (அ)

வேண்டுமடிமைக ளெல்லாம் செய்தானென்றொரு ப்ரவித்தியுண்
டிதே. அத்தைப்பற்ற “தென்னன் கொண்டாடும்” என்கிறது.

(க) “பஞ்சவன் பவுழியன் சோழன்பார்மன்னர் மன்னர் தாம்
பணிந்தேத்தும்வான்” என்பது, (உ) “பலவேந்தர்வணங்குகழல்பல்ல
வன் மல்லையர்கோன் பணிந்த பரமேசுவர விண்ணகரம்” என்பது,
இவர்களோடே கூட அநந்ய ப்ரயோஜநராய் அநந்ய ஸாதநரா
யிருக்கிற தொண்டைமான் சக்ரவர்த்திகளையும் கொண்டாடாநின்
றாரிதே. இதிறே ஆழ்வார்கள் திருவுள்ளமிருக்கும்படி. இதுக்கடி
பகவத் பாகவதாசார்ய விஷயங்களில் ப்ரீத்யதிஸயமிதே. இது
விறே நம்மாசார்யர்களுக்கும்திருவுள்ளம், “இயையுஜஜதிஷூரதொ
ரோநவெஷ்டோஜிஹ்வதிஃ-மஇலயத்வஜதிக்யாதொமாந வேந்த்ரோ
மஹிபதி” (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (குறுகாத மன்னரை) திருமலை
யைக்கிட்டாதராஜாக்களை. (கூடுகலக்கி) இருப்பிடத்தைக்குலைத்

தான்” என்று ஒரு ப்ரவித்தியுண்டிதே; அத்தை அருளிச்செய்தா
ராய்த்து. (தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே) இப்படி அவனாலே
கொண்டாடப்பட்டிருப்பதாய் தெற்குத் திக்கிலேயான திருமாலி
ருஞ்சோலையே. (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (குறுகாதமன்னரை) திருமலை
யைக் கிட்டாத ராஜாக்களை. அதுகூலராய்ச் சேர்ந்து வாழ்ந்து
போகலாயிருக்க, ப்ரதிகூலராய்ச் சேராதேயிருக்குமவர்களை. (கூடு
கலக்கி) இருப்பிடத்தைக்குலைத்து, அதாவது-போக்ய போகோப

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (குறுகாதவித்யாதி) திருமலையைக் கிட்டாத
வர்களை உபேக்ஷிக்க ப்ராப்தமாயிருக்க, அவர்களை வெங்காணிடைச் சிறுகான்
நெறியே போக்குவிப்பானென்னென்ன வருளுகிறார் (அதுகூலராயித்யாதி),
“வெங்காணிடைச் சிறுகானெறியே போக்குவிக்கும்” என்றத்தாலே தானே
யிருப்பிடத்தைக் குலைக்கை ஸித்தமாயிருக்க, வச்சேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்ய
மருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). இத்தாலே இஷ்டஹாநி சொல்லிற்றென்று

(க) தி-மொ-எ-எ-ச.

(உ) தி-மொ-உ-க0-க.

து. இருப்பிடமென்றபோதே ராஜார்ஹமாயிருந்ததென்றிறேநல்ல விடங்களைச் சொல்லுவது. (வெங்காளிடை) நிலவனுக்கும் ஸஞ்சரிக்கவொண்ணாதவழி. (சிறுகாநெறியேபோக்குவிக்கும்)கெட்டுப் போகும்போது பின்தொடருகிறார்களென்னுமச்சத்தாலே போக்குவிக்கும். (க) “உய்யின்திறை கொணர்ந் தென்றுல காண்டவரித்யாதி” அதுக்கடிஸ்ரியப்பதியாகையாலே; (உ) “அசுரர்க்குத்திங்கிழைக்கும்திருமால்”. (பொன்மலை)ஸ்ரியப்பதிவர்த்திக்கிற ஸ்லாக்யமானமலை.

(அறுகால்வரிவண்டுகளாயிரநாமம் சொல்லி) ராஜாக்கள் கரண போகஸ்த்தாநங்களெல்லாவற்றிலும் விலகணமாம்படி அவர்கள் பண்ணிக்கொண்டிருக்கும் நகரிகளிலிருப்பைக்குலைத்தென்கை. (வெங்காளிடை) வெவ்வியகாட்டின்நடுவே. நிலவனுக்கும் ஸஞ்சரிக்கவொண்ணாதபடியாய்த்துக்காட்டின் வெம்மையிருக்கும்படி. (க) “வெம்மினெனியெயில் கானகம்” என்கிறபடியே, (சிறுகாநெறியே போக்குவிக்கும்) கெட்டுப்போம்போது பின் தொடருகிறார்களென்னு மச்சத்தாலே வழியானவிடமகிடக்க, சிற்றடிப்பாடே துழைந்து போம்படியாகப்பண்ணும். (செல்வன்) இதுக்கடி-ஸ்ரியப்பதியாகை. அதுகூலரகணமும் ப்ரதிகூலநிரஸநமும் பண்ணுவது அவளுக்காகவிதே. (பொன்மலை) இப்படியிருந்துள்ள ஸ்ரியப்பதியானவன் வர்த்திக்கிற ஸ்லாக்யமானமலை.

(அறுகால்வரிவண்டிகள்) ஷட்பதங்களான அழகியவண்டிகள். கருத்து. காட்டின் வெம்மை ஸீதவாதா தபங்களை ஸஹித்திருக்கும் தரித்ரனுக்கும் போகவொண்ணாதபடி மிகுத்த வெய்யிலால் வந்த வெம்மையென்று திருவுள்ளம்பற்றி ப்ரமாணமும் காட்டித் தாத்பர்யமருளுகிறார் (நிர்த்நனுக்கு மித்யாதி வாக்யதவ்யத்தாலே). கானெறியென்று சொல்லவமைந்திருக்க, சிறுவென்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (கெட்டுப்போ மித்யாதி). (கெட்டுப்போந்து) என்றது - ஸத்ருராஜாக்களைவிட்டு இவர்களிருப்பிடத்தை ஈஸ்வரன் குலைக்கையால் கெட்டுப்போம்போதென்றபடி. இவ்வளவால் இவர்களுக்கு அநிஷ்டத்தை ப்ராபிக்கை சொல்லிற்றாயிற்றென்று கருத்து. ஸ்ரியப்பதியாகில் ப்ரதிகூலரை இஷ்ட-ஹானியையும் அநிஷ்டத்தை ப்ராபிக்கையும்செய்து நிரஸிக்குமோவென்னவருளுகிறார் (அதுகூலேத்யாதி). இவ்விடத்தில் அதுகூலரகணத்தைச் சொன்னது த்ருஷ்டாந்தார்த்தம்.

“வரி” என்றதினர்த்தம் (அழகிய) என்றது. “அறுகால்” என்றும் “வரி”

கூகு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, அ-பா, குறுகாத்.

த்யாஜ்ரென்னுமிடமும், திருமலையோட்டைபந்தத்தாலே திரயக்கு
உபாதேயமென்னுமிடத்தையும் சேரச்சொல்லிற்று. (அறுகால்வரி
வண்டுகள்) அவற்றிலும் தேஹகுணமிறே இவர்க்கு உத்தேஸ்யம்.
(ஆயிரநாமம் சொல்லிச் சிறுகாலைப்பாடும்) ஸத்வோத்தரகாலத்
திலே யெழுந்திருந்து திருப்பள்ளியெழுச்சிபாடாநிற்கும். (க) “காலே
யெழுந்திருந்து கரியகுருவிக்கணங்கள் - சோலைமலைப்பெருமான்”
என்னக்கடவதிறே. (தென்திருமாலிருஞ்சோலையே) அழகையுடைத்
தானமலை. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (சிந்தவித்யாதி) குறுகாதமன்னரளவில்
அழகர்தம்மால்வரும் நிகரஹம்(உ) “ஏறுதிருவுடையான்” (ங) “திரு

இத்தால்-இவற்றினுடைய ரூபகுணம் சொல்லிற்று. (ஆயிரநாமம்
சொல்லிச் சிறுகாலைப்பாடும்) (ச) “செவ்வொநாழிவ ஹவ்வாந் -
தேவோநாமஸஹஸ்ரவாந்” என்கிற அவனுடைய ஆயிரந்திருநாமங்
களையும் ஸத்வோத்தரமானகாலத்திலே ப்ரீதிக்குப்போக்குவிட்டுப்
பாடாநிற்கும். (தென்திருமாலிருஞ்சோலையே) இப்படியிருந்துள்ள
அழகையுடைத்தான திருமாலிருஞ்சோலை யென்கை. ... (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. அந்த தேஸுவர்த்திகளான ஸ்ரீவைஷ்
ணவ பூதங்களினுடையவ்ருத்தமிருக்கும்படி சொல்லுகிறது. அழகர்
தம்முடையசெயல்போலேயாய்த்து-இவற்றினுடைய செயலுமிருக்
கும்படி-அதாவது-ப்ரதிகூலரானவர்களைக்காணப்பொறுதாய்த்து.

என்றும் விசேஷித்ததுக்குத் தர்த்பர்யம் (இத்தாலித்யாதி). ரூபமென்றது -
வண்டின்சரீரம். குணமென்றது-அழகிய வென்றவிடத்தில் விவக்ஷிதமான
ஸ்ரீவகுணங்களும். இத்தால் ஆயிரநாமம் சொல்லுகிற வண்டுகளிடத்தில் ப்ரீ
தியாலே இப்படி வர்ணித்தாரென்று கருத்து. (சிறுகாலை) என்றது-ப்ராத்
காலமாய், அத்தால் பலிதம் (ஸத்வோத்தரமான காலத்திலே) என்றது. (அ)

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (சிந்தவித்யாதி) “ஆவத்தனம் செய்” என்று
அழகரை ரக்ஷகமென்று நினைத்து ஸேவிக்கும் பூதங்கள் அவர்க்கறிஷ்டமாகச்
சிந்தப்புடைத்தென்று ப்ராணி ஹிம்ஸை பண்ணக்கூடுமோ வென்ன வவதா
ரிகை (அந்ததேசேத்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). (அழகர் தம்முடைய செயல்
போலே) என்றது-“குறுகாதமன்னரை” என்றகீழில்பாட்டைப்பற்ற.

(க) கா-தி-சு-அ. (உ) கா-தி-சு. (ங) கா-தி-சு. (ச) பா-ஸபா-ங-அ-கக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௨-தி, கூ-பா, சிந்தப்புடைத்து. கூகக

மூ;—சிந்தப்புடைத்துச் செங்குருதிகொண்டு பூதங்கள்
அந்தப்பலிகொடுத்தாவத்தனஞ் செய்யப்பன்மலை
இந்திரகோபங்க ளெம்பெருமான் கனிவாயொப்பான்
சிந்தும்புறவிற் றென்றிருமாவிருளு சோலையே. (கூ)

விளையாடுதிண்டோள்” என்னச்செய்தேயும்(க) ‘அவுணரிடைப்புக்கு’
(௨) ‘என்றானுமிரக்கமிலாதவன்’ என்கிறபடியேவருமென்று சொல்
லிற்றுக்கீழ். இதில் அம்மலையிலே வர்த்திக்கிறடனீவைஷ்ணவபூதங்கள்
(௩) ‘சென்றுசென்றுதேவர்’ (ச) ‘ஜந்நாந்நாவஹவெரஷ்-ஜந்மா
ந்தரஸஹஸ்ரேஷ்’ என்கிறபடியேகுறுகாதவளவன்றிக்கே அம்மலை
யிலே வர்த்திக்கச் செய்தே தாழ்ச்சியை மதித்துத் தீவினைபெருக்கி
ஆயமாயவன் கோயில் வலஞ்செய்யாமல் வலஞ்செய்து வழக்கென
நினையாமல் சூதும் களவும் செய்து அவன் தந்தகரணங்களைக்
கொண்டு வழிகெட நடந்து அந்வய விநாஸரஹிதரானவர்களை அந்
வயவிநாஸமுண்டாக்குவதாக பாபகரணங்களைக் குலைத்து அழக
ரை யுகப்பிக்குமென்னும் ப்ரகார விசேஷங்களைச் சொல்லுகிறது
இப்பாட்டால்.

ஸ்வா;—(சிந்தவித்யாதி) அவர்கள் தங்களுக்கடைத்த காலங்
களிலே ஸஞ்சரிக்கும்போது இவர்களெதிர்பட்டால் மூக்கும்வாயும்
ரக்தம்மக்கும்படிசாகவடித்து அந்தச்செங்குருதியோடேசவத்தைக்

வ்யா;—(சிந்தப்புடைத்து) சிதறப்புடைத்து. ஆஸ்திகராய்,
த்யாஜ்யோபாதேய விவேகமுடையராய், அழகரளவிலும் திருமலை
யாழ்வாரளவிலும் ப்ரேமமுடையராய் வர்த்திக்குமவர்களைக் கண்
டால் அவர்கள் ஸந்நிதியில் நில்லாதே அஞ்சலி வந்தநாதிகளைப்
பண்ணித் தந்தாமைக்கொண்டு மறைந்துவர்த்தித்து, நாஸ்திகராய்
த்யாஜ்யோபாதேய விவேகஸூன்யராய், தேஹபோஷணதிகளைப்
பண்ணி ஸ்வைரம் ஸஞ்சரித்துத்திரியும் ப்ரதிகூலஜநங்களை, தந்தாம்
ஸஞ்சரிக்கிற தேசத்திலே காலத்திலே கண்டால், அவயவங்கள்
சிதறவடித்துக் கொண்டு பொகடாநிற்குமாய்த்து. (செங்குருதி

“கீழ் ப்ரதிகூலரைக் காணப் பொறுதாய்த்து” என் கையாலே.
சிதறப்புடைக்கை ப்ரதிகூலரையென்று விவக்ஷித்து, இத்தால் தோற்று
கிற அநுகூலாது வந்தந்ரகாரத்தையும் கூட்டித் தாத்தர்யமருளுகிறார் (ஆஸ்
திகராயித்யாதி). (காலத்திலே) என்றது-ஸந்த்யாகாலதிகளிலேயென்றபடி.

(க) தி-மொ-௨-கூ-க ௨-கூ-க (௨) தி-மொ-௨-ச-க (௩) தி-ச-வி-கூ-க,

கூகட பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-பஉ-தி, கூ-பா, சிந்தப்புடைத்து

கொண்டு கண்டாகர்ணனைப்போலே “இத்தைக்கொண்டருளவே ணும்” என்று ப்ரார்த்தித்துக்கொடுத்து, அந்தமலையில் வந்திக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவ பூதங்களாகையாலே தந்தாமுக்கடைத்த ஸந்த்யா காலத்திலேகொடுத்து, (க) “பின்னுமாளுமசெய்வன்” என்பாரைப் போலே பின்னையும் செய்யுமென்கிறார். அன்றிக்கே தந்தாமுடைய ஆபத்துக்கழிப்பாத தநமாக அழகர்தம்மையே நினைத்துக்கொடுக்கு மென்னவுமாம். அப்போது இக்குடைஸாதந்திலே அந்வயிக்குமென் னு தோற்றும்.

இவற்றுக்கு இப்படி அயோக்யரைத் தேடிச் கொல்லக்கிடை க்குமொவென்னில்; தங்களுக்கடைத்தகாலத்திலே யோக்யரையும் பாராது. யோக்யகாலம் பார்த்துப் புறப்படார்களே. புறப்பட் டார்களாகில் அவன்தானே யகலும்; அந்தியம்போது அங்கு நில் லென்றால், ஸங்கல்பபாரதந்தர்யம் வரப்பண்ணுமே; படைவீடுகாவ

கொண்டு தாந்தம் அடித்துக்கொன்றவர்களுடைய தேஹத்தில் நின்றும், செவ்வியிலே சிவந்துபுறப்படுகிற ரக்தத்தைக்கொண்டு. (பூதங்கள்) பூதயோநியாயிருக்கச் செய்தேயும், வைஷ்ணவ நாம ரூபங்களோடு கூடி, பகவத்பாகவத பக்தியுத்தங்களாய்க் கொண்டு திரியும் பூதங்களானவை.

(அந்திப்பவிகொடுத்து) (க) “நவம்ஸவதிஷ்டம்-வம் சவமிதம் புண்யம்” என்று ஸமர்ப்பித்த கண்டாகர்ணனைப்போலே, தங்களுடைய ஜாத்யுசிதமாக ஜீவிக்குமத்தை, ஸந்த்யாகாலங்களி லே ஆராதநரூபேண ஸமர்பித்து. (ஆவத்தனம்செய்) தங்களுக்கு ஆபத்துக்கு ரக்ஷகமான தநமாக நினைத்து ஸேவித்துக்கொண்டு

(புகடாநிற்குமாய்த்து) என்றவநந்தரம் “பூதங்கள்” என்று சேஷம். குருதி யென்றபோதே சிவப்புஸித்தமாயிருக்கவும் “செம்” என்று விசேஷித்தது. தாத்காலிக சிவப்பைச் சொல்லுகிறதென்கிறார் (தாந்தாமித்யாதி). (செவ்வியிலே) என்றது-செவ்வியழிந்த தத்காலத்திலே யென்றபடி.

இப்படி ப்ராணி ஹிம்ஸைபண்ணி அநுசிதமானதை அழகருக்கு அந்திப் பலியாகக் கொடுக்கக்கூடுமொவென்னவருளுகிறார் (நவமித்யாதி), ஆபத்துக்கு தநமாக-ரக்ஷகமாக, “செய்”-மநஸ்ஸிலேசெய்யப்படுகிறவென்று ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தங்களுக்கித்யாதி), இன்னுக்கு அப்ப

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௨-தி, கூ-பா, சிந்தப்புடைத்து. கூகந.

விலொடுக்கமுறச்செறிந்தால்காவலாளர் எதிர்பட்டாரைக்கொல்லு
கையும் ராஜாக்களுக்குப் பரியமிதே. பகவத்கார்ய நிமித்தமாகப் பக்தி
பாவஸ்யத்தாலே காலம் பாராமல் புறப்பட்டார்களாகில் இவர்க
ளுக்குத் தோற்றமல் நின்றல்; தோற்றம் பொறுப்பர்களாகில் பரீ
க்ஷித் ததுவர்த்தித்தல் செய்யுமித்தனையிதே. (அப்பன்மலை) அவயவ
ப்ரதாநம் செய்தவன் நித்ய வாஸம்செய்கிற திருமலை.

(இந்திரவித்யாதி) அம்மலைமேலுண்டான சோலைகள் பூத்து
உதிர்ந்தாப்போலே அழகர்திருப்பவன த்துக்கொரு புடையொப்பா
னவிந்த்ரகோபங்கள் சிந்தா நிற்குமாய்த்து; இப்படிப்பட்ட சோலை
களாலே சூழப்பட்ட தென்திருமாலிருஞ்சோலையே; காலத்தைமதி
யாமைடறப்பட்டார்க்கும் பாபகரணங்கள் குலைந்து பிழைக்கலாமா
கையாலே அதுவேதேசம். பாபகரணம் பகவத்கார்யமாகத் தந்
தாம் காலங்களிலே குலைப்பார்க்கும் துவேதேசம். காலமறிந்துபுறப்
போரும்படியிருக்கிற. (அப்பன்மலை) ஸர்வகாரண பூகனுவன்
நித்யவாஸம் பண்ணுகிறமலை. “அப்பன்” என்றது-இவற்றுக்கும்
இப்படி கிட்டிவர்த்திக்கலாம்படியிருக்கிறது, காரணத்வப்பயுந்த
மானகுடற்றுடக்காலே யென்னுமிடம் தோற்ற.

(இந்திரகோபங்கள்) சிவந்தநிறத்தை யுடையவாய், “இந்த்ர
கோபம்” என்கிற நாமத்தையுடைத்தாயிருக்கிற ஜந்துக்களான
வை. (எம்பெருமான் கனிவாயொப்பான்) ஸர்வஸ்வாமியான
அழகருடைய, கொவ்வைக்கன்போலே யிருக்கிற திருவதரத்துக்
குப் போலியாம்படி. (சிந்தும்புறவில்) கண்டவிடமெங்கும் சித்
தர்ப்பறக்கும் பர்யந்தத்தையுடைய. (க) “சிந்துரச் செம்பொடிப்
போல் திருமாலிருஞ்சோலை யெங்கும் இந்திரகோபங்களே யெழுந்
தும் பரந்திட்டன” என்றாரிதே-இவர் திருமகளாரும். (தென்றிரு
னென்னுமையால யருளுகிரார் (ஸர்வேத்யாதி). அழகரென்னுதே அப்ப
னென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரார் (அப்பனென்றதீத்யாதி).

(போலியாம்படி) என்றவநந்தரம் “ஆய்க்கொண்டு” என்று சேஷம். “புற”
என்று பர்யந்தமாய், அதல் இன்னவிடமென்று விசேஷிபாமையாலேயெங்
குமென்று விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிரார் (கண்டவிடமெங்குமித்யாதி),
இவ்வர்த்தத்துக்கு ஸம்வாதமருளுகிரார் (சிந்துரமித்யாதி). ... (கூ)

(க) நா-தி-கூ-க.

கூகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, சு0-பா, எட்டுத்திசை.

மூ.—எட்டுத்திசையு மெண்ணிறந்த பெருந்தேவிமார்
விட்டுவிளங்க வீற்றிருந்த விமலன்மலை
பட்டிப்பிடிகள் பகடுறிஞ்சிச்சென்று மாலேவாய்த்
தெட்டித்திளைக்குந் தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே. (க0)

படாமல் புறப்பட்டு வர்திப்பார்க்குமதுவேதேசம். சிந்தும் புற
விலேவிளங்காநின்ற தென்றிருமாலிருஞ்சோலையே. (க1)

ஸ்வா;—பத்தாம்பாட்டு. (எட்டுத்திசையுமித்யாதி) ஸ்ரீமத்
த்வாரகையி லொவ்வொருதிக்கில் தேவிமாரைப்பரிசுணிக்கவொண்
ணமையாயிறே யிருப்பது; இவர்களுெல்லாரும் இன்னிரின்றொரென்
னும்ப்ரஸித்தியோடே “ஒருவராலேஒருவர்க்குதேஜஸ்” என்கிறதை
விட்டு க்ருஷ்ணனோடே விளங்கவென்னுதல்; இவர்கள் தான் “எல்

மாலிருஞ்சோலையே) இப்படியிருந்துள்ள அழகையுடைத்தான திரு
மாலிருஞ்சோலை யென்கை. ... (க2)

வ்யா;—பத்தாம்பாட்டு. (எட்டுத்திசையும்) எட்டுத்திக்கிலும்.
(எண்ணிறந்த பெருந்தேவிமார்) அஸங்க்க்யாதராய், ரூபகுணத்தா
லும், ஆத்மகுணத்தாலும் வந்த பெருமையையுடையராய், ஸாஸ்த்
ரோக்தமானப்ரகாரத்திலே பரிக்கரஹிக்கப்பட்ட தேவிமாரானவர்
கள். (விட்டுவிளங்க) மிகவும் ப்ரகாசிக்க. அதாவது - பார்த்த
பார்த்தவிடமெங்கும் இவர்களுடைய திரளின் ப்ரகாசமேயாயிருக்
கை. (வீற்றிருந்த) இவர்கள் நடுவே தன் வ்யாவ்ருத்தி தேய்

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (எட்டுத்திசையுமித்யாதி). நரகாஸுரவதம்பண்
ணி க்ருஷ்ணன் ராஜகந்யகாஸஹஸ்ரங்களைக் கலியாணஞ்செய்தா னென்கிற
ப்ரமாணத்தையுட்கொண்டருளுகிறார் (ஸாஸ்த்ரோக்தமானவித்யாதி), “எண்
ணிறந்த பெருந்தேவிமார் எட்டுத்திசையிலும்விட்டுவிளங்க” என்றந்வயம் திரு
வுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). (க) “பெஷுஷு ஹஸுரூதயா -
தேவ்யஸ்ஸஹஸ்ரம்ததா” என்கிறபடியே பரமபதநாதனுக்கு எண்ணிறந்த
பெருந்தேவிமார் நடுவே வீற்றிருக்கையுண்டாயிருந்ததே யாகிலும், வீற்றிருக்
கும் விமலனென்னுதே வீற்றிருந்த வென்று பூதநிர்தேசம் தோற்ற வருளிச்
செய்கையாலே, க்ருஷ்ணவதார விஷயமென்று திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்ய
மருளிச்செய்கிறார் (இவர்களித்யாதி). ஸ்த்ரீஜாதுகள் நடுவே புருஷனிருக்
கும்போது வ்யாவ்ருத்தி ஸ்ப்புடதரமாயிருக்கவும், “வீற்றிருந்து” என்று விசே

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-தி, க-பா, எட்டுத்திசை, கூகரு

லாரையும்விட்டுஎன்னொருத்தியோடும்விளங்காநின்றான்” என்னும் படியாதல்; ஸௌபரியுடைய ஸ்திரீகளை, பிதாவழைத்துத் தனித் தனியே “பர்தாஉன்னளவில்எப்படி” என்ன “எனக்குப்ரியமாகவர் தித்துப்போரா நின்றான்” என்று எல்லாருமிப்படி சொன்னார்கள் நே. (க) “கல்லுங்களை கடலும்” (உ) “ஏபாவம்” (ங) “பக்கம் நோக்கறியான்.” அன்றியே “எண்ணிறந்தவெட்டுத்திசையும்” என்கையால் பஞ்சாஸ்த்கோடியில் திக்கு முடியாதே. அன்றியிலே “பதினாறுமாயிரவர்” என்கிற பரிகணனை யளவின் நிக்கே யென்னுதல்; அவன்தன்னையும் நாலிரண்டுபட்டினி கொள்ளும் காலத்திலும் மற்றும் சிலஸ்திரீகளுண்டடென்று பரிகணிக்கவாண்ணாத படி அவனையுசுப்பிக்க வல்லவர்களென்னுதல். (வீற்றித்யாதி) வேறுபாடு தோன்ற விருந்த விமலன். “ஒருவனுக்கு பகவத் ஸம்ருத்தியுண்டானால், அத்தால் வந்த ஸம்ருத்தி ஆஸ்ரித ரெல்லார்க்கும் வேணும்” என்றிருந்த போதினே தனக்கு வைஷ்ணவத்வமுண்டென்றறியலாவது. (விமலன்) ஸ்வார்த்த ப்ரதிபத்தியில்லாமையாலே விமலத்வமான வேறுபாடு தோன்ற விருந்தவனென்கிறது. இப்படியிருக்கிறவன் நித்யவாஸம் செய்கிறதிருமலை.

அும்படி ஸ்ரீமத்த்வாரகையிலே யெழுந்தருளியிருந்த. அதாவது - இத்தனை பேரோடும் பரிமாறுகிற விடத்தில் ஓரொருத்தரே “என்னையொழியவறியான்” என்னும்படி பரிமாறுகையால்வந்த வீறுடைமைதோற்ற விருந்தவனென்கை. (விமலன்) இப்படி பரிமாறினவிதில் ஸ்வார்த்தப்ரதிபத்தியாகிறதோஷமில்லாதவனென்கை. இவனுடைய ஸமஸ்தவ்யாபாரங்களும் ஆஸ்ரிதரை ரஸிப்பிக்கைக்கு உறுப்பாயினேயிருப்பது. இப்படியிருந்துள்ளபாரதந்தர்யந்தான் ப்ரணயித்வ ப்ரயுக்தமாகையாலே இவன்றனக்கு ஏற்றத்துக்குடலாமித்தனையினே. (மலை) ஏவம் பூதனாவன் இந்த ஸ்வபாவமெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி வந்திடுகிற மலை.

ஷித்ததுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). வீற்றிருந்தவென்றவந்தரம் விமலனென்றச் சேர்த்திக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). “ஸூரா-டுவம் ஸூரா-கஹ் 70 ஹவக- ஸ்வரூபம் ஸ்வாதந்தர்யம்பகவதஃ” என்கிறபடியே நிரங்குராஸவ தந்த்ரனுக்கு ஸ்வார்த்தப்ரவ்ருத்தியில்லையென்னக்கூடுமோ? ஆனாலும் ஸ்திரீ பாரவஸ்யம் குணமாமோ வென்னவருளுகிறார் (இவனுடைய வித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே).

(க) பெரி-திருவ-கூஅ. (உ) தி-வாய்-உ-உ-உ. (ங) தி-வாய்-உ-க-உ

ககசுபெரியாழ்வார்திருமொழி,ச-ப,உ-தி,கக-பா,மருதப்பொழில்

மூ.—மருதப்பொழிலணி மாலிருஞ்சோலைமலைதன்னைக்
கருதியுறைகின்ற கார்க்கடல் வண்ணனம் மான்றன்னை
விரதங்கொண்டேத்தும் வில்லிபுத்தூர் விட்டுசித்தன்சொல்
கருதியுரைப்பவர் கண்ணன் கழலினை காண்பரே, (கக)
பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

(பட்டியித்யாதி) தனக்கு வஸ்தவ்யுமான பூமியிலே மேய்ந்து
வந்து கிடக்கிற பெண்ணுனையானவைகள் அருகுகிடக்கிற களிற்று
னைகளை உரோசியெழுப்பி; ஸ்பர்ஸித்தெழுப்பி யென்றபடி. (சென்
று)அதினிஷ்டத்துக்கீடாக நெஞ்சு பொருந்திச்சேர்ந்து. (மாலையித்
யாதி)இராக்காலத்தில் ப்ரணயரோஷம்தலையெடுத்து ஊடலும் கூ
டலுமாய், ஒன்றுக்கொன்று இறய்த்து விளையாடுதல்,தீர்க்கலம்ஸ்
லேஷந்தா னாதெட்டல்-வாத்ஸ்யாயநமுதிர்ச்சிபோலேயிருக்கை

இத்தால் ஆசார்யனானவன் சிஷ்யன் பக்கலிலே ஸமதமாநிக
ளையுண்டாக்கி ஆத்மகுணத்தை விளைத்து அவனுடைய ப்ரார்த்த
நாநுரூபமாக அவகாஸப்ரதாநம்பண்ணிஸாஸ்த்ரங்களையுமொருங்க
விட்டு கைம்கர்யங்களையும் மிகவுமங்கிகரிக்கு மென்னுமிடம் தோற்
றுகிறது. ... (க0)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்
வித்தலைக்கட்டுகிறார்.

(பட்டிப்பிடிசுள்) ஸ்வைரஸஞ்சாரிகளான பிடிகளானவை.
(பகடுறிஞ்சிச்சென்று) *களிற்றுனையோடே ஸ்பர்ஸித்துச்சென்று.
ஸ்பர்ஸத்தால் ஸம்ஸ்லேஷத்தைச் சொல்லுகிறது. “சென்று”
என்று - அதிலுண்டான காலதார்க்க்யத்தைச் சொல்லுகிறது.
(மாலையாய்) ராத்ரியிடத்திலே. (தெட்டித்திளைக்கும்) அந்த ஸம்
ஸ்லேஷரஸம் முற்றிக்கனியாநிற்கும். தெட்டல்-முற்றல். திளைத்
தல் - களித்தல். (தென்திருமாலிருஞ்சோலையே) இப்படி யிருந்
துள்ள சிறப்பையுடைய திருமாலிருஞ்சோலைமலை யென்கை. (க0)

அ,—நிகமத்தில், இத்திருமொழிகற்றார்க்குப் பலம்சொல்வித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

“பகடுபுருஷகஜத்தை, உருஞ்சி-ஸ்பர்ஸித்து” என்றுஸப்தார்த்தமாய்,
அத்தையருளுகிறார் (களிற்றுனையித்யாதி). (சிறப்பு)-அதிஸயம். ... (க0)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, உ-திக்க-பா, மருதப்பொழில், கூகன

ஸ்வா;—(மருதமீத்யாதி) தவிழ்ந்து முறிக்க வேண்டாத மரங்களாகையாலே தழைத்து நிழல்கொடுக்கும் மருதமரப்பொழில்லாலும், மற்றும் நானாவான புஷ்பபலத்ருமங்களாலும் அலங்கருதமான திருமலையை. (தன்னை) தன்னுடைய போக்யதையாலே (க) “நங்கள் குன்றம் கைவ்டான்” என்கிறபடி அழகர்தம்மை வைத்த கண்வாங்கி நீங்கவொட்டாதென்னுமிடம் தோற்றுகிறது. (கருதியுறைகின்ற) நித்யவிபூதியிவிருப்பில் விருப்பத்திலுங்காட்டில் மிகவும் விரும்பிக் கருதினதாய்கையாலே, நித்யவாஸம் செய்யுமென்று தோற்றுகிறது. (கார்க்கடல் வண்ணனம்மான் தன்னை) கருங்கடல் வண்ணனென்னுதல்; மேகம்போலேயும் ஸமுத்ரம்போலேயுமிருக்கிற திருநிறத்தை யுடையவென்னுதல். (அம்மான் தன்னை) எனக்கு நிருபாதிக ஸேஷியானவனை.

(விரதமீத்யாதி) ஸ்வரூபாநுரூபமான மங்களா சாஸநமே

வ்யா;—(மருதமீத்யாதி) மருதஞ்சோலையாகையாலே அணியப்பட்டிருப்பதாய், “திருமாவிருஞ்சோலை” என்னும் திருநாமத்தையுடைத்தாயிருந்துள்ள திருமலைதன்னை. “தன்னை” என்கையாலே இதிலுடைய போக்யதாதிசயத்தைச் சொல்லுகிறது. (கருதியுறைகின்ற) நித்யவிபூதியிலுங்காட்டில் இதுவே நமக்கு வாஸஸ்த்தானமென்றுவிரும்பி, (க) “நங்கள் குன்றம் கைவிடான்” என்கிறபடியே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற. (கார்க்கடல் வண்ணனம்மான்றன்னை) கருங்கடல்போலே யிருண்டு ஸ்ரமஹரமான திருநிறத்தையுடைய ஸ்வாமியானவனை.

(விரதமீத்யாதி) ஸ்வஸேஷத்வாநுரூபமான மங்களாசாஸநமே

அரு;—நிகமத்தில்;—(அணியப்பட்டிருப்பதாய்) அலங்கரிக்கப்பட்டிருப்பதாய். “கருதி” என்றதுக்கு-விரும்பியென்றத்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, எத்தைக்காட்டில் விருப்பமென்னுமாகாங்கையிலேயருளுகிறார்(நித்யேத்யாதி). உறைகின்ற வென்றவர்த்தமானார்த்தம் (நங்கள் குன்றமீத்யாதி).

விரதமென்றது வ்ரதமென்றாய், அது மங்களாசாஸந ரூபமென்றும், அர்சாவதார ப்ராவண்யமென்றும் திருவுள்ளம்பற்றி யோஜநாத்வய மருளுகிறார் (ஸ்வஸேஷத்வேத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (அர்சாவதாரம்) என்றதுக்கு (என்னப்படும் விஷயமாகையாலே) என்றத்தோடந்வயம். ... (கக) ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

(க) தி-வாய்-க0-எ-ச.

கூகஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, உருப்பிணிப் ப்ரவேசம்.

இவர்க்கு வ்ரதமாவது. எல்லாரும் யாதானும் பற்றி நீங்கும் வ்ரதமும், அவனைப்பற்றி அந்த வ்ரதத்தை விடுவித்துக்கொள்கையுமின்றிக்கே, (க) “தேய்த்துக்கிடக்கநா னெட்டேன்” என்று அவனுடைய ப்ரதிஜ்ஞாநுப வ்ரதத்தைக் குலைக்கும்படியிதே இவருடைய மங்களாசாஸநநுபமான வ்ரதந்தானிருப்பது. (வில்லிபுத்தூர் மன்விட்டு சித்தன் சொல்) திருமாளிகைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வாரருளிச் செய்ததை ஸாபிப்ராயமாக புத்திபண்ணி அநுஸந்திக்குமவர்கள் அத்யந்தம்ஸுலபனைக்ருஷ்ணன் திருவடிகளை, (உ) “சேவடி செவ்விதிருக்காப்பு” என்று காணப்பெறுவர்கள். இதிறேஃபா தப்பயன் கொள்ள வல்லபத்தியாவது. (கக)

பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

நாலாம்பத்து இரண்டாந்திருமொழி முற்றிற்று.



தமக்கு வ்ரதமாநக்கொண்டு திருப்பல்லாண்டுபாடியேத்துமவரான ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரில் பெரியாழ்வாரருளிச்செய்தத்தை. அன்றிக்கே அர்ச்சாவதாரம் (௩) “அடியோமுக்கே யெம்பெருமானல்லீரோ நீர்” என்னப்படும் விஷயமாகையாலே, “இவ்விஷயத்தை யேத்தக்கடவோம்” என்னும் வ்ரதத்தையுடையராய்க்கொண்டுமங்களாசாஸநநுபேண ஏத்துமென்னவுமாம். (கருதியுரைப்பவர்) ஸாபிப்ராயமாக புத்திபண்ணி அநுஸந்திக்குமவர்கள். (கண்ணன்கழவினை காண்பரே) அத்யந்தம்ஸுலபனைக்ருஷ்ணன் திருவடிகளைக் கண்டதுபவிக்கப் பெறுவர். ... (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.



நான்காம்பத்து மூன்றாந்திருமொழி உருப்பிணிதங்கை ப்ரவேசம்.

—[*]—

அவ.—கீழிற்றிருமொழியிலே ராமாவதார குணசேஷ்டிதங்க

அரு;—உருப்பிணிப் ப்ரவேசம். கீழ்த்திருமொழியிலே அழகரையும் திருமலையாழ்வாரையு மதுபவித்தவர்க்குப்தி பிறவாமையாலே மீளவுமதுபவிக்கிற ரென்று ஸங்கதியருளிச் செய்யாநின்று கொண்டு பெளநருக்த்யத்தையும் பரிஹரிக்கிறார் (கீழித்யாதி).

(க) உ-ச-க.

(உ) திருப்பலா-க.

(௩) தி-மொ-ச-க-ரு.

ஆழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

நாலாம்பத்து முன்றும் திருமொழி
உருப்பிணி நங்கைப்ரவேசம்.

ஸ்வா;—இதையும் கீழ்ப்போந்தரீதி பின்னாட்டிச் சில உபமாந விஸேஷங்களோடே அவதாரங்களிலுண்டான வ்யாபாரங்களையும் கூட்டி அநுஸந்திக்கிறார். *

ளும் க்ருஷ்ணாவதாரகுண சேஷ்டிதங்களுமெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும் படி அழகர் திருமலையிலே யெழுந்தருளியிருக்கிறபடியை அநுப வித்துக்கொண்டு, “அவரி லுங்காட்டில் அவர்விரும்பி யெழுந்தருளி நிற்கிற திருமலையே பரமப்ராப்யம்” என்று அநுஸந்தித்து, திரு மலையாழ்வாருடைய வைபவத்தை பஹுமுகமாகப்பேசி யநுபவி த்தார்; அப்படி அநுபவித்த வளவால் தமக்குப் பர்யாப்தி பிறவா மையாலே மீளவும் அவதாரகுண சேஷ்டிதங்களெல்லாம் ப்ரகாசித் தும்படி அழகர்திருமலையில் நிற்கிற நிலையை, கீழ்ச்சொன்ன க்ரம மன்றிக்கே முகபேதேநபேசி, திருமலைவைபவத்தையும் கீழ் உக்த ப்ரகாரமன்றியே முகபேதேந பலபடியாகப்பேசி யநுபவிக்கி றார் - இத்திருமொழியில்.—

கீழ் - ராமாவதாரகுணசேஷ்டிதம் முன்னாக க்ருஷ்ணாவதார குண சேஷ்டிதங்களையும் அழகர்பக்கலிலே கண்டநுபவித்தார்; இதில்-க்ருஷ்ணாவதாரகுணசேஷ்டிதம் முன்னாக ராமாவதாரகுண சேஷ்டிதங்களையும், அவதாராந்தரகுணசேஷ்டிதங்களையுமெல்லாம் அழகர்பக்கலிலேதர்ஸித்தநுபவிக்கிறார். முத்துக்கோக்கவல்லவன் முகமறிந்து கோத்தவாரே அது விலையேறுமாபோலே, அவதார குண சேஷ்டிதங்களும் விசேஷஜ்ஞரான விவர் சேர்த்தநுபவிக்கிற வாகியாலே நிறமும் ரஸமுமுண்டாயிருக்குமிதே. ததீயவிஷ

அழகரை யநுபவிக்குமிடத்தில் முகபேதத்தை யுபபாதிக்கிறார் (கீழ் ராமாவதாரேத்யாதி). முன்பின்னாக வநுபவித்த மாத்ரத்தாலே விசேஷமென் னென்ன, த்ருஷ்டாந்தமுகேநவருளுகிறார் (முத்தித்யாதி). (நிறம்) சோபை. (ரஸம்) ஆநந்தம். திருமலையாழ்வாரை முகபேதேநவநுபவித்ததை விவரிக்கி றார் (ததீயேத்யாதி). ததீயசப்தம் திருமலையாழ்வாரைச்சொல்லுகிறது. (விசே

கூஉ0பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-பந-தி, க-பா, உருப்பிணிநங்கை.

அழ.—

உருப்பிணிநங்கைதன்னை மீட்பான் துடர்ந்தோடிச்சென்ற
உருப்பினையோட்டிக் கொண்டிட்டுறைத்திட்ட வுறைப்பன்மலை
பொருப்பிடைக் கொன்றைநின்று முறியாழியும் காசங்கொண்டு
விருப்பொடுபொன் வழங்கும் வியன்மா விருஞ்சோலையதே. (க)

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (உருப்பிணியித்யாதி)ருக்மிணிநாய்ச்சி
யாரை க்ருஷ்ணனும் கொண்டுபோவான். பரிசுபாலன் முதலான
யத்திலும் விசேஷணபேதத்தாலே விசேஷயத்துக்கு ரஸவிசேஷ
முண்டாகக் கடவதினே. ஆக, இது கீழ்ற்றிருமொழிக்கும்இத்திரு
மொழிக்கு முண்டான விசேஷம். *
வ்யா;—முதற்பாட்டு. (உருப்பிணிநங்கைதன்னை) ருக்மிணிப்
பிராட்டி தன்னை. “நங்கை” என்று இவளுடைய குணபூர்த்தியைச்
சொல்லுகிறது. அதாவது பித்ராதிகளெல்லாம் புறம்பே கொ
டுப்பதாக ஸங்கல்பித்து, அதுக்கீடான உதஸவமும் நடத்திச்செல்
லாநிற்க, அந்த அந்யசேஷத்வத்துக்கு வெருவி “இவ்வளவிலே
க்ருஷ்ணன்வந்து கைக்கொண்டிலனாகில் நான் முடிவன்” என்று
வ்யவஸிதையாயிருந்த குணபூர்த்தியினே; இப்படி அவள் வ்யவஸி
தையாயிருக்கிற வளவிலே, புறச்சோலையிலே நின்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்
யத்தை முழக்கிஅந்த த்வரியாலே அவளுக்குப் ப்ரணப்ரதிஷ்ட்டை
யைப்பண்ணி, விரைந்துசென்று கைக்கொண்டு தேரிலேயேற்றிக்
கொண்டு போராநிற்கச்செய்தே. (மீட்பான் துடர்ந்தோடிச்சென்ற)
“இப்படி(வ)லத்திலேகொண்டுபோகையாவதென்?” என்றுயுத்த

ஷண பேதத்தாலே) இத்யாதிக்கு திருப்பதி வளப்பத்தைக் கீழ்த்திருமொழி
யில் சொன்னபடியின்றிக்கே வேறுபடச்சொல்லுகையாலே விசேஷயமான
திருப்பதியை யநுபவிக்கையிலொரு ஆந்தமுண்டாமென்று கருத்து. ... *

அரு;—முதற்பாட்டு. (உருப்பிணியித்யாதி). “நங்கைதன்னைமீட்பான்”எ
ன்று அவன்மீட்கைக்குறுப்பானகுணபூர்தியென்று தோன்றமைக்காகவிவரிக்
கிறார் (அதாவதித்யாதி). (வெருவி) என்றது-பயப்பட்டென்றபடி. ருக்மி
ணிப் பிராட்டியை ருக்மன் மீட்கைக்கு ப்ரணத்தியையருளிச்செய்துகொண்டு
மேலுக்கவதாரிகையிடுகிறார் (இப்படியித்யாதி), “ஓட்டி” என்றது-தோற்பித்
தென்றபடி. க்ருஷ்ணன் அவிணைக்கொல்லாமல் பிடித்துக்கொள்ளுவானென்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩ - திக-பா, உருப்பிவிரிநங்கை, கூஉக

ராஜாக்கள் அஸக்யமென்றுவிட, ருக்மன்தானும் மீட்பான் துடர்ந்
தோடிச் செல்வான். அவனை யோட்டிப்பிடித்துக் கொண்டு தேர்த்
தட்டிலேயிட்டுச் சிக்கெனப்பரிபவித்திட்ட. (உறைப்பன்மலை) ராய்ச்
சியாரை விடாமல் வயவவித்துக் கைக்கொண்டவன் மலை.

(பொருப்பித்யாதி) கொன்றைகள் பொருப்பிடைநின்று பொன்
முறியாழியும் காசங்கொண்டு விருப்பொடு வழங்கா நிற்கும்.

ம்பண்ணி மீட்பதாகப்பின்பற்றியோடிவந்த. (உருப்பினையோட்டிக்
கொண்டிட்டு) ருக்மனை ஓட்டிப்பிடித்துக்கொண்டு தேர்த்தட்டிலே
யிட்டு. அதாவது - ருக்மிணிப்பிராட்டிக்குத் தமையனாகையாலே,
‘இவனைக்கொல்லில் இவள் முகம் கருகும்’ என்று அவனைப்பிடித்
துக்கொண்டுவந்து தேர்த்தட்டிலே கட்டியிட்டுவைத்தமையைச்
சொல்லுகிறது. (உறைத்திட்ட) சிக்கனப்பரிபவித்திட்ட. அதா
வது - தேஜோவதமாம்படி தலையைச் சிரைக்கை முதலான பரிப
வங்களைப் பண்ணுகையிதே. (உறைப்பன்மலை) ருக்மிணிப் பிராட்
டியைச் சிக்கனக் கைக்கொண்டு, மீட்கவந்த ருக்மனையும் பங்கித்
துவிட்ட மிடுக்கையுடையவன் வர்திக்கிற மலை.

(பொருப்பிடைக் கொன்றை நின்று) கொன்றைகளானவை
மலையிடத்திலே நின்று. (பொன்-முறியாழியும் காசங்கொண்டு)
பொன்னுண்டான முறிந்த மோதிரத்தையும் காசையுங்கொண்டு.
முறிந்த பொன்மோதிரமும் பொற்காசும்போலே யாய்த்து - இதி
னுடைய பூவிலுள்ள நரம்பும் இதழுமிருக்கும்படி. (விருப்பொடு

னென்னவருகிறார் (அதாவது ருக்மிணியித்யாதி). (கருகும்) என்றது -
கருக்குமென்றபடி. (சொல்லுகிறது) என்றவந்தாம், “என்கை” என்று சே
ஷம். (பரிபவித்து) என்று ப்ரமாணப்ரஸித்தியாலே அர்த்தஸித்தம். (தே
ஜோவதமாம்படி) பஹுமாநஹாரியாம்படி. “உறைப்பன்” என்றதுக்கு மிடுக்
கையுடையவனென்றத்தமாய், அந்தமிடுக்கை இரண்டு வகையாக விவரியா
நின்றனகொண்டு ஸுப்தார்த்தமுருகுகிறார் (ருக்மிணிப்பிராட்டியைத்த்யாதி).

பொன்விளங்கு மென்றவிடத்தில் பொன்பதத்தை முறியென்றத்தோ
டவ்யித்து ப்ரதீகமெடுத்தருகுகிறார் (பொன்முறியித்யாதி). (முறிந்த)
என்றது - ஒடிந்தவென்றபடி. “பொன்” என்றதை “காசு” என்றத்தோடது

கூஉ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, க-தி, உ-பர், கஞ்சனும்.

மூ.—கஞ்சனும் காளியனும் களி அமருது மெருதும்
வஞ்சனையின்மடிய வளர்ந்தமணிவண்ணன்மலை
நஞ்சமிழ்நாக மெழுந்தணவி நளிர்மாமதியைச்
செஞ்சுடர்நாவளைக்குந் திருமாலிருஞ்சோலையதே. (உ)

(வியன்மாலிருஞ்சோலையதே) வியன்—வேறு பாடு. இங்கு வழங்கி
னாலும் கைக்கொள்வாரில்லை. கைக்கொள்ளத் தகுதியானாரை இங்
கு வரவொட்டார்கள். இத்தால் தந்தாழுக்கடைத்த விடங்களிலே
கில்லாவிட்டால், ஸௌமநஸ்யம் ஸ்ப்ருஷாவஹமானாலும் நிஷ்ப்ர
யோஜநமென்று தோற்றுகிறது. இவ்வளவே யன்றிக்கே நின்ற
விடத்துக்கு அவத்யாவஹ மென்றும் தோற்றுகிறது. இதுதா
னெல்லாம் வேண்டுகிறது அங்கேதான் தோன்றநிற்கிலிறே. இது
தன்னையிறே நிஷ்ப்ரயோஜநத்துக்கு நிதர்ஸநமாக வாழ்வார் திரு
மகளார், பெரியாழ்வார் வயிற்றிலே பிறக்கையாலும், பிறந்தேன்
நானாகையாலும் அந்நயார்ஹையானாலும் இரண்டுதலையும் உபேக்ஷித்
கும்படிநின்று தூங்காநின்றேனென்றதும். “இரண்டுதலையும்” என்
றது அழகரையு மாழ்வாரையுமிதே. (க) “ஐநிக்ஷாஹித்யாதி-ஐநித்
வாஹமித்யாதி” (அதே) உறைப்பன்மலையதே; அதுவே. (க)
“திருமலையதுவே” என்பாரைப்போலே.

வழங்கும்) இவற்றை விருப்பத்தோடே கொடாநிற்கும். பொன்
மோதிரங்களையும் பொற்காசங்களையும் வாரிக்கொண்டு ஆதரத்தோ
டே பிறர்க்குக் கொடுப்பாரைப்போலே யாய்த்து - இவை பூச்சொ
ரியும்படி. (வியன்மாலிருஞ்சோலையதே) இப்படி யிருந்துள்ள
வளப்பத்தை யுடைத்தாகையாலே ஸ்ம்மயநீயமாய், “திருமாலி
ருஞ்சோலை” என்னும் பேரை யுடைத்தாயிருக்கிற வதுவே.
அதுவென்று - ப்ரஸித்தியைப்பற்றச் சொல்லுகிறது. ... (க)
வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு. (கஞ்சனியத்யாதி) *சாதுசனத்தை

ஷங்கித்துத் தாத்தர்யமருங்கிருர் (முறிந்தவியத்யாதி). (நரம்பு) என்றது -
தாது. கீழ்வாக்ய விவரணம் (பொன்மோதிரங்களையுமித்யாதி). ... (க)

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (கஞ்சனியத்யாதி), சகாரங்களுக்கு ஸமுச்
சயமாகில் ப்ரயோஜனமில்லாமையால், ப்ராதாந்யத்திலையாக்கி அது தானும்
கொடுமையிலேயென்று திருவுள்ளம்பற்றி தத்தத்வ்வபாவாநுகுணமாக விசே
ஷித்தர்த்தங்களருங்கிருர் (சாதுசனத்தையித்யாதி). “களிறுமருதம்” என்ற

(க) ஸ்தோ-ர.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௨-பா, கஞ்சனும். ௯௨௩

ஸ்வா;— இரண்டாம்பாட்டு. (கஞ்சனித்யாதி) விபரீதவர்க்க மெல்லாம் தந்தாம் வஞ்சனைகளாலே தாந்தாம் முடியும்படியாகத் திருவாய்ப்பாடியில் வளர்ந்தவன், நீலரத்நம்போன்ற திருமேனியோடே நித்யவாஸம் செய்கிற திருமலை. (நஞ்சித்யாதி) மதிதவழ் குடுமியிலே நஞ்சுநக்கிப் பசித்துக்கிடக்கிற மாசுணப் பாம்புகள் அம்மலையிலே தவழுகிற குளிர்ந்த பூர்ணசந்த்ரனை அபிபவருபேண “ஜாத்புசித ஜீவநமன்றோவிது” என்று அதின்மேலே மிகவும் கிளம்

நலியும் கம்ஸனும், பசுக்களும் இடையரும் தண்ணீர் குடிக்கிற பொய்கையை விஷத்தாலே தூஷித்துக் கிடந்த காளியனும், (க) “புகுவாய் நின்ற போதகம்” என்கிறபடியே - கம்ஸனுடைய க்ருஹத்துக்குப் புகுகிற வழியிலேநின்று நலியத்தேடின ஆனையும், தவழ்ந்து போகாநிற்க வழியிலே நலிவதாக நின்ற யமளார்ஜுநமும், (௨) “வம்பாவிழ்கானத்து மால்விடை” என்கிறபடியே - காட்டிலே நலிவதாகவந்த அரிஷ்டனாகிற ருஷபமும். (வஞ்சனையின் முடிய வளர்ந்த) தந்தாம் வஞ்சனைகளாலே தாந்தாம் முடியும்படியாகத் திருவாய்ப்பாடியிலே வளர்ந்த, காளியனுக்கு வஞ்சநமும் மடிவும் - ஆத்மாபஹாரமும், அபிமாந பங்கமுமாகக்கடவது. (மணிவண்ணன்மலை) இப்படி விரோதிகள் * தேயவளர்ந்தவன் நீலரத்நம்போன்ற வடிவோடே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற மலை.

(நஞ்சித்யாதி) * மதிதவழ்குடுமி ப்ரதேசத்திலே, நஞ்சையு மிழ்ந்து பசித்துக்கிடக்கிற மாசுணமானது, அந்தச் சிகரத்தின்மேலே தவழுகிற குளிர்ந்த பூர்ணசந்த்ரனை, தனக்குஆமிஷமாகக்கருதி கிளர்ந்துகிட்டி, சிவந்த தேஜஸ்ஸையுடைத்தான நாவாலே அவனை விடத்தில், களிறும் என்றுச(ஹ)காரத்தைக்கூட்டிக்கொள்வதென்று திருவுள்ளம். காளியன் வஞ்சனை செய்யாதிருக்கவும் க்ருஷ்ணன் தான் அவனை ப்ராணனோடே விட்டிருக்கவும், இவ்வஞ்சனையில் யடியவென்னக்கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (காளியனுக்கித்யாதி).

நஞ்சுமிழ்கையாலே (பசித்துக்கிடக்கிற) என்றது-அர்த்தஸித்தம். (மாசுணம்) பாம்பு. நாவளைக்கைக்கு ஹேதுவருளுகிறார் (தனக்கித்யாதி). (ஆமிஷம்) மாம்ஸம், “நாகம் நளிர்மாமதிபை எழுந்தணவிச்செஞ்சுடர் நாவளைக்கும் திருமாலிருஞ்சோலையதே மணிவண்ணன்மலை” என்றநவ்யம் உண்டுகொள்வது.

(க) தி-மொ-௬-௫-௬.

(௨) தி-மொ-௧௦-௭-௧௩.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ந-தி, ந-பா, மன்னுநரசன். கூஉரு

(சூழ்போகி) விசாரித்து. (கன்னிமகளிர்தம்மை) பதினாறாயிரம் கந்யகைகளையும், “அவர்களிஷ்டத்துக்கீடாக நம்மை யமைத்துப் பரிமாறக்கடவோம்” என்று விசாரித்துக் கைக்கொண்ட. “சூழ்போகி” என்று திருநாமமாகவுமாம். (கடல்வண்ணன்மலை) இவர்களை அங்கீகரித்த பின்பு தன்னிறம் பெற்றபடி.

தேவஸதரீகளைப்பிடித்து, அதிதியினுடைய குண்டலமளவாகப் பறித்துக்கொண்டுபோந்து சூடியிருக்கமாட்டாமல் இந்தரன்வந்து ஸ்ரீமத் த்வாரகையிலே கூப்பிடும்படி பண்ணினவனிறே. (சூழ்போகிவளைத்தெறிந்து) இந்தரன் வந்து விண்ணப்பஞ்செய்த வநந்தரம் “இனியிவளை நிரலிக்கக்கடவோம்” என்று நிரலிக்கும் ப்ரகாரமும் திருவுள்ளத்திலே விசாரித்து, ஸத்யபாமைப் பிராட்டியோடே கூடப் பெரிய திருவடியை மேற்கொண்டு திருவாழிதொடக்கமான தவ்யாயுதங்களோடே ப்ராக்ஜ்யோதிஷ புரத்திலே எழுந்தருளி, தப்பவொண்ணாதபடி அவளை வளைத்துக்கொண்டு, சூழ்ச்சியாவது - விசாரம்; விளைத்தல் - போக்கறுத்தல்; எறிதல் - சேதித்தலாய், திருவாழியாலே யறுத்துப்பொகட்டமையைச் சொல்லுகிறது. (கன்னிமகளிர்தம்மைக் கவர்ந்த) அவன்றான் பாணிக்ரஹணம் பண்ணுவதாக அங்கு மிங்கும் திரிந்து† பொறுக்கிக் கொண்டுவந்து திரட்டிவைத்த கந்நிகைகளானபதினாறாயிரத்தொரு நூறு ஸ்ரீகளையும் கைக்கொண்டுபோந்து, ஸ்ரீமத் த்வாரகையிலே பாணிக்ரஹணம்பண்ணித் தனக்கு தேவிமாராக்கியருளின. (கடல்வண்ணன்மலை) நரகவதம்பண்ணி இந்த்ராதிதேவர்களை ரக்ஷிக்கையாலும், அவன் திரட்டிவைத்தகந்நிகைகளைக்கைக்கொண்டுபோந்து திருமணம்புணர்ந்து அவர்களை உகப்பிக்கையாலுமுண்டானஹர்ஷத்தாலே, கடல்போன்ற திருநிறத்தையுடையனாயிருந்தவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற மலை.

தாராராஜிஹ்லாரொநந ஜ்ஞாவிதொலொளலெஷ்டிகழ - இந்த்ரேணஹ்ருதசத்ரேண ஹ்ருதகுண்டலபந்துநா। ஹ்ருதாமராத்ரிஸ்த்தானேந ஜ்ஞாபிதோ பெளமசேஷ்டிதம்” என்றவசந்ததை உட்கொண்டு விபரீதத்திலே நிலைநிற்கையை விவரிக்கிறார் (அதாவதித்யாதி). கவருகையினர்த்தம் (கைக்கொண்டு) என்றது.

† (பா) பெருக்கி.

கூஉசு ஸ்பிரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, நட-தி, ச-பா, மாவலி.

மு.—மாவலிதன்னுடைய மகன் வாணன் மகளிருந்த
காவலைக்கட்டழித்த தனிக்காளைகருதும்மலை
கோவலர் கோவிந்தனைக் குறமாதர்கள் பண்குறிஞ்சிப்
பாவொலிபாடி நடம்பயில் மாவிருஞ்சோலையதே. (ச)

(புன்னையித்யாதி) ஸுவர்ணஸத்ருஸமான புஷ்பங்களை ஒழு
கும்படி பொன்னரி மாலைபோலே தோற்றுவித்து நின்ற
பொழிலாலே சூழப்பட்ட மாவிருஞ்சோலை - கடல்வண்ணன்மலை.
இத்தால் ஸுமநாக்கள் பலரும் சேரும் தேசமென்கிறது. (ந)
ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (மாவலியித்யாதி) மஹாபலிமகனான
பாணனுடையமகளான உஷையிருந்த கந்யாக்ருஹத்தில் காவலை,
தன்பேரனைவ்யாஜீகரித்தழித்த. (தனிக்காளை கருதும்மலை) அத்வி
தியமான காளை. அகாவது-காமனைப்பெற்ற பின்பும் பரமபதத்தில்

(புன்னையித்யாதி) பொற்கென்ற பூக்களை யுடைத்தான புன்
னையும் செருந்தியும் புனத்திலுண்டான வேங்கையும் கோங்கும்
ஒழுங்குபடநின்று பூக்கையாலே, திருமலையாழ்வார்க்குப் பொன்
னரிமாலையன் சுற்றினாற்போலே யிருக்கும் பொழில்களையுடைய
மாவிருஞ்சோலையாகிற வதுவே - கடல்வண்ணன்மலை. ... (ந)

வ்யா;—நான்காம்பாட்டு. (மாவலியித்யாதி) மஹாபலிபுத்ர
னான பாணனுடைய மகளான உஷையிருந்த. இத்தால் அவளுக்கு
பிதாவாய் அபிமானியானவனுடைய பலமும். அவன் இவனுடைய
வைலக்ஷணயத்துக்கிடாக வைத்த அரணும் தோற்றுகிறது. (கா
வலைக் கட்டழித்த) அவளிருந்த கந்யாக்ருஹத்தில் பிதாவானவன்
செய்துவைத்த காவலை யெல்லாவற்றையும், பேரணு அநிருத்தாழ்
வானுக்காகச் சென்று, அரணழித்த; அதாவது அநிருத்தாழ்வா

“பொன்னரிமாலையன்” என்றதுக்கு அநுகுணமாக (பொற்கின்ற பூக்களை
யுடைத்தான) என்றது. (ஒழுங்குபடநின்று) பங்க்தியாகநின்று. (பொன்னரி
மலை) பொன்னாலே யுண்டானதாய், அரி - ஒளியை யுடைத்தான மலை
யென்றபடி. (ந)

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (மாவலியித்யாதி) உஷையிருந்த காவலையென்
று சொல்லாமல், வாணன்மகளிருந்த வென்றும், அவனை மாவலிதன்னுடைய
மகனென்றும் விசேஷித்ததுக்குக் கருத்தையும், அவளிருந்த காவலென்றத்
தாலே தோற்றுவித்த வதிஸயத்தையுமருளுகிரர் (இத்தாலித்யாதி), திருப்பேர

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ஈ-தி, ச-பா, மாவலி. கூஉஎ

படியே பஞ்சவிம்ஸதி வார்ஷிகனயிருக்கை. (கருதும் மலை) பரம பதத்திலுங்காட்டில் மிகவுமபிமாநித்து நித்யவாஸம் செய்கிறமலை.

(கோவலரித்யாதி) கோரக்ஷணம் விதேயமாம்போதும் ஜாதியிலே பிறக்கவேணுமே. (குறவித்யாதி) இனக்குறவர் வாழ்பாடா நின்றால்-இனமான குறமாதர்களும் அது தன்னையே பாடுமெத்தனையிறே. பல்லாண்டொலியிறே அத்திருமலை தன்னிலுள்ளது. [குமுஞ்சிப்பண்பாவொலிபாடி நடம்பயிலாநிற்கும்மாவிருஞ்சோலையதே]. “நந்தன் மதலையைக்காருத்தனை நவின்னு” என்னுமாபோலே. (ச)

னைச் சிறைவைத்த நிமித்தமாகவிறே வாணபுரத்துக்கெழுந்தருளி வாணனைஜயித்தது. அவனைஜயித்தபின்பிறே உஷை அநிருத்தனுக்கு சேஷமாய்த்து. அதனைப்பற்ற “காவலைக்கட்டழித்த” என்கிறது. (தனிக்காளை கருதும்மலை) (க) “காமனைப்பயந்தகாளை” என்னுமாபோலே காமனைப்பெற்ற பின்பு அத்விதீயமான யௌவ நத்தையுடையனயிருந்தவன் பரமபதத்திலுங் காட்டில் இதுவே நமக்கு வாஸஸ்தாநமென்றுகருதி நித்யவாஸம்பண்ணுகிறமலை.

(கோவலர்கோவித்தனை) கோரக்ஷணம் பண்ணுகிற ஜாதியிலே பிறந்து அவர்களிலே ஒருவனாய், கோவிந்தாபிஷேகம்பண்ணினவனை. (குறமாதர்கள்) குறப்பெண்களானவர்கள். (பண்குறிஞ்சிப்பாவொலிபாடி. நடம்பயில்மாவிருஞ்சோலையதே) குறிஞ்சிப்பண்ணோடே கூடினபாட்டுக்களாலே ஒலிபெறப்பாடி, அப்பாட்டுக்கருபமான ந்ருத்தத்தைப்பண்ணுநின் னுள்ளமாவிருஞ்சோலையாகிறவதுவே - தனிக்காளை கருதும்மலை. (ச)

ஞானவநிருத்தாழ்வானுக்கு உஷையை சேஷமாக்கின பின்பு தனிக்காளை யென்னக்கூடுமோவென்ன, ஸ்வாதபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (காமனையித்யாதி). (என்னுமாபோலே) என்றது-என்கிறபடியே யென்றபடி. (காமனைப்பெற்றபின்பும்) என்றது - அநிருத்தபிதாவான ப்ரத்யும் நரைப்பெற்ற பின்பெல்லா மென்றபடி.

(கோவிந்தாபிஷேகம் பண்ணினவனை) என்றது-கோக்களாலே கோவிந்தாபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவனென்றபடி. பாவென்றதினர்த்தம் (பாட்டுக்கள்) என்றது. (ஈ)

(ச) தி-வாய்-கூஉ-உ-அ.

கூட அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௫-பா, பலபலநாமம்.

மூ.—பலபலநாமஞ்சொல்லிப் பழித்த சிசுபாலன்றன்னை

அலைவலைமைதவிர்த்த வழகனலங்காரன்மலை

குலமலையோலமலை குளிர்மாமலை கொற்றமலை

நில்மலை நீண்டமலை திருமாலிருஞ்சோலையதே.

(௫)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பலவித்யாதி) கஜீராப்தியில் நினைத்த வாஸரை. ஹிரண்யராவண ஜந்மங்களில் நினைத்தவை கூடாமல் சொன்ன பாபசாரவாஸரைகள்; இவன்றான் அவற்றோடே யாக்கிக்கொள்ளுமளவன்றிக்கே, அவ்வாஸரை தா லும்இவன் இஜ்ஜந்மத்திலாஜித்த பாபவிசேஷங்களோடே, அவைதான் அல்பமென்னும்படி, இவை வந்து கூடினபடி. இவையெல்லாததையும் நினைத்திறே, “பலபல நாமம் சொல்லிப்பழித்த” என்றது. நாழ்குற்றம். பழித்தல்-ஸ்துதி நிர்தையானப் போலுமன்று, நிர்தாஸ்துதியுமன்று; நிர்தையே. (சிசுபாலன்தன்னை) அஸுரஜந்மத்திலே பிறந்து செய்த பாபங்களைப் போலன்றே ராஜஜந்மத்திலே பிறந்து தரிவிதகரணங்களாலும் செய்த பாபவிசேஷங்கள்.

வ்யா. ஐந்தாம்பாட்டு. (பலபலவித்யாதி) பலபலகுற்றங்களைச் சொல்லி நிந்தித்த சிசுபாலன்றன்னை. இவன் சொல்லும் தோஷங்கள் அநுகூலர்வாக்கால் சொல்லத்தக்கதல்லாமையாலே “நாழ்” என்கிறது. (நாழ்) குற்றம். “அது தனக்கு ஒரு ஸங்க்யையில்லாமையாலே “பலபல” என்கிறது. அது தன்னை நெஞ்சால் நினைத்திருக்கு மளவன்றிக்கே, பிறரறியும்படி வாய்விட்டுச் சொல்லுவதே” என்று “சொல்லி” என்கிறது.

அரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. (பலபலவித்யாதி) சிசுபாலன் க்ருஷ்ண தோஷங்களைத் தனித்தனியே சொல்லியிருக்க, இவர் நாடுமென்று ஸாமான்ய ஸப்தத்தாலே சொல்லுவானென் னென்னவருளுகிறார் (இவனித்யாதி). தூறென்று ஸங்க்யாதமான வசவுகளை க்ருஷ்ணனெண்ணிக்கொண்டானென்றிருக்க “பலபல” என்னக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (அது தனக்கித்யாதி). இத்தால் அவன்ஸதஸஸில் சொன்னது தூறானுலும்ஜந்மாவதிசொன்னால் அவற்றுக்கு ஸங்க்யையிலில்ல யென்று திருவுள்ளம். நினைத்தென்னதே சொல்லி யென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிர் (அது தன்னையித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௫-பா, பலபலநாமம், கூஉக

(அலைவலைமைதவிர்த்த) நாட்டை நலிகிறவலைவலைத்தனத்தை விக்ரஹஸௌந்தர்யத்தைக்காட்டித் தவிர்த்தானித்தனை. அல்லது

(க) “கேட்பார்செவிசுடு கீழ்மை வசவுகளே வையும்” என்று ரிறே - ஆழ்வார். அதாவது - பகவந்நிந்தைக்கு ஜீவநம்வைத்துக் கேட்குமவர்களுடைய செவிக்கும் சுடும்படியான தண்ணிய வசவு களைச் சொல்லிவைகை. “சேட்பால் பழம்பகைவன்” என்று இதுக் கடியும் அருளிச்செய்தாரிறே அவர்தாமே; அதாவது - ஹிரண்ய ராவணஜந்மங்களே தொடங்கி மிகவும் ஸ்வபாவமாய்க்கொண்டு வருகிற பழையதான பகையை புடையவனென்றபடி. இவன் ஓரோஜந்மங்களிலே பண்ணின ப்ராதிகூல்யத்துக்கு ஓரளவில்லை யிறே. அவ்வவஜந்மங்களிலுண்டான காலத்தின் மிகுதியையும், பண்ணின ப்ராதிகூல்யத்தினுடைய மிகுதியையும், இவை யெல்லா வற்றையும் நினைக்கிறது - பகையினுடைய பழையமையாலே. அந்ந வாலஸனையாய்த்து - இந்த ஜந்மத்தில் இவன் இப்படி நிந்தைபண் ணித் திரிகைக்கு ஹேது. இப்படி இவன் செய்து திரிந்த கொடு மையை நினைத்திறே “சுகபாலனை” என்னுதே, “தன்னை” என்று இவர் ஊன்றி யருளிச்செய்தது.

(அலைவலைமைதவிர்த்தவழகன்) சரமதசையிலே தன்னழகைக் காட்டித் தன்னளவில் த்வேஷத்தை மாற்றுகையாலே, “தான்” என்றால் நிந்தித்துக்கொண்டு திரியும் அலைவலைத்தனத்தைப்போக்கி

“பிறறியும்படிசொல்லுவதே” என்று இவரதுதபித்தமைக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (கேட்பாரித்யாதி). அதுகூலர் பகவந்நிந்தையைக் கேளார்களா கையாலே அவர்களைக் கேட்பாரென்னக்கூடாது; ப்ராதிகூலராகில் அவர்களுக் குச் செவிசூடக்கூடுமோவென்ன (அதாவதித்யாதி). (நிந்தைக்கு) என்றது - நிந்தை பண்ணுகைக் கென்றபடி. (ஜீவநம் வைத்து) என்றது - ஜீவநம் கொடுத்தென்றபடி. பலபலநாமம்சொல்லிப்பழிக்கைக்கு ஹேதுவேதென்னு மாகாங்கைஷயிலே “தன்னை” என்றது - இதுக்கு ஹேதுவை ஸேசிப்பிக்கிற தென்றருளிச்செய்யக்கோலி, நம்மாழ்வாரும் ஹேதுவையருளிச்செய்தாரென் கிறார் (சேட்பாலித்யாதி). இதிலடியேதுசொல்லப்பட்டதென்னுமாகாங்கைஷ யிலே, எடுத்த பாசுரத்தை விவரித்துக் கொண்டு உபபாதிக்கிறார் (அதாவது ஹிரண்யேத்யாதி). “சேழ்” என்றதினர்த்தம் (மிகவும்) என்றது. மிகுதியை உபபாதிக்கிறார் (இவனோரோவித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே).

(க) தி-வாய்-எ-ரு-ந.

கூடப் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, நட-தி, ரு-பா, பலபலநாமம்.

ஸாயுஜ்யம் கொடுத்தானென்னும்போது - ஸங்கல்ப நிபந்தநநித்ய நைமித்திகவைகல்யப்ராயஸ்சித்தாதிகளும், புரஸ்சாணதிகளும் காமயதர்மமான கர்மஜ்ஞாநபக்திகளும், த்யாக விஸிஷ்டஸ்வீகாரமான ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்தி ப்ராதாந்யங்களும், மற்றும் ஸாஸ்த்ரங்களில் சொல்லுகிற ஸாதநஸூத்யங்களும், ஸிஷ்யாசார்யக்ரமங்களும் சூலையவேண்டிவரும். இப்படி துராசாரபரணவிவனுக்குங் கூடக்கொடுத்தவன் ஸமாசார பரர்க்குக்கொடுக்கச் சொல்ல வேணுமோவென்னில்; அப்போது ஸமாசாரந்தானுண்டாகாது. இவன் தனக்கு ஸாயுஜ்யப்ரார்த்தனையுமில்லை.

ஆனால் “தாட்பாலடைந்தான்” என்கிறபடியென்னென்னில்; இத்தன்மையறிவாரை யறிந்தவர்கள் பக்கலிலே இந்த ரஹஸ்யம் கேட்பார்கள், (க) “மீகசுவன் கீர்த்தியல்லாம்மற்றும் கேட்பரோ” என்ற போதே இப்பேணுதல்தெரியுமே. (உ) “வடிகிஷோமஹஸ்யஞ்செஷ்டிஷோயாஃ - வதகிமபதமாகஸ்தஸ்ய தேஸ்திக்ஷமாயாஃ” என்று தாட்பாலடைந்த தன்மையறிந்தவர் தாமேயிறே இத்தை நிஷேதித்தார். ஆனால் இங்ஙனப்பேண வேண்டுவானென்னென்னில்; ப்ரதி கூலாநுகூலங்கள் தத்ஸாதநங்கள் பலஸாதநமன்றென்று தோற்று கைக்காகவிறே. இவன் பெற்றானென்றதும் த்ரிவிதகரண ப்ரவ்ருத்திநிவ்ருத்தியால் வந்த ஸுகதுக்கங்கள் அவரதகால ரஹிதமாகக் கொடுக்கை அழகுக்கு நீனைவாகையாலே குறையிலை. இத்தைப்பற்றவிறே “அலைவலைமை தவிர்த்த” என்றருளிச் செய்ததும். இது நீனைவாகில் அழகைக் காட்டுவானென்னென்னில், வாராமல் போகிறவனை புஜிப்பித்து விடவேணுமே யென்று. இவ்விடத்தே ஆண்டாளருளிச்செய்த வார்த்தையை ஸ்மரிப்பது, ஒரு வளைக்குறித்து நிரல்வயவிராஸம் பரவேத்யமாகச் சொல்லுகையரிது போலேகாணும். (அலங்காரன்மலை) *முடிச்சோதிப்படியே.

ரக்ஷித்தவன். (அலங்காரன்மலை) இப்படியிருந்துள்ள அழகுக்கு மேலே*முடிச்சோதியில்படியே உண்டான அலங்காரத்தையுமுடையவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற திருமலை.

அழகென்றும், அலங்காரனென்றும் சொன்னத்தால் தோன்றுகிற பெளநருத்தயத்தை அவயவ ஸௌந்தர்யபரமாகவும், ஒப்பனை யழகென்றும் பரிஹரிக்கொர் (இப்படியித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ந-தி, நு-பா, பலபலநாழம். கூடக

(குலமலை) தொண்டக்குலத்துக்குத் தலை நின்றமலை, (கோலமலை) தொண்டக்குலத்திலுள்ளார்க்கு தர்ஸநீயமான மலை. (குளிர்மாமலை) அவனுக்கும் அவனுடையார்க்கும் (க) “சென்றால் குடையாம்” என்கிறபடியே ஸ்ரமஹரபோக்யதையை மிகவும் விளைக்கிற மலை. (கொற்றமலை) அந்த போக்யதையாலே ஸம்ஸாரத்திலெப்பேர்ப்பட்ட ருசிகளாலும் வருகிற அபிமாந போக்யதைகளை ஜயிக்கலானமலை. (நிலமலை) மணிப்பாறையாயிருக்குமளவன் நிக்கே ஸூரிகளுக்கும் முழுக்ஷுக்களுக்கும் புஷ்பபலத்ருமாதிகளாய் முளைக்கவும், முளைக்க வேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கவும் யோக்யமானமலை. (நீண்டமலை) பரமபதத்துக்கும் ஸம்ஸாரத்துக்குமிடைவெளியற்று ஒரு கோவையாம்படியான மலை. இப்படியிருக்கிற திருமாலிருஞ்சோலைமலை.

(அலங்காரன் மலை) ‘இம்மலையுண்டாயிருக்க, இவ்வழகுண்டாயிருக்க விகாஸத்துக்கு, இவ்வாத்மாவுக்கு ஜ்ஞாநாநுதய ஸங்

(குலமலை) *தொண்டக்குலத்துக்குத் தலைபானமலை. (கோலமலை) அழகர்க்கும் ஆஸ்ரிதர்க்கும் அநவரதாநுபாவ்யமான அழகையுடையமலை. (குளிர்மாமலை) ரக்ஷகனானவனுக்கு ரக்ஷயவர்க்கம் பெறுமையால்வரும் தாபத்தையும், ரக்ஷப்பூதரான விவர்களுக்கு ரக்ஷனைப் பெறுமையால்வரும் தாபத்தையும் ஆற்றும்படியான குளிர்த்திமிக்கிருக்கிறமலை. (கொற்றமலை) தன்னபிமாநத்திலே ஒதுங்கினுரை ஸம்ஸாரம் மேலிடாதபடி நோக்கும் வெற்றியையுடைத்தான மலை. (நிலமலை) மணிப்பாறையாயிருக்குமளவன் நிக்கே, ஸூரிகளுக்கும் முழுக்ஷுக்களுக்கும் புஷ்பபலத்ருமாதிகளாய் முளைக்கவும், “முளைக்கவேணும்” என்று ப்ரார்த்திக்கைக்கும் யோக்யமான மலை. (நீண்டமலை) பரமபதத்துக்கும் ஸம்ஸாரத்துக்கும் இடைவெளியற்று ஒருகோவையாம்படியான ஓக்கத்தை யுடையமலை. இப்படியிருக்கிற திருமாலிருஞ்சோலையாகிற வதுவே - அலங்காரன் மலை. (நு)

(தொண்டக்குலத்துக்கெல்லாம்தலையான) என்றது-ஸேஷவர்கத்துக்கெல்லாம் ஸ்ரேஷ்டமானவென்றபடி. கேவலம் கல்லாயிராதே மண்பாடு முண்டாயிருக்குமென்கிறார் (மணிப்பாறையித்யாதி). (மணிப்பாறை) -ரந்த்ர மில்லாதபாறை. ... (நு)

(க) க-திருவ-நூ.

கூட உபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௫-பா, பலபலநாமம்.

ஸ்வா;—

கோச மாத்ரமேயன்றிக்கே லீலாரஸ ஹேதுவான அதுகூல வ்யாபாரம் போலே ப்ரதிகூல வ்யாபாரங்களும், அஸக்தரானுல் தத் விஷய ஸௌந்தர்யமும், ததீயபாரதந்தர்யமும், கழற்றிக் கோக்க வொண்ணுதாப்போலே மங்களாசாஸந மென்கிற வர்த்த விஸேஷித்தையும் ஆசார்யமுகத்தாலே யறியலாயிருக்க, நிரவ்ய விநாஸத்திலே அந்வயிப்பதே” என்று வெறுக்கவுமாமிறே. வெறுக்கிற தென்? திருவடிகளிலே கூட்டிப்பழைய கூரீராப்தியிலே விட்டா னென்னிலோ வென்னில்; அங்குப்புருந்தானென்றொரு ப்ரமாண முண்டாக நம்மாசார்யர்களருளிச்செய்யவும் கேட்டிலோம்; அங்கு ஸாயுஜ்யமும் கூடாது; (க) *எஞ்சாப்பிறவியிடர்கழிவான் தொடர நின்ற துஞ்சாமுனிவரிதே.

இவன்தான் முன்பு அங்கு இசைந்து போந்தஸாத்ரவதர்மம் இங்கு நடத்தமாட்டாதாப்போலே அங்குள்ளாரோடும் பழம் பகைநெஞ்சு பொருந்திநடத்தமாட்டாமையாலே அங்கும்கூடாது. அவர்களும் இவன்தான் முன்பு பொருந்தி வர்த்தித்தானொரு வனல்லாமை யறிந்திருக்கையாலே, அவர்களையும்இவனோடு கூட்டு கையுமரிதாயிருக்கும், தேஸவிசேஷத்திலே கொண்டுபோனென்றும் கேட்டிலோம். “அன்றுசராசரங்களை வைகுந்தத்தேற்றினுன்” என்றென்றுண்டே; அந்நேரிலே க்ருபையாலே செய்தானென்னில்; அவை ராமகுணைக தாரகங்களாயிருக்கையாலே க்ருபையாலே செய்யவும் கூடும். வைகுந்தநாமஸ்த்தாநவிஸேஷம் இக்கரையிலே உண்டென்னவுமாம்.

க்ருபை தனக்கு விஷயமாம்போதும் அவை தன்னைப்போலே ராமவிரஹவாட்டமுண்டாக வேணும். அவை தானுண்டானும் *ஜ்ஞாநாந்மோகூமென்கிறநேரும், அபிமாநமும், மோகூப்ரார்த்தநாருசியும் வேணும்; அதுதன்னையும் அவற்றுக்குத்தத்தகாலத்திலேயுண்டாக்கிச்செய்தாலோவென்னில்; அப்போது அவைஆஸ்ரயத்தோடு சேராது. சேருங்காலத்து அதுக்ரஹத்தாலேவந்த வாகநதுகப்பேரகா திகளும், பரஸ்பரவிரோதம்தோற்றும், ஸாஸ்த்ரங்களுமுண்டாகில் அவையுமொருங்கவிட்டுக் கொடுக்க வல்ல ஜ்ஞாநாநுஷ்ட்டாநங்களையுடைய வாசார்யாபிமாநமும் சேதந ருசியும் வே

(க) திருவி-கூஅ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௫-பா, பலபலநாமம், கூடங்

ஸ்வா;—

ணம். அதுவென்? பகவதபிமாநமும் சேதநருசியுமானாலோ வென்னில், அப்போதும் இவ்வடைவுண்டாக்கினால்லது ஆத்மகுணம் ஒருவராலும் பிறப்பிக்கப்போகாது.

ஸ்வதந்தரனுக்கரியதுண்டோ வென்னில், ஸ்வாதந்தர்யம் இரண்டாய்ரயத்தில் கிடவாது; பரதந்தரனுக்கி இவ்வடைவிலே கொண்டுபோக வேணும். ஸ்வாதந்தர்யம் தான் தோற்றித்துச் செய்கையல்ல. காரியப்பாடானவை செய்யும்போது பிறரைக்கேழ்வி கேளாமல் செய்யுமளவேயிறே உள்ளது. காரியப்பாடாக ஸ்வாதந்தர்யத்தாலே த்வீபாந்தரவாலிஸிசுக்களை அங்குநின்றும் கொண்டுபோந்து த்வீபாந்தரந்யாயம் பயிற்றுவிக்கிற வோபாதி, கொண்டுபோய் நித்யவிபூதிந்யாயத்தைப் பயிற்றுவிக்கிலோ வென்னில்? அங்குக்கொண்டுபோன வைதிகபுத்ரர்களுக்கு தேஹபரிணமமும் ஜ்ஞாநவிகாஸமும் பூர்வ பரிமாணத்தோடே மீளுகையால் அதுவும் கூடாது. ப்ராக்ருதாப்ராக்ருதங்கள் சேராதாப்போலே ப்ராக்ருத ஜ்ஞாநவாஸனை அப்ராக்ருதத்தில் சேராது. அர்சிராதி மார்க ஸம்பாவணையும் கூடாது. ஆழ்வார் விசேஷித்தருளிச்செய்த *சூழ்விசும்பணி முகிலில் மார்க ஸம்பாவநாநாதரத்வமும் கூடாது; அங்குள்ளார் எதிரேவந்து ஸம்பாவித்துக் கொடுபோக, அடியரோ டிருக்கையும் சூழ்ந்திருந்தேத்துகையும் கூடாது.

அவன் தானும் இவனைத்தாட்பாலடைவித்த விக்ரஹத்தை அங்குக்கொண்டுபோய்த்திலனிறே. அகடிதமானவட தளராயித்வமும், (க)“கூணாரணியாடு-அணோரணீயாந்” (உ)“கரந்தெங்கும்பாந்துளன்” என்கிற வ்யர்ப்தி ஸௌகர்யமும், ஸங்கல்பஸஹஸ்ரைக தேசமான ஸ்ருஷ்டி ஸ்த்திதி ஸம்ஹாராதிகளும், அவன் தன்னுடைய ஸ்வஸங்கல்ப பாரதந்தர்யாதிகளுமெல்லாம் ஓரொரு ந்யாயங்களாலே க(வ)டிதமாக்கினாலும், ஆத்மகுணங்கள் விளைப்பிக்கை அவனாலுமரிதாயிறேயிருப்பது. இங்குள்ளாரையும் அங்குள்ளாரையும்(௩)“ஹாரியாடு-ப்ராமயந்”(ச)“வானிலும் பெரியனவல்லன்” என்னுமவையும் ப்ராக்ருதாப்ராக்ருதவிஷய நிபந்தநமாக்கிப்ரமிப்பிக்கவும், மயக்குவிக்கவும் வல்லயோக்யதாஸக்திமாத்ரமல்லது, நிலைநிற்கப்ரமிப்பிக்கையும் மயக்குவிக்கையுமரிது. எளிதானாலும் ஸ்வ

(க) தை-நா. (உ) தி-வாய்-க-க-க௦. (௩) கீ-கஅ-கக. (ச) தி-வாய்-க-௩-க௦.

கூஉசுபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப், ஈ-தி, கூ-பா, பாண்டவர்.

மூ.—பாண்டவர்தம்முடைய பாஞ்சாலிமனுக்கமெல்லாம்
ஆண்டங்குதூற்று வர்தம் பெண்டிர்மேல் வைத்தவப்பன்மலை
பாண்டகுலவண்டினங்கள் பண்கள்பாடி மதுப்பருகத்
தோண்டலுடையமலை தொல்லைமா விருஞ்சோலையதே. (கூ)

ருபவிரோதியும் ப்ராப்யவிரோதியுமாய், நிஷ்ப்ரயோஜநத்தே தாதே
தலைக்கட்டும். ஸ்வதந்த்ரரென்னு, தந்தாமவயவங்களைத் தாந்தாமே
ஜ்ஞப்திசுத்திகளாலே ஹிம்ஸித்துக்கொள்வாருமுண்டோ?

ஆசையால் ப்ரியபதியாய், ஸர்வஜ்ஞனாய், ஸர்வஸக்தியாய்
ஸமஸ்த கல்யாணகுணத்தமனாய், அவாப்தஸமஸ்தகாமனாய், ஹேய
குணரஹிதனாய், ஸர்வப்ரகார நிரபேக்ஷனாய், ததீயஸாபேக்ஷனையி
ருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய நிரங்குஸஸ்வாதந்தர்யமும் நிருபா
திக க்ருபையும் முதலான குணங்களெல்லாம் சேதநருடைய ஸா
பராத ஸ்வாதந்தர்யத்தையும் ஒளபாதிக ப்ராவண்யத்தையும்
மாற்றி அக்யந்த பராதந்தர்யத்தையும் நிருபாதிக சேஷத்வத்தையு
ம் விளைப்பித்து மங்களாசாஸநத்திலே மூட்டுகைக்காக விரோதி
நிரஸநம் செய்யவேண்டுகையாலே அயோச்யரை நிரஸித்தமாத்ரமே
யன்றிக்கே ஸங்கோசரூபமான தேஹ விமோசந மோக்ஷ ஸித்தி
யாய் மீளாதபடியான ப்ரதேசத்திலே இட்டுவைத்த ப்ரகாரத்தை
யிறே அலைவலைமதவிர்த்த வென்றருளிச்செய்தது. (ரு)

ஸ்வா;—ஆறும்பாட்டு. (பாண்டவரித்யாதி) இவர்களைப்
பாண்டவர்களென்கையாலே, அவளையும்பாஞ்சாலியென்று ஆபி
ஜாத்யம் சொல்லுகிறது. “தம்முடைய” என்கையாலே-இவர்களு

வ்யா. ஆறும்பாட்டு. (பாண்டவரித்யாதி) பாண்டு புத்ரர்
களுடைய மஹிஷியாய், பாஞ்சாலராஜபுத்ரியாயிருக்கிறவளுடைய
மறுகுதலெல்லாவற்றையும். இத்தால் - இவள் புகுந்தவிடத்தின்
பெருமையும் பிறந்தவிடத்தின் பெருமையும் பார்த்தால், இம்மனுக்
கம் வருகைக்கு யோச்யதை யில்லாதவளென்கை. “பாண்டவரு
டைய” என்னுதே, “தம்முடைய” என்றது-ஒரொருத்தரே தன்னை

அரு.—ஆறும்பாட்டு. (பாண்டவரித்யாதி) மறுகுதல் - ஸந்தாபம்.
க்ருஷ்ணையென்று அவள்பேரைச்சொல்லாமல், இப்படியிசேஷித்ததுக்குக்
கருத்தருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதிவாக்யத்தவயத்தாலே). (பொறையாலே)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, சு-பா, பாண்டவர். கூடநு

டைய அபிமாந்திலே அவனொதுங்கி ‘வ-ர-ஷாணாஜிஹ
வெருவவ-ர-நாய-ப-வதிவ-ர-தா’ - புருஷாணமபாவேந ஸர்வா
நார்யப்பதிவரதா’ என்கிற பட்டாங்கில் பாரதந்தர்யமும் ஸஹ
தர்மசாரித்வமும் தேற்றுகிறது. (மறுக்கமெல்லாம்) துர்யோத
நாதிகள் ஸபாமத்தயத்திலே கொடுபோய் துஸ்ராஸநன் பரிபவி
க்க, அத்தாலே ஈடுபட்டு க்ருத்யாக்ருத்ய விவேகஸூர்யையாய்,
நெஞ்சமறுகி அந்தஸையிலிருந்தவர்களுல்லாரையும் தனித்தனி
முறைமை சொல்லிசரணம்புக்க வளவிலும் “இவன் சோற்றையுண்
டோமே” என்று வயிற்றைப்பார்ப்பார், துர்யோதநனுடையமாத்
ஸர்யத்தைப் பார்ப்பார், தர்மபுத்ரருடைய தர்மபாஸப்ரதிஜ்ஞை
யைப் பார்ப்பார், மற்றும் தந்தாம் கார்யம்போலே தோற்றுகிற
அஜ்ஞாநப்ரகாஸத்தை ஜ்ஞாநமாக நினைத்து நிலம் பார்ப்பாராய்,
இவளை அபிஜாதையானொரு ஸ்த்ரீயென்றும், பதிவரதை யென்
றும், ஸஹதர்மசாரி யென்றும் பாராமல் துஸ்ராஸநன் நலிகிற
தைப்பார்த்திருக்க, இவளும் தன்னுடைய அகதித்வத்தை யநுஸந்
தித்து, (க) [ஸஹக்ரு மஹாபாணே - சங்ககசக்ரகதாபாணே] நீயு
மெண்ணைப்போலேயோ? [அராகாநிய - த்வாரகாநிலய] பெண்

ரக்ஷிக்கைக்கிடான ஸக்திமாந்களானவர்களை பர்த்தாக்களாக
வுடையவளென்று தோற்றுகைக்காக. ஆனால் இவர்கள்தான்
இப்படி இவளை ரக்ஷியாமல் மறுகவிட்டிருப்பானென்னென்னில்,
(உ) “பொய்ச்ஞுதில்தோற்ற பொறையுடைமன்னர்” என்கிறபடி
யே க்ருத்ரிம த்யூதத்திலே இவளையும் தோற்றவர்களாகையாலே
தர்மபீருக்களாய்ச் செய்யலாவதற்று, தங்கள் பொறையாலேநிலத்
தைக்கீறி யிருந்தார்களித்தனையிறே. ஸந்நிஹிதரான பர்த்தாக்
கள் இப்படி கைவாங்கியிருக்கையாலும், பிதாவானவன் அஸந்
நிஹிதனாகையாலும், தான் அபலையாகையாலும், ப்ரபலரானவர்
கள் நலிகையாலும் வந்த மறுக்கமிறையிது.

கூழ்மையாலே, (நிலத்தைக்கீறியிருந்தார்கள்) - என்றதூக்கலேசித்துக் கொண்டிருந்
தார்களுன்றபடி. ஆணக்குவந்தவாதமென்னுமபோலே, இப்படிப்பட்ட “பாஞ்
சாலி மறுக்கமெல்லாம்” என்றதால்தோன்றுகிறஸந்தாபாதிக்கத்தை ஹேதுக்
களாலே விவரிக்கிறார் (ஸந்நிஹிதரித்யாதி).

கூடகப் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ந-தி, கூ-பா, பாண்டவர்.

பிறந்தார் வருத்தமறிந்து ரகசித்த ப்ரகாரங்களு மிவையோ ?
[சுலு - அச்யுத] ஆஸ்ரிதர் தாங்கள் ரூஷிலும் கைவிடா
னென்கிறது, வடயகூ ப்ரவரித்தியோ? [மொவிடி - கோவிந்த]
ஸர்வஜ்ஞராய்ஸர்வஸக்தராயிருந்தவர்களுையோ ரகசித்தது, [வ - ண]
ஸீகாகூ - புண்டரீகாகூ] அகவாயில் க்ருபை காணலாம்படியாயன்

“மறுக்கமெல்லாம்” என்றது-(க) “அந்தக் கிணற்று வனரசர் தம் அரசர்க்கினையவனணி யிழையைச் சென்று எந்தமக்குரிமைசெய்வென” என்கிறபடியே குருடன் பெற்றபிள்ளையாகையாலே அறிவுகேடு வழிவழியாய், பிதாவானவன் கண்ணஞ்சுவளர்க்க வளருகையன்றிக்கே, தான்கண்டபடி மூலையடியே திரிந்தவனாய், அதுக்கு மேலே, ராஜராஜனான துர்யோதனனுக்குப் பின்பிறந்தவனாய், அவன் கொண்டாடி வளர்த்த செருக்காலே தீம்பிலே தகணைநின் துஸ்ஸாஸநாகிறமுாட்டுப்பையல், மஹோத்ஸவமாகையாலே ஆபரணங்களாலே அலங்க்ருதையாய் ஆர்த்தவ தோஷபுக்தையாயிருக்கிறவன் பக்கலிலே கிட்டி, “சூதிலே உன்னையும் தோற்றார்கள், நீ போந்து எங்களுக்கு இழிதொழில் செய்” என்று சொல்ல; அவன் (உ) “ராஜஸூயைகவஸூரஹம் நதஃஸூயைகவஸூரஹம் - ராஜஸூயைகவஸூரஹம் நதஃஸூயைகவஸூரஹம்” என்ற வளவிலும், விடாதேமயிரைப் பிடித்து இழுத்துக்கொண்டுபோந்து மஹாஸபையிலே நிறுத்தி, பரிபவோத்திகளைப்பேசி வஸ்தரத்தைஅபஹரித்துச் செய்கிறபோது அவன் பட்டமறுக்கங்கள் அநேகமாகையாலே, —

(மறுக்கமெல்லாம்) என்றதற்கு (மறுக்கங்கள் அநேகமாகையாலே) என்றத்தோடந்வயம். எடுத்த பாசரத்துக்கர்த்தம் (ருருடனியாதி, அதில் த்ருதராஷ்ட்ரனென்னுதே அந்தகனென்றதற்குத்தாத்பர்யம் (ருருடன்பெற்றவியாதி). (வழிவழியாய்) என்றவநந்தரம் “வந்திருக்குமவனாய்” என்றுகூட்டுவது. பிள்ளையென்னுதே “சிறுவன்” என்றதற்குவிவேகபரமியனென்றதிறுவள்ளம்பற்றி அத்தை ஹேதுபூர்வகம் விவரிக்கிறார் (பிதாவானவனியாதி). (கண்ணஞ்ச) என்றதகண்ணலே யஞ்சும்படி. யென்றபடி. இத்தால் சிஷித்கையாலன்றிக்கேயென்றபடி. அணி-அலங்காரமாய், இழை - ஆபரணமாய், அத்தையுடையவளென்று ஸப்தார்த்தம் விவகசித்ததுத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (மஹோத்ஸவேத்யாதி).

(க) தி.மொர-உ-ந-சு.

(உ) பார-ஸ்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, சு-பா, பாண்டவர். கூட எ

றே திருக்கண்களில் விகாஸமிருப்பது. உனக்கு மேதேனும் ஸ்வப்நம் முதலான ஸங்கோசங்களுமுண்டோ வென்றாப் போலே சொல்லி, ரக்ஷாபேகை பண்ணினவளவிலும்,

(க) “ஃணஃபுவுஃலீவ - ருணம்ப்ரவ்ருத்தமிவ” என்றுப் போலே சில கண்ணழிவுகளோடே ஸ்ரீ கஜேந்தரனுடைய ரக்ஷாபேகையை நினைத்து வந்தாப்போலே வந்து முகங்காட்ட ஒருவழியும் காணாமல், அவன் பட்டமறுக்கமறியாதே“ அவனும் இவர்களைப்போலே கைவிட்டானாகாதே” என்று இவள் நினைத்துத் தான் முன்பு கேட்டுவைத்த சுருசுருப்பையும் காற்சடை கொண்டு லஜ்ஜாநிபந்தநமான ஸக்தியால் வந்த வஸக்தியையும் அந்த லஜ்ஜையை யு மிடுக்கலோடே கைவிட்டவளவில், எல்லாவவ ஸ்த்தையிலும் த்யாகவிசிஷ்டம் ஸ்வீகாரமாகையாலே, கழித்து உடுத்தமை தோன்றாமல் உடுத்துக்கழித்தாப்போலே நிற்கும்படி திருநாமப்ரபாவமுதவும்படியான ஸங்கல்ப மாத்ரத்தாலே வஸ்த்ரம் மாளாமல் மறுக்கமெல்லாம் மாண்டு மாண்டு இவளை மயிர் முடிப்பித்து, வதார்ஹரையும் சுரிக்கட்டையையும். மன்னரும் பிள்ளையுமாக்குமளவாகநினைத்திறே “எல்லா மாண்டு” என்கிறது. இவ்வளவிலும் பர்யவஸியாமல் நூற்றுவர்தம் பெண்டிர் மேலே இம் மறுக்கமெல்லாம்வாங்கி வைத்தாலிறே இவள் மறுக்கம் மாண்ட தென்னலாவது.

அன்றியே இவள் மறுக்கமெல்லாம் தானேறிட்டுக்கொண்டு “ஃணஃபுவுஃலீ - ருணம்ப்ரவ்ருத்தம்” என்று தான் மறுகுகையாலே, வ்யாதிபுடையவனை வ்யாதியாளன் என்னுமாபோலன்றிக் கே, தானேபூண்டு கொள்கையாலே ஆண்டென்கிறது. அந்தவாட்சி முடிவது அவர்கள்மேலே வைத்தாலிறே யென்னவுமாம். அன்றியே “மாண்டங்கு” என்றது-மாண்தங்கு என்றுபதமாய், மாட்சிமை தகுதிற ஸ்த்ரீகள் மேலென்னுதல்; “ஆண்தங்கு” என்று பதமாய், ஆண்மையமர்ந்த நூற்றுவரென்னவுமாம். யுத்தோர் முகராய்ப்படுகையாலே ஆண்மையமருகையும் குறையில்லையே; “அங்கங்குவைத்

(ஆண்டு) அவை யெல்லாவற்றையும் ஒன்றொழியாமல்திருவுள்ளத்திலே வைத்துக்கொண்டிருந்து. (அங்கு நூற்றுவர்தம் பெண்டிர்மேல்வைத்த) அவள் பரிபவப்பட்ட வத்தசையிலே அவளைப்

(க) பார-உத்யோ-௩௮-௨௨.

சூ.அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, சு-பா, பாண்டவர்.

த' என்னவுமாம். (அப்பன்மலை) ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே அந்யோந்ய தர்ஸமியின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தேயிறே இதெல்லாம் செய்தது. இதெல்லாம் திருநாமந்தானேயிறே செய்தது; இவ்வுபகாரமெல்லாம் தோன்ற அப்பனென்கிறார். திருநாம ப்ரபாவந்தான் அவனையும் ஸ்வஸங்கல்பபரதந்த்ரனாக்கும் போலேகாணும்; தூத்யஸாரத்தயங்கள் பண்ணிற்றும் இவள் சொன்னதிருநாமத்துக்காக வென்னுதல். திருநாமம் சொன்ன விவள் தனக்காகவென்னுதல்.

(பாணித்யாதி) பண்ணை “பாண்” என்று, பண்ணிலே பாடத் தகுதியானவண்டினங்களென்னுதல். பாணென்றுபாடுவாராய், அவர்களைப்போலே பண்கள்பாடிமதுப்பருகும் வண்டினங்களென்னுதல். பருகுவென்றது வர்தமாநமாய், பருப்பருக ஊற்றுமாறாதே செல்லும் நீர் நிலமாய், பூக்களையுடைத்தானசோலையே நிருபகமானமலை. (தோண்டலுடைய) ஊற்றுமாறாத. இம்மலைக்குப் பழமையாவது -

பரிபவிப்பித்த துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவருடையவும் ஸ்த்ரீகள் பக்கவிலையாம்படி பண்ணின. (க) “சந்தமல் குழலாளலக்கண் நூற்றுவர்தம் பெண்டிரு மெய்தி” என்றாரிறே - திருமங்கையாழ்வாரும். இனிநூலிழந்ததிறே இவளில் அவர்களுக்கேற்றம். (அப்பன்) சரணுகதையான த்ரௌபதிக்குச் செய்த உபகாரம் தமக்குச்செய்ததாக நினைத்து “அப்பன்” என்கிறார்; ஆஸ்ரிதிலே ஒருவர்க்குச் செய்ததும் தமக்குச்செய்ததாக நினைத்திராதவன்றுபகவத்ஸம்பந்தம் இல்லையாகக்கடவதிறே. (மலை) இப்படியிருக்கிற உபகாரகனானவன் ஆஸ்ரித ஸம்ரக்ஷணர்த்தமாக நித்யவாஸம் பண்ணுகிற மலை.

(பாண்டகு வண்டினங்கள்) பாண் - பாட்டு; பாட்டுக்குத் தகுதியான வண்டினங்கள். அதாவது - பிறப்பே பிடித்துபாட்டேயொழிய வேறொன்றறியாததாயிருக்கை. (பண்கள்பாடி மதுப்பருக) ப்ரீதி ப்ரகர்ஷத்தாலே நானாவான பண்களைப் பாடிக்கொண்டு மதுபாநம்பண்ணிச் செல்லும்படியாக. (தோண்டலுடைய மலை) திருச்சோலைகள் ஒருகாலும் வாடாமல் நித்யவஸந்தமாய்ச் செல்லும்படி ஊற்றுடைத்தான மலை. (தொல்லைமாவிருஞ்சோலை

வண்டிகளென்றபோதே பாடுகைஸித்தமாயிருக்க, அத்தையிட்டு நிருபிக்கைக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). “தோண்டல்” என்று ஊற்றாய், அத்தை ஸப்ரயோஜனமாக வருளுகிறார் (திருச்சோலையித்யாதி). (சு)

(ச) தி-மொ-௨-௩-சு.

மூ.—கனங்குழையாள்பொருட்டாக் கணை பாரித்தரக்கர்தங்கள்]

இனங்குழுவாடும்மலை பெழின்மாலிருஞ்சோலைமதே. (எ)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (கனமியாதி)கிழ்“நந்தன்மதலை” என்
றத்தையநுஸந்தித்தார்; இதில் “காசுத்தனை” என்றத்தை யநுஸந்
திக்கிறார்.

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (கனங்குழையாள் பொருட்டா) க
னம்-பொன். பொன்னிலே செய்யப்பட்ட காதுப்பணியையுடை
யவள் காரணமாக. இவள் காதும் பணியுமான சேர்த்தி எப்
போதும் பெருமாள் திருவுள்ளத்திலே கிடக்கும்போலே காணும்;
(க) “யெவா஁ஸா ஹகாணௌ | உவநுகுதி ராஜஸு-யேசாரு
சுபகுண்டலம் - முக்கந்தரசுயந்திராமஸ்ய” என்று இவர் தம்மு

(க) ரர-அ-கச-கக.

கூசு0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, சு-பங்-தி, எ-பா, கனங்குழையாள்

அவர்க்கு நிரூபகமாக வருளிச்செய்கிறார். இவள் பொருட்டாக, (கணைபாரித்து) நான்தோறும் அம்புகளெல்லாம் கோணியிர்த்துப் பாரித்துப்பார்ப்பரென்னுதல். ராக்ஷஸருடம்புகளிலே மந்தகதியாகப் பாரித்துப்பார்ப்பர்; இனியாகிலும் அநுதபித்து மீளுவர்க ளோவென்னும் நசையாலேயென்னுதல். (க) “கிள்ளிக்கோந்தானே” என்னக்கடவதிமே. இதில் மீளாதாருடம்புகளிலே கூர்வாயம்பு களைக் கழுக்கோலினமினமாக ஊடுருவயேற்றுவித்த. ஒருகோல்

டைய காதுப்பணியும் முகமுமான சேர்த்தியை + அநுகூலர் காண ஆசைப்பட்டிருக்குமா போலே. (கணைபாரித்து) அவளைப் பிரிந்த நாள் தொடங்கி, நினைத்தபோ தெல்லாம் பிரித்தவர்களை நிரஸிக் கையிலுண்டான கறுவுதலாலே திருச்சரங்களைத் தெரிந்து பரப் பிப் பாரித்துக்கொண்டிருந்தென்னுதல். அன்றிக்கே, யுத்தகாலந் தன்னிலே (உ) “வாளிபொழிந்த” என்கிறபடியே திருச்சரங்களை யுத்தபூமியெங்கும் பரப்பியென்னுதல்.

(அரக்கர் தங்களினம் கழுவேற்றுவித்த) ராக்ஷஸருடைய திரளை, * கூர்வாயம்புகளான கழுக்களிலே ஏற்றுவித்த. கழுப் போலே உடலைப்பிளந்து மறுபாடுருவ நிற்கையாலே, அம்பை

முகம் த்ரக்ஷயந்தி ராமஸ்யவர்ஷேபஞ்சதஸோபுநஃ” என்று சக்ரவர்த்தி யானவன் பெருமாள் மீண்டெழுந்தருளும்போது மகரக்குழையும் காதுமாயி ருக்குமழைக்காணுமவர்கள் தேவர்களென்று கொண்டாடுகையாலே, அவன் தனக்கும் அந்தவழைக்க காண்கையிலே கரை புரண்டவாசை ஸித்தமிமே யென்று திருவுள்ளம். அநுகூலரென்றதுக்கும் இந்த சக்கிரவர்த்தியின் நிலை எல்லார்க்கும் துல்யயந்யாடஸித்த மென்று கருத்து. (ஆசைப்பட்டிருக்குமா போலே) என்றவந்தரம் “பெருமானும் பிராட்டியுடைய காதில் பணியும் முகமுமான சேர்த்தியைக் காணவாசைப் பட்டிருப்பர்” என்று கூட்டுவது. “கனங்குழையாள்பொருட்டாக் கணைபாரித்து” என்றல்லிருத்தமாகையாலே “பிரித்தவர்களை நிரஸிக்கைக்காக” என்றர்த்தம் விவக்ஷித்து அதுக்குயுத்தாத் பூர்வகாலபரமாகவும் யுத்தகாலபரமாகவுமிரண்டதாத்தர்யமருளுகிறார் (அவனை யித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). (தெரிந்து) என்றது ஆராய்ந்தென்றபடி. “பா ரித்து” என்றது-உத்யோகமாய், அத்தால் பலிதார்த்தம் (பரப்பிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்து) என்றது. பாரித்தென்றதுக்கு இரண்டாமர்த்தத்தில் பரப் புகையே ஸப்பார்த்தம்.

(க) திருப்பாவை-கங் (உ) தி-வாய்-அ-சு-உ. † (பா) அநுபவிக்கவவன்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-திஎ-பா, கனங்குழையாள், கூசக

அரக்கரின மெல்லாம் நேர்நின்றவர்களைப்பட்டுருவுகையாலே அம் புகளைக் கழுவென்கிறது. அன்றியே லங்காத்வாரத்திலே நேர்நில் லாமல் பட்டவர்களை ஸ்ரீவாநர வீரர்கள் பெருமாள் கேள்வி கொ ள்ளாமல் கழுவிலேவைத்து வினோதிக்வும் கூடுமிதே கோபத்தா லே. வாலியைப்பார்த்து இவ்வார்த்தை சொல்லுவிதியாகில், கண் டவிடமெங்கும் கழுமலையாக்குவேனென்றாரிதே பெருமாள். அது இங்குக் கூடாமலிராதிதே. கழுகென்று பாடமாய்த்தாகில் போ ரச்சேருமிதே. அன்றிக்கேதலைக்குறைத்தலாய்கழுகைக்காட்டுமிதே.

(எழில்தோளித்யாதி) ஸௌர்யம் விளங்குகிறதோள். நற்குலே யைஉபகரிக்கையாலே தேஜஸ்ஸு விளங்குகிறதோள். பாபகரணங் களைக்குலைக்ககுலைக்கப்பூரித்ததோள். அம்புக்குவிஷயமானவர்களை யுத்தத்திலே ரமிப்பிக்கையாலும், க்ருபாநிகுணங்களுக்கு விஷய மானவர்களை அவ்வோரளவுக்கீடாக ரமிப்பிக்கையாலும் ராம னென்கிறது. இத்தோளழகைக்கண்டிருக்கச்செய்தேயும்புமான்கள் ஈடுபடாமலிருப்பதே. (க) “வ-஁ஸா-பு-பும்ஸாம்.”

“கழு” என்கிறது. அன்றிக்கே, “கழுகேற்றுவித்த” என்று பாட மாகில், ராக்ஷஸருடைய திரளைக்கொன்று கழுகுகளேறி ஜீவிக்கும் படி பண்ணினவென்கை. (எழில்தோளெம்மிராமன்மலை) வீர ஸ்ரீயால் வந்தஅழகையுடைத்தான தோளையுடையனாய், ஜநநியான பிராட்டிக்கு உதவுகையாலே அவருடையப்ரஜைகளான நமக்கெல் லாம் உபகாரகனாய், அழகாலும் குணங்களாலும் ஸர்வரையும்ரமிப் பிக்கையாலே “ராமன்” என்னும் திருநாமத்தையுடையவன், அவ தாரத்திற் பிற்பாடார்க்கும் உதவுகைக்காக எழுந்தருளிரிந்திறமலை.

“கழுகுள்” என்றது-மாம்ஸ போஜிகளான பக்ஷிவிஸேஷங்கள். (வீர ஸ்ரீயால்) என்றது-“அரக்கர் தங்களினங்கழுவேற்றுவித்த” என்றதின் சேர்த் தியாலே. “கனங்குழையாள்பொருட்டா” என்றத்தைக்கடாக்கித்து “எம்” என் றதுக்குத்தாத்பர்யம் (ஜநநியித்யாதி). “எழில்தோள்” என்றதைப்பற்ற (அழ காலும்) என்றது. எம் என்றபதத்தில் விவக்ஷிதமானப்ரகாரத்தைப்பற்ற (கு ணங்களாலும்) என்றது. இவற்றால் ரமிப்பித்தானென்றுகருத்து. அன்றிக்கே (க) “ர-஁வெளபாரூ-ம-஁ண-வ-஁ஸா-பு - ருபெளதார்யகுண-பு-பும்ஸாம்” என்றப்ரமாணத்தைப்பற்றராமசப்தார்த்தம் (அழகாலுமித்யாதி) என்னவுமாம்.

கூசுஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ஈ-தி, அ-பா, எரிசிதறும்.

மூ;—எரிசிதறுஞ்சரத்தா விலங்கையினைத் தன்னுடைய
வரிசிலைவாயிற்பெய்து வாய்க்கோட்டந் தவிர்த்துகந்த்
அரையனமரும்மலை யமரரொடு கோணுஞ்சென்று
திரிசுடர்குழும்மலை திருமாவிருஞ்சோலையதே. (அ)

(கனமித்யாதி) பொன்கொழித்துவருகிற திருச்சிலம்பாறென்
னுதல். தலையருவியென்னுதல். அன்றியே திருச்சோலைகள் அதி
வ்ருஷ்டி அநாவ்ருஷ்டிகளாலே ஈடுபடாமல் கர்ஷகரைப்போலே
அம்மலைமேலேமேகங்கள் குடியிருந்து அளவுபார்த்துமழை பொழி
கையாலே அருவிகுதிக்குமென்னுதல். (கனம்) பொன்னுக்கும்
மேகத்துக்கும்பேர். இப்படியிருக்கிற திருவருவியிலே. (அகல்
ஞாலமித்யாதி) ப்ரஹ்ம லோக பர்யந்தமாக வுள்ளாரெல்லாம்
தந்தாமுடைய புத்ர பௌத்ராதிகளோடேவந்து திரை சூழ்ந்து,
பெருக்காறுகையாலே தனி இழியவொண்ணையாலே ஒருவரை
யொருவர் கைகோத்துக்கொண்டு திரள்திரளாகத் தீர்த்தமாடுகிற
அழகிய திருமாவிருஞ்சோலைமலை இராமன்மலை; இனங்குழுவாடு
மெழில்மாவிருஞ்சோலைமலை யெம்மிராமன் மலை. (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு (எரிபித்யாதி)[தன்னுடைய வரிசிலை
வாயில் பெய்து சிதறு மெரிசரத்தாலிலங்கையினை] தனக்க ஸாதா

(கனங்கொழிதெள்ளருவி) பொன்னைக் கொழித்துக்கொண்டு
வாராநின்னுள்ள தெளிந்த அருவியிலே. (வந்துசூழ்ந்தகல் ஞால
மெல்லாம்) பரப்பையுடைத்தான பூமியிலுள்ளாரெல்லாரும் வந்து
சூழ்ந்துகொண்டு. (இனங்குழுவாடும்மலை)திரள்திரளாகத் தீர்த்த
மாடாநிற்கும் மலையான. (எழில்மாவிருஞ்சோலையதே) ஸர்வப்ர
கார விலக்ஷணமா யிருந்துள்ள மாவிருஞ் சோலையாகிற வதுவே
இராமன் மலை. (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (எரிசிதறும்சரத்தால்) நெருப்பைச்

(கொழித்துக்கொண்டு) கிளப்பிக்கொண்டு, “அகல்ஞாலமெல்லாம் வந்து
சூழ்ந்து” என்றவயித்து “ஞாலம்” என்றது - மஞ்சாடிக்ரோஸுர்திபோலே
அங்குள்ளாரைச் சொல்லுகிறதென்றத்த மருளுகிறார் (பரப்பையித்யாதி).
இனமென்றும், குழுவென்றும் பர்யாயமாகையாலே யருளுகிறார் (திரள் திர
ளாக) என்றது. (எ)

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (எரிசிதறுமித்யாதி) அம்புராப்பொதியிலிருக்கும்
போதும் நெருப்பைச் செரிந்திருக்கை கூடாமையாலே கால விசேஷத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, அ-பா, எரிசிதமும், ௯௪௩

ரணமாய் அலங்காரவரியையுடைத்தானசார்ங்கவில் நாணிலேதொடுத்து தொடுக்கும்போதொன்றாய், விடும்போது பலவாய், படும் போது நெருப்பாயிறே பெருமாளுடைய திருச்சரங்கள் தானிருப்பது (இலங்கையினை) லங்கையிலுள்ளராவணபகூபாதிகளை. ௨௦ வா: கெராஸூதி - மஞ்சார்க்ரோஸந்திபோலே.

சிதறாநின்றள்ள அம்பாலே. தொடுத்துவிடும்போதாய்த்து “அம் பு” என்றறியலாவது. தைக்கும்போது உடம்பிலே நெருப்பைச் சொரிந்து கொண்டாய்த்துத் தைப்பது. (க) “ஶீவூபாவகஸுஹி ஹெ-ஶீப்தபாவகஸங்காசை” என்றாணிநே. அதாவது-எதிரிகள் மேலே படும்போது ஜ்வலித்த அக்ரியோடு துல்யங்களாயிருக்கு மென்கை. (இலங்கையினை) அந்தகனுங்கூட ப்ரவேசிக்க அஞ்சும் படியான வுரை. வரங்கொடுத்த ப்ரஹ்மாதிகளும் இவ்வூரின்பேர் கேட்டால் குடல்கரிந்து கிடக்கும்படியாயிறே யிருப்பது. ஆதித்ய னும், இவ்வூரில் புழுங்கலுலர்த்துகை முதலானவற்றுக்கு வேண்டு மளவு தன்கிரணங்களை ப்ரகாசிப்பித்து, நடுங்கியொடுங்கிக்கொண் டிறே போருவது; ஆகையாலிறே, ராவணன் பட்டுக்கிடக்கிற போது, மண்டோதரி(உ) “உத்திஷ்டாதிஷ்டகிம்ஸெஷெபூஷெவரி ஹவெநவெஶுஷெவநிஹ-யம் அஹிஷ்டாவிஷ்டாஸு-ய-பாஸ்ய- உத்திஷ்ட்டோத் திஷ்ட்ட கிம் சேஷெப்ராப்தேபரிபவேநவே! அத் யைவநிர்ப்பயம் லங்காம்ப்ரவிஷ்டாஸ் ஸ-ஓர்யஸம்மய” என்றது. இப்படியிருக்கிற வுரையாய்த்து மதுஷ்யருபமாய் நின்று சரங்க ளாலே யழியச்செய்தது. (தன்னுடைய வரிசிலை வாயில் பெய்து) தனக்கு அஸாதாரணமாய், அழகுக்குடலான வரியையுடைத்தா

திலேநெருப்பைச் சொரியுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அத்தையருளுகிரார் (தொடுத்தியாதி வாக்யத்வயத்தாலே), எடுத்தப்ரமாணத்துக்கர்த்தம் (அதா வதித்யாதி). “இலங்கையினை” என்றவிடத்தில் இன்சாரியையாய், லங்கை யை யென்றர்த்தமாய், இவ்வூர் “ராவணவாலிதா(௩) - ராவணபாலிதாம்” என்கிறபடியே அபேத்யமாகையால் அத்தைப்பலபடி உபபாதிக்கிரார் (அந்த கேத்யாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே), ஊரையென்று ஸாமான்யமாகச் சொல் லாமல் கீழ்ச்சொன்னவதிசயம் தோன்றும்படி இலங்கையென்றதுக்குத் தாத் பர்யமருளுகிரார் (இப்படியித்யாதி), தன்னுடைய வென்றத்தால் பலிதம் (தனக்கஸாதாரணமாய்) என்றது. (அழகுக்குடலான) என்றது-பெருமாளு

கூசுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி ச-ப, ஈ-தி, அ-பா, எரிசிறும்.

(வாய்க்கோட்டம் தவிர்த்துகந்த) செவ்வைக்கேடாகச்சொல்லுகிறவார்த்தைகளைத் தவிர்த்துகந்த. அதாவது (க) “நநயெய்யு - யிருந்துள்ள ஸீசார்ங்கத்தினுடைய வாயிலே புகுவித்து. வில்லுக்கு வாய்-அம்பிதே. வாயான அம்பிலே புகும்படி. ப்ரவேசிப்பித்து. ஸர்ப்பம் நாவாலே விழுங்குமாபோலேயாய்த்து - வில்லும் அம்பாலே க்ரஸிக்கும்படி. இத்தால்-ஈஸ்வரத்தவப்பிடாராலன்றிக்கே, (உ) “சூதூநூநூஷூநெயு - ஆத்மாநம்மாநு ஷம்மந்யே.” என்கிற அவதாரத்தில் மெய்ப்பாடு தோன்ற நின்று, அம்புகளாலே அழியச்செய்தபடி சொல்லுகிறது.

(வாய்க்கோட்டம் தவிர்த்து) வாக்கின், கோடுதலுண்டு - விலங்குதல், அதனைத்தவிர்த்தானாய்த்து. (க) “நநயெய்யு-நநமேயம்” என்றிருந்த விருப்பைத் தவிர்த்தானாய்த்து. [கஸ்யசித்] இவர் தம்மை இதரஸஜாதீபராக்கி வைக்கையாலே “மநுஷ்யர்” என்றேயிருந்தான். “இவனே யன்றிக்கே, ‘ஈஸ்வரன்’ என்றுசொல்லுகிறவன்றான் வந்தால் தான் வணங்குவனே” என்

டைய வழக்குடலான வென்றபடி. (வரியை) என்றது-அழகையென்றபடி. வில் அழகாகிலிறே பெருமானுக்கு மழகாகிறது. யத்வா-வில்லினுடைய வழக்குடலான, வரியை-ரேகாருபங்களான சித்தரத்தையுடைத்தான வென்று கொள்ளவாமம். வாயென்றத்தால் அம்பைச் சொல்லக்கூடுமோ வென்ன, க்ரஸைஸாதகமாகையாலே சொல்லலாமென்று அதனை ஸத்ருஷ்டாந்த முப்பாதிக்கிறார் (ஸர்ப்பமித்யாதி), இலங்கையழித்தென்னுதே வரிசில வாயில் பெய்தென்றதுக்கு ப்ரயோஜனமருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). இலங்கையழித்தென்று சொல்லும்போது ஸூர்யரஸ்மிக்கும் ப்ரவேசிக்கப் போகாதவற்றை ஈஸ்வரத்தவப்பிடாரால் அழித்தானென்று தோற்றமிதே. அங்ஙன் தோன்றுமைக்காக வரிசிலவாயில் பெய்ததென்று கருத்து.

வாயில் விலங்குதலென்னென்ன வருளுகிறார் (நநமேயமித்யாதி). நநமேயமென்றது-கொடுமையாகைக்காக. “கஸ்யசித்” என்றதுக்கு ப்ரதிக்க்ரஹண பூர்வகம் வ்யாக்யாநம் செய்தருளுகிறார் (இயமித்யாதி). (இருந்தான்) என்ற வநந்தரம் “ஆகையாலே, இவரை” என்று பதத்வய மத்த்யாஹரீத்துக்கொள்வது. இப்போது “கஸ்யசித்” என்றது - கஸ்யாபி என்றாய், ஈஸ்வரஸ்யாபி என்று கருத்து. இத்தால் ஈஸ்வரவிஷயத்தில் நநமேயமென்கை க்ரூரமென்ற

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ஈ-தி, அ-பா, எரிசிதலும். கூசுநி

நநமேயம்” என்றவை முதலானவையிதே, (உகந்தவரையன்) “இவர்களுடையவிபரீதகரணங்குலையப்பெற்றோம்” என்றுப்பிரியப்பட்டராஜாநித்யவாஸம் செய்கிற திருமலை.

(அமரரித்யாதி) தேவர்களோடு இந்தரனும் லோகோபகாரமாக ஸஞ்சரிக்கிற சந்த்ராதித்யர்களும் தந்தாம் ப்ரயோஜநத்துக்றானிதே. ஸ்வரூபம் கைபுகுந்தால், (க) “நஜிஹதேவவாஜிநஃ - நமஜித்யேவ வாதிஃ” என்றாய்த்திருப்பது; “மஃ” என்றிருக்கையாய்த்து ஸ்வரூபவிரோதி. அதுகூலபாஷணம் பண்ணுகை ப்ராப்தமாயிருக்க, “எனக்கு” என்ற பேச்சில் விலங்குதலைத் தவிர்த்தாணாய்த்து. (உகந்த அரையன்) ஈரரசு தவிர்த்த பின்பு உகந்தபடி. இவன்றன், “எனக்கு” என்றிருக்குமத்தைத் தவிர்த்தோமாகில், இனி நம்மதேயன்றோவென்று இனியனாண்; இவன் “என்னது” என்றிருக்குமது தவிர்த்தால், பின்பு உள்ளதடையத் திருவிடையாட்டமாயிருக்குமிதே. (அரையன்) இவன்பக்கல் அல்பாநுகூல்யமமைகிறது உடையவனாகையிதே. இவன் ப்ராதிகூல்யத்தினினும் நிவ்ருத்தனாவளவுகொண்டு உகக்கும்படியாய்த்து ஸ்வாபாவிக ஸம்பந்தம் இருப்பது. (அமருமலை) இப்படியிருக்கிறவன், பின்பு எல்லாருடையவும் ஸ்வாதந்தர்யத்தைப் போக்கிரகூழிக்கைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிறமலை.

(அமரரோடுகோனும்) தேவர்களோடே கூட அவர்களுக்கு நிர்வாஹகனான இந்தரனும். (திரிசுடரும்) லோகோபகாரமாக தாயிற்று, அதுதான் க்ருமானபடியை ப்ரதிகோடி முகே வருளுகிறார் (ஸ்வரூபமித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). ப்ரக்ருதத்திலே உபஸம்ஹரிக்கிறார் (அதுகூலேத்யாதி). (விலங்குதலை) என்றது - ஸ்வாதந்தர்யத்தை யென்றபடி. ஈரரசுதவிர்க்கையால் வக்தவுகப்பை உபபாதிக்கிறார் (இவன்தானித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). உகந்தவனென்னுதே உகந்தவரையனென்று ஸ்வஸ்வாமி பாவஸம்பந்தம் தோற்றச்சொல்லுகைக்கு ப்ரயோஜநமருளுகிறார் (இவன் பக்கலித்யாதி). அல்பாநுகூல்யந்தன்னை இன்னதென்ன நின்றுகொண்டு விவரிக்கிறார் (இவன் ப்ராதிகூல்யேத்யாதி).

“அமரரோடு கோனும்” என்றுதேவர்களையெல்லாம் சொல்லியிருக்கவும் தனித்துத் திரிகையையும், சுடரையுமிட்டு விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (லோகேத்யாதி), மூலத்திலில்லாதிருக்க, திரிசுடருமென்று

(3) பார-ஸாந்தி-ஈ-ஈ-ச-0.

சூசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, அ-பர், எரிசிதறும்.

காகச் சென்று ப்ரதக்ஷிணமாக வருகிற திருமாலிருஞ்சோலை மலையது-அரையனமரும்மலை அன்றியே “இலங்கையினை வரிசிலை சிதறுமெரிசரவாயில் பெய்துவாய்க் கோட்டம் தவிர்த்து கந்தவரையனமரும்மலை” என்றவயித்து, வில்லுக்குவாய் அம்பிறே. இலங்கையை, பாம்புக்காலே க்ரவித்ததென் னுமாபோலேவில்அம்பாகிற வாயாலே க்ரவித்துவிட்டபின்பிறே வாய்க்கோட்டம் தவிர்த்தது. வாலியைக்கொன்ற வம்பு இலங்கையை விழுங்கிற் றென்னவுமாம். ராவணன் பட்டபின்பும் ஈரரசு தவிரந்ததில்லையிறே.

இந்த்ரனோடேஅமரரென்னோதே, “அமரரொடுகோன்” என்றது-கர்மநிபந்தநமான ஸ்வஸ்வாதந்தர்யத்திலும் நின்ற நின்றவளவுகளிலே அந்யஸேஷத்வம் ப்ரபலமென்கைக்காகவிறே. கர்மபலம் ஸித்தித்தாலும் அதுபுஜிக்கும்போதும்தேவப்ரஸாதாநுமதிகள்வேணுமிறே. அதில்லாமையாலேயிறே ராவணன்எரிசரத்துக்கிலக்காகவேண்டிற்றும். (க) “வரங்கருதித்தன்னைவணங்காதவன்மையுரங்கருதி மூர்க்கத்தவனை” என்றும், (உ) “பெருவரங்களவைபற்றிப்பிழக்குடைய விராவணன்” என்றும், “*கல்லாதவரிலங்கை” என்றும் கட்டழித்துக்கற்றவரிலங்கையாக்கினோனிறே. ஒருவன்பக்கலிலேஒன்றைப் பெற்றால் அது புஜிக்குந்தனையும் அது பெறும்போதும் போலே அவனுடையப்ரஸாதாநுமதிகள் வேண்டாவோ?; தவசியைப்பகட்டிவாள்வாங்கிவந்தேனென்னலாமோ? (௩) “ஓவாநாஂஹாநவாநாணு ஸாஹாநுஜியிஹெஓவக்டு - தேவாராந்தாநவாநாஞ்சஸாமான்யமதிதைவதம்” என்கிறபடியேஇவ்வதுவர்தகத்தால் வருகிறப்ரஸாதாநுமதிகளாலேயிறே தேவாஸுர ராக்ஷஸாதிகளுக்கும் ஆயுராரோக்யஸ்வரயங்களுந் அல்ப ஜீவிகையாப்ப்போருகிறதும். ஆர்க்கும் அத்துக்கடபலஸித்தியுண்டிறே. இவைதானெல்லாம் போராதிறே. அந்யார்ஹஸேஷத்வம் பிறந்தாலிறே, ஈரரசுதவிரந்ததாவது. ஆகையிறே அரையனமரும் மலையென்றது. ... (அ)

பகவதாஜ்ஞையாலே இரவுபகல் வெளிச்செறிப்பைப் பண்ணிக்கொண்டு ஸஞ்சரியாநின்றுள்ள சந்த்ர ஸூர்யர்களும் கீழ்ச்சொன்ன அபிஸப்தம் இங்கும் கூட்டிக்கொள்ளக்கடவது. (சென்று - சூழும்மலை) வந்து, தந்தாமுடைய பதஸ்த்தையார்ந்தமாக

அபிஸப்தம் கூட்டக்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (கீழ்ச்சொன்னவித்யாதி).

(க) உ-திருவ-அச. (உ) ச-அ-நி. (௩) ஜி-க-உ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ந-தி, கூ-பா, கோட்டுமண். கூசுள்

மூ.—

கோட்டுமண் கொண்டிடந்து குடங்கையின் மண்கொண்டளந்து
மீட்டுமதுண்டுமிழ்ந்து விளையாடு விமலன்மலை
சுட்டியபல்பொருள்க ளெம்பிரானுக் கடியிறையென்று
ஒட்டருந்தண் சிலம்பாறுடை மாலிருஞ்சோலையதே. (கூ)

ஸ்வா, — ஒன்பதாம்பாட்டு. (கோட்டித்யாதி) நாநாவான
வவதாரங்களிலும் அபதாரங்களிலுமுண்டான குணவீசேஷங்களை
யறுஸந்திக்கிறார்.

ஸ்வா. — (கோட்டித்யாதி) பாதாளகதையான மஹாப்ருதி
வியை மஹாவராஹமாயொட்டு விடுவித்தெடுத்ததுத்தானத் தே
ப்ரதக்ஷிணம் பண்ணுநிற்கும்மலை. தங்களை நெருக்கிக்கொண்டு திரி
ந்த ராவணனை நிரவித்த உபகாரஸ்மருதியாலும் வந்து ப்ரதக்ஷி
ணம்பண்ண நிற்பார்களிறே. (திருமாலிருஞ்சோலையதே) இப்படி
யிருந்துள்ள திருமாலிருஞ்சோலை யாகிறவதுவே-அரையனமரும்
மலையென்கை. (அ)

வ்யா; — ஒன்பதாம்பாட்டு. (கோட்டுமண் கொண்டிடந்து)
ஹிரண்யாக்ஷாலே தள்ளப்பட்டு ப்ரளயகதையான பூமியை,
நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இறுயாத வராஹவேஷத்தைக் கொண்டு
புக்கு அண்டபித்தியினின்றும் ஒட்டுவிடுவித்தெடுத்ததுதிருவெயிற்
றிலே கொண்டு. (குடங்கையில் மண்கொண்டளந்து) பின்புமஹா
பலியாலே அபஹ்ருதையாய் அந்யசேஷப்பட்டுக்கிடந்த பூமியை,
ஸரணாகதனை இந்த்ரனுக்குவாங்கி கொடுக்கைக்காகவரமநவேஷ
பரிக்ரஹத்தைப் பண்ணி அர்த்தியாய்ச்சென்று (க) “தன்குடங்கை

அரு; — ஒன்பதாம்பாட்டு. (கோட்டுமண்ணித்யாதி) “மண்ணிடந்துகோட்
டுக்கொண்டு” என்றநவயித்துமண்ணெயடுக்கைக்கு ப்ரஸக்தியையும் எடுத்த
ப்ரகாரத்தையும் சொல்லாநின்றகொண்டுதாத்தப்யத்தையருளுகிறார் (ஹிரண்
யாக்ஷாலேயித்யாதி), “மண்குடங்கையில் கொண்டு” என்றநவயித்துத்தன்
திருவெயிற்றிலே கொண்டு ஸ்வஸேஷமாக்கினவன் மீளவுமொருவன் பக்கல்
கொள்ள ப்ரஸக்தியேதென்னு மாகாங்கக்ஷயிலே அதுக்கு ப்ரஸக்தியையும்
ப்ரயோஜனத்தையுமருளிச் செய்யா நின்றகொண்டு, அவன் கொள்ளும் ப்ரகா
ரத்தையும் அளக்கும்ப்ரகாரத்தையும்காட்டுகிறார் (பின்பித்யாதி). (குடங்கை)
உள்ளங்கை. எடுத்தப்ரமாணத்தில் தன்னென்று விசேஷித்ததுக்குக் கருத்து

(க) ௩-திருவ-கூஉ.

கூச அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப க-தி, கூ-பா, கோட்டுமெண்.

வைத்து, அதுக்குமேலே கொடுத்து வளர்ந்தகையாலே, வாமநவே ஷத்தைப்பரிக்க்ரஹித்து உத்க பூர்வமாக ஏற்றுக்கொண்டு நமசி ப்ரப்ருதிகளைந்யாயத்தாலேசுற்றி யெறித்துத்ரிவிக்ரமவேஷத்தைப் பரிக்க்ரஹித்து அந்யஸேஷத்வஸ்வ ஸ்வாதந்தர்யம் போம்படி திருவடிகளைப்பரப்பி யளந்துகொண்டு. அந்யஸேஷத்வ திவ்ருத்தி யை முற்படச் சொல்லிற்று, கரையருகே அழுந்துவாரைக்கைக் கொடுத்தேறவிடுமாபோலேப்ரதமாக்ஷரத்தில் சதுர்த்திஸ்த்தாரத் திலே அணுகவந்தானிவனாகையாலேயிறே. (மீட்டுமித்யாதி)பின்னையும் அபதாநஸங்கல்பங்களாலே உண்டுமிழ்ந்து லீலைகொண்டாடா நீரேற்றான்” என்கிறபடியே கொடுத்து வளர்ந்த கையைக்கொண்டு நீரேற்றுப்பரிக்க்ரஹித்து, கையிலே நீர்விழுந்தவநந்தரம் திருமேனி யைவளர்த்து எல்லை நடப்பாரைப்போலே திருவடிகளாலேயளந்து.

(மீட்டுமதுண்டுமிழ்ந்து) திரியவும் அவாந்தர ப்ரளயத்திலே அழியப்புக, (க)“பெருவெள்ளமுண்ணுமல்தான் விழங்கி” என்கிற படியே அந்த பூமியைத் தன் திருவயிற்றிலே வைத்துநோக்கி ப்ரள யாநந்தரம் வெளிநாடுகாண வுமிழ்ந்து. (வினையாடும்) இப்படி லீலை கொண்டாடும். ஸ்ருஷ்டிஸ்த்திதி ஸம்ஹாரங்களமூன்றும்அவனுக் கு லீலையாயிறே யிருப்பது; அத்தைப்பற்ற, ஜகத்ரக்ஷணம் பண்ணின வித்தை லீலையாக அருளிச்செய்கிறார் (விமலன்) ஹேயப்ரத்ய (கொடுத்துவளர்ந்தகை)என்றது. மீட்டுமென்றது-மீளவுமென்றும், அத்தாலே முன்பொருகாலுமுண்டுமிழ்ந்தது சொல்லாமையாலே, இப்படி சொல்லக்கூடு மோவென்னும் சங்கை வாராமைக்காக “அழியப்புக” என்றொரு பதமத்தயா ஹரித்து அதுக்கர்த்தமருளிச் செய்யாநின்றகொண்டு ப்ரமாணபூர்வமுண்ட ப்ரகாரத்தையும் உமிழ்கைக்கு ப்ரயோஜனத்தையும் காட்டுகிறார் (திரியவுமித் யாதி).

கீழ்பண்ணின வ்யாபாரங்களெல்லாம், ஆயாஸம் தோற்றச்செய்ததாகத் தோற்றியிருக்க, அநாயாஸ கார்யமான லீலையாகச் சொல்லும்படி யெவ்வனே யென்னவருளுகிறார் (ஸ்ருஷ்டிஸ்த்திதீத்யாதி வாச்யத்வயத்தாலே). (அவ னுக்கு) ஸர்வஸக்தியானவனுக்கு, கீழெல்லாம் அவதாரங்கள் ப்ரஸ்துதமா கையாலே இங்குச் சொன்ன ஹேயப்ரத்யநீகத்வம் விக்ரஹபரமாகச் சொல்ல வேண்டியிருக்குமது-வாமநனயம் வளருகையால் ஏகரூபத்வமில்லாம லிருக்கக்

(க) தி-மொ-கக-க-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, கூ-பா, கோட்டுமண். கூசக

நிற்கச் செய்தேயும் தக்கததேர்ஷம் தட்டாதவன். (க) “இன்புறு மிவ்வினையாட்டுடையான்” என்றுப்போலே.

(சுட்டிய) (உ) “பொன்முத்துமரியுகிரும்புகழைக்கைம்மாகரிக்கோடும்” என்கிறவை, நானாவர்ணரத்தங்கள், அகில் சந்தணமென்றுப் போலே சொல்லுகிறவையெல்லாம் பர்த்ருக்ருஹத்துக்குப்போம் பெண் பிள்ளைகள் மாத்ருக்ருஹத்திலே “பர்தாவுக்கு” என்று தேடிவைத்தவை யெல்லாம் கொண்டு கடுகடையிட்டுச் செல்லுமா போலே, மலைபிலுள்ள பதார்த்தங்களைல்லாம் பலகாலும்கொண்டு வந்துதிருச்சிலம்பாறு அதுதன்னிலேசேர்க்க, இவையெல்லாததையும் மஹோபகாரகராயிருக்கிற வழகர்திருவடிகளிலே ஸ்வரூபாநுரூப ரீகன். அதாவது (௩) “வடெடுகருவபாருவாய - ஸதைகருபருபாய” என்கிற திவ்ய மங்கள் விக்ரஹத்தை இதரஸஜாதீப மாக்குவது, சிறுக்குவது, பெருக்குவதாகா நிற்கச்செய்தே, ஐச்சிகமாகவும் பரார்த்தமாகவும் செய்கையாலே விகாராதி தோஷாஹிதனையிருக்கை. (மலை) ஏவம்பூகனாவன் ஸம்ஸாரப்ரளயகதரை யெடுக்கைக்கும், அந்ந் சேஷிதவத்தை யறுத்துத்திருவடிகளின் கீழேயிட்டுக் கொள்ளுகைக்கும், மேல் ஸம்ஸாரப்ரளயத்தில் அகப்படாதபடி நோக்குகைக்குமாக எழுந்தருளி நிற்கிறமலை.

(சுட்டிய வித்யாதி) பெருகி வரும்போது திருமலையில் இரண்டருகிலுமுள்ள பதார்த்தங்களையும் வாரிக்கொண்டு வருகையாலே, * பொன் முத்து மரியுகிரும் புகழைக்கைம்மாகரிக்கோடும் அகில்குறும் சந்தனமும் முதலாக, தான் திரட்டின பல பதார்த்தங்களையும், என்னுடைய நாதனைவனுக்குத் திருமுன்காணிக்கை கூடுமபடி யென்னென்ன வருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). கர்மக்ருதமான விகாரமில்லாமையாலே ஹேயப்ரத்யநீகத்வத்துக்குத் தட்டில்லையென்று கருத்து. இப்படி இவ்வவதாரங்களை யெடுத்தவனென்று விசேஷித்ததுக்குப் ப்ரக்ருதோபயோகம் காட்டுகிறார் (ஏவம்பூதனித்யாதி). (ஸம்ஸாரப்ரளயகதரை யெடுக்கைக்கும்) என்றதுக்கு (ச) “ஹேயப்ரத்யநீகத்வத்துக்குத் தட்டில்லையென்று கருத்து” என்கிறபடியே, ஜ்ஞாநப்ரதாநம் பண்ணுகையைச் சொல்லுகிறது.

(புகழைக்கை) துளையுடைய கை. கோடு-தந்தமும், அகில் குறும்-அகில் கட்டையும். அடியிறையென்றதினர்த்தம் (திருமுன் காணிக்கை) என்றது.

(க) தி-வாய்-௩-கூ-௭.

(உ) தி-மொ-கூ-கூ-௭.

(௩) வி-பு-கூ-௨.

கூடு 0 பரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௧0-பா, ஆயிரந்தோள்.

மு. — ஆயிரந்தோள் பரப்பி முடியாயிர மின்னிலக
ஆயிரம்பைந்தலைய வனந்த சயன னாளுமலை
ஆயிரமாறுகளுஞ் சுணைகள் பலவாயிரமும்
ஆயிரம் பூம்பொழிலுமுடை மாவிருஞ்சோலையதே. (௮)

மாகச்சேர்க்கவேனுமென்று பெரியகுளிர்த்தியோடே “தூங்கருவி
யாய் வாராநின்றதி” என்று தோன்றும்படியான திருச்சிலம்பாற்
றையுடைய திருமாவிருஞ்சோலையது விமலன்மலை.

இத்தால் அசலப்ரதிஷ்டிதரான ஆழ்வார்கள் பக்கலுண்
டான க்ஞாநபக்தி வைராக்யங்கொல்லாவற்றையும் “அழகர்க்கு,
அழகர்க்கு” என்று திருவுள்ளத்திலேசேர்த்துவைத்து “இவற்றை
அங்கீகரிக்கவேணும்” என்று ப்ரார்த்தித்து, தூங்கு பொன்மாலைய
ளோடே விகல்பிக்கலாம்படியிருப்பவர் தோன்றாநின்ற தென்னு
தல். (௧) “இன்றுவந்தித்தனையுமுதுசெய்திடப்பெறில்நாடுனன்று
நூறுயிரமாகக்கொடுத்துப்பின்னுமானும் செய்வன்” என்கிறவபிரி
வேசம்தோன்றநிற்பார்க்குப்போலியாயிரா நின்ற தீயென்னுதல்.

ஸ்வா;—பத்தாம்பாட்டு (ஆயிரமித்யாதி). கூர்ப்திராதனு
க்கு அந்தத்திருவணைப்படுக்கைவாய்ப்பிலுங்காட்டில் (௨) “நின்றால்
மரவடியாய்” என்கிறபடியே இத்திருமலைமேல் நிலை அத்தயந்தாபி
மதமென்று தோற்றுகிறது.

(ஆயிரமித்யாதி) (௩) “தானும் தோளும் முடிகளும் சமனி
லாதபலபரப்பி” என்னுமாபோலே அநேகமாயிரம் திருத்தோள்

யென்று இத்தை ஸமர்ப்பிக்கையிலுண்டான த்வரையாலே மிக
வும் விரைந்து வாராநிற்பதாய், தன் பக்கல் அவகாஹித்தாருடைய
ஸகல ஸ்ரமங்களு மாறும்படியுளிர்ந்திருப்பதான திருச்சிலம்பாற்
றையுடைய திருமாவிருஞ் சோலையாகிறவதுவே - விமலன்மலை, (௧)

வ்யா;—பத்தாம்பாட்டு (ஆயிரம்தோள்பரப்பி) ஆயிரம் திருத்
தோள்களையும் பரப்பிக்கொண்டு. (முடியாயிரம் மின்னிலக)

“ஓட்டரும்” என்றது-ஓடிவருமென்றும், அதுக்கு ஹேது பூர்வகமர்த்தமருளு
கிறார் (இத்தையித்யாதி). (௧)

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (ஆயிரமித்யாதி). மின்னென்றது கொணவ்
ருத்தியாலே, மின்கள்போலேயிருக்கிற ரத்நாதிகளைச் சொல்லுகிறதென்று

(௧) நா-தி-௧-௭. (௨) க-திருவ-௩௩. (௩) தி-வாய்-௮-௧0-௮.

பிரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௧௦-பா, ஆயிரந்தோள், கூறுக

களையும் பரப்பி அநேகமாயிரம் திருமுடிகளை மின்னிலகப் பரப்பி, திருவபிஷேகங்களிலுண்டான ரத்நாதி ப்ரபைகளாலே திருவபிஷேகம் மிகவும் மின்னித்தோற்றுமிதே. (ஆபிரமித்யாதி) அநேகமாயிரம் ரத்நங்களாலே விளங்காநின்ற அநேகமாயிரம் திருமுடிகளையுடைய திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்த்தருளிகிறவன் ப்ராப்தாநுபமாக அத்தயந்தாபிமதத்தோடே (க) “நங்கள்குன்றம் கைவிடான்” என்கிறபடியே ஆளும்மலை.

திருமுடிகளாயிரமும் திருவபிஷேகத்தி லுண்டான ரத்நாதிகளாலே ஒளிவிட. இவ்விடத்தில், “ஆயிரம்” என்றது-ஸஹஸ்ர ஸங்க்கயையைச் சொன்னபடியன்று, அநேகத்வ பர்யாயம்; அல்லாதபோது, தோள்கள் ஆயிரமானால் முடிகள் ஆயிரமாகக் கூடாமையாலே. (உ) “தாளும்தோளும் முடிகளும் சமனிலாத் பலபரப்பி” என்றிரிதே - ஆழ்வார். (ஆயிரம்பைந்தலைய வனந்தசயன னாலும் மலை) இவ்விக்கரஹத்தினுடைய பரப்பெல்லாம் தன்னுள்ளே யடங்கும்படியாகக் கொண்ட வடிவாகையாலே ஆயிரம் பரந்த தலைகளையுடைய திருவனந்தாழ்வான் மேலே பள்ளிகொண்டருளுகிறவன், அந்தத்திருவனந்தாழ்வானோபாதி, தனக்கபிமதமான வாஸஸ்த்தாநமாக அபிமாநித்தாளுகிறமலை. அத்திருவனந்தாழ்வானானே திருமலையாழ்வாராய் நிற்கையாலே அப்படி அபிமாநித் தானென்னக்குறையிலையிதே.

திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (திருமுடிகளிய்யாதி). “ரத்நாதி-யொரஸிஜாதெள” என்று நிகண்டு சொல்லுகையாலே ரத்ந ஸுப்தம் முத்துப்பவளமு மொழிந்தவற்றைச் சொல்லக்கடவது. ஆதிஸுப்தத்தாலே முத்துப்பவளமும் சொல்லுகிறதென்று கண்டுகொள்வது. ஆயிரமென்றது அநேகமென்னுமதுக்கு ஸமவாதமருளுகிறார் (தாளுந்தோளும்மிய்யாதி). அன்றிக்கே முடிகளாயிரமானால் தோள்களாயிர மென்னக்கூடாதென்னுமதுக்கு ஸமவாதமாகவுமாம். இப்போது சமனில்லாதவென்றது-ஸமஸங்க்கயாகக் களன்மென்று கருத்து. அநந்தஸயனென்ன வமைந்திருக்க, ஆயிரம் பைந்தலையென்ற விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இவ்விக்கரஹத்தினுடைய வித்யாதி) ஆளும்மலை யென்றதுக்கு ஸமபிவ்யாஹார தாத்பர்யத்தை யருளுகிறார் (அந்தத் திருவனந்தாழ்வானோபாதிவிய்யாதி);

கூடுஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ந-தி,கூ-பா, ஆயிரந்தோள்.

(ஆயிரமிய்யாதி) திருச்சிலம்பாறென் னும்ப்ரஸித்தியையுடைத் தானவாறு, திருநாராயணப்பொய்கையை நோச்சுகைக்கு†ஹேது திருச்சிலம்பில்தெறித்ததிவலைகள். அய்யஸ்பர்ஸமற்று மற்றுமுண்டான ஆயிரமாறுகளும். (சுனைகள் பலவாயிரமும்) “மணங்கமழ்சாரல்” “வந்திழிசாரல்” “நலந்திகழ்நாராயணன்” “ஆராவமுது” என்றூப்போலே திருநாமங்களையுடைத்தான அநேகமாயிரம்திருச்சுனைகளும். இவ்வாறுகளில் தீர்ததங்களாலும் இச்சுனைகளில் தீர்த்தங்

(ஆயிரமிய்யாதி) இங்கும் எடுத்தது ஆயிரமாகவருளிச் செய்கிறார் - தம்முடைய ப்ரேமாதியைத்தாலும், அவற்றினுடைய பன்மையாலும். (ஆயிரமாறுகளும்) திருச்சிலம்பாறென் னுமிதேகீழ்ச் சொல்லி வந்தது. (3) “சுந்தொடுமணியும் அணிமயில்தழையும் தழுவி வந்தருவிகள் நிறைந்து வந்து” என்கிறபடியே திருமலைப் பரப்பிலே பெருகிவரும் காணாறுகள் அநேகமாயிரே யிருப்பது. அதைதப்பற்றச்சொல்லுகிறது. (சுனைகள் பலவாயிரமும்) திருமலைப் பரப்பிலே பார்த்தால், அவ்வாறுகள் நீர் தேங்கிநிற்கும் திருச்சுனைகளும் அப்படிபலவாயிரேயிருப்பது. “திருநாராயணப்பொய்கை, நலந்திகழ்நாரணன், ஆராவமுது” என்றூப்போலே சொல்லுகிறவை திருமலையடிவாரத்தி லுள்ளவையிரே. மேலும் இப்படி அநேக முள்ளது கண்டுகொள்வது. (ஆயிரம்பூம்பொழிலும்) அந்த ஆறுகளின் நீராலும் சுனைகளின் நீராலும் வளர்ந்து ஸர்வகாலமும் பூமாறாமல் செல்லும் திருச்சோலைகளும் அநேகமாயிரேயிருப்பது. “சோலைமலை” என்றிதே திருமலைதனக்கு நிரூபகம். (ஆயிரமாறு

(எடுத்தது) என்றது ஆறு முதலாகவெடுத்ததெல்லா மென்றபடி.

(ஆயிரமாக வருளிச்செய்கிறார்) என்றது அநேகமாக வருளிச் செய்கிறாரென்றபடி. திருமலையாழ்வாரில் ஆறு முதலானவற்றை அளவிட்டுச் சொல்லாமல் இப்படி அநேகமாகச் சொல்லுவா னென்னென்ன வருளுகிறார் (தம்முடைய விய்யாதி). திருச்சிலம்பாறென்றுமே ப்ரமாண ப்ரஸித்தமாய், ஆழ்வாரும் கீழ்ப்பாட்டில் ஒன்றுமே சொல்லியிருக்க இங்கே ஆயிரமென்கை எத்தாலே யென்னவருளுகிறார் (திருச்சிலம்பிய்யாதி வாக்யத்தையத்தாலே), எடுத்த பாசுரத்தில் அருவிகளென்றதினர்த்தம் (காணாறுகள்) என்றது, அதாவது-காட்டாறுகளென்றபடி. (க0)

(க) தி-மொ--கூ-அ-க.

† (பா) ஹேதுவாக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ஈ-தி, கச-பா, மாலிருஞ்சோலைகளுந்

மூ.—மாலிருஞ் சோலையென்னும் மலையையுடைய மலையை

நாலிரு மூர்த்தி தன்னை நால்வேதக் கடலமுதை

மேலிருங் கற்பசுத்தை வேதாந்த விழுப்பொருளின்

மேலிருந்த விளக்கை விட்டுசித்தன் விரித்தனவே. (கக)

களாலும் வளருகிற அநேகமாயிரம் திருச்சோலைகையுமுடைத்
தான திருமாலிருஞ்சோலைமலை.

இத்தால் அங்கே நித்யவாஸம் செய்கிற திருமாலையாண்டான்
போல் வாருடைய நிர்வாஹப்ரவாஹஞ்சுளைக் காட்டுகிறது - ஆயி
ரமாலுகளால். அவையெல்லாமோரர்த்தத்திலே சேர்ந்தமைதோற்
றுகிறது, திருச்சிலம்பாறென்று திருநாமத்தையுடைத்தானவாறு
திருநாராயணப்பொய்கையை நோக்குகையாலே. ஆறுகள் போலே
திருச்சுனைகளும் ஸ்த்ராவராஜாதிபிலே அவதரித்த ஸூரிகளுக்கு
தாரகாதிளாய் நோக்கினமையையும் காட்டுகிறது. (க௦)

ஸ்வா;—நிகமத்தில்;—மாலிருஞ்சோலையித்யாதி அழகருந்
சேற்றந்திருமலையையுடையவரென்று ஸ்வரணமலையென்கைக்கழி

களு மித்யாதி (க) “நதீவிஸ்தஸாஹவெஸைநி-ஃஸு-ஃரெஸை-
ஹ-விஸு-ஃதா | சுநகஸாதஸாஹவெஸை-ர-ஃபா-ஃநெர-ஃபவ
கஸிதா - நதீபிஸ்பாதஸாஹஸ்ரைர் நிர்ஜ்ஜயைர் பஹுபிர்வரு-ஃ |
அநேகஸாதஸாஹஸ்ரைர்ந்யாநைருபலகஸிதா.” என்றிற்ப்ரமாண
ப்ரஸித்தி. (உடை) இவை யெல்லாவற்றையு முடைத்தாயிருக்கிற
திருமாலிருஞ்சோலையாகிற வதுவே-அநந்தசயனனாகும் மலை. (க௦)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழியாலே, அழகருடைய வை
பவத்தைத் தாம் ப்ரகாசிப்பித்தமையை யருளிச்செய்து, இதுக்கு
வேறொரு பலம் சொல்லாதே இத்தை யறிகைதானே பலமாகத்
தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா.—(மாலிருஞ்சோலை யென்னும் மலையையுடைய மலை
யை) திருமாலிருஞ்சோலையென்னும் திருநாமத்தையுடைய திரு

அரு;—பதினேரம்பாட்டு. (மாலிருஞ்சோலையித்யாதி) எல்லாத் திரு
மொழிகளிலும் நிகமத்தில் பலம் சொல்லியிருக்க, இங்குச் சொல்லாதிருக்கக்
கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (நிகமத்திலித்யாதி). “திருமலையையுடைய”
ஏன்றத்தாலே இது அத்யந்தாத்ரணீயமான புடைமையென்று தோன்று

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௩-தி, ௧௧-பா, மாவிருஞ்சோலை. ௯௩௩

த்திலெட்டுத் திருவகூரத்துக்கும் ஸரீரியென்றபடி. (நால்வேதக் கடலமுதை)வேதத்தில் ப்ரயோஜநம்ஸம் திருமந்த்ரம்; (௧) “மாதவன்பேர் சொல்லுவதேயோத்தின் சுருக்கு.”

(மேலிருங்கற்பகத்தை) ஸ்வர்கத்தில் கற்பகத்திலும் வ்யாவ்ருத்திசொல்லுகிறது. அந்தக்கல்பகம்தன்னையொழிந்தவற்றைக்கொடுக்குமித்தனையிறே. இந்தக்கற்பகம் தன்னையொடுக்கும். (௨) “எனக்கே தன்னைத் தந்தகற்பகம்” என்னக்கடவதிறே. அந்தக்கற்பகம் அபேக்ஷித்தார்க்கிறே கொடுப்பது. இந்தக் கற்பகம் அதிகாரியையுண்டாக்கித்தன்னையொடுக்கும். “என்னையாக்கிக்கொண்டெனக்கே தன்னைத்தந்தகற்பகம்” என்னக்கடவதிறே. (வேதாந்தவிழுப்ப என்னக்கடவதிறே. (நால்வேதக் கடலமுதை) ருகா (ஐமா)தி பேதத்தாலே நாலுவகைப்பட்டிருந்துள்ள வேதமாகிற ஸமுத்ரத்தில் ஸாரமான அம்ருதமானவனை; (௩) “வேதியர் முழு வேதத்தமுதத்தை” என்னுமாபோலே. அன்றிக்கே, “நால்வேதக் கடலமுது” என்று ஸகல வேதஸாரமான திருமந்த்ரத்தைச் சொல்லுகிறதாய், ஸாமாநாதிகரணயத்தாலே அத்தை இவனாகச் சொல்லுகிறதாகவுமாம். ஸாமாநாதிகரணயத்துக்கு நிபந்தம் - ப்ரதிபாத்ய ப்ரதிபாதகபாவ ஸம்பந்தம். இவ்விடத்துக்கு இப்படி பொருளாமிடத்தில், “நாலிரு மூர்த்திதன்னை” என்கிற விடத்துக்கு முற்பட்ட யோஜனையொன்றுமேயாகக் கடவது.

(மேலிருங்கற்பகத்தை) மேலானபெரியகல்பகத்தை. இத்தால் ஸ்வர்க கல்பகத்தில் வ்யாவ்ருத்திசொல்லுகிறது. அதாவது-அந்தக் கல்பகம் தன்னையொழிந்தவற்றைக் கொடுக்குமித்தனையிறே; இது தன்னையுங் கொடுக்குமிறே. அந்தக் கல்பகம் அபேக்ஷித்தார்க்கிறே கொடுப்பது; இது அதிகாரியையுமுண்டாக்கிக்கொடுக்கும். ஆகையாலிறே (௧) “என்னையாக்கிக்கொண்டு எனக்கே தன்னைத்தந்தகற்பகம்” என்று ஆழ்வாரருளிச்செய்ததும். (வேதாந்த விழுப்பொருள் (அதவேத்யாதி). (ஸாமாநாதிகரணயத்துக்கு) என்றது - அழகரைச் சொல்லுகிற மலையென்ற விஸேஷ்ய பதத்தோடே இப்பதத்தினுடைய ஏகார்த்தத்தை யென்றபடி. இப்பதத்துக்குத் திருமந்த்ர ப்ரதிபாத்யனென்ற ர்த்தமானால் நாலிரு மூர்த்தியென்றதுக்குச் சொன்ன விரண்டாமர்த்தத்திலும் இவ்வர்த்தம் பலிக்கையால் பெளருகத்தயமன்றோ வென்னவருளுகிறார் (இவ்விடத்துக்கியாதி).

(௧) ௨-திருவ-௩௯. (௨) தி-வாய்-௨-௭-௧௧. (௩) தி-வாய்-௩-௩-௩.

சூடுசுபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, நட-தி, கக-பா, மாலிருஞ்சோலை

பொருளின்) (க) “அந்தணர்மாட்டந் திவைத்த மந்திரத்தை”. இத் தால்ப்ரணவத்தைச் சொல்லுகிற கூ.(மேலிருந்தவிளக்கை) வேதாந்தத்தில் ஸர்வஸ்மாத்தப்ரணென்று ப்ரகாஸகளுவனை. அதாகிறது-அகாரார்த்தமானவனை. (விட்டுசித்தன் விரித்தனவே) பகவத்ஸ்வரூபகுணங்களிலே வ்யாபித்த திருவுள்ளத்தையுடைய வாழ்வார் இந்தப்ரபந்தத்தாலே வெளிபிட்டருளினார். இதுக்குப் பலஸ்ருதி சொல்லாமைக்கடி- இது தானே பலமாகை. (கக) பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

ளின் மேலிருந்த விளக்கை.) வேதாந்தப்ரதிபாத்யங்களான சீரிய வர்த்தங்களுக்கெல்லாம் மேலாயிருந்துள்ள ஸ்வயம்ப்ரகாஸ வஸ்துவானவனை. வேதாந்த ப்ரதிபாத்யங்களான சீரியவர்த்தங்களாவன - (உ) “வொகூவொஹ்யம் வெப்ரபிதாரணுஹா - போக்தா போக்யம் ப்ரோரிதாரஞ்ச மதவா” (உ) “க்ஷரம்ப்யாநஜேதா க்ஷரம்ஹரஃ க்ஷராஜ்நாலீஸுதெஷ்வனகஃ - க்ஷரம்ப்ரதாநமம்ரு தாக்ஷரம்ஹரஃ க்ஷராஜ்நாநாவீஸுதே தேவஏகஃ” (ச) “ப்யாந க்ஷேத்ராஜ்வதீமஸுணேஸஃ-ப்ரதாநக்ஷேத்ராஜ்ரூபதீர்குணேஸஃ” இயாதிகளால் சொல்லப்படுகிற தத்வத்ரயமும். (மேலிருந்த) என்றது-இந்தத்வத்ரயத்திலும் வைத்துக்கொண்டு மேலாயிருந்த வென்றபடி. அதாவது-சேதராஜ சேதநங்களிரண்டும் ப்ரகாரமாகத்தான் ப்ரகாரியாய் (ரு) “நதஸ்தேஹா ஹ்யிகஸ்தேஹுதெ - நதத்ஸமஸ்யாப்யதிகஸ்ச த்ருஸ்யதே.” என்னும்படி ஸர்வஸ்மாத்தப்ரணாயிருக்கை. (விட்டு சித்தன் விரித்தனவே) இப்படியிருக்கிறவனை, * அரவத்தமளிப்படியே திருவுள்ளத்திலே வைத்துக் கொண்டிருக்கையாலே “விஷ்ணுசித்தன்” என்னும் திருநாமத்தையுடைய பெரியாழ்வார் விஸ்தரேண வருளிச்செய்தவை. இதுக்குப் பலம் சொல்லாமைக்கடி, இவ்வர்த்தத்தை அறிகிறது தானே இது கற்கிறதுக்கு ப்ரயோஜனமாகையாலே. (க) பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி
நாலாம்பத்து மூன்றாம் திருமொழி முற்றிற்று.

விழுப்பொருளென்றதுக்கர்த்தம் (சீரியவர்த்தங்களுக்கு) என்றது.
ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

(க) திருநெ ச. (உ) ஸ்வே-க-கஉ. (ரு) ஸ்வே-க-க௦.
(ச) ஸ்வே-க-கக. (டு) ஸ்வே-க-அ.

உக-வது ஸடகோபாசார்யரின் வாழ்த்திருநாமம்.

ஆவணியிலுத்திரத்தில் அவதரித்தோன்வாழியே
 ஆழ்வார்கள்பதின்மர்கலையர்யந்துரைப்போன்வாழி
 ஸ்ரீவாஸாசார்யன் தன் இணையடியோன்வாழியே [யே
 சீலமிகு ஸடகோபனைச்சிந்தைசெய்வோன்வாழியே
 பூவளருமாண்டானைப்பரவுமவன்வாழியே
 பொன்புரையுமரங்கரையேபுகழுமவன்வாழியே
 ஆவலுடன்வேங்கடவர் அடிபணிவோன் வாழியே
 அழகாருஞ்சடகோபன்மலரடிகள்வாழியே.

தொங்கல.

வையமெல்லாம்வாழமறைநான்கும்தான்வாழ
 செய்பதமிழ்மறையும்சீர்வாழ—பையரவின்
 தன்குருவைவாழ்த்தும் ஸடகோபதேஸிகளை
 இன்னமொரு நூற்றாண்டி ரும்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, நாவகாரியம் ப்ரவேசம். கூடுத

ஆழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.

நாலாம்பத்து நாலாப்திருமொழி

நாவகாரியம் ப்ரவேசம்.

கீழே*திராயிரமரவிபிலேசமதமாசிகையுடையராய், அவனைக் காணவேணுமென்னும் ஸ்ரேஷ்டமுடையீர்களாகில் அவனை “கண்டாருளர்” என்று காட்டின முழுக்கூறுக்களை உத்தேசியமாகவறு ஸந்தித்தார்; மேலிரண்டு திருமொழியிலே அந்த முழுக்கூறுக் களுக்குமுத்தேசப்பராய், (க) “சென்றோடுகடையாய்” என்கிறபடியே அழகரைத்தம் மடிபிலை வைத்து மகிழப்பாராய், ஸூரிகளில் தலை வரானதிருவந்தாழ்வானையதுஸந்தித்து (உ) “நிரிதந்தாகிலும்” என்கிறபடியே “மாவிருஞ்சோலைமென்னும் மலையையுடையமலை” என்று அந்தமலையிலொருகொடி முடியாய் சித்திற வழகரை யதுஸந்தித்தா ராய் சிற்றார் கீழ்.

நாலாம்பத்து நாலாந்திருமொழி நாவகாரியம், ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழ் இரண்டு திருமொழியிலே—ராமக்ருஷ்ணத்யவதார ரகுண சேஷ்டிதங்களைல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி, ஸர்வேஸ்வரன் திருமலையில் நிற்கிறநிலையை அதுபவியாகினாலும்கொண்டு, அவன் றான் ப்ராப்யத்தில் ப்ரதமாவதிபாசையாலே தச்சரமாவதியான திருமலைபாழ்வார்பக்கலிலே திருவுள்ளமுன்றி, திருமலையாழ்வாரு டைய வைபவத்தை விஸ்தரேணபேசி யதுபவித்து ப்ரீதராணர். அவ்வளவிலே, ஸர்வேஸ்வரன் திருமலையில்நிற்கிற நிலையிலுங்காட்டில், *பள்ளியிலே திவந்த தன்செய்வனான ப்ரஹ்மலாதன், திருநா மஞ்சொன்ன தலே ஹேதுவாக ப்ரீதாவானவன் ஸத்த்ருவாய்க்கொ ண்டு பஹுமுகமாக நலிய, நலியுபடுகிற ஆபத்தசையிலே நிருபா

அரு;—நாவகாரியம் ப்ரவேசம், அழகரையும் திருமலை யாழ்வாரையு மதுபவித்த வந்தாம் திருக்கோட்டியூர் வெம்பெருமானை யதுபவித்த ப்ரீதியாலே அவரை ஸேவியாதவர்களை நித்தித்தும ஸேவிததவர்களை ஸ்லாகித்தும் பேசுகைக்குப் பலபடி நியாமக்களையருளிச் செய்தார் நின்று கொண்டு ஸங்கதியருளுஞ்ஞர் (கீழிரண்டிதப்பாதி, . அழகரையதுபவித்த போது ஸர்வேஸ்வரன் திருக்கோட்டியூர் நிலைபக்காட்டுசெய்யாலே அதுபவிக் கிருமென்றுளங்கதி கண்டுகொள்வது. (திருவுள்ளமுன்றி) என்றது—“உரைப் பன்மலை” இத்தயாதிகளாலே பாட்டுத்தோறுமழகரை விச்சஷணமாகவும் த்ரு மலையாழ்வாரை விஸேஷ்யமாகவும் அதுபவிக்கையைப்பற்ற, (திருமலையில் நிற் கிற நிலையிலுங்காட்டில்) என்றதுக்கு (மஹாகுணம் தோன்ற திருக்கோட்டி

கூடு அபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, நாவகாரியம்ப்ரவேசம்.

இதில் நாவகாரியம் சொல்லாமல் ஆசார்யகிஞ்சித்தகாரபாரதந் தர்யத்தோடே வர்த்திக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய த்ரிவித கரணப்ரவ்ருத்தியும், அவர்களுடைய திருவுள்ளத்துக்கீடாக லோ கோபகாரப்ரவ்ருத்தியும், ஸ்ரீஷ்யபுத்ராதிகளுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்கு மீடாகக் கரியகோலத்திருவுருக்காண் பாரையும் இந்நேர்காணாதா ரையும் உத்தேஸ்யப்ரதிபத்தியும் நிஷேதப்ரதிபத்தியும் சொல்லுகிறது

திக பிதாவான பந்தா (ஹ்யா)ஸக்தியாலே (க) “அடுத்ததோருரு வாய்” என்கிறபடியே இரண்டு வடிவைச் சேர்த்துக்கொண்டு வந்து தோன்றி, ப்ரதிகூலனை ஹிரண்யணை நிரஸித்து, பாலனை ப்ரஹ் லாதனை ரக்ஷித்தருளின மஹாகுணம் தோன்றத் திருக்கோட்டி யூரிலேயெழுந்தருளி நிற்கிறநிலையை இவர்க்கு ப்ரகாசிப்பிக்க,

அத்தைக்காண்கையாலும், திருப்பல்லாண்டிலும் * வண்ண மாடத்திலும் செல்வநம்பி யோட்டை ஸம்பந்தத்தையிட்டும் க்ருஷ்ணாவதாரகந்தமான துகொண்டும் தாம்விரும்பியருளிச்செய்த தேசமாகையாலும், திருக்கோட்டியூரிலே திருவுள்ளம்சென்று அங்கே யெழுந்தருளிநிற்கிறவன்படிகளை யதுபவிக்கிறவீவர், அவ் வதுபவஜநிதஹர்ஷ ப்ரகர்ஷத்தாலே, அவன்கொடுத்த கரணங் களைக்கொண்டு அவனை யதுபவித்து வாழலாயிருக்க, த்ரிவிதகரணங்

யூரிலெழுந்தருளியிருக்கிற நிலையை) என்றத்தோடந்வயம். (பந்தாஸக்தி யாலே) என்றது - பந்தத்தாலுண்டான வபிநிவேஸத்தாலே யென்றபடி.

(திருப்பல்லாண்டிலும்-செல்வநம்பியோட்டை ஸம்பந்தத்தையிட்டும்-அருளிச் செய்த) என்றந்வயம் கண்டுகொள்வது. அதாவது-“அணிகோட்டியர் கோ னபிமாநதுங்கன்” என்றாரென்கை. (வண்ணமாடத்திலும் - க்ருஷ்ணாவதார கந்தமான துகொண்டிருளிச்செய்த) என்றந்வயம் கண்டுகொள்வது, “திருக் கோட்டியூர் கண்ணன் கேசவநம்பி” என்றாரிறே யென்று கருத்து.

திருக்கோட்டியூரிலெம்பெருமானை யதுபவிக்கிறவர் தாம் வேண்டினபடி அதுபவியாதே “ஸ்ரீஸாரிகள் தோஷம்ஸ்வதோஷமாகநினைக்கக்கடவன்” என் றிருக்கை ப்ராப்தமாயிருக்க, சிலரை நிந்திக்கைக்கும் சிலரை ஸ்துதிக்கைக் கும் ப்ரஸத்தியென்னென்னவருளுகிறார் (அவ்வதுபவேத்யாதி). (நிந்தித்தும் ஸ்ரீலாகித்து மவன்படிகளைச்சொல்லுகிறார்) என்றந்வயம். (கீழ்வன்படிகள்) என் றது-இங்கு மதுஷங்கித்துக் கொள்வது.

(க) திவாய்-அ-க ந.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-அ, ச-தி, க-பா, நாவகாரியம். கூடுக

மூ;—

நாவகாரியஞ் சொல்லிலாதவர் நாடொறும் விருந்தோம்புவார்
தேவகாரியஞ்செய்து வேதம்பயின்று வாழ்திருக்கோட்டியூர்
மூவர்காரியமுந் திருத்து முதல்வனைச் சிந்தியாதவப்
பாவகாரிகளைப் படைத்தவ நெந்நனம் படைத்தான்கொலோ.

வ்யா :—

களாலும் அவனோடே ஒட்டற்றுத்திரிகிற பாபகாரிகளானவர்களை
நிந்தித்தும், ஆத்மகுணோபேதராய் ஆசார்யப்ரேமயுக்தராய் அவ்வா
சார்யன் உகக்கும்விஷயமென்று (க) “திரிதந்தாகிலும்” என்கிறபடி
யே அவன் பக்கலிலே ப்ரவணராய் அவனை அதுபவியாநின்றுள்ள
மஹாத்மாக்களை ஸ்லாகித்துச் சொல்லுகிறார் - இத்திருமொழியில்.

திருமங்கையாழ்வாரும் பெரிய திருமொழியில் திருமலையிலெ
ழுந்தருளிரிங்கிற நிலையை யதுபவித்த வநந்தரம், திருக்கோட்டி
யூரிலெழுந்தருளிரிங்கிற நிலையையிறே யதுபவித்தது. பெரிய திரு
மடலிலும் (உ) “மன்னனை மாலிருஞ்சோலைமணனை” என்று திரு
மலையில் நிங்கிற நிலையை யருளிச்செய்த வநந்தரம், “கொன்ன
விலுமாழிப்படையானைக் கோட்டியூரன்னவுருவினியை” என்று
திருக்கோட்டியூரில் நிங்கிறநிலையையிறே யருளிச்செய்தது. அப்
படியே இவரும், திருமலையி லெழுந்தருளிரிங்கிற நிலையை அதுப
வித்தவநந்தரம், திருகோட்டியூரிலெழுந்தருளி நிங்கிறநிலையை
யதுபவிக்கிறார். இவர்களிருவருமிதே திருக்கோட்டியூர் விஷய
மாக ஒரொரு திருமொழி யருளிச்செய்தவர்களும் *

அழகரை யதுபவித்தவநந்தரம் இவர்க்கு ஸர்வேஸ்வரன் திருக்கோட்டி
யூர் நிலையைக் காட்டவதுபவித்தாரென்னு மதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமருளுகிறார்
(திருமங்கையாழ்வாருமிய்யாதி). மற்றோராழ்வாரை த்ருஷ்டாந்தமாகச்சொல்
லவொண்ணதோ வென்ன வருளுகிறார் (இவர்களிய்யாதி). *

அரு;—முதற்பாட்டு. (நாவகாரியமிய்யாதி) மேல் நானு திருமொழி
ஆச்சாம்பிள்ளை வ்யாகக்க்யாநமாயிருக்கு மளவின்றிக்கே இப்பாட்டுத் தொடங்கி
ஒரோ ப்ரதேஸங்களிலே ஒரு பாட்டுத்தான், பாதுபாட்டுத்தானிருந்த ஸ்த்த
லங்களிலே மணவாளமாமுனிகள் ஸ்ரீஸூகத்தியில் கௌரவத்தாலே சேர்த்துக்
கொண்டு வ்யாகக்க்யாநம் செய்தருளினாரென்று ஸம்ப்ரதாயம் கண்டுகொள்
வது. இதுக்கு ஸூசகம் கடிநபாகமாயிருக்கை.

(க) கண்ணி-ந.

(உ) பெரியதிருமக-உரு.

கூசு 0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, க-பா, நாவகாரியம்.

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (நாவகாரியம்) நாவுக்கு அகார்யமா வது-ஸப்தங்கள் நாரத்தனவிலே பர்யவலிக்கையும், பொய் சொல் லுகையும், பிறர்க்கு க்லேசாவஹமான ஹேதுக்களைச் சொல்லுகை யும். (க) “நாவாயிலுண்டேயித்யாதி” அல்லாத திருநாமங்களிடையி லே இளைப்பாறவேணும். கொங்கிலே திருக்குருகைப்பிரான் பிள் ளானெழுந்தருளி ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் திருமானிகையிலே விட்ட வளவில் பிறந்த வார்த்தைகளை ஸ்மிரிப்பது.

அனந்தாழ்வான் சரம ஸமயத்திலே “பட்டருகக்கும் திருநாம மேது” என்று கேட்க, “அழகிய முணவாளப்பெருமாள்” என்

வ்யா.—முதற்பாட்டு. (நாவகாரியம்) நாவுக்கு அகார்யமா வது - ஸப்தங்கள் நாரத்தனவிலே பர்யவலிக்கையும், பொய்சொல் லுகையும், பிறர்க்கு க்லேசாவஹமான ஹேதுக்களைச் சொல்லு கையும். (ங) “நாவாயிலுண்டே” இத்யாதி. அல்லாத திருநாமங் கள் இடையிலே இளைப்பாறவேணும். கொங்கிலே திருக்குருகைப் பிரான்பிள்ளர் நெழுந்தருளி ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் திருமானிகை யிலே விட்டவளவிலே பிறந்த வார்த்தையை ஸ்மிரிப்பது.

அனந்தாழ்வான், சரம ஸமயத்திலே “பட்டர்க்குத் திருநாம

நாவுக்கார்யத்தை மூன்று வகையாகக் காட்டுகிறார். (நாவுக்கித்யாதி). தாங்களுச்சரிக்கும் ஸப்தங்கள் ஸரீரபூதமான நாரத்தனவிலே தானே நின்று நாராயணனைச் சொல்லுகையன்றிக்கே அவற்றையே சொல்லப்பட்டு உச்சரிக் கை அகார்யமென்று கருத்து. ஸத்யமாகிலும் ஒருவர்க்கடர்யமாகச் சொல் லுகையும் அகார்யமென்கிறார் (பிறர்க்கித்யாதி), நாவுக்கார்யம் தானேதென் று ஜித்தாஸையிலே பாசரமுகேந திருநாமோச்சாரணம் கார்யமென்கிறார் (நாவாயித்யாதி), இப்பாசரத்தில் “ஒவாதுரைந்து முறை” என்றதுக்கு வ்யா வர்த்தய பூர்வகம் தாத்தர்யமருளுகிறார் (அல்லாதவ்யத்யாதி). (அல்லாத திரு நாமம்) என்றது - ஸஹஸ்ராக்ஷரி முதலானது. திருநாமம் தானும் குருரம் பராதுஸந்தாந பூர்வகம்ல்லாதபோது நாவுக்கார்யமென்று நாவாம் வகையை ஐதிற்பமுகேந வருளுகிறார் (கொங்கிலித்யாதி). (கொங்கிலே) கொங்கு நாட் டிலே, (விட்டவளவிலே) எழுந்தருளியிருந்த வளவிலே. (பிறந்தவார்த் தை) என்றது - க்ரந்தாந்தரங்களிலே காணத்தக்கது.

ஆகார்யனுக்கத் திருநாமோச்சாரணமே கார்யம், அல்லாதது கார்யமன் றென்று அஞ்சாம்வகையும் காட்டுகிறார் (அனந்தாழ்வானித்யாதி) (பட்டர்க்

(க)-க-திருவகடு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி,ச-பா, நாவகாரியம். கூகூ

கிற திருநாமமென்று சொல்ல “இது பர்த்ருநாமக்ரஹணம் பண்ணுமாபோலே யிரா நின்றது. ஆகிலும் பட்டருகந்த திருநாமமன்றோ” என்று இத்திருநாமத்தைச் சொன்னவந்தரத்திலே திருநாட்டுக்குப்போனான். உடையவரெழுந்தருளியிருக்கிறகாலத்திலே வகிகநம்பியருகே ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவரெழுந்தருளியிருந்து “ஓம் நமோ நாராயணய” என்று இத்தைச்சொல்ல, இத்தைக்கேட்ட வகிகநம்பி நாவகாரியமென்று எழுந்திருந்து கடக்கப்போனார் ஆழ்வார் திருவரங்கப்பெருமானரையர்சரமஸமயத்திலே உடையவர் எழுந்தருளி “இப்போது திருவுள்ளத்திலு ஸந்தாநமேது” என்றுகேட்க, “பகவந்நாமங்களாயிருப்பனவநேகம்திருநாமங்களுண்டு. ஆயிருக்க, திருவரங்கமென்கிற நாலேந்துதிருவகூரமும் கோப்புண்

மேது” என்றுகேட்க, “அழகிய மணவாளப்பெருமாளென்கிறதிருநாமம்” என்றுசொல்ல, “இதுபர்த்ருநாமக்ரஹணம் பண்ணுமாபோலே இரானின்றது, ஆகிலும் பட்டர் விரும்பின திருநாமமன்றோ” என்று இத்திருநாமத்தைச்சொன்ன வந்தரத்திலே திருநாட்டுக்குப்போனான். உடையவரெழுந்தருளியிருக்கிற காலத்திலே வகிகநம்பியருகே ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவரெழுந்தருளியிருந்து “ஓம் நமோநாராயணய” என்று இத்தைச் சொல்ல, இத்தைக்கேட்ட வகிகநம்பி “நாவகாரியம்” என்று எழுந்திருந்து கடக்கப்போனார். ஆழ்வார் திருவரங்கப்பெருமானரையர்சரமகாலத்திலே உடையவரெழுந்தருளி, “இப்போது திருவுள்ளத்திலு ஸந்தாநமேது” என்றுகேட்க; “பகவந்நாமங்களாயிருப்பன அநேகம் திருநாமங்களுண்டாயிருக்க, ‘திருவரங்கம்’ என்கிறநாலேந்து திருவகூரமும்கோப்புண்டபடியேயென்று நினைத்திருந்தேன்

குத் திருநாமமேதென்ன) என்றது-பட்டருக்கு உகப்பான திருநாமமேதென்னவென்றபடி. (பர்த்ருநாமக்ரஹணம் பண்ணுமா போலே) என்றதுக்கு பர்தாவின்னுடைய அஸாதாரணமான நாமத்தைமறைத்து “இன்னான் பிள்ளை, இன்னான் மணவாளப் பிள்ளை” என்று சொன்னாப்போலே, நம்பெருமாள் ஸ்ரீரங்கநாயகனென்னாப்போலேசொல்லாதே, அழகியமணவாளனென்று மறைத்துச் சொன்னதாயிரா நின்றதென்று கருத்து. திருநாமத்தை குருபரம்பரா பூர்வகமாகவே சொல்லவேணும். அல்லாதது அகார்யமென்னு மதுக்குப்பின்னையுமோரை திஹ்யத்தையருளுகிறார் (உடையவரித்யாதி). ஆசார்யனுக்கந்த திரு

கூகூஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, க-பா, நாவகாரியம்.

டபடி யென்” என்று நினைத்திருந்தேன் காணுமென்றருளிச் செய்ய, அத்தை ஆழ்வார் திருவரங்கப் பெருமானரையர் விரும்பின திருநாமமென்று உடையவர் விரும்பியிருப்பர்.

(க) “ஊதஹுத - ஏதத்வரதம்மம்” என்று ஈஸ்வரஸங்கல்பம் * யாதா னும்பற்றி நீங்கும் வரதம் ஸம்ஸாரிகள் வரதம். “விரதம் கொண்டேத்தும்” என்று முமுகூ - க்கள் வரதம். முமுகூ - க்களுக்குக் கூறியிறே அர்ச்சாவதார மிருப்பது. (உ) “அடியோ முக்கே யெம்பெருமா னல்லீரோ நீரிந்தனூரீரே” என்னக்கடவதிறே. (ங) “எண்ணுதேயிருப்பாரை யிறைப்பொழுதுமெண்ணேமே” என்று

காணும்” என்று அருளிச்செய்ய, அத்தை “ஆழ்வார் திருவரங்கப் பெருமானரையர் விரும்பின திருநாமம்” என்று உடையவர்விரும் பியிருப்பர்.

(க) “ஊதஹுத - கஃ” என்று ஈஸ்வரஸங்கல்பம்; * யாதா னும்பற்றி நீங்கும்விரதம் ஸம்ஸாரிகள் வரதம்; (ச) “விரதங்கொண் டேத்தும்” என்று முமுகூ - க்கள் வரதம்; முமுகூ - க்களுக்குக் கூறியிறே அர்ச்சாவதாரமிருப்பது. (உ) “அடியோ முக்கேயெம்பெரு மா னல்லீரோ நீரிந்தனூரீரே” என்னக்கடவதிறே. (ங) “எண்ணுதே யிருப்பாரை யிறைப்பொழுது மெண்ணேமே” என்று கழித்து,

நாமமே கார்யம், மற்றது அகார்யமென்னுமதுக்குப் பின்னையுமோரை திரவ்யம் (ஆழ்வாரித்யாதி).

இத்திருமொழி ப்ரவேஸத்திலே திருக்கோட்டியூர் நம்பியையநுபவித்து அவ்வநுபவப்ரகர்ஷத்தாலே சிலரை நிந்தித்தும் சிலரை ஸ்துதித்தும் போருகிற ரென்ற வர்த்தத்ருஷ்டாந்தங்களையும் காட்டிக்கொண்டு பரக்கவுபபாதிக்கிறார் (ஏதத்வரதமென்று தொடங்கி கண்டிக்கிற ரென்னுமளவும்). ஈஸ்வர னுடையவும் ஸம்ஸாரிகளுடையவும் வரதம் போலே முமுகூ - க்களுக்கு அர்ச்சாவதாரத்தை ஏத்துகையே வரதமென்னுமத்தை ஸம்வாத பூர்வகம் காட்டுகிறார் (விரதமித்யாதி), உக்தார்த்தத்துக்கு உபபத்தியருளுகிறார் (முமுகூ - க்களுக்கித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). இத்தால் அர்ச்சாவதாரத்தில் ப்ராவணயத்தாலே அதுக்காளாகாதாரை நிந்திக்கையும் ஆளானரை ஸ்துதிக்கையும் யுக்தமென்று கருத்து. இவ்வர்த்தத்துக்குத் திருமங்கைமன்னையும் ஆழ்

(க) கீ-கஅ-கூகூ. (உ) தி-மொ-ச-கூ-நு. (ங) தி-மொ-உ-கூ-க. (ச) ச-உ-கக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி,ச-ப,ச-தி, க-பா, நாவகாரியம். ௧௧௩

கழித்து,(க)“ஆரெண்ணும் நெஞ்சுடையார் அவரெம்மையாள்வார்”
என்றருளிச்செய்தாரிதே.(உ)* ஒழிவில் காலமெல்லா மடிமையை
பேகூறித்து,*புகழுநல்லொருவனிலே வாசிகமான வடிமை செய்து
*மொய்ம்மாம்பும் பொழிவிலே அடிமையிலிழியா தாரை நிலேஷ்
தித்து, * செய்ய தாமரைக்கண்ணனிலே பகவதஜ்ஞாநத்தை உப
தேசித்து, *பயிலும் சுடரொளியிலே பண்டேதிருந்தின ஸ்ரீவைஷ்
ணவர்களைக்கண்டு உகக்கிறார்.

(நாவகாரியம்) (௩)[வாழ்த்துவார்பலராக]ஸ்ருஷ்டிக்குப்ரயோ
ஜநம் திருநாமம் சொல்லுகையிதே. (நாவகாரியம்) நாவுக்கு அ
கார்யமாவது-அஸத்யம் சொல்லுகிற நாக்காலே பகவத் விஷயத்

(க)“ஆரெண்ணும் நெஞ்சுடையார் அவரெம்மையாள்வாரே” என்று
அருளிச்செய்தாரிதே. நம்மாழ்வார்,(உ)“ஒழிவில் காலமெல்லாம்”
என்று அடிமையைபேகூறித்து, *புகழுநல்லொருவனிலே-வாசிக
மான வடிமைசெய்து, *மொய்ம்மாம் பும்பொழிவிலே-அடிமையி
லிழியாதாரை நிந்தித்து, *செய்ய தாமரைக்கண்ணனிலே - பகவத்
ஜ்ஞாநத்தை யுபதேசித்து, * பயிலும் சுடரொளியிலே - பண்டே
திருந்தின ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக்கண்டுஉகந்தாப்போலே, இவரும்,
திருக்கோட்டியூரிலே யெழுந்தருளிரிந்திற ஸர்வேஸ்வரனை யதுப
வித்த வநந்தரம்,அவன் திருவடிகளில் அடிமையிலிழியாதே அந்ய
பரராய்த் திரிகிறவர்களை நிந்தித்து, அவன் திருவடிகளிலடிமை
யையுகந்து அவனையதுபவிக்கையேயாத்ரையாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்
ணவர்களைக் கண்டு உகக்கிறார்.

(நாவகாரியம்) (௩) [வாழ்த்துவார்பலராக] ஸ்ருஷ்டிக்கு
ப்ரயோஜநம் திருநாமம் சொல்லுகையிதே. (நாவகாரியம்) நாவுக்கு
அகார்யமாவது - அஸத்யம்சொல்லுகிற நாக்காலே பகவத்விஷயத்
வாரையும் த்ருஷ்டாந்தமாக வருளுகிறார் (எண்ணுதேயித்யாதி).

ப்ரவேஸத்தில் சொல்லவேண்டுமர்த்தத்தை யருளிச்செய்து, ஸிம்ஹாவ
லோகந்யாயத்தாலேநாவுக்ககார்யம் எம்பெருமான் திருநாமோச்சாரணமென்
னுமதுக்கு ஸம்வாதாந்தரமருளுகிறார் (வாழ்த்துவாரித்யாதி). கெடுத்த பாசு
ரத்துக்கர்த்தம் (ஸ்ருஷ்டிக்கித்யாதி). நாவுக்ககார்யத்தைக்கீழ்சுவகையாலு
மன்றிக்கே ப்ரகாராந்தரேண வருளுகிறார் (நாவுக்கித்யாதி). அஸத்யவாக்
காலே திருநாமம் சொல்லுகை அகார்யமென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகி

(க)தி-மொ-உ-சு-உ, (உ)தி-வாய்-௩-௩-க (௩)தி-வாய்-௩-க-௭,

சுசுசுபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, க-பா, நாவகாரியம்.

தைச் சொல்லுகை. (க) “ஆவியையரங்கமாலே எச்சில் வாயால் தூய்மையில் தொண்டனேன் நான் சொல்லினேன் தொல்லை நாமம் பாவியேன் பிழைத்தவாறே” என்று அயோக்யன் திருநாமம் சொல்லுகையும் பாபபலமென்றாரிறே. (உ) “திருவாகம் தீண்டிற்றுச் சென்று” என்று “அவனைப் பார்க்கும் த்தனையோ? தன்னைப் பார்க்கவேண்டாவோ?” என்று திருவுள்ளத்தை கர்ஹிக்கிராரிறே. (ங) “கொடுமாவினையேன்” என்று *பொய்நின்ற ஞானம் துடங்கி * நெடுமாற்கடிமையளவும் கர்மபலமென்றது ஸந்தித்தாரிறே. (சொல்லிலாத

தைச் சொல்லுகை. (க) “ஆவியையரங்கமாலே - எச்சில்வாயால்-தூய்மையில் தொண்டனேன் நான் சொல்லினேன் தொல்லைநாமம்-பாவியேன் பிழைத்தவாறு” என்று - “அயோக்யன் திருநாமம் சொல்லுகையும் பாபபலம்” என்றாரிறே; (உ) “திருவாகம் தீண்டிற்றுச் சென்று” என்று-அவனைப் பார்க்கும் த்தனையோ, தன்னையும் பார்க்கவேண்டாவோவென்று திருவுள்ளத்தை கர்ஹித்தாரிறே. (ங) “கொடுமாவினையேன்” என்று *பொய்நின்ற ஞானம் தொடங்கி * நெடுமாற்கடிமையளவும் கர்மபலமென்று அது ஸந்தித்தாரிறே;

ரூர் (ஆவியையித்யாதி). அஸத்யம் சொல்லுகிற நாவாலே திருநாமத்தைச் சொல்லுகை அக்ருத்யமென்னுமதுக்குப் பாசுரமுடிகே நத்ருஷ்டாந்தம் காட்டுகிறார் (திருவாகமித்யாதி). “தீண்டிற்று” என்றபதத்தாலே நெஞ்சுக்கு ஸ்பர்ஸா஽யோக்யதை தோன்றுகையாலே அதுக்குத் தாத்பர்யத்தையருளுகிறார் (அவனையித்யாதி), (தன்னை) என்றது - நெஞ்சை யென்றபடி. இப்படி அயோக்யமான நெஞ்சாலே அவ்விலக்ஷண விஷயத்தை நினைக்கை அக்ருத்யமானாப்போலே, அஸத்யம் சொல்லுகிற நாவாலே திருநாமத்தைச் சொல்லுகையும் அக்ருத்யமென்று கருத்து. அநாதிகாலம் பொய்யே சொல்லிப் போந்த நாவாலே பகவத்விஷயத்தைப் பேசுகை - கொடுமாவினையென்று விவக்ஷித்து ஸம்வாதாந்தம் காட்டுகிறார் (கொடுமித்யாதி). கர்மபல மென்றது - “வாவேவாவெநகூடுணா - பாபிபாபே கர்மண” என்கிற ந்யாயத்தாலே பூர்வதுஷ்கர்மபலமான வக்ருத்யமென்றபடி. “கொடுமாவினையேன்” என்றதுக்கு இவ்வர்த்தம் ஈட்டிலருளிச்செய்ததில்லையெயாகிலும் இவர்க்கு

(க) திருக்குறு-கஉ.

(உ) பெரியதிருவந்-உ௦.

(ங) தி-வாய்-அ-க௦-க,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, க-பா, நாவகாரியம். ௧௯௬

வர்) இவை புகுந்து கழியாதவர்.

(நாடொறும் விருந்தோம்புவார்) நித்யவாஸம் பண்ணுகிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அப்போதமுதுசெய்ய வெழுந்தருளின ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைப்போலே ஆதரிப்பார்கள். (தேவகாரியம்செய்து இவர்களுக்கு உகப்பாகபகவத்ஸமாராதநம் பண்ணிப்போருமவர்கள். (க) “திரிதந்தாகிலும்” என்னக்கடவதிறே, (வேதம் பயின்று வாழ்) பகவத் பாகவத கைங்கர்யத்துக்கேகாந்தமானப்ரதேசங்களை நெருங்க வதுஸந்தித்து, வேதப்ரதிபாத்ய வஸ்துவைக் (சொல்லிலாதவர்) இவைபுகுந்து கழியாதவர்.

(நாடொறும் விருந்தோம்புவார்) நித்யவாஸம் பண்ணுகிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை, அப்போது அமுது செய்ய வெழுந்தருளின ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைப்போலே ஆதரிப்பவர்கள். (தேவகாரியம்செய்து) இவர்களுக்கு உகப்பாக பகவத்ஸமாராதநம்பண்ணிப் போருமவர்கள். (க) “திரிதந்தாகிலும்” என்னக்கடவதிறே. (வேதம்பயின்று வாழ்) பகவத்பாகவதகைங்கர்யங்களுக்குஏகாந்தமானப்ரதேசங்களை நெருங்க அதுஸந்தித்து, வேதப்ரதிபாத்ய வஸ்துவைக் கண்

இப்படியோஜநாதரம் விவக்ஷிதமென்றுகொள்வது. (இவை) என்றது-நாவுக்ககார்யமான கீழ்ச்சொன்னவை யெல்லாமென்றபடி.

திங்கள் தோறும் விருந்தைப் பேணுங்களென்று ஸப்தார்த்தமாய், விருந்தாவது-தங்களுடைய ப்ரேமத்துக்கு விஷயமானவர்களை ஷட்ரஸோபேதமாக பஜிப்பிக்கையாய், அதுதானும் நித்யமாகச் செய்யும்போது அவ்வுரி லுள்ளாரோடு எழுந்தருளின ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடு வாசியறச் செய்கை சொல்லவேண்டுகையாலே அத்தையருளுகிரார் (நித்யேத்யாதி). ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களானபோதே பகவத் ஸமாராதநம் பண்ணுகை ஸித்தமாயிருக்க, இப்படியிசேஷித்ததுக்குக் கீழைக்கடாக்கித்துத் தாத்பர்யமருளுகிரார் (இவர்கட்கித்யாதி). வேதம் சொல்லியென்னாதே “பயின்று” என்றதுக்குஇரண்டுபதங்களாலும் பகவத் பாகவத கைங்கர்யபரதை தோன்றுகையால், அத்தைத் திருவுள்ளம்பற்றி வேதமென்றத்தை விசேஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிரார் (பகவதித்யாதி). வாழென்றதுக்கு வேதம்பயின்று என்றத்தைப்பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிரார் (வேதப்ரதிபாத்யேத்யாதி).

கூகூசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, க-பா, நாவகாரியம்.

கண்ணலே கண்டதுபவிக்கிறவர்கள். (க) “ஓத்தின் பொருள் முடிவு மித்தனையே, உத்தமன்பேரேத்தும் திறமறிமின்” என்னக்கடவதிறே. (திருக்கோட்டியூர்) இவற்றைநினைத்திறே இவர்தாம் (உ) “அல்வழக்கொன்று மில்லாவணி கோட்டியர் கோனபிமானதுங்கள் செல்வனைப்போலத்திருமாலேநானுமுனக்குப்பழவடியேன்” என்றது.

இவரைப்போலே தம்மையும் அங்கீகரிக்க வேணுமென்னும்படியிறே இவர்களேற்றம். (மூவர்காரியமும் திருத்தும்) அவர்களுக்கு வந்த வாபத்துக்களைப்பரிஹரிக்கும். “வெஞாவஹார மஹாபலிபோல்வார்கெயிலேவேதாபஹார குருபாதகேத்யாதி” மஹாபலிபோல்வார்கையிலேராஜ்யத்தைப் பறிகொடுக்க, அத்தைமீட்டுக்கொடுக்கையுமுவையிறேமூவர்காரியமும் திருத்துகையாவது. (முதல்வனை) திருத்துகைக்கடிஸம்பந்தம். (சிந்தியாதவப்பாவகார்களை) தூர்மரிகளாயெதிரிட்டுப்போருகிற இவர்கள்தண்மைபாராதே இவர்கள்காரியம் செய்த உபகாரத்துக்குத்தோற்று அதுஸந்தியாதபாபகர்மாக்களை (படைத்தவனென்னம் படைத்தான் கொலோ) என்னப்ரயோஜநத்

ணலே கண்டதுபவிக்கிறவர்கள். (க) “ஓத்தின் பொருள் முடிவுமித்தனையே உத்தமன்பேர் ஏத்தும் திறமறிமின்” என்னக்கடவதிறே. (திருக்கோட்டியூர்) இவற்றை நினைத்திறே இவர்தாம் (உ) “அல்வழக்கொன்றுமில்லா வணிகோட்டியர் கோனபிமானதுங்கள் செல்வனைப்போலத் திருமாலே நானுமுனக்குப் பழவடியேன்” என்றது.

இவரைப்போலே தம்மையும் அங்கீகரிக்கவேணுமென்னும்படியிறே இவர்களேற்றம் (மூவர்காரியமும் திருத்தும்) அவர்களுக்குவந்த ஆபத்துக்களைப் பரிஹரிக்கும். (ங) “வெஞாவஹார மஹாபலிபோல்வார்கெயிலேவேதாதகுருபாதகைத்யபீடாத்யாபத்விமோசந” இத்யாதி - மதுகைடபர்கள் கையிலே வேதத்தைப் பறிகொடுக்க அத்தைமீட்டுக்கொடுக்கையும், குருவானபிதாவினுடைய ஸிரஸ்சேதம் பண்ணுகையால் வந்த ஆபத்தைப்போக்கிக்கொடுக்கையும், மஹாபலிபோல்வார்களையில் ராஜ்யத்தைப்பறிகொடுக்க அத்தை மீட்டுக்கொடுக்கையுமாகிற இவையிறே - மூவர் காரியமும் திருத்துகையாவது. (முதல்வனை) திருத்துகைக்கடி - ஸம்பந்தம். (சிந்தியாத

(இவர்கள்) ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்கள். (படைத்தான்) என்றவந்தரம் “இன்

(க) திருவ-ங-கூ. (உ) திருப்பல்லா கக. (ங) ஸ்தோத்ரத்தம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, உ-பா, குற்றமின்றி. கூகூஎ

மூ.—

குற்றமின்றிக் குணம்பெருக்கிக் குருக்களுக்கனுக்கூலராய்ச்
செற்றமொன் றுமில்லாத வண்கையினர்கள் வாழ்திருக்கோட்டியூர்
துற்றியேழுலகுண்ட தூமணி வண்ணன்றன்னைத் தொழாதவர்
பெற்றதாயர் வயிற்றினைப் பெருநோய்செய்வான் பிறந்தார்களே.

துக்குப்படைத்தனென்றறிகிறிலோமிதே.(க) “முந்நீர்ஞாலம்படை
த்தவெம்முகில்வண்ணனே” என்று ஜலஸ்த்தலவிபாகமற வர்ஷிக்கு
மவனீதே. (உ) “சோம்பாதிப் பல்லுருவையெல்லாம் படர்வித்த”
என்னக்கடவதிதே.

இப்பாட்டில் பூர்வவாக்யம் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் தொழில்,
உத்தரவாக்யம் ஈஸ்வரன் தொழில். “நாவகாரியம் சொல்லிலாத
வர்” என்று நிஷித்தநிவ்ருத்தி. “நாடொறும் விருந்தோம்புவார்”
என்று மாநஸம். “தேவகாரியம்செய்து” என்று காயிகம். “வேதம்
பயின்றுவாழ்” என்று வாசிகம். (க)

ஸ்வா.—இரண்டாம்பாட்டு. (குற்றமித்யாதி) கீழில்பாட்டில்
சொன்ன ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய அநுகூல வ்ருத்தியை யது
ஸந்திக்கிறார்.

(குற்றமித்யாதி) குற்றமாவது-தோஷகுணஹாரிகள். அதா
அப்பாவகாரிகளை துர்மாதிகளாய் எதிரிட்டுப் போருகிற விவர்
கள் தண்மை பாராதே, இவர்கள் காரியம் செய்த வுபகாரத்
துக்குத் தோற்று அநுஸந்தியாத பாபகர்மாக்களை. (படைத்தவ
னெங்ஙனம் படைத்தான்கொலோ) “என்ன ப்ரயோஜனத்துக்குப்
படைத்தான்” என்று அறிகிறிலோமி! (க) “முந்நீர்ஞாலம்படைத்த
வெம்முகில்வண்ணன்” என்று ஜலஸ்த்தல விபாகமறவர்ஷிக்குமவ
னீதே. (உ) “சோம்பாதிப்பல்லுருவையெல்லாம் படர்வித்த” என்னக்
கடவதிதே. (க)

வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு (குற்றமின்றி) குற்றமாவது- தோஷகு
ணஹாரிகள். இதில் தோஷமாவது-அக்ருத்யகரணம்; குணஹாரியா
னகாரியம்” என்றொரு பதமத்யாஹார்யம், பாவகாரிகளை ஸ்ருஷ்டிக்கிறதென்
னென்ன வருளுகிறார் (முந்நீரித்யாதி). உதாரணாலும் நிஷ்ப்ரயோஜனமாகச்
செய்தே மீளவும் ஸ்ருஷ்டிக்கிறதென்னென்ன, ஒருகாலல்லாவொரு
காலாகிலும் பலிக்குமென்னுமதைப்பற்றவென்றருளுகிறார் (சோம்பாதித்யாதி).

(க) தி-வாய்-ஈ-அ-க.

(உ) பெரியதிருவ-கஅ.

சு.அ பெரியாழ்வார்திருமொழி-ச-ப, ச-தி, உ-பா, குற்றமின்றி.

வது-கீழில்பாட்டிற்சொன்ன நாவகாரியம். தோஷகுணஹானிகள் தான் அதிகாராதுகுணமாகவேறுபட்டிறையிருப்பது. குணஹானியாவது-அதிகாராதுகுணமாக ஸாஸ்த்ர லித்தமானவர்த்தங்களிலே ஸதாசார்ய நியமனமுண்டானால் அதுசெய்யாநொழிகை. இவ்வடைவிலே அவ்வாசார்யன் வேண்டாவென்றத்தைச்செய்கை-தோஷமாவது.

அவன்வேண்டாவென்றவைதான், த்யாஜ்யமென்றும்-நிஷேதமென்றும், நிஷித்தமென்றும், நிந்திதமென்றும், நாலுவகையாயிருக்கும். அதில் த்யாஜ்யமாவது - ஆசார்யன் ஓரவஸ்த்தையிலே செய்யென்றத்தை ஓரவஸ்த்தையிலே தவிரச் செல்லுகை. நிஷேதமாவது-வைதமல்லாதவற்றிலே அல்பஜ்ஞர்செய்யுமவற்றைக்கண்டு அவன் நிஷேதிக்கச்செய்தே செய்கை. நிஷித்தமாவது - தக்கததோஷமாத்ரமாய், ஸநாந மாத்ரத்தாலே சுத்தமாகை. நிந்திதமாவது-ஸரீராவஸாந ப்ராயஸ்சித்தமாய், புத்தியூர்வமான பரதாரபரிஶ்ரஹாதிகள். இப்படி குற்றம் தீர்த்திருப்பாறைக்கிடைக்குமோவென்னில்; ஆசார்யபரதந்த்ராவதுக்கு முன்புள்ளவை ஆசார்யன் க்ஷமித்தபோதே கழியும்; பின்பு அந்தவபிஸந்திவிராமந்தன்னாலே செய்யான்; பூர்வமேவவுண்டான வபிஸந்திவாஸரை பின்புநலிந்தாலும் வாசிக்கரியாபர்யந்தமாகச்செய்யான். ஸமர்யாதாதிவர்தநமுண்டாய்த்தாகில் தன்னதிகாரத்தை நோக்க, அவனுடைய க்ஷமையாலே கழியும். (ச) “யஜுரீகலெக்யாதி-யத்ப்ரஹ்மகல்பேத்யாதி” (உ) “நாளுநின்றமியித்யாதி” இனிநிருபாதிகநிஷேதமாவது-“நீர்நுமதென்றிவை வேர்முதல்மாய்க்கையாகிற த்யாகப்ரகார நிர்ணயமேயிறே. தோஷகுண ஹானிகளற்று.

வதுக்ருத்யாகரணம். “இதம், குர்யாத்” “இதம்நகுர்யாத்” என்று விதிநிஷேதாத்மகமாயிறே சாஸ்த்ரந்தானிருப்பது. இதில், விஹிதத்தைச்செய்து, நிஷித்தத்தைத் தவிரந்து போரவேணுமே ஸாஸ்த்ரவஸ்யவைனுக்கு; அல்லாதபோது, (ங) “ஸூக்திஃஷுதிக்ஷுநெவாஜ்ஞா-ஸ்ருதிஸஸ்ம்ருதிர்மமைவாஜ்ஞா” என்கிறபடியே-பகவதாஜ்ஞாதுருபமான ஸாஸ்த்ரத்தைஅதிக்கமித்தானாகையாலேபகவநிக்ரஹத்துக்கு விஷயமாயிறே; இப்படி யிருந்துள்ள குற்றமின்றிக்கே. (குணம்பெருக்கி) ஸமதமாத்யாத்ம குணங்களை மே

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, -உபா, குற்றமின்றி. கூருக்க

(குணம்பெருக்கி) ஸ்வார்த்த நிரபேக்ஷமாக அவன் சொன்னத்தைச் செய்து குணத்தை அபிவ்ருத்தமாக்கி. (குருக்களுக்கநுகூலராய்) குருக்களென்கிற பஹுவசநத்தாலே ஸம்ஸாரவர்த்தகரான குருக்களளவிலும் ப்ரதிகூலியாமல், லோகாபவாதபீதிபரிஹாரார்த்தமாகவும், லோகஸங்க்ரஹதயா கர்த்தவ்யமாகவும் ஸிஷ்யபுத்ராதிகளுடைய உஜ்ஜீவகார்த்தமாகவும் பேணிக்கொண்டுபோரவும் வேணுமிதே. பஹுவசநம் நிவர்த்தகரசார்யர்களளவிலே மேலும் அபிவ்ருத்தமாக்கி. ஆத்மகுணங்களெல்லாவற்றுக்கும் ப்ரதாநம் ஸமதமங்களிதே; இவையிரண்டு முண்டானுவிதே ஆசார்யன் இவனுக்குக் கைபுகுந்து திருமந்த்ராதிகளை யுடதேசிப்பது; ஆகையிதே ஸமதமங்கள் (க) “ஜாயமநாநஹிவாஸாநஹி - ஜாயமாநம் ஹிபுருஷம்” இத்த்யாதிப்படியே யுண்டான பகவத்கடாக்ஷத்தாலே ஆசார்யாங்கோரத்துக்குமுன்னே அங்குரித்து, பின்னே ஆசார்யோபதேசாதிகளாலே வர்த்தித்து வரக்கடவதாயிருக்கும். அவற்றினுடைய அபிவ்ருத்தி இவனுடைய குறிக்கோளடியாக வரக்கடவதாயிருக்கையாலே, “குணம்பெருக்கி” என்று அதிகாரி க்ருத்த்யமாகச் சொல்லுகிறது. (உ) “ஸஜிதநியதாநா - ஸமதமநியதாத்மா” இத்த்யாதி.

(குருக்களுக்கநுகூலராய்) “குருக்கள்” என்கிற பஹுவசநம் - பூஜ்யதையைப்பற்ற வித்தனை; ஆசார்யனுக்கு அநுகூலராயென்கை. அன்றிக்கே, “அநுகூலராய்” என்று பலரையும் சொலுகையாலே, தந்தாமாசார்ய விஷயத்துக்கு அநுகூலராயென்கி

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (குற்றமித்யாதி) ப்ரதாந்யத்தை யுபபாதிக்கிறார் (இவையிரண்டுமிய்யாதி). ஸமதமாதிகள் ஆசாரார்யோபதேசாதிகளாலே யன்றே உண்டாவது, முன்னேயுண்டாகிறபடி யெப்படி யென்கிற சங்கையைப் பரிஹரித்துக்கொண்டு நிகமிக்கிறார் (ஆகையாலேயித்யாதி). ஜாயமாகடாக்ஷத்தாலுண்டாய் ஆசார்யோபதேசாதிகளாலே வர்த்தித்த (பி-உ) க்ஷத்தக் கதானவற்றை “குணம்பெருக்கி” என்று இவனுடைய ப்ரயத்ந ஸாதத்த்யமாகச் சொல்லக்கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (அவற்றினுடைய வித்யாதி). (குறிக்கொள்) என்றது-பேணிக்கொள்ளுகை.

நேரே ஆசார்யன் திருமந்த்ரத்தை உபதேசித்தவனாகையாலே, “குருக்கள்” என்று பஹுவசநம் தோற்றச் சொல்லலாமோ வென்னவருளுகிறார் (குருக்களிய்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே). கௌரவ புத்திபண்ணுகையாவதே

(க) பார-மோக்ஷ,

(உ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, உ-பா, குற்றமின்றி. களக

(செற்றமித்யாதி) செற்றமாவது - பொருமை; அதாவது பாஸம்ருத்தயஸஹதை. ஒன்று மில்லாமையாவது — பாஸம்ருத்திதானே ஸ்வஸம்ருத்தியாயிருக்கை. (வண்கையித்யாதி) வண்மை - ஒளதார்யம். அதாவது - செய்த வம்ஸத்தை நினைக்கையன்றிக்கே செய்யுமம்ஸத்திலே ப்ரதிபத்தியாய், “ப்ரியஹிதங்க ளெல்லாம் செய்யாநிற்கச்செய்தே ஒன்றும்செய்திலோமே” என்று கைமறிக்கை. (வாழ்)இதுதானே ஸாத்தம்மாயிருக்கை. ஏவம் ப்ரகாரரானவர்கள் நித்யவாஸம்செய்கிற திருக்கோட்டியூரிலே ஸந்ரிஹிதனாய்.

(துற்றியித்யாதி) (க) “துற்றுக முன்துற்றிய தொல்புகழோன்” என்னுமாபோலே ஏழுலோகத்தையும் துற்றுகவமுது செய்த. (தூமணிவண்ணன் தன்னைத் தொழாதவர்) உண்டார்

(செற்றமொன்றுமிலாத) செற்றமாவது-பொருமை. அதாவது பாஸம்ருத்தயஸஹதை. ஒன்று மில்லாமையாவது - முதலிலே அர்வயமின்றிக்கே யிருக்கை.கீழ்ச்சொன்னவையெல்லா முண்டா னாலும் உண்டாகவரிதாயிருப்பதொன்றிறேயிது. (வண்கையினர் கள்) உதாரமான கொடையையுடையவர்கள். அதாவது ஒரு வர்க்கு ஒன்றைக்கொடுக்கு மிடத்தில்,கொள்ளுகிறவன் சிறுமையையும் கொடுக்கிறவன் சீர்மையையும் பாராமல் கொடுக்குமவர்க ளென்கை.த்ருஷ்டாத்ருஷ்டங்களிரண்டுக்கும் ஒக்குமிதேஇவர்களு க்கிது.(வாழ்திருக்கோட்டியூர்)இத்தேசந்தானே இவர்களுக்குவாழ்வு.(உ)“நல்லார்கள்வாழும்நளிரங்கம்”என்றும் (ங)“வேங்கடத் தைப்பதியாக வாழ்வீர்காள்” என்றும் சொல்லக்கடவதிறே. இப்படியிருக்கிறவர்கள்வர்த்திக்கிற திருக்கோட்டியூரில்.

(துற்றியேமுலகுண்ட)ப்ரளயத்திலழியாதபடி ஸகலலோகங்க ளையும் திருவயிற்றிலே வைக்கிறவிடத்தில் ஒரொன்றாக வன்றிக்கே திரளப்பிடித் தமுதுசெய்த. (தூமணிவண்ணன் தன்னை) இவற்றை வயிற்றிலேவைத்து நோக்கின பின்பு திருமேனிபிற்பிறந்த புகரைச் சொல்லுகிறது. உண்டார்மேனி கண்டால் தெரியுமிதே. (பழிப்

கீழ்ஸமபிவ்யாஹாரதாத்தர்யத்தை யருளிச் செய்து ஸப்தார்த்தமரு ளுகிரர் (பழிப்பற்ற வித்யாதி).(இவ்வுபகாரத்துக்கு) என்றது - வயிற்றில்வை த்துக்கொண்டவுபகாரத்துக்கென்றபடி. (உ)

(க) தி-மொ-எ-க-உ-

(உ) நா-தி-கக-ரு-

(ங) நா-தி-அ-க-

கூட பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ஈ-பா, வண்ணநன்மணி.

மூ.—

வண்ண நன்மணியும் மரசுதழு மழுத்திநிழலெழும்
திண்ணைகுழ்திருக்கோட்டியூர் திருமாலவன் றிருநாமங்கள்
எண்ணக்கண்டவிரல்களாலிறைப்பொழுது மெண்ணகிலாதுபோய்
உண்ணக்கண்டத மூத்தைவாய்க்குக் சவளமுந்துகின்றார்களே.

மேனிகண்டால் தெரியுமிறே. தூய்தான நீலரத்தம்போலே யிருக்கிற திருமேனியையுடையவனை. (க) “கரியகோலத் திருவுருக்காண்பன்நான்” என்றப்போலே ஆசார்ய ப்ரீதி நிபந்தனமாக இவ்வடைவிலே தொழாதவர். (பெற்றவித்யாதி) இவனைப்பெறுவதற்கு முன்பு பட்ட வ்யஸநம் அல்பமென்னும்படி கானும் இவன் பிறந்து தொழுகைக்கு யோக்யனாயிருக்கச்செய்தே தொழாமையாலே இவனுக்கு வந்த வ்யஸநம். இவனைக்காணுந்தோறும் காணுந்தோறும் வயிற்றெரிமண்ட வடித்துக்கொள்ளும்படி. இவர்களடியாக வருகிற வ்யஸநமாகையாலே “பெருநோய் செப்வான் பிறந்தார்களே” என்கிறார். (உ) “ஜநீக்ஷு-தாடி-மாஜநிஷ்டேத்யாதி” (பெருநேர்ய) மீளாவ்யாதி. தொழுவார்க்கு இத்தனையடைவு வேணும்போலேகாணும். (உ)

அவ, — மூன்றும்பாட்டு. (வண்ணமித்யாதி) தொழுவார்களுக்கும் தொழாதவர்களுக்குமுள்ள நன்மை தீமைகளை யறுஸந்தித்தார் கீழில்பாட்டில். இதில் திருநாமங்களை யெண்ண யோக்யராயிருக்கச்செய்தே எண்ணாதவர்களுடைய வந்தத்தங்கண்டு வெறுக்கிறார்.

பற்ற நீலமணிபோலேயிருக்கிற வடிவை யுடையவன்றனை. (தொழாதவர்) இவ்வுபகாரத்துக்குத் தோற்று எப்போது மொக்கத் தொழவேண்டியிருக்க, இவ்விஷயத்தில் தலைவணக்காமல் திரியும் க்ருதக்கநரானவர்கள். (பெற்றதாயரித்யாதி) பெற்றமாதாவினுடைய உதரத்தை மிகவும் நோவுபடுத்தப் பிறந்தார்களித்தனை. இவன் பகவத்பரணைபோதிறே, (ஈ) “ஜநீக்ஷு-தாடி-மாஜநீக்ருதார்த்தா” என்கிறபடியே அவனும் உத்தரிகைக் குறுப்பாவது; அல்லாதபோது, இவனால் ஒரு ப்ரயோஜனம் அவனுக்கு இல்லாமையாலே, ப்ரஸவகாலத்திப்பட்ட வேதனையே சேஷித்துவிடுமித்தனையிறே. (உ)

(க) கண்ணி-ஈ-

(உ)

(ஈ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ஈ-பா, வண்ணநன்மணி, கௌ. ௩

ஸ்வா, — (வண்ணமித்யாதி) நன்றான வர்ணத்தை யுடைத்தான ரத்நங்களும் அப்படிப்பட்ட மரதகமுமழுத்தி நிழலெழும்படி கைப்பணியிட்டுத் திருத்தினைசுவரிலே ரத்நங்கள் ப்ரதிபிம்பிக்கும்படி மாடங்களுக்கலங்காரமான திண்ணைகளாலே சூழப்பட்ட திருக்கோட்டியூரிலே(க) “வண்ணமாடங்கள் சூழத்திருக்கோட்டியூர்” என்னுமாபோலேயும்(உ) “திருவிழவில் மணியணிந்த திண்ணை” என்னுமாபோலே சொக்கநாராயணர்திருநான்தோறுமலங்கரிப்பார்களிறே. அங்கே நித்யவாஸம் செய்கிற ஸ்ரீமானுன சொக்கநாராயணருடைய திருநாமங்களை.

வ்யா. — மூன்றும்பாட்டு. (வண்ணநன்மணியும் மரதகமுமழுத்தி) நல்லநிறத்தை யுடைத்தான மாணிக்கங்களையும், அப்படியிருந்துள்ள மரதகங்களையும் பகைத்தொடையாகக் கொண்டு ஒழுங்குபட அழுத்தி. (நிழலெழும் திண்ணைசூழ) திண்ணைகளைப் பளிங்குபோலே பளபளக்கும்படி சாந்திட்டுத் தீற்றி அதிலே நிழலெழும்படி இவற்றைப்பதித்துவைப்பார்களாய்த்து. இப்படித்தான் செய்கிற தேதுக்கென்னில் ; சொக்கநாராயணர்திருவியிதிலேயெழுந்தருளும்போது அலங்காரமாக. (உ) “திருவிழவில் மணியணிந்த திண்ணைதோறும்” என்னக்கடவதிறே. அல்லது, பகவதேகபரராயிருக்கிறவர்கள், ஸ்வயம்ப்ரயோஜநமாகத்தந்தாமகங்களை அலங்கரித்துவைக்கிறார்களன்றே. (ஈ) “யானே நீ என்னுடைமையும் நீயே” என்றிருக்குமவர்களாகையாலே, இவர்களுடைய ஆத்மாத்மீயங்களெல்லாம் அங்குத்தைக்கு சேஷமாயிறே யிருப்பது. இப்படி யிருந்துள்ள திண்ணைகளாலே சூழப்பட்ட திருக்கோட்டியூரில் (திருமாலவன் திருநாமங்கள்) ப்ரியப்பதியானவனுடைய திரு

அரு, — மூன்றும்பாட்டு. (வண்ணமித்யாதி) நல்லவண்ணமென்றத்தை மணிக்கும் மரதகத்துக்கும் விசேஷணமாக்கித்தா த்பர்யமருளுகிறார் (நல்ல வித்யாதி). (பகைத்தொடையாக) விஜாதீயமான வஸ்துக்களுடைய சேர்வையாக. (ஒழுங்கு) பங்கி. திண்ணைகள் கண்ணாடிபோலே ஸ்வச்சத்ரவ்யமல்லாமையால், அதிலே நிழலெழக்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (திண்ணைகளையித்யாதி).

சு பெரியாழ்வார்திருமொழி, சு-ப, சு-தி, கூ-பா, வண்ணநன்மணி

(எண்ணக்கண்ட விரற்களால்) அஸாதாரணமான திருநாமங்களை அர்த்தஸூத்ரமாக, (க) “வெள்ளிபாந் கரியாந் மணிநிநவண்ணன் விண்ணவர் தமக்கிறை யெயக்கொள்ளியா னுயர்ந்தானுல கேழு முண்டுமிழ்ந்தான்” என் லு ஆழ்வாரதுஸந்தித்ததிருநாம விசேஷங்களைவாச்யத்துக்குவாசகமாகவும், (உ) “மன்னுநாரணன்நம்பி” என்று வாசகத்துக்குவாசகமாகவும், (கூ) “தேனும்பாலும்” என்னும்படிநிரதிரயபோக்யமான திருநாமங்களைஎண்ணிஐபித்துப் பரதிஜ்ஞைதலைக்கட்டிவிடுகையன்றிக்கே (ச) “பேருமோராயிரம் பிறபலவுடைய வெம்பெருமான்” என்கையாலே காலதத்வமுள்ள தனையும் விரல் மடக்கி யெண்ணுநின்றால் எண்ணின விடமும் எண்ணுமிடமும்

நாமங்களை, திருநாமத்தில் ஏதேனுமொருபடி அந்வயமுண்டான மாத்ரத்திலே அவன் அபிமாநித்து ரக்ஷிக்கும்படியாகப் பண்ணும் புருஷகாரபூதையான பிராட்டியோடேகூடி யெழுந்தருளியிருக்கிறவனுடைய திருநாமங்களை யென்கை. திருநாமந்தான் ரஸிப்பதும் - இருவருமான சேர்த்திபில் ரஸமறிந்து அதுபவிப்பார்க்கிறே. (கூ) “எனக்கென்றும் தேனும் பாலுமமுதுமாய்திருமால் திருநாமம்” என்றிரிறே - திருமங்கையாழ்வார்.

(எண்ணக்கண்ட விரல்களால்) இப்படி யிருந்துள்ள தன்னுடைய திருநாமங்களை எண்ணுகைக்காக வாய்த்து- ஸர்வேஸ்வரன் இவர்களுக்கு விரற்களை ஸ்ருஷ்டித்தது. எண்ணுகையாவது - திருநாமங்களை “இன்னது, இன்னது” என்றுபரிகணிக்கை. (ச) “ஓரா

திருக்கோட்டியூரான் திருநாமங்களென்ன வமைந்திருக்க, “திருமால்”, என்றதுக்கு இரண்டு வகையாகத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (திருநாமத்திலித்யாதி வாக்க்யதவயத்தாலே). இரண்டாம்தாத்பர்யத்துக்கு ஸம்வாதம் (எனக்கித்யாதி)

எண்ணும் விரற்களென்ன வமைந்திருக்கவும் சண்டவென்று விசேஷித்ததுக்கு ஈஸ்வரனாலே எண்ணுகைக்காகஸங்கல்பிக்கப்பட்டவென்று ஸுப்தார்த்தம் விவக்ஷித்ததுத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (இப்படியித்யாதி). அநந்யஸாத நரானவிவர்களுக்கு திருநாமோச்சாரணம் ஸாதநமல்லாமையால் அதில் ந்யூநாதிரேகம் வாராமைக்காகவிரலிட்டெண்ணவேணுமோவென்ன வருளுகிரர் (எண்ணுகையாவதென்றுதொடங்கி திருநாமங்களை யெண்ணுகையாவதென்னுமளவும்). (இன்னது, இன்னது) என்றவந்தரம் “இத்தனை இத்தனை” என்று

(க) தி-மொ-க-க-கூ-கூ. (உ) க-க-க-கூ. (கூ) தி-மொ-க-க-கூ-கூ.

(ச) தி-வாய்-க-கூ-ச. (ந) தி-வாய்-கூ-கூ-கூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ஈ-பா, வண்ணநன்மணி. ௧௭௫

அஸங்க்க்யாதமாயிருக்கை; அவனுடையவாந்தத்தை(௧) “சுபூஷ”
 உலாஸஹ-அப்ராப்யமஸாஸஹ”என்னமல் ஒருந்யாயத்தாலே
 அளவிட்டாலும் ஆந்தர்வஹமானதிருநாமங்களைஎங்ஙனையளவிடு
 வது; (௨) “நீராய்நிலனாய்” என்கிற ஸாதாரணநாமங்களைஉபேக்ஷித்
 து மீளலாம்; எப்பொழுதானவப்பொழுதைக்கப்பொழுதாராவமு
 தானதிருநாமங்களையெண்ணி யெண்ணிதுல்யவிகல்பம் செய்து
 அவன்தன்னை*முடிச்சோதிப்படியேஅதுபவிக்குமாபோலேஅவன்
 ஸ்வரூபரூபகுணங்களுக்கு வாசகமானதிருநாமங்களையும்அதுபவிக்கு
 மத்தனையிதே; “தலையும்கையும்வணங்கவும் அஞ்ஜலிபண்ணவும்கண்
 யிரமாயுலகேழனிக்கும்பேராயிரம்கொண்டதோர்பீடுடையன்”என்
 கிறபடியே ஒரோதிருநாமங்களை ஸஹஸ்ரமுசமாய்நின்று ஜகத்தை
 யெல்லாவற்றையும் ரக்ஷிக்கவற்றான திருநாமங்களாயிரமுடையனா
 கையாலேவந்த பெருமையையுடையவனாயிதேஅவனிருப்பது. (௩)
 ‘‘ஹெவொநாஸஹஸுரவாநஃ-தேவோநாமஸஹஸ்ரவாந”என்னக்
 கடவதிதே. (௪) “பேராயிரங்கொண்டதோர்பீடுடையன்”என்னா,
 “இவற்றையுடையவன்ஆர்?”என்னும் அபேக்ஷையிலே “நாராயண
 ன்”என்றாயிதே,இங்கும்,சொக்கநாராயணரிதே யெழுந்தருளியிருக்
 கிறவர். “நாராயணன்” என்கிற திருநாமம் அவ்வஸதுவுக்கு
 நிரூபகமாய், இத்தாலே நிரூபிதமான வஸ்துவுக்கு விசேஷணமா
 யாய்த்து அல்லாத திருநாமங்கள் தானிருப்பது. ஆகையாலே,
 (௫) “நாமமாயிர மேத்தநின்ற நாராயண” என்றும், (௬) “நாமம்
 பலமுடை நாரணநம்பி” என்றும், (௭) “நாரணன்றன் நாமங்
 கள்” என்றும் எல்லாருமருளிச்செய்தது. இப்படியிருக்கிற திரு
 நாமங்கள்தான் அவனுடைய ஸ்வரூபரூபகுண விபூதி சேஷ்டிதங்க
 ளுக்கு வாசகமாயிதே யிருப்பது. அவற்றின் விசேஷமறிந்து
 ஆதராதியத்தாலே “இன்னதுஇன்னது” என்று பரிசுணிக்கை
 யாய்த்து-திருநாமங்களை யெண்ணுகையாவது. இப்படி, இவற்றை
 யெண்ணுகையே ஸ்வபாவமாயிருக்கக்கடவ விரல்களாலே.

சேஷம். “இறைப்பொழுது” என்றதற்குச்சேர “எண்ணக்கண்ட” (என்
 றதற்குத் திருநாமங்களையெண்ணுகைக்காக ஸங்கல்பித்தவிரற்களென்றத்தா
 லே இதுவேஸ்வபாவமென்னுமிடம் தோன்ற நிகமிக்கிறார் (இப்படியித்யாதி)

(௧) தை-ஆ. (௨) தி-வாய்-சு-கூக, (௩) பாரஸபா-ஈ-அ.
 (௪) தி-வாய்-கூ-ஈ-கூ, (௫) நா-தி-உ-கூ, (௬) தி-மொ-கூ-அ-ச. (௭) உ-திருவ-உ,

கூசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ங-பா, வண்ணநன்மணி

டது” என்னுமாபோலேவிரல்கண்டதும் திருநாமமெண்ணுகைக்கென்றிருக்கிறார். கரணஸ்வபாவங்களைச் செய்பவாவதில்லைபிறே.

(இறையித்யாதி) அத்யல்பகாலமு மெண்ணுதிருக்க வொண்ணாத திருநாமங்களை அத்யல்பகாலமும் எண்ணவு மெண்ணாமல் போவதே. (உண்ணவித்யாதி) போஜநநியதிபண்ணி அதிகாராதுகுணமாக உண்ணக்கண்டவாயால் க்ரமத்திலே யுண்ணாமல் கூடாதாதிசய ஸௌஷ்ட்டவங்களாலே(க) “கடமுண்டார்கல்லாதவர்” என்கிறபடியே ஊத்தைமாசேயும்படி ஆரோடடிசிலுண்டார்ந்தபின் எண்ணுத விரற்களால் கவளமுந்துகிறது பகவத் பாகவதாசார்ய விஷயங்களுக்கு என்செய்வாராகத்தான். (உ) “உத்தமர்கட்கென்செய்வார்” என்னக்கடவதி”ே. “* பரமன் பவித்திரன் சீர்வாய் மடுத்துப்பருகிக் களித்தவர் தொண்டர்க்குச் சொன்னமாலையமுதுண்ணக்கண்டவாயால், அதுண்ணாமல் ஊத்தைக்கவள முந்துவதே; தொண்டுபட்டுச்சொன்னமாலையமுதுண்கைக்கு ஹேதுவாகத் தீர்த்தப்ரஸாதங்களாலே தஹதாரணம்செய்கை தானு மரிதாவதே” என்று மிகவும்வெறுத்தருள்கிறார்.

(இறைப்பொழுது மெண்ணகிலாது) ஒருகூணகாலமும் இவற்றையெண்ணுதே. “அநவரதம் எண்ணவேண்டுமவற்றை கூணகாலமும் எண்ணுதொழிவதே!” என்கை. (போய்) இத்தைவிட்டிப் புறம்பேபோய். (உண்ணக்கண்டதம் ஊத்தைவாய்க்கு) ஸரீரபோஷணத்துக்கு வேண்டுவது தின்னக்கடவ தங்களுடைய ஊத்தைவாய்க்கு. (கவளமுந்துகின்றார்களே) திரளைகளைத்திரட்டி வாய்க்குள்ளே தள்ளாநின்றார்கள். (ங) “கணைநாணிலோவாத்தொழிற்சார்ங்கன் தொல்சீரைநன்னெஞ்சே ஓவாதஆணை வுண்” என்று அவன்குணங்களையதுபவிக்கை உணவாகவும், அக்குணங்களுக்குவாசகமான திருநாமங்களை யெண்ணுகை கையில் விரல்களுக்குப் ப்ரயோஜனமாகவுமிதே இவர்தாம் நினைத்திருப்பது. துல்யப்பாயாத்வாயும் திருநாமம்சொல்லக் கண்டதிதே. இப்படியிருக்கிற வாயை சரீரபோஷணத்துக்கானது ஜீவிக்கைக்கே கரணமாக்கி, சேரற்றை

“இறைப்பொழுது” என்ற விடத்தில் ச (உ) காரத்தைக் கூட்டி அத்தால் ஆழ்வார்வித்த(ஐ)ராகை தோன்றுகிறதென்கிறார் (அநவரதமித்யாதி). (ஆனது ஜீவிக்கைக்கே) என்றது-ஆனவஸ்துவை புலிக்கைக்கே யென்றபடி.

(ச) ச-திருவ ௫௨. (ஃ) திவாய் ௩, ௫, ௭. (ங) பெரியதிருவ, ௭௮

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ச-பா, உரகமெல்லணை. சுள்

மூ.—

உரகமெல்லணையான்கையி லுறைசங்கம்போன் மடவன்னங்கள்
நிரைகணம் பரந்தேறுஞ் செங்கமலவயல் திருக்கோட்டியூர்
நரகநாசனை நாவிற்கொண்டழையாத மானிடசாதியர்
பருகுநீரு முடிக்குங்கூறையும் பாவஞ் செய்தன தான்கொலோ. (ச)

இத்தால் பக்திருபாபந்நஞ்ஞாநப்ரகாசரத்நமான செல்வநம்பி
திருக்கோட்டியூர் நம்பிபோல்வார், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு நிழல்
கொடுத்து வர்த்திக்கும் தேசமென்றதாய்த்து. (க) “செழுமாமணி
கள் சேரும்” என்னுமாபோலே. (ங)

அவ, — நாலாம்பாட்டு. (உரகமித்யாதி) இஷ்டப்ராப்தியறி
யாதாப்போலே அநிஷ்ட நிவ்ருத்தியுமறியாதொழிவதே யென்கி
றார் இப்பாட்டில்.

ஸ்வா; — (உரகமித்யாதி). “பரமபதத்திலும் கூழீராப்தி
யிலுங்காட்டில் அத்யந்தாபிமதமித்தேசம்” என்று அத்யந்தம்ருது
வான திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய
தாரகமாக்கி, கையையும் அதுபிடித்து உண்கைக்கு ஸாதநமாக்கு
வதே! என்று இன்னதாகிறார். (ங)

வ்யா. — நாலாம்பாட்டு. (உரகமெல்லணையான்) திருவ
னந்தாழ்வானை ம்ருதுவான படுக்கையாக வுடையவன். ஸைத்ய
மார்த்தவ ஸௌரப்பயங்கள் ப்ரக்ருதியாயிருக்குமிதே - ஸர்ப்பஜா
திக்கு. ஆகையாலிதே, திருவனந்தாழ்வானுன், சேஷியான
ஸ்ரீவேஸ்வரனுடைய திருமேனியின் மார்த்தவாதுகுணமாக இந்த
வடிவைக்கொண்டு திருப்படுக்கையா யிருக்கிறது. அங்குப் பள்ளி
கொள்ளுகிறவனுடைய திருநாமம் “உரகமெல்லணையான்” என்றி
தே. (கையிலுறைசங்கம் போல்)(உ) “கைவண்ணம்தாமரை” என்
(உந்துகின்றார்கள்) என்றவிடத்தில் ஸ்வரத்துக்கர்த்தம். (இன்னதாகிறார்.)
என்றது. (ங)

அரு; — நாலாம்பாட்டு. (உரகமித்யாதி) நித்யஸூரிகளெல்லாரும் சதுர்
புஜராயிருக்க, இவர் ஸர்பவடிவைக் கொள்ளுவானென்னென்னவருளுகிறார்
(ஆகையாலிதேயித்யாதி). திருக்கோட்டியூர்ப்ரஸ்துதமாயிருக்க, கூழீராப்தியில்
நாகபர்யங்க ஸாய்யை இங்குச் சொல்லுகிற தென்னென்ன வருளுகிறார்(அங்

(க) தி-வாய்-டு-அ-கூ.

(உ) திருநெ-உக.

கூஎஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ச-தி, ச-பா, உரகமெல்லணை.

திருக்கையிலே நித்யவாஸம்செய்கிற ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம்போலே, (மடவித்யாதி) [கணநிரைமடவன்னங்கள் பரந்தேதும் செங்கமல வயல் திருக்கோட்டியூர்] நெல்லைமிகுத்துக் கிளம்பின செந்தாமரை வயல்களிலே ஒன்றுக்கொன்று பவ்யமான வன்னங்கள் திரண்டொழுங்குபடநிறைந்து ஆயிஷார்த்தமாகநாநாவானவலைகளுக்குத் தப்பின ஜலசரங்களும் தப்பாதபடி பரந்தேறி ஜீவிக்கும்வயல்களையுடைத்தான திருக்கோட்டியூரிலே பள்ளிகொண்டருளானின்ற.

(நரகநாசனை) நாவில்கொண்டழைப்பார்க்குப் பொறியில் வாழ்நரகமெல்லாம் புல்லெழுந்தொழியும்படி பண்ணுகிற நரகநாச

னும்படியான திருக்கையிலே வாத்திக்கிற ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம்போலே, (மடமித்யாதி) மடப்பத்தையுடைத்தான அன்னங்களானவை ஒழுங்குபடத் திரளவந்து பரந்தேறிவர்த்திக்கிற சிவந்த கமலங்களை யுடைத்தான வயலோடுசேர்ந்த திருக்கோட்டியூரிலே.

இத்தால் - அன்னங்களானவை தாமரைமேலே யிருக்கும் போது காண்பார்க்கு, திருக்கையும் ஸ்ரீ பாஞ்சஜந்யமும்போலே யிருக்குமென்கை. (க) “செங்கமல நாண்மலர்மேல் தேனுகரு மன்னம்போல்” என்று - திருக்கையும் ஸ்ரீ பாஞ்சஜந்யமுமான சேர்த்திக்கு இதுதன்னை த்ருஷ்டாந்தமாகவிதே இவர் திருமகளாரும் அருளிச்செய்தது. ஸர்வதாஸத்ருஸமானவற்றில் த்ருஷ்டாந்த தார்ஷ்டாந்திகங்கள் மாற்றிக்கொள்ளலாயிருக்குமிதே. (உ) “மதயானைபோலெழுந்தமா முகில்காள்” (ங) “திணரார்மேகமெனக் களிறுசேரும்” இத்தாதிதகளிலே இது கண்டுகொள்வது.

(நரகநாசனை) * நாவில்கொண்டழைப்பார்க்கு பூர்வகர்மாது குணமாக வரும் நரகத்தை நசிப்பிக்குமவனை. இவனோடு ஓர்வயசித்யாதி). நிரை என்றதினர்த்தம் (ஒழுங்குபட) என்றது. கணமென்றதினர்த்தம் (திரள்) என்றது.

இவர் கையில் சங்கத்துக்கும் தாமரைப்பூவில் ஹம்ஸத்துக்கும் ஸாத்ருஸ்ய முண்டென்கைக்கு ஸம்வரதம் காட்டுகிறார் (செங்கமலேத்யாதி). ஆகில் தாமரையிலன்னத்தை யன்றோத்ருஷ்டாந்தமாக்க வேண்டுவதென்ன வருளுகிறார் (ஸர்வதேத்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ச-பா, உ-ரகமெல்லனை. களக்

னை. அஹ்ருதயமாகச் சொல்லுகிற கடபடாதிஸப்தம்போலையாகி
லும் நாவாலேசொல்லி அநிஷ்டநிவ்ருத்திபண்ணிக்கொண்டு வர்த்
திக்கமாட்டாமல் பெறுதற்கரிதான மதுஷ்யஜரதியிலே பிறந்தவர்
கள். (பருகித்யாதி) குடிக்கிறதண்ணீருமுடுக்கிறபுடைவையுமுடுக்
கிறவன் தானும் என்னவென்ன பாபங்களைச் செய்தனவோவென்று
வெறுத்தருளுகிறார்.

முண்டாகவே யமவஸ்யதை தன்னடையேமாறுமிறே (க) “மவு
லுலாமவதா யபிவிஷயம் ஹி - நகலுபாகவதா யமவிஷயம் கச்
சந்தி” என்னக்கடவதிமே. (நாவில்கொண்டழையாத) அவனைச்
சொல்லுகைக்காக அடியிலே ஸ்ருஷ்டமான நாவிலே கொண்டு
சொல்லாத; அன்றிக்கே, அஹ்ருதயமாகவாகிலும் நாவிலே கொ
ண்டு சொல்லாதவென்னவுமாம். (மானிடசாதியர்) பெறுதற்கரி
தான மதுஷ்யஜந்மத்திலே பிறந்துவைத்து வ்யர்த்த ஜந்மாக்க
ளாய்த்திரிகிறவர்கள், “இதுக்கு யோக்யமான ஜந்மத்தைப்பெற்று
வைத்து இழந்துபோவதே” என்று வெறுத்தருளிச்செய்கிறார்.
(பருகு நீரு முடுக்கும் கூறையும் பாவஞ்செய்தன தான் கொலோ)
அவர்கள் குடிக்கும் தண்ணீரும் உடுக்கும் புடைவையும் பாபத்
தைச்செய்தனவோதா நென்கிறார்.

(உ) ‘கூடுநநஜீவெநாஜ்நாநுபுவிஸ்ய நாரி-புவெவ்யூ
காஸாணி-அநேந ஜீவேநாத்மநாநுப்ர விஸ்ய நாமருபே வ்யாகர
வாணி” என்று வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்ட்யந்முசம் பகவத்ஸங்கல்பமாக
யாலே நாமருபவிசிஷ்டமான ஸகல வஸ்துக்களிலும் ஓரோ ஜீவா
திஷ்ட்டாரமுண்டென்று கொள்ளவேணும். வடவடாடி - கட
படாதிசுளாயிருந்துள்ள பதார்த்தங்களில் ஜீவாதிஷ்ட்டார முண்
டென்று தோற்றாதிருக்கிறது - கர்மாநுகுணமான ஜ்ஞாநஸங்

அழைக்கை நாவாலேயாயிருக்க நாவில் கொண்டென்னு மதுக்கு அவன்
திருநாமத்தைச் சொல்லுகைக்காக ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட தென்னுமதிசயத்தை
விவகித்து அருளிச்செய்கிறார் (அவனையித்யாதி). ஹ்ருதயத்தை வ்யாவர்த்த
திக்கிற தென்று யோஜநாந்தரம் (அன்றிக்கேயித்யாதி),

அசேதநமான ஜஸ்த்துக்கும் புடைவைக்கும் பாபமுண்டோவென்னவரு
ளுகிறார் (அநேநேத்யாதி) “வ்யூகாஸாணி - வ்யாகரவாணி” என்றவிடத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ரு-பா, ஆமையின். கூஅக

மூ.—

ஆமையின் முதுகத்திடைக்குதிகொண்டு தூமலர்சாடிப்போய்த்
திமைசெய்திளவானைகள் விளையாடுநீர்த் திருக்கோட்டியூர்
நேமிசேர்தடங்கையினுளை நினைப்பிலா வலிவெஞ்சுடைப்
பூமிபாரங்களுண் ணுஞ் சோற்றினைவாங்கிப் புல்லைத்திணிமினே.

ஸ்வா.—

குடிக்கிறதண்ணீருக்கு மூடுக்கும் கூறைக்கும் ஸாஸ்த்ரவய்
யதை யுண்டாகிலன்றோ பாபம்வருவது. ஆயிருக்க, ஸாஸ்த்ர
யோக்யனாயிருக்கச்செய்தேயும் அயோக்யனாபாபியோட்டைஸ்பர்
ஸம்சேதநாசேதநமென்றுபாராதிதே; (க) “ஜலெஜ்வாலுஜலெஜ்வா-
ஜலெஜ்வாஸ்ஸத்தலே ஜ்வா” என்றும், (உ) “சுனெனாரணியாந-
அனேரணியார்” (க) கரந்த சிவிடந்தொறு மிடந்திகழ் பொருடொ
றும்” என்றும் சொல்லுகையாலே அத்யந்தம் ஸூக்தமமான விஸி
ஷ்ட ஜந்துக்களுண்டாக வேதாந்தங்களும் ஆழ்வார்களும் ஆசார்
யர்களும் அருளிச்செய்கையாலே பாபவிமோசகார்த்தமாக ஜாத
மான அல்பஜந்துக்களைப் பாபவர்தகன்ஸ்பர்ஸிக்கையாலே. இதுக்
கடி இவற்றுக்குப் பூர்வமேவ உண்டான பாபமித்தனையிதே. (ச)
“ஏத்தவல்லார்திரிதலால் தவமுடைத்துத் தரணிதானே” என்று
நல்லவர்களாலே அசேதநமானபூமிச்சூன்மையைக்கற்பியாதின்றால்
இதுக்குச் சொல்லவேண்டாவிதே. (ரு) “கூடோவா-குந்தோவா”
(சு) “ஊனேறு” இத்யாதிகளில் பகவத்பாகவத ஸ்பர்ஸமுள்ளவை
ஜ்ஞாநாதிகர்க்கும் பக்திவிவஸர்க்கும் உத்தேய்யமாகா நின்றால்
இதரஸ்பர்ஸமுள்ளவை ஸத்துக்களுக்கு நிஷேதநிஷித்தநிந்திதங்
களென்று மிகவும் தோன்றுமென்றுகருத்து.

இத்தால் ஸூரிகளொரு படைக்கொம்பாம்பாடி ஸாரக்ரஹி
களாய், ஸூத்தஸ்வபாவரான முமுக்ஷு-பகவத் பரிஷ்யாசார்யர்க
ளான முறைமை குன்றாமல் உத்தமநியைப்பாராயிருக்கச்செய்
தேயும் ஸௌமநஸ்யம் வீஞ்சிக வர்த்தனைக்கிற தீதரத்திலுண்டான
குண விசேஷங்களைக்கண்டு அந்நிவர்த்தனம் மக்களான ஸம்ஸாரிகளையும்
போக்யமாக ிவிருப்பம் உண்டாகிறது. (ச)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு உத்தமநியைப்பாராயிருக்கிறார்.

(க) (உ) தை-நா- (ரு) திவாய்-க-க-க. (ச) பெரு-தி-நா-ரு.

(ரு) (சு) பெரு-தி-ச-க. † (பா) மக்நாய் விருப்பார்கள்.

௯௮௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, டி-பா, ஆமையின்.

ஸ்வா;—(ஆமையித்யாதி) நாளாலினையவாளே யென்கிற மத்ஸ்யங்கள் (ஆமையின் முதுகத்திடைக்குதிகொண்டு) ஆமையினுடைய நடுமுதுகிலே குதித்து அதில் நில்லாமல் போதலர்ந்த செவ்வித்தாமரையிலே இதழ் மடியும்படி பிள்ளையும் குதித்துப் போய் தஜ்ஜாதியோடே தீமைசெய்து விளையாடும்படியான நீரையுடைத்தான திருக்கோட்டியூரிலே நித்யவாஸம்செய்வானாய், திரு

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (ஆமையித்யாதி) ஒருகாலும் ஜலஸம்ருத்திமாறாத ஸ்த்தலங்களில், ஆமைகளும் மத்ஸ்யங்களும் வர்த்திக்கக்கடவதாய், தாமரை செந்முநீர் ஆம்பல் நெய்தல் முதலான புஷ்பங்களு முண்டாயாய்த்திருப்பது. அதில், மத்ஸ்யங்களிலே கூடா த்ரமத்ஸ்யங்களும் மஹாமத்ஸ்யங்களு முண்டிதே. மஹாமத்ஸ்யமிதே - வாளையாவது. அதுதன்னிலும் முதிர்ந்து வயஸ்ஸுப்புருந்தவை பிறழவும் குதிக்கவும் மாட்டாதே திரியாநிற்கும்; இளையவையாய்த்து - களித்து விளையாடித்திரிவன. அப்படி பருவத்தாலினையதா யிருந்துள்ள வாளையானவை, செருக்காலே உகனித்து நீருக்குள்ளே முதுகுதோற்றும்படிகிடக்கிற ஆமையின் முதுகிலே சென்றுகுதித்து, பின்பு அருகே மலர்ந்துநிற்கிற தாய்தான தாமரைசெங்கமுநீர் முதலான பூக்களை உழக்கிக்கொண்டு போய் ஒன்றோடொன்று எதிர்பொருது கூடா த்ரஜந்துக்களைக்கலக்கி ஒட்டி ஸ்வைரஸஞ்சாரம் பண்ணுகையாகிற தீம்புகளைச் செய்து விளையாடாநின்றன ல்லாம் ஸ்லாக்க்யமாயிருக்கு

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (ஆமையித்யாதி) நீர் திருக்கோட்டியூரென்று நீரை நிரூபகமாகச்சொல்லுகையாலே ஜலஸம்ருத்தி தோற்றியிருக்கவும், இங்ஙன் விசேஷிக்கிறதாக்குக்கருத்தருளுகிறார் (ஒருகாலும்த்யாதி), ஸாமான்யமாகச் சொல்லாதே வாளையென்று மத்ஸ்ய விசேஷத்தைச் சொன்னதாக்கும் இளமைசொன்னதாக்கும் வ்யாவர்த்தியூர்வகம் கருத்தருளுகிறார் (அதிலித்யாதிவாக்யசதுஷ்டயத்தாலே), “இளவாளையன் ஆமையித்யாதிவிளையாடும்” என்றவயித்து ஸுப்தார்த்தமருளுகிறார் (அப்படியித்யாதி), (உகனித்து) கிளம்பி. சாடியென்றதினர்த்தம் (உழக்கி) என்றது. அதாவது - முறித்துப் பொகட்டென்றபடி, பகவத்பராரான விவர் இப்படி வர்ணிப்பானென்னென்னவருளுகிறார் (ப்ராப்யேத்யாதிவாக்யத்ரயத்தாலே).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ந-பா, ஆமையின். கூஅந
வாழி பொருந்தப் பிடித்த பெரிய திருக்கையை யுடையவனை.
*அலம்புரிந்த நெடுந்தடக்கை யுடையவனை.

(நினைப்பித்யாதி) நினைப்பில்லாத வளவேயன்றிக்கே நிபுணசார்
மிறையிவர்க்கு; ஆசையால், இஃனுடைய வ்யாபாரத்தை ஊர்ச்
சிறப்பாக்கிக்கொண்டருளிச் செய்கிறார்.

(நேமிசேர்தடங்கையினுனை) திருவாழியோடே சேர்ந்திருக்
கிற பெரிய திருக்கையை யுடையவனை. வெறும்புறத்திலே, திருக்
கையினழகுதானே அமைந்திருக்க, அதுக்குமேலே திருவாழி
யோட்டைச்சேர்த்தியுமுண்டானால் அழகு இரட்டித்திருக்குமிறே;
*அணியாராழியிறே. ஸர்வாபரணங்களும் தானையாகப்போரும்
படியிறே திருவாழிதானிருப்பது. (க) “சக்கரத்தண்ணலே” என்
று கையும் திருவாழியுமான அழகைநினைத்தால் தரைப்பட்டுக்கண்
னும்கண்ணீருமாய்க்கிடக்கும்படியாயிறேயிருப்பது (நினைப்பிலா
வலிநெஞ்சுடை) இவ்விஷயத்தை ஒருகாலும் நினைத்தல் செய்யாத
திண்ணிய நெஞ்சையுடைய. “அநவரத சிந்தநாவிஷயமானவித்தை
காதாசித்தமாகவுமினையாதொழிவதே!” என்னும் இன்னொப்பாலே
யருளிச்செய்கிறார்.

கையும் திருவாழியுமான சேர்த்திதானும், உபேயபரணவ
னுக்கும் உபாயபரணவனுக்கும் வேணுமிறே. உபேயபரண
வனுக்கு அழகுக்குடலாகவேணும்; உபாயபரணவனுக்குவிரோதி

நினைப்பிலாவலி நெஞ்சென்று நினையாமையாகிற வலிமைசொல்லுகைக்
குச்சேரவேண்டி, “நேமிசேர்” என்றதுக்கு பாவமருளுகிறார் (வெறும்புறத்தி
லித்யாதி), எடுத்த பாசுரத்துக்கர்த்தம் (ஸர்வேத்யாதி), அழகு இரட்டித்
திருக்கு மென்றத்தால் பலிதத்தை யருளுகிறார் (சக்கரத்தண்ணலித்யாதி).
நினைப்பிலா நெஞ்சுடையென்றத்தால் வலிமை பலிக்கச்செய்தேயும் வலிமை
சொன்னதுக்கு பாவமருளுகிறார் (அநவரதமித்யாதி).

அழகில் நெஞ்சு செல்லாதவர்க்கு உபேயபரதையாலே நினையாவிட்டா
லும் உபாயத்தவெநவாகிலும் நினைக்கப் பரஸத்தியுண்டென்னு மத்தையும் காட்
டா நின்றுகொண்டு பபாதிக்கிறார் (கையும் த்யாதி வாக்யபஞ்சகத்தாலே).

கூவுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, நு-பா, ஆமையின்.

யர்கள் “ஸதாத்யேயவஸ்துகாண்” என்றறிவித்தால், “ஓங்காண், எனக்கு நினைக்கைக்கு வேறு விஷயமிருக்கா” என்னும்படி வலி தான நெஞ்சையுடைய க்ருதக்க்ரமம் குறிக்கு பாரமானவர்கள், பூமிதான் (க) “நலாராவஸூபவஸூ மராரி - நபாரம் ஸப்தஸகராரி” இவர்களே எனக்கு பாரமென்னுமிதே.

(இவர்களுண்ணும் சோற்றை வாங்கி) உண்ணும் சோறு-மிகு பசியோடே வாயிவிட்ட சோறு; அத்தை வாங்கி, ம்ருகங்கள் தின்கிற புல்லைத்திணியுங்கோள். “திணியுங்கோள்” என்றது-இவன்

நிரஸநத்துக் குடலாகவேணும். (உ) “எப்போதும் கைகழலா நேமியான் நம்மேல்வினைகடிவான்” என்னக்கடவதிறே. இப்படியிருக்கிற விஷயத்தை ஒருகாலும் நினையாதிருக்கைக்கு மேற்பட நெஞ்சில் வன்மையுண்டோ? நெஞ்சில் வலிமைதான் - தானை நினையாத வளவன்றிக்கே, ஹிதபரரானவர்கள் “ஸதாத்யேய விஷயங்காண், ஒருகாலாகிலும் நினைக்கமாட்டாயோ?” என்றால், “எனக்கு நினைக்கைக்கு வேறே விஷயமுண்டுகாண்” என்று உதறி விடும்படியாயிதேயிருப்பது. (பூமிபாரங்கள்) இப்படி பகவதஸ்மரண கந்த(மஃய)ரஹிதராகையாலே விஸ்வம்பரையானபூமியாலும் பரிக்கவொண்ணாத பாரமாயிருந்துள்ள பாபிகளானவர்கள். தாங்களறியாதே யிருக்கச்செய்தேயும் தானறிந்த ஸம்பந்தமே ஹேதுவாகத்தங்களை ரக்ஷித்துக்கொண்டு திரியும் ஈஸ்வரவிஷயத்தில் க்ருதக்க்ரமானவர்களாயிதே - பூமிபாரமென்கிறது.

(உண்ணும் சோற்றினைவாங்கிப் புல்லைத்திணிமினே) “மதுஷ்யயோநியிலே பிறந்துவைத்தே அறிவிலிகளாகையாலே அந்த ஜம்மபலமில்லாத உங்களுக்கு மதுஷ்யர் ஜீவிக்கிற ஜீவந மேதுக்கு?” என்று பறித்து, அறிவில்லாத பசுக்கள் தின்கிற ஜீவநமான புல்லைக்கொண்டுவந்து திணியுங்கோள். ஆஹாரரிதராதி சதுஷ்டயமும் பசுக்களுக்கும் மதுஷ்யர்களுக்கும் ஸமாநமாயிருக்க, ஜ்ஞாநமிதே பசுக்களிற்காட்டில் இவர்களுக்கு அதிகமான விஷயம்; அந்த ஜ்ஞாநமில்லாதார் பசுஸமரிதே ; அத்தைப்பற்ற, மதுஷ்யர்

வலிமையினுடைய சரமாவதியைக்காட்டுகிறார் (நெஞ்சில்த்யாதி), பர்வதாதி களிலும் இவர்கள் பாரமென்கைக்கு அவர் பாபமே ஹேதுவென்றருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி), அவனை நினையர்மை பாபமென்னுமத்தையு முப்பாதிக்கிறார் (தாங்களித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ரு-பா, ஆமையின். கூஅரு

“தின்னேன்” என்றாலும் திணியுங்கோளென்றபடி. திணித்தாலும் இவன் மென்றிரக்கவேண்டாவோ வென்னில், “உங்கள் பூர்வர்கள் இப்படி காண்போந்தபடி” என்று இவர்களை இசைவித்து வாங்கின சோற்றை அந்த ம்ருகங்களுக்கு இடுங்கோள்; ம்ருகங்கள் இட்ட வணையறிந்து வஸவர்தியாய் வருமே, இவர்கள்இட்டவணையு மறியார்கள்; இடுகிற ஜீவநவாசியு மறியார்கள். வாசியறிந்தவர்களைப் பார்த்திறே திணியுங்கோளென்றது.

இத்தால் தந்தாமுடைய கடரசு விசேஷங்களாலே தந்தா முக்காஸந்வர்திகளான ஸிஷ்யபுத்ரர்களை உஜ்ஜீவிப்பிக்க வல்ல வாசார்யர்கள், தந்தாமுடைய நினைவாலே தூரஸ்த்தரான ஸிஷ்ய புத்ரர்களை உஜ்ஜீவிப்பிக்கும்படி வல்லரானவர்களையும் ஸுமநாக் ஜீவிக்கிறசோற்றைத் தின்னாதபடிவாங்கிப்பசுக்கள் திண்கிறபுல்லைத் திணியுங்கோ ளென்கிறார். (க) “மிண்டர் பாய்ந்துண்ணும்சோற் றை விலக்கி நாய்க்கிடுமினீரே” என்று தங்கள் திறத்தில் அவன் செய்தஉபகாரத்தையறிந்து அவனெழுந்தருளியிருக்கிற தேசத்தை வாய்புலத்த வேண்டியிருக்க, அது செய்யாதே க்ருதக்ரமாய் முண்டி-த்து பலத்தாலே ஜீவித்துத் திரிகிறவர்கள் ஜீவிக்கிறசோற்றை விலக்கி, ஒருநாள் ஒரு பிடிசோறிட்டவன் வாசலைப்பற்றிக்கிடக் கும் க்ருதஜ்ஞமான நாய்க்கிடுங்கோள் நீங்கள் என்றாரிறே-ஸ்ரீதொ ண்டரடிப்பொடியாழ்வார்.

இவர்கள் இப்படி “திணியின்” “இடுமின்” என்கிறது ஆரைக்குறித்தென்னில்; விசேஷஜ்ஞராய் இது செய்கைக்கீடான சக்திமான்களா யிருப்பவரைக் குறித்திறே இப்படி இவர்கள் தானருளிச் செய்கிறது; “இதுதன்னைக்கேட்டாகிலும் லஜ்ஜாபயங் களுண்டாய் பசவத்விஷயத்தில் நெஞ்சுபுரிவர்களே” என்னும் ரசையாலேயிறே. (ரு)

தம்மைப்போலே விசேஷஜ்ஞரெல்லாம் ஸந்தராகையாலும் அவிஸே ஷஜ்ஞர் அநர்ஹராகையாலும் “திணியின், இடுமின்” என்று ஆரைக்குறித்துச் சொல்லுகிறரென்னும் ஸங்கையை அதுவதிக்கிறார் (இவர்களியாதி). விஸே ஷஜ்ஞரான ஸக்திமான்களைக் குறித்துக் கோட் சொல்லுவாரைப் போலே நிர் தயமாகச் சொல்லக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (இப்படியியாதி). (ரு)

(க) திருமர்-கச,

கூஅகூ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பர், பூதமைந்து.

பூ. —

பூதமைந்தொடு வேள்வியைந்து புலன்களைந்து பொறிகளால்
ஏதமொன்று மில்லாத வன்கையினூர்கள்வாழ் திருக்கோட்டியூர்
நாதனைநடுங்களை நலிந்தேற்றுவார்த நூழக்கிய
பாததுளிபடுதலா லிவ்வுலகம் பாக்கியஞ் செய்ததே. (கூ)

களையும் கூடி, பிரிந்திருக்கச் செய்தேயும் அவர்களுடைய நீர்மையை
விஸ்வஸித்து ஸந்மர்யாதாதிவர்த்தந நிஷ்ப்ரமோஜந வ்யா
பார போகி (ஹோமி) களான ப்ரகாரத்தைக் காட்டுகிறது.

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (பூதமித்யாதி) கீழ்ப்பாட்டில் “நினைப்
பிலாவலி நெஞ்சுடைய பூமி பாரங்கள்” என்று அவைஷணவர்கள்
ஹேயதையைச் சொல்லிற்று; இதில் ஸ்ரீ வைஷணவர்களுடைய
வேற்றம் சொல்லுகிறது.

ஸ்வா;—(பூதமைந்து) *மண்ணை நீரெரிகால் மஞ்சலாவு
மாகாசமுமாம் புண்ணுராக்கை. தத்வம் - இருபதாதித்யாதி
லேழு - ப்ரதாநம், இந்தலேழிலும் ஐந்து ப்ரதாநம், இதில்
மதங்களுக்கு மொக்கும். (வேள்வியைந்தும்) பஞ்சமஹாயஜ்ஞங்கள்.
கள். (புலன்களைந்து) இந்த்ரியங்களைந்து. (பொறிகள்)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. கீழ்ஐந்துபாட்டாலும் - அவைஷண
வர்களுடைய ஹேயதை சொல்லிற்று; இப்பாட்டுத் ததவம் நி
மேலைந்துபாட்டாலும் - ஸ்ரீவைஷணவர்களுடைய ஏற்றம் சொல்
லுகிறது.

வ்யா;—(பூதமைந்தொடு) இத்தால்-பஞ்சபூதாரப்த(ஸ)மான
தேஹத்தைச் சொல்லுகிறது. * மண்ணை நீரெரிகால் மஞ்சலாவு
மாகாசமுமாம் புண்ணுராக்கையிறே. யுத்தோடே (வேள்வி
யைந்து) பஞ்சமஹாயஜ்ஞங்கள். (புலன்களைந்து) ஸப்தாதிகளான
விஷயங்களைந்து. “புலன்கள்” என்று-புலப்படும் விஷயங்களைச்
சொல்லுகிறது. “பொறிகள்” என்று - ஸ்ரீராத்ராதிகளான இந்
த்ரியங்களைந்தையும் சொல்லுகிறது. இவற்றை “பொறி” என்கி

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (பூதமித்யாதி) “பூதமைந்து” என்றது-லக்ஷணயா
ஸ்ரீரத்தைச் சொல்லுகிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி ஸம்பந்தத்தைக் காட்டு
கிறார் (இத்தாலித்யாதி). தேஹம் பஞ்சபூதாரப்த்தமென்னு மதுக்கு ஸம்வா
தம் காட்டுகிறார் (மண்ணையித்யாதி). (கால்)காற்று, (மஞ்ச) மேகம், (ஆக்கை)
ஸ்ரீரம், “பூதமைந்தும்” என்றது-ஐந்தாலுமென்றபடி, வேழ்வியைந்துமென்
றது-ஐந்தாலு மென்றபடி,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ச-பா, பூதமைந்து. கூஅஎ

(க) “புலனைந்துமேயும் பொறியைந்து நீங்கி” (ஏதமொன்றுமிலாத) இவற்றோடு கூடியிருக்கச் செய்தே தோஷமின்றிக்கே யிருக்கை.

(பூதமைந்து மேதமொன்றில்லாத) ஸத்வரஜஸ்தமஸ்ஸுக்க ளோடே கலசியிறே ப்ரக்ருதியிருப்பது, ஸத்வத்துக்கு நிவ்ருத்தி குணம், தமஸ்ஸுக்கு ப்ரவ்ருத்தி குணம், முன்பு விஹிதத்தில் நிவ்ருத்தியும் நிவித்தத்தில்ப்ரவ்ருத்தியுமாய்ப் போருமாயினே; அக்ருத்யகரணத்திலும் க்ருத்யகரணம் க்ருமாயினது. அக்ருத்ய கரணத்துக்கு தேச கோஷத்தாலும் தேஹ தே வத்தாலும் கூடு மென்று அதுக்ரஹத்துக்கு விஷயமுண்டு. கீழ் தனக்கடைத்து செய்யாதபோது நிக்ரஹம் கனத்திருக்கும். (உ) “நீசனேன் நிறை வொன்றுமிலேன்” என்று அநாத்மகுண பூர்தியையுப் ஆதமகுண கந்தமில்லாமையையுமருளிச்செய்தாரிறே. ஸத்வம் வின்கிளையோது மற்றையிரண்டும் ஸத்வத்தின் வழியிலே வரும். அப்போது நிவ் ருத்தி நிவித்தத்திலும் ப்ரவ்ருத்தி விஹிதத்திலும் விடக்கும். அதாவது தனக்கும்பிறர்க்குமாய்ப்போந்தவனிரண்டுக்கும்ப்ராயஸ் சித்தம் பகவத்பாகவத விஷயங்களிலே அந்வயிக்கும். தனக்கென் றிருக்கை - ஏதம்; ஈஸ்வரனுக்கென்கை - ஏதமின்றிக்கேயிருக்கை. ஏதமொன்றுமின்றிக்கே யிருக்கையாவது - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக் கென்றிருக்கை. (வேள்வியைந்து மேதமொன்றில்லாத) ஸ்வர்காதி ஸாதநமாக வதுஷ்டிக்கை - ஏதம்; மோக்ஷஸாதநமாக வதுஷ்ட டிக்கை - ஏதமின்றிக்கேயிருக்கை; பகவத்பாகவத ப்ரீதியென்றது ஷ்டிக்கை - ஏதமொன்றுமின்றிக்கேயிருக்கையாவது. (புலன்க றது - இவனை சப்தாதிசுளிலே கொடுபோய் விழவிட்டு முடிக்கும தாகையாலே. (க) “புலனைந்துமேயும் பொறியைந்து” என்னக்கட வதிறே. இவற்றால் (ஏதமொன்றுமிலாத) இவற்றோடே கூடியிருக் கச் செய்தே தோஷமின்றிக்கே யிருக்கை.

(பூதமைந்து மேதமொன்றில்லாத) தேஹத்தைத் தனக்கு என்றிருக்கை-ஏதம் ; ஈஸ்வரனுக்கு என்றிருக்கை-ஏதமின்றிக்கே யிருக்கை. ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு என்றிருக்கை - ஏதமொன்று மின்றிக்கே யிருக்கையாவது. (வேள்வியைந்துமேத மொன்று மிலாத) ஸ்வர்காதி ஸாதநமாக வதுஷ்டிக்கை - ஏதம்; மோக்ஷ

கூஅஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, சு-ப, ச-தி, சு-பா, பூத்மைந்த்.

ளைந்து மேதமொன்றுமிலாத) இந்த்ரியங்களை இதர விஷயங்களிலே மூட்டுகை ஏதம்; பகவத்விஷயத்திலே மூட்டுகை-ஏதமின்றிக் கேயிருக்கை, பாகவத விஷயத்திலே மூட்டுகை - ஏதமொன்றுமின்றிக்கேயிருக்கையாவது. (பொறிகளைந்து மேத மொன்றுமிலாத) ஸப்தஸ்பர்ஸ ரூபரஸங்களைத் தனக்கென்றிருக்கை-ஏதம்; இவற்றை பகவத் விஷயத்துக்கென்றிருக்கை-ஏதமின்றிக்கேயிருக்கை; பாகவத் விஷயத்துக் கென்றிருக்கை-ஏதமொன்று மின்றிக்கேயிருக்கையாவது.

(வண்கையினார்கள்) வண்மை-ஒளதார்யம், அதாகிறது-“பூமி பாரங்களுண்ணும் சோற்றை வாங்கி” அப்பதார்த்தங்கள் நஸரியாத படியாகவாங்குகையும் இவற்றைஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குக்கொடுக்கையும், ஈஸ்வரனையுமுள்படப்பறித்திறே பாகவத கைங்கர்யம்பண்ணிற்றித்திருமங்கையாழ்வார், அதுக்குஉபாயமாகவிறே ஈஸ்வரன் ஸாதநமாக வதுஷ்டிகை - ஏதமின்றிக்கேயிருக்கை; பகவத்பாகவதப்ரீதி என்றதுஷ்டிகை-ஏதமொன்றுமின்றிக்கேயிருக்கையாவது. (புலன்களைந்து மேதமொன்றுமிலாத) ஸப்தஸ்பர்ஸரூப ரஸகந்தங்களைத் தனக்கு என்றிருக்கை - ஏதம்; இவற்றை பகவத் விஷயத்துக் கென்றிருக்கை-ஏதமின்றிக்கேயிருக்கை; பாகவதவிஷயத்துக்கென்றிருக்கை-ஏதமொன்று மின்றிக்கேயிருக்கையாவது. (பொறிகளைந்து மேதமொன்றுமிலாத) இந்த்ரியங்களை இதர விஷயங்களிலே மூட்டுகை-ஏதம்; பகவத்விஷயத்திலே மூட்டுகை - ஏதமின்றிக்கேயிருக்கை; பாகவத விஷயத்திலே மூட்டுகை - ஏதமொன்று மின்றிக்கேயிருக்கையாவது.

(வண்கையினார்கள்) அதாவது - ஒளதார்யம், அதாகிறது - “பூமிபாரங்களுண்ணும் சோற்றினைவாங்கி” என்கிறபடியே அப்பதார்த்தங்கள் நஸரியாதபடியாக வாங்குகையும், இவற்றைஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குக்கொடுக்கையும், ஈஸ்வரனையு முட்படப்பறித்திறே பாகவதகைங்கர்யம் பண்ணிற்று - திருமங்கையாழ்வார்; அதுக்கு வாங்குகையும் ஒளதார்யமாகச் சொன்னதுக்கு அந்தப்பதார்த்தங்கள்.

நஸரியாதபடி ஸத்தாப்ரதானம் பண்ணுகையாலே யென்று கருத்து இப்படி செய்தவர்களுண்டோவென்னவருளுகிறார் (ஈஸ்வரனியாதி). அதுக்கு உபாயமாக என்று “நின் திருவெட்டெழுத்தும் கற்று நானுற்றது

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, பூதமைந்து. கஅக

திருமந்தரத்தை உபதேசித்தது. (க) “துன்னுசகடத்தால் புக்க பெருஞ்சோற்றைத்தான் துற்றியதெற்றனவும்” என்றுஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கிடாதேதானே உண்டானென்றிறே ஆழ்வார்கர்ஹித்தது. (உ) “பொதுவாகவுண்பதனைப்புக்குநீயுண்டக்கால் சிதையாரோவுன்னோடு” என்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யாழ்வானையுட்படகர்ஹித்தார்க ளிறே பெண்கள். அவ்வளவன்றிக்கே “சாதுகோட்டியுட்கொள்ளப்படுவார்” என்கிறபடியே தங்கள் திரளில் கூட்டாதே பாஞ்சஜந்யத்தைப் பற்பநாபனோடேயிறே கூட்டிவிட்டது. அவதாரத்திலுண்ட விழவு தீரவிறே அர்ச்சாவதாரத்தில் அமுதுசெய்தாப்போலே குறையாமல் கொடுக்கிறது. (வாழ்) கண்ணுலேகண்டநுபவிக்கப்பெற்றவர்கள்.

உபாயமாகவிறோஸ்வரன்திருமந்தரத்தையுபதேசித்தது. (க) “துன்னுசகடத்தாற்புக்க பெருஞ்சோற்றை - தான் துற்றிய தெற்றனவும்” என்று - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கிடாதே தானையுண்டானென்றிறே ஆழ்வார்கர்ஹித்தது. (உ) “பொதுவாக வுண்பதனைப்புக்குநீயுண்டக்கால் சிதையாரோ உன்னோடு” என்றுஸ்ரீபாஞ்சஜந்யாழ்வானையு முட்பட கர்ஹித்தாளிறே பெண்; அவ்வளவுமன்றிக்கே, (க) “சாதுகோட்டியுட்கொள்ளப்படுவாரே” என்கிறபடியே, - தங்கள் திரளில் கூட்டாதே * பாஞ்சசன்னியத்தைப் பற்பநாபனோடேயிறே கூட்டிவிட்டது. அவதாரத்திலுண்டானவிழவுதீரவிறே, அர்ச்சாவதாரத்தில் அமுதுசெய்தாப்போலே குறையாமல் கொடுக்கிறது. (வாழ்) கண்ணுலேகண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றவர்கள்.

முன்னடியார்க்கடிமை” என்கிறபடியே, பாகவத கைங்கர்யத்துக்கு உடலாக வென்றபடி, பூதமைந்தொடு வென்று தொடங்கி வண்கையினர்க ளென்னுமளவில், ஸ்வார்த்தமாயிருக்கையும் பரார்த்தமாகாமையும் கர்ஹிதமென்று பலிக்கையால் அதுக்கு ஸம்வாதங்களைக்காட்டுகிறார் (துன்னித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). இப்படி ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யாழ்வானே உக்தியால் கர்ஹித்தமாத்ரமன்றிக்கே அதுஷ்ட்டாநபர்யந்தமாக்கினொரென்கிறார் (அவ்வளவித்யாதி). ஸ்வார்த்தத்தை கர்ஹிதவ்யை யென்னுமதுக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன வருளுகிறார் (அவதாரத்திலித்யாதி). (அவதாரத்தில்) க்ருஷ்ணவதாரத்தில் (அமுது செய்தாப்போலே) என்றவநந்தரம் “கண்டுகந்து” என்று சேஷம்.

(க) பெரியதிரும-கச௦.

(உ) நா-தி-எ-க.

(ங) ௩-க கக.

கூகூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, சு-பா, பூதமைந்து.

(திருக்கோட்டியூர் நாதனை) “ஸ்ரீவைகுண்டநாதன், திருப் பாற்கடல் நாதன்” என்பதிலும் திருக்கோட்டியூர் நாதனைக் கையிறே ஏற்றம். நாதனை யென்றது - சொக்கநாராயணரை. நரசிங்கனை யென்றது - தெக்காழ்வாரை. *மார் விரண்டு கூறுக்கீறிய கோளரியை வேறுகவேத்தியிருக்கு மவர்களிறே இவர்கள். ஸ்ரீப்ரஹ்மாதாழ்வாளைத் “திருநாமம் சொல்லவொட்டேன்” என்ற வாய்தகர்த்திறே மார்பிடந்தது. (பாததூளிபடுதலால்) அறுபவ ஜநித ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு ஸஞ்சரிக்கிற தூளிபடுதலால், (இவ்வுலகம்)* நினைப்பிலா வலிநெஞ்சடைப் பூமிபாடங்கள் வர்தி க்கிற லோகம்.

(பாக்கியம் செய்ததே) திருவுலகளந்த திருவடிகளில் தூளி பட்டதன்று பாக்கியம். ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஸ்ரீபாததூளிபட் டது பாக்கியம். கல்லைப் பெண்ணாக்கி ஸ்ரீரத்தைப் பூண்கட்டிற்ற

(திருக்கோட்டியூர்நாதனை) ‘ஸ்ரீவைகுண்டநாதன்’ ‘திருப் பாற்கடல்நாதன்’ என்பதிலும், ‘திருக்கோட்டியூர்நாதன்’ என் பதிறேயேற்றம். நாதனையென்றது - சொக்கநாராயணரை. (நரசிங்கனை) என்றது - தெக்காழ்வாரை. (நரசிங்கனை நவின்னேத்து வார்கள்) * மார்விரண்டு கூறுக்கீறிய கோளரியை வேறுகவேத்தி யிருக்குமவர்களிறே இவர்கள். ஸ்ரீப்ரஹ்மாதாழ்வாளை “திருநா மம் சொல்லவொட்டேன்” என்ற வாயைத் தகர்த்திறே மார்வை இடந்தது. (உழக்கியபாததூளி படுதலால்) அறுபவஜநிதப்ரீதிக் குப் போக்குவிட்டு ஸஞ்சரிக்கிற தூளி படுதலால். (இவ்வுலகம்) * நினைப்பிலாவலி நெஞ்சடைப்பூமி பாடங்கள் வர்த்திக்கிற இந்த லோகம்.

(பாக்கியம்செய்ததே) திருவுலகளந்த திருவடிகளின் தூளிபட் டதன்று பாக்கியம்; ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஸ்ரீபாததூளிபட்டது பாக் யம். கல்லைப் பெண்ணாக்கி ஸ்ரீரத்தைப் பூண்கட்டித்தந்தவித்தனை -

அதிசயிதமான தேசத்துக்கு நாதனைன்னாதே திருக்கோட்டியூர் நாத னென்றதுக்குபாவமருளுகிறார் (ஸ்ரீவைகுண்டட்டேத்யாதி) நரசிங்கனையென் றவிடத்தில் குணாநுஸந்தர்நம் நவின்னேத்துகைக்கு ஹேதுவென்று தாத்பர்ய மருளுகிறார் (மார்விரண்டித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). (ஸஞ்சரிக்கிற) என்ற வந்தரம் “பாதம்” என்று ஸேஷம். (சு)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, எ-பா, குருந்தமொன்று கூகக
மூ;—

குருந்தமொன்றொசித் தானொடுஞ்சென்று கூடியாடிவிழாச்செய்து
திருந்துநான்மறையோ நிராப்பகலேத்திவாழ் திருக்கோட்டியூர்
கருந்தடமுகில்வண்ணனைக்கடைக்கொண்டுகைதொழும்பத்தர்கள்
இருந்தவூரி விருக்குமானிட ரெத்தவங்கள் செய்தார்கொலோ. (எ)

த்தனை அவன் திருவடிகள். கடல் வண்ணன் பூதங்கள் ஸ்ரீ
பாத தூளிபட்டால் (க) “போயிற்று வல்லுயிர்ச்சாபம்” என்று ஸ்வ
ரூபத்தைப்பற்றிவரும் விரோதிகளும்போமிதே. *பேர்த்தகரநான்
குடையான் திருவடி படுவதிலும் பேரோதும் தீர்த்தகரர் ஸ்ரீபா
தம் படுகையிதேபாக்யம். (க)

ஸ்வா;— ஏழாம்பாட்டு. (குருந்தமித்யாதி) அத்விதீய
மான குருந்தம் பூமுட்டாக்கிட்டாப்போலே யிருக்கையாலே
க்ருஷ்ணன் விரும்பியிருக்கும். (உ) “பூங்குருந்தேறியிராதே” என்
னக்கடவதிதே. “இதிலேக்ருஷ்ணன் வந்தேறக்கூடும். பின்னைநலிகி
றே” என்றிதே அஸுரன் ப்ரவேஸித்தது, (ஒசித்தான்) விரோதி
நிலைமம். (ஒசித்தானொடுஞ்சென்று கூடியாடி விழாச்செய்து) வி
ரோதிநிரஸநஸீலனைச் சென்று கிட்டி. இருவர்நினைவு மொன்றாய்

அவன் திருவடிகள்; * கடல்வண்ணன் பூதங்கள் ஸ்ரீபாததூளிபட்
டால் - “போயிற்று வல்லுயிர்ச்சாபம்” என்று ஸ்வரூபத்தைப்பற்
றி வரும் விரோதிகளும்போமிதே, * பேர்த்தகரம் நான்குடை
யான் திருவடிகள் படுவதிலும் *பேரோதும் தீர்த்தகரர் ஸ்ரீபாதம்
படுகையிதே பாக்யம். (க)

வ்யா.—ஏழாம்பாட்டு. (குருந்தமொன்று) அத்விதீயமான
குருந்தம். பூமுட்டாக்கிட்டாற்போலே க்ருஷ்ணன் விரும்பியிருக்
கும். (உ) “பூங்குருந்தேறியிராதே” என்னக்கடவதிதே. “இதிலே
க்ருஷ்ணன்வந்து ஏறக்கூடும், பின்னை நலிகிறோம்” என்றிதே -
அஸுரன் ப்ரவேசித்தது. (ஒசித்தான்) விரோதிநிரஸநம்பண்ணி
னான். (ஒசித்தானொடுஞ்சென்று கூடியாடி விழாச்செய்து.) விரோ
திநிரஸந சீலனைச்சென்று கிட்டி; இருவர்நினைவு மொன்றாய் அவன்

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (குருந்தமித்யாதி) அத்விதீயவத்தை உபபா
திக்கிரூர் (பூமுட்டாக்கித்யாதி), ஒசிக்கைக்குஷேதுவையருளுகிரூர் (இதிலே
யித்யாதி), கூடி யென்றதினர்த்தம் (இருவர் நினைவுமொன்றாய்) என்றது.

(க) தி-வாய்-ரு-உ-க. (உ) நா-தி-ந-எ.

கூகஉபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, எ-பா, குருந்தமொன்று,

அவன் குணங்களிலே அவகாஹித்து அநந்தரம் இவர்களுக்கு விக்ரஹாநுபவத்தைக்கொடுக்கும். அங்கும் *ஸதாபர்யந்தியிறே. (திருந்து நான் மறையோர்) வேதத்துக்குத் திருத்தமாவது - குணவிக்ரஹாநுபவத்துக்கு ஏகாந்தமான ப்ரதேசங்களில் சொல்லுகிற படியே அதுஷ்டிக்கை. (இராப்பகலேத்தி) வேறு அந்யபரதையில்லாமையாலே இதுமாறாமல் நடக்கும். (வாழ்) அந்யப்ரயோஜநராகையாலே இதுதானே பலமாயிருக்கும். (திருக்கோட்டியூர்) அவர்கள் வர்த்திக்கிற தேசம். (கருந்தடமுகில் வண்ணனை) கருத்துப்பெருத்திருக்கிற நீல் முகில்போலே யிருக்கிற திருமேனியை யுடையவனை.

குணங்களிலே அவகாஹித்து, அநந்தரம் இவர்களுக்கு விக்ரஹாநுபவத்தைக்கொடுக்கும். அங்கும் *ஸதாபர்யந்தியிறே. (திருந்து நான் மறையோர்) வேதத்துக்குத் திருத்தமாவது - பகவதஸ்வரூபாதிகளை உள்ளபடி ப்ரதிபாதிக்கை. இதில் இவர்கள் செய்வது குணவிக்ரஹாநுபவத்துக்கு ஏகாந்தமான ப்ரதேசங்களில் சொல்லுகிற படியே அதுஷ்டிக்கை. (இராப்பகலேத்தி) வேறு அந்யபரதையில்லாமையாலே இதுமாறாமல் நடக்கும். (வாழ்) அந்யப்ரயோஜநராகையாலே இது தானே பலமாயிருக்கும். (திருக்கோட்டியூர்) அவர்கள் வர்த்திக்கிற தேசம். (கருந்தடமுகில்வண்ணனை) கருத்து ரெய்த்திருக்கிற முகில்போலே யிருக்கிற திருமேனியை யுடையவனை.

“விழாச்செய்து” என்றதினர்த்தம் (அநந்தரமித்யாதி) கொடுக்குமென்று துக்கு திவ்யதேசம் கொடுக்குமென்று கருத்து, திருத்தத்தையுடைத்தாய் நாலுவகைப்பட்ட மறையையுடையவர்களென்று ஸுப்தார்த்தமாய், அதில் அர்த்தாதுஷ்ட்டாந பர்யந்தமென்று தாத்பர்யமருளுகிறார் (வேதத்துக்கித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே), விழாச்செய்தென்னுமளவால் அநுபவத்தைச் சொல்லி “இராப்பகலேத்திவாழ்” என்றுவ்யாவ்ருத்தியைச்சொல்லுகையாலே “திருந்துநான் மறையோர்” என்றத்தாலே அதுஷ்ட்டாநத்தைச்சொல்லிற் றென்று திருவுள்ளம்.

கடைக் கொண்டென்றது - நிகர்ஷத்தை யநுஸந்தித்துக் கொண்டென்னுதல்; நிக்ருஷ்ட்-மான க்ருத்யத்தைக்கொண்டென்னுதல். கடைசி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, எ-பா, குருந்தமொன்று கூகூங்

(கடைக்கொண்டு கைதொழும்) தங்கள் நைச்யத்தையே முன்னிட்டுத் தொழுமவர்கள். அன்றிக்கே உத்க்ருஷ்டன் பக்கல் அபக்ருஷ்டன் செய்யும் தொழிலென்னவுமாம். அன்றிக்கே, கடையென்று - முடிவாய், மேல் “விற்கவும் பெறுவார்கள்” என்கையாலும் ததீய சேஷத்வமே தங்களுக்கு ஸ்வரூபமென்று கண்டவர்களுக்கு உசப்பாக பகவத்விஷயத்தைத் தொழுமவரென்னவுமாம். (பத்தர்கள்) வைதமாகவன்றியிலே ராகமாகத் தொழுமவர்கள். (இருந்தவூரிவிருக்கும் மானிடர்) மானிடரென்கையாலே மதுஷ்ப ஜம்மத்துக்கு ப்ரயோஜநம் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களிருந்த வூரிலே யிருக்கையென்னுமிடத்தைக் காட்டுகிறது. அங்குப்போகிறதும் “வானவர்நாடு” என்றிறே. (க) “சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலும் சீரியர்” என்கையாலே அவர்களில் இவர்களுக்கு வாசியுண்டானாப் போலே தேசத்துக்கும் அவதாரத்துக்கும் வாசியுண்டு. “இருந்தவூரி

(கடைக்கொண்டு கைதொழும்) தங்கள் நைச்யத்தை முன்னிட்டுத் தொழுமவர்கள். அன்றிக்கே, உத்க்ருஷ்டன் பக்கலிலே அபக்ருஷ்டன் செய்யுந்தொழிலென்னவுமாம். அன்றிக்கே, “கடை” என்று முடிவாய், மேல் “விற்கவும் பெறுவார்கள்” என்கையாலும் “ததீய சேஷத்வமே தங்களுக்கு ஸ்வரூபம்” என்று கொண்டு அவர்களுக்கு உசப்பாக பகவத்விஷயத்தைத் தொழுமவரென்னவுமாம். (பத்தர்கள்) வைதமாகவன்றிக்கே, ராகமாகத் தொழுமவர்கள். (இருந்தவூரிவிருக்கும் மானிடர்) “மானிடர்” என்கையாலே - மதுஷ்பஜம்மத்துக்கு ப்ரயோஜநம் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களிருந்தவூரிவிருக்கையென்னுமிடம்காட்டுகிறது. அங்குப்போகிறதும் (க) “வானவர்நாடு” என்றிறே. (க) “சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலும் சீரியர்” என்கையாலே - அவர்களில் இவர்களுக்கு வாசியுண்டானாப் போலே அத்தேசத்துக்கும் அவதாரத்துக்கும் வாசியுண்டு. “இருந்தவூரிலே தங்களையிட்டிக்கொண்டென்னுதலென்று மூன்று வகைகையு மடையேருளுகிறார் (தங்களிய்யாதி வாக்யத்தரயத்தாலே). அவர்களைப்போலே அவர்களிருந்தவூரும் உத்தேஸ்யமானாவென்னவருளுகிறார் (அங்கிய்யாதி). அது பரமபதமன்றோ, இவ்விபூதிப்ராக்ருதமன்றோ உத்தேஸ்யமானபடியெவ்வுடனே மென்னவருளுகிறார் (சீதனையிய்யாதி). (அவதாரத்துக்கும்) என்றது

(க) திருவி-எசு.

(உ) தி-வாய்-ங்-சு-கூ.

கைபெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, ச-தி, எ-பா, குருந்தமொன்று.

விருக்கும் மானிடர்” என்கையாலே அவர்களல்லருத்தேய்யர்; அவர்களிருந்ததேசம் *வைகுந்தமாகும் தம் மூரெல்லாம்.

ஆழ்வானுக்கொரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் திருவடிச்சார்ந்தாரென்று விண்ணப்பம்செய்ய, “பாகவதகைங்கர்யமேயாத்ரையாய்ப்போந்தவரை அப்படி சொல்லலாகாது; ‘திருநாட்டுக்குப்போனார்’ என்று சொல்லவேணுங்காணும்” என்றருளிச்செய்தார். ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை; “நீராட” என்றும், ஆசார்யனை “திருமஞ்சநம்பண்ண” என்றும்சொல்லுகிறது உத்தேய்யதாரதம்யத்தையிட்டிதே. வடுகநம்பி திருநாட்டுக்குப் போனாரென்று ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் அருவூரிலிருக்கும் மானிடர்” என்கையாலே அவர்களல்லர் உத்தேய்யர், அவர்களிருந்ததேசம், (க) “வைகுந்தமாகும் தம்மூரெல்லாம்.”

ஆழ்வானுக்கு, “ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர், திருவடிச்சார்ந்தார்” என்று விண்ணப்பம் செய்ய; “பாகவத கைங்கர்யமே யாத்ரையாய்ப்போந்தவரை அப்படி சொல்லலாகாது, ‘திருநாட்டுக்குப் போனார்’ என்று சொல்லவேணுங்காணும்” என்றருளிச் செய்தாராம். ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை “நீராடவேணும்” என்றும், ஆசார்யனை “திருமஞ்சநம்பண்ணவேணும்” என்றும்சொல்லுகிறது-உத்தேய்யதாரதம்யத்தையிட்டிதே. “வடுகநம்பி திருநாட்டுக்குப்போனார்” என்று ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர், அருளாளப்பெருமா ளெம்பெருமானை அவதரித்த தேசத்துக்குமென்றபடி. “மானிடர்” என்றதுக்குத்தாத்பர்யாத்ரமருளுகிறார் (இருந்த வித்யாதி).

தேசமே உத்தேய்யமென்னுமதுக்கு ஸம்வாதமாக ஓரைதிஹ்யமருளுகிறார் (ஆழ்வானுக்கிட்யாதி). (திருவடிச்சார்ந்தார்) என்றது - எம்பெருமானையே ப்ராப்யமாகச் சொல்லலாகாது, வானவர் நாடான திருநாட்டுக்குப்போனாரென்றவேணு மென்று இவ்வை திஹ்யத்துக்குத்தாத்பர்யம். திருநாட்டுக்குப் போனாரென்றாலும் திருவடிச்சார்ந்தாரென்றாலும் பலமொத்திருக்க, இவ்வசநபேத்தாலே யென்ன விஸேஷமென்னவருளுகிறார் (ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களையிட்யாதி). பகவந்நிஷ்ட்டரைத் திருவடிச்சார்ந்தாரென்றப்போலே பாகவதநிஷ்ட்டரைச் சொல்லலாகாது; வானவர் நாடான தேஸஸம்பந்தத்தையிட்டேசொல்லவேணுமென்றதாயிற்று. கீழ்வாக்யத்தில்கொன்னதாரதம்யத்துக்கு ஒருஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (வடுகநப்பியிட்யாதி). ஆசார்யன் திருவடி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, எ-பா, குருந்தமொன்று. கூகூரு

ளாள்ப் பெருமானெம்பெருமானுக்கு விண்ணப்பம் செய்ய, சிறிது போது மோஹித்துக்கிடந்து, உணர்ந்தருளி அவரைப்பார்த்து திருநாட்டுக்குப் போனாரென்னலாகாது காணும். உடையவர் ஸ்ரீபாதத்துக்குப்போனாரென்னவேணும் காணுமென்றருளிச் செய்தார். ஸ்ரீசுபரியும் பெருமாள் திருவடிகளிலே ப்ரார்த்தித்ததுமிது விதே.

ஆழ்வான் ஸம்ஸாரத்திலார்த்தியின் கனத்தாலே கலங்கிப்பெருமாள் திருவடிகளிலே “அடியேனைத் திருநாட்டேறப்போம்படி திருவுள்ளமாகவேணும்” என்று விண்ணப்பம் செய்து பெருமானும் திருவுள்ளமாய், பின்பு ஆழ்வார்திருவரங்கப்பெருமானரையர் திருமானிகையிலே புறவீடுவிட்டிருக்கிறவளவிலே இத்தை உடையவர்கேட்டருளி, பஞ்சக்கொட்டன் திருவாசலளவாக வெழுந்தருளி “பெருமானுக்கு விண்ணப்பம் செய்தால் செய்தருளுவர்; நாமடியாகப்பெரு

ருக்கு விண்ணப்பஞ்செய்ய, சிறிதுபோது மோஹித்துக்கிடந்து உணர்ந்தருளி, அவரைப்பார்த்து “திருநாட்டுக்குப்போனார்” என்னலாகாது காணும், “உடையவர் ஸ்ரீபாதத்துக்குப்போனார்” என்னவேணுங்காணும்” என்றருளிச்செய்தாராம். ஸ்ரீசுபரியும் பெருமாள் திருவடிகளிலே ப்ரார்த்தித்ததுமிது விதே.

ஆழ்வான், ஸம்ஸாரத்தில் ஆர்த்தியின் கனத்தாலே கலங்கி, பெருமாள் திருவடிகளிலே, “அடியேனைத் திருநாட்டேறப்போம்படி திருவுள்ளமாகவேணும்” என்று விண்ணப்பம் செய்ய; பெருமாள் திருவுள்ளமாய், ஆழ்வார்திருவரங்கப்பெருமானரையர் திருமானிகையிலே புறவீடுவிட்டிருக்கிறவளவிலே, இத்தை உடையவர்கேட்டருளி பஞ்சக்கொட்டன் திருவாசலளவாக வெழுந்தருளி, பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்தால் † (விண்ணப்பம் செய்தது பெருமானும்) செய்தருளுவர்; நாமடியாகப்பெருமாள் இரண்டு

களைப் ப்ராய்மமென்னுதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (ஸ்ரீசுபரியுமிய்யாதி).

ஆசார்யனிருந்தவிடமே உத்தேசம் மென்னுதுக்குப் பின்னையுமோ ராதிஹயம் காட்டுகிறார் (ஆழ்வானிய்யாதி). (புறவீடு) பரஸ்த்தாநம். (பஞ்சக்கொட்டன் திருவாசலளவாக வெழுந்தருளி). என்றதுக்கு எம்பெருமானை வரையிட்டுக்கேட்போமென்று ஆர்ப்பட்டர்கள் வாசலளவாக வெழுந்தருளி

† குண்டலிதம் க்லாபிதம்.

கூகூபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, எ-பா, குருந்தமொன்று

மான் இரண்டு வார்த்தையருளிச்செய்தாராகவொண்ணது” என்று மீண்டும் ஆழ்வானிருக்கிற விடத்தேற வெழுந்தருளி “ஏன் ஆழ்வான்” என்ன, “அடியேன் மறந்தேன்” என்று விண்ணப்பம் செய்தான். மறக்கைக்கடி - ஸம்ஸாரத்திலார்த்தியின்கனம்.

(எத்தவங்கள் செய்தார்கொலோ) (க) “அருளார்திருச்சக்கரத்தால் கல்விசும்பும் நிலனும் இருளார் வின்கெடச் செங்கோல் நடாவுதிர்” கொர் பெண்பால் பொருளோவெனு மிகழ்வோ விவற்றின்புறத்தாளென்றெண்ணே” என்கிறபடியே அவன் காவலுக்குள்ளே கிடக்கிறது தானேயிறே தவமாவது. (உ) “நீர்நிலைநின்றதவமிதுகொல்” என்று பகவத்விஷயத்தைக் கிட்டுகைக்குத் தவமொன்று; பாகவத விஷயத்தைக் கிட்டுகைக்கு அநேகம் தபஸ்ஸுவேணுமிறே. (கொலோ) பகவத்விஷயத்தைக் கிட்டுகைக்குத் தபஸ்ஸறிவர்; பாகவத விஷயத்தைக் கிட்டும் தபஸ்ஸுக்களிறே இவர்க்கறியப் போகாதிருப்பது. (எ)

வார்த்தை யருளிச்செய்தாராக வொண்ணது” என்று, மீண்டும் ஆழ்வானிருக்கிற விடத்தேற வெழுந்தருளி “ஏன் ஆழ்வான்!” என்ன; “அடியேன் மறந்தேன்” என்று விண்ணப்பம் செய்தார். மறக்கைக்கடி - ஸம்ஸாரத்தில் ஆர்த்தியின் கனம்.

(எத்தவங்கள் செய்தார்கொலோ) (க) “அருளார்திருச்சக்கரத்தால் அசல் விசும்பும் நிலனும் இருளார் வின்கெடச் செங்கோல் நடாவுதிர் - இவற்றின் புறத்தாளென்றெண்ணே” என்கிறபடியே அவன் காவலுக்குள்ளே கிடக்கிறது தானேயிறே தவமாவது - (உ) “நீர் நிலைநின்றதவமிதுகொல்” என்று பகவத்விஷயத்தைக் கிட்டுகைக்குத்தவம் ஒன்று; பாகவத விஷயத்தைக் கிட்டுகைக்கு அநேகம் தபஸ்ஸுவேணுமிறே. (கொலோ) பகவத்விஷயத்தைக் கிட்டுகைக்கு தபஸ்ஸு அறிவர்; பாகவத விஷயத்தைக்கிட்டும் தபஸ்ஸுக்களிறே இவர்க்கு அறியப்போகாதிருப்பது. (எ)

விசாரித்தென்றுகருத்து. (ஏன் ஆழ்வான்) என்றதுக்கு இச்சேர்த்தியைவிட்டு அங்கே போகவேண்டிற்றே வென்றுபாவம்.

இவர்களுக்குத் தபஸ்ஸு ஏதென்னவருள்கிறார் (அருளார்தியாதி), (எ)

(க) திருவி-நாட.

(உ) திருவி-நாடி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிர்ந்தசீலன் கூகை

மூ.—

நளிர்ந்தசீலன் நயாசல னபிமானதுங்களை நாடொறும் [டியூர்
தெளிந்தசெல்வனைச் சேவகன்கொண்ட செங்கண்மால் திருக்கோட்
குளிர்ந்துண்கின்ற கோவிர்தன் குணம்பாடுவாருள்ள நாட்டினில்
விளைந்ததானியமு மிராக்கதர் மீதுகொள்ளகிலார்களே. (அ)

அவ:—எட்டாம்பாட்டு. (நளிர்ந்தவித்யாதி) ஸ்ரீவைஷ்ணவர்க
ளிருந்தவூரில் ப்ரதிகூலர்மேனிட்டார்களைன்கிறது இப்பாட்டால்.
ஸ்வா;—(நளிர்ந்தவித்யாதி) குளிர்ந்தஸீலத்தையுடைய செல்
வநம்பி. ஈஸ்வரன் ஸீலம் கொதித்திருக்கும்(க) “வாஸ்கொள்நீன்மழு
வானியுன்னாகத்தான்” என்றும்(உ) “ஆளராய்த்தொழுவாருமமரர்க
ள்” என்றும் துர்மானியானருத்ரனும்சாவாமைக்குமருந்துதின்றும்
தேவஜாதியுமிதே இவனுக்கடிமை செய்வது. (ங) “அக்கும்புலியி
னதருமுடையாரவ ரொருவர் பக்கம்நிற்கின்றபண்பர்” என்றும்,
(ச) “தாழ்சடையும் நீண்முடியுமொண் மழுவும்சக்கரமும் சூழரவும்

வ்யா.—எட்டாம்பாட்டு. (நளிர்ந்தசீலன்) குளிர்ந்த சீலத்தை
யுடைய செல்வநம்பி. ஈஸ்வரன்சீலம் கொதித்திருக்கும். அதுக்கடி-
“வாஸ்கொள் நீன்மழுவானியுன்னாகத்தான்” என்றும், “ஆளராய்த்
தொழுவாரு மமரர்கள்” என்றும்-துர்மானியான ருத்ரனும், சாவா
மைக்கு மருந்து தின்னும் தேவஜாதியுமிதே இவனுக்கடிமை
செய்வது. (ங) “அக்கும் புலியினதருமுடையா ரவரொருவர் பக்
கம்நிற்க நின்றபண்பர்” என்றும், (ச) “தாழ்சடையும் நீண்முடியும்

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (நளிர்ந்தவித்யாதி) (குளிர்ந்தசீலத்தையுடைய
செல்வநம்பி) என்றது செங்கண்மாலென்றதுக்கு விசேஷணமாகாமைக்காக
வும் ப்ரதமாந்தமென்று, செல்வனையென்றதுக்கு விசேஷண மல்லவென்று
தோன்றாமைக்காகவுமென்று கண்டு கொள்வது. குளிர்ந்தவென்று விசே
ஷிக்கைக்கு வெவ்விதான ஸீலமுண்டோவென்ன வருளுகிறார் (ஈஸ்வரனித்
யாதி). இங்கு ஸீலமென்றது-ஸ்வபாவம். (துர்மானியான) என்றது - தான்
மழுவையாளுமவனாய், ஸம்ஹாரத்திலதிக்குதனென்றும் துர்மாநத்தை யுடை
யவனென்றபடி. (சாவாமைக்குமருந்துதின்றும்) என்றதுக்கு ப்ரபாத்தவிஷயத்
தில் பரார்த்த கைங்கர்யபரணன்றிக்கே கேவலஸ்வதேஹ போஷண பரதை
யாகிறதுஸ்ஸ்வபாவத்தையுடையவரென்றாகுத்தது. இத்தால் இவர்களோட்
டை ஸங்கத்தாலே ஈஸ்வரன் ஸ்வபாவம் கொதித்திருக்கு மென்றதாயிற்று.
(அக்கும்) அஸ்த்தியும், (புலியினதரும்)வ்யாக்கர்சர்மமும். “இசைந்துதோற்று

(க) தி-வாய்-கூ-ந-க0.

(உ) தி-மொ-கூ-சு-க

(ங) ந-திருவ-கூ-ந.

கூக அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிர்ந்தசீலன்.

பொன்னுணும்தோன்றுமால்' என்றும் * இரண்டுருவு மொன்றாயி
சைந்து தோற்றுக்கையாலே. (க) 'ஏறாருமிறையோனும் திசைமுக
னும்-கூறாநும் தனியுடம்பன்' என்று இவனுடம்பு தேவதானமும்
திருவிடையாட்டமுமாயிறேயிருப்பது. இப்படியன்றியே இவர்
(உ) 'காணிலு முருப்பொலார் செவிக்கினாதகீர்த்தியார்' என்றிறே
யிருப்பது.

நயவென்றது-நீதியை. அங்கும் (ங) 'நீதிவானவர்' என்னக்கட
வதிறே. (அசலன்) நீதிக்குக்குலைத்தலில்லாதவன். ஸேஷஸேஷிபாவ
ஸம்பந்தம், (ச) 'ஒண்டொடியாள் திருமகனும்நீயுமேநிலாநித்ப்' என்

ஒண்மழுவும் சக்கரமும் சூழரவும் பொன்னுணும்தோன்றுமால்'
என்றும் - * இரண்டுருவு மொன்றாயிசைந்து தோற்றுக்கையாலே.
(க) 'ஏறாருமிறையோனும் திசைமுகனும் திருமகனும்கூறாநும்தனி
யுடம்பன்' என்று-இவனுடம்பு தேவதானமும் திருவிடையாட்ட
முமாயிறேயிருப்பது. இப்படியன்றியே, (உ) 'காணிலு முருப்பொ
லார் செவிக்கினாதகீர்த்தியார்' என்றிறே - இவரிருப்பது.

(நயாசலன்) நயமென்று - நீதியைச் சொல்லுகிறது. அங்கும்
'நீதிவானவர்' என்னக்கடவதிறே. (அசலன்) நீதிக்குக் குலைவி
ல்லாதவன். சேஷசேஷிபாவஸம்பந்தம், (ச) 'ஒண்டொடியாள் திரு
மகனும்நீயும்' என்கிறபடியே அடைவுபட்டிறே அங்கிருப்பது;

கையாலே ஈஸ்வரன் ஸீலம் கொதித்திருக்கும்' என்றத்தயாஹரித்து அந்வ
யம் கண்டுகொள்வது. துர்மானிகளையும் பிராட்டியையும் ஒரு திருமேனியில்
சேர்க்கையாலே ஸீலம் கொதித்திருக்குமென்கிறார் (ஏறாருமியாதி). (தேவ
தானம்) தேவதான்தரத்துக்குவிட்டிருக்கும்பூமி. (உருப்பொலார்) பொல்லாவுரு
வுடையார். (இனாத) இனியதாகாத. இப்படி தேவதான்தரங்களை நினைத்து
விட்டிருக்கையாலே இவருடைய ஸ்வபாவம் குளிர்ந்திருக்குமென்றதாய்த்து.

நயமென்றது-ஸேஷத்வமென்று சொல்லக்கடவராய்த் திருவுள்ளம்பற்றி
இச்சப்தம் அத்தைச்சொல்லம்படியைக் காட்டிகிறார் (நயமென்றித்யாதி
வாக்யத்வயத்தாலே). இங்கே நீதிசூலையாதிருக்கை அருமையோவென்ன
வருளுகிறார் (ஸேஷ ஸேஷித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). அடைவு கெட்

(க) தி-வாய்-ச-அ-க, (உ) தி-ச-வி-கூக, (ங) தி-வாய், (ச) தி-வாய்-ச-கூ-க0.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிரந்தசீலன். கூகக

கிறபடிபே அடைவுபட்டிதே அங்கிருப்பது; இங்கு மனையடைவே (க) “யானேயென்றனதே” என்று அடைவுகெட்டிருக்கும். உக்ரஸே நனைமுடியைச் சூட்டி ஆஸநத்திலே உயரவைத்துத்தான் திருக்கையிலே வெண்சாமர மிடுமிடமிதே இவ்விடம். (உ) “விண்ணுளார் பெருமாற்கடிமை செய்வாரையும் செலுமைம்புலன்” என்றும், *மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்றவரும் அதிசங்கை பண்ணவேண்டுமிடமிதேயிது. இந்நிலத்தில் குறையாதிருக்கை. பாபம்மாண்டால்பண்ணும் க்ருபையிதே, பாபம்வந்தவாதே குலைவது. பாபம் கிடக்கக்கண்டு பண்ணும் க்ருபையாகையாலே குலையாது.

(அபிமானதுங்கன்) (ங) “என்னில்மிகுபுகழார்யாவரே” (ச) “மாறுளதோவிம் மண்ணின் மிசையே” (ரு) “யாவர்நிகரகல்வானத்தே”

இங்கு மனைபடைவே (க) “யானே யென்றனதே” என்று அடைவுகெட்டிருக்கும். உக்ரஸேநனை முடியைச்சூட்டி ஆஸநத்திலே உயரவைத்து தான் திருக்கையாலே வெண்சாமர மிடுமிடமிதே இவ்விடம். (உ) “விண்ணுளார் பெருமாற்கடிமைசெய்வாரையும்செலுமைம்புலன்” என்று - * மயர்வறமதிநல மருளப்பெற்றவரும் அதிசங்கை பண்ணவேண்டு மிடமிதேயிது. இந்நிலத்திலே குலையாதிருக்கை. பாபம் மாண்டால்பண்ணும் க்ருபையிதே பாபம் வந்தவாதே குலைவது, பாபம் கிடக்கப்பண்ணும் க்ருபையாகையாலே குலையாது.

(அபிமானதுங்கனை) (ங) “என்னில்மிகுபுகழார்யாவரே” (ச) “மாறுளதோ அம்மண்ணின் மிசையே” (ரு) “யாவர்நிகரகல்வானத்தே”.

புருக்கையை உபபாதிக்கிறார் (உக்ரஸேநனித்யாதி). நளிரந்த சீலனென்னும் படி ஜ்ஞாநாதிகரானவர்க்கும் நீதி குலையாதிருக்கை அருமையோ வென்ன வருளுகிறார் (விண்ணுளாரித்யாதி). (குலையாதிருக்கை) என்றவநந்தரம் “அருமையிதே” என்றுசேஷம். நீதி குலையாமைக்கு ஹேதுவருளுகிறார் (பாபமித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). ஸ்வயத்தந்தால் பாபம் மாண்டால் க்ருபை பண்ணுவது உபாஸர்க்கு, பாபம் கிடக்க க்ருபைபண்ணுவது ப்ரபந்நனாக்கென்று கருத்து.

“நயாசலன்” என்று ஸ்ரேஷ்த்தவத்தைச் சொல்லிவைத்து அபிமானத்தைச் சொல்லக் கூடுமோயெனும் ஸ்ரமையிலே தாஸோஹமென்கிற வபிமானமாகையாலே சேருமெனும் ச்தை ஸ்ரேஷ்டாந்தமாக வுபபாதிக்கிறார் (என்

(க) தி-வாய்-உ-க-க. (உ) தி-வாய்-எ-க-க. (ங) பெரிய-திருவ-ச.

(ச) தி-வாய்-ச-ச-க. (ரு) திவாய்-ச-ரு-அ.

கூ000 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிர்ந்தசீலன்.

(க) “யான்பெரியன் நீபெரியையென்பதனை யாரறிவார்” என்று பகவததுபவத்தாலேவந்தசெருக்கும் கர்வமுமிதே அபிமாநிக்கிறது. (உ) [“புவியுமிருவிசம்பும்நின்னகத்த”] இதுவன்றேவுன்படி. [நீயும்] சேதநாசேதநங்களை உன் திருவயிற்றிலேவைத்தநீயும். [என்செவியின்வழிபுகுந்தென்னுள்ளாய்] என்று தத்வத்ரயத்தையும் அணுபரிமாணான என்னுடைய நெஞ்சுக்குள்ளேயடக்கின நானே நீயோ பெரியாராரென்னுமிடத்தை உனக்கு பகஷபாதியுமாய் கையாளுமாய் கைப்பட்டவனுமானவனோடே விசாரி. (ங) “சிறியேனுடைச்சிந்தையுள்முவுலகும் தன்னெறியாவயிற்றிற்கொண்டு நின்றொழிந்தார்” என்னக்கடவதிதே. நளிர்ந்த சீலனென்று - குணம். நயாசலனென்று

(க) “யான்பெரியன் நீபெரியையென்பதனை யாரறிவார்” என்று - பகவததுபவத்தால்வந்த செருக்கும் கர்வமுமிதே அபிமாநிக்கிறது. (உ) [புவியுமிருவிசம்பும் நின்னகத்த] இதுவன்றே நின்வடிவிற்படி. [நீயும்] சேதநாசேதநங்களை உன் திருவயிற்றிலேவைத்தநீயும். [என்செவியின் வழிபுகுந்தென்னுள்ளாய்] என்று .. தத்வத்ரயத்தையும் அணுபரிமாணான என்னுடைய நெஞ்சுக்குள்ளே யடக்கின நானே நீயோ பெரியாரென்னுமிடத்தை, உனக்கு பகஷபாதியுமாய்க் கையாளுமாய்க்கைப்பட்டவனுமானவனோடே விசாரி. (ங) “சிறியேனுடைச் சிந்தையுள் முவுலகும் தன்னெறியாவயிற்றிற்கொண்டு நின்றொழிந்தார்” என்னக்கடவதிதே. “நளிர்ந்தசீலன்” என்று - குணம். “நயாசலன்” என்று - அநுஷ்ட்டாநம். “அபிமானதுங்கன்”

னில் மிகுமியாதி), (செருக்கு) ஏன்றது - ஹர்ஷப்ரகர்ஷம், கர்வமென்றது - உத்க்ருஷ்ட ஜநாவமாநஹேதுவான ஜ்ஞாநவிசேஷம். இவையிரண்டாலும் தன்னை அபிமானத்தாகச் சொல்லுகிறதென்றபடி. யான் பெரியனியாதியாகாததைப் ப்ரதீகக்ரஹண பூர்வகம் விவரிக்கிறார் (புவியுமென்று தொடங்கி விசாரியென்னுமளவும்). சொன்ன பாசுரார்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் (சிறியனியாதியாகாதது). ஆழ்வார்களுக்குள்ள வபிமாநம் ஆழ்வார்கள் பாசுரங்களிலே ஸ்ப்புடமாக பகவததுபவத்தால் வந்ததென்று தோன்றினாலும், இங்கே அபிமாநதுங்கனென்றத்தாலே தானே ஹமென்கிற வபிமாநத்துக்கு நியாமக மென்னென்னவருள்கிறார் (நளிர்ந்தவியாதியாகாதது). இத்தால் கீழ்ப்பதச்சேர்த்தியாலே இப்படி சொல்லவேணுமென்று கருத்து. குணமாவது ஏம்பெருமானைப்போலே தேவதாந்தர

(க) பெரிய-திருவ-என. (உ) தி-வாய்-அ-எ-அ.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிர்ந்தசீலன். ௧௦௦௧

அதுஷ்ட்டாநம். அபிமானதுங்கனென்று-இவற்றால்வந்தசெருக்கு. இச்செருக்குக்கடி ஜ்ஞாந கார்யமென்கிறது.

(நாடொறும் தெளிந்த) என்று இச்செருக்கோடே விபரீதச் செருக்குமொருநாளும் கலசாதென்கின்றது. (க) “கலக்கமில்லா நற்றவர்” என்று கலங்காதிருக்கைதான் அரிதாயிறேயிருப்பது. (உ) “தெளிவுற்று வீவின் நின்றவர்க்கு” என்கிறபடியே, இத்தெளிவுதான் குலையாதிருக்கை தானேற்றமாயிறே யிருப்பது. இப்படியன்றிக்கே நாடொறும் தெளிந்துவாராநிற்குமிவர்க்கு. (செல்வனை) (ங) “உக்ஷணாவக்ஷீ ஸம்பந்ஃ-லக்ஷமணே லக்ஷமி ஸம்பந்ஃ” என்றும், (ச) “சுனரிக்ஷ மதஸ்ரீரோந - அந்தரிக்ஷ கதஸ்ரீரீமாந்” என்றும், (ரு) “ஸத-நாமவாஸ்ரீரோந-ஸதுநாகவரஸ்ரீரீமாந்” என்றும்,

என்று இவற்றால் வந்த செருக்கு. இச்செருக்குக்கடி ஜ்ஞாநகார்யமென்கிறது.

(நாடொறும் தெளிந்த) என்று - இச்செருக்கோடே விபரீதச் செருக்கு ஒருநாளும் கலசாதேநிற்கிறது. (க) “கலக்கமில்லா நற்றவ முனிவர்” என்று கலங்காதிருக்கைதான் அரிதாயிறேயிருப்பது. (உ) “தெளிவுற்று வீவின் நின்றவர்க்கு” என்கிறபடியே-இத்தெளிவுதான் குலையாதிருக்கை தானேற்றமாயிறேயிருப்பது அன்றிக்கே நாடொறும் கெளிந்துவாராநிற்குமிதே இவர்க்கு (செல்வனை) (ங) “உக்ஷணாவக்ஷீ ஸம்பந்ஃ-லக்ஷமணே லக்ஷமி ஸம்பந்ஃ” என்றும் (ச) “சுனரிக்ஷ மதஸ்ரீரோந - அந்தரிக்ஷ கதஸ்ரீரீமாந்” என்றும், (ரு) “ஸத-நாமவாஸ்ரீரோந-ஸதுநாகவரஸ்ரீரீமாந்” என்றும் சொல்லுகிற

ஸம்பந்தமில்லாத ஸ்வபாவம், அதுஷ்ட்டாநமாவது-பேஷத்வத்திலே நிலைநிற்கை, இவையிரண்டாலும் செருக்குவரும் க்ரமத்தையருளுகிறார் (இச்செருக்குக்கிட்யாதி), (ஜ்ஞாநகார்யம்) என்றது-அந்யஸம்பந்தமற்று பகவச்சேஷத்வத்தில் நிலைநின்ற ஜ்ஞாநத்தினுடைய கார்யமான ப்ரேமமென்றபடி.

நளிர்ந்த சீலனென்று விபரீதச்செருக்குக்கு ஹேதுவான அந்யஸம்பந்தமற்றதென்று சொல்லியிருக்கையால், விபரீதச் செருக்குக்கலசாமை அர்த்தஸித்தமாயிருக்கவும் தெளிந்த வென்று சொல்லுகை துர்ப்பதை தோன்றவென்று தாத்பர்யமருளுகிறார் (கலக்கமில்லாவித்யாதி). நாடொறும்மென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தெளிவுற்றித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). செல்வம்-ஸம்பத்தாய், அத்தைபுடையவெனென்று சொல்லுமிடத்தில் செல்வத்தில் ஸங்கோசிக்க நியாமகமில்லாமையாலும் லௌகிக ஸம்பத்து ஆழ்வாருக்கு விவக்ஷிதமல்லாமையாலு மருளுகிறார் (லக்ஷமண இத்யாதி).

(க) தி-வாய்-அ-ங-௧௦. (உ) தி-வாய்-எ-ரு-௧௧. (ங) ரா-பா-௧-அ-௨௧.

(ச) ரா-யு-௧௧-௧௭.

(ரு) வி-தர்மம்.

௧00௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ச-தி, அ-பா, களிர்ந்தசீலன்.

ஸ்ரீமான்” எனும், சொல்லுகிற மூன்று ஸ்ரீயும் இவர்க்குண்டு.
(க) “வக்ஷணோக்ஷீவ ஸ்ரீஃ - லக்ஷ்மணோக்ஷ்மிஸம்பந்” என்றுபெருமாள் ராஜ்யத்தை இழந்தார். இவர் கைங்கர்யஸாம்ராஜ்யத்தைப்பெற்றார். [வ்ஷ்ரீஃ-ஸம்பந்](உ)“சுற்றமெல்லாம் பின்தொடர” எல்லாவடிமையும் பெற்றார். “ஸம்பந்” என்கையாலேபாகவதகைங்கர்ய பர்யந்தமாகையிறே பூர்த்தி. பகவத்கைங்கர்யம் செய்தது தம்முடைய ஸத்தை பெறுகைக்காக. அந்த ஸத்தையையழிய

மூன்று ஸ்ரீயுமிவர்க்குண்டு. (க) “வக்ஷணோக்ஷீவ ஸ்ரீஃ” லக்ஷ்மணோக்ஷ்மிஸம்பந் என்றுபெருமாள் ராஜ்யத்தை இழந்தார்; இவர் கைங்கர்ய ஸாம்ராஜ்யத்தைப்பெற்றார். * சுற்றமெல்லாம் பின்தொடர எல்லாவடிமையும் பெற்றார். “ஸம்பந்” என்கையாலே பாகவதகைங்கர்யபர்யந்தமாகையிறே பூர்த்தி. பகவத்கைங்கர்யம் செய்தது தம்முடைய ஸத்தைபெறுகைக்காக; அந்த

“லக்ஷ்மி ஸம்பந்” என்கிறவிடத்தில் “ஸம்” என்கிற உபஸர்கத்தால் லக்ஷ்மீஸுப்தார்த்தமான பகவத்கைங்கர்யத்துக்கு பாகவத கைங்கர்யமாகிற பூர்திசொல்லுகிற தென்றருளிச்செய்யக்கடவராய், காட்டில் பெருமாள் விஷயத்தில் கைங்கர்யமே பண்ணுமவர்க்கு பாகவதகைங்கர்யம் அப்ரஸக்தமென்றமைக்காக, சுற்றத்தாரெல்லாரும் தாங்களே ஸர்வவித கைங்கர்யம் பண்ணுவதாகப் பின்தொடர, அவர்களைவிட்டுப் போந்த பெருமாள் விஷயத்தில் கைங்கர்யமே பின்தொடர்ந்தவர்க்கு முகப்பாகையாலே பாகவத கைங்கர்யமும் இவர்க்குஸித்தித்ததென்றுதாத்பர்யமருளுகிரர் (சுற்றமித்யாதி). “சுற்றமெல்லாம் பின்தொடரத்தொல்காணமடைந்தவன் விஷயத்தில்” என்று கூட்டிக்கொள்வது. (பூர்தி)என்றவநந்தரம் “ஸம்பந்” என்கையாலே அத்தைச் சொல்லுகிறதென்றவயித்து அத்யாஹரித்துக்கொள்வது, இளையபெருமானுக்கு சக்ரவர்த்தித் திருமகன் முகோல்லாஸமே உத்தேய்யமாகையால், பகவத்கைங்கர்ய நிஷ்ட்டையைச் சொல்லவேண்டியிருக்க, அர்த்தாத் இவர் பண்ணும் ராமாநுவர்த்தநம்பாகவதமுகோல்லாஸார்த்தமானாலும்இவர்புத்தயா பாகவதகைங்கர்யம் பண்ணுகிறதாகச் சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிரர் (பகவத்கைங்கர்யேத்யாதி).(செய்தது)என்றது-கங்காவதரணைப்பூர்வம் செய்த (தென்றபடி),அந்தஸத்தையையழியமாறி)என்றதுக்கு(௩)“சுயொய்யூரித வனவக்ஷுக்ராவெபு விஸுக்ஷண | சுஹரெகொழிஷூரி லீதயா வஹரண காந | சுநாபாயாஹிநாயவ்ஸுக்ஷணவ்யூரயாஹிஷூரி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நவிரந்தசீலன். ௧௮௦௩

மாறியிதே பாகவதகைங்கர்யம்பண்ணிற்று. [சுகநரிக்ஷமதஸ்ரீமான் - அந்தரிக்ஷதஸ்ரீமான்] பிராட்டியையும் பெருமானையும் கண்டிதே இவர்படைவீடுவிட்டுப் புறப்பட்டது. ஆகாசமிதே இவர்க்குள்ளது.

இளையபெருமானும் ஸ்ரீவிஷ்ணுழ்வானும் படைவீட்டை விட்டபின்பிதே ஸ்ரீமானாய்த்து. பிராட்டி லங்கைக்குள்ளே யெழு

ஸத்தையை யழியமாறியிதே பாகவதகைங்கர்யம் பண்ணிற்று. [“சுகநரிக்ஷமதஸ்ரீமான் - அந்தரிக்ஷதஸ்ரீமான்”] பிராட்டியையும் பெருமானையும் கண்டபின்பிதே இவர்படைவீடுவிட்டுப் புறப்பட்டது; ஆகாசமிதே இவர்க்குள்ளது.

இளையபெருமானும் ஸ்ரீவிஷ்ணுழ்வானும் படைவீட்டை விட்டபின்பிதே ஸ்ரீபாண்களாய்த்து. பிராட்டி லங்கைக்குள்ளே

அயோத்த்யாமித எவத்வம் காலேப்ரவீரஸக்ஷமண! அஹமேகோ கமிஷ்யாமி. ஸீதயாஸஹதண்டகர்! அநாதாயாஹி நாதஸ்த்வம் கௌஸல்யாயாப விஷ்யஸி” என்றுகங்காவதரணந்தரம் தமக்கு அபிமதமான கௌஸல்யா ரக்ஷணர்த்தமாக அயோத்தையே யேறப்போகச் சொல்லி நியமித்திருக்கவும், அத்தை விட்டு அக்கௌஸல்யைக்கும்மற்றும் பின்தொடர்ந்தவர்களுக்கும் இஷ்டதமம் பெருமான் பின்போகையே யென்று இவர் ராமாநுவந்தரம் பண்ணுகையாலே பாகவதமுகோல்லாஸமே உத்தேஸ்யமாய், தம்ஸத்தையை யுழித்தானென்று கருத்து. ஸ்ரீ சத்ருக்கநாழ்வான் பாகவதகைங்கர்ய நிஷ்ட்டரென்றும், இளைய பெருமான் பகவத் கைங்கர்யநிஷ்ட்டரென்றும் நம்மாசார்யர்கள் வ்யாவருத்தி சொல்லுகிறது - ராமாநுவந்தரத்தால் பகவந் முகோல்லாஸ த்வாராவரும் பாகவதமுகோல்லாஸம் இவர்க்கு உத்தேஸ்யம், ஸ்ரீரத்ருக்கநாழ்வானுக்கு ஸாக்ஷாத் பாகவதமுகோல்லாஸமே உத்தேஸ்யமென்னும் பேதத்தைத் திருவுள்ளம்பற்றியென்று கண்டுகொள்வது. “அந்தரிக்ஷதஸ்ரீமான்” என்ற துக்கு விரோதிநிவ்ருத்தியாகிறதே ஸ்ரீயென்று விவக்ஷித்து வ்யாவர்த்த்யத் தை யருளுகிறார் (அந்தரிக்ஷத்யாதி).

ஆகாஸத்தில் நின்றபின்பு ஸ்ரீமானென்னக்கூடுமோ? லளகிகஸ்ரீயில்லாமலிருக்கவென்ன, அதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமுகேந பரிஹரிக்கிறார் (இளையபெருமானுமியாதி). இத்தால் இருவர்க்கும் லௌகிக ஸ்ரீ அன்டென்றதாய்த்து, பிராட்டியைக்கண்டன்றிதேபுறப்பட்டதென்னக்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (பிராட்டியியாதி). (கடாக்ஷம பெற்றதில்லை) என்றது-ஈக்ஷணம் பெற்ற

கௌரவ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிரந்தரீலன்.

நாருளியிருக்கச்செய்தேயும் ஸஹவாஸதோஷத்தாலே பிராட்டி கடாக்ஷம் பெற்றதில்லை. லங்கையைவிட்டுக் கிளம்பினபின்பிறே ஸ்ரீமான்மொன்றது. “ஸதாநாமவாஸ்யஸ்தாநாநகவரஸ்யஸ்ரீமான்” என்று ஸ்ரீகஜேந்தராமுவான் ஸ்வரக்ஷணத்தில் ஸ்வயம்பாரத்தைப் பொசுட்டபின்பிறே ஸ்ரீமானாய்த்து. முதலே பல்விரோதி; அஹங்காரம். இவற்றால் பவித்தது-ப்ராப்யத்தைப் படித்தபடியும்ப்ராப்திவிரோதி நிவ்ருத்தமானபடியும்ப்ராபகவிரோதி நிவ்ருத்தமானபடியும் சொல்லிற்று.

(சேவகம் கொண்ட) இவன் செய்தானென்றால் இவனுக்கு உகப்பாம், “கொண்ட” என்கையாலே ஈஸ்வரனுக்குப் பென்கிறது. சேவகங்கொண்டது ஸ்வரூபத்தைக்காட்டியோ வென்னில், அன்று, கண்ணழகைக்காட்டி யென்கிறது. (செங்கண்மால்) (க) “சேவியேனுன்னையல்லாற்சிக்கனச்செங்கண்மால்” என்னக்கட

எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தேயும் ஸஹவாஸதோஷத்தாலே பிராட்டி கடாக்ஷம் பெற்றதில்லை; லங்கையைவிட்டுக் கிளம்பினபின்பிறே “ஸ்ரீமான்” என்றது. “ஸதாநாமவாஸ்யஸ்தாநாநகவரஸ்யஸ்ரீமான்” என்று ஸ்ரீகஜேந்தராமுவான் ஸ்வரக்ஷணத்தில் ஸ்வயம்பாரத்தைப் பொசுட்டபின்பிறே ஸ்ரீமானாய்த்து. முதலேயல்ல விரோதி, அஹங்காரம். இவற்றால் பவித்தது-ப்ராப்யத்தைப் படித்தபடியும்,ப்ராப்திவிரோதி நிவ்ருத்தமானபடியும்,ப்ராபகவிரோதி நிவ்ருத்தமானபடியும் சொல்லிற்று.

(சேவகங்கொண்ட) இவன்செய்தான் என்றால் இவனுக்கு உகப்பாம்; “கொண்ட” என்கையாலே ஈஸ்வரன் உகப்பென்கிறது. சேவகங்கொண்டது ஸ்வரூபத்தைக் காட்டியோவென்னில்; அன்று, கண்ணழகைக்காட்டி யென்கிறது. (செங்கண்மால்) (க) “சேவியேனுன்னையல்லாற்சிக்கனச்செங்கண்மாலே” என்னக்கட

தில்லையென்றபடி. ஸ்ரீவசநாஸ்தனத்தில் பிராட்டிகடாக்ஷம் பெற்றாரென்னுமது மாநகடாக்ஷமாகையாலே விரோதமில்லையென்று கருத்து. விரோதியான முதலே காலப்பற்றிக்கிடக்க ஸ்வயம்பார நிவ்ருத்திமாத்ரத்திலே ஸ்ரீமான்மொன்னக்கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (முதலையித்யாதி). (இவற்றால்) என்றது-இம்முன்றுப்ரமாணத்தாலென்றபடி (பவித்தது) என்றது-பவித்ததாயிருக்கிறதென்றபடி.

(க) திருமாலே நடு.

பெரிபாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிர்ந்தசீல. ௧௦௦௫

வதிறே. (திருக்கோட்டியூர் குளிர்ந்துறைகின்ற) பரமபதத்தில் ஸம்ஸாரிகனிழவிலே திருவுள்ளம் குடிபோய் உள்ளுக்கொதித்திருக்கும். அவ்விருப்பு நித்யமானாலும் இருந்தாலும் முள்மேலிருப்பென்னக் கடவதிறே. ப்ரீதியோடே பொருந்திவர்த்திப்பது இங்கேயிறே. (க) “அந்தாமத்தன்பு செய்தென்னாவிசேரம்மானுக்கு” என்று காட்டுத்தீயிலே அகப்பட்டவன் தடாகத்திலேவந்து விழுமாபோலயிறேவந்து விழுந்தது. (உ) “வெள்ளத்தினுள்ளா னும் வேங்கடத்துமேயானு முள்ளத்தினுள்ளானென்றேர்” என்னக்கடவதிறே. “பள்ளிகொள்ளும் சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலும் சீரியர்” என்னக்கடவதிறே.

வதிறே. (திருக்கோட்டியூர் குளிர்ந்துறைகின்ற) பரமபதத்தில் ஸம்ஸாரிகனிழவிலே திருவுள்ளம் குடிபோய் உள்ளுக்கொதிக்கும்; அவ்விருப்பு நித்யமானாலும், இருந்தாலும் “முள்மேலிருப்பு” என்னக்கடவதிறே; ப்ரீதியோடே பொருந்தி வர்த்திப்பதிங்கேயிறே. (க) “அந்தாமத்தன்பு செய்தென்னாவிசேரம்மானுக்கு” என்று காட்டுத்தீயிலே அகப்பட்டவன் தடாகத்திலேவந்து விழுமாபோலேயிறே வந்துவிழுந்தது. (உ) “வெள்ளத்தினுள்ளா னும் வேங்கடத்துமேயானு முள்ளத்தினுள்ளான்” என்னக்கடவதிறே. (ங) “பள்ளிகொள்ளும் சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலும் சீரியர்” என்னக்கடவதிறே.

த்ருஷ்டாந்தமுகேந ஸம்வாதம்காட்டுகிறார் (அவ்விருப்பித்யாதி). (நித்யமானாலும்) என்றவந்தரம் “அத்தை” என்றுசேஷம். அந்தாமத்தில் நின்றும் என்னவியிலே அன்பு செய்து சேர்ந்தாரென்று விவக்ஷித்து, அந்தாமத்தை விடுகைக்கு ஹேது - அவ்விடத்திலுள் கொதிப்பென்றும், ஆவியிலே சேருகைக்கு ஹேது அன்பென்றும் தாட்பர்யமருளிச் செய்துகொண்டு த்ருஷ்டாந்தமுகேந ஸம்வாதாந்தரமருளுகிறார் (அந்தாமத்தித்யாதி). ஈட்டில் சொல்லுகிறபடியன்றிக்கே யோஜநாந்தரம் விவக்ஷித்தாரென்று கொள்வது. திருப்பாற்கடலில் சாய்ந்தவருப்பும் திருவேங்கடத்தில் நின்றநிலையும் உள்வெதுப்போடிருந்தபடியாய் ஆழ்வார் திருவுள்ளத்தில் சேர்ந்தபின்பு உள்ளம் குளிர்ந்திருந்தானென்று விவக்ஷித்து ப்ரக்ருதத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தமுகேந பின்னையுமொருஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (வெள்ளத்தித்யாதி). திருக்கோட்டியூரில் வந்தநம்குளிர்ந்திருக்குமென்கைக்குத்ருஷ்டாந்தமுகேந பின்னையுமொருஸம்வாதம் (பள்ளியித்யாதி). இதுக்கு “சீதனை” என்றதிலே நோக்கு.

(க) தி-வாய்-உ-ரு-க, (உ) க-திருவ-கூ, (ங) திருவி-எக.

கரஃசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, அ-பா, நளிர்ந்தசீலன்.

(கோவிந்தன் குணம்பாடுவாருள்ளநாட்டினுள்) செங்கண்மால் - வாத்தஸல்யம்; சேவகம் கொண்டவென்று - ஸௌஸீல்யம், கோவிந்தனென்றது - ஸௌலப்யம். அவதாரம் பரத்வமென்னும்படியிறே அர்ச்சாவதாரஸௌலப்யம். இதுக்கேகார்த்தமான குணங்களை ஸ்நேஹத்தோடே சொல்லுவாருள்ளநாட்டினுள், அவர்களாவல்ல; அவர்கள் ஸம்பந்த முடையாராவல்ல; அவர்களிருந்த லூரளவல்ல; அவ்லூரோடே சேர்ந்த நாட்டினுள். (வினைந்ததானியமுமிராக்கதர்மீது! கொள்ளகிலார்களே) தனக்கும் தன்பத்துக்களுக்கு மென்னிவிதே அவர்கள் கொள்ளுவது. பகவத் பாகவத விஷயங்களென்றால் அவர்களுக்குக் கொள்ளுக்தியில்லை. (க) “புனத்தினைக்கிள்ளிப்புதுவவிக்காட்டியுன் பொன்னடி வாழ்க” என்றிறே இவர்களுக்கப்பது. (அ)

(கோவிந்தன் குணம்பாடுவாருள்ளநாட்டினுள்) “செங்கண்மால்” என்று வாத்தஸல்யம்; “சேவகங்கொண்ட” என்று - ஸௌஸீல்யம்; “கோவிந்தன்” என்று - ஸௌலப்யம்; “அவதாரம் பரத்வம்” என்னும்படியிறே - அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யம். இதுக்கு ஏகார்த்தமான குணங்களை ஸ்நேஹத்தோடே சொல்லுவாருள்ளநாட்டினுள், அவர்களாவல்ல, அவர்கள் ஸம்பந்தமுடையாராவல்ல, அவர்களிருந்த லூரளவல்ல; அவ்லூரோடே சேர்ந்தநாட்டினுள். (வினைந்ததானியமுமிராக்கதர்மீது கொள்ளகிலார்களே) தனக்கும் தன்பத்துக்களுக்கு மென்னிவிதே அவர்கள் கொள்ளுவது; பகவத்பாகவத விஷயங்களுக்கென்றால் அவர்களுக்குக் கொள்ளுக்தியில்லை. (க) “புனத்தினைக்கிள்ளிப் புதுவவிக்காட்டியுன் பொன்னடிவாழ்க” என்றிறே இவர்களிருப்பது. (அ)

குணம்பாடி யென்றவிடத்தில் வாத்தஸல்யாதிகள் விவக்ஷிதமென்று திருவுள்ளம்பற்றி அதுக்கு நியாமக்கார்ட்டிக்கொண்டு தாத்தர்யமருளுகிறார் (செங்கண்மாலித்யாதி). மாலென்று - வ்யாமோஹம், அதுக்கு ஸூசகம் (செங்கண்மென்றது) என்று திருவுள்ளம். (இதுக்கு) - என்றது. அர்ச்சாவதாரத்துக்கென்றபடி. (ஏகார்த்தமானகுணங்கள்) கீழ்ச்சொன்னகுணங்கள், குணம்பாடுவாருள்ளநாட்டினில் வர்திக்கு மவர்களுடைய பகவத் பாகவதர்களுக்குக் கென்றிருப்பரோ வென்னவருளுகிறார் (புனத்தினையித்யாதி). (புதுவவி) புதிதானஹவிஸ்ஸு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பினர் ௧௦௦௭

மூ.—

கொம்பினர் பொழில்வாய்க் குயிலினம் கோவிந்தன்குணம்பாடுசீர்
செம்பொனார்மதின்குழ் செழுங்கழனியுடைத் திருக்கோட்டியூர்
நம்பனைநரசிங்கனை நவின்னேத்துவார்களைக் கண்டக்கால்
எம்பிரான்றன சின்னங்களிவரிவரென்றாசைகள் தீர்வனே. (க)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (கொம்பினரித்யாதி)இப்பாட்டில்
ஸ்ரீவைகுண்டநாதனைக்கண்டு பகவததுபவம் பண்ணப் பெருத
விழவு தீருமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(கொம்பினரித்யாதி) பணைகளாலே நெருங்கின சோ
லையிடத்துக்குயில்கள். (க) “குயிலாலும்வளர்பொழில்சூழ்” *கோவிந்
தன் குணம்பாடு சீர்குயில்களானவை “தாழ்ந்த குலத்திலே வந்த
வதரித்துத்தாழ்ந்தார்காரியம்செய்வதே” என்று அவனுடையஸௌ
லப்பயத்தை அதுஸந்தித்து ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டுப்பாடாநிற்
கும். “கூட்டிலிருந்துகினியெப்போதும் கோவிந்தா” என்றுசொல்
லுவது-சிலர் பயிற்றுவித்தாலிறே. அங்ஙனன்றியே இவைதானே

வ்யா;— ஒன்பதாம்பாட்டு. (கொம்பினரித்யாதி) பணைகளா
லே நெருங்கின சோலையிடத்துக்குயில்கள். (க) “குயிலாலும்
வளர்பொழில்சூழ்.” (கோவிந்தன்குணம்பாடுசீர்) குயிலினங்களான
வை, “தாழ்ந்த குலத்திலே யவதரித்துத் தாழ்ந்தார்கார்யம் செய்
வதே!” என்று அவனுடைய ஸௌலப்பயத்தை யதுஸந்தித்து, ப்ரீ
திக்குப் போக்குவிட்டுப் பாடாநிற்கும். * “கூட்டிலிருந்து கினி
யெப்போதும் கோவிந்தா கோவிந்தா” என்று சொல்லுவது-சிலர்
பயிற்றுவித்தாலிறே; அங்ஙனன்றிக்கேஇவைதானேபாடாநிற்கும்.

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (கொம்பினரித்யாதி) “கொம்பின்” என்ற
விடத்தில் இன்-சாரியையாலர்த்தமருளுகிறார் (பணியித்யாதி). (பணைகள்)
கிளைகள். குயில்களென்றபஹுவசந்தாலே இனபதம் வ்யாகக்க்யாதம். குயில்
களானவை பாடாநிற்குமென்றந்வயம். பாடுமென்று ஸ்வகர்த்தருமொகச் சொல்
லுகைக்கு வ்யாவர்த்தயபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (கூட்டிலித்யாதி). கோ
விந்தனென்று சொல்லவேணுமோ, மற்றும் நாமாந்தரங்களிருக்க வென்ன

(க) திருமொ-ந-கூ-அ.

கூ00அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பினர்.

பாடாநிற்கும். (க) “நாராயணனை வரக்கூடவாயேலிங்குத்தை நின்றும் தூப்பன்” என்னும்படி இது வொழிந்த நாமாந்தரங்கள் சொல்லுவதில் இங்கு நின்றும் போகவமையு மென்னும்படியிறே இவற்றின்படி. (உ) “இன்னடிசிலொடுபாலமுதூட்டியெடுத்தவென் கோலக்கிளியை உன்னெடு தோழமை கொள்ளுவன்குயிலே” என்று கைக்கூலி பெற்றூலிறே கூவுவது. இவைப்படியன்று.

(சீர்ச்செம்பொனார் மதிள் சூழ்செழுங்கழனியுடைத்திருக் கோட்டியூர்) ஸ்லாக்க்யமாய் சிவந்தபொன்னுலே சமைந்த மதிளாலே சூழப்பட்டு அழகிய கழனிகளையுடைத்தான திருக்கோட்டியூர். உள்ளூப்புக்க நுபவிக்கவேண்டாதபடி. கொம்புகளாலே ஆர்ந்த சோலையும், குயில்கள் பாடுகையும், சிவந்த பொன்னுலே சமைந்த திருமதிள்களையும் அழகிய கழனிகளையும் கண்டநுபவிக்க

(க) “நாராயணனை வரக்கூடவாயேலிங்குத்து நின்றும் தூப்பன்” என்னும்படி இதுவொழிந்த நாமாந்தரங்கள் சொல்லுவதில் இங்கு நின்றும் போகவமையு மென்னும்படியிறே இவற்றின்படி. (உ) “இன்னடிசிலொடு பாலமுதூட்டியெடுத்தவென் கோலக்கிளியை, உன்னெடு தோழமைக் கொள்ளுவன் குயிலே” என்று கைக்கூலி பெற்றூலிறே கூவுவது; இவை அப்படியன்று.

(சீர்ச்செம்பொனார் மதிள் சூழ் செங்கழனியுடைத்திருக்கோட்டியூர்) ஸ்லாக்க்யமாய்ச் சிவந்தபொன்னுலே சமைத்த மதிள்களாலே சூழப்பட்டு அழகிய கணிகளையுடைத்தான திருக்கோட்டியூர். உள்ளூப்புக்க நுபவிக்கவேண்டாதபடி கொம்புகளாலே ஆர்ந்த சோலையும், குயில்கள் பாடுகையும், சிவந்த பொன்னுலே சமைந்த திருமதிள்களும், அழகிய கழனிக்கட்டளையும் கண்டநுபவிக்க

அதுக்குத்ருஷ்டாந்த பூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிரர் (நாராயணனிய்த்யாதி). கூவாமல் போகை தூர்க்கைக்கு ஹேதுவானாப்போலே இந்த கோவிந்தனென்ற நாமந்தையொழிய வேறே சொன்னால் ஒன்றுக்கொன்று துறக்கும்படி இக்குயில்களுடைய அத்தயவஸாயமென்று இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (இதுவித்யாதி). “பாடும்” என்கிற வர்தமானத்தாலே நிருபாதிசுமாரகப்பாடுமென்று தாத்பர்யமருளுகிரர் (இன்னடிசிலித்யாதி).

(ஸ்லாக்க்யமாய்) என்றதுக்குத் திருக்கோட்டியூர் என்றத்தோடந்வயம். செழுமென்றதினர்த்தம் (அழகிய) என்றது. இந்தவபதாநம் விஸ்வஸ

பெரியாழ்வார்திருமொழி' ச-ப, ச-தி, கூ-பர், கொம்பினார் கட்டுக்

வேண்டும்படி நிரதிசயபோக்யமாயிருந்ததேசம் (நம்பனை) விஸ்வஸநீயனை. (நரசிங்கனை) விஸ்வாஸத்துக்கடி இந்த அபதாநம். (க) 'அடுத்ததோருருவாயின் ஸ்வாராயெங்ஙனும் தேறுவருமறே' என்னக் கடவதிதே. ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதனுக்கு உதவினது ஸம்ஸாரிகளுக்கு விஸ்வஸிக்கைக்குடல். ஆழ்வார்க்கு உதவினதிதே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு விஸ்வஸநீயம் (உ) 'அங்கப்பொழுதேயவன் வீயத்தோன்றிய வென்சிங்கப்பிரான்' என்று ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதனுக்கு விஸ்வஸிப்பிக்கைக்கன்றிறே. ஹிரண்யனை விஸ்வஸிப்பிக்கைக்கிறேதோன்றிற்று.

எம்பாரருளிச் செய்யும் வார்த்தை;— 'ஈஸ்வரனுக்கு முன்று பத்து வந்து கழிந்தது' என்றருளிச் செய்வார், த்ரௌபதிக்கும் ஸ்ரீ கஜேந்த்ராத்வானுக்கும் ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதனுக்கு முதவிற்றிலனாகில் ஸம்ஸாரிகள் ஈஸ்வரதத்வமில்லை யென்றிறே எழுதியெழுத்திடு

வேண்டும்படி நிரதிசயபோக்யமாயிருந்துள்ளதேசம். (நம்பனை) விஸ்வஸநீயனை. (நரசிங்கனை) விஸ்வாஸத்துக்கடி இந்த அபதாநம். (க) 'அடுத்ததோருருவாயின் ஸ்வாராயெங்ஙனந்தேறுவருமறே' என்னக் கடவதிதே. ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதனுக்கு உதவினது ஸம்ஸாரிகள். விஸ்வஸிக்கைக்குடல் ஆழ்வார்க்கு உதவினதிதே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு விஸ்வஸநீயம். (உ) 'அங்கப்பொழுதேயவன் வீயத்தோன்றிய, என்சிங்கப்பிரான்' என்று ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாத்வானுக்கு விஸ்வஸிப்பிக்கைக்கிறே தோன்றிற்று.

எம்பாரருளிச்செய்யும் வார்த்தை;— 'ஈஸ்வரனுக்கு முன்று ஆபத்து வந்து கழிந்தது' என்றருளிச்செய்வார். அகரவது-த்ரௌபதிக்கும் ஸ்ரீ கஜேந்த்ராத்வானுக்கும் ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாத்வானுக்கும் உதவிற்றிலனாகில், ஸம்ஸாரிகள் 'ஈஸ்வரதத்வமில்லை' என்று எழுதிய மென்கைக்குத் ஸம்வாதமருளுகிறார் (அடுத்ததோரித்யாதி). எடுத்த பாசரத்துக்கு 'எங்ஙனம் தேறுவர்' என்று ஸாமாக்யமாகச் சொல்லாதே உமரென்று விசேஷித்ததுக்கு பாவமருளுகிறார் (ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதனுக்கித்யாதி வாக்கியதவயத்தாலே).

ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதன் விஸ்வஸிக்கைக்கு தோன்றினது தானே ஸம்ஸாரிகள் விஸ்வஸிக்கைக்கு உடலாயிருக்கு மென்னுமத்தை அபியுத்தோத்தி பூர்வக முப்பாதிக்கிறார் (எம்பாரித்யாதி). (எழுத்திடுவர்களிறே) என்றவந்தரம் 'என்

(க) தி-வாய்-அ-க-ந.

(உ) தி-வாய்-உ-அ-க.

க0க0 பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பர், கொம்பினர்.
வர்கள். ஆழ்வாரும் “எங்ஙனம் தேறுவருமரே” என்று தம்மு
டைய விழவிலும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் வ்யவஸாயம் குலைகிற தென்
றிமே அஞ்சுகிறது. (க) “பிழைக்கின்ற தருளென்றுபேதுறுவன்”
என்று தம்முடைய விழவுக்கு நோகை யன்றியிலே ஈஸ்வரனரு
ளுக்கிறே இவர் நோவது.

(நவின்றேத்துவார்களைக்கண்டக்கால்) ப்ரீதிக்குப் போக்கு

எழுத்திடுவர்களிறே. ஆழ்வாரும் “எங்ஙனந்தேறுவருமர்” என்
றுதம்முடையஇழவிலும் ‘ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் அத்த்யவஸாயம்குலை
கிறதோ” என்றிறே அஞ்சுகிறது. (க) “பிழைக்கின்றதருளென்று
பேதுறுவன்” என்று தம்முடைய இழவுக்கு நோகையன்றியிலே,
ஈஸ்வரனருளுக்கிறே இவரநோவது.

(நவின்றேத்துவார்களைக் கண்டக்கால்) ப்ரீதிக்குப் போக்கு

கை” என்று சேஷம், எங்ஙனுமென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஆழ்வாரு
மிய்யாதி), வ்யவஸாயம் கொலைகையாவது-ஆழ்வார்க்கு உதவாவிடில் இனி
யாருக்கு உதவி ரக்ஷகளுக்கப்புகுகிறெனன்று ததேகரக்ஷகத்த்வாத்யவஸாயம்
குலைகையென்றபடி. அவர்களத்த்யவஸாயம் குலைந்தால்இவர்க்கஞ்சவானென்
னென்ன வருளுகிறார் (பிழைக்கின்றதித்த்யாதி), (பேதுறுவன்) க்லேசப்படு
வேன். இத்தால் ஈஸ்வரன் க்ருபாகுண ஹாనికి நோவுபடும் ஸ்வபாவராகை
யாலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ரக்ஷகத்த்வாத்யவஸாயம் குலையும்போது
ஈஸ்வரன் க்ருபாவானென்றென்று சொல்லவேண்டுகையால் அஞ்சுகிறுரென்ற
தாய்த்து. ஆக “அடுத்ததோருருவாயின்று நீவாராய்” என்றாரிறே யென்று
பரமபர்க்குத்ததோடே சேர்த்துக்கொள்வது. அன்றிக்கே இப்படி அஞ்சுகை
க்கு த்ருஷ்டாந்தமருளுகிறார் (பிழைக்கின்றதித்த்யாதி). தம்இழவுக்கு நோகை
யன்றிக்கே ஈஸ்வரனுடைய க்ருபாகுணஹாనికి நோவுபடுமாபோலே தம்
முடைய இழவுக்கஞ்சாமல் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய அத்த்யவஸாயம்
குலைகைக்கு அஞ்சுகிறுரென்று கருத்து.

புருஃபுருஃ பரிஸீலநம் பண்ணிக்கொண்டேத்துவர்களென்று ஸ்ப்தார்த்த
மாய் பலிதார்த்தமருளுகிறார் (ப்ரீதிக்கித்த்யாதி), ஏத்துவார்களை எம்பிரான்
றனசின்னங்களென்றென்றுசொல்லவேயமைந்திருக்க, கண்டக்கர்வென்றும்

(க) தி-வாய்-கூ-ச-ந.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பி னார். ௧௦௧௧

விட்டுச் சொல்லுவார்களைக் கண்டக்கால் கண்படைத்த ப்ரயோஜநம் பெறலாம். (க) “ஈட்டங்கண்டிடக்கூடுமேலது காணும் கண்பயனாவதே” என்னக்கடவதிறே. (எம்பிரான் தன சின்னங்களிவரென்றென்று) சின்னமென்று - அவனுடைய வடையாளம். இவர்களைக் கண்டால் அவன் ஸாத்தவிக ஸேவ்யனென்று தோன்றும். சுவரிதஹுத்யவம் - அவிநீதப்ருத்யவர்கம்” என்றிறே அவனைக் கழித்தது. (உ) கூராராழிவெண்சங்கேந்திவாராய்” என்று “அவற்றோவாராதபோதுபோகாய்” என்றிறே இவரிருப்பது, (ங) “என்னாவிசேரம்மானுக்கு அந்தாமவாழ்முடி சங்காழி நூலாரமுள” என்னக்கடவதிறே. (ஆசைகள் தீர்வனே) ஆசைகளென்றது-காணவென்றும், கிட்டவென்றும் கூடவிருக்க வென்றுமிதே இவருடையவாசைகள். அவனைக் காணவேனுமென்கிறவாசைகள் தீரும் உகந்தருளின நிலங்களையதுபயித்தால். “அடியார்கள் குழாங்களையுடன் கூடுவதென்று

விட்டுச் சொல்லுவார்களைக் கண்டக்கால், கண்படைத்த ப்ரயோஜநம் பெறலாம். (க) “ஈட்டங்கண்டிடக்கூடுமேல் அதுகாணும் கண்பயனாவது” என்னக்கடவதிறே. (எம்பிரான் தன சின்னங்களிவரிவரென்று) சிந்நமென்று - அவனுடைய அடையாளம். இவர்களைக் கண்டக்கால் “அவன் ஸாத்தவிகஸேவ்யன்” என்று தோன்றும். “அவிநீதப்ருத்யவர்க்கன்” என்றிறே அவனைக்கழித்தது. (உ) “கூராராழிவெண்சங்கேதி-வாராய்” என்று அவற்றோவாராதபோது “போகாய்” என்றிறே இவரிருப்பது. (ங) “என்னாவிசேரம்மானுக்கு அந்தாமவாண்முடிசங்காழி நூலாரமுள” என்னக்கடவதிறே. (ஆசைகள் தீர்வனே) “ஆசைகள்” என்று-காணவென்றும், கிட்டஎன்றும், கூடவிருக்க என்றும்மிதே இவருடைய ஆசைகள். “அவனைக் காணவேனும” என்கிற ஆசைகள் தீரும் உகந்தருளின காட்சியில் தெளரலப்பயம் தோற்ற விசேஷித்ததுக்கு பாவமருளுகிரா (கண்படைத்தவியாதிவாக்யத்வயத்தாலே). (அவனை) ருத்ரனை, சிந்ஹங்கள் ஆஸா விஷயங்களென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (கூராராழியித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). திருக்கோட்டியூரி லெம்பெருமானே யேத்துவார்களைக் கண்டால் ஆசைகள் தீருமோ? பரமபதத்தில்நித்யஸூரிகளோடே கூடிப் பரஹ்மாநுபவத்தாலன்றோ ஆசைதீருவதென்னவருளுகிரார் (அவனையித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே).

(க) பெரு-உ-க. (உ) தி-வாய்-கூ-க-க. (ங) தி-வாய்-உ-நி-க.

சுருஷ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பிரஞர்.

கொலோ ‘என்கிற இழவுகள் தீரும் இங்கே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் தீர
ளேக்கண்டால்.

(க) ‘கண்ணாக்கண்டு கழிவதே தார்காதல்’ என்கிறபடியே கண்ட
வாறே ஆசைகள் தீருமிதே. ஈஸ்வரனைக்கண்டால் ஆசைகள் தீராது;
இவர்களைக் கண்டால் ஆசைகள் தீரும் (உ) ‘கடிவார்தண்ணந்தழாய்
கண்ணலித்யாதி’ - ‘அடியேன்வாய்மடுத்துப்பருகிக்களித்தேனே’
என்று பூர்ணாதுபவம் பண்ணின பின்பிறே ‘அடியார்கள் குழாங்
களையுடன் கூடுவதென்று கொலோ’ என்றுப் பார்த்தித்தது. (ங)
தேர்கடவியபெருமான் களைகழல்காண்பதென்னுகொல்கண்களே’
ன்று ஆசைதீர்ந்தது *பயிலும் சுடரொளியிலேயிறே. (ச) ‘திருநா

நிலங்களை அதுபவித்தால். ‘அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்
கூடுவதென்று கொலோ’ என்கிற இழவுகள் தீரும் இங்கே ஸ்ரீவை
ஷ்ணவர்கள் தீரளேக்கண்டால்.

(க) ‘கண்ணாக்கண்டு கழிவதே தார்காதல்’ என்கிறபடியே
கண்டவாறே ஆசைகள் தீருமிதே. ஈஸ்வரனைக்கண்டால் ஆசை
கள் தீராது, இவர்களைக்கண்டால் ஆசைகள் தீரும். (உ) ‘கடிவார்
தண்ணந்தழாய்க்கண்ணன்’ இத்யாதி ‘அடியேன் வாய்
மடுத்துப் பருகிக்களித்தேனே’ என்று-பூர்ணாதுபவம் பண்ணின
பின்பிறே ‘அடியார்கள் குழாங்களை உடன்கூடுவதென்று கொ
லோ’ என்று பார்த்தித்தது (ங) ‘தேர்கடவிய பெருமான் களை
கழல்காண்பதென்று கொல்கண்களே’ என்று ஆசைகள் தீர்ந்
தது *பயிலுஞ் சுடரொளியிலேயிறே. (ச) ‘திருநாவாயவையுள்
புகலாவதே தார்காதல்’ என்று அத்திரளிறே உத்தேசம். (ரு) ‘ஒண

கிழ்ச்சொன்னதுக்கு ஸம்வாதம் (கண்ணாவித்யாதி). (ஆசைதீராது) என்
றது - மேலும் பாகவத ஸம்ப்ரலேஷத்திலாசைபிறக்குமென்றபடி. (ஆசைகள் தீ
ரும்) என்று பாகவத ஸம்ப்ரலேஷத்துக்குமேல் இனியொன்றிலேயாசைபிறவா
தென்றபடி. தீராதென்றதுக்கு உதாஹரணம்காட்டுகிறார் (கடிவாரென்று
துடங்கி, பார்த்தித்தென்னுமளவும்). தீருமென்றதுக்கு உதாஹரணம் (தேர்
கடவியலித்யாதி). பாகவத ஸம்ப்ரலேஷத்தால் ஆசைதீருமென்றதுக்கு ஸம்
வாதமுதே உடபத்தியருளுகிறார் (திருநாவாயித்யாதி). உத்தேசம் மென்னு
மதுக்குப் பின்னையுமொரு ஸம்வாதம்காட்டுகிறார் (ஒணமித்யாதி). (ஒணம்)

(க) திருவி.கூ. (உ) திவாய்-உ-ந-கூ. (ங) தி-வாய்-ந-கூ-க-0.

(ச) திவாய்-க-அ-ந.

(ரு) ச-திரு-ச-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பினர். ௧௦௧௩.

மூ- காசின் வாய்க்கரம் விற்கிலுங்கரவாது மாற்றிவிசோறிட்டுத்
தேசவார்த்தைபடைக்கும் வண்கையினர்கள் வாழ்திருக்கோட்டியூர்
கேசவாபுருடோத்தமா கிளர்சோதியாய் குறனாவென்று
பேசுவாரடியார்க ளெந்தம்மைவித்சவும் பெவிவார்களே, (௧௦)

வாய வையுட்புகலாவதோர் நான்” என்று அத்திரளிதே உத்தேஸ்
யம். “ஒண்விழவிலொலிய திரப்பேணிவரு வேங்கடவாவென்னு
ள்ளம் புகுந்தாய்” என்று அவன்வருமிடத்தில் அவர்களும் மங்களா
சாஸநம் பண்ணிக்கொண்டு கூடவந்து புகுவார்கள். (௧)

அவ;—பத்தாம்பாட்டு. (காசித்யாதி) திருநாமம் சொல்லுவா
ர்க்குண்டான பெருமை என்னுலவிடப்போகா தென்கிறார்.

ஸ்வா;—(காசித்யாதி). கழஞ்சுபொன்னுக்கு ஒருபிடிநெல்
விற்கும்படியான காலத்திலும் தம்தாமுக்குள்ளபண்டங்களை ஒளி
யாமல்பிடியர்தெளிய வெளியாக்கி. (மாற்றிவிசோறிட்டு) ப்ரத்யுப
விழ விலொலியதிரப் பேணி வருவேங்கடவாவென்னுள்ளம் புகுந்
தாய்” என்று அவன் வருமிடத்திலே அவர்களும் மங்களாசாஸநம்
பண்ணிக்கொண்டு கூடவந்து புகுவார்கள், (௧)

வ்யா.—பத்தாம்பாட்டு. (காசின்வாய் கரம்விற்கிலும்) *ஒரி
டங்காசுக்கு ஒருபிடிநெல் விற்கும்காலத்திலும், ஸுபிக்ஷமான
காலத்தில் அதிதிலக்காரம் பண்ணிப் போருமது ஒரேற்றமன்றி
தே; தூர்பிக்ஷகாலத்திலும் தனக்குள்ள அம்சத்தை அதிதிகள் விஷ
யத்திலே ஸமர்ப்பிக்குமதிதே - ஏற்றமாவது. * காசின்வாய்கரம்
விற்கிறதுக்கு மேற்பட்டதொரு தூர்பிக்ஷமில்லையிதே; அதைப்
பற்ற இப்படி யருளிச்செய்கிறார். (கரவாது) தந்தாமுள்ள தந
தாய்ங்களை “பின்புத்தைக்குருமக்குவேணும்” என்னும்நினைவாலே
மறைத்துவையாதே, “இக்காலத்துக்கு இவ்விஷயங்களிலே விநி
யோகப்படுகைக்கன்றோ இவற்றைக்கண்டது” என்றுவெளியிட்டுக்
கொண்டிருந்து.

(மாற்றிவிசோறிட்டு) ப்ரத்யுபகார நிரபேக்ஷமான சோற்றை
ஸ்ரவணநக்ஷத்ரம்.

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (காசின் வாயித்யாதி) “வாய்” என்றதினர்த்தம்
(ஒரிடம்) என்றது. (காசுக்கு) பொற்காசுக்கு, இன் - சாரியை. கரமென்று
சங்கையாய், பலிதம்(ஒருபிடிநெல்) என்று. (இவற்றைக்கண்டது) என்றது

கௌகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பினார்.

காரம் நச்சாமல்லுப்தர்க்கும் மிடிபசியர்க்கும் சோறிட்டு துர்மாகி
களுக்கு இராமடம் கற்பித்து.

(தேசவார்த்தை படைக்கும்) “ஒளதார்யதேஜஸ்ஸும்க்ருபையு
யும் முதலான குணங்களுமெல்லாம் இவர்களுக்கே யோவுள்ளது”
என்னும் வார்த்தை மிகவுமுண்டாம்படியானாலும் தாங்கள் முன்பு
செய்த ஒளதார்யங்களை நினையாமல் செய்ய வேண்டுமவையேநினைக்
குமுதாரகுணபாவமே தங்களுக்கு வாழ்வாக நினைத்திருக்கு
யிட்டு. அதாவது - அத்தி ஸத்காரந்தான் விஹிதமாகையாலும்
பகவத்விபூதி பூதரன்றோ வென்னும் ப்ரதிபத்தியாலும், எதிர்த்தலை
யில் தைந்யதர்ஸநத்தால் வந்த க்ருபையாலும்இடுகை. ஸர்வாதித்
த்யம்பண்ணுமவர்களுக்கு விஷயவிபாகம்பண்ணவொண்ணாதிதே.
ஆகையால் லுப்தர்க்கும் தரித்ரர்க்கும் பசியர்க்கு மெல்லாமிட
வேணுமிதே, இவர்கள் விஷயத்தில் ஒரு ப்ரத்யுபகாரத்தைக் கணி
சித்தன்றிறையிடுவது. ஆகையால் “மாற்றிலிசோறிட்டு” என்கி
றது. “நாடொறும் விருந்தோம்புவார்” என்றூப்போலே இத்
தையும் விசேஷவ்ஷபமாக்கினாலோவென்னில், “சோறு” என்றும்,
“இட்டு” என்றும் சொல்லுகையாலே, இத்தை வைஷ்ணவவிஷயங்
களி லாக்கப்போகாது, ஆனபின்பு, இது ஸாமான்ய விஷயமாமித்
தனை. இதுதானும் ஸாஸ்த்ர ஸித்தமாகையாலே தேசத்துக்கு
ஒருவளபபம் சொல்லுகையிதேஇப்போது இவர்க்குஅபேக்ஷிதம்.

(தேசவார்த்தை படைக்கும்) யஸஸ்கரமான வார்த்தைகளைப்
படைக்கும். அதாவது - இருந்தாரிருந்த விடங்களிலே தங்களு
டைய ஒளதார்யம் க்ருபைமுதலான குணங்களைச் சொல்லிக் கொ
ண்டாடும்படியாகை. இவர்கள், புகழை நச்சிச் செய்யாதிருந்தா
லும் தன்னடையே வந்ததுண்டாயிதே இருப்பது. (வண்கையினார்
கள்) உதாரமானகையை யுடையவர்கள். அதாவது - உள்ளதெல்லாம்
பரார்த்தமாகவேவிநியோகிக்கவேணும்” என்னுமௌதார்யமுடை

தாந்யாதிகளையார்ஜித்ததென்றபடி. “புல்லத்திணிமின்” என்றவர்க்குஸர்வ
விஷயமாக இடுகைசொல்ல க்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (ஸர்வேத்யாதி).

தேசங்கள்தோறுமுண்டானவார்த்தையென்று ஸப்தார்த்தமாய், பலித
மருளுகிறார் (யஸஸ்கரமானவிய்யாதி). “சோறிட்ட” என்றத்தால் ஒளதார்
யம் ஸித்தித்திருக்கவும் சொன்னது தநாதிவ்யதிரித்தவிஷயமென்று தாத்ப
ர்யமருளுகிறார் (அதரவதிய்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கூ-பா, கொம்பினர். ௧௦௧௬

மவர்கள்வர்த்திக்கிறதிருக்கோட்டியூர். கேசவாவென்கிற அநேகதிருநாமங்களை பக்திபாரவஸ்யத்தாலேயும் ப்ராப்தியாலேயும் பேசுவார்யாவர்சிலருடையவடியார்கள்; அவர்களுக்குக் க்ரயவிக்ரயார்ஹர்நாங்களென்னப் பெறுவார்கள். இதிறேபரமபுருஷார்த்தப்ராப்தி.

இத்தால் கூடாமகேடாபவ்யாதி மடிகளிலும் பகவத் பாகவதாசார்ய கைங்கர்யங்களே புருஷார்த்தமாக லோபமறச்செய்யும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் நித்யவிபூதியிலுள்ளா ரெல்லாரும் கொண்டாடும் படியானதேஜஸஸை இங்கேவர்திக்கச் செய்தேபெறுவரென்கிறது.

யவர்களென்கை. (வாழ்த்திருக்கோட்டியூர்) இப்படியிருந்துள்ளவர்கள் இத்தேசவாஸமே தங்களுக்கு வாழ்வாகக்கொண்டு வர்த்திக்கிற திருக்கோட்டியூர்.

(கேசவா) அழகியதிருக்குழந்தைமையை யுடையவனே! (புருடோத்தமா) அவ்வழகை ஆஸ்ரிதர்க்கு எப்போது மதுபவிக்கக் கொடுக்கும்ஒளதார்யத்தையுடையவனே! (கிளர்சோதியாய்) ‘அது தன்பேறு’ என்னுமிடம்தோற்றும்படியானமிக்கதேஜஸஸையுடையவனே! (குறளா) உன்னுடமை பெறுகைக்குநீஇரப்பாளனாவனே!. (என்று பேசுவாரடியார்கள்) என்று இப்படி அவன் ஸ்வபாவங்களுக்குத்தோற்றுப் பேசுமவர்களுக்கு அடியாரானவர்கள். இப்படி பேசுமவர்களேயன்று நமக்கு உத்தேஸ்யர், “இவர்கள்இவ்வாசியறிந்துபேசுவதே!” என்று அவர்கள் ஸ்வபாவத்துக்குத்தோற்று அடிமையா யிருக்குமவர்களே நமக்கு உத்தேஸ்யரென்கை. இவர்களுக்கு உத்தேஸ்யராவது எவ்வளவென்னில், (எந்தம்மை விற்கவும் பெறுவார்கள்) என்கிறார், -இவர்களுக்கு சேஷமாகையே புருஷார்த்தமென்றிருக்கும் எங்களை, தங்களுக்கு இஷ்ட விநியோகத்துக்குறுப்பாக விற்றுக்கொள்ளவும் உரியவர்கள். (க) “தஹிதிநிவஹஸாஃ சுயவிக்ரயாஹஃ-தத்பக்தி நிக்நமநஸாம் க்ரயவிக்ரயார்ஹஃ” என்னக்கடவதிறே. (௧௦)

“புரு-பஹு, ஸுநோதி-ததாதீதி-புருஷஃ-தேஷு-உத்தமஃ” என்றுவ்யுத்பத்தியையுட்டுவொண்டு கேசவாவென்றத்தைக் கடாஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அவ்வழகையித்யாதி). (௧௦)

சுருக கூபெரியர் மீவார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, ௧௦-பர், சீதநீர்புடைசூழ்

மூ.—சீதநீர்புடைசூழ் செங்கழனியுடைத் திருக்கோட்டியூர்
ஆதியானடியாரையு மடிமையின்றித் திரிவாரையும்
கோதில்பட்டர்பிரான் குளிர்புதுவைமன் விட்டுசித்தன்சொல்
ஏதமின்றியுரைப்பவ ரிருடகேசனுக்காளரே. (௧௧)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;—பதினேராம்பாட்டு. (சீதநீரித்யார்தி) அகாதமாய்,
ஆதப் ப்ரவேசத்தால் வருமுஷ்ணமின்றியிலே ஸைத்யமேயாயிருக்
கிற வாற்றுநீராலே சூழப்பட்ட ஜலஸம்ருத்திமாறுதவயல்களை
யுடைத்தான திருக்கோட்டியூரிலே நித்யஸந்நிஹிதனாய், ஜகத்

அவ.—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
வித் தலைக்கட்டுகிறார்,

வ்யா:—(சீதநீரித்யார்தி) அகா (ய)தமாய் வாதாதப் ப்ரவேசத்
தால் வரும் உஷ்ணம் தட்டாமையாலே எப்போது மொக்கக்கு
ளிர்த்தி மாறுத ஜலத்தாலே சுற்றும்சூழப்பட்டிருப்பதாய், அழகிய
கழனிகளையு முடைத்தாயிருக்கிற திருக்கோட்டியூரிலே. பார்த்த
பார்த்த விடமெங்கும் ஜலஸம்ருத்தியும் விளைகழனியுமாய்க் கிடக்
குமாய்த்து.

(ஆதியானடியாரையு மடிமையின்றித் திரிவாரையும்) கரண
களேபரங்களையிழந்து *அசிதவிசேஷிதமாய்க்கிடக்கிற தஸையிலே
* தயமாந மநாவாய்க்கொண்டு, (௧) “விவித்ராபெஹஸவஹி
ரீஸுராயநிவெஜிதாஃ! வஹிவஹிவஹி க்ருதாஸுஹி ஹஸுவா
ஹிஸுஹிதா - விசித்ராதேஹஸம்பத்தி ரீஸ்வராய நிவேதிதாம்!
பூர்வமேவக்ருதாப்ரஹ்மந் ஹஸ்தபாதாதிஸம்யுதா.” என்கிறபடியே
தன்னை ஆஸ்யிக்கைக் குறுப்பான கரணகளேபரங்களைக் கொடுத்த

அரு;—நிகமத்தில்.—நீருக்குஸைத்யம் ஸ்வபாவமாயிருக்க, விஸேஷித்
ததுக்கு ஹேதுபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அகாதமாயித்யார்தி). புடையெ
ன்றதினர்த்தம் (சுற்றுமென்றது).

ஜகத்காரணவாசியான “ஆதியான்” என்றபதத்துக்குத் தாத்பர்யமருளு
கிறார் (கரணகளேபரங்களித்யார்தி). திருக்கோட்டியூர்” என்றபதச்சேர்த்தி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ச-தி, கக-பா, சீதநீர்புடை. ௧௦௧௭

காரணவஸ்துவானசொக்நாராயணர்க்கு அடிமைசெய்கிறார் வைஷ்ணவர்களுடைய பெருமையையும் அடிமையின்றியிலே நினைத்திருந்து அநர்த்தப்படுவாருடைய வந்தத்தபரம்பரைகளையு மறிவிப்பதாக.

(கோதில்பட்டர்பிரான்) மங்களாசாஸந மொழிந்தப்ரதிபத்திகளெல்லாம் கோதாய், அவையிலாத மங்களாசாஸநமொன்றுமே ஸாரமாகப்ரதிபத்திபண்ணியிருப்பாராய், ப்ராஹ்மணோத்தமர்க்கு உபகாரகராய், ஸோஹம்பாவத்தாலே வந்த வுஷ்ணம் தட்டாமல் தாஸோஹத்தால் வந்தகுளிர்ச்சி மாறாததிருமாளிகைக்கு நிர்வாஹகாரனவாழ்வாரருளிச் செய்தஇப்பத்துப் பாட்டையும். (ஏதமின்றியுரைப்பவர்) இவருடைய வடிப்ராய மொழிந்தவையல்லாம் பொல்லாங்காகநினைத்துரைக்கவல்லவர்கள். (இருடிகேசனுக்காளரே) இந்தியங்களை ஸங்கல்பத்தாலும் க்ருபாதிசுணங்களாலும் ஷௌந்தர்யத்தாலும் ஸ்வகரணநியமந ஸக்திபாலும் ஆகந்தாக

தருளி, ஆஸ்ரயணியத்வேஸுஸபனாய்க் கொண்டு ஸந்நிவிதனாய் நிற்கிற காரணபூகனான வனுக்கு, அவன் கொடுத்த கரணங்களே பரங்களைக்கொண்டு வ்யபிசரியாதே சேஷபூகராய் அடிமைசெய்து வர்த்திக்கிறவர்களையும், “முதல்வனைச் சிந்தியாதவப் பாவகாரிகளைப்படைத்தவன்” என்கிறபடியே அவன்பண்ணின உபகாரத்தையறிந்ததுஸந்தியாதேபாபகர்மாக்களாய் அவன் திருவடிகளில் அடிமையில் அந்வயமற்று கரணத்ரயத்தையும் அந்ய பரமாக்கிக்கொண்டு திரிகிறவர்களையும்.

(கோதிஷித்யாதி) கீழ்ச்சொன்ன இரண்டு தலைபையும் ஸ்லாகித்தும் நிந்தித்தும் சொன்ன விதுக்கு அநுரூபமான நிஷ்ட்டையிலல்லாமையாகிற குற்றமின்றிக்கே யிருப்பாராய், வைதிகோபகாரகராய் ஸாம்ஸாரிக ஸகல தாபஹரமான குளிர்த்தியையுடைய ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருக்கு நிர்வாஹகரான பெரியாழ்வாரருளிச்செய்த இப்பத்துப்பாட்டையும். (ஏதமின்றியுரைப்பவர்) நிர்தோஷமாகச் சொல்லுமவர்கள். அதாவது - இவர் திருவுள்ளக்கருத்தையறிந்து அதில் பழுதறச்சொல்லுகை. (இருடிகேசனுக்காளரே) இந்தியங்களை

யால் பலித்தவர்த்தம் (ஆஸ்ரயணியத்வே ஸுஸபனாய்க்கொண்டு) என்றது. பட்டரென்றதினர்த்தம் (வைதிகர்) என்றது. (௧௧)

ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

கௌகு பெரியாழ்வார் திருமொழி, நு-ப, ச-தி, ஆசைவாய்ப் ப்ரவேசம்.

ப்ரேரகாதிகளாலும் நியமிக்கவல்ல சொக்கநாராயணர்க்கு ஜ்ஞாந பக்திவைராக்யங்களோடே மங்களாஸாஸநபர்யந்தமாக வடிமை செய்யுமானாகப்பெறுவர். (கக)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

—(*)—

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

**பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து
அஞ்சாந்திருமொழி ஆசைவாய் ப்ரவேசம்.**

அவ;—கீழில் திருமொழியிலே, “ஆதியானடியாரையும் அடிமையின் றித்திரிவாரையும்” என்று ஸம்ஸாரிகள் பொல்லாங்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களேற்றமுமிதே சொல்லிற்று. ஸம்ஸாரிகளுக்கு பகவத்ஸம்பந்தமொத்திருக்க, அவர்களைக்கழிக்கைக்கடி ஸம்பந்த ஜ்ஞாநமில்லாமையிதே. (க) “வணக்கொடுமாள்வது வலமே” என்று

அந்யபரமாகாதபடி நியமித்து அடிமைகொள்ள வல்லவனுக்கு அடிமை செய்யுமவர்களாகப் பெறுவர். (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

நாலாம்பத்து நாலாந்திருமொழி முற்றிற்று.

ஆசைவாய் ப்ரவேசம்.

கீழ்ந்நிருமொழியிலே “ஆதியானடியாரையும் அடிமையின் றித் திரிவாரையும்” என்று ஸம்ஸாரிகள் பொல்லாங்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களேற்றமுமிதே சொல்லிற்று; ஸம்ஸாரிகளுக்கு பகவத் ஜ்ஞாநஸம்பந்தமொத்திருக்க, அவர்களைக்கழிக்கைக்கடி பகவத்ஸம்பந்த ஜ்ஞாநமில்லாமையிதே. (க) “வணக்கொடுமாள்வது வலமே”

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநமஃ.

அரு;—ஆசைவாய்ப் ப்ரவேசம்;—கீழ்நிந்த்யத்வேந ஸம்ஸாரிகள் ப்ரஸதுத ராகையால் அவர்களைக் குறித்து உபதேஸிக்கிறாரென்று ஸங்கதியை த்ரஸிப் பிக்கிறார், (கீழித்தயாதி). ஸம்பந்தமென்றது-வாஸ்தவமான ஸேஷத்வ ஸம்பந்தவமனறபடி. (ஜ்ஞாநம்) என்றவநந்தரம் “அவர்களுக்கு” “என்றத்தயாஹார்யம். அடிமையின் றித் திரிவர்களைக்குறித்து உபதேஸித்தால் ப்ரயோஜ மென்னென்ன வருளுகிறார் (வணக்கொடித்தயாதி). (ஸமயத்திலே) என்ற வநந்தரம் “ஆகிலும்” என்று சேஷம்.

*

(க) தி-வாய்-க-ந-அ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, க-பா, ஆசைவாய். ௧௦௧௯

மூ.—

ஆசைவாய்ச்சென்ற சிந்தையராகி யன்னையத்தனென் புத்திரர்மூமி
வாசவார் குழலாளென் மயங்கிமாளுமெல்லைக்கண்வாய்திறவாதே
கேசவா புருடோத்தமா வென்றுங்கேழலாகிய கேடிலீயென்றும்
பேசுவாரவ ரெய்தும்பெருமை பேசுவான்புகில் நம்பரமன்றே. (க)

சரமஸம்பத்திலே பகவத் ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணுகைஸ்ரேஷ்ட்ட
மாகையாலே ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்து ஹிதோபதேசம் பண்ணி
யருளுகிறார் இத்திருமொழியால்.

அவ;—முதற்பாட்டு. திருநாமங்களைச் சொன்னவர்கள் பெ
றும் பேறு என்னால் சொல்லப்போகாதென்கிறார்.

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு, (ஆசைவாயித்யாதி) ஸ்நேஹமிருந்த
விடத்திலே கைகழிந்த மகஸ்ஸையுடையராய்; * அன்னை யென்று
தொடங்கி வாசவார் குழலாளவும் ஆசையிருக்குமிடம். (மயங்கி)
இவர்கள் பேரும் சொல்லமாட்டாதே மயங்கி. (மாளுமெல்லைக்
கண்) (க) “வைத்தநாள் வரையெல்லை குறுகி” என்கிறபடியேசரம
காலத்திலே. (வாய்திறவாதே) அவ்வளவிலே கீழ்ச்சொன்னவர்
பேர்களைச் சொல்லியழையாதே.

என்று ஸமயத்திலே பகவத் ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணுகைஸ்ரேஷ்ட்ட
மாகையாலே ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்து ஹிதோபதேசம் பண்ணி
யருளுகிறார் இத்திருமொழியில். *

அவ;—முதற்பாட்டு. திருநாமங்களைச் சொல்லுமவர்கள் பெ
றும் பேறு என்னால் சொல்லப்போகாதென்கிறார்.

வ்யா.—(ஆசையித்யாதி) ஸ்நேஹமிருந்தவிடத்திலே கைகழி
ந்த மகஸ்ஸையுடையராய். * அன்னையென்று தொடங்கி, * வாச
வார் குழலாளவும் ஆசையிருக்குமிடம். (மயங்கி) இவர்கள் பேரும்
சொல்லமாட்டாதே மயங்கி. (மாளுமெல்லைக்கண்) (க) “வைத்தநா
ள்வரை எல்லை குறுகி” என்கிறபடியே சரமகாலத்திலே. (வாய்திற
வாதே). அவ்வளவிலே கீழ்ச்சொன்னவர்கள் பேரைச்சொல்லி
யழையாதே.

அரு;—முதற்பாட்டு. (ஆசைவாயித்யாதி), கேசவாவித்யாதியை யெல்
லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை (திருநாமங்களை யித்யாதி), (அத்தன்) பிதா

(க) தி-வாய்-௩-௩-௧௦.

௧௦௨௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, க-பா, ஆசைவாய்.

அவர்கள் பேர் சொல்லவொண்ணதாகில் பின்னையார் பேர் சொல்லுவதென்னில், (கேசவா) உங்கள் மரணவேதனைபோகவே ணுமாகில் (க) ‘கௌவஃகௌநாஸநஃ-கேசவஃக்லேஸநாஸநஃ’ என்ன ப்பாருங்கோள். (உ) ‘கெடுமிடராயவெல்லாம் கேசவாவென்ன’ என றுசொல்லக்கடவதிதே. (புருடோத்தமா) ஓளதார்யம். அதாவது அறிஷ்டநிவ்ருத்தியு மிஷ்டப்ராப்தியும் பண்ணுகை. (கேழலாகிய கேடிலீயென்றும்) இவர்கள் கேடுபோனால்தன் கேடுபோச்சுதாக நினைத்திருக்கை. (பேசுவாரவரெய்தும் பெருமை) அவர்களேற்றத் துக்குப் பாசரமிடப்போகாது. அவரென்னுமித்தனையிதே. அவர்கள் பெறும் பேற்றை நம்மால் பேசப்போகாது. (பேசுவான் புகில் நம்பரமன்றே) நம்மால் பேசித்தலைக்கட்டப்போகாது. கொ டுக்கிறவன் தானறியு மித்தனை. அதாவது - “இதரஸங்கம் குலைப்ப பெறுவதாம், சரமகாலத்தில்திலே அவர்களை யழையாதொழி

அவர்கள் பேர் சொல்ல வொண்ணதாகில் பின்னையார்பேரைச் சொல்லுவதென்னில் ; (கேசவா) உங்கள் மரணவேதனை போகவே ணுமாகில் (க) ‘கௌவஃகௌநாஸநஃ-கேசவஃக்லேஸநாஸநஃ’ என்னப்பாருங்கோள். (உ) ‘கெடுமிடராயவெல்லாம் கேசவா வென்ன’ என்று சொல்லக்கடவதிதே. (புருடோத்தமா) ஓள தார்யம். அதாவது - அறிஷ்ட. நிவ்ருத்தியும் இஷ்டப்ராப்தியும் பண்ணுகை. (கேழலாகிய கேடிலீயென்றும்) இவர்கள் கேடு போனால்தன்கேடு போச்சுதாக நினைத்திருக்கை. (பேசுவாரவரெ ய்தும் பெருமை.) அவர்களேற்றத்துக்குப் பாசரமிடப்போகாது, “அவர்” என்னுமித்தனையிதே. அவர்பெறுப்பேற்றை நம்மால், சொல்லப்போகாது. (பேசுவான் புகில்) பேசப்புக்கோமாகில், (நம் பரமன்றே) நம்மால் பேசித்தலைக்கட்டப்போகாது. கொடுக்கிற வன்றானறியுமித்தனை. அதாவது - “இதரஸங்கம் குலைப்பெறுவதாம் சரமகாலத்தில் அவர்களை அழையாதொழியப் பெறுவதாம்; நம்மு

(வாசம்) பரிமளம். (வார்) நீளுதல். (கேழலாகி) வராஹரூபியாய். (கேடிலீ) கேடில்லாதவனெயென்று சப்தார்த்தமாய், கேடில்லாமைக்கு ஹேதுவையரு ளுகிரார் (இவர்கள் கேடித்தயாதி). நம்பரமென்றதுக்கு வ்யாவர்த்த்யம் சொல் லுகிரார் (கொடுக்கிறவனிய்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). (க)

சூ,—

சீயினாற்சிறந் தேறியபுண்மேற் செற்றலேறிக் குழம்பிருந்தெங்கும்
 ஈயினாலரிப்புண்டு மயங்கி எல்லைவாய்ச்சென்று சேர்வதன்முன்னம்
 வாயினால்நமோநாரணுவென்று மத்தகத்திடைக் கைகளைக்கூப்பிப்
 போயினாற்பின்னை யித்திசைக்கென்றும் பிணைக்கொடுக்கிலும்போ
 [கவொட்டாரே.

யப்பெறுவதாம்; நம்மையழைக்கப்பெறுவதாம்; தென்னவேற்றம்;
 இதென்ன வேற்றம்” என்று இதிலேற்றமறிந்து ஈடுபடுவானவனி
 றே. (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு (சீயித்யாதி). இத்திருநாமம்சொன்
 னவர்கள் மோகூத்தைப் பெறுவார்களென்கிறார்.

ஸ்வா,—(சீயினால் சிறந்தேறியபுண்மேல்) சீயானது விஞ்
 சிப்புடைப்பட்டபுண்ணின் மேலே. (செற்றலேறி) ஈயிருந்து முட்
 டையிட்டு. (குழம்பிருந்து) அவை புழுத்து நீராய்ப்பாயுமளவில்,
 (ஈயினாலரிப்புண்டுமயங்கி)அதுபொறுக்கமாட்டாமல்மூர்ச்சித்து.
 (எல்லைவாய்ச்சென்று சேர்வதன் முன்னம்) சரமகாலத்தைச்
 சென்று கிட்டுவதுக்கு முன்னே. (வாயினால்நமோநாரணுவென்று)
 வாய்ப்படைத்ததுக்கு ப்ரயோஜனம் பெறும்படி. “எனக்குநானுரி
 யேனல்லேன். உனக்கு உரியேன்” என்று சொல்லுகையிறே வாய்
 டைய பேர்களைச்சொல்லப் பெறுவதாம்; இதென்னவேற்றம்!
 இதென்னவேற்றம்”என்றுஇதின் ஏற்றமறிந்துஈடுபடுவானவனிதே.

அவ.—இரண்டாம்பாட்டு. திருநாமஞ்சொன்னவர்கள் மோ
 கூத்தைப் பெறுவார்களென்கிறார்.

வ்யா:—(சீயினாற்சிறந்தேறிய புண்மேல்) சீயானது விஞ்சி
 உடைபட்ட புண்ணின்மேலே.(செற்றலேறி). ஈயிருந்து முட்டை
 யிட்டு. (குழம்பிருந்து) அவைபுழுத்து நீராய்ப்பாயுமளவிலே. (ஈயி
 னாலரிப்புண்டு)ஈயினாலே அரிப்புண்டு (மயங்கி) அதுபொறுக்கமாட்
 டாமல் மூர்ச்சித்து. (எல்லைவாய்ச்சென்று சேர்வதன்முன்னம்)
 சரமகாலத்தைச்சென்று கிட்டுவதுக்குமுன்னே. (வாயினால் நமோ
 நாரணுவென்று) வாய்ப்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெறும்படி. “என

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (சீயினாலித்யாதி) பிணைக்கொடுக்கிலுமித்யா
 தியைப் பற்றுவதாரினை (திருநாமமித்யாதி).

க0உஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, உ-பா, சீயினால்.

படைத்தப்ரயோஜனம். ! (மத்தகத்திடைக்கைகளைக் கைகூப்பி) தலை
படைத்தப்ரயோஜனம் பெற்று.

(போயினால்) இப்படிச்செய்து, போயினாலென்றதுவழிபோக்
குத்தானே ப்ரயோஜனமென்கை. இவ்வெருகால் தொழுதால்
இதுக்குப்பலம் வழிப்போக்கில் (க) “மற்றெல்லாம் கைதொழப்போய்” என்றும், (உ) “தொழுதனருலகர்கள்” என்றும் சொல்லுகிறபடி
யே, இவன்பார்த்தவிட மெல்லாம் அஞ்ஜலிக்காடாயிறே இருப்பது, அங்குப்புக்காலும், (ங) “வலிபாஹுபாஹு” பத்தாஞ்ஜலிபுடா”
என்று அங்கும் இதிறேபலம். இவ்வெருகால் ஆத்மஸமர்பணம் பண்ண, (ச) “ஆண்மின்கள் வானகமாழியான் தமர்” என்று த்ரிபாத்விபூதியாக
ஸமர்ப்பிப்பார்கள். ஒருகால் “நம” என்ன, காலத்தவமுள்ள தனையும் (ரு) “நமோநாராயண” என்று சூழ்ந்திருந்தேத்துகையி
றேபலம். (பின்னையித்திசைக்கென்றும் பிணைக்கொடுக்கிலும் போக

க்கு நானுரியேனல்லேன், உனக்குரியேன்” என்று சொல்லுகையிறே
வாய்படைத்ததுக்கு ப்ரயோஜனம். (மத்தகத்திடைக்கைகளைக் கூப்பி) தலைபடைத்த ப்ரயோஜனம் பெற்று.

(போயினால்) இப்படி செய்துபோனால். போயினாலென்றது-
வழிப்போக்குத்தானே ப்ரயோஜனமென்கை. இவன் ஒருகால் தொழுதால்,
இதுக்குப் பலம் வழிப்போக்கில், (க) “மற்றெல்லாம் கைதொழப்போய்”
என்றும், (உ) “தொழுதனருலகர்கள்” என்றும் சொல்லுகிறபடியே
இவன்பார்த்தப்பார்த்தவிடமெல்லாம் அஞ்ஜலிக்காடாயிறே யிருப்பது.
அங்குப்புக்காலும் (ங) “வலிபாஹுபாஹு” என்றதிறேபலம். இவன்
ஒருகால் ஆத்மஸமர்பணம் பண்ண, (ச) “ஆண்மின்கள் வானகமாழியான் தமர்”
என்று த்ரிபாத்விபூதியாக ஸமர்ப்பிப்பார்கள். ஒருகால் “நம” என்ன,
காலத்தவ முள்ளதனையும் * நமோநாராயணவென்று சூழ்ந்திருந்தேத்து
கையிறேபலம். (பின்னையித்திசைக்கென்றும் பிணைக்கொ

வழிப்போக்குத்தானே ப்ரயோஜனமென்னுமத்தை, கைகூப்பி யென்
றத்தைக் கடாக்கித்து விவரிக்கிறார் (இவ்வெருகாலித்யாதி வாக்யத்வயத்
தாலே). நமோநாரணவென்றத்தைப்பற்றி வழிபோக்கு ப்ரயோஜனமென்னு
மத்தை உபபாதிக்கிறார் (இவ்வெருகாலித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (உ)

(க) தி-மொ-ங-எ (உ) தி-வாய்-க0-க-ங. (ங) பார-ஆந0.

(ச) தி-வாய்-க0-க-சு. (ரு) திருப்பல்லா-கஉ,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,டு-தி, ஈ-பா, சோர்வினல். ௧0௨௩

மூ.—

[சுற்றுமிருந்து

சோர்வினல்பொருள்வைத்ததுண்டாகிற்சொல்லு சொல்லென்று ஆர்வினலும் வாய்திறவாதே யந்தகால மடைவதன்முன்னம் மார்வமென்பதோர் கோயிலமைத்துமாதவனென்னுந் தெய்வத்தை ஆர்வமென்பதோர் பூவிட வல்லார்க் கரவதண்டத்திலுய்யலுமாமே. [நாட்டி வொட்டாரே) நித்யமுத்தரைப்பிணையிடினும் போரவொட்டார் கள். அதுக்கடி *விண்ணுளார் பெருமாற்கடிமை செய்வாரையும் செறும் தேசமாகையாலே. அவன் தானும் * ஏற்றிவைத்தேணி வாங்குமவனிறே. இத்தால் கர்மமடியாக மீட்சியில்லையென்றபடி.

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (சோர்வித்யாதி) ஆத்மஸமர் பணம் பண்ணினார்க்கு யமவஸ்யதையில்லையென்கிறார்.

ஸ்வா;—(சோர்வினல் பொருள்வைத்ததுண்டாகில்) முன்பு இவன் கையில் கண்டவையடைய (க)“அட்டைகள்போல் சுவைப் பர்” என்கிறபடியே, இவர்கையிலுள்ளவை நிஸ்ஸேஷமாகவாங்கிக் கொள்வார்கள். “இவர்களைக்காணாமல்வைத்ததுண்டாகில் சொல்லு சொல்லு” என்று ஒருகால் சொன்னாப்போலே ஒன்பதின் கால் டுக்கிலும்போகவொட்டாரே) நித்யமுத்தரைப்பிணையிடினும் போ கவொட்டார்கள். அதுக்கடி - * விண்ணுளார் பெருமாற்கடிமை செய்வாரையும் செறும் தேசமாகையாலே. அவன்றானும் * ஏற்றி வைத்தேணி வாங்குமவனிறே. இத்தால்-கர்மமடியாக மீட்சியில்லையென்றபடி. (௨)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. ஆத்மஸமர்ப்பணம் பண்ணினார்க்கு யமவஸ்யதையில்லையென்கிறார்.

வ்யா;—(சோர்வினல் பொருள்வைத்ததுண்டாகில்) முன்பு இவன்கையில் கண்டதையடைய (க)“அட்டைகள்போல் சுவைப்பர்” என்கிறபடியே இவன்கையிலுள்ளவை நிஸ்ஸேஷமாகவாங்கிக்கொ

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (சோர்வினலித்யாதி) உத்தரார்த்தத்தையெவ் லாம் கடாக்கித்து அவதாரிகை (ஆத்மேத்யாதி).

“சோர்வினல்” என்றது-காணாமலென்றும், “வைத்ததுண்டாகில்” என்ற யதி(தி) ஸுபத்தத்தாலே வைக்கைக்கு யோக்யதையில்லையென்று தோன்று கையால் அத்தையருளுகிறார் (முன்பித்யாதி).

(க) தி-வாய்-க-க-௨.

கருஉசுபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச ப, ரு-தி, ந-பா, சோர்வினில்

சொல்லி. (சுற்றுமிருந்து) “இவனொருத்தையொருத்தரறியாமல் கொடுக்கில் செய்வதென்” என்று விடாதே சுற்றுமிருப்பர்கள். ஆதம் பந்துக்களாகிலிறே, (சு) “திருமாலைப் பாடக்கேட்டு வளர்த்ததனால் பயன்பெற்றேன்” என்பது. (உ) “துஞ்சும்போதழைமின்” இத்யாதி.

(ஆர்வினவிலும் வாய்திறவாதே) பகவத்பாகவதவிஷயங்களை யும் ஆசார்யனையும் ப்ரக்ருதி பந்துக்களையும் மறைத்துவைத்த வர்த்தங்கொடுத்து வேட்ட விளையாள் வினவிலும்வாய்திறவாதே. இவர்களுக்கும்இவனுக்கும்“இவனையிழக்கப்போகிறோமென்கிறபய மன்று. இவன் வைத்த வர்த்தம் ஒருவருமறியாமல் மண்தின்று போகில் செய்வதென்” என்கிறபயம். இவ்வர்த்தத்தை நச்சிவரும் போதும் அக்காலத்திலே அவன் முகத்திலே விழிக்கவருகிறோ மென்றிறே வருவது. (அந்த காலமடைவதன் முன்னம்) சரமகாலம் வருவதுக்கு முன்னே.

வாளுவான. இவர்களைக்காணாமல் வைத்ததுண்டாகில். (சொல்லு சொல்லென்று) ஒருகாற் சொன்னாற்போலே ஒன்பதின்கால் சொ ல்லி. (சுற்றுமிருந்து) “இவன் ஒருத்தரை ஒருத்தரறியாமல் கொ டுக்கிற் செய்வதென்” என்றுவிடாதே சுற்றுமிருப்பர்கள். ஆதம் பந்துக்களாகிலிறே, (சு) “திருமாலைப்பாடக்கேட்டு வளர்த்ததனால் பயன்பெற்றேன்” என்பது. (உ) “துஞ்சும்போதழைமின்” இத் யாதி.

(ஆர்வினவிலும் வாய்திறவாதே) பகவத் பாகவத விஷயங்க ளையும் ஆசார்யனையும் ப்ரக்ருதிபந்துக்களையும் மறைத்துவைத்த அர்த்தங்கொடுத்துவேட்ட விளையாள்வினவிலும் வாய்திறவாதே. இவர்களுக்கு இவனுக்கும் “இவனையிழக்கப் புகுகிறோமென்கிற பயமன்று, இவன்வைத்த அர்த்தம் ஒருவருமறியாமல் மண்தின்று போகிற் செய்வதென்?” என்கிறபயம். இவ்வர்த்தத்தை நச்சிவரும் போதும் அக்காலத்திலே “அவன் முகத்திலே விழிக்கவருகிறோம்” என்றிறே வருவது. (அந்தகாலமடைவதன் முன்னம்) சரமகாலம் வருவதுக்குமுன்னே.

ஆரென்று வினவுமிடத்தில் ஆவஸ்யகதை தோற்றுகையால் அத்தை யருளுகிறார்(பகவதித்யாதி). (மறைத்து) என்றது-அறியாதபடிபண்ணியென் றபடி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ரு-தி,ந-பா, கோர்வினல். ௧0௨௫

(மார்வமென்பதோர் கோயிலமைத்து) ஹ்ருதயமென்றுப் ப்ரஸித் தமாய், அத்விதீயமான ஸ்த்தாநத்தை யுண்டாக்கி. (மாதவனென்னும் தெய்வத்தை நாட்டி) ஸ்ரியஃபதியென்று ப்ரஸித்தமாய் அத்விதீயமானவஸ்துவைப் ப்ரதிஷ்டிப்பித்து. (௧) “திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேனென்னத் திருமால் வந்தென்னெஞ்சு நிறையப் புகுந்தான்” என்று இவர் அஹ்ருதயமாகச் சொன்னத்தை ஸஹ்ருதயமாகக் கொண்டு வந்து புகுந்தான். “இவர் இப்போதே அஹ்ருதயமாகச் சொன்னேனென்னவும் வல்லர், அதுக்குமுன்னே இவர் நெஞ்சிலிட மறப்புகுந்து கொள்ளும் கிடர்” என்று பிராட்டி கூடக் கொண்டு புகுந்தான். இவர் நெஞ்சு திருந்துவதுக்கு முன்பிறே அல்லாதவிடங்களில் நிற்பது. (௨) “நின்றதெந்தை யூரகத்து” இத்யாதி உகந்தருளின நிலங்களில் கண்டதுபவிக்குமாபோலே இவர் திருவுள்ளத்திலிருப்பும் கண்டதுபவிக்கலாம்படியிருக்குமிவர்க்கு. (௩) “சலசயனத்துள்ளரு மென துள்ளத்துள்ளருமுறைவாரை யுள்ளீரே” என்

(மார்வமென்பதோர் கோயிலமைத்து) ஹ்ருதயமென்று ப்ரஸித்தமாய் அத்விதீயமான ஸ்த்தாநத்தை யுண்டாக்கி. (மாதவனென்னும் தெய்வத்தை நாட்டி) ஸ்ரியஃபதியென்று ப்ரஸித்தமாய் அத்விதீயமான வஸ்துவைப் ப்ரதிஷ்டிப்பித்து. (௧) “திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேனென்னத் திருமால்வந்தென்னெஞ்சுநிறையப்புகுந்தான்” என்று - இவர் இப்போதே அஹ்ருதயமாகச் சொன்னத்தை ஸஹ்ருதயமாகக் கொண்டு வந்து புகுந்தான். இவர், இப்போதே “அஹ்ருதயமாகச் சொன்னேன்” என்னவும் வல்லர், அதுக்குமுன்னே இவ்நெஞ்சில் இடமறப் புகுந்துகொள்ளக் கிடவென்று பிராட்டியுங் கூடக்கொண்டு புகுந்தான். இவர் நெஞ்சு திருந்துவதுக்குமுன்பிறே - அல்லாதவிடங்களில் நிற்பது; (௨) [“நின்றதெந்தை யூரகத்து” இத்யாதி] உகந்தருளின நிலங்களில் கண்டதுபவிக்குமா போலே இவர் திருவுள்ளத்திலிருப்பும் கண்டதுபவிக்கலாம்படியிருக்குமிவர்க்கு; (௩) “சல

இவன் நாட்டினால் அவன் வந்திருக்கிற மோவென்ன, இருக்குமென்னுமதுக்குபலப் ப்ரமாணங்களாலுமர்த்தமருளுகிறார் (திருமாலிருஞ்சோலையித்யாதி)

(௧) தி-வாய்-௧0-அ-௧. (௨) தி-ச-வி-௪௪. (௩) தி மொ-௭-௧-௧.

சுருக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ரு-தி, ந-பா, சோர்வினல்

னக்கடவதிறே. (க) “வந்தாயென்மனம் புகுந்தாய்” என்று இன்றிறே புகுந்தது. (உ) “வந்துவந்தென்மனத்திருந்து” என்கிறபடியே இவரிசையாமல்தட்டினநானைக்குஓரவதியில்லையிறே. (ந) “அடியார்மனத்தாயோ” (ச) “வெள்ளத்தான்வேங்கடத்தானேலும் கலிகன்றியுள்ளத்தினுள்ளேயுள்ளன்” என்று உகந்தருளின நிலங்களோடொக்குமிறே இவர் திருவுள்ளமும்.

(ஆர்வமென்பதோர் பூவிடவல்லார்க்கு) “சோர்வினல் பொருள்வைத்ததுண்டாகில்” என்று “தேஹபந்துக்களையும் ஆத்மபந்துக்களையும் மறைத்துவைத்த பொருளையிட்டுக்கோயிலைச் சமைத்துத் திருந்தவந்தையுமுண்டாக்கித் திருப்பள்ளித்தாமத்தையும் தேடு” என்று இவனையரிய தேவைகளைபிடானிறே. (ரு)*நாடாதமலர்சயனத்துள்ளு மெனதுள்ளத்துள்ள முறைவாரை” என்னக்கடவதிறே. (க) “வந்தாயென்மனம் புகுந்தாய்” என்றிறே புகுந்தது. (உ) “வந்து வந்தென்மனத்திருந்து” என்கிறபடியே இவர் இசையாமல் தட்டினநானுக்கு ஓர் அவதியில்லையிறே. (ந) “அடியார்மனத்தாயோ” (ச) “வெள்ளத்தான் வேங்கடத்தானேலும் கலிகன்றி உள்ளத்தினுள்ளேயுள்ளன்” என்று -உகந்தருளின நிலங்களோடொக்குமிறே - இவர் திருவுள்ளமும்.

(ஆர்வமென்பதோர் பூவிடவல்லார்க்கு) “சோர்வினல் பொருள் வைத்ததுண்டாகில்” என்று-தேஹபந்துக்களையும் ஆத்மபந்துக்களையும் மறைத்து வைத்தபொருளையிட்டுக் கோயில்சமைத்துத் திருந்தவந்தையு முண்டாக்கித் திருப்பள்ளித் தாமத்தையும் தேடு” என்று இவனை அரியதேவைகளையிடானிறே. (ரு)*நாடாதமலர் நாடிநாடோறும் நாறணன்றன் வாடாதமலரடிக்கீழ்வைக்களிறே இவனை அடியிலே ஸ்ருஷ்டித்தது; இப்படி பூவோடே பூவைச்

“ஆர்வமென்பதோர் பூ” என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம்-பக்தியாகிறபுஷ்பமென்றும், “ஆர்வமென்பது” என்றும் “ஓர் பூ” என்றும் பதத்தைப்பிரித்து, பக்தியையும் புஷ்பத்தையுமென்றும், அதில் மூந்தினவர்த்தத்தை வ்யாவர்த்தயூர்வசமருளுகிரார் (சோர்வினலித்யாதி). இரண்டாமர்த்தம் (நாடாதவித்யாதி). இரவியின் புத்ரன்யமனையாலே அவனென்று யமனைச் சொல்

(க) தி-மொ-க-க-க. (உ) தி-மொ-க-உ-ந. (ந) தி-மொ-எ-க-எ. (ச) தி-மொ-க-ரு-க-ரு. (ரு) தி-வாய்-க-ச-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, ச-பா, மேலெழுந்த. ௧௦௨௭

மூ.—

மேலெழுந்ததோர்வாயுக்கிளர்ந்து மேல்மிடற்றிணையுள்ளெழுவாங்கி
சூலங்கையும் விதிர்விதிர்த்தேறிக் கண்ணுறக்கமதாவதன்முன்னம்
மூலமாகியவொற்றையெழுத்தை மூன்றுமாத்திரை யுள்ளெழுவாங்கி
வேலைவண்ணனை மேவுதிராகில் விண்ணகத்தினின் மேவலுமாமே.

நாடிநாடோறும் நாரணன் தன் வாடாத்மலரடிக்கீழ் வைக்கவீதே,
இவனை அடியில் ஸ்ருஷ்டித்தது. இப்படி பூவோடே பூவைச் சேர்
க்க வல்லார்க்கு. (அரவதண்டத்திலுய்யலுமாமே) யம்படரால்
வரும்க்லேசம். அதாவது-(க)“வெஞ்சொலாளர்கள்-கடியர்கொடிய
செய்வனவுள்” என்னக்கடவதிதே. நெடுஞ்சொலால் மறுத்ததுக்
குப் பலம் கடுஞ்சொல் கேட்கையிதே. (உய்யலுமாமே) ப்ராப்யத்
திலும் இதுபோகையிதே ப்ரதாநமென்கிறார். (௩)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. (மேலித்யாதி). ப்ரணவார்த்தம்நெஞ்
சில் பட்டவர்கள்* அடியார்கள் குழாங்களையுடன் கூடுவரென்கிறார்.

ஸ்வா;—(மேலெழுந்ததோர் வாயுக்கிளர்ந்து) மேல் மூச்செறி
ந்து, (மேல்மிடற்றிணையுள்ளெழுவாங்கி) நெஞ்சுகீழே யிடிவிழுந்து,
சேர்க்கவல்லார்க்கு. (அரவதண்டத்திலித்யாதி) (அரவதண்டம்)
யம்படரால் வரும் க்லேசம்; அதாவது - (க)“வெஞ்சொலாளர்கள்
நமன்றமர்கடியர் கொடியசெய்வனவுள்” என்னக்கடவதிதே * நெ
டுஞ் சொலால் மறுத்ததுக்குப் பலம் கடுஞ்சொல் கேட்கையிதே.
(உய்யலுமாம்)ப்ராப்யத்திலும்இதுபோகையிதேப்ரதாநமென்கிறார்.

அவ;—நாலாம்பாட்டு. ப்ரணவார்த்தம் நெஞ்சில் பட்டவர்
கள் * அடியார்கள் குழாங்களையுடன் கூடுவரென்கிறார்.

வ்யா.—(மேலெழுந்ததோர் வாயுக்கிளர்ந்து) மேல்மூச்செறி
ந்து. (மேல்மிடற்றிணையுள்ளெழுவாங்கி). நெஞ்சு கீழேயிடியவிழு
வற்று, அத்தையருளுகிறார் (யம்படரித்யாதி). அரவதண்டத்திலும் தப்பி
உஜ்ஜீவிக்கலாமென்று ஸப்தார்த்தமாய், இத்தைத் தப்புகிறது உஜ்ஜீவநமா
மோ வென்னவருளுகிறார் (ப்ராப்யத்திலுமித்யாதி). (௩)

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (மேலெழுந்தவித்யாதி) மூலமாகியவித்யாதி
யைக் கடாஷித்தவதாரிகை (ப்ரணவார்த்தமித்யாதி).

(௧) தி-மொ-௫-அ-ச'

மூ.—

மடிவழிவந்து நீர்ப்புலன்சோர வாயிலட்டிய கஞ்சியும்மீண்டே
கடைவழிவாரச்கண்டமடைப்பக் கண்ணுறக்கமதாவதன் முன்னம்
துடைவழியும்மைநாய்கள்கவராச்சுலத்தாலும்மைப்பாய்வதுஞ்செய்யார்
இடைவழியில்நீர் கூறையுமிழவீ ரிருடிகேசனென் றேத்தவல்லீரே.

(காலும் கையும் விதிர்விதிர்த்தேறி) ப்ராணவாயுமேல் நோக்கின
வாறே, காலும் கையும் பதைக்கத் துடங்கிற்று. (கண்ணுறக்கமதா
வதன்முன்னம்) தீர்க்கநித்தரை கொள்வதற்கு முன்னே. (மூலமாகிய
வொற்றையெழுத்தை) ஸகலவேதங்களுக்கும் காரணமானதிரு
மந்தரத்தில் ப்ரதமபதத்தை உச்சாரணக்ரமம் தப்பாமலுச்சரித்து,
(வேலைவண்ணனை மேவுதிராகில்) ஸ்ரீவைகுண்ட நாதனைக்கிட்ட
வல்லிகோளாகில், (விண்ணகத்தினில் மேவலுமாமே) அடியார்
களை யுடன் கூடலாமென்கிறார். (ச)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மடியித்யாதி). விரோதிநிரஸந
ஸீலனை ஏத்துவார்க்கு முன்பு க்லேஸப்பட்டுப்போனவழி இனிப்
போகவேண்டா வென்கிறார்.

ந்து. (காலும் கையும் விதிர்விதிர்த்தேறி). ப்ராணவாயு மேல்
நோக்கினவாறே காலும் கையும் பதைக்கத் தொடங்கிற்று. (கண்
ணுறக்கமதாவதன் முன்னம்). தீர்க்க நித்தரை கொள்ளுவதற்கு
முன்னே. (மூலமாகிய ஒற்றையெழுத்தை). ஸகலவேதங்களுக்கும்
காரணமான திருமந்தரத்தில் ப்ரதமபதத்தை உச்சாரணக்ரமம்
தப்பாமல்உச்சரித்து. (வேலைவண்ணனைமேவுதிராகில்) ஸ்ரீவைகுண்ட
நாதனைக்கிட்டவல்லிகோளாகில், (விண்ணகத்தினில்மேவலுமாமே)
* அடியார்கள் குழாங்களுடன் கூடலாமென்கிறார். (ச)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. விரோதி நிரஸநஸீலனை யேத்துவார்
க்கு முன்பு க்லேஸப்பட்டுப்போன வழியிலே இனிப்போக வேண்
டா வென்கிறார்.

(பதைக்கத்துடங்கிற்று)சலிக்கத்துடங்கிற்று. “மாத்ராத்ரயமும், உன்னெழ-
உள்ளில் நின்று மெல்லார்க்கும் கேட்கும்படி, வாங்கி-உச்சரித்து” என்றும்,
பலிதத்தையருளுகிறார் (உச்சாரணக்ரமமித்யாதி). (ச)

அரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. (மடிவழியித்யாதி) இந்தரியங்கள் ஆத்மாவுக்கு
விரோதிகளாகையாலே அவற்றை நியமிக்கை இருடிகேச பதத்துக்கர்த்த
மென்று திருவுள்ளம்பற்றி அவதாரிகை யருளுகிறார் (விரோதித்யாதி).

ஸ்வா;—(மடிவழி வந்து நீர்புலன்சோர) யமபடரைக்கண்ட பயத்தாலே ஒருஇந்திரியவிசேஷத்தாலேஜலம் ப்ரவஹிக்க. (வாயி லட்டியகஞ்சியும் மீண்டே கடைவழிவாரக்கண்டமடைப்ப) பொரிக் கஞ்சியைக் கொடுத்தால் கண்டமடைக்கையாலே உன்னுப்புக்காதே மீண்டும் கடைவாயாலே வழியாநிற்கும். (கண்ணுறக்கமதாவதன் முன்னம்) தீர்க்க நிதரை கொள்வதற்கு முன்னே.

(துடைவழியும்மை நாய்கள் கவரா) “நாயினத்தொடும்திளைத் திட்டோடியு முழன்றும்” என்றதுக்குப்பலம். (சூலத்தாலும்மைப் பாய்வதும்செய்யார்) “உயிர்களைக்கொன்றேன்” என்று ஆயுதத் தாலே நலிந்ததுக்குப்பலம். (இடைவழியில் நீர்கூறையுமிழுவீர்) “வழிகளில்நின்று சீரையுறிந்ததுக்குப்பலம்” என்றென்று சொல்லி யிறே அவர்கள் வழியில் நலிவது. இதுதப்பவேண்டியிருந்தி கோ ளாகில் (இருடிகேசனென்றேத்த வல்லீரே) இந்திரியங்களை நியமிக் குமவென்று ப்ரீதியோடே கூட ஸ்தோத்ரம் பண்ணில் இவை

வ்யா.—(மடிவழிவந்து நீர்புலன்சோர) யமபடரைக்கண்ட பயத்தாலே ஓர் இந்திரிய விசேஷத்தாலே ஜலம் ப்ரவஹிக்க. (வாயி லட்டியகஞ்சியும் மீண்டே கடைவழிவாரக் கண்டமடைப்ப) பொ ரிக்கஞ்சியைக் கொடுத்தால், கண்டமடைக்கையாலே உன்னுப்பு காதே மீண்டும் கடைவழியாலே வழியாநிற்கும். (கண்ணுறக்கமதா வதன் முன்னம்) தீர்க்க நிதரைகொள்ளுவதற்குமுன்னே.

(துடைவழியும்மை நாய்கள்கவரா) (க) “நாயினத்தொடும்திளைத் திட்டு ஓடியுமுழன்றும்” என்றதுக்குப்பலம். (சூலத்தாலும்மைப் பாய்வதுஞ் செய்யார்) “உயிர்களைக்கொன்றேன்” என்று ஆயுதத் தாலே நலிந்ததுக்கு பலம். (இடைவழியில் நீர்கூறையுமிழுவீர்) வழியில்நின்று சீரையுறிந்ததுக்கு பலம். என்று என்று சொல்லி யிறே அவர்கள் வழியில் நலிவது. இது தப்பவேண்டியிருந்தி கோளாகில் (இருடிகேசனென்றேத்தவல்லீரே) இந்திரியங்களை நிய

“அட்டிய” என்றது-வார்த்தவென்றாய், அத்தால்பலிதமருளுகிறார் (பொ றியித்யாதி).

(நாயினத்தொடும் திளைத்திட்டு) என்றது - வேட்டையாடுகிற போது நாய் ஸமூஹங்களோடே கூடப்போய் களித்துக்கொண்டென்றபடி. (ரு)

க௦௩௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ந-தி, கூ-பா, அங்கம்விட்டு.

மு.—

அங்கம்விட்டவையைந்துமகற்றி யாவிழுக்கினிற்சோதித்தபின்னைச்
சங்கம்விட்டவர்கையெமறித்துப்பையவேதலேசாய்ப்பதன்முன்னம்
வங்கம்விட்டுலவுங் கடற்பள்ளிமாயனை மதுகுதனைமாற்பில்
தங்கவிட்டுவைத்தாவதோர்கருமஞ் சாதிப்பார்க்கென்றுஞ் சாதிக்கலாமே

வாராது, யமவஸ்யதைக்கடி இந்தரிய வஸ்யதையிறே, இதுக்கு
ஸாதநமாகவிறே பரஹிம்ஸாதிகள் பண்ணுவது. அத்தைக்குலேக்கு
மவனென்கிறார். (ந)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (அங்கமித்யாதி) முற்பட்டொருகால்
உபாயவரணம்பண்ணினார்க்கு ஸதாபஸ்யந்திபண்ணலாமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(அங்கம் விட்டவையைந்து மகற்றி) பஞ்சவ்ருத்தி
ப்ராணன் ஸரீரத்தை விட்டகன்று. (ஆவிழுக்கினில் சோதித்த
பின்னை) இவனுக்குப் ப்ராணனில்லையென்றறிந்தபின்பு. (சங்கம்
மிக்குமவனென்று ப்ரீதியோடேகூட ஸ்தேதாத்ரம் பண்ணினால்
இவைவாரா. யமவஸ்யதைக்கடி இந்தரியவஸ்யதையிறே. இதுக்கு
ஸாதநமாகவிறே பரஹிம்ஸாதிகள் பண்ணுவது; அத்தைக்குலேக்கு
மவனென்கிறார். (ந)

அவ.—ஆறும்பாட்டு. (அங்கமித்யாதி) இப்பாட்டில், ஒரு
கால் உபாயவரணம் பண்ணினார்க்கு * ஸதாபஸ்யந்தி பண்ணலா
மென்கிறார்.

வ்யா.—(அங்கம் விட்ட வையைந்துமகற்றி) பஞ்சவ்ருத்தி
ப்ராணன் சரீரத்தை விட்டகன்று. (ஆவிழுக்கினில் சோதித்த
பின்னை) இவனுக்குப் ப்ராணனில்லையென்று அறிந்தபின்பு. (சங்கம்

அரு.—ஆறும்பாட்டு. (அங்கமித்யாதி) வங்கம் விட்டித்யாதியைக்
கடாக்ஷித்தவதாரிகை (இப்பாட்டிலித்யாதி).

“அவையையும் அங்கம்விட்டகற்றி” “என்றவயித்தர்த்த மருளுகிறார்
(பஞ்சவ்ருத்தித்யாதி), (அகன்று) என்றது-அகன்றதென்றபடி. “சோதித்த”
என்றதின்ர்த்தம் (இல்லையென்றறிந்த) என்றது. ‘சங்கமென்றது-ஸங்க
மாய், ஆசையைச் சொல்லுகிறதென்று’ ஜீவஞ்சையில்லையென்றும், அர்த்தா
சையில்லையென்றும் விவக்ஷித்து முதலர்த்தமும் மூன்றாமர்த்தமும், ஸங்க

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ரு-தி, கூ-பா, அங்கம்விட்டு. ௧௦௩௧

விட்டு) இனி இவன் பிழைக்கு மென்கிற வாசையைவிட்டு. “சங்கம்விட்டு” என்று “சொல்லுசொல்லு” என்று சுற்றுமிருக்கிற திரள் குலைந்தென்னுதல்; அன்றியே இனி இவன்பக்கல் சிலகிடைக்குமென்கிற வாசையை விட்டென்னுதல். (கையைமறித்து) அங்கிருந்தவர்களை “அவன் செய்ததென்” என்று வந்தவர்கள் கேட்க, கையை மறித்து. (பையவே தலைசாய்ப்பதன் முன்னம்) மெள்ள இவனருகுநின்று மெழுந்திருந்து விடப்போய் இவனையிழந்த இழவு தோற்றக் கவிழ்தலையிட்டிருப்பர்களாய்த்து.

(வங்கம்விட்டுலவும் கடல்பள்ளி மாயனை) மரக்கலமுலாவாநின்றுள்ள கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற அத்தாபர்சர்யபூதனை. அன்றிக்கே “மாயனை”-என்றது-ஜ்ஞாநமாய், தன்னிச்சையாலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனென்றபடி. (க) “குரைகடல்மேல் அரவணைமேல் குலவரைபோல்பள்ளிகொண்டு” என்னக்கடவதிதே. (மதுகுதனை) மது

விட்டு) இனி இவன் பிழைக்குமென்கிற ஆசையைவிட்டு. “சங்கம்விட்டு” என்று - * சொல்லுசொல்லென்று சுற்றுமிருக்கிற திரள் குலைந்தென்னுதல். அன்றிக்கே, இவன்பக்கல் சிலகிடைக்குமென்கிற ஆசையை விட்டென்னுதல். (கையைமறித்து) அங்கிருந்தவர்களை, “அவன் செய்ததென்” என்று வந்தவர்களே கேட்க, கையை மறித்து. (பையவேதலை சாய்ப்பதன் முன்னம்) மெள்ள இவனருகுநின்று மெழுந்திருந்து விடப்போய், இவனை இழந்த இழவுதோற்றக் கவிழ்தலையிட்டிருப்பர்களாய்த்து.

(வங்கம்விட்டுலவும் கடல்பள்ளி மாயனை) மரக்கலமுலாவாநின்றுள்ள கடலில் கண்வளர்ந்தருளுகிற வாபர்சர்யபூதனை. அன்றிக்கே, “மாயனை” என்றது - ஜ்ஞாநமாய், தன்னிச்சையாலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனென்றபடி. (க) “குரைகடல்மேல் அரவணைமேல் குலவரைபோல்பள்ளிகொண்டு” என்னக்கடவதிதே. (மதுகுதனை) மதுவை நிரலித்தாற்போலே ஆஸ்ரித விரோதியைப் போக்கும்

(ஐ) மென்றிரண்டாமர்த்தமாக வருளுகிறார் (இனியிவனித்யாதி வாக்யத்யத் தாலே). (விடப்போய்) தூரப்போய்.

“விட்டுலவு” என்றது- அப்ரதிஹதமாகஸஞ்சரிக்கையென்றுஸ்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி வருளுகிறார் (மரக்கலமித்யாதி). நரகம் வாராமைக்குப்

(க) தி-மொ-ந-க-எ.

கருஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,ரு-தி,சு-பா, அங்கம்விட்டு.

வைநிஸித்தாப்போலே ஆஸ்ரிதவிரோதிபைப்போக்குமவனை. (சு)
 “வெள்ளைநீர்வெள்ளத்தனைந்தவரவனைமேல் துள்ளுநீர்மெள்ளத் து
 யின்றபெருமானே,வள்ளலேயுன் தமார்க்கென்றும்நமன்றமர் கள்ளர்
 போல்” என்னக்கடவதிதே. (மார்வில் தங்கவிட்டு வைத்து) விடு
 கையாவது-ஒரிடத்திலேயிருத்துகை,(ஆவதோர்கருமம்) ஸுகரமு
 மாய்ப்பரப்தமுமான ஆத்மஸமர்ப்பணம்;(உ)“நமோவென்னலாங்கட
 மை” என்னக்கடவதிதே. (சாதிப்பார்க்கென்றும் சாதிக்கலாமே)
 உபாயம் ஸக்ருத்கர்த்தவ்யம்; உபேயம் ஸதாகர்த்தவ்யம். *ஆவத்தன
 மென்றது-ஸக்ருத். சேவித்திருக்குமென்றது-ஸதா. (சு)

வனை. (சு)“வெள்ளை நீர்வெள்ளத்தனைந்தவரவனைமேல், துள்ளுநீர்
 மெள்ளத் துயின்றபெருமானே, வள்ளலே உன்றமார்க்கென்றும்
 நமன்றமர்கள்ளர்போல்” என்னக்கடவதிதே. (மார்வில் தங்கவிட்டு
 வைத்து) தங்கவிடுகையாவது - ஒரிடத்திலேயிருத்துகை. (ஆவ
 தோர்கருமம்) ஸுகரமுமாய்ப்பரப்தமுமான ஆத்மஸமர்ப்பணம்.
 (உ)“நமோவென்னலாங்கடமை” என்னக்கடவதிதே.(சாதிப்பார்க்
 கென்றும் சாதிக்கலாமே) உபாயம் ஸக்ருத்கர்த்தவ்யம், உபேயம்
 ஸதாகர்த்தவ்யம். (ங) “ஆவத்தநம்” என்று - ஸக்ருத்; “சேவித்தி
 ருக்கும்” என்று - ஸதா. (சு)

பரோபதேசம் பண்ணும் ப்ரகரணத்துக்குச்சேர ஆஸ்ரித விரோதிகளின்ன
 ரென்று ஸம்வாதமுகேநகாட்டுகிறார் (வெள்ளைநீர்யாதி). மார்வில்-மநஸ்ஸி
 லே, தங்கவிட்டு வைத்து-அந்த வோரிடத்திலே தானேயிருக்கும்படி வைத்
 தென்று ஸப்தார்த்தமாய் தங்கவிடுகையை விவரிக்கிறார் (விடுகையாவதித்
 யாதி). என்றும் சாதிக்கலாமென்று ஸார்வகாலிகமான பலத்தைச்சொல்லு
 கையாலே அதுக்குச் சேரவர்த்தமருளுகிறார் (ஸுகரமுமாயித்யாதி), ப்ரப்த
 மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (நமோவென்னலாமித்யாதி). (கட
 மை)ப்ரபத்தம். “சாதிப்பார்க்கு” என்றது-ஆத்ம ஸமர்ப்பணமாகிறதருமம் செய்
 வார்க்கென்றும், என்றும் சாதிக்கலாமென்றதுக்கு நித்யமான வுபேயத்தை
 ஸாதிக்கலாமென்றும் ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்துப் பலிதார்த்த மருளுகிறார்
 (உபாயமித்யாதி), உகத்தத்துக்கு அடைவே ஸம்வாதம்(ஆவத்தநமித்யாதி).
 “ஆவத்தநமென்றமமரர்களும் நன்முனிவரும் சேவித்திருக்கும் தென் திரு
 மர்விருஞ்சோலையே” என்றவ்யம். (சு)

(க) தி-மொ-அ-க0-ஏ. (உ) தி-வாய்-ங-ங-சு0. (ங) ச-உ-சு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி' ச-ப,ரு-தி,எ-பா, தென்னவன். ௧௦௩௩

மூ.—

தென்னவன்றமர் செப்பமிலாதார் சேவதக்குவார் போலப்புகுந்து
பின்னும்வன்கயிற்றூற் பிணித்தெற்றிப்பின் முன்னா விழுப்பதன்முன்னம்
இன்னவனினைபா நென்றுசொல்லி பெண்ணியுள்ளத் திருநாறநோக்கி
மன்னவன்மதுகுதனானன்பார் வானகத்துமன்றாடிகள் தாமே.(எ)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (தென்னவனித்யாதி) இப்பாட்டில்
விரோதிநிரஸந சீலனையதுஸந்திப்பார் நித்யஸூரிகள் கார்யத்துக்
கும் ஸ்ரீவைகுண்டநாதனோடே மன்றிவர்களுன்கிறார்.

ஸ்வா;—(தென்னவன்) தமர். தெற்குத் திக்குக்குக் கடவ
னையமனுடைய சேஷபூதர். (செப்பமிலாதார்) செவ்வையில்லாதார்,
கரணத்ரயமும் அடைவு கெட்டிருக்குமவர்கள். (சேவதக்கு
வார் போலப்புகுந்து) எருதுகள் தங்கள் வசப்படுகைக்கு இவற்
றின் செருக்கைக்குலைக்கும் நீசஜாதிகளைப்போலே புகுந்து துிக்
காநுபவம்பண்ணுவிக்கை. (பின்னும் வன்கயிற்றூல் பிணித்தெற்றி)
சேவதக்குவார் அதக்கும் ப்ரகாரம், துிக்காநுபவத்துக்குத் தங்

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (தென்னவனித்யாதி) இப்பாட்டில்,
விரோதிநிரஸநசீலனை அதுஸந்திப்பார் நித்யஸூரிகள் கார்யத்துக்
கும் ஸ்ரீவைகுண்ட நாதனோடே மன்றிவர்களுன்கிறார்.

வ்யா.—(தென்னவன் தமர்) தெற்குத் திக்குக்குக் கடவனைய
மனுடைய சேஷபூதர். (செப்பமிலாதார்) செவ்வையில்லாதார்,
கரணத்ரயமும் அடைவு கெட்டிருக்குமவர்கள். (சேவதக்குவார்
போலப்புகுந்து) எருதுகள் தங்கள் வசப்படுகைக்கு இவற்றின்
செருக்கைக்குலைக்கும் நீசஜாதிகளைப்போலே புகுந்து துிக்காநு
பவம் பண்ணுவிக்கை. (பின்னும் வன்கயிற்றூல் பிணித்தெற்றி) சே

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (தென்னவனித்யாதி). மதுகுதனனித்யாதியைக்
கடாக்ஷித்து அவதாரிகையிடுகிறார் (இப்பாட்டியாதி).

செப்பம்-செவ்வையாய், கரணத்ரபைக ரூப்யமில்லாதாரென்று ஸப்
தார்த்தமாய், பலிதார்த்தமருளுகிறார் (கரணேத்யாதி). சேவை - எருத்
தை; அதக்குவார் போலப்புகுந்து - க்லேசப்படுத்தியென்று ஸப்தார்த்தம்
விவக்ஷித்துப்பலிதார்த்தமருளுகிறார் (எருதுகளித்யாதி). செருக்கைக்கு
லைக்கையாவது - வ்ருஷணத்தை ப்ரஹரிக்கை. அதக்கும் ப்ரகாரமென்ற

கருடசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, ௭-பர், தென்னவன்.

கள் தர்ஸநமாத்ரமே யமைந்திருக்கப் பின்னும் யமபடர் பாசங்க ளாலே சூரியிலே வரிவாரைப்போலே வரிந்து. (ஏற்றி) (க) “நமன் றமர்செய்யும் வேதனை” என்கிறபடியேஎற்றி. (பின்முன்னாகவிழுப் பதன் முன்னம்) மூக்கும் முகமும் உதகும் பல்லும் தகரும்படி முகம் கீழ்ப்பட யமபுரத்தளவும் இழுப்பதற்கு முன்னே.

(இன்னவனினையானித்யாதி) அவனின்னென்னு மதுக்கு ஏகாந்தமான குணங்களையுமநுஸந்தித்து நெஞ்சில், அஜ்ஞாநாந்த காரம் போகப்பார்த்து. (மன்னவன்) தென்னவனுக்கு மன்னவ னானவன். (மதுசூதனென்பார்) ஆஸ்ரித விரோதிகளைப்போக்குமவ னென்று சொல்லுமவர்கள். (வானகத்து மன்றாடிகள் தாமே) பரம பதத்தில் நித்யஸூரிகள் கார்யத்துக்கும் ஸ்ரீ வைகுண்டநாத னோடேமன்றாடுவர்களிறே. (தாமே) வேறுஸஹகாரிகளில்லை. (எ)

அதக்குவார் அதக்கும் ப்ரகாரம், துக்காநுபவத்துக்குத்தங்கள் தர்ஸநமாத்ரமேயமைந்திருக்க, பின்னையும்யமபடர், பாசங்களாலே சூரியிலே வரிவாரைப்போலே வரிந்து. (ஏற்றி) (க) “நமன் றமர் செய்யும்வேதனை” என்கிறபடியே எற்றி. (பின் முன்னாக இழுப்ப தன் முன்னம்) மூக்கும் முகமும் உதகும் பல்லும் தகரும்படி முகம் கீழ்ப்பட யமபுரத்தளவும் இழுப்பதற்கு முன்னே.

(இன்னவனின்னையானென்று சொல்லியெண்ணி) அவன் இன் னென்னு மதுக்கு ஏகாந்தமான குணங்களையு மநுஸந்தித்து. (இருளறநோக்கி) நெஞ்சில் அஜ்ஞாநாந்தகாரம் போகப்பார்த்து. (மன்னவன்) தென்னவனுக்கும் மன்னவனானவன். (மதுசூதன னென்பார்) “ஆஸ்ரிதவிரோதிகளைப்போக்குமவன்” என்றுசொல் லு மவர்கள். (வானகத்து மன்றாடிகள் தாமே) பரமபதத்தில் நித்ய ஸூரிகள் கார்யத்துக்கும் ஸ்ரீவைகுண்ட நாதனோடே மன்றாடுவா ரிவர்களிறே. (தாமே) வேறு ஸஹகாரிகளில்லை. (எ)

வநந்தம் “பண்ணுவிக்கும்” என்று சேஷம். (சூரியிலே) வரிகோடியிலே. (வரி வாரைப்போலே) வரிஞ்சுபோடுவாரைப்போலே; பந்திப்பாரைப்போலே யென்றபடி.

இன்னவனினையா னென்ற விரண்டுக்கும் ஸ்வரூபரமாகவும் ஸ்பாவ பரமாகவும் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அவனித்யாதி). உள்ளத்திருளறநோக்கி யென்றதினர்த்தம் (நெஞ்சிலித்யாதி). (எ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, அ-பா, கூடிக்கூடி. ௧௦௩௫

மூ.—

கூடிக்கூடி யுற்றார்களிருந்து குற்றம்நிற்க நற்றங்கள் பறைந்து
பாடிப்பாடியோர்பாடையிலிட்டுநிற்ப்படைக்கொருபாகுடம்போல
கோடிமூடியெடுப்பதன்முன்னங்கொத்துவமுடைக்கோவிந்தனோடு
கூடியாடிய வுள்ளத்தராணற் குறிப்பிடங்கடர் துய்யலுமாமே. (அ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (கூடியித்யாதி) இப்பாட்டால், மூன்
றெழுத்தை உச்சரிப்பார் ஸ்ரீ கௌஸ்துபத்தோபாதி அவனுக்கா
தரணிய ரென்கிறார்.

ஸ்வா;—(கூடிக்கூடியுற்றார்களிருந்து) இவனுக்குச்சரமகாலம்
வந்தவாறே பந்துக்களெல்லாரும் திரண்டு திரள்திரளாக விருந்து,
(குற்றம்நிற்க நற்றங்கள் பறைந்து) இவன் பண்ணின ப்ராதி
கூல்யங்கள் கிடக்க, அல்பாதுகூல்யங்க ளுள்ளவற்றைச் சொல்லா
நிற்பர்கள். மஹாராஜர் வாலிபட்டவளவில் அவன் முன்புபண்ணின
ப்ராதிக்கூல்யங்களை மறந்து, “நான் முற்படவகப்பட்டபோது என்
னைக் கொல்லலா யிருக்க, கொல்லாதே விட்டவனையிறே நான்

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (கூடியித்யாதி) இப்பாட்டால்—மூன்
றெழுத்தை உச்சரிப்பார் ஸ்ரீ கௌஸ்துபத்தோபாதி அவனுக்கு ஆத
ரணியரென்கிறார்.

வ்யா.—(கூடிக்கூடியுற்றார்களிருந்து) இவனுக்குச் சரமகாலம்
வந்தவாறே, பந்துக்களெல்லாரும் திரண்டு திரள்திரளாகவிருந்து.
(குற்றம்நிற்க நற்றங்கள் பறைந்து) இவன் பண்ணின ப்ராதிக்கூல்
யம் கிடக்க, அல்பாது கூல்யங்களுள்ளவற்றைச் சொல்லாநிற்பர்
கள். மஹாராஜர், வாலிபட்டவளவிலே, அவன் முன்புபண்ணின
ப்ராதிக்கூல்யங்களை மறந்து, “நான் முற்பட அகப்பட்டபோதே
என்னைக்கொல்லலாயிருக்க என்னைக்கொல்லாதே விட்டவனையிறே
நான் கொல்லுவித்தேன்” என்று அழுதாரிறே; அத்தைக்கண்டு,

அரு.—எட்டாம்பாட்டு. (கூடியித்யாதி) “கொத்துவமுடைக்கோவி
ந்தனோடு கூடியாடிய” என்றத்தால் அவன் குணதுஸந்தாநத்தால் வந்
ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு கோவிந்தாவென்று திருநாமோச்சாரணம் பண்ணு
கை அர்த்தஸித்தமாகையாலும், கௌஸ்துபத்தைச் சொன்னது அத்தை
ப்போலே யாவனென்னுமது தோற்றுகைக்காகவுமென்று விவக்ஷித்து அவ
தாரிகை (இப்பாட்டாலித்யாதி).

கருடசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, அ-பா, கூடிக்கூடி

கொல்லுவித்தேன்” என்றமுதாரிறே. அத்தைக்கண்டு பெருமா
ளும் சோகித்தாரிறே. பெருமாள் ராவணன் பூசல் தலையில் நிரா
யுதனாய் நின்றபடியைக்கண்டு கொல்லாதே “இன்று போய்நாளே
வா” என்றாரிறே. க்ருஷ்ணன் கம்ஸனை நிரவித்த வந்தரம் அ
வன் ஸ்த்ரீகள் படுகிற க்லேசத்தைக்கண்டு “நான் என்ன காரியம்
செய்தேன்” என்று வெறுத்தானிறே. இப்படி எல்லார்க்கும் க்ரு
பை பிறக்கும்படியாயிறே அத்தசையிருப்பது. (பாடிப்பாடி) இவர்
கள் ப்ரலாபிக்கும்போது ஒரு ப்ரபந்தம் பாடினாப்போலே யாய்த்
திருப்பது. (ஒர்பாடையிலிட்டு) ஓராசந்தியில் இவனையெடுத்து.
(நரிப்படைக்கொரு பாகுடம் போலே).

(கோடிமூடி யெடுப்பதன் முன்னம்) கோடிப் புடவையை
யிட்டு மூடியெடுத்தல்; அன்றிக்கே ஆசந்தியைக் கோடித்தெடுத்
தென்னுதல்; இப்படி செய்வதுக்கு முன்னே. (கௌத்துவமு
பெருமானும் ஸோகித்தாரிறே. பெருமாள், ராவணன், பூசல்தலை
யில்நிராயுதனாய் நின்றபடியைக்கண்டு கொல்லாதே “இன்று போய்
நாளேவா” என்றாரிறே; க்ருஷ்ணன், கம்ஸனை நிரவித்தவந்தரம்
அவன் ஸ்த்ரீகள் படுகிற க்லேசத்தைக்கண்டு, “நான் என்னகார்
யம் செய்தேன்!” என்று வெறுத்தானிறே. இப்படி எல்லார்க்கும்
க்ருபை ஐகிக்கும்படியாயிறே அத்தசையிருப்பது. (பாடிப்பாடி).
இவர்கள் ப்ரலாபிக்கும்போது, ஒருப்ரபந்தம் பாடினாப்போலே
யாய்த்திருப்பது. (ஒர்பாடையிலிட்டு) ஓர் ஆசந்தியிலே இவனை
இட்டு. (நரிப்படைக்கொரு பாகுடம்போலே) நரிப்படை - நரிக்கூட்
டம். (பாகுடம்) பாகுக்குடம்.

(கோடிமூடி யெடுப்பதன் முன்னம்) கோடிப்புடைவையை
யிட்டுமூடியெடுத்தென்னுதல்; அன்றிக்கே, ஆசந்தியைக்கோடித்தெ
டுத்தென்னுதல்; இப்படிசெய்வதற்குமுன்னே. (கௌத்துவமுடைக்

(நிராயுதனாய் நின்றபடியை) என்றது - மரிக்குமவன்போலே ஆயுதங்
களைப் பொகட்டு நின்றபடியை யென்கை. (நரிப்படைக் கொருபாகுடம்
போலே) என்றது - நரிக்கூட்டத்துக்கு ஒரு உபஹாரம்போலேயென்றபடி.

(கோடி) புடவை ; தூதவஸ்த்ரம், (கோடித்து) - அலங்கரித்து. கௌ
ஸ்துபம் ஆத்மவர்க்கத்துக்கு அபிமாநி தேவதையாகையாலே யருளுகிறார்

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, அ-பா, கூடிக்கூடி. ௧௦௩௪

டைக்கோவிர்தனோடு இவ்வாத்மவர்கத்தைத்தரித்தது நிரூபகமாகவுடையனாய் ஸர்வஸூலபனுமானக்ருஷ்ணனோடே. (கூடியாடியவுள்ளத்தரானால்) ஈஸ்வரனும் சேதநனுமொருநினைவாய் அவன்குணங்களிலே அவகாஹித்த நெஞ்சையுடையரானால். (குறிப்பிடும் கடந்துய்யனுமாமே) “அவஸ்யமதுபோக்தவ்யம்” என்கிறபடியே அதுபவவிநாய்மமானதேசத்தைக்கடந்து. (உய்யனுமாமே) (க) “உயிரும் தருமனையே நோக்கும்” என்கிற தேசத்தைவிட்டு, “தாமரையாள் கேள்வனொருவனையே நோக்கும்” என்கிற தேசத்தேறப்போகப் பெறுவர்களுன்கிறார். (உ) “ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நியுமேநிலாநிற்பக்கண்டசதிர்” என்னக் கடவதிறே, (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வாயித்யாதி) இப்பாட்டு ஸர்வ

கோவிர்தனோடு இவ்வாத்மவர்கத்தைத்தரித்தது நிரூபகமாகவுடையனாய் ஸர்வஸூலபனுமானக்ருஷ்ணனோடே. (கூடியாடியுள்ளத்தரானால்) ஈஸ்வரனும் சேதநனும் ஒரு நினைவாய் அவன் குணங்களிலே அவகாஹித்த நெஞ்சையுடையரானால். (குறிப்பிடங் கடந்துய்யனுமாமே) (ங) “சுவஸ்யூநஹொகூவுடி - அவஸ்யமதுபோக்தவ்யம்” என்கிறபடியே அதுபவ விநாய்மமானதேசத்தைக்கடந்து. (உய்யனுமாமே) (க) “உயிரும் தருமனையே நோக்கும்” என்கிற தேசத்தைவிட்டு “தாமரையாள் கேள்வனொருவனையே நோக்கும்” என்கிற தேசத்தேறப் போகப் பெறுவர்களுன்கிறார். (உ) “ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நியுமேநிலாநிற்பக் கண்டசதிர்” என்னக்கடவதிறே. (அ)

அவ. —ஒன்பதாம்பாட்டு. (வாயித்யாதி). இப்பாட்டில் ஸர்வ

(இவ்வாத்மேத்யாதி). (ஈஸ்வரனும் சேதநனுமொரு நினைவாய்) என்றது - சேதநனை ஈஸ்வரன் சேஷபூதனென்று நினைத்திருக்கை யென்றபடி. (அதுபவ விநாய்மமான தேஸத்தை) என்றது - தேசஸம்பந்தத்தை யென்றபடி. யமவஸ்யமதையுள்ள தேஸத்தை விட்டுப் பரமபதத்தில் போய் ஜீவிக்கலாமென்னுமதுக்கு ஸம்வாதங்களைக் காட்டுகிறார் (உயிருமித்யாதி).

அரு, —ஒன்பதாம்பாட்டு. (வாயித்யாதி) செங்கண்மாலொடும் சிக்கெனச் சுற்றமாயித்யாதியைப் பற்றவருள்கிறார் (இப்பாட்டாலித்யாதி).

(க). க-திருவ-கூடி. (உ) தி-வாய்-ச-கூ-கூடி. (ங)

மு.—

வாயொருபக்கம் வாங்கிவலிப்ப வாரந்தநீர்க்குழிக்கண்கள்மீழற்றத் தாயொருபக்கந் தந்தையொருபக்கந் தாரமுமொருபக்கமலற்ற தீயொருபக்கஞ்சேர்வதன் முன்னஞ்செங்கண்மாலொடுஞ் சிக்கனச்சுற்ற மாயொருபக்கம் நிற்கவல்லார்க் கரவதண்டத்தி லுய்யலுமாமே.

வித பந்துவாக அவனைப்பற்றினால் பின்னையம வஸ்தை யில்லை யென்கிறார்.

ஸ்வா;—(வாயொருபக்கம் வாங்கிவலிப்ப) வாதவிகாரத்தாலே வாயானது ஒருக்கடித்துவலிக்க. (வாரந்தநீர்க்குழிக்கண்கள்மீழற்ற) பந்துக்களை விட்டுப்போகிறேனென்று இவர்கள் பக்கல் ஸங்கத்தாலே அழுகிற வளவிலே யமபடரைக்கண்டவாறே பயத்தின் கனத்தாலே கண் உள்ளே இடிவிழுந்தலமாவாநிற்கும். தன்னையுண்டாக்கினாரும் தானுண்டாக்கினவர்களும் ஓரருகேயிருந்துகதற.

அநந்தரம் (தீயொருபக்கம் சேர்வதன் முன்னம்) ஸம்ஸ்கரிப்பதுக்கு முன்னே. (செங்கண்மாலொடும் சிக்கனச் சுற்றமாய்) வாத்ஸல்யத்தையும் வ்யாமோஹத்தையுமுடைய ஸர்வேஸ்வரனை. (சிக்கனச்சுற்றமாய்) நிருபாதிக ஸர்வவித பந்துவுமாகப்பற்ற

வித பந்துவாக அவனைப்பற்றினால், பின்னையமவஸ்தை இல்லை யென்கிறார்.

வ்யா.—(வாயொருபக்கம் வாங்கிவலிப்ப) வாதவிகாரத்தாலே வாயானது ஒருக்கடித்துவலிக்க. (வாரந்தநீர்க்குழிக்கண்கள்மீழற்ற) “பந்துக்களைவிட்டுப் போகிறேன்” என்று இவர்கள் பக்கல் ஸங்கத்தாலே அழுகிற வளவிலே, யமபடரைக்கண்டவாறே பயத்தின் கனத்தாலே கண் உள்ளே இடி-ய இழிந்து அலமாவாநிற்கும். (தாயொருபக்கமிய்யாதி). தன்னை உண்டாக்கினாரும், தானுண்டாக்கினவர்களும், ஓரருகே யிருந்து அலற்ற,

அநந்தரம், (தீயொருபக்கம் சேர்வதன் முன்னம்) ஸம்ஸ்கரிப்பதற்கு முன்னே. (செங்கண்மாலொடும்) வாத்ஸல்யத்தையும் வ்யாமோஹத்தையு முடைய ஸர்வேஸ்வரனை. (சிக்கனச்சுற்றமாய்) நிருபாதிக ஸர்வவித பந்துவுமாகப்பற்ற வல்லாருமாய். (ஒருபக்கம் நிற்கவல்லார்க்கு) ஸம்ஸாரிகளோடுள்ள உறவைக் கலசாதே அவ

(ஒருக்கடித்து வலிக்க) என்றது - ஒரு பார்ஸ்வமாக விழுக்கவென்றபடி. மீழற்ற வென்றதினர்த்தம் (அலமாவாநிற்கும்) என்றது. ... (கூ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௫-தி, ௧௦-பா, செத்து. ௧௦௩௬

மு.—

[ரான்மேல்

செத்துப்போவதோர்போது நினைந்து செய்யுஞ்செய்கைகள் தேவபி
பத்தராயிறந்தார்பெறும்பேற்றைப்பாழித்தோள்விட்டு சித்தன்புத்தூர்க்கோன்
சித்தம்நன்கொருங்கித் திருமால்செய்தமாலையிவைபத்தும் வல்லார்
சுத்தம்நன்கொருங்கித் திருமால்மேற் சென்றசிந்தை பெறுவர்தாமே. (௧௦)

பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

வல்லாருமாய். (ஒரு பக்கம் நிற்கவல்லார்க்கு) ஸம்ஸாரிகளோ
ள்ளவறுவைக்கலசாதே இவனையாகப்பற்றி நிற்கவல்லார்க்கு.
(அரவதண்டத்திலுய்யலுமாமே)யமபடரையும் அவர்க்குரமான
தண்டங்களையும் தப்பி உஜ்ஜீவித்துப்போகலாம். (க) “மாதாவினைப்
பிதுவைத்திருமால்வணங்குவன்” என்றும் (உ) “சேலேய் கண்ணிய
ரும்பெரும் செல்வமும் நன்மக்களும் மேலாத்தாய் தந்தையும் அவ
ரே” என்று பற்றுமவர்க்கு உஜ்ஜீவித்துப்போகலாமென்கிறார். (கூ)
அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழியை அப்யஸித்தவர்கள் ஸ்ரீ
யி பதிபக்கலிலே பெரியாழ்வார் பெற்றவரிசைகளை பெறுவர்க
ளென்கிறார்.

ஸ்வா;—(செத்துப்போவதோர் போது நினைந்து) ஸ்ரீராவ
ஸாந ஸமயத்திலே யமபடர்செய்யும் செயல்களை நினைத்து. (தேவ
பிரான் மேல்பத்தராய்) அயர்வறுமமரர்களதிபதிபக்கலிலே ப்ரே
னையாகப்பற்றி நிற்கவல்லார்க்கு. (அரவதண்டத்திலுய்யலுமாமே)
யமபடரையும் அவர்கள் க்ரூரமான தண்டங்களையும் தப்பி உஜ்ஜீ
வித்துப் போகலாம். (க) “மாதாவினைப்பிதுவைத்திருமால் வண
ங்குவனே” என்றும், (உ) “சேலேய் கண்ணியரும் பெரும்செல்வ
மும் நன்மக்களும், மேலாத்தாய்தந்தையும்வரே” என்றும் பற்றி
னவர்க்கு உஜ்ஜீவித்துப்போகலா மென்கிறார். (கூ)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழியை அப்யஸித்தவர்கள், ஸ்ரீயி
பதிபக்கலிலேபெரியாழ்வார்பெற்றவரிசைகளைப் பெறுவரென்கிறார்.

வ்யா;—(செத்துப்போவதோர் போது - செய்யும் செய்கை
கள்-நினைந்து) ஸ்ரீராவஸாநஸமயத்தில் யமபடர்செய்யும் செயல்களை
நினைத்து. (தேவபிரான்மேல் பத்தராய்) * அயர்வறுமமரர்களதிபதி

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (செத்தித்யாதி) பாழித்தோ ளித்யாதியைக்
கடாஸித்தவதாரிகை (நிகமத்திலித்யாதி).

(க) திருவி-௧௫.

(உ) தி-வாய்-௫-௬.

க௦௪௦ பெரியாழ்வார்திருவொழி, ச ப, ௫-தி, க௦-பா, செத்த.

மத்தைப்பண்ணி. (இறந்தார் பெறும் பேற்றை) பக்தராய், பின்பு இறந்தார் பெறும்பேற்றை (பாழித்தோள் விட்டுசித்தன்) ஸம்ஸாரத்தை வென்ற மிடுக்கையுடையதோள்களை யுடைய வாழ்வார். சரமகாலத்திலே இவர்களைப்போலே பக்தியுண்டாகையன்றிக்கே ஸதாமனோரதம் பண்ணும் நித்யஸூரிகளைப்போலே யிருக்கிற வாழ்வாரை ஸ்வாமியாகப் பற்றியிருக்கும் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருடையருமாய் “ஆசைவாய்ச் சென்ற சிந்தை யருமாய்” என்கிறபடியே கரணத்ரயமும் புறம்புபோதல், கலந்திருத்தல் செய்யாதே, (திருமால் மேல் சென்ற சிந்தை பெறுவர்தாமே) ஸ்ரீயஃ பதிவிஷயமாகச் சொன்ன விப்பத்தப் பாட்டுமப்பயஸித்தவர்கள் ஆழ்வாரைப் போலே கரணத்ரயமுமொருபடிப் படவுடையராவர்கள். (க௦)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பக்கவிலே ப்ரேமத்தைப்பண்ணி. (இறந்தார் பெறும்பேற்றை) பக்தராய், பின்பு இறந்தார் பெறும்பேற்றை. (பாழித்தோள் விட்டுசித்தன்) ஸம்ஸாரத்தைவென்ற மிடுக்கையுடைய தோள்களையுடைய ஆழ்வார். (புத்தூர்க்கோன்) சரமகாலத்திலே அவர்களைப்போலே பக்தியுண்டாகையன்றிக்கே, ஸதா மனோரதம் பண்ணும் நித்யஸூரிகளைப்போலே யிருக்கிற ஆழ்வாரைஸ்வாமியாகப் பற்றி யிருக்கும் ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரையு முடையரானவர்.

(சித்தம் நன்கித்யாதி) “ஆசைவாய்ச்சென்ற சிந்தையராகி” என்கிறபடியே கரணத்ரயமும் புறம்புபோதல் கலந்திருத்தல் செய்யாதே ஸ்ரீயஃபதிவிஷயமாகச் செய்த இப்பத்துப்பாட்டும் அப்யஸித்தவர்கள். (சித்தம் நன்கொருங்கித்திருமால்மேல் சென்ற சிந்தை பெறுவர்தாமே) ஆழ்வாரைப்போலே கரணத்ரயமும் ஒருபடிப்பட வுடையராய், ஸ்ரீயஃபதிபக்கவிலே சென்ற மறஸ்ஸை யுடையராவர்கள். (க௦)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

ஷுத்ரியரல்லாதவராகையாலே தோள் மிடுக்கைச் சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார்(ஸம்ஸாரத்தையித்யாதி). விட்டுசித்தனென்றபத்தின் யோகார்த்தத்தையும் கூட்டியர்த்த மருளுகிறார் (சரமகாலத்திலேயித்யாதி).

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்,

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து அஞ்சாம்
திருமொழி முற்றிற்று.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, காசும்ப்ரவேசம். ௧௦௪௧

ஆழ்வார்திருவடிகளேசரணம்,
பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து ஆளுந்திருமொழி
காசும் கறையுடைப்ரவேசம்.

ஸ்வா;—நாவகாரியத்திலே, ப்ராப்யாநுரூபமானபக்தியோடே திருநாம விசேஷங்களை ஓராசார்ய முகத்தாலறிகையன்றிக்கே தந்தா முடைய தர்மவீர்ய ஜ்ஞாநத்தாலே பிறந்த வெளிச்செறிப்புக் கொண்டு திருநாமங்களை ஒரு போகியாகச்சொல்லி நிர்ணயித்துப் பரிகணித்து ஊர்த்தவகதியிலே பர்வக்ரமமாகப்போய் ஒருநிபுண சார்யமுகத்தாலே அடிமைத்தொழிலிலே திருநாமங்களைச்சொல்லி மூளாதவளவேயன்றிக்கே நின்றதிலே தெரியாமல் நிற்க, நிலையின்றி யேறினவழியே மீளுவாரைப்போலன்றிக்கே ஸாஸ்த்ரஜ்யஜ்ஞாநத் தன்னாலே யேறி நிபுணசார்யனைக்கிட்டி அடிமைத்தொழிலிலே மூண்டுமூண்டு திருநாமவாசியறிதல், உபதேஸகம்யஜ்ஞாநத்தாலே இவர்களுடைய சரமத்தைப் ப்ரதமமாக்கி அடிமையாய்த் திருநாமம் சொல்லுவாரையும் அடைவிலே அருளிச்செய்தார்.

இவ்வடைவிலே திருநாமம் சொல்லவல்லார் செத்துப்போவ

காசுங்கறையுடைப்ரவேசம்.

அவ. — * நாவகாரியத்திலே, பகவத்விமுகராய்த் தம்மாலே நித்திரானவர்களையும் விடமாட்டாத பரமக்ருபையாலே அவர்களைக் குறித்து ஹிதத்தை உபதேசிப்போமென்று பார்த்து, (க) “மாநுமோரிடத்திலும் வணக்கொடுமாள்வதுவல்லமே” என்கிறபடியே சரமதசையிலேயாகிலும் பகவத்ஸமாஸ்யணத்தைப்பண்ணினால் தப்பாமல் உஜ்ஜீவிக்கலாம்படி யிருக்கையாலே, இந்தவாசியை அவர்களுக்கறிவித்தால், சேதநராகையாலே பகவத்ஸமாஸ்யண

காசும் கறையுடைப்ரவேசம்;—கீழில் திருமொழியிலே ஸம்ஸாரிகளைக் குறித்து சரமகாலத்திலே எம்பெருமானை நினைத்துத் திருநாமங்களைச் சொன்னால் உஜ்ஜீவிக்கலாமென்று உபதேசித்து, அதுக்கு மாட்டாதவர்களைக் குறித்து நீங்கள் பெற்ற பிள்ளைகளுக்கு அவன் திருநாமங்களைச் சாற்றி வாயாவழைத்தால் உஜ்ஜீவிக்கலாமென்று உபதேசிக்கிறாரென்று ஸங்கதியைக்காட்டுகைக்காக ப்ரோபதேசத்துக்குப் ப்ரஸத்தியை யருளுகிறார் (நாவ

(க) தி-வாய்-க-ந-அ.

௧௦௪௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, காகம்பரவேசம்.

தோர் போதை இப்போது இப்போதென்று நினைத்து பக்திபார வஸ்யத்தாலும் கைங்கர்யம் தேஸகாலாவஸ்த்தா ரூபமாகச்செய்யு மடைவறிந்து செய்துபோருமவர்கள் ஸரீராவஸாநத்திலே பெறும் பேற்றை ஆசைவாயிலே அருளிச்செய்தார்.

த்திலேயிழிவர்களென்று திருவுள்ளம்பற்றி, “ப்ராக்ருதவிஷயங்களி லுண்டான ஆசையாலே அவற்றின் பக்கவிலேசென்ற நெஞ்சை யுடையராய் அவற்றின் பேரைச்சொல்லி, பின்னை அதுதானும் மாட்டாதே கலங்கி முடிந்து போங்காலத்திலே அவற்றின் பேர்க ளைச்சொல்லாமல் பகவந்நாமத்தைப் பேசுமவர்கள் பெறும் பேற் றின்கனம்நம்மால்சொல்லித்தலைக்கட்டப்போகாது” என்றுதொட ங்கி, அந்திமதசையில்வரும் க்லேசபரம்பரைகளையும், அத்தசை வருவதற்குமுன்னே ஏதேனுமொருவழியாலேயாகிலும் பகவத் ஸமாஸ்யணத்தைப் பண்ணிஸரீரத்தை விட்டால் அதிக்ரூமாக யமபடர்பண்ணும் தண்டங்களையும் தப்பி அர்ச்சிராதிமார்க்கத் தாலே டரமபதத்திலேபோய் பகவதநுபவத்தைப்பண்ணி புரநாவ் ருத்தியின்றிக்கே காலதத்வமுள்ளதனையும் நித்யஸ-நிரிகள் திரளி லே கூடியிருந்து வாழலாமென்னுமிடத்தை அவர்கள் நெஞ்சிலே படும்படியாகவுன்ற உபதேசித்தார் - கீழ்நிற்குமொழியில்.

இப்படி இதர விஷய ஸங்கமற்று பகவத்ப்ரேமபூர்வமாக அ வ ன் திருநாமங்களைப் பேசத்தக்க பரிபாகமில்லாதாரையும் ஒருவழியால் அவன் திருநாமத்திலே ஆர்வமித்து உஜ்ஜீவிப்பி ங்கவேணு மென்று திருவுள்ளம்பற்றி, த்ருஷ்டப்ரயோஜனங்களை நச்சி, பெற்ற பிள்ளைக்குப் ப்ராக்ருதவிஷயங்களின்பேரை யிடு மவர்களைக்குறித்து, நீ ங் க ள் இப்படி ப்ராக்ருதவிஷயங்களின் பேரிட்டால் இம்மையில் நீங்களாசைப்படுகிற கூடாத்தரப்ரயோஜனங் கள் தானும்ஸித்திப்பது பணியில்லை; மறுமைக்குத்தானே யொன்

காரியத்தில்த்யாதி). (பகவந்நாமங்களையே பேசுமவர்கள்) என்றதுக்குஇதுவு மொரு ஸமாஸ்யணமென்று கருத்து.

(ப்ராக்ருதவிஷயங்கள்) என்றது-உபகரிக்கும்பாமரரான மனுஷ்யர்களென் றபடி. (இம்மையிலே) இஜ்ஜந்மத்திலே. (மறுமைக்கு) அத்த்ருஷ்டத்துக்கு.

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, சு-தி, காசும்பரவேசம். ௧௦௪௩

இப்படி திருநாமம் சொல்லுமடைவறியாதவர்களையும் ஒரு வழியே யறிவிப்பதாகவும் தம் அபிமானத்திலே சேர்ப்பதாகவும் திருவுள்ளம்பற்றியருளிரெஞ்சினகியிருப்பாரும்பாரதந்தர்யத்திலே ஒருபடிப்பட்டிருப்பாரும் ஸ்த்ரீகளாகையாலே, (௧) [நவீ ஸ்ரீநாத ஸ்த்ரீ-நஸ்த்ரீஸ்வாதந்தர்யம்] ஸ்த்ரீகளுக்கு ஒருகாலும் ஸ்வாதந் தர்யமில்லை. கய்கையானபோது மாதாபிதாக்கள் கீழே நின்றும், பின்பு பர்தாவின் கீழேநின்றும், பர்தா பாணிக்ரஹண ஸமயத்தில் ப்ரதிஜ்ஞை குலைந்தாலும் தான்படி கடவாமல் கிடந்தும், அவன் தர்மத்திலே ஒருப்பட்டபோது தான் ஸஹதர்மசாரியுமாய், அவ னுடைய நியதானியதங்களைப் பாராமல் பாதிவ்ரதயத்தாலே அத் யந்த பரதந்த்ரையுமாய் இவனுடைய வியோகத்தில் புத்ராதிகள் கீழேஒதுங்கியும், அதில்லையாகிப்பின்னையும் மாதாபிதாக்கள் ஜ்ஞா திவர்கஸம்பந்திகளில்லையாகில் லோகாபவாதத்தின் கீழே ஒதுங்கி யும் போருகையாலே பித்ராதிகளிலும் காட்டில் மாத்ருவர்கத்துக் கு, புத்ராதிகளைத் திருநாமம் சாத்தினால் நிரயநிஸ்தாரகமான அநிஷ்ட நிவ்ருத்தி-“நம்பிகாள் நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்” என்று முற்பட இவர்களுக்குக் கண்ணழிவற ஸித்திக்குமென்று திருநாம ப்ரபாவத்தை இதர ஸம்பந்தரஹிதமாக்கி வைத(ய) மாகவருளிச் செய்கிறார். *

அவ;-முதற்பாட்டு. (காசித்யாதி), ஆபாஸமான பேர்களை நச்சி நீங்கள் பெற்ற பிள்ளைகளை இதரர்பேரிட்டு நரகாத்மாவாய்ப் போகாதே எல்லாரையும் பெற்றவர்களைப்பெற்றவன்பேரிட்டால், றுக்கும் உறுப்பன்று, ஆனபின்பு அதைவிட்டு பிணைப்புக்குந்தாகி லும்ஜீவித்துத் தன் திருநாமத்திலே அந்வயித்தாருடைய ஸகல க்லேஸங்களையும்போக்கும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமத்தை, நீங்கள் பெற்றபிள்ளைக்கிட்டுவாயாவழைத்து ப்ரீதராயிருங்கோள்: இவ்வளவேபற்றாசாக அந்தப்பிள்ளையுடைய மாதாவானவள் (உ) “ஜநநீக்யூதாய-ஹ - ஜநநீ க்ருதார்த்தா” என்கிறபடியே நரகத்திற் புகாமல் உஜ்ஜீவித்துப்போமென்று ஒருகால்போலே ஒன்பதின் காலுபதேசித்து, பகவந்நாமங்களை யிடுமபடியாக அவர்கள் நெஞ் சைத் தெளிவிக்கிறார் - இத்திருமொழியில், (*)

(௧) மதுஸ்மருதி,

(௨)

க௦சசபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, க-பா, காசங்கறையுடை.

மூ.—காசங்கறையுடைக் கூற்றைக்குமங்கோர் கற்றைக்கும்

ஆசையினு லங்கவத்தப் பேரிடுமாதர்காள்

கேசவன் பேரிட்டு நீங்கள் தேனித் திருமினோ

நாயகன் நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்.

(க)

யமவஸ்யதைதவிரும், பின்னைஊர்த்தவகதியைப்ராபிக்கவுமாமென்று உபதேசிக்கிறார்.

ஸ்வா;—(காசித்யாதி), நாவிரண்டு காசுகிடைக்குமென்றும், ஒருதலைக்கறைச்சீரை கிடைக்குமென்றும், அங்கே பின்னையும் ஒரு கோட்டை நெல் ஒருகட்டுக்கற்றைக்கு ஒரு பொய்த்தரவும் கிடைக்குமென்றும்ப்ராதையாலே, (அங்கவத்தப்பேரிடுமாதர்காள்) அங்கவத்தப்பேரென்று - ஸமஸ்த பதமானபோது மிகவும் பொல்லாப் பேரளவிலே நிற்கும். அங்கென்றும் அவத்தமென்றும் பதமான போது, அங்கென்றுவஸ்துக்கள் விலங்கிப்போயிடங்களிலேவஸித்

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (காசித்யாதி) பிற்பேரிடுகிறது - அவர்களுக்கு உத்தேஸ்யராய், ஸ்வயம்ப்ரயோஜநமாகவன்றே; அத்ருஷ்டப்ரயோஜநத்துக் காசவுமன்றே; த்ருஷ்டப்ரயோஜநங்களில் சிலவற்றை நச்சியிறே. ஆகையால், நாவிரண்டு காசுகிடைக்குமென்றும், தலைகளில் கறையையுடைத்தாயிருப்பதொரு சீரைகிடைக்குமென்றும், அங்கே ஒருகட்டுக்கற்றை கிடைக்குமென்று முண்டான வாசையாலே. உங்களுடைய ஆசையொழிய அதுதான் ஸித்திக்கிலுமாம், ஸித்தியாதொழியிலுமாம், என்னும் படியிறே அவர்கள் லுப்ததையிருக்கும்படி. (அங்கவத்தப்பேரிடும் ஆதர்காள்) ப்ராக்ருதரானவர்கள் பக்கலுண்டான ஹேமமான நாமங்களையிடும் அறிவுகேடர்காள். “அங்கு” என்று இவர்கள் உபகாரமாக நினைத்திருக்கும் விஷயங்களினுடைய கூழாத்ரதையைச் சொல்லுகிறது. அவர்கள் தான் கூழாத்ரரானாலும்

அரு;—முதற்பாட்டு. (காசமித்யாதி) (தலைகளில்) தலப்புக்களில், (கறை) கம்பி. “கற்றைக்கும் அங்கவத்தப்பேரிடும்” என்னுதே ஆசையினுவென்றதுக்குத்தாப்பர்யமருளுகிறார் (உங்களுடையவித்யாதி). கொடுக்குமவனவத்தப்பேரென்னுதே அங்கென்று - ஓளதாஸீந்யம் தோன்ற வருளிச் செய்ததுக்குத் தாப்பர்யமருளுகிறார் (அங்கித்யாதி). (உபகாரமாக) என்றது-உபகாரங்களாக

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, க-பா, காசங்கறையுடைகச்சுரு

குமவர்களைக் காட்டும்; அவத்தமென்றபோது அங்குள்ளவர்களும் பேர் சொல்லக்கூசும்படியான துர்நாமங்களைக்காட்டும். (ஆதர்காள்) அறிவுகேட்கார்கள்.

(கேசவன்பேரிட்டு) ஸர்வகாரணபூதனய் க்லேஸநாஸகனயிருக்கிறவனுடைய பேரிட்டு, கேசவாவென்றழைத்து, (நீங்கள் தேனித்திருமீனோ) நீங்கள் அந்தப்பிள்ளையளவிலே ஸ்நேஹித்து ஸந்தோஷத்தோடே யிருங்கோள். (தேனிக்கை) ஸ்நேஹிக்கை. (நாயகன் நாரணன்) நாயகன்-ஸர்வசேஷி. (நாரணன்) ஸமஸ்த கல்யாணகுணத்தமகன். (தம்மன்னை நரகம்புகாள்) தம்மன்னை - தன்னன்னை.

நாமந்தான் நன்றாயிருக்கையன்றிக்கே, அதுவும் தீயதாயிருக்குமென்னுமிடம் சொல்லுகிறது - “அவத்தப்பேர்” என்று. ஆதர்குருடரும், அறிவிலோரும்.

(கேசவன்பேரிட்டு.) (க) “கஹதிஸுஹொணாநாஜிஸொஹம் ஸவ-ஹெஹிந டு | சுவாஹவாஹெஹி ஸஹ-ஹெஹி தஸாஹெஹி நாஜிவாஹ - க இதிரஹ்மணோநாம ஈஸோஹம் ஸர்வதேஹிநாம்-ஆவாம் தவாங்கேஸம் பூதௌ தஸ்மாத் கேசவநாமவாந்.” என்கிறபடியே - ஸர்வகாரண பூதனய், (உ) “கெஸவஹெஹி நாஸநஹி-கேசவஹ் க்லேஸநாஸகஹி” என்கிறபடியே-க்லேஸநாஸகனயிருக்கிறவனுடைய திருநாமத்தையிட்டு “கேசவா” என்றழைத்து. (நீங்கள் தேனித்திருமீனோ) நீங்கள் அந்தப்பிள்ளையளவிலே ஸ்நேஹித்து ஸந்தோஷத்தோடே யிருங்கோள். தேனித்திருக்கையாவது-இனியராயிருக்கை. (நாயகன் நாரணன்) “நாயகன்” என்றது - ஸர்வசேஷி யென்றபடி, “நாரணன்” என்றது - ஸமஸ்த கல்யாணகுணத்தமகனென்றபடி. இத்தால் - ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷிக்கைக்கிடானப்ராப்தியையும் குணயோகத்தையு முடையவனென்கை. (தம்மன்னை) தாயாரானவள். * “தமப்பன்” என்னுமாபோலே, “தம்வென்றபடி. (நாமம் நன்றாயிருக்கை) என்றது - அவர்களுடைய பேர்தான் பகவந்நாமமாய் அத்ருஷ்டப்ரதாநமாயிருக்கை யென்றபடி.

கேசவன் பேரானால் ப்ராப்தமுமாய் மஹாபலப்ரதமுமாயிருக்குமென்றருளிச்செய்கிறார் (கஇதீத்யாதி) நாயகனான நாராயணன் பேருடைய பிள்ளைக்குத்தமன்னையென்றுஸப்தார்த்தம் விவக்ஷிதமாகையால், நரகம்புகாவென்ற

கூசகூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, உ-பா, அங்கொரு.

மூ.—அங்கொரு கூறையரைக்குடுப்பதனாசையால்
மங்கியமானிடசாதியின் பேரிடுமாதர்காள்
செங்கனெடுமால் சிரீதராவென்றழைத்தக்கால்
நங்கைகாள் நாரணன்றம்மன்னை நரகம்புகாள். (உ)

நரகம்புகாள்-பிள்ளைக்கு நாராயணனென்று பேரானால் அவனைப் பெற்றவருக்கு எங்ஙனே யமவஸ்யதை கூடுவது; பிள்ளைபெற்று நாராயணனென்று பேரிட்டது யமவஸ்யதை கூடுகைக்கோ; அன்றிக்கேதம்மன்னையென்று-நாராயணனுடையமனையிலுள்ளார் நாராயணனென்றழைக்கையாலே இப்படி அழைத்தவர்களெல்லார்க்கும் யமவஸ்யதையிலே. ஆகையாலே நரகம்புகார்க ளென்று சொல்விரித்ததாகவுமாம். கேசவனென்றது-நாராயணனள வில்பர்யவஸிக்கும் பேரிடும் மாதர்காளென்னவுமாம்; நங்கைகாளென்னுமாபோலே.

ஸ்வா;—இரண்டாம்பாட்டு. (அங்கித்யாதி). அங்கென்று - ஸுதூரஸ்த்தர் வர்திக்கிற தேசத்தைக்காட்டுகிறது. ஒரு கூறையென்று ஹேயமாங்கொள் கொடைக்காற்றிப்போராதென்கிறது,

மன்னை” என்கிறது. (நரகம்புகாள்) பிள்ளைக்கு நாராயணனென்று பேரானால் அவனைப்பெற்றவருக்கு எங்ஙனே யமவஸ்யதைகூடுவது. பிள்ளைபெற்று “நாராயணன்” என்று பேரிட்டது யமவஸ்யதை கூடுகைக்கோ. பெற்ற வருத்தமும் பிள்ளையளவில் ஸ்நேஹம் மிக்கிருப்பதும் மாதாவுக்காகையாலே - இவளை ப்ரதானையாகச் சொல்லுகிறது. இப்படிபேரிட்டழைத்து, பிள்ளையளவிலே ஸ்நேஹித்துப் போரும் பித்ராதிகளுக்கும் இப்பேறு ஒக்குமிதே. (க)

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (அங்கொருகூறையரைக்குடுப்பதனாசையால்) அங்கே பெற்று ஒருபுடவை அரைக்கு உடுக்கவேணுமென்னும் ஆசையாலே. இவ்விடத்திலும் “அங்கு” என்று உபகாரவிஷயத்தினுடைய கூர் தரதையைச் சொல்லுகிறது. “ஒரு

துக்கு பாவமருளுகிரர் (பிள்ளைக்கித்யாதி). நாரணன் தயப்பென்னுதே தம்மன்னை யென்றதுக்குத் தாத்தர்யம் காட்டுகிரர் (வருத்தமுமித்யாதி). ஆனால் தயப்பன் முதலானார்க்கு இப்பலமொக்குமோ வென்னவருளுகிரர் (இப்படியித்யாதி)

அரு,—இரண்டாம்பாட்டு. (அங்கொருவித்யாதி) அங்கென்ற வகந்தரம் பெற்றென்றத்தயாஹாரம் திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிரர் (அங்கித்யாதி).

† (பா) மாற்றப்போகாது,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, உ-பா, அங்கொரு. கௌச

ஒன்றென்று மேல்புடவையும் தலைச்சீரையும் புறம்பே தேடவேணு
மென்கிறது. (ஆசையால்) இவனுக்காசையும் அவனுக்குகிராசையு
மாயிதே யிருப்பது. (மங்கிய மானிடசாதியின் பேரிடுமாதர்கள்)
ஹேயராய்ச் செத்துப்போனவர்களுடைய “உங்களை யாண்டார்,
அப்பாண்டார், ஐளிபிளி” என்றப்போலே சிலபேர்களையிட்டுச்
சென்றாலாகிலும் சிலதருமோவென்று பேரிடுமல்பர்கள்.

(செங்கவெணடுமால் சிரீதராவென்றழைத்தக்கால்) இப்படிப்
பேரிட்டுஅழைத்தக்கால், (நங்கைகள்)(க) “ஹ்ருய்யாயி தரஃஜமக

கூறை” என்றும், “அரைக்குடுப்பது” என்றும் சொல்லுகையாலே,
அரைக்குடமிக்கும் சீரைக்கு இணைச்சீரை வேறே தேடவேணு
மென்கை. “ஆசையால்” என்றையாலே-அதுதானும் உங்களாசை
யேயுள்ளது, கிடைக்கிலுமாம், கிடையாதொழியிலுமாமென்கை.
(மங்கியமானிடசாதியின்பேரிடு மாதர்கள்) (உ) “கூலுநெவ -
அஸந்நேவ” என்கிறபடியே அழிந்துகிடக்கிற மதுஷ்யஜாதியுடைய
பேரையிடாநிற்கும் அறிவுகேடர்கள். (ங) “ஆன்விடை யேழன்
றடர்த்தாற் காளாரூல்லாதார் மானிடவரல்லர்” என்னுற்படி
யானவர்கள் பேரையிதே யிடுகிறது. த்ருஷ்டத்துக்கும் அத்ருஷ்
டத்துக்கும் உறுப்பன்றிக்கே யிருக்கிறவர்கள்பேரை யிடுகிறது
உங்களறிவுகேடறே.

(செங்கண் நெடுமால் சிரீதராவென்றழைத்தக்கால்) வகுத்த
சேவியானவனுடைய திருநாமத்தையிட்டு, “செங்கவெணடுமாலே”
“சிரீதரனே” என்று அழைத்தால். “செங்கவெணடுமால்” என்றது -
வாத்ஸல்யப்ரகாசகமான திருக்கண்களையும், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில்
மிக்கவ்யாமோஹத்தையு முடையவனென்கை. அன்றிக்கே, “மால்”
என்றது - பெரியோனென்றபடியாய், * நெடுமையால் - ஸர்வாதி
கத்வம் சொல்லுகிறதாகவுமாம். அப்போதைக்கு, “செங்கண்”
என்றது - ஐஸ்வர்யத்துக்குஐசகம். “சிரீதரா” என்றது-கீழ்ச்

(இணைச்சீரை)மாதியுடுக்கும் புடவையும், மேலுக்குப்பொகடும் புடவையும்.
அறிவுகேடெப்படி யென்னவருளுகிரார் (ஆன்விடையித்யாதி). கீழ்வாக்யவிவ
ரணம் (த்ருஷ்டேத்யாதி).

செங்கவெணடுமாலென்றதினிரண்டா மர்த்தத்தைத்திருவுள்ளம் பற்றித்
தாப்பர்யமருளுகிரார் (வகுத்தவித்யாதி).

(க)

(உ) தை-ஆ-

(ங) தி-மொ-கக-எ-கூ.

கரசு அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சூ-தி, ந-பா, உச்சியில்.

மூ.—உச்சியிலெண்ணெயுஞ் சுட்டியும் வளையுமுகந்து
எச்சம் பொலிந்தீர்கா என்செய்வான் பிறர்பேரிட்டிர்
பிச்சைபுக்காகிலு மெம்பிரான் திருநாமமே
நச்சுமின் நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள். (ந)

ஸ்தரீப்ராயமிதரஞ்ஜகத்” (க) “நாவலம் பெரியதீவினில் வாழும்
நங்கைமீர்” என்று எல்லாரையும் ஸ்தரீகளாகச் சொல்லுகையாலே
நங்கைகளென்கிறார். (நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்) நாரா
யணன் தாயார் நரகம்புகாள்.

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (உச்சியித்யாதி) பேரிட்டாலும்
பிள்ளைதலைக்குத் துளி யெண்ணெய் கிடைக்கும்த்தனையல்லது இட்
டவர்கள் தலைக்குக்கிடையாதிறே. (சுட்டியும்வளையும்) உங்களுகப்
பிறே. (எச்சம்பொலிந்தீர்காள்) எச்சம்-பிள்ளை - பிள்ளை பெற்று
இருவர் பலராய்ப்பொலிந்தீர்காள். (உ) “சூதூரவெவாசூநா
போலி-ஆத்மாவை புத்ரநாமாவி” (என்செய்வான் பிறர் பேரிட்டிர்)
இந்தப்பிள்ளையை முழுக்கரகித்துத் தலைக்கட்டவல்லரென்றே ;
உங்கள் மிடிதீர்க்கவல்லரென்றே, அவர்கள் தங்கள் மிடிதீர்ந்து

சொன்ன இரண்டு யோஜனைக்கும் பொது நீர்மைக்கும் மேன்மை
க்கு முடலாயிதே லக்ஷ்மீஸம்பந்தந்தானிருப்பது (நங்கைகாள்)
சொன்னவை யறியத்தக்க பூர்த்தியை யுடையவர்களே. (நாரணன்
தம்மன்னை நரகம்புகாள்) பூர்வவத்... (உ)

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (உச்சியிலெண்ணெயும் சுட்டியும்வளையு
யும்) பிள்ளைக்கு உச்சியிலே தடவத்தக்க எண்ணெயையும், நெற்றி
யிலே அலங்காரமாகத் தூங்கும்படி கட்டத்தக்க சுட்டியையும்,
கைக்கு அலங்காரமாக இடத்தக்க வளையையும். இத்தால் - பிள்ளை
தலைகாயாமல் தப்புகைக்கு எண்ணெய் பெறலாம், பிள்ளைப்பணி
களானவை பெற்றுப்பூட்டலாமென்றாய்த்து-பிறர் பேரிடுகையிலிழி
கிறது. (உகந்து) இவற்றை யாசைப்பட்டு. இவர்களாசையையொ
ழிய இதுதானும் கிடையாதபடியிறே எதிர்த்தலையில் லுப்ததை
பார்த்தாவிருப்பது. (எச்சம்பொலிந்தீர்காள்) பிள்ளைபெற்று அபி
வ்ருத்த(உ)ரானவர்களே! எச்சம்-ஸந்தானம். (என்செய்வான் பிறர்

அரு,—மூன்றும்பாட்டு. (உச்சியித்யாதி) ஒருமுட்டை யெண்ணெய்க்
கும் ஒரு சுட்டிக்கும் பேரிடுவரோ வென்னவருகிறார்! (இத்தாலித்யாதி).

(க) ந-சூ-க,

(உ) மந்தர்ப்ரஸங்கம்,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ந-பா, உச்சிபில். ௧௦௪௯

நின்றது கண்டோ? லோகாபவாதம் திருமென்றோ? நிரயநிஸ்தா
ரகராவரென்றோ. பிறவென்மு-உறவறுத்து வைத்தாரிறே.

(பிச்சையித்யாதி) ஒருப்ராஹ்மணன் தன் பிள்ளையைப்பேரிடு
கிற ஸமயத்திலே ஐஸ்வர்யம் தர வல்லானொருவன் பேரிடவேணு
மென்ன, ‘வைஸ்ரவணன் பேரையிடு’ என்றவளவிலே ‘ஐளிபிளி’
என்றிட்டு அழைத்து உஜ்ஜீவிப்பதில் நாராயணனென்கிற திருநா
மத்தைச்சாத்தி பிணைப்புக்கு ஜீவிக்கிறேனென்றெனென்று பிள்ளை
யருளிச் செய்வரென்று ஆச்சான் பிள்ளையருளிச் செய்வர். (எம்பி
ரான் திருநாமமே நச்சுமின்) இதரர் பேரிடுவதில் எனக்கு ஸ்வாமி
யானவன் திருநாமத்தை பக்தியோடே சாத்தியழைப்புங்கோள்.
வர்ணஸ்ரமதர்மம் வைதமான வோபாதி இதுவும் வைதமாக இடுங்
கோள். ஆகிலு மென்பானென்னென்னில், வர்ணஸ்ரமதர்மிகளுக்கு
ஜம்மந்தரஸித்தமான புண்யபாப பலங்களை புஜிக்க விதித்த வோ

பேரிட்டார்). இந்தப்பிள்ளையை முழுக்கரக்ஷித்துத் தலைக்கட்டவல்ல
ரென்றோ; உங்கள் மிடிதீர்க்கவல்லரென்றோ; அத்ருஷ்டத்துக்குக்
தான் உறுப்பாவரென்றோ; ஏதுக்காகப் பிறர் பேரிட்டார்.

(பிச்சைபுக்காகிலும்) நாடுபரப்புண்டே, அதிலே பிணையைப்
புகுந்து ஜீவித்தாகிலும். (எம்பிரான் திருநாமமே நச்சுமின்) என
க்கு ஸ்வாமியானவனுடைய திருநாமத்தையே விருப்பத்தோடே
சாத்தியழைப்புங்கோள். ‘ஒருப்ராஹ்மணன், தன்பிள்ளையைப்பேரி
டுகிற ஸமயத்திலே, ‘ஐஸ்வர்யம் தரவல்லானொருவன் பேரிடவே
ணும்’ என்ன; ‘வைஸ்ரவணன் பேரையிடு’ என்றவளவிலே, ‘ஐளி
பிளி’ என்று இட்டு அழைத்து ஜீவிப்பதில் ‘நாராயணன்’ என்கிற
திருநாமத்தைச்சாத்தி, பிணைப்புக்கு ஜீவிக்கவமையு மென்றான்”
என்று ஆச்சான் பிள்ளை யருளிச்செய்ததாகப் பிள்ளையருளிச் செய்
வர். இத்தால்-பிணையைப் புகுந்தாகிலும் என்னுடைய நாதனை
வனுடைய திருநாமத்தையே நான் சொன்னபடியே-உங்கள் பிள்
ளைக்கு விரும்பியிருங்கோள்; பிணைப்புகவேண்டாதபடி, க்ருஷ்டமும்

(ஆச்சான் பிள்ளை) நாலுராச்சான் பிள்ளை. (பிள்ளை) என்றது - திருவாய்
மொழிப்பிள்ளையை. (௩)

க௦௫௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ச-பா, மானிடசாதி

மூ—மானிடசாதியில் தேரன்றிற்றோர் மானிடசாதியை
மானிடசாதியின்பேரிட்டால் மறுமைக்கில்லை
வானுடைமாதவா கோவிந்தா வென்றழைத்தக்கால்
நானுடைநாரணன் தம்மனை நரகம்புகாள். (ச)

பாதி உங்களுக்கும் அந்நேர்வரும்; அதுபோராதாகில் பிசையப்
புக்காகிலும் ஜீவித்து எம்பிரான் திருநாமத்தையே நச்சுமின். (ந)

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (மானிடவியாதி) மதுஷ்யஜம்மத்
தில் பிறந்தமதுஷ்யஜம்மத்தை மதுஷ்ய ஜம்மத்தின் பேரிட்டால்,
மறுமைக்கு என்னப்ரயோஜநமுண்டு--வருகிற ஜம்மத்துக்கென்ன
ப்ரயோஜநமுண்டாம்.

(வானித்யாதி) நித்ய விபூதியையுடைய ஸ்ரீமானே! லீலாவிபூ

அவன் ட்ரஸாதத்தாலே தன்னடையே ஸித்திக்குமென்றுகருத்து.
நாரணன் தம்மனை நரகம்புகாள். ஆகையாலே அத்ருஷ்டத்தில்
தானே குறையில்லையென்கை. (ந)

வ்யா;—நாலாம்பாட்டு. (மானிடசாதியில் தேரன்றிற்றோர்
மானிடசாதியை) மதுஷ்யஜாதியில் உத்பந்நமானதொரு மதுஷ்ய
ஜந்துவை. ஆத்மாகர்மாதுகுணமாக தேவாதியோகிகள் தோறும்
பிறக்கக்கடவதாகைபாலே, புண்யபாபங்களிரண்டையும் அதுபவிக்
கைக்கும் ஆர்ஜிக்கைக்கு முறுப்பாகவாய்த்து மதுஷ்யயோநியிலே
பிறந்தது. ஆகையால் இப்படியிருக்கிற மதுஷ்யஜாதியிலே உத்பந்ந
மானதொரு ஜந்துவை. (மானிடசாதியின் பேரிட்டால் மறுமைக்
கில்லை) த்ருஷ்ட ப்ரயோஜநத்தை நச்சி, கர்மவஸ்பமான மதுஷ்ய
ஜாதியிலே ஒன்றின்பேரிட்டால் ஐஹிகத்தில் சில ப்ரயோஜநம்
ஸித்தித்ததாகிலும் மறுமைக்கு ஒருப்ரயோஜநமில்லை. மறுமையா
வது-அத்ருஷ்டம்.

(வானுடையித்யாதி) தன்னோடு ஸம்பந்தித்தாரை உத்தரிப்
பிக்கும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமத்தையிட்டு, 'நித்யவிபூதியை
யுடைய ஸ்ரீமானே!, லீலாவிபூதியை விரும்பி ரக்ஷிக்கிற கோவிந்

அரு,—நாலாம்பாட்டு. (மானிடவியாதி) மதுஷ்யஜாதியிலே பிறக்கை
மதுஷ்யஜாதியின் பேரிடாமையைக்கு ஹேதுவாக வேண்டியும், மறுமைபிறத்தவ
னுக்கு உத்தேஸ்யமென்கைக்காகவு மென்று கீழ்வாக்யத்தை விவரிக்கிறார்
(கர்மேத்யாதி).

“வானுடை” என்றுவிசேஷித்ததுக்குப்பலிதார்த்தம் (உத்தரிப்பிக்கும்)

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ரு-பா, மலமுடை, ௧௦௫௧

மூ.—மலமுடையூத்தையிற் றோன்றிற்றோர் மலவூத்தையை
மலமுடையூத்தையின் பேரிட்டால் மறுமைக்கில்லை
குலமுடைக்கோவிந்தா கோவிந்தாவென்றழைத்தக்கால்
நலமுடைநாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள். (ரு)

தியை விரும்பி ரக்ஷித்திற் கோவிந்தா வென்றழைத்தக்கால், (நானு
டை நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்) (க) “சுஹஸிஷ்யோபாநவெ
ஷ்டாதா - அஹமர்த்தோந சேதாத்மா” என்கிறபடியே அஹமர்த்
தத்தைபுடையனை நாராயணனென்று பரமசேதநன்பேரிட்ட
சேதநனைக்காட்டுகிறது. தம்மன்னை நரகம்புகாள். (ச)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மலமித்யாதி) மலத்தையுடைத்
தான மலத்திலே தோன்றின மலவூத்தையை, மலமுடைமலத்தின்
தா! என்று அழைத்தக்கால். (நானுடை நாரணன்) என்னுடைய
நாராயணன். “மானிடசாதி” என்று எடுத்தவதுக்கு நாலாமுடி
யாகையாலே “என்னுடை” என்கிறஸ்த்தாநத்திலே, “நானுடை”
என்கிறது (உ) “ஊனுடைச்சுவர்வைத்து” என்கிறபாட்டிலே, “நானு
டை” என்னுமாடுபாலே. பகவந்தாமிட்ட பிள்ளையைச் சொல்லுகி
றதாயிருக்கச்செய்தே, “நாயகன் நாரணன்” என்றும் “நானுடை
நாரணன்” என்று மருளிச்செய்கிறது, பகவத்வீஷயத்தில் தமக்
குண்டான ப்ரேமாதிகதத்தாலே. (தம்மன்னை நரகம்புகாள்). (ச)

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மலமுடையூத்தையில் தோன்றிற்
றோர் மலவூத்தையை). (ரு) “ஓம்ஸ்வஸூக்திப விண்குதுஹா
யஸ்ஜிஜ்ஜிவஸ்ஸுஹ தள! செஹை-மாம்ஸாஸருக்பூய விண்மூத்ரஸ்நா
யுமஜ்ஜாஸ்த்தி ஸம்ஹதௌ-தேதேஹ” என்கிறபடியே மாம்ஸாஸரு

என்றது, “மா - னுகுஜீவிதீதி - மொவிதீ - காம் - பூமிம், விந்த
தீதி - கோவிந்த” என்று விவக்ஷித்தருளுகிறார் (லீலைத்யாதி). அப்போபேரி
ட்ட பிள்ளையைத்தமக்கு நாயகனென்றும் தம்முடைநாரணனென்றும் சொ
ரவமாகச் சொல்லுகிறதென்னென்னவருளுகிறார் (பகவதித்யாதி)... (ச)

அரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. (மலமுடையித்யாதி) பூயவென்றது - சீ. ஸ்நா
யுவென்றது - நரம்பு. மஜ்ஜை யென்றது - கொழுப்பு.

(க) ஸ்ரீபாஷ்ய-ஜி, (உ) தி-மொ-க-சு கூ. (ரு) வி-பு-க-கௌ-கூரு.

௧௦௫௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ரு-பா, மலமுடை.

பேரிட்டால் வருகிற ஜம்மத்துக்கு என்னப்ரயோஜனமுண்டு. (குலமுடைக்கோவிந்தா கோவிந்தா வென்றழைத்தக்கால்) கோபகுலத்தில் பிறந்து கோவிந்தாபிஷேகம் செய்த கோவிந்தா கோவிந்தா வென்றழைத்தக்கால். ராஜகுலத்திலே அவதரிக்கிலும் கோபகுலமிடே ப்ரதாநமாவது (க) “கஸ்தபிநு” என்னக்கடவதிறே. கோவிந்தன் பேரிட்ட கோவிந்தன் பக்கலிலே ஸ்நேஹத்தை யுடையளான அந்த நாரணன் தம்மன்னை நமகம்புகாள். (ரு)

காதி மலயுக்தமாய் ஹேயமாயிருக்கிற ஸரீரத்திலே தோன்றின தொன்றாய், தாலும் அப்படிபான சரீரத்தோடே கூடிபிருக்கிற ஜத்துவை. காரணதுகுணமாயிறே கார்யமிருப்பது. உத்பாதகரான மாதாபிதாக்களுடைய ஸூக்ல ஸோணிதங்களாலே பரிணாமான தாகையாலே, உத்பந்நமானஜந்துன்னுடையசரீரமும் தத்ஸ்வரூபமாயிருக்குமதே; அதைத் திருவுள்ளம்பற்றியாய்த்து இப்படியருளிச்செய்தது.

(மலமுடையுத்தையின் பேரிட்டால் மறுமைக்கில்லை) கீழ்ச் சொன்னபடியே மலத்தையுடைத்தாய் ஹேயமாயிருந்துள்ள ஸரீரத்தைப் பரிக்காஹித்துக்கொண்டிருப்பதொரு கர்மவஸ்ய ஜந்துவின் பேரிட்டால், இம்மையில் சிவ ப்ரயோஜனங்க ளுண்டாய்த்ததாகிலும், மறுமையாகிற அத்ருஷ்டத்துக்கு ஒருப்ரயோஜனமில்லை. (குலமுடையிதயாதி) ஹேயப்ரத்பகீகனுவனுடைய திருநாமத்தையிட்டு, கோபகுலத்திலே பிறந்து கோவிந்தாபிஷேகம் செய்த கோவிந்தா! கோவிந்தா!! என்றழைத்தக்கால். (நலமுடை நாரணன்) த்ருநாமம் சொன்னுரை உத்தரிப்பிக்கும் நன்மையுடைய னுன நாராயணன். அன்றிக்கே, இப்படி கோவிந்தா கோவிந்தா வென்றழைக்கும் ஸ்நேஹத்தையுடைய திருவுடையளான-நாரணன் தம்மன்னை என்று மேலே கூட்டவுமாம். (ரு)

(ஹேயப்ரத்யகீகன்) என்றது - கீழ்ச்சொன்னதுக்கு ப்ரதிகோடித்வேந பலித்தவர்த்தம். (திருநாமத்தையிட்டு) என்றது - அழைக்கைக்கு ஹேதுவாக அர்த்தஸித்தார்த்தம். நலமுடையென்றத்தை நாரணனுக்கு விசேஷணமாக வருளிச்செய்து தம்மன்னை யென்றதுக்கு விசேஷணமாகியருளுகிறார் (அந்நிஷேயத்தயாதி). (ரு)

(க) தி-வாய்-ஸ-அ-ச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, சு-பா, நாடுநகரும் ௧௦௫௩

மூ.—நாடுநகருமறிய நாட்டுமானிடப் பேரிட்டுக்
கூடியழுங்கிக் குழியில் வீழ்ந்து வழுக்காதே
சாடிறப்பாய்ந்த தலைவா தாமோதராவென்று
நாடுமின் நாரணன் தம்மன்னை நரசம்புகார். (சு)

ஸ்வா;—ஆறும்பாட்டு. (நாடித்யாதி) நாட்டென்றது-அஜ்ஞஸ்ர.
நகரமென்று-நாகிரஸ்ராய், ஜ்ஞாதாக்களைக்காட்டும். இவர்களெல்
லாரும் அஸாரமென்றறிந்து நெகிழ்ச்செய்தேயும் அத்தை மதியா
மை ஹேமமதுஷ்யர் பேரிட்டு, அவர்களோடே கூடி, அவர்கள்
பக்கலிலே கால் தாழ்ந்து, அவர்கள் விழுந்த குழியிலே விழுந்து,
அவர்களறிவு கற்பிக்கும்படி தவற வர்த்தியாதே “சாடிறப்பாய்ந்த
தலைவா தாமோதரா” என்று பின்னையைப்பேரிட்டு இதுவே நமக்கு
ஊற்றமென்று நாடுமின், அந்த நாரணன் தம்மன்னை. (சு).

வ்யா;—ஆறும்பாட்டு. (நாடித்யாதி) நாட்டிலுள்ளாரோடு
நகரத்திலுள்ளாரோடு வாசியற எல்லாரும் “இவன் அஸாதா
ணன்” என்று அறியும்படி சுஷுத்ரமதுஷ்யர் பேரையிட்டு, அவர்க
ளோடே கூடி அவர்கள் பக்கலிலே கால் தாழ்ந்து அவர்கள் விழு
ந்த குழியிலே விழுந்து தவற வர்த்தியாதே. (சாடிறவியாதி)
ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமத்தைபிட்டு, சகடாஸுரனை முறியப
பாய்ந்த தலைவனே! தாமோதரனே! என்று வாயாடி வழுத்துக்
கொண்டு திரியுங்கோள். (நாரணன் தம்மன்னை) நாராயணனான வல
லுடைய மாதாவானவள் நரசம்புகார். (சு)

அரு--ஆறும்பாட்டு(நாடித்யாதி)(அஸாதாணன்) என்றது-இவன் மதுஷ்
யன் பேரிட்டுக்கொள்ளுகையாலே அவனுக்கு அஸாதாணதாஸனென்றபடி.
(மானிடப்பேரிட்டு) என்றவிடத்திலேமானிடபதத்தை “கூடி” என்றத்தோடு
மங்வயித்துக்கொள்வது, என்று திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (அவர்களோடே
யித்யாதி), அழுங்கியென்றகினர்த்தம் (தாழ்ந்து) என்றது, (அவர்கள் விழு
ந்த குழியிலே) என்றது-நரசக்குழியிலே யென்றபடி, (தவறிவர்த்தியாதே, என்
றது-பின்னையும் அக்குழியிலுங் காட்டில் அதோகதயிலே நழுவாதேயென்ற
படி, நாடுமினென்றதினர்த்தம் (திரியுங்கோள்) என்றது, ... (சு)

சுருசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, எ-பர், மண்ணில்.

மூ.—மண்ணிற்பிறந்து மண்ணாகும்மானிடப் பேரிட்டங்கு
எண்ணமொன்றின்றி யிருக்குமேழை மனிசர்கள்
கண்ணுக்கிய கருமுகில்வண்ணன் நாமமே
நண்ணுமின் நாரணன்றம்மனை நரகம்புகாள். ... (எ)

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (மண்ணித்யாதி) தேஹோபாதாந
மான பஞ்சபூதங்களிலும் ப்ராகர்யமாகத் தோன்றுவது பூம்பம்
மாகைடாலே ஸரீரத்தை மண்ணென்கிறது. அதிலே பார்த்திய
மானரேதஸ்ஸு மூலமாகப் பிறக்கையாலே மண்ணில் பிறந்தென்கி
றது. (மண்ணாகும்) ஸரீராவஸாநத்திலே பின்னையும் மண்ணுப்ப்
போகிற அடமானிடப்பேரிட்டு.

(அங்கண்ணமொன்றின்றி யிருக்குமேழை மனிசர்கள்) அ
வர்களிடத்திலே கூடி. த்ருஷ்டாந த்ருஷ்டங்களில் விளவதொன்று

ஸ்வா;—ஏழாம்பாட்டு. (மண்ணிற்பிறந்து)(க) “மண்ணுப் நீரெரி
கால் மஞ்சலாவுமாகாசமுடாம் புண்ணுரக்கை” என்கிறபடியே
தேஹோபாதாநம் பூதபஞ்சகமேயாகிலும் ப்ரகரமாயுள்ளது ப்ருதி
வீத்ரவ்யமாகையாலே அதிலின்றும் தேஹத்துக்கு உக்பத்தியாக
அருளிச்செய்கிறார். (மண்ணாகும்) தேஹந்தான் உருக்குலந்தால்
கார்யத்துக்குக் காரணத்திலே லயமாகையாலே, மீளவும் மண்ணு
ய்ப்போகக்கடவதினே; அத்தைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார். (மானி
டப்பேரிட்டு) ஆக இப்படி மண்ணிலே பிறந்து மண்ணுப்ப்போகா
நிற்கும் கூடூத்ரமதுஷ்பருடைய பேரையிட்டு. இத்தால் அவர்கள்
பரிசுரஹித்திருக்கிற ஸரீரத்தினுடைய பொல்லாங்கையும் அஸ்த்தி
ரதையையும் கூடூத்ரதையையும்கொல்லி, இப்படியிருக்கிறவர்க
ளுடைய பேரையிடுவதே! என்கிறார்.

(அங்கண்ணமொன்றின்றி யிருக்குமேழைமனிசர்கள்) அவ்
விஷயத்திலே ஒரு விசாரமற்றிருக்கிற அறிவின மதுஷ்பர்காள்.
அநாவத-முன்பு அப்படிச்செய்தால், பின்பு தத்விஷயமாக ஒரு
விசாரமுண்டாய் “என்னகார்யம் செய்தோம்” என்று அநுதபிக்க

அரு—ஏழாம்பாட்டு, (மண்ணிலித்யாதி) மானிடவந்தேஹத்துக்கு பூத
பஞ்சகமு முபாதாநமாயிருக்க, ப்ருதீவீமாத்ரத்திலென்னக்கடமோ வென்ன
ஸம்வர்த பூர்வகம் தாத்ர்யமருளுகிறார் (மண்ணுப்நீரெரியித்யாதி),

(க) தி-மொ-க-க-சு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, எ-பா, மண்வரில். ௧௦௫௫

மறியாமல் நிர்ப்பராயிருக்கும் சபல பாவத்தையுமுடைய மதுஷ்யப்
காள்!. (கண்ணுக்கினிய கருமுகில் வண்ணன் நாமமே நண்ணுமின்)
காண்கைதானே ப்ரயோஜனமா யிருக்கிறவனுடைய திருநாமத்தை
உங்கள் பிள்ளைகளுக்கிட்டு உங்கள் பிள்ளையைச்சேர்ந்து போருங்
கோள், அந்த நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள். (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (நம்பிபித்தயாகி) “ஐஸ்வர்யத்தால்
பூர்ணராயிருக்கிறவர்கள் பேரை எங்கள் பிள்ளைக்கிட்டு நாங்கள்
அவர்கள் பக்கலிலே ஜீவநத்தை வாங்கி ஜீவித்தால் என்ன பொல்
லாங்குண்டு; நரகஹேதுக்களான கார்யம் செய்விலன்றோ நரகம்
வருவது” என்று ஸம்ஸாரிகளடிப்பாயமாக, “நான் நிஷேதித்த பின்பு
செய்வினோளாகில் அநர்த்தபரம்பரைகளாம்” என்ன, “நீர் நிஷேதி
பதற்கு முன்னே நாங்களறியாததனத்தாலே யிட்டபேரை ‘என்
செய்வான் பிறர்பேரிட்டர்’ என்று நிஷேதித்தால் நாங்கள்
ஜீவிக்கும்படி யென்? இனிமேல் தவிருமத்தனையன்றோ” என்ன,
“அதுவொண்ணது; டிகைப்புக்காகிலும் ஜீவியுங்கோள், இட்
டபேரை மாற்றி எம்பிரான் திருநாமத்தையிடுவதாக ஸ்ரத்தை
பண்ணுங்கோள்” என்ன; இது தன்னையும் மாற்றவேணு மென்றால்
செய்வதென்னென்ன; நிஷேதாபாவஸ்த்திதியில் அவதாரணையை
ப்ரயோகித்து, தேவதத்தநாமம்-ஆஸ்ரமபேதங்களாலும் தீக்ஷாபே
தங்களாலும் ஐஸ்வர்யபேதங்களாலும் ஜாதிவ்யக்தி நாமங்கள் பே
தித்தமையைக்காட்டி அவதாரணையைத்தெளிவித்தவராகையாலே
“நம்பி பிம்பி” என்று நிஷேதிக்கிறார்.

லாமிதே. அதின்றிக்கே நிர்ப்பராயிருக்கை - உங்களறிவு கேடி
றே யென்கை. (கண்ணுக்கித்தயாகி) வைத்தகண்வாங்காதே கண்டு
கொண்டிருக்கும்படி த்ருஷ்டிப்ரியமான காளமேகம்போன்ற வடி
வையுடையனாயிருக்கிறவனுடைய திருநாமத்தை நண்ணுங்கோள்.
அதாவது—அவன் திருநாமத்தை உங்கள் பிள்ளைக்குஇட்டு அழையா
நின்றுகொண்டு, அத்திருநாமத்தில் செறிவுடையராய்ப் போருங்
கோளென்கை. அந்தநாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள். (எ)

நண்ணுதல் நிரந்தரத்தயாநமாய், அந்தநைரந்தர்யத்தை விவரிக்கிறார்
(அதாவதித்தயாகி), (எ)

சுருகி செரிவாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, அ-பா, நம்பிபிம்பி

மூ.—நம்பிபிம்பியென்று காட்டுமானிடப் பேரிட்டால்

நம்பும்பிம்புமெல்லாம் நாலுநாளி லழுங்குப்போம்

செம்பெருந்தாமரைக்கண்ணன் பேரிட்டழைத்தக்கால்

நம்பிகாள் நாரணன்மம்மனை நரகம்புகாள். ... (அ)

(நம்பிபித்தயாதி). பிம்புக்கொரு பொருளுண்டாகிலாய்த்து நம்பிக்கொரு பொருளுண்டாவது; உங்களிப்பிராயத்தாலே பிம்புக்கொரு பொருளுண்டாகிலும் யோசனாபுப்பேரும் நீங்கள் நினைத்த நம்பில் செல்லாது, ப்ரபஞ்சாவலம்ப ந்யாயத்தாலே சென்றும் அச்ச்யாபம் தன்னாலே நாலு நாளிலே அது நழுவிப்போம். காட்டு மானிடமென்னு மளவே நிலைசிந்தது காட்டுமானிடத்தை நம்பி பிம்பியென்னுமவைநிலை சில்லாது, இடாதேகொள்ளுங்கோள்.

(செம்பெருந்தாமரைக்கண்ணன்) தாமரை போராமையாலே செம்பெருங்கண்ணனென்கிறார். (பேரிட்டழைத்தக்கால்) இப்படிச்

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (நம்பிபித்தயாதி). லோகத்தில் ‘இன்னநம்பி, இன்னநம்பி’ என்று ஒரு க்ராமத்துக்கும் ஜபதத்துக்கும் ப்ரதாராயம் ப்ரஸித்தராயிருக்குமவர்களுடைய நாமங்களை, த்ருஷ்டப்ரஸித்தராய்க்களை நச்சி, பிள்ளைகளுக்கு இட்டுத்திரியு மவர்களைப் பார்த்தருளிச் செய்கிறார்.

வ்யா;—(நம்பிபிம்பியென்று காட்டுமானிடப்பேரிட்டால்) ‘பிம்பிக்கு ஒரு பொருளுண்டாகிலாப்த்து-நீங்கள் சொல்லுகிற நம்பிக்கு ஒருபொருளுண்டாவது!’ என்றுகூறித்து, நம்பிக்கு எதிர்த்தட்டாக ஒருபிம்பியை யருளிச்செய்கிறார். இப்படி சிலநாட்டிலுண்டான கூடாத்தாமலுஷ்பருடைய பேரைபிட்டால். (நம்பும் பிம்புமெல்லாம் நாலுநாளிலழுங்குப்போம்) ‘நம்பி, பிம்பி’ என்கிற பேருக்கடியான முதன்மையெல்லாம் நாலுபோதில் நசித்துப்போம். அதாவது கர்மநிபந்தம க வந்ததாக்கையாலே, (சு) ‘வாழ்த்தார்கள் வாழ்த்தேறிப்ப ரென்பதில்லை’ என்கிறபடியே அழித்துப்போம்.

பின்னை யார்பக்களிலே நான்கள் ஜீவநம் பெற்று ஜீவிப்பதென்ன, (செம்பெருமித்தயாதி) சிவந்து பெருத்த தாமரைப்பாலே

அரு—எட்டாம்பாட்டு. (நம்பிபித்தயாதி) பிம்பியென்றொரு பேரில்லாமையாலே அத்தையெடுக்கை த்ருஷ்டாந்தார்த்தமென்கிறார் (பிம்பிக்கத்தயாதி);

(க) து-வாய்-ச-க சு.

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, கூ-பா, ஊத்தை. கருள்

மூ.—ஊத்தைக்குழியி லமுதம்பர்வது பேர் லுங்கள்
மூத்திரப்பிள்ளையை யென்முகில்வண்ணன் பேரிட்டுக்
கோத்துக் குழைத்துக் குணுலமாடித் திரிமினோ
நாத்தகுநாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்.

... (க)

கொத்தவனுடைய திருநாமத்தைச்சாத்தியழையுங்கோள். (அழைத்
தக்கால்) இத்தை நிஷேதிக்க வல்லாரொருவருமில்லை யென்ற வள
விலே, இங்ஙனெல்லாததையும் நிஷேதிக்கிறதென்? வைதிக டார்க்
கத்தில் கர்மஸ்ரேஷ்ட்டரான மாதாபிதாக்கள் பேரிட்டால் யம
வஸ்யதையுண்டோவென்று கர்மஸ்ரேஷ்ட்டரானவர்கள் வந்து
ப்ரத்யவஸ்த்திதராய், (க) “பாதுஷெவொலவ, விதுஷெவொலவ-
மாத்ருதேவோபவ - பித்ருதேவோபவ” என்னுசின்றதியென்ன,
(நம்பிகாள்) என்றுநீங்கள் பூர்ணரேயென்கிறார். அதுக்கடி விஹித
கர்மம் ஜந்மத்திலே மூட்டும், ஜந்மத்துக்கு உஜ்ஜீவநம் பூர்வ பூர்வ
ஜந்மங்களிலார்ஜநத்திலே யாயிருக்கும். அத்தைப்பற்றி வரும்
வாஸநையர்லே ஆர்ஜநம் கூடுதல். ப்ரரோசக வாக்யங்களாலே ஆர்
ஜநம் கூடுதல் செய்தால் யமவஸ்யதை வரவும் கூடுமிதே. அவ்வள
வேயன்றிக்கே (உ) “நாதுஷிஸ்திவாடிநஃ-நாந்யதஸ்திதிவாதிநஃ”
என்றிறே நீங்கள் தானிருப்பது, மேலில் நிஷேதம் பாராமே. (அ)
ஸ்வா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (ஊத்தையித்யாதி) துர்கந்த
நிஷித்தச் சேருயிருப்பதொரு அங்கணக்குழியிலே ஸுகந்தமாய்

யிருக்கிற திருக்கண்களை யுடையவனுடைய திருநாமத்தையிட்டு
அழைத்தக்கால். அதாவது திருநாமம் சொன்னவர்களுக்கு ஸகல
ஸம்பத்துக்களு முண்டாம்படி கடாக்ஷிக்கும் திருக்கண்களையுடை
யவன் திருநாமத்தை உங்கள் பிள்ளைக்கட்டு ஆதரம் தோற்ற அ
ழைத்தக்காலென்கை. (நம்பிகாள்) * அறிவினால் குறைவில்லாத
பூர்ணர்காள். (நாநணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்) (அ)

வ்யா;—ஒன்பதாம்பாட்டு (ஊத்தைக்குழியில் அமுதம் பாய்
வதுபோல்) அஸுத்தமாய் யோக்யர்க்கு ஸபர்ஸிக்கைக்கு அர்ஹ
மல்லாதபடி யிருக்கும் ஊத்தைக்குழியிலே, பரிசுத்தமாய் யோக்ய
ர்க்கு போக்யமாயிருக்கும் அம்ருதமானது பாய்ந்தாப்போலே.

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (ஊத்தையித்யாதி) சரீரம் கேவலஜல பரி
ணமமல்லாமையாலே மூதரபதம் லாக்ஷணிகமென்றருளுகிறார் (உங்களுடைய

(க) தை-ஸீக்ஷா (உ) கீ-உ-சஉ.

க௦௫அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கூ-பா, ஊத்தை.

ஸூத்தமாய் போக்யமாய் தாவன்யமாய் நிரயநிஸ்தாரகமாய் மரணரஹிதமாய்ப் ப்ராப்தமாய் ஸுகலலோகஸங்க்ரஹமாயிருப்பதொரு அம்ருதம், அதிலே பாய்ந்தாப்போலே யிருப்பதென்றிறே. உங்கள் ஸூக்லஸோணித பரிணாமமாய் அஸூத்தாஸ்பதமான கர்ப்பகோளகையிலே நின்றும் ஜலநிர்கமநயோநிஜாதமான பிள்ளையை, (என்முகில்வண்ணன் பேரிட்டு) என்னுடையவ னென்னும்படி தன்னை எனக்கமைத்து வைத்து, என்னாலே தனக்கு ரகச்யமாம்படியிருக்கிற ஸ்ரீமந்நாராயணனாகிற முகில்வண்ணன் திருநாமத்தைச் சாத்தி.

(கோத்துக்குழைத்துக்குணைமாடித்திரிமினே) (க) 'எங்கள் குழுவினில் புகுதலொட்டோம்' என்றது-எங்களபிமாநத்தில் புகுமா

(உங்கள் மூத்திரப்பிள்ளையை) உங்களுடைய ஸூக்ல ஸோணித பரிணாமரூபமான பிள்ளையை, (என்முகில் வண்ணன் பேரிட்டு) எனக்கு பவ்யனாய் காளமேக நிபஸ்யாமமான வடிவையுடையவ னானவனுடைய விலக்ஷணபோக்யமான திருநாமத்தையிட்டு, இத்தால் அத்திருநாமமிடுகிற விஷயத்தினுடைய ஹேபதையும் திருநாமத்தினுடைய வைபவமு மருளிச் செய்தாராய்த்து. ஊத்தைக்குழியிலே அம்ருதம் பாய்ந்தால், தானும் அஸூத்தமாய் யோக்யர்க்கு போக்யமாகாதபடியாய்ப் போம்; இங்கு அத்திருநாமம் ஸ்பர்ஸவேதியாகையாலே, தனக்கு ஒரு ஸ்பர்ஸதோஷமின்றிக்கே, நான் புக்கவிடத்தைப் பரிசுத்தமாக்கி, விலக்ஷணபரிக்ரஹ்யமாம்படி பண்ணும். இதில், த்ருஷ்டாந்தமான அம்ருதத்திற்காட்டில் தார்ஷ்டாந்திகமான திருநாமத்துக்குள்ள வாசி.

(கோத்துக் குழைத்துக்குணைமாடித் திரிமினே) ஸர்வேஸ்வரனோடே ஒரு கோவையாகக்கூடிக் குணையிட்டுத்திரியுங்கோள்.

விய்யாதி). அமுதம்பாய்வதுபோலென்ற த்ருஷ்டாந்தத்துக்குச்சேரவேண்டியருளுகிறார் (விலக்ஷண போக்யமான) என்று. ஊத்தைக்குழியிலமுதம் திருநாமத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தமாகக் கூடுமோவென்னும் ஸங்கையிலே ஹேயத்தோடு ஸம்பந்திக்கையிலே த்ருஷ்டாந்தமித்தனை போக்கி நெடுவாசியுண்டென்கிறார் (ஊத்தைக்குழியிலித்தயாதி வாக்யதரயத்தாலே).

கோத்தென்றதினர்த்தம் (ஒரு கோர்வையாக) என்றது - ஒரு பங்க்தியாக வென்றபடி. குழைத்தென்றதினர்த்தம் (கூடி) என்றது, (குணை)

(க) திருப்பல்லா-ங்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, -சப, சு-தி, சு-பா, சீரணிமால். ௧௦௫௯

மூ.—சீரணிமால் திருநாமமே யிடத்தேற்றிய
வீரணி தொல்புகழ் விட்டுசெத்தன் விரித்த
ஓரணியொண்டமிழொன்பதோ டொன்றும் வல்லவர்
பேரணி வைகுந்தத்தென்றும் பேணிபிருப்பரே. (௧௦)
பெரியாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

மையாலேயன்றோ, எங்களை யபிமாமித்தவன் திருநாமத்தைச் சரத்
தின நீங்கள் எங்களோடே பகவந்தாமம்சொல்லும்படி இயல்கோத்
துக் குழைத்து உங்கள் நெஞ்சை எங்களோடே கூட்டிக்கோர்வை
விடாமல் குணைக்கூத்தாடி எங்களைபுடையவர்களோடே திரியுங்
கோள். (நாத்தகும்) உங்கள்நா உங்களுக்குத்தகுதியாம். அந்ய
ஸேஷதவமும் துர்போஜநமும் தவிர்ந்தால், பகவச்சேஷத்வமும்
தீர்த்தப்ரஸாதங்கள் ஜீவநமாகையும் கூடும். நாப்படைத்தப்பரையோ
ஜநமும் பெற்றிகோளாவுதிகோள், நாரணன் தம்மன்னை நரகம்பு
காள். (௧)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம்சொல்லித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா:- (சீரணியித்யாதி) குணங்களை ஆபரணமாகவுடையவனென்
அதாவது-பிள்ளைபெற்றுத் திருநாமமிட்டபோதே நீங்கள் பகவத்
பரிக்ரஹமாய் விடுகையாலே, அந்த ஸம்பந்தமடியாக அவனோடே
கூடிக்கலந்து களித்துத் திரியுங்கோளென்கை. (நாத்தகும்) பிள்
ளைக்குத் திருநாமத்தையிட்டு அத்தைப்பலகாலும் சொல்லுகையா
கிறவிது உங்கள் நாவுக்குச்சேரும், திருநாமம் சொல்லுகைக்கிறே
நாக்கண்டது. அன்றிக்கே, “நாத்தகுநாரணன்” என்று மேலே
கூட்டி (௧) “ஸாஜிஹாயா ஹரிஃ ஸாஜிஹ்வாயா ஹரிம்
ஸ்தௌதி” என்கிறபடியே நாவுக்கு அநுரூபவிஷயம் நாராயண
னென்னவுமாம். (நாரணன் தம்மன்னை நரகம்புகாள்). (௧)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம் சொல்
லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா.—(சீரணிமால்) குணங்களை ஆபரணமாகவுடையனாய் ஆஸ்
ஹர்ஷவிஸேஷத்தாலே தலைகீழாகக்கூத்தாடுகை, திரிமினோவென்ற வந்த
ரம் திருநாமம் சொல்லுகை யென்ற த்த்யாஹாரம் திருவுள்ளம்பற்றி ஸப்தா
த்தமருகுகிறார் (பிள்ளைக்கிட்யாதி). (௧)

(௧) வீஷ்ணுதர்மம்-௧.

க௦௬௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, க௦-பா, சீரணிமால்.

னுதல், குணங்கள் புறம்பொரு வ்யக்தியில் கிடவாமையாலே கல்யாண குணங்களுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயமானவனென்னுதல். (மால்) ஆஸ்ரிதரகூணத்தில் வந்தால் வ்யாமோஹத்தையுடையவன். (திருநாமமேயிடத்தேற்றிய) இதர நாமங்களை மாற்றி நாரணன்தன் நாமங்களை தாம்தாம் பெற்ற பிள்ளைகளுக்குச் சாத்தும்படியாகப் பலஹேதுக்களாலும் தெளிவித்த.

(வீரணியித்யாதி)வீரப்பாட்டை ஆபரணமாகவுடையருமாய்ஸூரிகளைப்போலே அநாதிலித்த மங்களாசாஸநப் புகழையும்விஷ்ணுசித்தரென்கிற திருநாமத்தையுமுடைய வாழ்வார், பகவதபவப்ரகாரத்தைத் திருப்பல்லாண்டுதுடங்கி இவ்வளவும் அந்யாபதேரித வ்யாமுக்தனவனுடைய. அன்றிக்கே“சீரணிமால்” என்றது-குணங்களினுடையதிரளையுடையவனென்றும், அக்குணங்கள் புறம்பொரு வ்யக்தியில் கிடவாமையாலே, கல்யாண குணங்களுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயமானவனென்னவுமாம். (சு)“யாத-உநாலிவ ஸௌவெஜேர ம-ணாநாபாகரொஹாந - தாநாநாமிவ ஸௌலேந்த்ரோகுண நாமாகரோ மஹாந” என்னக்கடவதிறே. (மால்) பெரியவன்; ஸர்வேஸ்வரனென்னவுமாம். (திருநாமமேயிடத்தேற்றிய) இதர நாமங்களை மாற்றி நாரணன்றன் நாமங்களை தாந்தாம் பெற்ற பிள்ளைகளுக்குச் சாத்தும்படியாகப் பலஹேதுக்களாலும் தெளிவித்த.

(வீரணிதொல்புகழ் விட்டுசித்தன் விரித்த) ஜிதேந்த்ரியத்வமாகிற வீரப்பாட்டை ஆபரணமாகவுடையராய், ஸூரிகளைப்போலே அநாதிலித்த மங்களாசாஸநப் புகழையுடையரான பெரியாழ்

அரு;-நிகமத்தில்(பெரியவன்)என்றது-ஸப்தார்த்தமாய்பலிதார்த்தமருளுகிரார் (ஸ்ரவேஸ்வரனித்யாதி). அன்றிக்கே மாவென்றதுக்கு மூன்றர்த்தமாகவுமாம், அதாவது-வ்யாமுக்தத்தென்றும், பெரியோனென்றும், ஸ்வாமியென்றும், ஆக இப்படியே கொள்ளவுமாம். நாமமே என்ற ஏவகாரார்த்தம்-(இதர நாமங்களைமாற்றி) என்றது. (பலஹேதுக்களாலும்) என்றது-மானிடப்பேரிடம் போதையில் தோஷங்களாலும், இவன்பேரிடம் போதையில் உஜ்ஜீவநஹேதுவான குணங்களாலுமென்றபடி.

(சு) ரா-கிஷ்-கரு-உக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௬-தி, ௬௦-பா சேணிமால். ௧௦௬௧

சத்தாலும் ஸ்வாபதேசத்தாலும் ஜகத்திலுள்ளார்க்கெல்லாம் அத்
விதீ யாபரணமாக ஒண்டமிழொன்பதோ டொன்றாக விரித்துரை
த்த விப்பத்துப்பாட்டையும் ஸாபிப்ராயமாகவல்லார். அதாவது-
மலையெடுக்கவும் கடலைச்சுறுங்கிக்கவும் வல்லாரென்கிற வளவேயு
மன்றே இவர் திருவுள்ளத்தில் கருத்தறிகை; அதாவது - இப்
பிள்ளைகளுக்கிட்ட திருநாமம் விசேஷண பர்யந்தமோ, விசே
ஷயபர்யந்தமோ வென்று விகல்பித்தால் அஸாதாரண நாமம்
விசேஷணத்தில் நில்லாதாப்போலே அசித்விஸிஷ்ட ஜீவாந்தர்
யாமி யளவிலும் நில்லாது, இதறியும்போது ஆசார்ய ஸேவை
யாலே வந்த வ்யுத்தபத்தயநுஷ்டாபாபிமாநங்கள் வேணும். இவற்
றிலுத்தேயம்முமாய் ஸுலபமுமாயிருப்பது இவரபிமாநமேயிறே.
இத்தையிறே வல்லாரென்கிறது. இப்ப்ரதிபத்தியுடையவனிட்ட
திறே, திருநாமமாவதும். இத்திருநாமமேயாகிலும் புத்ராதிக
ளிடையீடனாவத்திருநாமமாகாதிறே. (பேரணியைகுந்தத்தென்
றும்பேணியிருப்பரே) அவனுக்கஸாதாரணமான திருநாமங்களைத்
தங்களுக்காபரணமாகக் கொண்டு ஸூரிகள் வர்திக்கிற தேசத்தி
லேயென்றும் விரும்பி மங்களாசாஸநபரராய் வர்திக்கப்பெறுவர்.

வீரணியென்றது-ஜிதேந்த்ரியத்வம். அதாவது-ப்ராக்ருதவிஷ
யம்போலே அப்ராக்ருத விஷய ஸௌந்தர்யத்தையும் ஜயிக்க வல்
லராயிருக்கை; தந்தாம்பிள்ளைகளை ஆழ்வாரருளிச்செய்யப்பெற்றோ
மென்கிற வபிமாநத்தோடே திருநாமம் சாத்தினவர்கள் “கொ
வார் பரப்பின. (ஓரணியித்யாதி). அப்ப்யஸித்தார்க்கு அத்விதீய
மான ஆபரணமாய், அர்த்த ப்ரகாஸகமாய், ஸர்வாதிகாரமான
த்ராவிடருபமாயிருந்துள்ள இப்பத்துப்பாட்டையும் ஸாபிப்ராய
மாக வல்லவர்கள். (பேரணி வைகுந்தத்து) பெரிய அழகையுடை ஸ்ரீ
வைகுண்டத்திலே. அதாவது-பகவதநுபவ கைங்கர்யங்களுக்கு
அநுருபமாகையாலே மிகவும் விலக்ஷணமான தேசத்திலே யென்
கை. (என்றும் பேணியிருப்பரே) ஸர்வகாலமும் ஆதரத்தோடே
வர்த்திக்கப்பெறுவார். அதவா, பேணுகையாவது - ஸம்வரணப்

“ஒண்” என்றதினர்த்தம் (அர்த்தப்ரகாசமாய்) என்றது. ... (௬௦)

ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

கருக உ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, தங்கையைப் ப்ரவேசம்.

டுமைசெய்யும் கூற்றமுமென்கோலாடி குறுகப்பெறு” என்றத்தை விஸ்வஸித்து நரகபீதி தணிந்தவனவேயன்றிக்கே இவரபிமாநத் தாலே பரமபதமும் பெறுவர்களுன்கிறது. (க0)

பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து ஏழாம் திருமொழி தங்கையை முக்கும் ப்ரவேசம்.

அவ-கீழித்திருமொழியிலே*நாரணன் தன்நாமங்களானதிருநாம ப்ரபாவத்தைப் பலப்ரகாரமாக வருளிச்செய்தார். அத்திருநாமங் கள் தான் ஸ்வரூப ரூபகுணங்களுக்கு வாசகமானாலும் உகந்தரு ளின நிலங்களிலல்லது குணப்ரகாஸமில்லாமையாலே திருநாமங் களை அங்கே சேர்த்ததுபவிக்கிறார்.

பேணுகையாய், மங்களாசாஸநபரராய் வர்த்திக்கப் பெறுவரென் னவுமாம். (க0)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து ஆறாம் திருமொழி முற்றிற்று.

நாலாம்பத்து ஏழாந்திருமொழி, தங்கையை முக்கும் ப்ரவேசம்.

அவ;—பகவத்தைமுக்க்யாதி தோஷமடியாகத் தம்மாலேநிந் திதரான ஸம்ஸாரிசேதநரையும் விடமாட்டாத தம்முடைய பரம க்ருபையாலே, அவர்களைத்திருத்தியாகிலும் உஜ்ஜீவிப்பிக்கவேணு மென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அவர்கள் திருந்துகைக் குறுப்பான ஹிதத்தை உபதேசித்தருளினார். கீழிரண்டு திருமொழியாலே;

ஸ்ரீமதேரர்மாதுஜாயநமஃ.

அரு;—தங்கையைப் ப்ரவேசம். தம்மாலே நிந்திதரான ஸம்ஸாரிகளுக்கு ஹிதோபதேசம் பண்ணினவநந்தரம் தாம் முன்பதுபவித்த உகந்தருளின நி லங்களிலதுபவம் நெஞ்சிலுற்றிருக்கையாலே மீளவுமத்தை யதுபவிக்கிறு ரென்று ஸங்கதியருளுகிறார் (பகவதித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ஞ-தி, தங்கையைப் ப்ரவேசம். ௧௦௬௩

அங்குச்சேர்த்த ப்ரகாரந்தானென்னென்னில், “வடதிசைமதுரை” என்று துடங்கி உகந்தருளின நிலங்கெல்லாத்தையு மெடுத்ததுத் திருவயோத்தையையப்ரதாநமாக்கி, அதிலேயிருந்தரசாண்ட வெம்புருடோத்தமனிருக்கை திருக்கண்டங்கடி நகரென்கிறார்.

கீழே (க) ‘வல்லாளன் தோளும் வாளரக்கன் முடியும் தங்கை பொல்லாத மூக்கும் போக்குவித்தான்’ என்றது பின்னாட்டித் தங்கையை மூக்குமென்கிறார். “நந்தன் மதலையைக் காகுத்தனை” என்றது-முடியப்பின்னாட்டிப்போருகிறபடி, இதில் காகுத்தனை முன்கை வதுஸந்திக்கிறார்.

....

...

✽

அது செய்து தலைக்கட்டின வரந்தரம், ‘முன்பு திருமலை திருக்கோட்டியூரில் அதுபவித்தாப்போலே இன்னமும் அவன் உகந்தருளின நிலங்களிலே எழுந்தருளி நிற்கிற நிலையை அதுபவிக்க வேணும்’ என்னுமாசைகளிர்ந்து (க) ‘வடதிசைமதுரைசாளக்கிராமம்’ இத்யாதிப்படியே தனக்கு அபிமதமான தேசங்கள் பலவற்றிலும் முள்ளவிருப்பத்தை எல்லாவற்றையும் ஒருமடைவகாள்ளப்பண்ணி வர்த்திக்கிற ஸ்த்தலமாய், திருவுலகளந்தருளுகிறபோது தன் திருவடிகளில் பிறந்த ஏற்றத்தாலே * கைல லோகபாவந பூதையாய்க் கொண்டு ஸர்வகாலமும் ப்ரவஹியாநிற்கிற கங்கையினுடையகரையிலே யுள்ளதான திருக்கண்டங்கடி நகரிலே அநேகாவதாரகுண சேஷடி தங்கெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி எழுந்தருளி நிற்கிற புருஷோத்தம ஸ்ப்தவாச்யனான ஸர்வேஸ்வரனை அதுபவியாநின்று கொண்டு, அவனிலுங்காட்டில் அவன் வர்த்திக்கிற தேசமே ப்ராப்யத்தில் சரமாவதி யாகையாலே அத்தேசத்தினுடைய வைபவத்தையும் பஹுமுகமாகப் பேசியதுபவிக்கிறார் - இத்திருமொழியில்.

வடதிசைய்த்யாதிப்படியே ஒருமடை செய்துகொள்ளப்பண்ணி வர்த்திக்கையாவது- ‘வடதிசை மதுரை சாளக்கிராமம் வைகுந்தம் துவரையயோத்தியிட முடைவதரியிட வகையுடைய வெம்புருடோத்தம னிருக்கை கண்ட மென்னும் கடிநகர்’ என்கையாலே, மதுரை முதலான திவ்யதேசங்களில் பண்ணும் விருப்பத்தை யெல்லாம் இகிலே உடைத்தாயிருக்கையென்றபடி.

க௦௬௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, க-பா, தங்கையை.

மூ.—

தங்கையைமூக்குத் தமயனைத்தலையுந் தடிந்தவெம்தாசரதிபோய்
எங்குந்தன்புகழா விருந்தரசாண்ட வெம்புருடோத்தம னிருக்கை
கங்கைகங்கையென்ற வாசகத்தாலே கம்பினைகளைந்திடகிற்கும்
கங்கையின் கரைமேற் கைதொழின்ற கண்டமென் னுங்கடிநகரே.

அவ;—முதற்பாட்டு. (தங்கையித்யாதி) இரண்டவதாரத்தி
லே யூற்றமாகப் பலகாலும் புருஷோத்தமனென்று மறுஷ்யத்வே
பரத்வத்தையருளிச் செய்கிறார். புருஷோத்தம வித்யை என்று
முண்டிறே.

ஸ்வா;—முதற்பாட்டு. (தங்கையித்யாதி). தோளும் தலையு
மிழக்கும்படி காரியம் பார்த்த வல்லாளன் தங்கையிறே; தன் மூக்
கும் தமையன் தலையுமிழக்கும்படி காரியம்பார்த்தவனிறே இவள்
தானும். விஷயபாரவஸ்யமென் செய்யாது தான். ராவணவதாரந்
தரம் ப்ரஹ்மேஸாதிகள் வந்து (க) “ஹவாஹாராயணோஷேவ:
பவாந் நாராயணேதேவ:” என்ன, (உ) “சூத்ராந்ஹோஷேவ:
ஹேநுராஜேஸாயாதீஜ: - ஆத்மநம்மாநாந்மம்மந்யேராமந்தரூ

வ்யா.—முதற்பாட்டு. (தங்கையை மூக்கும் தமையனைத்
தலையுந்தடிந்த) தங்கையான சூர்பணகையுடைய மூக்கையும்,
தமையனான ராவணனுடைய தலையையுமறுத்த. (ங) “வாளரக்கன்
முடியும் தங்கை பொல்லாதமூக்கும் போக்குவித்தான் பொருந்
தும்மலை” என்று திருமலையில் நிற்கிறநிலையில் கண்டநுபவித்த
ராமாவதாரகுணத்தை, திருக்கண்டங்கடிநகரில் நிற்கிறநிலையிலும்
கண்டநுபவிக்கிறார். (ச) “ஹோதாஹவஹோகாநாந் ஷேவஷே
வொஹஸிவிதா - த்வம் மாதாஸர்வலோகாநாம் தேவதேவோ
ஹரி: பிதா” என்று ஸர்வலோகத்துக்கும் மாதாவும் பிதாவுமாய்க்
கொண்டிருக்கும் மிதுரத்தை முறையிலே விரும்பாமல் முறை
கெட விரும்புவார் பெறும்பேறு இது என்னுமிடம் தோற்றவிறே
* தங்கையை மூக்கும் தமையனைத் தலையுந் தடிந்தது. அதாவது—

அரு.—முதற்பாட்டு. (தங்கையித்யாதி) இப்படி தங்கை மூக்கை
யும் தமையன் தலையையுமறுக்கையைப் பலவிடங்களிலே அருளிச்செய்கைக்
குக் கருத்தென்னென்ன வருளுகிறார் (த்வம்மாதாவென்று தொடங்கி பல

(க) ரா-யு-கஉ-௦-௬௩ (உ) ரா-யு-கஉ-௦-௬௪ (ங) ச-உ-உ (ச) வி-பு-க-௬௮-௬௬,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, க-பா, தங்கையை. ௧௦௬௫

ரதாத்மஜம்” என்று பொருந்தாமை தோற்ற வார்த்தையருளிச் செய்தாரிறே. அத்தையும் பின்பு விளைந்த காரியங்களையும் பற்றத் திருவயோத்தியையை நோக்கி மீண்டெழுந்தருளித் திருவபிஷேகம் செய்து எல்லாரையு முகப்பித்து தர்மஸம்ஸ்த்தாபனம் செய்து “ரமயதிதி-ராமம்” என்னும்படி எங்கும் தன்புகழாக்கி ராஜ்யத்தை

முக்யவிசேஷணபூதையான பிராட்டியை உபேக்ஷித்து, விசேஷ்ய பூதரான பெருமானை விரும்பின சூர்ப்பணகைக்கு முக்க்யாங்க ஹாதியே பலமாய்த்து; அவளுக்கு விசேஷ்யபூதராய்க்கொண்டு ஸர்வர்க்கும் ப்ராணனாயிருக்கிற பெருமானை உபேக்ஷித்து, விசேஷணபூதையான பிராட்டியை, விபரீத புத்த்யாவிரும்பின ராவணனுக்கு ப்ராணஹாதியே பலமாய்விட்டதென்கை. இவ்வர்த்தத் தை ப்ரகாசிப்பிக்கைக்காக வாய்த்து - இவர்பலவிடங்களிலுமரு ளிச்செய்தது.

(எம்தாசரதி) “எம்” என்று ஆஸ்ரிதரெல்லாரையுங் கூட்டிக் கொண்டு அருளிச்செய்கிறார். இவ்வர்த்தத்தை வெளியிட்டருளி னது ஆஸ்ரிதரெல்லார்க்கு மொக்குமிதே. “தாசரதி” என்றது ராவணவதாநந்தரம் ப்ரஹ்மாதி தேவர்கள்வந்து (௧) “ஹவாஹா ராயணொடிவஃ - பவாந்நாராயணேதேவம்” என்றது அஸஹ்ய மாய், (௨) “சூதாநாநாநாஷாநெநு ராஜிஃஸரயாநாஜி - ஆத் மாநம் மாதுஷம் மந்யே ராமம்தஸரதாத்மஜம்” என்று நின்றநீர் மையை ப்ரகாசிப்பிக்கைக்காக. (போயெங்கும் தன்புகழா விருந் தரசாண்ட) ராவணவதாநந்தரம் லங்கையில் நின்றும் மீண்டுதிருவ யோத்தையிலே எழுந்தருளி திருவபிஷேகம்பண்ணியருளி(௩) “ரா ரொரா ரொராஜிதி பூஜாநாஜிஹவந்” கயா: | ராஜிஹ-தம் ஜம

விடங்களிலும் அருளிச்செய்தென்னுமளவும்). (முக்க்யாங்கஹாதி) என்றது- முகத்திலுண்டான வங்கஹாதி யென்றபடி, இது-சாடு, ப்ரதாந விசேஷண ஹாதியுண்டாய்த்தென்றும் கருத்து. (அவளுக்கு) பிராட்டிக்கு.

“என்” என்று - ஏகவசநமாகச்சொல்லாயிருக்க, ஆஸ்ரிதரைக் கூட்டிக் கொண்டாகிலும் பஹுவசநம் ப்ரயோகிப்பானென்னென்னவருளுகிறார் (இவ் வர்த்தத்தையித்யாதி). கண்டமென்னும் கடிநகரிவிருப்பும் ஆஸ்ரிதரெல்

(௧) ரா-யு-௧௨௦-௧௩.

(௨) ரா-யு-௧௨௦-௧௧.

(௩) ரா-யு-௧௩௨.

கருகூ ிபரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, எ-தி, க-பா, தங்கையை,

ஈரரசு தவிர்த்து நெடுநாளாண்டு தேவதூதன் வந்து வீசவில்லிடும் படி திருவுள்ளம்பொருந்தி யெழுந்தருளியிருந்ததெல்லாம் தம்பேறுக நினைத்து “எம் தாசரதி போயிருந்தரசாண்டு” என்கிறார். (எம்புருடோத்தமனிருக்கை) தாசரதியான வெம்புருடோத்தமன் இங்குப்போலே காலபரிகணநையின்றிக்கே நிதம்பவாஸம் செய்கிற தேசம்.

(கங்கையித்யாதி) யாதோரிடத்திலே யாவடுருவன் கங்கா ஸ்நாநம் செய்கிறானாக நினைத்து “கங்கை” “கங்கை” என்று டிஹொரொஜ்யம் ப்ராஸாஸதி - ராமோராமோ ராமஇதிப்ரஜா நாமபவந்ததாம் | ராமபூதம் ஜகதபூத்ராமோரஜ்யம் ப்ராஸாஸதி” என்கிறபடியே நாட்டங்கத் தன்னுடைய குணங்களையே வாய்புலத்திராமாத்வைதமாம்படி பண்ணுகையாலே எல்லாவிடத்திலும் தன்னுடைய கீர்த்தியேயாம்படி பதினேராயிரம் ஸம்வத்ஸரமிருந்து ராஜ்யம் பண்ணியருளின. (எம்புருடோத்தமனிருக்கை). இங்கும் “எம்” என்று ஆஸ்ரிதரெல்லாரையும் கூட்டிக்கொண்டருளிச் செய்கிறார். “புருடோத்தமன்” என்றது ஸர்வஸ்மா த்பரனென்ற படி. (க) “யஷ்ராதாரஜீத்தொஹ ஷக்ஷாராடிவிவொதூஜஃ | சுதொ ஷ்விவொகெவெஷெவ ப்ரயிதஃ வொரொஷொதூஜஃ - யஸ்மா த்ஷ்ரமதிதோஹமக்ஷரா தபிஷ்ஸாத்தமஃ | அதோஸ்மிலோகேவேதேசப்ர திதஃ புருஷோத்தமஃ” என்றருளிச்செய்தானிதே தானே. தாசரதியானபுருஷோத்தமனென்கையாலே மதுஷ்யத்வேபரத்வம் சொல்லுகிறது. “இருக்கை” என்றது - வாஸஸ்த்தாந மென்றபடி.

(கங்கையித்யாதி) ஏதேனுமோரிடத்திலே ஸ்நாநம்பண்ணுமவர்கள் அவகாஹிக்கிற ஜலத்தை கங்கையாக நினைத்து, கங்கையினுடைய “கங்கை” என்கிற ருபத்தத்தைச்சொல்ல, இந்தவாசகத்தாலே, அவர்களுடைய * அவஸ்யமதுபோக்தவ்யமான பாபத்தைப் போக்கவல்ல. (கங்கையின்கரைமேல் கைதொழநின்ற) இப்படியிருந்து லார்க்கு மென்னுமிடம் ஸூசிப்பிக்கைக்காக வென்று திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (எம்மென்றித்யாதி).

கடுவென்று விசேஷித்ததுக்கு பாவமருளுகிறார் (அவஸ்யமித்யாதி),

(க) கீ-கரு-கஅ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, க-பா, தங்கையை. கஞ்சுள்

ஸ்நானம் செய்ய, பூர்வாகத்தில் நின்றும் பிரிப்பட்டுப்போந்தவற்
றில் ஆஸ்நாநாபவ யோக்யமான கொடிய பாபங்களை யெல்லாம்
போக்கி ரக்ஷிக்கவல்ல கங்கையின் கரைமேல். கங்கை முதலான
தீர்த்த தேவதைகளும் கங்காஸ்நானம் செய்தவர்களும் மற்றுமுண்
டான லோகவிசேஷங்களில்ருகிபிறந்தவர்களும் (கைதொழநின்ற),
எல்லாரும் கங்கையின் கரைமேல்சென்று கைதொழும்படியிருந்த.
புருஷோத்தமனிலும் காட்டில் நிலைநின்றபுருஷார்த்தம் திருக்கண்
டங்குடி நகரென்கிறார்.

அன்றிக்கே, (க) “மம்மாயாஹு-காயாஸ்ச” கங்கங்கைதான் எல்லாரு
டைய பாபத்தையும் போக்கும். கங்கை முதலான தீர்த்தங்கள்
தான் எல்லாருடைய பாபத்தையும் தாந்தாமேறிட்டுக் கொண்டு
போக்குமதொழியத் தானாகப் போக்கமாட்டாதென்றும், தாந்தா
மேறிட்டுக்கொண்ட பாபங்கள் போய் பாவநமாவது-(உ) “விஷ்ணு
ஹக்ரநாஃ வாசிவ்ருக்ஷாஃநொடிக்ஷ - விஷ்ணு பக்தாநாம் பாதப்
ரக்ஷாளநோதகம்” என்கிறபடியே அவ்வோ தீர்த்தங்களிலே ஸ்ரீ
பாதம் விளக்கினால் அவை ஸூத்தமாமென்கிற வர்த்தம் பல
விடங்களிலும் காணலாம். அகையால் “கண்டமென்னும் கடிநகர்
தானே கங்கை கங்கையென்ற வாசகத்தாலே கடுவினை களைந்து
டகிற்கும்” என்னவுமாம்.

வகிரம்பி உடையவர் தீர்த்தத்தாலே கீழ்நாட்டில் கூடாமம்
தீர்த்தவார்த்தையைஇவ்விடத்தேஸ்மரிப்பது. அன்றிக்கேஸ்த்வார
மான மாத்ரமேயன்றிக்கே அத்வாரமாகத் திருக்கண்டங்கடிநகர்தா
னே கடுவினைகளைந்திடகிற்குமென்கிறதேயிறே முக்க்யமும்ப்ராப்த
மும். (ங) “ஓக்ஷயிஷ்யாஸி -மோக்ஷயிஷ்யாமி” என்று பாபத்தைப்

துள்ள கங்கையினுடைய கரையிலே விசேஷஜ்ஞரெல்லாரும் கை
யெடுத்துத் தொழும்படியாய்நின்ற. (கண்டமென்னும் கடிநகரே)
கண்டமென்கிற சிறப்பையுடைத்தான நகரம். கடி - சிறப்பு. இத்
தால் - ப்ராப்யபூதனை புருஷோத்தமனிலுங் காட்டில் அவன்
வர்த்திக்கிற தேசமே சரமாவதியாகையாலே, அத்தேசத்தை வர்
ணித்துக்கொண்டநுபவிக்கிறார். (க)

சிறகு மென்றதன்பொருள் (வல்ல) என்றது. (கடி) சிறப்பு. ... (க)

(க)

(உ)

(ங) கீ-கஅ-கக.

க0௬ அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, உ-பா, சலம்பொதி.

மூ.—

சலம்பொதியுடம்பில் தழலுமிழ்பேழ்வாய்ச் சந்திரன்வெங்கதிரஞ்ச
மலர்ந்தெழுந்தணவு மணிவண்ணவுருவின் மால்புருடோத்தமன்வாழ்வு
நலந்திகழ்சடையான் முடிக்கொன்றைமலரும் நாரணன் பாதத்துழாயும்
கலந்திழிபுனலாற் புகர்படுகங்கைக் கண்டமென்னுங் கடிநகரே. ... (உ)

போக்குகிறே னென்றது போலேயோ? (ச) “பண்டை வல்வினை
பாற்றியருளினை” என்றது. (உ) “உண்ணாது வெங்கூற்றமோ
வாதுபாவங்கள் சேரா.”

“கங்கைகங்கை யென்ற கங்கையின் கரைமேல் கை தொழ
நின்ற வெம்புருடோத்தம னிருக்கை கண்டமென்னும் கடிநகர்
வாசகத்தாலே கடுவினைகளைந்திடகிற்கும்” என்றநவயம். ... (க)

ஸ்வா;—இரண்டாம்பாட்டு. (சலமித்யாதி) அம்ருத கிரண
னாகையாலே ஜலமயமான ஸரீரத்தையுடைய சந்த்ரன், (தழலுமிழ்
பேழ்வாய் வெங்கதிர்) அக்நியையுமிழா நின்ற கிரணமாகிற பெரிய
வாயையுடையனுமாய் ப்ரபாவானான தானும், வெம்மையையுடைய
னாயிருக்கிற வாதித்யனும் தாழ்(மலர்ந்து) ஒருதிருவடிகளைப்படிக்
களவாக விரித்து. (எழுந்தணவும்) ஒரு திருவடிகள் மேலே கிளர்
ந்து ஸ்வ ஸ்வாதந்தர்யங்கள் குலையுமளவு மெழா நிற்குமாய்த்து,

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (சலமித்யாதி) அம்ருதகிரண
னாகையாலே ஜலத்தைப் பொதிந்துகொண்டிருக்கிற வடிவையுடை
ய சந்த்ரனும், உஷ்ண கிரணனாகையாலே அக்நியை உமிழா நின்ற
பெரியகிரணங்களையுடையனாய் வெம்மையே ஸ்வபாவமாகவுடைய
ஆதித்யனும், திருவுலகளந்தருளுகிறபோது அத்ருஷ்ட பூர்வமாய்
அநேகபுஜாயுதமாய் அதிஸீக்ரமாகவளர்த்தருளுகிறபடியைக்கண்டு
“என்னுகிறதோ!” என்று அஞ்சும்படியாக (மலர்ந்தெழுந்தணவுமணி
வண்ணவுருவின்) (ங) “என்டிசையும் பேர்ததகரநான்குடையான்”
என்கிறபடியே — அதிவிஸ்த்ருதமாய்க்கொண்டு கிளர்ந்து அவர்க
ளிருப்பிடங்களைச்சென்று கிட்டின நீலரதநத்தின் நிறத்தையுடைத்

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு. (சலமித்யாதி) “பேழ்” என்றகினர்த்தம்
(பெரிய) என்றது. “வாய்” என்றகினர்த்தம் (கிரணங்கள்) என்றது, அஞ்
சுக்கைக்கு ஹேதுபூர்வகம் தாத்தர்யமருளுகிறார் (திருவுலகித்யாதி).

(க) கண்ணி-எ. (உ) தி-மொ-எ-ச-அ. (ங) உ-திருய-கச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, உ-பா, சலம்பொதி ௧௦௬௯

(மணியித்யாதி). நீலரத்நம்போன்ற வடிவழகையும் பதறியளந்த வ்யாமோஹத்தையுமுடைய புருஷோத்தமனுக்கு ப்ராப்யமான தேசம்.

(நலமித்யாதி), தீர்த்தத்தை தரிக்கையாலே நலந்திகழ் சடையானென்கிறது. அவன் தலையில் கொன்றையும் இவனுக்கு ஸரீரியும் ஸேஷியுமான நாராயணன் திருவடிகளில் ப்ரஹ்மா சாத்தின திருத்துழாயும், (கலந்து) இரண்டும் கூடி பூமியிலே தாழ்ந்து வருதான வடிவையுடையவனாய். (மால்) (க) “ஒண்மிதியில் புனலுருவி ஒருகால் நிற்ப” என்கிறபடியே-கீழ்மிதித்த திருவடிகளாலே பூமி முதலாகக் கீழுள்ள லோகங்களெல்லாவற்றையும். [ஒருகாலுமித்யாதி]. அப்படியே மேலெடுத்த திருவடியாலே ஊர்த்வலோகங்களெல்லாவற்றையும் பெறுப்பேறு பெற்றுப்போலே பதறியளந்து கொண்ட வ்யாமோஹத்தை யுடையனன். (புருடோத்தமன்வாழ்வு). இந்த வருத்தாந்தத்தாலே - எல்லாருடைய அந்யஸேஷத்வஸ்வஸ்வாதந்தர்யங்களைப் போக்கி எல்லா ஜகத்துக்கும் தானே சேஷியென்னுமிடம் தோற்ற நின்ற ஸர்வாதிகளை புருஷோத்தமனுக்கு ப்ராப்யமான தேசம்.

(நலந்திகழ் சடையான் முடிக்கொன்றைமலரும்) (உ) “வாவநாய-ஓ ஜடாரியெய்யொமொலீத்யவயாரணாத” -பாவநார்த்தம் ஜடாமத்யே யோக்யோஸ்மித்யவதாரணாத” என்கிறபடியே திருவடிகள் விளக்கின தீர்த்தத்தை தரித்துக்கொண்டிருக்கிற நன்மை விளங்காநின்ற ஜடையையுடைய ருத்ரனுடைய சிரஸ்ஸில் கொன்றைப்பூவும். (நாரணன் பாதத்துழாயும்) அவனுக்கு சேஷியும் சரீரியுமான நாராயணனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயும். (கலந்திழி புனலால்) சிவந்த நிறத்தையும் பசுத்த நிறத்தையு முடைத்தான அவையிரண்டோடும் கலந்து ஆகாசத்தில்நின்றும் பூமியிலே யிழிந்து ப்ரவஹிக்கிற ஜலத்தாலே. (புகர்படு கங்கை) ஒளியை

நாராயணஸப்தத்தில் தத்புருஷார்த்தத்தையும் பஹுவரீஹ்யார்த்தத்தையும் திருவுள்ளம்பற்றி சடையானென்ற பதச்சேர்த்தியாலே பலித்தவர்த்தத்தையருளுகிறார் (அவனுக்கித்யாதி). (உ)

(க) திருநெ-ரு. (உ) ஈஸ்வர ஸம்ஹிதை.

கருளெ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ஏ-தி, ந-பர், அதிர்முகம்.

மூ;—

அதிர்முகமுடையவலம்புரிசுமிழ்த்தழலுமிழாழி கொண்டெறிந்தங்
கெதிர்முகவசுரர் தலைகளையிடறு மெம்புருடொத்தம் நிருக்கை
சதுமுகன்சையிற் சதுப்புயன்றானிற் சங்கரன்சடையினிற் றங்கிக்
சுதிர்முகமணிகொண்டிழி புனற்கங்கைக்கண்டமென் னுங்கடிநகரே.
சுற புனலால், (புகர்படு) தேவதார்தரபரரும் பகவத்பரரோடே
கூடினால் தானோஹமென்று விளங்குவர்களென்று காட்டுகிறது.
சந்திரன் வெங்கதிரஞ்ச வென்றது - திருச்சிலம்புக்குக் கீழே தாழ்
கையாலே. (உ)

ஸவா;—மூன்றும்பாட்டு. (அதிரித்யாதி), (க) “அதிர்கூர்ச்சங்
கம்” என்கிறபடியே வலம்புரிக்கு அதிருகை ஸ்வபாவமாயிருக்கு
மிமே. (குமிழ்த்து)ஊதி, (உ) “குழல்முழஞ்சுகனிநூடு குமிழ்த்து”
என்னுமாபோலே, (அழலுமிழாழி கொண்டெறிந்து) திருக்கையி
லேயிருந்துகருதுமிடம்பொருதுமிமே; வீரோதிரிஸநம்செய்வது.
(அங்கித்யாதி) வீரோதிரிஸநம் செய்த பின் எம்புருடொத்தம்
நிருக்கை யென்கிறார்.

யுடைத்தாயிருந்துள்ள கங்கையினுடைய கரையில். (கண்டமென்
னுங்கடிநகரே). “கண்டம்” என்று - தேசத்துக்குத் திருநாமம்.
சடி-பெருமை. நகரென்கிறது-புருஷோத்தமனும் ததியரும் வர்த்
திக்கிற தேசமாகையாலே. (ங) “அரங்கமாநகர்” என்னுமாபோலே.

வ்யா;—மூன்றும்பாட்டு. (அதிர்முகமுடைய) திருவுலகளந்
தருளுகிறபோது நமுகிப்ரப்ருதிகளான அஸுரர்கள் ப்ரதிபந்திக்
கையாலே த்வரியாநின் னுள்ள முகத்தை யுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்ச
ஜய்யத்தைத் திருப்பவளத்திலே வைத்துதி, நெருப்பை உமிழா
நின் னுள்ள திருவாழியைக் கொண்டெறிந்து, அவ்விடத்திலே யுத்
தோத்புத்தராய்க்கொண்டு எதிர்ந்த முகத்தையுடையரான அஸு
ரர்களுடைய தலைகளை யுருட்டினவனாய், ஆஸ்திரான நமக்கு ப்ரா
ப்யபூதனான புருஷோத்தமனுடைய வாஸஸ்த்தாநம்.

அரு,—மூன்றும்பாட்டு. (அதிர்முகமித்யாதி) குமிழ்த்து யென்றதின்
தம் (திருப்பவளத்திலே வைத்துதி) என்றது.

(க) தி-வாய்-உ-கூ-உ. (உ) ந-சு-கக. (ங) திருமா-க.

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, ச-பா, இமையவர். ௧௦௭௧

மூ:—

இமையவரினுமான் திருந்தரசாள வேற்றுவந்தெதிர்பொருசேனை
நம்புநனுக நார்தகம் விசினு நம்புருடோத்தம நகர்தான்
இமவந்தந்தொடங்கியிருங்கடலளவு மிருகரை புலகிரைத்தாட
கமையுடைப்பெருமைக்கங்கையின் கரைமேற்கண்டமென்னுங் கடிநகரே.

(சதுமுகனித்யாதி), நான்முகன் கையில் நால்தோளமுதின்
திருவடிகளில், சங்கரன் தலையில்தங்கி, (சுதிர்முகமணிகொண்டிழி)
மிக்கப் பகாஸத்தை யுடைத்தாயிருக்கிற ரத்நாதிகளை இருகரையும்
விசியெறிந்து கொண்டிழிகிற புனலையுடைத்தான கங்கைக் கரை
மேல்கண்டமென்னுங்கடிநகர் அங்கென்றது-பாரதஸமரவிபரீதரை
ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (இமையவரித்யாதி), தேவர்களெல்

(சதுமுகனித்யாதி). (க) “*முகமணிகொண்டிழி வாடி
நாலையுடைத்தெயில் கண்டிதம் வரயாலகூர் வாடியாவாடிவி
ரவி-தக - க்ருஹித்வாதர்மபாரீயம் பாதம்நாதஸ்யதுஷ்டயே -
கூரானிதம் பரயாபக்த்யா பாத்யார்க்க்யாதிபி ரர்ச்சிதம்*” என்கிற
படியே-திருவடிகள் விளக்குகிறபோது, அது சதுர்முகனுள் ப்ரஹ்
மாவின் கையிலும், அநந்தரம் விளக்கப்பட்ட சதுர்ப்புஜனுள்
ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளிலும், அநந்தரம் (உ) “*தேவபுஷ்பதி
புஷ்பா டியாஸிரஸா ஹர: - ததம்புபதிதம் த்ருஷ்ட்வா ததார
சிரஸாஹர:*” என்கிறபடியே திருவடிகளினின்றும் விழுகிற வித்
தை ஸிரஸ்ஸாலே தரித்த ருத்ரனுடைய ஜடையிலும் தங்கி. (சுதி
ரித்யாதி). ஒளியையுடைத்தாய் ஸ்ரேஷ்டமாயிருக்கிற ரத்நங்க
ளைக் கொழித்துக்கொண்டு இழிகிற புனலையுடைத்தான கங்கையி
னுடைய கரையிலே. (கண்டமென்னுங் கடிநகரே). (ங)

வ்யா;—நாலாம்பாட்டு. (இமையவரினுமான் திருந்தரசாள)
இந்த்ராதி தேவர்கள் ப்ரதிபக்ஷ பயமற்று மாலையிட்டு மார்வுந்தோ

(தர்மபாரீயம்) என்றது-தர்மதேவதை தானே தீர்த்தமாய்க்கொண்டு
வருகையைப்பற்ற. (ங)

அரு.—நாலாம்பாட்டு. (இமையவரித்யாதி) “இருமாந்திருந்த” என்
றது-அக்ஷரேற்று வருகைக்கு ஹேதுவென்று திருவுள்ளம்பற்றி விசேஷிக்கி
றார் (ப்ரதிபக்ஷேத்யாதி), (இட்டு) என்றது - இட்டுக்கொண்டென்றபடி.

லாம் தாங்கள் ஜபித்தார்களாக கர்வித்துத் தந்தாம் ஆஸநங்கள் குலையாம்பலிருந்து தத்தத் பதங்களைத் தந்தம்ஸ்வம்மாக நினைத்து, ஸாவதியான தத்தத் போகமாத்ர மொழியத் தாந்தாமபிமாமித்து நிருபாதிசு ஸேஷித்வ ஸங்கல்ப நிரங்குஸஸ்வாதந்தர்யஹேதுத்வம் முதலான குணங்களோடே ஸ்ரியஃபதியாக பாவித்தார்கள். இவர்களுக்கு ஜம்ம ஸத்ருக்களாய் இவர்கள் ஈஸ்வரன் கொடுத்த போகத்தை புஜிக்கிறார்களென்று காணமாட்டாமல் அஸஹமானரான வஸுரர்கள் அவர்களைநலிபாமல் தானே ஏறிட்டுக்கொண்டிருக்கச் செய்தேயும் தன்மேலும் வெல்லலாமென்று வந்து யுத்தோந்முகரானவர்களுடைய கூட்டக்கட்டெல்லாம் (நமபுரம்நணுக) அதர்ம பலம் புஜிப்பிக்கிற தர்மராஜனுடைய ராஜ்யத்திலே சேர். (நாந்தகம்விசிறும்) திருக்கையில் வாளை அசைத்துவீசாநின்ற, “விசிறும்” என்ற வர்த்தமாரந்தால் எதிர்பொரு சேனை போயிருக்கச்செய்தேயும் இன்னமுமெதிர்பொரவருவாருண்டோவென்று யுத்தோந்முகனாய் நின்று வீசுகையாலே எம்புருடோத்தம நென்கிறாராதல், அவன் நித்பவாஸம் செய்கிற நம்முரென்னாதல்.

(இமவந்தமித்யாதி). ஹிமவானுடைய உச்சி முதலாக மஹத் தான ஸமுத்ரம் முடிவாக விரண்டு கரையிலுண்டான லோகத்தி

ரும பார்த்து கர்வோத்தரராயிருந்து ராஜ்யம் பண்ணும்படியாக. (ஏற்றுவந்தித்யாதி) அவர்கள் ஜீவிக்கிறது கண்டு பொறுக்கமாட்டாமல் அழியச் செய்வதாக என்று கொண்டுவந்து, அவர்கள் மேலும் அவர்களுக்கு ரக்ஷகனான தன் மேலும் எதிர்த்து பொருகிற அஸுர ரக்ஷஸ ஸேநையானது. (நமபுரம்நணுக நாந்தகம் விசிறும்). யமபுரத்தை ப்ராபிக்கும்படியாக ஸ்ரீநந்தகமென்கிற திருநாமத்தை யுடைத்தான *கொற்ற வொள்வாளை வீசும். (நம்புருடோத்தமன் நகர்தான்) இப்படி ஆஸ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணும் ஸ்வபாவனான நம்முடைய புருஷோத்தமனுடைய நகர்தான்.

(இமவந்தமித்யாதி) ஹிமவானுடைய உச்சிதொடங்கி பெரிய கடலளவும் இரண்டு கரையிலுள்ள லோகத்தாரும் ஆரவாரித்துக் “கொற்ற-ஜயத்தையுடைய, ஒள்-அழகிய, வாள்” என்றபடி.

பூமிபஹு பாரத்தைச் சுமக்கையாலே பொறுமை ப்ரஸங்கிக்கவும் க்ஷமையுண்டாயிருக்கையால் அதின் மிகுதி சொல்லுமாபோலே இங்குப் பொறு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, இ-பா, உழுவதோர். கடுங்

மு.—

உழுவதோர்படையு முலக்கையும்வில்லு மொண்சுடரழியுஞ் சங்கும்
மழுவொடுவாளும் படைக்கலமுடைய மால்புருடோத்தமன் வாழ்வு
எழுமையுங்கூடி யீண்டியபாவ மிறைப்பொழு தளவினிலெல்லாங்
சமுவிடும்பெருமைச் கங்கையின் கரைமேற் கண்டமென்னும் கடிநகரே.

உள்ளாரெல்லாம் தந்தாமுடைய வபிமத ஸித்திக்கு ஜலஸம்ருத்தி
பெற்றோமென்று ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் செய்யும்படியாக. (கமையித்
யாதி), கூமையால் வந்த பெருமையையுடைத்தான கங்கையின்
கரைமேல். அதாவது-இருகரையும் கடந்தழித்து அடைவு கெடப்
பெருகாமல், அமைவு தோன்றத்தெளிந்து குளிர்ந்து பெருகுகை
யிறே பெருமை. அமைவு - சமைவென்றபோது சைதன்ய
வ்யவஸாயத்தைக் காட்டும், கங்கையின் கரைமேல் கண்டமென்
னும் கடிநகர் நம்மார். (ச)

ஸவா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (உழுவதித்யாதி), கலப்பை முத
லாக ஸாதரண ஸாதாரண ரூபத்தால் அநேகமாயிரம் திவ்யாயு
கொண்டு தீர்த்தமாட. (கமையுடைப் பெருமைக் கங்கையின்
கரைமேல்), கூமாவத்தையால் வந்த பெருமையை யுடைத்தான
கங்கா தீர்த்தில். அதாவது-ஸர்வலோகரும் பாபகூடியார்த்தமாக
வந்து தன்னுடையஜலத்திலே அவகாஹித்தால் அவையெல்லாவற்
றையும் பொறுத்து அவர்களைப் பரிசுத்தராக்கிவிடும் பெருமை
யைச் சொல்லுகிறது. (கண்டமென்னும் கடிநகரே). ... (ச)

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (உழுவதோர் படையும்). கலப்பை
யும், உலக்கையும்-முஸலமும். வில்லும். ஸ்ரீ சார்ங்கமும். (ஒண்
சுடரழியும்) அழகிய தேஜஸ்ஸையுடைத்தான திருவாழியும்.
சங்கும் - ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யமும். (மழுவொடுவாளும்) பரசுவம், நந்
தகமும். (படைக்கல முடைய) இவற்றை ஆயுதமாகவுடைய
(மால்புருடோத்தமன் வாழ்வு) ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸந ஸாதரண
மே ப்ரஸங்கிக்கவும்கூமையுண்டாயிருக்கையால் அதின்மிகுதி சொல்லுமா
போலே இங்குப்பொருமை ப்ரஸங்கிக்கைக்கு நிமித்தமேதென்ன வருளுகிறார்
(அதாவதித்யாதி). (ச)

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு (உழுவதித்யாதி) கீழெல்லத்தையும் கடாக்ஷி
த்து ஆயுதங்களையுடைத்தாகையால் வந்தபெருமைமாவென்ற பதத்துக்கு
அர்த்தமென்றருளுகிறார் (ஆஸ்ரிதேத்யாதி).

கௌச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, சு-பா, தலைப்பெய்து.

மூ;—

தலைப்பெய்துபெய்துருமுதிச் சலம்பொதிமேகஞ் சலசலபொழிந்திடக்கண்டு
மலைப்பெருங்குடையால் மறைத்தவன் மதுரைமால் புருடோத்தமன்வாழ்வு
அலைப்புடைத்திறைவா யருந்தவமுனிவ ரவபிரதங்குடைந்தாடக்
கலப்பைகள் கொழிக்குங் கங்கையின்கரைமேற் கண்டமென்னுங் கடிநகரே.

தங்களை ஆஸ்ரிதரக்ஷணர்த்தமாக வுடையனாய், அதுதானே பெரு
மையாக விருக்கிற புருஷோத்தமனுக்கு ப்ராப்யஸ்த்தலம்.

(எழுமையித்யாதி) பூர்வாக(வ)த்தில் பிரிபட்டு எழுஜ்ஜம்ம் முடி
வான ப்ராரப்த்தமெல்லாங்கூட்டியிட்டதொகையில் புண்யாம்ஸத்
தை நீக்கி பாபாம்ஸமெல்லாம்ஸ்நாந வ்யாஜத்தாலே அல்பகாலத்
திலே கழுவிடும் பெருமை கங்கைக்குண்டாவது; ஸ்வதோஷ தர்
ஸநம்செய்து தோஷநிவ்ருத்தி ஸாபேகக்ஷனாய் தர்மஸபையிலே அறி
வித்து அவர்கள் விதிக்கச்சென்று திருக்கண்டங்கடிநகர் துறை
யாலே பூர்வதோஷமும் நிவ்ருத்தமா மென்னுமது மறிந்து பாப
விமோசந ப்ராப்த்தனையோடே கூடினாலே விமோசநம் பிறப்பது.
(கழுவிடும்) கழுவி ஸுபுத்தனாக்கிவிடும். (நி)

ஸ்வா;—ஆறும்பாட்டு. (தலையித்யாதி) (சலம்பொதி மேகம்

களான இவற்றையுடையனான தானே தனக்குப் பெருமையாயிருக்
கும் புருஷோத்தமனுக்கு ப்ராப்யமான ஸ்த்தலம்.

(எழுமையுக்கடி யீண்டியபாவம்-எல்லாம்) அநேக ஜ்ஜம்ங்
கூடித்திரண்ட பாபங்களெல்லாவற்றையும், (இறைப்பொழுதளவி
னில் கழுவிடும்பெருமைக் கங்கையின் கரைமேல்) தன்னுடைய
ஜலத்திலே அவகாஹித்தவர்களுக்குக் க்ஷணகால மாதரத்திலே கழு
வி விடாநிற்கும் பெருமையையுடைத்தானகங்கையினுடைய கரை
யின்மேல். (கண்டமென்னும் கடிநகரே). (நி)

வ்யா;—ஆறும்பாட்டு. (தலைப்பெய்தித்யாதி) (சலம்பொதி

“கழுவி” என்றது-கழுவென்றிருக்கிற தாகத்திருவுள்ளம்பற்றி யருளு
கிறார் (கழுவிவிடாநிற்கும்) என்றது. (நி)

அரு.—ஆறும்பாட்டு. (தலைப்பெய்தித்யாதி) மேகமானது வர்ஷிக்கும்
போது ஜலத்தைக் க்ரஹிக்கை வித்தமாயிருக்கவும் சலம்பொதியென்று விசே

பெரியாழ்வார்திருமொழி, -ச-ப, எ-தி, சு-பா, தலைப்பெய்து. ௧௦௭௫

தலைப்பெய்து குமிறி) இந்த்ரனேவற்படியே ஸமுத்ரம் தரையாம் படி ஜலத்தையெல்லாம் தன்வயிற்றிலே பொதிந்துகொண்டு திருவாய்ப்பாடியிலே தலைப்பட்டிடித்து முழங்கிச் சலசலெனக் குடத்திட்டுச்சொரிந்தாப்போலே சொரிந்திட. சலசலப்பு-அநுகாரத்வநி. (கண்டு) மேகங்களினுடைய மிகையையும் திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளாரெளிமையையும் கண்டு, (மலைப்பெருங்குடையால் மறைத்தவன்) மலையாகிற பெரியகுடையாலே “ஒருதுளி, ஒருகல்லு, ஒரிடி” என்றவையுமொருவர் மேல்விழாமல் மறைத்தவன். (மதுரைமால்) அவதரித்தவிடத்தில் வ்யாமோஹமிறே, விரோதிநிவ்ருத்தியும் நிகளபந்த நிவ்ருத்தியும் உக்ரஸேநனை அபிஷேகம்செய்வித்ததும் முதலானவையெல்லாம், (புருடோத்தமன் வாழ்வு) அவனுக்கு நிரதிரூப போக்யமான தேசம்.

மேகம்-தலைப்பெய்து குமுறி) இந்த்ரன் ஏவற்படியே ஸமுத்ரம் தரையாம்படி ஜலத்தை எல்லாம் தன்பக்கவிலேபொதிந்துகொண்ட மேகங்களானவை திருவாய்ப்பாடியிலே வந்து கிட்டி, கேட்டவர்கள் குடல் குழம்பும்படி யிடித்து முழங்கி. தலைப்பெய்கை - கிட்டிகை. (சலசலபொழிந்திட) சலசலவென, குடமிட்டுச் சொரிந்தாப்போலே வர்ஷிக்க. சலசல வென்கிறது - அநுகாரத்வநி. (கண்டு) மேகங்களினுடைய பகைப்பையும், திருவாய்ப்பாடியிலுள்ளார் எளிமையையுங்கண்டு. (மலைப்பெருங்குடையால் மறைத்தவன்) மலையாகிற பெரியகுடையாலே, “ஒருதுளி” “ஒருகல்” “ஒரு இடி” என்கிறவிலை ஒருவர்மேலே விழாதபடி மறைத்தவன். (மதுரைமால்) விரோதியான கம்ஸனை யழியச் செய்து மாதா பிதாக்கள் சிறையையும் விடுத்து உக்ரஸேநனை அபிஷேகம்பண்ணி அங்கு வர்த்தமாநரானவர்களெல்லாரையும் வாழ்வித்து நோக்கிக்கொண்டு போரும்படி திருவவதரித்த தேஸமான ஸ்ரீமதுரையில் வ்யாமோஹத்தையுடையவன். (புருடோத்தமன் வாழ்வு) இப்படி தான் வளர்ந்தவிடத்தோடு பிறந்தவிடத்தோடு வாசியற இரண்டிடத்திவித்ததுக்கு பாவமருளுகியூர் (இந்த்ரனித்யாதி) “குமுறி” என்றதினர்த்தம் (கேட்டவர்களித்யாதி). இத்தால் இடிவிழுந்தபொதையில் முழக்கமும் கர்ஜனமும் விவக்ஷிதமென்றதாயிற்று. (இடித்து) என்றது - இடிவிழப்பண்ணியென்றபடி, (பகைப்பையும்) த்வேஷிக்கையும். (எளிமையும்) என்று கூட்டினது - மலையெடுத்து ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேதுவைச் சொல்லுகைக்காக.

க௦௭௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, எ-பா, விற்பிடித்து

மூ.—

விற்பிடித்திற்றுத்து வேழத்தைமுறுக்கி மேலிருந்தவன்றலையாடி
மற்பொருதெழப்பாய்ந்தரையையுதைத்தமால் புருடோத்தமன்வா
அற்புதமுடையவைராவதமதமுமவரிளம்படியரொண்சாந்தம்[ழ்வு
கற்பகமலருங் கலந்திழிகங்கைக் கண்டமென்னும் கடிநகரே. (எ)

(அலைப்பித்யாதி), கங்கையலைகிற திரைவாயிலே தீக்ஷா நிபந்
தநமாக அரிய தபஸ்ஸுக்களைச் செய்து வாங்நியதியும் செய்து
யாகாதிகளையும் மந்தர்க்ரியாத்ரவ்ய லோபங்கள் வாராமல் செய்து
அவப்ருதஸ்நாநமும் உக்தலக்ஷணத்திலே செய்தவநந்தரம் பெருக்
காராய் யாகசாலையிலுண்டான கலப்பைமுதலான வுபகரணங்களை
யெல்லாமெடுத்ததத் தள்ளிக்கொண்டு போகாநிற்கிற கங்கையின்
கரைமேல். (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (வில்லித்யாதி) தேவஸ்தரீகருடைய
அங்கராகாலங்க்ருதமாய் வருகிறது கங்கையென்று வர்ணிக்கிறார்.

ஸ்வா;—(வில்லித்யாதி) கம்ஸன் பரீக்ஷார்த்தமாக இட்ட

லுள்ளாரையும் ரக்ஷித்தருளின ஏற்றத்தையுடையனான புருஷோத்
தமனுக்கு நிரதிசய போக்யமான தேசம்.

(அலைப்புடைத்திரைவாய்) அலைகிற திரையிடத்திலே. (அருந்
தவமுனிவர்) அரியதபஸ்ஸுக்களை யுடையராய் பகவந்மநநசீலரா
யிருக்குமவர்கள். (அவபிரதம் குடைந்தாட) பகவத்ஸமாராதந
ருபங்களான யாகங்களை அவிசலமாக அநுஷ்டித்து, அதினுடைய
சரமதிவஸத்திலே அவப்ருதஸ்நாநஞ்செய்ய. (கலப்பைகள் கொ
ழிக்கும்) அநந்தரம் பெருக்காராய் யாகபூமியிலுண்டான கலப்
பை முதலான உபகரணங்களெல்லாவற்றையும் எடுத்துத் தள்ளிக்
கொண்டு போகாநிற்கிற. (கங்கையின் கரைமேல்கண்டமென்னும்
கடிநகரே). (சு)

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (விற்பிடித்திற்றுத்து) கம்ஸன் ‘வில்
விழவுக்கு’ என்று உறவிலே அழைத்துவிட, தானும் அதுக்கென்

யாகசாலை நிரமிக்கைக்கு கர்ஷணர்த்தமாகக்கலப்பை யென்றுகருத்து.

அரு;—எழாம்பாட்டு. (விற்பிடித்தித்யாதி) வில்லைமுறிக்கைக்கு ப்ரஸ
க்திபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (கம்ஸனித்யாதி). (உறவிலே யழைத்து

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, எ-பா விற்பிடித்து. ௧௦௭௭

வில்லை நடுவே பிடித்து முறுத்து. (வேழத்தை முறுக்கி) குவலயா
பிடத்தைக்கொம்பை முறித்துச் சலிப்பித்துக்கொன்று, (மேலிரு
ந்தவன் தலைசாடி) ஆணைகொம்பிழந்து விழுந்தபின்னும் ஸிக்ஷா
பலத்தாலே விழாதபடி நடத்தவல்ல பாகனைத் திருக்கையி
னப் போகிறான் மதுரையிலே சென்று அவனுடைய ஆபுத சாலே
யிலே புக்கு அவனுக்கு அபிமதமான வில்லைப்பிடித்து முறித்து.
(வேழத்தைமுறுக்கி)அநந்தரம் (க)“புகுவாய்நின்றபோதகம்” என்
கிறபடியே - அவனுடைய க்ருஹத்வாரத்திலே நின்று தன்மேலே
அடர்த்துவந்த மத்தகஜமான குவலயாபிடத்தை ஸ்ருங்க பங்கம்
பண்ணி. (மேலிருந்தவன் தலைசாடி) கொம்புமுறிந்து தளர்ந்து
விழுந்தத்தை சிக்ஷாபலத்தாலே எழுப்பி அதின்மேலே யிருந்து
நடத்திக்கொண்டு வந்த பாகனுடைய தலையை அந்தஆணைக்கொம்
பாலே சிதறவுடித்து. (மற்பொருது) ஆணையின் கொம்பையும்
கையிலே கொண்டு உள்ளே புகுந்தவளவிலே அந்தச் செருக்குப்

[illegible]

(க) தி.மொ- (உ) வி.பு.ந. (ங) (ச) தி.வாய்-அ-ந-க.

கருள அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, எ-பா, வீர்பிடித்து.

லொரு கொம்பாலே தலைசிதறச்சாடி; (மற்பொருது) முற்ற வெளியில் நின்ற மல்லரை யுத்தம் செய்து நெரித்து வெண்கலப்பைப் போலே தூக்கியெறிந்து, (எழும்பாய்ந்தரையணையுதைத்த) எத்தனை யேனுமுயர வேறினதெல்லாம் தனக்கரணமென்றிருந்த கம்ஸனை, மஞ்சஸ்த்தலத்திலேயிருந்த கம்ஸன் தலைக்குமேலே அநேகம் தூர மெழும்பாய்ந்து, அவன்தலையை இடத்திருவடிகளாலே உதைத்துக்கொன்ற. (மாவித்யாதி) வ்யாமோஹத்தாலே உக்ரஸேநனை அபிஷேகம் செய்வித்த பின்பிறே புருஷோத்தமனய்த்து.

(அற்புதமிதயாதி) இந்த்ரனுக்கு நித்யாபூர்வ புருஷார்த்த பொருமல் வந்தெதிர்ந்த சாணூர முஷ்டிகரான மல்லருடல்கள் நெரிந்து விழும்படியாக அவர்களோடே பொருது.

(எழும்பாய்ந்ததரையனை யுதைத்த) அநந்தரம், கம்ஸனிருக்கிற மஞ்சத்தின் முற்றவெளியிலே சென்று (க) “தும்புமணியுடையது- துங்கமஞ்சவ்யவஸ்த்திதம்” என்கிறபடியே உயர்ந்த மஞ்சத்திலே யிருக்கிறவனைக்கண்டு. அவனிருக்கிறவிடத்திலே கிளரக்குதித்து, ராஜாவாய்க்கொண்டு அபிஷேகமும் தானுமா யிருக்கிறவனை (உ) ‘கெஸௌஷாக்ஷுவிமஷ்திரீபுரீவநீதவெ|வகூஸ்வாவாதயா ரீவஸ்தவெஷா வரீவவாதவ- கேஸேஷ்வாக்ருஷ்யவிகளத்திரீட மவநீதலே-ஸகம்ஸம்பாதயாமாஸ தஸ்யோ பரிபபாதச’ என்கிற படியே அபிஷேகத்தைத் தட்டிப்பொகட்டு மயிரைப்பிடித்திழுத்து மஞ்சத்துக்குக் கீழேதள்ளி அவன்மேலே குதித்துத் திருவடிகளா லே உதைத்த. (மாப்புருடோத்தமன் வாழ்வு) இப்படி ஆஸூர ப்ரக்ருதிபான கம்ஸனை நிரஸித்த பெருமையையுடையனான புரு ஷோத்தமனுக்கு அபிமதமான தேசம்.

(அம்புதமுடைய ஐராவதமதமும்) ஆஸ்சர்யமான ரூபசேஷ்
முதாதிகளையுடைய ஐராவத்தினுடைய மதஜலமும். (அவரிளம்

யும்கையிலேகொண்டு)என்றது. (௩)“ரஹ்மான்விவிஸ்தி-ரஹ்மான்” மஜித் வராய-யெள ரங்கம்விவிஸ்திரஹ்மான்ஜதந்த வராயுதௌ” என்றத்தைப் பற்றி. மாவென்றதினர்த்தம் (பெருமையுடைய) என்றது.

ஐராவதம் கீழ்ப்ரஸ்துதமாகையாலே அதிருந்தள்ளஸ்வர்க்கத்தில் வஸிப்

(க) வி-பு-நு-உ-உசு.

(வி) வி 4-டு-20-அக.

(15) வி-பு-நு-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப், எ-தி, அ-பா, திரைபொரு. ௧௦௭௬

மூ;—

திரைபொருகடல்குழ்திண்மதிள் துவரைவேந் துதன்மைத் துனன்மா
அரசனையவிய வரசினையருளு மரிபுருடோத்தமனமர்வு [ர்க்காய்
நிரைநிரையாக நெடியனயுப நிரந்தரமொழுக்கு விட்டிடிண்டு
கரைபுரைவேள்விப்புகைகமழ்கங்கைக்கண்டமென்னும்கடிநகரே.

மான ஐராவதத்தின் மதஜலமும் ஸ்வர்க்க காமரான தேவர்களுக்
கத்யந்தாபிமதைகளுமாய் அப்பதமுள்ளவளவும் யௌவநம் குலையாத
தேவஸ்த்ரீகள் முலைகளிலணிந்த சாந்தும் அவர் குழலில்
சொருகின கற்பகமலரும் கலந்திழிகங்கை. (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (திரையித்யாதி) பொரு தினை
கடல் குழ்கையாலே ஜலதூர்க்கமும், அதுக்குள்ளே திண்ணிதாக
வுண்டான கிரிதூர்க்கமும் சூழப்பட்ட வென்னுதல்; அன்றிக்கே
செய்குன்றம்போன்ற கற்பார் மதினென்னுதல்; இப்படியிருக்கிற
ஸ்ரீமத்த்வாரகைக்கு நிர்வாஹகராய் ஈரரசுதவிர்த்துவிட்டுவிளங்க
படியரொன்சாந்தும்) ஸ்வர்க்கவாஸிகளான தேவர்களுக்கு அபி
மதைகளாய், அந்தப்பதமுள்ளவளவும் யௌவநங்குலையாதவடிவையு
டையரான தேவஸ்த்ரீகள் தங்களுக்கு அலங்காரமாக வணிந்த
சாந்தும். (கற்பகமலரும்) அவர்கள் குழலில் சொருகின கற்ப
கப் பூக்களும். (கலந்திழிகங்கை) இவற்றையெல்லாம் சேர்த்துக்
கொண்டு இழியாநிற்கிற கங்கையினுடைய கரைமேல். (கண்ட
மென்னும்கடிநகரே). (எ)

வ்யா;—எட்டாம்பாட்டு. (திரைபொரு கடல்குழ்திண்ம
திள் துவரைவேந்து) கடலைச் செறுத்துப்படைவிடு செய்ததா
கையாலே *திரைபொரு கடலாலே சூழப்பட்டிருப்பதாய், திண்
ணியதான மதியையுடைத்தாயிருக்கிற ஸ்ரீமத்த்வாரகைக்கு ராஜா
கும் தேவர்கள் ஸ்ம்ருதநாகையால், அவரென்கிறாரென்றந்த மருளுகிறார்
(ஸ்வர்கேத்யாதி). எண்ணென்றதின் பலிதார்த்தமருளுகிறார் (தங்களுக்
கித்யாதி).

அரு,—எட்டாம்பாட்டு. (திரைபொருவீத்யாதி) (செறுத்து) நெருக்கி.
அதாவது-இடம் கொடுக்கும்படிபண்ணி யென்கை. (திரைபொரு) என்றது
அலைகளாலேயுத்தம் பண்ணுமாபோலே யிருக்கிறதென்றபடி. "அரசனை"

க௦அ௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, அ-பா, திரைபொரு.

விருந்தவன். (தன்மைத்துனன் மார்க்காய்) த்ரௌபதியுடைய ப்ரீதியிலே நின்று “மைத்துனன் மார்க்காய்” என்கிறார். (அரசினை யவிய) வநாக்நி மஹாவர்ஷத்திலே அவியுமாபோலே மிகை விரு தூதிவாய்மாறிவந்தப் ப்ரதிபக்ஷத்தைநிரலித்து, பாண்டவாதிசுருக்கு அரசினை யருளும் அரிபுருடோத்தமனமர்வு. வேத வாதரத ராய் ஸப்தமாத்ரத்திலே நிற்பார்க்கும் வேத வேதாந்த நிகமநதவ தர்ஸிகளாய் பரஸ்பர வி ரோ த ஸ மா தா ந ஸாபேக்ஷராயிருப்பார்க்கும் ப்ரணவோச்சாரணத்துக்குப் பூர்வ பாகியாயும் ப்ரணவஸப்த வாச்யஞயுமிதே ஹரியென்றால் தோற்

வானவன். *வண்வெராபதி மன்னனிறே. (தன்மைத்துனன் மார்க்காய்). (க) “கூஷிராஸ்யா: கூஷிவவா: கூஷிநாஸ்யாபாண வா: - க்ருஷ்ணாஸ்யா: க்ருஷ்ண பலா: க்ருஷ்ண நாதாஸ்ச பாண்டவா:” என்கிறபடியே தன்னையே தங்களுக்கு ஆஸ்ரயமும் பலமும் நாதனுமாகப் பற்றியிருக்கிற தன் மைத்துனன்மாரான பாண்டவர்களுக்குப்பக்ஷபாதியாய்நின்று. (அரசினையவியஅரசினை யருளும்) *பொய்ச்சுதிலே அவர்களைத்தோற்பித்து அவர்கள் இராஜ்யத்தைத்தாங்கள் பறித்துக்கொண்டு, பத்தூர் ஓரூர்கொடுக்கச் சொன்னவிடத்திலும் கொடோமென்று தாங்களே அடைய புஜிப்பதாகவிருந்த தூர்யோதநாதி ராஜாக்கள் விளக்குப் பிணம்போலே அவிந்து போகப்பண்ணி ராஜ்யத்தைப் பாண்டவர்களுக்குக் கொடுத்தருளும்.

(அரிபுருடோத்தமன் அமர்வு) (உ) “ஹேத்யாவஹிஸம்வரா வெஷுத-வ்ஷொஹவாஹுஹரி: - மஹத்யாபதிஸம்ப்ராப்தே ஸ்மர்த்தவ்யோ பகவாந்ஹரி:” என்று ஆபத்தசையிலே ஸ்மரிக்கப்படு மவனாக ஸ்ரீ வஸிஷ்ட பகவானுலே த்ரௌபதிக்குச்சொல்லப் பட்டவனாய், (ங) “ஹரிஹ-ராத்வாவாநி டி-ஷி-வி-தி-தூரவி

என்றவிடத்தில் இன்-சாரியையாய், அரசையென்றபடியாய், அதில் முந்தின பதம் ராஜாவைச் சொல்லுகிறதென்றும், இரண்டாம்பதம் ராஜ்யத்தைச் சொல்லுகிறதென்றும் விவக்ஷித்து ப்ரஸத்திபூர்வகமர்த்த மருளுகிறார்(பொய்ச்சுதிலேயித்யாதி).

கண்ணனென்னுதே ஹரிபதம்ப்ரயோகித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (மஹதித்யாதி), யோகார்த்தத்தை விவரிக்கிறார்(ஹரிரித்யா).

(க) பார-த்ரோண கஅந. (உ) பாரத உத்யோக. (ங) ஹர்ய

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, கூ-பா, வடதிசை. கௌக

மு;—

வடதிசைமதுரை சாளக்கிராமம்வைருந்தம்மவரையேதிரத்
இடமுடைவதரியிடவகையுடையவெம்புருடோத்தமணிநுக்கை
தடவரையதிரத்தரணிவிண்டியத் தலைப்பற்றிக்கரைமரஞ்சாடி
கடலினைக்கலங்கக்கடுத்திழிகங்கைக்கண்டமென்னும்கடிநகரே.

அவது. புருஷோத்தமனைன்றல் ப்ரதமாகூர விவரணநாராயண
பதத்திலே அஸாதாரண குணவிஸிஷ்டனாய் வாச்யப்ரதானாய்த்
தோற்றம். ஸத்ப்ரஹ்மேத்யாதிகளில் பஸ்வதிகரணந்யாயத்தாலே
அதுதான் சேரது. (அமர்வு) இதுக்கவ்வருகு அவனுக்கபிமதமும்
ப்ராப்தமுமாயிருப்பதில்லைமே.

(நிரையித்யாதி) நிரைநிரையாக வொழுங்குபட நாட்டப்பட்டு
நெடிதான யூபங்களும் செய்கிற யாகத்தில் ஹோம தூமங்களும்
இருகரை குறிக்கவொண்ணாதபடி ஒரு கோவையாய்த் தோற்
றுகிற கங்கையின் கரைமேல்.

ஸ்வா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வடவியத்யாதி) உத்தர மதுரை
துடக்கமாக அநேகம்திருப்பதிகளுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும் திரு
வுள்ளம் பொருந்தி வர்திக்கும் திருப்பதி.

விஷ்ணு: - ஹரிஹரதிபாபாநி துஷ்டசித்தைரபி ஸ்ம்ருத:”
என்கிறபடியே ஸ்மரித்தவர்களுடைய ஸகலபாபங்களையும் போக்
குமவனான புருஷோத்தமன் திருவுள்ளம் பொருந்தி வர்த்திக்கிற
ஸத்தலம். (நிரைநிரையாக நெடியனயூபம்) ஒரோ ரொழுங்காய்க்
கொண்டுநெடியதாயிருந்துள்ளபசுக்கன்பந்திக்கிறயூபங்களானவை.
(நிரந்தரமொழுக்குவிட்டு) இடைவிடாமல் நெடுகச் சென்றிருப்ப
தாய், (இரண்டுகரைபுரை வேள்விப்புக்கைமழ் கங்கை) இருகரையு
மொத்து யாகதூமம் கந்தி (மாயி) யாநிற்கிற கங்கையினுடைய
கரையில். (கண்டமென்னுங் கடிநகரே).

வ்யா;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வடதிசைமதுரை) வடக்குத்திக்
கில் மதுரை, தென்திசை மதுரை யுண்டாகையாலே விசேஷிக்கி
றது. (சாளக்கிராமம்) புண்யகேசுதரங்களில் ப்ரதானமாக வெண்

புரையென்றதினர்த்தம் (ஒத்து) என்றது, அதாவது-சேர்ந்தென்றபடி.

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வடதிசையித்யாதி) ஸாளக்ராமமென்கிற
துக்கு மூர்த்திகளில் ப்ரஸித்தியுண்டாகையாலே திவ்யதேஹங்கள்மொல்லும்
ப்ரகரணத்துக்குச் சேரவருகுகூர் (புண்யகேசுதரங்களிலித்யாதி). “எய்”

க௦௮௨ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, எ-தி, கூ-பா, வடதிசை.

(தடவரையித்யாதி) இடமுடைத்தான ஹிமவான் ஒரு சிறு கற்போலே அதிர்ந்து சலிக்கும்படி அதன்மேலே குதித்து அதில் நின்றும் போந்து பூமியாழ்ந்திடங் கொண்டு தளமிடியும்படி குதித்து, (தலைப்பற்றி) நடுநின்ற மரங்களின் தலையிலே மணலே றக்கிளம்பி, கரைநின்ற மரங்களும் வேரோடே சாய்ந்து ஒழுகும் படி தள்ளி, (கடலினைக்கலங்க) ஒன்றாலும் கலங்காத ஸமுத்ரமும்

ணப்படும் ஸ்ரீ ஸாளக்கிராமம். (வைகுந்தம்) அப்ராக்ருதமாய் நிய்ய வாஸஸ்தலமான ஸ்ரீமத்வைகுண்டம். (துவரை). *பதினாறாமாயி ரவர் தேவிமார்பணிசெய்ய மணவாளராய் வீற்றிருந்த ஸ்ரீமத்த்வா ரகை. (அயோத்தி) (க) “அயோத்திரகர்க்கதிபதி” என்கிறபடியே ராமாவதாரஸ்தலமாய் அத்யந்தாபிமதையாயிருந்துள்ள திருவ யோத்தைய. (இடமுடைவதரி) நரநாராயண ரூபியாய்க்கொண்டு திருமந்த்ரத்தை வெளியிட்டருளி உகப்புடனே யெழுந்தருளியிருக் கும்ஸ்த்தலமாய், இடமுடைத்தாயிருந்துள்ள ஸ்ரீபதரி. (இடவகையு டைய) இவற்றை வாஸஸ்த்நாமாகவுடையனா. (எம்புருடோத் தமனிருக்கை). ஆஸ்ரிதரான நமக்கு இனியனா புருஷோத்தம னுடைய இருப்பிடம்.

(தடவரையித்யாதி) பகீரதன் தபோபலத்தாலே இறக்கிக் கொடுவருகிறபோது வந்திழிகிற வேகத்தைச்சொல்லுகிறது. (தட வரையதிர) உயர்ந்த நிலத்தில் நின்றும் வந்திழிகிற வேகத்தாலே மந்த(ந்)ராதிகளானபெரியமலைகள்சலிக்கும்படியாக. (தரணிவிண் டிய) பர்வதத்தில் நின்றும் பூமியிலே குதிக்கிற வளவில் பூமி விண்டு இடிந்துவிழ. (தலைப்பற்றிக்கரைமாஞ்சாடி) வருஷங்களி னுடைய தலையளவும் செல்லக்கிளம்பி. கரையில்நிற்கிற மரங்களை மோதிமுறித்து. (கடலினைக் கலங்கக்கடுத்திழி கங்கைக்கண்ட மென்னும் கடிநகரே) ஒன்றாலும் கலங்காதகடலும் கலங்கும்படி

என்று விசேஷித்ததுக்குபாவம் (ஆஸ்ரிதர்க்கித்யாதி).

கங்கையானது ஸந்தம்ப்ரவஹிக்கும்போது ப்ரவாஹத்துக்கு ந்யூநாதி ரேகமில்லாண்மயால், இப்படிசொன்ன வேகாதிஸ்ரயகார்யமெல்லாம் சேரும் படி தாட்பர்யமருளுகிரர் (பகீரதனித்யாதி). (க)

(க) பெரு-தி-அ-கூ.

க0அசுபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, க0-பா, மூன்றெழுத்து.

ப்ரக்ரியையால், (மூன்றெழுத்தாக்கி) அகார உகார மகார மென்
கிற மூன்றெழுத்தாக்கி, (மூன்றெழுத்தை யேன்று கொண்டிருப்
பார்க்கு) அகாரவாச்யனே உத்தேஸ்யனென்று ப்ரதிபத்திபண்ணி

துய்யஸிவபுத்திஷ்டா | ஸமஹோநுஷ்டிவபுத்திஷ்டாயஸு
வெடிவெடிவித் - ஆத்யந்துதர்யக்ஷரம்ப்ரஹ்மத்யயஸம்மிந் ப்ரதி
ஷ்ட்டிதா - ஸகுஹ்யோந்யஸ்த்ரிவ்ருத்வேதோயஸ்தம் வேதஸவேத
வித்” என்றும்படியிதேறஇதினுடையவைபவம். (மூன்றெழுத்தினால்)
பதஸமதிகமஹேதவாய் “நிருக்தம்” என்று மூன்று அக்ஷரமான
பேரையுடைத்தா யிருக்கிறவதினாலே. (மூன்றெழுத்தாக்கி) ப்ரக்ரி
யைபண்ணும்க்ரமத்தாலே ப்ரக்ரியை பண்ணி, மூன்று பதமாய்
மூன்றர்த்தத்துக்கு வாசகமாயிருக்கும் மூன்றெழுத்தாகப்பிரித்து.
ப்ரணவந்தான் ஸம்ஹிதாசாலத்திலே “ஷிஷ்யோக்ஷரம் - ஓமித்
யேகாக்ஷரம்” என்கிறபடியே, ஏகாக்ஷரமாய், ஏகபதமாய், ஏகார்
த்தப்ரதிபாதகமாய், அஸம்ஹிதாசாலத்திலே மூன்றாக்ஷரமாய்மூன்
றுபதமாய் மூன்றர்த்த ப்ரதிபாதகமாயிதேற யிருப்பது.

(மூன்றெழுத்தை யேன்றுகொண்டிருப்பார்க்கு) அந்த மூன்
றெழுத்தையும், ‘நமக்குத் தஞ்சமான அர்த்தத்தை ப்ரதிபாதிக்கிற
தாகையாலே நமக்குஉத்தேஸ்யம்’ என்று தங்களுக்கெல்லேதரிக்கு
மவர்களுக்கு. அகாவதுஅகாரமானதுஸ்வரூபேணவும்தா(யா)து
நிஷ்பந்நரூபேணவும் ப்ரத்யயவேஷணவும் ஈஸ்வரனுடைய கார
ணத்வ ரக்ஷகத்வஸேஷித்வங்களையும், அர்த்தபலத்தாலே ஸ்ரிமஃபதி
த்வத்தையும் ஏவம்பூதனான ஈஸ்வர விஷயத்தில் சேதநனுடைய

சுருக்ஷரம்ஹோஸதிவ்யுத் - ச்ரிமஹ்ணித்யுசுருவெடி-
யஸம்மிந்ரயீப்ரதிஷ்டிதா, ததாத்யந்து தர்யக்ஷரம்குஹ்யம், ஸி,த்ரிவ்ருத் -
த்ரிகுணிதம், அந்யோவேதம்” இத்யந்வயம்.

“என்றுகொண்டு” என்றதினர்த்தம் (தரித்துக்கொண்டு) என்றது.
(ஸ்வரூபேணவும்) என்றது - அகாரத்வரூபேணவுமென்றபடி. (நிஷ்பந்ந
ரூபேணவும்) என்றது - “சுவராக்ஷணை - அவ-ரக்ஷணை” என்கிறநாதுவில்
பிறந்தவாகாரத்திலுமென்றபடி. (ப்ரத்யயவேஷணவும்) என்றது அகாரத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, ௧௦-பா, மூன்றெழுத்து, ௧௦ அநு

யிருப்பார்க்கு, (இரக்கநன்குடையவெம் புருடோத்தமனிருக்கை) இவர்களளவிலே தன்பேறாக க்ருபைபண்ணவல்லனாய், எனக்கு ஸ்வாமியான அந்தப் புருஷோத்தமன் நித்யவாஸம் செய்கிறதேசம்.

(மூன்றடி நிமிர்த்து) இத்தைப் ப்ரணவத்தோடே மூன்றுபதமாக விவரித்து. (மூன்றினில் தோன்றி) அந்த பததிரயத்திலும் தோற்றின அநந்யார்ஹ சேஷத்வ அநந்யஸரணத்வ அநந்யபோகத்வங்களாய்த் தோன்றின வர்த்தங்கள் மூன்றுக்கும் ப்ரதிஸம்ப

சேஷத்வத்தையும் ப்ரதிபாதிக்கையாலும், உகாரமானது அவதா (யா)ரணவாசகமாய்க் கொண்டு அந்த சேஷத்வத்தினுடைய அநந்யார்ஹதையை ப்ரதிபாதிக்கையாலும், மகாரமானது (க) “உத ஜ்ஞாநெ-மக-ஜ்ஞாநே” என்கிற தாதுவிலே நிஷ்பந்நமாய்க்கொண்டு ஜ்ஞாநவாசியுமாய், கீழ்ச்சொன்ன அநந்யார்ஹ சேஷத்வத்துக்கு ஆஸ்ரயமான ஆத்மாவினுடையதேஹாதிரிகத்தவாதிகளைப் ப்ரதிபாதிக்கையாலும், அக்ஷரதிரயமும் நமக்குத்தஞ்சமான அர்த்தத்தையே சொல்லுகிறதென்று தங்கள் நெஞ்சில் எப்போதும் அது ஸந்தித்திருக்கை. (இரக்கம் நன்குடையவெம் புருடோத்தமனிருக்கை) இவர்களளவிலே தன்பேறாக க்ருபைபண்ணுமவனாய், எனக்கு ஸ்வாமியான புருஷோத்தமனுடைய வாஸஸ்த்தானம்.

(மூன்றடி நிமிர்த்து) இந்தப் ப்ரணவந்தான் (உ) “ஷ்ரீகৃஷ்ண ஸ்ரீஹரொத்” - ஓமித்யக்ரேவ்யாஹரேத்” என்கிறபடியே பததிரயாத்மகமான திருமந்தரத்தில் ப்ரதமப்தமாகையாலே இத்தோடே கூடி மேலிரண்டு பதத்தையுங்கூட்டி மூன்றுபதமாக வளர்த்தி. (மூன்றினிற்றோன்றி) அந்தமூன்று பதத்திலும் ஆத்மாவினுடைய அநந்யார்ஹசேஷத்வம் அநந்யஸரணத்வம் அநந்யபோக்யத்வமாகிறதிலே நிக்கழிந்த சதுர்த்தியோடு கூடின வேஷத்தாலுமென்றபடி. நன்கானவிரக்கமுடைய வென்றவயித்தருளுகிறார் (இவர்களளவிலித்யாதி).

அடியென்றது - பாட்டுக்களில் முதலடி இரண்டாமடி யென்னுமா போலே பாதவாசகமன்றிக்கே பதலாசகமாகத் திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (இந்தப் ப்ரணவமித்யாதி), ‘மூன்றுருவானான் - எம்புருடோத்தமனிருக்கை’ என்றவயம்.

(௧௦)

(௧) தாதுபாட

(௨) நாராயணோபநிஷத்

க௦அகூ பெரியாழ்வார்திருமொழி,ச-ப,எ-தி,க௦-பர்,மூன்றெழுத்து.

ந்தியாய்ஸேஷித்வஸரண்யத்வபோக்த்ருத்வப்ரகாஸங்களான மூன் றுருவானுனென்னுதல். அன்றியே, மூன்றில்ப்ரதிஸம்பந்தியாய்த் தோன்றினமூன்றிலுங் காட்டில் † ஸ்வருபேண மூன்றுருவானுன். ஆனாலும் அவன் தன் னுடையமேன்மையிற்காட்டில் அவனுடையநீர் மையும் குணபரமாயித்தனையிறே.சேதநபரமாயிருக்கிறமூன்றில்ஸா க்ஷாத்ஸ்வருபேண. (க) “தேவுந்தன்னையும்”. மூன்றுருவானுன்.

(கான்றடம் பொழில்சூழ் கங்கையின்கரைமேல்) கானென்று கடல்கரைக்கழிக்கும் பேர். நீரோடு காலுக்கும்பேர்-இவ்வளவிறே கங்கைக்குள்ளது. பாபவிமோசனம் கடிநகரிலே. நீரோடுகால் களாலும், தடாகங்களாலும் திருச்சோலைகளாலும் சூழப்பட்டதிருக் கண்டங் கடிநகர் எம்புருடோத்தமனிருக்கை. ... (க௦)

அவ;--நிகமத்திலித் திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஆகாரத்ரயத்தையும் மீதான்றுவித்து ‘தோன்றி’ என்றது-தோன் றுவித்தென்றபடி, (மூன்றினில் மூன்றுருவானுன்) பதத்ரயப்ரதி பாத்யமான சேதநனுடைய, வாகாரத்ரயமும் வீஷயமாக தத்ப்ரதி ஸம்பந்தியாய் தானும் ஸேஷித்வ ஸரண்யத்வ ப்ராப்யத்வங்களா கிற ஆகாரத்ரயத்தையு முடையனுனவன். மந்த்ரத்தை பதத்ரயா த்மகமாய், சேதநனுடைய ஆகாரத்ரயத்தையும் தன்னுடைய வா காரத்ரயத்தையும் ப்ரதிபாதிக்கும்படியாய் *அடியிலே உண்டாக்கி வைத்தான் ஈஸ்வரனாகையால், இவையெல்லாவற்றையும் அவன் செயலாக வருளிச் செய்கிறார். (கான் தடம்பொழில்சூழ் கங்கை யின் கரைமேல்) “கான்” என்று நாற்றம். தடம்என்று-பெருமை. நறுநாற்றத்தையுடைய பெரிய பொழில்களாலே சூழப்பட்டிருப் பதாய், கங்கையினுடைய கரையிலேயான. (கண்டமென்னுங் கடி நகரே). (க௦)

நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப் பலம்சொல்லித்தலைக் கட்டுகிறார்.

† (பா) மேன்மையும் நீர்மையும் வடிவமுகுமர்ன மூன்றுருவானுன்.

(க) தி வாய்-உ-எ-ச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, எ-தி, கக-பா, பொங்கொலி. ௧௦ அன்

மூ;—

பொங்கொலி கங்கைக்கரைமலி கண்டத்துறை புருடோத்தமனடிமேல்
வெங்கலிநலியா வில்லிபுத்தூர்க்கோன் விட்டுசித்தன் விருப்புற்றுத்
தங்கியவன்பாற் செய்தமிழ்மலை தங்கிய நாவுடையார்க்குக்
கங்கையிற்றிருமால் கழலிணைக்கீழே குளித்திருந்த கணக்காமே.

பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்வா;—(பொங்கொலியித்யாதி) மிகவும் பெரிய ஆரவாரத்
தோடே கிளம்பிவருகிற கங்கையினுடைய உயர்ந்தகரைமேலேயா
யிருக்கிற திருக்கண்டங்கடிநகரிலே நித்யவாஸம் செய்வானுயிருக்
கிற புருஷோத்தமன் திருவடிகளின்மேலே, (வெங்கலியித்யாதி),
(உ) “கலியுகமொன் றுமின்றிக்கே” என்னுமாபோலேவெவ்விதான
கலியும் நலியாதபடியான திருமானிகைக்கு நிர்வாஹகரான வாழ்
வார். (வெங்கலி) ப்ராக்ருத ஸ்ருஷ்டியில் க்ருதயுகாதிகளில் முடி
வில் வருகிற கலியுகத்தில் வெம்மையில்லை போலே காணும். வெம்
மையுள்ளது பர்வக்ரமமாகியே. (விட்டுசித்தன்) இதுவுமொரு
ஸமாஸத்வயம். (விருப்புற்று) அத்யந்தம் ப்ரீதியின் மேலே.

(தங்கியவன்பால்) நிலைநின்ற பக்திபாரவஸ்யத்தாலே, (செய்
தமிழ்மலை) செய்யப்பட்ட தமிழ்மலை, சொன்னமலை யென்னு

வ்யா;—(பொங்கித்யாதி) ஜலத்தினுடைய கொழிப்பால்
வந்த கிளர்த்தியையும் கோஷத்தையு முடைத்தான கங்கையினு
டைய கரையிலேயாய், ஸர்வ ப்ரகாரத்தாலுமுண்டான ஏற்றத்
தை யுடைத்தாயிருக்கிற திருக்கண்டங்கடிநகரிலே நித்யவாஸம்
பண்ணுகிற புருஷோத்தமனுடைய திருவடிகளிலே. (வெங்கலி
நலியா வில்லிபுத்தூர்க்கோன் விட்டுசித்தன் விருப்புற்று) விபரீத
ஜ்ஞாநாதிகளை ஜறிப்பிக்கும் க்ருமான கலியுகத்தால் வந்த நலி
வென்பதொன்றில்லாத ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருக்கு நிர்வாஹகரானபெரி
யாழ்வார் ஆசைப்பட்டு.

(தங்கியவன் பால்செய் தமிழ்மலை) நிலைநின்ற ப்ரேமத்தாலே
செய்த தமிழ்த்தொடையானவீது. (தங்கியநாவுடையார்க்கு) ஒரு

அரு;—பதிரோரம்பாட்டு. (பொங்கொலியித்யாதி) (கொழி
ப்பாலே) என்றது - ஸம்ருத்தியாலே யென்றபடி. பொங்கென்றதினர்த்தம்
(கிளர்த்தியையும்) என்றது. மலியென்றதினர்த்தம் (ஸர்வப்ரகாரேத்யாதி).

(௧) தி-வாய்-டு-உ-கக.

க௦அஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி;ச-ப,எ-தி,கக-பா, பெரங்கொலி.

மல் செய்துவென்கையாலே அதுஷ்ட்டர பர்யந்தமாகச் செய்த
(க) *டைவிளங்கு தமிழ் மாலே. (தங்கிய நாவுடையார்க்கு) “உந்
வ-உயெ-பாவா-உ-தூ-மந-பூர்வோ வாசுத்தர” என்னுத நாவு
டையார்க்கு. நான்தான்வேண்டாவென்றிலும் (உ) “என்வாயவனை
யல்லது வாழ்த்தாது” என்பார்க்கு. (கங்கையித்யாதி). (கங்கையில்
குளித்துத் திருமால் கழலினைக் கீழேயிருந்த கணக்காமே) தே
ஸாந்தரத்திபாந்தரங்களிலே யிருந்தார்க்கும் உபரிதந பாதாள
லோகங்களிலே யிருந்தார்க்கும் நித்யவிபூதியிலேயிருந்து தங்
கிய நாவுடையார்க்கும் (ங) “சேவடி செவ்விதருக்காப்பு” என்ற
இவர் தம்மைப்போலே இவரபிமாந்திலேஒதுங்க வல்லார்க்கும்
அவன் திருவடிகளின் கீழேயிருந்து மங்களாஸநம் பண்ணின
விவரநேர் ப்ரயோஜநத்தி லொக்கும். (கக)

பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி
நாலாப்பத்து ஏழாம் திருமொழி முற்றிற்று.

காலும் நீங்காதே வர்த்திக்கும்படியான நாவையுடையவர்களுக்கு.
அதாவது-எப்போதும் இதையே சொல்லிக்கொண்டு திரியுமவர்க
ளுக்கென்கை. (கங்கையிலித்யாதி) [கங்கையில்-குளித்து - திரு
மால் கழலினைக்கீழே-இருந்த கணக்காமே] அதாவது - இத்திரு
மொழி தங்கின நாவுடையவர்களுக்கு ஏதேனுமோரிடத்திலே இ
ருந்தாலும், ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளில் பிறப்பால்வந்த ஏற்றத்
தையுடைய கங்கையிலே ஸ்நானம்பண்ணி, திருக்கண்டங்கடிகுகரி
லே யெழுந்தருளியிருக்கிறார் ரியப்பதியானவன் திருவடிகளின் கீழே
நிரந்தர ஸேவைபண்ணி யிருந்தத்தோடு ப்ரயோஜநமொக்குமென்
கை. பகவத்ப்ரீதியிறே அதுக்கு ப்ரயோஜநம்; அது இவர்களுக்கு
மொக்குமென்றதாய்த்து. ... (கக)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

அர்வயம் காட்டுகிறார் (கங்கையிலித்யாதி). ஸப்தார்த்தம் ஸபஷ்டமா
கையாலே தாத்தர்யமருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி). கணக்காமென்றதினர்த்
தம் (ஒக்கும்) என்றது. ... (க௦)

ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

(க) பெரு-தி-க-க௦. (உ) க-திருவ-கக. (ங) திருப்பல்லா-கஉ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, மாதவத்தோன். கடுஅகம்

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து
எட்டாம் திருமொழி மாதவத்தோன் ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழே “வடதிசைமதுரை” என்றும், “சாளக்கிராமம்” என்றும், “வைகுந்தம்” என்றும் பரத்வத்தையும் அர்சாவதாரத்வத்தையுமிதே சொல்லிற்று. அவை மூன்றும் அஞ்சுக்கு முபலகை

நாலாம்பத்து எட்டாம் திருமொழி, மாதவத்தோன் ப்ரவேசம்.

அவ;—(க) “போகத்து வழுவாத புதுவையர்கோன்” என்கிறபடியே திருவவதார ஸமயமே தொடங்கி க்ருஷ்ணாவதார குணசேஷ்டிதங்களையெல்லாம் முற்றாட்டாக வதுபவித்துக்கொண்டு வந்த விவர், *என்றதன் தேவியிலே அந்தக்ருஷ்ணாவதார சேஷ்டிதங்களோடே ராமாவதாரகுண சேஷ்டிதங்களையும் அதுபவிக்கையி லுண்டானவாசையாலே இரண்டையும் ஒன்றுக்கொன்று எதிராகப்பேசி நின்று அதுபவித்து, பின்பு *கதிராயிர மிரவியிலே ராம க்ருஷ்ணாவதார குணசேஷ்டிதங்களையும் அவதாரந்தர குணசேஷ்டிதங்களையும் கலப்பிலே அதுபவித்தவந்தரம், இவ்

ஸ்ரீ மதேராமாதுஜாய நமஃ.

அரு.—மாதவத்தோன்ப்ரவேசம். திருக்கண்டம் கடிநகரென்கிற திவ்யதேசத்தை யதுபவித்த வந்தரம் திருவரங்கம் திருப்பதியை யதுபவிக்கைக்குப் பலபடியாக நியாமங்களை யருளிச் செய்கைக்காக வருத்தவர்திஷ்டயமாண கதநம்பண்ணுகிறார் (போகத்துவழுவாத வித்யாதி). வண்ணமாடங்கள் தொடங்கி இத்திருமொழிக்கு ஸங்கதி யருளிச்செய்ததில் இதில் க்ருஷ்ணாவதாரகுணங்கள் துடருகையாலும், திருவரங்கம் திருப்பதி அர்சாவதார ஸ்த்தலங்கட்கெல்லாம் வேர்ப்பற்றுகையாலுமுண்டான வித்திருமொழியின் ப்ராதாந்யம் தோற்றுமைக்காக வென்று கண்டுள்ளவது. (இரண்டையும் மொன்றுக்கொன்று எதிராகப்பேசி) என்றது - ஒருத்திசக்ரவர்த்தித்திருமகனைப்பாடச் சொல்லுகிறதாகவும், பின்னையொருத்தி க்ருஷ்ணனைப்பாடச் சொல்லுகிறதாகவும் இரண்டு நாயிகாதசையை ப்ராப்தராய் இரண்டவதாரத்தையும் எதிருத்திவிஷயமாக்கி யென்றபடி. (கலப்பிலே) என்றது - அவதாரந்தர குணசேஷ்டிதஸமுதாயாநு பவத்திலே யென்றபடி.

(க) ரா-தி-அ-சு.

சு0க0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,அ-தி, மாதவத்தோன்.

ணம், இவையித்தனையும் சேரவுள்ளது பெரிய பெருமாள் பக்கலிலே. (க) “விண்ணோர் முதலென்னும்” என்றும், (உ) “கடலிடங்கொண்ட” என்றும், (ங) “கட்கிலி” என்றும், (ங) “காகுத்தா கண்ணனே” என்றும், (ச) “திருவரங்கத்தாய்” என்றும், (ரு) “ஆராமம் சூழ்ந்தவரங்கம்” என்றும் திருப்பதிகளெல்லாம் பெரிய

வவதாரகுண சேஷ்டிதங்களெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி உகந்தருளின நிலங்களிலே எழுந்தருளி நிற்கிற நிலையையதுபவிக்க வேணுமென்னு மானை பிறந்து, ப்ரதமம், ராமச்சுண்ணத் தவதாரகுண சேஷ்டிதங்களெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி திருமலையிலே யெழுந்தருளி நிற்கிற அழகரையும், அவரிலுங்காட்டில் ப்ராப்யத்தில் சரமாவதியான திருமலையாழ்வாரையும்துபவித்து, பின்புதிருக்கோட்டியூரிலே நிற்கிற நிலையையும் அதுபவிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தரான விவர்; அங்கேயெழுந்தருளி நிற்கிறநிலையில் தங்களுக்கு ஆதரணிய மன்றிக்கே அந்யபரராய்த்திரிகிற ஸம்ஸாரிகளை நிந்தித்தும், அந்நிலையின் வாசியறிந்து ப்ரவணராயதுபவிக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ம்லாகித்தும், இப்படியிருந்துள்ளசெருக்கோடேகூடியதுபவித்து, தாம் நிந்தித்தவர்களையும் விடமாட்டாத ப்ரமச்சுபையாலே அவர்களைக்குறித்து இரண்டு திருமொழியாலே ப்ரோபதேசத்தைப் பண்ணி, மீளவும் உகந்தருளின நிலங்களிலே நிற்கிற நிலையையதுபவிக்கையிலுள்ள வானையாலே “வடதிசை மதுரை” இத்யாதிப் படியே அநேக தேசத்திலுண்டான விருப்பத்தையெல்லாம் பண்ணிக்கொண்டு திருக்கண்டங்கடிகளிலே அவதாரகுண சேஷ்டிதங்களெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி எழுந்தருளி நிற்கிறபடியையும், அத்தேசவைபவந்தன்னையும் அதுபவித்து இனியராய்நின்றார்-கீழ்;

அவையெல்லாம் போலன்றிக்கே, (சு) “வடிவுடை வானோர் தலைவனே” என்றும், (உ) “கடலிடங்கொண்ட கடல்வண்ண” என்றும், (ங) “கட்கிலி” என்றும், (ச) “காகுத்தா கண்ணனே” என்

(அவை யெல்லாம் போலன்றிக்கே) என்றது - கீழுதுபவித்தவர்ச்சுரஸ்துலங்கள் போலன்றிக்கே யென்றபடி. (கட்கிலியென்னும்) என்றது - கண்ணுக்கு விஷயமாகாதவனென்றாய், அத்தால் அந்தர்பாமியும் இவரென்னு

(க) தி-வாய்-எ-உ-சு. (உ) தி-வாய்-எ-உ-எ. (ங) தி-வாய்-எ-உ-ங. (ச) தி-வாய்-எ-உ-ச. (ரு) சிரியதிருமடல்-எக, (சு) தி-வாய்-எ-உ-க0.

பெருமானுக்குப் பகலிருக்கையிறே, உபயவிபூதியிலும் நடக்கும் செங்கோலும் தனியாணையும் பெரிய பெருமான்திறே. (௧) “பொங்கோதம்” (உ) *ஏழுலகம் தனிக்கோல் செல்ல ஹீற்றிருக்கிறாரும் பெரிய பெருமானிறே. (ங) “பைகொணாகத் தணையான் பயிலுமிமிடம்” என்று கோயிலிலேயிறே திருவுள்ளம்பொருந்தியிருப்பது.

(ச) “அரங்கமானி விண்ணுனி” (ரு) *ஆழிமுஞ்சுடர் வாயரவணைத்துயின்றாரும் பெரிய பெருமானிறே. *துவரையென்னுமதில் நாயகராகி ஹீற்றிருந்த மணவாளிறே. (சு) “அயோத்தி யெம்மர

அம் சொல்லுகிறபடியே - பரத்வாதிகளிலுண்டான குணங்களெல்லாம் பரகாசிக்கும்படி வர்த்திக்கிற ஸ்த்தலமாய், (க) “பொங்கோதஞ் சூழ்ந்தபுவனியும்” இத்யாதிப்படியே. “உபய விபூதியையும் தனிக்கோல் செலுத்துகிறதும் இங்கேயிருந்தே” என்று தோற்றும்படியிருப்பதாய், (எ) “மாலிருஞ்சோலை மணானர் பள்ளிகொள்ளுமிடம்” என்றும், (அ) “பொன்னிசூழறங்க நகருள் முனைவன் - திருமாலிருஞ்சோலை நின்றான்” என்றும், (ஈ) “பயின்றதரங்கம் திருக்கோட்டி” (கௌ) “தேனார் திருவரங்கம் தென்கோட்டி” என்றும் சொல்லுகிறபடியே முன்பு அதுபவித்ததிருமலை திருக்கோட்டியூரில் நிலைகளுக்கு வேர்ப்பற்றான விடமுமாய், (கக) “ஆராமஞ்சூழ்ந்த வரங்கம்” என்கிறபடியே “உகந்தருளினநிலங்கெல்லாம் பகலிருக்கை” என்னும்படி ஆஸ்ரித ரக்ஷணத்துக்கு ஏகார்த்தமான விடமென்று நித்யவாஸம் பண்ணுகிற ஸ்த்தலமான * திருவரங்கந்திருப்பதியிலே (கஉ) “வன்பெருவானகம்” இத்யாதிப்படியே ஸகல தேஸத்திலுள்ளாரும் உஜ்ஜிவிக்கும்படியாகவும் (கங) “தென்னுடும் வடநாடும் தொழநின்ற” என்றும், (கச) “யாவரும் வந்தடிவணங்க” என்றும் சொல்லுகிறபடியே ஸகலதேசத்திலும் ருசிபிறந்தவர்களெல்லாரும் வந்து அதுபவிக்கும்படியாகவும் ஆஸ்ரயிக்கும்படியாகவும், (கஉ) “அன்பொடுதென்திசைநோக்கி” என்கிறபடியே (கரு) *மன்னுடய

(க) நா-தி-௧௧-ங.

(உ) தி-வாய் ச-ரு-க.

(ங) தி-மொ-ரு-ச-உ.

(ச) தி-மொ-எ-ங-ச.

(ரு) தி-மொ-ரு-எ-சு.

(சு) திருப்பள்ளி-ச.

(எ) தி மொ-௧௧-உ அ.

(அ) தி மொ-௧-௧-உ.

(ஈ) உ-திருவ-சசு.

(கௌ) டு-திருவ-கஉ.

(கக) சிரியதிருமடல்-எக.

(கஉ) பெரு-தி-௧-௧௦.

(கங) பெரி-தி-ச-௧-௧௧.

(கச) பெருதி-அ-௧௦.

(கரு) பெரி-தி-ச-௧-உ.

கக௯௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, மாதவத்தோன்

சே” என்று திருவயோத்தியையில் திருவாரதாநம் கொண்டரு
ளினாரும் பெரிய பெருமானிறே. * அந்தணர்தம் சிந்தையானும்
அரங்கமேய வந்தணனிறே. * அன்பொடு தென்திசை நோக்கிப்
பள்ளி கொள்ளுகிறதும் வன்பெருவானகம் முதலானவையெல்லா
முஜ்ஜீவிக்கவிறே. ஆகிலும் இரண்டு ப்ரதாநம் (க) “தென்புலர்க்
கென்னைச் சேர்கொடான்” என்று ஆஸ்ரிதர் யாம்யமார்க்கத்தில்
போகாமையும், ஆஸ்ரிதனை விபீஷணனைக் கடாஷித்துமிறே.
வடதிசை மதுரைசாளக்கிராமம் வைகுந்தம் துவரையயோத்தியிட
முடைவதரியிட வகையாக வைகுந்தன் புகழாத் திருக்கண்டங்கடி
நகரிலே யிருந்தரசாண்டாரும் பெரியபெருமானே. எங்கும்பெரிய
பெருமானே யாகிலும் “திருவரங்கமென்பதுவே யென்திருமால்
சேர்விடமே” என்கிறார். *

அவ;—முதற்பாட்டு. (மாதவனித்யாதி), அவன் ஆசார்ய
வரணம் செய்து ஓதின ப்ரகாரத்தை யதுஸந்திக்கிறார்.

விபீடணற்காய் மதிளிலங்கைத் திசைநோக்கி மலர்க்கண் வைத்து,
(உ) “திருவாளனினிதாகத் திருக்கண்கள் வளர்கின்ற” என்கிற
படியே ப்ரியபதியாகையால் வந்த பெருமை தோற்றத் திருவுள்
ளத்திலுக்குடனே கண்வளர்ந்தருளுகிற பெரிய பெருமாள் பக்க
லிலே, விசேஷித்து க்ருஷ்ணாவதார குணசேஷிதங்களும் ராமாவ
தார குணசேஷிதங்களும் அவதாராந்தர குணசேஷிதங்களு
மெல்லாம் ஒருமடை கொள்ள ப்ரகாசிக்கிற படிகளை (ங) “*திரு
வேங்கடமதனைச் சென்று” என்றதுபவியா நின்றுகொண்டு, அவர்
தம்மிலுங் காட்டில் அவர் விரும்பிக் கண்வளர்ந்தருளுகிற தேசமே
பரம ப்ராப்யமாகையாலே அத்தேசத்தினுடைய வைபவத்தையும்
பஹுமுகமாகப்பேசுஅதுபவித்துப்ரீதராகிறார்-இத்திருமொழியில்,

அவ;—முதற்பாட்டு. ஸாந்தீபிரிபுத்ராநயநம் பண்ணினவன்
வர்த்திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

மது சொல்லிற்றென்றும் ஊண்டு கொள்ளவது. படியென்றது - படிகளை யெ
ன்றபடி, (திருவேங்கடமதனைச் சென்று) என்றது - த்ருமழி சைப்பிரான்
திருமலையையும் எம்பெருமானையும் ஒருபோகியாக வதுபவித்தாப்போலே
யென்றபடி. (அவர்தம்மிலும்) என்றது - பெரியபெருமாள் தம்மிலு
மென்றபடி. *

(க) தி-மொ-எ-ங-ங. (உ) பெரி-தி-ச-க-க௯. (ங) ச-திருவ-சக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, க-பா, மாதவத்தோன். ௧௦௯௩

மூ—மாதவத்தோன் புத்திரன்போய் மறிகடல்வாய் மாண்டானை
ஒதுவித்ததக்கணையா வருவருவே கொடுத்தானார்
தோத்தவத்தித் தூய்மறையோர் துறைபடியத்துளும்பியெங்கு
போதில்வைத்ததேன்சொரியும் புனலரங்கமென்பதுவே. (க)

ஸ்வா.—(மாதவத்தோனித்யாகி), மஹாதபஸ்ஸைப் பண்ணின ஸாந்தீபநி புத்ரன் மறிகடலிலே போய் முடிந்தவனை, மாதவத்தோனோடு திவித்ததுக்கு குருதக்ஷணையாக, (உருவருவேகொடுத்தானார்) பூர்வமேவ வுண்டான அவயவம்; காலபரிணாமம் நடக்கிற தேஸத்திலே அதில்லாதபடி செய்தவிது என்ன வாஸ்சர்யந்தான். இப்படி கொடுத்தவன் நித்யவாஸம் செய்கிறவூர்.

வ்யா.—(மாதவத்தோன் புத்திரன்போய் மறிகடல்வாய் மாண்டானை) மஹாதபஸ்ஸையுடையனான ஸாந்தீபநிபுத்ரன், நெடுங்காலத்திலே, திரைமறிகிற கடலிடத்திலே புகுந்து மடிந்தவனை. (ஒதுவித்த தக்கணையா) அத்யயநம் பண்ணின வநந்தரம் குருதக்ஷணை கொடுக்கத் தேடுகிறவளவிலே, இவனுடைய அதிமாதுஷ்சேஷடிதங்களை அறிந்தவனாகையாலே (க) “காதலென் மகன்புகவிடம் கானேன் கண்டு நீ தருவாயெனக்கு” என்று “முன்பே ஸமுத்ரத்தில் ம்ருதனான என்புத்ரனைக்கொண்டுவந்து தரவேணும்” என்று, அபேக்ஷிக்க, “அப்படியே செய்கிறோம்” என்று, அவன் அத்யயநம்பண்ணுவித்ததுக்குதக்ஷணையாக (உருவருவேகொடுத்தானார்) (உ) “தவ்வாவம் யாதநாஸம்ஸம் யாவாவநிவாஸரீரிணம் | விதெவாபுரீரிணம்-பித்ரேப்ரதத்தவாந்ருஷ்ணம்” என்கிறபடியேபூர்வ

அரு;—முதற்பாட்டு. (மாதவத்தோனித்யாகி) (புத்ரன்) என்றது - புத்ரனை யென்றபடி. அப்போது கடலிலே விழுந்தவனைக் கொண்டுவருகை அதிஸயமல்லாமையால் “மாண்டானை” என்றபூதநிர்தேஸபலிதத்தை யருளிச் செய்கிறார் (நெடுங்காலத்திலே) என்று. (திரைமறிகிற) என்றது - அலைகிளம்பிப்புரளுகிற வென்றபடி. “மறிகடல்வாய் போய்மாண்டமாதவத்தோன் புத்திரனை” என்றவ்யம். (உருவை) ஸாரீரத்தை. (உருவே) அவ் வருவாகவே. விகாரமின்றிக்கே கொடுத்தவரிருக்குமொன்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றிப்ரமாண பூர்வகம்தாத்பர்யமருளுகிறார் (தம்பாலமித்யாகி).

(க) தி-மொ-௩ அ எ.

(உ)

கூடுகை பெரிபாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, அ-தி, க-பா, மாதவத்தோன்.

(தோதவத்திபித்பாதி). (தோதவத்தி) ஸ்நாநஸாடி தோய்த்
துலர்ந்தது. “பட்டுப்படி பருத்திப்படி” என்கிறவற்றிலுங்காட்டில்
இதுவிதேப்ராஹ்மணர்க்குயோக்யமாயிருப்பது, (தூய்மையோர்)
வேதாந்தத்துக்கு வ்யாஸபதம் செலுத்த வல்லவர்கள், மறைக்குத்
தூய்மையாவது-நித்யநிர்தோஷஸ்வயம்ப்ரகாஸா 2 பெளருஷேயை
கார்த்த நிர்ணயகமாய் அத்யந்தரஹஸ்யமாயிருக்கை, இதில் பரஸ்
பர தோஷ பரிஹாரம் செய்ப வல்லருமாய் தந்நிஷ்டருமாயிருக்
கும் ஆழ்வான்போல் வார்-தூய்மையோராவார்.

*எவ்வுலகத்தெவ்வவையிலும் ஒதுவாரோத்தான * அநந்த வே
தங்களும் சொல்லுகிற*சின்னமும் திருநாமமுமிவள்வாயனவாய்த்
திருந்தின ப்ரகாரமறிந்து (க) “தொன்மையூரங்கமே” என்னுமா
சையுடையார் அங்கே நித்யவாஸம்பண்ணிகங்கையில் புனிதமான
தேஹத்தில் ஒன்றும் விசேஷமறக் கொண்டுவந்து கொடுத்தவன்
நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம்.

(தோதவத்தித் தூய்மையோர்) ஸமாசாரபரராகையாலே,
பரிசுத்தமாகத்தோய்த்து உலர்த்தின வஸ்த்ரங்களைத் தரித்துக்கொ
ண்டிருப்பாராய், தூய்தானமறையையே தங்ளுக்கு நிரூபகமாகவு
டையாராயிருக்குமவர்கள். மறைக்குத் தூய்மையாவது-அபௌரு
ஷேயமாய், நித்ய நிர்த்தோஷமாயிருக்கையாலே ஸர்வப்ரமாணவி
லக்ஷணமாய், பகவத்ஸ்வரூபரூ குண விபூதிகளைஉள்ளபடி ப்ரதிபா
திக்கவற்றாயிருக்கை. இத்தை இவர்கள் நிரூபகமாகவுடையாராயிரு
க்குகையாவது (உ) “ஹ்யாயோயொய்யுதவ்யு? - “ஸ்வாத்யாயோ
த்யேசவ்ய?” என்கிறவிதிப்ரகாரம்தப்பம் அத்யபகம்பண்ணி, அ
தில் அர்த்தஜ்ஞாநத்தையும் அதுக்குஅநுரூபமான அநுஷ்ட்டாநத்
தைபு முடையாராயிருக்கையாலேவைதிகர் என்றே நிரூபகமாம்படி
யிருக்கை.

(துறைபடிய) (ஈ) “கங்கையிற் புனிதமாய காவிரி” என்கிறபடியே
* கலந்திழி புனலான கங்கையிலுங்காட்டில் பரிசுத்தமான காவேரி

தோதவத்திகளாய் தெள(யொ)தவஸ்த்ரவான்களாய், †தூய்தான மறை
யையுடையவர்களென்று ஸப்தார்த்தமாய்த் தாத்தர்யமருளுகிறார் (ஊ)கையி

(க) தி-மொ-ஏ-உ-எ.

(உ)

(ஈ) திருமூலை உங்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, க-பா, மாதவத்தோன், ௧௦௬௫

*தெளிவிலாக் கலங்கல் திருமுகத்துறைபடியத் துளும்பின ஜலம் தாமரைத்தாள் முதலானவற்றை யலைக்க, பக்வமான பூக்கள் அவ் வலைச்சலாலே மலர்ந்து மதுவெள்ளத்தைவிட, பரந்தேதேனே திரு பகமாம்படியான புனல் சூழ்ந்த திருவரங்கமென்னும் ப்ரவித்தி யாலே பெரியபெருமானுக்கு மரிமதமான வேற்றத்தை யுடைத் தாய் “ரஹோஜித்விசு-ப்யாத” - ரங்கம்ரங் மதிப்ருயாத்” என் னும்படியிறே உருவுருவே கொடுத்தானார் இருப்பது.

இந்நேரை மிகவுமறிந்த நம்மாசார்யர்கள் வணங்கும் பலதுறை யொருதுறையாக்கித் தாங்களதுஷ்டடிக்க, இவர்களுடையகுணம் தேங்கி எங்கும்பரந்து ஸம்மநாக்களை அஜ்ஞாத ஜ்ஞாபநஸாபேக்ஷ ராக்கித் தங்கள்பக்கலிலே அஜ்ஞாதஜ்ஞாபநஸாபேக்ஷப்ரார்த்தனை யோடே வந்து ப்ரஸ்ரம் பண்ணும்படியிருப்பார்க்கிறே ஸம்ஸக் ருத த்ரவிடவேதங்களில் நேர்கொடு நேரே பரஸ்பரவிரோத பரி ஹாரம் செய்ய வல்லராவதென்கிறதுஇத்தால். ... (க)

யிலே, பெரியபெருமானுடைய திருக்கண்ணோக்கான திருமுகத்து றை முதலானதுறைகளிலே, திரள்திரளாக அவகாஹித்துஸ்நாநம் பண்ண. (துளம்பியிச்யாதி) அப்படி அவர்கள் திரள்திரளாகப் புருந்து ஸ்நாநம் பண்ணுகையாலே எங்குமலையெறிந்து, ஆஸந்ந மான புஷ்பங்களின் நாளங்களையலைக்க, அந்தப்பூக்களில் வைத்ததே னைது சொரியும்படியான புனலையுடைத்தாய், திருவரங்கம் என்கிற திருநாமத்தை யுடைத்தாயிருக்கிற திவ்யநகரி. (க) “க்ஷிராஸ்யை ஷ்ணுவாஹோநொஃ யொமிநாஃ ஹுத்யாஹிவிரதிஃமதொஹரி யஃதூதஸூஹிஃமதிவிஷ்ணுதீ - க்ஷிராப்தேர்மண்டலாத்தாநோஃ யோகிநாம் ஹ்ருதயாதபி - ரதிங்கதோ ஹிரியத்ர தஸ்மாத்ரங்க மிதிஸ்மருதம்” என்கிற ஏற்றத்தையுடைத்தா யிருக்கையாலே “அரங்கமென்பதுவே” என் னுப்ரவித்திதோற்றவருளிச்செய்கிறார்.

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. வைதிக புத்ராநயநம் பண்ணின வன் வர்த்திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

லித்யாதி), “தும்பி” என்றதினர்த்தம் (அலையெறிந்து) என்றது. (வைத்த) என்றது - உண்டான வென்றபடி. ... (க)

கூடுகூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, பிறப்பகத்தே.

மூ. —

பிறப்பகத்தே மாண்டொழிந்த பிள்ளைகளை நால்வரையும்
இறைப்பொழுதிற் கொணர்ந்து கொடுத்தொருப்படுத்தவுறைப்பனா
மறைப்பெருந்தீ வளர்த்திருப்பார் வருவிருந்தை யளித்திருப்பார்
சிறப்புடைய மறைபவர்வாழ் திருவாங்கமென்பதுவே. (உ)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (பிறப்பகமிய்யாதி). வைதிகபுத்
ராக்யநாஸ்சர்யத்தை யருளிச்செய்கிறார். கீழ்ச்சொன்ன வாஸ்சர்
யம்போலன்றிறே இது.

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (பிறப்பகமிய்யாதி). க்ருஷ்ணனையாஸ்
ரயித்த வைதிகனென்றிருப்பானொரு ப்ராஹ்மணனுடைய ஸ்த்ரீ
ஸ-உதிகா க்ருஹத்தில் ப்ரஸவிக்க ப்ரஸவிக்க, நாய்ச்சியார் ‘ப்ரா
க்ருதா ப்ராக்ருத ஸக்தி பரிணாமம் காணவேணும்’ என்றும், ‘க்ரு
ஷ்ண விக்ரஹத்தை யங்கே காணவேணும்’ என்னும் நசையா
லும் ஸ-உதிகா க்ருஹத்தில் கிடவாதபடி தங்கள் ஸங்கல்பத்தாலே
பெறப்பெறக் கொண்டுபோய் அங்கேயிட்டுவைக்க, அதறியாதே
அவளும் ஸோகார்த்தையாய்ப் பின்னையும் தன் ப்ரஸவகாலத்திலே
பர்தாவைப்பார்த்து ‘என்பிள்ளைகளெல்லாரும் இங்ஙனே போவா
னேன்?’ என்று க்லேஸித்துக் கேட்டவளவிலே, அவளும் க்ருஷ்
ணனுக்குச் சென்று இச்செய்திகளை அறிவித்து ‘என் ப்ராஹ்மணி
ப்ரஸவிக்கக்காலமாய்த்து; இனியாகிலும் இப்பிள்ளையைரக்ஷித்துத்
தரவேணும்’ என்ன,

வ்யா;—(பிறப்பிய்யாதி) ‘ஒருப்ராஹ்மணனுக்கு முன்பே
மூன்றுபிள்ளைகள், பிறந்தபோதே காணவொண்ணாதபடி போய்
விடுகையாலே, நாலாம்பிள்ளையை ஸ்த்ரீ ப்ரஸவிக்கத் தேடுகிறவள
விலே, க்ருஷ்ணன் பக்கவிலே வந்து ‘இந்தவொரு பிள்ளையையும்
தேவரீர் ரக்ஷித்தருளவேணும்’ என்று அபேக்ஷிக்க, க்ருஷ்ணனும்
‘அப்படியே செய்கிறோம்’ என்று அநுமதிசெய்தவந்தாம், ஏகாஹ

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (பிறப்பிய்யாதி) ஸ-உதிகா க்ருஹத்திலே கா
ணாதே பேர்ன பிள்ளைகளைக் கொண்டுவந்து கொடுக்கக்குப் ப்ரமாண ப்ரஸித்
தியையுட்கொண்டு ப்ரஸத்திகதநமுகேநதாத்பர்யமருளுகிறார் (ஒருப்ராஹ்மண
னுக்கிய்யாதி). (ப்ரஸவிக்கத்தேடுகிறவளவிலே) என்றது - ப்ரஸவிக்க உத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, பிறப்பகத்தே. ௧௦௯௭

க்ருஷ்ணனும் ஏகாஹதீக்ஷையிலே மாதத்தயந்திர ஸவநத்திலே யிருக்கிறவர் எழுந்திராமல், “நான்போகிறேன்” என்று அர்ஜுனன் போய்ஸூதிசாக்ருஹத்தைச் சூழச் சரக்கூடம் கட்டி நிற்க, அவன் ப்ரஸவித்தபிள்ளை ஆகாஸத்திலே கதறிக்கொண்டுபோக, ப்ராஹ்மணன் அர்ஜுனனைப்பிடித்து “க்ஷத்ரியாதமா” என்று க்ருஷ்ணன் பக்கவிலே இவனைக்கொண்டுபோய்க் காட்டினவளவிலே, “இவனை விடு, நான் உன் அபேக்ஷிதத்தைச் செய்கிறேன்” என்ன, அவனின் சையாதபடியாலே எல்லாரையும் கூடக்கொண்டுபோய், விரணைக்கு இக்கரையிலே நிறுத்தி அக்கரையிலே போய் அங்குத்திருவோலக் கம் சூலையாமலிருக்க, பிள்ளைகள் கிடந்த விடத்தே, இட்டுவைத்தவன் எடுத்துக்கொண்டு போருமாபோலே கொண்டுபோந்து ப்ரா தீக்ஷயானக்ரதுவிலே தீக்ஷிதராயிருக்கிறவியர் எழுந்தருள்வொண்ணாது” என்னுமத்தைப்பற்ற, ‘நான்போய் ரக்ஷிக்கிறேன்’ என்று அர்ஜுனன் என்கொண்டு ப்ராஹ்மணனையும் கூட்டிக்கொண்டு போய் ஸூதிசாக்ருஹத்தைச் சுற்றும் காற்றுமுட்பட ப்ரவேசிக்கவொண்ணாதபடி சரக்கூடமாகக் கட்டிக் காத்துக்கொண்டு நிற்கச் செய்தே, அந்தப் பிள்ளை பிறந்தவளவிலே பழையபடியே காணவொண்ணாதபடி, போய்விட்ட வளவிலே, ப்ராஹ்மணன்வந்து அர்ஜுனனை ‘க்ஷத்ரியாதமா! உன்னுலேயன்றோ பிள்ளை போகவேண்டிற்று, க்ருஷ்ணனெழுந்தருளி ரக்ஷிக்கிறவித்தை நீயன்றோ கெடுத்தாய்’ என்று பர்த்வித்து, க்ருஷ்ணன்பக்கவிலே தள்ளிக்கொண்டு வர; க்ருஷ்ணன் இத்தைக்கண்டு மந்தஸ்யம்தம்பண்ணி, ‘அவனைவிடு, உனக்குப்பிள்ளை நாம்கொண்டுவந்து தருகிறோம்’ என்று ப்ராஹ்மணனுக்கு அருளிச்செய்து, போனபிள்ளைகளை மீளக்கொண்டுவந்து கொடுத்தான்” என்கிறகதையை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

(பிறப்பகத்தே மாண்டொழிந்த பிள்ளைகளை நால்வரையும்) (௧) “என்னுடைமனைவி காதல் மக்களைப் பயத்தலுங்காணான்” என யோகிக்கிறவளவிலே யென்றபடி. (என்கொண்டு) என்றது - ரக்ஷணபா ரத்தைத்தன் மேலே ஏறிட்டுக்கொண்டென்றபடி. (சரக்கூடமாக) என்றது அபிமந்த்ரித யாணமயமானக்ருஹமாகவென்றபடி. (பர்த்வித்து) நிந்தித்து-- ப்ரமாணபூர்வகம் ஸுத்தார்த்தமருளுகிறார் (காதல்மக்களையித்யாதி). அல்ப

(௧) தி-மொ-ந-அ-அ.

க௦௯ அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப-அ-தி, உபா, பிறப்பகத்தே.

ஹ்மணன் வாசலிலே இவன் கண்டவருப்படியே காட்டிக்கொடுத்து
நீக்கிவிட்டானிறே மாதத்யந்திரத்துக்கு முன்னே. அது தானும்
மிகையிறே அத்யல்பகால மென்கையாலே. இத்தை “ஸக்தநா -
ஸத்வது” என்னுதே (க) “நாகாரணாத” - கெவலம் - தூணா
ய-நாகாரணத் - கேவலம் தர்மத்ராணய” என்றார்களிறே. (உறைப்ப
னார்) தேசகாலாதிகாரிரியதியன்றியிலே நித்யவாஸம் செய்கிறவர்.

கிறபடியே பெற்றவருமுட்பட முகத்தில் விழிக்கப்பெறுதபடி ஸ-
திகா க்ருஹத்திலே, “இன்னவிடத்திலே போய்த்து” என்று தெரி
யாதபடி மாண்டுபோய்விட்ட நாலுபிள்ளைகளையும். (இறைப்பொ
மூதில் கொணர்ந்து கொடுத்து) தீக்ஷிதனாய் நிற்கிற காலமாகை
யாலே ப்ராதஸ்ஸவநம் தலைக்கட்டி மாத்யந்திரஸவநத்துக்கு முன்
னை அல்பகாலத்திலே, (உ) “எல்லாவல்குங்கழியப் படர்புகழ்ப்
பார்த்தனும் வைதிகனுமுடனேறத் திண்டேர்கடவி” என்கிறபடி
யே ப்ராஹ்மணனையும் அர்ஜுநனையும் கூடத் தேரிலே கொண்டேறி
அர்ஜுநனத் தேரை கடத்தச் சொல்லி, அண்டத்துக்குள்ளுண்
டான லோகங்களும் ஆவரணங்களுமாகிற எல்லாவற்றுக்கும் அவ்
வருகு படும்படியாக, கார்யரூபமானதேர் காரண ரூபமான தத்
வங்களுக்குள்ளே போகிறவிடத்தில் உருக்குலையாதே தேருக்குத்
திண்மையைக்கொடுத்து நடத்திக்கொண்டுபோய், தமஸ்ஸளவில்
சென்றவாறே தேரையும் இவர்களையும் நிறுத்தி (உ) “சுடரொளி
யாய்நின்ற தன்னுடைச்சோதி” என்கிறபடியே ஜலத்திலே மதஸ்ய
முலாவுமாபோலே தேசிகரே ஸஞ்சரிக்க வேண்டும்படி நிரவதிகதே
ஜோரூபமான பரமபதத்திலே, தன்னிலமாகையாலே தானே
போய்ப்புக்கு, நாய்ச்சிமார், தங்கள்ஸ்வாதந்தர்யம் காட்டுகைக்காக
அங்கே அழைப்பித்திட்டுவைத்த அந்தப்பிள்ளைகளை அங்கு நின்று
மெடுத்துக் கொண்டுவந்து மாதாபிதாக்கள் கையிலே கொடுத்து.
(ஒருப்படுத்த உறைப்பனார்) (ங) “தாயொடுகட்டிய” என்கிறபடி

காலத்திலே கொண்டு வந்து கொடுக்கைக்கு ஹேதுபூர்வகம் ப்ரமாணப்ரஸி
த்தியை யுட்கொண்டு தாத்பர்யமருளிச் செய்கிறார் (தீக்ஷிதனாயித்யாதி). (தன்
தன் ஸ்வாதந்தர்யம்) என்றது - க்ருஷ்ணனைக்காண வேணுமென்னும் ப்ரண
யத்தால் வந்த ஸ்வாதந்தர்ய மென்றபடி.

(க) வி-பு-ரு-க-ருக.

(உ) தி-வாய்-ங்-க-ரு.

(ங) க-க-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உபா, பிறப்பகத்தே. ௧௦௯௯

(மறையித்யாதி) மறைத்தி-பெருந்தி, காம்யயஜ்ஞமும், நித்யயஜ்ஞமும். காம்யயஜ்ஞத்துக்கு த்விபரார்த்தகாலம் ப்ரஹ்மாவாயிருந்து ஜீவிகை, நித்யயஜ்ஞத்துக்கு வளர்த்தியாவது-ஸங்கல்பநிபந்தநமானவர்களை பாரதந்தர்யத்தோடே அகரணே ப்ரத்யவாயபரிஹாரம் ப்ரயோஜநமென்றிருக்கை. இவற்றுக்குஸாக்ஷாத்த்ரயோஜநம் காம்யதர்மத்தை விட்டு வர்ணதர்மத்திலே நிற்கையும், வர்ணதர்மத்தையும் த்யஜித்து வெண்ணெயுண்டவாயின்னமுதான பெரிய பெருமானை உபாய நிரபேக்ஷமாகப்பற்றி மற்றொன்றினைக் காணாதிருக்கையும்.

(வருவிருந்தையளித்திருப்பார்) இப்படி ஸாஸ்த்ரஜ்யஜ்ஞாந்தாலே கரையேறினாளுராகில், அவர்களுக்கும், இந்த நிரதிஸ்யபுருஷார்த்தம் உபதேஸகமயஜ்ஞாந்தாலேஸித்தித்தபாகவதர்க்கும், கைங்கர்யபாராயத்தந்தாம் திருமானிகைகளிலே எழுந்தருளிவந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஸ்வரூபாதுருபமாகவாதரித்து அமுதுசெய்யப்பண்ணியும், இவர்களமுதுசெய்வதற்குமுன்னேவே நேசிலஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் “ஸ்வரூபாதுருபமாக அங்கே அமுது செய்யும்படி அருளிச் செய்ய வேணும்” என்ற பேக்ஷித்தால், தங்கனிழவு பாராதே பரஸம்ருத்தியே ப்ரயோஜநமென்றிருக்கையும், இழவுதோன்றித்தாகில் தாங்களும் அவர்களோடே சென்று அங்கேயமுதுசெய்கையும், இங்குச்சமைந்தவற்றையும் அங்கே கொண்டுபோய் அமுதுசெய்கையும் * வந்து மேயும் குருகினங்கள் போலன்றிக்கே அபேக்ஷித்தழைத்தால் வருவிருந்தான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஸ்வரூபாதுயே பூர்வரூபத்தில் ஒன்றும் குலைபாமல், “என்னுடைய பிள்ளைகள்” என்று தாயார் எடுத்து உச்சிமோந்து அணைத்துக் கொள்ளும்படி சேர்த்துவிட்ட ஸக்தி மாணாவன் வர்த்திக்கிற தேசம்.

(மறைப்பெருந்தி வளர்த்திருப்பார்) வேதோக்தமான மஹாக்நிகளை பலஸாதநமாகவன்றிக்கே பகவத்ஸமாராதந புத்தியாலே அவிச்சிந்நமாக வளர்த்துக்கொண்டிருக்குமவர்கள். (வருவிருந்தையளித்திருப்பார்) வரும்விருந்தினரை ரக்ஷித்துக்கொண்டிருப்பார். அதாவது தந்தாம் திருமானிகையிலே எழுந்தருளின ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை, ஸ்வரூபாதுருபமாக ஆதரித்து அமுது செய்யப்பண்

கக00 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உபா, பிறப்பகத்தே

ரூபமாக நியதமான பதார்த்தங்களில் அவர்களபிமதமான பதார்த்தங்கள் தமக்கரிதாய்த்தாகில் வருந்தியும் தேடி அழுது செய்யப்பண்ணியிருப்பார்.

பாகவதஸேஷத்வவீமையன்றேஸ்வரூபம். அப்போதவர்கள் பிமதத்தில் தமக்கு ஸக்யமானவையு முபகரிக்க வேண்டாவோ?. ரஹஸ்யரூபேணவு மென்னில்; இவர்களுபகரித்தாலும் அவர்களங்கீகரியாமையால், இவர்களுபகரிக்க விரகில்லை; பகவத் விஷயத்தில் ப்ரார்த்தனை போலே ப்ரார்த்தித்துக் கொடுத்தால் அவர்களங்கீகரியாமை யென்னென்னில், பகவத் விஷயத்திலும் போக்யபூர்வகமான போக்த்ருத்வமிதே சேதநர்க்குள்ளது. டோக்த்ருத்வம் முந்துமாகில் முகோல்லாஸப்ராப்யம் வித்தியாமையால் ஸ்வரூபநாஸமும் வருமிதே. ஆகையால் இங்கும் இவர்கள் கொடுத்தாலுமவர்கள் ஆதரியார்.

உபயாநுராகமான மதீயத்வமுண்டாகையாலே இவ்வர்த்தத்தையறிந்தவர்கள் உபகரிப்பதும் செய்யார்கள். உபகரிக்கில் உபயாநுராக மில்லாத பதார்த்தங்களை அவர்கள்விரும்பினார்களாகில் அவற்றை உபகரிக்குமத்தனை. இந்நேரறியாதார் செய்து போருகிறத்தை அறிந்தவர்கள் செய்யார்களிறே. இவ்விடத்திலேநம்பிள்ளை அரக்கறைச்சுடிக்கருளிச் செய்தவார்த்தை ஸம்மர்யாதாதிவர்தநமோவென்னில், அதுவும் லோகாபவாத பீதிபரிஹாரார்த்தமாகவும் லோகஸங்க்ரஹதயாகர்தவ்யமாகவு மன்றிக்கே மங்களரூபேண (க) ‘கௌத்ராணித்ராணி - ஸுவெ-ஹவதிபு-திக-வா-வா - கௌத்ராணி மித்ராணி-ஸர்வேபவந்திப்ரதிகூலரூபா?’. இதில் உபயாநுராகமில்லை. நல்ல புதல்வர்ப்படியே; இவ்வதிகாரிக்கு தேஹதாரண ஸௌஷ்ட்டவமாத்ரமே பொறுப்பது.

(சிறப்பித்யாதி). ‘எனக்கே கண்ணனையான் கொள்கிறப்பு’ என்கிற சிறப்பையுடையவர்களென்னுதல்; இது தன்னைத் தங்கள் பக்கவிலேஜ்ஞாநாநுஷ்ட்டாநஸாபேக்ஷராய் நித்யஸேவை செய்து ணுகை. (சிறப்புடையமறையவர்வாழ்) இப்படி வைதிககர்மாநுஷ்ட்டாநத்தையும் பகவத்ஸமாராதநத்தையும் அநந்யப்ரயோஜநமாகச் செய்கையாகிற நன்மையை யுடையராய், இதுக்கு உடலாக

சிறப்பென்றதினர்த்தம் (நன்மையை) என்றது;

(உ)

பெரியாழ்வார் திருமொழி, சு-ப, அ-தி, ஈ-பா, மருமகன் றன். ௧௪௦௧

மூ.—மருமகன் றன் சந்ததியை யுயிர்மீட்டு மைத்துனன் மார்
உருமகத்தேவீழாமே குருமுகமாய்க் காத்தா னார்
திருமுகமாய்ச் செங்கமலந் திருநிறமாய்க் கருங்குவளைப்
பொருமுகமாய் நின்றலரும் புனலரங்க மென்பதுவே. (ஈ)

போரும் புவைஷணவர்கள் பக்கலிலே இவ்வர்த்தத்தை யநு
ஸந்தித்து, உடையவர் திருக்குருகைப்பிரான் பிள்ளையும, அரு
ளாளப் பெருமாளெம் பெருமானாரையும் திருவுள்ளம்பற்றியிருக்கு
மாபோலேயும், பெரியநம்பி முதலானார் உடையவரைத் திருவுள்
ளம் பற்றி யிருக்குமாபோலேயும், கஞ்சியர் நம்பிள்ளையைத் திரு
வுள்ளம்பற்றி யிருக்கு மாபோலேயும், பெரிய வடக்கில் திருவீதிப்
பிள்ளை தம்மகனான லோகசார்யரைத் திருவுள்ளம் பற்றியி
ருக்குமாபோலேயும் *வளர்த்ததனால்பயன் பெற்றுச் சிறப்புடைய
மறையவர்வாழ் என்னுதல். இவை யெல்லாமாகிலும் “சிறப்புடைய
மறையவர்” என்கிறது * கலியுங்கெடு மென்ற விஷயத்தைக் கண்டு
கொண்டவர்களையிறே.

(வாழ்)(க) “நல்லார்கள் வாழும் நளிரரங்கம்” என்றிறே கோயி
லில் வாழ்விருப்பது. (திருவரங்கம்) மண்ணில் பரிமளமாயுமிருக்
கிற பிராட்டிமார் நித்யவாஸம் பண்ணுவது இங்கேயிறே. (என்
பதுவே) ஸ்ருதிஸ்மருத்திஹாஸ புராண ப்ரஸித்திமாத்தரமேயன்
றிக்கே, ஆழ்வார்களெல்லாரும் திருமகளாரும் ப்ராப்யமாகவிரும்பி
யருளிச்செய்தப்ரஸித்தியிறே முக்கயம். (உ) “யஜ்ஞஸ்யைப்ரஹ்
ணவெஹிஸு- தர்மஜ்ஞஸமயி ப்ரமாணம் வேதாஸ்ச” [திருவரங்க
மென்பதுவே உறைத்திட்டவுறைப்பனார்]. (உ)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (மருமகனித்யாதி) உத்தரைதன்
சிறுவனான மருமகன்தன் சந்ததியை யுயிர்மீட்டு. “தன்” என்று
வேததாத்தப்ரயத்தை யறிந்திருக்குமவர்கள், பெருமானையநுபவித்
துக்கொண்டு வாழாநிற்கிற திருவரங்கமென்பதுவே. (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. கரிக்கட்டையைப் பிள்ளையாக்கியும்,
பாண்டவர்களுடைய தேஹம் பாரதயுத்தத்தில் அழியாதபடி
நோக்கியும் செய்தவன் வர்த்திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

வ்யா.—(மருமகனித்யாதி) மருமகனான அபிமந்யுவினுடைய
புத்ரனான பரிக்ஷித்தின் ப்ராணனை மீட்டு. அதாவது - கரிக்கட்

கக௦௨. பெரிசாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ந-பா, மருமகன்றன்.

அவனுடைய விருப்பத்தைச் காட்டுகிறது. (மைத்துனன் மாருரு மகத்தே வீழாமே) த்ரௌபதியுடைய ஸஹதர்மபதிவ்ரதாக்கியி லும் ஸரணுகதையுடைய பரிபவத்தில் லஜ்ஜாஸுத்திகண்டிருந்த தந் தாமுடைய ஸக்திலஜ்ஜாபாவத்தாலும், ந்யாயநிஷ்டரே தர்மத்தை முக்கியமாக நினைத்திருந்த ப்ரமத்தாலும், (க) “ஃணஃபுவுபலிவ.. ருணம்ப்ரவ்ருத்தமிவ” என்ற க்ருஷ்ணபிப்ராயத்தாலும், கரிக்கட டைபோலே அழிந்து ஸரணுகதைக்காகக் கொடுத்த ஸரீரங்களைப் பிண்ணையும், “மகத்து” என்கிற ஸப்தம் மஹத்தாய், மஹத்தான யுத்தத்திலே மடிந்துபோகாமலென்னுதல்; மகமென்று - யஜ்ஞ மாய், யுத்தம் நரமேதயஜ்ஞமாய், அதிலே குலையுண்ணாமலென்னு தல். ப்ரகரணௌசித்தயங்களாலே ஸப்தங்கள் விரிந்தும் சுருங்கியும் வருமிதே,

(சூருமுகமாய்க்காத்தானார்) கீதோபரிஷதாசார்யனாய் அஜ்ஞாதஜ்ஞாபநம் செய்து கொண்டு போருவது-அதில் முதிர்ச்சி டையாய்ப்போனவனை. (உ) “யஜ்ஜெஸு ஹவ்யுஸ்யாஃ ஐயிஸது னுதிஷ்தி | சவ்யூஹத்ம் ஜெஜெஸ்யுத்ம் தெநஜீவது-வாஸகஃ - யதிமே ப்ரஹ்மசர்யம் ஸ்பாந் மயிஸத்யஞ்ச திஷ்டந்தி-அவ்யாஹ தம்மமைஸ்வர்யம் தேநஜீவதுபாலகஃ” என்றருளிச்செய்து. (ங) “வாஜெநகஜொஹநஸு ஹாஸ்யாவி-தெநவ | வஸ்யஸ-வா ணரீகாஃ சுவாஜதவஜஸகஸு - பாதேநகமலாபேந ப்ரஹ்மருத் ரார்சிதேநச - பஸ்பர்ஸ புண்டரீகாஃ ஆபாததலமஸ்தகம்” என் கிறபடியே திருவடிகளாலே ஸரீரத்தை எங்குமொக்க ஸ்பர்ஸித்து, மீளவும் உயிர் பெறுத்துகை. (மைத்துனன்மாருருமகத்தே வீழா மே). மைத்துனன்மாரான பாண்டவர்களுடைய தேஹம் பாரத யுத்தமாகிற நரமேதயஜ்ஞத்திலே விழுந்து நலித்துப்போகாமே. மகம்-யஜ்ஞம்.

(குருமுகமாய்க்காத்தான்) குருமுகமாய் நின்று ஹிதோப

அரு, — மூன்றாம்பாட்டு. (மருமகனித்யாதி) உருவென்று - ஸரீரமாய், அத்தைத் தர்வ்யமாகவுடைத்தான மகமென்று - நரமேத (ய) மாய், அதில் மைத்துனன்மார் வீழ்ப் பரஸக்தியில்லாமை இங்ஙன் சொல்லக்கூடுமோ வென்னும் ஸங்கையிலே யருளிச்செய்கிறார் (மைத்துனன்மாரான வ்யத்யாதி).

(க) பாரதத்யோ-நி-உஉ.

(2) பாரத.

(15) $\square \neg \neg$,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ந-பா, மருமகன்றன். கக௦௩

தோன்ற விபூத்யத்த்யாய விஸ்வரூபம் காட்டுவது, அதுவும் போராமல் “ரோஷ-மாம்” “சுஹிஷ-அஹம்” என்றுதன்னைக்காட்டுவது. “தூஜ-த்யஜ” “ஹூஜ-வ்ரஜ” “கூபா-த்வா” “ரோஸ-ஹ-மாஸ-சு” என்றுதெளிவித்து, (க) “சுவவ வ ந ஸ்ரீ ஷ்ரீ - தவவச நம் கசி ஷ்யே” என்பித்து ஈஸ்வரனானதான் இவர்களை ஸிஷ்யவர்கமாகக்கித்தான் முகஸ்த்தனய், குருவாய்ரக்ஷித்தானென்னுமிடம் - “சுவாணவ ஷ்ரீ-அபாண்டவஸ்ய” என்ன; ஏவுக்கு மிலக்குக்கும் நடுவே “யாடி வஸ்ய-யாதவஸ்ய” என்பது, *பாலப்பிராயத்தே யருள் செய்வது, என்னுடைய பஞ்சவ்ருத்திப் பரானென்றவை முதலாகரக்ஷித்தானென்னுமிடம் ப்ரஸித்தமிறே. இப்படியிருக்கிறவன் நித்யவாஸம் செய்கிறவன்.

(திருமுகமிய்யாதி) திருமுகத்துக்குஸத்ருஸம்செங்கமலமாய், தேசாதிகளைப் பண்ணி ரக்ஷித்தவன். இத்தால் (உ) “எல்லாச்சேனையு மிருநிலத்த வித்த” என்கிறபடியே உபயஸைரையிலும் பூபாரமானவர்களைஎல்லாம் நசிப்பிப்பதாகப் பாவர்த்திப்பிக்கப்பட்டதாய், *மண்ணின்பாரம் நீக்குதற்கே வடமதுரைப்பிறந்தவனுடையதிருவுள்ளத்துக்கு உகப்பாக விருக்குமதொன்றாகையாலே - பாரதயுத்தத்தைநரமேதயஜ்ஞமாக அருளிச்செய்தது. இதில்இவர்கள்விழுந்து நசியாமலிருந்தது - அடியேபிடித்து இவர்களை அபிமானித்துக்கொண்டு குருமுகமாய் நின்று, வநஸ்த்தரானகாலத்தோடு புரஸ்த்தரான காலத்தோடு வாசியற ஹிதத்தையே உபதேசித்துக்கொண்டு தீயவழிகளிலே போகாமல் விலக்கி நல்லவழிகளிலே நடத்தி, இப்படி அபிமானியாய் நின்று ரக்ஷித்துக்கொண்டு போருகையாலே என்னுமிவ்வர்த்தத்தை வெளியிட்டருளினராயிற்று. (ஊர்) இப்படி குருமுகமாய் நின்று பாண்டவர்களை ரக்ஷித்தவன் தன்னபிமாநத்திலே ஒதுங்கினவர்களெல்லாரையும் தீயவழிபோய் நசியாமல் ரக்ஷிக்கக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிறதேசம்.

(திருமுகமாய்ச்செங்கமலம்) செங்கமலமானது, பெரிய பெரு

பாரதயுத்தத்தை நரமேத மென்று சொன்னதுக்கு நிமித்தத்தையும் குருமுகமாக ரக்ஷித்தப்ரகாரத்தையும் அருளுகிறார் (இத்தாலிய்யாதி) “இப்படி காத்தவனார்” என்றதுக்குத்தாப்ரயமருளிச்செய்கிறார் (இப்படியிய்யாதி).

கக0ச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ச-பா, கூன்றொழுத்தை

மூ.—கூன்றொழுத்தை சிதகுரைப்பக் கொடியவள்வாய் கடியசொற்
டன்றெடுத்த தாயரையு மிராச்சியமு மாங்கொழியக் [கேட்
கான்றெடுத்த நெறிபோகிக் கண்டகரைக் களைந்தாணார்
தேன்றெடுத்த மலர்ச்சோலைத் திருவரங்கமென்பதுவே. (சு)

திருநிறத்துக்கு ஸத்ருஸம் கருங்குவளையாய், ஒன்றோடேபொருந்
தி ப்ரபைகள் ப்ரதிபிம்பிக்கும்படி அலராரின்ற புனலாலே சூழப்
பட்ட திருவரங்கமென்பது-காத்தானார்.

இத்தால். * கண்ணன் கோளிழைவான் முகத்தே தோற்றி
ருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களையும் (சு) ‘உருவொத்தன லீலங்களே’
என்றுஸமுதாயசோபைக்குத்தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களே
யும் காட்டுகிறது. (ந.)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. (கூனித்யாதி). இவ்வளவேயோ பித்
ருவசக பரிபாலனம் செய்தவருமை யென்கிறார்.

ஸ்வா;—(கூனித்யாதி). அவள் ஸ்ரீரம் கோணிநாப்போலே
காணும் தொழும்பியுடைய நெஞ்சில் கோணுதலும் தோன்றச் சித

மாளுடைய திருமுகத்துக்குப்போலியாய், (திருநிறமாய்க் கருங்கு
வளை) கருங்குவளையானது அவருடைய திருநிறத்துக்குப் போலி
யாய். (பொருமுகமாய் நின்றலரும் புனலரங்கமென்பதுவே) பர
பாகத்தாலே ஒன்றுக்கொன்று எதிர்பொருகிற முகத்தையுடைத்
தாய்க்கொண்டு விகவிக்கும்படியான ஜலஸம்ருத்தியை யுடைய
அரங்க மென்பதுவே. (ந.)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. கைகேயிவசநமடியாக நாட்டைவிட்
டுக் காட்டிலே போய் கண்டகரான ராகுஸரை நிரவித்தவன்
வர்த்திக்கிற தேசமிதுவென்கிறார்.

வ்யா.—(கூன்தொழுத்தை சிதகுரைப்ப). கூனியாகிற அடி
யாட்டியானவள் திருவபிஷேக மஹோத்ஸவத்துக்கு அழிவான
துருத்திகளைச் சொல்ல. அதாவது (உ) “ஜ்ஞாதிதாலீயதோஜாதா
கெகெய்யூஷ்ணஹைஷிதா! ப்ராஹ்மணஸு ஸ்ரீரம்
ரொஹய்யூஷிதா - ஜ்ஞாதிதாலீயதோஜாதா கைகேய்யாஸ்து
ஸஹோஷிதா - ப்ராஸாதம் சந்த்ரஸங்காஸு மாருரோஹ யத்ருச்ச
யா” என்கிறபடியே ஜ்ஞாதிதாலியானவின் யாத்ருச்சிகமாக மா
னிகைத்தளத்தின்மேல் ஏறிப்பார்த்தவாறே, பெருமாளுடைய திரு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ச-பா, கூன் றொழுத்தை, கக௦௫

குறைத்தபடி. சிதகாவது-அவள் குணதிகையாக வார்த்தைசொல்லி ஸம்பாவிக்க, அவள் ஸம்பாவரையும் சிதறி அவள் வார்த்தையும் சிதையும்படியான துருத்திகளைச் சொல்லுகையிறே; இவளுடைய கொடிய வார்த்தையைக் கேட்டவளுடைய கடிய சொற்களைக் கேட்டு; அவள் இவன் முகம் பாராதிதே துருத்திகளைச் சொல்லிற்று.

வபிஷேகத்துக்குத் திருப்படை வீடெல்லாம் கோடித்துக்கிடக்கிற படியையும், (உ) ‘ஸூரேஹே ஸூரே ஸூரே ஸூரே - ப்ருந்தம் ப்ருந்த மயோத்யாயாம்’ என்கிறபடியே திரள்திரளாக வந்துகிடக்கிற ஜநஸம்மர்த்தத்தையும் மங்களவாத்ய கோஷங்களை யுமெல்லாம் கண்டு ஸஹிக்கமாட்டாதே தளத்தினின்று மிறங்கிவந்து கைகேயியை பர்த்தவித்து, “உன் மாற்றாட்டிமகன் அபிஷேகம் செய்யத் தேடுகிறான், உன்மகன் அவனுக்கு இனி இழிதொழில் செய்திருக்கு மித்தனையிறே, இத்தைப்பார்த்துக்கொண்டு நீ யிருக்கிறதேது, அவனுடைய அபிஷேகத்தைக் குலைத்து உன்மகனை அபிஷேகம் பண்ணுவிக்கும்படி ராஜாவோடே சொல்லு; அதுக்கு உபாயம், - முன்பே உனக்குத் தந்திருப்பது இரண்டு வரமுண்டே, அவை இரண்டையும் - உன் மகனை அபிஷேகம் பண்ணுவிக்கையும், ராமனைக் காடேறப்போக விடுகையும், என்று வேண்டிக்கொள்; ஸத்ய தர்ம பரண ராஜாவால் செய்யாதொழியப் போகாதுகாண்” என்று திருவபிஷேகத்துக்கு விக்கமமான துருத்திகளைச் சொன்னாறிதே.

(கொடியவன் வாய்க்கடியசொல்கேட்டு) இப்படி குப்பை சொன்ன வார்த்தையாலே கலங்கி, பின்பு ராஜாவுடனே “முன்பு சொன்ன விரண்டு வரமும் எனக்கு இப்போது தரவேணும்; அதாவது - என்மகனை அபிஷேகம் பண்ணுவிக்கையும், ராமனைப் பதினாலு ஸம்வத்ஸரம் வரவாஸார்த்தமாகப்போகவிடுகையும்” என்ன, இத்தைக்கேட்டு ராஜா இதுக்கு இசையாமைதோற்றவிருக்க; “அது பதினாயிரம் ஸம்வத்ஸரம் ஸத்யதர்மத்தைத் தப்பாமல் நடத்திப்போ

அரு, — நாலாம்பாட்டு. (கூனித்யாதி) சிதகென்றதின்ர்த்தம் (துருத்திகளை) என்றது. (சொன்னாறிதே) என்றவநந்தரம், † “அதென்கை” என்று கூட்டி, அதாவதென்றத்தை அந்வயித்துக்கொள்வது.

(க) ரா-அ.

† இது அந்வயம்.

கதஞ் ஸ்ரீபரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ச-பா, கூன்றொழுத்தை

இவன் ‘‘ஈயதீதி ராஜி - ரமயதீதிராமம்’’ என்கிறவருடைய முகத்
தைப் பார்த்திறே சொல்லிற்று. இவன் அவனிலும் கடியவனிறே.
அவனுக்கும் தாஸி இவனிறே.

(ஈன்றெடுத்தவித்யாதி) ‘‘ஐயரைத்தேற்றிப்பொகிடர்’’ என்ன,
‘‘நான் அவரை ஸோகநிவ்ருத்தி பண்ணிக்கொள்ளுகிறேன், புத்தி
பேதிக்கிலும் நீர் இப்போதே போம்’’ என்ற சொல்லைக் கேட்ப
தாம். லோகரகூணூர்த்தமாகவும், தன்னுடைய ஸ்நேஹகார்யமாக
வும் பெற்றெடுத்தவன் வார்த்தை கேளாமல் விஸ்வேஷா ஸஹமா
நத்தாலே வாடின சராசரங்களை யொழியக் கான்றெடுத்த நெறி
போனதாம், இதுக்கெல்லாமடி கண்டகரைக்களை கையிறே,
விரோதி நிரஸநம் ஒருதலையானால் ‘‘ஷோஷா மண்ணா மண்ணா
ஷா - தோஷாகுணகுண தோஷா’’ என்கிறபடியே தோஷ குண
ங்கள் மாறும்படியாயிறே யிருப்பது.

ந்தவன் இப்போது ஸத்யத்தை அதிக்ரமிக்கிறான், ஸகலதேவதை
களும் இத்தை அறியுங்கோள்’’ என்று இவன் கூப்பிட்டவாறே;
அவன் செயலாவதற்று அநுமதிபண்ண; அவ்வளவிலே, அவன்
ஸம்மந்தரணப் போகவிட்டுப்பெருமானை அழைப்பித்துவிட, அவர்
எழுந்தருளி வந்து, சக்ரவர்த்தி கலங்கிக்கிடக்கிற படியைக்கண்டு,
‘‘இதுக்கடியென்?’’ என்று இவனைக்கேட்க, இச்செய்திகளை யெல்
லாம் சொல்லி, ‘‘உம்மைக்காடேறப்போக விடுவதாக அழைத்து
விட்டார், உம்மைக்கண்டவாறே சொல்லமாட்டாமல் கிடக்கிறாதித்
தனை; உங்கள் ஐயர் ஸத்யதர்மத்தை நோக்கவும் நீர் அவர்க்குப் பரி
யம் செய்யவும் வேண்டியிருந்தீராகில் அவர் நினைவு நான் சொல்லு
கிறேன், நீர் கடுகக் காடேறப்போம்’’ என்று சொன்ன கொடுமை
யையுடையளான கைகேயி வாயில் இந்த வெட்டிய சொல்லைக்
கேட்டு.

(ஈன்றெடுத்த தாயரையும் இராச்சியமு மாங்கொழிய) ‘‘ஏக
புத்தரையான நான் உம்மைப் பிரிந்திருக்கமாட்டேன், கூடப்போரு
மித்தனை’’ என்று பின்றொடர்ந்த பெற்றதாயாரான கௌஸலையா
ரையும், ஸ்த்தாவரங்களோடு ஜங்கமங்களோடு வாசியறத்தன்
குணங்களிலேயிடுபட்டு, பிரியில் தரிக்கமாட்டாதபடியிருக்கிறராஜ்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ச-பா, கூன்றொழுத்தை, ககௌ

(கூன்றொழுத்த) இடைவெளியறச் செறிந்தகாடு, (கண்டகர்) ஆஸ்ரித விரோதிகள். ஏவம்பரகார பூதனானவன் நித்யவாஸம் செய்கிறதேஸம். (தேனித்யாதி) தேன்மாறாத மலர்களாலே அலங்க்ருதமான சோலையென்னுதல், வண்டிகள் மதுபாகம் செய்து களித்து வர்திக்கும் சோலையென்னுதல். (க) “கோல் தேன்பாய்ந்தொழுகும்” என்னுமாபோலே, கொம்பில் தேனைன்னுதல்; [சோலைத்திருவரங்கம் கண்டகரைக்களைந்துணர்.]

இத்தால் “ஸவ-ஸஸஸ வ-ஸ-ஸ-ஸ - ஸர்வரஸஸ்ஸர்வகந்த” என்கிற பெரிய பெருமானுக்கு - ஸர்வரஸ ஸர்வகந்த விகாஸ ஸ-மநாக்களாய் ஸ-ஸிகளும், செண்பகமாய் நிற்கும் முமுக்ஷுக்க

யத்தையும் கைவிட்டு. (கூந்தொழுத்த நெறிபோகி) (உ) நெய் நெருவந-மகூர் - தேவநேந வநம்கத்வா”. என்கிறபடியே காட்டோடு தொடுத்துக்கிடக்கிறவழியே, (ங) “நெய்வாயவேல் நெய்க் கண்ணேரிழையு மிளங்கோவும் பின்புபோக” என்கிறபடியே - பிராட்டியும் இளையபெருமானும் பின்னே ஸேவித்துக்கொண்டுவிட ஸ்ரீ தண்டகாரணயத்திலே எழுந்தருளி, கண்டகரைக் களைந்தான். (ச) “எனவிபஸ்யுஸரீராணி - ஏஹிபஸ்ய ஸரீராணி” என்கிறபடியே ராக்ஷஸர் தின்ற உடம்பைக்காட்ட வந்து நின்ற தண்டகாரணய வாஸிகளான ருஷிகளுக்காக, அவர்களை நித்யபிடை செய்து போந்த கண்டகராய ஜநஸ்த்தான வாஸிகளான ராக்ஷஸர் முதலானாரை நிரஸித்தருளினவன் (ஊர்) ஏவம்பூதனானவன் இங்ஙனெத்த விரோதிகளை நிரஸித்து ஆஸ்ரித ரக்ஷணம் பண்ணுகைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம்.

(தேனித்யாதி) தேன்மாறாத மலர்களை யுடைத்தான சோலை. அன்றிக்கே, “தேன்” என்று - வண்டாய், வண்டிகள் மாறாமல் படிந்து கிடக்கிற புஷ்பங்களை யுடைத்தான சோலை என்னுதல்; அன்றிக்கே, (க) “கோல்தேன் பாய்ந்தொழுகும்” என்கிறபடியே - கொம்புகளில் தேன் வைக்கப்பட்டிருப்பதாய்ப் பூமாறாத சோலை

தேனைன்றதுக் கிரண்டர்த்தம்-தேனென்றும், வண்டென்றும். தொடுத்தவென்றதுக்கிரண்டர்த்தம் - மாறாதவென்றும், வைக்கப்பட்டவென்றும், இத்தையெல்லாமருளிச்செய்கிறார் (தேன்மாறாதவித்யாதிவாக்யதரயத்தாலே)

(க) தி-மொ-க-க-அ, (உ) ரா-பா-க, (ங) பெரு-தி-க-உ, (ச) ரா-ஆ-க-க-க

கக0அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, டு-பா, பெருவரங்கள்.

மூ.—

பெருவரங்க ளவைபற்றிப் பிழக்குடைய விராவணனை
உருவரங்கப் பொருதழித் திவ்வுலகினைக் கண்பெறுத்தானூர்
குரவரும்பக் கோங்கலரக் குயில்கூவுங் குளிர்பொழில்சூழ்
திருவரங்கமென்பதுவே பென்றிருமால் சேர்விடமே. (நு)

னும் ஸ்த்தாவர ரூபேண நின்னு அடிமை செய்வர்களென்று காட்டு
கிறது. (ச)

ஸ்வா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பெருவிதியாதி), ப்ரஹ்மேஸா
நாதிகளாலே பெற்றவரங்களைத் தனக்குத் தஞ்சமாகப்பற்றி இவ்
வரமுள்ளதனையும் நமக்குப்பிழைவாராதென்றுதான் தேவர்ஷிகள்
முதலானார்க்கெல்லாம் பிழைகளை செய்துவரும் ராவணனை.
“ரமயதீதி-ராமு” என்கிறவர்க்கு ப்ரதியான ராவணனை, (பிழ
யென்னுதல். இப்படியிருந்துள்ள சோலைகளையுடைய திருவரங்க
மென்னும் திருநாமத்தையுடைய வதுவே. (ச)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. ராவணவதம் பண்ணி, இந்த லோ
கத்தை ரக்ஷித்தருளினவன் வர்த்திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

வ்யா—(பெருவரங்களவைபற்றி) ப்ரஹ்மாதிகள் கொடுத்தபெ
ரியவரங்களானவற்றைத்தனக்கு பலமாகப்பிடித்துக்கொண்டு. இந்த
வரபலமாய்த்து இவன் அடித்து அழிவுசெய்து திரிகைக்குடேறது.
(பிழக்குடைய விராவணனை) “இவ்வரமுள்ள வளவும் நமக்கு ஓர
ழிவு வாராது” என்று நினைத்து தேவதைகள் ருஷிகள் முதலான
ரெல்லாரளவிலும் செய்து திரிந்த பிழைகளை யுடையனான ராவ
ணனை. பிழக்கு - பிழை. (க) “ராவணொஹொகராவண: - ராவ
ணேலோகராவண:” என்கிறபடியே லோகத்தை யெல்லாம் பட
அடித்துக் கிடந்து கூப்பிடும்படி யிறே இவன் செய்து திரிவது.

அரு,—அஞ்சாம்பாட்டு. (பெருவரங்களித்யாதி) வரபலம்பிழக்குண்டா
கைக்குடேறது வென்னுமத்தைக் காட்டுகிறார் (இந்தவித்யாதி). இன்னாரிடத்
தில் பிழக்கென்னுமையாலே ஸாமான்யமாகச் சொன்னதுக்கு ஹேதுபூர்வகம்
தாத்பர்யமருளுகிறார் (இவ்வரமித்யாதி). அரக்களை யென்னுதே-இராவணனை
யென்றதுக்குத் தாத்பர்ய மருளிச்செய்து கொண்டு விவரிக்கிறார் (ராவண
இத்யாதி). “ராவயதீதி-ராவண:” என்கிறவ்யுத்தபத்தி இங்குவிவக்ஷிதமென்று

(க) ரா.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, டி-பா, பெருவரங்கள். கக௦௯

க்கு) பிழை, (உருவியாதி) அவனுக்கு ரூபஹாநியாக, அவன் புத்ரமித்ரர்களில் யுத்தோந்முகரானவர்களை யெல்லா மழித்தவன். தன்னையும் (க) “உவாஅவாபுஅஉ-ரொஅவீரஃ-சசால சாபஞ்சமு மோசவீரஃ” என்னும்படி வெறுங்கை வீரனாக்கி இப்போதாகிலும் சொன்னது செய்தானாமோ வென்னும் நசையாலே “போய்வா” என்றது, ரூபஹாநியாய்த்தது போனாப்போலே வாராமையாலே யிறே. (அரங்க) என்றது-கழியவென்றபடி.

ஆனாலும் வரச்சொல்லவந்தவனோடு பொருகையும் கொல்லுகையும், தவறுதலுண்டானாலும், கர்தவ்யமோ வென்னில்; இவன்சேவ கக் கோழையாலே விஜயலாபேகூறும் வரமாட்டான். பெருமா னுக்கும் இவனைக்கொல்லுகை குணபாவமன்று. ஆனால் கூடின படி உயன்னென்னில், பெரியகோபத்தோடேவந்து கொன்று போ வென்று சலிப்பித்தப் போகவிட்ட விஜயத்தோடே நிற்க, அவரைக் கால்கட்டினபின் உதறிப்போந்ததிதே யுள்ளது. (இவ்வுலகினைக்கண் பெறுத்தானார்) “அஞ்சினும்” என்ற இவ்விவங்கையிலுள்ளார்க்கு ஒரு ரகசுகளை யுண்டாக்கிக் கொடுத்தவனென்னு தல். எல்லாலோகத்துக் குண்டானவிரோதியைப்போக்கித் தன்னை யுண்டாக்கிக் கண்பெறுத்து வித்தானார். கண்ணில்லையிறே தன்

(உருவரங்கப் பொருதழித்து) இப்படியிருக்கிறவனை அழியச் செய்யுமிடத்தில், (உ) “தோள்கள்தலை துணிசெய்தான்” என்கிற படியே - “அகப்படாதவன் அகப்பட்டான், தப்பாமல் கொன்று விடுவோம்” என்று பாராதே, தோள்களைக்கழித்தும் தலைகளைச் சரித்துப் போதுபோக்காக நின்று கொல்லுகையாலே ரூபமானது அவயவங்கள் சிந்நம் பிந்நமாம்படி பொருது, பின்பு ப்ரஹ் மாஸ்த்ரத்தாலே ப்ராணபர்யந்தமாக அழித்து. (இவ்வுலகினைக் கண்பெறுத்தான்) இந்த லோகத்தைக் கண்பெறுவித்தவன். “கண்” என்று - நிர்வாஹ வஸ்துவைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் - விரோதியான ராவணனை நிரவித்து, அவனாலே நெருக்குண்ட ப்ராணிகளையெல்லாம் ரக்ஷிக்கையாலே. இந்தலோகத்துக்குத் தானே ரக்ஷகனென்னுமிடத்தை யறிவித்தவனென்கை.

கருத்து. அரங்கவென்றதினர்த்தம் (அவயவங்கள் சிந்நம்பிந்நமாம்படி) என்றது. (நிர்வாஹவஸ்துவை) என்றது-நிர்வாஹகவஸ்துவை யென்றபடி. நிர்வாஹகவஸ்துவைக்கொடுக்கையாவதென்னென்னவருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி)

ககக0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, நு-பர், பெருவரங்கள்.

னைப் பாராதார்க்கு. (க) “யஹுராஜெந்தவஸ்யே” - யஸ்சராமம் நபஸ்யேத்” தன்னைப்பாராதார்க்கு கண்கள்வஸவர்தியாகாதாப்போலே தன்னைப்பார்த்தார்க்கும் கண்கள் வஸவர்தியாகாதிதே. (உ) “ஹுஸா - பும்ஸாம்” இவ்வினைப்பாறிக் கண்வளருகிறவனார்.

(குரவியாதி) குரவு கோங்குமுதலானவருகூங்கள் புஷ்பிதங்களாகவும், குயில்வண்டுகளை யழைத்துக் கூவும்படியாகவும், வண்டின் முகத்திலொழியப் பூவலராததே. குளிர்த்தியையுடைத்தான சோலையாலே சூழப்பட்ட திருவரங்கமென்று; பரமபத்திலும், வ்யூஹவிபவங்களிலும் மற்றுமுகந்தருளின நிலங்களிலும் எல்லா ஸாஸ்தரங்களிலும், ப்ரஸித்தமென்கையாலே “என்பதுவே” என்கிறார். (என்திருமால் சேர்விடமே) என்திருமாலென்று வஸ்துவை நிர்தேஸித்தாப்போலே, அவனுக்குச் சேர்விடமாவதும் இதுவே யென்று நிர்தேஸிக்கிறார். இவர் நிர்தேஸித்த விடத்திலே விரும்பிக் கண்வளருகையாலேயும் என்திருமாலென்கிறார். இவ்வுலகினைக் கண்பெறுத்தானான வென்திருமால் சேர்விடமானவூர் திருவரங்க மென்பதுவே.

இத்தால் முமுகூங்குகளும் ஸூரிகளும் ஸ்த்தாவரரூபிகளாய் நின்று பெருமானே ஸேவிக்கப் பெற்றோமென்கிற ஸௌமநஸ்யத்

(குரவியாதி) குரவுகளானவை அரும்பிச் செல்லவும், ‘கோங்குகளானவை யலர்ந்து செல்லவும், குயில்களானவை ஹர்ஷத்தாலேயிருந்து கூவும்படியான குளிரந்த சோலைகளாலே சூழப்பட்டிருக்கிற. (திருவரங்கமென்பதுவே) திருவரங்கமென்று ப்ரஸித்தமாயிருக்கிற வதுவே. இத்தால் - அநேக புராண ப்ரஸஸ்தமாகையாலும் ஆழ்வார்களெல்லாரும் ஒருமிடமாக அருளிச்செய்கையாலு முண்டான ப்ரஸித்தியைச் சொல்லுகிறது. (என்திருமால் சேர்விடமே) ராவணவதாரந்தரம் (ங) “திருமகளோடு இனிதமர்ந்த” என்கிறபடியே—பிராட்டியோடே கூடி ரஸோத்தரனாயிருந்த என்னுடைய ப்ரியபதியானவன் பரமபதாதிகளெல்லாவற்றிலுங்காட்டில் விரும்பி, விடாயர் மடுவிலே சேருமாபோலே சேருகிற ஸ்த்தலம்.

“இவ்வுலகினைக் கண்பெறுத்தானான என்திருமால் சேர்விடமான ஹர் திருவரங்க மென்பதுவே” என்று அவ்யம். (ரு)

க) ரா.

(உ) ரா-அ-ங-உக. (ங) பெரு-தி-க-0-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, கூ-பா, கீழுலகில். கககக

மூ.—கீழுலகிலசுரர்களைக் கிழங்கிருந்து கிளராமே
ஆழிவிடுத்தவருடைய கருவழித்த வழிப்பனார்
தாழைமட லுரிஞ்சித் தவளவண்ணப் பொடியணிந்து
யாழினிசைவண்டினங்க ளாளம்வைக்கு மரங்கமே. (கூ)

தை மதுரபாஷிகளான நம்மாசார்யர்கள் அக்கரைநோக்கின ஆர்த்
தப்ரபந்நரையழைத்துக்காட்டி இந்த ஸுமநாக்களோடே சேர்
த்துத்ருப்தியை விளைப்பித்துத் தாங்களுமுகந்து வர்த்திக்கும்
தேசமென்று காட்டுகிறது. (ரு)

ஸ்வா, — ஆறும்பாட்டு. (கீழித்தயாதி) மேலுலகில் தேவர்களுக்
காகக்கீழுலகிலே வர்த்திக்கிற வஸுரர்களை நிரஸிக்க, அடிக்கெடா
மல் வந்தபடியாலே திருவாழியாழ்வாணையேவி அவர்களுடைய
சருக்குலைய வறுத்துப்பொகட்டழித்த ஸர்வேஸ்வரன் நித்யவாஸம்
செய்கிற தேசம்.

அவ; — ஆறும்பாட்டு. பாதாள வாஸிகளான அஸுரர்களை,
தேவர்களுக்காகத் திருவாழியை யேவி, கிழங்கெடுத்துப் பொகட்
டவன் வர்த்திக்கிற தேச மிதுவென்கிறார்.

வ்யா, — (கீழுலகிலசுரர்களை) பாதாளலோக வாஸிகளான
அஸுரர்களை. பாம்புக்குப் புற்றுப்போலே, என்றுமொக்க அஸு
ரர்களுக்கு வாஸஸ்த்தானமாயிறே பாதாளந்தானிருப்பது. இப்
படியின்கே யிருந்துவந்து தேவர்களோடே யுத்தம் செய்பாநிற்பர்
களாய்த்து. அப்படி அவர்கள் வந்து தேவர்களை அடர்த்துங்கா
லத்தில், தேவர்களுக்காக நின்று அவர்களை அழியச்செய்யக் கட
வனாயிறே ஸர்வேஸ்வரன்ருளிருப்பது. இப்படி பலகாலும் வர,
அழியச் செய்துவிடச் செய்தேயும், பின்னையும் அடிக்கெடாமல்
கிளர்ந்துவரப்படுக்கவாறே. (கிழங்கிருந்து கிளராமே) அப்படி அடிக்
கிடந்து தளராதபடியாக. (ஆழிவிடுத்து அவருடைய கருவழித்த
வழிப்பன்)*கருதுமிடம்பொருள் திருவாழியாழ்வாணையேவிவிட்டு,
அவர்களுடைய கருவளவாக அழித்துப் பொகட்ட ப்ரதிபக்ஷ
நிரஸந ஸ்வபாவன். (ஊர்) பின்பும் அங்கனெத்த விரோதிகளை நிர
ஸிக்கைக்காக நித்யவாஸம் செய்கிற தேசம்.

அரு, — ஆறும்பாட்டு. (கீழிலகித்தயாதி) அஸுரர்கள் எல்லாலோகங்களிலு
முண்டாயிருக்க, கீழுலகிலென்று விசேஷிப்பானென்னென்ன, வருளிச்
செய்கிறார் (பாம்புக்கித்தயாதி). மேலுக்கவதாரிகை (இப்படி) இங்கேயித்தயாதி
வாக்யதர்யமும். (கருவளவாக) என்றது - கர்ப்பபர்யந்தமாக வென்றபடி,
அழிப்பனென்றதுக்கர்த்தம் (ப்ரதிபக்ஷத்தயாதி).

சுககட பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, எ-பா, கொழுப்புடைய

மூ.—கொழுப்புடைய செழுங்குருதி கொழித்திழிந்துகுமிழ்த் தெ
பிழக்குடைய வசுரர்களைப்பிணம்படுத்தபெருமானார் [றிய
தழுப்பரிய சந்தனங்கள் தடவரைவா யிர்த்துக்கொண்டு
தெழிப்புடைய காவிரிவர் தடிதொழுள், சீரநங்கமே. (எ)

(தாழையித்யாதி) தாழைமடலுக்குள்ளெருங்கமுழுசி, அயப்
பூவிலுண்டான வெள்ளைச்சுண்ணமணிந்த வுடம்போடே கர்வித்து
யாழ்நரம்பில் கிளம்பின த்வதியால் வந்த விசைபோலே வண்டி-
னங்களானவையாளத்தி வைக்கும்படி தாழை முதலான சோலை
யையுடைத்தான திருவரங்கம் கருவழித்த வழிப்பனார்.

இத்தால் தூராத்கந்திகளாய், ஸுத்தஸ்வபாவரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய ஸ்ரீ பாதரேணுவை ப்ரபந்நரானவர்கள் ஸிரஸா
வஹித்து தர்ஸநஸ்ததர்சீரையறிந்து ஆநந்தநிர்ப்பரராவர்களெ
ன்று காட்டுகிறது. (சு)

ஸ்வா; — ஏழாம்பாட்டு. (கொழுப்பித்யாதி) நிணம் கொழு

(தாழைமடலுடுரிஞ்சி) மலரத்தொடங்குகிற தாழம்பூமடலி
னுள்ளேபரிமளத்தில் லோப(ஹ)த்தாலே உடம்பைஉரோசிக்கொண்
டு புகுந்து. (தவளவண்ணப் பொடியணிந்து) அதினுள்ளிலுண்
டான வெளுத்த நிறத்தையுடைத்தான சுண்ணத்தை உடம்பெங்
கும் அணிந்துகொண்டு. (யாழினிசை வண்டினங்கள் ஆளம் வைக்
கும்) அந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே, யாமோசைபோலே யிருக்கிற
இனிய இசையை யுடைய வண்டினுடைய திரள்களானவை பாடு
கைக்கு அடிக்கொண்டு “தென, தென” என்று ஆளத்தி வையா
நிற்கு மரங்கமே. (சு)

அவ.—ஏழாம்பாட்டு. லோகபீடை பண்ணித்திரியும் பாப
ரான அஸுரர்களை நசிப்பித்துப் பொகட்டவன் வர்த்திக்கிற தேச
மிதுவென்கிறார்.

வ்யா.— (கொழுப்புடைய செழுங்குருதி) ஊட்டுப்பன்றி

தீரக்கழியவலர்ந்த தாழம் பூவினுள்ளே யுரோசிக்கொண்டு போகவேண்
டாமையாலருளுகிறார் (மலரவித்யாதி), உரிஞ்சி யென்றதினர்த்தம் (உரோ
சிக்கொண்டு) என்றது; அதாவது-தேய்த்துக்கொண்டென்றபடி. (யாழ்)வீணை
நரம்பு. (சு)

அரு.—ஏழாம்பாட்டு. (கொழுப்பித்யாதி) ஊட்டுப்பன்றி-ஆஹாரமிட்டு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, எ-பா, கொழுப்புடைய கக்கந

த்துச் செருக்கும்படியாகவிநே ஊட்டியிட்டாப்போலே ஸரீ
ரங்களை வரபல புஜபலங்களாலே வளர்த்துப் பிழைசெய்து பொரு
கிற மலைபோலே யிருக்கிற வஸுரர்களுடைய ஸரீரங்களை (க) “பிள
வெழவிட்ட குட்டம்” என்னும்படி குத்திப்பிளக்க, ஊற்றுமாறா
மல் ரக்தம் கிளம்பி நிலத்திலே யிழிந்து குமிழியெழக் குதித்தலை
யெறியும்படி. (பிணம்படுத்த பெருமானார்) பிணமாக்கின ஸர்வேஸ்
வரன் நித்யவாஸம் செய்கிற தேஸம்.

(தழுப்பித்யாதி) நால்வரிருவர் தழுவினாலும் கைக்கடங்காத

லே நிணம் கொழுக்கும்படி போஷகபதார்த்தங்களை ஜீவித்து
உடம்பை வளத்துக்கொண்டு திரிகையாலே, ரக்தமும் கொழுப்
புடைத்தாய் அழகிதாயிருக்குமிநே; அத்தைப்பற்ற “கொழுப்
புடைய செழுங்குருதி” என்று அருளிச் செய்கிறார். (கொழித்
திழிந்து குமிழ்த்தெறிய) இப்படியிருந்துள்ள ரக்தமானது ஊற்று
மாறாமல் கிளர்ந்து அருவி குதித்தாப்போலே நிலத்திலே யிழிந்து
குமிழி கிளம்பி அலையெறியும்படியாக, (பிழக்குடையவசுரர்களை)
லோகத்தை யடைய பீடித்துக்கொண்டு திரியும் பிழைகளையுடை
யரான அஸுரர்களை. இத்தால் அஸுர யோநியில் பிறந்தா ரெல்
லாரையும் நிரலிக்கவேணும்மென்னும் நிர்ப்பந்தமில்லையிநே, அவர்
கள் செய்த பிழைகளைக் கணக்கிட்டே நிரலிக்கு மென்னுமிடந்
தோற்றுகிறது. (பிணம்படுத்த பெருமானார்) இப்படி யிருக்கிற
வர்களை நிரலிக்கிற விடத்தில், அங்கவைகல்யங்களைப் பண்ணி
விடுதல், குற்றயிராக்கிவிடுதல் செய்கையன்றிக்கே, நிரவ்யவிநாஸ
மாக்கிவிட்ட ஸர்வேஸ்வரன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம்.

(தழுப்பரிய சந்தனங்கள் தடவரைவாயிர்த்துக்கொண்டு)

வளர்த்தபன்றி. (நிணம்) மாம்ஸம். (ஜீவித்து) புஜித்து. (கொழுப்புடைத்தாய்)
என்றது-ஸம்ருத்தியையுடைத்தா யென்றபடி, கொழுத்தென்றதின்ர்த்தம்
(ஊற்றுமாறாமல் கிளர்ந்து) என்றது. எறியவென்றதுக்கர் த்தம் (அலையெறி
யும்படியாக) என்றது. (குற்றயிர்) குறுகின ப்ராணன். நிரவ்யவிநாஸ
மாவது-நிஸ்ஸேஷமாக நஸிக்கை.

“தடவரைவாய் தழுப்பரிய சந்தனங்களை ஸீர்த்துக்கொண்டு” என்றந்

(க) தி-மொ-கக-ச-ச.

சு-க-க-ச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, அ-பா, வல்லெயிற்று.

மூ.—வல்லெயிற்றுக் கேழுலுமாய் வாளெயிற்றுச் சீயமுமாய்

எல்லையில்லாத் தரணியையுமவுண்ணையு மிடந்தானூர்

எல்லியம்போ திருஞ்சிறைவண் டெம்பெருமான்ருணம்பாடி
மல்லிகைவெண் சங்குதும் மதிளரங்க மென்பதுவே. (அ)

படி இடமுடைத்தான மலைமேலே நின்று வளர்ந்த சந்தனமரங்களை
வேர்பறிய வகழ்ந்து ஈர்த்துக்கொண்டு “இது பெரிய பெருமாளுக்
குச் சாத்துப்படியாம்” என்று தெளிந்து காவேரியானது வந்து
திருவடிகளிலே ஸமர்பித்துத் தொழாநிற்கும்படி சீரிதான திருவ
ரங்கமென்கிறார்.

இத்தால் அங்கு வர்த்திப்பாரெல்லாம் நல்ல பதார்த்தம் கண்
டால் பெரிய பெருமாள் திருவடிகளிலே நிருபாதிசுமாக ஸமர்பித்
துத் திருவடி தொழுவார்களென்கிறது. ... (எ)

ஸ்வா;—எட்டாம்பாட்டு. (வல்லித்யாதி) வலிய எயிறுகளை
யுடைய ஸ்ரீவராஹமும், ஸ்ரீநரவிம்ஹமுமாய், (எல்லையில்லாத்

பெரிய மலையிடத்திலே வளர்ந்து, ஒருவரிருவரால் தழுவ வரிதாம்
படியிருக்கிற சந்தனமரங்களை வேரோடே அகழ்ந்து இழுத்துக்
கொண்டு. (தெழிப்புடைய காவிரிவந்தடிதொழும்) “இத்தைக்
கைக்கொண்டருளவேணும்” என்னுமாபோலே யிருக்கிற முழங்
கின த்வரியையுடைய காவேரியானது, ஆதரத்தோடே வந்து,
தான் கொண்டுவந்த சாத்துப்படியையும் பெரிய பெருமாளுக்கு
ஸமர்ப்பித்துத் திருவடிகளைத் தொழாநிற்கும். (சீரரங்கமே) இப்
படியிருந்துள்ள சிறப்பை யுடைத்தான அரங்கமே. (எ)

அவ,—எட்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீவராஹமும் ஸ்ரீநரவிம்ஹமு
மாய் பூம்புத்தரணமும் ஹிரண்யவிதாரணமும் பண்ணினவன்வர்த்
திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

வ்யா.—(வல்லெயிற்றுக் கேழுலுமாய்) வலிதான எயிறுகளை
யுடைய வராஹமுமாய். * எயிற்றுக்கு வன்மையாவது (க) “ஊன்
றிடந்து எயிற்றிற்கொண்ட” என்கிறபடியே அண்டபித்தியிலே

வயித்தர்த்தமருளுகிறார் (பெரியவித்யாதி). (அகழ்ந்து) என்றது-பிடுங்கிக்
கொண்டென்றபடி. தழிப்பென்றதினர்த்தம் (முழங்கினத்வரி) என்றபடி.

(க) தி-வாய்-வ-ச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, அ-பா, வல்லெயிற்று. கககருவ்யா;—

ஒட்டின பூமியை மறுபாடுருவக்குத்தி யிடந்தெடுத்து, தன்பக்கவி லே தரிக்கத்தக்க பலம். * கேழலாகவேண்டிற்று, ப்ரளயங்கதையான பூமியை யெடுக்கும்போது நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இருயாதவடிவுகொண்டு எடுக்கவேண்டிகையாலே. நீரும் சேறும் காணப் பணைக்கும்படியிறே வராஹஜாதியிருப்பது.

“ஆய்” என்றது - அவ்வவதாரத்தில் புரையற்றிருக்கை. மாயாம்ருகத்தை மோந்துபார்த்து “ராகுஸகந்தமுண்டு” என்றுவெருவியோடிப் போயிற்றினவிதே மற்றுண்டான ம்ருகங்கள். அப்படியன்றிக்கே, ஸஜாதீயங்கள் மோந்துபார்த்து “தன்னினம்” என்று விர்வவிக்கும்படியிருக்கை. மதுஷ்யயோநியிலே அவதரித்தவிடத்தில் ஈஸ்வரத்வாபிமாநகந்த(௨௩)மற்று(௧) “சூ-ஆ-ந-ஓ-ந-ஓ-ஷ-ஓ-நே” - ஆத்மாநம் மாதுஷம் மந்யே” என்றிருந்தாப் போலே யாய்த்து, திர்யக்யோநியிலே அவதரித்தாலு மிருக்கும்படி. (௨) “மானமிலாப்பன்றியாம்” என்றிரிதே - இவர்திருமகளார். * மானமிலாமையாவது - ஈஸ்வரத்வாபிமாநம் மறந்தும் இல்லாதபடியிருக்கை. “வராஹகல்பம் வாராநிதகச் செய்தே, ‘பூநீவராஹநாயனர்க்கு முத்தக்காசை யமுது செய்விப்பது’ என்று கிடந்ததாய், ‘இதென்ன மெய்ப்பாடுதான்!’ என்றுநஞ்சியர் வித்தராயருளுவர்” என்று ப்ரலித்த மிதே.

(வாஸெயிற்றுச் சீயமுமாய்) ஒளியையுடைத்தான எயிறுகளையுடைய லிம்ஹமுமாய். கீழ், “வல்லெயிறு” என்றார் - பூமியை யெடுக்கத்தக்கபலம் சொல்லுகைக்காக; இங்கு, “வாஸெயிறு” என்றார் - அழகுக்குடலாகையாலே. (௩) “அலைத்தபேழ்வாய் வாஸெயிற்றோர் கோளரியாய்” (௪) “எய்ந்தபேழ்வாய் வாஸெயிற்

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (வல்லெயிற்றியாதி) பணைக்கை - பெருக்கையாய், உத்ஸாஹிக்கை யென்றபடி.

புரையற்றிருக்கையை விவரிக்கிறார் (மாயாம்ருகேத்யாதி). ஸாதர்மயத்ருஷ்டாந்த மருளுகிறார் (மதுஷ்யேத்யாதி). (முத்தக்காசை) கோரைக்கிழங்கு. (அழகுக்குடலாகையாலே) யென்றதுக்குவிரோதி நிரஸநத்துக்கு நகங்களே யாகையாலே, எயிறு அழகுக்கே உடலென்றுகருத்து.

(௧) ரா-யு-க-௨௦-கக. (௨) நா-தி-கக-அ. (௩) தி-மொ-க-௭-௨௨. (௪) தி-மொ-க-௭-௩.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, அ-பா, வல்லெயிற்று. கககௌ

தரணியையும்) முழுகி எல்லைகாணவொண்ணாமல் பாதாள கதையான பூமியையும், ப்ராதிகூல்யத்தக்கு எல்லை காணவொண்ணாத படியான பாகவதாபசாரத்தையும் விளைத்துக்கொண்ட ஹிரண்யனையும்-கொம்பாலும், திருவுகிராலும் இடந்தானார்.

பரப்பையுடைய பூமியையும், எல்லையில்லாத பெருந்தவத்தை யுடையனான ஹிரண்யாஸூரனையும், பூமிக்கு எல்லையில்லாமையாவது - தவீபங்களும் ஸமுத்ரங்களும் பேரலன்றிக்கே, எல்லாம் தன்னுள்ளேயாம்படி பஞ்சாஸத்தோடி விஸ்தர்ணையாயிருக்கை. ஹிரண்யனுடைய தபஸ்ஸுக்கு எல்லையில்லாமையாவது - இவன் கொண்டவரம் ஓரொன்றே அவதி காணவொண்ணாதபடியிருக்கை. (இடந்தான்) திருவெயிற்றாலும் திருவுகிராலும் இடந்தவன். திருவெயிற்றாலே பூமியை யிடக்கையாவது - அண்டபித்தியினின்றும் ஒட்டுவிடுவித்தெடுக்கை. திருவுகிராலே ஹிரண்யனையிடக்கையாவது. (க) “பொன்னன் பைம்பூண்டெஞ்சிடந்து” என்கிறபடியே-தேவர்களுடைய வரபலக்தாலே பூண்கட்டியிருக்கிற மார்வை, அகவாயில் ரத்தம்குதிக்கொண்டு (உ) “இவ்வையமும் பெருநீரில் மும்மைபெரிதே” என்கிறபடியே எங்கும் பெருகும்படியாக (உ) “பிளவெழவிட்டகுட்டம்” என்னும்படி இருபிளவாக்குகை.

ஆக, ஹிரண்யாக்ஷனாலும் ஹிரண்யனாலும் ப்ரணயிந்யான பூமிப்பிராட்டிக்கும் பக்தனை ப்ரஹ்லாதனுக்கும் வந்த ஆபத்துக்களை இரண்டவதாரமாய் வந்து போக்கினபடி சொல்லிற்று. ஸ்ரீவரஹமாய் ஸ்ரீ பூமிப்பிராட்டிக்குப்பண்ணின ரக்ஷணம், அல்லாத ரக்ஷணங்கள் போலன்றிக்கே முக்கியமான ரக்ஷணமிதே எல்லார்க்குமேற. ஸ்ரீந்ருஸிஹ்மமாய் ப்ரஹ்லாதனுக்குப்பண்ணின ரக்ஷண

னை இடந்தாப்போலே பூமியையிடந்ததென்று தோற்றமைக்காக இரண்டையும் விவரித்துக்காட்டுகிறார் (திருவெயிற்றிலேயித்யாதி), இரண்டபதாரங்களும் ஆஸ்ரிதோபகாரமானபடியைக் காட்டுகிறார் (ஆகவித்யாதி). (முக்கியமான) என்றது-சாடு, ப்ரதாநமான வென்றும், முகஜந்யமானவெயிற்றாலே வந்த ரக்ஷணமென்றும். (எல்லார்க்குமேற) என்றது - எல்

(க) தி-மொ-ந-ச-ச.

(உ) தி-மொ-கக-ச-ச.

கககஅபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, அ-பா, வல்லெயிற்று.

(எல்லியித்யாதி) ஸந்த்யா காலமான ராத்ரியிலே முகுளித
மான மல்லிகைப்பூக்களின்மேலேயிருந்து மதுபாநம் பண்ணும்
பெரிய சிறகையுடைத்தான வண்டுகளின் த்வந்தூய்தாக வெருத்த
சங்கக்கதை யூதினாப்போலே யிருப்பதான கொடிபடர்ந்த சோலை
களாலும் திருமதிங்களாலும் சூழப்பட்ட திருவாங்கம் - (அவுண

மும், எல்லார்க்கும் கைகண்டு தெனியலாம்பாடி யிருக்கும்திறே.
(ஊர்) இப்படி நித்யாஸ்ரிதையான பிராட்டியோடு இன்று ஆஸ்ர
யித்த ப்ரஹ்லாதனோடு வாசிபறத்தன்னை அழியமாறிவந்து ரக்ஷி
த்தவன், பின்புள்ளாரையும் ரக்ஷிக்கைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணு
கிற தேசம்.

(எல்லியம்போதிருஞ் சிறைவண்டு எம்பெருமான் குணம்
பாடி) (க) “அறுகால் வரிவண்டுகளாயிரநாமஞ்சொல்லி, சிறுகாலைப்
பாடும்” என்றாரே அங்கே, இங்கே இப்படி யாருளிச் செய்கிறார்.
இத்தால் - திவ்யதேஸங்களில் வர்த்திக்கும் வண்டுகளானவை, கா
லாதுகுணமாகப் பண்களிலே பகவத்குணங்களை நியமேந பாடும்
படி சொல்லுகிறது. (எல்லியம்போது) அந்தியம்போதிலே. இருஞ்
சிறைவண்டு - பெரியசிறகை யுடைத்தான வண்டுகளானவை.
பகவத்ப்ரவணமான விஷயங்களினுடைய ரூபகுணங்களும் உத்
தேஸ்யமென்று இருக்குமவராகையாலேயிறே இவற்றினுடைய சிற
கை வர்ணித்துக்கொண்டருளிச்செய்கிறார். (எம்பெருமான் குணம்
பாடி) ஸர்வஸ்வாமியான பெரியபெருமானுடைய, கீழ்ச்சொன்ன
ஆஸ்ரிதரக்ஷணங்களா லுண்டான திவ்யகுணங்களை ப்ரீதி ப்ரகர்
ஷத்தாலே பாடி.

(மல்லிகை வெண்சங்குக்கும்) மல்லிகைப்பூவாகிற வெள்ளிய
சங்கை ஊதாநிற்கும். அதாவது - ஸாயங்கால புஷ்பமான மல்
லிகையினுடைய பூவை அது இருந்து ஊதும்போது, அந்தப்பூவா
னது அலருவதுக்கு முன்பு தலைகுவிந்து மேல்பருத்துக் காம்படி
நேர்ந்து வெருத்த நிறத்தையுடைத்தாய் சங்குபோலே யிருக்கை
யாலே, வெள்ளிய சங்கை இருந்து ஊதுமாபோலே யிருக்குமாய்
லார் நெஞ்சிலும்படவென்றடி. (கைகண்டு) என்றதும்-சாடு, ப்ரத்யக்ஷித்தென்
றும், மார்வைப்பிளந்த கையைக்கண்டென்றும், (நேர்ந்து) என்றது-ஸூக்ஷ்ம

(க) ச-உ-அ-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, கூ-பா, குன்றாடு. கககக

மூ;—

குன்றாடு கொழுமுகில்போற் குவளைகள்போற்குரைகடல்போ
நின்றாடு கணமயில்போல் நிறமுடைய நெடுமாலார் [ல்
குன்றாடு பொழிந்துழைந்து கொடியுடையார்முலையணவி
மன்றாடு தென்றலுலா மதிளரங்க மென்பதுவே. (கூ)

ணையு மிடந்தானார். பெரிய பெருமானுடைய திவ்ய குணங்களைப்
பாடி யூதினாப்போலேயிறே கர்வத்தாலே மேலேபறப்பது, பூவின்
மேலே வண்டுகள் வருவதாயிருப்பது.

†இத்தால் ஸ்ரீபாஞ்சஜ்யத்துக்கும் ஆர்த்தப்ரபந்ருக்கு முண்
டான ஸம்பந்த ப்ராதாந்ய ப்ரகாஸத்தைக் காட்டுகிறது. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குன்றாடித்தயாதி). பரத்வாதிகளை
உபமாநத்வாரா கோயிலிலே அருளிச்செய்கிறார்.

ஸ்வா;—(குன்றாடித்தயாதி) பர்வதாக்ரத்திலே மிகவும் நீர்
கொண்டெழுந்து ஸஞ்சரிக்கிற மேகம்போலேயும், அப்போதலர்ந்த
குவளைகள் போலவும், மிக்க வாரவாரத்தை யுடைத்தான கடல்
போலவும், வர்ஷாவில் ஸஞ்சரித்து நின்றாடுகிற மயில் திரள்போல

த்து. அத்தைப்பற்ற இப்படி யருளிச்செய்கிறார். (மதிளரங்கமென்
பதுவே). இப்படியிருந்துள்ள சோலைச் சிறப்பையுடைத்தாய் அர
ணாகப் போரும்படியான திருமதிளையுடைத்தா யிருக்கிற திருவ
ரங்க மென்பதுவே. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. அநேக த்ருஷ்டாந்தமிட்டுச் சொல்
வவேண்டும்படியான விக்ரஹ வைலக்ஷண்யத்தையுடையனாய் ஆர்
ரித வ்யாமுக்த்தனாவன் வர்த்திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

வ்யா.—(குன்றாடு கொழுமுகில்போல்) கழுத்தே கட்டளை
யாக நீரைமுகந்து, போகமாட்டாதே மலையின் உச்சியிலே சார்
ந்த மேகம்போலேயும். (குவளைகள்போல்) கண்ணிலே கண்டது
பவிக்கும் குவளைகள் போலேயும். (குரைகடல்போல்) அதுபவி
த்து முடிக்கவொண்ணமைக்கு கோஷிக்கிற கடல்போலேயும்.
(நின்றாடுகணமயில்போல்) வைத்தகண் வாங்கவொண்ணமைக்கு

மா யென்றபடி.

(அ)

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குன்றாடித்தயாதி) “கொழுஞ்ஞாடு” என்
றவயித்து கொழுவென்றது-ஜலஸம்ருத்தியைச் சொல்லுகிறதாக்கித் தாத்
பர்யமருளுகிறார் (கழுத்தேயித்தயாதி).

† (பா) ஷட்பதநிஷ்டராய் பகவத்குணங்களுக்குப் போக்குவீடுமவர்களுக்
கும் சுத்தஸ்வபாவரானஸுமநாக்களுக்கு முண்டானசேர்த்தி சொல்லுகிறது.

ககஉ௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, கூ-பா, குன்றூர்.

வும். (நிறமித்யாதி) திருநிறத்தையும் மிக்க வ்யாமோஹத்தையு முடைய பெரிய பெருமாள் நித்யவாஸம் செய்கிற ஐர்.

(குன்றித்யாதி) மலயபர்வதத்தில் பொழில்களுடே துழைந்து அங்குத்தைப் பரிமளத்தைக் கொடுபோந்து. (கொடியிடையார் முலையணவி) வல்லி ஜாதக்கொடிபோலேயிருக்கிற இடையையுடைய ஸ்த்ரீகளுடைய முலைகளில் அங்கராக பரிமளத்தையனைந்துகொண்டு போந்து, (மன்னாடுதென்றலுலா) இளந்தென்றல் பசுங்கொழுந்

ஹர்ஷத்தாலே நின்று ஆடாநின்றுள்ள மயில் திரள்போலேயும். (நிறமுடைய) வடிவழகையுடைய. நிறம்-அழகு. அன்றிக்கே, திருமேனியில் நிறத்தனையே சொல்லிற்றானபோது, கண்டகண் மயிர்க்குச்சியிடும்படியான குளிர்த்திக்கு-நீர்கொண்டெழுந்த காளமேகத்தின் நிறத்தையும், நெய்ப்புக்கு-குவளைப்பூவின்றி நிறத்தையும், இருட்சிக்கு-கடலின் நிறத்தையும், புகர்ப்புக்கு-மயில் கழுத்தின் நிறத்தையும் த்ருஷ்டார்தமாகச் சொல்லுகிறதென்று நியமித்துக்கொள்ள வேணும். ஒன்றே உபமானமாகப் போருவதல்லாமையாலே அங்கும் இங்கும் கதிர்பெறுக்கிச் சொல்லுகிறார். (நெடுமாலார்) (க) “ஹதாநாடி - பக்தாராம்” என்கிற படியே - இவ்வடிவழகை ஆஸ்ரிதர்க்கு முற்றாட்டாகக்கொடுக்கும் நிரதிசய வ்யாமோஹத்தையுடையவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம்.

(குன்றித்யாதி) (உ) “தென்னன் பொதியில் செழும்சந்தின் தாதனைந்து” என்கிறபடியே மலயபர்வதத்தில் சந்தந வ்ருக்ஷங்களை யுடைய பொழில்களுடே துழைந்து அங்குண்டானபூக்களின் தாதனை அனைந்து அரிமிதியான பரிமளத்தைக் கொய்து கொண்டு போந்து. (கொடியிடையார் முலையணவி) நேர்மைக்கும் துடங்குதலுக்கும் கொடிபோலே யிருக்கும் இடையையுடையரான ஸ்த்ரீகளுடைய சந்தந குங்குமாத்யலங்கார யுக்தமான முலைகளை ஸ்பர்சித்து அங்குண்டான பரிமளத்தையும் அனைந்துகொண்டு போந்து (மன்னாடு தென்றலுலா) அது கைபுகுந்த கர்வத்தாலே வெளிநிலத்திலே புறப்பட்டு மன்னுகளினூடே தென்றலானது உலாவா

(அரிமிதியான) அரிமிதியடித்த நெல்லுபோலே நல்லதானவென்றபடி. (கொய்துகொண்டு) சேரப்பிடித்துக்கொண்டு, (துடங்குதலுக்கும்) சலிக்கைக்கும், (மன்னுகளினூடே) சாலச்சந்திமத்த்யே. ... (க)

(க) ஜித்தந்தா-க-

(உ) பெரி-திரும-அந்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ௧௦-பா, பருவங்கள். ௩௧௨௧

மூ.—பருவங்களவைபற்றிப் படையாலித் தெழுந்தானைச்

செருவரங்கப் பொருதழித்த திருவானன் திருப்பதிமேல்

திருவரங்கத் தமிழ்மலை விட்டுசித்தன் விரித்தனகொண்டு

இருவரங்க மெரித்தானை யேத்தவல்லா ரடிபோமே. (௧௦)

தானது உள்புகப்பெறாமல் மன்றிலே நின்று தடுமாறி உலாவா
நின்றது. இதின்வரவுபார்த்துப் படுக்கைபடுப் பாரில்லையிறே அவ்
வூரில், (௧) “பற்றிலார் பற்ற” (௨) *அற்றபற்றர் சுற்றிவா முழுநிறே”
இதுபுறம்பே நின்று உலாவுமதொழியச்செய்யலாவதில்லையிறே; பெ
ரிய பெருமானாஜ்ஞை நடையாடுகிறவூர்லே காமனாஜ்ஞை நடையா
டாதே; இது புகுராமைக்கிறே மங்களாஸாஸந பரர் திருமதினிட்
டது. உள்ளிருப்பார் மங்களாஸாஸநபரரேயிறே. (௩) “கண்ட
கண்கள்மற்றொன் றினைக்காண” என்றிறே அவர்களிருப்பது. (௧)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழிகற்றார்க்குப்பலம்சொல்லித்
தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;—(பருவரயித்யாதி) ப்ரஹ்மேஸாநாதிகள் பக்கலிலே
மேலெழச்சிலவரங்களைப் பெற்று அதுதான் விசேஷணபர்யந்த
மென்னு மறியாதே அத்தாலே தானும் தன் பரிகரமும் பெரிய
கர்வத்தோடேயுத்தோர்முகனாய் வந்தவனை. (செருவித்யாதி)யுத்த

நிற்கும். (மதிளரங்கமென்பதுவே) இப்படி தென்றலாலாவுவ துமாய்
அரணுகப்போரும் மதினையுடைத்தான அரங்கமென்பதுவே. (௧)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழியைக் கொண்டு பெரிய
பெருமானை யேத்துமவர்கள்விஷயத்தில் தமக்குண்டான ஸேஷத்வ
ப்ரதிபத்தியை யருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா;—(பருவரங்களவைபற்றி) ப்ரஹ்மாதிகள் பக்கலிலே
பெற்ற பெரியவரங்களானவற்றைத் தனக்கு பலமாகப்பிடித்து.
(படையாலித்தெழுந்தானை) (௪) “தான்போலுமென் றெழுந்தான்”
இத்யாதிப்படியே தன்னைப்போரப் பொலிய நினைத்து, யுத்தவிஷய
மாக கர்வித்துக் கிளர்ந்துவந்த ராவணனை. (செருவரங்கப் பொரு

அரு.—பத்தாம்பாட்டு. (பருவித்யாதி) ஆழ்வரைப்போல்வார் ஸேஷ
த்வப்ரதிபத்திபண்ணப்படி “சூழ்ந்திருந்தேத்துவர்” என்கிறபடியே இத்திரு
மொழி கற்றார்க்குப் பெரிய பெருமானை அதுபவித்துக்கொண்டு இத்திருமொ
ழியாலேத்துகையே பலமென்று திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (நிகமத்தி

(௧) தி-வாய்-எ-௨-எ. (௨) தி-ச-வி ௩௨. (௩) அமல-௧௦. (௪) தி மொ சச-௬.

ககஉஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,அ-தி,க0பா, பருவரங்கள்.

ந்யாயம் நடத்தமாட்டாதபடி அவனைச்சலிப்பித்து “போவா” என்றழித்த வீரஸ்ரீயையுடையவன் நித்யவாஸம்செய்கிறவூர். (கண்டகரைக்களைந்தா னார்) (க) “நஞ்சேவகனூர் மருவிய-மதிள் திருவரங்கம்பெரியகோயில்” என்கிறதிருப்பதிமேல். பத்துப்பாட்டும் திருவரங்கம் வருகையினாலே; விஷ்ணுசித்தன் விரித்த திருவரங்கத்தமிழ் மாலைகொண்டு, விரோதிராஸந ஸீலராயிருக்கிறபெரியபெருமானை ஏத்தவல்லார்; இவர் தம்மைப்போலே மங்களாஸாஸநபாராய் இவரபிமாநத்திலே ஒதுங்கி ஏத்தவல்லர்க்கடியோமே என்கிறார். இவருடைய *பயிலும் சுடரொளி * நெடுமாற்கடிமை முதலாயுள்ளன வெல்லாம் இதிறே. (உ) “நானுமுனக்குப்பழவடியேன்” என்றவிடத்திலேபெறுதகுறைதீர (ங) “எந்தம்மை விற்கவும் பெறுவார்களே” என்றவிடத்திலே ஸேஷத்வம் தோன்றாத பாரதந்தர்யத்தாலும் ஸந்தோஷம் விளையாமல் பாகவத ஸேஷத்வம் தோன்ற “ஏத்தவல்லாரடியோமே” என்றருளிச் செய்தது இங்கேயிறே.

இருவரங்கமெரித்தானென்றது-மது கைடபர்களை.அதுவென்! அவர்கள் திருவரந்தாழ்வானுடைய வெய்யவுயிர்ப்பிலே யன்றோ எரிந்ததென்னில்; (ச) “ராஜிஷு-க்ஷிணொவாஹு-ஃ-ராமஸ்யதக்ஷி

தழித்த) யுத்தத்திலே அவனுடைய அபிமாநமெல்லா மழியும்படி பொருது முடித்துப்பொகட்ட. (திருவாளன் திருப்பதிமேல்) வீரஸ்ரீயையுடையவன் திருப்பதிவிஷயமாக. தேஸிகரானபெருமானைச் சொன்னதெல்லாம் உபஸர்ஜன கோடியிலேயாய், அத்தேசமே யாய்த்து இத்திருமொழிக்கு விஷயம். (திருவரங்கத்தமிழ் மாலையித்யாதி) பாட்டுத்தோறும் திருவரங்கமென்கிற திருநாமத்தையுடைத்தான தமிழ்த்தொடையாக, பெரியாழ்வார் விஸ்தரேணவருளிச்செய்த இப்பத்தையுங்கொண்டு.

(இருவரங்க மெரித்தானே) மதுகைடபர்களாகிற இருவருடைய சரீரத்தையும் திருவரந்தாழ்வானுடைய ஸ்வாஸோஷணத்தாலே தகத்தமாக்கிப் பொகட்டவனை. (ரு) “காயந்திருநாமாற்றிக் வித்யாதி). (உபஸர்ஜனமாவது) அப்ரதாநம், “அடியோம்” என்ற பஹுவுச்ச

(க) திருமா-கக. (உ) திருப்பல்-கக. (ங) ச-ச-க0. (ச) ரா-ஆ-கச. கங.

(ரு) ங-திருவ-கச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, சு-பா, பருவாங்கம். ௧௧௨௩

“நோபாஹம்” (க) “தடிந்தவென்தாசாதி” என்கிறவிடத்தில் ஸாமாநாதிகரணயம்சேராமையால் ஸாயுஜ்யபரங்கருதாயிடம்பொருததுகாணென்று ஆச்சாரப்பின்னையருளிச்செய்வர். அன்றிக்கே சாணூரமுஷ்டிகர்களை யென்னுதல், ஆனால் அவர்களை வெண்கலப்பைபோலே நெருக்கித் தூக்கிப்பொகட்டானென்னுநின்றதீயென்னில், அவர்கள் தந்தாமுடையவஹங்காராகநியாலும், மீட்சியில் கம்ஸபயாகநியாலும், இவன்றன்னைக் கண்டபோது குவலயாபீடநிரஸை பயாகநியாலும், எரிந்தார்தனென்னலாம். (உ) “வெறியவவ்வரிழநிலின்ற பெருமான்” என்னக்கடவதிறே. (ங) “நவபூஷாநெய்யாநு- நப்ரஹ்மாநேயாநு” என்கையாலே அவர்களுக்குமுன்பு சொன்ன வந்திகளும் நிபந்தனமான காலாகநியழியாத வயக்திகளிலும் தோன்றிச்சுகுகையால் சுடுதடி சுட்டாப்போலே இருவாங்க மெரித்தானென்கிறார். (ஏத்தவல்லா ரடியோமே). (கௌ)

பின்னை திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி
நாலாம்பத்து எட்டாந்திருமொழி முற்றிற்று.

கதிரிலகுமாமணிகள், ஏய்ந்தபணக்கதிர்மேல் வெவ்வுயிர்ப்பவாய்ந்த, மதுகைடபரும் வயிறுருகி மாண்டார்” என்னக்கடவதிறே. (ஏத்தவல்லா ரடியோமே) இத்திருமொழியைக்கொண்டு, இப்படி விரோதிரிஸை சீலரான பெரிய பெருமானே, வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெறும்படி ஏத்தவல்லவர்களுக்கு அடியராயுள்ளவர்கள் காங்கனென்று தம்முடையஸம்பந்திகளையும் சுட்டிக்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார்.

இத்தால் இத்திருமொழியைக்கொண்டு பெரிய பெருமானே யேத்துமவர்கள் விஷயத்தில் தமக்குண்டான ப்ரதிபத்தி விசேஷத்தை யருளிச்செய்தா ராய்த்து. (கௌ)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து
எட்டாம் திருமொழி முற்றிற்று.

தாத்பர்யம் (தம்முடையவிய்யாதி). ... (கௌ)

ஜீயர்திருவடிகளே சரணம்.

(க) ச-எ-க.

(உ) தி-மொ-நி-கௌ-க.

(ங) நாராயணோபநிஷத்.

ககஉச பெரியாழ்வார்திருமொழி, சு-ப, சு-தி, மரவடி ப்ரவேசம்.

ஆழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

நாலாம்பத்து ஒன்பதாந்திருமொழி,

மரவடி ப்ரவேசம்.

அவ:—கீழில் திருமொழியிலே “திருவாளன் திருப்பதி” என்றும் “உருவுருவேகொடுத்தான்” என்றும் “இறைப்பொழிதில் கொணர்ந்துகொடுத்து” என்றும் “எல்லையில்லாத் தரணியையுமவுண்ணையுமிடந்தான்” என்றும், கரிக்கட்டையான மருமகன் சந்ததிக்கும் அதுக்கு யோக்யரான மைத்துனன்மார்க்கும் ப்ராணன்களைக் கொடுப்பதிலும், ஸங்கல்பஸஹஸ்ரைக தேபுத்திலே நடக்கிற ஸ்ருஷ்டிஸ்த்திதி ஸம்ஹார மோகஷ ப்ரதத்வர்த்தாயாமித்வங்களிலும் ஒருவனை ஆத்மகுணம் பிறப்பிக்கை யரிதென்னுமிடத்தை இத்திருமொழியாலே அருளிச்செய்கிறார். *.

நான்காம்பத்து ஒன்பதாந்திருமொழி, மரவடியை ப்ரவேசம்.

அவ, —கீழில்திருமொழியிலே க்ருஷ்ணாவதாரகுணசேஷ்டிதங்களும் ராமாவதாரகுண சேஷ்டிதங்களும் அவதாராதாரகுண சேஷ்டிதங்களு மெல்லாம் பெரிய பெருமாள் பக்கவிலே ப்ரகாசிக்கையாலே அவற்றையடையத் தனித்தனியே பேசியதுபவியா நின்றுகொண்டு, தத்விஷயத்திலும், ததீயவிஷயமே உத்தேஸ்யமென்னும் ப்ரதிபத்தியாலே அவர் விரும்பி வர்த்திக்கிற திவ்யதேசமான திருவரங்கம் திருப்பதியினுடைய வைபவத்தை பஹுமுகமாகப் பேசியதுபவித்தார்; இப்படி யதுபவித்திருக்கச் செய்தேயும், இவ்வளவில் தமக்கு பர்யாப்தி பிறவாமையாலே மீளவும் ததுபயவிஷயாதுபவதத்ப்ரராய், முன்பு அதுபவித்த ப்ரகாரமன்றியே முகபேதேந பெரிய பெருமானுடைய திவ்யசேஷ்டித ஸஸவிசேஷங்களை அத் யாத்ரேண அதுபவித்து வித்தராகா நின்கொண்டு தத்ஸம்பந்திதயா பரமப்ராப்யமான திருவரங்கம் திருப்பதியினுடைய வைபவ விசேஷங்களையும், முன்பு உத்தமானப்ரகாரமன்றிக்கே ப்ரகாராத்ரேணபேசியதுபவித்துப்ரீதராய்ச்செய்லுகிறார் - இத்திருமொழியில்.

ஸ்ரீமதோராமாதுஜாயநமஃ.

அரு:—மரவடி ப்ரவேசம். கீழ்த்திருமொழியிலே திருவரங்கம் திருப்பதியை யதுபவத்திருக்கவும் பர்யாப்திபிறவாமையாலே முகபேதேந அதுபவிக்கிறுரென்று ஸங்கதியருளிச்செய்கிறார் (கீழ்த்திருமொழியிலேயித்யாதி).

மு,—

மரவடியைத்தம்பிக்குவான்பணையம்வைத்துப்போய்வானோர்வாழச்
செருவுடையதிசைக்கருமந்திருத்திவந்துலகாண்டதிருமால்கோயில்
திருவடிதன்றிருவுருவுந் திருமங்கைமலர்க்கண்ணுங் காட்டினின்று
உருவுடையமலர்நீலங் காற்றாட்டவோசலிக்கு மொளியரங்கமே.

ஸ்வா,—முதற்பாட்டு. (மரவடியித்யாதி). ஸ்ரீ பரதாழ்வான்-
(க)“ஹராத்ஸிஷ் ஸுஹஸஸ்” - ப்ராதஸ்ஸிஷ்யஸ்யதாஸஸ்ய”
என்று தனக்குமவர்க்கு முண்டான ஸம்பந்த விசேஷங்களைச்
சொல்லிக்கொண்டு செல்லச்செய்தேயும் இவர், தம்பியென்கிறாரி-
தே பாகவாசியறிந்தவராகையாலே. இவர்மீனவேனுமென்று ஸ்ரீ
பாதத்திலேவந்து விழுந்து நிர்பந்தித்தவாதே, நாம் மீண்டால் உம.

அவ,—முதற்பாட்டு. மீண்டு எழுந்தருளுமதுக்கு விஸ்வாஸ
மாக ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்குத் திருவடிநிலைகளைக் கொடுத்துப்போய்,
தேவர்களுக்கு விரோதியான ராவணதிகளைநிரஸித்து மீண்டுவந்து
லோகத்தையாண்டருளினவன் வர்த்திக்கிற தேசமிதுவென்கிறார்.

வ்பா,—(மரவடியைத்தம்பிக்குவான்பணையம்வைத்துப்போய்)கை
கேயி, (உ)“ராஜந்-ராஜந்” என்றுஸ்வாதந்தர்யத்தை ஆரோபித்து
வார்த்தை சொன்னபோதேபிடித்துதகத்த(௧) சித்தனாயிருந்து,சக்
ரவர்த்திக்கு ஸாஸ்த்ரார்த்தங்களைப்பண்ணிவிட்டவநந்தரம் தன்னை
அபிஷேகம் செய்வதாக உத்யோகித்துக் கொண்டிருந்த ராஜலோ-
கத்திலுள்ளாரும் பெளரஜாநபதங்களுமாயுள்ள ஸபாமத்யத்திலே
வந்து, தன்னுடைய ஆற்றாமை தோற்ற ப்ரலாபித்து, புரோஹித
னான ஸ்ரீ வலிஷ்ட்ட பகவானையும் கர்ஷித்து, “பெருமாருக்கு
சேஷபூதனான நான் முடிசூடி ராஜ்யம் பண்ணுகைக்கு அர்ஹனல்-
லேன்” என்னுமிடத்தை யறிவித்து, பின்பு எல்லாரையும் கூட்டிக்
கொண்டு திருச்சித்திர கூடத்திலே வந்து தன்னுடைய ஆர்த்தி
தோற்றத் திருவடிகளிலே விழுந்து சரணம்புகுந்து, தான் விண்

அரு,—முதற்பாட்டு. (மரவடியித்யாதி) ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு விஸ்
வாஸகரமாகத் திருவடிநிலைகளைக் கொடுக்கைக்குப்ரஸத்தியை யருளிச்செய்-
துக்கொண்டு அர்த்தமருளிச் செய்கிறார் (கைகேயித்யாதி).

ககஉசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச.ப.க-தி, க-பா, மரவடிவைய.

க்கு ப்ரயோஜனமென்னென்ன, தேவரீர் திருவபிஷேகம்செய்து
ஸ்வதந்த்ரமாகவும் நான் பாதந்த்ரனாகவும் அபேகையென்ன,
“ஐயர் உமக்கன்றோ ராஜ்யம் தந்துபோனார்” என்ன, “ராஜ்யஸ்வா
தந்த்ரயம் தேவரீரதன்றோ” என்ன, “ஹிபோக்யையன்றோ வஸுந்
தரை, அதுக்குராஜகுலஜாதத்வமன்றோவேண்டுவது” என்ன, என்
னை இங்ஙனழைக்கிறதென், ஐயர்காலம் என்னை தம்பி, “தம்பி”
என்றழைந்து நான் அபேகித்ததும் எனக்கு வேண்டுவதும் செய்
தன்றோபோந்தது, இன்று தம்பியல்லேனோ? † பழையரோதநம்
போய்த்தோவென்ன, அதுவென், தம்பியாகில் தமயன் சொன்ன
து செய்யுமென்ன, நான் கூற்றுக்கு ஸ்வதந்த்ரனோ? பரிஷயவென்ன
ஆனால் ஆசார்யன் சொன்னதைச்செய்யுமென்ன; அதுதனக்கு க்ரய
விக்ரயார் ஹனோ, தாஸனன்றோவென்ன, ஆனால் ஸ்வாமிசொன்னத்
தைச் செய்யுமென்ன, இந்திரபந்தங்களால் ஸ்வாதந்த்ரயம் மிகுமத்
தனைகாணுமென்று நிருத்தராய்ச்செய்வடுப்பதென்றென்ன, “இவ
னுக்கென் செய்வோம் (ச) ‘நவலீதா-நசவீதா’ ‘நவா ஹஸ - நசா
ஹம்’ (உ) ‘லீதா-நவா-லீதா முவாச’ என்றனாபிட்டு ஒன்றைச்
செய்கிறோமென்றே” என்று திருவுள்ளம் பிசகி, “வாரீர்நீர்தாம் பார
தந்த்ரய மபேகையென்றும், செய்யவடுப்பதென்றென்றும் கேட்
டரே, நமக்காகவும்போய் அபிஷேகத்தைச் செய்யுமென்ன, “அது
திருவுள்ளமாகில் திருவடிநிலைகளாலே என்னை அபிஷேகம் செய்தரு
ளும் மீண்டு” என்று தம்முடைய க்லேசத்தை முன்னிட்டு க்ருபை
செய்தருளவேணுமென்ன, க்ருபையாலே செய்தேனாகில் உம்முடைய

ணப்பம் செய்தது மாறாமல் செய்கைக்கிடான ப்ராப்திகளை யெல்
லாம் புரஸ்கரித்து, “தேவரீர் மீண்டெழுந்தருளித் திருவபிஷேகம்
பண்ணி யருளவேணும்” என்று கண்ணும் கண்ணீருமாய்க்கொண்
டு ப்ரார்த்தித்த தம்பியான் ப்ரபாதாழ்வானுக்கு, “பிள்ளாய்! நீ
நம்மை நிர்ப்பந்திக்க கடவையல்ல, உன்னை ஸ்வதந்த்ரனாக்கி வர
த்தை சொன்னாரெதிரே உன் ஸ்வரூபாநுரூபமான பாதந்த்ரயத்
தைப் பெற்று நீபோ, நாம் பதினாறு ஸம்வதஸரமும் கழிந்தா
லொழிய மீளுவதில்லை” என்று ஒருபடிப்பட அருளிச்செய்கையா
லே, “திருவுள்ளக்கருத்து இது, ஆனபின்பு நாம் இனி நிர்ப்பந்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, க-பா, மரவடியை, ககஉள்

ய ப்ரார்த்தனை ஸ்வாதந்தர்யமாங் காணுமென்ன, தேவரீருடைய ஸ்வாதந்தர்யத்தாலே அடியேனை இங்கேதானாகிலும் பரதந்த்ர னாக்குமென்ன, அங்குப்போனாலும் அபேகைஇதுவாகில், அத்தை இங்கே பெறுமென்று கொடுத்தருளி, நாம் வந்தபோது காணும் ஐபருமாச்சியும் சொன்ன நான் கழித்தால் வருமோவென் றிரு மென்ன, அது தன்னை விஸ்வஸிக்கும்படி யென்னென்ன, இத்தை விஸ்வஸியுமென்று திருவடி நிலைகளைக்கொடுத்தருளி, “தம்பியார் போகீர்” என்றருணங்கனிலே அறிவுபிறந்தார்நெஞ்சுஉருக்கி*அடி நிலையிந்தானென்றவந்தாமே, “மரவடியைத் தம்பிக்கு வரன்பண யம் வைத்துப்போய்” என்கையாலே இதுநெடுவாசினோன்று மிதே.

அல்பத்ரவ்யத்துக்காக பஹுத்ரவ்யத்தைப்பணயம் வைப்பா ரைப்போவேயிறே வரன்பணயமென்றது. இவர்தாம் அவர்பக் கல்கொண்ட அல்பத்ரவ்யந்தானென்னென்னில், இப்போது உத் யோகபங்கம் பண்ணாமல் இசைந்துமீளுமளவேயிறே,*வின்கைவிள் ளாமை விரும்புகைக்கு ப்ரகாசம்; இரண்டும் இரண்டு தம்பிமாந் பக்கவிலும் காணலாம்.

திக்கக் கடவோமல்லோம்” என்று மகஸ்ஸு மீண்டு, “அடியேனு டைய ஸ்வாதந்தர்ய நிவ்ருத்திக்கும், தேவரீர் மீண்டெழுந்தருளுவீ ரென்னும் விஸ்வாஸத்துக்கும் ஹேதுவானது தானேது” என்ன, “இரண்டுக்குமாக இத்தைக்கொண்டுபோ” என்று திருவடி நிலை களைக் கொடுத்து, (க) ‘வாடி-கெவாஸ்யுராஜ்ய ந்யாஸ-ஃ-தா வா-ந-ஃ-வா-ந-ஃ | நிவ-த-யா-பாஸ ததொலா-த-ஃ லா-தா-ம-ஜ-ஃ - பாதுகேசாஸ்ய ராஜ்யாய ந்யாஸம் தத்வாபுந-ஃ புந-ஃ| நிவர்த்தயாமா ஸததோ பரதம் பரதா-க்ரஜ-ஃ.” என்கிறபடியே இத்தைப்பலகாலு மருளிச்செய்து ஸ்ரீபரதாழ்வானை உகப்பித்து மீளவிட்டு எழுந்தரு ளுநையாலே “மரவடியைத் தம்பிக்கு வரன்பணயம் வைத்துப் போய்” என்கிறார்.

பணயமாவது-விஸ்வாஸ ஹேதுவாயுள்ளது. ‘வரன்பணயம்’ என்கையாலே - மஹா விஸ்வாஸ ஹேதுவாயுள்ள தென்னுமிடம் தோற்றுகிறது. “வான்” என்று - வலியாதல், பெருமையாதல்.

(க) ரா-அ-க.

சுகடது பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, க-பா, மரவடிபை.

இவர்தமக்கு உத்யோகந்தானென்னில், (வானோர்வாழ) தேவர்கள் தங்களபிஸந்திபெறுமபடியாக. (செருவுடையதிசை) தெற்குநோக்கி யடியிட்டபோதே “பூசல் பூசல்” என்று எதிரே வந்த தூர்வர்கமெல்லாததையும் தர்மரூபேண ராவணவதபர்யந்த

(போய்) அவனை மீள விட்டபின்பு திருச்சித்திர கூடத்தினின்றும் அவ்வருகே யெழுந்தருளினபடியைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் - தண்டகாரணயத்திலே யெழுந்தருளினது முதலாக லங்காபர்யந்தமாக எழுந்தருளின தூரமெல்லாம் சொல்லுகிறது.

(வானோர்வாழ) (க) “ஸஹிஷெடுவொருநீண-ஹ்யு ராவண ஹ்யவயாபி-ஹி: | சுயி-ஹெதொநாந-ஹெதொகெ ஜெஜ்ஜஹிஷ-ஹ் ஸ நாதந: - ஸஹிதேவைரு தீர்ணஸ்ய ராவணஸ்ய வதார்த்திபி: - அர்த்திதோ மாநுஷேலோகே ஜஜ்ஜே விஷ்ணுஸ்ஸநாதந:” என் கிறபடியே - ராவணனாலே பீடிதராய் தத்வதார்த்திகளாய்ச் சுர ணம் புகுந்து அவதரிப்பித்த தேவர்களானவர்கள் தந்தாம் பத ங்களிலே அலைச்சலற்று வாழும்படியாக. (செருவுடைய திசைக் கருமம் திருத்தி) “செரு” என்று-யுத்தம். “செருவுடையதிசை” என்று-தக்ஷிணதிக்கைச் சொல்லுகிறது. இத்திக்கிலையிறே-ராவ ணாதி ராக்ஷஸரெல்லாருங் கூடிக்கொண்டிருந்தது. இந்தத் திசைக் கருமம்திருத்துகையாவது-(உ) “நாட்டைநலியுமரக்கரைநாடித்தடிந் திட்டு” என்கிறபடியே - தன்னுடைய அபிமானநாந்தர்ப் பூதமான நாட்டை. நலிந்து திரிகிற ராக்ஷஸரானவர்களை, இருந்த விருந்த விடங்களிலேதேடிச்சென்றுகொண்டு, ஜநஸ்த்தாநத்திலிருந்தராக்ஷ ஸரை முதல் முடித்த விசேஷத்தைக்கேட்டு, ராவணன் வந்து, தண்டகாரண்யத்திலே எழுந்தருளியிருக்கச் செய்தே பிராட்டியைப் பிரித்துக்கொண்டுபோக, அது நிமித்தமாக, (ஈ) “கரீஷெடுவெடு யிஷ்ஹெதொ ரவிஸாஹராக்ஷவழ - கரிஷ்யேமைதீஸீ ஹேதோ ரபிஸாசமராக்ஷஸம்” என்று ஸங்கல்பித்து அவர்களைத் தேடித் திரி ய்ச்செய்தே, ராஜ்யதாரங்களை யிழந்து சுரமடைந்து கிடந்த மஹா

(க) ரா-அ-க-கூ, (உ) தி-வாய்-எ-நு-க, (ங) ரா-அ-கூ-சு-கூகூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, க-பா, ம்ரவடியை ௧௧௨௯

மாக நிரவித்து. நாட்டில் யுத்தம் செய்வார்க்கெல்லாம் இவ்வயா ப்ரமமா த்ருசையம்படியிறே திருத்தினபடி.

(வந்து) ஸ்ரீபரதாழ்வாள் முதலானுர்க்லேசங்களெல்லாம் போம்படி திருவயோத்தையயிலே மீண்டெழுந்தருளி நாய்ச்சியா ரோடேகூடித்திருவபிஷேகம்செய்து லோகத்தில் ஸங்கல்பிபந்தந மான பாத்த்யபாதகங்களும் விஸ்வலேஷத்தில் வாட்டமும் தீர்த்துத்

ராஜரைக்கண்டு அவரோடே உறவுகொண்டு அவருக்குத் தருவான வாலியைநிரவித்து அவரைராஜ்யதாரங்களோடே கூட்டி, பின்பு அவரையும் அவருடைய பரிகரத்தையும் துணையாகக்கொண்டு கட லையணைசெய்து, (க) “மறுசுரையதனலேறி” என்கிறபடியே-அவ் வழியாலே லங்கையிலே போய்ப்புக்கு, (க) “எரிநடுவே லரக்கரொடு மிலங்கை வேந்த னின்னுயிர் கொண்டு” என்கிறபடியே-இலங்கை பாழாளாம்படி, ராவணனுடைய பரிசுரமான ராக்ஷஸரை யடையக் கொண்டு, பின்பு ராவணன்றன்னையும் முடித்து, லங்கைக்கு ராஜா வாக ஸ்ரீ விபிஷணுதவாணை அபிஷேகம் பண்ணிவைக்கை.

(வந்து) ராவணவதாரந்தரம் பிராட்டியோடே கூடியிருந்து (உ) “உத-உ-ஸெஹிஸிபி-தினெ-வெஷ-ஹநி ராவ-தி-உஹ-ந-ப-கூ-ரீயபிஷா-ஹ-வெ-கூ-ரீ-ஹ-தா-ஸ-ந-ப-ச-தூர்த்தஸெ-ஹி ஸம்பூர்ணே வர்ஷேஹநி ரகூத்வஹ-நந்தரக்ஷயாமியதித்வநந்து ப்ரவேக்ஷயாமிஹ-தா-ஸ-ந-ப” என்று ப்ரகிஜ்ஞை பண்ணிப்போன ஸ்ரீபரதாழ்வாளை “அழியக் கொடுக்கவொண்ணாது” என்று புஷ்பக விமாநத்திலேயேபறிப்பெரிய த்வரையோடேமீண்டு திருவயோத்தைய யிலே யெழுந்தருளி. (உலகாண்ட) எழுந்தருளினப்போலே திரு வபிஷேகம் பண்ணியருளி பதினாண்டு பிரிந்து உறவிக்கிடந்த திருவயோத்தையயிலும், கோஸல ஜநபதத்திலுமுள்ள ப்ராணிகளா னவைவாழும்படியாகவும், (ங) “நாபிஜெவா-ந-வ-ஸு-வெ-நா-ஸு-

வானோ வாழ்க்கரும் திருத்துறைக்கு ரக்ஷயான தேவர்களபேஷித்த ததுண்டோ வென்னவருளிச் செய்கிறார் (ஸஹித்யாதி). (சுரமடைந்து) ருஸ்ய மூகமென்கிற பர்வதமடைந்தென்றபடி. “திசைக்கரும் திருத்தி உலகாண்ட” என்றிருக்கவும், வந்தென்று சொல்லுகையால், வருகையில் ஒரு அதிசயம் தோற்றவந்தென்றதென்று தாத்பர்யமருளுகிறார் (ராவணவதாரந் தரமியாதி).

(க) பெரு-தி-க-௭. (உ) ரா-அ-டோ ௧௧௨௨௯. (ங) ரா-யு-க-௧௧௩.

ககந்0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப், அ-தி, க-பா, மரவடியை,

தேறிமிக்கும்படி தர்மருபேணதாமாசரித்து லோகத்தையும்
ந்யாயத்திலே ரக்ஷித்துப்பின்புள்ளாரிழவாதபடியாகவும் ஸ்ரீரங்க
ராஜர் நித்யவாஸம் செய்கிறவூர் கோயில்.

(திருவித்யாதி) அவனுடைய வீக்ரஹவைக்ஷணியத்தையும்
அவனுடைய காருண்ய கடாக்ஷத்தையும். (உருவுடையமலர்நீலம்)
உபமாநத்வாரா நன்றான நீலமலரானது காட்டி, காற்றைக்கச்சலி
யாதவொளியையுடைத்தான திருவரங்கம். (ஓ) அசையாதல். நிக்ஷே
தமாதல்.

இத்தால் ஸ்ரீமந்நாராயணனென்கிற அர்த்த விசேஷத்தைக்
காட்டுகிறது. (திருமங்கைமலர்க்கண்) நித்யபுருஷகாரத்தைக் காட்டு
கிறது. (திருவடி தந்திருவுரு) திருவடிகளைக் காட்டுகிறது. (உருவு
டையமலர்நீலம்) ஆத்மகுணத்தின் கீழேயான தேஹகுணத்தை
யும் ஸௌமநஸ்யத்தையுமுடையராய் இவ்வர்த்த நிஷட்டராயிரு

ஹிஸ்தநீ வரஹரூ - ராமமேவாது பஸ்யந்தோ நாப்யஹிம்ஸந்
பரஸ்பரம்” என்கிறபடியே-சுறியத்தைப்பெரியது நலியாதபடியா
கவும், (க) “ரோஜோராஜோராஜஐதி ப்ராஜாநாஜஹநீ க்யூஃ-
ராமோராமோராம இதிப்ரஜாநாமபவந்ததா” என்கிறபடியே-நாட
டங்கத் தன்னுடைய குணஜிதராய்த் திருநாமமே சொல்லி வாய்
புலத்தும்படியாகவும், (உ) “ஃஸஹஸ்ய ஸஹஸ்யாணி ஃஸஹஸ்ய-
ஸதாநிவ | ராஜோராஜ ஜஃஸவாஸிஸூ - தஸவர்ஷஸஹஸ்ராணி
தஸவர்ஷஸதாநிச-ராமோ ராஜ்யமுபாஸித்வா” என்கிறபடியே-பதி
னோராயிரம் ஸம்வத்ஸமிருந்து லோகத்தை ஸவிநயமாக ஆண்ட
ருளின. (திருமால்கோயில்) இப்படி ராஜ்யத்தை நிர்வஹிக்கிற
வளவில், பிராட்டியைப்பிரிந்து நெடுங்காலமிருந்த இழவுதீர “திரு
மால்” என்னும்படி பின்பு அவளோடே கூடினவன், ஆஸ்ரித ஜநந்
களை யெல்லாம் ரக்ஷிக்கைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிற கோயில்.

(திருவடியித்யாதி). ஸர்வஸ்வாமியான பெரிய பெருமானு
டைய அழகிய திருமேனிநிறத்தையும், பெரிய பிராட்டியாருடைய
விகஸிதமான திருக்கண்களின் நிறத்தையும் ப்ரகாசிப்பித்து நின்று,

திருவென்றத்தை ஒளபசாரிகோக்தியாக்கி அடியென்றதினர்த்தமருளு
கிரூர் (ஸர்வஸ்வாமியான) என்று. உருவுடைய வென்றதினர்த்தம் (அழ

(க) ரா-யு-கநக.

(உ) ரா-பா-க-கௌ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார், ககநக

மூ;—

தன்னடியார்திறத்தகத்துத் தாமரையாளாகிலுஞ்சிதகுரைக்குமேல்
என்னடியாரதுசெய்யார் செய்தாரேல் நன்னுசெய்தாரென்பர்போலும்
மன்னுடையவிபீடணற்காய்மதினிலங்கைத்திசைநோக்கிமலர்க்கண்
என்னுடையதிருவரங்கர்க்கன்றியுமற்றொருவர்க்காளாவரே[வைத்த
க்குமாசார்யர்களைக் காட்டுகிறது. (காற்றாட்டச்சலியா) என்கையா
லே - ஸ்பர்ஸேந்திரிய ப்ரதாநமான விஷயங்கள் சலிப்பித்தாலும்
சலியாத தேஜஸ்யையுடையராயிதே அங்குள்ளாரிருப்பது. கீழே
“மன்னாடுதென்றலுலா” என்ற விடத்தில் திருமதினாளுள்ளனற்
கே புறம்பிருப்பாறையும் தெறைல்லலியாதது; அவாகளும் அநா
தாமதினாக்குள்ளே யிருக்கையாலே. (க)

ஸ்வா.—இரண்டாம்பாட்டு. (தன்னடியாரித்யாதி) பிராட்டி
அழகையுடைத்தான நீலமலரானது, காற்று அசைக்க அசையா
நிற்கும் ஒளியையுடைத்தான திருவரங்கம். “ஓசலிக்கும்” என்
கிற விடத்தில், ஓகாரம்-சிறப்பிலேயாதல், அவ்யயமாதல். “அரங்
கமே” என்கிறவிடத்தில், ஏகாரம்-அவதாரணவாசகமாய், ஸ்த்த
லாந்தரங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறதாதல்; ஈற்றசையாதல். (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. புருஷகார பூதையான பிராட்டி
தானே சிதகுரைக்கிலும் அவளோடே மறுதலைத்துநின்று ஆஸ்ரித
ரை ரக்ஷித்தருளும் பெரிய பெருமாள் குணத்தை யருளிச்செய்து,
இப்படியிருக்கிற விவர்க்கொழிய வேறொருவர்க்காளாவரோவென்
கிறார்.

வ்யா;—(தன்னடியாரித்யாதி) பிராட்டி சிதகுரைத்தாலும்
கையுடைத்தான என்றது. மலரானின்றுள்ள நீலம் - கருநெய்தலென்றநு
னாகிறார் (நீலமலரானது) என்று. “சிறப்பு” என்றது-அதிஸயம். இத்தால்
நன்னுகச்சலிக்கு மென்கை. (க)

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு. (தன்னடியாரித்யாதி). “தாமரையாளா
கிலும்” என்றபதத்தாலும் “சிதகுரைக்குமேல்” என்றயதி (ஐ) சப்தத்தா
லும் ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் மார்த்தவாதிகள் இவளுக்குண்டென்று தோன்று
கையால் புருஷகாரபூதை யென்றது ஸித்தமென்று திருவுள்ளம்பற்றி அவ
தாரிகையென்கிறார் (புருஷகாரேத்யாதி).

தொகுத்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (பிராட்டியித்யாதி). “செய்தாரேல்

ககநஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார்.

சிதகுரைத்தாலும் குணத்தை தோஷமாகப் ப்ரமித்தாயோ வென்றி
றே அவன் பாசரம். பெரியபெருமானுடைய ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதாதி
ஸயத்வம் சொல்லுகிறது. இருவரும் இசலி ஆஸ்ரிதரை நோக்கும்
படி சொல்லுகிறது. “என்னடியாரதுசெய்யார்” என்கிறதிலும்
“சிதகுரைக்கும்” என்கிறதிறே உத்தேஸ்யம். கைக்கொள்ளுகைக்
குச்சொல்லும் வார்த்தைபோலன்றிறே கைவிடாமைக்குச் சொல்
லும் வார்த்தை. அடியா ரென்று ஸ்வஸ்வாதந்தர்ய நிவ்ருத்தி.
தன்னடியாரென்று - அந்யஸேஷத்வநிவ்ருத்தி. அடியாரென்பது
ஸேஷியும் உபாயமும் உபேயமும் தானாகப் பற்றினவர்களை. அடி

“குணத்தை தோஷமாக ப்ரமித்தாயோ” என்றிறே அவன் பாச
ரம். பெரிய பெருமானுடைய ஆஸ்ரித பக்ஷபாதாதிசயஞ் சொல்லு
கிறது. இருவரும் இசலி ஆஸ்ரிதரை நோக்கும்படி சொல்லுகி
றது. “என்னடியாரது செய்யார்” என்பதிலும், “சிதகுரைக்கும்”
என்கிறதிறே உத்தேஸ்யம்;— கைக்கொள்ளுகைக்குச் சொல்லும்
வார்த்தைபோலன்றிறே கைவிடாமைக்குச் சொல்லும் வார்த்தை.
“அடியார்” என்று-ஸ்வஸ்வாதந்தர்யநிவ்ருத்தி; “தன்னடியார்” என்
று-அந்யஸேஷத்வ நிவ்ருத்தி. “அடியார்” என்பது-சேஷியும் உபா
யமும் உபேயமும் தானாகப்பற்றினவர்களை. “அடியார்” என்று

நன்று” என்றத்தைப்பற்ற வருளுகிறார் (பெரியபெருமாளித்யாதி). “சித
குரைக்கும்” என்றத்தைப்பற்ற வருளிச்செய்கிறார் (இருவருமித்யாதி).
(இசலி) ஸ்பர்த்தைபண்ணி. (இருவருமித்யாதி). (சித்குரைக்கை) தோ
ஷோக்தி பண்ணுகை. இது ஆஸ்ரிதரை நோக்குகையாமோ வென்ன
வருளுகிறார் (என்னடியாரித்யாதி). உத்தேஸ்யமானபடி யென்னென்
ன வருளுகிறார் (கைக்கொள்ளுகைக்கித்யாதி). (கைவிடாமைக்குச்சொல்
லும் வார்த்தை) என்றது - சிதகுரைக்கை - இவள் ஆஸ்ரித தோஷத்
தைச் சொல்லுமது ஸர்வேஸ்வரனைக் கொண்டு ஆஸ்ரிதரைக் கைவிடே
னென்று சொல்லுவித்து த்ருடமாக்கவேணுமென்னும் கருத்தாலாகையாலே
ரக்ஷணோபயுக்தமென்று கருத்து. (தன்னடியார்) என்றது-ஸ்வதஸ்ஸித்த
மான தாஸ்யத்தைப்பற்ற; ஸர்வவிஷயமாகில் சிதகுரைக்கக் கூடாமையாலும்
அவர்கள் விஷயத்தில் நன்று செய்தாரென்றால் ஸர்வமுக்தி ப்ரஸங்கம் வரு
கையாலும் அதிகாரிவிசேஷ நிஷ்ட்டமாக்கி வருளுகிறார் (அடியாரென்றியார்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார், ககநக

யாரென்று நிரூபகம் - இவர்களுக்கு. குலசரணகோத்தராதிகள் நிரூபகம் மற்றையார்க்கு. ஒளபாதிகமுமாய் அநித்யமுமாயிருக்குமது; நிரூபாதிகமுமாயிருக்கும் இது. (க) “பலசதுப்பேதிமார்” என்று நிரூபகம் அவர்களுக்கு. (க) “திருநாரணன் தொண்டர்” என்றிறே இவர்களுக்கு நிரூபகம்.

ஒருமிதுநம் சேஷியானால், நம்மடியாரென்னவேண்டாவோ வென்னில், தன்னென்கிறதுக்குள்ளே தானும், தர்பூதையாகையா நிரூபகம்-இவர்களுக்கு; குலசரண கோத்தராதிகள் நிரூபகம் மற்றையார்க்கு. ஒளபாதிகமுமாய் அநித்யமுமாயிருக்கும் அது, நிரூபாதிகமுமாய் நித்யமுமாயிருக்கும் இது. (க) “பலசதுப்பேதிமார்” என்று நிரூபகம் அவர்களுக்கு, (உ) “திருநாரணன் தொண்டர்” என்றிறே இவர்களுக்கு நிரூபகம்.

ஒரு மிதுநம் சேஷியானால் “தம்மடியார்” என்ன வேண்டாவோ வென்னில், “தன்” என்கிறதுக்குள்ளே, தானும் அந்தர்ப் திவாக்யதர்யத்தாலே), இதுவே நிரூபகமாகவேணுமோ? வேறில்லையோ வென்னவருங்கிரார் (குலசரணேத்யாதி). இவ்விரண்டுபேருக்கும் இவையிரண்டும் நிரூபக மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிரார் (பலசதுவிய்யாதிவாக்யதவ்யத்தாலே).

பிராட்டி பெருமானோடே சொல்லும்போது நம்மடியாரென்று சொல்ல வேண்டுகையால் அதை அதுவதிக்கிற ஆழ்வார் தம்மடியாரென்று இருவர்க்கும் ப்ராதாந்யம் தோன்ற வருளிச்செய்யாமல், சுஸ்வரன் மாத்ரம்தோன்றும் படி ஏகவசநமாகத் தன்னடியாரென்பானென்னென்கிற ஸங்கையை அதுவதிக்கிரார் (ஒருமிதுநமிய்யாதி). (ரோஷியானால்) என்றவநந்தரம் “அதிலொருத்தி ஒருவனைப்பார்த்து வார்த்தை சொல்லும்போது” என்று ரோஷம். (வேண்டாவோ) என்றவநந்தரம் என்னிலென்பதுக்கு முன்பாக “அத்தை அதுவதிக்கிற வாழ்வாரும் தம்மென்னவேண்டாவோ” என்று ரோஷம். பிராட்டி சொல்லும்வார்த்தை நம்மடியா ரென்றல்ல, உன்னடியாரென்றே சொல்லுவது; அந்த உன்னென்ற சொல்லுக்குள்ளே தானும் அந்தர்பூதையாகையாலே அதை அதுவதித்தவாழ்வாரும் தன்னடியாரென்று இருவரையும் சொல்லுகிராரென்று திருவுள்ளம்பற்றிப் பரிஹரிக்கிரார் (தன்னென்கிறதுக்குள்ளேயிய்யாதி) “தன்னென்கிறதுக்குள்ளே” என்றவநந்தரம் “அவரும் அந்தர்பூதையென்றும், உன்னடியாரென்று தான் சொல்லுகிற வார்த்தையிலே” என்றும் கூட்டிக்கொள்வது. இவன் அந்தர்பூதையென்னுமதுக்கு

(க) திருமூலை-சஉ.

(உ) தி-வாய்-ந.

ககநச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார்.

லே. அவன்ஸ்வரூபரூபகுண விபூதி யித்தனையும் இவன் தோயல்வாசியிறே யென்னுதல். அடியாரென்றதுக்குள்ளே அடிமையிலந்தர்பாவம் தனக்குண்டாகையாலே யென்னுதல். இத்தால்-நாரகோடிக(வ)டிதையென்கை. (க) “சித்ரலாவெந-மித்ரபாவேந” என்றும், (உ) “உகந்ததோழன்” என்றும், அவன் நினைவாகையாலே, அவன் முன்னே நம்மடிமையென்னமாட்டாளே; தானும் (ங) “சித்ரலாவையிகழ - மித்ரமௌபயிகம்” என்றாளே. அத்தாலேயென்னுதல். அடியாரென்கிற பஹுவசநம் ஊரிரண்டிட்டவாறே அடியாரும்

பூதையாகையாலே, அவன் ஸ்வரூபரூபகுண விபூதி யித்தனையும் இவன் தோயல் வாசியிறே யென்னுதல்; “அடியார்” என்பதுக்குள்ளே அடிமையில் அந்தர்ப்பாவம் தனக்கு முண்டாகையாலே யென்னுதல். இத்தால் - நாரகோடிகடிதையென்கை.

(க) “சித்ரலாவெந-மித்ரபாவேந” என்றும், (உ) “உகந்ததோழன்” என்றும் அவன் நினைவாகையாலே அவன் முன்னே “நம்மடியார்” என்னமாட்டாளே; தானும் (ங) “சித்ரலாவையிகழ - மித்ரமௌபயிகம்” என்றாளே, அத்தாலேயென்னுதல். “அடியார்” என்கிற பஹுவசநம்-ஊர் இரண்டிட்டவாறே அடியாருமிரண்

நியாமகமருளுகிறார் (அவனியாதி). (தோயல்வாசி) என்றது - பிராட்டியை யிட்டே நிருபிக்கும்படியான ஸம்பந்த விசேஷம். ஸேஷபூதரிலே பிராட்டியும் கூடியிருக்கையாலே தான் உன்னடியாரென்னு மிடத்தில் தன்னை விவக்ஷியாதே சொன்னாளுகையாலே ஆழ்வாரும் தன்னடியாரென்று அதுவாதத்திலே பிராட்டியைக் கூட்டாதே யருளிச் செய்தாரென்று பரிஹாராதரமருளிச் செய்கிறார் (அடியாரென்பதுக்குள்ளேயியாதி).

ஈஸ்வரன் ஸரணாதரைத்தனக்குத் துல்யவென்று நினைக்கையாலே இவரும் அவன்முன்னே அவர்களைத் தனக்கு ஸேஷமென்னக்கூசி “உன்னடியார்” என்றானாக, இவரும் அவளைக் கூட்டாதே தன்னடியாரென்றாரென்றருளுகிறார் (மித்ரபாவே நேயாதி). பஹுவசந மென்றவநந்தரம் “நிலத்தேவர்விஷயம்” என்று கூட்டுவது. மற்றுமடியாருண்டோ வென்னவருளுகிறார் (ஊரித்யாதி). (இரண்டிட்டவாறே) நித்யவிபூதியும் லீலாவிபூதியுமான

(க) ரா-பு-கஅ ந. (உ) தி-மொ-ரு-அ-க. (ங) ரா-ஸ-உ-க-கக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார். ௧௬௩

இரண்டிட்டதே. (க) ‘மேலாத்தேவரும் நிலத்தேவரும்’ என்று. இந்நிலத்தேவர் விஷயமாகவிதே சிதகுரைப்பது. * அருள்புரிந்த சிந்தையடியார்மேல் வைத்துப்பொருள் தெரிந்துகாண் குற்றவட்போது இருள்திரிந்து நோக்கினவடியார் விஷயமிதே இது.

(திறத்தகத்து) அவர்கள் விஷயமாக. (தாமரையாளாகிலும்) பெரியபிராட்டியாரேயாகிலும்-அபிசுப்தம் - ஆஸ்ரித விஸ்வலேஷம் பொறுக்கமாட்டாத மார்த்தவமும், தன்னடியார் என்னும்படி காட்டிக்கொடுக்கையாலும் சொல்லக்கூடாது. வெந்நீரைக்குளுட்டத்தே. (ச) “மேலாத்தேவர்களும் நிலத்தேவரும்” என்று-இந்நிலத்தேவர் விஷயமாகவிதே சிதகுரைப்பது. (உ)* அருள்புரிந்த சிந்தை அடியார்மேல் வைத்துப் பொருள் தெரிந்து காண்குற்றவப்போது இருள் திரிந்து நோக்கின அடியார் விஷயமிதே இது. (திறத்தகத்து) அவர்விஷயமாக (தாமரையாளாகிலும்) பெரியபிராட்டியாரேயாகிலும், அபிசுப்தம்- ஆஸ்ரித விஸ்வலேஷம் பொறுக்கமாட்டாத மார்த்தவமும், “தன்னடியார்” என்னும்படி காட்டிக் கொடுக்கையாலும் சொல்லக்கூடாது. வெந்நீரைக் குளிர்நீராக்கு

வாதே. பஹுவசந்தைநிலத்தேவர்விஷயமாகவொதுக்கு வானென்னென்ன வருளுகிறார் (இந்நிலத்தேவரித்யாதி). இந்நிலத்தேவர்விஷயத்தில் சிதகுரைக்கும்பரஸத்தியை ஸம்வாதமுதேநவருளுகிறார் (அருள்புரிந்தவித்யாதி). “அது” என்றது - சாரியையாய், “அகம்” என்றது-ஸப்தம் யர்த்தமாய், திறத்திலென்று ஸப்தார்த்தமாய், பலிதார்த்தமருளுகிறார் (அவர்விஷயமாக) என்று. (அபிசுப்தம்) என்றவந்தரம் “விரோதஸூசகம்” என்று கூட்டுவது. விரோதம் தானெங்கனெயென்னவருளுகிறார் (ஆஸ்ரிதேத்யாதி). (மார்த்தவமும்) என்றது-மார்த்தவத்தாலுமென்றபடி. இது * தாமரையாளென்றபதஸூசிதம். (சொல்லக்கூடாது) என்றது-தோஷத்தைச் சொல்லக்கூடாதென்றபடி. அபராதத்தாலேகோபம்வந்தால் தோஷம்சொல்லக்கூடாதோவென்னவருளுகிறார் (வெந்நீரையித்யாதி), இத்தால் அபராதத்தால் வந்த சேற்றத்தால் வெந்நீர் போன்றவவன் திருவுள்ளத்தைக்குளிரப்பண்ணும் புருஷகாரபூதையான விவருக்கு அபராதத்தால் கோபம்பிறக்கக்கூடாதென்று கருத்து. [சேற] கோபிக்க

ககநகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,அ-தி, உ-பா, தன்னடியார்.

நீராற்றும்மத்தனை யல்லது தான் சுடக்கூடாதிதே. அப்படியே
நீ சிதகுரைக்கக்கூடுமோ.

(க)“தன்னாகத்திருமங்கை தங்கிய சீர்மார்வன்” என்று தன்
ஸத்தைபெறவிதே இவளதுபவிப்பது. இப்படி ஸத்தைபெறும்ப
டியான போகத்திலே புருஷகாரமாம்போது தெளிவுண்டாகவே
ணும், அப்போது ப்ரணயித்வத்துக்கு நமஸ்காரமிதே. ஆனால்
புருஷகாரமும் போகமும் சேரும்படியென்னென்னில், இவளைப்போ
போலே அவன் தானும் (உ) “பித்தர்பனிமலர் மேல் பாவைக்கு”
என்று இவள் விஷயத்திலே ப்ரேமம் கனத்திருக்கும், இருவர்க்கு
முண்டான ப்ரேமம் இவர்கள் பாசுரத்திலே தெரியுமிதே. (ங) “நஜீ
மத்தனையல்லது தான் சுடக்கூடாதிதே, அப்படியே இவள் சித
குரைக்கக் கூடுமோ.

(க)“தன்னாகத்திருமங்கை தங்கிய சீர்மார்வன்” என்று-தான்
ஸத்தைபெறவிதே அவளதுபவிப்பது, இப்படி ஸத்தை பெறும்
படியான போகத்திலே புருஷகாரமாம்போது தெளிவுண்டாக
வேணும், அப்போது ப்ரணயித்வத்துக்கு நமஸ்காரமிதே. ஆனால்
புருஷகாரமும் போகமும் சேரும்படி யென்னென்னில், இவளைப்
போலே அவனானும்(உ)“பித்தர்பனிமலர்மேல் பாவைக்கு”என்று
இவள் விஷயத்தில் ப்ரேமம் கனத்திருக்கும். இருவர்க்கு முண்
டான ப்ரேமம் இவர்கள் பாசுரத்திலே தெரியுமிதே. (ங) “நஜீவெ
(அப்படியே) என்றது - அப்படியேயாகையாலே யென்றபடி.

இவள் புருஷகாரமென்னுமிடத்தில் வரும் ஸங்கையை அநுவதிக்கி
றார் (தன்னாகவியாதி). (போகத்திலே) என்றது - போகதஸையிலேயெ
ன்றபடி. (தெளிவுண்டாகவேணும்) என்னுமதுக்கு சேதநருடைய அபரா
தமும், அவர் விஷயத்தில் அவனுக்குண்டான சீற்றமும், அத்தை யாற்று
ம்க்ரமமும் இவள் கெஞ்சிலுண்டாக வேண்டிகையாலே போக (ஹொம்)
பாரவஸ்யம் சழியுண்டு தெளிவு பிறக்கவேணுமென்று கருத்து. (நமஸ்கா
ரம்) என்றது - நமஸ்காரம்பண்ணி அனுப்பிவிடுகை பரமென்றபடி. (ஆனால்)
என்றது - ஆகையாலென்றபடி. புருஷகாரத்துக்கும் போகத்துக்கும் சே
ர்த்தியை உபபாதியா நின்று கொண்டு சிதகுரைக்கைக்கும் ப்ரஸக்தியை
யருளுகிறார் (இவளைப்போலேயித்யாதி). “சிதகுரைக்கத்துடங்கினள்” என்

(க) நா-தி-அ-ச. (உ) திருநெ-கஅ. (ங) ரா-ஸா-சுசு-கர

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப், அ-தி, உ-பா, தன்னடியார். கக௩௭

(க) “உஜீவேயம் சுண்ணவி-நஜீவேயம் சுண்ணமபி” என்னுமொருதலை; (உ) “இறையுமகலகில்லேன்” என்னுமொருதலை. அவன் வைஸ்வருப்யமெல்லாம் கொண்டு இவனை அதுபவிக்க விழிந்தாலும் தன் குணரூப சேஷ்டைகளாலே குமிழிநீருண்ணப் பண்ணும். இவ்வதுபவஜநித ப்ரீதிக்குப் போக்குவீடாக “உனக்கென்செய்வேன்” என்று கொடுத்தல்லது தரிக்கமாட்டாதவளவிலே, “நாம் இவன்பக்கலிலே ஒன்றுகொள்ளாதபோது இவன் முடியும்” என்று பார்த்து, அவன் “உனக்கு வேண்டுவதென்” என்றவளவிலே “சேதநரபராதத்தைப் பொறுக்கவேணும்” என்ன, தன் ஸ்வாதந்தர்யத்தையும் இவர்களபராதத்தையும் ஸாஸ்த்ரமர்யாதையையும் மறந்து பொறுத்தேனென்ன, “இவன் பொறுத்தது நமக்காகவோ? இவர்

யம் சுண்ணவி-நஜீவேயம் சுண்ணமபி” என்னும் ஒருதலை; (உ) “இறையும்-அகலகில்லேன்” என்னும் ஒருதலை அவன் வைஸ்வருப்யமெல்லாங்கொண்டு இவனையதுபவிக்க விழிந்தாலும், தன் குணரூப சேஷ்டிதங்களாலே குமிழிநீருண்ணப்பண்ணும்; இவ்வதுபவ ஜநித ப்ரீதிக்குப் போக்குவீடாக “உனக்கென்செய்வேன்” என்று ஒன்று கொடுத்தல்லது தரிக்கமாட்டாதவளவிலே, “நாம் இவன்பக்கலிலே ஒன்று கொள்ளாதபோது இவன் முடியும்” என்று பார்த்து, அவன் “உனக்கு வேண்டுவதென்?” என்றவளவிலே, “சேதநரபராதத்தைப் பொறுக்கவேணும்” என்ன, தன் ஸ்வாதந்தர்யத்தையும் இவர்கள் அபராதத்தையும் ஸாஸ்த்ரமர்யாதையையும் மறந்து “பொறுத்தேன்” என்ன, “இவன் பொறுத்தது நமக்காகவோ,

மவிடத்தில் பிராட்டி தனக்காகவும், ஈஸ்வரன் ஸ்வபோகா (லொமா) ர்த்தமாகவும் பொறுத்தானாகில் நிலைநில்லாது. ஆஸ்ரிதரிடத்தில் பகூபாதத்தாலே அவர்களுக்காகப் பொறுத்தே நென்றானாகில் நிலைநிற்குமென்றும் நெஞ்சிலே வைத்துக்கொண்டு “இவர்களை நான் பொறுக்கச்சொன்ன மாத்ரத்திலே நீ இவர்களுடைய அபராதங்களைப் பாராதே பொறுத்தே நென்கிறதென்? நான் இவர்களிடத்தில் ப்ரேமத்தாலே பொறுக்கச்சொல்ல வந்தேன்ல்லேன். இவர்களைப்பாராய்” என்று விபேஷித்துச்சொல்லத்தூங்கினுளென்று தாத்தர்யம்கண்டு கொள்வது. “சிதகுரைக்குமேல்” என்றதுக்கும்

ககந அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார்.

களுக்காகவோ?, தன் போகத்துக்காகவோ?" என்றாய்கைக்காக, சிதகுரைக்கத்துடங்கினுளாகில், "என்னடியாரதுசெய்யார்" என்னும் அவன். நீ சிதகுரைக்கக் கூடாதாப்போலே அவர்கள் செய்யவும் கூடாது. ஸாக்ஷியுண்டென்னிலும், அவர்கள் செய்யக் கூடாது. உன் ப்ரமமாமித்தனை.

(என்னடியாரது செய்யார்) ஸ்வதந்த்ரரும் அந்யசேஷ பூதரும் செய்யுமவற்றை என்னடியாரும் செய்வார்களோ? செய்தார்களென்று நிர்ப்பந்தித்தாயாகில், அவர்கள் என்னடியாராகிறார். உன்னடியாரன்றே, நீ செல்லநிலு. (அது செய்யார்) ஆஸ்ரயணத்துக்கு முன்பு இவன் மன்றும். பின்பு அவன் மன்றும்.

இவர்களுக்காகவோ, தன் போகத்துக்காகவோ" என்று ஆராய்கைக்காகச் சிதகுரைக்கத் தொடங்கினான்; ஆகில், "என்னடியாரது செய்யார்" என்னும் அவன்; நீ சிதகுரைக்கக்கூடாதாப்போலே அவர்கள் செய்யவுங்கூடாது. "ஸாக்ஷியுண்டு" என்னிலும் அவர்கள் செய்யக்கூடாது, உன் ப்ர(ஹ)மமாமித்தனை.

(என்னடியாரது செய்யார்) ஸ்வதந்த்ரரும் அந்யசேஷ பூதரும் செய்யுமத்தை என்னடியாரும் செய்வார்களோ. "செய்தார்கள்" என்று நிர்ப்பந்தித்தாயாகில், அவர்கள் என்னடியாராகிறார், உன்னடியாரன்றே, நீ செல்லநிலு. (அதுசெய்யார்) ஆஸ்ரயணத்துக்கு "என்னடியாரது செய்யார்" என்றதற்கும் ஸங்கதி (ஆகிலித்யாதி). ஆகிலென்றது - துடங்கினுளாகிலென்றபடி. "அவன்செய்யாரென்னும்" என்றவயம். செய்யாரென்றதினுறப்பை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக வருளுகிறார் (நீயித்யாதி). அடியாரென்றதற்குக் கருத்தருளுகிறார் (ஸாக்ஷியித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே).

என்னென்றதற்கு வ்பாவர்த்த்யமருளுகிறார் (உன்னித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). செய்யாரென்றே ஈஸ்வரனிருந்தானாகில் ஆராய்கைக்காக இவன் சிதகுரைப்பானென்னென்னிலிருளுகிறார் (ஆஸ்ரயணத்துக்கித்யாதி). விபேஷித்துச்சொல்லாதே, அதுவென்றதற்குத் த்ருஷ்டாந்தபூர்வகம் பாலமருளு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,அ-தி,உ-பா,தன்னடியார்.ககநக

(க) “அன்றின்னதன செய்சிசுபாலன்” என்றாப்போலேயும், இவள் சிதகுரைக்குமென்றாப்போலேயும், ஈஸ்வரனும் அது செய்யாரென்று அதின்பேரைச் சொல்லக் கூசினபடி.

(செய்தார்களாகில் நன்று செய்தார்) நாமுண்டென்றும், ஒரு ப்ரமாணமுண்டென்றும், நாம் பொறுப்போமென்றும் நினைத்துச் செய்தார்களாகில் அழகிதாகச்செய்தார்கள். ஒரு தர்மாதர்மமும் பரலோகமுமில்லை யென்று செய்தார்களன்றே. “ப்ரமாதிகத்துக்கு நாமுளோம்” என்றன்றே செய்தது. அதாவது மடலெடுக்கையும் காமன்காலிலே விழுகையும். (உ) [செய்யும் கிரிசைகளித்

துக்கு முன்பு இவள்மன்றும், பின்பு அவன் மன்றும்.(க)“அன்றின்னதனசெய் சிசுபாலன்” என்றாப்போலேயும், “இவள் சிதகுரைக்கும்” என்றாப்போலேயும், ஈஸ்வரனும்“அதுசெய்தார்” என்று அதின் பேர்சொல்லக் கூசினபடி. (செய்தாரேல் நன்றுசெய்தார்) “நாமுண்டு” என்றும், “ஒரு ப்ரமாணமுண்டு” என்றும், “நாம் பொறுப்போம்” என்றும் நினைத்துச் செய்தார்களாகில் அழகிதாகச் செய்தார்கள். “ஒருதர்மாதர்மமும் பரலோகமுமில்லை” என்று செய்தார்களன்றே. ப்ரமாதிகத்துக்கு நாமுளோ மென்றன்றே செய்தது; அதாவது மடலெடுக்கையும், காமன் காலிலே விழுகையும். (உ)“செய்யுங் கிரிசைகள்” இத்யாதி. (என்பர்). “நாம் நெஞ்

கிறார் (அன்றித்யாதி). லோகத்தில் முழுக்கூடங்கள் அஸக்யாப்ஸத்துக்கு ஈஸ்வரன் கஷமிப்பனென்னு மாஸ்திக்யத்தாலே செய்தார்களாகில் நன்றென்றிருக்குமென்று தாத்பர்யமருளுகிறார் (நாமுண்டென்று மித்யாதி வாக்யவ்யத்தாலே). ஆழ்வார்கள் விஷயமாகத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ப்ரமாதிகத்துக்குமித்யாதி): (நாமுளோமென்றன்றே) என்றது - நாமுளோமென்றிருங்குமவர்களன்றே வென்றபடி. மடலெடுக்கை தோஷமோவென்னவருகிறார் (செய்யுமித்யாதி). “செய்யாதனசெய்யோம்” என்ற விடத்தில் ஸாதநாத்ரங்கனும் இவ்வதிகாரிக்குச் செய்யாதனவாகையால், மடலெடுக்கை முதலானதும் ஸாதநபுத்த்யா செய்யுமதாகையாலே தோஷமாமென்றுகருத்து. நன்றுசெய்தாரென்றிருப்ப ரென்னாதே என்பரென்றதுக்குத்

ககச௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,அ-தி, உ-பா, தன்னடியார்,

யாதி] (என்பர்) நாம் நெஞ்சாலே பொறுத்து இவனுக்கு முகம் கொடுத்துக்கேட்கில், இவன் இன்னமும் குறைசொல்லக்கூடுமென்று வாய் திறந்தருளிச் செய்வர். (போலும்) “ஓங்காண் போ” என்றாப்போலே உதாஸீநோக்தி.

(மன்னுடைய விபீடணர்க்காய்) கீழ்ருளிச் செய்தவர்த்தத்தை முதலிக்கிறார். ஐஸ்வர்யம் மாறாத விபீஷணர்க்காகப்பிராட்டியையும் விட்டுப்பற்றவேண்டும்படியான மஹாராஜரையும் விட்டு (க) “விபீடணற்கு வேறுக நல்லாணை” என்னும்படியிறே விபீஷண பக்ஷபாதம். ஆகையாலே சேர்ச்சைக்கீடான பாசரம் கேட்டு மத்தனை யொழிய, பிரிப்பார் பாசரம் கேளானென்கிறது. குற்ற சாலே பொறுத்து “இவனுக்கு முகம் கொடுத்துக் கேட்கில் இவன் இன்னமும் குறைசொல்லக்கூடும்” என்று, வாய்திறந்தருளிச் செய்வர் போலும். “ஓங்காண், போ” என்றாப்போலே உதாஸீநோக்தி.

(மன்னுடைய விபீடணர்க்காய்) கீழ் அருளிச்செய்த அர்த்தத்தை முதலிக்கிறார். ஐஸ்வர்யம் மாறாத விபீஷணர்க்காக, பிராட்டியையும் விட்டுப் பற்றவேண்டும்படியான மஹாராஜரையும் விட்டு, (க) “விபீடணற்கு வேறுக நல்லாணை” என்னும்படியிறே விபீஷண பக்ஷபாதம். ஆகையாலே சேர்க்கைக்கீடான பாசரங்கேட்டு மித்தனை யொழிய பிரிப்பார் பாசரம் கேளானென்கிறது. “குற்ற தாத்தபர்யம் (நாமித்யாதி). நெஞ்சாலே பொறுத்தேன்றது - மஃபூர்வகமாகப்பொறுத்தென்றபடி. போலுமென்பவென்றவயம் திருவுள்ளம் பற்றித் தாத்தபர்யமருளுகிறார் (ஓங்காணித்யாதி).

மன்னுடைய வித்யாதிக்கு ப்ரக்ருதோபயோகம்காட்டுகிறார் (கீழித்யாதி). ஸப்தார்த்தம் (ஐஸ்வர்யமித்யாதி), முதலிக்கிற ப்ரகாரத்தை விஸ்தரேண உபபாதிக்கிறார் (பிராட்டியித்யாதி), பிராட்டியை விட்டென்றது - (உ) “க்ஷயி க்ஷிணித்ஸுராவஹெகிங்காய-ஸீத்யாதி - த்வயிக்ஞ்சிதஸமாபந்நேகிங்காரயம் ஸீதயாமம்” என்னும்ஸ்வபாவத்தைப்பற்ற. ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் தோஷ முண்டானால் பிரிப்பார் வார்த்தை கேளாமல் போவானென்னென்ன வருளிச்செய்கிறார் (குற்றமித்யாதி), (ங) “பொஷையபூவிதஸுஸூதூதூ

(க) தி-மொ-க-அ-ரு

(உ) ரா-யு-சக-ச.

(ங) ரா-யு-கஅ-ங.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ௨-பா, தன்னடியார். ககசுத

முண்டென்றமஹாராஜரையும், குற்றமில்லையென்ற திருவடி இளைய பெருமானையும் பூர்வபக்ஷமாக்கி “குற்றமுண்டு, நான்கைக்கொள்ளக்கடவோம்” என்றாரிதே பெருமாள். (சிதகுரைக்கும்) என்றது மஹாராஜர் கோடி. என்னடியாரது செய்யாரென்றது - திருவடி இளையபெருமாள் கோடி. சிதகுரைக்கை - புருஷகாரக்ருத்யம்; அடியாரது செய்யாரென்றது - ஸரணுகதக்ருத்யம். நன்று செய்தாரென்றது - ஸரணயக்ருத்யம்.

விபீஷணனையும் இலங்கையையும் மதினையும் திக்கையும் நோக்கியிதே கண்வளருகிறது. பெரிய பெருமாள் திருக்கண்கள் ஆஸ்ரிதரைக்கண்டவாதே அலர்ந்தபடி. (மலர்க்கண்) *கரியவாகிப்புடைபரந்து மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்டதிதே திருப்பாணாழ்வா

முண்டு” என்ற மஹாராஜரையும், “குற்றமில்லை” என்ற திருவடி இளையபெருமானையும் பூர்வபக்ஷமாக்கி, “குற்றமுண்டு, நான்கைக்கொள்ளக்கடவேன்” என்றாரிதே பெருமாள். “சிதகுரைக்கும்” என்றது மஹாராஜர் கோடி; “என்னடியார் அது செய்யார்” என்றது திருவடி இளையபெருமாள்கோடி. சிதகுரைக்கை - புருஷகாரக்ருத்யம், “அடியார் அதுசெய்யார்” என்றது ஸரணுகதக்ருத்யம், “நன்றுசெய்தார்” என்றது ஸரணயக்ருத்யம்.

(மதினிலங்கைத் திசைநோக்கி) விபீஷணனையும் லங்கையையும் மதினையும் அத்திக்கையும் நோக்கியிதே கண்வளர்ந்தருளுகிறது. (மலர்க்கண்) பெரியபெருமாள் திருக்கண்கள் ஆஸ்ரிதரைக்கண்டவாதே மலர்ந்தபடி. (மலர்க்கண்) (க) *கரியவாகிப்புடைபரந்து மிளிர்ந்து செவ்வரியோடி நீண்டதிதே திருப்பாணாழ்வாரைக் கண்டவா

ஜெதடி மஹி-உதடி - தோஷோயத்யபிதஸ்யஸ்யாத் ஸதாமேததகர்ஹிதம்” என்றத்தைப்பற்ற (பூர்வபக்ஷமாக்கி) என்றது. இவ்விடத்தில் ஸிக்ஷிதமான ப்ரமேயத்தையருளுகிறார் (சிதகுரைக்கையித்யாதி வாக்யத்தரயத்தாலே).

“விபீடணர்க்காய்” என்னவமைந்திருக்க, “மதினிலங்கைத்திசைநோக்கி” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (விபீஷணனையுமித்யாதி). மலரென்றதுக்குத் தாத்பர்யம் (பெரிய பெருமானித்யாதி). “திசைநோக்கி மலர்க்கண்

ககசஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார்.

ரைக் கண்டவாறே. (என்னுடைய திருவரங்கர்க்கு) இச்செயலுக்குத் தோற்று அடிமைபுக்கு எழுதிக் கொடுக்கிறார். (மற்றொருவர்க்காளாவரே) (க) “மற்றொன்றினைக்காணுவே” என்கிறபடியே பெரியபெருமானை யொழியவேறொருத்தர்க்கு ஆளாவரே. ஆகையாலே, சிதகுரைத்தார் ஸ்ரீரங்கநாயகியாரும், நன்று செய்தாரென்று மன்றாடினாரும் பெரியபெருமானையிருந்ததினே. (உ) * அன்றே தந்தையும் தாயுமாவார் திருவரங்கத்துள்ளோங்கும் ஒளியுளார் தாமேயினே. (ஆளாவரே) “ஆட்கொள்வானமருமரணியரங்கமே” என்று ஆட்கொள்வார் பெரியபெருமானினே. (ங) “அணியார்பொழில்சூழ் ரங்கநகரப்பா”.

(தன்னியாதி) பெரிய பெருமானும் ஸ்ரீரங்கநாயகியாரும் இசை ஆஸ்ரீதரை ரக்ஷிக்கிற ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார். (தன்

றே. (என்னுடைய திருவரங்கர்க்கு) இச்செயலுக்குத் தோற்று அடிமை புக்கு எழுத்திடுகிறார். (மற்றொருவர்க்காளாவரே) (க) “மற்றொன்றினைக்காணுவே” என்கிறபடியே பெரிய பெருமானை யொழிய வேறொருத்தர்க்கு ஆளாவரே? ஆகையாலே, சிதகுரைத்தார் ஸ்ரீரங்கநாயகியாரும் “நன்று செய்தார்” என்று மன்றாடினார் பெரியபெருமானையுமிருந்ததினே. (உ)* அன்றே தந்தையும் தாயுமாவார்-திருவரங்கத்துள்ளோங்கு மொளியுளார் தாமேயினே. (ஆளாவரே) “ஆட்கொள்வானமரு மரணியரங்கம்” என்று ஆட்கொள்வார் பெரிய பெருமானினே. (ங) “அணியார் பொழில்சூழ் ரங்க நகரப்பா.”

வைத்த” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்து “என்” என்றதுக்குபாவமருளுகிறார் (இச்செயலியாதி). மன்றாடிக் கைவிடாமல் ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேதவருளுகிறார் (அன்றே தந்தையுமியாதி), “மற்றொருவர்க்காளாவரே” என்கிறதென்? அவதாரங்களிலே ஆளாகவொண்ணோவென்னவருளுகிறார் (ஆட்கொள்வானியாதி). பணியாயென்றதுக்கு உய்யும்வகை யென்றத்தைத் திருவுள்ளம்பற்றி உஜ்ஜீவநம் ஆட்கொள்ளுகையாய் ஸம்வாதாந்தர மருளுகிறார் (அணியாரியாதி). (உ)

(க) அமல-க0

(உ) திருமாலே-௩௭,

(ங) தி-மொ-கக-அ-அ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, உ-பா, தன்னடியார், ககசந
ஸ்வா, —

னியாதி) அடியாரென்றது - கர்மபல ப்ரதாநஸ்வத்வத்தால் வந்த
ஸ்வாதநத்தர்யநிவ்ருத்தியையும் அகரணே ப்ரத்யவாய பரிஹாரதர்
மத்தால் வந்த ஸ்வாதநத்தர்ய நிவ்ருத்தியையு முடையவர்களை.
ஸ்வஸ்வாதநத்தர்ய நிவ்ருத்தி பாரதநத்தர்ய மன்றோ, சேஷத்வமா
மோ யென்னில், அது நிவ்ருத்தமானாலன்றோ அது தான் தோன்
றுவது. தோன்றுகையாலே அடியாரென்கிறார். இனி, தன்னடி
யாரென்று - அந்யசேஷத்வநிவ்ருத்தியைச் சொல்லுகிறது. அந்ய
சேஷத்வத்துக்கு உதயமெங்கே யென்னில், கீழ்சுதர்த்தியில்கழிந்
தது காமநாதிகாரத்தால்வந்த அந்யசேஷத்வமும் காம்யவிதியால்
வந்த ஸ்வஸ்வாதநத்தர்யமுமிதே மிகவும் கழிந்து தோன்றுவது.
அந்த வந்யசேஷத்வம்கழிவதும் வர்ணஸ்ரமதர்மத்திலே நிலைநிந்
றவர்களுக்கிறே உள்ளது; இவர்களுக்கு ஸ்வாதநத்தர்யகர்ப்பமுண்
டாகையாலே தேஹோபாதிபும் கர்மோபாதிபும் வைத(ய)மாகை
யாலே கழியாது.

இப்பத விவரணத்திலே போகிற வதிகாரிக்கு இதுதானும்
அந்யசேஷத்வமாய், உகாரத்திலே ஸ்த்தாந ப்ரமாணப்ரதாநமான
அவதா (ய)ாரணத்தாலேகழியக்கடவது. இவ்வகாரஸப்தவாச்யனு
டைய சேஷித்வமினைப்பாறுகிற அவதாரணை - அபரஸேஷித்வத்
தையும் அதிகசேஷித்வ ஸங்கையையும்றுக்கிறது. ஸர்வாதி
கனுக்கு சேஷமென்றபோதே அர்த்த பலத்தாலே கழிந்தது.
உகாரம் லக்ஷ்மீவாசகமென்றாலும் நிருபகநிருப்யங்கள் மறிபடாது;
பட்டர்பிரியவருளிச்செய்தாரென்னென்னில், அவன் தன்னைப்போ
லே இவளும் ஆசார்பபதத்தை ஆசைப்பட்டாளிறே, லக்ஷ்மீதந்த்ரா
திகளிலே. அத்தாலே அது சேரும். இது தன்னை ப்ரமேயஸாரத்
திலே அருளாளப் பெருமானெம்பெருமானார் “அவ்வானவர்க்கு”
என்று விளங்க வருளிச் செய்தாரிறே.

இதுதான் அசித்வாசகமுமாம், ஸ்த்தாநப்ரமாண ஸித்தமா
கையாலே, இவையெல்லாம் இவ்வுகாரத்திலேயுண்டானாலும் இவை
யெல்லாத்தாலும் இவ்வந்யசேஷத்வநிவ்ருத்தியே ப்ரதாநம்; ஸர்
வாதிகளுக்கு சேஷ மென்றதும் விசேஷ்ய பர்யந்தாபிதாநத்

ககசச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, ந-பர், கருளுடைய.

மூ;—

கருளுடையபொழில்மருதுங்கதக்களிறும்பிலம்பணையுங் கடியமாவும் உருளுடைய சகடரையும்ல்லையுமுடையவிட்டோசை கேட்டான் இருளகத்துமெறிகதிரோன் மண்டலத்தூடேற்றிவைத்தேணிவாங்கி அருள்கொடுத்திட்டடியவரையாட்கொள்வானமருமுரணியரங்கமே. தால் வந்தவாதிக்கயமும், தேவதாந்தர்யமித்தவத்தால் வந்த வாதிக்கயமும் ப்ராப்தமல்லாத ஸர்வஸப்தத்திலே தோற்றுக்கையாலும் முழுக்ஷுக்களுக்கு அதுபாஸ்யங்களாகையாலும் அவதாரணையோடு சேராது. ஆகையால் அந்ய ஸேஷத்வநிவ்ருத்தியே இதுக்குப் ப்ரதாரம். ஒளபாதிசமான விஹிததர்மத்திலே நிற்கிறவன் அத்யந்தம் ஒளபாதிசமான காம்யதர்மத்திலே நிற்கிறவர்களை ஆதரிக்கிறது ஒளபசாரிகம். அகரணேப் ப்ரத்யவாயமில்லை.

அவர்கள் தான் ஸத்யாதிதபஸ்ஸுகளைச் செய்யுங்காலத்திலே இவர்களாதரிக்கும்படி கோலிச் செய்கையாலே அவர்கள் புண்ய பலபூர்த்தி இவர்களாதரமாயிருக்கும். வஸிஷ்ட்டவாக்காலேப் ப்ரஹ்மர்ஷியென்ன வேண்டிற்றிறே. அகரணேப் ப்ரத்யவாயதர்மங்களிலே ஒரோப் ப்ரதேசங்களிலே அர்த்தக்ஷேத்ரபஸ்வாதிகளைப் பலமாக விதித்ததும் ப்ரரோசகமாமித்தனை, இவையெல்லாம் கண்டு நீக்கினாலிறே அந்யஸேஷத்வமற்றதாவது. ஸேஷியும் உபாயமும் உபேயமும் தானாகப் பற்றினவர்களுக்கு “மந்” என்கிறபதத்தில் தன்னடி யாரென்று நிரூபகம். (உ)

ஸ்வா;—மூன்றும்பாட்டு. (கருளித்யாதி) இருண்டதழையை

அவ—மூன்றும்பாட்டு. விரோதிரஸைசீலனாய், அடியாரானவர்களை புராவ்ருத்தி யில்லாதபடி பரமபதத்திலே கொடுபோய்வைத்து அடிமைகொண்டருளுமவன் வர்த்திக்கிற தேசமிதுவென்கிறார்.

வ்யா;—(கருளுடைய பொழில்மருதும்). “கருள்” என்று - கருப்பாய், அத்தாலேசீற்றத்தைச்சொல்லுகிறது. “கறுப்பும் சிவப்பும்-வெகுளிப்பொருள்” என்னக்கடவதிறே. அகவாயில் “ஓவனை நலியவேணும்” என்னும் சீற்றத்தையுடைத்தாய், புறம்பு ஆகர்ஷக

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (கருளுடையவித்யாதி)வெகுளியென்று கோபவாசகபதமாய், அதினுடைய பொருளை- அர்த்தத்தையுடைத்தான தென்ற

பரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, அ-தி, க-பா, கருளுடைய. ககசடு

யுடைத்தான மருதும், அதிகோபததையுடைத்தான குவலயாபீடமும், கொடுமைக்கொரு விசேஷணமிட்டுச் சொல்லவேண்டாதபடி கொடியனான ப்ரலம்பாஸூரனும், (கடியமாவும்)* ஒருயிராயிருக்கிறவனை முடிக்கவந்த குதிரையும்.

(உருளுடைய சகடரையும் மல்லரையும்) தன்னையே சொல்லவமையும். (உடையவிட்டோசை கேட்டான்) இவர்களெல்லாரை

மாம்படி. சோலைசெய்துநின்ற யமளார்ஜூநங்களையும். (கதக்களிறும்) மதகரமான த்ரவ்யங்களைத் தீற்றிப்பிச்சேற்றி நிறுத்துகையாலே அதிகுபிதமாய் வந்த குவலயாபீடத்தையும். (பிலம்பனையும்) நம்பி மூத்தபிரானும் தானுமாக இடைப்பிள்ளைகளோடே கூடி விளையாடா நிற்கச்செய்தே அவர்களுக்குள்ளே ஒருவனாய்க்கலந்து வந்து தன்னோடொக்க விளையாடி நலியநினைத்த ப்ரபலம்பாஸூரனையும். (கடியமாவும்). (க) “வ்யாஜிதாவஸ்யாஸிஹாரஸ்சு - வ்யாதிதாஸ்யோமஹாரொளத்ர” என்கிறபடியே ஸ்ரீப்ருந்தாவநத்துக்குப் போகிறவழியிலே நலிகைக்காக அதிக்ஞரமாய் வரையை அங்காந்து கொண்டுவந்த கேஸரிபாகிற அஸூரனையும்.

(உருளுடைய சகடரையும்) கண்வளரா நிற்கச்செய்தே நலிவதாக உருண்டு கொண்டுவந்த சகடாஸூரனையும். (மல்லரையும்) குவலயாபீடத்தினுடைய ஸ்ருங்கபங்கத்தைப்பண்ணி, ரங்கமத்யத்தலைவந்துபுகுந்த செருக்குக்கண்டு பொறுக்கமாட்டாமல் மேலிட்டுவந்த மல்லரையும். (உடையவிட்டு) சிதிலராக்கி. நிரஸநப்ரகார பேதமுண்டானாலும் நிரஸந மொத்திருக்கையாலே “உடையவிட்டு” என்றொரு காலே அருளிச்செய்கிறார். “உடையவிட்டு”,

படி, (சோலைசெய்து) என்றது-சோலைபோலே தழைத்தென்றபடி, கதம் கோபமாய், ஹேதுபூர்வகமர்த்தமருளுகிறார் (மதகரேத்யாதி. (தன்னோடொக்க) என்றது - தர்மயைக்யத்தைப்பற்றி. (உ) “ஐயுஷ்யுயம்ஸம்நிஹதம்வெந - த்ருஷ்ட்வாப்ரலம்பம் நஹதம்பலேந” என்று நம்பி மூத்தபிரானுலேயிறே ப்ரலம்பவதம்.

(க) வி-பு-டு-கக-கச. (உ) வி-பு-டு-க-ந. † (பா) நின்னோடொக்க.

ககசுக் பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச்-ப,க-தி, நட-பா, க்ருளுடைய:

யும் நிரஸிக்கும்படியான நல்விருகையிட்டு நிரஸித்து ஜகத்தைரக்ஷித்து விரோதிநிரஸந ஸீலனென்று ஸாதாக்கள் ஸ்தோத்ரம் செய்கிற ப்ரஸித்தியைக்கேட்டான். ஒருசொல்லாலே உடையவிட்டானென்ற அநாயாஸத்வம் பாரீர்: (இருளித்தயார்தி) திமிரஹரமாய்க் கிரணங்களை வீசும் ஸக்தியையுடைய வர்தித்யன் ப்ரபாமண்டலத்தூடே ஆசார்யப்ரதந்த்ரருமாய் முமுக்ஷுக்களுமான் ஆர்த்த ப்ரப்நரை, ஆசார்யோபதேஸகம்யம் மார்க்கவழியே ஏற்றிவைத்துஏற்றி:

என்கையாலே-பசங்கலமுடைத்தாப் போலே நிரஸித்த அநாயாஸத்தைச் சொல்லுகிறது. (ஒசைகேட்டான்) இவற்றை நிரஸித்த ப்ரகாரங்களைச்சொல்லி, விசேஷஜ்ஞர் ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகிற ப்ரஸித்தியைக் கேட்டான்:

மேலே - மோக்ஷப்ரதத்வமிதே சொல்லுகிறது. அது தான் விரோதி நிரஸந பூர்வகமாயிறேயிருப்பது. “அவித்யா கர்மவர்ஸநா ருகி ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தங்கள்” என்று - விரோதிகள் தான் அநேகமிதே. (க) “வ்வ-வ்வாவெவ்வோ கொடியிஷ்டாதி - ஸர்வ பாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி” என்று அவற்றையெல்லாம் ஏகோத்யோகேந நிரஸித்துப் பொகட்டிதே கொடுபோவது. ஆகையால் கிழ்ச்சொன்ன விரோதிநிரஸநம் அதுக்கு ஸூசகம். (இருள்கற்று மெறிகதிரோன் மண்டலத்தூடேற்றி) திமிரஹரமாய்க் கொண்டு வீசுகிறகிரணங்களுடையஞ்ஞாதித்யனுடையமண்டலத்தூடே கொடுபோய்ப்ப்ரமபதத்திலேயேற்றி. “ஆதித்யமண்டலத்தூடே கொடுபோய்” என்றவிது - “அர்ச்சிரார்தி மார்க்கத்தாலே கொடுபோய்” என்னுமதுக்கு உபலக்ஷணம். (உ) “போம்வழியைத்

(பண்ணுகிறப்ரஸித்தியை) என்றது-பண்ணுகிறதாயிருக்கிற கீர்த்தியையென்றபடி. உத்தரார்த்தத்துக்குச்சோ பூர்வார்த்தத்துக்கு பர்வமருளுகிரார் (மேலித்தயார்தி). ஏறியென்றதின்ர்த்தம் (வீசுகிற) என்றது, அதாவது-வ்யாபிக்கிறவென்றபடி. ஏற்றியென்றால் பேராதேர, மண்டலத்தூடென்று வழியைச் சொல்லவேணுமோ வென்னவருளுகிரார் (போமித்தயார்தி). ... (ங)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ஈ-பா, கருளுடைய. ககசள்

என்கையாலே (க) “அன்னதோரில்விபி னூடுபோய்” என்றுநிஷேதித்த ஸ்வயம்ஸத்தியையும் நிஷேதிக்கிறது. அன்றிக்கே உபதேஸநிரபேக்ஷஜ்ஞாந முடையார் இவரபிமாநத்தாலே இரண்டருகும் நிலவிளக்கேற்றி னூப்போலே (உ) “கதிரவரவரவர்கைநிறைகாட்டினர்” என்கிறபடியே த்வாதஸாதித்யர்களும் தாழ்ந்தங்கீகரிக்கப் போனவழி இவருபதேஸஸாபேக்ஷராய் இவரபிமாநத்திலே ஒதுங்கி அநநயசதித்வமும் ஆகிஞ்சந்யமுமுடையவர்களுக்கும் கொடுக்குமென்னவுமாம்.

(வைத்து) * சூழ்ந்திருந்தேத்தவைத்து. “அடியரோடிருக்கவைத்து” என்றாலும் ப்ராப்யகௌரவத்தாலே உபகாரஸ்ம்ருதிதலையெடுத்து இத்தையுபகரித்தவனைக்காணவேணுமென்னும் ஸ்ரத்தையுண்டாப்த்தாகில் இப்ப்ராப்யத்துக்குப்பூர்வபாவி தானாகையாலே தன்னைக்காட்டுதல்; அவரோஹத்தில் பரமகுருவைக்காட்டுதல்; சரமோபகாரகனான இவன் தன்னை அங்கே அழைத்தீக்காட்டுதல் செய்தாவிடே நித்யஸங்கல்பத்தால்வந்த அபுநராவ்ருத்தி தான் கூடுவது. இவனேறின வேணியை அங்கேவாங்கி, காட்டியாகிலும் இவனைமயிப்பிக்கவேணுமிடே. (ங) “பிணைக் கொடுக்கிலும்

தரும்” என்கிறபடியே-அங்குப்போய் அதுபவிக்குமதுபவம் அபரிச்சிந்நமென்னும்படியிடே அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தில் அதுபவஸுகம். ஆகையாலே முந்தற இந்த ரஸத்தை அதுபவிப்பித்துக் கொண்டாய்த்து ப்ராப்யபூமியான பரமபதத்தில் ஏற்றுவது. (வைத்து) (க) “மாமணிமண்டபத் தந்தமில் பேரின்பத் தடியரோடிருந்தமை” என்கிறபடியே ஆநந்தமயமான திருமாமணி மண்டபத்திலே நிரதிசயாநந்தயுக்தராய்க் கொண்டு நித்யஸஞ்ஜிகளோடே கூடியிருக்கும்படி வைத்து. (ஏணியாங்கி) ஏணியாவது - ஏறுகைக்கு ஸாதநமாயுள்ளதே; அத்தை வாங்குகையாவது-இவர்கள் விஷயத்தில் தன்னுடைய உபாயபாவத்தை நிவர்த்திப்பிக்கை, ப்ராப்தியளவுமிடே உபாயமாக வேண்டுவது; மேல் உபேயமாயிருந்தே அதுபவிப்பிக்கு மித்தனையிடே.

(க) பெரியதிருமடல்.

(உ) தி-வாய்-க0-சு-ச.

(ங) ச-ரு-உ.

ககசஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ந-பா, கருளுடைய-

போதவொட்டாரே” என்னின்றதிதே. (க) “சுதுவாதுவாவி-
அத்பராத்ரசாபி”. (அருள்கொடுத்திட்டு) அங்கே யேறுகைக்கும்,
இங்கே மீளாமைக்குமாயிதே அவன்கொடுத்தவருள் தானிருப்பது-

(இட்டு) தன்முகோல்லாஸத்தாலே ஜீவநமிட்டு. (அடியவரை
யாட்கொள்வான்) தான்செய்தநன்மைகளொன்றையும் நினையாதே
“அடிமைக்கிசைவதே” என்கிறவொன்றையும் நினைத்திதேகாலதத்வ
முள்ளதனையும் அடிமைகொள்வதும். (அமருமூரணியரங்கமே) இவ்
வடிமைக்கிசைவாரை இன்னமும் கிடைக்குமோ வென்றிதே இங்
கே அமர்ந்தமைதோன்றக்கண்வளர்ந்தருளுகிறது. உபதேசுகம்ய
ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்டாநங்களை யுடைய நம்பூர்வாசார்யர்களிதே அவ்
வர்க்கு ஆபரணமாவார். (ஈ)

(அருள்கொடுத்திட்டு) புநராவ்ருத்தய பாவத்துக்கும், நித்ய
கைங்கர்யலாபத்துக்குமுடலான தன்னுடைய ப்ரஸாதத்தை இவர்
கருக்குக்கொடுத்து. (அடியவரை) சேஷத்வமேநிரூபகமாகவிருக்
கிறஇவர்களை. ஒளபாதிசமானநிரூபகங்களெல்லாம் ஸம்ஸாரதசை
யில் வந்து கழிந்துபோமவையிதே. ஆவிர்ப்பூதஸ்வ ரூபனானல்
சேஷத்வமே நிரூபகமாகவிதே யிருப்பது. (ஆட்கொள்வான்) ஸ்வ
ரூபாது ரூபமான வ்ருத்தி விசேஷத்தைக் கொள்ளுமவன். “அடிய
வரையாட்கொள்வான்” என்கையாலே-ராஜபுத்ரன் தலையிலேமுடி
யை வைக்குமாபோலே, சேஷபூதரான விவர்களுக்குக் கைங்கர்ய
ஸாம்ராஜ்யத்தைக் கொடுக்கும்படிசொல்லுகிறது. அவன்றனக்கும்
ஸ்வரூபஸித்தி - ஆட்கொள்ளுகையாலேயிதே. இவன், அடிமை
செய்து ஸ்வரூபம் பெறும்; அவன், அடிமைகொண்டு ஸ்வரூபம்
பெறும். சேஷபூதனுக்கு ஸ்வரூபஸித்தி கிஞ்சித்காரத்தாலேயா
னப் போலே, சேஷிக்கு ஸ்வரூபஸித்தி கிஞ்சித்கார ப்ரதிஸம்பந்
தியையாலேயிதே. (அமருமூர்) அப்படிசெய்யுமவன், அதுக்குஉறுப்
பாகச்சேதநரைத் திருத்தும்படிநித்யவாஸம்பண்ணுகிறவூர். (அணி
யரங்கமே) “அணி” என்று-ஆபரணமாய், ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆப
ரணமான தேசமென்கை. அன்றிக்கே, “அணி” என்று-அழகாய்,
மாடங்களும் மாளிகைகளும் திருமதிள்களும் திருக்கோபுரங்களும்

பெரியாழ்வார்திருமொழிசுப, கூ-தி, ச-பா, பதினாறுமயிரவர். ககசக

மூ.—

பதினாறுமயிரவர் தேவிமார் பணிசெய்யத் துவரை யென்னு
மதில்நயகராகி வீற்றிருந்த மணவாளர் மன்னுகோயில்
புதுநாண்மலர்க் கமல மெம்பெருமான் பொன்வயிற்றிற் பூவேபோல்வான்
பொதுநாயகம்பாவித் திறுமாந்து பொன்சாய்க்கும் புனலரங்கமே.

ஸ்வா;—நாலாம்பாட்டு. (பதினாற்த்யாதி) ஸ்ரீமத்த்வாரகை
யிலே பெண்பிறந்தார்க்கு முகம்கொடுத்தப்ரகாரத்தை யநுஸந்
திக்கிறார்.

ஸ்வா, —(பதினாற்த்யாதி) நரகாஸ்ரன் சேர்த்தராஜகந்ய
திருக்கோலைகளும் முதலானவற்றோடே கூடிதர்ஸநீயமா யிருக்கும்
படியைச் சொல்லுகிறதாகவுமாம்.

“பிள்ளைதிருந்தையூரையரும் பட்டரும் ப்ரதக்ஷிணம்பண்ணு
நிற்கப் பின்னே ஸேவித்துக்கொண்டுபோனேன்; அல்லதாரெல்லா
ரும் கடுங்குதிரைபோலே வாராநிற்க, இவர்கள் திருக்கோபுரங்
களையும் திருமாளிகைகளையும், கண்ணலே பருகுவாரைப்போலே
பார்த்து வாழ்ந்துகொண்டு வருகிறபடியைக்கண்டு, ‘அல்லதார்க்
கும் இவர்களுக்கும் செயல் ஒத்திருக்க இவர்களான வாசுதேவர்
விருந்தபடியென்! என்று இருந்தேன்காணும்’ என்று நஞ்ஜீயர் நம்
பிள்ளைக்கு அருளிச்செய்தார்’ என்றுப் ப்ரஸித்தமிதே. ப்ராப்யபூமியா
யுள்ளவையெல்லாம் விசேஷஜ்ஞரானவர்களுக்கு போக்யமாயிதே
யிருப்பது. (ங)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. ஸ்ரீமத்த்வாரகையிலே * பதினாறுமா
யிரந்தேவிமார் பணிசெய்யவிருந்தவன் வர்த்திக்கிற தேசமிது
வென்கிறார்.

வ்யா, —(பதினாறுமயிரவர் தேவிமார்பணிசெய்ய) நரகாஸ்ர
ன் திரட்டிவைத்த ராஜகந்யைகளாய், அவனை நிரஸித்தவந்தரம்
அங்கு நின்றும் கொண்டு வந்து திருமணம் புணர்ந்தருளின பதினா

அரு;— நாலாம்பாட்டு (பதினாற்த்யாதி) க்ருஷ்ணனுக்குப் பதினாறுமயிரம்
தேவிமார்வருகைக்கு ப்ரமாணப்ரஸித்தியைப்பற்றி ப்ரஸக்தியருளுகிறார்(நா
கேத்யாதி). “பதினாறுஆம்” என்று பதவிபாக(வா ௨)மாய்த் திருவுள்ளம்பற்றி

பெரியாழ்வார்திருமொழிச்-பக்-தி,ச்-பா,பதினாறாமாயிரவர்.ககநிக்

அவர்களிடாதுவந்தநம் செய்து மணவாளராயிருந்த வழ்கிய
மணவாளப் பெருமாள் நித்யவாஸம் செய்கிறகோயில்.

(புதுவித்யாதி) அப்போதலர்ந்தசெவ்விப்பொற்றாமரை, ஜகத்
காரணவஸ் துவினுடைய திருவயிற்றில்பொற்றாமரைப்பூப்போலே;
(பெர்து நாயகம் பாவித்து) தன்னை ஸர்வேஸேஷியாக நினைத்து

(நாயகராகிவீற்றிருந்தமணவாளர்) அவர்களுக்குத்தனித்
தனியே “என்னையொழியவறியார்; என்னையொழியவறியார்” என்
னும்படி நாயகராய்க்கொண்டு, தம்முடைய வ்யாவ்ருத்திதோற்ற
எழுத்தருளியிருந்தமணவாளரானவர். (மன்னுகோயில்) ௬ எட்
டிழையாய் மூன்று சரடாயிருக்கும் மங்களஸூத்ரத்தைத்தரித்து,
தமக்கு அந்நயார்ஹராய்அந்நயபோக (வொம்)ராயிருமவர்களோ
டேகலநதுஅடிமைகொள்ளுகைக்காகஅழகியமணவாஸப்பெருமா
ளாய்க்கொண்டு, அவதாரம்போலே தீர்த்தம் ப்ரஸாதியாதே நித்ய
வாஸம் பண்ணுகிற கோயில்.

(புதுநாண்மலர்க்கமலம்) அப்போதலர்ந்தசெவ்வித்தாமரைப்
பூவானது. (எம்பெருமான் பொன்வயிற்றில் பூவேபோல்வான்)
ஜகத்காரணபூதனை ஸர்வேஸ்வரனுடையஸ்ப்ருஹணீயமானதிரு
வயிற்றில் பூவையொப்பான். பூவையேபோல்வதாக வென்றபடி.

“தேவிமார்பணி செய்ய வீற்றிருந்த” என்றபோதே நாயகத்வம் ஸித்த
மாயிருக்க, “நாயகராகி” என்றதுக்கு “த-ஃவ்யோநெக்தாடி
க்ஷிணஃ - துல்யோநேகத்ரதக்ஷிணஃ” என்கிற தக்ஷிணநாயகத்வத்தைத்திரு
வுள்ளம் பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிரார் (அவர்களிட்யாதி). “தேவிமார்பணி
செய்ய நாயகராகி வீற்றிருந்த” என்று விசேஷித்ததுக்குப்பார்க்குதோபயோகம்
காட்டா நின்றுகொண்டு “மன்னு கோயில்” என்றதுக்குஹேதுபூர்வகம் தாத்
பர்யமருளுகிரார் (எட்டெழையிட்யாதி).

நாண்மலரென்றதின்ரத்தம்(அப்போதலர்ந்த)என்றதி. புதுவென்றதின்
பலிதார்த்தம் (செவ்வி)என்றது. “எம்பெருமான்” என்றுசொன்ன ஸர்வேஸ்
வரத்வத்துக்கு இங்குநாபீகமலம்சொல்லுகையால்அர்த்த ஸ்த்தமமானஜகத்கார
ணத்வம் ஹேதுவென்றுதிருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிரார் (ஜகத்காரணபூதனை)

ககநீஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி, இ-பா, ஆமையாம்.

மூ.—

ஆலமபரம்க் கங்கையா யாழ்சுடலாயவனியா யருவரைகளாய்
நான்முருகனாய்நான்மறையாய்வேள்வியாய்த்தக்கணையாய்தானுமானை
சேமமுடைநாரதகுஞ்சென்றுசென்றுதித்திறைஞ்சக்கிடந்தான்கோயில்.
பூமருவிப்புள்ளினங்கள்புள்ளரையன்புகழ்குழறும்புனலாங்கமே.

(இறுமாந்து) கர்வித்து. அதன் பொன்னிறத்தைத் தன்னிறத்
தாலே தன்னும்படியான ஜலஸம்ருத்தி மாருத திருவரங்கமே-மண
வரவர் மன்னு கோயில்.

இத்தால்கவத்ஸௌமநஸ்யதத்திலும் ததீயர்ஸௌமநஸ்யத்
துக்குண்டான வேற்றம் சொல்லுகிறது.

“பதினாறமாயிரவர் தேவிரார் - பொதுநாயகம் பாவித்திறு
மாந்து பணிசெய்ய” என்று கீழே அவ்விக்கவுமாம். (ச)

(பொதுநாயகம்பாவித்து) ஸர்வநிர்வாஹகத்வத்தை பாவித்து.
அது - ஜகத்காரணதயாலர்வ நிர்வாஹகமாயிருக்கிற விருப்பைத்
தானுமுடைத்தாக பாவித்தென்கை. (இறுமாந்து) இந்த நீண்ட
வாலே கர்வித்து. (பொன்சாய்க்கும்) மற்றுண்டான தாமரைகளி
னுடைய அழகைத்தள்ளி விடா சிற்கும். (புனலாங்கமே) இப்படி
யிருந்துள்ள ஜலஸம்ருத்தியையுடைத்தாயிருந்துள்ள திருவரங்கமே.

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. ஸ்ரீநாரதபகவானுக்குத் தன் வைப
வத்தை ப்ரகாசிப்பித்த ஸர்வேஸ்வரன், அவன் † பக்கவிலேஸ்தோத்
ரம் பண்ணி வணங்க, ஸண்வளர்த்த தேசமிது வென்கிறார்.

என்று (அது)என்றது - பொன்வயிற்றில்பூவை. (தானும்) என்றது-திருவரங்
கத்தில்பூவை, பொன்-பொன்னுகையை; ஸ்ப்ருஹணீயமாகையை, சாய்க்
கும்-நிராகரிக்குமென்று ஸப்நார்த்தமாய், அர்த்தமருளுகிறார் (மற்றித்யாதி)
(மற்றுண்டான) என்றது-ஸத்தலாந்தரத்திலுண்டான வென்றபடி. (ச)

அரு.—அஞ்சாம்பாட்டு. (ஆமையித்யாதி) ஆமையாயென்றுதொடங்கி
பூர்வார்த்தத்தைக்கடாக்ஷித்தருளுகிறார் ஸ்ரீநாரதபகவானுக்குத் தன்வைபவத்
தை ப்ரகாசிப்பித்தஸர்வேஸ்வரன் என்று. “சேமமுடை” இத்யாதியைக்
கடாக்ஷித்தருளுகிறார் (அவனித்யாதி).

† (பா) பலகாலம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, டி-பா, ஆமையாய். ககருந்
வ்யா;—

அவ;—தூர்யோதநாதிகன்யாகத்தில் வந்த ராஜாக்களெல்
லாரும், ஸ்ரீமத்த்வாரகையாகிற திருப்படை வீட்டிலுண்டான
ஸம்ருத்தியும் அங்கு க்ருஷ்ணனெழுந்தருளியிருக்கிற மதிப்பு
மெல்லாம் தூர்யோதநாதிகள் சொல்லக்கேட்டு, “க்ருஷ்ணனேடே
நாம் உறவு செய்துகொண்டு இருக்கவேணும்” என்னுமத்தைப்
பற்றி, தூர்யோதநாதிகளும் பாண்டவர்களும் தாங்களுமெல்லா
ரும் தந்தாமுடைய பரிவாரங்களோடே கூடவந்து “ரைவதகம்”
என்கிறபர்வதத்தைச் சூழவீட்டிருந்து, தாங்கள் ஸேவார்த்தமாக
வந்த செய்தியை க்ருஷ்ணனுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்து போகவிட
க்ருஷ்ணனும், “இவர்கள் ஸபரிகரராய்த்திரளவருகைக்கு ஹேது
வென்” என்று சிந்தித்து, நம்பி மூத்தபிரான், ஸாத்தவிகியாழ்வார்,
இவர்கள் முன்னாக, ஸபரிகரராய் ஸாயுதராய்க்கொண்டு இவர்களி
ருக்கிறவிடத்திலேஎழுந்தருளி எல்லாரையும் குலபரஸ்நம்பண்ணி
அவர்களுடைய வயஸ்ஸுக்களுக்கும் பலங்களுக்கும் மதிப்புக்கு
மதுகுணமாக ஆஸநமிடவேண்டுவார்க்கெல்லாம் ஆஸந மிடுவித்து,
தாமும் தமக்கதுகுணமானவதாரு திவ்யலிம்ஹாஸநத்திலே எழுந்
தருளி யிராநிற்கச்செய்தே,

புதிதான தபகவான் வந்து ஸேவித்து, (க) “சூழாரும்புலவெடி
வாநாடுகெழுப்புவாராடுஷாது | யநுநூலிழைவாவாடுவா
வொகேநாடுநூலிகுது - ஆச்சார்ய: கலுதேவாநா மேகஸ்த்
வம்புருஷோத்தம - தந்யஸ்சாஸி மஹாபாஹோலோகே நான்யொ
ஸ்தி கஸ்சந” என்று விண்ணப்பம் செய்ய, (க) “வனவழிகுலிதம்

ஸர்வேஸ்வன் நாரதபகவானுக்கு ப்ரகாஸித்தபடி அபூர்வகதையாகையாலே அத்தை ப்ரமாணகதந பூர்வகமாக உபபாதிக்கிறார் (தூர்யோதநாதிகளென்று தொடங்கி-ஸங்க்ரஹேணவருளிச் செய்கிறுரென்னுமளவும்). (தூர்யோதநாதிகள் யாகத்தில்) என்றது - தூர்யோதநாதிகளுடைய யாகத்திலே யென்றபடி. (ராஜாக்களெல்லாரும்) என்றதுக்கு (சொல்லக்கேட்டு) என்றத்தோடந்வயம். (என்னுமத்தைப்பற்றி) என்றவநந்தரம் “அந்த ராஜாக்களும்” என்று சேஷம். (விட்டிருந்து) என்றது - பாலய மிறங்கி யென்றபடி. (ஸாத்வகியாழ்வார்) என்றது - கண்ணனுக்குத்திருத்தம்பிமார் முறையிலே யொருவர்,

(க) ஹரிவம்ஸம்-கடுக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, சு-ப, சு-தி, நு-பா, ஆமையாழ்.ககருநு
வ்யா;—

வ்யா:—

னேர் நனைந்து உடம்பெங்கும் பாசிபற்றி, கண்ணுக்கு ப்ரியமாயி
 ருப்பதொரு கூர்மத்தைக்கண்டு (க) “கூரோஜ்யூரோரோலிகுந்
 டுயெந்நூலிவெஃ து | யஸ்யெவஜெஹோவாஸூர் கவாவாஸூர்
 வஜாவூது || தொயெ வரவநிஸூஜ் கினிடிநுடிவிஜயந் - த்வ
 மாய்சர்யஸரீரோஸி கூர்மதந்யோஸி மேமத: | யஸ்த்வமேவ
 மஹோத்வாப்ப்யாம் கபாலாப்ப்யாம் ஸமாவ்ருத: | தோயே சரஸி
 நிஸ்பாங்கம் கிஞ்சிதந்ய தசிந்தயந்” என்று - அந்தக் கூர்மத்தைப்
 பார்த்து, “யாதொரு நீ இப்படியே கபாலத்வய ஸமாவ்ருத
 னய்க் கொண்டு இந்த ஜலத்துக்குள்ளே ஒன்றையும் சிந்தியாமல்
 நிஸ்பாங்கனய்க்கொண்டு ஸஞ்சரியா நின்றாய்; இப்படியிருக்கிற நீ
 ஆப்சர்பமான சரீரத்தை யுடையனாகா நின்றாய், தந்யனாகா நின்
 னாயென்று எனக்கு மதம்” என்று நான் சொல்ல;

அந்தக்கூர்மந்தான், என்னைப்பார்த்து, ஒரு மதுஷ்யன்சொல்லுமாபோலே, “வாராய் மஹர்ஷியே ! என்பக்கல் ஆஸ்சர்யமேது? நான் எங்ஙனே தந்யனாகா நின்றேன், யாதொன்றிலே என்னைப்போலே பதினாயிரம் ஸத்வங்களெல்லாம் ஸஞ்சரியாநின்றன, அப்படியிருக்கிற கங்கையாகிற நதியன்றோ ஆஸ்சர்யையும் தந்யையும்” என்று சொல்ல; அந்த கங்கையைக்குறித்து, நான் “ஆஸ்சர்ய யாகாநின்றாய், தந்யயாகாநின்றாய்” என்று சொல்ல; அந்தக்கங்கையானது ஒருவடிவுகொண்டுநின்று, “நான் ஆஸ்சர்யையும் தந்யையும்ல்ல; யாதொன்றிலே என்னைப்போலே அநேகபாயிருந்துள்ள நதிகளெல்லாம் சென்று புகுராநின்றன, அப்படியிருந்துள்ள ஸமுத்ரமன்றோ ஆஸ்சர்யமும் தந்யமும்” என்று சொல்ல; அந்தரம், நான் அந்த ஸமுத்ரத்தைப்பார்த்து, “லோகத்தில் வைத்துக் கொண்டு நீ ஆஸ்சர்யமாகாநின்றாய், தந்யமாகாநின்றாய்” என்று சொன்னவாறே; அந்த ஸமுத்ரம் என்னைப்பார்த்து, “நீ சொன்ன ஆஸ்சர்யமும் தந்யதையும் எனக்கில்லை; நானுன் யாதொன்றின் மேலே வஸியாநின்றேன், அப்படியிருக்கிற பூமிக்கன்றோ அவையிரண்டு முள்ளது” என்ன, அந்தரம், நான் பூமியைப்பார்த்து ஸ்துதித்துக்கொண்டு, “ஆஸ்சர்யயாகாநின்றாய், தந்யயாகா (மதுஷ்யன் சொல்லுமாபோலே) என்றதுக்கு (தந்யயு. மென்று சொல்ல) என்றத்தோடந்வயம். (ஆஸ்சர்யமும்) என்றது-ஆஸ்சர்யத்தையு மென்றபடி.

(க) ஹரிவம்ஸம்-

ககடுகூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப், க-தி, நு-பா, ஆமையாய்.

நின்றாய்” என்ன; நான் சொன்ன ஸ்தோத்ரவசநத்தாலேலஜ்ஜித்து பூமியானது என்னைப்பார்த்து, “நான் ஆப்சர்யையும், தநய யுமன்று; எனக்கு ஆதாரங்களா யிருந்துள்ள பர்வதங்களுக்கன்றோ அவையிரண்டு முள்ளது” என்ன;

அநந்தரம், நான் அந்தப்பர்வதங்களைக்கிட்டி, “லோகங்களில் வைத்துக்கொண்டு நீங்கள் ஆஸ்சர்யங்களும் தந்யங்களுமாகாநின்றி கோள்” என்ன; அந்தப்பர்வதங்கள், என்னைப்பார்த்து, “நாங்கள் தந்யங்களுமன்று, ஆஸ்சர்யங்களும்ன்று, ப்ரஜாபதியான ப்ரஹ்மாவா னவன் இவையிரண்டு முடையனாகா நின்றான்” என்ன; அநந்தரம் ப்ரஹ்மாவைச் சென்று கிட்டி அதுவர்த்திக்கும்க்ரமத்திலே அது வர்த்தித்து ஸர்வஸ்ரஷ்டாவான அவனுடைய வைபவத்தை யெல்லாம் சொல்லிக்கொண்டு, “ஆஸ்சர்யனும் தந்யனுமாகா நின்றாய், உன்னை யொப்பார் லோகத்தில் ஒருவருமில்லை” என்ன; அந்த லோகபிதாமஹானை ப்ரஹ்மாவானவன், என்னைப்பார்த்து, “ஆஸ்சர்யனென்றும் தந்யனென்றும் என்னை இப்படிஸ்துதிக்கிறதென்; ருக்யஜுஸ்ஸாமாதர்வணரூபங்களாய், தத்வார்த்த தர்ஸகங்களாய், லோகங்களையும் என்னையும் தரியாநின் றன - யாவை சிலவேதங்கள், அவற்றுக்கன்றோ யிவையிரண்டு முள் ளது” என்ன; அநந்தரம், நான் வேதங்களைக்கிட்டி, அவற்றினு டைய வைபவத்தைச் சொல்லி ஸ்துதித்துக்கொண்டு, “நீங்களன் றோ தந்யரும் ஆஸ்சர்ய பூதரும்” என்ன; அந்த வேதங்கள், என்னைப்பார்த்து, “நாங்கள் யஜ்ஞார்த்தமாக ஸ்ருஷ்டங்களென்பது யாதொன்று, ஆகையாலே அஸ்மத்பராயணங்களா யிருக்கிற யஜ்ஞங்களுக்கன்றோ அவையிரண்டு முள்ளது” என்ன;

அநந்தரம், நான் அந்த யஜ்ஞங்களைப்பார்த்து ஸ்தோத்ரம் பண்ணிக்கொண்டு, “லேரகத்தில் உங்களிற்காட்டில் தந்யங்களு மில்லை; ஆம்சர்யங்களுமில்லை” என்ன; அந்த யஜ்ஞங்கள், என்னைப் பார்த்து, (க) “சூ₁யூ₂ர₃வெ₄நா₅வா₆ஸ₇ய₈நு₉ஸ₁₀வெ₁₁ வி₁₂வா₁₃ (முதலென்னை) என்றது - நாரதரைச் சொல்லுகிறது. (தத்வார்த்ததர்ஸகங் கள்) என்றது - தர்ஸிததத்வார்த்தங்களுண்டு அக்ந்யாஹிதா திகளைப்பேர்வே கண்டு கொள்வது.

(க) ஹரிவம்சம்-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, ரு-பா, ஆமையாம். ககநின்
வ்யா;—

உ-மெ || குறுநாடுவாழிவிஷ்ணுவாழ்வாரகம்பாறமதி || யபாஜி
வயசுநெரொணுதகிஷ்வாவநடு || தவ்வ-வ-ணரீகாக்கோ
லொகூடுதி-புயஹி - ஆஸ்சர்யஸப்தோ நாஸ்மாஸு தந்
யஸப்தோபிவாமுநே - ஆஸ்சர்யம் பரமம் விஷ்ணு ஸ்ஸஹ்யஸ்மா
கம் பராகதி || யதாஜ்யம் வயமஸ்ரீமோ ஹுதமக்நிஷுபாவநம் |
தத்ஸர்வம் புண்டரீகாக்ஷோ லோகமூர்த்திப்ரயச்சதி” என்று -
“ஆஸ்சர்யசப்தமும் தந்யசப்தமும் எங்கள் பக்கலில்லை, விஷ்ணுவா
யிருக்கும் பரமமான ஆஸ்சர்யம்; அவனையாயிருக்கும் எங்களுக்கு
பரையான கதி; அக்நிகளில் ஹுதமாயிருந்துள்ள யாதொரு ஆஜ்
யத்தை நாங்கள் புஜியா நின்றோம், அதினுடைய ப(வ)லத்தை
யெல்லாவற்றையும், புண்டரீகாக்ஷனய் லோகமூர்த்தியான வவ
னன்றோ கொடுக்கிறான்” என்ன;

இத்தைக்கேட்டு, நான் பூமியிலேவந்து, உங்கள் திரளுக்கு நடு
வேயிருக்கிற க்ருஷ்ணனைக்கண்டு ஸேவித்து, “நீர் ஆஸ்சர்யருமா
காநின்றீர், தந்யருமாகா நின்றீர்” என்கொண்டு என்னாலே விண்
ணப்பம் செய்யப்பட்ட வார்த்தை யாதொன்று, அதுக்கு ப்ரத்
யுத்தரமாக; (க) “ஃக்ஷிணாவிஷ்ணுவெக்யவடி - தக்ஷிணபிஸ்ஸ
ஹேத்யேவம்” என்று கொண்டு, க்ருஷ்ண நருளிச்செய்தவார்த்
தை எனக்குப் பர்யாப்தமான வசநம்.

எங்ஙனே யென்னில்; (க) “யஜ்ஞாநாண்விமதிவிஷ்ணுவெ-
ஷாநு-வாஃக்ஷிணாஃ | ஃக்ஷிணாவிஷ்ணுவெக்யவ-புஸ்தாபிஷ்வோ
பூவாநு - யஜ்ஞாநாம்ஹி கதிர்விஷ்ணு ஸ்ஸர்வேஷாஞ்ச ஸத்
க்ஷிணாஃ | தக்ஷிணபிஸ்ஸஹேத்யேவம் ப்ரஸ்நோமம் ஸமாப்தவாந்”
என்று - எல்லா யஜ்ஞங்களுக்கும் தக்ஷிணைகளோடேகூடி யிருந்
துள்ள ஸர்வேஸ்வரன் கதி; ஆகையாலே, (க) “ஃக்ஷிணாவிஷ்ணுவெ
க்யவடி - தக்ஷிணபிஸ்ஸஹேத்யேவம்” என்கிற விதினாலே என்
னுடைய ப்ரஸ்நமானது பரிஸமாப்த மாய்த்தென்று சொல்லி;

க்ருஷ்ணன் வார்த்தைபர்யாப்தமான வுத்தரமானபடி எத்தாலே யென்
னும் ராஜாக்களுடைய ப்ரஸ்நத்தை அநுவதித்துக்கொண்டு நாரதபகவானு
பபாதிக்கிறுனென்கிறார் (எங்ஙனேயென்னிலித்யாதி - பர்யாப்தமாய்த் தென்
னுமளவும்). “இத்யேவம் ப்ரஸ்நம்” என்கிறவிது - ஏவம் ரூபம்ப்ரஸ்நமென்று
தோற்றமைக்காக ஏவம்ரூபேண உத்தரேண என்று விவக்ஷித்து அர்த்தமருளு
கிறார் (என்கிற விதினாலே) என்று. (இனிநான் வந்தவழியே போகிறேன்)

(க) ஹரிவம்ஸ-கடுக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, ரு-பா, ஆமையாய், ககடுக்

ஸூத்தனாய் நமக்குஇதுவிளங்கும் படியென்?" என்றுநிற்குமள
வில், கங்கைக்குள்ளே ஆகாஸாவகாஸமதும்படி பெரியதொரு கூர்
மம் வந்துதோன்ற, அத்தைக்கண்டு ஆச்சர்யப்பட்டு, "ஹ
டெபூதெபூவலி யநெபூவலி-ப்ருஹத்யோத்யோஸி தந்யோஸி"
என்று ஸ்தோத்ரம்பண்ணி நமஸ்கரிக்க,

"நீ இங்ஙன் சொல்லுகிறதென்? இவையெல்லாமுள்ள து என்னை
தரிக்கிற கங்கைக்குக்காண்" என்ன; கங்கையும். தன்னுடைய ப்ரவா
ஹத்தை ஸஹிக்கிற ஸமுத்ரத்தைக்காட்ட, ஸமுத்ரமும் தன்னைத்
தரிக்கிற பூமியைக்காட்ட, பூமியும் ஆதாரமான பர்வதங்களைக்
காட்ட அவையும் ஸ்ரஷ்டாவான ப்ரஹ்மாவைக்காட்ட, அவனும்
தனக்கு இப்பதத்தைக் கொடுத்த வேதத்தைக் காட்ட, வேதமும்
யாகங்களைக்காட்ட,

அந்தயாகமும் தக்ஷிணையைக்காட்ட, இவையெல்லாவற்றிலும்
தான்ப்ரகாரியாய் நின்றும் பலப்ரதனுகைக்கு அஸாதாரண விக்ரஹ
குள்ளே ப்ருஹத்ருபமாய் ப்ரியகரமாய் ஆச்சர்யமாயிருப்பதோ
ராமையாய், அநந்தரம், அந்த ஆமைக்கும் அநேகமாயிரம் ஸத்வங்
களுக்கும் வாஸஸ்த்தலமாய்படியான பெருமையையுடைய கங்கை
யாய், அந்த கங்கைக்கும் மற்றும் அநேகமாயிருந்துள்ள நதிகளுக்
கும் புகலிடமாய்க்கொண்டு, அகாதமாயிருக்கும் பெருமையை
யுடையஸமுத்ரமாய், அநந்தரம் அந்த ஸமுத்ரத் தனக்கும் தன்னுள்
ளேவாஸஸ்த்தாநமாய்படியான பெருமையையுடைய பூமியாய், அ
நந்தரம், அந்தபூமிக்கும் ஆதாரங்களான பெருமையையுடைய பர்
வதங்களாய், அநந்தரம் சதுர்தஸபுவக ஸ்ரஷ்டாவான பெருமை
யையுடைய சதுர்முகனாய், அநந்தரம் அவன்றனக்கும் அந்தப்பத
லித்தி முதலானவற்றுக்கடியான பெருமையையுடைய சதுர்வே
தங்களாய்;

அநந்தரம், அந்தவேதங்களும் தன்னைப்பற்றவே ஸ்ருஷ்டங்
களாய்த்தினவென்னும்படியாய், ஸகலர்க்கும்பலஸாதநமானபெரு
மையையுடைய யாகங்களாய், அநந்தரம் அவற்றுக்கும் வீர்ய
த்தைக் கொடுக்கும் பெருமையையுடைய தக்ஷிணையாய்; அநந்
தரம், அந்த தக்ஷிணைகளுடைய த்வாரா ஸர்வர்க்கும் தத்த தபே
க்ஷாநுகுணமாக ஸர்வா பிஷ்டங்களையும் கொடுக்கும் பெருமை
யையுடையனாய் அஸாதாரண விக்ரஹவிஸிஷ்டனான தானுமான

கககஃ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, டு-பா, ஆமையாய்.

யுக்தனுமானவன்இப்படி உபர்யுபரிநாரதன் சென்று ஸ்தோத்ரம் பண்ணக்கண்வளர்ந்தருளினசேமமுடையகோயில். (சேமம்)ரகைஷ.

வன், இதில் ப்ரதமோக்தமான கூர்மம், இவன்றன்னுடைய ஆவிர்ப்பாவ விசேஷமாகையாலே, இவன்றனாகச் சொல்லிற்று. கடுவே சொன்னவை யெல்லாற்றுக்கும் ஒன்றுக்கொன்று அதிகமாகச் சொன்ன மாஹாத்மயம் இவனுடைய புத்தய தீநமாகையால், அந்தநிர்வாஹக நிர்வாஹ்யருப ஸம்பந்த நிபந்தநமானஸா மாநாதி கரண்யத்தாலே அவற்றை யெல்லாம் இவனாகச் சொல்லிக் கொடு போந்தது.

(சேமமுடை நாரதனார்சென்றுசென்று துதித்திறைஞ்ச) இதுகீழோடும்மேலோடும் அந்வயித்துக்கிடக்கிறது. சேமம்-ரகைஷ.சேமமுடையனாகையாவது - கர்மபாவநையன்றிக்கே, ப்ரஹ்மபாவநா நிஷ்ட்டனாயிருக்கை. “நாரதனார்” என்றது (க) “ஸுவ-ஃஸுஸ்ய நிரூ-ஃகோ நாராஹஸுவ-ஃபு-ஃவிதீ-ஸர்வஸம்ஸய நிர்முக்தோநாரதஸ்ஸர்வதர்மவித்” என்கிற ஜ்ஞாநாதித்யத்தாலும், பகவதஸ்நிதியிலே வந்தவாறே ஆடுவது பாடுவதாகாநிற்கும் ப்ரேமாதிரியத்தாலுமுண்டான கௌரவாதி ஸயத்தாலே. “சென்று சென்று துதித்திறைஞ்ச” என்றது - கீழோடே அந்விதமானபோது, கூர்மாதிகளான வ்யக்திகள் தோறும் சென்று அவற்றினுடைய ஆர்சர்ய தந்யதைகளைச் சொல்லி ஸ்துதித்தனுவர்த்தித்துக்கொண்டு வந்தபடி சொல்லுகிறது; மேலோடே அந்வயித்தபோது, “சென்று சென்று” என்கிற வீப்பை பலகாலும் வந்து ஸேவிக்கும்படியைச் சொல்லுகிறது.

(உ) “இன்பத்தம்புருவும்நாரதனும் இறைஞ்சியேத்த” என்றும், (ஈ) “தம்புருநாரதர் புருந்தனர்” என்றும் இந்தஸ்த்தலத்திலே பலகாலும் வந்து ஸேவிக்கும்படியைச் சொல்லிற்றிறே. ஸ்துதிக்கையாவது - வீண்பாணியாய்க்கொண்டு ஸந்நிதியிலேவந்து காமமுகேந ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகை. இறைஞ்சுகையாவது - தன்னுடைய ஸேஷத்வத்துக்கும் எதிர்த்தலையில் ஸேஷித்வத்துக்கும் அநுகுண

பஹுவசநத்துக்குத்தாத்பர்யம் (நாரதனாரித்யாதி).

(க)

(உ) பெரு-தி-க-ஊ.

(ஈ) திருப்பள்ளி-அ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, ௫-பா, ஆமைமயம். கககக

(பூமருவிபித்யாதி) அன்னம்வண்டு முதலான புள்ளினங்கள் பூக்களிலேசேர்ந்து மதுபாகம் பண்ணிக்களித்துத் தங்களுக்கு ராஜாவான பெரியதிருவடிபுகழை, எழுத்தும் சொல்லும் பொருளும் மிகும்படி குழறாநிற்கிற ஜலஸம்ருத்தி மாறாதகோயில்.

மாகத் திருவடிகளிலே ப்ராணமாதிகளைப் பண்ணுகை. (கிடந்தான் கோயில்) இப்படி ஸ்ரீநாரதபகவான் ஸேவிக்கும்படியாகவும், ருசியுடையாரெல்லார்க்கும் கண்ணிலேகண்டு ஆராயிக்கைக்கும் அதுபவிக்கைக்கு முடலாகவும், (க) “கிடந்த தோர்கிடக்கை” என்கிறபடியே கிடையழகால் வந்த மினுக்கம் தோற்றும்படியாகக் கண்வளர்ந்தருளினவனுடைய தேசம்.

(பூமருவிபுள்ளினங்கள்)(உ) “நீர்ப்பூநிலப்பூமரத்திலொண்பூ” என்கிறபூக்களின் குளிர்த்தியாலும் மார்த்தவத்தாலும் பரிமளத்தாலும் மதுவாலுமுண்டான போக்யதையாலே விடமாட்டாதேபொருந்தி, அன்னங்கள் வண்டிகள் முதலான பகிஷ்ஸுஹங்களானவை தங்களுடைய ஜாதிக்கு ராஜாவான பெரிய திருவடியுடைய புகழை, அநக்ஷரஸமாகப் பேசா நிற்கும்படியாய், அவற்றுக்கு போக்யமான புஷ்பங்கள் மிகவு முண்டாகைக்கடியான ஜலஸம்ருத்தியையு முடைத்தாயிருக்கிறதிருவரங்கமே.

கீழ்ச்சொன்னபடியே ஸ்ரீநாரதபகவானுக்குத் தன்னுடைய ஸர்வாதிகத்வத்தை ப்ரகாசிப்பிக்கைக்காக, கூர்மாதிகளான வ்யத்திகள் தோறும் அவன் வந்து ஸ்துதித்திறைஞ்ச பாரம்பர்யேன வந்து தானுமானவனாய், பின்பு அவனுக்கும் பலகாலும் ஸேவ்யனாய்க்கொண்டு கண்வளர்ந்தருளினவனுடைய கோயில் - திருவரங்கம்” என்றவயம். (௫)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. த்ரௌபதியைக் குழல் முடிப்பித்து, பாண்டவர்களையே ராஜாக்களாக்கி, உத்தராதநயனையும் உஜ்ஜீவிப்பித்தவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேச மிதுவென்கிறார்.

வித்யாதி). “புனரங்கம்” என்றதுக்கர்த்தம் (அவற்றுக்கிட்யாதி). அர்த்தகதந ரூபேண அந்வயம் காட்டுகிறார் (கீழிட்யாதி). (௫)

(க) திருமலை-உரு.

(உ) திருவிரு-௫௫.

கககூஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,கூ-தி,கூ-பா, மைத்துனன்.

CLP;—

மைத்துனன்மார் காதலியை மயிர்முடிப்பித்தவர்களுையேமன்னராக்கி உத்தரைதன்சிறுவனையுமுய்யக்கொண்ட வுயிராளனுடையுங்கோயில் பத்தர்களும் பகவர்களும் பழமொழிவாய் முனிவர்களும் பரந்தநாடும் சித்தர்களும்மொழுதிறைஞ்சத்திசைவிளக்காய்நிங்கின்நதிருவரங்கமே.

ஸ்வா;—ஆறும்படி. (மைத்துனனித்யாதி). மைத்துனன்மாரு
டைய காதலியான த்ரௌபதியை அவஸ்ப்ரதிஜ்ஞையைத் தலைக்

வ்யா.—(மைத்துனன்மார் காதலியை மயிர்முடிப்பித்து) மைத்துனன்மாரான பாண்டவர்களுக்கு அபிமதையான த்ரௌபதியைக் குழல் முடிப்பித்து. (க) “ஸாஹம்ஸேஸகரஹம்ப்ரப்தா பரிக்ஷிஷ்டாஸபாகதா” என்கிறபடியே துஸ்ஸாஸநன் வந்து மயிரைப் பிடித்திழுக்க, அன்றுமுதலாக “என்னை யிதுசெய்தவனையும் இதுக்குப் ப்ரவர்த்தகரானவர்களையும் கொன்று களப்படுத்தினாலெழிய குழல் முடியேன்” என்றிறே யிவளிருந்தது. பதினாறு ஸம்வத்ஸரம் காட்டிலே திரிந்தகாலத்தோடு மீண்டு நாட்டிலே வந்தகாலத்தோடு வாசியற, இவள், விரித்ததலையுந் தானுமாய்த் திரிகிறபடியைக்கண்டு, “இவள் ஸங்கல்பத்தின்படியே கார்யம் செய்துகொடுத்து இவள் குழல்முடித்தவன்றிறே நாம் ஸரணாகதரகுகனென்னும் பேர்படைப்பது” என்றிறே க்ருஷ்ணன் திருவுள்ளமிருந்தது.

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (மைத்துனனித்யாதி) “காதலியை” யென்றது. காதலுக்கு விஷயபூதையென்று விவக்ஷித்து (அபிமதையான) என்றது. த்ரௌபதியைக் குழல் முடிப்பிக்கும்படி குழல் விரித்திருக்க ப்ரஸத்தியே தென்ன வருளுகிரூர் (ஸாஹமித்யாதி), (களப்படுத்துகை) யுத்தபூமியிலே விழப்பண்ணுகை. பாண்டவர்க்கபிமதையாகில் அவளுடைய ப்ரதிஜ்ஞையைத் தலைக்கட்ட ப்ராப்தர் அவர்களாக வேண்டியிருக்க, க்ருஷ்ணன் மயிர் முடிப்பிக்கைக்கு நிர்ப்பந்தமேதென்ன வருளுகிரூர் (பதினூலித்யாதி), (பதினூலு ஸம்வத்ஸரம்) என்றதுக்கு (விரித்ததலையும்) என்றத்தோடந்வயம். காட்டிலே பதினூலுஸம்வத்ஸரமிருந்த தில்லாமையாலேயென்று கொள்வது. தூர் யோதநாதிகளையுத்தத்திலே அர்ஜுநாதிகள் கொன்றிருக்க, ஆயுதமெடாத

(க) பாரத-ஸபா-உத்தியோக-அக-உச.

தூதுபோனதும், ஸாரத்தியம் பண்ணிற்றும், பரமரஹஸ்யமான ப்ர
பத்தியை உபதேசித்தது மெல்லாம் இதுக்காகவிறே.

(ச) “ஐடினெத் மஹுதஸுவக்யாமி - இதந்தே கும்தய தம்ப்ரவக்யாயமி” என்ற வோபாதி (ரு) “ஐடினெநாதவலாய. இதந்தே நாதபஸ்காய” என்கிற விதுவும் முன்னே சொல்லிக் கொள்ளவிதே யடுப்பது; அங்ஙன் செய்யாதே, “முந்துற, அர்த்தத்தை யருளிச்செய்து வைத்து, பின்னை இத்தையருளிச் செய்வானென்?” என்று ஜீயர் பட்டரைக்கேட்க; “தரௌபதி குழல் விரித்துக் கிடக்கையாலே செய்வதறியாமல், மூலையில் கிடந்தாரை முற்றத்திலே யிடுவாரைப்போலே, பரமரஹஸ்யமானத்தை வெளியிட்டுக்கொண்டு நின்றுண்; பின்னை அர்த்தத்தின் சீர்மையை அநுஸந்தியா, “கைப்பட்ட மாணிக்கத்தைக் கடலிலே பொகட்டோம்!” என்று பதண் பதனைன்றாணும்” என்றிறையருளிச்செய்தது.

க்ருஷ்ணன் அவர்களைக்கொண்டு குழல் முடிப்பித்தபடி யெங்ஙனையென்ன வருளுகிறார் (தூதுபோன துமித்யாதி).

பரபத்யுபதேசம்பண்ணினது யுத்தத்திலே அர்ஜுனனை மூட்டி அவர் களைக்கொன்று குழல் முடிப்பிக்கக்காக வென்னுமதக்கு ஆகேசுபஸமாதாந வ்யாஜேந ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (இதந்துதே இத்யாதி).

(க) கீதாப்தஸங் (உ) கீ-க-நஉ, (ங) கீ-கஅ-எந், (ச) கீ-க-க. (ந) கீ-கஅ-கௌ.

கககசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, சு-பா, மைத்துனன்,

கட்டி மயிரைமுடிப்பித்து. (அவர்களையே மன்னராக்கி) அந்தப்பாண்டவர்களையே அவளுக்காக ராஜ்யப்ராப்தராம் படிபண்ணி. (உத்தரைதன் சிறுவனையுமுய்யக் கொண்ட) உத்தரையுடையபுத்ரனையும் ப்ராணனுண்டாம்படி உஜ்ஜீவிப்பித்த. (உயிராளனுறையும்

(அவர்களையே மன்னராக்கி)கீழே, “மைத்துனன்மார்” என்கையாலே, “அவர்களையே” என்று பராமர்ஸிக்கிறார். (க) “நாடுடை மன்னர்க்கு” என்கிறபடியே-ராஜ்யப்ராப்தரிவர்களாயிருக்க,*பொய்ச்ஞாதிலே தோற்பித்து, இவர்கள் ராஜ்யத்தைத் தாங்களே வாங்கிக் கொண்டு, இவர்களைக்காட்டிலே தள்ளிவிட்டு, மீண்டு நாட்டிலே வந்தவிடத்திலும், “இவர்களுக்கு ஒரு கோல்குத்து நிலமும் கொடோம்” என்று தாங்களே எல்லாம் ஆளுவதாகிருந்த துர்யோதநாதிகளைக் கிழங்கெடுத்துப் பொகட்டு, ராஜ்யத்துக்கு ப்ராப்தரான வவர்களையே ராஜாக்களாக்கி.

(உத்தரைதன் சிறுவனையு முய்யக்கொண்ட) கீழ் - “மருமகன்றன் சந்ததி” என்றார், இங்கு - “உத்தரைதன் சிறுவன்” என்கிறார். அங்கு - பித்ருஸம்பந்தத்தையிட்டுச்சொன்னார் ; இங்கு மாத்ரு ஸம்பந்தத்தை யிட்டுச் சொல்லுகிறார். பிதாவான அபிமன்யு யுத்தத்திலே பட்டுப்போகையாலே, “இவனை யிழந்தோம்” என்னும் க்லேசம் அவனுக்கு இல்லையிறே, மாதானிறே இருந்து க்லேசப்படுகிறவன், இப்ப்ரஜை பிழைத்தால் உள்ளப்ரியமும் அவளுக்கேயிறே ; அத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறது. (உய்யக் கொண்ட) கரிக்கட்டையாய்ப்போனவனையும், ஸத்யவசநத்தாலும் திருவடிகளினுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலும், பேர்னவுயிரை மீட்டு எழுந்திருக்கப்பண்ணின. (உயிராளன்) ஸர்வாத்ம ஸாதாரண நாதனான

“ஆக்கி” என்றத்தால் சிலநாள் பாண்டவர்கள் மன்னராகாமலிருந்தமை தோற்றுகையால் அதுக்கு ப்ரஸக்தியையும், “இவர்களையே” என்ற அவதாரணத்துக்கு ஹேதுவையுமருளுகிறார் (நாடுடையித்யாதி).

*மாதவத்தோனிலே “மருமகன் தன் சந்ததியை” என்று தனக்கு மருமகனாபடியாலே பிதாவான அபிமன்யுவையிட்டருளிச் செய்தாப்போலே இங்கும் சொல்லவேண்டியிருக்க உத்தரையையிட்டுச் சொல்லுவா னென்னென்னவருளுகிறார் (கீழென்று தொடங்கி - சொல்லுகிறாரென்னுமளவும்).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கூ-பா, மைத்துனன். கககூடு

கோயில்) ஆத்மாக்களை யாண்டுபோருகிற வன்நித்யவாஸம்பண்ணுகிற கோயில்.

(பத்தரித்யாதி). நிருபாதிகஸ்நேஹிகளும் த்ரிதண்டிகளான ஸந்யாஸிகளும் வேதபாராயணபரராய் மநஸீலரான ருஷிகளும். (பரந்தநாடும்) பரப்பையுடைத்தான தேசங்களிலுள்ளவர்களும். (சித்தர்களும்) ஆநந்தநிர்ப்பரரான நித்யமுகத்தரும். வித்தரென்று முமுக்ஷுக்களைச் சொல்லவுமாம். (தொழுதிதைஞ்ச)(க) “வஃபாஃ ஜலிபுடாஹிஷ்டாநஜிதெயுவ வாஹிநஃ - பத்தாஞ்சலிபுடாஹி ருஷ்டாநம இத்யேவவாதிநஃ” என்று அஞ்ஜலிபூர்வகமாக ப்ரணாமத்தைப்பண்ணை; (திசைவிளக்காய் நிற்கின்ற) திக்குக்கள்தோறும்

வன். (உறையும்கோயில்) அவதாரம்போலே தீர்த்தம் ப்ரஸாதி யாதே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற கோயில்.

(பத்தர்களும்)(உ) “மாலையுற்றெழுந் தாடிப்பாடித் திரிந்தரங்கனெம்மானுக்கே, மாலையுற்றிடும் தொண்டர்” என்கிற பத்தர்களும் (பகவர்களும்) (ங) “சிற்றெயிற்று முற்றல் மூங்கில் மூன்று தண்ட ரொன்றினரற்றபத்தர்” என்கிற ஸந்யாஸிகளும். (பழமொழியாய் முனிவர்களும்) அபௌருஷேயமாய் நித்யமாயிருக்கையாலே பழமொழியாயிருந்துள்ள வேதத்தை எப்போதுமொக்க வாக்கிலேயுடையராயிருக்கும் ருஷிகளும். (பரந்தநாடும்) (ச) “தென்னாடும்வடனாடும்” என்னும்படி விஸ்தீர்ணமான நாட்டிலுள்ளாரும். (சித்தர்களும்) நித்ய விபூதியிலே ஆநந்த நிர்ப்பரராயிருக்கும் நித்யமுகத்தரும். (தொழுதிதைஞ்ச) அஞ்ஜலிப்ரணாமாதிகளைப் பண்ணும்படியாக. (திசைவிளக்காய் நிற்கின்ற) ஸர்வதிக்குக்களுக்கும் ப்ரகாஸகமாய்க்கொண்டு நிற்கிற. ஏதேனுமோரிடத்திலே யிருந்தாலும் அத்தித்தை நோக்கி வணங்கும்படியிதே இதனுடைய ப்ரகாச

பகவரென்றதுக்கர்த்தம் (சிற்றெய்த்தித்யாதி). தொழுகையும் இறைஞ்சுகையும் ஏகார்த்தமாகையால், பெளநருக்த்யம் வாராமைக்குப் பிரித்துக்காட்டுகிறார் (அஞ்ஜலியித்யாதி), (ஸர்வதிக்குக்களுக்கும்) என்றது-ஸர்வதிக்கவர்த்தி ஜநங்கள் பொருட்டு மென்றபடி, (ப்ரகாஸகமாய்) என்றது தன்னைப்ரகாஸிப்பிக்கக்கடவதாயென்றபடி. இத்தால் ஸர்வதிக்குக்களிலும், பாகாஸிதமாயிருக்கு மென்றதாய்த்து, இத்தை உபபாதிக்கிறார் (ஏதேனுமித்யாதி). (ஈ)

(க) பா-மோ- (உ) பெரு-தி-உ-அ. (ங) தி-ச-வி-ருஉ, (ச) ச-கூ-கக.

கககக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, ஏ-பா, குறள்.

மு.—

குறட்பிரமசாரியாய் மாவலியைக் குறும்பதக்கி யரசுவாங்கி இறைப்பொழுதிற் பாதாளங் கலவிருக்கை கொடுத்துகந்த வெம்மான்னோயில் எறிப்புடைய மணிவரைமே விளநாயிறெழுந்தாற்போ லரவணையின்வாய்ச் சிறப்புடைய பணங்கண்மிசைச் செழுமணிகள் விட்டெறிக்குந் திருவரங்கமே. ப்ரகாஸகமான கோயிலென்னுதல். சேதநர்க்குஜ்ஞாநப்ரகாஸகமென்னுதல். இதுவாய்த்து உயிராளனுறையும்கோயில். (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (குறளித்யாதி) மஹாபலியைச்செருக்கு வாட்டினவன் நிய்வாஸம் பண்ணுகிறவிடம் கோயிலென்கிறார்.

ஸ்வா;—(குறளித்யாதி) காட்டில் குறள்வளர்த்தருளின விடமென்னும்படி வாமநப்ரஹ்மசாரியாய். (மாவலியைக் குறும்பதக்கி) மிருப்பது. (க) “செஸாணா மதொவாவிஜீவாணா மதொவிவா | ஸீராஜாவிஜீவொ ஹகூரபுணிபுசு | நலீததி - தேஸார்தரகதோவாபி த்வீபார்தரகதோபிவா | ஸ்ரீ ரங்காபிமுகோ பூத்வாப்ரணிபத்யநலீததி” என்னக்கடவதிறே. (திருவரங்கமே) இப்படியிருந்துள்ள திருவரங்கமே - உயிராளனுறையுங் கோயில். (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. ஸ்ரீ வாமநனாய் மாவலியைக்குறும்பதக்கி ராஜ்யத்தை வாங்கி அவனைப் பாதாளத்திலே வைத்தவன் வர்த்திக்கிற தேசமிது வென்கிறார்.

வ்யா;—(குறட்பிரமசாரியாய்) வாமநப்ரஹ்மசாரியாய். (குறள்) கோடியைக்காணியாக்கினுப்போலே, பெரியவடிவைக் கண்ணாலே முகந்து அறுபவிக்கலாம்படி சுருக்கினபடி. சேர்ப்பால் சுருங்கினதனையும் ரஸிக்குமாபோலே, வடிவும் சுருங்கினதனையும் ரஸாவஹ

அரு,—ஏழாம்பாட்டு. (குறளித்யாதி) குறளாய்-ப்ரஹ்மசாரியாயென்று ஸுப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி குறளாகாதவன் குறளானென்று தோன்றுகையால் பலித்தவர்த்தமருளுகிறார் (கோடியையித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (கோடியைக்காணியாக்கினுப்போலே) என்றதுக்கு கோடித்ரவ்யத்துக்குண்டான பரிமாணத்தைச் சிறுக்கிக்காணி யிடையாக்கினுல் நிறம் பெற்று போக்யமாயிருக்குமாபோலே யென்று கருத்த. குறளாயென்று விஸேஷித்ததுக்கு

(க) ஸ்ரீ ரங்கமாஹாத்மயம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, எ-பா, குறள். கககௌ

இந்த்ரனதானராஜ்யத்தைப் ப்பறித்துக்கொண்ட மஹாபலியுடைய குறும்பையடக்கி. (அரசுவாங்கி. யிறைப்பொழுதில்) அவன் தானே

மாயிருக்குமாய்த்து. (ச) “புலங்கொள்மாணய்” என்றிரிமேஆழ்வார் இவ்வடிவழகாலேயிறே மஹாபலியை வஸீகரித்தது. (பிரமசாரியாய்) அதுக்குமேலே ஒருவஸீகாரஸாதநமிறேயிது. (உ) “பொங்கிலங்கு புரிதாலும் தோலுந்தாழ” என்கிறபடியே, யஜ்ஞோபவீதமும் க்ருஷ்ணஜிநமும் முந்நியுமானவிரீதவேஷம். இந்த்ரன், “என்னுடைய ராஜ்யத்தையிழந்தேன், அலத மீட்டுத்தரவேணும்” என்று கண்ணும் கண்ணீருமாய்வந்து ஸரணம்புகுந்து நின்றான்; “ப்ரபலனயிருப்பானெருவன் இவனுடைய ராஜ்யத்தைப் ப்பறித்துக் கொண்டான், ராவணாதிகளைப்போலே அழிபச்செய்யப் போகாதாய்த்து, ஒளதார்யமென் றொருகுணலேஸத்தையேறிட்டுக்கொண்டிருக்கையாலே; இன்இரண்டுக்கும் அவிருத்தமாகச்செய்வதென்” என்றுபார்த்து, “அவன் கொடுக்க உகந்திருக்குமாகில்நாம் சென்று இரக்கக்கடவோம்” என்றிறே இரப்பில் தகணேறின ப்ரஹ்மசாரியாய்த்து.

(மாவலியை)(ங) “கோவாகியமாவலியை” என்கிறபடியே-ஸர்வேஸ்வரன் இந்த்ரனுக்குக்கொடுத்த த்நாலோக்யஸ்வர்யத்தை பலத்தாலேபறித்துக்கொண்டு, ஒருத்தர்கீழடங்காமல் தன்னரசாயிருந்த மஹாபலியை. (குறும்படக்கி) கள்ளர், பள்ளிகள், ஸாதுக்களுடைய ஸ்வத்தை அடித்துத் தங்களதாக்கிக்கொண்டு ஒருத்தர்கீழடங்காதேயிருக்குமாபோலே, பரஸ்வாபஹாரத்தைப்பண்ணி அதில் ஒரு பயமற்று, தன்னுடைமையைத் தான் ஜீவிக்குமாப்பாலே ஜீவித்திருந்த, குறும்பையடக்கிச் செருக்கைவாட்டி. (அரசுவாங்கி) கீழ்ச்சொன்னவடிவழகையும் விரீதவேஷத்தையும் முன்னிப்ரக்ரு தோபயோகம் காட்டுகிறார் (இவ்வடிவிய்யாதி). இதுவென்றது - ப்ரஹ்மசாரிவேஷம், அத்தை விவரிக்கிறார் (பொங்கிய்யாதி) அரசுவாங்கு கைக்கு ப்ரஹ்மசாரியாகை ஸாதநமாவானென்? ராவணாதிகளைப்போலே நிரஸிக்க வொண்ணதோ வென்ன வருளுகிறார் (இந்த்ரனித்யாதி - ப்ரஹ்மசாரியாய்த்து) என்னுமளவும்.

(க) தி-வாய்-க-அ-கூ. (உ) தி-மொ-ச-ச-எ- (ங) தி-வாய்-க-அ-எ.

ககசுஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, சு-தி, எ-பா, குறள்.

தரும்படி விரகிட்டு அல்பகாலத்திலே ராஜ்யத்தைவாங்கி இந்த்ரனுக்குக் கொடுத்து அவனுக்குப் பாதாளத்தைச் சிறையிருப்பாகக் கொடுத்து விரோதியைஜயிக்கையாலே உகந்த என்ஸ்வாமியானவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிறகோயில். (கலவிருக்கை) கலந்தவிருக்கை. மநஸ்ஸுக்குப் பொருந்தின விருப்பிடமென்றபடி.

ட்டுக்கொண்டுசென்று அவனைசித்தாபஹாரம்பண்ணி, (க)“கொள்வன் நான் மாவலி மூவடி தா” என்று சில அந்நவீத பாஷணங்களைப்பண்ணி, இந்த மௌகத்த்யத்தாலும் அவன்நெஞ்சை இளகப்பண்ணி, சுக்ராதிகள், “இவன் தேவகார்யம் செய்யவந்தான். உன் ஸர்வஸ்வத்தையும் அபஹரிக்க வந்தான்” என்று சொல்லுகிறவார்த்தையும் அவன் செவியில் படாமல் உதகம்பண்ணித் தரும்படியாக்கி, (உ)“பொற்கையில் நீரேற்று” என்கிறபடியே கொடுத்து வளர்ந்த பொலிவையுடைத்தான கையிலே உதகத்தையேற்று, இந்த்ரனான ராஜ்யத்தை அவன்பக்கல் நின்றும் வாங்கி.

(இறைப்பொழுதில்) இதுதான்செய்கிறவளவில், காலதைர்க்கயமன்றிக்கே, அல்பகாலத்திலே செய்து. (பாதாளம் கலவிருக்கை கொடுத்து) “மூன்றடி” என்றுவாங்கி, இரண்டடியாலே ஸர்வலோகத்தையுமளந்து, (ங)“ஒன்றும் தருகவெனமாவலியைச்சிறையில்வைத்த” என்கிறபடியே மற்ற ஓரடியும் தருமளவும், சிறைவைப்பாரைப்போலே, பாதாளத்தை அவனுக்கு இருப்பிடமாக்கி. பாதாளத்தே தள்ளி. “கலவிருக்கைகொடுத்து” என்றது - அவ்விருப்பு சிறையிருப்பாகவன்றிக்கேபோக(வொம்)பூமியாகக்கொடுத்தபடியைப்பற்ற. கலவிருக்கையாவது - நெஞ்சு கலந்திருக்குமிருப்பிறே. கலவிருக்கையாகக் கொடுத்தென்றபடி. (உகந்த) இவனுக்கு இவ்விருப்பைக்கொடுத்து, இந்த்ரனுக்கு அவனிழந்த ராஜ்யத்தைக்கொடுத்து, “ஸரணைதனவனிழவுதீரப்பெற்றோம்” என்று ப்ரீதனான். (எம்மான்கோயில்) என்னுடைய ஸ்வாமியானவன் அந்நயப்ரயோஜந ரானவர்களுக்குத் தன்னைக்கொடுக்கைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிற கோயில்.

(பொலிவை) அதிஸயத்தை. ஸப்தார்த்தக பூர்வகம் “எம்” என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (என்னுடைய வித்யாதி).

(க) தி-வாய்-ங-அ-சு, (உ) நாத்-க-ரு, (ங) தி-மொ-ங-ச-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, அ-பா, உரம்பற்றி. ககசூக

மூ.—

உரம்பற்றியிரணியனை யுகிர்ந்துதியா லொள்ளிய மார்புறைக்கவுன்றிச்
சிரம்பற்றி முடியிடியக்கண்பிதுங்க வாயலரத் தெழித்தான்கோயில்
உரம்பெற்ற மலர்க்கமல மூலகளந்த சேவடிபோலுயர்ந்துகாட்ட
வரம்புற்ற கதிர்ச்செந்நெல் தாள்சாய்த்துத் தலைவணக்குந்தண்ணரங்கமே.

(எறிப்பித்யாதி) கிரணங்களை யுடைய ஸ்படிகரத்த கிரியின்
மேலே தருணசித்பன் உதித்துத்தோற்றுமாபோலே பெரியபெரு
மாளுக்குப் படுக்கையான திருவநந்தாழ்வானுடைய அழகிய
பணுமண்டலங்களின்மேலே அதிப்ரகாசமான மாணிக்யப்ரபை
ப்ரகாஸியாரின்றுள்ள திருவரங்கமே எம்மான்கோயில். (க)
“சுடர்மணிகளிமைக்கும் நெற்றி” என்னக்கடவதிறே. (ஏ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (உரமித்யாதி) ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸந
ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்:

(எறிப்புடையமணிவரைமேல்) அதிப்ரகாசமாயிருப்பதொரு
நீலரத்தபர்வதத்தின்மேல் (இளநாயிறெழுந்தரப்பேரல்) பாலாதித்
யர்கள் உதித்தாப்போலே. (அரவணையின்வாய் சிறப்புடைய
பணங்கள்மிசைச் செழுமணிகள் விட்டெறிக்கும்) திருவநந்தாழ்
வானிடத்தில் அழகிய பணங்களின்மேலுண்டான பெரிய ரத்தங்
களானவை மிகவும்ப் ப்ரகாசியாகிற்கும். இத்தால் - திருவரவணை
யின்மேலே, * பச்சைமாமலைபோலே யிருக்கும் திருமேனியோடே
பள்ளிகொண்டருளுகிற பெரியபெருமானே யதுபவிப்பார்க்கு அக்
திருவனந்தாழ்வானுடைய ஒளிதானே ப்ரகாசமாயிருக்கும்படி
சொல்லுகிறது. (திருவங்கமே) கீழ்ச்சொன்ன விதுவேயாய்த் து
இத்தேசத்துக்குச் சிறப்பு. (ஏ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. அதிக்குரண ஹிரண்யணை யடர்த்
துப் பிடித்து நிரஸித்தவன் வர்த்திக்கிறதேச மிதுவென்கிறார்.

தார்ஷ்டாந்திகத் துக்ஞச்சேர “இளநாயிறு” என்றத்தை ஸமஷ்டி வாசக
மென்று திருவுள்ளம் பற்றியருளுகிறார் (பாலேத்யாதி). சிறப்புடைய வென்
றதினர்த்தம் (அழகிய) என்றது. “செழு” என்றதினர்த்தம் (பெரிய) என்றது.
“திருவடிதன் திருவுருவும்” இத்யாதியாலே ப்ராயிசமாகத்திருப்பதிக்குச்சிறப்
புச்சொல்லிக்கொண்டவருகிறப்ரகரணத்துக்குச் சேர இப்பாட்டிலும் சொல்
லும்படியை அருளிச்செய்கிறார் (கீழ்ச்சொன்ன வித்யாதி). ... (ஏ)

(க) பெரு-தி-க-க.

கக௭௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, அ-பா, உரம்பற்றி.

ஸ்வா;—(உரமித்யாதி) ஸ்வர்ணமயமான தேஹத்தை யுடைய ஹையாலே ஹிரண்யனென்று பேரையுடையவனை. அவன்பதை யாதபடி மார்வையமுக்கித்திருவுகிரின் அக்ரத்தாலே. திருவுகிருக்கு இறையாகப் பெறுகையாலே அழகிதான மார்பிலே அவனுடையும்

வ்யா;—(உரம்பற்றி யிரணியனை) தேவர்கள் கொடுத்த வர பலங்களையும் தன்னுடைய புஜபலத்தையும் நினைத்து, “ஒருவராலுமோரழிவில்லை” என்று வரங்கொடுத்த தேவர்களோடு அல்லாதாரோடு வாசியற எல்லாரையும் நெருக்கித்தன்கீழேயாக்கி, “தன்னுடைய நாமமே யொழிய பகவந்நாமமும் தேசத்தில் நடக்கவொண்ணாது” என்றுவிலக்கி, திருநாமம் சொன்னதுவே ஹேதுவாக, * பள்ளியிலோதிவந்த தன் சிறுவனான ப்ரஹ்மாதனை வாசாமகோசரமான பீடைகளைப்பண்ணின ஹிரண்யனை, “பிள்ளாய், நீ சொல்லுகிறவன் எங்கேயுளன்?” என்று கேட்டபோது, “எங்குமுளன்” என்று ப்ரஹ்மாதன்சொல்ல; ஆனால் “இங்கு முளனே” என்று * தானளந்திட்டதூணிலையடிக்க, (க) “ஆங்கேவளர்ந்திட்டுவாளுகிர்ச் சிங்கவுருவாய்” என்கிறபடியே-தேவர்கள் கொடுத்தவரத்தில் அகப்படாததொரு வடிவைக்கொண்டு, அத்தூணைப் பிளந்துகொண்டு புறப்பட்டு, “அடித்தகை பிடித்த பெருமாள்” என்னும்படி அத்தூணில் அடித்தகை வாங்குவதற்குமுன்னே பலத்தாலேவந்து அழுகிப்பிடித்து.

(உகிர்நுதியால்) “அஸ்த்ர ஸஸ்த்ரங்களி லொன்றாலும் படக்கடவேனல்லேன்” என்று வரங்கொள்ளுகையாலே, அவற்றால் நிரலிக்கப்போகாமையால் திருவாழி தொடக்கமானவையும் அழகுக்குடலா யிருந்துவிட, திருவுகிரை ஆயுதமாகக்கொண்டு அதனுடைய கூர்மையாலே. (ஒள்ளியமார்புறைக்கவூன்றி) ஆபரணங்க

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (உரமித்யாதி) அடர்த்து-மேலிட்டு, “இரணியனை உரத்தாலேபற்றி” என்றவயித்து ஹேதுபூர்வகம் தாத்தபர்யகதநமுகேந ஸுப்தார்த்தமும், காட்டுகிறார் (தேவர்களித்யாதி). (முன்னே) என்றவநந்தரம் “அவனை” என்று சேஷம்.

திருவாழி முதலான வாயுதங்களிருக்க உகிர்நுதியாலென்றதுக்கு ஹேதுபூர்வகமர்த்தமருளுகிறார் (அஸ்த்ரேத்யாதி), நுதியென்றதினர்த்தம் (கூர்மை) யென்றது. அவயவாந்தரங்களிருக்க, மார்வையுறைக்கவூன்றுகைக்கு ஒள்ளிய வென்றபதம் ஹேதுகர்ப்பமென்று வீவக்ஷித்தருளுகிறார் (ஆபரணேத்யாதி)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, அ-பா, உரம்பற்றி. ககஎச

படியூன்றி அவன்தலையபிஷேகத்தோடே நெரியும்படியாக ப்பிடித்துக் கண்கள் பிதுங்கிப் புறப்படும்படியாகவும் வாய்விட்டுக் கூப்பிடும்படியாகவும் கிழித்துப் பொகட்டவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற கோயில். (தெழித்தல்) ஆர்ப்பரவம் செய்கையென்னவுமாம்.

(உரமித்யாதி) நிலவுரத்தாலேவயல்களிலுண்டான தாமரைப் பூவானது திருவுலகளந்தருளினபோது எடுத்ததிருவடிகள் போலே வளர்ந்து தோற்ற; (வரம்புற்ற வித்யாதி) வரப்பிலே கதிர்கனத் தாலே சாய்ந்த செந்நெற்கதிர்மானது அத்திருவடிகளுக்குத்தோற்று நிர்மமரானவர்களுடைய ப்ரஹ்மீபாவத்தைக் காட்டா நின் னுள்ள ஸ்ரமஹரமானகோயில்.

ராகரதிகளாலே அலங்கரித்து, அவன் பலகாலும் பார்த்து அதுப வித்துக்கொண்டிருந்த அழகியமார்விலே மறுபாடுருவும்படியாக வுன்றி. (சிரமித்யாதி) அபிஷேகமானது பொடிப்படும்படியாகவும், கண்கள் பிதுங்கும்படியாகவும், வேதனைகள் பொறாமல் வாய் அலருட்படியாகவும், தலையைப்பிடித்து நெரித்து, “ப்ரஹ்லாக னுடைய விரோதி போகப்பெற்றோம்” என்னும் ப்ரீதியாலே ஆர்ப்பரவம் செய்தவன் இங்ஙனெத்த விரோதிகளைப்போக்கி ஆஸ் ரிதரை ரக்ஷிக்கைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம்.

(உரம்பெற்றவித்யாதி) சேற்றுவாய்ப்பாலே உரம்பெற்றிருக் கிற தாமரைப்பூவானது திருவுலகளந்தருளினபோது மேலெடுத்த திருவடிகளைப்போலே கிளரவளர்ந்து ப்ரகாசியா நிற்க. (வரம் புற்ற வித்யாதி) அப்போது, (க) “ஸௌவெஸஸுரரணாடி - ஸங் கைஸ்ஸுரரணம்” என்கிறபடியே தேவர்கள் முதாலானவர்கள் திரண்டு சாலேநீட்டித் தலையைவணக்கித் தண்டனிட்டுக் கிடந்தாற் போலே, வரம்புசேர்ந்து விளைந்துநிற்கிற செந்நெற்களானவை தாங்களே நீட்டித் தலையை வணங்கும் சிறப்பையும், ஸர்வர்க்கும் தாபஹரமான குளிர்த்தியையு முடைத்தான திருவரங்கமே. (அ)

முடியிடியக் கண்பிதுங்க வாயலறச் சிரம்பற்றித்தெழித்தான்” என்றவயி த்து அர்த்தமுகளுகிறார் (அபிஷேகமித்யாதி), தெழித்தா னென்றதினர்த் தம் (ஆர்ப்பரவம் செய்தவன்) என்றது அதாவது-அட்டஹாஸம். (ஆ)

(க) மாங்கல்யஸ்தவம்.

ககௌஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கூ-பா, தேவுடைய.

மு.—

தேவுடையமீனமா யாமையா யேனமா யரியாப்க் குறளாய்
முவுருவிலிராமனாய்க் கண்ணனாய்க் கற்கியாய் முடிப்பான் கோயில்
சேவிலொடு பெடையன்னஞ் செஞ்சமலமலரேறி யூசலாடிப் [கமே-
பூவிணைமேல் துதைந்தெழு செம்பொடியாடி விளையாடும் புனலாந்

இத்தால்—கருந்தரையில் ஆசார்யனுடைய ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்
டாநங்கனாலே ஊர்த்தவகதியை ப்ராபித்தஸிஷ்யனுடைய வெள்ள
மகஸ்யத்தை அந்யஸேஷத்வஸ்வஸ்வாதந்தர்யங்களை நிகேஷதித்த
திருவடிகளுக்குப் போலியாகக்கண்டு * அஹமந்நபூதராயி ருக்கச்
செய்தேயும் அதிகாராதுகுண ப்ரமாணவ்யவஸாயம் கடவாமல் தா
ளும் தடக்கையும் கூப்பிப்பணியுமவர்களைக் காட்டுகிறது. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (தேவுடையவித்யாதி) எல்லாவ
வதாரங்களையும் சேர்த்ததுபவிக்கிறார்.

ஸ்வா;— (தேவுடையவித்யாதி) த்வேதமாதகுணங்களைபு
டையனவாய் ஆபத்ரக்ஷகங்கருமான மதஸ்யாத்யநேகாவதாரங்க

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. தஸாவதாரமாய்க்கொண்டு ஜகத்
ரக்ஷணம் பண்ணுமவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசமிது வென்
கிறார்.

வ்யா;—(தேவுடை)தேஜஸ்ஸையுடைய. இது,சைலாவதாரவிசேஷ
ணம்.சேதநருடையஜந்மம்,கர்மநிபந்தநமாய்ஸ்வார்த்தமாயிருக்கை
யாலே பிறக்கப்பிறக்க ஒளிமழுங்கி வாராநிற்கும்; ஈஸ்வரனுடைய
ஜந்மம், ஐச்சமாய் பார்த்தமாயிருக்கையாலே பிறக்கப்பிறக்க ஒளி
பெற்று வாராநிற்கும். (க)“பலபிறப்பாய் ஒளிவாரும்” என்றருளிச்
செய்தாரிறே. (உ)“ஸஉஹொ யாநஃ ஸவதிஜாயோநஃ-ஸஉஸ்
ரேயாந்பவதிஜாயமாநஃ” என்னக்கடவதிறே. உகாரம் அவதா(யா)
ரணவாசகமாய். ‘ஸஉவஸ்ரேயாந்’ என்றபடி. அதாவது - அவனே
ஜாயமாநனுக்கொண்டு ஸ்ரேயானாக நின்றவென்கை. அவதா
ரணத்தாலே சேதநனை வ்யாவர்த்திக்கிறது. (மீனமாய்) (ங) * வா

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (தேவுடையவித்யாதி) அவதாரமாகையா
லே சேதநனுடையஜந்மம் போலே தேஜஸ்ஸுமழுங்கியிருக்கவேண்டாவோ
வென்ன, இரண்டிக்கும் வைஷ்ணவருளுகிறார் (சேதநனித்யாதிவாச்யத்வத்
தாலே).

(க)தி-வாய்-க-ங-உ. (உ)யஜு-ஆர. (ங)தி-மொ-அ-அ-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கூ-பா, தேவூடைய, ககந

ளைப் பண்ணிப் ப்ரளயத்தை வற்றுவித்து, ஜகத்தைத்தரித்து, ப்ரளயத் தினின்றும் ஜகத்தையெடுத்து, ஆஸ்ஸத்தனுடைய வார்பத்திலே தோற் றி, தன்னுடைமை பெறுகைக் கிரப்பாளனாய், கூத்திரியகுலங்களை அறுத்துப்பொசுட்டு, லங்கையை தழித்து, க்ருஷ்ணனுக்குப் பரி வனாய், பாண்டவஸாரதியாய், ஜகத்ஸம்ஹாரத்தைப்பண்ணினவன்.

நேரளவும் முதுமுந்நீர் வளர்ந்தகாலம் வந்தாய்க்கொண்ட மத் ஸ்யாவதாரமாய். (ஆமைமாய்) தேவகார்யார்த்தமாக ஸமுத்ரமதநம் பண்ணுகிறபோது மந்தரநமான மந்தரத்துக்கு ஆதாரமான கூர் மாவதாரமாய். (ஏனமாய்) ப்ரளயங்கதையாய் அண்டபித்தியிலே சேர்ந்தபூமியை உத்த(ஐ)ரிக் கைக்கீடானவராஹாவதாரமாய். (அரி யாய்) “தேவாநி யோநிக் கொன்றாலும் படக்கடவேனல்லேன்” என்று வரங்கொண்ட ஹிரண்யனை நிரஸிக் கைக்கீடான நரஸிம்ஹா வதாரமாய். (குறளாய்) மஹாபலியாலே அபஹ்ருதமான ராஜ் யத்தை இந்த்ரனுக்கு வாங்கிக்கொடுக்கைக்கீடாக வாமநாவதார மாய்.

(மூவுருவிலிராமனாய்) அதாவது - துஷ்டகூத்திரிய நிரஸநார்த் தமாக பரசுராமாவதாரமாய், ராவணவதார்த்தமாக தஸரதாத்தம்ஜ ராமாவதாரமாய், ஆஸுரப்ரக்ருதிகளான கூத்திரியாதிகளை நிரஸிக் கைக்காக பலபத்ர ராமாவதாரமாய். இதில் நடுச்சொன்ன ராமா வதாரம் முக்க்யம் - ஸ்வரூபேனாவதரித்ததாகையாலே, பூர்வோத் தரங்களிரண்டும் கௌணம்-ஆவேராவதாரங்களாகையாலே. ஆனால் இவைதன்னை முக்க்யாவதாரங்களோடே கூடப் பரிகணிப்பானென் னென்னில்; ஸ்வரூபாவேசமாகையால் வந்த உத்கர்ஷத்தாலே. இவற்றில் பரசுராமாவதாரம், அஹங்கார யுத்தஜீவனை அதிஷ்டி த்து நிற்கிறதாகையாலே, முமுகூஸ்க்களுக்கு அநுபாஸ்யம், பலபத்ர ராமாவதாரம், அஹங்கார கந்தரஹிதமாய் ஈஸ்வரனுக்கு அத்யந்தாபிமதவிஷயமாயிருக்கையாலே, முக்க்யாவதாரங்களோ பாதி உபாதேயம். அநுபாஸ்யமான அவதாரத்தன்னை இவரரு

ப்ராஸங்கிகமாகப் ப்ரபந்ருக்குச் சிலஸ்வரூப ஸிகைக்ஷ செய்தருளுகிறார் (ஆதி லீத்யாதி). திருவந்தாழ்வானை எம்பெருமான் ஸ்வரூபேணவரவழித்தபடி யைப்பற்றவருளுகிறார் (பலபத்ரேத்யாதி). (அநுபாஸ்யமான அவதாரம்) என்

ககஎசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கூ-பா, தேவூடைய.

அவ்வவதாரங்களுக்குப் பிற்பட்டவர்களுக்கும் இழக்கவேண்டாத படி நித்யவாஸம் பண்ணுகிறகோயில்.

(சேவலித்யாதி) சிவந்ததாமரைப்பூவின்மேல் அன்னமானது பேடையோடே கூடிச் செருக்குக்குப் போக்கு வீடாகக் காற்றடித் தசைந்த பூக்களின்மேலேயிருந்து ஊசலாடி, அந்தப்பூம்படுக்கைகளி னின்றும் அவற்றினுடைய வஞ்சாரத்தாலே கிளம்பின சிவந்த ளிச்செய்வா னென்னென்னில்; தஸாவதாரமு மருளிச்செய்திவ ராகையாலும், அவ்வவதாரத்தில பண்ணின விரோதிரஸநம் தம க்கு அபிமதமாயிருக்கையாலுமருளிச்செய்தார். (க) “மன்னடங்க மழுவலங்கைக் கொண்ட விராமநம்பு” என்றிறே மேலும் இவரு ளிச்செய்தது.

(கண்ணனாய்) பூபாரநிரஸநார்த்தமாகக்ருஷ்ணவதாரமாய். (கற் கியாய்) கலிகல்கதூஷிதரான துஷ்டரை நிரஸிக்கைக்காக கல்க்யவ தாரமாய். (முடிப்பான்) இப்படி இவ்வவதாரங்களாய்க் கொண்டு துஷ்க்ருத்துக்களை முடிக்குமவன். (கோயில்) அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடரானவர்களையும் ரக்ஷிக்கைக்காக நித்யவாஸம் பண்ணுகிற தேசம்.

(சேவலித்யாதி) அபிமதவிஷயமான சேவலோடே கூடவந்து தனக்கு அபிமதமாயிருந்துள்ள பேடையன்னமானது, சிவந்த தாமரைப்பூவின்மேலே ஏறியிருந்து, ஸ்வயம்பாரங்களாலே †(முழுசி), அத்தையசைத்து ஊசலாடி. (பூவணையித்யாதி) பூப்படுக் கையின் மேலே பரஸ்பர ஸம்ஸ்லேஷ கார்யரூபமான உழறுதலைச் செய்து, அத்தாலே அசுனின்றும் கிளர்ந்த சுண்ணமாகிற சிவந்த

றது - பரசுராமாவதாரம், “கலீ ஹிஷ்டுநீ” கலிகல்கதூஷிதராவதார ஷாநஸெஷாநூமவாந ஹரிஷ்டிஸி - ஸவஸ்ததஸ்யா வஸரஸஸு வஸரஸுபுராயி லக்ஷீஸஸுக்ஷேபெவந - கலீபவ்யங்கலிகல்கதூ ஷிதாந் துஷ்டாநஸேஷாநபகவாந ஹரிஷ்ட்யஸி | ஸவஸ்ததஸ்யாவஸரஸஸு ஸந்தரப்ரஸாதி லக்ஷமீஸஸமக்ஷமேவந” என்கிறஸ்ஸோகத்தைத்திருவுள் ளம்பற்றி கல்கியாயென்றதுக் கர்த்தமருளுகிறார் (கலிகல் கேத்யாதி). (சே வல்) - பும்பக்ஷி. (ஊசலாடி) உஞ்சலாடி. துதைந்தென்றதினர்த்தம் (உழ றுதலை) என்றது. அதாவது - துறைக்கை யென்றபடி. (சுண்ணம்) புஷ் பதாளி. (க)

† குண்டலிதகம் க்ஷாபிதம் (க) ௫-ச-க,

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ௪-௩, ௧-தி, ௧௦-பா, செருவாளும். ௧௧௭௫

மூ.—

செருவாளும்புள்ளாளான் மண்ணுளான் செருச்செய்யுநர்ந்தகமென்னு
மொருவாளன் மறையாள னோடாதபடையாளன் விழுக்கையாளன்
இரவாளன்பகலாளன் நென்னைபாளனேழுலகப்பெரும்புரவாளன்
திருவாளனிணிதாகத் திருக்கண்கள் வளர்கின்ற திருவரங்கமே.

சுண்ணங்களிலே அவகாஹித்து லீலாரசமதுபவிக்கும்படி ஜலஸம்
ருத்தியபூட்டைய திருவரங்கம்.

இத்தால்—ஸாரக்ரஹிகளாய் ஸூத்தஸ்வபாவருமான ஸிஷ்
யாசார்யர்கள் ஸௌமநஸ்யத்தோடே ராகோத்தரராய் வர்த்திக்
கும்படிபைக் காட்டுகிறது. (௧)

ஸ்வா;—பத்தாம்பாட்டு. (செருவித்யாதி) விரோதிரஸந
ஸ்பாவனுபெரிய திருவடியைத்தன் திருவுள்ளத்தின்படியே நடத்து

பொடியிலே முழுகி, இப்படியிருந்துள்ள லீலாவ்யாபாரங்களைப்
பண்ணும்படியான ஜலஸம்ருத்தியையுடைய திருவரங்கமே.... (௧)

அவ. பத்தாம்பாட்டு. ஸர்வநிர்வாஹகனாய் ப்ரிமஃபதியான
வன் ஸரஸமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகிற தேச மிதுவென்கிறார்.

வ்யா.—(செருவாளும்புள்ளாளான்) யுத்தத்தை ஸ்வயமேவ நிர்
வஹியாநிற்கும் பெரியதிருவடிபை ஆளுகிறவன். ஆஸ்ரித விரோதி
களான அஸூரராக்ஷஸரோடே யுத்தம்பண்ணுமிடத்தில், அந்த
யுத்தத்தைப் பெரியதிருவடிதானே நடத்த, இவன் காணவந்த சோ
ழரோபாதி அத்தைக் கண்டுகொண்டு அவன் தோளிலே யிருக்கு
மத்தனையாய்த்து. (௧) “பாறிப்பாறி அசுரர்தம்பல் குழாங்களை நீ
றெழப்பாய் பறவையொன்றேறி வீற்றிருந்தாய்” என்றாரிதே ஆழ்
வார். அதாவது-அஸூரவர்க்கத்தினுடைய பலவகைப்பட்டகுழா
ங்களானவை, பாறிப்பாறி நீறெழுந்துபோம்படியாக, ப்ரதிபக்ஷத்

அரு.—பத்தாம்பாட்டு. (செருவாளுமித்யாதி) இனிதாகவென்றத்தைப்
பற்ற (ஸரஸமாக) என்றது. “ஐவொராமெனொணொஸி - த்ரவோ
கே குணேரஸி” என்கிறபடியேரஸ மென்று ராகத்தைச் சொல்லுகிறது. (தா
னே நடத்த) என்றது - தானே யுத்தத்தை நடத்த வென்றபடி. (காண
வந்த சோழரோபாதி) என்றது - யுத்தம்பார்க்கவந்த தடஸ்த்தராஜாக்களைப்
போலே யென்கை. (பாறிப்பாறி) ஸ்தபிச்சிதறி. “செருவாளும்” என்றத்

(௧)தி-வாய்-௨-௬-அ.

ககககா பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, க0-பா, செருவாரும்.

மவன். (மண்ணான்) பெரியதிருவடி தோவிரிநுப்பைக்காட்டி பூமி
பை எழுதிக்கொண்டவன். (செருவித்யாதி) யுத்தோந் முகமாய்
நாந்தகமென்னும் திருநாமத்தை யுடைத்தாய் அத்விதீபமான
தின்மேலே பாயாநின்றான் அத்விதீபமான பெரியதிருவடியை
மேற்கொண்டு தன்னுடைய வ்யாவ்ருத்திதோற்ற விருந்தவனென்ற
படி. (க) “புகழ்கின்ற புள்ளாந்தி” என்று விரோதி நிரஸைத்தால்
வந்த புகழடங்கலும் கிடப்பது அவன்பக்கவிலே. “அவனை வாஹ
நமாகவுடைய நென்கிறதே அவனுக்கேற்றம்” என்று மருளிச்
செய்தாரிதே.

(மண்ணான்) நித்யஸூரிகளில் தலையான பெரியதிருவடியை
வாஹநமாகவுடைய நென்கையாலே நித்யவிபூதியை யாளுமவ
னென்னுமிடம் சொல்லிற்றாய், இத்தால் லீலாவிபூதியை ஆளும்படி
சொல்லுகிறது. ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரித விபாக (ஹம) மறமண்ணிலுள்ளா
ரெல்லாரையும் ஆளுகிறவன். ஆஸ்ரிதரை, “நம்மோட்டை ஸம்பந்த
மறிந்தவர்கள்” என்று ஆளும்; அநாஸ்ரிதரை, தானறிந்த ஸம்பந்
தத்தாலே ஆளும். பூமியைச் சொன்னவிது அல்லாத லோகங்களு
க்கு முபலக்ஷணம். (செருச்செய்யும் நாந்தகமென்னு மொருவாள்
ன்) கீழ், “புள்ளாளன்” என்று - ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்துக்குடலான வா
ஹந்தைச் சொல்லிற்று, இங்கு, ஆயுதத்தைச் சொல்லுகிறது.
ஆஸ்ரிதவிரோதிகள்மேலே பூசலைச்செய்யாநிற்பதாய், நந்தகமென்
தோன்றும் வீரஸ்ரீ அவனுக்கே யானால் ஸர்வேஸ்வரனுக்கேற்ற மேதென்ன
வருளுகிறார் (புகழ் நின்றவியாதி).

உபயவிபூதிநாதனை மண்ணானென்று ஏகதேஹத்தையிட்டுச் சொல்லு
கைகூடாமையால் தாத்பர்யமருளுகிறார் (நித்யஸூரிகளிலித்யாதி). “மண்”
என்று “மஞ்சாஃக்ரோஹந்தி” என்றப்போலேமண்ணிலுள்ளாரைச் சொல்லு
கிறதாய், அந்தஸாமாந்யோக்திக்கு பாவமருளுகிறார் (ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதேத்யா
தி) ஆஸ்ரிதரையுமநாஸ்ரிதரையும் ஏகரீதியாகவாளக்கூடுமோகென்னவருளு
கிறார் (ஆஸ்ரிதரையித்யாதி). மண்ணென்று லீலாவிபூதியை யெல்லாம்
சொல்லுமபடி யெங்கனே யென்னவருளுகிறார் (பூமியையித்யாதி). நந்தக
மானபோதே யுத்தஸாதநத்வம்ஸித்தமாயிருக்க, ‘செய்யும்’ என்றுவிசேஷித்
ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (கீழித்யாதி). ஸப்தார்த்த மருளுகிறார் (ஆஸ்

(க) தி-வாய் க0-ச-கூ.

வானோத்திருக்கையில் சலியாமல் பிடிக்கவல்லவன். (மறையாளன்) வேதத்தினுடைய ஸ்வரூபாதிகளையும் நித்யத்வத்தையும் தன்புத்திய தீர்மாகவுடையனாய்(க)“வெடுஷேஹுவெடுஷே-ஹுவெடுஷே”-வேதஸ்ஸர்வைராஹமேவவேதய:” என்கிறபடியே வேதைகஸமதிக ம்பனானவன். (ஒடாதவித்யாதி) வளையாத அல்லாத வாயுதங்க ளையுடையவன். ஒடுதல் - கெடுதல். அன்றியேநாட்டில் நடையா டாத வாயுதமென்னுமாம். (விழுக்கையாளன்) சீர்மையையுடைய னும் திருநாமத்தையுடைத்தாய் அத்விதியமாயிருந்துள்ள கொற்ற வொள்வானை யுடையவன். திவ்யாயுதங்கள்தான் ஸர்வஜ்ஞமாய், நினைவறிந்து கார்யம் செய்யுமவையாயிரே யிருப்பது.

(மறையாளன்) இப்படி ஆபுதத்தாலே அழியச்செய்யவொண்ணாத பாஹ்பகுத்ருஷ்டி மதங்களையழியச்செய்கைக்குப்பரிசுரமான வேதத்தை ஆளுகிறவன், ஸஸ்த்ரத்தாலும் ஸாஸ்த்ரத்தாலுமிறே ப்ரதிபக்ஷநிரஸநம்பண்ணுவது. ஸஸ்த்ரத்தாலே நிரஸிக்குமளவில், சரீரவிநாசபர்யந்தமாம்; ஸாஸ்த்ரத்தாலே நிரஸிக்குமளவில், அவர்களுடைய விபரீதஜ்ஞாநாதிகள்போய், இச்சரீரந் தன்னோடேயிருக்கச்செய்தே திருந்தி உஜ்ஜீவிக்மைக்கு உறுப்பாம். இது இரண்டுக்கும் விசேஷம். (ஓடாதபடையாளன்) புத்தத்தில் புகுந்தால் பிற்காலியாதபடியான பரிசுரத்தை புடையவன். அன்றிக்கே, (உ) “ஊஸஹ்வைய நிதுநிரவடி நிசதிஸயகலாணஜிவ்யாயய - அஸங்க்க்யேய நித்யநிரவத்ய நிரதிசய கல்யாண திவ்யாயுத” என்கிறபடியே லோகத்தில் வழங்காத ஆபுதவிசேஷங்களை புடையவனென்னவுமாம். (விழுக்கையாளன்) (ங) “வரிஜநவரிஸஹ்ரா

ரிதவிரோதிகளித்யாதி). (கொற்ற) ஐயஸஞ்சகமான. (ஓஸ்வாஸ்) அழகிய
வாஸ். “செருச்செய்யும்” என்று ஸ்வாதந்தர்யேணகர்த்ருத்வமாய் யுத்தத்
துக்குச் சொல்லக்கூடும்மோ வென்ன. (திவ்யேத்யாதி).

விரோதி நிரஸந ப்ரகரணத்துக்குச் சேரத்தாட்பர்யமருளிச் செய்கிறார் (இப்படியித்யாதி). நந்தகம் போலே வேதமும் விரோதி நிரஸநம் பண்ணும் ப்ரகாரமெங்ஙனே பென்ன வருளிச் செய்கிறார் (யுத்தத்திலித்யாதி). படையென்றது ஆயுதமாய், அர்த்தாந்தரம் (அன்றிச்சேயித்யாதி), (வழங்காத) வ்யவஹ்ருதமல்லாத. இது - ஓ-ராதவென்றதின் பலிதார்த்தம்.

(க) கீ-கடு-கடு. (உ) ஸரண-கத்யம். (ங) வரத-ஸ்த-ஈந.

கக௭ அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-பக-தி, ௧௦-பா, செருவாரும்

வன். விழுக்கை - நீக்குதலென்றுமாம். அத்தால் ஸத்ருக்களையோ
ட்டவல்லனென்கை.

(இரவாளன் பகலானன்) அஹோராத்ரோபலக்ஷிதமான கால
த்துக்கு நிர்வாஹகனாவன். (என்னையாளன்) என்னை அநயார்
ஹனாக்கியாண்டுகொடுபோருகிறவன், (ஏழுலகப்பெரும்புரவாளன்)
உபயவிபூதியையும் * அங்காதும் சோராமல் ஆளுமவன். (ஏழுலகு)
த்ரிவிதசேதநரும், சதுர்விதப்ரக்ருதியையும், (புரவு) வரிசையும் தர
ங்கட்டும். (திருவாளன்) இவையெல்லாத்துக்கும் ஹேதுவாகப்
புஷணாநி - பரிஜநபரிபர்ஹர பூஷணாநி" இத்யாதிப்படியே ஆத்
மாத்மீயங்களடைய ஆஸ்ரிதார்த்தமாக்கிவைக்கும்சீர்மையை யுடை
யவன். (விழுக்கை) சீர்மை. அன்றிக்கேவிழுப்பத்தையுடைத்தான
கையையுடையவன். சீர்மையோடேகூடின கொடையை யுடையவ
னென்றபடி. (௩) "ஸஸுவ-நாயி-நொடி-ஊ வ-உ-கு பூதி
-நடி-வ - ஸஸர்வாரந்த்நோத்ருஷ்ட்வா ஸமேதயப்ரதிநந்தயசு"
என்னக் கடவதீதே.

(இரவாளன்பகலானன்) திவாராத்ரபுமான காலத்துக்கு நிர்
வாஹகனாவன். இத்தால் சேதநர்க்கு ஜ்ஞாநஸங்கோச ஹேது
வாயும் ஜ்ஞாநவிகாஸ ஹேதுவாயுமிருந்துள்ள காலங்களை ஸ்வாதி
நமாக யுடையவனென்கை. (என்னையாளன்)(௨) "எயிற்றிடை மண்
கொண்ட வெந்தை யிராப்பகலோதுவித்தென்னைப் பயிற்றிப் பணி
செய்யக்கொண்டான்" என்கிறபடியே தானேதிருத்தி, திவாராத்ர
பிரபாகமற என்னையாளுகிறவன். (ஏழுலகப்பெரும்புரவாளன்) ஸம
ஸ்தலோகங்களாகிற பெரிய புரவை ஆளுகிறவன். (புரவு) ஸ-
சேஷத்ரம். "இத்தால்ஸமஸ்தலோகங்களையும் ஆளுமிடத்தில், அல்ப
சேஷத்ரவாணவன் அத்தை இரவுபகல் பார்த்து நோக்கி ஆளுமா

சேதநர் விஷயத்தில் உபகாரம் சொல்லுகிற ப்ரகரணத்துக்குச் சேரத்
தாத்தப்ரயமருளிச் செய்கிறார் (இத்தாலித்யாதி). (ஜ்ஞாநஸங்கோசஹேதுவா
யும்) என்றது - நித்ராஹேதுவாயுமென்றபடி. இத்தால் நித்ராபாதாநத்தால்
ஆயாஸம் தீருகையே உபகார மென்றதாய்த்து. கீழே உபயவிபூதியையு
மாளுமவனென்று சொல்லி யிருக்கையால், அத்தோடுபெளநருக்த்யம் வாரா
மைக்காகத் தாத்தப்ரயமருளிச் செய்கிறார் (இத்தாலித்யாதி). ... (௧௦)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கக-பா, கைந்நாகத்து. ககஎக.

மூ;—கைந்நாகத்திடர் கடிந்தகனலாழிப் படையுடையான்கருதுங்கோயில்
தென்னுடும் வடநாடுந் தொழின்று திருவரங்கந் திருப்பதியின்மேல்
மெய்நாவன்மெய்யடியான்விட்டு சித்தன்விரித்த தமிழரைக்கவல்லார்
எஞ்ஞான்று மெம்பெருமா னிணையடிக்கீழிணைபிரியா திருப்பர்தாமே.

பெரியாழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

—[z]—

பெரிய பிராட்டியாருக்கு வல்லபனானவன். திருவாலே ஆளப்பட்டவனென்னுதல். திருவையாளுமவனென்னுதல். (இனிதாகவித்யாதி) பெரியபெருமாள் பிராட்டியாரோடுகூட ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்துக்குப்பாங்கான தேசமென்று உகந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறவிடம் கோயில். (க0)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்லுகிறது.

ஸ்வா;—(கைந்நாகத்தித்யாதி) கையையுடையநாகமுண்டு —

போலே ஆண்டுகொண்டு போருமவனென்கை. (க) “பொங்கோதம் சூழ்ந்த புவனியும் விண்ணுலகு மங்காதுஞ் சோராமேயாள்கின்ற” என்னக்கடவதிதே.

(திருவாளன்) பெரியபிராட்டியாரை திவ்யமஹிஷியாக வடையவன். கீழ்ச்சொன்ன லோகத்தையெல்லா மாளுவது இருவருமான சேர்த்தியிலேயாய்த்து. (இனிதாகத்திருக்கண்கள் வளர்கின்ற திருவரங்கமே) “கஹீராப்தி தொடக்கமான ஸ்த்தலங்களெல்லா வற்றிலுங்காட்டில் அபிமதஸித்திக்குடலான தேசம்” என்று திருவுள்ளத்திலுக்கப்போடேகூடக் கண்வளர்ந்தருளுகிற கோயில், திருவரங்கமே, (உ) “கஹீராஸ்யேஷணவாஹோநொ ரொயிராமிநாஹு டியாடிவி | ரதிமெதொஹரியேசு தவ்யாடிஹிவிதிஷ்டு - கஹீராப்தேர் மண்டலாத்தாநோர் யோகிநாம்ஹ்ருதயாதபி-ரதிம்கதொஹிரியதரதஸ்மாத்தரங்கமிதிஸ்ம்ருதம்” என்னக்கடவதிதே (க0)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்கு பலம்சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா.—(கைந்நாகத்திடர்கடிந்த) ப்ரீகஜேந்த்ராமீவா னுடைய

(க) நா-தி-கக-ந,

(உ) ப்ரீரங்கமா,

ககஅ0 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கக-பா, கைந்நாகம்.

ஸ்ரீகஜேந்தரன் அவனுடைய துதிக்கை முழுத்தும்படியான வாபத்
தை ஸவாஸநமாகப்போக்கினவன் விரோதிரிஸநபரிகரமான திரு
வாழிபாகிற ஆயுதத்தோடே உகந்துவர்த்திக்கிறகோயிலான. (தெ
துக்கத்தைப் போக்கின. “ஆணக்கும் தனக்குத்தக்க வாதம்”
என்னுமாபோலே வடிவின் கனத்துக்குத் தக்கபடியிறே துக்கத்தி
ன்கனமிருப்பது. (க) “ஆணையின் துயரம்” என்றாரிறே. ஆணக்கு
வாசகமான ஸப்தங்கள் பலவுமுண்டாயிருக்க, “கைந்நாகத்திடர்”
என்றது-(உ) “கைம்மா துன்பம்” என்கிறபடியே துதிக்கையை முழு
த்தின ஆபத்தென்று தோற்றுக்கைக்காக.

அதாவது - நெடுங்காலம் வர்ஷாபாவத்தாலே வரண்டு, லோ
கத்தில் ஒருபூக்காணக்கிடையாதபடியாகையாலே, “எங்கேயொரு
திருப்பள்ளித்தாமம் கிடைக்குமோ” என்றுதடுமாறாநிற்க, (ங) “மொ
ய்ம்மாம் பூம்பொழிற் பொய்கை” என்கிறபடியே - தூரத்திலே
குளிரந்தசோலையும் பூத்தபொய்கையுமாய்த் தோற்றகண்டு, பெரிய
அபிநிவேஸத்தோடே ஓடிச்சென்று, “உள்ளே துஷ்டஸத்த்வங்கிடக்
கிறது” என்றறியாமல் பொய்கையிலே யிழிந்து பூவைவாரிப்பரித்
துக்கரையிலேயேறத் தேடுகிறவளவிலே, முதலைவந்து காலைப்பி
டிக்க; “ஒரு நீர்ப்புழு நிமித்தமாக ஈஸ்வரனை யழைக்கவேணுமோ,
நாமோ தள்ளிப்போகிறோம்” என்று போகப்பார்த்தவளவில்; பிடி
த்தமுதலை ப்ரபலமாகையாலே (ச) “மஜ சூகஷ்டெத்ரோஹ
சூகஷ்டெ ஜ்வெ - கஜ ஆகர்ஷதேதீரே க்ராஹ ஆகர்ஷதேஜலே”
என்கிறபடியே இங்ஙனே ஆபிரம் தேவஸம்வத்ஸரம் சென்றவள
வில்; முதலைக்குத்தன்னிலமாகையாலும் அபிமதலாபத்தாலும் (க)
“முழுவலிமுதலை” என்கிறபடியே பலம் அபிவ்ருத்தமாப், ஆணைக்

அரு, —பதிரோம் பாட்டு. (கைந்நாகமியாதி) ஆணையினுடையஇடர்
கடிகை அதிஸயமாகவேண்டி இடரின்கனத்தை யருளுகிறார் (ஆணைக்குமித்
யாதி).

ஆபத்துவருகைக்குஹேதுவையும், அவ்வாபத்தை இவன்போக்குகைக்கு
நிமித்தத்தையும், போக்கும் ப்ரகாரத்தையும் விஸ்தரேணவருளிச்செய்வதாக
ப்ரஸநத்தைக்கிளப்புகிறார் (அதாவதிய்யாதி). (அதாவது) என்றவநந்தரம்
“எங்ஙனையென்னில்” என்றுசேஷம். (அபிமதலாபத்தாலும்) என்றவநந்தர
“பொய்கை” என்றுசேஷம். (அபிமதலாபத்தாலும்). என்றது-பூவிடாதகுறை

(க) தி-மொ-உ-ங-கூ.

(உ) தி-வாய்-உ-கூ-க.

(ங) தி-வாய்-ங-நூ-க.

(ச) வி-த-கூ-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கக-பா, கைந்நாகத்து. ககஅக
வ்யா; —

குத் தன்னிலமல்லாமையாலும் அபிமதாலாபத்தாலும்பலம் கூணை
மாகையாலே துதிக்கை முழுத்தும்படி யாய்த்ததிதே;

இப்படி யானவாறே தன்னாற்செயல்ற்று, (க) “உருவாவிய
ஐரிடி - மலஸாசிந்தயத்திரம்” என்கிறபடியே ஸர்வேஸ்வரனையே
ரகசுக்கனாக வதுஸந்தித்து, (உ) “நாராயண ஓ! மணிவண்ண நாக
ணையாய் வாராய்” என்ன; இந்த ஆர்த்தத்வநி செவிப்பட்டவாறே
(ங) “சுதந்திர தவஜிவதி வுணிதஹஸ்ட - அதந்த்ரிதசமுபதி
ப்ரஹிதஹஸ்தம்” இத்யாதிப்படியே, (ங) “ஹவதஹாராயெ
நஸி - பகவதஸ்த்வராபைநமஃ” என்று அறிவுடையார் ஈடுபடும்
படி பெரியத்வரையோடே மடுவின்கரையிலே வந்து, ஆனையை ஒரு
கையாலும் முதலையை ஒரு கையாலுமாக எடுத்தணைத்துக்கொ
ண்டு கரையிலேறி, கையில் திருவாழியாலே முதலையின் வாயைப்
பிளந்து விடுவித்து, சாத்தியருளின திருப்பரியட்டத் தலையைச்சுரு
ட்டித் திருப்பவளத்திலேவைத்து அதினுடைய புண்வாயை வேது
கொண்டு, நெடுநாள்பட்டக் கேஸமெல்லாம் தீரும்படி திருக்கையா
லே குளிர ஸ்பர்ஸ்த்துத் திருக்கண்களாளே குளிரக்கடாகூறித்து
அதின் கையில் பூவைத்திருவடிகளிலே யிடுவித்துக்கொண்டு அதி
னுடைய துக்கத்தைப்போக்கினபடியைச்சொல்லுகிறது - ‘இடர்
கடிந்த’ என்று.

(கனலாழிப்படையுடையான்) ஜ்வலியாரின்னுள்ள திருவாழி
யை ஆயுதமாகவுடையவன், “இடர்கடிந்த கனலாழிப்படையு
டையான்” என்கையாலே - கையும் திருவாழியுமாய்க் கொண்டு
வந்துதோற்றியாய்த்து முதலையைவிடுவித்ததும், ஆனையைக் கித்த
தும். (ச) ‘தொழுங்காதல் களிறளிப்பான்-மழுங்காதவைநுதிய சக்
கரநல் வலத்தைபாய் - தோன்றினையே” என்று அறிவுடையார்
ஈடும்படியாயிதே அப்போதுவந்ததோன்றினபடி. (சுருதும்படியில்)

யாலுமென்றபடி. (பலகூணமாய்) என்றது-பலம் கூணமாயென்றபடி. (இத்
யாதிப்படி) என்றதுக்கு (பெரியத்வரையோடே) இத்யாதி வாக்யத்தோடந்
வயம்.

(க) விஷ்-தர்ம்-கக-சஎ, (உ) சிறியதிரு, (ங) ர-ஸ்த-உ-ரு, (ச) தி-வாய்-க-க,

கக அடபெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ப, கூ-தி, கக-பா, கைந்நாகத்து.

ன்னாடித்யாதி)ஸகலலோகங்களிலுள்ளாரும் பெரியபெருமாள் குணங்களுக்குத்தோற்று நிர்மமராய்த்தொழும்படிவிஷயமாய், திருவரங்கமென்கிற திருநாமத்தையுடைத்தாய் நித்யாபிமதமானதேசமென்கை.

(மெய்ந்நாவனித்யாதி) விப்ரலம்பகீரன்றென்கை. யதார்த்தவாதியென்று ஆப்திக்குறுப்பாக வருளிச்செய்கிறார் (மெய்யடியான்) ப்ரயோஜநாந்தரபரன்றிக்கே அநந்யப்ரயோஜநராய் அநந்யஸாதநராய் மங்க்ளாசாஸநமே யாத்ரையாம்படியான தாஸ்யபூர்த்து “பரமபதம் க்ஷீராப்தி தொட்க்கமான ஸ்த்தலங்களெல்லாவற்றிலுங்காட்டில், ஆஸ்ரிதரை அதுபவிப்பிக்கைக்கும் ரக்ஷிக்கைக்கு முடலானஸ்த்தலம்” என்று விரும்பிவர்த்திக்கும் கோயில். (தென்னும் வடநாடும் தொழின்று) த்ராவிட பாஷாப்ரதாநமான தென்னும், ஸம்ஸ்க்ருத பாஷாப்ரதாநமான வடநாடும் இருந்ததே குடியாகத்தொழும்படிநின்ற. (திருவரங்கந் திருப்பதியின்மேல்) திருவரங்கமென்கிற திருநாமத்தையுடைத்தான திருப்பதிவிஷயமாக.

(மெய்ந்நாவன்) மெய்யே சொல்லும் நாவையுடையவன். அஸ்த்யமென்பது ஒன்று ஊடுகலசாத நாவையுடையவனென்கை, (க) “பொய்ம்மொழி யொன்றில்லாத மெய்ம்மையாளன்” என்னுமா போலே. இத்தால் - பகவத்வைபவம் தேஸுவைபவம் கீழருளிச் செய்தவற்றில் ஒன்றிலும் ஒருபொய் யில்லாமை சொல்லுகிறது. (மெய்யடியான்) அநந்யப்ரயோஜநான வடியான். “அடியான்” என்று பேரிட்டு ப்ரயோஜநத்துக்கு மடியேற்குமவர்கள் பொய்யடியாரிதே. ஸேஷிதவம் ஸ்வரூபமானல் சேஷிக்கு அதிஸயத்தை விளைக்குமதொழிய, ஸ்வாதிஸயந்தேடுகை சேராதிதே. அங்ஙனன்றிக்கே, ஸேஷிக்கு மங்களமே ஆஸாஸித்துக்கொண்டு திரியும் ஸ்வபாவராகையாலே, தம்மை “மெய்யடியான்” என்கிறார். இவையிரண்டும்-தாமருளிச்செய்தவசநங்களை அப்பயஸிப்பார்க்கு ஆப்திக்கு

கீழ்நாடும் மேல்நாடுமென்னுதே இப்படிச்சொன்னதுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (த்ராவிடேத்யாதி). இத்தால் உபயவேதாந்த ஜ்ஞாநவான்களும் தொழுவரென்று சொல்லிற்றாய்த்து. “மெய்ந்நாவன்” என்றத்தால் வ்யாவர்த்த்யத்தையருளுகிறார் (அஸத்யேத்யாதி). (ஊடு) வார்த்தாமத்தயே. இணை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, துப்புடையரவேசம். ௧௧௮௩.

தியையுடையவர். (விட்டுசித்தன்) திருவுள்ளத்துக்குள்ளே அவனை வைத்து நோக்குமவர். (விரித்த தமிழுரைக்கவல்லார்) மங்களாசாஸநபுருஷார்த்தம் விஸுதமரம்படி ஸர்வாதிகாரமான த்ராவிடபாஷையாலே விஸ்த்ருதமாக்கின விந்தத்திருமொழியை அட்ப்பஸிக்கவல்லவர்கள். (எஞ்ஞான்றுமித்யாதி) எல்லாக்காலத்திலும் எனக்கு ஸேஷியான ஸ்ரீ வைகுண்டநாதனுடைய ஒன்றுக்கொன்றொப்பான திருவடிகளின் கீழே விஸ்வேஷரஹிதராய், தங்களிலொருநினைவாயிருப்பர். (க) “பரமாத்மனைச் சூழ்ந்திருந்தேத்துவர்” என்னக்கடவதிறே. (௧௧)

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்,



பெரியாழ்வார்திருமொழி நாலாம்பத்து
பத்தாந் திருமொழி துப்புடையாரை ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழிற்றிருமொழியிலே புருஷகாரத்தாலல்லது பகவத் ஸமாஸ்ரயணம் வித்தியாதென்னுமிடமும் எல்லாத்தேஸத்திலும்

உடலாக வருளிச்செய்தாராய்த்து. (விட்டுசித்தன்) * அரவத்தமளிப்படியே - ஸர்வேஸ்வரனைத் திருவுள்ளத்திலே வைத்துக்கொண்டிருக்கிறவர். (விரித்த தமிழுரைக்கவல்லார்) விஸ்தரேண ப்ரதிபாதித்த த்ராவிடருபமான இத்திருமொழியைச் சொல்ல வல்லவர்கள். (எஞ்ஞான்றுமித்யாதி) எல்லாக்காலத்திலும், எனக்கு ஸேஷியான ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுடைய, ஒன்றுக்கொன்றொப்பான திருவடிகளின்கீழே விஸ்வேஷரஹிதராய், * அடியார்கள் குழாங்களுோடே தாங்களிருக்கப்பெறுவர். (௧௧)

பெரியஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நாலாம்பத்து
ஒன்பதாம் திருமொழி முற்றிற்று.

நான்காம்பத்து - பத்தாந்திருமொழி - துப்புடையாரைப்ரவேசம்.

அவ, .. கீழ் இரண்டு திருமொழியிலே - பெரிய பெருமானு

யென்றதிற்பலிதார்த்தம் (அடியார் குழாங்களுோடே) என்றது. (இணை) தங்ளுக்கு ஸத்ருஸ்ரரென்றபடி.

ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்

கக அச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, துப்புடைப்ரவேசம்.

எல்லாக்காலத்திலும் எல்லாவவஸ்த்தையிலும் மங்களாஸாஸநமே
ஸ்வரூபத்தோடு சேர்ந்த நிலைவின்ற புருஷார்த்தமென்று அனுதியிட்
டார் கீழ்; மங்களாஸாஸநம்பண்ணுதபோது க்ஷணகாலமும்பொறுக்
கமாட்டாத தம்முடைய மார்த்தவத்தை அவன் திருவுள்ளத்திலே
படும்படியாக விண்ணப்பம் செய்கிறார்.

டைய திவ்ய வைபவத்தையும், பெரிபகோயிலான திருவரங்கம்திரு
ப்பதியினுடைய வைபவத்தையும், பெரிய அபிநிவேசத்தோடே பே
சிபதுபவித்து ப்ரீதரானு; (க) “தன்னடியார்” இத்யாதியில்சொன்ன
படியே - புருஷகாரபூதையான பிராட்டிதானே சிதகுரைக்கிலும்
அவனோடே மறுதலைத்து ஆர்ரித ரக்ஷணம்பண்ணும் வாத்ஸல்யா
திஸயுக்தராய், (உ) “இருளகற்று மெறிகதிரோன் மண்டலத்தூ
டேற்றி” இத்யாதிப்படியே - அநந்யப்ரயோஜநராய்த் திருவடிகளை
ஆஸ்ரயித்தவர்களை அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே அபுநராவ்ருத்தில
க்ஷணமான பரமபதத்திலே கொடுபோய் * அருள் கொடுத்தி
அடிமைகொள்ளும் ஸ்வபாவரான பெரிய பெருமானுடைய திவ்ய
குணத்தையதுஸந்தித்தவராகையாலே, அவர்க்குத் திருந்தின சே
தநரை இங்கு நின்றும் கொடுபோய் அடிமைகொள்ளுகை திருவுள்
ளமாகையாலே, “நாம்இனி அங்கேபோய் அடிமைசெய்யவேணும்”
என்னும் அபேகைகிறந்து, அதுக்கு தேஹஸம்பந்தமற்றுப்போ
கவேண்டும்படியை அதுஸந்தித்து, இந்தப்ரஸங்கத்திலே ஸரீரவிஸ்
லேஷஸமயத்தில் ஸம்ஸாரிகளானவர்களுக்கெல்லாம் யமபடரால்
வரும் நலிவைநினைத்து, “அது நமக்கு வாராதொழியும்போது ஸர்
வேஸ்வரனுனவனே போக்கித்தந்தருளவேணும்” என்று அத்தயவ
ஸித்து, “அது தன்னை ஏற்கவே அவன் திருவடிகளிலே விழுந்து

ஸ்ரீமதேராமாதுஜாயநமஃ.

அரு;—துப்புடைப்ரவேசம்,—கீழிரண்டு திருமொழியாலும்பெரியபெரு
மானை அதுபவிக்கும்போது அவருடைய வாத்ஸல்யாதிகள் அதுபுதமாகை
யால் தம்முடையபயநிவ்ருத்திக்காஸாரணம்புகுகிறார் இத்திருமொழியிலென்
துஸங்கதியைப் பரக்கவருளிச் செய்வதாக வ்ருத்த வர்த்திஷ்பமாணங்களைச்
சொல்லா நின்றுகொண்டு இவ்வர்த்தத்தில் வரும் ஸங்காஸமாதாநங்களையும்
பண்ணுகிறார் (கீழிரண்டித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, துப்புடைப் பரவேசம். ௧௧ அநி

இது அந்திமஸ்மருதியானாலோவென்னில்; அது கூடாது. ப்ர பந்நரானவிவர்க்கு அந்திமஸ்மருதி உபாயபூதனான வீஸ்வரன்பக் கவிலேகிடக்கையாலே. (௧) “சுஹஸ்ரராஜி-அஹம்ஸ்மராமி” என்னக் கூடவதினே. ஆகையாலே கரணங்கள் அவிதேயங்களான ம, ணகா லத்தில் மங்களாசாஸநம் பண்ணாதபோது தரிக்கமாட்டேன். இது க்கு விச்சேதம் வராதபடி பரிஹரித்துத் தந்தருளவேணுமென்று பெரியபெருமானே அர்த்திக்கிறார். இம்மங்களாசாஸநம் ஸ்வரூபத் தோடே சேருமோவென்னில், ரக்ஷயரக்ஷகபாவம் மாறாதுப்படி ப்ரேமம் தலைமண்டையிட்டு அதன்கார்யமாய்க்கொண்டு வருகிற பரி வாகையாலே சேரும்.

✱

அர்த்தித் துச்செய்வித்துக்கொள்வோம்” என்று ஒருப்பட்டு, “சரம தசையில் கர்மாதுகுணமாக யமபடர்வந்து என்னை நலியும்போது அந்த க்லேஸத்தாலே தேவரீருடைய திருவடிகளை ஒருபடியாலும் நினைக்கவும் ஒன்று சொல்லவும் கூழமனல்லேன்” என்று அத்தைப்ப ற்ற “அப்போதைக்கு இப்போதே சொல்லிவைத்தேன், ஆனபின்பு அக்கரலத்தில் அவர்கள் என்னை நலியாதபடி தேவரீர் ரக்ஷித்தரு ளவேணும்” என்று பெரியபெருமாள் திருவடிகளிலே சரணம்புக்கு விண்ணப்பம்செய்து சொல்லுகிறார் - இத்திருமொழியில்.

இதுதானிருந்தபடியென்?;-(௨) “நவஹாபவதா யஸிவிஷ யம்மஹிதி - நசலுபாகவதாயமவிஷயம்கச்சந்தி” என்று ஸாஸ்த்ரம் சொல்லுகையாலும், (௩) “வேண்டாமெந்நமன்மரெந்தமரை வின வப்பெறுவாரலர்” என்கிற பகவதுக்தியாலும், (௪) “உன்றமார்க்கெ ன்றும் நமன்மர் கள்ளர்போல்” என்று அபியுக்தர் சொல்லுகை யாலும், (௫) “வரிஹாஸபாஸ-ஓடிநவபவஹாந - பரிஹரமது ஸ-ஓதநப்பரநாந்” என்று யமன்றானே சொல்லுகையாலும், பாக வதரானவர்களுக்கு யமவஸ்பதை வரக்கூடாதென்னுமிடம் ப்ரஸித் தமாயிருக்க, “சரமதசையிலே யமபடர்வந்து நலிவர்கள்” என்று பயப்பட்டுத்திருவடிகளிலே சரணம்புகுந்து, “அத்தசையிலே என் னை ரக்ஷித்தருளவேணும்” என்று இவர் அர்த்திக்கிறவிது, கீழ்ச்சொ ன்ன வசநங்களோடு விருத்தமன்றோ வென்னில், ஆழ்வார்கள் தாங் (௧) வராஹசரம. (௨) (௩) தி-மொ-௧௦-௭-௫. (௪) (௫) வி-பு-௩-௭-௧௪.

ககஅசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௯௦-தி, ௩-பா, துப்புடை

மு.—

துப்புடையாரை யடைவதெல்லாஞ் சோர்விடத்துத் துணையாவரென்றே
ஒப்பிலேனாகிலு நின்னடைந்தே னுனைக்குநீ யருள்செய்தமையால்
எய்ப்பென்னை வந்துநலியும்போதங்கேது நா னுன்னை நினைக்கமாட்டேன்
அப்போதைக்கிப்போதே சொல்லிவைத்தே நரங்கத்தரவணைப்பள்ளியானே

அவ:—முதற்பாட்டு. (துப்பித்யாதி) ஸர்வஸக்தியான நீ
அந்திமதஸையில் எனக்கு ரக்ஷகனாகவேனுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(துப்பித்யாதி) ஸக்திமான்களை ஆஸ்ரயிக்கிறது, தா

கள், * மயர்வறமநில மருளப்பெற்று அவனை உள்ளபடியறிந்து
அதுபவியாநிற்கச்செய்தே ஒரோ தசைகளிலே வந்தவாறே, அநாதி
காலம் ஸம்ஸரண ஹேதுவாய்க்கொண்டு போந்தஸ்வகர்மபலத்தை
யும், அந்தக்கர்மா நுகுணமாகவே நிர்வஹித் துக்கொண்டுபோந்தவனா
ய், பந்தமோக்ஷோபய நிர்வாஹகனாயிருக்கிற ஈஸ்வரனுடைய ஸ்வா
தந்தர்யபலத்தையு மதுஸந்தித்து, ‘நிரங்குஸ ஸ்வதந்த்ரனானவிவன்
இன்னம் நம்மைஸம்ஸரிப்பிக்கில் செய்வதென்’ என்று (க) ‘மக்கள்
தோற்றக்குழி தோற்றுவிப்பாய் கொல்’ என்றும், ‘இன்னம் ஆற்
றங்கரை வாழ்மரம்போ லஞ்சுகின்றேன்’ என்றும், (உ) ‘வைத்தசிர
தை வாங்குவித்து நீங்குவிக்க நீயினம் மெய்த்தன்வல்லே - உய்த்து
நின்மயக்கினில் மயக்கலென்னை மாயனே’ என்றும் அவனைக்குறி
த்து விண்ணப்பம் செய்யும் ப்ரகாரத்திலே;

இவரும், ஈஸ்வரஸ்வாதந்தர்யத்தையும், அநாதிகாலம் அவன்
திருவடிகளைக்கிட்டாதபடி அகலவடித்தகர்மப(வ)லத்தையும் அது
ஸந்தித்து, ‘ஸ்வதந்த்ரனானவன் நம்முடைய கர்மாநுகுணமாக
விட்டு உபேக்ஷித்திருக்குமாகில், முன்புபோலே யமபடரால்வரும்
நலிவு நமக்குவரில் செய்வதென்’ என்று அஞ்சி, அவன் திருவடிக
ளிலே சரணம் புகுந்து, அத்தசையில் என்னைரக்ஷித்தருளவேணும்
என்று அர்த்திக்கிறார். ஆகையால், இந்த பயமும் ப்ரார்த்தனை
யும் இவருடைய அதிஸங்காமுலமான கலக்கமடியாக வந்ததாகை
யாலே, கீழ்ச்சொன்ன வசநங்களோடு விரோதமில்லை. *

வ்யா.—முதற்பாட்டு. (துப்புடையாரை யடைவது) துப்பு-
ஸாமர்த்த்யம். ரக்ஷணஸாமர்த்த்யமுடையாரை ஆஸ்ரயிப்பது. இது

(க) தி-மொ-கக-அ-க.

(உ) தி-ச-வி-அரு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க0-தி, க-பா, துப்புடை. ககஅஎ

னும் தன்கரணங்களும் தனக்குதவாதவாபத்தையிலே தனக்கு
ரக்ஷகராவார்களென்றிறே. ஆனமின்பு ஸர்வஸக்தியான நீ உன்
பக்கலிலே ஸர்வபரந்யாஸம் பண்ணியிருக்கிற என் ஸரீராவஸாந
காலத்தில் என் ஆத்மீயங்களொன்றும் எனக்கு உதவமாட்டா, அத்
தசையில் (க) “சுஹம்ஸூராரி - அஹம்ஸ்மராமி” “நயாரி-நயாமி”

முன்னிலைப் படர்க்கையாய், ஈச்வரன்றன்னையே சொல்லுகிறது.
பஹுவசநம் - பூஜாவாசி. ரக்ஷண ஸாமர்த்த்யந்தான் வ்யக்த்யந்
தரத்திலே இல்லையிறே; (உ) “நவபூஷாஹாரொ விவபூஷா
விநிவத-நெ | ஸுப்யெ-பாஷ்யுதெகஸிதம் விநாவ-ஸ-ஷோ
ஆபீ - நஸம்பதாம்ஸமாஹாரே விபதாம் விநிவர்த்தநே | ஸமர்த்
தோத்ருஸ்யதே கஸ்சித்தம் விநாபுருஷோத்தமம்” (ங) “நவிவால
நவாபீ - பூதெவவெ-ஸூரம் ஹரி | ஸிதெளஸிதம் பஹா
தூரம் ஹவதூ-நுஸு கஸுவித - நவிபாலநஸாமர்த்த்யம் நு
தேஸர்வேஸ்வரம் ஹரிம் | ஸ்த்திதெள ஸ்த்திதம்ஸமாத்தமாநம்
பவத்யந்யஸ்ய கஸ்யசித்” என்கிறபடியே. (எல்லாம்சோர்விடத்
து) இந்திரியங்களடைய அழிந்து மகஸ்ஸம் அழிந்தவிடத்து. அந்
திமதசையைச் சொன்னபடி.

(துணையாவரன்றே) காஷ்ட்டபாஷாண ஸந்திபமாய்க்கிடக்
கிறதசையில், (க) “சுஹம்ஸூராரி - அஹம்ஸ்மராமி” என்கிற

அரு;—முதற்பாட்டு. (துப்புடையித்யாதி). (முன்னிலைப் படர்க்கை
யாய்) என்றது-முன்னே நின்றவினைப்பார்த்துச் சொல்லுவதா யென்றபடி.
இத்தால் துப்புடையாரான வம்மை பென்றபடி. அப்போ ஈச்வரன் தன்
னை யென்றந்வயம். “நின்” என்று அவனை ஏகவசந்தாலே சொல்லியிருக்க
இங்கே பஹுவசநம் சேருமோவென்னவருளுகிறார் (பஹுவசந மித்யாதி).
(பூஜாவாசி) என்றது-பூஜாஸூசகமென்றபடி. இப்படிபடர்க்கையானபதத்தை
முன்னிலையாக்குகைக்கும் பஹு வசநத்தைப் பூஜாஸூசகமாக்குகைக்கும் நிமி
த்தமென்னென்ன வருளுகிறார் (ரக்ஷணேத்யாதி).

(துணையாவரன்றே) என்றது - துணையாவரன்றே யென்றபடி. (ஓம்

(க) வராஹசரம் (உ) (ங)

ககஅஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ட, க-தி, க-பா, துப்புடை

என்று நீ அருளிச்செய்தபடியே ரக்ஷகனாகவேணும். (ஒப்பித்யாதி)
உன்னையாஸ்ரயிக்கைக்கு யோக்யதை யில்லாதபடி தோஷபுத்தனா
யிருக்குமிருப்புக்கு அஸத்ருஸனாயிருந்தேனேயாகிலும் உன்னு
டையக்ஷமாவாத்ஸல்பதயாதிருணங்களை அநுஸந்தித்து உன்னையா
ஸ்ரயித்தேன். இப்படி நம்மை யாஸ்ரயித்தவர்களை நாம் ரக்ஷிக்க
வெங்கேகண்டிரென்ன; (ஆனைக்கு நீயருள்செய்தமையால்) ஏன்,
ஸ்ரீகஜேந்த்ரனைரக்ஷித்திலையோ?; ஆனையினுடைய துதிக்கைமுழு
த்தினவாபத்திலே உன் க்ருபையாலே ரக்ஷித்திலையோ?.

படியே துணையாவரென்றே. “அது நாம்செய்வது, தங்களுடைய
இழவுபேறுகள் நம்மதாம்படி யிருக்கும் நம்மோட்டை ஸம்பந்தத்
தையறிந்து நம்பக்கலிலே (க) “வ்யுத-பா - ஸ்மர்த்தா” என்கிற
படியே ஸக்ருத்ஸ்மரண ப்ரபத்தியைப் பண்ணினவர்களுக்கன்றோ,
நீர் அவர்களுக்கு ஒப்போ? என்ன; (ஒப்பிலேனாகிலும் நின்னடைந்
தேன்) அவர்களுக்கு ஸத்ருஸனல்லேனாகிலும், என்னுடைய துக்
காதிஸபத்தாலே, அந்ததுக்கநிவ்ருத்திக்குறுப்பாக, எதிர்த்தலையில்
யோக்யதை பாராதேரக்ஷிக்கும் உன்னைச்சரணமாக அடைந்தேன்.
“நாம்இப்படியாரைரக்ஷித்ததுகண்டுநீர்நம்மையடைந்தது” என்ன;
(ஆனைக்கு நீயருள் செய்தமையால்) ஆர்த்தியும் அநந்யகதித்வமு
மொழிய வேறொரு யோக்யதையு மின்றிக்கேயிருக்கிற ஆனைக்கு
நீயருள்பண்ணிபடியினாலே.

பிலே னாகிலென்) என்றதுக்கு ஈஸ்வரோக்திரூபேண வவதாரிகையருளுகிறார்
(அதுநாமித்யாதி)(க) “விஸா-திவ்-புஜா-ஜி-விஸ்வரூபஞ்சமாமஜம்” என்ற
விடத்தில் விஸ்வரூபபத்தாலேதோன்றின ஸரீரஸரீரிபாவ ஸம்பந்தத்தால்
பலிதமான வர்த்தமருளுகிறார் (தங்களுடையவித்யாதி). (ஸத்ருஸனல்லேனா
கிலும், என்றதுக்கு ஸரீர ஸரீரிபாவ நிபந்தநமான வத்யந்த பாரதந்த்ரீய
ஜ்ஞாநமில்லாமலிருந்தேனே யாகிலு மென்று கருத்து. (வேறொரு யோக்ய
தையுமின்றிக்கே யிருக்கிறவானைக்கு) என்றது-ஸ்ரீபாகவதத்தில் சொல்லு
கிறபடியே ஜலபாநார்த்தமாகப்போன வாணையை முதலையிடிக்க ஸாமான்யேந

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, ௧-பா, துப்புடை. ௧௧௮௯

உமக்கப்படியாபத்து ஏதென்ன (எய்ப்பித்யாதி) தேஹவிமோ
சநகாலத்தில் த்ரிவிதகரணங்களும் சோரும்படியானதசையிலே;
அன்றிக்கே அத்தசையில் மங்களாசாஸந விச்சேதத்தால் வந்தவி
ளைப்புநவியுமளவிலென்னுமாம். (அங்கித்யாதி) அத்தசையில் உன்
னை ரக்ஷகனாக அநுஸந்திக்கக்ஷமனாகேன். அதுக்காக அநுஸந்தாந
க்ஷமனான விப்போதே விண்ணப்பம் செய்துவைத்தேன். “இந்த
ரக்ஷகத்வத்தை ப்ரத்யக்ஷிப்பித்துக்கொண்டு கோயிலிலே திருவநந்
தாழ்வானாகிற படுக்கையிலே பிராட்டியோடே கூடப்பள்ளிகொண்
டருளுகிறவனே! சொல்லிவைத்தேன்” என்றந்வயம். (௧)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (சாமிடத்தித்யாதி). ஸாரீரியோ
ககாலத்தில் யமபடர்வந்து கிட்டாதபடி நோக்கியருளவேணுமென்
கிருார்.

ஆனால் அவ்வாணையோபாதி, நீரும் உமக்கு ஆர்த்தி வந்தபோ
து நினையும், அப்போதுவந்து ரக்ஷிக்கிறோம் என்ன; (எய்ப்பென்னை
வந்து நவியும்போது அங்கேதும் நானுன்னை நினைக்கமாட்டேன்)
வாத பித்த ச்லேஷ்ம தோஷத்ரயமும் ஒக்க உல்பணித்து நெரு
க்குகையாலுண்டான இளைப்பானது என்னை வந்து நவியும் காலத்
தில், அவ்வவஸ்த்தையில் ஏகதேசமும் நான் உன்னை நினைக்கமாட்
டேன். “ஆனால் செய்யவடுப்பதென்” என்ன; (அப்போதைக் கிப்
போதே சொல்லி வைத்தேன்) அக்காலத்துக்கு உடலாக, கரணக
ளேபரங்கள் இளைப்பற்றுத் தெளிந்திருக்கிற இப்போதே சொல்லி
வைத்தேன். “இப்படி நீர் சொல்லிவைத்தால்இத்தை நினைத்திருந்
து உம்மை ரக்ஷிக்கவேண்டும் நிர்பந்தமேது நமக்கு” என்ன;
(அரங்கத் தாவணைப் பள்ளியானே) இப்படி ரக்ஷிக்கைக்காகவன்
றே, தேஹவிப்ரக்ருஷ்டமானக்ஷிராப்தியைப்போலன்றிக்கே, கோயி
லிலே திருவனந்தாழ்வானாகிற திருப்படுக்கையின்மேலே கண்வள
ர்ந்தருளுகிறது. அந்த யோகநித்ரைபோலேயோ இந்த யோகநித்
ரை; தாழ்ந்தாரை ரக்ஷிக்கைக்கன்றோ. (௧)

ஜகத்காரண வஸ்து ரக்ஷிக்கக்கடவதென்று கூப்பிட்டதாய், அதவவ பகவத
த்யந்த பாரதந்த்ரய ஜ்ஞாநஸூன்யமானவாளைக் கென்றபடி.

(தோஷத்ரயமாவது) வாதபித்தஸ்லேஷ்மங்கள்... (௧)

ககக௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, உ-பா, சாமிடத்து.

மூ. —

சாமிடத்தென்னைக் குறிக்கொள்கண்டாய் சங்கொடு சக்கரமேந்தினுனை
நாமடித்தென்னை யனைத்தண்டஞ் செய்வதாரிந்பர் மமன்றமர்கள்
போமிடத் துன்றிறத்தெத்தனையும் புகாவண்ண நிற்பதோர் மாயைவல்லே
ஆமிடத்தேயுன்னைச் சொல்லிவைத்தே னாங்கத் தரவணைப்பள்ளியானே.

ஸ்வர; — (சாமிடமித்யாதி) தேஹவிமோசநம் பிறக்கும்போது
என் ப்ரக்ருதியறிந்து என்னைத் திருவுள்ளம் பற்றியருளவேணும்;
என் ஸ்வபாவம் கண்டாயிறே. (சங்கித்யாதி) அழகுக்கும் ஆண்பிள்
ளைத்தனத்துக்கும் உறுப்பாக ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தோடே திருவாழி
டையும் பூவேந்தினுப்போலே தரித்தவனே! கையுமாழ்வார்களு
மான வழகைக்கண்டால் பரிபாதிருக்கமாட்டாரிறே.

வ்யா. — இரண்டாம்பாட்டு. (சாமிடத்து) சரீரவிஸ்வேஷஸம
யத்திலே. கீழ் “எல்லாம் சேர்விடம்” என்றத்தை இங்கே ஸ்பஷ்
டமாக வருளிச்செய்கிறார். (என்னை) தோஷத்ரயெளல்பண்யத்
தாலே கலங்கி, உன்னை நினைக்கக் கூடமனன்றிக்கே யிருக்கிறென்னை.
(குறிக்கொள்கண்டாய்) “நான்கலங்கிக்கிடந்தேன்” என்னு நீஉபே
க்ஷித்திராதே திருவுள்ளம் பற்றியருள்கிடாய். அன்றிக்கே,
யமபடரால் வந்தநலிவுக்கு அஞ்சி, திருவடிகளிலே ஜிப்போது ஸர
ணம் புகுந்த வென்னை, அப்போது திருவுள்ளம்பற்றி யருள்கிடா
யென்னவுமாம். (சங்கொடு சக்கர மேந்தினுனை) ஆஸ்ரித ரக்ஷ
ணத்தில் விளம்பாஸஹத்வத்தாலே அநவரதம் ஸ்ரீ பாஞ்சஜந்யத்
தையும் திருவாழியையும் திருக்கையிலே ஏந்திக்கொண்டிருக்கிற
வனே. ரக்ஷயரக்ஷபாவத்தைமாறாடி, அவனுக்குத் தாம் மங்
களாஸாஸநம் பண்ணும் ஸ்வபாவராய், திவ்யாயுதங்களையும் அழ

அரு. — இரண்டாம்பாட்டு. (சாமிடத்தித்யாதி) கீழ்ப்பாட்டில் “எய்ப்
பென்னை வந்து நலியும்போது” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்து என்னையென்ற
துக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தோஷத்ரயேத்யாதி), நாமடித்தித்யாதியைக்
கடாக்ஷித்து, என்னை யென்றதுக்குத் தாத்பர்யாத்ரமருளுகிறார் (அன்றிக்
கேயித்யாதி), எம்பெருமான் விஷயத்தில் பரிவரானவிவர் ஸ்வவிஷயத்திலே
இப்படி ரக்ஷிக்கச்சொல்லி ப்ரார்த்திக்கக் கூடுமோ வென்னும் ஸங்கையைப்
பரிஹரியா நின்றுகொண்டு ஈடுபடுகிறார் (ரக்ஷயேத்யாதி).

பேரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, உ-பா, சாமிடத்து காக்க

(நாமடித்தித்யாதி) பூர்வதோஷங்களை நினைத்து நாவைமடித்துப் பல்குறுவிக்கொண்டு நானாவான தண்டங்களைச் செய்யக்கடவதாக அவஸர ப்ரதீக்ஷராய் நிற்பார்களாய்த்து யமபடர். (போமிடமித்யாதி) அவர்கள் கொண்டுபோமிடத்து உன்விஷயத்தில் அத்தய ல்பமும் நினைவுண்டாகாதபடி பண்ணும் அத்விதீயமான வாஸ்சர்ய ஸங்கல்பத்தையுடைய. (ஆமிடமித்யாதி) கரணங்கள் விதேய மானதஸையிலே “நீயே அத்தனையில் ரக்ஷகனாக வேணும்” என்று சொல்லிவைத்தேன். (அரங்கமித்யாதி) எனக்கு விண்ணப்பம் செய்யலாம்படி அடுத்தணித்தாகப் பள்ளிகொண்டருளுகிறவனே.

சூக்குடலாகநினைத்து அவற்றுக்கு மங்களாஸாஸநம்பண்ணுமவர், இப்போது, அவனை ரக்ஷகனாகவும் திவ்யாபுதங்களை ரக்ஷணபரிகர மாகவும் அதுஸந்திக்கும்படியாய்த்துச் சொல்லுகிறபயம்.

பயஹேதுதன்னை யருளிச்செய்கிறார்(நாமடித்தித்யாதி)க்ரோ தாதிஸ்யத்தாஸீல நாவைமடித்துக்கொண்டு, என்னை கர்மாதுகுண மாக அநேக தண்டங்களைச் செய்யக்கடவதாக நில்லாநிற்பர் யம படரானவர்கள். ஸரீர விஸ்வேஷ ஸமயத்தில் வேறொருவர்க்குத் தோன்றாமல் இச்சேதந னொருவனுக்குமே தோன்றும்படி இப்படி வந்து புகுந்து நில்லாநிற்பார்களாய்த்து. (போமிடத்து) அவர் கள் இழுத்துக் கொண்டு போமளவில். (உன்திறத் தெத்தனை யும் புகாவண்ணம் நிற்பதோர்மாயைவல்லே) இவ்வாத்மாவி னுடைய மநஸ்ஸு உன்விஷயத்தில் ஏகதேஸமும் உள்புகுராதபடி உன்னைக்கொண்டு மறைய நிற்பதொரு வஞ்சகத்தை வல்லே. (ஆமி டத்தே யுன்னைச் சொல்லிவைத்தேன்) ஆனபின்பு, கரணங்கள் என் வசமாய்ச் செல்லலான தசையிலே, “சாமிடத்தென்னைக் குறிக் கொள்கண்டாய்” என்று உன்னைக்குறித்துச் சொல்லிவைத்தேன். (அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே) இவ்வாத்மாக்களுடைய ரக்ஷ ணூர்த்தமாக முற்கோலி வந்து, இவற்றினுடைய ரக்ஷணசின்னத யைப் பண்ணிக்கொண்டு, திருவரங்கத்திருப்பதியிலே திருவந் தாழ்வானாகிற திருவணையின்மேலே பள்ளிகொண்டருளுகிறவனே.

போமிடத்தென்ற வந்ததம் நெஞ்சென்று அத்த்யாஹாரம் திவுவுள்ளம் பற்றி அர்த்தமருளுகிறார் (இவ்வாத்மாவித்யாதி), (வஞ்சகத்தை) என்றவந் ததம் பண்ணவென்று சேஷம். ... (உ)

ககககஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க0-தி, ஈ-பா, எல்லையில்.

மூ—

ஏல்லையில்வாசல் குறுகச்சென்ற வெற்றி நமன்றமர் பற்றும்போது
நில்லுமினென்னுமுபாயமில்லை நேமியுஞ் சங்கமுமேந்தினுனே [ண்டென்றும்
சொல்லலாம்போதே யுன்னுமெல்லாம் சொல்லினென்னைக் குறிக்கொ
அல்லல்படாவண்ணங் காக்கவேண்டி மரங்கத் தரவணைப் பள்ளியானே. (ங)

அவ;— மூன்றும்பாட்டு. (எல்லையித்யாதி) அந்திமஸ்மருதி
என்கையிலில்லை. ரகஷணத்துக்குப்பரிகரமுடைய நீயே எனக்குதுக்க
கங்கள் வாராதபடி ரகஷித்தருளவேணுமென்கிறார்,

ஸ்வா;— (எல்லையில்வாசல் குறுகச்சென்றால்) ஆயுஸ்ஸினு
டைய வெல்லையிலேயாய்மயமார்க்கம் அக்யாஸந்நமானால். (வாசல்)
வழி. (எற்றிநமன் தமர்பற்றும்போது) பிடரியிலே ப்ரஹரித்து
யமபடர் பிடிக்கும் தசையிலே. (நில்லுமினென்னு முபாயமில்லை)
அவர்களை நிவாரிக்கத்தக்கதொரு ஸாதகமென்பக்கவில்லை. (நே
மியும்சங்கமுமேந்தினுனே) நிவாரணபரிகரமான திருவாழியையும்

வ்யா.—மூன்றும்பாட்டு, (எல்லையில்) ஆயுஸ்ஸினுடையஎல்
லையான மரணதசையில். (வாசல் குறுகச்சென்றால்) வாசல் —
வழி. “யாய்மமார்க்கம்(உ)தி இனிஆஸந்நம்” என்னுமளவாகச்சென்
றால். (எற்றி நமன்றமர் பற்றும்போது) யமபடரானவர்கள் பிடிப்
பதற்கு முன்னே தியங்க வெற்றிவந்து பிடிக்கும்போது. பிடித்
தல்ல அடிப்பது, அடித்தாய்த்துப் பிடிப்பது. இப்படி யமபடர்
வந்து சொடுபோவதாகப் பிடிக்குங் காலத்தில். (நில்லுமினென்னு
முபாயமில்லை) “நில்லுமின்” என்று அவர்களைத்தகைகைக்குத்தக்க
உபாயமொன்றும் என்கையிலில்லை. இத்தால் தம்முடையஸ்ரீவோ
பாய ஸூர்யதையைச் சொல்லுகிறார். (நேமியும் சங்கமுமேந்தினு

அரு,—மூன்றும்பாட்டு. (எல்லையித்யாதி) வாசலென்று வழிநடையை
லகஷிக்கிறதென்றருளுகிறார் (யாய்யேத்யாதி). சென்றவென்றது-காலம் வந்
தாலென்றபடி, “நமன் தமர் எற்றிப்பற்றும்போது” என்றநவயித்தர்த்தமருளு
கிறார் (யமபடரித்யாதி), (முன்னே) முந்தறவே. (தியங்க) மதிமயங்க, மே
லோடே அந்வயம் வ்யக்தமாகத் தோற்றவேண்டி பலிதார்த்தத்தையருளுகி
றார் (இப்படியித்யாதி), மேலே “நேமியும் சங்கமுமேந்தினுனே” என்று உபா
யம் அவன்கையில் கண்டவராகையாலே இங்கே (என்கையிலில்லை) என்றது

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, கர-தி, நட-பா, எல்லையில். கசகூட

ஸ்ரீபஞ்சந்நயத்தையும் இடைவிடாமல் தரித்துக்கொண்டிருக்கிறவனே! உன்கையில் ஸாதநத்துக்கு என்பக்கலிலே ஜீவநமுண்டென்கை.

(சொல்லலாமித்யாதி) கரணங்கள் வஸவர்த்தியானதையிலே உன்னுடைய ப்ராப்யவாசகமான திருநாமங்களைச் சொல்லி மங்களாசாஸநம்பண்ணி அநுபவித்தேன். (என்னைக்குறிக்கொ

னே) விரோதி நிரஸநபரிகரமான திவ்யாயுதங்களை ஸர்வகாலமும் திருக்கையிலே ஏந்திக்கொண்டிருக்கிறவனே. இப்படி யிருக்கையாலே, * பற்றிலார்பற்ற நின்றானுயிருக்கிற தேவரீரை பொழிய எனக்கொரு ரக்ஷகரில்லை யென்கை. கீழே - “சங்கொடு சக்கரமேந்தினேன்” என்றார்; இங்கே - “நீநமியும் சங்கமு மேந்தினேன்” என்கிறார். இதுவாய்த்து இவர் கைக்கண்டிருக்குமுபாயம். (க) “எப்போதும் கைகழலாநேமியான் நம்மேல்வினை கடிவான்” என்றிறே இவர்களிருப்பது.

“நில்லுமினென்னுமுபாயமில்லை” என்பானென், நம்முடைய நாமங்களை எப்போதும் சொல்லாநின்றீரே, அதுதான் உபாயமானாலோவென்ன, அது நான்ஸாதநமாகச்சொன்னேனோ? (சொல்லலாம்போதே யுன்னுமெல்லாம் சொல்லினேன்) கரணங்கள் வஸவர்த்தியாயிருக்கிறபோதே உன்திருநாமங்களை யெல்லாம் ப்ராப்யமாக வதுஸந்தித்த வித்தனையன்றோ, மங்களாசாஸநமு உன்னுடைய ஸம்ருத்தியை ஆஸாஸித்துக்கொண்டு திரியும் நான் உன்னுடைய ஸம்ருத்திக்கு உறுப்பாக ஏதேனுமொன்று செய்கைக்கு யோக்யதையுண்டோ? நீ யறிய உன்னை ரக்ஷகனாக அநுஸந்தித்தி

இவனே ரக்ஷகனென்னுமதுக்கு ஸஞ்சகம்காட்டுகிறார் (கீழேயித்யாதி).

மேலுக்கவதாரிகை (நில்லுமினித்யாதி). (சொன்னேனோ) என்ற வந்தரம் என்கிறாரென்று சேஷம், ஆனால் நீர்ஸாதநமாகச் சொல்லாவிட்டால் சொல்லும் க்ரமமேதென்னும ஸங்கையையும் பரிஹரிப்பாநின்று கொண்டு ஸப்தார்த்தமருளுகிறார் (கூணேத்யாதி). ப்ராப்யமாக வதுஸந்திப்பானேன், ப்ராபகமாக வதுஸந்திக்க வொண்ணாதோவென்ன வருளுகிறார் (மங்களாசாஸநேத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). ஆனால், இப்போதான் நம்மை ஸாதநமாக வதுஸந்திப்பானேன், நீர் ஸ்வஸம்ருத்தி பரரல்லவே யென்னவருளுகிறார் (உன்னையித்யாதி), (செயவதுதியாலே)

(க) பெரியதிருவ-அஎ.

கககச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, ச-பா, ஒற்றைவிடை.

மு. —

ஒற்றைவிடைய னுநான் முகனு முன்னை யறியாப்பெருமையோனே
முற்றவுலகெல்லாம் நீயேயாகி முன்மெழுத்தாய முதல்வனையோ!
அற்றதுவாணளிவற்கென்றெண்ணி யஞ்ச நமன்றமர்பற்றலுற்ற
அற்றைக்கு நீயென்னைக்காக்கவேண்டு மரங்கத்தரவணைப்பள்ளியானே.

ண்டு) இவன் மங்களாஸாஸநத்தாலல்லது தரியானென்று திருவுள்ளம்
பற்றியருளி. (என்றுமித்யாதி, மரணதஸைதுடங்கிமேலுள்ள
காலமெல்லாம் மங்களாஸாஸந விச்சேதத்தால்வரும் க்லேஸங்கள்
வாராதபடி ரக்ஷித்தருளவேணும். என்னுடைய வல்லலைப்போக்கு
கைக்கு அவஸர ப்ரதீக்ஷராய்க்கோயிலிலே திருவநந்தாழ்வானைப்
படுக்கையாகக்கொண்டு கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே; காக்கவேணு
மென்றவயம். (௩)

அவ; — நாலாம்பாட்டு. (ஒற்றையித்யாதி) மரணதஸையில்மங்
களாஸாஸந விச்சேதத்தால்வந்தவ்யஸநம் யமபாதையோடொக்கு
மென்றார் கீழ். இப்பாட்டில் அந்த வ்யஸநத்தை ப்ரணவப்ரதி
பாத்யனான நீயேரக்ஷித்தருளவேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா; — (ஒற்றையித்யாதி) ருஷபவாஹநத்வத்தைத்
ருக்கிற விதுதானும் என்னுடைய செயலறுதியாலே இப்போது
செய்கிற வித்தனையன்றோ. (என்னைக்குறிக்கொண்டென்றும்) இப்
படியிருக்கும் ஸ்வபாவனான என்னை, ஸர்வகாலமும் திருவுள்ளம்
பற்றி. (அல்லல்படாவண்ணம் காக்கவேண்டும்) என்னுடைய
புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியான யமபடரால் வரும் நலிவிலே
அகப்பட்டு துக்கப்படாதபடி ரக்ஷித்தருளவேணும். (அரங்கத்தர
வணைப் பள்ளியானே) இதுக்காகவன்றோ தேவார் அணித்தாக
வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறது. (௩)

வ்யா. — நாலாம்பாட்டு. (ஒற்றைவிடையனும்) (௧) “துண்ணு
செயல்மாட்சியாலே. அதாவது-யமபடரால் வரும் பயத்துக்கு நிவர்த்தகமான
வ்யாபாரமில்லாமையால், பயாதிஸயத்தாலே ரக்ஷயத்வாதுஸந்தாந முண்
டாய்த்தென்றபடி. “என்னைஎன்றும் குறிக்கொண்ம்” என்றவயித்தர்த்த
மருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). (அணித்தாக) ஸமீபமாக. (௩)

அரு, — நாலாம்பாட்டு. (ஒற்றையித்யாதி) “உன்னையறியாப்பெருமை
யோனே” என்று சொல்லுகைக்கு உறுப்பாக இவர்களுக்கு ஜ்ஞாநாதிசயம்

(௧) தி-வாய்-சு-௧௦-அ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, ச-பா, ஒற்றைவிடை. கக்கரு

தனக்கலாதாரணமாக வுடையனருத்தானும், அவனுக்குங்கூட
ஜகதனுய் நாலுவேதங்கனையும்திகரிக்கைக்கு நாலுமுகங்கனையுடை
யனயிருக்கிற ப்ரஹ்மாவும் இவர்கள் ப்ரஹ்மபாவநை தலையெடுத்
து ஸ்வயத்தத்தாலே உன்னையறியப் பார்த்தால் அவர்களுடைய
ஜ்ஞாதத்துக்கு அபுமியான மாஹாதம்யத்தையுடையவனே, (க)
“யவ்யு?ஹிரோண-வவிஷு-ஷ்வெ - யஸ்யமஹிமார்ணவவிப்ரு

ணர்வில் நீலார் கண்டத் தம்மானும்” என்கிறபடியே ப்ரஹ்மபா
வநை தலையெடுத்தபோது. அல்லாதாரைப்போலன்றிக்கே, தத்
வத்தை யதாவாக தர்ஸிக்கவல்ல ஸ-ஞக்தம் ஜ்ஞாதத்தையுடைய
னான அத்விதீய வருஷபவாஹனும். “ஒற்றைவிடையனும்” என்
றது - லோகவ்யாவ்ருத்த மாகையாலே அத்விதீயமாய் அவனுக்கு
அபிமதமாயிருக்குமென்னுமிடம்தோற்றுகைக்காக. இத்தையிறே,
அவன் தனக்குப்பெருத்தவுடைமைபாக நினைத்திருப்பது. (நான்
முகனும்) (உ) “யொஸுஷாணம் விடியாதிவ-ஓ-யொவெ
வெஹா-ஹு பூஹினொதி தவெஷு - யோப்ரஹ்மாணம் விததாதி
பூர்வம் யோவை வேதாம்ஸ்ச ப்ரஹினோதிதஸ்மை” என்கிறபடி
யே அவ்வயதானே திருநாபிகமலத்திலே பிறந்து, பிதாவான
தேவரீர் தம்மாலே கொடுக்கப்பட்ட நாலுவேதங்கனையுமுடையன
ய், (ங) “அமரர்க்குமறியியந்து” என்கிறபடியே இவ்வருகுள்ளார்
கெல்லாம் ஜ்ஞாதப்ரதனுமாயிருக்கு மேற்றத்தையுடைய சதுர்முக
னும். (உன்னையறியப் பெருமையோனே) ஸர்வகாரணபூதனும்

சொல்லவேண்டி ப்ரமாணமுகத்தாலே அத்தை அருளிச்செய்யா நின்றுகொ
ண்டு ஸுப்தார்த்தமுருளுகிறார் (நுண்ணுணர்விலித்யாதி) ஆனால் “நுண்ணு
வில் நீலார் கண்டத்தம்மான்” என்றப்போலே ஜ்ஞாதாதிசயம் தோன்ற வி
சேஷிக்கவொண்ணதோ? ஒற்றைவிடையென்று சொல்லவேணுமோவென்ன
வருளுகிறார் (ஒற்றையித்யாதி). (அபிமானியிருக்கும்) என்றது-அபிமானிக்கும்
படியாயிருக்கு மென்றபடி. இத்தை விவரிக்கிறார் (இத்தையேயித்யாதி),
நான்முகனும்” என்ற அபிஸுபத்தத்தாலே தோற்றின வதிசயத்தை யருளுகி
றார் (யோப்ரஹ்மாணமித்யாதி). “மூன்றெழுத்தாய்” என்றத்தையும், “மூற்ற
வுலகெல்லாம் நீயே” என்றத்தையும் கடாக்கித்து, உன்னையென்றது-பெரு
மைக்கு ஷேதுவானமையை அருளுகிறார் (ஸ்ர்வேத்யாதி).

(க) ஸ்தோ-ர-கக. (உ) ஸ்வே-சு-கஅ. (ங) தி-வாய்-க-க-அ.

கககக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, ச-பா, ஒற்றைவிடை.

ஷஸ்தே” என்னக்கடவதிதே. வேதங்களால் அபரிச்சேத்யனானவுன்னை கர்மவஸ்யரானவிவர்களால் ஒளபாதிக்கஞாநம்கொண்டறியப்போமோ?

(முற்றவியாதி) அவன்ப்ராதே ஸிகனாகிலன்றேஇவர்களுக்கறியவாவது. லோகமடங்கலும் ஒன்றொழியாமல் நீயென்கிற சொல்லுக்குள்ளே யடங்கும்படி ஜகதாகாரனாய். (மூன்றித்யாதி) இவ்வர்த்தப்ப்ரதிபாதகமாய் அக்ஷரத்ரயாத்மகமான ப்ரணவப்ரதிபாத்யனாய், (க) “யஃபாஸுஜெஹுஸா - யஃபரஸ்ஸமஹேஸ்வரஃ” என்று அத்தாலே ஸர்வஸ்மாத்த்ரகை ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவனே;

ஸர்வஸேஷியாய்ஸ்ர்வரக்ஷகனாய் ஸர்வஸரீரியாயிருக்குமுன்னுள்ளபடி யறியவொண்ணாதபடி நிற்கும் பெருமையையுடையவனே. (உ) “யஜுஷேவாநஜெ-நயொ நவாஹம் நவஸங்குரஃ | ஜா நநிவாஜெஸஸு தஜிஷு-ஃபாஜெ-பஜி - யந்தேவாநமுநயொ நசாஹம்நச ஸங்கரஃ - ஜாநந்திபரமேஸஸ்ய தத்விஷ்டேனோ பரமம் பதம்” என்று விஷ்ணுவினுடைய பரமமான ஸ்ப்ருபந்தைத் தானும் நுத்ரனும் மற்றுமுண்டான தேவர்களும் ருஷிகளும் அறியார்களென்னுமிடம்ப்ரஹ்மாதானேசொன்னானிறே. (ங) “கார்செறிந்த கண்டத்தான் எண்கண்ணன் காணன் அவன் வைத்த பண்டைத் தானத்தின்பதி” என்று - அவனெழுந்தருளி யிருக்கிற தேசத்தையுமுட்பட அவர்களறியமாட்டார்களென்றிறே திருமழிசைப்பிரானருளிச்செய்தது.

(முற்றவுலகெல்லாம் நீயேயாகி) ஸ்வவ்யதிரித்தஸமஸ்தவஸ்துக்களும் ப்ரகாரமாகத் தான்ப்ரகாரியா யிருக்கையாலே. ஒன்றொழியாதபடி ஸகலலோகங்களும் நீயேயாய். (ச) “ஸவ-ஃ-வெவி-ஃ-ஸு-ஹ - ஸர்வம்கல்விதம் ப்ரஹ்ம” (ரு) “வ-ஃ-ஃ-ஷெஷ-வெ-ஃ-ஸு-பு-ருஷ-ஏ-வேதம்-ஸர்வம்” என்னக்கடவதிதே. (மூன்றெழுத்தாய முதல்வனே) அக்ஷரத்ரயாத்மகமானப்ரணவத்துக்கு வாச்ய

“முற்றவுலகெல்லாம் நீயே” என்றதுக்குப்ரகாரப்ரகாரி பாவம் அர்த்தமாகச் சொல்லிற்றேயாகிலும், மூன்றெழுத்தாய வென்றத்தைக் கடாக்கித்து ஸர்வகாரணத்வாதிகளைச் சொன்ன விவர்க்கு அதுக்கு ஸந்நிஹிதமான விப்பதத்தையே கடாக்கித்து ஸர்வ ஸரீரத்வம் சொல்லுகை உசிதமாகையால், ஸர்வ ஸரீரப்ரமாகவும், இதுக்கு யோஜநாந்தரம் கண்டுகொள்வது. ... (ச)

(க) தை-நா. (உ) (ங) (ச) திருவ-எங். (ரு) சரந்தோ. (ஃ) புருஷஸூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க0-தி,ச-பா, ஒற்றைவிடை. கக்கள்

ஐகத்தாரண பூதனென்றுமாம். (அற்றதித்யாதி) இவர்களுக்கு ஜீவநேஹேதுவான ஆபுஸ்ஸுகூழித்ததென்று மநேரதித்துத்தங்கள் தர்ஸநத்தாலும் செயல்களாலும் இவர்கள் பபப்படும்படியமபடர்பற்றுக்கையிலே உத்யுத்தரான வந்ததவஸத்தில். (நீயித்யாதி) (க) “நமன் தமர் என் தமரை வினவப்பெறுவாரலர்” என்னும் நீ. உன்னைபே ரகூகனாகவத்தயவலித்த வென்னை ரகூகித்தருளவே னும். (அரங்கத்தித்யாதி) உன்னுடையப்ரணவப்ரதிபாத்யதையைப்ரகாஸிப்பித்துக் கொண்டு கோயிலாழ்வாருக்குள்ளே பள்ளி கொண்டருளுகிறவனே. ... (ச)

னயக்கொண்டு ஸர்வகாரணபூதனா யிருக்கிறவனே. “மூன்றெழுத்தாய” என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம், வாச்யவாசக பாவஸம் பந்த நிபந்தநம்.ப்ரணவந்தான் ஸப்தப்ராதாந்யத்தாலே ஜீவபரமாய், அர்த்தப்ராதாந்யத்தாலே பகவத்பரமாயிறேயிருப்பது. (உ) “ஓக்ரொர லமவாநிஷ்டஃ - ஒங்காரோ பகவான் விஷ்ணுஃ” என்றும், (ங) “ஓலிக்ஞகாக்ஷரம் ஸ்ரஹவூஹாநூஜநஃஸூரந் - ஒமித்யேகாக்ஷரம் ப்ரஹமவ்யாஹரந் மாமநுஸ்மரந்” என்றும் சொல்லக்கடவதிறே. அதில் ப்ரதமாக்ஷரத்தில் ப்ரக்ருத்யர்த்தமிறே ஸர்வகாரணத்வம். (ஒ) இப்படி நீயே நிர்வாஹகன் என்று இருப்பாரிடத்தில் யமபடரால்வரும் நலிவு வரக்கடவதோ! என்று விஷண்ணராகிறார். (அற்றதுவாழ்நாளிவற்கென்றெண்ணி) ஜீவிக் குங் காலமெல்லாம் பொகட்டிருந்து இவனுக்கு ஆபுஸ்ஸு அற்ற தென்றெண்ணி. (அஞ்ச நமனறமர் பற்றலுற்றவற்றைக்கு) மேல் ஒருவேதனை செய்வதுக்குமுன்னே பிடிக்கிறபிடியிலே அஞ்சும்படியாக யமபடரானவர்கள்வந்து பிடிக்கையாலே யொருப்பட்டவன் றைக்கு. (நீ யென்னைக் காக்கவேண்டும்) ஸாவாதிகனாய் ஸரணுக தரகூகனான நீ, உனக்குப் பரிந்தன்றியுளே னாகாதபடியிருக்கும் என்னை அவர்கள் கையிலே காட்டிக்கொடாதே ரகூகித்தருளவே னும். (அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே) ஆஸ்ரிதரை ரகூகிக்கைக் காகவன்றோ அணித்தாகவந்து கோயிலிலே சாய்ந்தருளிற்று. (ச)

(க) தி-மொ.

(உ) (ங) கீ-அ-கந.

ககக அபெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-பக-திரு-பா, பையரவினணை.

மூ—

பையரவினணைப்பாற்கடலுட் பள்ளிகொள்கின்ற பரமமூர்த்தி உய்யவுலகு படைக்கவேண்டியுந்தியிற்றேற்றினாய்நான் முகனை வையமனிசரைப் பொய்யென்றெண்ணிக்காலையுமுடனேபடைத்தாய் ஐபவினியென்னைக் காக்கவேண்டு மரங்கத்தரவணைப்பள்ளியானே.

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பையரவித்யாதி) ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணி ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே சாய்ந்தருளி அதிலும் ஸுலபனய்க் கோயிலிலே பள்ளிகொண்டருளுகிற நீயே ரக்ஷித்தருள வேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா!—(பையரவித்யாதி) ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விகவிதமான பணங்களைபுடையனாய், மென்மை, குளிர்ந்தி, நாற்றம், இவைகளைப் ப்ரக்ருதியாகவுடையனாயிருக்கிற திருவனந்தாழ்வானைப் படுக்கையாகக்கொண்டு திருப்பாற்கடலிலே இவ்விபூதியிலுள்ளார்க்குக்கிட்

வ்யா;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பையரவினணைப்பாற்கடலுள் பள்ளிகொள்கின்ற பரமமூர்த்தி) திருப்பாற்கடலிலே ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விகவிதமான பணங்களைபுடையனாய், மென்மைகுளிர்ந்தி நாற்றங்களைப் ப்ரக்ருதியாகவுடைய திருவனந்தாழ்வானாகிற படுக்கையின்மேலே. (க) “உள்ளப்பல்யோகுசெய்து” என்கிறபடியே ஸம்ஸாரிகளான ஆத்மாக்களை உஜ்ஜீவிப்பிக்கைக்கீடான பல உபாயங்களை யும் திருவுள்ளத்திலே சிந்தித்துக்கொண்டு கண்வளர்ந்தருளாரின்ற பரமஸேஷியானவனே. மூர்த்திசப்தம்- ஐஸ்வர்யத்துக்கும் விக்ரஹத்துக்கும் வாசகமாகையாலே, இவ்விடத்தில் ஐஸ்வர்யவாசகமாய்க்கொண்டு ஸேஷித்வத்தைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் இவை அறியாதிருக்க, தான் அறிந்ததாக இவற்றினுடைய ரக்ஷணோபாய சிந்தை பண்ணுகைக்கடியானப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. இப்படி ஸ்ருஷ்டமானஜகத்தினுடையரக்ஷணர்த்தமாகவந்துகண்வளர்ந்தரு

அரு, —அஞ்சாம்பாட்டு. (பையரவித்யாதி) “பாற்கடலுள் பையரவினணைப் பள்ளிகொள்கின்ற “என்றநவயித்து ஹேதுபூர்வகம் ஸப்தார்த்தமருளுகிறார் (திருப்பாற்கடலிலேயித்யாதி), அரவினணையென்ற விடத்தில் இன்சாரியைச் சொல்லாய், அரவாகிவணையென்று ஸப்தார்த்தமாய், அரவுபத்வாஸநையருளுகிறார் (மென்மையித்யாதி), மேலுக்கவதாரிகை (இப்படியித்

(*) தி-வாய்-எ-அ-ச,

பெரியாழ்வார்திருமொழி-பக-0-தி, 11-பா, பையரவினணை. கககக

டலாம்படி அணித்தாகப்பள்ளிகொண்டருளுகிற பரம புருஷனே, அநந்த ஸாயித்வத்தாலே உன்னுடைய ஸர்வஸ்மாத்பரத்வத்தையும் உபாயோபேயத்வங்களையும் ப்ரகாசித்தவனே யென்கை. இத்தால் வ்யூஹகுணங்களும் பெரியபெருமாள் பக்கவிலே யுண்டென்கை. (உய்யவித்யாதி) லோகமாக வாத்த்மஜ்ஞாநம் பிறந்து உஜ்ஜீவிக்மைக்குறுப்பாகசேதநர்க்குரீரேந்திரியங்களைக்கொடுக்கவேணுமென்று நினைத்து அந்த ஸ்ருஷ்டிக்கு உனக்கு உபகரணபூதனான சதூர்முகனைத் திருநாபீகமலத்திலே ஸ்ருஷ்டித்தாய்.

(வையவித்யாதி) ஜகத்திலுண்டான மதுஷ்யரை அஸ்த்திரரென்று நினைத்து அவர்களுடைய நித்யஸம்ஹாரத்துக்கு உனக்கு உபகரணபூதனான ம்ருத்யுவையும் கூடவே ஸ்ருஷ்டித்தாய். இத்தால் உன்னாலே உண்டாக்கப்பட்டவற்றை நீயேபோக்குமிடத்திலு

ள்ள வளவன்றிக்கே, ஜகத்துக்கு, தன்னை முகவிலே ஸ்ருஷ்டித்தருளின உபகாரந்தன்னை யருளிச்செய்கிறார். (உய்யவித்யாதி) கரண களேபரவிதூராய் போக(ஹொம)மோக்ஷ ஸூத்ரம்*அசிதவிசேஷிதராய்க்கிடக்கிற ஆத்மாக்கள் கரணகளேபரங்களைப்பெற்று, திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவிக்மைக்குறுப்பாக லோகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கையிலே விருப்பத்தை யுடையனாய், வ்யஷ்டி ஸ்ருஷ்டிக்கு கர்த்தாவான சதூர்முகனைத் திருநாபீகமலத்திலே தோற்று வித்தவனே.

(வையமித்யாதி) ஜகத்ஸ்ருஷ்டி பண்ணுகிறபோதே, “பூமியிலுண்டான மதுஷ்யர் நம்முடைய ஆஜ்ஞாநபமான ஸாஸ்த்ரமர்யாதையில் நிற்பார் சிலரல்லர், க்ருத்ரிமாய் விபரீதப்ரவ்ருத்தராமவர்கள்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி, “அப்படி அதப்ரவ்ருத்தரான தசையில் அதுக்கிடாக ஸிக்ஷித்தாகிலும் ரக்ஷிக்கவேணும்” என்று காலனையுமுடனே ஸ்ருஷ்டித்தவனே! “பொய்யர்” என்கிறவித்தை, “பொய்” என்று குறைத்துக்கிடக்கிறது. (ஐய) ஐயனே!

யாதி), (ஜகத்துக்கு) என்றதுக்கு (உபகாரத்தை) என்றத்தோடந்வயம், தன்னையென்று ஜகத்தைச்சொல்லுகிறது. “உய்யவுலகுபடைக்க வேண்டி நான் முகனை உந்தியில் தோற்றினாய்” என்றந்வயித்து உந்தியென்று லாக்ஷணிகமாய் நாபீகமலத்தைச்சொல்லுகிறதாக்கி அர்த்தமருளுகிறார் (கரணேத்யாதி).

கஉ00பெரியாழ்வார்திருமொழி,ச-பக0 தி,சு-பா,தண்ணன வில்லை.

மூ;—

தண்ணன வில்லை நமனறமர்கள் சாலக்கொடுமைகள் செய்யாநிற்பர் மண்ணொடு நீருமெரியுங்காலுமற் றுமாகாசமுமாகிநின்றும்[டென்றும் எண்ணலம்போதே யுன்னாமெல்லாமெண்ணினே நெண்ணைக்குறிக்கொண் அண்ணலே நீயென்னைக்காக்கவேண்டு மறங்கத்தரவணைப்பள்ளியானே. (சு)

உனக்கருமையில்லை யென்கை. (ஐய) (க) 'போதாவிதாஹு'தா மாதாபிதாப்ரதா" என்கிறபடியே எனக்கு திருபாதிகபந்துவான வனே. (இனியென்னைக்காக்கவேண்டும்) நான் உன்னடிமாநத்தி லே ஒதுங்கினபின்பு கைம் முதலற்றவென்னைரக்ஷித்தருளவேணும். (அரங்கத்தியாதி) திருப்பாற்கடலிலேவந்து கிட்டமாட்டாத வென்போல்வார்க் காகவன்றோ நீ கோயிலிலே வந்து சாய்ந்தரு ளிற்று. (ரு)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (தண்ணனவித்யாதி) ஸர்வாந்தர்யாயி யான நீ என்னை ரக்ஷித்தருளவேணு மென்கிறார்.

ஸ்வா;—(தண்ணனவில்லை நமன்மர்கள்) ஐயோவென்னு பரமபந்து வானவனே. இத்தால் - ரக்ஷிக்கைக்கீடான ப்ராப்தி யைச் சொல்லுகிறது. (இனியென்னைக் காக்கவேண்டும்) அந்த வையத்திலுள்ளார் படியன்றிக்கே, உன்னுடைய அங்கீகாரவிசே ஷத்தாலே வயாவருத்தனய் உனக்கு மங்களாபாஸநம் பண்ணி யன்றி தரியாதபடியான பின்பு, இப்படியிருக்கிற வென்னை, என் னுடைய புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியான யமபடரால்வரும் நலி வில் அந்வயமில்லாதபடி, ரக்ஷித்தருளவேணும். (அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே) ஜகத்ஸ்ருஷ்டி யைப்பண்ணி, ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தினு டைய ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே சுண்வளர்ந்தருளின வளவன்றிக்கே, இங்குவந்து சாய்ந்தருளிற்று - அந்நயகதிகளாய் ஆர்த்தராய்த் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்தாரை ரக்ஷிச்சுக்காக்க வன்றோ. (ரு)

வ்யா.—ஆறும்பாட்டு. (தண்ணனவில்லை)மெத்தனவில்லை. உக் திவ்ருத்திகளெல்லாம்கடிநமாயாய்த்திருப்பது (உ)"கூடுஞ்சொலார்

திருப்பல்லாண்டில் தோற்றுகிறமங்களாபாஸநம் பரத்வ ஸ்வபாவாது குணமாகவும், இத்திருமொழியில் யமபடரால் வந்த நலிவு சொல்லும் ப்ரகர ணத்தாலும் அர்த்தமருளுகிறார் (அந்தவையத்திலுள்ள வித்யாதி) ... (ரு)

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (தண்ணனவித்யாதி) தணிதல்-தருப்தி யென்

(க) ஸுபா-

(உ) தி-மொ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க-தி, சு-பா, தண்ணனவில்லைகஉக

மிரக்கமில்லாத யமடடர் தண்டிக்கும்போது ஆஸ்ரயங்கள் பொறுக்குமளவன்றியிலே மிகவும் க்ரௌர்யங்களைப்பண்ணுநிற்பர்கள். க்ரௌரவானான நீ இத்தைப் பரிஹரித் தருளவேணு மென்கை. க்ரௌரார்” என்னக்கடவதிதே. அன்றிக்கே, தண்ணனவாவது - தணிதலாய், அது இல்லையென்கையாலே - நலிகையில் ஓவுதலில் லாமையைச் சொல்லுகிறது. ஒருகால் விட்டுப் பற்றுதலில்லையென்கை. (நமன்றமர்கள்) ப்ரதாநான யமந்தானாகில் கண்குழிவுகண்டவாதே ஒருகாலாக விட்டிருக்கவுங்கடும்; இவர்கள் அவனுடைய படராகையாலே “அவன்சொன்னதில் ஒன்றும் தப்பாதே செய்யவேணும்” என்னும் நினைவாலே கண்பாராதே க்ரௌரமாக நலியா நிற்பர்களாய்த்து. (சாலக்கொடுமைகள் செய்பாநிற்பர்) மிகவும் கொடிதான தண்டனைகளைப் பண்ணுநிற்பர்கள்.

அதாவது - இந்த தேஹவியில்லேஷத்துக்குமுன்னே, சிவந்த மயிரும் எரிந்த விழியும் பொறிபறக்கிற முகமும் நாமடிக்கொண்ட உதடுமான உக்ரவேஷத்தோடே, * சேவதக்குவாரைப்போலே, கையும் சூலமும் பாசமும் முதலானவற்றோடே வந்துநிற்கும் நிலை தன்னாலே வயிறுஎரிகொளுந்தும்படி பண்ணுகையும், (க) “நமன்றமர் பாசமவிட்டால் அலைப்பூணுண்ணும்” என்னும்படி இந்தசரீரத்தனை விடுவிக்கிற ஸமயத்தில் அலைச்சல் படுகையும், பின்பு யாதநாசரீரத்திலே புகுரச்சொல்லி மோதுகையும், (உ) “பின்னும் வன்கயிற்றூல் பிணித்தெற்றிப் பின்முன்னாக விழுப்பதன் முன்னம்” என்கிற படியே யவலியுகயிற்றூல் காவிடே கட்டித் தியங்கவடித்து, தலைபின்னும் கால்முன்னுமாக யாம்பமார்க்கத்தாலே யிழுத்துக்கொண்டுபோகையும், நாய்களைபேவித் துடைவழிகவருவிகையும், சூலத்தாலே பாய்கையும், முதலாகச்செய்யுங் கொடுமைகளுக்கு ஒரு முடிவில்லையிதே. “செய்யாநிற்பர்” என்கிற வர்த்த

கை. கீழ்ச்சொன்னத்தை விவரிக்கிறார் (ஒரு காலித்யாதி). “சாலக்கொடுமைகள் செய்பாநிற்பர்” என்றதுக்கு ஹேதுவாக வேண்டி, “நமந்தமர்” என்றதுக்கு வ்யவ்ருத்தி பூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ப்ரதாநனியாதி).

மிகவும் கொடுமைகளெங்கனையிருந்து மென்னும் ப்ரஸ்ரத்தை அதுவதித்து அவற்றை விவரிக்கிறார் (அதாவதித்யாதி - இல்லையிதே யென்னுமள

கஉ௦௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦ - திசு-பா, தண்ணனவில்லை.

(மண்ணித்யாதி) ஒன்றுக்கொன்று காரணமாய்நின்ற பூதபஞ்சகங்களும்தம்மாத்ரைகளும் இத்திரிபங்களும் மஹதஹங்காரங்களும் இவையெல்லாத்துக்கும் காரணமான மூலப் பரக்குதியும் தத்தகதரான ஜீவஸமஷ்டியும் இவற்றையெல்லாத்தையும் நினைக்கிறது (மற்றுமென்று). ஆக இவற்றையுடைய வுன்னோடே ஸமாநாதிகரித்தாச் சொல்லலாம்படி இவற்றுக்குள் அந்தராத்மாவாய் நின்றாய். இத்தால் அந்தராத்மாயும் பெரிய பெருமானே யென்கை. (எண்ணலாமித்யாதி) கரணங்கள் வஸுவர்த்திகளாய் அநுஸந்தாநத்துக்கு ஸக்மநாதத்தாலே உத்தரோத்தரம் செய்யும் கொடுமைகளையெல்லாம் சொல்லுகிறது.

(மண்ணித்யாதி) பூமியோடே ஜலமும் அக்னியும் வாயுவும் ஆகாசமுமாகிற ஜகத்காரணமாகிய பூதபஞ்சகமும், மற்றும் கார்யரூபமான ஜகத்துத்தானும் “நீ” என்கிற சொல்லுக்குள்ளே அடங்கும் படி. உனக்கு ப்ரகாரமாக இவற்றுக்கு ப்ரகாரியாய்க் கொண்டு நின்றவனே. இத்தால் ஸர்வகாரணபூதனாய் ஸர்வப்ரகாரியாயிருக்கையாலே உனக்கு விதேயமல்லாததொன்று இல்லையிறே. ஆனபின்பு இந்த யமபடரால்வரும் நலிவை நீயே மாற்றவேணும். (எண்ணலாம்போதே யுன்னாமமெல்லா மெண்ணினேன்) இத்தால் தம்முடைய ப்ராப்யநிஷ்ட்டையைச் சொல்லுகிறார். கரணங்கள் விதேயமாய் அநுஸந்திக்கலானபோதே, உன்னுடைய திருநாமமெல்லாம் எனக்கு தாரகமாதவும் போக்பமாகவும் அநுஸந்தித்தேன். நாராயணஸப்தம்மித்குள்ளே ஸகலநாமங்களு மந்தர்ப்பவும்). (அதாவது) என்றவநந்தரம் “எங்ஙனே யென்னில்” என்று சேஷம். (சேவதக்குவார்) என்றது - சேங்கவ்றுகளுக்கு பீஜப்ரஹாரம் பண்ணுவா ரென்றபடி. (தியங்க) மயங்க.

இவ்விஸேஷணத்துக்குப் ப்ரக்குதோப யோகம் காட்டுகிறார் (இத்தாலித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). (மாற்றவேணும், என்ற வநந்தரம் “என்றதாய்த்து” என்று சேஷம். ஸாதநத்வப்ராந்தியை நிகர்த்திப்பிக்கிறார் (இத்தாலித்யாதி). ஸப்தார்த்தம் காட்டுகிறார் (கரணங்களித்யாதி). அஸங்க்க்யேய குணசேஷடித வாக்யங்களான திருநாமங்கள் பலபலவாயிருக்க, “உன்னாமமெல்லாம் எண்ணினேன்” என்று சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (நாராயண

பெரியாழ்வார்திருமொழி, சப, க0-திசு-பா, தண்ணனவில்லைகஉ0ந.

தியுள்ள போதே மங்களாஸாஸந விஷயபூதனவன் னுடைய ப்ரா
ப்யவாசகங்களாய் மேன்மைக்கும் நீர்மைக்கும் வடிவழகுக்கும்
வாசகங்களான திருநாமங்களை வாசகமாக்கி மங்களாஸாஸநம்
பண்ணினேன்.

‘இப்படிப்பட்டவன்’ என்று என்னைத்திருவுள்ளம் பற்றியரு
ளி, எல்லாக்காலத்திலும் இதினுடையவிழவுதன்னதாம்படி ஸ்வா
மியானரீ உன்கைபார்த்திருக்கிற வென்னை ரக்ஷித்தருளவேணும்.

பூதமாகையாலே, அதொன்றையும் சொல்லவே எல்லா நாமங்களை
யும் சொன்னாராவிரே. இவர்தாம் அநொழிய வேறொன்றறியா
ரிதே. (க) “நன்மைதீமைகளொன்று மறியேன் நாரணவென்னு
மித்தனையல்லால்” என்றும் (உ) “ஒவாதே நமோநாரண வென்
பன்” என்றுமிதே இவரிருப்பது. மங்களாஸாஸநத்துக்கும் இது
தானேயிதே இவர்க்குவாசகம். (ங) “நமோநாராயணயவென்று-
பரமாத்மனைச் சூழ்ந்திருந்து பல்லாண்டு - ஏத்துவர்” என்றாரிதே,
ஆகையால், இத்திருநாமமொழிய ஒருகூணமும் தரிக்கமாட்டார்.
(உ) “உண்ணாநாள் பசியாவதொன்றில்லை-நமோநாரணவென்றெண்
ணாநாள் எனக்கு - பட்டினிநாள்” என்னுமவரிதே. ஆக, இப்படி
உன்னுமமெல்லா மெண்ணினேன்.

(என்னைக் குறிக்கொண்டு) இப்படி உன்திருநாமத்தைச் சொல்லி
உனக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணாதபோது கூணகாலமும் தரிக்க
மாட்டாதவென்னைத் திருவுள்ளம்பற்றி. (என்றும்) ஸர்வகாலத்தி
லும். இந்நிலைதான் இவர்க்கு காதாசித்தமன்றே. (அண்ணலே)
ஸர்வ ஸ்வாமியானவனே! இத்தலைபிழவுபேறுகள் உன்னதாம்படி
யன்றோ குடற்றாடக்கிருப்பது. (ரீ என்னைக் காக்கவேண்டும்) இப்
புரத்தத்துக்குள்ளேயித்யாதி). அந்தர்ப்பூதமாகையாலே - ஸகல நாமங்களு
க்கும் வாச்யங்களானகுண சேஷ்டி-தாதிகளெல்லாம் இத்திருநாமத்தில் ஸங்க்
ரஹேண சொல்லப்படுகையால் இத்திருநாமமே அல்லா நாமங்களென்கை.
இவர் தாம் எல்லாநாமங்களையும் சொன்னாராகைக்கு இத்தைத்தான் சொன்னா
ரோவென்னுமாகாங்ககூயிலே அருளுகிறார் (இவர் தாமித்யாதி). (வாசகம்)
என்றது - வார்த்தை யென்றபடி.

(க) ரு-க-ந. (உ) ரு-க-க. (ங) திருப்பல்-கஉ.

கஉ௦௪ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ச-ய,க௦-தி, எ-பா, செஞ்சொல்.

மூ.—

செஞ்சொன் மறைப்பொருளாகின்ற தேவர்கள்நாயகனே யெம்மானே
எஞ்சலிலென்னுடை யின்னமுதே யேழுலகுமுடையா யென்னப்பா
வஞ்சவுருவில்நமன்றமர்கள் வலிந்து நலிந்தென்னைப் பற்றும்போது
அஞ்சலமென்றென்னைக் காக்கவேண்டு மரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே. (எ)

(அரங்கத்தியாதி) அந்தர்யாமித்வத்தி லிழியமாட்டா தவர்களுக்கு
காகவன்றோ நீ கோயிலில் சாய்ந்தருளிற்று. (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (செஞ்சொலியாதி) வேதைகஸமதி
கம்யனாய் ஸர்வாதிகனான நீ எனக்கு அபய ப்ரதாநம் பண்ணியரு
ளவேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(செஞ்சொல்மறைப்பொருளாகின்ற) யதாபூதவாதி
யாய், பாஹ்பகுத்ருஷ்டிகளான ஆஸூரப்ரக்ருதிகளுக்கு ஸ்வார்த்
தங்களைப்ரகாஸியாத வேதத்துக்குப்ரதாநார்த்தகமாய் (க):‘வவெ-
படி யிருந்துள்ள நீ, கீழ்ச்சொன்ன புருஷார்த்த நிஷ்ட்டையை
யுடையேனான வென்னை, இப்புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியாக யம
படரால் வரும் நலிவில் அகப்படாதபடி ரக்ஷித்தருளவேணும்.
(அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே) இதுதான் நான் இன்று விண்
ணப்பம் செய்யவேணுமோ?, இதுக்கு முற்கோலிவந்தன்றோ தேவ
ரீர் இங்கே வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறது. (சு)

வ்யா;—ஏழாம்பாட்டு. (செஞ்சொல் மறைப் பொருளாகி
நின்ற) செவ்விய சொல்லை யுடைத்தான வேதத்தினுடைய அர்த்த
பூதனாய்நின்ற. சொல்லுக்குச் செவ்வையாவது - யதாபூ(ஊ)த
வாதித்வம். நாஸ்திகரா யிருப்பார்க்கு ஸ்வார்த்தத்தை மறைக்கை
யாலே இத்தை “மறை” என்கிறது-இதுதான் பூர்வபாகமென்றும்
உத்தரபாகமென்றும் இரண்டுகூறாய், அதில் பூர்வபாகம் கர்மப்ரதி
பாதகமாய், உத்தரபாகம் ப்ரஹ்ம ப்ரதிபாதகமா யிருந்ததேயாகி

(இப்புருஷார்த்தத்துக்கு) என்றது-மங்களாசாஸநரூப புருஷார்த்தத்துக்
கென்றபடி. (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (செஞ்சொலியாதி) மறைப் பொருளென்றுஸா
மாந்யமாக வேதத்துக்கெல்லாம் இவன் பொருளென்னக்கூடுமோ?, பூர்வபா
கம் கர்மத்தை ப்ரதிபாதிக்கிற தன்றோவென்ன வருளுகிறார் (இதுதானியா
தி). பூர்வபாகத்தில் நாராயணாதி ஸுப்தங்களேயன்றிக்கே அக்நீந்த்ராதிபந்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, எ-பா, செஞ்சொல். ௧௨௦௫

வெஃபாயவெது ௧௦ ஹவதி-ஸர்வேவேதாயத்ரைகம்பவந்தி” (க) “ஹ
வெஃபெஃபாயதுஃபாநதி - ஸர்வேவேதாயத் பதமாமநந்தி”
(உ) “வெஃபெஃபாயவெஃபாஹவெஃபாய - வேதைச்சஸர்
வைரஹமேவவேதய” என்னக்கடவதிதே.

(தேவர்கள்நாயகனே) * அயர்வறுமமர்களதிபதியானவனே;
ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு நிர்வாஹகனென்னுமாம். (எம்மானே) உன்னு
டைய வேதைகஸமதி கம்யத்வத்தையும் ஸர்வநிர்வாஹகத்வத்தை
லும் ஆராதந ஸ்வரூபத்தையும் ஆராத்ய ஸ்வரூபத்தையும் சொல்
லுகிறதாகையாலே, (உ) “வெஃபெஃபாயவெஃபாஹவெஃபாய -
வேதைச்சஸர்வை ரஹமேவவேதய” என்கிறபடியே “ எல்லா
வேதங்களுக்கும் இவனே ப்ரதிபாத்யன்” என்னத்தட்டில்லைபிறே.
(க) “ ஹவெஃபெஃபாயதுஃபாநதி - ஸர்வேவேதாயத் பதமா
மநந்தி” என்னக்கடவதிதே. பூர்வபாகத்தில் இவனை; எத்வாரக
மாகப்ரதிபாதிபாதிநிற்கும். உத்தரபாகத்தில் அத்வாரகமாக ப்ரதி
பாதிபாதிநிற்கும். அத்தைப்பற்றவிதே “ ஸ்ரீ-தீபீரவிஷீஷெ -
ஸ்ருதிபிரஸிவிதிப்தே” என்றருளிச்செய்தது.

(தேவர்கள் நாயகனே) (ங) “யதுவஃவெஃ ஹாயுரஹதி
ஃபெஃபாய - யத்பூர்வே ஸாத்யா ஸஸந்திதேவா :” என்கிற
நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனாவனே. அவர்களுக்கு
நிர்வாஹகனாகையாவது - * அஹ்ருத ஸஹஜதாஸ்யராகை
யாலே தன்னுடைய அநுபவகைங்கர்யங்களையொழிய அரை
கூணமும் செல்லாதபடியாய். * அஸ்த்தானே பயஸங்கிகளாய்க்
கொண்டு மங்களாசாஸநபரராய்ப் போருகிறவர்களுடையப்ரக்ருதி
யறிந்து விரித்யோகங்கொண்டு போருகை. (எம்மானே) அவர்க
ளைப்போலே என்னையும் உன் திருவடிகளுக்குப் பரிவனாக்கி அடிமை

களையிட்டு தேவதாந்தராராதருபேண கர்மம் ப்ரதிபாத்யமாயிருக்க இங்ஙன
சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிரர் (பூர்வபாகத்திலித்யாதி).

நித்யஸூரிகளுக்கு அந்நாநாத்யபேகை யின்றிக்கேயிருக்க, இவன்
நிர்வஹிக்கையாவதென்னென்ன வருளுகிரர் (அவர்களுக்கித்யாதி), தேவர்
கள் நாயகனென்றத்தைக் கடாக்கித்தருளுகிரர் (அவர்களைவித்யாதி). எஞ்

கஉ௦௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, எ-பா, செஞ்சொல்
யும் காட்டி என்னை யடிமைகொண்டவனே; (எஞ்சலிலித்யாதி) நா
ஸரஹிதமாய், போக்யமுமானவம்ருதம்போலே எனக்கு நித்ய
நிரதிஸ்ய போக்யனுனவனே.

கொண்டு போருகிறவனே. (எஞ்சலி வென்னுடையின்னமுதே
ப்ராக்ருதமான அம்ருதத்தில் வ்யாவ்ருத்தி. எஞ்சல் - சுருங்கல்.
“இல்” என்பது-இல்லாமை. அதாவது - தேசகாலங்களால் வரும்
ஸங்கோசரஹிதமாயிருக்கை. அது எல்லாதேசத்திலு மின்றிக்கே
எல்லாக் காலத்திலும் புஜிக்கவொண்ணாதபடியா யிருக்குமிறே.
“என்னுடையமுது” என்கையாலே - புஜித்தார்க்கு, உடம்பைப்
பூண்கட்டுமதுபோலன்றிக்கே உயிரைப் பூண்கட்டுமதாயிருக்கை.
“உன்னமுது” என்கையாலே - புஜித்தார்க்கு, த்ருப்த்யைப் பிறப்
பிக்குமது போலன்றிக்கே, (க) “அப்பொழுதைக் கப்பொழுதென்
னாவமுதம்” என்கிறபடியே-புஜிக்க புஜிக்க மேன்மேலன த்ருஷ்
ணையை விளைக்குமதாயிருக்கை. கீழ்ச்சொன்ன நித்யஸூரிகளும்,
(உ) “அப்பால் முதலாய்நின்ற அளப்பரியவாரமுது” என்று -
இவ்வம்ருதத்தையிறே புஜிப்பது. அவ்வம்ருதந்தான் (ங) “அரங்க
மேயவந்தணன்” என்னும்படி ஆஸந்நமாய்த்தே இவர்க்கு.

சலிலென்றத்தால் வரும் ப்ராக்ருதம்ருத வ்யாவ்ருத்தியை உபபாதிக்கிறார்
(அதித்யாதி), எல்லாக்காலத்திலும் புஜிக்கவொண்ணாமையாவது—ஸூசியா
யிருக்கும் காலத்திலே தானே புஜிக்கலாயிருக்கை. ஆகையாலேயிறே பெரிய
திருவடி இந்த்ரணே ஜயித்து அம்ருதம் கொணர்ந்தபோது ஸர்ப்பங்களை ஸ்நா
நம்பண்ணிவந்து புஜியுங்கோளென்றது. (என்னுடை) என்ற விடத்தில்
“என்” என்றத்தால் ஆழ்வாருடம்பையுபேசுவித்து ஆத்மாவைப் பேணுகையா
கிற ஸ்வபாவம் தோற்றுவையால் அதுக்குச் சேர ப்ராக்ருதம்ருத வ்யாவ்ருத்
தியையருளிச்செய்கிறார் (என்னுடையவித்யாதி). தெகுட்டாமையாகிற வ்யா
வ்ருத்தியை உபபாதிக்கிறார் (இன்னமுதித்யாதி). எம்பெருமானாகிற வம்ருதந்
தான் பருகப்பருக ஆரவமுதமாயிருக்குமோவென்னவருளுகிறார் (கீழித்யாதி)
நித்யஸூரிகளும் இவ்வம்ருதத்தையே அதுபவிக்கிறதாகில் என்னுடைய
வென்று அஸாதாரணயம் தோற்றச் சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார்
(அவ்வம்ருதமித்யாதி).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, எ-பா, செஞ்சொல். ௧௨௦௭

(எழுலகுமுடையாய்) (க) “வதிவ்விஸ்வஸ்ய” - பதிம்விஸ்வஸ்ய” என்கிறபடியே ஸர்வலோகேஸ்வரனுனவனே, (என்னப்பா) எனக்கு இவ்வர்த்தங்களையும் ப்ரமாணங்களையுமுபகரித்தவனே; எனக்கு நிருபாதிபகந்துவென்றுமாம். வரவு தெரியாதபடி வருமவர்களாய் யமனுக்குப் பரதந்த்ரராயிருக்கிறபடர் பலாத்கரித்துப் ப்ரஹரித்து என்னைப்பிடிக்குமானில். (அஞ்சலமித்யாதி) அத்தஸ்யில் (உ) “ஔரஸௌவரீ - மாஸௌசு” என்று என்னைரக்ஷித்தருளவேணும். (அரங்

(எழுலகுமுடையாய்) இத்தால்-லீலாவிபூதி யோகத்தைச் சொல்லுகிறது, (சு) “வதிவ்விஸ்வஸ்ய”-பதிம்விஸ்வஸ்ய” என்கிறபடியே-ஸமஸ்த லோகங்களுக்கும் கடவனு ஸ்வாமியானவனே. (என்னப்பா) இங்கும் ஒரு கூறுண்டே இவர்க்கு. ஆந்தராளிகராகையாலே இரண்டிடத்திலு மவ்ய முண்டிதே. *பொருளல்லாத வென்னைப் பொருளாக்குகையாலே எனக்கு ஸத்தா காமணமானவனே. (வஞ்சவுருவில் நமன்றமர்கள்) தங்கள் வரவு ஒருவருக்கும் தெரியாதபடி ரூபத்தை மறைத்துக்கொண்டு வரும் யமபடரானவர்கள். (வலிந்து நலிந்தென்னைப் பற்றும்போது) பலாத்கரித்துப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து என்னைப் பிடிக்கும்போது. (அஞ்சலமென்றென்னைக் காக்கவேண்டும்) ‘அஞ்சாதேகொள்’ என்று உன் திருமிடற்றோசை கேட்கும்படியருளிச்செய்து, கீழ்ச்சொன்னபடியே உன்னை யநுபவித்து உனக்கு மங்களாசாஸனம் பண்ணுத

“தேவர்கள்நாயகனே” என்றத்தாலே நித்யவிபூதியோகத்தைச் சொல்லுகிறதாகத் திருவுள்ளப்பற்றி இதுக்குப்பலிதமருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி), “எம்மானே” “என்னப்பா” என்கிறவற்றுக்குப் பெளருத்தயம் வாராமைக்காக, “தேவர்கள் நாயகனே யெம்மானே” என்ற சேர்த்தியைக்கடாக்ஷித்து அவர்களோடு ஸமபாகமும் “எழுலகுமுடையா யென்னப்பா” என்ற சேர்த்தியாலே இங்குள்ளாரோடு ஸமபாகமுண்டென்றும் தோற்றவேணுமென்று இரண்டும் சொல்லவேண்டிற்றென்று அருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு ஈடுபடுகிறார் (இங்குமித்யாதி), இத்தால் இவருடைய ஜ்ஞாநாதிஸ்யத்தாலே நித்யஸூரிகளோடே சேர்த்திசொல்லுகைப் ப்ராப்தம், இங்கும் கூட்டுண்டோவென்ற இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம், (ஆந்தராளிகர்) என்றது-முமுகூதா தஸையப்பற்ற. என்னப்பாவென்றதுக்கு ஹேதுபூர்வகம் ஸப்தார்த்தமருளுகிறார் (பொருளித்யாதி).

கஉ௦அ பெரியாழ்வார்திருமொழி,ச-ப, ௧௦-தி, அ-பா, நானேதும்.

மூ —

நானேதுமுன் மாயமொன்றறியேன் மன்றறமர்பற்றி நலிந்திட்டிந்த
வூனேபுகேயென்றுமோ தும்பேதங்குன்னைநானென்றுநினைக்கமாட்டேன்
வானேய்வானவர் தங்களீசா மதுரைப்பிறந்த மாமாயனெயென்
னாபநீ யெனனைக்காக்கவேண்டுமாங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே.

கத்தித்யாத). எனக்கு அபயப்ரதாரம் பண்ணியருளுகைக்காகக்
கோயிலே சாய்ந்தருளினவனே. ... (எ)

அவ;—(எட்டாம்பாட்டு). (நானித்யாதி) பரமபதத்தினின்
றும் போந்துக்ருஷ்ணனும் அவதரித்த நீ என்னை ரக்ஷித்தருளவே
னுமென்கிறார்.

ஸ்வர;—(நானித்யாதி) உனக்குப்பரிந்தல்லது நிற்கமாட்டாத
நான் உன்னுடைய வாய்சர்யாவஹமான குணங்களை யொன்றும
றியேன்; உன்னுடைய ஸங்கல்பங்களை யென்றுமாம். (நமன்றமரி
டோது தரிக்கமாட்டாத வென்னை, இப்புருஷார்த்தத்தைக் கலக்
கும் யமபடரால் வரும் பாதையில் அந்வயிபாதபடி ரக்ஷித்தருள
வேணும். (அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே) இப்படி ரக்ஷிக்கைக்
காகவன்றோ கீழ்ச்சொன்ன இரண்டு விபூதியிலும் வ்யாவருத்த
மாய்க்கொண்டு த்ருதீய விபூதியான திருவரங்கத் திருப்பதியிலே
வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறது. ... (எ)

வ்யா; எட்டாம்பாட்டு. (நானித்யாதி) அதீதநாகதங்களில்
ஒன்று மறிபாத நான்ஸ்ரவஸக்தியான் உன்னுடைய மாயைகளிலே
தேனு மொன்று மறியேன். இப்போது இவர் “உன்மாயம்” என்
றது, “போமிடத்துன் திறத்தெத்தனையும்புகாவண்ணம் நிற்பதோர்
மாயைவல்லே” என்று சொன்ன துபோலே “அருக்குமவற்றையிறே.

(த்ருதீயாவிபூதி) என்றது - ப்ரத்யக்ஷ பரமபதமாகையாலே நித்யவிபூதி
யென்னலாய், இங்கேயிருக்கையாலே லீலாவிபூதி யென்னலாயிருக்கையாலே
உபயாகாரமுண்டென்னுமத்தைப்பற்ற, ... (எ)

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (நானித்யாதி) எதுமென்றத்தோடு “அறியாத”,
என்றத்தயாஹரித்து அந்வயித்தர்த்தமருளுகிறார் (அதீதேத்யாதி). மாய
மென்றது-மூலப்ரக்ருதி முதலானவற்றை யன்று, க்ருதிரிமத்தை யென்று
வீவக்ஷித்து த்ருஷ்டாந்த பூர்வகமருளுகிறார் (இப்போதித்யாதி), (அதாவது)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப,க-தி,அ-பா,நானே துமுன். கஉ௦௯

த்யாதி) யமபடர்முற்படவந்த ஸரீரத்தோடே பிடித்துஹிம்ஸித்து இத்தைவிவித்து யாதநாஸரீரத்தையுண்டாக்கி அதைக்காட்டி “நீ இந்த ஸரீரத்திலேப்ரவேஸி” என்றுநிர்ப்பந்திக்க, இவன்அதில் புகவிசையாமையாலே கண்ணற்று ப்ரஹரிக்கிறஸமயத்திலே (அங் அதாவது - கர்மாதுருணமாக இச்சேதநர் விஷயத்தில் அவன்பண்ணிவைக்கும் வஞ்சநங்க ளநேகங்விநே; அவையெல்லாம் அவன்றானறியு மத்தனையொழிய, எதிர்த்தலைக்குத் தெரியாதபடியிறையிருப்பது; அதைப்பற்ற வருளிச்செய்கிறார் (நமன்றமர்பற்றிநலிந்திட்டு) கர்மங்களைப் பத்துமபத்தாகக் கணக்கிட்டு நலியக்கடவ யமபடரானவர்கள், வந்து பிடிக்கிறபோதே எல்லா துக்கங்களும் விளையும்படி வந்துபிடித்து, வாசாமகோசரமாம்படி, இந்த ஸரீரத்தோடே நலியத்தக்கதெல்லாம் நலிந்து,

(இந்தவூனேபுகேயென்று மோதும்போது)அநந்தரம் யாதநாஸரீரத்தைக்காட்டி “இந்தச் சரீரத்திலேபுகு” என்பர்களாய்த்து. “இந்தவூன்” என்று-விட்ட சரீரத்திற்காட்டில் ப்ரவேசிக்கிற சரீரத்தினுடையகொடுமையைச்சொல்லுகிறது. அதாவது-சேத(ஹே) நபேத (ஹே) நாதிகளிலும்விடக்கடவதன்றிக்கே அத்யந்த துக்காவஹமாயிருக்குமிறே; அதைப்பற்றவிறே “யாதநாஸரீரம்” என்று பேராய்த்து. (க) “யாதநாஜீவ்ரவெஹேநா-யாதநாஜீவ்ரவேதநா” என்னக்கடவதிறே. இப்படியிருக்கிற சரீரத்தைக்காட்டி “இதிலே புகு” என்றால், இவன் வெருவிப்பிற்காவியா நிற்குமிறே. “இதிலே புகு” என்று கண்பாராதே மோதாநிற்பர்களாய்த்து அதிலே

என்றது-அநேகமாயும் க்ருத்ரிமமாயு மிருக்கையாவதென்றபடி. இதுக்கந்தரம் “எங்கனேயென்னில்” என்றுசேஷம். ஸர்வபுதஸஹ்ருத்தானவனிடத்தில் ஒரு வஞ்சநமும் சொல்லக்கூடாதிருக்க, அநேக வஞ்சநங்களுண்டோவென்று ஸங்காதாத்பர்யம். இத்தைப்பரிஹரிக்கிறார் (கர்மாதுருணேத்யாதிவாக்யத்ரயத்தாலே). கொடுமையை வ்யவஹாரமுகத்தாலே த்ருடிகரிக்கிறார் (அத்தையித்த்யாதி வாக்யத்தவ்யத்தாலே).

புகேயென்று சொன்னவந்தரம் இவன்ப்ரவேஸிக்க ப்ரர்ப்தமாயிருக்க மோதுவானென்னென்ன ப்ரஸத்தியையருளுகிறார் (இப்படியித்த்யாதி), (வெருவி)அஞ்சி,ப்ரவேஸிப்பிக்கைக்கு ப்ரயோஜனருளுகிறார் (அதிலேயித்த்யாதி),

(க) அமரகோ.

கஉக௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-திஅ-பா, நானேதுமுன்

கேது நானுன்னை நினைக்கமாட்டேன்) ஆபத்விமோசகனான வுன்னை ஒருப்ரகாரத்தாலும் ரக்ஷகனாக நினைக்கமாட்டேன்.

(வானேயித்யாதி) பரமபதத்தில் பொருந்திவர்த்திக்கிற நித்ய முக்தர்க்கு நியந்தாவானவனே; (மதுரைப்பிறந்தமாமாயனே) அது உண்டது உருக்காட்டாமையாலே முழுக்ஷுஸாபேக்ஷையுடையது ப்ரவேசிப்பிக்கவேணுமே யவர்களுக்க, மேலுண்டான துக்கங்களே யெல்லாம் இவனை யநுபவிப்பிக்க. இப்படி “இதிலேபுகு” என்று அவர்கள் மோதுங்காலத்தில். (அங்குன்னை நானென்றும் நினைக்க மாட்டேன்) அவ்விடத்தில், ஆபத்விமோசகனான உன்னைநான் ஒருப்ரகாரத்தாலும் ரக்ஷகனாக நினைக்கமாட்டேன். “அன்றிக்கே அங்கே தும் நானுன்னை நினைக்கமாட்டேன்” என்று பாடமானபோது - அவ்விடத்தில் ஏகதேசமும் நானுன்னை நினைக்க மாட்டேனென்று பொருளாகக்கடவது. அவர்கள் நலிகிற நலிவிலே அகப்பட்டு மநஸ்ஸு கலங்குகிற தசையிலே தேவரீரை நினைக்கப்போமோ?

(வானேய்வானவர் தங்களீசா) பரமபதத்திலே பொருந்தி வர்த்திக்கிற நித்யமுக்தர்க்கு, ஸ்வரூபாநுரூபமான வடிமைகொள்ளும் நியந்தாவானவனே. ஏய்கை - பொருந்துகை. (மதுரைப்பிறந்தமாமாயனே) அப்படி ஸர்வஸ்மாநுபநாயிருந்துவைத்து இங்குள்ளாரை ஆட்கொள்ளுகைக்காக ஸ்ரீ மதுரையிலே இதர ஸஜா தீயனாய் வந்தவதரித்த வாஸ்சர்யபூதனே! அங்கு நியந்தாவாய் நின்று ஆட்கொள்ளும், இங்கு நியாம்யனாயிருந்து ஆட்கொள்ளும். (க) “ஆட்கொள்ளத் தோன்றிய வாயர் தம்கோ” என்றாரிறே. (என் ஆனாய்) தன்னுடைய ஸ்வாபாவிகமான பலத்தால் வந்தபெருமதிப்பைப்பாராதே அல்ப பலவிஸிஷ்டனான பாகன்கையிலேவஸீக்ருதமான மத்தகஜம்போலே மங்களாஸாஸநபரனான வெனக்குவசீஸந்தார்த்தமருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி), நினைக்கமாட்டாமைக்கு ஹேது வருளுகிறார் (அவர்களித்யாதி).

தங்கனென்றதின் தாத்பர்யம் (ஸ்வரூபாநுரூபமான) என்றது, மாமாயனே யென்றவிடத்தில்மாவென்று பெருமையைச்சொன்னதுக்குவ்யாவ்ருத்தி பூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அங்கித்யாதி), நியாம்யனாய் ஆட்கொள்ளுகை ஆஸ்சர்யத்தில் மஹத்தவமென்று கருத்து. (அ)

(க) க-எ-கக;

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, கூ-பா, குன்றெடுத்து. ௧௨௧௪

மூ.—

குன்றெடுத்தாநிரைகாத்தவாயாகோநிரைமேய்த்தவனெயம்மானே
அன்முமுதலின்றறுதியா வாதியஞ்சோதி மறந்தறியேன் [து
நன்றுங்கொடியநமன்மறம்கள்நலிந்து வலிந்தென்னைப் பற்றும்போ
அன்றங்குநீயென்னைக்காக்கவேண்டுமரங்கத்தரவணைப்பள்ளியானே

ரையிலே வந்தவதரித்து அத்தயாஸ்சர்யாவஹமான குணசேஷ்டிதங்
களைப் பரகாஸிப்பித்தவனே, (என்னுடைய) ஆனைதன்பலத்தையறியா
தேபாகனுக்கு வஸுவர்த்தியாமாபோலே என் மங்களாஸாஸநஸூ
த்ரவஸீக்ருதனுனவனே; (நீ என்னைக்காக்கவேண்டும்) ரக்ஷயாக்ஷக
பாவத்தைப் ப்ரேமத்தாலே நான் மாறாடிப் ப்ரதிபத்தி பண்ணிலும்
நீயே ரக்ஷகனாகவேணும். (அரங்கத்தித்யாதி). அந்தக்ருஷ்ணவதா
ரத்திலுதவாதார்க்கும் உதவுகைக்கன்றோ நீ கோயிலில் சாய்ந்தரு
ளிற்று. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குன்றித்யாதி) அந்தக்ருஷ்ண
வ்ருத்தாந்தம் பின்னாட்டி அந்தக்ருஷ்ண குணங்களைப் பெரிப்பெரு
மான் பக்கவிலே மீளவுமதுஸந்திக்கிறார்.

ஸ்வா;—(குன்றெடுத்தாநிரைகாத்தவாயா) இந்த்ரானுலே பசு
க்களுக்கும் இடையர்க்கும் வந்தவாபத்தை, ரக்ஷாமாகச்சொன்ன
கீர்தனுனவனே (நீ யென்னைக்காக்கவேண்டும்) வர்வரக்ஷகனுன நீ,
உனக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணுதபோது க்ஷணகாலமும் தரிக்க
மாட்டாத வென்னை, இதுக்குவிக்கநமாக யமபடர்பண்ணும்நலிவாஸ்
வந்த கலக்கத்தில் அர்வயியாதபடி ரக்ஷித்தருளவேணும். (அரங்
கத்தரவணைப் பள்ளியானே) பயிர்த்தலையிலே குடில்கட்டிக்கிடக்கு
மாபோலே, பரமபதாதினை விட்டுக்கோயிலிலே வந்து கண்வளர்ந்
தருளுகிறது, அபிமானாந்தர்ப் பூதரானவர்களை அழிவற நோக்கு
கைக்காகவன்றோ. (அ)

வ்யா.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குன்றித்யாதி) இந்த்ரன் பசிக்
கோபத்தாலே கல்வர்ஷத்தை வர்ஷித்தபோது, நின்முதொருமலை
யைக் குடையாகவெடுத்து, அந்த வாஷாபத்தில் நடுபடாதபடி பசு
நிரையை ரக்ஷித்த ஆபனுனவனே. இது தான், கோபகோபீஜநங்

கஉகஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-பக0-தி, கூ-பா, குன்றெடுத்து.

மலையை யெடுத்துக்கவித்து ரக்ஷித்தக்ருஷ்ணனே; (கோநிரையித்
யாதி) தன்னுடைய ரக்ஷணத்து விலக்காமையையுடைய பசுக்களை
ரக்ஷித்து அத்தாலே உன்னுடைய ஸ்வாமித்வத்தைப் பரகாசிப்பித்த
வனே. (அன்றியாதி) நீ மயர்வறமதநலமருளின வன்றுமுதல்
இன்றளவாகவென்னுதல். * கருவரங்கத்துட்கிடந்து கைநொழுத
வன்று முதலென்னுதல். ஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு கீழுமொருபோ
கியாய்த்தோற்றுக்கையாலே † யானவன்று முதலென்னுதல். (ஆதி
யித்யாதி) காரணமாய் விலக்ஷணமான விக்ரஹமென்னுதல். கார

களை ரக்ஷித்ததுக்கு முபலக்ஷணம். ஆனால் அவர்கள் தன்னைச்
சொல்லாதே, “ஆநிரைகாத்த ஆயா” என்று இத்தைச்சொல்லுவர்
னென்னென்னில்; எல்லாவற்றிலும் ப்ரதாந ரக்ஷயவர்க்கம் இவை
யேயாகத்திருவுள்ளம்பற்றி யிருக்கையாலே. * ஆயனாய்நுகுன்ற
மொன்றெடுத்தான் அரங்கமாநக்ரமர்ந்தானிறே.

(கோ நிரைமேய்த்தவனே) ஆபத்தசையில் ரக்ஷித்தவளவன்றி
க்கே, அவதாரத்தின்மெய்ப்பாட்டுக்கிடாக அல்லாத இடையரோபா
தி கையிலே கோலெடுத்துப் பசுநிரைமேய்த்தவனே (க) “திவத்திலு
ம் பசுநிரைமேய்ப்புவத்தி” என்று பரமபதத்திலிருப்பிலுங்காட்டில்
பசுநிரைமேய்க்குகந்திறேயவதரித்தது (எம்மானே) இந்தகுணசேஷ
டிதங்களாலே என்னை முதிக்கொண்டவனே. “அம்மானே” என்று
பாடமாகில் “ஸர்வஸ்வாமியானவனே” என்று பொருளாகக்கூடவது.
அப்போதுகீழ்ச்சொன்னரக்ஷணத்துக்கடியானப்ராப்திபைச்சொல்
லுகிறது. (அன்றுமுதல்) * கருவரங்கத்துள் கிடந்த வன்றுமுத
லென்னுதல்; திருப்பல்லாண்டுபாட நீவிஷயீகரித்த வன்றுமுத
லென்னுதல். (இன்றையதிபா) இன்றளவாக. (ஆதியஞ்சோதி
மறந்தறியேன்) ஸர்வகாரணமாய் விலக்ஷணதேஜோரூபமான உன்

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (குன்றியாதி) ஆதியென்றதுக்கு இரண்
டர்த்தம் “ஆதியான சோதி” என்றும், “ஆதியான வன்னுடைய சோதி”
என்றும். இவ்விரண்டையும் க்ரமேண வருளிச்செய்கிறார் (ஸர்வேத்யாதி
வாக்யத்வயத்தாலே) (உ) “முந்நீர் ஞாலம்படைத்தவெம்முகில் வண்ணனே”

† இங்கே ஒருபதம் விட்டிருக்கிறது.

(க) தி-வாய்-க0-ந-க0. (உ) தி-வாய்-ந-உ-க0.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, கூ-பா, குன்றெடுத்தது. ௧௨௧௩.

ணதீவரக்ஷைத்வங்கொன்னுதல். இவற்றில் எனக்கு விஸ்வருதியில்லையென்கை.

(நன்றித்யாதி) நல்ல நெருப்பென்னுமாபோலே, “நன்றுங்கொடிய” என்று க்ரௌர்யத்தின் மிகுதி சொல்லுகிறது. (நலிந்தியாதி) உனக்குப்பரிந்தல்லது நிற்கமாட்டாதவென்னை அவர்கள் பலத்தாலே பாதித்துப்பிடிக்கும்போது, (அன்றித்யாதி) அக்காலத்திலே அவ்விடத்திலேரக்ஷைகொண்டீ. (க) “நமன் தமர்என் தமரைவினவப்பெறுவாரலர்” என்ற நீ. (என்னைக்காக்கவேண்டும்) மங்களா ஸாஸந விச்சேதம்வருமென்றஞ்சுகிறவென்னை ரக்ஷித்தருளவேணும். மங்களா ஸாஸந விரோதியைப்போக்கி மங்களா சாஸநம்பண்ணுவித்துக்கொள்ளுகைக்காகக் கோயிலிலே திருவந்தாழ்வான்

னுடைய விக்ரஹத்தை மறந்தறியேனென்னுதல்; ஸ்வகாரணபூதனான உன்னுடைய விலக்ஷணமான தேஜஸ்ஸையுடைய விக்ரஹத்தை மறந்தறியேனென்னுதல்.

(நன்றுங்கொடிய நமன் தமர்கள்) மிகவும் கொடிய யமபடரானவர்கள். “நன்றும்” என்றது = மிகவுமென்றபடி. (நலிந்துவலிந்தென்னைப் பற்றும்போது) நலிந்துகொண்டு பலாத்கரித்து என்னைப் பிடிக்கும்போது. (அன்றங்குநீ என்னைக் காக்கவேண்டும்) அவர்கள் நலியுங்காலத்திலே, அவ்விடத்திலே சேஷியாய் ரக்ஷைகொண்டீ; உன்பக்கல் விஸ்வருதியின் திக்கே, மங்களா ஸாஸநபரணய்க்கொண்டு போருமென்னை, இப்புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியானவர்கள் நலிவில் அகப்படாதபடி ரக்ஷித்தருளவேணும். (அரங்கத்தரவணைப்பள்ளியானே) (உ) “அரவணைமேல்பேராயற்காட்டப்பட்டார்பேர் நமன் தமராலாராயப்பட்டறியார்” என்னும்படி (க) “நமன் தமரைவினவப்பெறுவாரலர்” என்று அபிமானித்து நோக்கிக்கொண்டுபோரும் தேவரீருடைய அபிமானாந்தர்ப்பூதரானவர்களுக்கு இதுதான் வருகைக்குப் ப்ரஸங்கமுண்டோ. என்னுடைய அதிசங்கா என்று ஸவிக்ரஹனய்க்கொண்டு ஸ்ருஷ்டிக்குமென்கையாலே விக்ரஹததுக்கும் காரணத்வமுண்டென்று கருத்து. (க)

௧௨௧௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, ௧௦-தி, ௧௦-பா, மாயவனை.

மூ.—

மாயவனை மதுகுதனை மாதவனை மறையோர்க ளேத்தும்
ஆயர்களேற்றினை யச்சுதனை யரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானே
வேயர்புகழ் வில்லிபுத்தூர் மன்விட்டுசித்தன்சொன்னமலை த்தும்
தூயமனத்தனராகி வல்லார் தூமணிவண்ணனுக் காளர்தாமே. (ய)

பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

மேலே பள்ளிகொண்டருளுகிறனே; இதைல்லாம் சரமசுதூர்த்தி
யிலே திருமந்தரத்திலே காணலாமிறே. ... (க)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்லி
த்தலைக்கட்டுகிறார்.

ஸ்வா;—(மாயவனை) ஆஸ்சர்யஸுத்தியுத்தனை. (மதுகுதனை)
மங்களாஸாஸநவிரோதிகளை மதுவாகிற வஸுரனை நிரஸித்தாப்

மூலமான கலக்கத்தால்வந்த பயத்தாலே அடியேன் விண்ணப்பம்
செப்த வித்தனை யன்றே. (க)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழி கற்றார்க்குப்பலம் சொல்
லித்தலைக்கட்டுகிறார்.

வ்யா.—(மாயவனை) ஆஸ்சர்யஸுபகுண சேஷ்டிதங்கையுடைய
வனை. இத்தால் விக்ரஹகுணமான ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்யங்
களாலும், ஆக்மகுணமான வாத்தஸல்யஸௌஸீல்ய ஸௌலப்ப்யாதி
களாலும் ஆஸ்ரிதாக்கூணர்த்தமான மனோஹாரிசேஷ்டிதங்களாலும்
அநுபவிதாக்களான ப்ரேமயுக்தர்க்கு அநவரதமங்களாசாஸநம்பண்
ணவேண்டும்படியான வைலக்ஷண்யத்தையுடையவனென்கை. (மது
குதனை) அநுபவிப்பார்க்குவரும் விரோதிகளை, மதுவை நிரஸித்
தாப்போலே நிரஸித்துக்கொடுக்குமவனை. இத்தால் அநுபவ

அரு:—பத்தாம்பாட்டு. (மாயவனையித்யாதி) ஸுபமென்றது - விக்ரஹ
குணம். விஷ்ணுசித்தன் சொன்னமலை யென்று மங்களாசாஸநத்துக்கு வி
ரோதியான யமபடரால் வரும் நலிவைப்போக்கித் தரவேணுமென்று சொன்
ன திருமொழி இதுவாகையாலே அப்படி சொல்லுகையிலே இவ்விஸேஷ
ணம் ஹேதுவைக் காட்டுகிறதென்று தாத்பர்யமருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி)
மதுவை நிரஸித்தாப்போலே யமவஸ்யதையைப் போக்குவன். ஆகையாலே
சொன்னவென்று அவன் விஷயமாக இத்திருமொழியைச் சொல்லுகையிலே
ஹேதுவென்றருளுகிறார் (இத்தாலித்யாதி). பகவத்பைபவம்யதார்த்தம் யதா

பெரிவாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க0-தி, க0-பர் மாயவணை. கடகநு

போலே நிரஸிக்குமவணை. (மாதவணை) அதுக்கடியாகுரியப்பதி யானவணை.

(மறையோர்களேத்தும் ஆயர்களேற்றினை) வேத தர்த்பர்யம் கைப்பட்டிருக்குமவர்களுடைய மங்களாஸாஸநத்துக்கு விஷயபூ தனனக்ருஷ்ணனை, கோபகுலத்தின்நடுவே மேனாணித்திருக்கு மவணை.

விரோதியான யமவஸ்யதைக்கு அஞ்சவேண்டாதபடியானவைலக்ஷ ண்யத்தை யுடையவனென்கை. (க) “வரிஹாரியஸுருதிந ப்ரவநாந் - பரிஹரமதுஸுருதிந ப்ரபந்நாந்” என்று யமன்றானும் நடுங்கும்படியானவிஷயமிதே. (மாதவணை) ஆஸ்ரிதரானவர்களுக்கு உபாயதசையில் புருஷகாரபூதையாய், உடேயதசையில் ப்ராப்ய பூதையாயிருக்கும்பெரிய பிராட்டியாருக்கு வல்லபனானவணை. இத் தால் “அச்சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ!” என்று ஸர்வகாலமும் (உ) “வடிவாய் நின்வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண் டு” என்று மங்களாஸாஸநம் பண்ணவேண்டும்படி யிருக்குமவ னென்கை.

(மறையோர்களேத்து மாயர்களேற்றினை) அபௌருஷேய மாய் நித்ய நிர்ந்தோஷமாய் பகவத்வைபவயாதார்த்த்ய ப்ரதி பாதகமாயிருந்துள்ளவேதத்தினுடையதாத்பர்யத்தையறிந்திருக்கு மவர்கள், பரத்வத்திலுங் காட்டில்நீர்மையிலேயேடுபட்டு அநவரதம் ஸ்துதிக்கும்படி ஸ்ரீநந்தகோபர் திருமகனாய்க்கொண்டு, கோபர்க் கெல்லாம் தலைவனாகையால்வந்த மேனாணிப்பை யுடையவணை. மேன்மைக்கு “அமரேறு” என்னுமாபோலேயிதே, நீர்மைக்கு “ஆயர்களேறு” என்கிறவிது. பெரியபெருமானை க்ருஷ்ணாவதார மாகவிதே நம் பூர்வாசார்யர்கள் அதுஸந்திப்பது. (ங) “கொண் டல்வண்ணனைக் கோவலனாய் வெண்ணையுண்டவாயன் என்னுள் பவதிததா ப்ரதிபாதயதி” என்கிற வ்யுத்தபத்தியைத் திருவுள்ளம்பற்றி (பக வத் வைபவ யாதார்த்த்ய ப்ரதிபாதகமாய்) என்றது.

ஏத்துகைக்கு ஹேதுபூர்வகம் தாத்பர்யம் (பரத்வத்திலித்யாதி): ஏத்துமென்ற வர்த்தமானார்த்தம் (அநவரதம்) என்றது. ஏற்றினையென் றத்தால் பலிதம் (மேனாணிப்பென்றது). (அமரேறென்னுமாபோலே) என் றது-அமரர்கள திபதி யென்னுமாபோலே யென்றபடி,

(க) வி-பு ௩-எ-க௩.

(உ) திருப்பல்லா-உ.

(ங) அமல-க0.

கடகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க0-தி, க0-பா, மாயவணை.

(அச்சுதனை) இப்படி மங்களாஸாஸந பரணொருநாளும் நமுவ விடாதவணை. (அரங்கத்தித்யாதி) மங்களாஸாஸநத்துக்கு விஷய பூதனய்க்கொண்டு கோயிலிலே தன் ஸௌகுமார்யத்துக்குத்தகுதியாகத் திருவநந்தாழ்வான் மேலே பள்ளிகொண்டருளுகிறவணை. (வேயரித்யாதி) வேயர்-குடிப்பேர். இந்த கோத்திரஜரல்லாரும் தங்கள் வம்ஸத்திலே இவர்வந்தவதரிக்கப்பெறுகையாலே க்ருதார்த்த

ளங் கவர்ந்தானை” என்றாரிறே திருப்பாணாழ்வார். திருப்பவளத்தை மோந்துபார்த்தால் இப்போதும் வெண்ணெய் மணக்கு மாய்த்து. (க) “கரு-வ்யாவீ நவவரிஜிஷ்டம்வஹைத் யஸொஹாநகா ரௌஸ்யாணாயிகம் நஸ்யாயிந்தொதி - கூர்மவ்யாக்நீரக பரிமிளத்பஞ்சஹேதீயசோதா நத்தாமௌக்த்த்யாபரணமதிகம்நஸ்ஸமாதிந்தினோதி” என்று-“யசோதைப்பிராட்டிபிள்ளைப்பணியாகச் சாத்தின திருவாபரணம் இப்போதும் பெரிய பெருமொள் திருக்க முத்திலே கிடக்கிறது” என்று கண்டதுபலித்தாரிறேபட்டர். ஆகையால் இவ்விடத்தில் “மறையோர்கள்” என்கிறது - திருப்பாணாழ்வார், பட்டர்போல் வாரானவர்களை.

(அச்சுதனை) ஆர்ரிதரை ஒருகாலும் நமுவவிடாதவணை. (உ) “பச்சைமாமலைபோல்மேனி பவளவாய் கமலச்செங்கணச்சுதா” என்றாரிறே - தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார். “அச்சுதா” என்ற வநந்தரம், “ஆயர்தங்கொழுந்தே” என்று மருளிச்செய்தாரிறே. (அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியானை) உகந்தருளின நிலங்கௌல்லா வற்றிலும் ப்ரதாநமாய், பெரியபிராட்டியாருக்கு ந்ருத்த ஸ்த்தாந மாகையாலே “ரங்கம்” என்கிற திருநாமத்தை யுடைத்தாயிருக்கிற கோயிலிலே, மென்மைகுளிர்த்தி நாற்றங்களை ப்ரக்ருதியாகவுடைய திருவனந்தாழ்வானாகிற படுக்கையிலே, கீழ்ச்சொன்ன குணங்க ளெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி பள்ளிகொண்டருளுகிறவணை. (வேயர் புகழ் வில்லிபுத்தூர்மன் விட்டு சித்தன்) தாம் திருவவதரித்த குடியிலுள்ளாரெல்லாரும், தம்முடைய வைபவத்தைச் சொல்லிப்புகழும்படியாயிருப்பாராய், ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூருக்கு நிர்வாஹகராய்,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, சப, ௧௦-தி, ௧௦-பா, மாயவனை, ௧௨௧௭

ராய்ப்புகழாநிற்பர்களாய்த்து. திருமாளிகைக்கு நிர்வாஹகராய் பெரியபெருமானைத் தம் திருவுள்ளத்திலே வைத்து மங்களாசாஸநம் பண்ணும் பெரியாழ்வார், மங்களாசாஸனவிரோதி நிவ்ருத்தியைப் ப்ரார்த்தித்தருள்செய்த வாசிகமான திருமாலையை, அநந்யப்ரபோஜநராய் அநந்ய ஸாதநராய் மங்களாசாஸநபரராய் அப்ப்யஸி க்வல்லார்.

(தூமணியித்யாதி) நிர்த்துஷ்டமான நீலமணிபோலே யிருக்கிற திருமேனியையுடைய பெரியபெருமானுக்கு(௧) “சுஹம்ஸவஸ்கஸர்வவ்யாபகனஸர்வேஸ்வரணே, *அரவத்தமளிப்படியே தந்திருவுள்ளத்திலே வைத்துக்கொண்டு, *உறகலுறகல்படியே மங்களாசாஸநம் பண்ணும் பெரியாழ்வார். (சொன்னமலைபத்தும்) அநுபவத்துக்கும் மங்களாசாஸநத்துக்கும் விரோதியானவற்றைப் போக்கிக் கொள்ளுகைக்காக அருளிச்செய்த ஸப்தஸந்தர்ப்ப ரூபமான இப்பத்துப்பாட்டையும்.

(தூயமனத்தனராகி வல்லார்) ப்ராய்ந்தரத்திலும் ப்ராய்காந்தரத்திலும் அந்வயமில்லாமையாலே நிர்த்தோஷாந்தஃ கரணராய், இவரபிமாநத்திலே யொதுங்கி அப்ப்யஸிக்க வல்லவர்கள். (தூமணிவண்ணனுக் காளர்தாமே) பழிப்பற்ற நீலமணிபோலே யிருக்கிற வடிவழகையுடையவனுக்கு, (௨) “மணிவண்ண வுன்சேவடி செவ்விதிருக்காப்பு” என்று ஸர்வகாலமும் மங்களாசாஸநம் பண்ணுமவர்கள் தாங்களாவார். இங்கிருந்த நானும் பெரிய பெருமான் திருவடிகளிலே மங்களாசாஸநம் பண்ணிக்கொண்டிருந்து, ஸரீராவஸாநத்தில் பரமபதத்திலேபோய் நித்யஸூரிகள் திரவிலே

“உறகலுறகல்” என்கிறபடியே மங்களாசாஸநம் பண்ணுமென்றதுக்கு “அரவத்தமளியினோடு மழகியபாற்கடலோடும்” இத்யாதிப்படியே கண்வளர்ந்தருளுகிறானை இத்திருவுள்ளத்திலே வைத்துக்கொண்டிருக்கையாலே யென்று கருத்து.

ஜீயர் திருவடிகளேசரணம்.

—[!]

பத்தாந்திருமொழி அரும்பதம் முற்றிற்று.

கடக அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-ப, க0-தி, க0-பா, மாயவனை
 ரிஷ்யாதி - அஹம்ஸர்வம் கரிஷ்யாமி” என்று மங்களாஸாஸந ரூப
 கைங்கர்யங்களைப் பண்ணப்பெறுவார்கள். ... (க0)



பிள்ளைதிருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி

நாலாம்பத்து பத்தாந்திருமொழி முற்றிற்று.

புகுந்து (க) “சூழந்திருந்தேத்துவர்பல்லாண்டு” என்கிறபடியே அங்
 கே யெழுந்தருளியிருக்கிற விருப்பை யநுபவித்து, காலதத்வமுள்
 ளதனையும் மங்களாசாஸநம் பண்ணிக் கொண்டிருக்கப் பெறுவ
 ரென்கை. ... (க0)

பெரியஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி நாலாம்பத்து

பத்தாந்திருமொழி முற்றிற்று.





ஆழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

—(:)—

**பெரியாழ்வார் திருமொழி அஞ்சாம்பத்து
முதல்திருமொழி வாக்குத் தூய்மைப் ப்ரவேசம்.**

ஸ்வா;—கீழில் திருமொழியிலே “சொல்லலாம்போதே யுன்
னாமெல்லாம் சொல்லினேன்” என்று திருநாமத்தில் போக்யதை
யை அநுபவித்தார். “இத்தை அநாதிகாலம் இழக்கைக்கடியென்”
என்று பார்த்தவாறே “அதுக்கு ஹேது இதரவிஷயங்களிலே ப்ரா
வண்யமாகையாலேயாயிருந்தது” என்றுவெறுத்து இப்படிஅயோ

**பெரியாழ்வார் திருமொழி
ஐந்தாம்பத்து முதல்திருமொழி.
வாக்குத் தூய்மை ப்ரவேசம்.**

கீழில் திருமொழியிலே—“சொல்லலாம்போதே யுன்னாமெல்
லாம் சொல்லினேன்” என்று திருநாமத்தின் போக்யதையை அநு
பவித்து, “இத்தை அநாதிகாலம் இழக்கைக்கடியென்” என்று திரு
பித்தவாறே, அதுக்கு ஹேது, “இதர விஷயங்களிலே (க) “ஆவியே
யமுதே” என்று திரிகையாலே யிழந்தது” என்று வெறுத்து, இப்
போது (உ) “ஆவியையரங்கமாலை” என்றும், (ஈ) “ஆவியேயமுதே

ஸ்ரீமதேராமா நுஜாயநம்.

அரு, —வாக்குப் ப்ரவேசம்;—ஆழ்வார் கீழ்த்திருமொழியிலே பெரியபெரு
மான் போக்யதையையும் திருநாமத்தில் போக்யதையையும் அநுபவித்து இதுவே
அபராதமாக வெண்ணி, ததக்ஷராமணபூர்வகம் என்வசமன்றிக்கே கரணங்கள்
உன்போக்யதையிலும் திருநாமத்தில் போக்யதையிலும் விழுக்கின்றன வென்கி
ருரென்று ஸங்கதியையருளுகிறார் (கீழித்யாதி). (திருநாமத்தில் போக்யதையும்)
என்றவந்தரம் “அவன்போக்யதையும்” என்று கூட்டுவது, “ஆவியேயமுதே”
என்று ஏகதேஸமெடுத்ததுக்கு “எனரிணந்துருகிவவரவர்ப்பிண முலை துணை
யாபாவிவேணுணராதெத்தனை பகலும்பழுதுபோ யொழிந்தன நான்கள்” என்
னுமளவும் நோக்கு. (என்று) என்கிற பதத்துக்கநந்தரம் “திரிகை” என்று சே
ஷம். இதுக்கு (அதுக்கு ஹேது) என்ற நீழ்பதத்தோடந்வயம். (திரிகையாலே)
என்றதுக்கு “முன் இப்படி” என்று சேஷம். (ஆவியை யரங்கமாலை பென்

(க) தி-மொ-க-க-உ, (உ) திருக்குறு, (ஈ) திருமாலை.

கஉஉ௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, தி-ப, க-திச-பர், வாக்குத்தாய்மை

மூ;-

வாக்குத்தாய்மையிலாமையினாலேமாதவாவுன்னை வாய்க்கொள்ளமாட்டேன்
நாக்குநின்றையல்லா லறியாது நான் தஞ்சுவ னென்வசமன்று
மூர்க்குப்பேசுகின்றானிவனென்று முனிவாயேலுமென் னுவினுக்காற்றேன்
காக்கைவாயிலுங் கட்டுரை கொள்வர் காரண கருளக்கொடியானே. (க)

க்யனான நான் இவ்விஷயத்திலே இழிந்து அத்தைதூஷித்ததென்”
என்றும், “அத்தைப்பொறுத்தருளவேணும்” என்றும் கடிமை
கொள்ளாநின்றனுகொண்டு அவன் போக்யதையிலே தம்முடைய
சுரணங்கள் மேல்விழுகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார். *

அவ;-—முதற்பாட்டு. (வாக்கித்யாதி) நான் அஸூத்தனென்
றகலாநிற்க, என்னுடைய ஜிஹ்வை உன் பக்கலிலே மேல்விழாநி
ன்ற தென்கிறார்.

ஸ்வா;- (வாக்கித்யாதி) உன்னை அநுஸந்திக்கைக்குக்கரண
மான வாக்குக்கு ஸூத்தியில்லாமையாலே, வாக்கு அஸூத்தியா

யென்றனாருயிரனைய வெந்தாய்” என்ற, தப்பைப்பொறுத்தருள
வேணுமென்று, பெரியபெருமாள் போக்யதையிலே தம்முடையசுர
ணத்வயமும் மேல்விழுகிறபடியைச் சொல்லுகிறது. *

வ்பா;-—முதற்பாட்டு. (வாக்கித்யாதி) வாக்குக்கு அசுத்தியா
வது-பகவதஸந்திதியிலே அஸுத்பம் சொல்லுகையும், ப்ரயோஜநத்

றும்) என்றதுக்கு “அழுக்குடம் பெச்சில் வாயால் தூய்மையில் தொண்ட
னென் நான் சொல்லினென் தொல்ல நாமம் பாவியேன் பிழைத்தவாறென்
றஞ்சினெற்கு” என்று அபராதம் பொறுத்தருளவேணுமென்று இவ்வளவும்
நோக்கு, (என்றதப்பை) என்றது - என்றவனைபதபவிக்கையாகிற தப்பை
யென்றபடி. (பொறுத்தருளவேணும்) என்றது-பாவியேனென்று தம்முடைய
தோஷத்தை அநுஸந்திக்கையாலே அர்த்தஸித்தம். “பொறுத்தருள வே
ணும்” என்றவநந்தரம் “திருமங்கைமன்னனும் தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரு
மருளிச் செய்தாப்போலே இவரும் உன்னை அநுபவிக்கையாகிற அபராதத்
தைப் பொறுத்தருளவேணுமென்று சொல்லா நின்றனுகொண்டு” என்ற இவ்
வாக்யம் “பெரிய பெருமாள்” என்றதுக்கு முன்பு அநுஸந்திப்பது. (பெரு
மாள் போக்யதையிலே) என்றது-திருநாமத்தின் போக்யதைக்கு உபலக்ஷணம்.

அரு;-—முதற்பாட்டு. (வாக்குத்தாய்மையித்யாதி) வாக்குத்தாய்மையில்
லாதபோது அஸூத்தி ஸித்தமாகையால் அத்தையருளுகிறார் (வாக்குக்கித்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-பக-தி, க-பா, வாக்குத்தாய்மை. ௧௨௨௧

வது - பகவத்ஸந்திதியிலே அஸத்யம் சொல்லுகையும், பரஸ்தோத்ரம் பண்ணுகையும், ப்ரயோஜநத்துக்காக பகவத்ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகையும் - வாக்கு - சொலவு. (மாதவாவுன்னை வாய்க்கொள்ளமாட்டேன்) ஸ்ரியஃபதியான வுன்னை என்வாக்குக்கு விஷயமாக்க விளையாநின்றேன், ஆனால் தவிருகிறீரென்ன; (நாக்கு நின்னையல்லாலறியாது) ரஸநேந்த்ரியமானது ஸர்வரஸமான வுன்னையல்ல

தைக் கணிகையையும், பரஸ்தோத்ரம் பண்ணுகையும். (க) “பாவியேன் பிழைத்தவாறு.” வாக்கு-சொலவு. (மாதவாவுன்னை வாய்க்கொள்ளமாட்டேன்) திருநாமம் சொல்லுகைக்கு முடிந்தவதிகாரிகள் பிராட்டியும் நித்யஸூரிகளுமிதே. (க) [“பரதனுந்தம்பி” இது யாதி.] உன்போக்யதைக்குத் தோற்றுப் பெரியபிராட்டியார் தொடக்கமானார் சொல்லும் பாசுரத்தை, இதரவிஷயங்களின் போக்யதைக்குத்தோற்று ஸ்தோத்ரம் பண்ணின நாக்காலே சொல்லமாட்டேன். “மாட்டிராகில் தவிரும்” என்ன; (நாக்குநின்னையல்லாலறியாது) ரஸமறிந்தநாக்கு. *ஸர்வரஸனான நின்னையல்லாலறியாது.

யாதி), (பகவத்ஸந்திதியிலே) என்றது - இவை மூன்றும் அதிக்ரூரமென்ற தோன்றுகைக்காக. (கணிகையையும்) என்றது-இச்சித்துக்கேட்கையுமென்ற படி, தாய்மையில்லாமையினாலே உன்நாமம் சொல்லமாட்டே நென்கைக்கு இது அயுத்தமோ, இப்படி சொன்னபேர்தா னுண்டேர் வென்னவருளுகிறார் (பாவியேனித்யாதி). தாய்மையில்லாதே திருநாமத்தைச்சொல்லி இப்படிப்பட்ட பாவியேனான நான் பிழைத்தவாறு, தப்புச்செய்த ப்ரகாரமென்று திருமங்கையாழ்வார் அநுஸந்திக்கையாலே அயுத்தமென்று கருத்து. “மாதவர்” என்றும், “கருளக்கொடியான்” என்றும் ஸம்போதிக்கையாலே வாய்க்கொள்ளவதிகாரிகள் அவர்களே, வாக்குத்தாய்மையுண்டாகையாலே, அதில்லாமையாலே நான்வாய்க்கொள்ளமாட்டேனென்கிறாரென்று தாற்பர்யமருளுகிறார் (திருநாமமித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (முடிந்த) என்றது-அதிகாரத்துக்கெல்லே நிலமானவென்றபடி. பரதனுமென்றெடுத்த பாசுரத்துக்கு “இரவு நன்பகலும் துதிசெய்ய நின்ற” என்றவளவுக்கும் நோக்கு, (இத்யாதி) என்றதுக்கநந்தரம் “ப்ரகாரேண அவர்களே அதிகாரிகளாகையாலே” என்று கூட்டிக்கொள்வது.

(ரஸமறிந்த) என்றவாக்யத்துக்குப் ப்ராதிதிகார்த்தம்சா(அ)டு, ஸப்தோச்சார

† இதுமுதல் பூர்வர்கள்வ்யாக்யாநம் (௧, திருக்குறு-௧௨. (௨) தி. மொ-௨-௩-௪.

கஉஉஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-பக-தி, க-பா, வாக்குத்தாய்மை

தறிபாது. அது விஷயாதீநமாய்ப்புறம்பொன்றும் அறிகிறதில்லை ஆனால்நீரும் அத்தோடே கூடினாலோவென்ன, (நானதஞ்சுவனென் வசமன்று) நான்ஸ்வதோஷத்தை அநுஸந்தித்து அஞ்சாநின்றேன்; அது. ரஸநையாகையாலே மேல்விழாநின்றது. என்வசத்தில் வருகிறதில்லை.

இங்ஙன் சொல்லப்பெறுமோவென்ன, (மூர்க்கித்யாதி) என்

“அத்தால் வரும் குற்றமும் உம்மதன்றோ” என்ன; அது விஷய தோஷம். (க) “அகலகில்லை” என்றது மார்வின் குற்றமானப் போலே. “ஆனால் நீரும் நாக்கோடே கூடிச்சொல்லும்” என்ன; (நான் அதஞ்சுவன்) நாக்கின்தோஷத்தையநுஸந்தித்து நான் அஞ்சாநின்றேன். அது ரஸஜ்ஞமாகையாலே மேல்விழாநின்றது, கரணியான உம்முடைய வசமாக்கினாலோவென்ன; அது என்வசமன்று. உன்வசம்.

“நாக்கு நின்னையல்லாலறியாது” என்பது, “நானதஞ்சுவன்” என்பதாகாநின்றீர், இதுமூர்க்கர்சொல்லும் பாசுரமாயிராநின்றதீ! என்ன; (மூர்க்குப்பேசுகின்றானிவனென்று முனிவா

ணத்தால் வருமாந்தத்தை யறியும் நாக்கு ஆந்தமயனுவனுடைய திருநாமமல்லா லறியாதென்று ப்ரக்ருதார்த்தம். உக்திப்ரத்யுக்தி முகத்தாலே “நான் அது அஞ்சுவன்” என்றதுக்கு அவதாரிகை (அத்தாலித்யாதி), (உம்மதன்றோவென்ன) என்றதுக்கு-கரணி நீராகையாலேயென்று கருத்து. (விஷய தோஷம்) என்றது-வாக்குக்கு விஷயமான வுன் வைலகஷண்ய மென்றபடி. “நானதஞ்சுவன்” என்றதுக்கு “தாய்மையல்லாமையினாலே” என்றத்தைக் கடாஷித்து ஹேதுபூர்வகமர்த்தமருளுகிரூர் (நாக்கினித்யாதி), நாக்கான தன்தோஷத்தைக்கண்டஞ்ச வேண்டாவோ வென்னவருளுகிரூர் (அதித்யாதி), ரஸத்தையறிந்ததாகையாலே ஆசைமிகுத்துத்தன்தோஷத்தை அநுஸந்தித்ததல்லவென்று கருத்து. மேலுக்கவதாரிகை (கரணீத்யாதி), என்வசமென்றத்தோடு “அது” என்றெடுத்தது “நானதஞ்சுவன்” என்றவிடத்திலே அதுவென்றத்தை இங்கந்வயித்துக் கொள்வதென்னும் கருத்தாலே. அங்கே “அது” என்றதுக்கர்த்தமருளிச் செய்யாமையால் இங்ஙன் கொள்ளவேணும். “என்” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தயமருளுகிரூர் (உன்வசம்) என்று.

மேலுக்கவதாரிகை (நாக்கித்யாதி), “நானதஞ்சுவன்” என்பதென்று

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-பக-திக-பா, வாக்குத்துய்மை. ௧௨௨௩

பாசுரத்தைப்பார்க்கில் மூர்க்கர் சொல்லும் பாசுரம்போலே தோற்றி நீ சீறினாயேயாகிலும். (என் நாவினுக்காற்றேன்) உன்முனிவுக்காற்றலாம்; என் நாவுக்காற்றப்போகாது. என்னால் தகையப்போகிறதில்லை. ஆனால் அது நமக்கு அவத்யமாகாதோவென்ன; (காக்கையித்யாதி), பெரியவர்கள். குற்றமாகக் கொள்ளாதவளவேயன்றிக்கே குணமாகக் கொள்வர்கள்; காகமான துதனக்கு வேண்டினபடி கூப்பிடவற்றை அறிவுடையார் தங்களுக்கு நன்மைக்கு ஹேதுவென்று கொள்வார்கள். (கட்டுரை) நற்சொல்லு, அப்படி

யேலும்) என்பாசுரத்தைப்பார்த்தால் மூர்க்கர்சொல்லும் பாசுரம்போலே தோற்றி, முனிகைக்கு யோக்யதையுண்டு; ஆகிலும் (என்னாவினுக்காற்றேன்) உன்முனிவுக்கு ஆற்றலாம், என்னாவுக்கு ஆற்றப்போகாது. ஆனால் அது நமக்கு அவத்யமாகாதோ வென்ன; (காக்கைவாயிலும் கட்டுரைகொள்வர்) அறிவுடையார் குற்றமாகாதவளவன்றிக்கே குணமாகவும் கொள்ளுவார்கள். அது ஓரிடத்தேயிருந்து தனக்குவேண்டினது பிதற்றிப்போகவும், அதை அறிவுடையார், “நமக்கு நன்மை சொல்லுகிறது” என்று கொள்ளுவர்களிறே. (கட்டுரை) நற்சொல்லு. அப்படியே நான் வேண்டிற்

“அது” என்றத்தைக்கூட்டி யெடுத்தது பாடபலத்தாலே. (மூர்க்கன்சொல்லும் பாசுரம்) என்றதுக்கு “நாக்குச்சொல்லும், நான்சொல்ல வஞ்சுவன்” என்றவசந்தவயமும் “மாதாமேவந்த்யா” என்னுமாபோலே வ்யாஹதார்த்தமாகையால் அஜ்ஞன் சொல்லும் வார்த்தையென்று கருத்து. கீழெடுத்த ப்ரதீகத்துக்குத் தாத்பர்யத்தை ஸூசிப்பித்துக்கொண்டு மேலுக்கவதாரிகை (என்பாசுரத்தை யித்யாதி). (போலே தோற்றி) என்றது-என்புத்தி பூர்வமாக நாக்குச் சொல்லுகையன்றிக்கே அவஸமாகச் சொல்லுகையால் “நாக்குச்சொல்லும் நான் சொல்லவஞ்சுவன்” என்றதுக்கு வ்யாஹதியில்லையென்னும் கருத்தாலே. வ்யாவர்த்த்யபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (உன்னித்யாதி). (ஆற்றலாம்) பொறுக்கலாமென்றபடி. (ஆனால்) என்றது - ஆற்ற மாட்டிராகிலென்றபடி. அதென்றது - துஷ்டநாக்கு ஸ்துதிக்குமதென்றபடி, (குற்றமாகாத வளவன்றிக்கே) என்றது-குற்றமாகக் கொள்ளாதவளவன்றிக்கே யென்றபடி. (அறிவுடையார்) என்றது-ஸருபஸாஸ்த்ரஜ்ஞர். காக்கைவாயிலே தீமைக்கு ஸூசகமான சொல்லுண்டாகிலும் இங்கு நற்சொல்லே விவக்ஷிதமென்கிறார் (கட்டுரையித்யாதி), கீழ்த்ருஷ்டாந்தத்

சுஉஉச பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, உ-பா, சழக்கு.

மூ;—

சழக்குநாக்கொடு புன்கவிசொன்னேன் சங்குசக்கரமேந்துகையானே பிழைப்பராகிலுந் தம்மடியார்சொற் பொறுப்பது பெரியோர்கடனன்றே [து விழிக்குங்கண்ணிலேனின்கண்மற்றல்வால்வேறொருவரோ டென்மனம்பற்றா உழைக்கோர்புள்ளிமிகையன்று கண்டாயுழியே மூலகுண்டமிழ்தானே. (உ)

யே நான் வேண்டிற்றுச்சொன்னத்தையும் குணமாக்கிக் கொள்ள வேணும். நமக்கப்படி செய்யவேண்டுகிற தென்னென்ன. (காரணாகருளக்கொடியானே) உடையவனாகையாலே எல்லாம் பொறுக்கவேணும், இதுக்கு உத்பாதகனவனல்லையோ? இல்லாதவற்றை யடையவுண்டாக்குகைக்கும் அபராதகநாமணத்வத்துக்கும் ரக்ஷகத்வத்துக்கும் கொடிக்கட்டியிருக்குமவனல்லையோ? ... (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (சழக்கியாதி) உனக்கடிமையான நான் அயோக்யமான நாவாலே சொன்னவித்தைப் பொறுத்தருளவேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(சழக்கியாதி) பிறரைமுன்பு ஸ்துதித்துப்போருகையாலே அபாத்தமான நாவைக்கொண்டு புல்விதானகவிகளைச் சொறுச் சொன்னத்தையும் குணமாக்கிக் கொள்ளவேணு மென்ன: “நான்கைக்கொள்ள வேண்டுகிறதென்” என்ன; நீஸாபேக்ஷனாகையாலே யென்கிறார் மேல்—(காரண) கருளக்கொடியானே ஜகத்தை யுண்டாக்கிற்று அவர்கள் பக்கலிலே ஒருகாரியங் கொள்ளுகைக்கிறே. (க) “விவித்ராஜேஹஸ ஸ்ரீதி:— விசித்ராஜேஹஸம்பத்தி:” [“வாழ்த்துவார் பலராக” இத்யாதி.] ரக்ஷகத்வத்துக்குக் கொடிக் கட்டியன்றோ கிடக்கிறதென்கிறார் - (காரணாகருளக்கொடியானே) உடையவனாகையாலே எல்லாம் பொறுக்கவேணும். (க)

வ்யா;—இரண்டாம்பாட்டு. (சழக்கு) பொல்லாங்கு. நாக் குக்கு தோஷமாவது - ஸ்வோத்கர்ஷம் சொல்லுகையும், பகவத்

தால் பலிதத்தை தார்ஷ்டாந்திகத்திலே காட்டாநின்றகொண்டு மேலுக்கவ தாரிகை யிடுகிறார் (அப்படியேயித்யாதி). காரணவென்றதுக்குத்தாப்பர் யாந்தரம் (காரணவித்யாதி). (க)

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (சழக்கியாதி). புன்மை - தோஷமாய், இவர்கவி-லக்ஷணோபேதமாயிருக்க; இப்படி சொல்லக்கூடுமோவென்னவருளு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, க-தி, உ-பா, சழக்கு. கஉஉ௩

ன்னேன். சழக்கு-பொல்லாங்கு. (புன்கவி) உனக்கு அநர்ஹமாயிருக்கை. (சொன்னேன்) நெஞ்சிலே நினைக்கையும் கூட அவத்யமாயிருக்க அதுக்குமேலே சொல்லுவதும் செய்தேன். (சங்கித்யாதி) கையுமாழ்வார்களுமான வழகைப்பேசநான் அர்ஹனோ? வெறும்புறத்திலே ஆலத்தி வழிக்கவேண்டினகையில் பூவேந்தினுப்போலே ஸ்ரீபாஞ்சகீர்த்தையும் திருவாழியையும் தரித்தவனே! இப்படி அறிந்துவைத்துச் சொல்லிற்றென்கொண்டென்ன; (பிழைப்பித்யாதி) தப்பச்செய்தார்களாகிலும் அநர்யார்ஹசேஷபூதர் செய்தவற்றைப் பெரியோர்க்குப் பொறுக்கை உசிதமென்று நினைத்துச்சொன்னேன்.

பாகவத ஸந்தித்யிலே அஸத்யஞ்சொல்லுகையும், பரஸ்தோத்ரம்பண்ணுகையும். (புன்கவிசொன்னேன்) கவிக்குக்குற்றமில்லை, நான் சொல்லுகையாலே குற்றமாகச்சொன்னேன். நெஞ்சாலேநினைக்கையே பிடித்து அவத்யமாயிருக்க; சொல்லுவதுஞ்செய்தேன். (சங்குசக்கரமேந்துகையானே) இப்படி அதுதபிக்கைக்கடி - உன்ஸர்வாதிகத்வம்; அதுக்கு அடையாளமிதே-கையிலேந்தின ஆழ்வார்கள். (பிழைப்பராகிலும்த்யாதி) நம்பெருமையையும் உம்முடைய சிறுமையையும்பார்த்தால், பின்னைச்சொல்லப்பெறுவீரோவென்ன; (பிழைப்பராகிலும்) தப்பச்செய்தார்களேயாகிலும், (தம்மடியார் சொல்) அநர்யார்ஹசேஷபூதர் சொன்னசொல்லாகையாலே பெரியோர்க்குப் பொறுக்கைக்கு உசிதம், அடியாராகையாலும் பொறுக்கவேணும், பெருமையாலும் பொறுக்கவேணும், தாம்பொறுக்கிறோம், நம்மையொழிய ரக்ஷகர் உமக்குப்புறம்பு அந்நிருந்ததோவென்ன;

கிருர் (கவிக்கித்யாதி), நினைத்தேனென்னோதே சொன்னேனென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிருர் (நெஞ்சாலித்யாதி), (நினைக்கையே பிடித்து) என்றது-ஜ்ஞானேச்சாப்ரயத்நங்கள் மூன்றையும் சொல்லுகிறது. நீர் அதுதபிக்கைக்கு விஷயம் விலகாணமோ வென்னவருளுகிருர் (இப்படியித்யாதி). அதறிந்தபடியெங்கனே யென்னவருளுகிருர் (அதுக்கித்யாதி), பிழையென்று தப்பாய், (அத்தைச்செய்தார்களேயாகிலும்) என்றதுக்கு ப்ரஸத்தியைக் காட்டியார்த்தமருளுகிருர் (நம்பெருமையித்யாதி). கடனென்றதினர்த்தம்(உசிதம்)என்றது.

கஉஉசு பெரிபாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப், க-தி, உ-பா, சழக்கு.

இங்ஙனே செய்யவேண்டுகிறதென்? உமக்குப்புறம்பு விஷயமி
ல்லையோ வென்ன; (விழிக்குமித்யாதி). உன்னுடைய குளிர்ந்த
கடாக்காமொழிய வேறு குவிரநோக்குவாரை யுடையேனல்லேன்.
(வேறித்யாதி) நீ குவிரநோக்காதொழிந்தாலும் வகுத்தவுன்னையொ
ழிய என்மநஸ்ஸு புறம்புபற்றாது. ஆனால் உம்மைக்கைக்கொள்ளு
கை நமக்கவத்யமன்றோவென்ன; (உழைக்கித்யாதி). அது நமக்கவ
த்யமாகாது. அபராதஸஹனென்றதுவே உனக்கு நிரூபகமாமெ
ன்கிறார். புள்ளிமனுக்கு ஒருபுள்ளியேறி என், குறைந்தென்?;
ஸர்வாத்மாக்களுடையவும் அபராதங்களைப் பொறுக்கிற வுனக்கு
என்னுடைய வபராதக்ஷாமணம் அவத்யமாகப்புகுகிறதோ; அத
வா, “இது உமக்கு அவத்யமன்றோ நாம் பொறுத்தாலும்” என்ன;

(விழிக்குங் கண்ணிலேன் நினைமற்றல்லால்) உன்னுடைய
கடாக்காமொழிய, வேறு நோக்குகைக்கு ஒரு மறுவிழியுடையே
னல்லேன்; உன்னையொழிய வேறொரு ரக்ஷகரையுடையேனல்லேன்
நம்மைப்போலே ரக்ஷகருமாய்போக்யருமா யிருப்பாருண்டானால்
பற்றக்குறையில்லையே என்ன; (வேறொருவரோடென்மனம் பற்றா
து) குணக்ருததாஸ்யமன்றிக்கே ஸ்வரூப ப்ரயுக்தமான தாஸ்ய
மாகையாலே, புறம்புபோகாது. உமக்குப் புறம்பு போக்கில்லை
யாகில், உம்மைக் கைக்கொண்டவாதே நமக்கு அவத்யமாகாதோ
வென்ன; (உழைக்கோர்புள்ளி மிகையன்றுகண்டாய்) புள்ளிமானு
க்கு, ஒருபுள்ளி ஏறியென், குறைந்தென்; ஸர்வாத்மாக்களுடைய
வும் அபராதங்களைப்பொறுக்கிற வுனக்கு என்னுடைய அபராதம்
பொறுக்கை அவத்யமாகப் புகுகிறதோ. குற்றவாளரை அங்கீகரிக்க

“நின் கணல்லால் மற்றுவிழிக்கும் கண்ணிலேன்” என்றவயித்தர்த்த
மருளுகிறார் (உன்னுடைய வித்யாதி). இத்தால் நான்வேறொருவரை ரக்ஷ
ராக வெண்ணிப்பற்றினேனல்லே னென்றதாய்த்து. (போக்யருமாய்) என்
றது - கவிசொல்லுகைக்கடியான வவலக்ஷணயத்தைச் சொன்னபடி. (உனக்
கவத்யமாகப் புகுகிறதோ) என்றது - பொறுக்கை அவத்யமுமென்று, பொ
றுமை அதியயமுமென்றென்படி. மேலுக்கவதாரிகை (குற்றவாளரைவித்
யாதி). (உ)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, உ-பா, சழக்கு. கஉஉஎ.

(உழைக்கியாதி). புள்வரிமானுக்கு ஒருபுள்வரியேயி யென், குறைந் தென்; முன்பேஸாபராதி; அத்தோடே இதுவும்கூட தேவர்க்கு மைக்கு விஷயமாகிற தென்றுமாம். நாம் அப்படி அங்கீகரித்த துண்டோவென்ன; (ஊழியேழித்யாதி) ஸம்ஸாரிகளில் உனக்கப ராதம் பண்ணாதிருப்பாருண்டோ? அத்தைப்பாராதேயன்றே அ வர்களை வயிற்றிலேவைத்துப் புறப்படவிட்டு நகசித்தது. அப்படி இதுவும் செய்தருளவேணும். (உ)

தேயன்றே உனக்குகிருபகம். “நாம் அப்படி அங்கீகரித்த துண்டோ” என்ன; உண்டென்கிறார் - (ஊழியேழல்குண்டுமிறந்தானே) ஸம் ஸாரிகளில் உனக்கு அபராதம் பண்ணாதிருப்பாரொருவருண்டோ, அவர்களபராதங்களைப் பாராதேயன்றே அவர்களை வயிற்றிலேவை த்து நகசித்தது; அப்படியே என்னை நகசித்தவேணும்மென்கிறார் (உ)

அவ;— மூன்றும்பாட்டு. (நன்மைதீமையித்யாதி) “காரண” என்று- நம்முடைய ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜனம் “வாழ்த்துவார் பல ராக” என்றீர், அதுவும் மாகுணும்படியன்றே நம்முடையபடி யென்ன; அது ஒக்கும்; அப்படியன்றே நான், “கோயிலில்வாழும் வைட்டணவன்” என்னும் வன்மைகண்டாயென்கிறார்.

அரு,—மூன்றும்பாட்டு. (நன்மை) “நன்மைதீமைகளித்யாதி” என்றவா நந்தரம் “வ்யாகக்காயதே” இத்தீசேஷ்டி. முதற்பாட்டோடே ஸங்கதியருளு கிறார் (காரணவித்யாதி). (பலராகவென்றீர்) என்னுமளவுக்கு பலருஜ்ஜீவிக் கும்படி ஸ்துதிக்கைக்காக ஜகத்ஸ்ருஷ்டி நீ பண்ணுகையாலே உன்னாலே ஸ்ருஷ்டமான வென்துஷ்டமான நாவும் ஸ்துதிக்கையாகிற வபராதத்தைப் பொறுக்கவேணு மென்ற நின்றுரென்று கருத்து, அதுவுமித்யாதிக்கு பல ரப்படி ஸ்துதிக்கையும் நமக்கு மாலிந்யாவஹமப்படி நம்முடைய வைலக்ஷ ண்யமிருக்கையாலே நாம் அதுக்காக ஜகத்ஸ்ருஷ்டி பண்ணினோமோ, ஆகை யால் உம்முடைய துஷ்டநாவுஸ்துதிக்கையாகிற வபராதம்கூழிம்கையாகிற நிர்பந்தமில்லையென்று கருத்து. ஒக்குமித்யாதிக்கு உன்வைலக்ஷண்யமப்ப டிப்பட்டதே, அதில் குறையில்லை. நீ ஜகத்ஸ்ருஷ்டி பண்ணிற்று மங்ஙனே யென்று, ஆநிலம் என்னுடையநாச் செய்யு மபராதம் உனக்கு அவஸ்யம் பொறுக்கவேணும்; உன் விஷயவாஸியான வைஷ்ணவனென்னுமத்தாலே யென்று கருத்து.

கஉஉஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, க-தி, ௩-பா, நன்மை.

மூ.—

நன்மைதீமைக ளொன்றுமறியென்றாரணவென்னு மித்தனையல்லால்
புன்மையாலுண்ணைப்புள்ளுவம்பேசிப்புழுவானன்று கண்டாய்திருமாலே
உன்னுமாறுண்ணை யோன்றுமறியே னோவாதேநமோநாரணவென்பன் [யே.]
வன்மையாவதுன் கோயிலில்வாழும் வைட்டணவனென்னும்வன்மைகண்டா

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (நன்மையித்யாதி) உம்முடையவடி
மைக்கடியேதென்ன; உன்கோயிலில் வாழும் வைஷ்ணவனென்னும்
வன்மை யென்கிறார்.

ஸ்வா;—(நன்மையித்யாதி) நான் திருநாமத்தைச்சொல்லுகை
அத்தலைக்கு நன்மையாய்த் தலைக்கட்டுகிறதோ? தீமையாய்த் தலைக்
கட்டுகிறதோ? அறிகிறிலேன். இவனைப்பார்த்தால் தேரஷமாய்,
அவனைப்பார்த்தால் குணமாயிருக்குமிதே. (நாரணவென்னுமித்
தனையல்லால்) (க) “நல்கத்தானாகாதோ நாரணனை” என்று சொ

வ்யா. (நன்மையித்யாதி) நான் திருநாமம் சொல்லுகை அத்
தலைக்கு நன்மையாய்த் தலைக்கட்டுகிறதோ, தீமையாய்த் தலைக்
கட்டுகிறதோ, அறிகிறிலேன். இவனைப்பார்த்தால் தேரஷமாய், அவனை
ப்பார்த்தால் குணமாயிருக்கும்; இத்தலையைப்பார்த்தால் அபராத
மாய், அத்தலையைப் பார்த்தால் அபராதஸஹமாயிருக்கும். (நா
ணவென்னு மித்தனையல்லால்) (க) “நல்கத்தானாகாதே, நாரண
னைக் கண்டாக்கால்” என்று - அபராத ஸஹத்வத்தைகாட்டும்
திருநாமமிதே. ஸம்ஸாரிகள் குற்றங்களைப் பொறுத்து விடமாட்
டாதே நிற்கிறவிடமிதே.

இப்படிஸந்தேஹிக்கைக்கு ஹேதுவைக் காட்டுகிறார் (இவனையித்யாதி).
கீழ்வாக்யத்தை விவரிக்கிறார் (இத்தலைவித்யாதி). இத்தலை - சேதநன், வாக்
குத்தூய்மையில்லாத விவனைப்பார்த்தால் அபராதமாமென்று கருத்து. (அத்
தலையைப்பார்த்தால்) என்றது - அபராத ஸஹனானவனைப் பார்த்தாலென்
றபடி. திருநாமம் அபராத ஸஹமானவழி யெங்கனே யென்னும் ஸங்கை
யிலே அவனுடைய வபராத ஸஹத்வத்தைப் ப்ரதிபாதிக்கையாலே யென்றத்
தைக் காட்டுகிறார் (நல்கவித்யாதி). இப்பாசரத்தில்தான் நாராயணபதம்அப்
ராத ஸஹத்வத்தைக் காட்டும் ப்ரகாரம் எங்கனே யென்னவருளுகிறார் (ஸம்
ஸாரிகளித்யாதி). நாரங்களை அபரமாகவுடைய வனென்னும் பஹுவரீஹி

(க)தி-வாய்-க-ச-௫,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (நி-ப, க-தி, ஈ-பா, நன்மை. ௧௨-௨௬)

ல்லுகிறபடியே இந்நாராயணபகத்துக்கு அபராத ஸஹத்வம் அர்த்தமாகிறது - அபராதங்களைப் பொறுக்கையைத்திருநாமமாகவுடையவனையென் னுமொழிப. (புன்மைபித்யாதி) தன்மையாலே ஸர்வாதிகளுள் அன்னைக்ருத்ரிமம் சொல்லிப்புகழுமவனல்லேன். (திருமாலே) 19ரீட்டி முன்னாக விழித்தவனக்கு அபராதத்துக்கு அஞ்சவேணுமோ ?

(புன்மையால்) தன்மையாலே, (உன்னை) ஸர்வாதிகளுள் அன்னை, (புன்னுவம்பேசி) க்ருத்ரிமம்சொல்லி. *என்கொள்வனுன்னை விட்டென்னும் வாசகங்கள் சொல்லுகிறேனல்லேன். புன்மைப் பரையோஜநத்தை ஆசைப்படுகை; நன்மை - மோகநத்தை ஆசைப்படுகை. (க) "பெருமக்கள்" என்று (உ) - *பேராளன் பேரோதும் பெரியோறே. (ஈ)" மாகுணவான் கோலத்தமரர்கோன்." (திருமாலே) (ச) " மைதிலியும் துதிசெய்ய நின்ற " என்று - ஸ்தோத்யாலே அந்தர்யாமித்வம் தோன்றுகையால் அது அபராதங்களைப் பொறுவதில் கூடாமையால் பொறுதவிடம் அந்தர்யாமித்வமாய் அர்த்தாத்நாராயணபதம் அபராத ஸஹத்வத்தைக்காட்டுமென்று திருவுள்ளம்.

"புகழ்வானன்றுகண்டாய்" என்றதுக்கு ப்பாகுரமுகேந ஸந்தார்த்தமருளுகிறார் (என்கொள்வனித்யாதி). அதாவது - "வன்கள்வனேன்" என்கிறபடியே, அங்குக்கபடமாகச்சொன்னேன்னுமாபோலே இங்கொருப்பரையோஜநத்தை ஆசைப்பட்டுக் கபடமாகச்சொல்லுகிறேனல்லேன்; பகவல்லாபத்தை யாசைப்பட்டிருந்த நான் ஸத்தை குலையாமைக்குத் திருநாமத்தைச் சொன்னேனென்கை. புன்மைக்குப் பரதிகோடியையும் காட்டா நின்ற கொண்டு விவரிக்கிறார் (புன்மையித்யாதி). பகவத்பரராயிருக்குமவர்கள் ஸத்தாஸித்தயர்த்தமாகத் திருநாமத்தைச் சொல்லுவார்களோ வென்னவருளுகிறார் (பெருமக்களிட்யாதி). எமக்கும் பெருமக்கள் "என்று சொல்லவல்லபகவத்பரர் பேராளன்பேரோதும் பெரியோர்" என்று திருமங்கை மன்னன் சொன்னவர்களும் அபி (ஊ)ந்நரென்று திருவுள்ளம். பரையோஜநாத்ரபரர் அவனை ஸ்துதிப்பார்களாகில் அது அவ ய மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (மாகுணவித்யாதி). (திருமாலே) என்று இவ்விடத்தில் ஸம்டோதிகைக்கு பரையோஜநோக்தி முகேநாத்பர்யமருளுகிறார் (மைதிலியும்த்யாதி வாக்யத் வயத்தா

(க) தி-வாய்-ஈ-எ-நி. (உ)திருவாய்-எ-ச-ச. (ஈ)தி வாய்-ஈ-க அ. திருவாய்-உ-ஈ-எ.

கஉ௩௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, ந-பா, நன்மை

(உன்னுமாறித்யாதி) ஸாஸ்த்ரோக்தமானக்ரமத்திலே உன்னை அநவரதபாவனை பண்ணவறிகிறிலேன். (ஓவாதீத்யாதி) அநந்யப் ப்ரயோஜனாகையாலே ஒருசாலுமிடைவிடாதே திருமந்த்ரத்தை ரத்துக்கு அதிகாரி பிராட்டிபிறே. ப்ரீதிக்குத்தோற்றுச் சொல்லு மவளிறே. (க) “தன்னாகத் திருமங்கை” என்று - அவளுக்கு அது பவம் ஸத்தாஸித்தியானுப்போலே, எனக்கும் திருநாமஞ்சொல்லு கை ஸத்தாஸித்தி. அன்றிக்கே, ஸர்வாதிசுவம்; (உ) “வானவர் சிந்தையுள் வைத்துச் சொல்லும்செல்வன்.” ப்ரயோஜனத்தோடே சொல்லில் பகவந்மந்த்ரங்களும் கழியுண்கிறதிறே.

இதரபலங்களைவிட்டு மோக்ஷத்துக்கு உறுப்பாகச் சொல்லப் பாரும் என்ன; (உன்னுமாறுன்னை யொன்றுமறியேன்) ஸாஸ்த் ரோக்தமான நிரந்தர ஸ்ம்ருதிபண்ண வறியேன். (ஓவாதே நமோ லே). இத்தால் பிராட்டிபோல்வார் அதிகாரிகளொழிய நான் அதிகாரியல் லேனென்று சருத்து. நீர் அதிகாரியாகாவிடில் திருநாமத்தைச் சொல்லு வா நென்னென்கிற ஸங்கையிலே த்ருஷ்டாந்த பூர்வகம் பரிஹார மருளுகிறார் (தன்னாகவீத்யாதி). அன்றிக்கே திருமாலே யென்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்த மென்று தாத்பர்யாந்தரமாகவுமாம். (தன்னாக) தானுள்ளாக. “தங்கிய சீர்மாந்பர்க்கு” என்னுமளவும் விவக்ஷிதம். திருமாலே என்றதுக்கு இன்னமொருதாத்பர்யம் (அன்றிக்கேயித்யாதி). (ஸர்வாதிகளை நான் ஸ்து திக்கைக்கர்ஹனல்லேன்) என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் காட்டுகிறார் (வானவரித் யாதி). “வானவர் சிந்தையுள்வைத்துச் சொல்லும் செல்வனைச்சிந்தையுள் வைப்பன் சொல்லுவன் பாவியேன் என்னுமளவும் கண்டுகொள்வது. நீர் ஸத்தை குலையாமக்குத்திருநாமம் சொன்னேனென்னு மதுக்கு அடையாள மென்னென்ன ஸ்ருளுகிறார் (ப்ரயோஜனேத்யாதி).

மேலுக்கவதாரிகை - (இதறேத்யாதி). இத்தால் ப்ரயோஜனாந்தரத் துக்காகாவிட்டால் மோக்ஷத்துக்குணாதநாங்கமாகச்சொல்லுமென்றதாய்த்து. (விட்டு) என்றவந்தரம் “இருக்கிறீர்” என்று சேஷம். “உன்னையுன்னுமாறு- னினக்கும் ப்ரகாரமொன்றுமறியேன்” என்று ஸப்தார்த்தமாய் தாத்பர்யமருளு கிறார் (ஸாஸ்த்ரேத்யாதி). ஸாதநமானபந்தியை யறியாமையால் ததங்கமா கச் சொல்லமாட்டேனென்று சருத்து. ஓவாதே யென்றதுக்கு வ்யாவர்த்

(க) நா-தி-அ-சு.

(உ) தி-வாய்-க க௦-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, ஈ-பா, நன்தை. கஉநக

அர்த்த ஸஹிதமாகவதுஸந்திப்பன்.வன்மையாவது-எனக்குப(வ)ல
மாகவுள்ளது(உன்கோயிலிலித்யாதி)உன் எல்லைக்குள்ளே வர்த்திக்
கிறோமென்னும் ப(வ)லமிதே எனக்குள்ளது. (க) “ஹவஹிஷயவா
லிநஃ - பவத்விஷயவாஸிநஃ” என்னக்கடவதிதே. பகவதபிமாந
முள்ளதேசத்திலே வர்த்திக்கையிதே இவ்வாத்தமாவுக்குத்தஞ்சம்(ஈ)

அவ;—நாலாம்பாட்டு. (நெடுமையித்யாதி) அத்தேசவாஸத்
தாலே தமக்குண்டான அநந்யப்ரயோஜநத்வத்தை யருவிச்செய்
கிறார்.

நாரணுவென்பன்) ப்ரயோஜநம் பெற்றவாதே குலையும் ஐஸ்வர்ய
காமர்க்கு; அங்கி கைப்பட்டவாதே குலையும் உபாஸகர்க்கு;
இதுதானே ப்ரயோஜநமாகையாலே, ப்ரபந்நர்க்குக் குலையாது.
(ஓவாதே) இதுமாறினால் எனக்கு ஸத்தை குலையும். “சொல்லாத
போது ஸத்தை குலையுமென்பது, சொல்லில் உனக்கு அவத்யம்
என்பதாகாநின் நீர், நல்லவன்மைபாயிருந்ததி! “என்ன;” அவ்வன்
மைக்குக்குறையென்” என்கிறார்மேல் (உன்கோயிலிலித்யாதி) வன்
மை - மிடுக்கு. “கோயிலில்வாழும்” என்று - புறம்புள்ள அபிமா
நம் குலைகையாலும், தாம் அநந்யப்ரயோஜந ராகையாலும், இவரு
டைய ராஜகுலமிருக்கிறபடி. (கோயிலில்வாழும்) (க) “ஹவஹிஷய
வாலிநஃ - பவத்விஷயவாஸிநஃ” (உ) “இவற்றின் புறத்தாளென்
றெண்ணே” என்று-பகவதபிமாநமுள்ள தேசத்தே கிடக்கையிதே
தங்களுக்குப் பேறாக நினைத்திருப்பது. உன்னல்-நினைத்தல். (ஈ)

அவ. —நான்காம்பாட்டு. (நெடுமை) கீழிற்பாட்டிலே “புன்
மையாலுண்ணைப்புள்ளுவம்பெசிப் புகழ்வான் ன்றுகண்டாய்” என்ற
த்யபூர்வகம் தாத்பர்ய மருளுகிறார் (ப்ரயோஜநமித்யாதி வாக்யதர்யத்தாலே).
(அங்கி) என்றது - ஸாதநபக்தியை. ஸ்வயம் ப்ரயோஜநமாகில் நடுவே விட
வொண்ணாதோ வென்னப்ரதீகக்ரஹணபூர்வகம் ஹேதுவருளுகிறார் (ஓவாதே
யித்யாதி). அவத்யமென்ற வநந்தரம் “அத்தைப்பொறுக்கவேணும்” என்று
சேஷம். (நல்லவன்மையாயிருந்தது) என்றது - நல்ல மிடுக்குடையவன்
வார்த்தையாயிரா நின்ற தென்றபடி. (ஈ)

(க) ஸ்ரீராம-ஆ.

சுஉருஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, இ-ப, க-தி, ச-பா, நெடுமை.

மு

நெடுமையா லுலகேழுமளந்தாய் நின்மலா நெடியாயடியேனைக்
குடிமைகொள்வதற் கையுறவேண்டா கூறேசோழிவைவேண்டுவதில்லை
அடிமையென்னும்கோயின்மையாலே யங்கங்கே யவைபோதருங்கண்டாய்
கொடுமைக்கஞ்சனைக்கொன்ற நின்றதைகோத்தவன்றோகோள்வித்தானே

ஸ்வா;—(நெடுமையித்யாதி) ஏகரூபமானவடிவை அபரிச்சேத
யமாக்கிவ்யாபித்து ஸர்வலோகங்களைப் பிழைத்துக்கொண்டவனே !

தம்முடைய அந்நயப்ரயோஜநத்வத்தை மேலிரண்டுபாட்டாலேயரு
ளிச்செய்கிறார். கீழே - ப்ராப்தியையும் ரக்ஷகத்வத்தையுஞ் சொ
ல்லிற்று; இப்பாட்டில் - அந்நயப்ரயோஜநத்வம் சொல்லுகிறது

வ்யா—(நெடுமை லுலகேழுமளந்தாய்) அபேக்ஷிக்கைக்குச்
சிறியனாப்போலே, அளக்கைக்கு நெடியனாபடி. (க) [“ஒங்கி

அரு ; — நாலாம்பாட்டு. (நெடுமை) “புன்மையாலுண்ணைப் புன்
னாவம் பேசிப்புகழ்வானன்று கண்டாய்” என்ற தம்முடைய வநநயப்ரயோஜ
நத்வத்தை யென்றது - “ப்ரயோஜநாத்ரபரதையாகிற புன்மையாலே யுன்
னைக்ருத்திரிமஸ்தோத்ரம் பண்ணுவன்னுக்காண்” என்றத்தாலே உன்னுடைய
விஷயத்தில் கைங்கர்யமே வேண்டுவன் என்று தோன்றுகையால் அவ்விடத்
தில் அர்த்தஸித்தமாகச்சொல்லப்பட்ட வநநய ப்ரயோஜநத்தை யென்றபடி.
(ப்ராப்தியையும்) என்றது - காரணவென்றத்தைப்பற்ற. (ரக்ஷகத்வம்)
என்றது. “விழிக்கும் கண்ணிலேன் நின்கண்மற்றல்லால்” என்றத்தைப்பற்ற.
(இப்பாட்டு) என்றது- இப்பாட்டுக்களென்றாய், முன்னு பாட்டையும் சொல்லு
கிறது. இத்தால் முதல் மூன்று பாட்டிக்கும் ஸங்கதி காட்டிக்கொண்டு
மூன்றம்பாட்டை விவரிக்கிறதாக ஸங்கதி சொல்லிற்றாய்தது. அன்றிக்கே
(ப்ராப்தியையும்) என்றது - “கோயில் வாழும்வைட்டணவன்” என்றத்தைப்
பற்ற. “ஓவாதேநமோ நாரணவென்பன்” என்றத்தாலே அபராதஸஹத்வம்
சொல்லுசையால் ரக்ஷகத்வம் அர்த்தஸித்தமென்னும்தபற்ற (ரக்ஷகத்
வையும்) என்றது. ஆக இப்போது கீழ்பாட்டுக்குப் ப்ரதாஃபதிபாத்யம் ப்ராப்
தி ரக்ஷகத்வங்களையும், அந்தரக்ஷதானும் கைங்கர்யப்ரதாநமே, வேறொன்
றன்று என்று தம்முடைய ப்ரயோஜநத்வத்தை இப்பாட்டிச் சொல்லுகிற
தென்று கீழ்பாட்டோடுதானே ஸங்கத்யந்தரமருளிச் செய்கிறாராகவுமாம்.

“நெடுமையால்” என்றதுக்குக்கருத்தருளுகிறார் (அபேக்ஷிக்கைக்கித்
யாதி), நெடுமையில்லாவிடில் ஏழுலகை ஒருகாலாலே அளக்கக்கூடாதென்று

(க) திருப்பாவை-௩.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, தி-ப, க-தி, ச-பா, நெடுமை. கஉநந.
 (நின்மலா) ஸ்வப்ரயோஜனாஹித்யத்தால் வந்தநைர்மல்யம். (நெடியாய்) அநாஸ்ரிதர்க்குக் கிட்டவொண்ணாமையால் வந்த அபரிச்சேத்யதையைச் சொல்லுகிறது. (அடியேனித்யாதி) உனக்கு அநயார்ஹனாகையாலே அநயப்ரயோஜனான வென்னை ஸ்வரூபாநுரூபமான வருத்தியைக்கொண்டருளுகைக்கு ஸந்நேஹிக்கவேண்டா, நான் அநயப்ரயோஜனென்ன; அது எங்ஙனே கூடும்படி, யுலகளந்த' இத்யாதி] ஏகரூபமான வடிவையிறே பரிணமிக்கப்பண்ணிற்றும், கொடுக்கும் கையைக்கொண்டு ஏற்றதுவும். நெடுமையான திருவடிகளைக் கொண்டல்லகாணும் அளந்தது, நெடுமையால். (நின்மலா) பரப்ரயோஜனமாகையாலே கீழ்ச்சொன்ன விரண்டு தோஷமுமில்லை. (நெடியாய்) இந்நிலையிலே அநாஸ்ரிதர்க்குக் கிட்டவொண்ணாதே ஆஸ்ரிதர்க்குக் கிட்டலாயிருக்கும். (க) [அமரர்க்கரியானத் தமர்க்ட்கெனியானை] ப்ரயோஜனாந்தரபரர்க்கு அரியனாய், அநயப்ரயோஜனர்க்கு எளியனாயிருக்கும், (அடியேனை) மஹாபலியைப்போலே ஒளதார்ய மாசைப்பட்டவனல்ல, இந்தாகருத்து. வ்யாக்யாதா ஈடுபடுகிறார் (ஏகரூபமான வித்யாதி). (பண்ணியும்) என்றது - பண்ணினது மென்றபடி. (கையைக்கொண்டு) என்றது. கையைக்கொண்டிறே என்றபடி. நெட்டயத்தாலென்னாதே நெடுமைடாலென்னக் கூடுமோவென்ன, இத்தைப்பரிஹரியாநின்றகொண்டு ஈடுபடுகிறார் (நெடுமையானவித்யாதி). திருவடிகள் முன்னுமிருக்க அளக்கக்கடாமையால் நெடுமையே ப்ரதாநகாரணமென்று கருத்து. (கீழ்ச்சொன்னவிரண்டும்) என்றது - ஏகரூபமானவடிவைப்பரிணமிப்பிக்கையும் யாசகத்வமும். இவ்விரண்டுக்கும் தோஷத்வமில்லையென்று கருத்து, நெடுமையாலென்று சொன்னபோதே நெடியவ னென்றது - ஸித்தமாயிருக்க, மீளவும் நெடியாயென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (இந்நிலையிலேயித்யாதி). இத்தால் "நெடியாய்" என்றது-பெரியோனென்றதாய், இவ்வாகாரங்களுண்டானவென்று கருத்து. எடுத்தபாசுரத்துக்கர்த்தம் (ப்ரயோஜநேத்யாதி) அடிமைகொள்கைக்கு ஸம்ஸயிக்கவேண்டாவென்கைக்குஹேது அடியேனெயென்றது எனுமிடம் தோன்றவ்யாவர்த்தயபூர்வகம் தாத்பர்யமருளுகிறார்(மஹாபலியித்

கஉநசு பெரியாழ்வார்திருமெழிர், ரு-ப, க-தி, ச-பா, நெடுமை.

தேஹயாத்ரை உமக்கு வேண்டாவோவென்ன; (கூறைசோறித் யாதி) நான் அந்நபாநாதிகளால் தரிக்குமவனல்லேன்; கைங்கர்யை கதாரகன் நான்.

ஸேஷபூதனுக்கு ஸேஷவ்ருத்தியே தாரகா திகளிருக்குமிறை. தேஹாதி விலக்ஷணனாகையாலே ஸப்தாதிகள் தாரகங்களாகாது.

னைப்போலே த்ரைலோக்யமாசைப்பட்டவனல்ல, என் ஸ்வரூபம் ஸபலமாக்கவமையும் (குடிமை) அடிமைகொள்வதற்கு. என்ஸ்வ ரூபாதுரூபமான சேஷவ்ருத்தியைக் கைக்கொண்டருளவேணும். கொள்ளுமிடத்தில் (ஐயுறவேண்டா) “ஸ்வாதந்தர்யமும் ஸ்வப்ர யோஜநமு முண்டென்று ஸந்நேஹிக்கவேண்டா, நான் அந்ய ப்ரயோஜநம்” என்ன; நீர் அந்யப்போஜநாநபடியென்? உமக்கு தேஹம் கிடந்ததாகில், அந்நபாநாதிகள் தாரகமாயிரா நின்றதாகி லென்ன; (கூறைசோறியை வேண்டுவதில்லை. நான் ராஜகுலம் புகு கையாலே, எனக்கு, அவ்வவ கைங்கர்யரஸத்துக்குள்ளே எல்லா ரஸங்களுமுண்டு.

தன ஸ்வரூபத்தை யாதொன்றாக நினைத்தான், அதுக்கீடாக விதே தாரக போஷகாதிகளிடுப்பது. தேஹாதிவிலக்ஷணனாகை யாலே ஸப்தாதிகள் புருஷார்த்தமாக மாட்டாது, பரதந்த்ரனாகை யாதி) மேல்பதத்தைக்கடாக்கித்து (ஸபலமாக்கவமையும்) என்றது. (ஸ்வஸ் வாதந்தர்யமும்) என்றது - மஹாபலியின் ஸ்வபாவத்தைப்பற்ற. (ஸ்வப்ரயோ ஜநம்) என்றது - த்ரைலோக்யத்தைக்கொண்ட விந்த்ரன் ஸ்வபரவத்தைப் பற்ற. கீழ்பதத்தால் பலித்த தாத்பர்யத்தைப் பிரிகையாகக்கொண்டு மேலுக் கவநாரிகை யருளுகிறார் (நானித்யாதி)

“அடிமையென்னுமக்கோயின்மையாலே யங்கங்கேயவைபோதருங்கண் டாய், ஆகையாலே கூறைசோறியை வேண்டுவதில்லை” என்றவ்யம் திருவு ள்ளம்பற்றி அடிமையென்னுமித்யாதிக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (நான்ராஜ குலேத்யாதி) அங்கங்கே பென்றினர்த்தம் (அவ்வோகைங்கர்யரஸத்துக் குள்ளே) என்றது. (அவை) என்றது - கூறைசோறுகளைப் பராமர்ஸிக்கிற தாய், அத்தால் பலிதார்த்தம் (எல்லாரஸங்களும்) என்றது. ரஸம் - ஆநந்தம். விஷயாநுபவாதிகளே நாட்டார் புருஷார்த்தங்களாக விரும்ப, இவர் கைங்கர் யத்தையே புருஷார்த்தமென்கிறபடி யெங்ஙனே யென்னவருளுகிறார் (தே ஹாதித்யாதி), “ஸ்வரூபவிச்சேதம் புருஷார்த்தமென்று மாயாவாதிபகைத்தை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நி-ப, க-தி, ச-பா, நெடுமை. கஉநடு

பரதந்த்ரனாகையாலே ஸ்வாநுபவமுமன்று. ஸ்வரூபம்நித்யமாகையாலே ஸ்வரூபே பாச் சேதமும் நித்யஜ்ஞாநாதி குணகத்வாத் குணவிநாஸமுமன்று. புருஷார்த்தமன்றென்றதாய்த்து. ஆனால் நாம் உமக்குச் செய்யவேண்டிவதென்னென்ன; (அடிமையித்யாதி) உனக்குசேஷபூதினென்கிற ராஜ்குலத்தாலே அந்த வந்தக்கைங்கூர் யங்களே எனக்கு தாரகாதி ஸகல புருஷார்த்தங்களு மாகையால். யாலே ஸ்வாநுபவம் புருஷார்த்தமாகமாட்டாது, ஸ்வரூபம் நித்யமாகையாலே ஸ்வரூபவிச்சேதம் புருஷார்த்தமாகமாட்டாது, நித்யஜ்ஞாநகுணமாகையாலே குணநாஸம்புருஷார்த்தமாகமாட்டாது. இனிசேஷ பூதினுக்கு சேஷவ்ருத்தியே புருஷார்த்தமென்கிறார். “ஆனால் நாம் உமக்குச் செய்யவேண்டிவதென்” என்ன. அவற்றின் ஸங்கங்களையும் அதுக்கடியான கர்மங்களையும்போக்கவேணுமென்கிறார் மேல், இரண்டுக்கும் இரண்டு த்ருஷ்டாந்தம். (கொடுமைக் கஞ்சனைக்கொன்று) * மக்களறுவரைக் கல்விடை. மோதின்க்ரூராத்மாவைக் கொன்றாற் போலே அவற்றின் ஸங்கங்களைப் போக்கவேணும். (நின்தாதை)தந்தைகாலில் விலங்கறவந்துதோன்றினாப்போலே அதுக்கடியான கர்மங்களையும் போக்கியருள வேணும். இவ்விடத்தில், கர்மங்களாவன - அவித்யா கர்ம வாஸநா ருசிகளாலே கட்டுண்டிறே ப்ரக்ருதி கிடக்கிறது, அத்தை விடுவித்துச் சொல்லுகிறது. ஜீவபரருக்கு ஐயம் சொல்லுகையாலே ஸுகதுஷ்கங்களின்றிக்கே பாஷாணவத்மோக்ஷமாகையாலேரையாயிசு மதரீத்யா (குணவிநாஸமே புருஷார்த்தம்) என்றது. மேலுக்கவதாரிகை (ஆனலித்யாதி) அவற்றிலென்றது கூறையோறு முதலான த்ருஷ்டய்யோஜனங்களிலென்றபடி. (இரண்டும்) என்றது - கொடுமைக்கஞ்சனைக்கொல்லுகையும், தளைவிடுக்கையுமென்றபடி. “நின் - தன்னுடைய, தாதை - தம்பரனுடைய, கோத்த - காலிலேயிட்ட, வன் - வலியதான, தளை-விலங்கினுடைய, கோள் - மிடுக்கை, விடுத்தானே - விடுத்தவனே” என்று ஸுப்தார்த்தம் திருவுள்ளப்பற்றித்தாத்பர்யம் சொல்லாநின்றகொண்டு தளைத்ருஷ்டாந்தமானபடியையு. முப்பாதிக்கிறார் (தந்தைகாலிலித்யாதி). (அதுக்கு) அந்தஸங்கத்துக்கு. (கர்மங்களாவன) என்றவந்தரம் “அவித்யாதிகள்” என்று சேஷம் கூட்டுவது. அவைத்ருஷ்டாந்தமானமைக்கு ஸாத்ருர்யத்தை உபபாதிக்கிறார், (அவித்யேத்யாதி) (இதே) என்றவந்தரம் “சேதநஸ்வரூபத்தில்” என்று கூட்டுவது. (கிடக்கி)

கஉ௩௬ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௧-தி, ச-பா, நெடுமை.

(க) “நின்னையேதான்வேண்டியித்யாதி” (கொடுமையித்யாதி) அக் கைங்கர்யவிரோதிகளான இதரபுருஷார்த்தங்களில்வங்கங்களையும் அதுக்கடியான கர்மங்களையும் க்ரூரனான கம்ஸனை நிரஸித்து உனக்குப்பீதாவான ஸ்ரீவாஸுதேவர் காவில் வலிய விலங்கை வெட்டிவிட்டாப்போலே போக்கியருளவேணுமென்கிறார். (ச)

துத்தந்தருளவேணுமென்கிறார். (கூறையேசோறிவைவேண்டுவதில்லை) ஆசைப்படுவதில்லை யென்னுதல் உன்னை அபேக்ஷிப்பதில்லை யென்னுதல். நீர் ஆசைப்படுவதும் அபேக்ஷிப்பது மேதென்னில்; * அடிமையென்னுமக்கோயின்மையே ஆசைப்படுவதும் அபேக்ஷிப்பது மென்னுதல். (கோயின்மை) வேண்டப்பாடு; புருஷார்த்தம். (அங்கங்கே ; கூறையேசோறிவை - போதரும்) (அங்கங்கே) எங்கேயிருக்கிலென்-தேவமநுஷ்யாதிஜந்மந்தோறு மென்றுமாம். “அடிமை-போதரும்” என்று-யதாந்வயந்தானே பொருளாகவுடாம். (க) “நின்னையேதான் வேண்டி” இத்யாதி. — ... (ச)

றது) ஸம்ஸ்லேஷித்திருக்கிறது யோஜநாந்தரம் சொல்லுக்கைக்காக ப்ரதீகக்ரஹணம் (கூறையித்யாதி). (வேண்டப்பாடு) அதிசயம், அந்வயம் காட்டுகிறார் (அங்கித்யாதி). இப்பக்ஷத்தில் “அங்கங்கே கூறையேசோறிவைபோதரும், அவை அடிமை யென்னுமக்கோயின்மையாலே வேண்டுவதில்லை” என்றந்வயம் கண்டுகொள்வது. (அங்கங்கே) என்றதுக்கு தேசபரமாகவும் ஜந்மாத்யவஸ்த்தாபரமாகவும் இரண்டர்த்தமருளுகிறார் (எங்கேயித்யாதி வாக்க்யத்வயத்தாலே) அவையென்றதுக்கு - ஸர்வவித கைங்கர்யம் அர்த்தமாய், யோஜநாந்தரமருளுகிறார் (அடிமையித்யாதி) (யதாந்வயந்தானே) என்றது - கைங்கர்யரஸத்துக்குள்ளே கூறையேசோறிவற்றால் வரும்ரஸமுண்டென்று முன்சொன்ன யோஜநையில் “அவை” என்றதுக்கு “போதரும்” என்றத்தோடந்வயமாகையாலே அதுதானே இங்குமென்றபடி. (ச)

(௧) பெருமாஸ்திரு-கூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (நி-ப,க-தி, (நி-பா,தோட்டமில், கஉஉ௭

மூ.—

[யெல்லாம்

தோட்டமில்லவ ளாத்தொழுவுடைத் துடவையுங்கிணறு மிவை
வாட்டமின்றியுன்பொன்னடிக்கீழேவளைப்பகம் வகுத்துக்கொண்டிருந்தேன்
நாட்டுமானிடத்தோடெனக்கரிது நச்சுவார்பலர்கேழலொன்றாகிக்
கோட்டுமண்கொண்ட கொள்கையினுனே குஞ்சரம்வீழக் கொம்
பொசித்தானே.

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (தோட்டமிய்யாதி) எனக்குக்குந்ருஹ
கேஷத்ராதிகளான ஸர்வைஸ்வர்யங்களும் உன் திருவடிகளே யெண்
கிறார்.

ஸ்வா;—(தோட்டம்) ஸல்யங்களுக்குக் க்ருஷிபண்ணுமிடம்.
(இல்லவன்) கர்ஹணி. (ஆ) பசு. (தொழு) பசு நிற்கும் ப்ரதே
ஸம் (ஓடை) குளம். (துடவை) விளை நிலம். (கிணறு) துரவு.
(இவையெல்லாம் வாட்டமின்றி) இவையொன்றும் குறையாமல்.

அவ.—ஐந்தாம்பாட்டு. (தோட்டமிய்யாதி) கிழிற்பாட்டில்—
“கூறையோறியை வேண்டுவதில்லை” என்று - தாசகபதார்த்தம்
கைங்கர்ய ரஸத்துக்குள்ளே உண்டென்றார்; இப்பாட்டில்—போஷக
போக்யங்களும் உன் திருவடிகளை அநுபவிக்கிற ரஸத்துக்குள்ளே
உண்டென்கிறார்.

வ்யா;—(தோட்டம்) கார்ஹஸ்த்யதர்ம மநுஷ்ட்டிக்கைக்காக
க்ருஷிபண்ணுந் தோட்டம். (இல்லவன்) க்ருஹிணி. (ஆ.) பசு.
(தொழு) பசு நிற்கிற ப்ரதேசம். (ஓடை) குளம். (துடவை) விளை
நிலம். விளை நிலத்துக்கு ஹேதுவிதே குளம். (கிணறும்) தோட்
டத்துக்கு குறுப்பாகக் கிணறும். (இவையெல்லாம் வாட்டமின்றி)

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (தோட்டமிய்யாதி) “இல்லவன்” என்றத்
தையும் “ஆ” என்றத்தையும் கடாக்ஷித்து (போஷகபோக்யமும்) என்றது

ஆனல்தோட்டம் முதலானவற்றை இப்படிச்சொல்லுவானென்னென்ன
வருளுகிறார் (கார்ஹஸ்த்யத்யாதி). கார்ஹஸ்த்யதர்மமாவது - தனக்கு
போஷகபோக்யங்களை ஸம்பாதிக்கை. “தோட்டம்” என்றது - துடவைக்கு
முபலக்ஷணம். இத்தால் இப்பாட்டில் போஷகபோக்யங்களுக்கு சேஷமாக
தோட்டத்தையும் துடவையையும் தொழுவையும் சொல்லிற்றாய்த்து, ஆனால்
குளத்தையும் கிணற்றையும் சொல்லுவானென்னென்ன வருளுகிறார்.

கஉ௩அ பெரியாழ்வார் திருமொழி, தி-ப, க-தி, தி-பா, தோட்ட மில்

(உன் பொன்னடிக்கீழேவளைப்பக்கம் வகுத்துக்கொண்டிருந்தேன் இனி உமக்கு ஒரு குறையில்லையேயென்ன; ஒரு குறையுண்டு; அதேதென்ன;

(நாட்டு மானிடத்தோ டெனக்கரிது) உன்னையொழியப் புறம்பே தாரக போஷக போக்யங்களாயிருப்பாரோட்டை ஸஹவாஸம் எனக்கு துஸ்ஸஹம், இத்தை ஆசைப்படுவார் பலருண்டாயிருந்தது (கேழலியாதி) ஸர்வலோகங்களும் ப்ரளயத்திலே அகப்படக் கொட்பிலே கோத்தெடுத்து யதாஸ்த்தாநத்திலே வைத்து ரக்ஷிக்கையை ஸ்வபாவமாக வுடையவனே: (குஞ்சரமித்யாதி) குவலயாபீடத்தை விழவிட்டு அதின் கொம்பை முறித்தவனே: அப்படியே

இவற்றிலொன்றும் குறையாமல். (உன்பொன்னடிக்கீழே) நிரதிஸயபோக்யமான உன் திருவடிகளிலே, இவற்றிலொன்றும் குறையாமல் திரள, வகுத்துக்கொண்டிருந்தேன் - என்னெஞ்சாலே வளைத்துக்கொண்டிருந்தேன். (அகம்) நான். வகுத்து - பிரித்து,

இனி உமக்கொரு குறையில்லையே யென்ன; ஒரு குறையுண்டு (நாட்டு மானிடத்தோடெனக்கரிது) உன்னையொழியப் புறம்பே தாரகபோஷக போக்யங்களாயிருப்பாரோட்டை ஸஹவாஸம் எனக்கு துஸ்ஸஹம்; இத்தை ஆசைப்படுவார் பலர். (கேழலொன்றாகிக் கோட்டுமண்கொண்ட) ஸர்வலோகங்களும் ப்ரளயத்திலே அகப்பட * ஊன்றியிடந்தெடுத்து 'தானத்தே வைத்தானால்' என்கிறபடியே ஸ்வஸ்தானத்திலே வைத்தானென்கை. (கொள்கையினான்) இதுதானே ஸ்வபாவமானவனென்றை. (குஞ்சரமித்யாதி), குவலாயபீடத்தை நிபஸ்தமாம்படி கொம்பை யொசித்தவனே. இத்தால்

விளைவிலத்துக்கியாதி வாட்டமாவது - வெய்யில்காற்று முதலானவற்றால் வரும் பல்லவாதிகளுடைய விகாரமாகையால் அதுதோட்டம் முதலானவற்றிலெல்லாம் அந்வயமாகையாலேலக்ஷணயா அர்த்தமருளுகிறார் இவற்றிலித்யாதி அகம் உன் பொன்னடிக்கீழே வாட்டமின்றி இவையெல்லாம் வளைப்பு வகுத்துக்கொண்டிருந்தேன்" என்றந்வயம் திருவுள்ளம்பற்றி உன்னித்யாதிக்கர்த்தமருளுகிறார் நிரதிஸயேத்யாதி எல்லாமென்றதின்ர்த்தம் திரள என்றது வளைப்பு வசத்த ப்ரகாரத்தை யருளுகிறார் நெஞ்சாலே யித்யாதி

மேலுக்கவதாரிகை இனி இத்யாதி மானிடத்தோடு என்றவநந்தரம் "இருக்கை" என்றத்தயாஹாரம் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிறார் உன்னையித்யாதி "நச்சுவார்பலர்" என்றதுக்கு அர்த்தமருளுகிறார் இத்தை

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, க-தி, கூ-பா, கண்ணுநான். கஉகக

மு;—

கண்ணுநான்முகனைப்படைத்தானே காரணுகரியாயடியேனான்
உண்ணுநான் பசியாவதென்றில்லை யோவாதேநமோநாரணுவென்
றெண்ணுநாளுமிருக்கெகூர்ச்சாமவேதநாண்மலர்கொண்டுனபாதம்
நண்ணுநாளவைதத்து ஸுமாகிலன்றெனக்கவைபட்டிநாளே. (கா)

யென்னுடைய ஸம்ஸார ஸம்பந்தத்தை யறுத்து உன் திருவடிகளை
த்தந்தருளவேணும். (ரு)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (கண்ணுவித்யாதி) ப்ரக்ருதி ஸம்பந்த
ம்கிடக்க தாரகாதிகளெல்லாம் அந்பநாநாதிகளாக வேண்டாவோ
வென்ன அவற்றில் தமக்கு அபேகை யில்லாமையை யருளிச்செ
ய்கிறார்.

ஸ்வா;—(கண்ண) க்ருஷ்ணனாய் வந்தவதரித்து ஸுலபனுவ
னே: (நான்முகனைப் படைத்தானே) ப்ரஹ்மாவைத் திருநாபியிலே
பளித்தது-ஸம்ஸாரிகள் பக்கல் நின்றுமெடுத்து, ஸ்வஸ்தானமான
உன் திருவடிகளிலே வைத்து, அதுக்கு விரோதியான கர்மங்களை
க்கழித்துத் தரவேணுமென்கிறார். (ரு)

வ்யா;—ஆறும்பாட்டு. கண்ணுவித்யாதி. கீழிற்பாட்டில் -
தாரகாதிகளெல்லாம் அவன் திருவடிகளே என்றார்; ப்ரக்ருதி
கிடக்க அது செய்யப்போமோவென்ன; அதில் தமக்கு அந்வய
மில்லாதபடியை இப்பாட்டிலே யருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா;—(கண்ண) க்ருஷ்ணனாய் வந்தவதரித்துத் தண்ணிய
ரோடே நின்றான்” என்னும்படி ஸுலபனுவனே. (நான்முகனை

யித்யாதி இத்தை என்றது - துஸ்ஸஹமான ஸஹவாஸத்தை யென்றபடி
அத்விதீயமானகேழலாய், கோட்டிலே - எயிற்றிலே, மண்கொள்ளுகையேஸ்
பாவமாக வுடையவனென்று ஸுத்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார்
ஸ்வலோகங்களுமித்யாதி ஸ்வலோகங்களும் என்றது - பூமிமுதலான
கீழ்லோகங்களுமென்றபடி எடுத்து என்றது ஸ்வவாக்யம், வீழ்வென்றதி
னர்த்தம் நிரஸ்தமம்படி என்றது, கேழலொன்றாயித்யாதி இரண்டி ஸம்
போதநங்களுக்கும் ப்ரக்ருதோபயோகம் காட்டாநின்றனென்கொண்டு தாத்தர்ய
மருளுகிறார் இத்தாலித்யாதி என்கிறார் என்றவநந்தரம் “என்னுமர்த்தம்”
என்றுசேஷம் (ரு)

அரு;—ஆறும்பாட்டு. (கண்ணுவித்யாதி) கீழிரண்டு பாட்டோடு மிப்
பாட்டுக்கு ஸங்காஸமாதார ரூபேண ஸங்கதியருளுகிறார் (கீழித்யாதி), கீழ்ப்

கஉசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, கூ-பா, கண்ணாநாள்.

ஸ்ருஷ்டித்தவன் கிடர் இப்படி ஸுலபனானென்கை. (காரண) ப்ரஹ்மாவுக்கு முன்உண்டான ப்ராக்ருத ஸ்ருஷ்டியைச்சொல்லுகிறது. (கரியாய்) கரணத்வ நிபந்தநமான உபகாரமில்லையாகிலும் விடவொண்ணாதபடியான திருமேனியென்கை. “காரண நான்முகனைப்படைத்தானே கண்ணாகரியாய்” என்றவயம் அத்தலையிருந்தபடி இது. (அடியேந்தியாதி) உனக்கு அநர்யார்ஹ சேஷபூதனான நான் வந்தேறியான தேஹம் கிடந்துதேயாகிலும் அந்நபாநாதிகள் ஜீவியாதபோது கூடாதாகளுண்டாகாது,

ஆனால் உமக்கு எதிலபேகையென்ன; (ஓவாதித்தியாதி). மாறாப்படைத்தானே) இப்படி ஸுலபனானவன் தானானெனில்; ப்ரஹ்மாவைத் திருவுந்தியிலே ஸ்ருஷ்டித்தவன். (காரண) ப்ரஹ்மாவுக்கு முன்புண்டான ப்ராக்ருத ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணினவனே (கரியாய்) காரணத்வமும் ஸௌலபமுமன்றிச்சே, தூர்லபனாலும் விடவொண்ணாத வடிவமுகு. “காரண - நான்முகனைப்படைத்தானே கண்ண - கரியாய்” என்றவயம். இது என்ஸ்வரூபம், உம்முடைய ஸ்வரூப மிருந்தபடி யென்னென்ன; (அடியேன் நான்) உனக்கு அநர்யார்ஹ சேஷபூதனான நான். ஆனாலும் தேஹங்கிடைக்கையினாலே இதுக்கு தாரகமென்னென்னில்; (உண்ணாநாள் பசியாவதொன்றில்லை) பசிப்பதெப்போதோ வென்னில்; (ஓவாதே) மாறாதே (நமோ

பாட்டில்) என்றது-கீழிரண்டு பாட்டிலென்றபடி, (அது செய்யப்போமோ) என்றதுக்கு பசியென்னும் ஸத்ருவிருக்கையாலே திருவடிகளே தாரகாதிகளென்னக்கூடமோவென்று கருத்து, (தண்ணியர்) நிக்ருஷ்டர், (நீநானென்னும்படி) என்றது-ஸாம்யப்ரதிபத்தியாலே இட்டிட கொள்ளும்படியென்கை. (ஆரென்னில்) என்றது-ஸர்வஸ்மாத்தப்ரனோஸுலபனானவனென்றபடி. அவனுக்கிறேனெளலப்பயம் குணமாவதென்று கருத்து இவனுடைய கறுப்பு நீலரத்தம்போலே ஸ்ப்ருஹனீயமாயிருக்குமென்றத்தைப் பற்றவருளுகிறார் (காரணத்வமுமித்தியாதி). கண்ணவென்ற வந்ததம் “இப்படியிருக்கிறவனார்” என்று பிறக்குமாகாங்கூறுதாஸாரேணக்ரமேண அந்நயம் திருவுள்ளம்பற்றிக் கீழ் வ்யாக்யாநம் செய்து அர்த்தஸாமர்த்த்யாதுகுணமாக அந்வயாந்தரமருளுகிறார் (காரணத்தியாதி). மேலுக்கெல்லாமவதாரிகை (பசிப்பதித்தியாதி) திரு

தே அஹங்கார நிவ்ருத்தி பூர்வகமான ஸ்வரூபஸாதந புருஷார்த் தங்களுக்கு வாசகமான திருநாமத்தைப் ப்ராப்யபுத்த்யாப்ரீதிப்ரே ரிதனும் அதுஸந்தியாதபோதும் அதின் விவரணமான ருகாதவே தத்ரயங்களாகிற செவ்விப்பூக்களைக் கொண்டு உன் திருவடிகளைக் கிட்டி நின்றதுபவியாத நாள். (அவைதத்துறுமுகில்) அப்படிப் பாரணவென்றெண்ணுனும்) “நமோ நாரண” என்கையாலே-தே ஹாத்மாபிமாநத்தையுங் குலைத்துக்கொண்டு திருநாமத்தை யதுஸந் திக்கிறார்.

(இருக்கெசுர்ச் சாமவேதநாண்மலர்கொண்டு) “நமோ நாரண” என்றது போராமே, பெருந்திருப்பாவாடையிலே மண்கிறார். த்ரு மந்த்ரம் ஸங்க்ரஹமும், வேதம் விவரணமுமாயிதே யிருப்பது. (க) “மாதவன்பேர் சொல்லுவதே ஒத்தின் சுருக்கு.”

“அவைதத்துறுமுகில்” என்கையாலே அவைகூடாது. “உண் நாமம் கொண்டேத்துமது போராதோ? ருகாதி வேதங்களும் வேணுமோ வென்னவருளுகிறார் (நமோ நாரணவிய்யாதி).

திருநாமம் சிறு திருப்பாவாடையும். வேதங்கள் பெரிய திருப் பாவாடையுமாகைக்கு ஏகரஸமாயிருக்குமோ வென்னவருளுகிறார் (திருமந்த்ரமிய்யாதி). ஆகில் பதத்துக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அவையிய்யாதி). அவை கூடாதென்றது - எண்ண நாளும் நண்ணாளும் வரக்கூடாதென்றபடி. வரக்கூடாதென்றதுக்குக் கீழ் பாசுரமே ப்ர மாணமாகக்காட்டுகிறார் (உண்ணாளிய்யாதி). (உண்ணாள் பசியாவதொ ன்றில்லை யென்கையாலும்) என்றதுக்குப் ப்ராக்ருதமான தாரகாதிகளே உண் ணாள் பசியாவது. ஓவாதே உண்ணாளும் உன்பாதம் நண்ண நாளும் பசிக் கும். ஆகையாலே ஓவாதே எண்ணிக்கொண்டும் நண்ணிக்கொண்டு மிருப் பனென்று பலிக்கையாலு மென்றுகருத்து. (அது) என்றது - உண்ணா ளென்றபடி பட்டினியும் அதென்றதின் விவரம். “உண்ணா ளாள்பசியாவ தொன்றில்லை” என்றதுக்கு உண்ணா ளாளும் பசியும் இவை யொன்றுமில்லை யென்று கருத்து. “உன்பாதம் நண்ணாள்” என்ற வந்த்ரம் “பசிக்கும் நாள்” என்று மூலத்திலே கூட்டிவது. “எண்ணா ளாளும் நண்ணாளும்” என்று ச(உ)காரத்தை இரண்டிடத்திலும் கூட்டிக்கொள்வது. இவைபசிக்கும் நாளாகுரைக்குப்பட்டினி நாளோ வென்ன, “அவைதத்துறும் இப்பாதி”

பட்டதிவஸங்கள் கூடுமாகில். “ஆகில்” என்கையாலே அது கூடா தென்கை. (அன்றெனக்கவை பட்டினிராளே) அதுவிறே சேஷ பூதனான வெனக்கு உபவாஸதிவஸம். அப்போது ஸ்வரூபஹாரி பிறக்குமென்கை (சு)

ணாநாள் பசியாவதொன்றில்லை” என்கையாலும், “ஓவாதே நமோ நாரண” என்கையாலும் கூடாது; கூடில், நாளும் அது, பட்டினி யும் அது. நாண்மலர்சொண்டு நண்ணுகைக்கு ப்ரமாணம்-வேதம். (க) “நாடாதமலர்நாடி” த்ருஷ்டாத்த்ருஷ்ட மிரண்டும் புறம்பே - ஸம்ஸாரிகளுக்கு; உபாயோபேய மிரண்டும் புறம்பே - ஸம்ஸா ரிகளுக்கு; உபாஸகர்க்கு உபாயம் தங்கள் கையிலே; உபே யம் ஈஸ்வரன். உண்ணாநாள், உனபாதம் நண்ணாநாள்;- உண்ணும் நாள், உனபாதம் நண்ணும் நாள். (பசிஆவது.) பசிப்பதென்றபடி; ஓவாதே நண்ணும்நாள்பசிகெடுவது. ஓவாதேயெண்ணாநாள் இருக் கெசுர்ச்சாமவேத நாண்மலர் கொள்ளாநாள், அவன் கொள்ளா நாள். (அவைதத்துறுமாகில் அன்றெனக்கவை பட்டினிராளே). தத்துறுகை-தட்டுப்படுகை. இத்தால்-மாறுமாகிலென்றபடி. தத் துறுமாகில் - மாறுட்டப்படுமாகி லென்னவுமாம். மாறுட்டப்படு கையாவது - அநநயப்ரயோஜநமாகையன்றிக்கே, ப்ரயோஜநாந்த ரங்களைக் கணிசிக்கை. (சு)

என்று மூலாலதாரிகை கண்டு கொள்வது. (இங்கவை) என்றது - ஓவாதே எண்ண நாளையும் நண்ணும் நாளையும் சொல்லுகிறது. அன்றென்றது - தட்டுப்படுகிற மாஸஸம்வத்ஸராதியான ஸ்த்தூலகாலத்திலே யென்றபடி. “அவை-தட்டுப்படுகிற நாங்கள், உண்ணாத நாள்என்று மூலத்துக்கு ஸப்தார்த் தம் கண்டுகொள்வது, ருக்மஜுஸ்ஸா மங்களாலேத்தி யென்று கீழருளிச் செய்து அவற்றால் சொல்லப்பட்டவென்னு மர்த்தந்தரத்தை ஸஞ்சிபிக்கி ருர் (நாண்மலரித்யாதி). நாள்பூவைக்கொண்டு கிட்டவேணுமோ வென்ன, அதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (நாடாதவித்யர்தி). ப்ராக்ருதங்களான வந் நாதிகள் உண்ணாவிடில் பசியில்லையென்னுமதுக்கு லோக வைலக்ஷணயம் காட்டுகிறார் (த்ருஷ்டாத்ருஷ்டங்களித்யாதி). ஸம்ஸாரிகளை இரண்டு வகை யாகச் சொன்னது-ஸ்வர்க்காதி தாமரையும், தேஹாத்மாபிமானிகளையுமாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, பசிப்பதெப்போதென்னு மாகாங்கையிலே (ஓவாதே) என்று தொடங்கி-“உண்ணாநாளென்னுமளவு முத்தரமாக ஒருதாத்தர்யமருளிச் செய்து, உண்ணாநாளென்னு மாகாங்கையிலே “இருக்கெசுரித்யாதி-நண்ண நாள்” என்னுமளவு முத்தரமாகவும், பசிப்பதெப்போதென்னு மாகாங்கையிலே, “எண்ணாநாள்” என்னுமளவு முத்தரமாகவும், “இவைதத்துறுமாகில்”

பெரியாழ்வார்திருமொழி, இ-ப, க-தி, எ-பா, வெள்ளை. கஉசந.

மூ;—

வெள்ளை வெள்ளத்தின்மேலொரு பாம்பை மெத்தையாக விரித்ததன்மேலே கள்ளரித்திறை கொள்கின்றமார்க்கங் காணலாங்கொலென் னுசையினுலே உள்ளஞ்சோர வுந்தெதிர்விம்மி யுரோமகூபங்களாய்க் கண்ணநீர்கள் துள்ளஞ்சோரத் துயிலணைகொள்ளேன் சொல்லாயானுன்னைத்தத்துறுமாறே

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (வெள்ளையித்யாதி) கீழற்பாட்டிலே தமக்கு அவனைப் பரப்பியமென்றார். அந்தப் பரப்பத்தை அப்போதே கிட்டப்பெருமையாலே நோவுபடுகிறார் இதில்.

வ்யா;—(வெள்ளையித்யாதி) நிர்மலமான ஜலத்தின் மேலே

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (வெள்ளை வெள்ளம்.) கீழிற்பாட்டில் “உண்ணாநாள் பசியாவதொன்றில்லை” என்றார்; இப்பாட்டில் — “துயிலணைகொள்ளேன்” என்கையாலே-உறக்கமுந்தானில்லையென்கிறார்.

வ்யா;—(வெள்ளை வெள்ளத்தின்மேல்.) நிர்மலமானஜலத்தின் மேலே. (ஒரு பாம்பை) நாற்றம்மென்மை குளிர்த்தி தொடக்கமான

இத்யாதி இவற்றுக்கு ஸம்ஹாரமாகவும் யோஜநாந்தரம் திருவுள்ளம் பற்றி இதுக்கு ஸைசகமருளுகிறார் (உண்ணாநாளித்யாதி), பசிகெடுவதென்னு மளவும். “உண்ணாநாளும்” என்றவந்தரம் “உண்ணாநாள்” என்றதுஷங்கித் துக் கொள்வதென்று திருவுள்ளம், இத்தால் பலிதமருளுகிறார் (உண்ணாநாளித்யாதி). (ஒன்றில்லை) என்றவந்தரம் “பசியாவது” என்றபதம் அதுஷங்கிக்க வேணுமென்று அந்தப்பதத்துக்கீர்த்தமருளிச் செய்கிறார் (பசியாவதித்யாதி), “பசிப்பது உண்ணாநாள்” என்றத்தால் பலிதத்தையருளுகிறார் (ஓவாதே யித்யாதி), இருக்கெசுர்ச்சாமவேதேத்யாதிக்கு ஓவாதே நமோநாரணவித்யாதி யைக் கடாக்ஷித்துப் பின்னையுமோர்த்தமருளிச் செய்கிறார். (ஓவாதே யெண்ணுமித்யாதி), (எண்ணும் நாளில்) என்றது-அப்படியே எண்ணுந் நாளிலேயு மென்றபடி. (அவன்கொள்ளாநாள்) என்றவந்தரம் “பசிக்கும்நாள்” என்றது தல், “உண்ணாநாள்” என்றதல் கீழ்ச்சொன்ன விரண்டு பக்ஷத்துக்கும் சேர வத்த்யாஹரித்துக் கொள்வது. “இப்பக்ஷத்தில் இருக்கெசுர்ச்சாமவேத நாண் மலர்களே நீ கொண்டிருக்கும்படி உனபாதம் உண்ணாநாள்” என்று ஸப்தார்த்தம் கண்டுகொள்வது. (மாறுமாகில்) என்றது-விச்சேதம் வந்ததாகிலென்றபடி. (மாறுட்டுப்படுமாகில்) என்றது-தட்டுப்படுமாகிலென்றபடி. ... (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (வெள்ளையித்யாதி) “வெள்ளைவெள்ளம்” வ்யாக்யாயத இதிபோஷி. “பாம்பை” என்ற ஏகவசந்தாலே ஒன்றென்றது ஸித்த

கஉசச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, க-தி, எ-பா, வெள்ளை

வெளுத்த நிறத்தையுடைத்தான வெள்ளத்தின்மேலே, நாற்றம் குளிர்த்தி மென்மை துடக்கமான குணங்களைப் ப்ருதியாகவுடையனாய் கைங்கர்யத்துக்கு அத்விதியனான திருவநந்தாழ்வாணைப்படுக்கையாக நிருத்தாதபடி விரித்து. (அதன்மேலித்யாதி) அப்படுக்கையின்மேலே படுக்கைவாய்ப்பாலே உறங்குகுறா னென்னும்படியாய் ஜகத்ரக்ஷணசிந்தை பண்ணிக்கொண்டு பள்ளி கொள்ளுகிற ப்ரகாரம். (மார்க்கம்) வழி, நீ ரக்ஷணசிந்தை பண்ணுகிறவழி யென்றபடி. (காணலித்யாதி) காணவேணுமென்கிற ஸ்நேஹத்தாலே.

குணங்களுக்கு ஆஸ்ரயமாகையாலே அத்விதியமானபாம்பை படுக்கையாக விரித்து அதன்மேலே ப்ரஹ்மருத்ராதிர்கள், “படுக்கைவாய்ப்பாலே யுறங்குகிறான்” என்னும்படியாய், (க) “உலகெல்லாம் நன கொடுங்கயோகணேவான்” என்னும்படி. - (கள்ளநித்திரைகொள்கின்ற.) கண்வளரானின்ற, (மார்க்கம்) வழி. அதாகிறது - “இன்னது என்று அறிகிற ஜ்ஞானம். காணலாங்கொலன் ஆசையினாலே காணவேணுமென்கிற ஸ்நேஹத்தினாலே.

மாயிருக்கவும் “ஒரு” என்று விசேஷித்ததுக்குபாவமருளுகிறார் (நாற்றமித்யாதி) (துடக்கமான) என்றது - லேண்டும் வைபுல்யம் வெளுப்புமுதலானவற்றைப் பற்ற. “அதன்மேலே” என்றெடுத்தது - “கள்ள நித்திரை கொள்கின்ற” என்றதுக்கு உபலக்ஷணம். “கள்ள நித்திரை” என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ப்ரஹ்மேத்யாதி), வர்த்தமானார்த்தம் சொல்லுக்கைக்காக வெடுத்தருளுகிறார் (கள்ளநித்திரையித்யாதி). “மார்க்கம்” என்றதுக்கு முக்கியார்த்தம் - வழி யென்றருளிச் செய்து, அத்தால் கள்ள நித்திரை கொள்கின்ற ப்ரகாரம்லக்ஷிக்கிறதாய், அதில் காண்கைதானென்னென்ன, அத்தை விவரிக்கிறார் (அதாகிறதித்யாதி). “இன்னபடி கிடக்கிறான்” என்று கண்ணாலே காணும் ஜ்ஞானமென்றபடி. “விம்மி” என்றது - வார்த்தை கத்ததமாம்படியானவிக்குதிவீரோஷம். “துள்ளம்” என்றதீனர்த்தம் (துளி) என்றது. “சொல்லாய்” என்றது - சொல்ல வேணுமென்றாய், அத்தை ஹேதுபூர்வக மருளுகிறார் (கண்ண நீர்களித்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே). “சொல்லாய்” என்றதுக்கு - “சொல்லாதேபோனாய்” என்றர்த்தாந்தரம் விவக்ஷித்தருளுகிறார் (நானித்யாதி). சொல்லவேணு மென்கைக்கு நிர்ப்பந்தமே தென்ன வருளுகிறார் (நானித்யாதி). ஏகயோஜநையாகவுமாம். இப்பாட்டிலே “கள்ளநித்திரை கொள்கின்றமார்கம் காணவேணு மென்னுமாயசையினாலே துயி

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, எ-பா, வெள்ளை. கஉசடு

(உள்ளஞ்சோர) நெஞ்சழிய. (க) “பாலாழி நீ கிடக்கும் பண்பையாங் கேட்டேயும் காலாமும் நெஞ்சழியும்” என்கிறபடியே (உகந்தெதிர் விம்மி) ப்ரீத்யதிசயத்தாலே வார்த்தை சொல்லவொண்ணாதபடி எதிர்விம்மிப்பொருமி. (உரோமகூபங்களாய்) உடம்பெல்லாம் மயிர்கூச்செறிந்து. இவ்வநுஸந்தாநம் ப்ரத்யக்ஷம்போலே ப்ரகாஸித்து பாஹ் ப ஸம்ப்லேஷாபேகைப்பண்ணி அதுகிடையாமையாலே (கண்ணநீர்கள் துள்ளம்சோர) உள்ளழிந்து கண்ணநீர்பாய. (துயிலணைகொள்ளேன்) படுக்கை சேர்த்தியை யநுஸந்தித்த வெனக்குப்படுக்கை பொருந்துகிறதில்லை. (சொல்லாபித்யாதி) நான் உன்னைக்கிடும் வழி சொல்லாய். எல்லாத் தசையிலும் அவனையே கேட்குமவரிதே இவர். (எ)

(உள்ளஞ்சோர). நெஞ்சழிய.(க) ‘பாலாழி நீ கிடக்கும் பண்பையாங் கேட்டேயுங், காலாமும் நெஞ்சழியும்.’ (உகந்தெதிர் விம்மி. ப்ரீத்யதிசயத்தாலே வார்த்தை சொல்லவொண்ணாதபடி எதிரே விம்மி. (உரோம கூபங்களாய், உடம்பெல்லாம் மயிர்க்குழி யெறிந்து இவ்வநுஸந்தாநம் ப்ரத்யக்ஷம்போலேப்ரகாசித்து, கையைநீட்டி யணைக்கத்தேடிக்காணாமையால் வந்த இழவாலே கண்ணீர் துளிசோர்ந்து. (துயிலணைகொள்ளேன்).படுக்கைச்சேர்த்தியையநுஸந்தித்தேன், படுக்கையி லெனக்குப் பொருந்துகிறதில்லை (சொல்லாய் யானுன்னைத் தத்துறுமாறே) தத்துறுமாறுகிடும்வழி, “கண்ணநீர்கள் துள்ளஞ்சோர” என்று அழகைபோவது, அதுபவத்தாலே; அதுபவிப்பது, கிட்டினால்; கிட்டுகைக்கு உபாயம்-சிந்திக்கிறநீ, நான் கிட்டுகைக்குச்சிந்திக்கிற உபாயம் சொல்லாய். நான் விமுகனான தசையிலும் என்னைச் சேர்த்துகொள்ளுகைக்கு உபாயம் சிந்திக்கிற நீ நான் அபிமுகனான இத்தசையில் உன்னைக் கிடும் விரகு சொல்லலாகாதோ.(உ)“பாற்கடல்யோக நித்திரை சிந்தை செய்த வெந்தாய் உன்னைச் சிந்தை செய்து செய்தே” என்று இவர் நினைவுக்கு அவன் நினைவிதே. .. (எ)

லணைகொள்ளேன்” என்கையால் நீ என்னைப் பெறுகைக்கு யோக நித்திரை யாகிற சிந்தையைப் பண்ணுகையாலே நானுமுன்னைக் கண்டு கிட்டவேண்டுமென்று சிந்தையைப் பண்ணினின்றேனென்று பலித்தவர்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (பாற்கடலித்யாதி). (எ)

(க) பெரியதிருவ- (உ) தி-வாய்-உ-

கஉசக பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, அ-பா, வண்ணம்.

மூ.—

வண்ணமால்வரையே குடையாக மாரிகாத்தவனே மதுகுதா
கண்ணனே கரிகோள் விடுத்தானே காரண கவிறட்டபிரானே
எண்ணுவாரிடரைக்கோவானேயேத்தரும்பெருங் கீர்த்தியினுனே
நண்ணினா னுன்னேநாடொறுமேத் தும்நன்மையெருள்செய்யுற்பிரானே

அவ;—(வண்ணமிய்யாதி) கிட்டுந்தன்னையும் உன்னையொழும்
ஏத்துமபடி பண்ணியருள வேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(வண்ணமிய்யாதி). நாநாவர்ணமான தாதுக்களையு
டைத்தான பெரிய மலையே குடையாகக் கல்வர்ஷத்தைக் காத்தவ
னே: (மதுகுதா) முதற்களையான மதுவாகிவ வஸுரனை நிரஸித்
தவனே! (கண்ணனே) ஸர்வஸுலபனான கருஷ்ணனே. (கரிகோ
ள்விடுத்தானே) ஸ்ரீ கஜேந்தரன் ஆபத்தைப் போக்கினவனே!
(காரண) ஜகத்காரண பூதனே! (கவிறட்டபிரானே) குவலயாபீடத்
தை நிரஸித்த வபகாரகனே!

அவ.—எட்டாம்பாட்டு. (வண்ணமால்வரையே) கீழிற்
பாட்டிலே - கிடும் ப்ரகாரஞ் சொல்லாயென்றார்; இப்பாட்டில் -
கிட்டுந்தனையும் ஸ்தோத்ரம் மாறாதபடி பண்ணியருள வேணுமென்
கிறார்.

வ்யா.—(வண்ணமால்வரையே) நாநாவர்ணமான தாதுக்களையு
டைத்தான பெரியமலையே உபாயமாக (க) “ஆபரொருப்படுத்த
வடிசிலுண்டதும்” என்று நினைத்த மலையேகுடையாகக் கல்வர்ஷத்
தைக் காத்தவனே. (மதுகுதா) † முதல்களையான மதுவை நிர
ஸித்தவனே. (கண்ணனே) ஸர்வஸுலபனே. (கரிகோள்வித்
தானே) ஸ்ரீ கஜேந்தரமாவாபத்தைப் போக்கினவனே. (காரண)
ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டித்திறே வந்தவதரிப்பது.(க)[“இருவரவர் முதல்
வன் தானே” இத்யாதி.] (கவிறட்டபிரானே) குவலயாபீடத்தை
நிரஸித்தவனே.

அரு;—எட்டாம்பாட்டு.(வண்ணமாலிய்யாதி)(கிட்டுந்தனையும்)என்றது-
“நாடொறுமேத்தும் நன்மையே” என்றதுஅவதா(ய)ரணத்தால் பரஸ்
தோத்ரம் வ்யாவர்த்தயமாகத் தோன்றுகையாலே, கிட்டினபின்பு அதுக்குப்ர
ஸத்தியில்லாமையாலென்று கண்டுகொள்வது. “மால்” என்றதினர்த்தம்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, க-தி, அ-பா, வண்ணம். ௧௨௪௭

(எண்ணுவாரித்யாதி) உன்னையநுபவிப்பாருடைய விரோதியைப்போக்குமவனே! (எத்தருமித்யாதி). அபரிச்சேத்யமாய்போக்பதை யளவிரந்திருக்கிற குணங்களை யுடையவனே! (நண்ணியித்யாதி). எத்தியல்லது தரிக்கமாட்டாத நான் உன்னைக் கிட்டி நாள்தோறு மேத்தும்படிக்கிடானன்மையையருளவேணும். ஸ்ரேயஸ்ஸை யுண்டாக்கியருளவேணும். (எம்பிரானே) அந்நயரானவர்களுக்கு உபகாரகனாவனே: “காரண எண்ணுவாரிடரைக்களவானே மதுசூதா கரிகோள்விடுத்தானே கண்ணனே வண்ணமால்வரையே குடையாக மாரிகாத்தவனே களிறட்டபிரானே எத்தரும்பெருங் கீர்த்தியினனே நண்ணி நானுன்னை நாடொறு மேத்தும் நன்மையையருள் செய் எம்பிரானே” இத்யந்வயம். ஆக ஸர்வஸுலபத்வமும் ப்ராப்யத்வமும் சொல்லிற்று. ... (அ)

(எண்ணுவாரிடரைக்களவானே) அநுஸந்தான விரோதியைப்போக்குகிறவனே. பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்த்யாதிகளை இவன் வேணுமென்று எண்ணினபோதே இவற்றுக்கு விரோதியானவற்றைப்போக்குமவனே. (எத்தரும்பெருங்கீர்த்தியினனே) அபரிச்சேத்யமுமாய் நிரதியுபோக்யமுமான குணங்களை யுடையவனே. (நண்ணியித்யாதி) உன்னைக் கிட்டினவன்றோடு கிட்டாத வன்றோடுவாசியற எத்தும்படிக்கிடான அருளைத் தந்தருளவேணும்.

“காரண - எண்ணுவாரிடரைக் களவானே - மதுசூதா - கரிகோள்விடுத்தானே - கண்ணனே - வண்ணமால்வரையே குடையாக மாரிகாத்தவனே களிறட்டபிரானே - எத்தரும்பெருங் கீர்த்தியினனே, நண்ணிநானுன்னை நாடொறுமேத்தும் நன்மையையருள் செய்யும், பிரானே” என்று அந்வயம். ஆக, இப்பாட்டில் - அஸாதாரணரகூதகத்வமும் ஸர்வஸுலபத்வமும் ப்ராப்யத்தமும் சொல்லிற்றாய்தது. (அ)

(பெரிய) என்றது. (உபாயமாக) என்றது. வர்ஷநிவாரணோபாயமாக வென்றபடி. (உண்டதென்றுநினைத்த) என்றது-மலையுண்டதென்று ஆயர்நினைத்தத்தை மென்றுகருத்து.”கோள்” என்றதினர்த்தம் (ஆபத்து) என்றது. கீழ்வாக்யவிவரணம் (பரபக்தித்யாதி). “எத்தரும்” என்றதின்பலிதார்த்தம் (அபரிச்சேத்யம்) என்றது. (கிட்டினவன்றோடு) என்றது-ந்ருஷ்டாந்தார்த்தம். அப்போதுவிருதமாக வநுபயித்து ஸ்துதிக்குமாபோலே எப்போதும் வைஸுத்யம் பிறப்பிக்கவேணுமென்று கருத்து - “நண்ணி” என்

கஉச அ பெரியாழ்வார்திருமொழி. ரு-ப, க-தி, கூ-பா, நம்பனே.

மூ.—

நம்பனேநவின் தேத்தவல்லார்க ணாதனே நரசிங்கமதானுய்
உம்பர்கோனுலகேழுமளந்தா யூழியாயினுயாழ்முன்னேந்திக்
கமபமாகரி கோள்விடுத்தானே காரணு கடலைக்கடைந்தானே
எம்பிரானென்னையாளுடைத்தேனேயேழையேனிடகைக்களையாயே

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (நம்பனித்யாதி). ரக்ஷகனுமாய்
ப்ராப்யனுமான நீயே என் ப்ராப்திவிரோதியைப் போக்கி யருள
வேனுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(நம்பனே) என்னை உன் கையிலே பொகடலாம்படி
விஸ்வஸநீயனுனவனே! (நவின்றித்யாதி) ஸ்நேஹபூர்வகமாகப் பரி
ந்தேத்த வல்லார்களுக்கு ஸ்வாமியானவனே! (நரசிங்கமதானுய்)

அவ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (நம்பனே) கீழிற்பாட்டிலே-ஸா
தாரண ரக்ஷகத்வமும் அஸாதாரண ரக்ஷகத்வமும் சொன்னார்; இப்
பாட்டில் சரமகாலத்திலே திருநாமஞ் சொல்லவல்லேனும்படி பண்
ணிரக்ஷிக்கவேனுமென்கிறார்; விஸ்வஸநீயனுன நீ ரக்ஷிக்கவேனு
மென்கிறார்;

வ்யா.—(நம்பனே) விஸ்வஸநீயனே. தனக்கு தானும் ரக்ஷக
னன்று, பிறரும் ரக்ஷகரன்று. நான் “நன்மை” என்று ப்ரமித்
துப் பண்ணும் நன்மை, தீமையாய்த் தலைக்கட்டும். பிறர் தந்தா
முக்கு நன்மை தேடிவரு மித்தனையல்லது இவனுக்கு நன்மைதே
டார்கள். (நவின்றேத்தவல்லார்கள் நாதனே) ஸ்நேஹபூர்வகமாக
ஏத்தவல்லவர்களுக்கு ஸ்வாமியானவனே. தன்னுடைமையாகை
யாலே அவர்களை நமுவவிடாதவனே. (நரசிங்கமதானுய்) ஈஸ்வர

றது - விரும்பியென்றபடி. (ஸாதாரணரக்ஷகத்வம்) என்றது - “காரண”
என்றத்தால் பலிதமான ஸர்வஸாதாரணகரணகளேபர ப்ரதாநத்தைப்
பற்ற. மேல்பாட்டிலவதாரிகையிற் சொன்ன வஸாதாரணரக்ஷகத்வத்தை
ஸமுச்சயிக்கிறது. (ரக்ஷகத்வமும்) என்றசகாரம். இதுக்கு ப்ராபகம் “கரி
கோள்விடுத்தானே” என்றது. “எண்ணரும்பெரும்கீர்த்தியினுனே” என்று
கல்யாணகுணகரத்வம் சொல்லுகையாலும், “எம்பிரான்” என்கையாலும்;
ப்ராப்யத்வமர்த்தமென்று திருவுள்ளம். (அ)

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (நம்பனேயித்யாதி). கீழ்ப்பாட்டில் சொன்
னஸாதாரணரக்ஷகத்வத்தையும் அஸாதாரணரக்ஷகத்வத்தையும் ஹேதுவாக
வருளிச்செய்யாநின்றகொண்டு தம்மை ரக்ஷிக்கும் பிரகாரத்தை விஸிஷ்ட

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ருப, க-தி, கூ-பா, நம்பனே. கஉசக

திருநாமம் சொல்லப்பெறாத ஹிரண்யனை அச்செய்கைக்காக அவன் வரத்திலகப்படாத நரஸிம்ஹமானவனே! அதுவென்று அழகைச் சொல்லுகிறது. (உம்பரித்யாதி). தேவர்களைமெய்க்காட்டுக்கொண்டுபோருகிற இந்த்ரனுக்காகஸப்தலோகங்களையும் அளந்தவனே அன்றிக்கே அயர்வறுமமரர்க ளதிபதியாப் வைத்து அங்குநின்றும் போந்தவதரித்து உலகேழையு மளந்தானென்னவுமாம், கீழெல்லா மொன்றாக்கி மேல் ஆறாய ஆக ஏழூலகு மென்றபடி. [ஊழியாயினாய்) ஊழிகாலம். காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் நிர்வாஹகனாவனே.

னையொழிய, பிதாவாகிலும் ரக்ஷகனாக நம்பப்போகாதென்கிறது. விஸ்வஸநீயனுமாய் ஸ்தோத்ரங்களினாலே நெருங்க ஏத்துவதுக்கு ப்ரதிபாத்ய ஸ்வாமியுமாய் ஸர்வகாரணமுமானவனைப் பேர்சொல்லப் பொறுத்திலனிறே ஹிரண்யன். நவின்மேத்த வல்லார்கள் நாதனே நரசிங்கமதானாய்) (க) “நம்பனை நரசிங்கனை நவின்மேத்து வார்களைக்கண்டக்கால் எம்பிரான் நன்சின்னங்கள்” என்றும், (உ) * நாதனை நரசிங்கனை நவின்மேத்துவார்களுழக்கிய பாததூளிபடுதலால் பாக்கியம் பண்ணப்பெற்றேமும் என்றும் கொண்டாடவேண்டின விஷயத்திலேயிறே ஹிரண்யன் அபராதம்பண்ணிற்று. (உம்பர்கோன்) இங்குள்ளார் ஸ்வரூபத்துக்கு அஞ்சியும் தண்டத்துக்கு அஞ்சியுமிதே ஏத்துவது. “பரவிவானவரேத்த நின்றபரமனை” என்று - ராகப்ராப்தமாக ஏத்துவார் அங்குள்ளாரிறே. (உலகேழுமளந்தாய்)(ரு) “ஏத்தவேழூலகுங்கொண்ட.” (உம்பர்கோனுலகேழுமளந்தாய்) இந்த்ரனுக்காக உலகேழுமளந்தாயென்னுதல்; (ச) “நான்முகனார் பெற்றநாடு” என்கறபடியே - ப்ரஹ்மாவதான சதுர்த்து^௧ புவநத்தையுமளந்தாயென்னுதல். (ஊழியாயினாய்)

ட்யமருளிச்செய்கிறார் (கீழித்யாதி). “நவின்மேத்தவல்லார்கள்” என்றத்தையும் “இடரைக்களையாய்” என்றத்தையும் கடாஷித்து இப்பாட்டிலித்யாதியென்று கண்டுகொள்வது, ஈஸ்வரனை யொழிந்தவர் விஸ்வஸநீயரன்றென்கைக்கு ஹேதுவையருளுகிறார் (தனக்கித்யாதிவாக்ய சதுஷ்டயத்தாலே) ரக்ஷகரல்லாமையாலே விஸ்வஸநீயரன்றென்று கருத்து. நவிலுகை-செனிகையாய், அத்தாலே ஸ்நேஹபூர்வகத்வ அர்த்தஸித்தமென்றருளுகிறார். (ஸ்நேஹேத்யாதி). நாதனே என்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (தன்னுடமை

(க) பெரியாழ்வார்-தி-ச-ச-கூ. (உ) பெரியாழ்வார்-தி-ச-ச-கூ.

(ரு) தி-வாய்-உ-உ-கக. (ச) தி-வாய்-எ-ரு-க.

கஉரு பெரியாழ்வார்திருமொழி, தி-ப, க-தி, கூ-பா, நம்பனே

(ஆழிமுன்னேந்தியித்யாதி). ஏற்கவே திருவாழியைதரித்துக் கொண்டிருந்து முதலையின் கையிலே அகப்பட்டு நடுங்குகிற யானையினுடைய பேச்சிறையை வெட்டிவிட்டவனே : வடிவில் பெருமையாகவுமாம். “கோள் முதலை முஞ்ச குறித்தெறிந்த சக்கரம்” என்னக்கடவதிறே. (காரண) ஜதக்காரணபூசனாவனே ! அரணமாய்

ஊழி - காலம். ஸ்ருஷ்டி. (க) [“வாழ்த்துவார் பலராக” இத்யாதி.] (ஆழிமுன்னேந்தி) விரோதியருவதற்கேற்கவே திருவாழியைதரித்து.

(கம்பமாகரிகோள் விடுத்தானே) “கோள்முதலைதுஞ்சக்குறித்தெறிந்த சக்கரம் என்கிறபடியே திருவாழியைக்கண்டு கார்யங்கொண்டபடி. (கம்பம்)-நடுக்கம். நடுங்கா நின்றவர்களை யென்னுதல்; அசையாநின்றவர்களை யென்னுதல். முதலையிலேயிழுக்க, ஆனையிலே யிழுக்கப்பட்ட அசைவென்னுதல். (மா) பெருமை. துக்கம் பாடாற்றமாட்டாமைக்கு விரோதியைப் போக்கினவனே. “தடமலர்ப்பொய்கைபுக்கு நாகத்தின் நடுக்கம் தீர்த்தாய்,” “என்னுரிடரை நீக்காய்.” (கோள்) சிறை. “கோள்விட்டது” என்னக்கடவதிறே. (காரண) மூன்றபத்திலே ஒன்றிறே இது. இப்

யித்யாதி). ப்ரஹ்மதன் விஷயத்தில் பிதாவையும் ரக்ஷகனாக நம்பப்போகாதென்னுமதுக்கு, கீழ்மேல் விசேஷணங்களைக்கடாகுதித்து ஹேதுவருளுகிரர் (விஸ்வஸநீயனுமாயித்யாதி), “நவின்றேத்தவல்லார்க்கு நாதனாகை நரசிங்கமாகையாலே” என்றஸமபிவ்யாஹாரதாத்பர்யம் தோற்றவேண்டி வாக்யத்வயத்தையும் சேர்த்தருளுகிரர் (நவின்றித்யாதி) ஸமபிவ்யாஹார தாத்பர்யத்தை உபபாதிக்கிரர் (நம்பனையித்யாதி) இத்தாலேத்தவல்லவர்கள் விஷயத்தில் அபராதம் பண்ணினவனை நிரஸிக்கையாலே நவின்றேத்தவல்லார்க்கு நாதனாவனென்று சொல்லிற்றாய்த்து, “நவின்றேத்தவல்லார்கள் உம்பர்கோனே” என்றுகூட்டியருளுகிரர் (இங்குள்ளாரித்யாதி). தண்டத்துக்கு யமதண்டத்துக்கு ப்ராயஸ்சித்தமாக ஏத்துவரென்றுகருத்து. “நவின்றேத்தவல்லார்கள் நாதனே” என்றத்தைக்கூட்டி ஸம்வாதமுதகே நாத்பர்யமருளுகிரர் (ஏத்தவித்யாதி). “உம்பர்கோன்” என்றதுக்கு - நித்ய ஸூரிகளுக்கு நாதனேஎன்றத்த மருளிச்செய்து, உம்பர்கோனாக்காக வென்றும், உம்பர்கோன்தான் வேழுலகையுமென்றும் திருவுள்ளம்பற்றி இரண்டியோ

(க) தி-வாய்-ந-க-எ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, க-தி, கூ-பா, கம்பனே. ௧௨௫௯

உத்பாதித்தவனே! ரக்ஷகனென்கை. (கடலைக்கடந்தானே) இந்த்ராதிதேவர்களுக்காக மஹோத்தியைக்கடைந்தவனே. (எம்பிரான்) அச்செயலாலே என்னை எழுதிக்கொண்டவனே! அவற்றை எனக்கறிவித்த வுபசாரகனென்னுமாம். (என்னையாளுடைத்தே போது காரணத்வம் ஸ்ரீ கஜேந்த்ராழ்வானைப் பெற்றதும்; ஈஸ்வரத்வம் நிலைசின்றதும் இப்போதென்கை.

(கடலைக் கடைந்தானே) (க) “அமரர்கள் தொழுதெழு அலைகடல் கடைந்தவன்” என்கிறபடியே ஸ்துத்யனாய்க்கொண்டு நின்று கடைந்தபடி, (எம்பிரான்) அச்செயலாலே என்னை எழுதிக்கொண்டவனே. (என்னையாளுடை) என்னை. இவ்வளவுபுகுர நிறுத்தினவனே. தேனே. எனக்குத்தேன்போலே என்றும் நிரதிசய போக்யனாவனே. (என்னையாளுடைத் தேனே). போக்யதைக்

ஜறையருளுகிரர் (இந்த்ரனுக்கித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). ஊழியாயினாய் என்றதுக்கு காலோபலக்ஷித ஸகலபதார்த்தங்களை ஸ்ருஷ்டித்ததுக்கு அந்தர்யாமியாயிருக்குமவனே யென்று சப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, “நவின்டேத்தவல்லார்கள்” என்றபதத்தைக்கடாக்ஷித்து இப்படி. ஸ்ருஷ்டித்ததும் ஏத்துகைக்காக வென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிரர் (ஸ்ருஷ்டியித்யாதி). (இத்யாதி) என்ற வநந்தரம் “என்கிறபடியே ஏத்துகைக்குறிப்பு. “என்றுக்கூட்டிக்கொள்வது, விவரணம் (முதலாகீரித்யாதி). பெருமைஎதிலேயென்ன துஃக்கம் பொருமையிலே யென்று விவக்ஷித்த பலிதார்த்தமருளுகிரர் (துஃக்கேத்யாதி). நடுக்கமுண்டென்னுமதுக்கும் அது பொறுக்கமாட்டாமைக்கும் ப்ரமாணம் காட்டுகிரர் (தடமலரித்யாதி). மூன்றுபத்தாவது - ப்ரஹ்மாதன் இந்த்ரன், ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வான், இவர்களுக்குண்டான வாபத்து (காரணத்வம்) என்றவநந்தரம் “பெற்றது” என்று செஷம், இப்போது காரணத்வம் சொல்லுவானென்னென்ன (ஸ்ரீகஜேந்த்ரேத்யாதி). நவின்டேத்தவல்லார்கள் “என்றத்தைக்கடாக்ஷித்துத் தாத்பர்யம் (அமரர்களித்யாதி). “தொழுதெழு” என்றவிடத்தில் தொழுகை கரணத்ரயத்தாலும். என்றுவிவக்ஷித்து (ஸ்துத்யனாய்) என்றது (இவ்வளவும்) என்றது - ஸாதநத்வபுத்தி தவிர்ந்து தன்பக்கல் போக்யதா புத்தி வருமளவுமென்றபடி. (புகுரநிறுத்துகையாவது. போக்யதையாலே ஸ்வவருமாக்கிக்கொள்ளுகை. “எம்பிரான்” என்றத்தால் தம்மை எழுதிக்கொள்ளுகையும் “என்னையாளுடை” என்றத்தால் ஸ்வ

கஉருஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, சு-தி, சு0-பா,காமர்தாதை.

மூ —

காமர்தாதை கருதலர்சிங்கங் காணவினிய கருங்குழற்கூட்டன்
வாமன னென்மரதகவண்ணன் மாதவன் மதுசூதன் றன்னைச்
சேமநன்கமரும்பு துவையர்கோன் விட்டுசித்தன் வியன்றமிழ்பத்தும்
நாமமென் றுநவின் றுரைப்பார்க்கநன் னுலவா ரொல்லேநாரண னுலசே.

னே) உன் போக்யதையைக்காட்டி. என்னை யடிமைகொண்டவனே
(ஏழையேநித்யாதி) உன் போக்யதையிலே சபலனான நான் என்னு
டைய மங்களாஸாஸந விரோதியை வாஸநையோடே போக்கியரு
ளவேணும். (க)

அவ;—நிகமத்தில் இப்பத்தை அப்யஸித்தவர்கள் இதின்
பாசுரமாத்ரத்தாலே சடக்கெனப் பரமபதத்தைப் ப்ராபிப்பார்களு
ன்கிரார்.

ஸ்வா;—(காமர்தாதை) தன்வடிவழகாலே நாட்டை வெருட்

குத் தோற்றபடி. (க) “தேட்டருந்திமல் தேனினை.” (ஏழையேன்)
சபலன், இதுக்கு முன்பு விஷயங்களில் சபலன்; இப்போது போக
ரூபமானதிருநாமங்களிலே சபலன். (இடரைக்களையாயே) இவர்
க்கு இடராவது - சரமகாலத்தில் திருநாமஞ் சொல்லமாட்டாதி
ருக்கையிறே. இதுக்கு அஞ்சியிறே “அப்போதைக்கப்போதே
சொல்லிவைத்தேன்” என்றும். (உ) “ஐயார்கண்டமடைக்கிலும்
நின்கழல் எய்யாதேத்த” என்றும் ப்ரார்த்தித்து வைப்பது. இவர்
க்கு க்லேசம் - அப்போதை வேதனையன்று, திருநாமஞ் செலவப்
போகாதிருக்கில் செய்வதென் என்கிறபயமிறே திருவுள்ளத்திற்
செல்லுகிறது. (க)

அவ;—நிகமத்தில், இப்பத்தை அப்யஸித்தவர்கள், இவரைப்
போலே சரமகாலத்திலே திருநாமஞ்சொல்லவேணுமென்று கரைய
வேண்டா, இப்பாசுரமாத்ரமே யமையுமென்கிரார். இத்திருமொழி
தான், “மாதவா, நாரண”இத்யாதியாலே திருநாமமிறே சொல்லிற்று.

வ்யா.—(காமர்தாதை) இவரகப்பட்ட துறை யிருக்கிறபடி

வஸமாக்கிக்கொள்ளுகையும் ஏசுமாகையால் வரும் பெளநருத்தயத்தைப் பரி
ஹரிக்கிரார் (போக்யதைக்கித்யாதி) அங்கு செயலுக்குத் தோற்றபடி சொல்
லிற்றென்று கருத்து. இவருக்கு இடராவது என்றவாக்யத்தைவ்யாவர்த்தய
பூர்வகம் விவரிக்கிரார் (இவர்க்குக் க்லேசமித்யாதி). ... (க)

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (காமர்தாதையித்யாதி) “வ்யன்தமிழ்பத்தும்

(க) பெரியாழ்வார்-தி-உ-க. (உ) தி-வாய்-உ-க-ந.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫ ப, க-தி, ௧௦-பா, காமர்தாதை, ௧௨௫௩

டித்திரிகிற மம்மதனுக்கும் ஜநகனுவனே ! அவனுக்கு அவ்வைலக்ஷணயத்துக்கடி இவனென்கை. (சுருதலர் சிங்கம்) இவ்வடிவழகு காணவேண்டாதவர்களுக்கு விம்ஹம்போலே கிட்டவரியனாயிருக்குமவன். (காணவித்யாதி). அதுகூலர் கண்ணுக்கு இனியனாய் கறுத்தநிறத்தபுடைய திருக்குழலையுடையபின்னே. “காணவினியகருங்குழல்” என்று குழலுக்கு விசேஷணமாகவுமாம்.

*தெரிவைமாநுருவமே மாநவிப்போந்த விசைமீட்டின “காமனார் தாதை” என்கிற வடிவிதே. (சுருதலர் சிங்கம்) இவ்வடிவுகாணவேண்டாதார் சத்ருக்களிறே. “அலைவலைமை தவிர்த்தவழகன்” என்று - ப்ரதிகூலனையும் அதுகூலனுக்கிச் சேர்த்துக்கொண்டவழகிறே. (காணவினியகருங்குழல் குட்டன் காணவினிய) ராவணாக்களுக்கு மகப்பட (க) “ரஃஜநீயவஸுவிசுரமெஃ-என்றுகண்டபோதேதரஸிக்கை(உ) “கண்ணுக்கினியான்” என்றும்(௩) “மனத்துக்கினியான்” என்றும்-உட்கண்ணுக்கும் புறக்கண்ணுக்கும் இனிய விஷயமிறே. (சுருங்குழற்குட்டன்) அழகுக்கு முற்பட வெடுப்பது (ச) “குழலழகர்” என்றிறே. குட்டன், அவ்வடிவை அமைத்துக் கொடுத்து அதுபவிக்கும்படி பண்ணுகை. “காணவினியகருங்

நாமமென்று நவின்னு” என்றபத்தைக் கடாக்கித்து அவதாரிகை (நிகமத்திலித்யாதி), திருநாமத்தில் போக்யதையாலே சரமகாலத்திலுங்கூட திருநாமம் சொல்லவேணுமென்னுமத் யபிநிவேசம்உங்களுக்குவேண்டா, இத்தையநுஸந்திக்கவேஸ்ப்போதும் திருநாமமநுஸந்தாரத்தால் வருமானந்தமெல்லாம் ஸித்தித்ததாமென்று இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம். (வேணுமென்னு) என்ற வநந்தம் “நீங்கள்” என்று கூட்டுவது. ஆகையால் ஆழ்வார் அநுஸந்தாதாக்கலோக்குறித்து என்னைப்போலே கரையவேண்டா வென்ன வேண்டியிருக்கும், அவர்கள் கரையும்போது இவரைப்போலேகரையவேணுமென்று கரைச்சலுண்டாகையாலே அதை அதுவதிக்கிறபோது இவரைப்போலேயென்று சொல்லத்தட்டில்லை திருநாமத்தில் போக்யதையிலே ஈடுபட்டவிவர்தம்முடைய ப்ரபந்தத்தையே சொல்லவமையுமென்னப் போமோவென்னவருளுகிறார் (இத்திருமொழியித்யாதி). காமர்தாதையென்று அழகுக்கொள்கலமானமம்மதனுக்கும் தமப்பனென்கையாலே தோன்றுகிற ஸௌந்தர்யாதி சயத்தை இப்போது சொல்லுகைக்கு ஹேதுவருளுகிறார் (இப்போதியித்யாதி). அழகு அகப்பட்ட துறையென்று உபபாதிக்கிறார் (தெரிவையித்யாதி). தெரிவைமார் - ஸ்தரீகள். சுருதலர் - சத்ருக்கள். சுருதாதவர்

(க) (உ) (௩) திருப்பாவை-௧௨. (ச) நா-தி-௧௧-௨.

கஉருசபெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப,க-தி,க-பா, காமர்தாதை.

(வாமநன்) இவர்களை பெருகைக்குத்தான் அர்த்தியாமவன் அவ்வடிவழகைச்சிறுங்கித்து அதுபவிக்கலாம்படி. வாமனனவ நென்னுமாம். (என்மரதகவண்ணன்) மரதகம்போலே பசுத்துக்கு விரிந்த திருமேனியைக்காட்டி என்னைவஸீகரித்தவன். (மாதவன்) இவ்வடிவழகைப்பிராட்டிக்குமுற்றாட்டாக்கொடுக்குமவன் அவ ன் புருஷகாரமாகக்கிடர் அவ்வடிவழகை எனக்கு உபகரித்ததென் னுமாம். (மதுசூதனத்தன்னை) அவ்வுறுபவவிரோதிகளை மதுவை ப்போக்கிணப்போலே போக்குமவன்.

குழல்” என்று - குழலுக்கே விசேஷணமாசவுமாம். (வாமனன்) “கரியகுழல்செய்ய வாய்முகத்து. வர்மனநம்பிவருத” என்னக்கட வதிதே. (என்மரதகவண்ணன் குளிந்த திருமேனியையுடையவன்). “உலகளந்த மாணிக்கமே என் மாதகமே” என்னக்கடவதிதே. (மாதவன்) இவ்வடிவைத் தலைநீர்ப்பாட்டிலே அதுபவிப்பாள் பிரா ட்டியிதே. (க) “வடிக்கோல வானெடுங்கண் மாமலராள் செவ் விப் படிக்கோலங் கண்டகலாள்” என்னக்கடவதிதே. (மதுசூ தன்றன்னை). அதுபவவிரோதியைப் போக்கினபடி. (உ) “வானூர் சோதிமணிவண்ண மதுசூதா நீயருளாய்” என்னக்கடவதிதே

கள் சத்ருக்களாவென்ன வருளுகிறார் (இப்படியித்யாதி). கருதலர் சிங்கம். என்றத்தால் மேனணிப்புத் தொற்றுகிறதே யாகிலும் அழகைச் சொல்லுகிற ப்ரகரணத்துக்குச்சேர, அழகாலே ஸத்ருக்களை வஸீகரித்தவனென்று விவக்ஷித்து, அப்படி வஸீகரித்தவிடமுண்டோ வென்னவருளுகிறார் (அலவல மையித்யாதி). அழகைச் சொன்னால், “காணவினியன்” என்றது ஸித்த மாயிருக்க, விஸேஷிக்கவேண்டுமோ வென்ன வருளுகிறார் (ராவணேத்யாதி) வாமனனக்கருங்குழல் குட்டலாகவதுபவித்ததுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (கரி யவித்யாதி). “காகுத்தநம்பி” என்றதுக்கு விஸேஷணமான இந்த “கரியகு ழல் செய்வாய் முகம்” என்றது - வாமநநம்பியென்றதுக்கும் விஸேஷண மாக்கிக்கொள்வதென்றுகருத்து, வண்ணமென்றது நிறத்தைச் சொல்லுமா கில் அத்தால் வரும் ஸௌந்தர்யம் “காமர்தாதை” என்றத்தால்ஸித்தமாகை யாலே மரதகம் போலே குளிந்தவடிவையுடையவனென்றருளுகிறார் (குளிந் தவித்யாதி). தலைநீர்ப்பாட்டிலே முதல்மடையிலே. “விட்டுசித்தன்” என்ற வந்தரம் “சொன்ன” என்றபதம் அத்த்யாஹாரமாகத்திருவுள்ளம்பற்றியருளு கிறார் (ரணையித்யாதி) பத்தம்நாமங்களென்னவேண்டியிருக்க, “நாமம்” என்று கைவசநமாகச் சொன்னதுக்கு ஸம்வாதம் (நாமமித்யாதி), ஸமஷ்டி வாசக

(க) இயற்ப-உ-திருவந்தாதி-அஉ.

(உ) தி-வாய்-க-ரு-ரு.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப,க-தி,க0-பா,நாமர்தாதை. கஉநுநு

(செம்மித்யாதி) வஸ்துவுக்குத்தானே ரக்ஷகமாகப்போரும்படியான ஸ்ரீவில்லிபுத்தூருக்கு நிர்வாஹகரானவாழ்வாரருளிச்செய்த அழகிய தமிழான பத்துப்பாட்டும். ரக்ஷை பொருந்தினவர்.

(சேமநன்கமரும் புதுவையர்கோன்) ரக்ஷைபொருந்திய ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரார்க்கு நிர்வாஹிகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த பத்தும். (நாமமென்று) திருநாமமென்று. (க) “நாமமாயிரம்” என்றாப்போலே. (நவின்னுரைப்பார்கள்). ஸ்வேஹத்தோடே ஸ்தோத்ரம்பண்ண வல்லவர்கள். (நன்னுவாரொல்லை நாரணனுலகே) பரமபதத்தைச் சடக்கெனக் கிட்டப்பெருவர்கள். அதாவது - நஸ்வரனுக்குப் பரிவராய் போருகை. “சேமனன்கமரும்” என்று சொல்லிற்றும்இவ்வர்த்தத்தையிதே. சேமத்துக்கு நன்மையாவது - அத்தலைக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணுகையிதே. இவ்வர்த்தம் இவ்வூரிலே நடக்கை, (க) “பொன்றிகழ்மாடம் பொலிந்துதோன்றும் புதுவை” என்று - பொன்னுலகோடொக்கத் திருப்பல்லாண்டு பாடுகையிதே. “ஒல்லை” என்றது - “ஓவாதேநமோநாரண” என்

மென்று கருத்து. ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரை இப்படி விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரூர் (இவ்வர்த்தமிய்யாதி), (நடக்கை) ஆசாரமென்றபடி, இவ்வூரிலுள்ளார் எப்போதும் மங்களாஸாஸநம் பண்ணுவார்களோ வென்னவருள்கிரூர் (பொன்றிகழித்யாதி). புதுவையென்று சொல்லுகிறபடியே திருப்பல்லாண்டு பாடுகையாலே பொன்னுலகோ டொக்கும்மே, இவ்வூரென்று அத்த்யாஹரித்து அந்வயித்துக்கொள்வது, பொன்னாலே திகழாரின்றுள்ள மாடங்களாலே ஸம்ருத்தமாய் தோன்றுகையாவது பொன்னுலகுபோலே தோன்றுகை. அதுதானும் ஆகாரத்தாலே ஸாம்யம் சொல்லக்கூடாமையால் “சூழ்த்திருந்தேத்துவர் பல்லாண்டு” என்கிறபடியே மங்களாஸாஸநம் மாறாமல் நடக்கையாகிற ஸாம்யம் சொல்லவேண்டுகையாலே ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரிலுள்ளாரெப்போதும் மங்களாஸாஸநம் பண்ணுவார்களென்று கருத்து. ஒல்லை என்ற விடத்தில் ரைக்கயத்தை உபபாதிக்கிரூர் (ஒல்லையென்றதித்யாதி). இத்திருமொழியை நவின்னுரைக்கும்போது இதிலே நமோநாரணவென்றிருக்கையாலே இத்திருமொழியை நவிலுகையே நமோநாரணவென்றதின் நவிலுகையாலே அதில் முதல் சொல்லுகை பக்திப்பரத்தியாய், இரண்டாமுருத்தொடங்கி அத்தலைக்கு மங்களாஸாஸநபரகைவருகையாலுண்டான ஸீக்ரதைசொல்லிற்றென்று கருத்து. அநந்தரம் “அங்கே உதவச் சொல்லுகைக்

கஉருசு பெரியாழ்வார்திருமொழி,ந-ப,க-தி, க0-ப,காமர்தாதை

மங்களாஸாஸக பரரை உடைத்தென்னை (காமமித்யாதி) ப்ராப்
யவாசகமென்று ஸ்வேஹக்ஷேதோடே அநுஸத்திக்கவல்லார். (நண்
ணுவாரித்யாதி) பரமபதத்தைச்சடக்கெனக் கிட்டப்பெருவார்கள்
(நாரணனுலகு) உபயவீபுதிநாதனுடைய தேசமென்கை. அவ
னிதே முக்தப்ராப்யன். (க0)

பின்னே திருவடிகளேசரணம்.

அரசொல்லுகையாலே ஒருக்காற்சொல்லி அநந்தரம் சொல்லுகை
க்கு உதவ அங்கேயாம்படிவைக்கை. நாரணனுலகே. இங்கிருந்த
நாள் * நாரணுவென்னு மித்தனையல்லால் வழிப்போக்கிலும் (க)
“வாயெய்வண்ணிகாக்கி நாழிவழித்நாடித் - பாடேயம்
புண்டரீகாக்கிநாமஸங்கீர்த்தநாம்புதம்” வழியிலுள்ளாரகண்டு உகப்
பதும் “நாரணன்றமர்” என்றிறே; அங்குப்புக்காலும் * நமோ நா
ராயணயவென்று சூழ்ந்திருந்திறே யேத்துவது. இங்கிருந்த நா
ளொடு வழிப்போக்கோடு திவ்யதேசப்ராப்தியோடு வாசியற இது
வேயிறே பலம். (வியந்தமிழ்) வியந்தமிழ் நியமானதமிழ். “வியந்
தமிழ்” என்றபோது, “அமரர்க்கறிவியந்து” என்னுமாபோலே,
வியந்த தமிழென்னவுமாம். ... (க0)

பெரியவாச்சான் பின்னே திருவடிகளேசரணம்.

காம்படி வைக்கை” என்றவயம். அங்கே உதவுகை - பகவத்விஷயத்திலே
மங்களாஸாஸகம் பண்ணுகை, யத்வா, அங்கேயென்றது - பரமபதமென்றாய்,
ஆர்த்தராய், இத்திருமொழியை நவின்னுரைப்பார் முதல் சொல்லி இரண்
டாம் வார்த்தை அங்கேயாம்படியாவர்களென்று கருத்து, பரமபதம் வைருந்த
மென்று தேஸ்ரவிஸ்ரேஷ வாக்மமான பதத்தையிட்டுச் சொல்லாமல் திருநா
மத்தையிட்டு நிருபித்ததுக்கு பாவமருளுகியார் (இங்கிருந்தவித்யாதி), (அல்
லால்) என்றவநந்தரம் “இல்லே” என்றுசேஷம், வழியிலுள்ளாரித்யாதிக்குப்
போகிறபோது நாராயணஸங்கீர்த்தநம் பண்ணிக்கொண்டு போகையால் நார
ணன் தமவென்றறிந்து உகப்பாரென்று கருத்து. திருநாமஸங்கீர்த்தநம் பல
மென்று நிர்ஸித்தவராகையாலே ஆதரத்தாலே அந்தத் திருநாமத்தையிட்டு
லோகத்தை நிரூபித்தாரென்று கருத்து, “வியந்தமிழ்” என்றது கடைக்
குறைத்தலாய் வியந்த தமிழென்றாய், வியத்தல்-கொடுத்தலாய், விஷ்ணு
சித்தன் அத்தயேதாக்களுக்குக் கொடுத்த தமிழென்று விவக்ஷித்து யோஜ
நாந்தரமருளுகியார் (வியந்தமிழென்றபோதித்யாதி), இப்பகஷத்தில் மூலத்
திலே “விஷ்ணுசித்தன்” என்றவநந்தரம் “சொன்ன” என்றத்தயாஹாரம்
வேண்டுவதில்லை. ... (க0)

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, நெய்க்குடம்ப்ரவேசம்கஉருள்

ஆழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி அஞ்சாம்பத்து
இரண்டாந்திருமொழி, நெய்க்குடம்ப்ரவேசம்.

—o—o—o—

அவ;-தாம் அயோக்யதையை அதுஸந்தித்து அகலச்செய்தேயும்
தம்கரணங்கள் மேல் விழுகிறபடியைக்கண்டு க்ஷமைகொண்
டார் கீழ் ; “நீர் தோஷம் பார்த்து நம்மைக்ஷமை கொள்ளவேண்டு
வது நாம் கடக்கவிருக்கிலன்றோ” என்று தன் ஸௌபீல்யத்தாலே
மேல்விழுந்து வந்து புருந்து கிடந்தபடியைக்காட்டிக் கொடுக்கக்
கண்டுபேசுகிறார் இத்திருமொழியில். இப்படி அவன்வந்துபுரு அவித்

ஐந்தாம்பத்து-இரண்டாந்திருமொழி

நெய்க்குடம்ப்ரவேசம்.

அவ;-கீழே, “அப்போதைக்கிப்போதே சொல்லிவைத்தேன்”
என்று - “அந்திமகாலத்திலே யமபடர் நலியும்போது ஸ்தோத்ரம்
பண்ணுவோண்ணதென்று ஏற்கவே சொல்லிவைத்தேன்” என்ற
இவர், “சமசுக்குநாக்கொடு புன்கவிசொன்னேன்” என்று - ‘தம்
முடைய அயோக்யதையை அதுஸந்தித்து அகல, அவர் கரணங்கள்
மேல் விழுந்தபடி கண்டு க்ஷமைகொள்ள “இவர் கோஷம் பார்த்து,
க்ஷமைகொள்ள வேண்டியது நாம் கடக்க நிற்கிலன்றோ” என்று
தான் மேல்விழுந்து வந்து புருந்து கிடந்தபடி சொல்லுகிறார் - இத்
திருமொழியில்.

அவ;-முதற்பாட்டு. “அப்போதென்றும் இப்போதென்றும்
உமக்கிரண்டு காலமுண்டோ” என்று அவன்வந்து கைக்கொண்ட

ஸ்ரீமதேராமாதுஜாயநம:

அரு;-நெய்க்குடம்ப்ரவேசம். (சமசுக்குநாக்கு) தோஷயுத்தமானநாக்கு.
“பிழைப்பராகிலும் தம்மடியார் சொல்பொறுப்பது பெரியோர் கடனன்றே”
என்றத்தைப்பற்ற (க்ஷமைகொள்ள) என்றது. (க்ஷமைகொள்ள வேண்டுவது
நாம் கடக்க நிற்கிலன்றோ) என்றதுக்குத் தம்முடைய தோஷத்தைக்கண்டு
ஸஹிக்கமாட்டாமல் கடக்கநிற்கிறுனென்று அபராதக்ஷாமணம் பண்ணிக்
கொள்ளவேண்டுவதென்று கருத்து.

அரு;-முதற்பாட்டு. (நெய்யித்யாதி) “கைக்கொண்டுநிற்கின்றநோய்
காள்” என்றபதத்தாலே அவித்யாதிக்கெல்லாம் சொல்லபடுகிறதென்று திரு
வுள்ளம்பற்றி அவதாரிகை (முதற்பாட்டித்யாதி). “பாம்பணையோடுமகிடந்தாம்”

கூடு அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௨ தி, க, பா, நெய்க்குடம்

மூ;—

நெய்க்குடத்தைப்பற்றி யேறுமெறும்புகள் போல்நிரந்தெங்கும்
கைக்கொண்டுநிற்கின்ற நோய்காள் காலம்பெற வுய்யப்போயின்
மெய்க்கொண்டுவந்து புருந்து வேதப்பிரானுர் கிடந்தார்
பைக்கொண்டபாம்பீணையோடும் பண்டன் றபட்டினங்காப்பே. (க)

யையும் கர்மமும் வ்யாதியும் இந்திரியங்களையும் யமபடரையும்
பார்த்து “நீங்கள் பண்டை தேஹமும் ஆத்மாவு மென்றிருக்க
வேண்டா. அவன் திவ்ய தேசங்களில் பண்ணுமாதரத்தை யெல்
லாம் என் தேஹத்திலும் ஆத்மாவிலும் பண்ணிக்கொண்டு புருந்
தான். இனி நீங்கள் ஜீவிக்கவேண்டியிருந்தி கேளாகில் இங்கு நின்
றும் போகப்பாருங்கோள்” என்கிறார். ... *

அவ;—முதற்பாட்டு. (நெய்யித்யாதி) நோய்களைப்பார்த்து
நீங்கள் சடக்கெனப் போங்கோளென்கிறார்.

ஸ்வா;—(நெய்யித்யாதி) ஸூத்தமாய் போக்யமான ஆஜ்ய
மிருக்கிற(வ)கடத்தைப்பற்றிக்கொண்டே றுகிறக்ஷூத்ரமானபிபீலி
பின்பு, அவித்யையையும் கர்மத்தையும் வ்யாதிகளையும் இந்திரியங்
களையும் யமபடரையும்பார்த்து, “பண்டைதேஹமும் ஆத்மாவும்”
என்றிருக்கவேண்டா, அவன் உகந்தருளின நிலங்களில் பண்ணும்
விருப்பத்தையெல்லாம் என் தேஹத்திலும் ஆத்மாவிலும்பண்ணிக்
கொடுவந்து புருந்தான், நீங்கள் உஜ்ஜீவிக்கவேண்டி யிருந்தீரா
கில் போகப்பாருங்கோ ளென்கிறார்.

வ்யா;—(நெய்க்குடத்தைப்பற்றி யேறுமெறும்புகள் போல்)
அக்ஷேஹாத்ர ஸாமாராதந யோக்யமாய் போக்யமுமான பதார்த்த
மிருக்கிற (வ)டத்தை ஸ்பர்ஸித்துக்கொண்டே றுகிறக்ஷூத்ர ஜந்
என்றத்தைப்பற்ற (உகந்தருளினநிலங்களித்யாதி), “மெய்க்கொண்டு” என்
றத்தைப்பற்ற (தேஹத்திலும்) என்றது. “பட்டினம்” என்றது - நிதிவைத்
தவிடமாய், நிதிதானும் எம்பெருமானுக்கு ப்ரியதமமானவாத்மாவாகையாலே
(ஆத்மாவிலும்) என்றது.

பட்டினமென்றவிடத்தில்நிதிஸ்த்தாநீயமானவாத்மாவுக்கு பகவதாராதந
யோக்யத்வமும் போக்யத்வமுமுண்டாகையால் அதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமாகச்
சொன்ன நெய்ப்பதத்தில் யோக்யத்வபோக்யத்வங்களும் விவக்ஷிதமென்
றநூலுகிறார் (ஸ்பர்ஸித்தித்யாதி). “நிரந்து” என்று ஐகாமில்லாததாயும்,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, உ-தி, க-பா, நெய்க்குடம் கஉருக

கைகள்போலே. (நிரந்தியாதி) பரந்து இடைவிடாதே தர்மபூதஜ்ஞாநமுள்ளவிட மெங்குமாக்ரமிதசுப்போக்குவரத்தின்றியே அவஸரப்ரதீக்ஷமாய் நிற்கிற வ்யாதிதான்; (காலமியாதி) நீங்கள் ஜீவிக்கவேண்டில் இப்போது உடனே போங்கோள்.

துக்களைப்போலே. (நிரந்து). பரந்து. (நிறைந்து) இடைவிடாதே. (எங்கும்) தர்மபூத ஜ்ஞாநமுள்ள விடமெங்கும்; “வாஷெஷெவெஷ-நாஸிராஸிரெஷஸுவஷ - பாதேமேவேதநா ஸிரஸிமே ஸுகம்” (கைக்கொண்டு) † உடன்வந்திப்போலே; கைக்கூட்டமிட்டாப்போலே யென்னவுமாம். (நிற்கின்ற) போக்குவரவின்றியிலே; அவஸரப்ரதீக்ஷமாக்கொண்டு நிற்கிறவென்னவுமாம்.

(நோய்காள்) த்ருஷ்டாந்தத்தில் ஏறு மெழும்புகள் போலே நோய்களும் பலவிறே. “கைக்கொண்டு நிற்கின்ற நோய்காள்”

“நிறைந்து” என்று ஐகாரமுண்டானதாயும் பாடத்வயம் திருவுள்ளம்பற்றியதாக்கரமர்த்த மருளுகிரர் (நிரந்தியாதி). பரந்து என்றாலும், இடைவிடாதே யென்றாலும், ஸரீரமெங்குமென்னுமது வித்தமாயிருக்கவும் எங்குமென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (தர்மேத்யாதி). இத்தால் ஸரீரத்திலும் ஆத்மாவிலுமென்றபடி. ஆத்மதர்மம் ஸரீரத்திலே வ்யாபித்திருக்குமோவென்ன, அதுபவம் காட்டுகிரர் (பாதேயிய்யாதி). ஸுகமென்றவநந்தரம் “என்னக்கடவதிடுறே” என்று சேஷம். எங்கும் நிற்கின்றவென்ன வமையாதோ? கைக்கொண்டென்னவேணுமோவென்ன, இரண்டுவகையாகத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (உடனித்யாதி). (உடன்வந்தி) என்றது வந்தேறியன்றிக்கே ஸஹஜமென்றபடி. (கைக்கூட்டமிட்டாப்போலே) என்றது - அணிவகுத்தாப்போலே யென்றபடி. கைக்கொண்ட நோய்காளென்னவமைந்திருக்க, நிற்கின்றவென்றதுக்குஇரண்டுவகையாகத் தாத்பர்யமருளுகிரர் (போக்கித்யாதி).

நோய்காளென்ற விடத்திலுப்பஹுவசநம் தரித்வாதிமாத்ரத்தில் பர்யவஸிக்கையன்றிக்கே அஸங்ககேயைதையைச் சொல்லுகிற தென்று தாத்பர்யமருளுகிரர் (த்ருஷ்டாந்தத்திலித்யாதி). (த்ருஷ்டாந்தத்தில்) என்றது - ஸரீரத்துக்குத்ருஷ்டாந்தமான நெய்க்குடத்தி லென்றபடி. நிரவயவமானவாத்மாவில் வ்யாபித்து அதுக்குந்யூநாதிரேகமான விகாரத்தைப் பண்ணமாட்டாதே கேவலஸரீரத்தை விகரிப்பித்திற விவற்றை நோய்காளென்றஸப்தார்த்தமாக நினைத்துப்போகச் சொல்லுவானென்னென்னவருளுகிரர் (கைக்

† (பா) உடன் வந்தவுடல் போலே.

கடசுஃ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, க-பா, நெய்க்குடம்.
வ்யா;—

என்று - பகவதாஜ்ஞையாலே உன்னுட்புகப்பெறுதே நின்றுலும் வேதநைஸ்வரூபஸ்பர்ஸியிதே. விஸிஷ்டவேஷத்தில் த்ருஷ்டாந்தத்தில் ஏறும்பால் (வ)டத்துக்கு வருவதொரு துக்கமில்லை. (க) ‘‘மொய்த்தவல்வினை’’ என்கிறபடியே.

(காலம்பெற) சடக்கெனப்போமின். “அநாதிகாலம் வாஸனை பண்ணிந நாங்கள் போகிறதென்” என்ன; உங்களுக்கு உஜ்ஜீவநாந் த்தமாகப் போங்கோளென்ன; ஆனால் மெள்ளப் போகிறோமென்ன; (காலம்பெற) கநிகப்போங்கோள். (உ) “மடியடக்கி நிற்பதனில் - ஈண்டடி யெடுப்பதன்றோவழகு” என்கிறார். (ங) “உவதிஷ்டநுஜாஃ ஸவெஃ வுராயயஃவஃவஃஸஃலிதாஃ | சுநுணொமதஃஃ ஜாநி- உபதிஷ்ட்டந் துமாம் ஸர்வேவ்யாதயஃ பூர்வஸந்சிதாஃ - அந்ருண கந்துமிச்சாமி” என்று-இவர்க்கு ருணமில் த்தே. (ச) “வேங்கடத் துறைவார்க்குநமோ” என்றபோதே கடங்களுவந்ததிதே. போங் கோளென்னவும் வேண்டா, இவர், “பிணமெழும் து கடிக்கிறதோ”

கொண்டித்யாதி). (பசுவதாஜ்ஞையாலே) என்றது - ஜீவாத்மஸ்வரூபம் நிரம்
வயவமாயேயிருக்கக்கடவதென்கிற வாஜ்ஞையாலே யென்றபடி. (உள்ளுப
புகப் பெறுதே நின்றாலும்) என்றது-விசாரஜகமாச ஆத்மாவில் வ்யாபியாதே
யிருந்தாலுமென்றபடி. வேதரை ஸ்வரூபஸ்பர்ஸரி பாவகயாலேநோய்க்காளென்
றதென்று கருத்து. வேதரை ஸ்வரூபஸ்பர்ஸரி யென்னுமத்தைத்ருஷ்டாந்
தபலத்தால் ஸாகிக்கிறார் (விபிஷ்டேத்யாதி. (துஷ்கமில்லை) என்றது
ஹானியில்லை யென்றபடி. இஸ்லை பென்றவநந்தரம் புத்தமிறே யுள்ளதென்று
சேஷம். நோய்கள் வ்யாபித்திருக்கைக்குஸம்வாதம் (மொய்த்தவிய்யாதி).

உய்யவென்றதுக்குத் தாத்தார்யமருளுகிறார் (அநாதீத்யாதி). காலம்பெறு
வென்றதுக்குக் கீழ்சுபத்தார்த்தம்காட்டி ஸங்க்ஸமாதாநுபேண தாத்தார்ய
மருளுகிறார் (ஆனலித்யாதி). (மடியடக்கி) என்றது-புடவையடக்கிக்கொண்
டென்றபடி. போங்கோளென்னலாமோ, அதுபலித்துத்தீர வேண்டாவோ
வென்ன வருளுகிறார் (உபதிஷ்ட்டந்த வித்யாதி). உபாஸகனுக்கு யஜ்ஞாதி
ருணத்ரய முண்டாயிருக்கையால் தத்பலமான வ்யாதிகளோஆகழத் ததுபலி
க்க வேண்டிற்று. இவர்ப்பரந்நராகையாலே (கூட) கடங்கள் வெந்துபோ
கையால் அதுபலிக்கவேணுமென்னும் நிர்பந்தமில்லையாகையால் போங்கோ
ளென்றாரொ ள்றுகருத்து. ஆகில்போங்கோளென்னப்ரஸத்தியேதென்னும்ஸங்
கையை ஸூசிப்பித்துக்கொண்டு பரிஹாரமருளுகிறார் (போங்கோளித்யாதி).

(க) திருமா-ச. (உ) டெரியத்ருவ்-நு. (ங) வாய்-ந-ந-ஏ. † ஸந்திக்தம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ஈ-ப, உ-தி, க-பா, நெய்க்குடம், ௪௨௬௬

எங்களுக்கு இப்படி போகவேண்டுமிறதென்னென்ன; (மெய்க் கொண்டியாதி). என்னுடைய தேஹத்தை போக்யமாகக்கொண்டு நானிருக்கிற விடத்திலே தான்வந்து என் ஹ்ருதயத்துக்குள்ளே புகுந்து வேதைகஸமதிகம்யனாவன் தன்னை நமக்கு உபகரித்துக் கொண்டு பள்ளிகொண்டருளினான். ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விகஸித என்னு மதிசங்கையாலும் பூர்வவாஸநையாலும் பயப்பட்டுச்சொல்லுகிறுரித்தனை.

“இப்போது நாங்கள்போகிறது என்” என்ன; ஹேதுசொல்லுகிறார்மேல்;- (மெய்க்கொண்டு வந்துபுகுந்து) என்னுடைய தேஹத்தை போக்யமாகக்கொண்டு, அதுக்குமேலேவந்து, அதுக்குமேலே புகுந்து, அதுக்குமேலே கிடந்தார். கிடந்தவர்தாம் ஆரென்னில்; (வேதப்பிரானார்) வேதத்திலே கேட்டுப்போகிற தன்னை நான்கண்ணலே கண்டு அதுபவிக்கலாம்படி. தன்னை உபகரித்தவன், (க) “*வந்தாய் அதுக்குமேலேநின்றாய் அதுக்குமேலேமன்னிநின்றாய் அதுக்குமேலேஎன்மனம்புகுந்தாய், அதுக்குமேலே போயறியாய்” என்றிறே இவர்களீடுபடுவது. “பிரான்” என்று-உபகாரகத்வம். அதாவது - ப்ரமாண ப்ரமேயங்களை உபகரிக்கையாலே. (பைக் கொண்ட பாம்பணையோடும்) பகவதநுபவத்தால் வந்த விகாஸமன்றிக்கே, ஆழ்வாரை அங்கீகரித்த ப்ரீதியால்வந்த விகாஸம்.

(பாம்பணையோடும்) அந்தஃபுரபரிகரத்தோடும். (உ)*திருமாம்

“பாம்பணையோடும்” என்னுமளவுக்கு மவதாரிகை (இப்போதிய்யாதி). வேதத்தில் சொல்லப்படுகிற பிரானென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிறார்வேதத்திலேயித்த்யாதி)(௩) “ந வக்ஷுஷிவஸ்யுதி-நசக்ஷுஷாபஸ்யதி” என்னப்படுமவனை கண்ணலே காணும்படி யெங்கனே யென்னவருளுார் (வந்தாயித்த்யாதி). ஆழ்வார்களுக்கெல்லாம் ஈடுபடும் படிமாநஸாநுபவமுண்டாகையால் அங்ஙன் சொல்லத்தட்டில்லையென்றுருந்து. வேதத்தை உபகரித்தவனென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றித் தாத்பர்யந்தரமருளுகிறார் (பிரானென்றித்த்யாதி). தம்மிடத்தில் வந்துகிடக்கும்போது பகவதநுபவத்தால் வந்த விகாஸம் திருவந்தாழ்வானுக்குச் சொல்லுகையில் ப்ரயோஜநமில்லாமையாலே அதுக்கு பாவமருளுகிறார் (பகவதித்த்யாதி). அணையென்றது உபலக்ஷணமாய், தாத்பர்யமருளுகிறார் (அந்த ஃபுரேதயாதி). ஒரு திருவந்தாழ்வானைச் சொன்னத்தால் அந்தஃ புரபரி

(க)ஈ-மொ-க-௧௦-௬,

(உ) க-திருவ ௫௩, (௩) தெ-நா,

கஉசஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, க-பா, நெய்க்குடம்.

மான பணங்களையுடைய திருவந்தாழ்வானோடேயாய்த்துப் பள்ளி கொண்டருளிற்று. (பண்டன்று) பழையதேஹமும் நானுமன்று. (பட்டினம் காப்பே) பட்டினம்-பத்தம்; ராஜதாரி, நிதிகிடக்குமிடம், நிதியாவது - ஆத்மாவிறே. அவன் இவரை ஆளிட்டுக்காவாதே தானே காத்துக்கொண்டுகிடக்கிறானிறே. அவன் இவரைக்காத்துக் கொண்டு கிடக்குமாபோலே இவரும் வைத்தமா நிதியான வவனைக் காக்கிறபடி. ... (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (சித்திரகுத்தனித்யாதி) யமபடர் தாங்களே அஞ்சி ஒளித்தார்களென்கிறார்.

கரவினே (பண்டன்று) பழையதேஹமும் பழைய ஆத்மாவும் என்று நினையாதேயென்ன; “அதுக்கடியென்” என்ன; (பட்டினங்காப்பே) “பட்டினம்” என்கிறது-பத்தமென்றபடி. அதாவது-நிதிகிடக்குமிடம் ராஜதாரி. இங்கு, ஈஸ்வரனுக்கு நிதியாவது-ஆத்மாவிறே.

(காப்பே) ஆளிட்டுக்காவாதே தானே காத்துக்கொண்டுகிடக்கையாலே. (பண்டன்று) அவன் இவரைக் காத்துக்கொண்டுகிடக்குமாபோலே இவரும் வைத்தமா நிதியையிறே காப்பது.

கரமெல்லாம் சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (திருமாற்கித்யாதி). (க) “நிவாஸஸ்யூஸந-நிவாஸஸ்ய்யாஸந” இத்யாதிப்படியேஸமஸ்தவதிதபரி கரமும் இவராகையாலே சொல்லலாமென்று கருத்து. காப்பென்னுமளவும் அவதாரிகை (அதுக்கடியென்னென்ன) என்றது. (நிதிகிடக்குமிடம் ராஜதாரி) என்றது - நிதிகிடக்குமிடமான ராஜதாரியென்றபடி.

கடந்தாரென்றத்தைக் கடாஷித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (ஆளிட்டித்யாதி). அவன்கிடக்கையாலே பண்டாதேஹமும் ஆத்மாவும் என்றென்கருத்து. முன்பு அவன் என்னைக்காக்குமாபோலே நான் அவனைக்காக்கும்படியென்று தாத்பர்யாந்தரமருளுகிறார் (பண்டன்றித்யாதி). ஆழ்வரை அவன் அந்தர்யாமியாய் நின்று காக்குமபோது நோய்களைக் கிடக்கவொட்டினாலும், ஆழ்வார் தாம் அவனைக்காக்குமபோது பரிவராகையாலே அவனுக்கிருப்பீடமான வாத்மாவிலும் தேஹத்திலும் நோய்களை வரவொட்டாரென்று கருத்து. (க)

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (சித்திரகுத்தனித்யாதி) “எல்லையில் வசல்” என்கிறபாட்டிலே “நில்லுமினன்னுமுபாயமில்லை” என்று தூதர்க்கஞ்சினபடி சொல்லியிருக்க, “தூதுவரோடியொளித்தார்” என்று இப்பாட்டிலே அச்சம் கெட்டபடியை இவர்தாமே சொல்லக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார்

(க) ஸ்தோ-ர.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௨-பா, சித்திரகுத்தன். ௧௨௬௩.

மூ. — சித்திரகுத்தனெழுத்தால் தென்புலக்கோன் பொறியொற்றி
வைத்தவிலச்சினைமாற்றித் தூதுவரோடியொளித்தார்
முத்துத்திரைக்கடற்சேர்ப்பன் மூசறிவாளர்முதல்வன்
பத்தர்க்கமுதனடியேன்பண்டன் றுபட்டினங்காப்பே. (௨)

ஸ்வா; — (சித்திரகுத்தனியாதி) ஸர்வாத்மாக்கள் பண்ணும்
புண்யபாபங்களைப்பதினாலுபேர் ஸாக்ஷியாக யமனுடைய கணக்
கன் சித்திரகுத்தன் பட்டோலைகொள்ளும். (தென்னியாதி) தெற்
குதிக்கான யமபுரத்துக்கு ஸ்வாமியான யமன் மேலெழுத்திட்டாநிற்
கும். (வைத்தவிலச்சினை மாற்றியித்யாதி) இட்டவிலச்சினையை அழி

அவ; — இரண்டாம்பாட்டு. கீழே “நில்லுமினென்ன வபாய
மில்லே” என்று அஞ்சினவர் உபாயமறிந்து அச்சம்கெட்டபடியைச்
சொல்லுகிறது இப்பாட்டில்.

வ்யா; — (சித்திரகுத்தனெழுத்தால்) ஸர்வாத்மாக்களும் பண்
ணும் புண்யபாபங்களும், பதினாலுபேர் ஸாக்ஷியாக, யமனுடைய
கணக்கன் பட்டோலைப்பட்டியே கிடப்பது. (தென்புலக்கோன்பொ
றியொற்றி). தெற்குத்திக்கிலேயான யமபுரத்துக்கு ஸ்வாமியான
யமன் இவனெழுதின பட்டோலைக்கு மேலெழுத்திட்டபடி. (வைத்
த விலச்சினை மாற்றித் தூதுவரோடி யொளித்தார்) அநாதிகாலார்
(கீழித்யாதி). உபாயத்வாத்நியவாஸயம் நிஷ்களங்கமாகப் பிறந்தபின்பு
சொல்லுகிறாரென்றுகருத்து. “அமுதனடியேன்” என்றத்தைப்பற்றி (உபாய
மறிந்து) என்றது. தூதுவரோடி யொளித்தாரென்று இவ்வளவே அச்சம்
கெட்டபடி சொல்லுகைக்கு அமைந்திருக்க, சித்திரகுத்தனெழுத்தைச்சுட்டுப்
போனார் எனென்னவேணுமோவென்னும் ஸங்கையிலே யருளுகிறார் (ஸர்வாத்
மாக்களுமியாதி). (பதினாலுபேர்ஸாக்ஷி) என்றது - பூதங்களைந்தும், சந்த்
ராதித்யர்களும், அஹோராத்ரங்களும், மஃஸஸும், உபயஸந்த்யையும், யம
னும், தர்மதேவதையுமாகிறவர்கள். தூதுவரோடிப்போகிலும் கணக்கிருந்ததா
கில் அஞ்சுகையதுவர்க்கதிக்குமே, ஆகையால் அதைச் சுட்டதும் சொல்ல
வேணுமென்றுகருத்து. (பொறியொற்றி) என்றது-ஒப்பமிட்டென்றாய் அத்
தையருளுகிறார் (இவனியாதி) (இவன்) சித்திரகுத்தன். ஆல்-அசையாய், “த்ரகுத்
தனெழுத்தைத்தென்புலக்கோன் பொறியொற்றி வைத்த விலச்சினையோடி
மாற்றி-நிரஸித்தென்னும்ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்துத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அநா

௧௨௬௪ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௨-பா, சித்திரகுத்தன்.

த்துக் கணக்கைச் சுட்டுப்பொகட்டு யமபடர் பகவத் தூதர்க ளுக்கு அஞ்சி ஓடி ஒளித்தார்கள்.

(முத்துத்திரையிச்யாதி) திரையானவை முத்துக்களைக் கரையிலே கொடுவந்து சேராரின்னுள்ள கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன். (மூதறிவாளர் முதல்வன்) அநாதியாக ஸர்வஜ்ஞரான நித்யஸ-ஞிகளுக்கு ஸத்தா ஹேதுவானவன். (பத்தர்க்கமுது) தன்னு ஐதங்களான புண்யபாபங்க ளொழுதின கணக்குச்சுருணையை இலச்சினையோடேசுட்டு ஓடியொளித்தார்கள். (க) “வள்ளலே யுன்றமர்க் கென்றும் நமன்றமர்கள்ளர்போல்” என்னக்கடவதிறே. (உ) “நமன்றமராலராயப் பட்டறியார் கண்டிர்” என்கிறபடியே இவன் பட்டே, லைபுரட்டிப்பாராதவளவன்றிக்கே சுட்டுப்போனர்களாய்த்து. (ங) “உயிருந்தருமனையே நோக்கும்” என்கிறபடியே பருப்பருத்தப் பரஹ்மாதிகளையொழியஸர்வாத்மாக்களும் யமவஸ்யராயிறேயிருப்பது. இந்தயமவஸ்யதை குலைவது பின்னை ஆர்க்கென்னில்; (ச) “நமன்றமரென்றமரை வினவப்பெறுவாரலர்” என்று அவன் அபிமானித்தார்க்கிறே.

(முத்துத்திரைக்கடல் சேர்ப்பன்) முத்துக்களைத்திரையானது கொண்டுவந்து கரையிலே சேராரின்னுள்ள கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன். *வெள்ளைநீர் வெள்ளத்தனைந்து *கள்ளித்திரை கொள்கின்ற மார்க்கங்காண்கையிலே இவர்க்குமனோரதம். (மூதறிவாளர் முதல்வன்) *அயர்வறுமமரர்களதிபதி. (பத்தர்க்கமுதன்) ஆஸ்ரிதர்க்கு நிம திசய போக்யனுனவன். (ரு) “அடியேன்மேவியமர் தியாதி). மாற்றி யென்றத்தால் பலிதம் (சுட்டு) என்றது. ஓடியொளிக்கைக்குக்கள்ளரோ வென்னவருளுகிறார் (வள்ளலேயித்யாதி). (புரட்டிப்பார்க்கை) அந்தவட்டைப்பொகட்டு அப்புறத்தேட்டைப் பார்க்கை. “தூதவரோடியொளித்தார்” என்றுதமக்குயமவஸ்யதையிலையென்று சொல்லக்கடமோ? உயிரெல்லாம் யமவஸ்யமாயன்றோ விருப்பதென்று ஸங்கையைப் பரமாண பூர்வகமாகக்கிளப்பிக்கொண்டு பரிஹரிக்கிறார் (உயிருமித்யாதி வாக்க்யத்ரயத்தாலே)

மூதறிவாளராயிருக்குமவர்களுக்கு முதல்வனே என்று ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து அர்த்தமருளிச்செய்கிறார் (அயர்வித்யாதி). இவ்வாழ்வார் “பத்தர்க்கமுதன்” என்று எம்பெருமானையறிந்தபடி யெங்கனே யென்னவருளு

(க) தி-மொ-அ-௧௦-௭. (உ) க-திருவ-௧௩. (ங) க-திருவ-௬௭.
(ச) தி-மொ-௧௦-௬-௩. (ரு) தி-வாய்-௬-௧௦-௭.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-திஉ-பா, சித்திரகுத்தன். கஉகரு

ல்லது செல்லாத ஆற்றிதர்க்கு நிரதிரப போக்யனாவன். (அடியேன்) நான் அவன் போக்யதையிலே தோற்று அவனுக்குப்பரியுமவன். (பண்டன்று) முன்புபோலன்று, (பட்டினங்காப்பே) ஆத்மாவுக்கும் காவுண்டாய்த்து. ... (2)

கின்றவமுதே.” (அடியேன்) “மூதறிவாளர் முதல்வன்” என்று-நித்பவிபூதியோகஞ் சொல்லி, “முத்துத்திரைக்கடற் சேர்ப்பன்” என்று - லீலாவிபூதியோகஞ்சொல்லி, “அடியேன்” என்று-உபயவிபூதி நாதனுடைய போக்யதையிலே தோற்றவடிவே எனக்கையாலே (பண்டன்று) யமவஸ்யதை குலைகையாலே, பண்டத்தேறாமும் ஆத்மாவும்ல்ல. (பட்டினங்காப்பே) ஆத்மாவுக்கும் தேற்றத்துக்கும் ஈகையுண்டாய்த்து. இனி நீங்கள்போகப் பாருங்கோ ளென்கிறார். ... (2)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (வயிற்றில் தொழுவையித்யாதி) கிழிற்பாட்டிலேயமவஸ்யதையிலேயன்றார்; இப்பாட்டிலே-அதுக்கடியான தேஹாந்வயமும் இல்லையென்கிறார். அதவா, “மூதறிவாளர் முதல்வன்” என்றார்-கீழ்; இதில்-தமக்கு அறிவைப்பிறப்பித்தபடி சொல்லுகிறாரென்றுமாம். “அடியேன்” என்றார்-கீழ்; இதில்-அடிமைகொண்டபடி சொல்லுகிறாரென்றுமாம்.

கிறார் (மூதறிவித்யாதி) தாம் இப்படிப்பட்ட யோக்யதையிலே சுதப்பட்ட வாயையால் மற்று முள்ளபத்தரும் “இவன் அமுதன்” என்றறிவரென்று பூரித்துத்தாத்தர்யம் கண்டுகொள்வது. கீழ்ப்பாட்டில் சொன்னகோய்களுக்கும் தூதுவரோடிப்போகையாலே ஸேஷித்த நீங்களும் போங்கோளென்கிறாரென்றுதாத்தர்யமருளிச் செய்கிறார் (இனிநீங்களித்யாதி). (2)

அரு;—மூன்றும்பாட்டு. (வயிற்றிலித்யாதி) “கயிற்று மக்காணி கழித்துக் காலிடைப்பாசம் கழற்றி” என்றவிரண்டுக்கும் ஸத்தூலஸகேதம் ரூபமான ஸரீராந்வாமுதையைச் சொன்ன பஞ்சத்தைக்கடாக்ஷித்து அருவே இப்பாட்டுக்குப் ப்ரதாநப்ரதிபாத்த்யமென்று திருமுள்ளம்பற்றித் கீழ்ப்பாட்டோடே ஸங்கதிபருளுகிறார் (கழிவித்யாதி). “இராப்பலோதுவித்து” என்றத்தைக் கடக்கித்து மூதறிவாளர் முதல்வனா வெவ்வேருமாள் அவர்களைப்போலே யாக்கினென்று இதுவேப் ப்ரதாநப்ரதிபாத்த்யமா ஸங்கத்யத்தரமருளுகிறார் (அருவேத்த்யாதி). “பணி செய்பவ் ளெண்டான்” என்றத்தைப்பற்றவருளுகிறார் (அடியேனரித்யாதி).

கஉசுசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௨-தி, ௩-பா, வயிற்றில்.

மூ.—

வயிற்றிற்றொழுவைப்பிரித்து வன்புலச் சேவையதக்கிக்
கயிற்றுமக்காணிகழித்துக் காலிடைப் பாசங்கழற்றி
எயிற்றிடைமண்கொண்டவெந்தை யிராப்பக லோதுவித்தென்னை
பயிற்றிப்பணிசெய்யக்கொண்டான் பண்டன்று பட்டினங்காப்பே.

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (வயிற்றிலித்யாதி) என்னுடைய தே
ஹவஸ்யதையைத் தவிர்த்து ஜ்ஞாநாதுஷ்ட்டாநங்களையு முண்
டாக்கினான் என்கிறார்.

ஸ்வ;—(வயிற்றிலித்யாதி) கர்ப்பவாஸமாகிற சிறைக்கூடத்தைக்
கழற்றி, (தொழு) விலங்கு விசேஷம். (வன்புலச்சேவையதக்கி)
இந்திரியங்களாகிற வலிய சேக்களை அதக்கி, நெருக்கி. (கயிற்றுமக்
காணிகழித்து) நரம்பு எலும்புமான ஸரீரத்தில் நசையறும்படி
பண்ணி. (அக்கு) எலும்பு. (காலிடைப்பாசம் கழற்றி) யமபடர்
கையில் பாசத்தாலே காலிலே துவக்கி இழுப்பார்கள்; அதைத்த
விர்த்து. அன்றியே - “கால்” என்று - காற்றாய், பாசமென்று -

வ்யா;—(வயிற்றில் தொழுவைப்பிரித்து) கர்ப்பவாஸமாகிற
சிறைக்கூடத்தைக் + கழித்து. (தொழு) விலங்கு. விலங்கிலே ஒரு
விசேஷமிதே தொழுக்கிலே யடைக்கையும். (வன்புலச்சேவையதக்
கி) இந்திரியங்களாகிற வலிய சேக்களை, அதக்கி-நெருக்கி. (க) “சே
வதக்குவார்போல” என்னக்கடவதிறே. (உ) “காவலில் புலனைவைத்
து.” (கயிற்றுமக்காணிகழித்து) நரம்பும் எலும்புமான ஸரீரத்தில்
நசையறும்படி பண்ணி. அக்கு-எலும்பு. (காலிடைப்பாசம்கழற்றி)
யமபடர் கையும் பாசமுமாய் வந்துபுகுந்து, இவன்காலிலே துவக்கி
முகம் கீழ்ப்பட விழாதபடி பண்ணி. (க) “பின்முன்னாக விழுப்ப
தன் முன்னம்” என்னக்கடவதிறே. அன்றிக்கே, “காலிடைப்பா
சம் கழற்றி” என்றது, “கால்” என்று - காற்றாய், “பாசம்” என்
றது-ஆத்மாவை வரிந்துகொண்டு கிடக்கிற ஸஞ்ஞம்சரீரமாய், இச்

இந்திரியங்களை நெருக்கவேண்டுமென்னுமதுக்குப் ப்ரமாணம் (காவ
லில்) என்று. ஆணியென்றதினர்த்தம் (ஸரீரத்திலே) என்றது. (து
வக்கி) கட்டி. (ஸஞ்ஞம்சரீரமாய்) என்றவந்தரம் “காலிலேயிருக்கிற பா
சத்தைக் கழற்றி” என்றதயாஹரித்துக்கொள்வது. காலிலே ஸஞ்ஞம்

(ச) ச-௫-எ, (உ) திருமலை.க.

† (பா) கழற்றி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, டு-ப, உ தி, ஈ-பா, வயிற்றில். கஉசுஎ

ஆத்மாவை வரிந்து கொண்டு கிடக்கிற ஸ-ஓக்ஷமஸாரீரம் - பஞ்ச
வருத்திப்ராணனாலே ப்ரேரிதமாயிருக்கும். அக்காணி யென்று
ஸத்தூலஸாரீரம். காலிடைப்பாசமென்று-ஸ-ஓக்ஷமஸாரீரம். ஆகஉப
யஸாரீரஸம்பந்தத்தையும் அறுத்தென்றுமாம். (காலிடைப்பாசம்)
கால்கட்டான தேஹ ஸம்பந்தமென்னவுமாம் ; கால்கட்டான விஷ
யார்தரஸங்கத்தைப் போக்கி யென்றுமாம்.

(எயிற்றித்யாதி) ப்ரளயார்ணவத்திலே அகப்பட்ட பூமியையெடுத்தாப்போவேஸம்ஸாரப்ரளயத்தினின்று என்னையெடுத்தவன் ஸ்வாமி. (இராப்பகலோது வித்து) திவாராத்ர விபாக(ஹம்) மற

சரீரம் பஞ்சவ்ருத்திப்ராணாலைப்ரேரிதமாயிருக்கும். “அக்காணி” என்றது - ஸ்த்தூலசரீரம்; “காலிடைப்பாசம்” என்றது-ஸூட்சுமசரீரம். ஆக, (க) “ஸ்ரூ-திஷு-திஹீர-திவா-விஷுஜி” - ஸ்த்தூலஸூட்சுமரூபம் விஸ்ருஜ்ய” என்கிறபடியே உபயஸரீரப்ராப்தியுமறும்படிபண்ணி. “காலிடைப்பாசம்” என்று - காற்கட்டான ஸ்நேஹமென்னவுமாம். அன்றிக்கே, “காலிடைப்பாசம்” என்று-*ஹரிணீகுரமாத்ரமான ச(உ)ர்மவிசேஷ விஷயஸ்நேஹமென்னவுமாம்.

(எயிற்றிடைமண்கொண்ட வெந்தை) ப்ரளயார்ணவத்திலே யகப்பட்டுக்கிடக்கிற பூமியை யெடுத்தாப்போலே, ஸரீரவஸ்யனான வென்னை யெடுத்த ஸ்வாமி. (இராப்பகலோதுவித்து) திவாராத்ர விபாக(ஊம)மற ஸர்வகாலமுமென்றபடி. (ஒதுவித்து). ஸக்ஷிப்பி த்து. அதாவது கர்ப்பவாஸமும், இந்த்ரீயவஸ்யத்வமும், சுர்மவஸ்யத்வமும் யமவஸ்யத்வமும் த்யாஜ்யமென்னுமத்தை யறிவித்து.

ஸ்ரீரமிருக்குமோ வெண்ணவருள்கிறார் (இஸ்ராயீரமித்த்யாதி). லோகாந்தர கமநதசையிலே ப்ரேர்தமாம்போது ப்ராணனிலேலிங்சஸ்ரீரமிருக்கு மென்று கருத்து. “இடை” என்று நெருக்குதலாய், காலநெருக்கினவென்று ஸப் தார்த்தம் விவகசித்துக் (கால்கட்டான)என்றது (2)“ சுநு துலீஷ்டாகுமா ஸ்ரே யாஹுதுவஹநகுதி: | ஹரினீபுராரதெண வ 2-ணாஜொஹிதம்ஜமக - அந்யதரபீஷ்மாத்தாகங்கேயா தந்யதர்சஹநா மத: | ஹரினீகுரமாத்த்ரேண சர்மணமோஹிதம் ஜகத்” என்கிறபடியே தத்வி ஷ்யஸ்நேஹம்துர்மோசமென்றருள்கிறார் (அன்நிக்கேயித்த்யாதி).

வயிற்றிலென்று துடங்கி இவ்வளவுக்கும் தொகுத்த தாப்பாய்மருளுகிறார் (அதாவதித்யாதி) ஒதுவித்தெனறதுக்கர்த்தாந்தரமருளுகிறார் (கீழிலித்யாதி),

(க) ஸரணாகதி கத்யம்.

(e)

கஉக அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, (நி-ப, உ-தி, ஈ-பா, வயிற்றில்.

என்னை ஸ்ரிக்ஷிப்பித்தாக் கீழக்தமானத்யாஜ்யோபாதேயங்களை ய
டைய வறிவிக்கை. (பயிற்றி) அதுஷ்ட்டாந பர்யந்தமாய்ப்படி வா
ஸநை பண்ணுவித்து. (பணிசெய்யக் கொண்டான்) மங்களாசாஸந
ருபதித்யகங்கர்யம் கொண்டருளினான். (பண்டன்) இந்திரியங்க
ருக்குஸேஷமான பண்டு போலன் டு. (பட்டினம்தாப்பே)பத்தனம்
சுவலுண்டாய்த்து. அவன் இத்தலையை நோக்க, நாம் அத்தலையை
நோக்குகையாலே காவலுற்ற தென்கை. ... (ஈ)

கீழிற்பாட்டிற் கொன்ன தன்னுடைய ஸர்வஸேஷித்வத்தையும், நிர
திசய போக்பதையையும், தமக்கு “ஸேஷத்வம்ஸ்வரூபம்” என்னு
மிடத்தையுமாய்த்து ஒதுவித்தது.

(பயிற்றி) இத்தை அதுஷ்ட்டாநபர்யந்தமாக்கி. (க) [“செய்
பேல் தீவினைபென்று” இத்யாதி.] (பணிசெய்யக் கொண்டான்)
ஒதுவித்த ப்ரபோஜகம் பெற்றபடி. “நித்யகைங்கர்யங் கொள்ளக்
கடவோம்” என்று திருவுள்ளத்தாலே அதுநியரிட்டுக்கொண்டபடி.
(பண்டன்) இந்திரியங்களுக்கு ஸேஷவ்ருத்தி பண்ணிப்போந்த
பண்டுபோலன்று. (உ) “என்னையாநும் வன்கோ” என்னக்கடவ
திதே. (பட்டினங்காப்பே). இன்றுரகையுண்டாகையாலே. (ஈ) “என்
கோலாடி குறுகப்பெறு” என்கிற அர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது.
“இராப்பகல்” என்று-மூதறிவாளர்படியாய், திவாராத்ர விபாக

(இத்தை) என்றது-த்யாஜ்யதாபுத்தியை, ஸேஷத்வஜ்ஞாநத்தை யென்
னுதல். ப்ரபோதாபுத்தியை அதுஷ்ட்டாநபர்யந்தமாக்கினதுக்கு ஸம்வாதம்
(செய்தபத்தீவினை) என்றது. ஸேஷத்வஜ்ஞாநத்தை அதுஷ்ட்டாநபர்யந்
தமாக்கினதுக்கிட்யாதி ஸப்தக்ராஹ்யமான “நின்கழுவெய்யாதேத்த” என்ற
வம்ஸம் கைவலாதமென்று கல்பிக்கொள்வது. ஒதுவித்து, கர்ப்பவாஸாதி
களை மாற்றி, ஸத்தூலஸூக்யமஸாரீரங்கலையும் கழித்துப்பணிசெய்யக் கொண்
டானென்கையாலே இச்சார்த்தத்தில் பண்ணுமது கூடாமையால், அர்த்த மரு
ளிச்செய்கிறார் (நித்யேத்யாதி). “என்கோலாடி குறுகப்பெறு” என்னுமர்த்தத்
தேசச் சொல்லுகையாவது - ஆழ்வாருடைய செங்கோலாடுகிற தேஸமெல்
லாம் யமாதிகள்வந்து கிட்டப்பெருர்களுள்ளுமதிசயத்தைச் சொல்லுகை
யென்றபடி. ஒதுவித்தென்னவமைந்திருக்க, இராப்பகலென்னவேனுமோ
வென்னும் ஸங்கையிலே ஸிம்ஹாவலோகநயாயேந அதுக்கு ப்ரபோஜகம
ருளுகிறார் (இராப்பகலித்யாதி). “எயிற்றிடைமண்கொண்டவெந்தை இராப்

(க) தி-வாய் உ-க-ஈ. (உ) தி-வாய்-எ-க-உ. (ஈ) ரு-தி-ச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, உ-தி, ச-பா, மங்கிய. ௧௨௬௧

மூ.—மங்கியவல்லினை நோய்காளுமக்குமோர் வல்லினை கண்டார்
இங்குப்புசேல்மின்புசேல்மி னெளிதன்று கண்டார்புசேல்மின்
சிங்கப்பிரானவனெம்மான் சேரும் திருக்கோயில்கண்டார்
பங்கப்படாதுய்யப்பேரின்புண்டன்றபட்டினங்காப்பே (ச)

அவ.—நாலாம்பாட்டு. (மங்கியனித்யாதி) நோய்களைப்பார்த்து
நீங்கள் ஹிரண்யன்பட்ட. துபடாதேபோகப்பாருங்கோ என்கிறார்.

ஸ்வா.—(மங்கியவித்யாதி) நானுருகியபடி பண்ணக்கூடவ
ப்ரபலபாப பலமான வ்யாதிதான்! விபஜிக்கவொண்ணாதபடிகிடக்
கிற பாபங்களென்னுமாம். (இங்குப்புசேல்மினித்யாதி) நீங்கள் இங்

மற்றபடியால் அகாலகாலமான தேசம்போலே யென்றபடி. (௩)

அவ.—நாலாம்பாட்டு. (மங்கிய) நீங்கள், ஹிரண்யன் பட்
டது படாதே போகப்பாருங்கோ என்கிறார்.

வ்யா.—(மங்கியவல்லினைநோய்காள்) தெரியாதபடி மங்கிக்கி
டக்கிற வலியபாபங்களால் பலிதமான நோய்காள்! விபஜிக்க
வொண்ணாதபடி மங்கிக்கிடக்கை. (ச) “சார்ந்தவிருவல்லினைகள்”
என்னுமாபோலே. “இங்குப்புசேல்மின் புசேல்மின்” என்று ப்ரதி
விஷபங்கைக்காட்டுகிறது ஆத்மாவைமங்கப்பண்ணுமதாய், இவனால்
கழித்தக்கொள்ள வொண்ணாததுமாய், அவனே கழிக்கவேண்டும்
படியான நோய்காள். (உமக்குமோர் வல்லினைகண்டார்) ம்ருத்யுவுக்
பகலென்னையோதுவி துப்பயிற்றி வயிற்றில் தொழுவைப்பிரித்தியாதிபணி
செய்யக்கொண்டான், ஆகையாலே பண்டன்று பட்டினம்காப்புப் பெற்றது”
என்றவ்யம். (௩)

அரு.—நாலாம்பாட்டு. (மங்கியவித்யாதி) சிங்கப்பிரானித்யாதியைக்
கடாக்ஷித்தவதாரிகையென்கிறார் (நீங்களித்யாதி).

(ப்ரதிவிஷயம் காட்டுகிறது) என்றது - தனித்தனியே நோய்களைப்
பார்த்துக் சொல்லுகிறென்றபடி. மங்கியவென்றதுக்கு - தெரியாதிருத்த
லாகக் கீழுருளிச்செய்து, உருகியபண்ணுமதாயென்றர்த்தாந்தர மருளு
கிறார் (ஆத்மாவையித்யாதி), வலிமைக்கர்சதமருளுகிறார் (இவனாலித்யாதி),
(வேண்டிம்படியான) என்றவந்தரம் “வினையால்வந்த” என்றுசேஷம். “உம
க்கும” என்றச(வ) ரத்தால் க்ரெனிடங்கனில்பாதாந்யம் சொல்லுகிற
தென்று திருவுள்ளமப்படுத்த தாத்பர்யமருளுகிறார் (ம்ருத்யுவுக்குமித்யாதி).

(௧) திரு-வாய்-௧-ரு-௧௦,

கஉஎ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, ச-பா, மங்கிய.

குப்புராதே கொள்ளுங்கோள். வீழ்ஸையாலே தனித்தனியே நிபமிக்கிற மைதோற்றுகிறது. (உமக்குமோர்வல்வினை கண்டிர்) உங்களுக்கும் வலியவிரோதி கிடிகோள். ம்ருத்புவுக்கும் ம்ருத்பு கிடிகோள். (இங்கித்யாதி) இவற்றின் நெஞ்சிலே படுகைக்காகப் பலகாலும் சொல்லுகிறார். இங்கென்று - திருப்பல்லாண்டி லவ்வய முடையாரையும் கூட்டுகிறொன்று பட்டர். (எளிதன்று) உங்க ளுக்கு இவ்விடம் ஸுலபமன்று. அதென்னென்ன, (கண்டிர்) ஹிரண்யன் பட்டபடி கண்டிகோளே. ஆனபின்பு புருராதேகொள் ளுங்கோள்.

(சிங்கமித்யாதி) லிம்ஹம் கிடக்கிற முழஞ்சிலே புகுவாருண் டோ? ஸ்ரீநரஸிம்ஹ ரூபியாய் ஆஸ்ரிதர்க்கு உதவினாப்போலே எனக்கு முதவி என்னையடிமை கொண்டவன் நித்யவாஸம் பண் ணுகிற ஸ்ரீவிமாரம் கிடிகோள். (பங்கமித்யாதி) பரிபவப்படாதே

கும் ம்ருத்புவென்கிறார். (இங்குப்பு கேல்மின் புகேல்மின்) இவற் றின் நெஞ்சிலே படுகைக்காகப் பலகாலும் சொல்லுகிறார். (இங்கு) “‘இங்கு’ என்று - திருப்பல்லாண்டோடே அவ்வயமுடையாரைல் லாரையும் கூட்டிக்கொள்ளுகிறார்” என்று பட்டர்.

(எளிதன்று) உங்களுக்குப் பண்டுபோலெளிதன்று. “ஆவ தென்” என்ன; (கண்டிர்) ஹிரண்யன் பட்டபடி கண்டிகோளே. (புகேல்மின்) நில்லுங்கோள். புருராமையென்னென்ன - (சிங்கப் பிரானவனெம்மான் சேருந்திருக்கோயில்கண்டிர்) ஸிஹ்மங்கிடந்த முழஞ்சிலே புகுவாருண்டோ. “ப்ரஹ்லாதன் விரோதியைப் போக்கினதும் தமக்கு” என்றிருக்கிறார். ஹிரண்யன்பட்டது

“புகேல்மின்” என்ற பெளருத்த்யத்துக்கு ப்ரயோஜநாத்ரமருளுகிறார் (இவ ற்றினித்யாதி).

(புருராமையென்னென்ன) என்றதுக்கு- தூணில் பிறந்த சிங்கப்பிரான் இங்கில்லாமையாலே ஹிரண்யன் பட்டது பரிவானென்னென்று கருத்து. எம் மானென்றதுக்குத் தாத்நியம் (ப்ரஹ்லாதனித்யாதி), பங்கப்படாதித்யாதிக்குக் கருத்தருளுகிறார் (ஹிரண்யனித்யாதி). உய்யப்போமினென்றதுக்கு ஸப்தார்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, நு-பா, மாணிக்குறள் ௧௨௭௪

மூ.—மாணிக்குறளுருவாய மாயனையென்மனத்துள்ளே

பேணிக்கொணர்ந்து புகுதவைத்துக் கொண்டேன்பிறிதின்றி
மாணிக்கப்பண்டாரங் கண்டிர் வலிவன்குறும்பர்களுள்ளீர்
பாணிக்கவேண்டா நடமின் பண்டன்று பட்டினங்காப்பே.

பிழைத்துப் போகப் பாருங்கோள். பண்டுபோல் உங்களுக்கு எளிதன்று. பட்டினம் காவலுடைத்து. (ச)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மாணியித்யாதி) தேவகார்யம் செய்தாப்போலே என்கார்யமும் செய்வதாக வந்து புகுந்தான். சுக்ராதிகள் பட்டது படாதே போங்கோளென்று இந்தரியங்களுக்குச் சொல்லுகிறார்.

ஸ்வா.—(மாணிக்குறளுருவாய மாயன்) இரப்பிலேதக்கணேறி படாதே போகப்பாருங்கோள். (பங்கம்) பரிபவம். பிழைத்துப் போங்கோள். பண்டுபோல் உங்களுக்கு எளிதன்று, உறைப்பான காவலுண்டாய்த்து. (ச)

அவ;—ஐந்தாம்பாட்டு. (மாணிக்குறளுருவாய) தேவகார்யம் செய்யவந்தாப்போலே என்கார்யம் செய்யவந்தான்; நமசிசுக்ராதிகள் பட்டது படாதே போங்கோளென்று இந்தரியங்களுக்குச் சொல்லுகிறார். கீழிற்பாட்டில்—“புண்ணிரந்த” என்றார்; இப்பாட்டில்—மண்ணிரந்தவனாகச் சொல்லுகிறார்.

வ்யா.—(மாணிக்குறளுருவாய மாயனை) இரப்பிலேதக்கணேறித்தம் (பிழைத்தியாதி), பண்டித்யாதிக்குத் தாத்பர்யம் (பண்டித்யாதி). சிங்கப்பிரானித்யாதியைப்பற்ற (உறைப்பான காவல்) என்றது. (ச)
அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (மாணியித்யாதி) “மாணிக்குறளுருவாய” என்றதுக்குப் ப்ரக்ருதோபயோகம் காட்டாநின்று கொண்டு வன்குறும்பர்களுள்ளீர் நடமின்” என்கிற பதங்களைக் கடைகித்தவதாரிகை, (தேவகார்யமித்யாதி). “சிங்கப்பிரானவனெம்மான் சேரும் திருக்கோயில்” என்றருளிச் செய்து இங்கு “மாணிக்குறளுருவாயமாயன்” என்று வாமநாவதாரத்தைச் சொல்லுகைக்கு (க)
“இரணியனைப்புண்ணிரந்தவள்ளுகிரால்பொன்னுழிக்கையால் நீமண்ணிரந்து கொண்டவகை” என்றபாசரத்தை யுட்கொண்டு ஸங்கதியருளுகிறார் (கீழித்யாதி). மாணி—ப்ரஹ்ம சாரியாதல், அழகாதல், இரண்டையும் கூட்டியருளுகிறார் (இரப்பிலேயித்யாதி). யத்வா மாணிபததாத்பர்யம் (இரப்பிலே

கஉஎஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி,டு-ப,உ-தி,டு-பா,மாணிக்குறள்.

நிரதிஸபபோக்யனுமாய், தன் குணசேக்திதங்களில் ஆஸ்சர்யத்தாலே அவனைவஸீசரித்தவன். (மாணி) அழகென் னுமாம். (குறள்) சேர்ப்பாஸ்போலே. (உருவாயமாயன்) மாயந்தான் ஒருவடிவுகொண்டாப்போலே யிருக்கை. (என்னித்யாதி). என்னெஞ்சுக்குள்ளே ஸ்நேஹத்தோடே வைத்துக் கொண்டேனா.பேணுதல்-ஆசைப்படுதல். ஆதரமாகவுமாம்.(பிறிதின்றி) இரண்டின்; வேறின்றியென்றபடி.

(மாணிக்கப்பண்டாரம் கண்டர்) (க) “உலகளந்தமாணிக்கம்”

நிரதிசயபோக்யனுமாய் தன்னுடைய தேஹகுணங்களாலும்ஆத்மகுணங்களாலும் அவனைவசிகரித்தபடி. மாணி - அழகு. குறள் - சேர்ப்பாஸ்போலே. (உருவாயமாயனை) மாயந்தான் ஒரு வடிவு கொண்டாப்போலேயிருக்கை. அழகுதான் ஒருவடிவுகொண்டு உலாவுமாபோலே யிருக்கை. உரு - வடிவு. (பேணி)ஸ்நேஹத்தோடே, கொடுவந்து என்னெஞ்சுக்குள்ளே வைத்துக்கொண்டேன். பேணி - ஆசைப்பட்டு; ஆசரித்தென்னவுமாம். (பிறிதின்றி) திருவுலகளந்தருரினவன்று அவன் ஸாபேக்ஷனாய் நான் நிரபேக்ஷனாகையாலே பிரிவுண்டாய்த்து; இன்று இருவரும் ஸாபேக்ஷராகையாலே (பிறிதின்றி) இரண்டின்றி.

(மாணிக்கப்பண்டாரங்கண்டர்) மாணிக் குறளுருவாயமாயன்-மாணிக்கப்பண்டாரம். (க) “உலகளந்தமாணிக்கம்” என்னக்கட

தகனேறி) என்றது. “குறளுரு”என்றதின் தாத்பர்யம் (நிரதிஸபபோக்யனுமாய்) என்றது. கீழ்பதங்களையும் கடாக்கித்துவ்யுத்தர்மேணமாயன் பததாத்பர்ய மருளுகிரர் (தன்னுடைய வித்யாதி) என்று இங்கே யோஜிக்கவுமாம். (அவனை) மஹாபலிபை. மாணிபதத்துக்கர்த்தாந்தரம் (மாணியழகு)என்றது.குறளுருவிலே நிரதிஸபபோக்யதை தோற்றமோ வென்னவருளுகிரர்(குறவித்யாதி). (சேர்ப்பால்) குழம்புப்பால். உருவென்று-வடிவாதல் அழகாதல். இவற்றை இரண்டு வாக்யத்தாலே அருளுகிரர் (மாயந்தானித்யாதி). “பேணிக்கொணர்ந்தென் மனத்தினுள்ளோ புகுதவைத்துக்கொண்டேன்” என்றவயம் திருவுள்ளம்பற்றி, பேணிவென்றதுக்கு மூன்ற்த்தம் காட்டுகிரர் (ஸ்நேஹத்தோடேயித்யாதிவாக்யத்தாயத்தாலே). (ஸாபேக்ஷராகையாலே) என்றவந்தரம் “பிரிவில்லை” என்று சேஷம்.

(மாயன் மாணிக்கப்பண்டாரம்) என்றது - மாயனாகிறமாணிக்கத்துக்கு

க' திருவி-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப; உ-தி உ-நு பா, மாணிக்கமுதல், க உ எ னு.

என்கிறபடியே நீலரத்நப(ஊ)ண்டாரம் கிழகோள். (வலியித்யாதி) மிகவும் வலியராய் மூலையடியே நடந்து திரிகிற இந்த்ரியங்களாகிற குறும்பராயுள்ளீர், (வலி) பலம், வன்மை - தொன்மைக்கேடு. (குறும்பர்) கள்ளர். “ஊஷைஊரீரயடிவாழ்நாடி - ஏஷ இந்த்ரியதஸ்யூநாம்” (க) “கோவாயித்யாதி” (பாணிக்கவேண்டா நடமின்) விளம்பிக்கவேண்டா, கால்வாங்கிப் போங்கோள், அதுவென்னென்ன பண்டுபோலே இது அராஜகமன்று ஸராஜகமாய்த்தென்கிறார். (நு)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (உற்றவித்யாதி) பசுக்களை நோக்கினைப்போலே என்னையும் நோக்குவதாகக் கருஷ்ணன் வந்து என்ஹ்ருவதிதே. (வலிவன்குறும்பர்களுள்ளீர்) மிகவும் வலிதாய் மூலையடியே நடந்து திரிகிற குறும்பர்களாயுள்ளீர். குறும்பர்கள் - இந்த்ரியங்கள். வலி - பலம்; வன்மை - தொன்மைக்கேடு. “வன்சையர்” என்னக்கடதிதே. குறும்பர்கள் - கள்ளர்கள். (உ) “ஊஷைஊரீரயடிவாழ்நாடி-ஏஷ இந்த்ரியதஸ்யூநாம்” (க) “கோவாயைவரென் மெய்குடியேறி” என்று இவர்களதிதே குடியிருப்பு. இவர்குடிமைசெய்திதே போந்தது. (உள்ளீர்) உண்டாகில். (பாணிக்கவேண்டா) விளம்பிக்கவேண்டா. (நடமின்) கால்வாங்கிப்போகப்பாருங்கோள். (நு) “ஈண்டடியெடுப்பதன்றோ வழகு” அதுக்கடியென்னென்ன (பண்டன்று) நீங்கள் மெய்க்குடியேறின காலமன்று. இன்று வ்யாவ்ருத்தி யுண்டென்கிறார். (நு)

அவ;—பசுக்களுக்கு இந்த்ராதிகளால் வந்தவர்பத்தைப்போக

இருப்பிடமென்றபடி. பண்டாரமென்ற வந்ததம் “என்னுடைய தேஹம்” என்றுமூலத்திலும் வ்யாக்க்யாநத்திலு மத்த்யாஹரித்துக்கொள்வது. வலியென்று-பலத்தையும், வன்மையென்று-மார்த்தவஹாரியுமாய், உபயத்தாலும் பலிதத்தையருளுகிறார் (மிகவும்வலியதாய்) என்று. (தொன்மைக்கேடு) மார்த்தவஹாநி. தஸ்யூநாம் - சோராணம். “ஊஷைஊரீரயடிவாழ்நாடி-ஏஷ இந்த்ரியதஸ்யூநாம்” என்றிதே நிகண்டு. ஆழ்வார்க்கு இந்த்ரியவஸ்யதையில்லையே இப்படிச்சொல்லுகிற தென்னென்னவருளுகிறார் (கோவாயித்யாதி). “பட்டிணங்காப்பு” என்றதுக்குப் பலிதார்த்தமருளுகிறார் (இன்றித்யாதி). (நு)

அரு,—ஆறும்பாட்டு. (உற்றவித்யாதி) “பெற்றங்கள்மெய்க்கும்பிராணர்” என்றத்தைக் கடாக்கித்து பாவமருளுகிறார் (பசுக்களுக்கித்யாதி). இந்த்ராதி

(க) தி-மொ-எ-எ-க.

(உ)

(நு)

கஉஎசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, சு-பா, உற்றவுறு.

மூ.—

உற்றவுறுபிணி நோய்தாளுமக்கொன்று சொல்லுகென் கேண்மின்
பெற்றங்கன் மேய்க்கும்பிரானுர் பேணுந்திருக்கோயில் கண்டிர்
அற்றமுரைக்கின்றேனின்ன மாழ்வினைகா ளுமக்கிங்கோர்
பற்றில்லைகண்டிர் நடமின் பண்டன்று பட்டினங்காப்பே. (சு)

தயத்திலே புகுந்தான். நீங்கள் நலிவுபடாதே போங்கோளென்
ன்று நோய்களைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறார்.

ஸ்வா:—(உற்றவித்யாதி) அநாதிகாலமே பிடித்து என்னை
விடாதே வலிசெய்கிற துக்கத்தேறுதுவான நோய்காள். பிணி -
துக்கம். நோய் - வ்யாதி. (உமக்கித்யாதி). உங்களுக்குக் கொரு
வார்த்தை சொல்லுகிறேன்; புத்திபண்ணிக்கேளுங்கோள், அதே
தென்ன; (பெற்றமித்யாதி). பசுக்களை மேய்க்குமவனாய், ஆஸ்ரி
தவிஷயத்தி லுபகாரத்தையே தனக்கு நிரூபகமாகவுடையனான
க்ருஷ்ணன் ஆதரித்துவார்த்தக்கிறதிவ்யவிமாரம் கிடிகோள்.

கிண்ப்போலே உங்களாலே நான் பட்ட க்லேசம் போக்க வந்தான்.
நீங்கள் கம்ஸாதிகள் பட்டது படாதே போங்கோளென்று நோய்க
ளைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறார்.

வ்யா.—ஆறும்பாட்டு. (உற்றவுறுபிணிநோய்காள்) அநாதி
காலமே பிடித்து என்னைவிடாதே நலிவு செய்கிற நோய்காள்.
(உற்ற - நோய்காள், உறுபிணிகாள்) அஸாதாரண மென்னும்படி
யான நோய், மறுபாடுருவக்கொண்டபிணி. உங்களுக்கு ஒரு
வார்த்தை சொல்லுகிறேன், புத்தி பண்ணிக்கேளுங்கோள். அதென்
னென்ன; (பெற்றங்கள்மேய்க்கும் பிரானுர்பேணும் திருக்கோயில்
கண்டிர்) யசோதைப்பிராட்டிக்கு பவ்யனாய்வந்தவதரித்தாப்போ
லே எனக்கு பவ்யனாய் வந்து உபகரித்தபடி. (பேணுந்திருக்கோ

கள், என்றவிடத்தில் ஆதிசபத்ததுக்குகம்ஸாதிகள்விவக்ஷிதம். க்ருஷ்ணனுக்கு
ப(ஸு)காதிகளால் நலிவுவருவதாக கம்ஸன்ப்ரேரிகையால், அதுபசுக்களுக்கு
ஆபத்தைச் செய்கிறபடி ஸித்தமென்று கொள்வது. (கம்ஸாதிகள்) என்றவிட
த்தில் இந்தராதிகள் விவக்ஷிதம். (பட்டதுபடாதே) அவமானவிநாஸங்களைப்
படாதே யென்றபடி.

இரண்டு ஸம்போதகங்களாக வர்த்தாந்தரமருளுகிறார் (உற்றநோய்காளித்
யாதி). (பிணி) ஸாரீரவ்யாதி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, சு-பா, உற்றவுறு. கஉஎடு

(அற்றமித்யாதி) இன்னம் உங்களுக்கறுதி சொல்லுகிறேன். (ஆழ்வினைகாள்) நான் தரைப்படும்படிக்கொண்டு மூழ்த்துகிற நோய்காள். (உமக்கித்யாதி). உங்களுக்கு இங்கொரு அவலம்பமில்லை கிழகோள், நீங்கள் போகவடையும். (பண்டன்மித்யாதி), அவன் 'ஸர்வபாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி - மாஸூஃ - ஸவஃவாபெ ஹோ ஜோக்ஷயிஷ்யாமி - ஜாஸூஃ' என்ற வின்று பண்டுபோலன்று; இது காவலுடைத்து. (சு)

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (கொங்கையித்யாதி) என்னுடைய விஷயப் பாவணயத்துக் கடியான பாபத்தைப்போக்கி ரக்ஷித்தா னென்கிறார்.

யில்) தம்முடைய திருமேனியை வீரும்பிவந்து புகருகையாலே, உகந்தருளின நிலங்களோடொக்க வருவிச்செய்கிறார். (கண்டர்) இது ப்ரத்யக்ஷமன்றோ.

(இன்னம் - அற்றமுரைக்கின்றேன்) இன்னம் - மீண்டும், உங்களுக்கு அறுதி சொல்லுகிறேன். (ஆழ்வினைகாள்) அநாதிகாலம் ஈஸ்வரனைவிட்டுத்தரைப்பட்டுப்போம்படி பண்ணினவைகளே. (ஆழ்வினை) துரவகாஹமான வினையென்றுமாம். உமக்கிங்கொரு ப்ரயோஜனமில்லை. (கண்டர்) பெற்றங்கள் மேய்க்கிறவரைக் கண்டுகோளே. தாம்கண்டவாறே இவையும் கண்டதாக நினைத்திருக்கிறார். (நடமின்) போகப்பாருங்கோள். (பண்டன்று)* மாயன் படைத்த மயக்கிலே அகப்பட்ட பண்டுபோலன்று. (சு) 'ஜாஸூஃ - மாஸூஃ' என்கிற வின்று, ஸர்வபாபங்களும் * மோக்ஷயிஷ்யாமியிலே அர்வயித்தது, (சு)

ஆழப்பண்ணினவினைகளென்றும், ஆழங்காலானவினைகளென்றும் இரண்டர்த்தமருளுளிச் செய்கிறார் (அநாதீத்யாதிகாய்த்வயத்தாலே). ப்ரயோஜனமில்லாமைக்கு ஹேதுவருளுகிறார் (பெற்றங்களித்யாதி). தாம் கண்டாலும் இவற்றைக்கண்டதாகச் சொல்லுகிறபடி யெங்ஙனே பென்னவருளுகிறார் (தாமித்யாதி). "பட்டி னம்காப்பு" என்றதுக்கு பலிதம் (ஸர்வேத்யாதி). (சு)

அரு;—ஏழாம்பாட்டு. (கொங்கையித்யாதி) "அங்கோர்முழையினில் புக்கிட்டு" என்றதுக்கு நரகத்தில் ப்ரவேசமாகவருளிச் செய்யும்புகூத்துக்குச்

கஉஎசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, உ-தி, எ-பா, கொங்கை

பூ.—

கொங்கைச்சிறுவரையென்னும் பொதும்பினில் வீழ்ந்துவழுக்கி
அங்கோர் முழையினிற் புக்கிட்டழுந்திக் கிடந்துழல்வேனை
வங்கக்கடல்வண்ண னம்மாள் வல்வினையாயின மாற்றிப்
பங்கப்படாவண்ணஞ் செய்தான் பண்டன்று பட்டினங்காப்பே,

ஸ்வா:—(கொங்கையித்யாதி) முலையாகிற சிறுவரை, சிறி
தான மலையென்கிற குழியிலே வழுக்கி விழுந்து. (சிறுவரை)
தாழ்வரை யென்னுமாம். (அங்கோரித்யாதி) அம்மலையருகே

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (கொங்கைச்சிறுவரை யித்யாதி) யம
வஸ்யத்தைக்கடி இந்திரியவஸ்யதையென்கிறார் இப்பாட்டில்.

வ்யா:—(கொங்கைச்சிறுவரையென்னும்) கவித்வம்தோற்ற
முலையே யென்கிறார். (க) “முலையேமேல் நின்றும் ஆறுகளாய்”
என்னக்கடவதிறே. (பொதும்பினில் வீழ்ந்துவழுக்கி) குழியிலே
வழுக்கிவிழுந்து. குழியென்றது-இவனை ஆழப்பண்ணுமது; இவன்
தானாகவிழுந்தலன், அதுதான் விழப்பண்ணிற்று. (அங்கோர் முழை
யினில் புக்கிட்டு) ஸாஸ்த்ரஞ்சொல்லும் ஸ்த்தாநத்திலே புக்கு.
(அழுந்திக்கிடந்துழல்வேனை) அதிலேகிடந்து க்லேசிக்கிறவென்னை.
சேரகொங்கைச்சிறுவரையித்யாதி உழல்வேனை யென்னுமளவுக்கும் தாத்பர்ய
மருளுகிறார் (யமவஸ்யதைக்கித்யாதி).

“பொதும்பினில்” என்றதுக்கு கொங்கையாகிற குழியென்றும்,
“அங்கோர் முழையினில்” என்றதுக்கு ஹரிணீராமாத்ரமான வவயவமென்
றும் ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றித்தாத்பர்யாந்தரமருளுகிறார் (கொங்
கைச் சிறுவரை யென்றும் ப்ரதீகம் துடங்கி அதவாவென்னு மளவும்)
கச(உ)குசாத்யவயவங்களில்ஹேயதைதோற்றியிருக்குமவர்“சிறுவரை”என்று
வர்ணித்துச் சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (கவித்வமித்யாதி).
கவிஸமாதியாலே சொன்னரித்தனை போக்கி, அதினாழி லீடுபட்டுச் சொன்
னரன்றென்று கருத்து- (வழுக்கி) என்றது சறுக்கியென்றபடி. வரையெ
ன்று ஒளந்த்யம் தோற்றவர்ணித்த கொங்கையைக்குழி யென்று சொல்லும்
படி யெங்ஙனே யென்னவருளுகிறார் (குழியென்றதித்யாதி வாக்யதர்யத்தா
லே. அங்கென்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்ய மருளுகிறார் (ஸாஸ்த்ரமித்
யாதி). (ஸாஸ்த்ரம்) என்றவந்தரம் “ஹேயமாக” என்று சேஷம். (ஸ்த்தா

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, எ-பா, கொங்கை, கஉள்ள

யுண்டான்தொரு பாழியிலே ப்ரவேஸித்துக் கால்வாங்கமாட்டா
தே தடுமாருகிற வென்னை.

(வங்கமித்யாதி) மரக்கலகங்களை யுடைத்தான கடல்பேர்
லே ப்ரமஹரமாய் அழுகிதான வடிவழகாலே என்னை யடிமை

அங்கு, ஓர் என்றது - அத்விதீயம். இவன் தப்பினும் தப்பவொ
ண்ணாதபடி தன்வசத்திலே இழுத்துக்கொள்ளுகை. அதவா, கொங்
கை-முலை; சிறு அரை - சிற்றிடை; பொதும்பு-அக்ராம்யமான அந்
தஸ்த்தாநத்தைச் சொல்லுகிறார். “என்னும்” என்று. “முலையிருக்
கும்படியே ! இடையிருக்கும்படியே !” என்று முந்துற இவற்றை
யிறே கொண்டாடுவது. பொதும்பு - விஷயப் ப்ராவண்யஸ்த்தா
நம். (அங்கோர்முழை) பின்னை அதொருமுழஞ்சிறே. “முழை”
என்று - நரகம், விஷயப் ப்ராவண்யத்தால் பலிப்பது நரகமிதே. (அ
முந்திக்கிடந்துழல்வேளை) பின்னை, கர்ப்பவாஸத்தோடு யமகர்த்த
மத்தோடு ஸஞ்சரியாநிற்கு மத்தனையிறே.

(வங்கமித்யாதி) * தெரிவைமாருருவமேமருவி*அவரவர் பனை
முலையைத் துணை யென்றிருந்த விவரை யெடுத்தது வடிவழகாலே
யிறே. (அம்மான்) அதுக்கடி உடையவனாகையிறே. வங்கத்தை

நத்திலே) என்றது - ஹரிணீ குரமாத்ரமான ஸ்த்தாநத்திலே யென்றபடி.
ஓரென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (அங்கோரென்றதித்யாதிவாக்யவயத்
தாலே). ஆகவித்தால் மிகவும் விஷயப் ப்ரவணனாவென்னை யென்றதாய்த் து;
(அக்ராம்யமான) என்றது-ஹரிணீ குரமாத்ரமானவயவத்தைக்குழிக்கு வாசக
மான ஸ்பத்தத்தாலே மறைத்தென்றபடி, பொதும்பென்றதுக்கு அவயவவி
ஸேஷமர்த்தமாகில் “என்னும்” என்ற பதத்துக்கு அந்வயமெங்கே என்னும்
ஜிஜ்ஞாஸையிலே உழல் வேளை யென்றத்தோடு அந்வயமென்று திருவுள்ளம்
பற்றி என்னுமென்றதுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (என்னுமித்யாதி). அந்த
ஸ்த்தாநத்தைச் சொல்லுகிறாரென்றவிடத்தில் ஸ்த்தாநத்தானேதென்னுமா
காங்கைக்கூயிலே பதாநுடமாகவத்தைச் சொல்லுகிறார் (விஷயேத்யாதி).

முழையென்று-தவாரமாய் நரகத்வாரத்தைச் சொல்லுகிற தென்றுவிவ
க்ஷித்து அதினுடைய வத்விதீயத்வத்தைக் காட்டுகிறார் (பின்னையித்யாதி).
அதென்றது - நரகத்வாரமென்றபடி. முழஞ்ச - புருந்தால் புறப்படவொண்
ணாதஸ்த்தலம். பொதும்பினில் வழுக்கிவீழ்க்கைக்கு அங்கோர் முழையினில்
புகுகையிலே ஹேதுத்வத்தைக் காட்டுகிறார் (விஷயேத்யாதி)- அமுந்திக்
கிடக்கையும் உழலுகையும் ஏகதா சேராமையாலே தாத்பர்யமருளுகிறார் (பின்
னையித்யாதி).

எம்மான்பதத்துக்குப் ரஸநப்ரதி வசநமுகேந பாவமருளுகிறார் (அதுக்கித்

கூஉஎஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, எ-பா, கொங்கை.

கொண்ட வென்ஸ்வாமி. (வல்வினையித்யாதி). விஷயப்ராவண்
யத்துக் கடியான பாபங்களைப்போக்கி. (பங்கமித்யாதி). என்
னைப்பரிபவப்படாதபடி பண்ணினான். (பண்டன்றித்யாதி). முன்
புபோலன்று; இதுகாவலுடைத் தென்கிறார். (எ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (ஏதமித்யாதி) ஆசார்யனாப் நின்று
அஜ்ஞாதஜ்ஞாபகனான நென்கிறார்.

யுடைத்தான கடலின்நிறம்போலேயிருக்கிற திருமேனியையுடைய
ஸர்வேஸ்வரன். (க) “வங்கமாமுந்நீர்” என்னக்கடவதிதே. (வல்
வினையாயினமாற்றி) இதுக்கடியான கர்மங்களைப்போக்கி. (பங்
கப்படாவண்ணஞ்செய்தான்) என்னை எளிவரவுபடாதபடி பண்ணி
னான். (பங்கம்) பரிபவம். கடலுக்கு வங்கம்போலே இவன் வடி
வழகை அதுபவிப்பார்க்கு திவ்யாயுதங்களிலே நின்று அதுபவிக்
கைக்கு ஒரு த்ருஷ்டாந்தம். அதவா, (கொங்கையித்யாதி) இது
தன்னை கர்ப்பவாஸமென்றுஞ்சொல்லுவார்கள். “அங்கோர் முழை”
என்று கர்ப்பவாஸம். (எ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (ஏதம்) கீழிற்பாட்டிலே - * மாத
ரார் கயற்கணென்னும் வலையில்பட்ட விவரைமீட்டதுவடிவழகென்
றார்; இப்பாட்டில் - * ஐயப்பாடறுத்ததும் அழகென்கிறார், அன்
யாதி). அடியென்றவந்தரம் “என்னென்னில்” என்று சேஷம். (திருமேனி
யை= என்றது - திருமேனிநிறத்தை யென்றபடி. (இதுக்கு) என்றது - உழலு
கைக்கென்றபடி. ஸிம்ஹாவலோகநந்தாயத்தாலே ஸங்கத்தை யிட்டுவிசேஷித்
ததுக்குக்கருத்தருளுகிறார் (கடலுக்கித்யாதி). (போலே) யென்றவந்தரம்
‘திவ்யாயுதங்கள்’ என்று சேஷம். கொங்கையாகிற சிறுவரைகளையுடைத்
தான்ஸ்தீர்களென்றும், பொதும்பினில்-குழியினில், புமானிடத்தில் வீழ்ந்து
வழுக்கி அங்கோர்முழையினில் புக்கிட்டென்றுகர்ப்பவாஸமாய் அழுந்தியித்யா
தியிலே க்லேஸித்ததுக்கொண்டு கர்ப்பத்தில் சலிக்கையைச் சொல்லுகிறதாய்
ஸப்ரகாரமாககேவலகர்ப்பவாஸத்தைச் சொல்லுகிறதென்று மூன்றாமயோஜநை
யருளுகிறார் (அதவேத்யாதி). (எ)

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (ஏதமித்யாதி) (ஐயப்பாடறுத்ததும்) என்றது
ஸம்ஸ்யச்சேதநம்பண்ணினது மென்றபடி. இதுபிரமகுருவாகி யென்றத்
தைப்பற்ற. (அழகு) என்றது பீதகவாடையென்றத்தைப்பற்ற.

(க) தி-மொ-க-க-க,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௨-தி, ௮-பா, எதங்களாயின. ௧௨௭௯

மூ. —

எதங்களாயினவெல்லா மிறங்கலிடுவித்தென்னுள்ளே

பீதகவாடைப்பிரானார் பிரமகுருவாகிவந்து

போதின்கமலவன்னெஞ்சம் புகுந்து மென்சென்னித்திடலில்

பாதசலச்சினைவைத்தார் பண்டன்று பட்டினங்காப்பே. (அ)

ஸ்வா;—(எதமித்யாதி) எதம்—குற்றம். குற்றங்களானவையெல்லாம். அவையாவன - தேஹாத்மாபிமாநம், அந்யஸேஷத்வம், ஸ்வஸ்வாதந்தர்யம், ஸ்வரக்ஷணப்ரவ்ருத்தி, ஸ்வப்ரயோஜநம், இவையெல்லாம் வாஸநையோடே நஸித்துப்போம்படி பண்ணி. (என்னுள்ளே) இப்படி நிர்த்தோஷமான வென்னெஞ்சுக்குள்ளே. (பீதகவாடைப்பிரானார்) பொற்கென்றதிருப்பீதாம்பரத்தை யுடைய

றிக்கேகீழே “இராப்பகலோதுவித்து” என்ற துசாஸ்தரமுகத்தாலேயோ ஈஸ்வரமுகத்தாலேயோ? ஆசார்ய முகத்தாலேயோ வென்னில்; ஆசார்யமுகத்தாலே யென்கிறது - இப்பாட்டில்.

வ்யா;—(எதங்கள்) எதம்—குற்றம். எதங்களானவையெல்லாம். தேஹாத்மாபிமாநமும், ஸ்வாதந்தர்யமும், அந்யஸேஷத்வமும், ஸ்வரக்ஷணமும், ஸ்வப்ரயோஜநமும்-பூர்வாக(வ)மும், உத்தராகமும், ப்ராப்தமுமென்னவுமாம். நிஷ்க்ருதியில்லாதவையும் நிஷ்க்ருதியுள்ளவையுமென்றுமாம். (க) “மொவெவெவ ஸாராவெவ - கோக்நேசைவஸ்ராவேச” ஆர்த்ரமானவையும்ஸ்ரஷ்கமானவையுமென்றுமாம். (இறங்கலிடுவித்து) இவை போம்படிபண்ணி. என்னெஞ்சுக்குள்ளே. (பீதகவாடைப்பிரானார்) ஸர்வேஸ்வரத்வ சிஹ்நமுமாய் புருஷோத்தமத்வ லக்ஷணமுமாயிருக்கும் திருப்பீதாம்பரத்

நிஷ்க்ருதியுள்ளவற்றுக்கும் இல்லாதவற்றுக்கும் ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் (கோக்கநியாதி) (க) ஸ்ரஹ்வெவ்ஸ்ர-ஹ்வெவ்யோ! நிஷ்க்ருதிவிஹிதாஸ்தி: ௧ ஸ்ரஹ்வெவ்நாஸ்தி: ௨ நிஷ்க்ருதி: ௩ - ப்ரஹ்மக்கநேப்ரஹ்மஹேததா! நிஷ்க்ருதிவிஹிதாஸத்ப்பி: ௪ க்ருதக்கநேநாஸ்தி நிஷ்க்ருதி: ௫ என்றவசநஸேஷம் அநுஸந்தேயம். ஜ்ஞாதமான பாபங்கள் - (ஆர்த்த்ரமானவை) என்றது (ஸ்ரஷ்கமானவை) என்றது-அஜ்ஞாதமானபாபங்கள். “பிரம்” என்றது - ப்ரஹ்மவென்றாய், அது தான் திருமந்த்ரமாய், அத்தை உப

(க)

கஉஅஃபீர்யாழ்வார்திருமொழி,நி-ப,உ-தி,அ-பா,ஏதங்களாயின்

உபகாரகர். (பிரமகுருவாகிவந்து) ப்ரஹ்மோபதேஷ்டாவான. வாசார்யனாய் வந்து. ஆசார்யனான விக்ரஹத்தைப் பரிக்ரஹித் துக்கொண்டு வந்தாய்த்துத் திருத்துவது.

(போதித்யாதி). ஹ்ருதயகமலமாகிற புஷ்பத்திலேயென்னு தல், ஹ்ருதயகமலத்திலே ஜ்ஞாநத்துக் கிருப்பிடமான வலிய நெஞ்சென்னுதல். வன்மை - பகவத்தைமுக்க்யத்தாலே வந்த

தையுடைய ஸர்வேஸ்வரன். (பிரமகுருவாகிவந்து) ப்ரஹ்மத்தை யுபதேசிக்கிறவன். (க) “உஹ்ரஃகஸ்ய ஹ்விதெ ராம-ஸ்ரீயாந்ஸு ஹ்வி - உத்பாதகப்ரஹ்ம பித்ரோர்க்ரீயாந்ப்ரஹ்மதஃ” என்னக்கட வதிறே. ப்ரஹ்மசப்தம்-ஜ்ஞாநவாசி. ஈஸ்வரத்வப் பிடார்கொண்டு திருத்தவொண்ணாமல் ஆசார்யனாயிறே திருத்துவது.

(போதிஸ்கமலவன்னெஞ்சம்புகுத்தும்) போது - அறிவு. இல்- ளிருப்பிடம். “கமலம்” என்று - ஹ்ருதயகமலம். வன்மை - அந் தர்யாமியையும் அறியவொட்டாதவலிமை. ஜ்ஞாநப்ரஸரத்வா ரமான நெஞ்சை யிருப்பிடமாகவுடைய கமலம். (புகுத்தும்) இப் படிக்கொத்த நெஞ்சுக்குள்ளே புகுந்து திருத்தினபடி. (பீதகவா டைப்பிரானுர் பிரமகுருவாகிவந்துபோதில் கமலவன்னெஞ்சம் புகு ந்து - ஏதங்களாயினவெல்லா மிறங்கவிடுவித்து) “ஏதங்கள்” என்

தேசிக்கிறவென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி, இப்படி விசேஷித்ததுக் குத்தாத்பர்ய மருளிச்செய்கிறார் (ப்ரஹ்மத்தையித்யாதி). ஸ்ரேஷ்ட்டதை தோற்றவேணுமென்று கருத்து. (க) “உஹ்ரஃகஸ்ய ஹ்விதெ ராம-ஸ்ரீ யாந் ஸு ஹ்விதெ - உத்பாதகப்ரஹ்ம பித்ரோர்க்ரீயாந்ப்ரஹ்மதஃ பிதா” என்றுப்ரமானஸேஷம். (ஜ்ஞாநவாசி) என்றது - ஜ்ஞாயதே அநேநேகியுத்தபத்யா மாத்ரவாகியென்றபடி. “பிரானுர் வந்து புகுந்து” என் னவமைந்திருக்க “குருவாகி” என்றதுக்கு பர்வமருளுகிறார் (ஈஸ்வரத்வேத் (யாதி)பிடார்). அஹங்காரம். (உ) “மாற்பால் மனம்சுழிப்ப மங்கையர்தோள் கைவிட்டு” என்னுமாபோலே என்னெஞ்சம் “புகுந்தயின்பு” இறங்கவிடுவித் து என்றுதோன்றவேண்டியவயிக்கிறார் (பீதகேத்யாதி). (ஏதங்களென்றது). என்கிறதுக்கு - ஏதங்களானவை யெல்லாமிறங்க விடுவித்தென்னு மளவும்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, அ-பா, ஏதங்களாயின, கஉ அக

றது - மகாரத்தில் - தேஹாத்மாபிமாநத்தைக்கழித்து, சதுர்த்தி யாலே - ஸ்வஸ்வாதர்த்தாயத்தைக் கழித்து, உகாரத்தாலே - அர்ய ஸேஷத்வத்தைக்கழித்து, நமஸ்ஸாலே - ஸ்வயந்நத்தைக் கழித்து, நாராயணபதத்தாலே - ஸ்வப்ரயோஜநத்தைக் கழித்துஇப்படி ஈச்வ ரனுக்குப் பிரிவின்றிக்கேபிருக்க, “பிரிந்தான்” என்கைக்கடி அந்த ஜ்ஞாநமில்லாமைபிறே. ஜ்ஞாநமில்லாதபோது (க) “ஈஸந்நேவ - அஸந்நேவ” என்றும், ஜ்ஞாநமுண்டானவாறே (க) “வஹ்நெ ந்யு - ஸந்தமேநம்” என்னவுங்கடவதிதே. ஈஸ்வரனுய்ச் செய்யும தன்று, ஆசார்யனுய்வந்து செய்யவேணும். இவனுக்குத் திருத்த லாவது - இவன் பண்ணும் க்ருத்யங்கள் ஓரொன்றே ஸத்தையை நலிப்பிக்கப்போந்திருக்க அததைப்பொறுத்து ஸத்தையை நோக் கிப்போருகையாலேயிறே இன்று இவனுக்கு உபதேசிக்கலாகிறது. (உ) “ஓத்தார் மிக்காரை மிலையாயமாமாயா” என்று படாததெல் லாம் பட்டாலும் * அறியாதன வறிவித்திறே திருத்துவது. ஸா பேஷுநல்லாதவன் நாலுவகைப்பட்ட ஜம்மத்திலே வந்தவரித்து ஸத்தையைநோக்கி, உபதேசத்துக்கு யோக்யமான கரணப்ரதா நத்தையும் பண்ணி, அதுக்குயோக்யமான ஸரீரத்தையும் உண் டாக்கி, மாதா பிதாக்களுக்கு அந்தர்யாமியாய் நின்றும் ஆசார்ய னாய் நின்றும் உபதேசித்த உபகாரத்தை நினைத்து “பிதகவாடைப் பிராநா” என்கிறார்.

நோக்கு. (மகாரத்திலே) இத்யாதியைமகாரத்தாலே யித்யாதியாகப்பண்ணிக் கொள்வது. ஹ்ருதயத்திலே எப்போதுமுண்டாயிருக்க, புகுந்தென்பானென் னென்ன வருளுகிறார். (ஈஸ்வரனுக்கித்யாதி). “ஈஸ்வரத்வப் பிடார் கொண்டி” என்றவாக்யத்தை விவரிக்கிறார் (ஈஸ்வரனுயித்யாதி). ஆசார்ய னாய்வந்து செய்யவேணுமென்றத்தை உபபாதிக்கிறார் (இவனுக்கித்யாதி). (தி ருத்தலாவது) என்றவந்தரம் “எங்ஙனே” என்று சேஷம். ஆசார்யனுய்ச் செய்யவேணுமென்றதுக்கு ஸம்வாதம்காட்டுகிறார் (ஓத்தாரையித்யாதி). “ஓத் தார்மிக்கார்” என்கிறபாட்டில் பதங்களை அடைவேகடாக்கித்து “பிராநா” என்றதுக்குக்க்ருத்தருளுகிறார் (ஸாபேஷுநயித்யாதி).

(க) தை-ஆ-சு-சு. (உ) தி-வாய்-உ-ந-உ.

கஉஅஉ. பெரியாழ்வார்திருமொழி, (உ-ப, உ-தி, அ-பா, ஏதங்களாயின

வன்மை. தாமே ஆபிமுகப்பத்தை விளைத்துக் கொடுவந்துபு
ருந்து. (என்னியாதி). என் தலையாகிற நீர்முமேட்டிலே தம்
திருவடிகளாகிற காலேறிப்பாயும்படி திருவடிநிலைகளை வைத்தார்.
(க) “கூராபு-நடு - கதாபு” இய்யாதி (பண்டியாதி) முன்புபோ
லன்றிக்கே இப்போது ஆசார்யாபிமாநத்தாலே ரகைஷயையுடை
த்து, நீங்கள் போங்கோளென்கிறார். (அ)

அவ;—(உறகலியாதி). கீழ்சமக்கு அவன் காவலானபடி
சொன்னார், தாம் அவனுக்குக்காவலானபடி சொல்லுகிறார் இதில்.

(என்சென்னித்திடரில்) என் உத்தமங்கத்திலே திருவடிகளா
கிற இரண்டிகாலும் ஏறிப்பாயாதமேட்டிலே. (உ) “நீங்கழல்சென்னி
பொருமே” என்று பூசல்பொருதிதே *பாதவிலச்சினை வைத்தது.
தோளுக்கித் திருவாழிபோலே தலைக்குத்திருவடிகிலே. (க) “கூரா
பு-நடு ஐராயாஜி-கதாபுசுஸ்ஸங்கரதாங்க” இய்யாதி. (பண்டன்று)
இந்தரியங்களுக்குப் பொதுவான பழையகாலம்போலன்று. திரு
வாழிக்கல் நாட்டித்திருவிடையாட்டமாய்த்து. (ங) “ஒருகாலிற்சங்
கொருகாலிற் சக்கரமுள்ளடி பொறித்து” என்னக்கடவதிதே.
காவலும் படைத்து. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. கீழ்-ஈஸ்வரன் தமக்குக் காவலான
படி சொன்னார். இப்பாட்டில் தாம் அவனுக்குக்காவலானபடி யரு
ளிச் செய்கிறார்.

(காலும்) என்றது - ஜலம் பாய்ந்த காலமென்றபடி. திடர்பத தாத்பர்
யம் (ஏறிப்பாயாதவித்யாதி) பொருமேயென்றதினர்த்தம் (பூசல்பொருது)
என்றது; சண்டையிட்டென்றபடி. இலச்சினை யென்றதுக்குத் தாத்பர்யம்
(தோளுக்கித்யாதி). தோளுக்கென்றது - ஸிஷ்பனுடைய தோளுக்கென்ற
படி. எடுத்தஸம்வாதத்துக்கு “அலங்கரித்தது” என்றதிலேயும் நோக்கு.
கீழ்ப்பாட்டின் ப்ரமேயத்தைப்பற்றி (இந்தரியங்களுக்கித்யாதி). (அ)

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு (உறகலியாதி) கீழென்றது எட்டுப்பாட்டிலு
மென்றபடி. காவலானபடி யருளிச்செய்கையாவது - பரிவராலே காவலாக
மற்றைப்பேரை நியமிக்கையால், தாம் காவலானவர்க்கெல்லாம் தலைவரானபடி
யைக்காட்டுகிறாரென்றபடி.

(க) ஸ்தோ-நக. (உ)

(ங) க-அ-க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு ப, உ-தி, கூ-பா, உறகலுறகல், கஉஅந.

மு.—உறகலுறகலுறக லொண் சுடராழியேசங்கே
அறவெறிநாந்தகவாளே யழகியசார்ங்கமேதண்டே
இறவுபடாமலிருந்த வெண்மருலோகபாலீர்காள்
பறவையரையாவுறகல் பள்ளியறை குறிக்கொண்மின். (க)

ஸ்வா;—(உறகலித்யாதி). உறங்காதே சொள்ளுங்கோளெ
ன்று பலகாலும் சொல்லுகிறாரிறே, அந்வதாநம் வாராமைக்
காக. ஆரைத்தான் இப்படி உணர்த்துகிறதென்னில், அநிமிஷ
ரான நித்யஸூரிகளையாய்த்து, அவர்களையும் உறங்காதேகொள்
ளுங்கோளென்று நிபயிக்கும்படி பண்ணிற்று இவருடைய பரி
வின்மிததி. (ஒண்குடரித்யாதி) அழகியப் பரபை (மெஹ)யையுடையதிரு

வ்யா;—(உறகலுறகலுறகல்) அவர்கள் புத்திபண்ணி நோக்
குரைக்காகப் பலகாலுமருளிச்செய்கிறார். ஆரைத்தான் உறங்
காதிருக்கச்சொல்லுகிறதென்னில், அநிமிஷரையாய்த்து, ப்ரபோ
ஜநாந்தரபரரான மஹாராஜருமகப்படப்பரியும் விஷயத்துக்கு நித்
யர்பரியக் கேட்கவேண்டாவிதே. அவர்களையும் மகப்பட, “உறங்
காதே கொள்ளுங்கோள்” என்னும்படியிறே இவர்பரிவு. இவர்க
ளுக்கு உறக்கமாவது குணவித்த(ஐ)ராய் நஞ்சுண்டாரைப்போலே
தந்தாமையறியாதிருத்தல்; அதுபவத்திலே யிழிந்து கைங்கர்யப
ரராயிருத்தல். (ஒண்குடராழியேசங்கே) அழகிதான நிறத்தையு
ம் ஒளியையும் அதுபவத்துக் குறுப்பாக்காதே, ரகைக்கு உறு

இப்பாட்டில் * அஸ்த்தாநஸ்நேஹரகூலவ்ய ஸநிகளான ஸீபஞ்சாபுதங்
களையும் பெரியதிருவாயையு முட்பட உறகலென்றருளிச் செய்கையாலே
தோற்றின ஆழ்வாருடைய பரிவின்மிகுதியைக் கடக்கித்து வ்யாக்யாதா
சுபெடுகிறார் (ஆரைத்தானித்யரதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே). அநிமிஷராய்ப்
பரியுமவர்களுக்கு உறங்கப் பரஸக்தி தானுண்டோவென்ன வருளுகிறார் (இவர்
களுக்கித்யாதி). “ஒண்குடர்” என்றத்தை ஆழிக்கும்சங்குக்கும் விசேஷண
மாக்கி அதுக்குக்கருத்தருளுகிறார் (அழகிதானவித்யாதி).

சுடர்ப்தம்ஆழிக்கு விசேஷணமானபோது சிவந்தநிறத்தைச்சொல்லுகிறதா
யும், சங்குக்கு விசேஷணமானபோது ஒளியென்று ப்ரஸாதமாய் ஸ்வேத
ரூபத்தைச் சொல்லுகிறதென்றும், “ஒண்” என்றத்தை இரண்டிலும் விசே
ஷணமாகவும் திருவுள்ளம்பற்றி (அழகிதானநிறத்தையும் ஒளியையும்) என்ற
து. அதுபவத்துக்கு உறுப்பாக்குகை-ஆபரணகோடியிலே யாகை, ரகைக்கு

கஉ அச பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, உ-தி, கூ-பா, உறகலுறகம்.

வாழி. வேறொரு விசேஷணமிட்டுச்சொல்லவொண்ணாத வழகை யுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யம். ஸத்ருநாரீங்களுமும்படியாக வெறியப்படுவதாய் நாந்தகமென்னும் திருநாமத்தையுடைய வாளாகிற வாயுதம். அழகையுடைய ஸ்ரீ ஸார்ங்கம், அப்படிப்பட்ட (மமெஃ)கதை.

ஆக ஸ்ரீபஞ்சாயுதங்களையும் காவலாகவடைத்து அதுக்குமே லே திப்பாலகர்களைக் காவலாகவடைக்கிறார், லோகங்களுக்கு அழிவுவாராதபடி ஸர்வேஸ்வரனுலே திப்பாலநத்திலே நியோகி க்கப்பட்டுபாலநத்தையே நிருபகமாகவுடைய இந்த்ராதிகளெட்டுப் பேரையும் சொல்லுகிறது. இவர்களும் போராதென்று பெரிய திருவடியைத் தனிக்காவலாகவடைக்கிறார். பறவைக்கரசே ! நீ

ப்பாக்கப் பாருங்கோள். (அந்நெறிநாந்தகவாளே) ஸத்ருக்கள் ஸ்ரீரமமும்படியாக எறிகிற; நாந்தகம் - நந்தகமென்கிற திருநாமம்அவன்வாளுக்கு. (அழகிய சார்ங்கயே) அழகாவது - ஈஸ்வரன் ஒருகால் நோக்கினால், பின்பு (க) “சார்ங்கமுதைத்தசரமழை” என்னும்படி ஸரவர்ஷமாகச் சொரியும். (தண்டே) விரோதிவர் க்கத்திலே யெப்போதும் ஒங்கினபடியே யிருக்கும்.

நித்யவிபூதியிலுள்ளாரைக் காவலடைத்து, லீலாவிபூதியிலு ள்ளாரைக் காவலடைக்கிறார்மேல் (இறவுபடாமலிருந்த வெண்ம ருலோக பாலீர்கள்) இறவுபடாமல் - தப்பாமல், ஈஸ்வரன் வைக் கவிருந்த எட்டுதிக்குக்குங் காவலான லோகபாலகர்கள். பால நஸாமர்த்த்யத்தை நிருபகமாகவுடைய நீங்கள், உங்கள் பெருமை க்கீடாகக் காக்கவேணும். (பறவையரையர்) இவர்களெல்லாம் தாம்தாம் நின்றநின்றவிடங்கள் குலையாதே நின்றிறே காப்பது. ஓரிடத்தில் நில்லாதே எங்கும் ஸ்பாபரித்து நோக்கும் பெரியதி ருவடியை, “உறங்காதே கொள்” என்கிறார். *நீண்டவசரூயி

உறுப்பாக்குகை-ஆயுதகோடியிலேயாகை. (ஒக்கினால் நோக்கினால். ப்ரேமித்தா லென்றபடி. வாக்யாவதாரிகை யருளிச்செய்ததுக்குச்சேரக்கீழ்ப்பாதித்ததைக் காட்டிஸப்தார்த்தம் காட்டுணைக்குபுந் ப்ரதிக் க்ரஹணம் இறவுபடாமலென் று தாத்தர்யமருளுகிறார் (பாலநேத்யாதி). பெரியதிருடிவாஹநமாயிருக்கக் காவலாகவைக்கக் கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (நீண்டவித்யாதி). (க)

(க) திருப்பாவை-ச.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, உ-தி, கூ-பா, அரவத்த, ௩௨ அநி

மூ.—அரவத்தமளியினோடு மழகியபாற்கடலோடும்
அரவீர்தப்பாவையுந்தானு மகம்படிவந்துபுகுந்து
பரவைத்திரைபல லோதப் பள்ளிகொள்கின்ற பிராணைப்
பரவுகின்றன விட்டுசித்தன்பட்டினங்கா வற்பொருட்டே (ம்)

உறங்காதேகொள், திருப்பள்ளியறையைக் குறிக்கொண்டு நோக்கி
க்கொள். பள்ளியறையென்கிறது - தத்திருமேனியை. (கூ)

அவ;— பத்தாம்பாட்டு. அரவத்தித்யாதி). தம்முடைய திரு
மேனிதிருப்பள்ளி யறையானபடி சொல்லுகிறார்.

ஸ்வா;—(அரவத்தித்யாதி). திருவனந்தாழ்வானாகிறபடுக்கையோ
டும் திருப்பாற் கடலோடும் ஸர்வேஸ்வரன பள்ளிகொண்டருளு
கையால் வந்தவழிகெண் கை. (அரவீர்தமித்யாதி). தாமரைப் பூவை
பிறப்பிடமாகவுடையளாகையாலே நிரதிஸயபோக்யையாய் நிருபா
திகஸ்தீர்த்வத்தையுடைய பெரிய பிராட்டியாரும் அவளுக்குத்தகு
தியானதானும். (அகம்படியித்யாதி). * அடியார் குழாங்களோடே
ந்தாய்க்துப்புக்குந்தது.

இப்படிப் புகுந்து கடலில் அலைகேட்கும்படி பள்ளி
கொள்ளுகிற வபகாரண, உபகாரஸம்ருதியாலே அக்ரமமாக

ரெல்லார் தகர்த்துண்டுமூலம் புள்ளிறே. (பள்ளியறைகுறிக்கொ
ள்மின்) தம்முடைய திருமேனியைக் குறிக்கொண்டு நோக்குங்
கோளென்கிறார். (கூ)

அவ;—பத்தாம்பாட்டு. தம்முடைய திருமேனி திருப்பந்
ளியறையானபடி சொல்லுகிறார் - இப்பாட்டில்.

வ்யா;—(அரவத்தமளியினோடும்) திருவனந்தாழ்வானாகிற படு
க்கையோடும், திருப்பாற்கடலோடும், நிரதிஸயபோக்யதையைபு
டையளாய் நிருபாதிகஸ்தீர்த்வத்தையு முடையளான பிராட்டி
யோடும். (தானும்) உபயவிபூதி விஸரிஷ்டனான தானும். (அகம்
படிவந்துபுகுந்து) * அடியார்கள் குழாங்களோடே வந்துபுகுந்து.

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (அரவத்தித்யாதி) அத்து-சாரியையாய், அமளி-
படுக்கையாய், இன் - சாரியையாய் அர்த்தமருளிச்செய்கிறார் (திருவனந்தாழ்
வானோடும்) என்று. அரவீர்த்தத்தில் பிறந்தபாவை யென்று ஸப்தார்த்தமாய்,
அதின்போக்யதையெல்லாம் ஒருருவுகொண்டாப்போலே யிருக்கையாலே
அருளுகிறார் (நிரதிஸயேத்யாதி). பாவைபத தாத்பர்யம் (நிருபாதிகஸ்தீர்த்
வமித்யாதி). அகம்படியென்றதினர்த்தம் (அடியார்கள்) என்றது. (கேட்

கஉஅசு பெரியாழ்வார் திருமொழி, து-ப, உ-தி, க0-பா, அரவத்த.

வேத்த' அதுதானே ப்ரபந்தமாய் த்தலைக்கட்டினவித்தனை. (பட்டினமியாதி). இவர் பரிவாலேமங்களாசாஸநம்பண்ண அந்தவாசகமே ப்ரபந்தமாய்த்தலைக்கட்டினவித்தனை; திருப்பல்லாண்டில் துடங்கின மங்களாஸாஸநத்தை இங்கே நிகமிக்கிறார். (க0)

பின்னே திருவடிகளே சரணம்.

(பரவையித்யாதி) தான், இவர் திருவுள்ளத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிறபடிக்கு ஸ்மாரகமாக, அலைக்கேட்கும்படி கண்வளர்ந்தருளுகிறஉபகாரத்துக்குத் தோற்று, (பரவுகின்றான் விட்டுசித்தன்) தம் ஸத்தைக்காகப் போற்றுகையன்றிக்கே, காவலுக்குறுப்பாகப் போற்றுகிறார். (பட்டினங்காவல்பொருட்டே) ரகஷ்யின்பொருட்டு.

ஆக இத்திருமொழியில் - திருப்பல்லாண்டிலுர்த்தத்தை நிகமிக்கிறார். "சேவடி செவ்வித்திருக்காப்பு" என்றவர்த்தம், * உறகலுறகலிலே நிகமித்தார், "அடியோமோடும் நின்னோடும்" என்கிறபாட்டினுர்த்தத்தை * அரவத்தமளியிலே நிகமித்தார். (க0)

பேரியவாச்சான் பின்னே திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி ஐந்தாம் பத்து
இரண்டாந் திருமொழி முற்றிற்று.

—o—o—o—

கும்படி) ஆழ்வாருக்குக் கேட்கும்படி.

காப்பென்று ரகஷ்யாகையாலே, அந்தரகஷை உபயவிபூதியிலுள்ளாரையும் காவலாக்குகையாலே, இங்கே நிகமித்தாரென்றும், அரவிந்தப்பாவையென்கையாலே சங்கையு மென்றவர்த்தமும், அகம்படியென்கையாலே சுடராழிமுதலானாரும், தானுமென்கையாலே நின்னோடுமென்றவர்த்தமும், விஷ்ணுசித்தனென்கையாலே அடியோமோடுமென்றவம்ஸமும் தோற்றி, "பட்டினங்காவல் பொருட்டுப்பரவுகின்றான்" என்கையாலே பல்லாண்டி பாடுகையும் தோற்றுகையால் இரண்டாம்பாட்டை நிகமித்தாரென்று மருளுகிறார் (திருக்காப்பித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). (க0)

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழிநு-பக்-திதுக்கச்சுழலைப் ப்ரவேசம்.கஉஅ௭

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி அஞ்சாம்பத்து
முன்றாந்திருமொழி துக்கச்சுழலை ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழில் திருமொழியில் *திருமா லிருஞ்சோலைமலையிலும்
*சூழ்விசும்பணி முகிலிலும் சொன்னவர்த்தங்கள் சொல்லிற்று; *
முனியே நான்முகனில் ஒன்பது பாட்டாலும் சொன்னவர்த்த
த்தை இதிலே சொல்லுகிறது. பத்தாம்பாட்டிலர்த்தம் மேலில்திரு
மொழியிலே சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே கீழ்த்திருமொழியிலே

முன்றும் திருமொழி துக்கச்சுழலை ப்ரவேசம்.

அவ;—கீழ்ந்திருமொழியிலே - * திருமாலிருஞ்சோலைமலையிலும் *
சூழ்விசும்பணிமுகிலிலும் சொன்ன அர்த்தத்தைச் சொ
ல்லிற்று; இத்திருமொழியிலே * முனியே நான்முகனில் ஒன்பது

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநமஃ,

அரு;—துக்கச் சுழலைப் ப்ரவேசம். “அரவத்தமளியினோடும் அழகியபாற்கட
லோடும் அரவிர்த்தப்பாவையுந்தானுமகம்படிவந்துபுகுந்து” என்கையாலே “லதிரு
மாலிருஞ்சோலைமலையென்னென்ன; “திருமால்வந்து என்மெஞ்சுநிறை
யப் புகுந்தான்” என்னுமர்த்தத்தை ஸூசிப்பித் திறதென்றும், * உறகலித்
யாதியிலே * அந்தமில் பேரின்பத்தடியரோடிருத் தமையைக்காட்டுகிறதென்
றும் ப்ரபந்த ஜகூடஸ்த்தர்க்கும் இவ்வாழ் வாருக்கு முள்ளவைக கண்டட்
யம் தோன்றவேண்டி, அத்தையருளுகிறார் (கீழ்த்திருமொழியிலேயித்யாதி).

(ஒன்பதாம்பாட்டில்) என்றது- *முனியே நான்முகனில் ஒன்பதாம்பாட்ட
ளவுமென்றபடி. “திருவாணநின்னணை கண்டாய்” என்னுமர்த்தம் “ஒளித்
திடில் நின்றிருவாணை கண்டாய்” என்றத்தாலே தோன்றுகையாலே ஒன்ப
தாம்பாட்டளவு மென்னத்தட்டில்லை.

(க) “அதனில் பெரியவென்னவாவறச் சூழ்ந்தாய்” என்றும் மாழ்வார்
தம்முடைய வபிரிவேஸுத்தையெல்லாம் ஸாத்திக்கும்படி அதுபவிப்பித்தா
யென்று அதுஸந்தித்தாப்போலே பெரியாழ்வாரும் தம்மிடத்தில் அபிரிவேஸு
த்தாலே தமொதுகிற வீஸ்வரனைக்குறித்து “வடதடமும் வைகுந்தமும் மதி
ள்துவராபதியும் இடவகைகளிகழ்த்திட்டென் பாலிடைவகைகொண்டனை”
என்று அத்தையருளிச்செய்து ஆஸ்வஸிப்பித்து அவாவையறப்பண்ணுகை
யால் சென்னியோங்கில் பத்தாம்பாட்டு முனியேநான்முகனில் பத்தாம்பாட்

(க) தி-வாய்-கௌ-கௌ

கஉஅஅ பெரியாழ்வார் திருமொழி, ரு-ப, ங-தி, க-பா, துக்கச்சுழலை.

மூ.—

துக்கச்சுழலையைச் சூழ்ந்துகிடந்த வளைய மறப்பறித்துப் [டே
புக்கினிற் புக்குண்ணைக் கண்டு கொண்டே னினிப்போகவிடுவதுண்
மங்களாவரைக் கல்லிடைமோத விழித்தவள்தன் வயிற்றில்
சிக்கெனவந்து பிறந்துநின்றப் திருமாலிருஞ்சேலை யெந்தாய். (சு)

அறிஷ்டநிவ்ருத்தியைச் சொல்லி இத்திருமொழியிலே இஷ்ட
ப்ராப்த்திக்குத் திருவாணையிட்டுத் தடுக்கிற ரென்றுபாம்,

அவ;—முதற்பாட்டு. (துக்கமித்யாதி) அறிஷ்டநிவ்ருத்தி பூர்
வகமாக உண்ணக்காணப்பெற்ற நான் இனிப் போகவிடுவேனோ
வென்கிறார்.

ஸ்வா;—(துக்கமித்யாதி). சுழலாறுபோலே வளையவருகி
றதுக்கத்தை விளைப்பதாயிருக்கை. கார்ப்பாஸம்போலே இவ

பாட்டிற் சொல்லுகிறவர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது, * சென்னி
யோங்கில் - பத்தாம்பாட்டிலுர்த்தத்தைச் சொல்லும். “பரவுகின்
றானவிட்டுதித்தன்” என்று-ஸத்தைக்கும் போக(வொ.ம)த் துக்கு
மன்றிக்கேரகைக்கு உறுப்பாகச் சொல்லுகைபலமென்றார்; “அர
வத்தமலியினோடும்” என்று நாம் உம்முடைய உடம்பிலே புகு
ந்து அதுபவித்தோமாகில் இனிப்போகவமையாதோவென்ன; இனி
ப்போகவொட்டோமென்கிறார். கீழில் திருமொழியிலேநெய்க்குடத்
தைப்பற்றி என்று தொடங்கி, நோய்காளென்று அறிஷ்ட்ட நிவ்ருத்
தியைச்சொல்லிஇதில் இஷ்டப்ராப்தியைப்பண்ணித் தரவேணு
மென்றுதிருவாணையிட்டுத்தடுக்கிறாரென்றுபாம். *

வ்யா;—முதற்பாட்டு. (துக்கச்சுழலையை) வ்யாதிகளுக்கெல்
லாம் கொள்கலமான சரீரம். வ்யாதிகள்கிடப்பது ஸரீரத்தைப்

புலர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறதென்றருளுகிறார் (சென்னியோங்கி வித்யாதி).
கீழ்த்திருமொழியில் “* உறகலுறகல், அரவத்தமலி” என்கிறவிரண்டு பாட்
டோடும் இதுக்குஸங்கதிகாட்டுகிறார் (பரவுகின்றானித்யாதி). கீழெட்டுப்
பாட்டோடு மொருஸங்கதி யருளுகிறார் (கீழில்த்திருமொழியிலேயித்யாதி). *

அரு;—முதற்பாட்டு. (துக்கமித்யாதி, துக்கவ்வு-துக்காவஹமான
வ்யாதிகளாய் சுழலையென்று அவைசுழலுகைக்கு ஸத்தாநமாய், அர்த்தமருளு
கிறார்(வ்யாதிகளுக்கெல்லாமித்யாதி) துக்கமென்றத்தைவ்யாதிபரமாக்குவானெ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (நி-ப, ௩-தி, ௧-பா, துக்கச்சுழலை, ௧௨அங்

னைச்சுற்றிக் கிடக்கிற துக்கங்களை யென்றுமாம். (சூழ்ந்துகிடந்தவலையை) தப்பவொண்ணாதபடி வீசின சரீரமாகிறவலையை, ஆத்மாவைச் சுற்றிக்கொண்டுகிடக்கிற அவித்யா கர்மாதிகளென்பற்றியிறே. (௧) “நோயெலாம் பெய்ததோராக்கை” என்னக்கடவதிறே. சுழலாறுபோலே வளையபளைய வருகிறதுக்கத்தை. (௨) “சூலென” காப-பாஸஸீ ஜவச-ஆஸ்தேகார்ப்பாஸபீ ஜவத்” (௩) “மொய்த்தவல்வினை” என்கிறபடியே இவனைச் சுற்றிக்கிடக்கிற துக்கங்களை யென்னவுமாம், “தாயே - நோயே, தந்தையே - நோயே, தாரமே - நோயே, கிளையே-நோயே, மக்களே-நோயே” என்னக்கடவதிறே. (சூழ்ந்துகிடந்தவலையை) துக்கத்தைத் தப்பவொண்ணாதபடி வீசிக்கிடக்கிற சரீரத்தை, “வலை” என்கிறது தப்பவொண்ணாமையைப்பற்ற. வலையாவது - கயிறு மணியுமாயிருப்பதொன்று; இதுவும் நரம்புமெலும்புமாயிருப்பதொன்று. அதவா ஆத்மாவைச்சுற்றிக்கொண்டுகிடக்கிற அவித்யாகர்ம வாஸநாருசிகளென்னவுமாம். இவற்றை “வலை” என்கிறது-ஒன்றுக்கொன்றுன்னென்னவருளுகிறார் (வ்யாசிகளித்யாதி). இப்பகூத்திலேதுக்காவஹமானவ்யாதிகள் சுழலுகைக்கு ஸ்தாநமாய், அத ஏவதுக்கத்தைவ்யாபித்துக்கிடக்கிறவலை-சரீரமென்று ஸாமானதிகரணயேந அந்வயம்கண்டுகொள்வது, துக்கமென்று முக்கியமாக துக்கபரமாக்கி யோஜநாந்தர மருளுகிறார் (சுழலாறித்யாதி). இப்பகூத்தில் துக்கத்தைச் சூழ்ந்து கிடக்கிற வலையென்றந்வயம். துக்கமென்று ஸரீராதபந்திஜ நபரமாக்கி மூன்றாமர்த்தமருளுகிறார் (ஆஸ்தேயித்யாதி வாக்யதவ்யத்தாலே). (சுற்றிக்கிடக்கிற) என்றது - பந்துக்கள் தாங்கள் இவன் பக்கல் கொள்ளுகைக்கும் தாங்களொன்று செய்கைக்கும் சூழ்ந்து கிடக்கிறவென்றபடி. இப்பகூத்தில்சுழலுகிறதுக்கங்களைப் பந்துக்களைச் சூழ்ந்து கிடந்த புத்தர்தவாதிரூபேண ஸம்பந்தித்திருக்கிற வலையை யென்றந்வயம். (வீசிக்கிடக்கிற) ஸம்பந்தித்துக்கிடக்கிற. (எலும்புமாயிருப்பதொன்று) என்றவநந்தரம் “இந்த ஸாத்ருஸ்யத்தைப்பற்றவும்” என்றுசேஷம். துக்கச்சுழலை” என்றதுக்குதுக்கங்களுக்குச் சுழல்கிற ஸ்தாநமானவாத்மா வென்று நாலாமர்த்தம் விவக்ஷித்து வலை யென்றதுக்கு யோஜநாந்தர மருளுகிறார் (அதவேத்யாதி). வலையில் ஸூத்ரங்கள் ஒன்றுக்கொன்று பிணைத்துக் கொண்டிருக்குமா போலே அவித்யாதிகளும் கார்யகாரண ரூபேண பிணைத்துக் கொண்டிருக்கையைப்பற்ற வென்கிறார் (இவற்றையித்யாதி). அறப்பறி

(௧) நி-மொ-௬-௭-௭. (௨)

162

(௩) திருமலை-௪.

1375.

கஉக௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, னு-ப், ந-தி, கட-பா, துக்கச்சுழலை
 னுமாம், (அறப்பறித்து) ருசிவாஸனைகளோடே கூடப்போகும்
 படிபண்ணி.

(புக்கித்பாதி) புக்கவிடமெல்லாம் புக்கு உன்னைக்கண்டுகொண்டேன், பரத்வம், வ்யூஹம் விபவம் அந்தர்யாமித்வம், அர்ச்சாவதாரமளவாகச் சொல்லுகை. எல்லாவிடத்திலும் உன்னை ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பெற்றேன். (இனிப்போகவிடுவதுண்டே) கைப்

காரணமுமாய் கார்யமுமாயிருக்கையாலே. (அறிப்பறித்து) ருசிவாஸனைகளோடே கூடப் போம்படிபண்ணி.

(புக்கிலில் புக்குன்னைக் கண்டுகொண்டேன்). புக்கவிடமெல்லாம் புக்கு உன்னைக் கண்டுகொண்டேன், அந்தர்யாமித்வம் பரத்வம் வ்யூஹம் விபவம் அர்ச்சாவதாரமளவாக. “அறப்பறித்து” என்று அறிஷ்டநிவருத்தியும், “கண்டுகொண்டேன்” என்று இஷ்டப்ராப்தியும் பண்ணித்தந்தோமாகில், இனிப்போய் வரவமையாதோவென்ன; (இனிப்போகவிடுவதுண்டே) “அறப்பறித்து” என்றும் “கண்டுகொண்டேன்” என்றும் தாம் செய்தாராகைக்கடிபிதா தேடின அர்த்தத்தை “தன்னது” என்னும் புத்ரனைப்போலே; இனிப்போய் வரவமையாதோவென்ன; (இனிப்போக விடுவதுண்டே) விரோதியிலே சிறிதுகிடத்தல், காட்சியிலே சிறிதுகிடத்தல், இவையிரண்டுக்கும் மூலமான ஸூக்ருதம் என்கையிலே கிடத்தல் செய்யிலன்றோ நான் போகவிடுவது. உன்னாலே பெற்றநான் என்

த்து உன்னைக்கண்டு கொண்டேனென்று ஆழ்வார் ஸ்வகர்த்தருகமாக இஷ்டநிவருத்திப் பரிஹாரங்களைப் பண்ணிக் கொண்டதாக மூலமிருக்க ஈஸ்வரன் இவையிரண்டையும் தான் பண்ணினதாகச் சொல்லக்கூடுமோ வென்றும் ஸங்கையிலே பூர்வாவதாரிகையை விவரித்துக்கொண்டு மீளவும் அவதாரிகையிடுகிறார் (அறப்பறித்தென்றும் த்யாதி). (புத்ரனைப்போலே) என்றவந்தரம் “அன்றோ நீர் சொல்லுகிறது” என்று சேஷம். (உண்டே) யென்ற ஸ்வரத்துக்கு இல்லையென்று விவகரித்து அறப்பறித்தென்றத்தையும், “புக்கினில்புக்கு” என்றத்தையும் கடாக்கித்து பாவமருளுகிறார் (விரோதித்யாதி), இவையென்றது-புத்திஸ்த்தமான அறிஷ்டநிவருத்திஷ்டப்ராப்திகளை யென்றபடி. விரோதியான வஜ்ஞாநமிருந்தாலும், ப்ராப்யானை வுன்னுடைய வைலக்ஷணயஜ்ஞாநத்தில் குறையுண்டானாலும் நான் ஸ்வதந்தரமாய் ஸாதநர்ஷ்ட்டானாலும், உன்னைப்போகவிடலாமென்று இவ்வாக்யத்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௧-பா, அக்கச்சுழி, ௧௨௯௧

பட்ட வுன்னை நான் போகஸம்வதிப்பேனோ? போகிலும் கூட
ப்போமித்தனை உன்னாலே பெற்றநான் உன்னைப்போகவிடுவேனோ
“நான் உன்னைப் போகவிடுவேனா யிருந்தேனோ” என்று அவனை
க்கேட்கிறாராகவுமாம்.

“(மக்களறுவரித்யாதி) தேவகியாரிழவு தீர்த்தாப்போலே
என்னிழவையும் தீர்த்தருளவேணுமென்கிறார், காலநேமியோடே
ஸம்பந்தமுடையராய் ப்ரஹ்மஸாபத்தாலே பாதாளத்தில் வர்த்
னாலே இழப்பேனோ; பேறு உன்னாலே, இழவு இவனாலே; அவன்
பெறுகைக்கு க்ருஷிபண்ணும். இவனுடைய அநுமதி பேற்றுக்கு
ஹேதுவல்லாதாற் போலே அவனுடைய அநுமதியும் இழவுக்கு
ஹேதுவன்று. (போகவிடுவதுண்டே) “உன்னைநான் போகலொட்
டேன்” என்று-போக்குமுண்டாய், “ஓட்டேன்” என்கையன்றிக்
கே, போகவென்று ஒரு பொருளுண்டோ வென்கிறார். (உண்டே).
உனக்குத்தெரியாதோ போகைக்கு ஹேது உண்டாகில் என்று
அவனைக் கேட்கிறாராகவுமாம்.

போகாதபடி பெற்றுத்தம்மிழவு தீர்ந்தமையை அருளிச்செய்
கிறார்: (மக்களறுவரைக்கல்லிடைமோத இழந்தவன் தன்வயிற்
திறி சுிக்கனவந்து பிறந்து) இழந்தவரிழவு தீர்த்தாற்போலே என்
னுடைய இழவு தீர்க்கவேணுமென்கிறார். தேவகிப் பிராட்டிக்கு
அஷ்டமகர்ப்பமிறே க்ருஷ்ணன். காலநேமியோடே ஸம்பந்த
முடையராய், ஹிரண்யசாபத்தாலே பாதாளத்திலே வர்த்திப்பார்.

துக்குத் தாத்தாய்ம். உன்னாலே பெற்ற நானென்னவேணுமோ, தம்மாலே
பேறென்னக்கடாதோ வென்னவருளுகிறார் (இவனாலே யித்யாதி வாக்யத்வ
யத்தாலே). இழவுக்கடி இவனாகவேணுமோ, அவனநுமதியாலே யன்றோ
மைஸரித்ததென்னவருளிச் செய்கிறார் (இவனுடையவித்யாதி), போகவிடே
னென்னாதே உண்டேயென்றதுக்குக்கருத்தருளுகிறார் (உன்னைநானித்யாதி).

மேலுக்கவதாரிகை (போகாதவித்யாதி). க்ருஷ்ணன் அவதரிக்குமபடி
பாக்யாதிகையான தேவகிப்பிராட்டியார் வயிற்றில் பிறந்த அறுவருக்கும்மஸ்
னாலே நிரஸநம் வரக்காரணமென்னென்னும் ஸங்கையைப்பரிஹரியா நின்று
கொண்டு “மக்களறுவரை” என்றதுக்குஸப்தார்த்தமருளுகிறார் (தேவகிப்
பிராட்டியித்யாதிகாக்யத்ரயத்தாலே).

கஉகஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, (உ-ப, ௩-தி, ௧-பா, துக்கச்சுழலை.

திப்பார் ஆறு அஸுரர்களை யோகநித்ரையாலே தேவகிகர்ப்பத்திலே ப்ரவேசிப்பிக்க, அந்த வஸுரர்களை ஜநிக்க ஜநிக்க, கம்ஸன் கல்லோடேயடித்துப் பொகட்டான், ஏழாம் கர்ப்பமான நம்பிமூத்தபிரானே ரோஹிணி யார்வயிற்றிலே அவதரிப் பித்துத் தான் அஷ்டமகர்ப்பமாகவிதேவகிவயிற்றிலே, (சிக்கெனவித்யாதி). அந்தகம்ஸனாஸ் நலிவுபண்ணாதபடிவலியையாய், அவனதனக்கே பாதகனாய்க்கொண்டு வந்தவதரித்தாய். (திருமாலிருஞ்சோலைபெந்தாய்) அந்தவவதாரத்தி லுதவப்பெறாத வெனக்காகத் திருமலையிலே ஸந்நிஹிதனாய். க்ருஷ்ணியைப்பண்ணி பலவேளையிலே பெருகட்டுப்போகலாமோ. ... (க)

ஆறு ராக்ஷஸரை யோகநித்ரையாலே ப்ரவேசிப்பிக்க, தேவகிபார்வயிற்றிலே பிறந்த ஆறு ராக்ஷஸரை (கல்லிடைமோத). கம்ஸனாலே நிரஸிக்கப்பட, ஏழாமகர்ப்பமான நம்பி மூத்தபிரானேரோஹிணியார் வயிற்றிலே அவதரிப்பித்து, தான் எட்டாம் கர்ப்பமாயிதே வந்தவதரித்தது. (இழந்தவள் தன்வயிற்றில்) அவள் முன்பு இழந்த இழவு தீரவந்து சிக்கனவந்து பிறந்து நின்றாய். (திருமாலிருஞ்சோலை பெந்தாய்) அங்கு - ஆசிரிதபாரதந்தர்யம்; இங்கு - ஸ்வாமித்வம். தேவகிப்பிராட்டியார்வயிற்றில் க்ருஷ்ண நெமூந்தருளியிருந்த விருப்பும் இவர்க்கு. ... (க)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (வளைத்துவைத்தேன்). கீழிற்பாட்டிலே-உன் ஸ்வரூபம் பெறவேண்டி யிருத்தாயாகில் என்கார்யம்

கல்லிடைமோதப்பட்ட மக்களறுவரை யிழந்தவன்” என்றநவயம் திருவுள்ளம்பற்றியருளுகிறார் (கம்ஸனாலேயித்யாதி), அறுவரை நிரஸித்தவன் ஏழாம் கர்ப்பத்தை நிரஸியாமைக்கு ஹேதுவென்னென்ன வருளுகிறார் (ஏழாமித்யாதி). அவனே திருமலையிலே நின்றனென்னுமதுக்குத்தாத்பர்யமருளுகிறார் (தேவகியித்யாதி). ... (க)

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (வளைத்தித்யாதி, “இனிப்போகவிடுவதுண்டே” என்றும், இனிப்போகலொட்டேன்” என்றும் நீ என்னிடத்திலிருந்து என்கார்யம் செய்யலேனுமென்று இரண்டிபாட்டிலும் சொல்லுகையால்வந்த பெளருகத்தயத்தைப் பரிஹரிக்கிறார் (கீழித்யாதி). “சிக்கென வந்து பிறந்து நின்றாய்” என்று ஆசிரித பாரதந்தர்யத்தையும் “எந்தாய்” என்று ஸ்வாமித்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ந-தி, உ-பா, வளைத்து. கஉகந

மூ;—

வளைத்துவைத்தேனினிப் போகலொட்டேனுன்றனிந்திரஞாலங்களா
லொளித்திடி ல்நின்றிருவாணைகண்டாய்நீயொருவர்க்கும் மெய்யனல்
அளித்தெங்கும்நாடும் நகரமூர் தம்முடைத் தீநினைதிர்க்கலுற்று[லை
தெளித்துவலஞ்செய்யுந்தீர்த்தமுடைத்திருமாவிருஞ்சோலையெந்தாய்

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (வளைத்த்த்யாதி) அவனுக்குப்போ
கவொண்ணாதபடி பெரிய பிராட்டியாராணையிடுகிறார்.

ஸ்வா;—(வளைத்தித்த்யாதி), ஸ்ரீபரதாழ்வான் பெருமானைவளைத்
து “போகவொண்ணாது, என்கார்யம் செய்தல்லது” என்றுப்
போலே இவரும் ஈஸ்வரனை வளைக்கிறார். தஞ்செல்லாமையிறே
வளைக்கிறது, (இனியித்த்யாதி), உன்சுவடறிந்த நான் இனிப்போக
விடுவனோ? (உன்னித்த்யாதி), உன்னுடைய ஐந்தர ஜாலிகங்களை
யிட்டு என்னை மறைத்து நீ மறைபநிற்கில், இங்கேயிருத்தி ஒரு
செய்யவேணுமென்றார்; இப்பாட்டில்-உன் ப்ரணயித்வ குணம்பெற
வேண்டி யிருந்தாயாகில் என்கார்யஞ் செய்யவேணுமென்கிறார்; *

வ்யா.—(வளைத்துவைத்தேன்) உதாரர்வாசலிலே தரித்ரு
மாய் அந்தருமாயிருப்பார், “பெற்றன்றிப்போகோம்” என்று
கிடக்குமாபோலே, வளைத்துக்கிடக்கிறார். ஸ்ரீபரதாழ்வான் ப்ரண
சாலைவாசலிலே வளைத்துக்கிடத்தானிறே. (இனிப்போகலொட்
டேன்) உன் சுவடறிந்தபின்பு போகவிடுவனோ. (உன்றனிந்திர
ஞாலங்களா லொடித்திடி) அதாவது மொய்யை மெய்யென்னு
ம்படி ப்ரமிக்கை; அபேபாக்யங்களை போக்யமாக்குகை.

வத்தையும் சொல்லிப்போக விடுவதில்லை என்கார்யம் செய்யவேணுமென்று
சொல்லுகையால் செய்பாவிடில் உனக்கு இவையிரண்டிக்கும் ஹாநிவருமென்
று கீழ்ப்பாட்டுக்குத் தாத்தாய்மென்று திருவுள்ளம், ஸ்நேஹகார்யமான திரு
மலையில் வர்த்தநத்தை முன்னிட்டு ப்ரணயித்வ குணத்தைச்சொல்லி என்
கார்யம் செய்யவேணுமென்கையால் ப்ரணயித்வகுணம் கார்யம் செய்கைக்கு
ஹேதுவென்கிறார் (இப்பாட்டிலித்த்யாதி).

அதாவதென்றது இந்த்ரஜாலமாவதென்றபடி. (ப்ரமிக்கை) என்றது-ப்ர
மிப்பிக்கையென்றபடி. ப்ரங்குதத்துக்குச் சேரவிவரிக்கிறார் (அபேக்யங்களை

கஉகச பீரீயாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, உ-பா, வளைத்து.

குணவிஷக்ரத்தைப்பண்ணி மறப்பித்துத் தான் மறையநிற்கை. அன்றிக்கே “ஔோயா - மமமாயா” என்கிற ப்ரக்ருதியை யிட்டு மறைக்கையென்னுமாம்.

(திருவாணை கண்டாய்) உனக்கநயார்ஹமாய் நிரதிசய போக்யபூதையுமான பெரிய பிராட்டியா ராணைகிடாய்; அவள் பக் தல்முகம் பெறவேண்டியிருந்தாயாகில் அவள் பரிகரமானவென்ன பேஷிதம் செய்தல்லது உனக்குத்தரஞ் சொல்ல வொண்ணாது; இங்ஙனே நம்மை நீர் நிர்பந்திக்கைக்கு நாம்உமக்குத் தப்பினதுண்டோவென்ன, (நீயொருவர்க்கும் மெய்யனல்லை) (க) “கருமலர்க்கூந் (உ) “ஔோயாஔோயா - மமமாயா துரத்யயா” (ஒளித்திடில்) * அற்பசாரங்களவை சுவைத்தல் மறக்கப்பண்ணுகை. (க்) “அகற்ற நீ வைத்த மாயவல்லைம்புலன்களாமவை” எனனக்கடவதிதே. அவை தான் * இன்னமுதென்னவிதே தோன்றுவது. அகற்றுகையாவது- பகவதஸ்ஸம்பந்தத்தையுங் குலைத்து, கர்ப்பவாஸத்தையும் விளைத்திதே யிருப்பது. (ஒளித்திடில்) நீ மறைய நிற்கில்.

நின்றிருவாணைகண்டாய். உனக்கு அநயார்ஹசேஷபூதையாய் நிரதிசயபோக்யபூதையுமாயிருக்கிற பெரியபிராட்டியாராணை கிடாய். (௩) [“மாயஞ்செய்யேல்”] நீர், வளைப்பது, திருவாணையிடுவது, “ஒளித்திடில்” என்பதாகிறதென் எனன; நீ பொய்யனாகையாலே எனன; நாம் ஆரளவிலே பொய்செய்தோமென்ன; (நீஒருவர்க்கும் மெய்யனல்லை) [“கருமலர்க் கூந்தல்” இத்யாதி.] (அளித்தித்யாதி) யித்யாதி). ஈஸ்வரன்தான் ஒளித்திடுகையாவ தென்னென்ன வருளுகிறார் (அல்பசாரங்களித்யாதி). அல்பஸாரங்களான விஷயங்கள் இவனுக்கு சுவைக் குமோவென்னவருளுகிறார் (அவைதானித்யாதி). அல்பஸாரங்கள் சுவைத்து அலமாக்கப்பண்ணுகைக்கு “அகற்ற நீவைத்த” என்றது ஸம்வாதமாவமையை உபபாதிக்கிறார் (அகற்றுகையாவதித்யாதி).

இப்படி ஆணையிட்டபேருண்டோவென்ன வருளுகிறார் (மாயமித்யாதி) மேலுக்கவதாரிகை (நீர்வளைப்பதித்யாதிவாக்யதவ்யமும்). “புரிசுமூல் மங்கை யொருத்திதன்னைப்புணர்தியவனுக்கும் மெய்யனல்லை” என்னுமளவும் கடா க்ஷித்து ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (கருமலரித்யாதி). “நாடுகரமுமெங்குமளித்

(க)

(உ) கீ-எ-கச.

(௩) தி-வாய்-கஉ-கஉ-உ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, இ-ப, ஈ-த, உ-பா, வளைத்து. ௧௨௬௫

தலித்யாதி” (க) ‘ஒருபேதைக்குப்பொய்குறித்து’ என்கிறபடியே
நீ யாருடனே நிலைநிற்க ஸம்ஸ்லேஷித்தாய். (அளித்தித்யாதி).
அஜ்ஞரோடு ஸர்வஜ்ஞரோடு வாசியற, அவிஸேஷஜ்ஞரோடு விஸேஷ
ஜ்ஞரோடு வாசியறவென்கை. இப்படி பெங்கும் ரக்ஷித்து. (தம்
முடையித்யாதி) தந்தாமாலே பண்ணப்பட்ட துஷ்கர்மங்களைப்
போக்குகையிலே ஒருப்பட்டிருக்கு மவர்களாலே தீர்த்தங்களை
ப்ரோக்ஷித்துக்கொண்டு ப்ரதக்ஷிணைகளைப் பண்ணப்படும் தீர்த்
தங்களுடையதான திருமலையிலே நின்றருளின வென் ஸ்வாமி
யே. (அளித்தித்யாதி) அழகர்க்கு விசேஷணமாகவுமாம். (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (உனக்கித்யாதி) முதற்பாட்டில்
உன்ஸ்வரூபஸித்திக்காக வென்காரியம் செய்யென்றார், இரண்டா
ம்பாட்டில் உன் ப்ரணயித்வத்துக்காக என் காரியம் செய்யெ
ன்றார். இப்பாட்டில் உனக்கு தேஜோஹாநி வாராமலிருக்கவே
ண்டில் என்காரியம் செய்யென்கிறார்.

அஜ்ஞரோடு விசேஷஜ்ஞரோடு அதுகூலரோடு ப்ரதிகூலரோடு
வாசியற ரக்ஷித்து. (தம்முடைத்தீவினை தீர்க்கலுற்று). தந்தா
மாலே பண்ணப்பட்ட துஷ்கர்மங்களைப் போக்குகையிலே ஒரு
பட்டிருக்கிற தீர்த்தங்களை. தெளித்துவலஞ்செய்யு மவர்க
ளுக்குத் தீர்க்கவற்றத் தீர்த்தங்களை யுடைத்து உன்றிருமலை. அதி
லே வர்த்திக்கிற நீ என்கார்யஞ் செய்யவேணுமென்கிறார். (உ)

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. ஸ்வரூபம் பெறவேண்டி யிருந்தாயா
கில் ரக்ஷியென்றார் - முதற்பாட்டில்; இரண்டாம்பாட்டில் - ப்ரணயி
த்வம்; இப்பாட்டில் உனக்கு தேஜோஹாநிவாராமல் ரக்ஷியென்கிறார்.

து” என்றவயம் திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்தமருளுகிறார் (அஜ்ஞரோடித்யாதி).
எங்குமென்றதினர்த்தம் (அதுகூலரோடித்யாதி). ரக்ஷித்தென்றது இஷ்டங்
களைக்கொடுத்தென்றபடி. “தெளித்துவலம் செய்யும் தம்முடைத்தீவினைத்
தீர்க்கலுற்றிருக்கிற தீர்த்தமுடைய திருமாலிருஞ்சோலை” என்றவயம் தோ
ற்றவருகிறார் (தெளித்துவலம் செய்யுமவர்களுக்கித்யாதி). தெளித்து -
ப்ரோக்ஷித்துக்கொண்டு வலஞ்செய்யும் தம்முடை ப்ரதக்ஷிணம் பண்ணு
வர்களுடைய வென்று ஸுப்தார்த்தம். அளித்தென்றதுக்கு “தீர்க்கலுற்று”
என்றத்தோடு ஸமாநகர்த்தருத்வம்கண்டு கொள்வது.

கஉகக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௩-பா, உனக்கு

மூ.—

உனக்குப்பணிசெய்திருக்குந் தவமுடையேனினிப்பேயொருவன்
றனக்குப்பணிந்து ஈடைத் தலைநிறை நின்சாயை யழிவுகண்டாய்
புனத்தினைக்கிள்ளிப்புதுவளிக்காட்டியுன் பொன்னடிவாழ்கவென்று
இனக்குறவர் புதிபதுன்னுமெழில்மாலிருஞ்சோலையெந்தாய். (௩)

ஸ்வா;—(உனக்கித்யாதி) வகுத்தவிஷயமான வுனக்கு முற்ப
ட்ட ஸேஷத்வஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு ஸேஷவ்ருத்தியிலே ஆசை
பிறந்து கைங்கர்யமே யாத்ரையாய் அதில்லாதபோது ஸத்தை
குலையுப்படியாய் இப்படி கைங்கர்யம் பண்ணி அதுவே யாத்

வ்யா;—(உனக்குப்பணிசெய்திருக்குந் தவமுடையேன்) முத
லில் சேஷத்வஜ்ஞாநம்பிறந்து, பின்பு ஸேஷவ்ருத்தியிலே ஆசைபிற
ந்து, கைங்கர்யமே யாத்ரையாய், அது செய்யாதபோது ஸத்தை
குலையுப்படியாயிருக்கும்; இவைநாலும் ஸம்ஸாரிகளுக்கில்லை. நமக்கு

அரு:—மூன்றும்பாட்டு. (உனக்கித்யாதி) உனக்கென்றுதகு-ஸேஷியான
வுனக்கென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளப்பற்றி அர்த்தாத்ஸேஷத்வத்தைக்
காட்டுமென்று அருளிச்செய்கிறார் (முதலில்ஸேஷத்வஜ்ஞாநம்) பிறந்து என்று
பணி - கைங்கர்யமாய், அதிலாசையிலாதபோது அது ஸத்தியாமையாலே
ஆசையும் பணிபத்தாலே அர்த்தஸ்த்த மென்றருளுகிறார் (பின்பு ஸேஷ
வ்ருத்தியிலே ஆசைபிறந்து) என்று. “செய்து” என்றது - செய்துகொண்
டென்றாய், அத்தால் வர்த்தமானார்த்தம் தோன்றுகையாலே அருளுகிறார்
(கைங்கர்யமே யாத்ரையாய்) என்று. செய்யும் தவமுடையெனென்னுதே
இருக்குமென்றதுக்குத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (செய்யாதபோதித்யாதி). உனக்
குப்பணி செய்திருக்கும் நான் வேறொருவன் தனக்குப்பணிசெய்யும்போது
உனக்குச் சாயலழிவுவருமென்று சொல்லக் கூடுமோ? ஸம்ஸாரிகள் த்ருஷ்
டார்த்தமாக வெம்பெருமானுக்கு ஸேஷவ்ருத்தி பண்ணியும் வேறேயும்போ
னால் ஈஸ்வரனுக்கு அத்தால் தேஜோஹாநிவரவில்லையெயின்ன வருளுகிறார்
(இவைநாலுமித்யாதி வாக்யதரபத்தாலே) பார்யாலக்ஷணமுள்ளவன் உஞ்சவ்
ருத்திபண்ணுபோது பர்த்தாவுக்குதேஜோஹாநிவருமாபோலே இவை நாலு
முள்ளவாழ்வாரை அந்யரைப்பணிப்படி வைத்தால் ஈஸ்வரனுக்கு தேஜோ
ஹாநிவருமென்றுகருத்து.

நமக்குரித்யாதிவாக்யத்துக்கு நாலுமில்லாத நாம் புறம்பேபோகிலும் அவ
னுக்கு சாயையழிவில்லையென்று கைச்யாதுஸந்தானத்தைப்பற்றவருளிச் செய்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, நு-தி, நு-பா, உனக்கு, கஉகௌ

ரையாயிருக்கும்படியான தபஸ்ஸையுடையேன், இவர்க்குத்தபஸ்ஸு அவன்ப்ரஸாதமாய்த்து. (இனிப்போய்) இப்படி கைங்கர்யமே யாத்ரையான பின்பும் இவற்றைவிட்டுப் புறம்பேபோய் அந்யவிஷயாபேக்ஷிதம். (ஒருவன் தனக்குப்பணிந்து) கூடாது அபிரூபப்படுவது ஸம்ஸாரி சேதநன் காலிலே விழுந்து அவன் வாசலைப்பற்றி நிற்கை. (நின்னித்யாதி) உனக்குத் தேஜோஹாரிகிடாய், உன்ஸ்வரூபஹாரிக்காய்த்து நான்க்லேசிக்கிறது.

(புனத்தினையித்யாதி) புனத்தில் புதுத்தினைக்கதிரை முறி உபாயமதுஷ்டித்து உபேயத்தி லாசையுமேயுள்ளது. ஆழ்வார்களுக்கு இவை நாலுமுண்டு. (தவமுடையேன்) உன் ப்ரஸாதமுடையேன். (இனிப்போய்) இந்நாலுதசையும் பிறந்த பின்பு இவற்றைப்பொகட்டுப் புறம்பேபோய். போகையாவது - இந்திரஞாலங்கள் காட்டிப் புறம்பே தள்ளினாயாகிலும். (ஒருவன் தனக்குப்பணிந்து) ப்ரஹ்மாமுதலாக பிபிஸிகாந்தமாக அதிகூடாரிமே; அவர்களிலே ஒருத்தனுக்கு. (கடைத்தலைநிற்கை) (க)“உன்கடைத்தலை யிருந்துவாழும்” என்கிறசெயலை அங்கே செய்கை உனக்கு அவத்யமிமே. (உன்சாயையழிவுகண்டாய்) உனக்கு தேஜோஹாரியிமே.

எனக்கு இது புதுமையன்று; (புனத்தினையித்யாதி) புனத்தினில் புதுத்தினையெழுதித்து ஹவிஸ்ஸுக்காட்டி - புதியது அமுது செய்யப்பண்ணி. இப்படி அமுது செய்யப்பண்ணினால் வேண்டிக் கிறாரென்று கருத்துகண்டுகொள்வது, இந்நாலுமுள்ளவர்க்குப் புறம்புபோக ப்ரஸத்தியுண்டோ வென்னவருளுகிறார் (போகையாவதித்யாதி). (புறம்பே) என்றவந்தரம் “தள்ளுகை” என்று சேஷம். (தள்ளினாயாகிலும்) என்றது-விஷயப்ரவணாக்கினாயாகிலுமென்றபடி. ஆகிலும்என்றச (அ)காரத்துக்கு விஷய பரதையைப்பற்ற கடைத்தலைநிற்கப்பண்ணுகை உனக்குமிகவும் சாயலழிவென்று கருத்து. தலைக்கடை-கடைத்தலை யென்றாய், இத்தால் அவர்களுக்கு சேஷமாய், அவர்கள் வாசலைக்காக்கை யென்று விவக்ஷித்து வ்யாவர்த்த்யபூர்வகமருளுகிறார் (உன்கடைத்தலையித்யாதி).

(ஹவிஸ்ஸுக்காட்டி) என்றதுக்கு விவரணம் (புதியது அமுது செய்யப்பண்ணி) என்றது. எம்பெருமானுக்கு அமுது செய்யப்பண்ணினால் வரும்

(க) திருமூலை-ந-அ.

கஉகஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௩-பா, உனக்கு.

த்து அக்நியிலே பக்வமாக்கி அழகருடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளைச் சொல்லி மங்களாஸாஸநம்பண்ணி “உன்திவ்வயஸ்வர்யம் ஸம்ருத்தமாகவேணும்” என்று திருப்பல்லாண்டு பாடி திருமலையில் திருக்குறவர் தங்களுடைய புத்ரதாரங்களோடும் நவபோஜனம் பண்ணி நிற்பார்கள். (எழிலித்யாதி) அழகிய திருமலையிலே வர்த்திக்கிற ஸ்வாமியே. அந்நிலையிலே எனக்கு உன் ஸ்வாமித்வத்தைப் பரகாஸிப்பித்தவனே! (௩)

கொள்ளும்படியேதென்னில்; (உன்பொன்னடிவாழ்கவென்று) இந்த தேசந்தான் (க) “அமுதுசெய்திடப்பெறில்பின் னுமாளுஞ்செய்வன்” என்னும் தேசமிறே. இப்படிசொல்லுகுறாரென்னில் (இனக்குறவர்) புருஷர்களோடு ஸ்த்ரீகளோடு வ்ருத்த(ஐ)ர்களோடுவாசியறஎல்லாரும்* பல்லாண்டொலி செல்லா நிற்கும். *குறமாதர்கள் பண்குறிஞ்சிப் பாவொலிபாடும் தேசமிறே. (புதியதுண்ணும்) பிதாவுக்குப் பொருந்தும் நாள் பார்த்திறே புத்ரன்புதியதுண்பது. (எழில்மாலிருஞ்சோலை) எழில் - அழகு. திவ்யதேசங்களுக்கு அழகாகிறது-அநந்யப்ரயோஜநராய் அத்தலைக்கு மங்களாசாஸநம் பண்ணுமவர்கள் வர்த்திக்கை. (எந்தாய்) புத்ரஸம்பந்தமிருக்கிறபடி.(உ) “ஒண்டொடியான்” இத்யாதி. (௩) “நின்னலா லறிகின்றிலேன்”, “உனக்குப் பணி செய்திருக்கும்”. (௩)

பலம் தங்களுக்காக வேண்டியிருக்க, அவன் பொன்னடி வாழ்கையைப் பலமாக்கக் கூடுமோ வென்னும் ஸங்கையிலே அருளுகிறார் (இத்தேஸந்தானித்யாதி), இனவென்று விசேஷித்ததுக்கு பாவம் (புருஷர்களித்யாதி), “புதியதுண்ணும்” என்கிற வர்த்தமான நிர்த்தேசத்தால், எக்காலமும் புதியதுண்கை சொல்லக்கூடுமோ, அதுபிதாவுக்குப்பொருந்தும் நாள் பார்த்தன்றே செய்வதென்னில், அருளுகிறார் (பிதாவுக்கித்யாதி). “மாதாபிதா ப்ராதா” என்று சொல்லப்பட்ட பிதாவுக்கு நித்யம் பொருந்தின நாளாகையாலே இங்ஙன் சொல்லத் தட்டில்லையென்று கருத்து. பொன்னடிவாழ்க வென்னும்த்தைக் கடாசுதித்துத் தாத்பர்யமருளுகிறார் (திவ்யேத்யாதி). இதரவிஷயவைராக்யத்துக்கும், ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயம் அவனென்கைக்கும் கைங்கர்யம் ஸத்தாதாரகமென்னுமதுக்கும் ப்ரமாணதர்யமருளுகிறார் (ஒண்டொடியானித்யாதி.). (௩)

(க) ௩-தி-க-௭- (உ) தி-வாய்-ச-க-க-௦- (௩) தி-வாய்-க-௦-௩-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௪-பா, காதம்பலவு: ௧௨௯௯

மூ. —

காதம்பலவுந் திரிந்துழன்றேற்கங்கோர் நிழலில்லை நீருமில்லை புன்
பாதநிழலல்லால் மற்றோருயிர்ப்பிடநானெங்குங் காண்கின்றிலேன்
தூதுசென்றாய்குருபாண்டவர் க்காயங்கோர்பொய்ச்சுற்றம் பேசிச்சென்று
பேதஞ்செய்தெங்கும்பிணம்படுத்தாய்திருமாவிருஞ்சோலையெந்தாய்.

அவ;—நாலாம்பாட்டு. (காதமித்யாதி) உன் திருவடிகளை
யொழிபப் புறம்புபோக்கிடமில்லாத வென்காரியம் செய்தருள
வேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(காதமித்யாதி). நெஞ்சுக்கும்கண்ணுக்குமெட்டினவிட
மெல்லாம் அலமர்ந்து திரிந்தவிடத்து, அவ்விடங்களில் ஒருநிழலா

அவ;—நான்காம்பாட்டு. (காதம்பலவும்) * இனிப்போயொரு
வன் றனக்குப்பணிந்து நிற்கைக்கும் போகைக்கு மிடமுண்டோ
உன் திருவடிகளை யொழிய வென்கிறார்.

வ்யா;—(காதம்பலவுந் திரிந்துழன்றேற்கு) நெஞ்சுக்கும் கண்
னுக்குமெட்டின விடமெல்லாம் அலமர்ந்து திரிந்தவிடத்து. ஸம்

அரு;—நாலாம்பாட்டு. (காதம்பலவும்) அங்கோர்நிழலில்லை நீருமில்லை, உன்
பாதநிழலல்லால் மற்றோருயிர்ப்பிடம் நானெங்கும் காண்கின்றிலேன்” என்றப
தங்களைக்கடாக்கித்தவதாரிகையெடுகிறார் (இனியித்யாதி), (நிற்கைக்கும்) என்ற
வரந்தாம் “அதுக்குடலாக” என்றுசேஷம். (போகைக்கும்) என்றது-போக்கு
கைக்கு மென்றாய், இந்திரஞாலங்களால் விஷயங்களிலே தள்ளுகைக்குமென்
றபடி. இத்தால் ஸம்ஸாரத்தில் மரீசிகாஜலமும், விஷ வ்ருக்ஷத்தின் நிழ
லுமாயிருக்கும் தொழிப உஜ்ஜீவிக்கைக்கிடமில்லை யென்றதுக்கு அவற்றில்
பிறந்த ஹேயதாபுத்திதார்ட்டயத்தாலே உன்னாலே இந்திர ஞாலங்காட்டி
அவற்றிலேதள்ளி அதுக்காக அந்யர்வாசவிலே நிற்கப்பண்ணுகைக்கு யோக்ய
தையில்லையென்றதாய்த்து.

“காதம்பலவுந் திரிந்துழன்றேற்கு” என்றதுக்கு “அங்கோர் நிழலில்
லை நீருமில்லை” என்றெடுத்ததாகத் திருவுள்ளம்பற்றித் தாத்பர்யமருளுகிறார்
(நெஞ்சுக்குமித்யாதி - விஷவ்ருக்ஷநிழலிறே யென்னுமளவும்). “பலகாதமும்
உழன்று திரிந்தேற்கு” என்றநவ்யம் திருவுள்ளப்பற்றிக் காதத்தினுடைய
பன்மையை நிரூபித்துக்கொண்டருளுகிறார் (நெஞ்சுக்குமித்யாதி). (மரீசி

௧௩௦௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ந-தி, ச-பா, காதம்பலவும்.

தல் நீராதல் கண்டிலேன். கண்டது ஸம்ஸார விஷவ்ருஷத்தின் நிழலும் மரீசிகாஜலமுமிதே. *வாஸுதேவதருச்சாயையும் அவன்திருவுள்ளத்தில் நீர்மையுமிதே நிழலும் நீருமாவது. (உன்பாதமியாதி) (க) “அவனடிநிழல்தடம்” என்னக்கடவதிதே. இதுவொழிந்து மூச்சுவிடுகைக்கு ஓரிடமும் அநந்யகதியான நான்காண்கிறிலேன்.

அந்நிழலி லொதுங்கினுருண்டோ வென்ன! (தூதித்யாதி) குருகுலத்தில் பிறந்த பாண்டு புத்ரர்களுக்காகக் கழுத்திலே ஒலைகட்டி தூதுபோய்த்திலையோ? அவர்களநந்யகதித்வம் கண்டன்றோ நீ அது செய்தது. (அங்கித்யாதி) அந்த தூர்யோதநாதிகள் பக்கல் “உங்களோடு அவர்களோடு வாசியென்? நீங்களும் நமக்கு பந்துக்களன்றோ” என்று அஹ்ருதயமாக உறவு சொல்லிக்கொண்டு சென்று ஸம்பந்த மொத்திருக்கச் செய்தே ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிபாக (ஹம)

ஸாரத்துக்குள், அலமாவாத இடமில்லை-படாத க்லேசமில்லை, அவ்விடத்தில் ஒருநிழலாதல், துளிநீராதல் கண்டிலேன்; உண்டாகில் உள்ளது மரீசிகாஜலமிதே. நிழலும் விஷவ்ருஷநிழலிதே. (உன்பாதமியாதி) (க) “அவனடிநிழல்தடம்” என்னக்கடவதிதே. *வாஸுதேவதருச்சாயையொழிய வேறு நிழலுண்டோ; மூச்சு விடுகைக்கு ஓரிடங்காண்கிறிலேன் உன்திருவடிகளை யொழிய.

(தூதுசென்றாய் குருபாண்டவர்க்காய்) திருவடிகளைப் பற்றினார்க்குக் கார்யஞ்செய்தபடி சொல்லுகிறது. குருவம்ஸத்தில் பிறந்த பாண்டவர்களுக்காகக் கார்யம் செய்ததில்லையோ. (பொய்சுற்றம்) உங்களோடு பாண்டவர்களோடு வாசியில்லையென்று; (பொய்ச்சுற்றம்) பொய்யுறவுசொல்லுகை. (பேதஞ்செய்து) ஆஸ்ரிதரென்

கை) கானல். மற்றோருயிர்ப்பிடமித்யாதிக் கர்த்தம் (மூச்சித்யாதி). மற்றென்றதினர்த்தம் (உன்திருவடிகளையொழிய) என்றது.

பொய்ச்சுற்றம் பேசி யென்னுமளவுக்கும் தாத்பர்யம் (உங்களோடியாதி). (என்று) என்றது-சொல்லியென்றபடி, † “பொய்செய்” என்னுமளவுக்கும் ஸந்தார்த்தம் (பொய்யுறவித்யாதி). பேதம் செய்கையை ஹேது பூர்வகமருளிச்செய்கிறார் (ஆஸ்ரிதேத்யாதி - உறவைக்குலைத்தென்னுமளவும்).

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, நட-தி, நு-பா, காலுமெழா. ௧௩௦௧

மு.—

காலுமெழாகண்ணீரும்நில்லா வுடல்சோர்ந்து நடுங்கிக்குரல்
மேலுமெழாமயிர் கூச்சமுறா வெனதோள்களும் வீழ்வொழியா
மாலுகளாநிற்கு மென்மனமே யுன்னைவாழ்த்தலைப்பெய்திட்டேன்
சேலுகளாநிற்கும் நீன்கனைகுழ்திருமாவிருஞ்சோலையெந்தாய். (நு)

த்தைப்பண்ணி பூபாரமானவர்களை நிரஸித்துப்பொகட்டிலையோ?
அவ்வவதாரத்திலுதவாத வெனக்காகத் திருமலையில் நின்றருளின
வனே. (சு)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (காலுமெழா) பக்தியாலே பரவஸ
னை வென்கார்யம் செய்தருள வேணுமென்கிறார்.

ஸ்வா;—(காலுமெழா)(சு) “காலாமும்” என்கிறபடியேகால் நடை

யும் அநாரிதரென்றும் இரண்டிட்டு, “எங்களுக்குப்பிணங்கா
தொழியப்பெறில் ஒருரமையும்” என்றவர்களை, “பத்தூர்பெறுது”
என்னும்படிபண்ணி, அவர்களுறவைக்குலைத்து * எல்லாச்சேனையு
மிருநிலத்தவித்தவெந்தை வர்த்திக்கிறதேசம் திருமலை. (சு)

அவ;—ஐந்தாம்பாட்டு. (காலுமெழா) திருவடிகளை யொ
ழியப் புகவில்லையென்றார்-கீழ்ப்பாட்டில்; இப்பாட்டில்-தாம்பெற்ற
பேற்றை யருளிச்செய்கிறார். பெற்ற அம்சத்தில் க்ருதஜனத்தை வே
ணுமிதே மேலும் கார்யம் செய்கைக்கு.

வ்யா;—(காலுமெழா). (சு) “காலாமும்” என்று-பரவசமாம்

(இரண்டிட்டு) என்றது-இரண்டை அவலம்பநமாகக் கொண்டென்றபடி.
(பிணங்காதொழியப்பெறில்) என்றது-சண்டையில்லாமல் போகப்பெறிலென்
றபடி. (பத்தூர் பெறுதென்னும்படி) என்றது-பத்தூர் பெறுவிடில் போர
தென்று சொன்னார்களாம்படி யென்கை. (அவர்கள்) என்றதுக்கு (என்
னும்) என்றத்தோடங்வயம். “எங்கும் பிணம்படுத்தாய்” என்றதுக்குப் பாசுர
முகேச வர்த்தமருளுகிறார் (எல்லாச்சேனையுமித்யாதி). ... (சு)

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (காலுமித்யாதி) (தாம்பெற்றபேற்றை) என்
றது-புகலிடமானவன் திருவடிகளில் பக்தயதிருயத்தை யென்றபடி. தம்
கார்யம் செய்யவேணுமென்னுமிப்ப்ரகரணத்திலே பெற்றவம்முத்தைச்சொல்
லுவானென்னென்ன வருளுகிறார் (பெற்றவித்யாதி).

(சு) பெரியதிருவ-௩௪.

௧௩௦௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௫-பா, காலுமெழா.

தாரா. (கண்ணீரும் நில்லா) கண்கள் நீர்மாறுது. (உடல்சோர்ந்துநடுங்கி) ஸரீரமானது பரவஸமாய்த்தடுமாறி. (குரல்மேலுமெழா) வார்த்தை சொல்லபலமில்லை. (மயிர்க்கூச்சுமறு) ரோமங்கள் புளகிதமாய் மாறுகிறதில்லை. (எனதோளித்யாதி) என்கைகளும் அஞ்ஜவிமாறு.

(மாலுகளாநிற்குமென்மனம்) என்மநஸ்ஸானது மேல்மேலனபித்தேறுநின்றது. (உன்னையித்யாதி). உன்னையதுபவித்து வாழவேணுமென்று தலைப்பட்டேன். (சேலித்யாதி) சேலாகிற மதஸ்யங்கள் உகளிக்கும்படி பரப்பையுடைத்தான தடாகங்கள் சூழப்பட்டிருக்கிற திருமலையிலே ஸந்திஹிதனாய் எனக்கு இந்தபக்தியைபடி. (கண்ணீரும் நில்லா) “கண்சுழலும்” என்றபடி. (உடல்சோர்ந்து) ஸரீரமானது பரவஸமாய் (நடுங்கி) தடுமாறி. (குரல்மேலுமெழா) ‘நெஞ்சழியும்’ என்கிறபடியே கூப்பிடுகைக்கும் கூழமமல்ல. (மயிர்க்கூச்சுமறு) மயிர்க்குழிகளெறிந்து புளகிதகாத்ரமாயிருக்கும். (எனதோள்களும் வீழ் வெரழியா) நிர்விகாரமாய்.

(மால் உகளாநிற்கு மென்மனமே) என்மநஸ்ஸானது உன்னுபகாரத்தை நினைத்து மேன்மேலும் பித்தேறுநின்றது; உன்னையதுபவித்து வாழுகையிலே மூர்த்தாபிஷித்தானேன். இவர்க்கு வாழ்ச்சியாவது-இவ்வவஸ்த்தைகள் பிறக்கை. * உன்தாளிணைக்கீழ்வாழ்ச்சியென்கிறதும் - இத்தையிறே. (சேலுகளாநிற்கும்) சேல் உகளும்படி பரப்பையுடைத்தாயிருக்கும் தடாகங்கள் சூழப்பட்டிருக்கிற திருமலையிலே வர்த்திக்கிற. இத்தால் - ஜலத்தைப்

(கண்சுழலுமென்றபடி) என்றதுக்கு அவனிடத்தில் ப்ரேமத்தாலே அவன் வருமிடம் பார்த்துக்காணாமையால் கண்ணீர்வீழ விடுமென்று கருத்து. “அரு” என்றது-எறியாநிற்க வென்றாய், அதின் பலிதார்த்தத்தையருளுகிறார் (மயிர்க்குழியித்யாதி). (புளகிதகாத்ரமாய்) என்றது-எப்போதும் புளகிதகாத்ரமாயென்றபடி. வீழ்வு-வீழுகையாய், ஒழிகையில்லாமையாய், விழாதேயிருக்குமென்று ஸப்தார்த்தம், அத்தாலே ஸ்தம்பித்திருக்கையை விவக்ஷித்துப் பலிதார்த்தம் (நிர்விகாரமாய்) என்றது.

“தலைப்பெய்திட்டேன்” என்றதினர்த்தம் (மூர்த்தாபிஷித்தானேன்) என்றது. “நீள்” என்றதினர்த்தம் (பரப்பையுடைத்தாய்) என்றது. (தடாகங்கள்) என்றது - தடாகங்களாலென்றபடி. (௫)

பெரியாழ்வார்திருமொழிநு-பந்-திசு-பா, எருத்துக்கொடி. கநஃ

மூ.—

எருத்துக்கொடி யுடையானும் பிரமனுமிந்திரனும் மற்று
மொருத்தருமிப் பிறவியென்னும் நோய்க்குமருந்தறிவாருமில்லை
மருத்துவனுப்பின்ற மாமணிவண்ணு மறுபிறவிதவிரத் [ய்
திருத்தியுன்கோயிற்கடைப்புக்கப்பெய்திருமாலிருஞ்சோலையெந்தா

விளைத்தவனே; இத்தால்-ஜலத்தைப்பிரிந்து தரிக்கமாட்டாத மத்ஸ்யம்
யம்போலே உன்னைப்பிரிந்து ஆற்றமாட்டேனென்கிறார். (ந)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (எருத்தித்யாதி) நீர் மற்றொரு
இருப்பிடமில்லை யென்பானென்? ப்ரஹ்மருத்ராதிகளில்லையோ
வென்ன; அவர்கள் அஸக்தரென்கிறார்.

ஸ்வா;—(எருத்துக்கொடியுடையானும்) அறிவுகேட்டுக்கெல்
பிரிந்த மத்ஸ்யம்போலே உன்னைப்பிரிந்து ஆற்றமாட்டேனென்கிறார்.
.... (ந)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (எருத்துக்கொடியுடையானும்) கீழிற்
பாட்டில் - * உன்பாத நிழல்லல்லால் மற்றோரிடம் மூச்சுவிட இல்லை
யென்றார்; ப்ரஹ்மருத்ராதிகளோவென்ன; அவர்களுடைய அஸக்தியைச்
சொல்லுகிறார். அதவா, “உன்னைவாழத் தலைப்பெய்திட்டேன் -
என்மனம் - மால் உகளாநிற்கும்” என்றார்; அது ஸம்ஸாரத்தினுருப்பிலே
பிறந்த தொன்றுகையாலே அத்தையும் அதிஸங்கைபண்ணி, அதுக்கு
விரோதியான ஸம்ஸாரத்தை யறுத்து * உன்கடைத் தலையிருந்துவாழப்
பண்ணவேணுமென்கிறாராகவுமாம்.

வ்யா.—(எருத்துக்கொடியுடையானும்) அறிவுகேட்டுக்கு எல்

அரு,—ஆறும்பாட்டு. (எருத்துக்கொடி) (கீழ்ப்பாட்டில்) என்றது -
காதம்பலவு மென்கிற பாட்டிலேயென்றபடி. (அவர்களுடைய ஸக்தி) என்றது-
ஸம்ஸாரநிலவருத்தியைச் செய்யமாட்டாதே விபரீத ஜ்ஞாநப்ரதாநத்துக்
கும் த்ரைலோக்யரக்ஷணமாத்ரத்துக்கும் முமுகூவாகத் தங்களை பா(ஹ)
விக்மைக்குடலான ஸக்தியென்றபடி. பூர்வார்த்தத்தை ப்ரதாநமாக்கி ஓரவ
தாரிகையிட்டு, உத்தார்த்தம் ப்ரதாநமாக்கிகாலு மெழாவென்றத்தோடு ஸங்
கதிதோன்ற அவதாரிகாந்தர மருளிச் செய்கிறார் (அதவேத்யாதி). (அத்
தையும்) “அஸத்திரமென்று” என்று சேஷம்.

ஈசனுமென்றதே “எருத்துக் கொடியுடையான்” என்றதுக்கு விபரீத
ஜ்ஞாநப்ரதாநோபயுக்தமான தாமஸத்வாகாரம் தோற்றுகைக்காக வென்று
தாத்தர்யமருளுகிறார் (அறிவுகேட்டுக்கித்யாதி). அறிவுக்கெல்லை நிலமான

லையான வருஷபத்தைத் தவஜமாகவுடைய ருத்ரனும். இத்தால் அவனுடைய தமம் ப்ராசுர்யம் தோற்றுகிறது. (பிரமனும்) அவனுக்கு ஜநகனாய் தேவர்களுக்குஞ்ஞாந ப்ரதாநம் பண்ணினவனென்னும் படி ஜ்ஞாதாவான ப்ரஹ்மாவும். ஸ்ருஷ்டிகர்த்தாவாகையாலே ராஜஸோத்தரனென்று தோற்றுகிறது. (இந்திரனித்யாதி) த்ரைலோக்யாதிபதியான இர்த்ரனோகூட மற்றுமுண்டானதேவஜாதியும், ஒருவரும் இஜ்ஜம்மாகிற வ்யாதிக்கு ஒளஷதமறிவாரில்லை.

லைநிலமான ரிஷபத்தைத் தவஜமாகவுடைய ருத்ரனும். [காரணாகருளக் கொடியானே] ஸம்ஸார காரணமான அவித்யையைப் போக்குகையிலே கொடிகட்டினு நென்கையாலே, இவன்கொடி-ஜ்ஞாந ஹீநமான கொடியாகையாலே - தாமஸதேவதை யென்கிறது. (பிரமனும்) அவனுக்குப் பிதாவாய், (க) “அமரர்க்குமறிவிபந்து” என்கிறபடியே-ஜ்ஞாநமுடைய ப்ரஹ்மாவும். (இந்திரனும்) த்ரைலோக்யத்துக்கு ராஜாவான இர்த்ரனும். (மற்றும்) முமுக்ஷுக்களாக பாவித்திருக்கிற தேவஜாதியும்.

(ஒருத்தரும்) ஒருசேதநரும், இஜ்ஜம்மாகிற வ்யாதிக்கு ஒளஷதமறிவாரில்லை. ஸம்ஸாரத்துக்கு மருந்தறியும்தனை. அத்தை வெளியிடுகைக்காகவாய்த்து-கைலாஸயாத்ரையிலே கண்டா கர்ண கொடியுண்டோ, வேறேயொருவன் ஸாத்விக தேவதையாகைக்கென்ன வருளுகிறார் (காரணவித்யாதி). காரணவென்றதுக்கு ஜகத்காரணபூதனெயென்றாய் அது தானும்(உ) “விவிஞ்ஞாநெஹஸம்பதிஃ-விசித்ரா தேஹஸம்பத்திஃ” இத்யாதிப்படியே ரக்ஷிக்கைக்கென்று திருவுள்ளம்பற்றி, ரக்ஷணந்தானும் ஸம்ஸார நிவ்ருத்தி ரூபமாய், அதிலே கொடிகட்டினவனென்று எடுத்த பாசுரத்துக்குத்தா த்ப்ரயமருளுகிறார்(ஸம்ஸாரீத்யாதி). (என்கையாலே) என்றவநந்தரம் “வெஹ்நா - வேதாத்மா” என்கிறபடியே அறிவுக்கெல்லே நிலமானபெரிய திருவடியையுடையவனே ஸாத்விக தேவதை” என்று கூட்டிக்கொள்வது. பிரமனென்றதினாத் ஸ்வபாவத்தைப்பற்ற வருளுகிறார் (அவனுக்கித்யாதி). “ஐதி-வாஸ்தெயெ - இதி-பரமைஸ்வரீயே” என்றத்தைப்பற்ற வருளுகிறார் (த்ரைலோக்யேத்யாதி).

(ஸம்ஸாரத்துக்கு) என்றது-ஸம்ஸாரவ்ருத்தி(வி)க்கென்றபடி, ஸம்ஸாரவ்ருத்தியைப் பண்ணுமிடத்திலும் ஸக்திபூர்த்தியில்லை யென்றருளுகிறார்

பெரியாழ்வார்திருமொழிநி-ப௨-திசு-பா, எடுத்துக்கொடி. க.௩௦௫

ஸம்ஸாரபிஜமாமத்தனை. ஸர்வேஸ்வரன் ஸம்ஸார நிவர்த்தக
னென்றறியார்கள், “ஈஸ்வரோஹம்” என்றிருக்குமவர்களாகை
யாலே. (க) “கடிக்கமலம்த்யாதி” (உ) “கார்செறிந்தவித்யாதி” (ங)
“நீரூடி”

(மருத்துவனாய் நின்ற மாமணிவண்ண) மருந்தாகுமதன்றிக்கே
மருந்தறிவதும் செய்யும். இதுதான் * மலைமேல் மருந்து. நீலரத்

னுக்கு மோக்ஷத்தைக் கொடுத்து, ருத்ரன்பக்க விலே பிள்ளை
வேண்டிச்சென்றது. ஆகையாலே, ஸம்ஸாரவர்த்தகர். பின்னை * உரு
வுருவேகொடுத்தவனைப்போலே கொடுக்கப்பெற்றதில்லையே ; அங்க
ஹீநமாகவிதே கொடுத்தது. ஸம்ஸாரத்துக்கு மருந்தாவது - ஸர்
வேஸ்வரனை உள்ளபடி அறிகையிதே. இவர்கள் அவனை அறியார்க
ளென்றபடி. (க) “*கடிக்கமலத்துள்ளிருந்தும் கண்ணடிக்கமலந்த
ன்னைக் கண்டிலன்” என்றபடி. *கார்செறிந்த *நீரூடி*தான்*வணங்
கும் பேரளவிதே சொல்லுவது.

(மருத்துவனாய் நின்ற மாமணிவண்ண) மருந்தாயிருக்கையன்
றிக்கே மருந்து அறிவதுஞ்செய்யும். இதுதான் * மலைமேல் மருந்
துமாய், ஏகமூலிகையுமாய், ஸக்ருத் ஸேவ்யமுமாய். பவியாத
(பின்னையுமித்யாதி). பிள்ளையைக் கொண்டு தரவேணு மென்றவர்களுக்கு
க்ருஷ்ணன் பூர்வரூபத்தோடே கொடுத்தாப்போலே யன்றிக்கே ருத்ரன் மந்
மதனை தணித்தவந்தரம் ரதீதேவி பர்த்தாவைத் தரவேணுமென்று அர்த்
தித்தால் சாயாரூபமாக ஸரீரமன்றிக்கே காட்டுகையால், ஸக்தி பூர்த்தியில்லை
யென்றபடி. (மருந்தாவது) என்றது-மருந்தறிகையாவதென்றபடி. ருத்ரன்கண்
டானில்லையோ வென்னவருளுகிறார் (காரித்யாதி) “கார்செறிந்த” என்றவந்த
ரம் கண்டத்தானென்றதையும் கூட்டிக்கொள்வது. (தான் வணங்கும்பே
ரளவிதே சொல்லுவது) என்றது-தானறியாதிருக்கும் பேரளவு முண்டென்ற
படி. இத்தால் “கார்செறிந்தகண்டத்தானெண் கண்ணன் காணன்”,
என்றும், “நீரூடி தான்காணமாட்டாத” என்றும் “ஆல்மேல் வளர்ந்தானைத்
தான் வணங்குமாறு” என்றும் ப்ரஹ்மாவைப்போலே இவனும் உள்ளபடி
காணென்றதாய்த்து.

இவன் மருந்தானபடி யெங்ஙனே யென்ன, “திருமாலிருஞ்சோலை யெந்
தாய்” என்றத்தைக்கடாக்ஷித்தருளுகிறார் (இதுதானித்யாதி). (ஸேவ்யமாய்)
என்றவந்தரம் “இருக்கும்” என்றுசேஷம். ஸக்ருத்ஸேவ்யமானால் மருந்து

(க) க-திருவ-௫௬.

(உ) ச-திருவ-௭௩.

(ங) ச-திருவ-௨௭.

ககஃசுபெரியாழ்வார்திருமொழிநு-பங்-தி,சு-பா,எருத்துக்கொடி.

நம்போன்றவடிவையுடையவனே.இவருடையமருந்துஇவன்வடிவழகாய்த்து.(க) * நச்சுமாமருந்தமிழே.(உ) “மருந்துமித்யாதி” (மறுபிறவிதவிரத்திருத்தி) புநர்ஜம்மில்லாதபடி ஜம்மாந்தரஹேதுவான மருந்து பலகால்ஸேவித்தாலும் பலியாதே. இவ்வெளஷதம் தான் வேறொரு ஒளஷதத்தைப் பொறுதவளவன்றிக்கே, மீண்டு தன்னையும் பொறுது. “மருத்துவன்” என்று ஆசார்யன். “ஆய்” என்று - ஏறிட்டுக்கொண்டானென்கிறது. ஆகையாலிறே * பீதகவாடைப் பிராராய் வந்து இவரை * இராப்பக லோதுவித்தது.

(மாமணிவண்ண) மருந்திருக்கற்படி. “ஃணிஃனூளஷ்யஃ - மணிமந்த்ரௌஷதம்” என்னக்கடவதிறே. மணியும் மந்த்ரமும் ஒளஷதமும் நாட்டுக்கு வெவ்வேறிறே. இங்கு எல்லாம் ஒருதலைத்தவிஷயம்.(ங) “அந்தணர்மாட்டந்திவைத்த மந்திரம்” என்று - நெஞ்சுக்கு இனியமந்த்ரமும் * மறவாத மந்திரமும் * வாழும் மந்திரமும் இதுவிறே. * அச்சதனமலனிறே * நச்சுமாமருந்தம். நமுவவிடாததுமாய், ஹேயத்தைக் கழிக்குமதுவாய் ஆசைப்படும் மருந்திறே. (ச) “வைப்பாம்மருந்தாம்” என்று - இரண்டும் ஒன்றானமருந்திறே. (உ) “மருந்தும்பொருளு மமுத பவிக்குமோவென்னவருளுகிறார் (பலியாதவித்யாதி), அஸக்ருத்ஸேவைபாத (ஃபாப)கமென்றருளுகிறார் (இவ்வெளஷதமித்யாதி):

மணியென்றது-பதத்துக்கும் மந்த்ரத்துக்கும் உபலக்ஷணமாய்த் தாத்பர்யமருளுகிறார் (மருந்தித்யாதி), படியென்றவநந்தரம் “சொல்லுகிறது” என்று சேஷம். உபலக்ஷணமாக்குகைக்கு எங்ஙனே யென்னவருளுகிறார் (மணியித்யாதி), “அந்தணர் மாட்டந்தி வைத்த மந்திரத்தை மந்திரத்தால் மறவாதென்னும் வாழ்தியேல் வாழலாம் மடநெஞ்சமே” என்னுமளவும் கடாஷித்தருளுகிறார் (அந்தணரித்யாதி). (என்று) என்றவநந்தரம் “சொல்லுகிறபடியே” என்றுசேஷம், மந்த்ரமென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டி,மருந்தென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (அச்சதனித்யாதி), எடுத்த பாசுரத்துக்கு அடைவே அர்த்தமருளுகிறார் (நமுவவித்யாதி). (கழிக்குமதுவுமாய்)என்றவநந்தரம் “இருக்கையாலே” என்று சேஷம். ஸம்ஸாரவ்யாதிரிவர்த்தகத்வேந உபாயம் இவ்ருனால், இஷ்டப்ராப்யம் தானேதென்ன வருளுகிறார் (வைப்பா (க) தி-வாய்-ங்-ச-ரு (உ) ங்-திருவ-ச (ங்) திருநெ-ச (ச) தி-வாய்-க-எ-உ.

பெரியாழ்வார்திருமொழிநு-ப,ந-தி,சு-பா,எருத்துக்கொடி.கநுஎ
வ்யா;—

மும்தானே” என்று - மூன்றாம் ஒன்றான மருந்திறே. [பொருள்]
உபாயம். (க) “ஸுஜலவஸு-விஹீநோபி - ஸம்ஸ்தவஸ்துவி
ஹீநோபி”. [அமுதம்] ப்ராப்யம். [மருந்து] விரோதிநி
வர்த்தகம்.(உ) “பந்தமறுப்பதோர்மருந்து” என்னக்கடவதிறே .
என்றும்ஒன்றானமருந்திறே.(ங)[தீர்மருந்தில்லாவைந்துநோய்க்கு
ஆர்மருந்தாகுவார்] “மருந்து” என்று அஞ்சவேண்டாதபடி தீர்
மருந்தான மருந்திறே. [தீர்க்கும்மருந்து]ஊருகிறபாம்புக்குத்
தடையிடுமாபோலே, வருகிற நரகத்தைத் தீர்க்கும் மருந்து.

(ச) “அற்றவர்கட்கருமருந்து” என்னக்கடவதிறே. ஆனை தன்
பலமறியாதாப்போலே;(ரு)“அருமருந்தாவதறியாய்”என்னக்கடவ
திறே.ஆர்க்குமறியவொண்ணாத ப்ரமேவ்யாதியும்(சு),தடவத்தீரு
மித்யாதி), வைப்பு-ப்ராப்யம், (மூன்றாம்) என்றது-மருந்து பத விவக்ஷிதமான
வரிஷ்டநிவர்த்தகத்வேநஉபாயத்வமும்,பொருள்பத விவக்ஷிதமானஇஷ்டஸர்
தநத்வமும், அமுதபதத்தில் விவக்ஷிதமான ப்ராப்யத்வமுமென்றபடி. பொ
ருள்-உபாயமென்றதுக்கு அமுதமென்று ப்ராப்யத்தைச்சொல்லுகிற பதஸம
பிவ்யாஹாரத்தாலேபொருள்பதம் உபாய ரூபார்த்தத்தைக்காட்டுகிறதென்று
கருத்து. இதுக்குத்ருஷ்டாந்தமருளுகிறார் (ஸம்ஸ்தேத்யாதி), “உபாயதயா
வக்ஷுப்தஸம்ஸ்தவஸ்து விஹீநோபி” என்றவிடத்தில் விசேஷணந்தர்கத
மான உபாயவாசக பதஸம்பிவ்யாஹாரத்தாலே வஸ்துபதம் உபாயத்தைக்
காட்டினாப்போலே இங்கும் காட்டுமென்றுகருத்து. எம்பெருமான்விரோதி
நிவர்த்தகனானமைக்கும் இஷ்டஸாதநனானமைக்கும் ஸம்வாதங்களை அருளிச்
செய்கிறார் (பந்தமித்யாதி - மறுபிறவிதீர்க்கும் மருந்து) என்னுமளவும்.
“ஓர்மருந்து” என்றதுக்கர்த்தம் (என்றுமித்யாதி). “தீர்மருந்து” என்கிற
பாட்டிலர்த்தத்தை யருளுகிறார் (தீர்மருந்தில்லாவித்யாதி), நீயேதீர்மருந்
தாகவேணு மென்றுகருத்து. மருந்தென்னுதே தீர்மருந்தென்று விசேஷித்
ததுக்குக் கருத்தருளுகிறார் (மருந்தென்றித்யாதி). வருநரகமென்றகீழையும்
கூட்டி எடுத்த பாசரத்துக்கர்த்தமருளுகிறார் (ஊருகிறவித்யாதி),

குலசேகரப்பெருமான் பாசரத்தையும் ஸம்வாதமாகக் காட்டுகிறார்(அற்
றவர்களுக்கித்யாதி). “ஆர்க்கு மென்றோ யிதறியலாகாதம் மணமீர் துழிப்ப
டாதே கார்க்கடல் வண்ணனென்பா னொருவன் கைக்கண்டயோகம் தடவ

- | | | |
|-------------------|------------------|--------------------|
| (க) ஸரணாகதி | (உ) தி-மொ-ரு-எ-உ | (ங) தி-வாய்-எ-க-ரு |
| (ச) பெரு-தி-அ-சு. | (ரு) உ-எ-க. | (சு) நர்-தி-கஉ-ரு. |

கந௦அ பெரியாழ்வார்திருமொழிடு-பந-திசு-பா, எருத்துக்கொடி.

ப்ரக்ருதிஸம்பந்தமறும்படி திருத்தி (உன்கோயில்கடைப்பு கப்பெய்) உன்கோயிலில் திருவாசலைப்பற்றி யிருந்துவாழும்படி பண்ணு. (திருமாலிருஞ்சோலை யெந்தாய்) என்ஜந்மத்தை யறுக்கைக்கன் றோ நீதிருமலையில் ஸந்நி ஹிதனாபிற்று, * மாமாயைபை மங்க வொட்டுமவன்னறோ? (சு)

ம்” என்னும்படி கைகண்டமருந்திறே. (க) “போகமகிழ்ச்சிக்கு- மருந்து” என்று ஒருவிபூதியாகக்கொண்டாடும் மருந்திறே. மறு பிறவி தீர்க்கும்மருந்து. மருத்துவனைச்சொல்லி, மருந்துசெய்யுங் கார்யஞ் சொல்லுகிறதுமேல். வருகிற ஜந்மங்களைப் போக்கி, தவிர்க்கையாவது - வீடறுக்கை. (உ) “மறுமைக்குமருந்தினை” என்று சொல்லக்கடவதிறே. (ந) “மனம்வைக்கத்திருத்தி” என்னுமாபோ லே திருத்துகை உபாயக்ருத்யம்.

(உன்கோயில்கடைப்பு கப்பெய்) (சு) “கொடியணிநெடுமதின்கோ புரங்குறுகினர்” என்னக்கடவதிறே. * உன் கடைத்தலையிருந்து வாழமுதுதானேயிறே ப்ரயோஜநம். “உன்கோயிலில்வாழும்வைட் டணவன்” என்னக்கடவதிறே. (திருமாலிருஞ்சோலை யெந்தாய்) (ந) “மங்கவொட்டு” இத்யாதி. (சு)

த்தீரும்” என்ற பாசுரத்தை அர்த்ததஃ ஸம்வாதமாகக் காட்டுகிறார் (ஆர்க்கு மித்யாதி). “மருந்தே நங்கள்போகமகிழ்ச்சிக்கென்று பெருந்தேவர் குழாங்கள் பிகற்றும்” என்றத்தையும் அர்த்தமாகவருளுகிறார் (போகவித்யாதி). “மருத்து வனை” என்றவநந்தரம் “மருந்தாக” என்று சேஷம். மறுபிறவிகள் தவிர- வீடறுக்கும்படியாகத் திருத்தி, என்னைத்தன்பால் மனம் வைக்கஸிக்ஷித் தென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி அத்தால் பலிதார்த்தத்தை யருளுகிறார் (வருகிற ஜந்மங்களைப்போக்கி) என்று. (வீடறுக்கை) என்றது-விடு கையை நிஸ்சயிக்கை யென்றபடி, (மறுமைக்கு) ஜந்மாந்தரத்துக்கு, மனம் வைக்கை அதிகாரிக்குத்யமன்றோ அவன் ஸிக்ஷிக்கவேணுமோ வென்ன வரு ளுகிறார் (மனம் வைக்கவித்யாதி).

அவனேப்ரயோஜநமாயிருக்க, கோயில் வாசலைக்கிடப்பண்ணுகைப்ரயோ ஜநமோ வென்ன, ஸம்வாத பூர்வகம் பரிஹாரம் காட்டுகிறார் (கொடியணியி த்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). ஸம்வாதாந்தரம் (உன்கோயிலித்யாதி), மறுபிற விதவிரத் திருத்துகைக்குத் திருமாலிருஞ்சோலை யெந்தையாக வேணுமென் னுமதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (மங்கவொட்டித்யாதி). (சு)

(க) தி-வாய்-க-ந-ச (உ) தி மொ-எ-க௦-டு. (ந) தி-வாய்-க-ரு-க௦
(ச) தி-வாய்-க௦-க-அ (டு) தி-வாய்-க௦-எ-க௦

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ௩-தி, எ-பா, அக்கரை. ௧௩௦௯

மூ.—

அக்கரையென்னு மநத்தக்கடலுளமுந்தி யுன் பேரருளால்
இக்கரையேறி யிளைத்திருந்தேனை யஞ்சேலென்று கைகவியாய்
சக்கரமுந் தடக்கைகளும் கண்களும் பீதகவாடையொடும்
செக்கர்நிறத்துச் சிவப்புடையாய் திருமாலிருஞ்சோலை யெந்தாய்.

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (அக்கரையித்யாதி) உன்றிர்ஹேதுக
க்ருபையாலே விஷயீக்ருதனை வென்னை “அஞ்சாதேகொள்”
என்று ஸோக நிவ்ருத்தியைப்பண்ணியருளா யென்கிறார்.

ஸ்வா;—(அக்கரையித்யாதி) பகவத்விஷயத்துக்கு அவ்வரு
காய் ஆத்மவஸ்துவுக்கு ஹானியைவிளைப்பதான ஸம்ஸார ஸமுத்
ரத்திலே அவகாவித்து. (உன்னித்யாதி) உன்னுடைய நிர்ஹேதுக
க்ருபையினாலே * துயரறுசுடரடியான திருவடிகளாகிற இக்கரையை

அவ;—ஏழாம்பாட்டு. (அக்கரை) ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்
தாப்போலே ப்ராப்தியையும் பண்ணித் தரவேணுமென்கிறார்.

வ்யா.—(அக்கரை) ஸம்ஸாரத்திலேயிருக்கச்செய்தே ஜ்ஞாநம்
பிறந்தபோது அது தூரமானபடி. விபீஷணனுக்கு அக்கரை
இக்கரையாய்த்திறே. ஸம்ஸாரம் அநத்தமென்னும் ப்ராஸித்தி.
(க) “விஷயாக்ஷாஹவெதஸாடி - விஷயாக்ரந்தசேதஸாம்” (அமு
ந்தி) தரைப்பட்டு. (உ) “ஹீலவாண-வொஹொ வதித்ய - பீம
பவார்ணவோதரே - பதிதம்” (உன்பேரருளால்) * விஷ்ணுபோ

அரு,—ஏழாம்பாட்டு. (அக்கரை) ஸம்ஸார மண்டலத்திலிருக்கிற விவர்
பரமபதத்தை இக்கரையென்று சொல்லுகையால் ஜ்ஞாநம்பிறப்பித்தது அர்த்
தஸித்தமென்று திருவுள்ளம்பற்றி “அஞ்சேலென்று கைகவியாய்” என்றத்
தைக் கடாஷித்து பாவமருளுகிறார் (ஜ்ஞாநத்தையித்யாதி).

தாம் ஸம்ஸாரத்திலிருக்கையாலே இக்கரையென்ன வேண்டியிருக்க,
அக்கரை யென்னக்கூடுமோவென்னவருளுகிறார் (ஸம்ஸாரத்திலேயித்யாதி).
அது-ஸம்ஸாரம். ஸம்ஸாரத்தை அநத்தமென்கைக்கு நியாமக மருளுகிறார்
(ஸம்ஸாரமித்யாதி). அநத்தமென்றது-அநர்த்தப்ரசாரமென்றபடி. இதுக்குஸம்
வாதம் (விஷயேத்யாதி), ஸம்ஸாரத்திலிருக்குமவர்கள் ‘அநத்தக்கடலுளமுந்
தி’ என்று சொன்னாருண்டோ வென்ன வருளுகிறார் (பீமேத்யாதி). அருளின்
பெருமைக்கு உபபத்தியருளுகிறார் (விஷ்ணுவித்யாதி), “விஷ்ணு-வ்யாப்தன”

(க) விஷ்ணுதர்ம-க-கூ

(உ) ஸ்தோ-சஅ

கநக௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, எ-பா, அக்கரை.

யேறிப் பின்னையும் ஜ்ஞாநலாபமொழிய ப்ராப்தியில்லாமையாலே தளர்ந்து பதஸ்பந்தம் பண்ணமாட்டாதே யிருக்கிற வென்னை; ப்ராப்யருசியாலே த்வரித்து க்லேஸிக்கிறவென்னை.

(அஞ்சேலித்யாதி) ப்ராப்தியைப்பண்ணித்தந்து “மாஸுசு” என்னாய். ப்ராப்யவேஷம் சொல்லுகிறது மேல் திருக்கை

தமிழே இரண்டுகரையுமொத்திருக்கும். (இக்கரையேறி) “அது” என்றது-தமக்கணித்தானபடி (இளைத்திருந்தேனை) மாஸோபவாவிசோற்றை விரும்புமாபோலே, ப்ராப்தி கிடையாதவிளைப்பு. சேஷத்வ ஜ்ஞாநம் பிறந்தால் சேஷிசெய்தபடி கண்டிருக்க வொட்டாதே பதறப்பண்ணுகிறது. தானடியாக பகவதஜ்ஞாநம் பிறந்ததாகி விடே ஆறியிருக்கலாவது. ஜ்ஞாநலாபத்தைப் பண்ணித்தந்தாப் போலே ப்ராப்தியையும் பண்ணித் தரவேணுமென்கிறார்.

உபாயத்துக்கு (க) “ஜாஸுசு - மாசுசு” என்றாப்போலே, உபேயத்துக்கும் (க) “ஜாஸுசு - மாசுசு” என்ன வேணும். ஸம்ஸாரமாகிற கடலிலே விழுந்தாரை பெடுப்பது - திவ்யாயுதங்களா என்கிறதாவிலே யுண்டான விஷ்ணுபதத்துக்குத் தாத்பர்யம் (இரண்டித்யாதி). இத்தால் அவன் வ்யாபகஞகையாலே அவன் க்ருபையும் வ்யாபகமென்றபடி. (தமக்கணித்தானபடி) என்றது-தமக்கு ப்ராப்தி ஸந்திவிதமாகத் தோற்றினபடி யென்றபடி. “இக்கரையேறி யிளைத்திருந்தேனை யஞ்சேலென்று கைகவியாய்” என்றதுக்கு ஆகேஷ் ஸமாதாநரூபேண பர்வமருளுகிறார் (ஸேஷத்வஜ்ஞாநமித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (பதறவேண்டுகிறது) என்றது - “இளைத்திருந்தேனை யஞ்சேலென்று கைகவியாய்” என்று பதறவேண்டுகிற தென்றபடி. இதுக்கநந்தரம் “என்னென்னில்” என்றுஸேஷம். (இருக்கலாவது) என்றவநந்தரம் “ஆகையாலே” என்று கூட்டிக்கொள்வது.

“மெய்ம்மைப் பெருவார்த்தை விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பர்” என்கிறபடியே முன்பே அபயப்ரதாந வார்த்தையைக் கேட்டிருக்கிறவர் இப்போது “அஞ்சேலென்று கைகவியாய்” என்று ப்ரார்த்திக்கக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார் (உபாயத்துக்கிட்யாதி), உபாயத்துக்கு “மாஸுசு” என்கையாலது-கர்மாதிகளில் ஸ்வரூப விருத்தத்தவாதிகளோ யெண்ணி, ஸ்வரூபாநுரூபமான உபாய ஜ்ஞாநத்தால் வந்த ஸேஷாதத்தை மாற்றுகை. சக்கரமென்று தொடங்கி சிவப்புடையர் யென்னுமளவும் - அக்கரையித்யாதி கைகவியா யென்னுமர்த்தத்துக்கு ஹேதுவைக் காட்டுகிறதென்கிறார் (ஸம்ஸாரமித்யாதி). இதுக்கு ஸம்

(க) கே-கஜி-கக.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ந-தி, எ-பா, அக்கரை. கங்கக

களுக்கு அழகையுண்டாக்கும் திருவாழியும், வெறும் புறத்தே ஆலத்தி வழிக்கவேண்டு மழகையுடைய திருக்கைகளும், அவ்வாழ்வார்களாவும் அலையெறிகிறதிருக்கண்களும், பும்ஸ்த்வாவஹமாய் ஸ்ப்ருஹணீயமான திருப்பீதாம் பரத்தோடே கூடஸந்த்யாராகம் போலே சிவந்த நிறத்தைபுடையாய், இவ்வடிவழகைத்திருமலை

லும் வடிவழகாலுமி. (க) [“ஆவாரார்துணை” இத்தயாதி.] (உ) [அங்கைத்தலத்திடை யாழிகொண்டான்] வெறும்புறத்திலே ஆலத்தி வழிக்க வேண்டும்படியிறே திருக்கையிலழகு; அதிலே ஆழ்வார்களமானால் சொல்லவேண்டாவிதே. (ங) [“அஞ்சுடராழியுன்கையகத்தேந்துமழகா”] என்னக்கடவதிதே. க்ருபைக்கு நிரூபகமான திருக்கண்களும், பெருக்காற்றிலே தெப்பத்தைப்பறிப்பாரைப் போலே அதுபவபரிகரமான நெஞ்சைப்பறித்துக்கொள்ளும் திருப்பீதாம்பரமும்; (ச) [“அரைச்சிவந்தவாடை”]

(செக்கர்நிறத்துச் சிவப்புடையாய்) திருவாழியில் சிவப்பும், திருமேனியில் நிறமும், கைவாய் கண் அவயவங்களில் சிவப்பும், ஸந்த்யாராகரஞ்ஜிதமான ஆகாசம்போலே திருநிறத்தை புடைய வாதம் (ஆவாராரித்தயாதி). இப்பாசரத்தில் “தேவார் கோலத்தொடும் திருச்சக்கரம் சங்கிதனெடும் ஆவாவென்றருள் செய்து” என்னுமளவும் விவக்ஷிதம். “சக்கரமும் தடக்கைகளும்” என்கிறவிடத்தில் தோன்றுகிற வவற்றினுடைய ஸஹஜ ஸௌந்தர்யங்களுக்கும் சேர்த்தியால் வந்த வழகின் மிகுதிக்கும் ஸம்வாதங்கனையருளிச் செய்கிறார் (அங்கைத்தலமிய்யாதி வாக்ய சதுஷ்டயத்தாலே). (க்ருபைக்கு நிரூபகம்) என்றது-க்ருபைக்கு ஸூசகமென்றபடி. இத்தால் அழகுக்குமுடலென்று கருத்து. “கண்களும்” என்றும், “செக்கர் நிறத்துச் சிவப்புடையாய்” என்றும் கீழ்மேல் திருமேனியை யதுபவிக்கிற விவர் நடுவே “பீதகவாடையொடும்” என்றதுபவிக்கைக்குக் காரணமென்னென்ன வருளுகிறார் (பெருக்காற்றிலித்தயாதி). இப்படி பறிகொடுத்தபேருண்டோ வென்னவருளுகிறார் (அரையித்தயாதி). அவரும் ஆபாதகூடம் திருமேனியை யதுபவிக்கப் புக்கு இரண்டாம்பாட்டிலே திருப்பீதாம்பரத்துக்கு நெஞ்சைப்பறிகொடுத்தாரிறே யென்று கருத்து.

சிவந்து கறுத்திருக்கிற வாகாஸமென்று - செக்கர் பதத்துக்கர்த்தமாய், அத்தால் பலித்த தாத்பர்யத்தை யருளிச்செய்கிறார் (திருவாழியிலித்தயாதி). கண்ணென்ற வநந்தரம் “ஆகிற” என்று சேஷம். (சிவப்பும்) என்றவநந்தரம்

(க) தி-வாய்-நி-க-க (உ) நா-தி-க-உச (ங) ந-ந-சு (ச) அமல-உ.

கககஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ஈ-தி, எ-பா, அக்கரை.

யில் எனக்குப் ப்ரகாஸிப்பித்தவனே. ஸந்த்யாராகரஞ்ஜிதமான ஆகாஸம்போலேயாய்த்துத்திருமேனியும் திவ்யாவயவங்களும் திவ்யாயுதங்களும் திருப்பீதாம்பரமுமான சேர்த்தியழகிருப்பது. (எ)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (எத்தனையித்யாதி) அநாதிகாலமிழந்ததுபோராதோ? நீ கடாஷித்தபின்பும் போக ஸஹிப்பனே வென்கிறார்.

யாய்க்கொண்டு திருமலையிலே நிற்கிறவேற்றம், (க) “முடிச்சோதி” (உ) “கலந்துமணியிமைக்குங்கண்ண” (திருமாலிருஞ்சோலை) அழகருடைய வடிவமுக்குப் ப்ரகாஸகமான திருமலை. (எந்தாய்) விரோதியில் அருசியும், உபாயமும், ஜ்ஞாநமும், ப்ராப்தியில் ஆர்த்தியும், ப்ராப்யத்தில் போக்யதையும் த்வரையும் விளைப்பித்தவனே.

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (எத்தனை) * அநத்தக்கடலு ளழுந்திக்கிடந்த காலத்தின் பெருமையைச் சொல்லுகிறார். கடந்த காலத்துக்கொரு முடிவுண்டோவென்கை.

“ஆப்” என்று சுட்டுவது. இவரதுபவித்த வழகருடைய நிரதிஸய ஸௌந்தர்யத்துக்கு ஸம்வாதம் (முடிச்சோதி) என்று. *கிளரொளியிளமைக்குப் பின்பிறே *முடிச்சோதி. “திருவை-ஸௌந்தர்யத்தை யுடைத்தாய், மால் - பெருமையாய், இரும்-இருண்டிருக்கிற சோலையையுடைய திருமலை” என்று யோகார்த்தம் விவக்ஷித்துப் ப்ரக்ருதோபயோகம் காட்டுகிறார் (அழகருடைய வித்யாதி). எந்தமப்பனே யென்று ஸப்தார்த்தமாய், அத்தால் ஹிதப்ரவர்த்தகத்வம் லபிக்கையால், அவன் பண்ணும் ஹிதங்களைக்காட்டிக்கொண்டுதாதுப் பர்யமருளுகிறார் (விரோதியிலித்யாதி), (விரோதியிலருசியும்) என்றது- அநத்தக் கடலு ளழுந்தி யென்றத்தைப்பற்ற. உபாயமென்றது-உன்பேரருளாலென்றத்தைக்கணிசித்து. ஜ்ஞாநமுமென்றது-“இக்கரையேறி” என்றத்தை உட்கொண்டு. (ஆர்த்தியும்) என்றது - “இளைத்திருந்தேனை” என்றத்தைக்கடாஷித்து. (போக்யதையும்) என்றது-“சக்கரமும்” என்று தொடங்கி திருமாலிருஞ்சோலை யென்னுமளவும் திருவுள்ளம்பற்றி, (த்வரையும்) என்றது-“அஞ்செலென்றுகைகவியாய்” என்றத்தை நினைத்தென்று கண்டு கொள்வது. (எ)

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (எத்தனையித்யாதி) காலத்தின் பெருமை சொல்லுகைக்கு எத்தனைகாலமுமென்றதே அமைந்திருக்க, “எத்தனை யூழியும்” என்று சொன்னதுக்கு பாவமருளுகிறார் (கடந்தவித்யாதி), த்விருத்தியாலே காலத்தின் அபரிச்சிந்தனை சொல்லிற்றென்று கருத்து.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ஈ-தி, அ-பா, எத்தனை. கருகரு

மு, —

எத்தனைகாலமுமெத்தனையுழியு மின்றொடு நாளையென்றே [டேன் இத்தனைகாலமும் போய்க்கிறிட்டே னினியுன்னேப் போகலொட் மைத்துன்ன மார்களைவாழ்வித்துமாற்றலர் நூற்றுவரைக்கெடுத்தாய் சித்தம்நின்பல தறிதியன்றே திருமாலிருஞ்சோலை யெந்தாய். (அ)

ஸ்வா:—(எத்தனையித்யாதி) “இன்று, நாளை, நேற்று” என்று தொடங்கி அநேக கல்பங்களான விரதக்காலமெல்லாம். இப்படி அநாதிகால மெல்லாம் வ்யர்த்தமே போய்விட்டது. (கிறிபட்டேன்) இதுக்கடியாயிருப்பதொரு விரகிலே அகப்பட்டேன்; அதாவது-ப்ரமஹேதுவான ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம். அதவா; கீழ் அநாதிகாலம் பழுதேபோம்படி யிழந்தநான். (கிறிபட்டேன்) நல்ல விரகிலே அகப்பட்டேன். (க) “பெருங்கிறியார்” என்கிறவிரகிலே

வ்யா:—(எத்தனைகாலமுமித்யாதி) இன்றென்றும், நாளையென்றும், நேற்றென்றுமாய்க் கழிந்தகாலம், எத்தனைகாலமும், எத்தனையுழியும். (இத்தனைகாலமும்போய்) ஒருநாளாய், ஒருபக்சுமாய், ஒருமாஸமாய், ஒருஸம்வத்ஸரமாய், இப்படிகல்பம் கல்பமாக் கழித்ததுக்கொரு முடிவில்லை. (போய்) காலத்துக்கு முடிவில்லாதாப்போலே போனவிடத்துக்கும் முடிவில்லை. (கிறிபட்டேன்) கிறியாவது - விரகு. அதாவது - யந்த்ரம். ஸர்வபூதங்களும் ப்ரமிக்கும்படி ரூடமாயிருப்பதொரு யந்த்ரம். † அஜ்ஞாநாவ்ருத

நாளையென்றவந்த்ரம் நேற்றென்று அத்தயாஹாரம் திருவுள்ளம்பற்றி “இன்றொடு நாளை நேற்றென்றே எத்தனைகாலமுமெத்தனையுழியும்” என்றவ்யம் தோன்றவருளுகிரார் (இன்றென்றுமித்யாதி). இத்தனை யென்றதுக்கு பாவமருளுகிரார் (ஒருநாளித்யாதி). “போய்” என்றதுக்கு ஸவர்க்க நரகாதிகளிலே தாம்போ யென்றர்த்தம் விவக்ஷித்துத் தாத்தர்யமருளுகிரார் (போயித்யாதி). (ப்ரமிக்கும்படி) சுழலும்படி யென்றபடி. (ரூடமாய்) என்றது-த்ருடமாயென்றபடி. (யந்த்ரம்) என்றது- (உ) ‘ஹ்ரோஸாணெஸுக்ஷேபி:’ (ஈ) ‘யஜுராநுஸாநி-ப்ராம்யமாணெஸ்வ கர்மபி: யந்த்ரானுடாரி’ என்கிறபடியே கர்மஜாலமென்றபடி. (அஜ்ஞாநவ்ருதமாயிருப்பதொன்று) என்றதுஜ்ஞாநாதுதயாய்யதாஜ்ஞாநவிபரி தஜ்ஞாநங்களாலே கார்யமாயும் காரணமாயும் வ்யாப்தமான கர்மஜாலமென்றபடி. ‘பட்டேன்’ என்றதுக்கு ஸம்பந்தமாத்ரமாகக் கீழரு

(க) திருவி-கக (உ) அஹிர்-ஸம்-கச (ஈ) கீ-கஅ-கக † (பா) அஜ்ஞாநாவர்த்த

கககச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௮-பா, எத்தனை.

இன்னென்னவுமாம். (இனியுன்னைப்போகலொட்டேன்) உன்னுடைய நீர் ஹேதுகமாக விஷயிக்குதனாய் உன்னுல்லது செல்வாமை பிறந்த பின்பு இனிப்போக வொட்டுவேனோ?

“நீர் இங்ஙன் கிர்பந்திக்கக்கடவீரோ, விரோதிகிடக்க”என்ன; பாண்டவர்கள் விரோதயி லுங்காட்டில் ப்ரபலமோ என் விரோதியென்கிறார்; (மைத்துனனித்யாதி) ப்ரக்ருதிஸம்பந்த மஃத்ரமான பாண்டவர்களை ராஜ்யஸ்ரீயாலே ஸூகிக்கும்படிபண்ணி, அவர்களுக்கு விரோதிகளான துர்யோதநாதிகளை நரகப்ராப்த ராம்படி மாபிருப்பதொன்று. (பட்டேன்) (க) “கஸபெநுவ-அஸநேநவ” என்னும்படி அகப்பட்டேன், நசித்தேனென்னவுமாம். (உ) [தெரிந்துணர் வொன்றின்மையால்] (௩) “பழுதேபலபகலும்” இத்யாதி. (இனி) கரணகளேபரங்களைத் தந்து, அஜ்ஞாதஸூக்ருதத்தைப் பிறப்பித்து, இதரவிஷயத்தில் ருசியைக் குலைப்பித்து, உன்பக்கலிலே ருசியைப் பிறப்பித்து, அபிமதமும் நீயெயென்னுமிடமும் பிறப்பித்தபின்பு. (இனி) (ச) “நானேதுமுன்மாயமொன்றறியேன்;” இதுஉன்மாயமென்றறிந்தபின்பு. (உன்னை) ரக்ஷகனுமாய், உபாயபூதனுமாய், ப்ராய்யபூதனுமாயிருக்கிற வுன்னை. (போகலொட்டேன்)(௫) “பெற்றினிப் போகருவானே வுன்னை” என்கிறபடியே - உபாயாந்தரத்திலே அந்வய முண்டாதல், ப்ராப்யாந்தரத்திலே அந்வயமுண்டாதல், “இரண்டும் நீயானால் பெற்ற போது பெறுகிறோம்” என்றறியிருத்தல் செய்யிலிறே உன்னைப் போக ஸம்வதிப்பது.

இப்படிப் போகவொட்டே னென்கிறது என்கொண்டென்ன (மைத்துனன் மாரித்யாதி) நீ ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷைகஸ்வபாவனாகையாலே யென்கிறார். (மாற்றலர்) ஸத்ருக்கள். (௬) “அவிஷ்ணு-ளிச்செய்து, பட்டுப்போனென்றப்போலே நாஸமர்த்தமென்கிறார் (நஸரித்தேனித்யாதி), இனிக்கர்த்தாந்தரம் (நானேதுமித்யாதி). அறியேனென்றது - அறியாத நானென்றபடி. போகலொட்டே னென்றதுக்கு ஸம்வாதம்காட்டித் தாத்தப்ரயத்தை யருளுகிறார் (உபாயேத்யாதி).

நீர் ஸ்வதந்த்ரரன்றே, ஒட்டேனென்கிறதென்? போகவிசை யென்ன வன்றோ வகுப்பதென்னும் ஸங்கையை யறுவதிக்கிறார் (இப்படியித்யாதி),

(க) தை-ஆ.

(உ) பெரி-திருவ-அஉ

(௩) கதிருவ-கசு

(ச) ச-க0-௮

(௫) தி-வாய்-க0-க0-௮

(௬) பர-உத்-க0

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (டு-ப, ந-தி, அ-பா, எத்தனை கருகரு

நஸிப்பித்தாய், அவர்களுக்கு நாமல்லதில்லையாகையாலே செய்
தோமென்ன; (சித்தமித்யாதி) அவர்களைப்போலேயோநான்; உன்
பக்கலிலேப் பவணமான நெஞ்சையுடையேனென்னுமிடம் அதுக்கு
தவிஷதநம்” (க) “ஸுஹீத்வொஜ்ஜாநுநூநி- ஸமப்ரீதிபோஜ்
யாந்யந்நாநி” (கெடுத்தாய்) (உ) “கொத்துத்தலைவன்குடிகெடத்தோன்
றிய” (ஈ) “ஸிஷ்யஸூஹஸாஸாயிஜாஹ்வாஹ்வபநுடி-ஸிஷ்யஸ்தேஹ
ம் ஸாதிமாம்த்வாம் ப்ரபநம்” என்று அவன்றானுஞ் சொல்லி,
(ச) “யஜ்ஜெவாஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்ஜெஹ்
பக்தேஷு” என்று தாமும் சொல்லும்படி கானென்று, * தாழ்ந்த
தநஞ்சயனைப்போலே உமக்கு நம் பக்கலிலே அந்தரங்கமாக
வொன்றுண்டோ வென்ன; (சித்தம் நிற்பாலது) அவனைப்போலே
யோ நான்? அவன், கைகோத்து, ஒக்கவுண்டு, ஒருபடுக்கையிலே
கிடந்து கைகழன்றுபோனான்; நான், என்நெஞ்சுக்கு ஒத்து, கலத்த
துண்ணுதல், (ஈ) “வொஸ்துதே - ஸோஸ்துதே” என்று ஒக்க
வுண்ணுதல், உனக்குப்பூவிடுதல், முடித்தபூவைமுடித்தல், முடித்துக்
(கொத்துத்தலைவன்) துர்யோதனன். மேலுக்கவதாரிகை (ஸிஷ்ய தீத்யாதி)
(சொல்லி) என்றது-சொல்லவென்றபடி. (சொல்லும்படிகாண்) சொல்லும்
படியைக்கண்டு கொள்ளென்றபடி. (கானென்று) என்கிற பதத்துக்குப்பின்பு
“அழகர்சொல்லி” என்றுகூட்டிவது “சித்தமானது உன்பக்கல்கிடக்குமது” என்
று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி அர்ஜுநரிலும் தாமே அந்தரங்கரென்னும்
தாத்தப்யத்தை யருளுகிறார் (அவனையித்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே). (கைகழி
யப்போனான்) என்றது-உன்னைவிட்டு லோகாந்தரத்தில் போனென்றபடி.
(நெஞ்சுக்கொத்து) என்றது-“ரக்ஷகோபாயோ பேயங்கள்மூன்றும்” நீ என்றத்
த்யவஸித்து. “கலத்ததுண்டு” என்ற திருப்பல்லாண்டில் பாசரத்தைப்பற்றி
(கலத்ததுண்ணுதல்) என்றது, விஷ்ணு சித்தனாகையாலே எப்போதும் அவனை
யும் அவன்குணங்களையும் அதுபவிக்கையை நினைத்து (ஸோஸ்துதேயென்
றெக்கவுண்ணுதல்) என்றது. “பூச்சூட்டவாராய்” என்றத்தைப்பற்றி (உனக்
குப்பூவிடுதல்) என்றது. “சூடிக்கொந்தனசூடி” என்றத்தைக்கணிசித்து (மு
டித்த பூவை முடித்தல்) என்றது. ஆற்றிலிருந்து இத்யாதி திருமொழிக
ளில், இவர் *வாசம் செய் பூங்குழலாளான நாயகா தசையை ப்ராப்தரான
போது தயக்குப்பெண்பிள்ளையான சூடிக்கொடுத்தானப்போலே தாமும் தம்

(க) பார-உத்

(உ) க ௧௦-ந

(ஈ) கீ-உ-எ

(ச) கீ-கஅ-கஅ.

(ஈ) தை-ஆ-க

கடகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, நு-தி, அ-பா, எத்தனை.
வ்யா;—

கொடுத்தல், பல்லாண்டிசைத்தல், அடிகொட்டுதல், மாறியிட்ட அடிக் குத்தோற்று எழுதிக்கொடுத்தல் செய்யும்படி உன்பக்கலிலே ப்ரவண சித்தனன்றோ? . மைத்துனன் மாரென்றது—தோற்புரையிலே ஒரு ஸம்பந்தமன்றோ உள்ளது. (க) “திருமாலே நானுமுனக்குப்பழவடியேன்” என்று ஒழிக்கவொழியாதபடி மஜ்ஜாவிலே தட்டின வுந வன்றோ விது.

“நீ சொன்ன மெய்ம்மைப் பெருவார்த்தை கேட்டும்கேளாதா னைப் போனானவன், கேட்டு விஸ்வலித்திருந்தேன் நானன்றோ?” என்ன; உம்முடைய விஸ்வாஸத்தை நாமறியும்படியென்? என்ன; (அறிதியன்றே) ஸர்வஜ்ஞனான நீதானே யறியாயோ * விட்டுசித் தன் மனத்தே கோயில்கொண்ட கோவலனான உனக்குத் தெரியா தோ. [விட்டுசித்தன்மனம்] உன் னுடைய வ்யாப்தி, விபூதி யளவிலே; என் னுடைய மனோவ்யாப்தி, உன் னவ ரூப ரூபகுணவிபூதிகளிலே. (க) “அரவத்தமளி” இவ்வளவும் பண்ணின

முடைய திருக்குழலில் சூடிக்கொடுக்கைக்கு ஓளசித்யமுண்டென்று திருவுள் ளம்பற்றி (முடித்துக்கொடுத்தல்) என்றது. இந்தநாயிகாதஸையிலே * மாலிருஞ் சோலே மனைனார் பள்ளிகொள்ளுமிடத்தடி கொட்டிடுகைக்கும் ஓளசித்ய முண்டென்று கருதி (அடிகொட்டுதல்) என்றது; அதாவது—துடைகுத்துகை, ஆழ்வார் எத்தனைப்ரவணரானாலும், ஸரீரஸம்பந்தமுள்ளது அர்ஜுநனுக்கன் றோ, ஆகையால் அவனே அந்தரங்கனென்றருளுகிறார் (மைத்துனனித்யாதி) (மஜ்ஜாவிலே) என்றது—அஸத்திக்குள்பட்டமாம்ஸத்திலேயென்றும், உள்ளே யென்றபடி.

உக்திப்ரத்யுக்திரூபேண மேலுக்கவதாரிகை (நீ சொன்னவித்யாதி), (வார்த்தை) சரமஸ்ஸோகம். தாத்பர்யாந்தரம் (விஷ்ணு சித்தனித்யாதி). கீழ் வாக்யத்திலெடுத்த பாசரத்துக்கு பாவமருளுகிறார் (விஷ்ணுசித்தன் மனமித் யாதி), (விபூதியளவிலே) என்றது—ஸவிக்ரஹனான வுன்னுடைய வ்யாப்தி விபூதி மாத்ரத்திலே யென்கை. இங்ஙனன்றாகில் மேலே ரூபபதத்தை யெடு க்க வொண்ணது, ஸவிக்ரஹனையே அதில் வ்யாப்தி வேண்டுகையால், ஆத்மா ஸ்ரயம் ப்ரஸங்க்கும். சூனத்தில் வ்யாப்தி சொல்லும்போதும் நிர்விஸேஷ மாக வஸ்துவிராமையால் குணவிஸரிஷ்டனாகவே வ்யாபிக்குமிடத்தில் பூர்விக தோஷம் ஸித்தமிறே யென்று ஸேஷம், (மனோவ்யாப்தி) என்றது—மாநஸ ஜ்ஞாநவ்யாப்தி யென்றபடி. மேலுக்கவதாரிகை (இவ்வளவித்யாதி). (இவ்வ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, அ-பா, எத்தனை. ௧௩௧௭

வாய்த்தலையான நீயே அறிவுதியே. என்நெஞ்சை நீவஸீகரித்தது திருமலையிலே நின்ற நிலையைக் காட்டியன்றோ? ... (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (அன்றித்யாதி). ஜாயமாநகால கடாஷுமே பிடித்துக் கைங்கர்யாபேகையுடையனாய் ப்ரதிஸம்பந்தியான வுண்ணைக்காணப்பெற்று வைத்துப்போக விடுவனோ? என்ற விரோதியைப்போக்கி ப்ராப்தியைப்பண்ணித் தந்தருள வேணுமென்கிறார்.

ஸுக்ருதம், மேலும் உமக்குஎல்லாம் பண்ணித்தாராதோ? என்ன; அந்த ஸுக்ருதமும் நீயென்கிறார். (திருமாலிருஞ்சோலை யெந்தாய்) ரக்ஷகாந்தரமும், உபாயாந்தரமும், உபேயாந்தரமும் என்நெஞ்சைவிட்டு, இவை மூன்றும் நீயே என்னுந் தெளிவைப் பிறப்பித்தது இந்நிலையன்றோ என்கிறார். (எந்தாய்) இவற்றுக்கடியான பந்தமிருக்கிறபடி. (க) “சதிரிளமடவார்” இத்த்யாதி. (திருமாலிருஞ்சோலையெந்தாய்) (உ) “வெற்பென்றிருஞ்சோலை” இத்த்யாதி (ஈ) “திருமாலிருஞ்சோலை” இத்த்யாதி. (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (அன்று வயிற்றில்) “எத்தனை காலமும் எத்தனையுழியும்” என்ற காலவிசேஷத்திலே ஈஸ்வரன் பண்ணிவைத்ததோர் காலத்தைச் சொல்லுகிறார்.

ளவு) என்றது-ரக்ஷகனும் உபாயோபேயங்களும் நானே வேறில்லையென்னும் தெளிவு பிறக்கு மளவென்றபடி. (மேலும்) என்றது-போகலொட்டேனென்று நீர் ப்ரார்த்திக்கிற வந்நிலையினுடைய ஸ்ததைர்யமு மென்றபடி. அந்த ஸுக்ருதமும் நீயே யென்னுமத்தை உபபாதிக்கிறார் (ரக்ஷகேத்த்யாதி), தெளிவைப் பிறப்பித்ததிந்நிலை யென்னுமதுக்கு ஸம்வாதங்களைக் காட்டுகிறார் (சதிரித்த்யாதி). ... (அ)

அரு,—ஒன்பதாம்பாட்டு. (அன்றித்யாதி) ஈஸ்வரனென்ற வந்தரம் க்லேஸமிருக்கச் செய்தேயும் ஸம்யக்ஜ்ஞாநமுண்டாம்படியென்று ஸேஷம். (ச) “யஜ்யொநுராபுரேணாபிவபிஷிதம் நாராயணம்மஹேக்ஷிபுராயிதழ - யதியோந்யாம் ப்ரமுஞ்சாமி ப்ரபத்யே தம் நாராயணம் பல முக்தி ப்ரதாயிநம்” என்றிறே கர்ப்பத்தில் ஸிஸா விருக்கிறபடிசொல்லிற்று, (யோந்யாம்) என்றது-கர்ப்ப ப(ஹ)ஸ்த்ரிகையைச்சொல்லுகிறது. பஸ்த்ரிகையாவது-பை.

(க) திரு-வாய்-௨-௧௦-௨ (உ) ௨-திருவ-௫௧ (ஈ) திரு-வாய்-௧௦-அ (ச)

கருகஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ந-தி, கூ-பா, அன்று.

மூ;—

அன்றுவயிற்றிற்கிடந்திருந்தே யடிமைசெய்யலுற்றிருப்பன் [டே
இன்றுவந்திங்குண்ணைக்கண்டுகொண்டே னினிப்போக விடுவதுண்
சென்றங்குவாணனை யாயிரந்தோளுந் திருச்சக்கரமதனால்
தென்றித்திசைதிசைவிழ்ச்செற்றாய் திருமா லிருஞ்சோலையெந்தாய்.

ஸ்வா;—(அன்றித்யாதி). கர்ப்பத்திலே கிடக்கிறகாலத்தி
லே அடிமைசெய்கையே புருஷார்த்தமென்று துணிந்திருப்பன்.
(இன்றித்யாதி) அன்றுநான் ப்ரார்த்தித்தபடியே இப்போது உன்
னைக்கிட்டி இங்கே காணப்பெற்றேன். ப்ராய்யதேஸமான திருமலே
யிலே காணப்பெற்றேன், இப்படி ஸுலபனான வுன்னைக்கண்ட
பின்பு போகவிடுவேனோ?

வீரோதிகனத்திருந்ததே யென்ன; (சென்றங்கித்யாதி) வாண
னுடைய பாஷுவநத்திலும் கனவிதோ என்னுடைய வீரோதி

வ்யா;—(அன்றுவயிற்றில்) கர்ப்பத்திலே கிடக்கிற காலத்
திலே, “அடிமைசெய்கையே புருஷார்த்தம்” என்று துணிந்திருப்
பன். (இன்றுவந்திங்குண்ணைக் கண்டுகொண்டேன்) அன்று நான்
ப்ரார்த்தித்தபடியே திருமலையிலே வந்து, என்வீரோதியைப்போக்
கி ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்த வுன்னை வந்து கண்டுகொண்டேன்.
“புக்கினில் புக்கு” (இனிப்போக விடுவதுண்டே) கர்ப்பத்திலே
க்லேஸப்படுகிறவன்று, அடிமையிலே உற்றிருந்த நான், அடிமை
கொள்ளுகைக்கு ஸுலபனானவின்னு போகவிடுவேனோ. ஸ்வஸ்வா
தந்தர்யத்தையும், அர்யஸேஷத்வத்தையுங் கழித்துக்கொண்டபடி
யை மூதலிக்கிரார்.

(சென்றங்கித்யாதி) ஸோணிதபுரத்திலே, ஸ்ரீமத் த்வாரகை
யில் நின்றுஞ் சென்றுபுக்கு, பாணனுடைய புஜவநத்தைத் திக்

“வயிற்றில் கிடந்திருந்தவன்றே அடிமைசெய்யலுற்றிருப்பன்” என்றந்
வயம் திருவுள்ளம்பற்றி யர்த்தமருளுகிரார் (கர்ப்பத்திலேயித்யாதி), மேலுக்
கவதாரிகை ஸ்வஸ்வாதந்தர்யத்தையித்யாதி). ‘அங்குச்சென்றுவாணனையாயி
ரம்தோளும் தென்றி-சிதறி வீழத் திருச்சக்கரமதனால்செற்றாய்’ என்றவயம்
திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிரார் (ஸோணிதேத்யாதி), “வாணனை” என்ற ஐகா
ரம் அவ்யயம். (க)

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௩-தி, ௧௦-பா, சென்றுலகம். ௧௩௧௯

மூ.—

சென்றுலகங் குடைந்தாடுஞ் சுனைத்திருமாலிருஞ் சோலைதன்னுள்
நின்றபிரானடி மேலடிமைத்திறம் நேர்படவிண்ணப்பஞ்செய்
பொன்றிகழ்மாடம்பொலிந்துதோன்றும்புதுவைக்கோன்விட்டுசித்தன்
ஒன்றினோ டொன்பதும் பாடவல்லா ருலகமளந்தான் தமரே.

பெரியாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

யென்கிறார். ஸ்ரீத்வாரகையினின்றும் ஸோணிதபுரத்திலே எடுத்து
விட்டுச்சென்று பாணனுடைய புஜவந்தைத் திக்குக்கள் தோ
றும் தெறித்து விழும்படி திருவாழியாலே அறுத்துப்பொகட்டு
உஷாநிருத்த கடகனுவனே! அந்தக்ருஷ்ணவதாரத்துக்குப் பிற
பாடனான வெனக்காகவன்றோ திருமலையிலே ஸந்நிஹிதனாய்த்து.

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழியை அப்ப்யஸித்தவர்களுக்குப்
பலமருளிச் செய்கிறார்.

ஸ்வா;—(சென்றித்யாதி) லோகத்தில் அஜ்ஞரோடு விசேஷ
ஜ்ஞரோடு வாசியறத்தந்தாமபிமதங்கள் பெறுகைக்காகச் சென்று
ஆழவிழிந்து அவகாஹிக்கும் தலையருவிதுடக்கமான தீர்த்தங்களை
யுடைய திருமலையிலே ஸந்நிதிபண்ணி நிற்கிற வுபகாரகன் திருவடி

குக்கள் தோறும் விழும்படியறுத்தாய்; அந்த ஸ்ரமம்தீர வந்து
நிற்கிறவிடம் திருமலையாய்த்து. (க)

அவ;—நிகமத்தில், இத்திருமொழியை அப்ப்யஸித்தவர்கள்
அவனுக்கு சேஷபூத ராவரென்கிறார்.

வ்யா;—(சென்றுலகம் குடைந்தாடும் சுனை) லோகத்தில் அஜ்ஞ
ரோடு, விசேஷஜ்ஞரோடு, அதுகூலரோடு, ப்ரதிகூலரோடு வாசிய
றச்சென்று, ஆழஇழிந்து அவகாஹிக்குஞ்சுனைகளாலே சூழப்பட்ட
திருமலையிலே ஸந்நிதிபண்ணின உபகாரகன். (க) [மறுவில்வண்
சுனை சூழ்மாலிருஞ்சோலை] ஸம்ஸாரிகள் மறுப்போனால் தனக்குப்
போய்த்ததாக நினைத்திருக்கையும், அபேக்ஷிதங்களைக்கொடுக்கையு

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (சென்றித்யாதி) உலகமென்று ஸாமான்யமாகச்
சொல்லுகையால் பலிதத்தையருளுகிறார் (லோகத்திலித்யாதி), சுனைகளாலே
சூழப்பட்டதுக்கு ஸம்வாதம் (மறுவிலித்யாதி). எடுத்த பாசரத்துக்குத் தாத்
பர்யமருளுகிறார் (ஸம்ஸாரிகளித்யாதி), உலகம்சென்றாடு மென்றார், இவர்க்

(க) திரு-வாய்-௨-௧௦-௫

• கனிலே. (அடிமையித்யாதி) அடிமைவிஷயமாக. கைங்கர்யப்ராப்தி பண்ணவேனுமென்று திருவுள்ளத்திலே டும்படி விண்ணப்பம் செய்த.

(பொன்திகழித்யாதி) ஸ்ப்ருஹணீயமாய் உஜ்ஜ்வலமான மாடங்களாலே நிறையப்பட்டுப் ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கிற ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்க்கு நிர்வாஹகரான வாழ்வாரருளிச் செய்த. ஆப்திக்குறுப்பாகச் சொல்லுகிறார். (ஒன்றினோடொன்பதும் பாடவல்லார்) “நிந்திருவாணைகண்டாய்” என்றவொருபாட்டோடே அது பெறு

முடைத்தான அவனைப் போலேயாய்த்து இச்சுனைகளும். (நின்றபிரானடிமேல்) அவன்றிருவடிகளிலே. (அடிமைத்திறம்) அடிமைவிஷயமாக. இவருடைய தீர்த்தம் இவரிருந்தவிடத்தே வரும். (க)[காலநனஞானத்துறைபடிந்தாடி]* அப்பன்றிருவருளிற்றேமுழு குவது. இவர்க்குப்புறம்பு நிழலுமில்லை, நீருமில்லை. (உ) “அவனடிநிழல் தடம்” என்னக்கடவதிதே. (அடிமைத்திறம்) அடிமைவிஷயமாக. (நேர்பட)வாய்க்க. (விண்ணப்பஞ்செய்) ஆழ்வாரருளிச்செய்த.

(பொன்றிகழித்யாதி) பொன்னாலே திகழப்பட்ட மாடங்களாலே நிறைபட்டுத்தோற்றுகிற ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்க்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வாரருளிச்செய்த. “பொன்னுலகு” என்று சொல்லுகிற பரமபதம்போலேயிறே ஆழ்வாரெழுந் தருளியிருக்கிற தேசம் (௩) “வைகுந்தமாகும்தம்மூர்” என்னக்கடவதிதே. (ஒன்றினோடொன்பதும்) “ஒளித்திடில் நிந்திருவாணை” என்றத்தோடே மற்றையொன்பதையும். இதொன்றுமிறே ப்ரதானம், மற்றையொன்பதும் ஈஸ்வரன் பெறுவாணையென்ன; அன்றென்று ஸாதித்தவையிறே

குத் தான் போகவேண்டாவோ வென்னவருளுகிறார் (இவருடையவித்யாதி), இவருடைய தீர்த்தந்தானேதென்ன, (காலையித்யாதி). ஜ்ஞாந்தில் படிந்தாடுகை கூடுமோவென்ன வருளுகிறார் (அப்பனித்யாதி). இவர்க்குப் புறம்பு தீர்த்தமில்லையோ வென்ன வருளுகிறார் (இவர்க்கித்யாதி). தடமென்று தடாகமாய், திருவடிகள் தடாகஸ்த்தாநத்திலேயாய், தத்விஷயஜ்ஞாநம் ஜலஸ்த் தாநமென்று கருத்து. நடுவே சிலவர்த்தங்களை யருளிச்செய்து மீளவும் “அடிமேலடிமைத்திறம்” என்றத்தை மேலே அந்வயிப்பிக்கைக்காக ஸ்மரிப்பிக்கிறார் (அடிமேலித்யாதி). (பெறுவாணை) என்றது-ஆணையிடப் பெறுதென்றபடி.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ந-தி, ௯௦-பா, சென்றுலகம், ௧௩-உக

இவை, “சொல்லவல்லார்” என்கிற ஸ்தாநத்திலே, “பாடவல்லார்” என்கிறது. (க) “வாடுமெயெய்யொழு - பாட்யேகேயேசமது

இந்தவாணை நமக்கு மறுக்கவொண்ணாதோ வென்னும் ஸங்கையிலே ஆஸ்ரித பரதந்தரனாகையாலே உனக்கு மறுக்கவொண்ணதென்று முதல் பாட்டிலர்த்தத்தை ஸாதிக்கிறார். மூன்றும்பாட்டில் இவ்வாணை மறுத்தால் அவனுக்கு பாத (ஸாட)கம் சொல்லுகிறார்; அதாவது- அவனுக்குப்பணிசெய்திருக்குமவன் அந்யபரராக்குகையாய், அத்தால் சாயலழிவு வருமென்றபடி. நாலாம்பாட்டில் நானாணை மாறாமலிருக்கைக்கு நீர் அந்யபரன்றோ வென்ன, அந்யனே நானென்கிறார். அஞ்சாம்பாட்டில் நான் ஆணை மாறாமலிருக்கைக்கு நான்செய்த வம்ஸத்தில் அக்ருதஜ்ஞரோவென்ன, நான் க்ருதஜ்ஞனே, மேலும் செய்கைக்கு ஆணையிட்டேனென்கிறார். ஆறும்பாட்டில் ப்ரஹ்மாதேவர்களிருக்க அவர்களேவிட்டு நம்மை நீர் ஆணையிட்டால் நமக்கு மறுக்கவொண்ணாதோ வென்னும் ஸங்கையிலே அவர்கள் ஸக்தரன்றோ வென்றதல், நம்மிடத்தில் உமக்குப்பிறந்த க்ருதஜ்ஞதை நிலைநில்லாதே அத்தால் நமக்காணைமறக்கலாமெயென்ன, ஆனால் அந்தக்ருதஜ்ஞதைநிலைநிற்கைக்குஸம் ஸாரத்தைக் கழிக்கவொண்ணாதோ வென்கிறாரென்றதல் அருளிச்செய்கிறார், ஏழாம்பாட்டில் நான்ஜ்ஞநத்தைப்பண்ணித்தந்திருக்க வேண்டாதவாணையிட்டால் மறுக்கவொண்ணாதோவென்ன, ப்ராப்திக்காகவன்றோ நான் ஆணையிடுகிறதென்கிறார். எட்டாம்பாட்டில் “இப்படி ஆணையிட்டாகிலும் ப்ராப்தியைப்பண்ணித்தரவேணுமென்கைக்கு உமக்குவரும் க்லேஸமென்? நாம் தந்த போது தருகிறோம்” என்றிருக்கவேண்டாவோ? அப்படியிராமையால் நான் ஆணைமறுக்கவொண்ணாதோ வென்ன, இழந்துக்லேஸித்தகாலம் அநந்தமன்றோ வென்கிறார். ஒன்பதாம்பாட்டில் நீர் நம்மை ஆணையிடுகைக்கு, நீராக நம்மடிமையை ப்ரார்த்தித்ததில்லையே, நாமாகவே உமக்கு இந்த வத்தயவஸாயத்தைப் பிறப்பித்தால் நீர் நம்மை ஆணையிடுகிறதென்? ஆகையாலே அதை நாம் மறுக்கவொண்ணாதோ வென்ன, கர்ப்பத்திலிருந்தபோதே ப்ரார்த்தித்தேனென்கிறார். பத்தாம்பாட்டில் நான் லீலைகப்ரயோஜனாகவிருக்க, நீர் ஆணையிட்ட மாத்ரத்திலே நாம் செய்வோமோவென்ன, அபேக்ஷா நிரபேக்ஷமாக ப்ரஹ்மாதிகளையெல்லாம் அடிக்கீழிட்டுக் கொள்ளவில்லையோ, ஆட்கொள்ளவன்றோ உன்னுடை வவதாரங்களென்னுமபிராயத்தாலே உலகளந்தானென்கிறார். எளிப்படி இரண்டாம்பாட்டுக்கு இவையெல்லாம் ஸாத (ஸாட)கங்களான படியைக்கண்டு கொள்வது.

(மதுரம்) என்றவந்தரம் “என்கிறபடியே யிருக்கையாலே” என்று சே

ககஉஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி,நி-ப,க-தி,க0-பா,சென்னுலகம்.

வாணையல்லவாக்கினவொன்பது பாட்டையும். அன்றிக்கே ப்ராப்யத்வரையை விண்ணப்பஞ்செய்த வொன்பது பாட்டோடே பலம் சொன்ன ஒருபாட்டையும் கூட்டி ப்ரீதிப்ரோரிதராய்ப் பாடவல்லாரென்னுமாம். (உலகம்த்யாதி) இவ்வாத்மாவினுடையஅந்யஸேஷத்வஸ்வஸ்வாதந்தர்யங்களைப்போக்கின செயலையுடையதரிவிக்ரமனுக்கு அநந்யார்ஹராகப் பெறுவர்.

“பொன்திகழ்மாடம்பொலிந்து தோன்றும் புதுவையர் கோன்

ரம்” பலம் - ஸ்வ ஸ்வாதந்தர்யமும், அந்யஸேஷத்வமும் குலையுமென்கிறார். இவையிரண்டையுங் குலைத்த அபதாநமிதே திருவுலகளந்தருளினவிடம் (க) [“சதுமுன்கையில்” இத்யாதி.] ஸ்வரூபஸாதநபுருஷார்த்தங்கள் மூன்றும் இத்திருவடிகளினே. (உ) [“உலகளந்தபொன்னடியே” என்றும், (ங) “விண்மண்ணளந்த-பொன்னங்கழல்” என்றும், (ச) “பொதுநின்ற பொன்னங்கழல்” இத்யாதி].

“பொன்றிகழ்மாடம் பொலிந்து தோன்றும் புதுவைக்கோன் விட்டுசித்தன் - சென்னுலகங் குடைந்தாடுஞ் சுனைத்திருமாவி

ஷம். “தமர்” என்றத்தாலே ஸேஷத்வம் பலமென்று சொல்லுமிடத்தில் உலகளந்தானென்ன வேணுமோ, நாராயணனென்ன வொண்ணுதோ வென்ன வருளுகிறார் (பலம்த்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). ஸ்வஸ்வாதந்தர்யமும் அந்யஸேஷத்வமும் இவ்வபதாநத்திலே கழித்தானே வென்ன வருளுகிறார் (சதுமுன்களத்த்யாதி), ப்ரஹ்மருத்ரர்கள்-திருவடி விளக்குகிறவனும், அந்தத்தீர்த்தத்தை தரிக்கிறவனுமாகையாலே ஸ்வஸ்வாதந்தர்யமும், எல்லாத்தலையிலும் வைக்கையாலே அந்யஸேஷத்வமும் குலைந்த தென்றபடி. இவ்வபதாநத்தில் அந்யஸேஷத்வ ஸ்வஸ்வாதந்தர்ய நிவ்ருத்திமாத்தரமுமன்றிக்கே ஸேஷத்வபாரதந்தர்ய ஸ்வரூபஸித்தியும் ஸாதநஸித்தியும்ப்ராப்யஸித்தியுமுண்டென்கிறார் (ஸ்வஸ்வரூபேத்த்யாதி). உக்தார்த்தங்களுக்கு ஸம்வாதங்கள் காட்டுகிறார் (உலகத்த்யாதி).

“புதுவைக்கொன் விட்டுசித்தன்சொல்” என்றபாடத்துக்கு அடைவே அந்யயமாகையாலே, “புதுவையர்கோன் விஷ்ணுசித்தன் ஒன்றினோடு” என்றபாடத்தில் அடைவே அந்வயம் கூடாமையால், அத்தைக்காட்டுகிறார் (பொன்திக

பெரியாழ்வார் திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, சென்னியோங்குப் ப்ரவேசம். கருஉரு.

பட்டன் சென்றுலகம் குடைந்தாடும் சுனைத் திருமாலின்சோலை
தன்னுள் நின்ற பிரானடிமேல் அடிமைத்திறம் நேர்பட விண்ணப்
பம்செய்து சொன்ன ஒன்றினோடொன்பதும்” என்றவயம். [க0]

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

ஆழ்வார்திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி ஐந்தாம்பத்து
நாலாந் திருமொழி சென்னியோங்குப் ப்ரவேசம்.

அவ;— பரவ்யூஹவிபவாந்தர்யாமித்வார்க்சாவதாரங்களான
விடங்களிலெழுந்தருளிநிற்கிறதுசேதநரைத்திருத்துகைக்கும்திருந்
ருஞ் சோலைதன்னுள்நின்ற பிரானடிமேலடிமைத்திறம்நேர்பட
விண்ணப்பஞ்செய் - ஒன்றினோடொன்பதும் பாடவல்லாருலக
மளந்தான் தமரே ” என்றவயம். க0

பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி அஞ்சாம்பத்து
மூன்றாந்திருமொழி முற்றிற்று.

ஐந்தாம்பத்து நான்காந்திருமொழி
சென்னியோங்கு ப்ரவேசம்.

—o—o—o—

அவ;—பரவ்யூஹவிபவாந்தர்யாமித்வார்க்சாவதாரங்களான வி
டங்களிலெழுந்தருளிநின்றது-சேதநரைத் திருத்துகைக்கும், திரு
ழித்யாதி), பட்டனென்றது - விட்டு சித்தனென்றபதத்துக்கு அர்த்தம்
சொல்லும்படி. பிரானென்ற வந்தரம் “அடிமேல்” என்றத்தையும் கூட்டிக்
கொள்வது. ... (க0)

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநம: .

அரு;—சென்னியோங்கு ப்ரவேசம். தெற்குத் திருமலையிலிருக்கும்
அழகரைக்குறித்துத் தம்கார்யம் செய்யவேணுமென்று திருவாணையிட்ட
விவ்வாழ்வார் வடக்குத்திருமலையி லெம்பெருமானைக்குறித்து “இனியென்
திருக்குறிப்பே” என்று க்ருதார்த்ததாதுஸந்தானம் பண்ணும்படி யெங்ஙனே
யென்ன வருளுகிறார் (பரவ்யூஹேத்யாதி-அமைக்கிறாரென்னு மளவும்), பஞ்

கநஉச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ச-தி,டு-ப,சென்னியோங்குப்ர.

தினசேதநரை அடிமைகொள்ளுகைக்குமாய்த்து. அவையெல்லாத்திலும் அவையிக்கிருப்பது திருமலையில்திற்கிற நிலையிறே. (க) “திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன்” இத்யாதி. (உ) “வெற்பென்றிருஞ்சோலை” இத்யாதி. (ங) “வெற்பென்றுவேங்கடம்பாடும்” இத்யாதிகளிலே காணலாம்.

ந்தினரை அடிமைகொள்ளுகைக்குமிதே; அதுபூர்ணமாகக் காணலாவது, திருமலையிலெழுந்தருளிர்திற்கிற நிலையிலையிறே. ப்ரதமஸுக்ருதமுமிவர்க்குத்தானேயிறே. (க) “திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேனென்னத்திருமால்வந்தென்றெஞ்சுநிறையப் புகுந்தான்” என்றபோலே; (ச) “வெற்பென்று வேங்கடம் பாடினேன் வீடாக்கிநிற்கின்றேன்” என்று இவர் அஹ்ருதய கச்சொல்லிலும், “ஸஹ்ருதயமாகவிவர்க்கொன்றார்” என்றிறே அவன்புகுந்தது. (உ) “வெற்பென்றிருஞ்சோலை வேங்கடமென்றிவ்விரண்டும்” இத்யாதி.

ஆகையால், ஈஸ்வரன், வெள்ளுறார்த்தம் முதலான ஆத்மகுணங்

சாவஸ்த்தைகளிலும்சேதநரைத்திருத்தியடிமை கொள்ளுகை இங்குப்பூர்ணமாகையாலே இவர்க்கு வேண்டிமேகூழிதங்கலையெல்லாம் செய்து ஒன்றும் செய்யாதானிருக்கிறபடியைக்கண்டு தாம்வெற்ற வம்ஸத்தையெல்லாமருளிச்செய்து அவனை ஸமாஹிதனாக்குகிறாரென்று கருத்த. திருத்துகைக்கு ஸுக்ருதம் வேண்டாவோ? தானே திருத்துமோ வென்ன வருளுகிறார் (ப்ரதமேத்யாதி), (தானே) என்றது-தானே யுண்டாக்கிக் கொண்டாடுவென்றபடி, இதுக்கு ஸம்வாதம் (திருமாலிருஞ்சோலையித்யாதி). (ஸஹ்ருதயமாகவிவர்க்கொன்றார்) என்றது - ஸஹ்ருதயமாகாவிடில் ஸுக்ருதமாகமாட்டாதென்னுமத்தாலே. இவர் திருவுள்ளத்தை வீடாக்கிட புகுந்தானே வென்னவருளுகிறார் (வெற்பென்றிருஞ்சோலையித்யாதி).

(வெள்ளுறார்த்தம்) என்றவிடத்தில் (டு) “ஓம் ஸுரஸ்ய வஸௌ ஹா உ-ஓம் யஜுஹி ஸுரஸ்ய தந்த்யா | விவெணரிகடா க்ஷுபேஷஜாலிஜு ப்ருகூலா ஹிமெக: | ஸுஹிஷணம்ஷெபதாநி ஹுரவாஸ்யுபாஸி ஹைதவ: - ஈஸ்வரஸ்யசௌஹார்த்தம் யத்ருச்சாஸுக்ருதம்ததா | விஷ்ணோ கடாக்ஷமத்வேஷமாபிமுகக் யஞ்சஸாத்விகை: | ஸம்பாஷணம் ஷடே தாநிஹ்யாசார்யப்ராப்திஹேதவ:” என்கிறவையெல்லாம் விவக்ஷிதம். (முதலான) என்றது - இவற்றைக்காரணமாக வுடைத்தான வென்றபடி (ஆத்ம

(க)தி-வாய்-௨௦ அ-க. (உ)உ-திருவ-டுச. (ங)திருவ-சுசு. (ச)ச-திருவ-ச௦

பெரியாழ்வார்திருமொழி, டி-ப,ச-தி, சென்னியோங்குப்ர. கநஉரு

ஆகையாலே ஈஸ்வரன் ஆழ்வார்களுக்குப் ப்ரதம் காலத் திலே மயர்வற மதிநலமுருவி விநியோகங் கொள்ளும். அவர்கள் பின்பிருக்கிறது பகவதிச்சையாலே யாய்த்து. நமக்கெல்லாம் ஸரீராவஸாநத்திலே இவற்றைப் பிறப்பித்துக் காரியம் செய்யும். (க)[ஊரவரித்யாதி] பாகவதங்கீகாரமாகிற எருவையிட்டு ஆசார் யோபதேஸ ஜ்ஞாநமாகிற நீரைப்பாச்சி ஸங்கமாகிற நெல்லை வித் தியிறே க்ருஷிபண்ணுவது. இப்படிதிருத்தின விவரைக்கண்டு அவ னுக்க, அவனுக்கப்பைக்கண்டு இவருக்க, “இவ்வுகப்புக்கு மேல் இனி வேறொரு பேறுமில்லை” என்று இவரிருக்க, இவர் காரியத் தில் நாம் முதலடியிட்டிலோம்” என்று அவன் பதறுகிற பதற்றத் தைக்கண்டு “விரோதிகளடையப்போய்த்தாகில் அபேக்ஷிதங்களில்

களைப் பிறப்பித்துஆசார்யனோடே சேர்த்து விரோதியில் அருசியை யும், ப்ராப்யத்தில் ருசியையும் பிறப்பித்துக் கார்யஞ்செய்யும்; ஆழ் வார்களுக்குப் ப்ரதமகாலத்திலே யிவை யித்தனையும் பிறப்பித்துக் கார்யஞ்செய்யும். இவர்கள் பின்பு இருக்கிறது பகவதிச்சையா லேயிறே. நமக்கு ஸரீராவஸாநத்திலே இவை யித்தனையும் பிறப் பித்துக் கார்யஞ்செய்யும்; எல்லார்க்கும், பிறக்கும் க்ரமமொழியப் பிறப்பியான். (க)“ஊரவர்” இத்யாதி. [ஊரவர்] நித்யஸூரிகள். [கவ்வையெருவிட்டு] அவர்கள்கவ்வி மேல் விழுந்ததுபவிக்கிறஅது பவமாகிறஎருவையிட்டு, ஆசார்யோபதேசஜ்ஞாநமாகிறநீரைத்தே க்கி,ஸங்கமாகிற நெல்லை வித்தியிறேபிறப்பிப்பது.இப்படிதிருத்தின விவரைக்கண்டு அவனுக்க, அவனுக்கப்பைக் கண்டு இவருக்க, “இவ்வுகப்புக்குமேல் இனிவேறொரு பேறுமில்லை” என்று இவரி ருக்க, “ இவர்கார்யத்திலே நாம்முதலடியிட்டிலோம்” என்று அவன்பதறுகிற பதற்றத்தைக்கண்டு, “விரோதிகளடையப் போச் சதாகில். அபேக்ஷிதங்களில் பெறவேண்டு மம்ஸங்களடையப்பெற்

குணங்கள்) ஸமதமாதிகள். ஆழ்வார்க்கும் மற்றுமுள்ளார்க்கும் பிறப்பிக்கும் க்ரமத்தையருளுகிறார் (ஊரவரித்யாதி). “இனியென்திருக்குறிப்பே” என்று இவர் அமைக்கைக்கு உபோத்தாத மிடாநின்றகொண்டு திருமொழி ப்ரமேயத் தைச்சுருங்கவருகிறார் (இப்படியித்யாதி). *

(க)தி-வாய்-டு-ந-ச.

மு.—

சென்னியோங்கு தண் திருவேங்கடமுடையாயுலகு
தன்னைவாழநின்ற நம்பி தாமோதரா சதிரா [ண்டு
என்னையு மென்னுடைமையையுமுன் சக்கரப்பொறியொற்றிக்கொ
நின்னருளேபுரிந்திருந்தேனினியென் திருக்குறிப்பே. (க)

பெறவேண்டுமம்மா மடையப் பெற்றதாகில் இனிதேவர் பதனுகிற
தென்” என்று அவன் பதற்றத்தை அமைக்கிறார். *

அவ, — முதற்பாட்டு. (சென்னியித்யாதி). திருமலையிலே கல்
யாண குணபூர்ணனாய்க் கொண்டு ஸந்நிஹிதனாய் என்னை விஷயீக
ரித்து உன்க்ருபையை எனக்கு அவலம்பமாம்படிபண்ணினாய், இனி
மேல் தேவர்க்குத் திருவுள்ளமேதென்கிறார்.

ஸ்வா, — (சென்னியோங்கு தண் திருவேங்கடமுடையாய்) உ
யர்ந்த கொடிமுடியை யுடைத்தாய் ஸ்ரமஹரமான திருமலையை
உனக்கிருப்பிடமாக வுடையவனே! உபயவிபூதிக்கும் முகங்காட்
டுகைக்கு நிற்கிறவிடமிறே. த்ருதீயா விபூதியிறே திருமலை, (உலகு
றதாகில், இனி தேவர் பதனுகிறதென்?” என்று அவன் பதற்றத்
தை அமைக்கிறார். *

வ்யா; — முதற்பாட்டு. (சென்னியோங்கு) திருமலையில்கொ
டிமுடிகள் ஆகாசத்திலேமுட்டி நிற்குமிறே. இத்தால்-உபயவிபூதித்
கும் முகங்காட்டுகைக்காக நிற்கிற நிலையிறே தோற்றுகிறது.
உதயகிரியிலே ஆதித்யன்கிளம்பினால் எல்லார்க்கும் ப்ரகாசிக்குமா
போலே, திருமலையில் நிற்கிறநிலை உபயவிபூதியுங் கண்டு வாழ
கைக்கிறே. (க) “வேங்கடம் கோயில்கொண்டதேனும் - அருக்

அரு; — முதற்பாட்டு. (சென்னியித்யாதி). “சென்னிகளாடே ஓங்கி
யிருப்பதாய்” என்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி பலிதார்த்தமருளுகிறார்
(திருமலையித்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே) (இறே) என்றவநந்தரம் “என்றதாய்
த்து” என்றுசேஷம். திருமலையில் நிலை உபயவிபூதிக்கும் முகங்காட்டுகைக்காக
வென்னுமத்தைத்ருஷ்டாந்த பூர்வசமுப்பாதிக்கிறார் (உபயேத்யாதி). (எல்
லார்க்கும்) என்றது-தேவர்களுக்கும் மனுஷ்யர்களுக்கு மென்றபடி. (வாழ
கைக்கு) என்றவநந்தரம் “ப்ரகாஸிக்கும்” என்று ஸேஷம். ஆதித்யனைப்ரகா
ஸிப்பிக்கைக்குஸம்வாதமருளுகிறார் (வேங்கடமித்யாதி) உபயவிபூதியும் வாழ்

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, க-பா, சென்னி. கநஉ௯

தன்னையித்யாதி) வைஷம்யமற எல்லாரும் உன்னைக்கிட்டி வாழும் படி நிலைபார நின்ற கல்யாணகுண பூர்ணனே! *கானமும் வாரா முமானவற்றுக்கும் முகம் கொடுக்கும்படியாய்த் து நீர்மையில் பூர்த்தி, வாத்ஸல்யாதிகுணபூர்ணனே! (தாமோதர) அந்தப்பூர்

கன்மேவி நிற்பார்க்கு" என்னக்கடவதிமே. (க) "வானோர்க்கும் மண்ணோர்க்கும் வைப்பு." (உ) * மண்ணோர் விண்ணோர்க்கு - என்றும்-கண்ணாவான்-தண்ணார் வேங்கட விண்ணோர்வெற்பனிமே; அங்குள்ளார், திருமலையில் கொடிமுடியிலே வந்து இளைப்பாறுவார்கள்; இங்குள்ளார் *மொய்த்தசோலையிலும் மொய்பூந்தடத்திலும் தாழ்வரையிலும் இளைப்பாறுவார்கள்; * பூவியில் பொழிலுந் தடமுமவன் கோயிலுங்கண்டிமே *உள்ளுளாவி யுலர்ந்துலர்ந்து ஆவியுள் குளிருவது.

(தண்திருவேங்கடம்), தட்பத்தைபுடைத்தான வேங்கடம். (நு)[குளிரருவிவேங்கடம்] இருவர்விடாயையுந் தீர்க்கும், ரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷயத்தைப்பெறுதவிடாயும், ரக்ஷயத்துக்கு ரக்ஷகனைப் பெறுதவிடாயும். * (ச) "எந்நாளேநாம்மண்ணளந்தவினைத்தாமரைகள் காண்பதற்கு" என்று ஸீலாதி குணங்கனையதுபவிக்கப்பெறுதநித்யஸூரிகள் விடாயையுந் தீர்க்கும். (திருவேங்கட முடையாய்) நிதியுடையாய், ஸ்ரீ கௌஸ்தபமுடையாய் என்னுமாபோலே.

(உலகுதன்னை வாழநின்ற நம்பி) (ரு) "அடிக்கீழமர்ந்து புகுந் தடியீர் வாழ்மினென்றென்றருள் கொடுக்கும்," (சு) "கானமும் வாராமும் வேடுமுடை வேங்கடம்" என்கிறபடியே ஸர்வரையும் வாழ்விக்கும்படி. (நம்பி) குணபூர்த்தி. (எ) 'நிகரில்புகழாய்' என்று

கைக்கு ப்ரகாஸிர்குமென்கைக்கு ஸம்வாதங்கள் (வானோரித்யாதி). "தன்" என்றதுக்குக் குளிர்ந்திருக்கை ஸுப்தார்த்தமாகையால் பலிதமானஸ்ரமஹரத்வத்தை உபபாதிக்கிறார் (அங்குள்ளாரித்யாதிவிடாயையும் தீர்க்குமென்னுமளவும்). இங்குள்ளாரிளைப்பாறுவரென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் (பூவியிலித்யாதி).

(உலர்ந்து) என்றவந்தரம் "என்று சொல்லப்பட்ட" என்று ஸேஷம். (தட்பம்) குளிர்த்தி. உபயவிபூதியிலுள்ளார்விடாய் தீர்க்குமென்றொரு

(க) ச-திருவ-சரு (உ). திருவாய்-க-அ-ந. (நு) நா-தி-அ-ந.

(ச) திருவாய்-க-க0-எ (ரு) திவாய்-க-க0-ந. (சு) ச-திருவ-சௌ.

(எ) திருவாய்-க-க0-க0.

ககஉஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, டு-ப, ச-தி, க-பா, சென்னி.

த்தியை அதுஷ்ட்டாநபர்யந்த மாக்கினபடி. “வெண்ணெயைக் களவுகண்டான்” என்று கொண்டியோடே பிடித்து யசோதைப் பிராட்டி கட்டக்கட்டுண்டு அத்தால் வந்த தழும்பை நீருபகமாக வுடையவனே! இத்தால் ஆஸ்ரிதபவ்யதை சொல்லுகிறது. (சதிரா) ஆஸ்ரிதர் தோஷம் காணாதவிரகு.

வாத்ஸல்யம்; ‘உலகமுன்றுடையாய்’ என்று ஸ்வாமித்வம்; ‘என்னையாள்வானே’ என்று ஸௌஸீல்யம்; ‘திருவேங்கடத்தானே’ என்று ஸௌலப்யம். இது இங்குள்ளார்க்கு முகங் கொடுத்தபடி. (க) [நீசனேன் நிறைவொன்றுமில்லேன்] நீசனேன் - அநாத்மகுண பரிபூர்ணன்; [நிறைவொன்றுமில்லேன்] ஆத்மகுணகந்தரஹிதன். ‘நிகரிமரர் முனிக்கணங்கள் விரும்பும்’ என்று அங்குள்ளார்க்கு முகங் கொடுத்தபடி. (தாமோதரா) ‘நம்பி’ என்று-பூர்த்திகீழ்; அக்குணங்களும் க்ரயம் சென்றபடி இந்தபூர்த்தி. வெண்ணெய் களவு காண்கையாலே அபூர்த்தி; கட்டுண்கையாலே அஃக்தி; தப்ப விரக றியாமையாலே அஜ்ஞதை. (சதிரா) ஆஸ்ரிததோஷங் காணாதசதிர. *தமக்கடிமைவேண்டுவார் தாமோதரனாரிதே. (உ) “சூழ்ந்தடியார் வேண்டினக்கால்” இத்யாதி. †(ங) “தன்னடியாரித்யாதி.”

தாத்பர்யம் சொல்லித்தாத்பர்யாந்தரமருளுகிறார் (சூழ்ந்தித்யாதி). ஈஸ்வரன் சேதநரைத்தப்பாதபடி சூழ்த்துக்கொள்ளவற்றான திருவவதாரங்களைப்பண்ணித்தனக்கடியாருண்டாகவேணுமென்று அபேக்ஷித்தால், அப்படி அவர்கள் அதுகூலராய்த்தோன்றாதொழிந்தாலும் லீலாவியதிக்கு விரைமுதல் பெற்றோமென்று அது தன்னைபோக (ஹோம) மாகக் கொண்டிருப்பவென்று இப்பாசுரத்துக்கர்த்தம் கண்டு கொள்வது. இத்தால் விமுகரையும் லீலக்குறுப்பென்று வைமுகக்கயாதி தோஷம் பாராதே லீலையாகிற வடிமைகொள்ளுமவன் அபிமுகர்விஷயத்திலே தோஷம் பாராதே அடிமை கொள்வவென்னுமது கைமுதிகந்யாய ஸித்தமென்றதாய்த்து. பின்னையுமொரு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (தன்னடியாரித்யாதி). இப்பாசுரத்துக்குண்டான வ்யாக்க்யாநத்துக்கு வேண்டின பதவினக்கத்தை அங்கேகண்டு இங்கே யேறியருளப்பண்ணிக்கொள்ளுவணும்.

(க) திருவாய்-௩-௩-ச- (உ) பெரியதிருவ-கள. (ங) ச-க உ.

† இதன்வ்யாக்க்யாநம் ஜலேஸ்ரீகோசங்களிலும் முன் அச்சிட்ட ஸ்ரீகோசங்களிலும் இங்கே காண்கிறது.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, டு-ப, ச-தி, க-பா, சென்னி. கநஉக

(என்னையுமிய்யாதி), ஆத்மாவையும் ஆத்மீயங்களையும் திருவாழியாலே முந்ரையிட்டு, ஆத்மாவுக்கு ஸேஷத்வ ஜ்ஞாநத்தை யுண்டாக்குகை, ஆத்மீயங்களானதேஹாதிகளுக்குத்திருவிலச்சினை சாத்துகை, (நின்னருளே புரிந்திருந்தேன்) உன்னுடைய நிர்ஹேதுக க்ருபையை நிரபேக்ஷாபாயமாக அபேக்ஷித்து நிர்ப்பரணியிருந்தேன். (திருக்குறிப்பு இனியென்) ஜ்ஞாந லாபத்தையும் பண்ணித்தந்து விரோதநிலிருத்தி பூர்வகமாக அபேக்ஷிதங்களைத் தந்தருளிற்றுகில் இனித்திருவுள்ளத்தில் நினைவேது. (க)

(என்னையுமென்னுடைமையையும்). ஆத்மாவையும், ஸரீரத்தையுந் திருவிலச்சினை சாத்தி. ஆத்மாவுக்குச் சாத்துகையாவது - அநந்யார்ஹ சேஷத்வஜ்ஞாநம் பிறப்பிக்கை. அதுபிறந்தமைதோற்றவிதே தோளுக்குத் திருவிலச்சினையிடுவது.

(நின்னருளே) இவரடியாகிலிதே புதைத்துவார்ப்பது; அவனடியாகவரில் (க) 'விதிவாய்க்கின்றகாப்பாரார்' என்னும்படியிதே பெருகுவது. (புரிந்து) (உ) "எத்தனையும் வான்மறந்த காலத்தும்" இய்யாதி. (இருந்தேன்) உபாயாந்தரமும், உபேயாந்தரமுங்குலைகை, அநந்யார்ஹ ஸேஷத்வஜ்ஞாநமும் பிறந்து, விரோதநிலிருத்தியும் பிறந்து, அபேக்ஷிதமும் பெற்றதாகில் இனிப்பதறுகிறதென். (இனியென் திருக்குறிப்பே) (ங) "என்கொலம்மான் திருவருள்கள்" (திருக்குறிப்பு) திருவுள்ளத்தில் நினைவு. (க)

அருளென்னவமைந்திருக்க, "நின்" என்றுவிசேஷித்ததுக்குஉன்னால் வருமருளென்று ஸப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து வ்யாவர்த்த்யபூர்வகம் தாத்தர்ய மருளுகிறார் (இவரித்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே, இவரடியாகில்) என்றது-ஸாதந நிஷ்ட்டரான விவரடியாகி லென்றபடி. [புதைத்து வார்ப்பது] ஒளித்து வார்ப்பது; லப்த்தமாவதென்றபடி. (விதி) என்றது-க்ருபையை. "புரிந்து" என்றது - ஆதரித்தென்றும், அதுக்கு ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (எத்தனையுமிய்யாதி). "சித்தம் மிகவுன்பாலே வைப்பனடியேன்" என்னுமளவுக்கும் நோக்கு. புரிந்தென்னவமைந்திருக்க இருந்தென்னுமதுக்கு பாவமருளிச்செய்கிறார் (உபாயேத்யாதி). இனியென்றதுக்கு அர்த்தமருளிச்செய்யா நின்றகொண்டு "என்திருக்குறிப்பே" என்றதுக்குபாவமருளிச்செய்கிறார் (அநந்யேத்யாதி). (க)

(க) தி - வாய்-டு-க-க. (உ) பெரு-தி-டு-எ. (ங) தி-வாய்-க-எ-ச

கூங்கு பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௪-தி, ௨-பா, பறவையேறு.

மூ;—

பறவையேறு பரம்புருடா நீ யென்னைக்கைக்கொண்டபின்
பிறவிபென்னுங் கடலும் வற்றிப்பெரும்பதமாகின்றதால்
இறவுசெய்யும் பாவக்காடு தீக்கொளி இவையென்றதால்
அறிவையென்னு மமுதவாறு தலைப்பற்றிவாய்க்கொண்டதே. (௨)

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (பறவையித்யாதி) கீழ் அவனரு
ளே பேற்றுக்கு ஹேது வென்றார். இதில் அவனருளாலே தாம்
பெற்றபேறு சொல்லுகிறார்.

ஸ்வா;—(பறவையித்யாதி). பெரியதிருவடியை வாஹநமாக
வுடைய பரம்புருஷனை !; ஸங்கஸ்வபாவனா நீ, உன்னால்லது
செல்லாத வென்னை அந்நயார்ஹமாக்கிக் கொண்டபின்பு. (பிறவி

அவ;—இரண்டாம்பாட்டு. (பறவை) கீழித்பாட்டிலே, “இனி
யென்திருக்குறிப்பே” என்று தனக்குச் செய்ய வேண்டுவதெல்
லாஞ் செய்திருக்க, இனிப்பதறுகிற தென்னென்ன; “நீர் எல்லாம்
பெற்றீரோ, உம்மை நெடுநாள் பற்றிப்போந்த கர்மங்கிடந்தது,
மேலே ப்ராப்திக்கடியான பரமபக்தி பிறந்ததில்லையே, அர்ச்சிராதி
முதலாகமேல்செய்யவேண்டும் அம்சங்கள் பிறந்ததில்லையே” என்ன;
தமக்கு இவையித்தனையும் பிறந்தபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா;—(பறவையேறுபரம்புருடா) பெரியதிருவடியை வாஹ
நமாகவுடைய புருஷோத்தமனே ! திருவேங்கடமுடையான் பெரிய
திருவடிமேலே யெழுந்தருளிவந்து இவரைப்பரமபதத்துக்குக்கொ
டுபோகையிலே த்வரிக்கிறபடி. ஸ்ரோதிரிவ்ருத்தியைப்பிறப்பித்த
தும் திருவேங்கடமுடையான் பெரியதிருவடி யின்மேலே வந்
திறே. (க) “நங்கள்வரிவளையாயங்காள்” (௨) “இலங்கைப்பதி”

அரு;—இரண்டாம்பாட்டு. (பறவை) உக்திப்ரத்யுக்திமுகேந கீழ்ப் பா
ட்டோடே ஸங்கதியருளுகிறார் (கீழித்யாதி).

இப்போது “பறவையேறு” என்று விஸேஷித்ததுக்குக் கருத்தருளிச்
செய்கிறார் (திருவேங்கடமுடையானித்யாதி). (த்வரிக்கிறபடி) என்றவந்
தரம் “இவ்விஸேஷணத்தாலே தோற்றுகிறது” என்று கூட்டுவது. திரு
வேங்கடமுடையானே பெரியதிருவடியோடே கூடவே இஷ்டப்ராப்தியை
யும் அறிஷ்டரிவ்ருத்தியையும் பண்ணிக்கொடுக்குமென்னுமதற்கு ஸம்வாதம்
(நங்களித்யாதி). “வெங்கடபறவையின் பாசனெங்கோன்வேங்கடவாணனை”

(க)தி-வாய் அ-௨௧. (௨) தி-மொ-க-௧௦-௨.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ச-தி, உ-பா, பறவையேறு. கநகநக

யித்யாதி) ஸம்ஸாரமடிகிற பெருங்கடலும் சுவறிப் பேர்யதரமும் உண்டாகா நின்றது. மேல்சாத்தும் பரியட்டமும் வாராநின்றது; பரமஸாம்யாபத்தி உண்டாகா நின்றது.

(க) “பாடுங்குயில்காள்.” (நீ) ஆஸ்ரித ஸம்ஸலேஷைகஸ்வபாவனா நீ. (என்னை) (உ) “விழிக்குங்கண்ணிலேன் நின்கண்மற்றல்லால்” என்றும், (ங) “உனக்குப்பணிசெய்திருக்குந்தவமுடையேன்” என்றும், (ச) “அங்கோர் நிழலில்லை நீருமில்லை” என்றும் அநர்யகதிபுமாய், அநர்யோபாயனுமாய், அநர்ய போக (ஹோம) னுமான வென்னை.

(கைக்கொண்டபின்) அங்கீகரித்தபின்பு. நானுன்னைப்பற்றும் போதிமே, * ஜந்மாந்தர ஸஹஸ்ரங்களிலே தபோஜ்ஞாந ஸமாதிரூபேண பிறப்பது, * நீ யென்னைக் கைக்கொண்டபின் எல்லாம் ஏக காலத்திலே பிறக்குமிமே. (நு) * அடியானிவனென்றெனக்காரருள் செய்யும் நெடியானை நிறைபுகழஞ் சிறைப்புள்ளின்கொடியானிமே; * கைக்கொண்டபின் பிறந்த விசேஷஞ்சொல்லுகிரூர்மேல் (பிறவி யென்னும் கடலும் வற்றி). ஸம்ஸாரமாகிற பெரியகடலும் சுவறி. (பெரும்பதமாகின்றதால்) பெரியதரம் பெற்றபடி. மேல்சாத்தும் பரியட்டமும்பெற்று, * திருப்பொலிந்த சேவடி யென் சென்னி யின்மேல் பொறிக்கப்பெற்றுத் திருப்பல்லாண்டு பாடினபடி.

என்றதிலே நோக்கு. இரண்டாம் ஸம்வாதத்துக்கு “கொடிப்புளிநுத்தாய்” விலங்கல் குடிமித்திருவேங்கடம்மேய” என்றதிலே நோக்கு. மூன்றாம் ஸம்வாதத்துக்கு “நல்வேங்கடநாடர் - ஆடும் கருளக்கொடியுடையார்” என்றதிலே நோக்கு. “விழிக்குங்கண்ணிலேன்” இத்யாதிக்கு “உன்னுடைய கடா ஶ்ணமொழிய வேறுநோக்குகைக்கு ஒருமறுவிழியையுடையேனல்லேன்” என்றர்த்தமாய், அத்தாலே ரக்ஷகாந்தரமில்லை யென்று கருத்து. “தவமுடையேன்” என்றது - உன்ப்ரஸாதமுடையென்றபடி. இத்தரல் உபாயாந்தரமில்லை யென்றதாய்த்து. கதியென்று ரக்ஷகனைச் சொல்லுகிறது.

அநிஷ்டநிவ்ருத்தியும் இஷ்டப்ராப்தியும் ஏககாலத்திலே பிறக்கக்கூடு மோவென்ன வருளுகிரூர் (நானுன்னையித்யாதி). “பறவையேறுபரம்புருடா நீயென்னைக் கைக்கொண்டபின்” என்னுமளவுக்கு மொருஸம்வாதம் காட்டுகிரூர் (அடியானித்யாதி). (தரமென்றது) அதிஸ்யமென்றபடி. (மேல்சா

(க) நா-தி-க-நு (உ) நு-க-உ (ங) நு-ங-உ (ச) நு-ங-ச (நு) தி-வாய்-க-ச-க-நு

சுரு. ௨ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௪-தி, ௨-பா, பற்றையேறு.

(இறவிய, தி), இவ்வாத்மாவை முடிக்கிற கர்மாரண்யம் * சீருவெரியும் திருநேமியினுடைய ஜ்வாலாக்கி கொளுந்தி தகத்தமாகா நின்றது. (அறிவையித்யாதி) ஜ்ஞாநமாகிற அம்ருத ப்ரவாஹிரியானந்தி பெருகி வாயளவாய்த்தலைக்கு மேலே போகா நின்றது, (சு) “அதனில் பெரியவென்னவா” என்கிறபடியே. “இனியென்திருக்குறிப்பு” என்று கீழோடே அவ்வயம். (௨)

(௨) “உடுத்துக்களைந்த” இத்யாதி. (அகின்றதால்) இது மேன்மேலன வளர்ந்துவருகிறபடி. (௩) [“எத்திறத்துமின்பம்,”] (சு) “எங்குந்திருவருள்பெற்று” இழவுக்கு ஸம்ஸாரமும், அதுக்கடியான கர்மமும்போலே, மோகூத்துக்கு ஜ்ஞாநமும் பக்தியும்.

“பிறவியென்னுங் கடலும்வற்றி” என்று - ஸம்ஸாரம்போன படி சொன்னார்; இனி அதுக்கடியான கர்மம்போனபடி யருளிச் செய்கிறார் (இறவுசெய்யுமித்யாதி) இவ்வாத்மாவை முடிக்கிற கர்ம ஸந்தாரம் பெருநெருப்புக் கொளுந்தி வெந்திட்டதால். ஆழ்வாரும் ஈஸ்வரனும் ஸம்ஸ்லேஷித்தவனவிலே, அதுமதிவேண்டாதே வெந்ததாய்த்து, காண்டாவநம் வெந்தாப்போலே. (அறிவையித்யாதி) அமுதம் - ஜலம். ஜ்ஞாநாம்ருதமாகிற ஆறுபெருகி, வாயளவாய்த்தலைக்குமேல் போகாநின்றது. (சு) “அதனில்பெரிய வென்னவா” த்து) அங்கராகாதி. (இது) என்றது - பெரியதரத்தது. வர்த்தமானார்த்தம் (மேலித்யாதி). இத்தால் இங்குப் பிறந்த வதிஸரமே இனிமேல் பரமபதத்தில்வருத்தி [வி]யடைவதென்றதாய்த்து. இதுவே அங்குவருத்தியடைகைக்கு இரண்டு மொன்றோவென்னவருளுகிறார் (எத்திறத்துமித்யாதி). “இங்கு மங்கும்” என்றதிலே நோக்கு, ஸம்வாதாந்தரம் (எங்குமித்யாதி). அங்குமென்றமோகூத்துக்கு ஹேது வென்னென்னவருளுகிறார் (இழவுக்கித்யாதி).

“பாவக்காடுதானே தீக்கொளுந்திவேகின்றது” என்னுமதுக்கு பாவமருளுகிறார் (ஆழ்வாருமித்யாதி). (போலே) என்றவந்தரம் “அன்றிக்கே” என்று சேஷம். ஆர்ஜுநன் அதுமதிபண்ண, அக்ரிதஹிக்கவந்தாப்போலே யன்றிக்கே அதுமதிவேண்டாதே தானே வெந்ததென்றுகருத்து. (ஜ்ஞாநாம்ருதமாகிற) என்றது - ஜ்ஞாநரூபஜலமாகிற வென்றபடி. “அறிவையென்னுமுதவாறு” என்றத்தையும் “அறா” என்றத்தையும் ஒன்றாக்கி ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (அதனிலித்யாதி). இத்தால்பத்தாம்பாட்டைச் சொல்லிற்றென்று துக்கச்சுழலைப்ரவேஸரத்திலே அருளிச் செய்ததை ஸூகிப்பிக் (சு) தி-வாய்-௧௦-௧௦-௧௦(௨) திருப்பல்லா-௬ (௩) தி-ச-வி-அ௨(சு) திருப்பா-௩௦

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, உ-பா, பறவையேறு. ௩௩௩௩

அவ;—மூன்றும்பாட்டு. (எம்மனாவித்யாதி) பாபநிவ்ருத்தி என்னளவிலேயன்றிக்கே நானிருந்த தேசத்திலுள்ள பரபங்களுந்ந ஸித்துப்போனபின்புநான்பெற்றபேறுபெற்றருண்டோவென்கிறார்.

என்றபடி. நீ யென்னைக் கைக்கொண்டவென்றது. (க) “என்தலை மிசையாய் வந்திட்டு” என்றபடி. அதுகூல ஜ்ஞாநமாகிற பெருக்காறு (தலைப்பற்றி).

சேதநகதமாகவந்த ஜ்ஞாநமாகிலிறே பின்பு வற்றிவருவது; ஸஹ்யம்பற்றி வருகிற ஆறிறே. திருமலையிறேஸஹ்யம்; வர்ஷிக்கிறது ஒருகாளமேகமிறே. () * கார்முகிப்போலும் வேங்கடநல்வெற்பன்” * இன்னமுதிறே. “பற்பரபன்” இத்த்யாதி. (வாய்க்கொண்டதே) எல்லாம் மேன்மேலே ஒருமுகமாய்ப் பெருக்கிடா நின்றது. (உ)

அவ,—மூன்றும்பாட்டு. (எம்மனாவித்யாதி) பிறவியென்னுங்கடலும்வற்றி” என்றும், “இறுவுசெய்யும் பாவக்காடு தீக்கொளீஇ வேகின்றதால்” என்றும் - உம்முடைய அபேக்ஷிதம்பெற்றிராகச் சொன்னீர், ஒருத்தனுக்குப் பெறுகையாவது - தன்விரோதி போகையன்றிக்கே தன்னோடு ஸம்பந்தமுடையார்க்கும் விரோதி போகையாய்த்து; அப்படி நீர்பெற்றதுண்டோ?” என்ன; என்னளவன்றிக்கே, என்ஸம்பந்திகளளவன்றிக்கே, அவர்கள் நாட்டிலுள்ளார் பாவமும் போய்த்தென்கிறார்.

கிறார். இவரைத்தானே வந்து கைக்கொண்டானென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் (நீ என்னையித்த்யாதி). “அறிவை யென்னுமமு தவாறுவாய்க்கொண்டு தலைப்பெற்றது” என்றுஅவயித்தொருஅர்த்தத்தை யருளிச்செய்துஅடைவே அந்வயமாக்கித்தாற்பர்யாந்தரமருளுகிறார் (அதுகூலேத்த்யாதி).

தலையென்று - உத்பத்திஸ்த்தாநமாய், அப்படிவிசேஷித்ததுக்குஹேதுபூர்வகம் தாற்பர்யாந்தரமருளுகிறார் (சேதநேத்த்யாதி). “ஸ்ரீ வெஹ்ஹாஸிவாநாயகாஹெவ்யே ஸ்ரீவேங்கடாத்ரிஸிசராலயகாளமேகம்” என்றத்தைப்பற்ற (காளமேகம்) என்றது. காளமேகமாகில் ஜலத்தை வர்ஷிக்குமொழிய, ஜ்ஞாநம்ருதத்தை வர்ஷிக்குமோவென்ன வருளுகிறார் (கார்முகிவித்த்யாதி). ஸ்வாதுபவமாகிறஅதுகூலஜ்ஞாநத்தைக்கொடுக்குமவென்கை, (உ)

அரு,—மூன்றும்பாட்டு. (எம்மனாவித்யாதி) கீழ்வாக்யத்தால்பலி தம் (என்னித்த்யாதி).

கநகசு பெரியாழ்வார்திருமொழி,ரு-ப, ந-தி, ந-பா, எம்மனா.

மூ.—

எம்மனாவென்குலதெய்வமே யென்னுடைநாயகனே
நின்னுளேனாய்ப் பெற்றநன்மை யிவ்வுலகினிலார் பெறுவார்
நம்மன்போலவீழ்த்தழுக்கும் நாட்டேபாவமெல்லாம்
சும்மெனாதே கைவிட்டோடித் தூறுகள் பாய்ந்தனவே. (நட)

ஸ்வா;—(எம்மனா) “எம்மன்னா” என்று வலித்து எனக்குத்தாய்
போலே பரிவனானவனே; அன்றிக்கே “மன்னா” என்று ராஜாவாய்
ஈரரசு தவிர்த்தவனென்னுமாம். என்ஸ்வாதந்தர்யத்தைக் குலைத்த
வனே; (என்குலதெய்வமே) என்குலத்துக்குப்பர தேவதையான

வ்யா;—(எம்மனா) “எம் அனா” என்று - தாயாரை சொன்
னபடி. எனக்குத்தாய்போலே, பரிவனானவனே. என் அபிமத
ப்ரதனே! தாய்முலைப்பால்போலே, எனக்கு ஜ்ஞாநப்ரதனானவனே!
அன்றிக்கே, “எம்மனா” என்று-ராஜாவாய், ஈரரசுதவிர்த்தவனே யெ
ன்றுமாம். என் ஸ்வாதந்தர்யத்தைக்குலைத்தவனே! தூராத்மாவான
வெனக்கு ஸாஸ்தாவானவனே. (சு) “ஸாஜா ஸாஸ்தா-ஸாஸ்தா-ஸாஸ்தா-
ஸாஜா ஸாஸ்தா தூராத்மநாம்” என்னக்கடவதிறே. (என்குல
தெய்வமே) என்குலத்துக்குப் பரதேவதையானவனே. இவர்குலத்
தை யிட்டிறே இவரை விஷயீகரித்தது. (உ) “ஏழாட்காலும் பழிப்பி
லோம் நாங்கள்” என்றாரிறே. (நட) “குடிக்கிடந்தாக்கஞ்செய்து” என்
னக்கடவதிறே. (சு) “எந்தைதந்தை தந்தைதந்தை தம்முத்தப்பன்”

அபிமதத்தன்னை விவரிக்கிறார் (தாயித்யாதி), “எம்” என்றது-என்னென்
றாய், மன்னாவென்றவல்லொத்து “மனா” என்று மெல்லொத்தாய், எனக்கு
ராஜாவென்று ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி அர்த்தாந்தரம் (அன்றிக்கே
யித்யாதி). ஸ்வாதந்தர்யத்தைக் குலைத்தபடியை உபபாதிக்கிறார் (தூராத்
மேத்யாதி). ஆத்மாபஹாரம் பண்ணிப்போந்தவனே அஹங்கார மமகாரங்கள்
போம்படி ஸாஸநத்தைப்பண்ணினவனென்று கருத்து. “என்குல தெய்வ
மே” என்று ஸம்போதித்ததுக்குக் கருத்தையருளிச் செய்கிறார் (இவரித்
யாதி). குடிப்பிறப்பு விஷயீகாரவேது வென்னுமதுக்கு ஸம்வாதாந்தரம்
(குடியித்யாதி). “அருளியுன்பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்” என்னுமர்த்
தத்துக்கு, குடிக்கிடக்கை முதலானவை யெல்லாம் ஹேதுவென்று திரு
வுள்ளம்.

(சு) (உ) திருப்பல்லா-நட (நட) தி-வாய்-க-உ-உ(சு) திருப்பல்லா-சு

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, ந-பா, எம்மனா. கநநு

வனே என்குலநாதனே; (என்னுடை நாயகனே) என்குலத்திலுள்ளார்க்கு ஸ்வாமியானதுவும் என்னுலே யென்னும்படி எனக்கு நாதனானவனே. இம்முன்று பதத்தாலும் ஸ்வருப ஸாதகப் பராய் விரோதிகளைப் போக்கி ஆகாரதரய ப்ரதிஸம்பந்தியானவனென்

(என்னுடைநாயகனே) (க)“குலதொலடியேன்” என்கிற ஸம்பந்தத்துக்குமேலே இவர்க்கு அவனால்வந்த தன்னேற்றம். அவர்களுக்கும் இவராலே பேறும்படியிறே இவர் திருந்தின்படி. ஆக, “எம்மனா” என்குலதெய்வமே “என்னுடை நாயகனே” என்கிற இம்முன்றிலும்-ஜ்ஞாநவிரோதியும், ஆஸ்ரயணவிரோதியும், மோக்ஷ விரோதியும் போனபடி” என்று ஆளவந்தார். “தேஹாத்மாபிமாநமும், அந்யசேஷத்வமும், ஸ்வஸ்வாதந்தர்யமுங்கழிந்தபடி” என்று உடையவர். “உபேயமும், உபாயமும், பரதேவதையும்” என்றுமாம்.

(ஜ்ஞாநவிரோதியும்) என்றது-தாய்முலைப்பால் கொடுத்தாப்போல் எனக்கு ஜ்ஞாநப்ரதானவனே. யென்றத்தால் பகவச்சேஷத்வஜ்ஞாநம் சொல்லிற்றாய், அதுக்குவிரோதியான வந்யஸேஷத்வஜ்ஞாந மென்றபடி. (ஆஸ்ரயணவிரோதியும்) என்றதுக்கு குலத்துக்கு தேவாந்தரமுண்டாயிருக்கை பகவதாஸ்ரயண விரோதியாகையாலே அது கழிகைமென்று கருத்து. [மோக்ஷ விரோதியும்] என்றதுக்கு நாயகனென்றவிடத்தில் நாயக ஸப்தம் - “ஊஞ் - ப்ராபணே” என்கிற தாதுவிலே நிஷ்பந்நமாகையாலே தன் திருவடிகளையடைவிப்பிக்கு மென்றாய், அத்தால் அதுக்கு விரோதியான ஸம்ஸார ஸம்பந்தம் கழிகை தோன்று மென்று கருத்து. (தேஹாத்மாபிமாநமும்) என்றதுக்கு “எம்மனா” என்றபதத்தில் தோன்றுகிற ஜ்ஞாநப்ரதானம்தேஹாதிரிக் தாத்மஜ்ஞாநமாய், அத்தால் தத்விரோதியான தேஹாத்மாபிமாநம் கழிந்ததென்று கருத்து. “என்குலதெய்வமே” என்ற விடத்தில் குலத்துக்கெல்லாம் ஸேஷி யென்று தோன்றுகையால் அந்யஸேஷத்வம் கழியுமென்று திருவுள்ளம். “நாயகனே” என்ற விடத்தில் ரூட்டியர்த்தமான ஸ்வாமித்வத்தைப்பற்ற ஸ்வஸ்வாதந்தர்யம் குலைந்தபடி யென்று தாத்பர்யம். எம்மனா வென்றத்தால் ஜ்ஞாநப்ரதானம் பண்ணினவனென்றாய், அத்தாலே உபாயத்வமும், என்குல தெய்வமென்றத்தாலே தேவத்வஞ் சொல்லுகையால் ப்ராப்யத்வமும், நாயகனேயென்று தன் திருவடிகளின்கீழ் அடைவிப்பித்துக்கொள்ளுமவனென்றத் தால்வந்தமோக்ஷப்ரதத்வத்தாலேபரதேவதாத்பர்யமுமென்று விவக்ஷித்தரு

கருநாடக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ச-தி, ௩-பர், எம்மனா;

௨௨.௨௧

னுமாம். (நின்னுள்ளேனாய்ப் பெற்றநன்மை) உன்னபிமாநத்திலே அந்தர்ப்பூதனாய்ப் பெற்ற ப்ரயோஜனம். (இவ்வுலகினிலார் பெறுவார்) இஸ்ஸம்ஸாரத்தில் ஆர்க்குலபிக்கும். இது எனக்கு அலப்பலாபமன்றோ? இப்படி பேறு பெற்றருண்டோ?

(நம்மனித்யாதி) யமபடரைப்போலே விழவிட்டமுக்கும் படியான என் நாட்டிலுள்ள பாபங்களெல்லாம்; (சும்மெனாதையித்யாதி) மூச்சுவிடாதேபோய் முன்பிருந்த விடத்தைக் கைவிட்டு

(நின்னுள்ளேனாய்) உன்னபிமாநத்திலே அந்தர்ப்பூதனாய். (பெற்றநன்மை) பெற்ற ப்ரயோஜனம். (இவ்வுலகினில்) இஸ்ஸம்ஸாரத்தில். ஆர்பெறுவார்) நித்யர்க்குங் கிடைக்குமோவிது. (க) “விண்ணுளார் பெருமான்” இத்யாதி. அவன்றனக்கும் கிடைக்குமோ!

(நம்மன்போலேவிழத்தமுக்கும்நாட்டுள் பாவமெல்லாம்) இவனுக்குத் தோற்றதபடிவந்து, இவனைப்போகவுந் திரியவுமொட்டாதபடி அமுக்கும் பூதப்ரேத பிஸாசங்கள் போலேயாய்த்து கர்மங்கள் இவனை அபி(னி)பவிப்பது* இன்னமுதெனத்தோன் றிமுடிக்கும்விஷயங்கள். இவை சில பாபவிசேஷங்கள், தோன்றாமல் வந்து விழவிட்டுப் பாரமேற்றினுப்போலே அமுக்குமாய்த்து. (நாட்டுள்பாவமெல்லாம்) லோகத்திலுள்ள பாபங்களெல்லாம்; ஸாஸ்த்ரங்களில் சொல்லுகிற பாபங்களெல்லாம். (உ) “நநிதி தகஸ்ய ஸ்வீகோகெ - நநிந்திதம் கர்மயதஸ்திலோகே” இத்யாதி. (சும்மெனாதே) மூச்சுவிடாதே, னுகிரார். “இவ்வுலகினிலார்பெறுவார்” என்கையாலே நித்யஸூரிகளே வந்தாலும் தோஷம் வருமென்றதுக்கு ஸம்வாதமருளுகிரார் (விண்ணுளார் நித்யாதி).

“நம்மன்” என்று-பூதப்ரேதபிஸாசங்களாய், “விழ்த்து” என்றது-விட்டென்றாய், விழவிட்டென்றமர்த்தம் திருவுள்ளம் பற்றியருளுகிரார் (இவனுக்கித்யாதி) (நம்மன்போலே) என்றத்தால் தோற்றுகிறக்ரௌர்யத்தை வ்யாவர்த்த்ய பூர்வகமருளுகிரார் (இன்னமுதித்யாதி). (இன்னமுதென) என்றது - போக்யமாகவென்றபடி. (நாடென்றது) தேஸ மென்று விவக்ஷித்து அவதாரிகையிலே அருளிச் செய்து, நாடென்று - லோகமாய், லோக்யதே - அநேநேதிவ்யுத்பத்த்யா ஸாஸ்த்ரமாய், “கமூக்காணிக்கண்ணன்” என்னுமபோலே யென்றத்தாந்தரமருளிச் செய்கிரார் (லோகத்திலித்யாதி). ஓடி யென்றத்தாலே

(க) தி-வாய் எ-க- (உ) ஸ்தோத்ர-

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ச-தி, நு-பா, எம்மனா கநநள

“துடர்ந்து பிடிக்கவருகிறார்களோ” என்று புரிந்து பார்த்தோடிக் காட்டிலே விழுந்து போயிற்றன. (க) “கானேவொருங் கிறும் கண்டிலமால்” என்னக்கடவதிதே. *ஸம்ஸாரமருகாந்தாரத்திலே போய்ப் புகுந்தன வென்கை. (நு)

அவ, —நாலாம்பாட்டு. (கடலித்யாதி) தாம் பகவத்விஷயத்திலே அவகாஹிக்கையாலே தம்முடைய வாஜ்ஞை நடக்குமிடமெல்லாம் யமவஸ்யதை புகுரப் பெறுதென்கிறார்.

போகத்தொடங்கிற்று. (உ) “வஞ்சித்துத்தடுமாற்றம்” (கைவிட்டு) சிறைவெட்டிவிட்டதென்பாரைப்போலே. (ஓடி) “கைக்கொண்டு நிற்கின்ற நோய்காள் - உய்யப்போமின்” என்னவும் வேண்டிற்றில்லை; யுத்தத்திலே கெட்டவன் கொலைக்கஞ்சி ஒடுமாபோலே. (தூறுகள் பாய்ந்தனவே) (க) “கானேவொருங்கிறும் கண்டிலமால். “தூறு” என்கிறது - ஸம்ஸாரிகளை” என்று திருக்கோட்டியூர் நம்பி அருளிச் செய்வார். * பாரிலோர்பற்றையிறே. தூற்றன்பது - செடியாய், ஸம்ஸாரத்தைச்சொல்லுகிறது. (நு) “முற்றவிம்முவுலகும் பெருந்தூறும்” என்னக்கவதிதே. (ச) “கொடுவினைத்தூறு.” (நு)

அவ, —நான்காம்பாட்டு. (கடல்) “இறவுசெய்யும் பாவக்காடு திக்கொளிஇ வேகின்றதால்” என்றது - தம்முடைய பாபம்போனபடி சொன்னார்; “நாட்டுள பாவமெலாம்” என்று - தாமிருந்த தேசத்திலுள்ளார் பாவங்களும் போனபடி சொன்னார். தமக்கு யமவஸ்யதையும் போனபடி சொன்னார். இதில் - தம்முடைய ஆஜ்ஞைநடக்கு மிடமெல்லாம் யமவஸ்யதை புகுரப்பெறுதென்கிறார்.

கைவிடுகைஸீத்தமாயிருக்க விசேஷித்ததுக்கு பாவமருளிச்செய்கிறார் (சிறையித்யாதி). (கொலைக்கு) நாஸத்துக்கு. (நு)

அரு; —நாலாம்பாட்டு. (கடலித்யாதி) கீழிரண்டிபாட்டாலும் தமக்குத் தாமிருந்த தேசத்தார்க்கும் பாபம் போனபடியைச்சொல்லி இப்பாட்டில் தக்கார்யமானயமவஸ்யதை தம்மாணைசெல்லும் தேஸத்தாருக்குப்போனபடியை யருளிச்செய்கிறாரென்று ஸங்கதி காட்டுகிறார் (இறவுசெய்யுமித்யாதி வாக்ய சதுஷ்டயத்தாலே). ஆகில் தம்முடைய பாபம்போனபடி சொன்னுப் போலே தம்முடைய யமவஸ்யதையும் போனபடி சொல்லவேண்டாவோ வென்னும் ஸங்கையிலே அருளிச்செய்கிறார் (தம்மித்யாதி). “சித்திரகுத்தனெழுத்தால்” என்கிற பாட்டில் சொல்லி யிருக்கையால் இங்குச்சொல்லவில்லையென்று கருத்து.

(க) பெரியதிருவ-ருச (உ) தி வால்-அ-க-க (நு) தி-வாய்-க-க-அ (ச) தி-வாய்-ந-உ-க.

கடவுடைய பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ச-தி, ச-பா, சடல்கடைந்து

மூ.—

கடல்கடைந்தமுதற்கொண்டு கலசத்தைநிறைத்தாப்போல்
உடலுருகியாய்திறந்து மடுத்துன்னை நிறைத்துக்கொண்டேன்
கொடுமைசெய்யுந் கூற்றமென் கோலாடிசூறுகப்பெறு
தடவரைத்தோள் சக்கரபாணி சார்ங்கவிற்சேவகனே. (ச)

ஸ்வா;—(கடலித்யாதி) கடலைக்கடைந்து அம்ருதத்தைத்

வ்யா.—(கடல்கடைந்தமுதற்கொண்டுகலசத்தைநிறைத்தாப்
போல்) மஹத்தானகடல்கூடாதிதமாம்படிபண்ணி, அதில்ஸாரமான
அம்ருதத்தைவாங்கிக் கலசத்திலே நிறைத்தாப்போலே, கடலினு
டையஸ்த்தானேஸம்ஸாரம்; கலஸத்தின்ஸ்த்தானேசேதநன். (க) ‘கு
டம்நிறைக்கும்’ என்றும், (உ) ‘ஏற்றகலங்கள்’ என்றும் சொல்லக்
கடவதிறே. அம்ருதத்தின்ஸ்த்தானேசுஸ்வரன். அசேதநமானவித்
தோடே சேதநரானதம்மைத்ருஷ்டாந்தமிவாவென்னென்னில்,
உபாயதசையில் அப்படியாய்க்கிடக்கவும், உபேயதசையில் * பவ
ளவாய்காணவும் வல்லனாயிறே யிருப்பது. உபாயதசையில் பார
தந்தர்யமும், உபேயதசையில் ஜனாத்ருத்வமும் வேணுமிதே.

ஸம்ஸாரத்துக்கு மஹத்த்வம் சொல்லவேண்டுமெனயாலே அதுக்குத்ருஷ்ட
டாந்தமான கடலை (மஹத்தான) என்றது. † உடலுருக வென்றவிடத்தில்
உடல்பதம் ஸம்ஸாரத்துக்கு உபலக்ஷணமாய், உருகவென்றது-சிதசிதீஸ்வர
தத்வங்களையுள்ளபடி யறிகையாலே வந்த வசித் விஷயத்தில் ஹையதாஜ்
நத்தாலே ஸ்ரீதிலமாக வென்றாய், “நிறைத்துக்கொண்டேன்” என்ற உத்த
மனையும் கடாக்கித்து “உன்னை” என்றபதத்தையும் திருவுள்ளம்பற்றித்ருஷ்ட
டாந்த தார்ஷ்டாந்திக பாவத்தை வெளியிடுகிறார் (கடலினுடையவித்யாதி).
சேதநன் கலஸஸ்த்தானமென்னு மதுக்கு ஸம்வாதங்கள்காட்டுகிறார் (குடமித்
யாதி); இப்பாசரங்களுக்குண்டான ஸ்வாபதேஸத்திலே நோக்கு, கலசத்
தை நிறைத்தாப்போலே நிறைத்துக்கொண்டேனென்று சைதந்யம் தோன்
றச் சொல்லுகிறவிதக்கு ஸங்கா. மாதாந முகேந தாத்பர்யமருளுகிறார் (அசே
தநமான வித்யாதி). (த்ருஷ்டாந்தமிவாவென்) என்றது - ஸம்மாகச்
சொல்லுவா வென்னென்றபடி, படியாய்க்கிடக்கைக்கும் பவளவாய்க் காண்
கைக்கும் ஹேதுவென்னென்ன வருளுகிறார் (உபேயத்யாதி).

(க) திருப்பா-ந

(உ) திருப்பாவை-உக

† மூலாநதுகுணம்.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, டு ப,ச-தி,ச-பா,கடல்கடைந்து கநநக

வாங்கிக்கலஸத்தை நிறைத்தாப்போலே (உடலித்யாதி) ஸரீரமா
னது அபிரிவேஸாதிரயத்தாலே உருகி, ப்ரீதிப்ரேரிக்க வாய்திறந்து
“இரண்டுகையையும் மடுத்து” என்னுமாபோலேமண்டிக்கொண்டு

(உடலுருகிவா ப்திறந்து மடுத்துன்னே நிறைத்துக்கொண்
டேன்) “கலசம்” என்று அசித்ப்ராயமாகச் சொன்னார் - அங்கு;
இங்கு சைதந்யகார்யஞ் சொல்லுகிறார். சைதந்யம் ஈஸ்வரன் செய்
தவளவறிகைக்கும், நினைவறிந்து பரிமாறுகைக்குமிதே. சந்தந
குஸுமாதிகள்போலே மிக்க அம்ஸம் சுழிக்கவேணும். (க) “த
னக்கேயாக.” ஆத்மா பகவதறுபவாதிசயத்தாலேவெள்ளக்கேடா
காத்தபயிப்டகரையிதே சரீரம். (உ) “நினைதொறுஞ்சொல்லுந்தொ
றும் நெஞ்சிடிந்துகும்” என்று அமுர்த்தமான நெஞ்சு உருகுகிற
படி கண்டால், இத்தனை தண்டையுடையவுடல் உருகச் சொல்ல
வேணுமோ. (ங) “ஆராவமுதே” இத்யாதி.

(கார்யம் சொல்லுகிறார்) என்றவந்தரம் “இங்ஙன் விருபமாகச்சொல்லு
வானென்” என்று சுட்டிக்கொள்வது. இப்படி சைதந்யம் வேண்டினால்
உபேய தசையில் ஸ்வாதந்த்ரீயம்கலசி, ஸ்வார்த்ததை வாராதோவென்னவரு
ளுகிறார் (சந்தநேத்யாதி). கலஸமென்று அசித்ப்ராயமாகச் சொன்னதுக்கு
ப்ரயோஜனம் சொல்லுகிறாரென்னவுமாம். இப்பகூடத்தில் உபேய தசையில்
பாரதந்த்ரீய ஜ்ஞாத்ருத்வங்களைச்சொல்லிற்றென்று தாத்ரீயம் கொள்வது.
உபேயதசையில் பாரதந்த்ரீயத்துக்கு ஸம்வாதம் (தனக்கேயாக) என்று.
“உடலுருக நிறைத்துக்கொண்டேன்” என்று பரமபக்திக்கு உடலுரு
கையைக்காரணமாகச் சொல்லுகைக்கு உடல் ப்ரதிபந்தகமாவென்ன
வருளுகிறார் (ஆத்மேத்யாதி). (அதுபவாதிசயத்தாலே) என்றது -
பரமபக்தியாலே யென்றபடி. (வெள்ளக்கேடு) என்றது - ஸாத்தியாமை
யென்றபடி. இத்தால் ஈஸ்வரன் முந்துற முன்னம் ஆழ்வார்க்கு பரம
பக்தியைத்தானே கொடுத்தோமாகில் ஸாத்தியாதே விடுமென்று அதுக்கு
ஸரீரத்தை ப்ரதிபந்தகமாகவைத்து, பக்தபாதிகளாலே ஸிதிலமாக்கி, பரம
பக்தியைக்கொடுக்கு மென்றதாய்த்து, பரமபக்தியாலே உடலுருகுமோ
வென்ன, ஸம்வாதபூர்வகம் கைமுனிகந்யாயத்தாலே ஸாதிக்கிறார் (நினை
தொறுமிய்யாதி). (அமுர்த்தமான) என்றது - ஸூக்ஷ்மமானவென்றபடி.
(தண்டை)தடையாய், அத்தாலே அதுக்குஹேதுவான ஸத்தெளஸ்யத்தைச்
சொல்லுகிறது. (உடலுருக) என்றதுக்கு நேரே ஸம்வாதம் காட்டுகிறார் (ஆரா
வமுதேயித்யாதி) என்று.

(க) தி-வாய்-உ-க-ச

(உ) தி-வாய்-க-க-உ

(ங) தி-வாய்-தி-எ-க

கந.சு. பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ச-தி, ச-பா, கடல்கடைந்து

நிரதிஸய போக்யனான வுன்னைப் பூர்ணமாக வதுபவித்தேன்.
(க) அடியேன்வாய்மடுத்தப்பருகிக்கனித்தேன்” என்னுமாபோலே

(வாய்திறந்து) வாய்திறவாதே மௌரியாப் புஜிக்கும் அம்ருத முமுண்டு போலே காணும். (மடுத்தது) பெருவிடாய்ப்பட்டவன் இரண்டு கையையும் மடுக்குமாய்த்து. (உன்னை) நிரதிஸயபோக்யனான உன்னை. (நிறைத்துக்கொண்டேன்) தேக்கிக்கொண்டேன். (க) “கடிவார் தண்ணந்துழாய்க்கண்ணன்விண்ணவர் பெருமான்” இத்யாதி, “அடியேன் வாய்மடுத்தப்பருகிக்கனித்தேனே”. ஸர்வஜ்ஞனாய், ஸர்வஸக்தியாயிருக்குமவனிறே கடல்கடைவான். “நெஞ்சிடிந்துகும்” என்று, நெஞ்சுமழிந்து, உடலுமுருகுமென்று - இட்டகரையுமழிந்து ஸ்வரூபமு மளவுபட்டிருக்க, இவர் தேக்கிக்கொண்டபடி எங்ஙனே?” என்று ஜீயர்ப்பட்டரைக்கேட்க, “விட்டுசித்தன்மனம்” என்று அம்வம்ருதம் வ்யாபித்தவிடமெல்லாம் திருவுள்ளம்வ்யாபிக்கும்” என்று அருளிச்செய்தார். அவன்கொடுத்தது பரமபக்தியிறே. “அறிவையென்னு மமுதவாறு” என்று பரமபக்தி பிறந்தபடி சொன்னார்; இங்கு, பிறப்பித்தகர்மம் சொல்லுகிறார் (உன்னை நிறைத்துக்கொண்டேன்) என்று.

வ்யாவர்த்தயபூவகம் தாத்பர்யமருளுகிறார் (வாயித்யாதி). (உண்டு போலேகாணும்) என்றது-உண்டென்றபடி. இத்தால் பகவததுபவம்பிறந்தும் மௌந்ததுடனிராதே வாயார வாழ்த்தி அதுபவித்தாரென்று கருத்து. இங்ஙனே பரமயோக்யனானவனை அதுபவித்தாருண்டோ வென்னவருளுகிறார் (கடிவாரித்யாதி). ஈஸ்வரன் கடலைக்கடைந்து கலசத்தை நிறைத்துக்கொள்ளுகை உபபந்நம்; இவர் நிறைத்துக்கொள்ளுகை அதுபபந்நமென்று நஞ்சேருடைய நிர்வாஹம் (ஸர்வஜ்ஞனிய்யாதி), இவர்ஸங்கைக்கு ஈஸ்வரனுக்கு ஸர்வஜ்ஞத்வாதிகளுண்டாகையாவது கூடும். இவர்க்கு அதுபவோபகரணங்களான கரணகளே பரங்கள் ஸிதிலமாகவும் ஆத்மாதான் அணுவாயிருக்க இவர்க்குப்பூர்ணமாக வதுபவிக்கும்படி யெங்ஙனெயென்றுதாத்பர்யம். (திருவுள்ளம்) என்றது-தம்மபூதஜ்ஞாந மென்றபடி, கரணகளேபரங்கள் சிதிலமானாலும், ஆத்மாவும் அணுவானாலும் ஜ்ஞாநம் விபுவாகையாலே நிறைத்துக் கொள்ளக்கூடுமென்று பரிஹாரத்துக்குக் கருத்து. இங்கு ஜ்ஞாநம் விபுவாயிருக்குமோ வென்னவருளுகிறார் (அவன் கொடுத்ததித்யாதி). நிறைத்துக்கொண்டேனென்று ஸ்வகர்த்தருத்வம் தோற்றச் சொல்லக்கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (இங்கித்யாதி). அவன் பிறப்பித்ததைத் தம்மேலேயெறிட்டு வ்யவஹரிக்கிறாரென்று கருத்து.

(க) தி-வாய்-உ-ந-கூ.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, டி-ப, ச-தி, ச-பா, கடல்கடைந்து கநசக

(கொடுமையித்யாதி) பாபம் பண்ணினவர்களைக் கண்ணற்
று நலிகிற ம்ருத்யுவும் என் ஆஜ்ஞை நடக்கிற விடத்திலும் கிட்டப்

(கொடுமைசெய்யுங் கூற்றமும்) உக்ரதண்டங்களை மாறாமே
புஜிப்பிக்கும் யமனும். அக்தி நுத்தன் யமன் என்னும் மூவரிநே
ஸம்ஹாரகர்த்தாக்கள். (சு) “ஈ-ஓ-ஊ-வாவனஷபடி-ஹி-ருத்ரோவா
ஏஷயதக்நி” என்னக்கடவதிறே. யமனையொழிந்த மற்றை இரு
வர்க்கும் காதாசித்தமிநே ஹிம்ஸை; யமனுக்கு நித்யம்.
“பாதிக்கைக்கு ஸக்தனிவன்” என்றிறே இவனையிட்டது. *வை
யத்தையும், மனிசரையும் பொய்யென்றிறேகாலனையுமுடனேபடை
த்தது. வையமும் மனிசரும் பொய்யாகில் இவனே மெய்யனு
கிறு நென்னில்; [உடனே படைத்தாய்] இவற்றுடனே அவ
னையும் நசிப்பிக்குமென்று தோற்றுகிறது. அவனைப்பொய்யனும்
படி பண்ணிற்று இவன்பாபவிசேஷமிநே; சிறைக்கூடத்திலேபிறந்
துசிறைக்கூடத்திலே சாவாரைப்போலே. ஸ்ருஷ்டிதொடங்கி ஸம்
ஹாரமறுதியாக நரகாதுபவமிநே பண்ணுவது. (என் கோலாடி
குறுகப்பெறு) என்னுடைய வாஜ்ஞை நடக்கு மிடமெல்லாம் புரு
ரப்பெறுது; (குறுகப்பெறு) புருந்துபோகையன்றிக்கே, அருகும்
வரப்பெறுது.

கூற்றமுமென்று சொல்லவமைந்திருக்க, கொடுமை செய்யுமென்று
விசேஷித்ததுக்கு வ்யாவர்த்தய பூர்வகம்தாத்பர்யமருளுகிறார் (அக்நியென்று
துடங்கி நித்யமென்னுமளவும்). இவன்நித்ய ஹிம்ஸை பண்ணுகைக்கு ஸக்த
னேவென்னவருளுகிறார் (பாதிக்கைக்கித்யாதி), லோகத்தைப் பீடிக்கும்படி
இவனைப் படைப்பா நென்னென்ன வருளுகிறார் (வையத்தையு
மித்யாதி). (பொய்) என்றது-பொய்யரென்றாய், விபரீத ப்ரவ்ருத்தராகை
யாலே இல்ல யென்னலாம்படி யாகவேணு மென்று கருத்து. (இவ
னே மெய்யனுகிறான்) என்றது - இவனைப்போது முண்டென்னலாம்படி
யாகிறுனே வென்றபடி. யமனை ஈஸ்வரன் பாதிக்கைக்கு ஸ்ருஷ்டித்திருக்க
சேதநன் விபரீதப்ரவ்ருத்தி யண்ணுமோ, அவனையறியாவே யென்னவருளுகி
றார் (அவனையித்யாதி). (அவனைப்பொய்யனும்படி) என்றது - யமனென்று
ஒருத்தனுண்டென்று தோன்றா தொழிகையென்கை யென்கிறார். யமனுண்
டென்று அறியாதபடி ஒரு பாப விசேஷமுண்டோ வென்னவருளுகிறார்.
(சிறைக்கூடத்திலித்யாதி).

(சு)

கநசஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப,ச-தி,ச-பா, கடல்கடைந்து

பெறுது. (தடவரையித்யாதி) மலைபோலே பெரியதோள்களையுடையையாய், பெரியமலை யென் னுமாம்; திருவாழியாலே அலங்கருதமான திருக்கைகளையுடையையாய்! ஸ்ரீஸார்ங்கமாகிற வில்லையுடைய ஸ்ரீரணே! உனனை அண்டை கொண்ட பலமிதே யமாதிக ளாஞ்சுகிறது. (ச)

காதாசித்தமாகப் புதுந்ததாகில் செய்வதென்னென்ன; அதுஎன்னையோகேட்பது, உன்கையிலேஆயுதமிருக்க? (தடவரையித்யாதி) தூரஸ்த்தரை நெட்டம்பாலே யுருட்டும், கிட்ட நின்றவர்களைக்கையில் திருவாழியாலே கொல்லும். ஆழ்வானையேவியும், அம்பையேவியுமிதே முடிப்பது. (தடவரைத்தோள்) பெரிய மலைபோலே யுள்ள தோள். மலைபோலே பெரியதோளென்னவுமாம். (தடம்) பெருமை. தடம்போலேயும் வரைபோலேயுமென்னவுமாம்; தடம்-ஸமுத்தரம். (ச)

அவ;—ஐந்தாம்பாட்டு. (பொன்) கீழே-அம்ருத த்ருஷ்டாந்தமிட்டார், இதிலே பொன்னை த்ருஷ்டாந்தமாக இடுகிறார். கீழிற்பாட்டிலே போக்யதை சொன்னார்; இதிலே பாவநத்வம் சொல்லுகிறார்; “மடுத்துன்னை நிறைத்துக்கொண்டேன்” என்றதினுடைய ஸ்லாகக்க்யதையைச் சொல்லுகிறார். *அக்ஷோப்பமுமாய் அகாதமுமானகடலில் அம்ருத த்ருஷ்டாந்தமிட்டார். இதில் த்விபாந்தர பதார்த்த த்ருஷ்டாந்தமிடுகிறார்.

(கிட்டநின்றவர்களை) என்றது-கிட்டநின்றவர்களையு மென்றபடி. இத்தால் திருவாழி தூரஸ்த்தரையும் ஸமீபஸ்த்தரையும் கொல்லும் பரிகரமாகையாலே முந்துறவருளிச் செய்தாரென்று கருத்து. இரண்டிக்கும் இவரையாகில் வில்லைச் சொல்லுவானென்னென்ன, அதுக்குத் தாத்தார்யமருளுகிறார் (ஆழ்வானையித்யாதி). ... (ச)

அரு;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பொன்னை) கீழ்வாக்யத்தை விவரிக்கிறார் (கீழேயித்யாதி), பாவநத்வமென்றது-“வவ்விஞ்ஞெவெஹி:ரணு” பவித்ரம் வை ஹிரண்யம்” என்கிற ஸ்ருதியைப்பற்றி, (என்றதினுடைய) என்றது-மடுத்து நிறைத்துக்கொள்ளும்படி ஸ்லாகக்க்யமான வஸ்துவினுடைய வென்றபடி. கீழ்ப்பாட்டில் கடலபதத்தையும் இப்பாட்டில் “சொண்டு” என்றபதத்தையும் திருவுள்ளம்பற்றி யருளுகிறார் (அக்ஷோப்பயமுமித்யாதி). இப்படிப்பட்ட

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ச-தி, நு-பா, பொன்னை. கருசந

மு. —

பொன்னைக்கொண்டிரைகல்மீதேநிறமெழவுரைத்தாப்போல் [டேன் உன்னைக்கொண்டென் னாவகம்பால் மாற்றின்றியுரைத்துக்கொண் உன்னைக்கொண்டென் னுள்வைத்தே நெண்ணையு முன்னிலிட்டேன் என்னப்பாவென்னிருமுகேசா வென்னுயிர் சாவலனே. (நு)

அவ;—அஞ்சாம்பாட்டு. (பொன்னித்யாதி) ஸ்லாக் கயானை வுன்னை நாவாலே ஹ்ருதயத்திலே வைத்துக்கொண்ட வெனக்கு வேற பேசுதமுண்டோ வென்கிறார்.

ஸ்வா;—(பொன்னித்யாதி) பொன்னை உரைகல்லிலே நிறம்பிறக்க

* வாக்குத் தூய்மையிற்படியே அயோக்யகாநுஸந்தாநம் பண்ணி இவரகலப்புக; “நாமிருவரும் ஏகதத்வம் என்னும்படிகல ந்தபின்பு அதுவென்?” என்று ஈஸ்வரன் ஸமாதாநம்பண்ண; ஸமா ஹிதராய், செய்த உபகாரத்துக்குத் தோற்றுஸ்தோத்ரரூபத்தாலே ஆத்மஸமாப்பணம் பண்ணுகிறார்.

வ்யா;—(பொன்னித்யாதி) பொன்னை உரைகல்லிலேநிறம்பார்க்க உரைக்குமாபோலே. (நிறமெழ) நிறமறிப. பொல்லாப்பொன்னை

கடவி லம்ருதம்போலே தூர்லபயானவனை யதுபவித்தவாதே த்வீபாந்தரத் தில் நின்றும் கொண்டுவரவேண்டும்படியான பொன்பேரலே பெறதற்கரிய பொன்னைப்பெற்றேனெயென்று ஹ்ருஷ்டராகிருரென்று கருத்து.

தாம்பெற்றபேறுகளைச் சொல்லும் இப்ப்ரகரணத்துக்குச் சேர வவதாரி கைகளையிட்டு “உன்னைக்கொண்டென்னுள் வைத்தேன்” இத்யாதியைக் கடைக்கித்து, “என்னையுமுன்னிலிட்டேன்” என்று சொல்லுகைக்கு ப்ரஸக் தியைக் காட்டாரின்று கொண்டு அவதாரிகாந்தர மீடுபடுகிறார் (வாக்குத்தூய் மையித்யாதி). (அயோக்யகாநுஸந்தாநமும்) என்ற ச(அ)காரத்துக்கு-தாம் பெற்றபேறுகளைச் சொல்லுகிற ப்ரகரணத்திலே அவனுடைய வதிஸ்யமும் தம்முடைய வயோக்யதையும் நெஞ்சில்பட்டு இதுவுமனதென்று கருத்து. (சேய்தவுபகாரத்துக்கு) என்றது சேரவிட்டுக்கொண்ட வுபகாரத்துக்கென்ற படி. (ஸ்தோத்ரரூபத்தாலே) என்றது-என்னப்பாவித்யாதியைப்பற்ற.

நிறமெழுவென்றதுக்கு நிறமுண்டாக வென்னலாயிருக்க, அறிய வென் பாநென்னென்ன வருளுகிறார் (பொல்லாப் பொன்னித்யாதி வாக்யதரயத் தாலே) தம்முடைய நாவின்கிற டழியும்படி உரைத்தேனென்கைக்குப்பொன்

ககசச பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ச-தி, நு-பா, பொன்னை.

கும்படி உறைக்குமாபோலே (க) “பொன்னிவர்” என்னு முன்னை
என்றாவாகிற வுரைகல்லிலே வேதங்களாலுமாவீட வொண்ணாத
உரைகல்லிலேயுரைத்தபோதாக நல்லநிறமுண்டாகிறதன்றே; உள்
ளமாற்றிதே காட்டுவது. நல்லபொன்னையும் பொல்லாப் பொன்னை
யும் உரைகல்லிலே நிறம்பார்க்க வுரைக்கக்கடவதிதே; அப்படியே.
(உன்னைக் க்காண்டு)வேதங்களாகிறவுரைகல்லிலேயுரைத்தாலும் (க)
“நிறமுயர்கோலமும்” என்கிறபடியே அவ்வருகான வுன்னை. (என்
நாவகம்பால்) * அற்பசாரங்களிலே மண்டினவென் நாக்கிலே; * அ
ஸைக்கீர்த்தந காந்தாரத்திலேபுக்கு அலமர்ந்தவென் நாக்கிலே. திருப்
பல்லாண்டுதொடங்கி இவ்வளவும் வர க்ருஷ்ணபுவம் பண்ணி
னத்தையுமறிகிறிலர், பூர்வவ்ருத்தத்தைப் பார்த்து. *வாடினேன்
வாடிதொடங்கி திருப்பதிகளிலே மண்டி அதுபவித்த திருமங்கை
யாழ்வாரும், * மாற்ற முளவிலே அஞ்சினிறே.

(என்றாவகம்பால்) என் நாக்குக்குள்ளே. அகம்-உள். (மாற்றின்
றியுரைத்துக்கொண்டேன்) மாற்றழியும்படி பேசிக்கொடுநின்றேன்;
நல்லபொன்னை நல்லகல்லிலே உரைத்தாலிதே அறியலாவது; தர
மல்லாத கல்லிலே யுரைப்பாரைப்போலே, உன்னை யென்றாக்கா
லே தூஷித்தேன். “பொன்” என்கிறது - ஈஸ்வரனை; “கல்” என்

னை உரைகல்லிலே உரைத்தாப்போலே என்றது, பொன்னுக்கு மாற்றழிவில்
லாமையாலே த்ருஷ்டாந்தமாகக் கூடாதென்று திருவுள்ளம்பற்றி “உறைத்
தாப்போலே” என்றவநந்தரம் “மறையிலுரைக்கப்பட்ட” என்றத்யாஹரித்து
அதுக்கர்த்தம் சொல்லா நின்றுகொண்டு உன்னையென்றதுக்குத்தாத்பர்யமரு
ளுகிறார் (அப்படியேயித்யாதி). “மறையிலுரைக்கப்பட்ட” என்றதுக்கு “ஸ்ர்வ
ரஸம்” என்று பரமபோக்யத்வேந சொல்லுகிறபடியையும் நிஸ்ஸமாப்ப்யதிக த்
வேந சொல்லுகிறபடியையும் திருவுள்ளம்பற்றி தத்ப்ரதிசேஷ த்வேந தோற்
றுகிற வர்த்தத்தை” என்றாஎன்றதுக்குத் தாத்பர்யமாக்கி அடைவேயருளுகி
றார் (அற்பசாரங்களித்யாதி வாக்க்யத்வயத்தாலே, . “மல்லாண்ட திண்டோள்
மணிவண்ண” என்றுதொடங்கி இவர்க்ருஷ்ணபுவம் பண்ணியிருக்க, அஸத்
கீர்த்தந காந்தாரத்திலே அலமர்ந்த வென்னக்கூடுமோ வென்ன வருளுகிறார்
(திருப்பல்லாண்டித்யாதி). இப்படி யறிந்தபேருண்டோவென்ன வருளுகிறார்
(பூர்வேத்யாதி).

பாலென்று-இடமாய், அத்தை ஸப்தம் யர்த்தத்திலேயாக்கி ஸப்தார்த்த
தமருளுகிறார் (என்னாக்குக்குள்ளே) என்று. வாக்குத்துய்மையித்யாதி அவ

பெரியாழ்வார்திருமெழிர், ரு-ப, ச-தி, ரு-பா, பொன்னை. கருசூரு

வுன்னை. (மாற்றின்றி) மாற்றற; ஸத்ருஸமற. (உரைத்துக்கொண்டேன்) வஸ்துவை யுள்ளபடி வ்யவஹரிக்கவல்ல வாசகமாக வுரைக்கப் பெற்றேன்.

(உன்னையித்யாதி) ஸப்ருஹணீயனு வன்னுடைய வங்கீகாரத்தைக்கொண்டு “விட்டுசித்தன் மனத்தே கோயில்கொண்ட” என்னு

கிறது-நாக்கை. (மாற்றின்றியுரைத்துக்கொண்டேன்) ஒன்றுந் தப்பர்தபடி சொன்னே னென்னவுமாம்.

(உன்னையித்யாதி) “வாரீர் ஆழ்வீர்! நீர் இப்படி சொல்லக்கடவீரோ; * உம்மை இராப் பகலோதுவித்து, சொல்பயிற்றிப் பணி செய்யும்படி பண்ணி, (க) ‘வயிற்றில் தொழுவைப்பிரித்து’ என்று - விரோதிகளையும்போக்கி *சேருந்திருக்கோயில்’ என்னும்படிபண்ணி, *அரவந்தப்பாவையுந்தானுமாய்* அரவத்தமனியுள்ளிட்டஅகம்படியோடே புகுந்தநம்மைக்கண்டுகளித்துக்காப்பிட்டு, ‘உறகல்’ என்று-நித்யரையும் அதிஸங்கை பண்ணும்படியான ப்ரேமம் விளையும்படிபண்ணின நம்முன்பேக்ருதக்கநரைப்போலே ‘சொல்லுவீரோ?’ என்ன; பயப்பட்டு(உன்னைக்கொண்டென்னுள்வைத்தேன்) என்கிறார்(உன்னைக்கொண்டு)நிரத்யுயபோக்யபூதனாய், ஸப்ருஹணீயனு வன்னுடைய அங்கீகாரங்கொண்டு. (என்னுள்வைத்தேன்) “விட்டுசித்தன் மனத்தே கோயில்கொண்ட” என்னும்படி, என்னுடைய அதுபவத்துக்கு விஷயமாக்கினேன். (என்னையும்) நீ இப்படி மேல்விழுந்து ஆதரிக்கைக்கு யோக்யனாவென்னையும். (உன்னிலிட்டேன்) உந்திருவடிகளிலே ஆத்மஸமர்ப்பணம்பண்ணினேனென்று ஆத்மஸமர்ப்பணம் பண்ணுகிறார். (உ) ‘நித்யாஜலிபுடா ஹுஷா நஃ ஐதேவவாஜிநஃ-நித்யாஞ்ஜலிபுடா ஹ்ருஷ்டா நம இத்யேவவாதிநஃ” என்று, அதுபவஜநிதப்ரீதிதலைமண்டையிட்டால் பண்ணுமதிதே. (ங) “உண்டுகளித்து” இத்யாதி.

தாரிகாவாக்யத்துக்குச்சேரவர்த்தமருளிச்செய்துகீழுவதாரிகைக்குச் சேரவர்த்தாந்தரமருளுகிறார் (ஒன்றுமித்யாதி). மாறு - தப்புதலாய், இன்றி-இல்லாமையென்று ஸப்தார்த்தம்.

“என்னுள் வைத்தேன்” என்று போகி(ஹே)க்கும்தசையிலே ஆத்மஸம்ர்ப்பணம் கடுமோ வென்னவருளுகிறார் (நித்யேத்யாதி), ஸம்வாதாந்தரம் (உண்டித்யாதி). “அந்திதொழும் சொல்” என்றதிலே நோக்கு.

(க) ரு-உ-ங. (உ) பார-ஸா-மோ-ங்ங-எ-ச-0. (ங) தி-வாய்-க-0-அ-எ.

கநசக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, ரு-பா, பொன்னை.

ம்படி என்னுடையவதுபவத்துக்கு விஷயமாக்கினேன். (என்னையு மித்யாதி). நீ இப்படி மேல்விழுந்து ஆதரிகைக்கு யோக்யனான வென்னையும் உனக்குபோக்யமாக்கினேன். ‘‘நமஸ்கருவவாழிநம - நமஇத்யேவ வாதிநம’’ என்னுமாபோலே. (என்னப்பா) எனக்கு ஜநகனானவனே; (என்னிருடிகேசா) எனக்கு ஸர்வேந்த்ரியங்களுக் கும் விஷயமானவனே; (என்னுயிர்காவலனே) என். ஆத்மாவுக்கு ரகசுகனானவனே; நான் இனிப்பெறுததுண்டோவென்கை. (ரு)

[என்னப்பா, மாற்றின்றி-கலப்பின்றி, பொன்னைநிறமெழவுருக்கி, பரீக்ஷார்த்தமாக உரைகல்விலே உரைக்குமாபோலே, மாற்றின்றி யுரைத்துக்கொண்டேன்-கலப்புப்படாதபடி யுருக்கி என்நாக்காகிற உரைகல்விலே உரைத்துக்கொண்டேன்]. அவன்பண்ணினவுபகார பரம்பரைகளைச்சொல்லுகிறார் (என்னப்பா) எனக்குஜநகனானவனே! (என்னிருடிகேசா) என் இந்த்ரியங்களுக்கு நீயே விஷயபூதனான வனே! (க) ‘‘நாக்கு நின்னையல்லாறியாது’’ என்றும், (உ) ‘‘கண்டு நா னுன்னையுக்க’’ என்றும், (ங) ‘‘வேறொருவரோடென்மனம்பற்றா து’’ என்றும், (ச) ‘‘மற்றோருயிர்ப்பிடம்நானெங்குங்காண்கின்றிலே ன்’’ என்றும் (ரு) ‘‘உண்ணாநாள் பகியாவதொன்றில்லை’’ என்றுமித்யா தி. (சு) ‘‘இருடிகேசனெம்பிரான்’’ என்னக்கடவதிதே. (என்னுயிர் காவலனே) (எ) ‘‘மாலருளால்’’ என்று-மீண்டும் அவன்ப்ரஸாதத்தா லேதாமுளரானநம்மாழ்வாரைப்போலே, அயோக்யதானுஸ்தாநத்

‘‘என்னப்பா’’ என்றத்தை (பரம்பரைகளைச்சொல்லுகிறார்) என்றுவந்தநம் கூட்டிக்கொள்வது. மற்றென்றதை மாற்றென்று நீட்டிக்கிடக்கிறதாய், வே ரொன்று கலசாதபடியென்றுமுன்றாமுமர்த்தமருளுகிறார் (கலப்பித்யாதி). ‘‘மாற் றின்றி நிறமெழவுருக்கி அந்தப்பொன்னைக்கொண்டு உரைகல்மீதே யுரைத் தாப்போலுன்னைக் கொண்டென்னுவகம்பால் மாற்றின்றியுரைத்துக் கொண் டேன்’’ என்று அந்நயாத்யாஹாரங்களைத்திருவுள்ளம்பற்றிமுந்தினவவதாரி கைகளுக்குச் சேரவருளிச்செய்தாரென்று கண்டுகொள்வது. இப்பகூஷத்தில் எழுவென்றது-உண்டாம்படி யென்றபடி. (நீயே விஷயபூதன்) என்றது-விஷ யாந்தரங்களில் போகவொட்டாதே தன்னிடத்திலேயாம்படி நிபமித்தவனே யென்றபடி. (இத்யாதி) என்றவந்தநம் ‘‘என்றும்சொன்னாரிதே’’ என்றுசே

(க) ரு-க.க. (உ) உ-எ-க. (ங) ரு-க-உ. (ச, ரு-ங-ச. (ரு) ரு-க.ச.

(சு) தி-வாய்-உ-எ-க (எ) தி-வாய்-க-ரு-க.க.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, நி-ப, ச-தி, கூ-பா, உன்னுடைய. கருசின்

மு.—உன்னுடைய விக்கிரமமொன் றெழியர்மலெல்லாம்
என்னுடைய நெஞ்சகம்பால் சுவர்வழியெழுதிக்கொண்டேன்
மன்னடங்கமழுவலங் கைக்கொண்டவிராமனம்பி!
என்னிடவந்தெம்பெருமா னினியெங்குப் போகின்றதே.

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (உன்னித்யாதி) நீஎன்னுடைய ஹ்ருதயத்
திலே ஜ்ஞாநவிஷயமாப்க் கொண்டு ஸந்திஷிதனாபின்பு என்னை
விட்டு இனிஉனக்கு ஒருபோக்கிடமுண்டோ வென்கிறார்.

ஸ்வா;—(உன்னுடைய வித்யாதி). உன்னுடைய திவ்யரபதா
நங்கள் ஒன்றெழியாமல் எல்லாத்தையும் சுவரிலே சித்ரமெழுதி
தாலே அகன்று முடியாதபடிபண்ணினவனென்கிறார், அங்ஙனன்
றிக்கே, (க) ‘சுருவிறுந்தநாள்முதலாக்காப்பு’ என்கிறபடியே, யோக்
யதையில்லாதகாலத்திலும்ஸத்தையைநோக்கினவனென்கிறோம்.

அதவா, (பொன்னித்யாதி) நிறமுண்டான பொன்னை உரை
கல்லிலேஉரைத்தாப்போலே(உ) ‘பொன்னிவர்’ என்றும்(ங) ‘செம்
பொனே திகழும் திருமூர்த்தி’ என்றும் சொல்லுகிற வுன்னை என்
நாக்காலே உரைத்து, ‘மாற்றுமுரையுமுற்ற நல்லபொன்போலே
நானுமானேன்’ என்று ஸாம்யாபத்தியைச் சொல்லுகிறதென்றுஞ்
சொல்லுவார்கள். (ரு)

அவ;—ஆறும்பாட்டு. (உன்னுடைய வித்யாதி) கீழிற்பாட்
டில் - ‘உன்னைக்கொண்டென்னுள் வைத்தேன்’ என்றார்; வைத்த
ப்ரகாரம் சொல்லுகிறது-இப்பாட்டில்.

ஷம், வாக்குதாய்மையித்யாத்வவதாரிகைக்குச்சேரத்தாபர்யமருளிச்செய்து,
முந்தினவவதாரிகைக்குச்சேரவருளுகிறார் (அங்ஙனித்யாதி). கருவென்று
கர்ப்பம்.

“நிறமெழுந்தபொன்னைக்கொண்டுகரைகல்மீதேயுரைத்தாப்போலேஉன்
னைக்கொண்டென்வைகம்பாலுரைத்து மாற்றின்றியிருக்கும் வந்துவைக் கொ
ண்டேன்” என்றநவயித்து அவ்வஸ்துவைக் கொள்ளுகையாவது - அப்பொன்
னைக் கொண்டென்றாப்போலே உத்க்ருஷ்டஸுவர்ணஸாம்யம் சொல்லுகை
யாய்,* செம்பொனே திகழும் திருமூர்த்தியோடு ஸாம்யாபத்தியைச்சொல்லு
கிறாரென்று க்ருதார்த்ததாதுஸந்தாநத்துக்குப் பின்னையுமொரு யோஜனை
யருளுகிறார் (அதவேத்யாதி), (நாக்காலே) என்றவநந்தரம் “உரைத்து” என்று
சேஷம். (ரு)

(க) ச-திருவ-கூஉ. (உ) திரு மொ-கூ-உ-க. (ங) திருவாய்-க-க-கூ

கநச அ பெரியாழ்வார்திருமொழி, (டு-ப, ச-தி, சு-பா, உன்னுடைய,

னால் கண்ணுக்குத் தோற்றுமாபோலே என்னுடைய நெஞ்சிலே இவற்றையும்ப் ப்ரகாசிக்கும்படி பண்ணிக்கொண்டேன். ருஷிகளுக்குப் ப்ரகாசியாதவர்த்தங்களும் எனக்குப் ப்ரகாசித்து அநுஸந்திக்கப் பேற்றேன்.

வ்யா;—(உன்னித்யாதி). உன்னுடைய திவ்யாபதாநங்கள் ஒன்றொழியாம லெல்லாவற்றையும், சுவரிலே சித்ரமெழுதினால் அது கண்ணுக்குத் தோற்றுமாபோலே, என்னுடைய நெஞ்சிலே யிவையெல்லாம் ப்ரகாசிக்கும்படி பண்ணிக்கொண்டேன். உன்னுடைய ஸ்வரூபரூப குணங்களையன்று; உன்னுடைய அபதாநங்களை யிறே. “எல்லாம்” என்னுந்நிக, “ஒன்றொழியாமல்” என்றது - வ்யாஸ வால்மீகிகளுக்குப் ப்ரகாசியாதவையும் இவர்க்குப் ப்ரகாசிக்கையாலே. (க) “சீமாலிகன்,” (உ) “மல்லிகைமாமாலை,” ப்ரகாசியாமைக்கடிஸ்த்வாதாரதம்யம்; அதுக்கடிப் ப்ரஸாததாரதம்யம்கர்மவஸ்யருமாய் அஸூத்த கேஷத்ரஜ்ஞருமான ப்ரஹ்மாதிகளுடைய ப்ரஸாதமிறே - அவர்களுக்கு; இவர்க்கு (ங) “*திருமாலால்” (ச) “*திருமாமகளால்” *பீதகவாடைப்பிராநுடையப் ப்ரஸாதத்தாலேயிறே. ஸர்வஜ்ஞனுக்

அரு, — ஆரம்பாட்டு. (உன்னுடையவித்யாதி) “உன்னுடைய விக்கிரமங்கள்-அபதாநங்கள், ஒன்றொழியாமல் எல்லாத்தையும் என்னெஞ்சுக்குள்ளே சுவர் - வழிசுவரிலேயெழுதுகிற வழியாலே-ப்ரகாரத்தாலே எழுதிக்கொண்டேன்” என்று ஸப்தார்த்தம் தோன்றவருளுகிறார் (உன்னுடையவித்யாதி). கீழ்நீர்ஸ்வரூபாதிகளை அநுபவித்திருக்க அபதாநங்களை மாத்ரம் சொல்லக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (உன்னுடைய ஸ்வரூபேத்யாதி). (இதே) என்ற வநந்தரம் “நா னூற்றத்தோடே யநுபவித்தேன்” என்று கூட்டுவது. வ்யாஸர்க்குத்தோன்றாத அம்ஸமுண்டென்றதுக்குஸம்வாதம் (சீமாலிகன்) என்று, வால்மீகிக்குத் தோன்றாத அம்ஸத்துக்கு ஸம்வாதம் (மல்லிகைமாமாலை) என்றது. (ப்ரஸாதத்தாலே) என்றவநந்தரம் “ஸத்வமதிசுயித்துஜ்ஞாநம்பிற்த்து” என்று கூட்டுவது. கீழ்வாக்யத்தை ஸம்வாதபூர்வகம் விவரிக்கிறார் (ஸர்வஜ்ஞனுக்குமித்யாதி).

புண்யகர்ம மடியாக வரும் ஸாத்விக தேவதையான பகவத் ப்ரஸாதத்தால் வரும் ருஷிகளுடைய ஜ்ஞாநத்தைப்போலே கர்மமடியாகாதோ வென்னும் ஸங்கையிலே இதுக்குக் கர்மமடியன்றிக்கே, ப்ரேமம் அடி

(க) உ-எ-அ (உ) ங-க0-உ. (ங) தி-வாய்--அ-அ-கக. (ச) தி-மொ-

பெரியாழ்வார் திருமொழி, (௫)-ப,ச-தி, சு-பா,உன்னுடைய. கஙசுக்
வ்யா;—

கும்(க) “உனக்கொன்றுணர்த்துவன் நான்” என்றும், (உ) “அவனெ
னக்குநேரான்” என்றும், (ங) “என்மதிக்குவிண்ணெல்லாமுண்டோ
விலை” என்றும் இவர்கள் சொல்லும்படியிதேஸத்வ தேவதையானஸர்
வேஸ்வரனுடைய ப்ரஸாதத்தாலே பெற்ற ஜ்ஞாநம்.

(உன்னுடையவிக்கிரமமித்யாதி) (ச) “மல்லாண்டதிண்டோள்
மணிவண்ண” என்று தொடங்கி இவ்வளவாக அநுபவித்த அப
தாநங்களை அருளிச்செய்கிறார், (ரு)*கோவை வாயாளிலும் (சு)
*குரவையாய்ச்சியரிலும் தன்னுடையப்ரணயித்வகுணத்தைக்காட்
டிநம்மாழ்வாரையநுபவிப்பித்தாப்போலே. ருஷிகளுக்குப்போலே
புண்பமென்றொருகையாலே புதைத்து விடுகிறஜ்ஞாநமல்லாமையா
லேஇவர்க்கு முற்றாட்டாக்கிக் கொடுக்குமிதே.ஸகலார்த்தங்களும்
பகவத் ப்ரேமமுடையார்க்கிறே ப்ரகாசிப்பது. ருஷிகளைப்போலே
கேவலஜ்ஞாநமே யன்றிக்கே ப்ரேம தசையிலேயிதே இவர்களிருப்
பது. இதுதான் அவன்கொடுத்த ப்ரேமமிதே. மதியோபாதி நல
த்தையும்ருளிணைந்தே. முற்பட்ட ப்ரேமம் அவனது; இதுகண்டு
உகந்த ப்ரேமம்இவரது. (எ) “கிடந்திருந்து நின்றானது” (அ) “ஆன
னையன்மீனேடேன்முந்தானான்” என்கிறபடியே, அவன் அவ்வ
பதாநங்களை ப்ரகாசிப்பிக்கைக்கடி யென்னென்னில், “என்னில்தா
னையசங்கே” என்றருளிச்செய்தாரிதே.

(மன்னடங்க) நம்முடைய அபதாநங்கள் இப்படி ப்ரகாசித்த

யென்று உபபாதிக்கக்கோலி, இவருடைய ஜ்ஞாநாதிபாயத்தில் ஆழ்வாரை
ஸாதர்மயத்ருஷ்டர்ந்தமாக்கியருளுகிறார் (உன்னுடைய விக்கிரமமித்யாதி).
(அநுபவித்த) என்றது - அநுபவிப்பித்த வென்றபடி. நம்மாழ்வாரை
அநுபவிப்பித்தாப்போலே அநுபவிப்பித்தவென்று அந்வயம்கண்டுகொள்வது.
முற்றாட்டாகக் கொடுக்கைக்கு ஹேதுவென்னென்ன, பகவத்விஷயக ப்ரேம
மே ஹேதுவென்கிறார் (ஸகலேத்யாதி). கர்மமடியாக ஜ்ஞாநம் பிறக்கும்
ருஷிகளுக்கு ப்ரேமமில்லையோவென்ன (ருஷிகளையித்யாதி). “இதுதான்”
என்றவாக்யத்துக்கு ஆழ்வார்களிடத்தில் ப்ரஸந்நனாய் நிர்ஹேதுகமாக ஸ்வ
விஷயப்ரேமத்தைக் கொடுத்தானென்று கருத்து. ப்ரேமத்தைப் பிறப்பித்த
ப்ரகாரத்தையருளுகிறார் (முற்பட்டவித்யாதி), கிடந்தித்யாதிக்கு “மால்செய்
கின்ற மாலார்காண்பாரே” என்றதிலே நோக்கு.

எடுத்த ப்ரதீகத்துக்கு ஸங்காஸமாதாந ரூபேண தாத்பர்யமருளுகிறார்
(நம்முடைய வித்யாதிமன்னடங்கவென்னுமளவும்). நம்முடையவபதாநங்கள்

(க) தி-வாய்-சு-உ. (உ)ச-திருவ-அச. (ங)ச-திருவ-ருக. (ச) திருப்பல்லா-க.
(ரு)தி-வாய்-ச-ங. (சு)தி-வாய்-ச-ச(எ)தி-வாய்-உஅ-எ. (அ)தி-வாய்-க அ-அ,

கருநா பெரியாழ்வார்திருமொழி, (தி-ப,ச-தி, சு-பர், உன்னுடைய.

(மன்னித்யாதி) ஆஸூரப்ரக்ருதிகளான ராஜாக்கள் முடியும் படியாக மழுவென்கிற வாயுதத்தை வலக்கையிலேதரித்து, ஜ்ஞாந ஸக்த்யா திகளால் பூர்ணனான பரஸூராமாவதாரத்தைப் பண்

வளவில் உம்முடைய வீரோதி செய்த தென்னென்ன; என்னள வன்றிக்கே *எந்தை தந்தையிற்படியே மூவேழிருபத்தொரு படி கால், (சு) “கூலம்விஷ்ணுவரிமுஹ்ய-குலம்விஷ்ணு பரிஶ்ணம்” (உ) “கூலம்விஷ்ணுஜீமநீக்யுதாய-கூ - குலம்பவிதரம் ஜநீக்ரு தார்த்தா” விற்படியே ஆச்சுதென்கைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் (மன்ன டங்க) என்று. அஹங்காரக்ரஸ்தரான ராஜாக்களை நிரஸிக்கைக் கடியான வேஷத்தையும் ஆயுதத்தையும், அதுக்கடியான ஜ்ஞாந ஸக்த்யாதி குணங்களால் வந்த பரிபூர்த்தியையு முடையவனே!, (மழுவலங்கைக்காண்ட) மழுப்பிடித்த பிடியிலே விரோதிகள் முடிந்தபடி; வ்யாபகரிக்க வேண்டிற்றில்லை, (ங) “வற்புடையவரை நெடுந்தோள்” இத்யாதி, அநேகாயுதராய்க்கொண்டு எதிர்ந்த அநேக ராஜாக்களை ஓராயுதங் கொண்டிழை நிரஸித்தது.

ப்ரகாஸிக்கும் காலத்தில் உம்முடைய விரோதிகள் அத்தைப் ப்ரதிபந்தியாதே என்செய்ததென்று ஸங்கைக்குத் தாத்பர்யம். “சம்மனாதே கைவிட்டோடி” என்றவிடத்தில் ப்ராப்திவிரோதிவிருத்தியைச் சொல்லுகையாலே அவை செய்ததென்னென்னும் ப்ரஸ்நம் கூடாமையால் இங்ஙன் சொல்லவேணும், நீ இருபத்தொருகால் ராஜாக்களைக்கொன்றாப்போலே என்விரோதிகளை நஸிப் பிக்கையாலே ப்ரகாஸித்ததென்று ஸமாதாநத்துக்குத்தாத்பர்யம். ஸப்தார்த் தம்(அஹங்காரேத்யாதி). “மழுக்கொண்டு” என்னவமைந்திருக்க, “வலங்கை” என்று விஸேஷிக்கையாலே நிரஸிக்கும் போதையில் வீரப்பாடு தோற்றுகிற தென்று திருவுள்ளம்பற்றி (வேஷத்தையும்) என்றது. (ஆயுதத்தையும்) என்றவநந்தரம் “கொண்டு” என்று பூரித்துக்கொள்வது. (வேஷத்தையும்) என்றத்தை விவரிக்கிறார் (மழுவித்யாதி), மழுவென்ற ஏகவசநத்துக்குத் தாத்பர் யம் (அநேகேத்யாதி).

நீர்ஸ்வரூபரூபகுணப்ரதானநன்றிக்கே, அபதானப்ரதானரா யிருந்தீராகில், அதுக்கு விரோதியும் போகப்பெற்றீராகில் இனிநாமிருந்து செய்யவேண்டுவ தேது? போய்வருகிறோமென்று ஈஸ்வரனுக்குக் கருத்தாக, என்னிடைவந்தித் யாதியையருளிச் செய்கிறாரென்று ஸங்கதிகண்டுகொள்வது. “என்னிடை

(சு)

(உ)

(ங) திருநெ-எ

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (நி-ப, ச-தி, சு-பா, உன்னுடைய கருக

ணின்வனே; (என்னிடையித்யாதி) என்ஸேஷத்வத்தையும் உன்ஸேஷித்வத்தையும் எனக்குப் பரகாஸிப்பித்து என்னைக்கைக் கொண்

(என்னித்யாதி) என்ஸேஷத்வத்தையும், உன்ஸேஷித்வத்தையும் உதறிப்படுத்திப்பின்பு உனக்குப்போக்கு இனியெவ்விடத்திலே? என்ஸ்வயத்நத்தாலே வந்ததாகிவிடே உனக்குப்போகலாவது; உன்னருளாலே புகுந்த நீ போகக்கடவையோ? (இராமன் நம்பி-எங்குப்போகின்றதே) (க) “மன்னஞ்ச வாயிரந்தோள்மழுவில் துணித்த மைந்தா, என்னெஞ்சத்துள்ளிருத்திங்கினிப்போய்ப்பிறரொருவர், வன்னெஞ்சம்புக்கிருக்கவொட்டேன்வளைத்துவைத்தேன்” என்று-அவருமொருவர் வளைத்தாரிதே. போனால் என்செய்வீரென்ன; இதேதேனும் தன்னரசுநாடோ, பெண்ணரசுநாடோ? (க) “நன்னெஞ்சவன்னம் மன்னும்” இத்யாதி. (உ) “மழுவீனல் மன்னராருயிர் வவ்வியமைந்தனும் வாரானல்” என்று-உன்வரவு பார்த்திருந்த நான்போக ஸம்வதிப்பனே. (ங) “வென்றிநீள்மழுவா வியன் ஞாலமுன் படைத்தாய்,” (ச) “வடிவாயமபூவேந்தி யுலகமாண்டு” (ரு) “இருநிலமன்னர் தம்மையிருநாலுமெட்டும்-மழுவானில்வென்ற திறலோன்-பெருநிலமுண்டுமிழ்ந்த பெருவாயர்” என்று - யோக்யதையில்லாத காலத்திலே ஸ்ருஷ்டித்தும் ரக்ஷித்தும், ஆபத்தசையிலே வயிற்றிலே வைத்து நோக்கியும் போருமவன்ல்லையோ நீ.

யெம்பெருமான் வந்தினிப்போகின்றதெங்கு’ என்றவயித்துத் தாத்பர்ய மருளுகிறார் (என்ஸேஷத்வேத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). (உதறிப்படுக்கை) என்றது-படுக்கையை உதறிப்படுத்தால் நிர்மலமாமாபோலே இதுவும் ப்ரகாஸிக்கை யென்று கருத்து. இங்குப்பரஸுராமாழ்வானை யருளுகிறார் (மன்னஞ்சயித்யாதி). கீழெடுத்த பாசுரத்துக்குத் தாத்பர்யம் (போனலித்யாதி). “அன்னமன்னும்” என்று பிராட்டியைச் சொல்லுகையாலே இது பெண்ணரசுநாடன்றோ, உன் இச்சையாலே ஒன்றும் செய்யப்போகாதென்று தாத்பர்யம், போகைக்கு ஸம்பாவணதானில்லையென்கிறார் (வென்றிநீளென்று தொடங்கி-நீ என்னுமளவும்). எடுத்த பாசுரங்களிலே “முன்படைத்தாய்” என்றதின்ர்த்தம் (யோக்யதையித்யாதி). உலகமாண்டுன்றதின்ர்த்தம் (ரக்ஷித்தும்) என்றது, பெருநிலமுண்டுமிழ்ந்த வித்யானிக்கர்த்தம் (ஆபத்தசையிலே யித்யாதி).

(க) தி-மொ-எ-உ-எ. (உ) தி-மொ-அ ரு-அ. (ங) தி-வாய்-சு-உ-க.

(ச) திருமொ-எ (ரு) தி-மொ-கக-சக.

கக.ரு2 பெரியாழ்வார்திருமொழி, (ரு-ப,ச-தி, எ-பா, பருப்பதத்து.

டபின்பு, (இனிஎங்குப்போகின்றதே) இனிஉனக்கொரு போக்கிட முண்டோ?; போகிலும் கூடப்போமித்தனை. (சு)

அவ:—ஏழாம்பாட்டு. (பருப்பதமித்யாதி) என்னைஉனக்கே அநர்யார்ஹமாம் படி நிர்ஹேதுகமாகக் கைக்கொண்டு வைத்து இனிப்பொகட்டுப் போகலாமோ வென்கிறார்.

(எம்பெருமான்) உன் ஸ்வாமிதவத்துக்குப் போருமோ? இனி உன் க்ருஷிபலித்துத் திருப்பல்லாண்டுதொடங்கி இவ்வளவும்வந்த பின்பு போக்குவரத்துண்டாம்படியோ நாமிருவருங் கலந்தபடி. (சு) “உன்னைக் கொண்டென்னுள் வைத்தேன்” இத்யாதி. (உ) “கொண்டதானுறி கோலக்கொடுமழு” என்று இடையர்க்கும் மழுஆயுதம்; ஆயுதஸாம்யத்தாலே இவனையும் க்ருஷ்ணனோடொக் க அங்கீகரிக்கிறார். (ரு) “தெவ்வாய மறமன்னர்” இத்யாதி.* திருக்குலத்தி ஸிற்தோர்க்கோ த்ருப்திபண்ணலாவது, எங்கருக்கு த்ருப்திபண்ணலாகாதோ; ஆக இப்பாட்டால் அவன் வந்து புகுந்த ப்ரகாரத்தையும், அவன்போனால் தாம் முடியும்படியான அவஸ்தை பிறந்தபடியையும் அவனுக்குப் போக்கின்றிக்கே நிற்கிறநிலையையும், நிர்ஹேதுகமாக விஷயீகரித்தப்ரகாரத்தையும் சொல்லுகிறது. (சு)

அவ. — ஏழாம்பாட்டு. (பருப்பதத்துக்கயல்பொறித்த) கீழிற் பாட்டிலே. “என்றாவகம்பால் மாற்றின்றியுரைத்துக்கொண்டேன்” என்றது-அவன் நிர்ஹேதுக க்ருபையாலே என்னுமிடத்தை இப்பாட்டிலே அருளிச்செய்கிறார்.

கலந்தவிடந்தன்னைக்காட்கிறார் (உன்னையித்யாதி). க்ருஷ்ணைவதாரத்திலே மண்டின விவர் பரஸூராமாழ்வானை அநுபாவ்யமாகச் சொல்லக் கூடுமோ வென்னவருளுகிறார் (கொண்டதாளித்யாதி). க்ருஷ்ணனையும் இவனையும் ஒக்கவறுபலித்ததுக்கு ஸம்வாதம் (தெவ்வாயவித்யாதி), எடுத்த பாசரத்துக்குத் தாத்பர்யம். (திருக்குலத்திலித்யாதி வாக்யதவயமும்). (முடியும்படியான அவஸ்தை பிறந்தபடியும்) என்றது, இனியென்ற பதபலிதம் (நிர்ஹேதுகமாக விஷயீகரித்த ப்ரகாரத்தையும்) என்றது - “ஒன்றொழியாம லெல்லாம்” என்றதின்பலிதம்.

அரு:—ஏழாம்பாட்டு. (பருப்பதமித்யாதி) (நிர்ஹேதுக க்ருபையாலே) என்றது-“உனக்குரித்தாக்கினையே” என்றத்தைப்பற்ற.

(சு) ரு-ச-ரு. (உ) க-உ-ரு. (ரு) தி மொ-ரு-ச-ரு.

CLP. —

ஸ்வா;—(பருப்பதமித்யாதி) பாண்ட்யவர் ஸததுக்ருதீர்வாஹ கனயிருப்பானொரு ராஜா தந்தேஸத்தினின்றும், மஹாமேருவள வும் வழியிலுள்ளவன்னியமறுத்து ஜயித்துக்கொடுசென்று மஹா மேருவிலே தன்வெற்றியெல்லாம் தோற்றும்படி தன்னடையாள மானகயலையிட்டுப்போந்தாப்போலே, பரமபதம்கலவிருக்கையான வீஸ்வரனை நீ அங்குகின்றும் என்பக்கவிலே வருமளவுமுண்டான

(சீய்த்து) வெட்டித்தள்ளி, (வன்னியமறுத்து) குறும்பரானவிரோதிகளைப் போக்கி, “பருப்பதம்” என்றது-பர்வதமென்றும் (மஹாமேருவிலே) என்றது, கயலென்றதின்ர்த்தம் (அடையாளத்தை) என்றது. கமநகரில்லாத பர்வதத்தைத் த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னதுக்கு பாவமருங்கிறார் (இவரித்தயாதி). சென்னி

கருநாடக பெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ம,ச-தி,எ-பா, பருப்பதத்து

பாவக்காட்டைச் சீய்த்து என்னுடையப்ராதிசூல்யருபவன்னியம
யுத்து என்னிடத்திலே பாதவிலச்சினைவைத்தாய்;-உன்னடையாள
மிட்டுக்கொண்டாய்.

(திருப்பொலிந்த சேவடி) அழகுவிஞ்சியிருப்பதாய் ருஜு
வானதிருவடிகள். ஆர்ஜவ ஸ்வபாவமானதென்கை. அதவா,
ஐஸ்வர்யசிஹ்நங்கனையுடைத்தானதிருவடிகளென்றுமாம்.(க)“கடா
புரு-கதாபுரு” இத்யாதி, * அமரர் சென்னிப்பூவானப்ராப்ய
த்து. மலைக்குள்ளு விலக்காமையிறே. அப்படியே, வருவானும்
வழியிலுள்ள விரோதியைப்போக்குவானும் தன் விஜயத்
துக்கு அடையாள மிடுவானும் தானேயிறே. இவர்க்கும்
*ஏதங்களாயின வெல்லா மிதங்கவிடுவித்துப் பாதவிலச்சினை
வைத்தான்; தான் பரமபதத்தில் நின்று மிவர்பக்கல்வந்த ப்ரகார
மிருக்கிறபடி.(உ)“விண்ணவர்கோன் விரையார்பொழில் வேங்கட
வன் - நீன்மதிளரங்கத்தம்மான் திருக்கமலபாதம் வந்தென் கண்
ணிணுள்ளன்” என்னக்கடவதிறே.

(திருப்பொலிந்தசேவடி) அழகு விஞ்சியிருப்பதாய் ருஜு
வான திருவடிகள். ஆர்ஜவ குணமிருக்கிறபடி. இவன் செவ்வைக்
கேடே தனக்குச் செவ்வையாகை. ஐஸ்வர்யசிஹ்நங்கனையுடைத்
தான திருவடிகள். * கதாபுருவில் சொல்லுகிறபடியே *பார்த்திவ
வ்யஞ்ஜநாந்விதமான திருவடிகள். (என்சென்னியின்மேல் பொ
றித்தாய்) அநாதிகாலம் அப்ராப்தவிஷயங்களின் காற்கடையிலே
துவண்டவென் தலையின்மேலே,(உ)“அமரர்சென்னிப்பூ” என்றும்
(ச)“வானவருச்சிவைத்த-பெருமணி” என்றும்நித்யஸ-விரிகளுக்குத்
தலையலங்காரமான பொன்னும் பூவுமான உன் திருவடிகளை என்

மேல் பொறித்ததுக்கு பர்வத த்ருஷ்டாந்தத்தால் பலித்த வ்யாஜத்தைத்
தோற்றி விவரிக்கிறார் (மலைக்கிட்யாதி), உக்தார்த்தத்தை ஸூசிப்பியா நின்று
கொண்டு கிகமிக்கிறார் (இவர்க்குமித்யாதி).

திருவென்றதுக்கர்த்தாந்தரமருளிச்செய்கிறார் (ஐஸ்வர்யேத்யாதி வாக்ய
த்வயத்தாலே). பைம்பொன்னையென்றத்தைத்திருவுள்ளம்பற்றி(பொன்னும்)
என்றது. (பூவும்) என்றவந்தரம் “சூடாமணியுமான” என்று கூட்டுவது.
பொன் முதலானவைபோலே சென்னிக்குத்திருவடிகள்பொருந்தியிருக்குமோ

(ச) ஸ்தோத்ர

(உ) அமல - க (ந)திருக்குறு-க (ச) தி-மொ-க-ந-ச

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (ரு-ப,ச-தி,எ-பா, பருப்பதத்து. கநடுநு
வ்யா;—

தலையிலே அலங்கரித்தாய். (க) [நீள்கழல் சென்னிபொருமே]
பொருந்துமே; கொக்குவாயும் படுக்கண்ணியும்போலே.

தன்வெற்றிக்கும் எந்தோல்விக்கு மடையாளம் - ஸ்வாதந்தர்
யம்போகையும், ஸேஷத்வம் பெறுகையும் இவர்க்கு உகப்பிறே; (உ.)
“ராஜந் - ராஜந்” என்றது போகையும் ஸேஷத்வம் பெறுகையும்
ஸ்ரீபரதாழ்வானுக்கு உகப்பிறே. இதுதான் தானுமவனும் அறிந்த
வளவுபேராது; (ங) “மானிடவர்க்கென்று பேச்சுப்படிஸ் வாழ்கில்
லேன்” என்று அவனும் தானுமறியில் ஸ்வருபஹாநியில்லை யென்
றிருக்கிலும் பிறர் சொல்லில் ஸ்வருபஹாநியானுப்போலே, புறம்
புள்ளாரும் மறிய ஸேஷபூதகைவேணும். பெருமானும், ஸ்ரீபரதாழ்
வாணைப்பார்த்து “நம்மை மீட்டுக்கொண்டு போகையிலும், உன்னை
‘ஸ்வாதந்தரன்’ என்றவர்கள் முன்னே உன்பாரதந்தர்யத்தைப்பெற்
றுப்போகப்பார்” என்று திருவடி நிலைகளைக் கொடுத்தாரிறே.
(ச) “என்தலையிசையாய்” என்கிறதனை. (பொறித்தாய்) கர்ம
பாரதந்தர்யத்தால் பொறித்த பொறிபோலன்றே ஈஸ்வரபாரதந்தர்
யத்தால் பொறித்த பொறி.

(மருப்பொசித்தாய்) தோற்றாரிறே வென்றாரை ஸ்தோத்தரம்
பண்ணுவார். (ரு) “ஏத்துகின்றோம் நாதத்தழும்ப விராமன் திருநா
மம்” என்னக்கடவதிறே. இவரும் அவனுடைய வீரவாதங்களைச்
சொல்லி, ஸ்தோத்தரம் பண்ணுகிறார். தானே சென்று விரோதி
நிரஸநம் பண்ணினபடி. (மருப்பொசித்தாய் மல்லடர்த்தா யென்
றென்று) மருப்பொசித்தாயென்றும், மல்லடர்த்தாயென்றும், உன்
குணங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களைப் பலகால் சொல்லி,
வென்னவருளுகிறார் (நீனித்யாதி),

வைத்தாயென்னுதே “பொறித்தாய்” என்பானென்னென்ன வருளு
கிறார். (தன்வெற்றிக்குமித்யாதி), அவன் வெற்றியையும் தன்தோல்வியையும்
சொல்லுகைக்கு அது உத்தேஸ்யமோ வென்ன வருளுகிறார் (ஸ்வாதந்தர்ய
மித்யாதி). அவன்வெற்றியும் இவருடைய தோல்வியும் இருவரு மறிந்தால்
போராதோ? அடையாளமிடவேண்டுமோ என்னென்னென்ன வருளுகிறார் (இது
தானியாதி). “பொறித்தாய்” என்று ஈடுபாடு தோன்றுகையால், அதுக்கு
வ்யாவர்த்தய பூர்வகம் கருத்தருளுகிறார் (கர்மேத்யாதி).

(க) தி-வாய்-க-க-கக. (உ) ரா-அ. (ங) நா-தி-க. (ச) தி-வாய்-க-க-க-க.

(ரு) தி-மொ-க-க-க.

கருநாடக பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௪-தி, ௭-பா, பருப்பதத்தி.

த்தை லபிக்கப்பெற்றேன். ப்ராப்யவிரோதிகளை, குவலயாபீடத்தை யும் சாணூரமுஷ்டிகரையும் நிரஸித்தாப்போலே நிரஸித்துப் பொகட்டு அவ்வபதாரங்களுக்குத் தோற்று நான் ஏத்தும்படி பண்ணினவனே!; (உனக்கு) இதுவேயாத்ரையாம்படி யிருக்கிறவெ ன்னை, உன்னையொழியப்புறம்பு ஆளாகாதபடி பண்ணின பின்பு இனிஎங்குப்போவது. (௭)

அவ;—எட்டாம்பாட்டு. (அனந்தனித்யாதி) அநந்தகருடாதி களிலுங்காட்டில் என்பக்கலிலே அதிவ்யாமோஹத்தைப் பண்ணி நீஎன்னோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்க, நானும் அத்தை அநுஸந்தித்து விஸ்வ ராந்தனாபின்பு இனிஉனக்குப் போக்கிடமுண்டோ வென்கிறார்.

(உருப்பொலிந்த நாவினேனை) செவ்வாய்க்கிழமையை “மங்களவா ரம்” என்னுமாபோலே, விபரீத லக்ஷணை. இதர விஷயங்களிலே யிறே என்னுக்கு உருப்பொலிந்தது. உருப்பொலிகை - தழும்பே லுகை. (க) “நாத்தழும்பெழ நாரணவென்றழைத்து” என்னக்கட வதிறே. (உனக்குரித்தாக்கினையே) இப்படி செய்தாயே!; நான் சொன்னபடியாகவோ நீ விஷயீகரித்தது; அன்றிக்கே, நிர் றேதுகமாக விஷயீகரித்தா யென்கிறார். (௭)

அவ, எட்டாம்பாட்டு. (அநந்தன்பாலும்) அத்வேஷந்தொ

உருவென்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் திருவுள்ளம்பற்றி இதுவிலக்ஷணமாய் அழகில்லாத வென்று விவக்ஷித்து ஸத்ருஷ்டாந்தமருளுகிறார் (செவ்வாயித் யாதி). அர்த்தாந்தரமருளிச் செய்கிறார் (பொலிகையித்யாதி). ஏகாரத்தால் ஈடுபாடு தோற்றுகையைக் காட்டுகிறார் (இப்படியித்யாதி), (விஷயீகரித்தது) என்றவந்தரம் “இங்ஙன்” என்று சேஷம், “ஆக்கி” என்று அவனைக்கர்த் தாவாகச் சொல்லுகையால், நான்ஒன்று சொல்லாதிருக்க, நீயேசெய்தாயென் னு தோற்றமென்று திருவுள்ளம். (௭)

அரு;—எட்டாம்பாட்டு. (அனந்தனித்யாதி) வண்ணமாடங்கள் தொ டங்கி நெய்க்குடமளவாக பரபத்தியும், நெய்க்குடத்திலே பரஜ்ஞாநமும், துக்கச்சுழலை தொடங்கி பரமபத்தியுமாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, கீழ்ப்பாட்டிலத் தை பாண்டியர் குலபதியை த்ருஷ்டாந்தமாக்கி, “என்சென்னியில் பொறித் தாய்” என்றதுக்கு விவக்ஷிதமாக்கி அநுவதித்து ஈடுபாட்டோடு ஸங்கதி காட்டுகிறார் (அத்வேஷமித்யாதி), (அசல்பிளந்தேறிட்டு) என்றது - பிளந்து

(க) பெரு-தி-உ-ச

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ௪-தி, ௮-பா, அனந்தன். ௧௩௫௭

மூ.—

அனந்தன்பாலுங் கருடன்பாலு மைதுவெய்தாகவைத்தென்
மனந்தனுள்ளே வந்துவைகி வாழச்செய்தா யெம்பிரான்
நினைந்தென் னுள்ளே நின் றுநெக்குக் கண்களசும்பொழுக்
நினைந்திருந்தே சிரமந்தீர்ந்தேன் நெமிநெடியவனே. (அ)

ஸ்வா;— (அனந்தனித்யாதி) பிராட்டிமாரோபாதி தனக்கு
போக்யரான திருவந்தாழ்வான் பெரியதிருவடி இவர்கள் பக்கல்
தனக்குண்டான ஸ்நேஹம் அத்யல்ப மென்னும்படி என்பக்கலிலே
டங்கி பரபக்தியளவாக இடையிலுள்ள ஆத்மகுணங்களைப் பிறப்பி
த்து, அனந்தரம் பரஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, விரோதியை அசல்
பிளந்தேறிட்டு மாநஸ ஸம்ஸ்லேஷமாத்ர மன்றிக்கேபாஹ்யஸம்ஸ்
லேஷமாம்படி பண்ணினுனென்றார் - கீழ்; “ஸத்தையே பிடித்து
புகவதனுபவமே யாத்ரையாய்ப் போந்தவர்களன்றோ” என்றும்,
“இவர் அநாதிகாலமே பிடித்து நித்ய ஸம்ஸாரியாய் இதர விஷ
யங்களோடே கலந்து பரிமாறிப்போந்தவரன்றோ” என்றும், அவர்
களேற்றமும், இவர் தண்மையும் இவர் நெஞ்சில் படாதபடி அவன்
அதுபவிப்பித்தபடியை அருளிச்செய்கிறார் இப்பாட்டில்.

வ்யா;— (அனந்தனித்யாதி) த்ரிபாத்வியூதியிலுள்ளாரெல்லாரு
மொத்திருக்கச்செய்தே இவர்களுக்கோரேற்றம் ஸர்வகாலமும் திரு
மேனியோடே ஸ்பர்ப்பிக்கையும், தர்ஸநீயத்தினினிமையாலேமோம்
பழம்போலே முன்னே வைத்துக்கொண்டிருக்கையுமிதே; இப்ப
டிக்கொத்த விவர்கள் பக்கலிலே ஸ்நேஹத்தை அத்யல்பமாக வை
த்து. இவ்வளவுதான் வைக்கிறது - இவர் பக்கல்வரும்போதைக்கு
அசலிலே யேறிட்டென்றபடி. அதாவது - “புண்யபாபேவிநாய” என்கிற

படியே முத்தனும் சேதநனிடத்தில் நின்றும் விடப்பண்ணி “ஸூஹ்ரஃ
ஸூரயுக்யஸூர - ஸூஹ்ருதஸ்ஸாதுக்குத்யாம்” என்கிறபடியே அச
லிலே ஸங்க்ரமிப்பித்தென்றபடி. (பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷமாம்படி) என்றது -
“என்சென்னியின்மேல் பொறித்தாய்” என்றத்தைப்பற்ற.

(மோம்பழம்) மோருகிறபழம். “ஐது” என்றதினர்த்தம் (ஸ்நேஹத்தை)
என்றது. இல்லையாம்படி யென்னுதே நொய்தாகவென்றதுக்கு பாஹ்யருளு
கிறார் (இவ்வளவுதானித்யாதி), இங்குப்பெரிய ப்ராட்டியாரைச் சொன்னது.

கந்நுஅ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, அ-பா, அனந்தன்.

அத்வயாமோஹத்தைப்பண்ணி (என்னித்யாதி) தான்*மயர்வறமதி நலமருள, அத்தாலே நெஞ்சநாடென்னும்படி திருந்தினவென் ற்ருதயத்துக்குள்ளே அஹேதுகமாகவந்து வர்த்தித்து, நான் அநு பவித்துஸூகிக்கும்படி பண்ணினவென்னுபகாரகனே; என்னுயன் செய்தவுபகாரமென்தான்? த்ரிபாத்விபூதியிலுள்ளாரெல்லாரோடும் பரிமாரும் பரிமாற்றத்தை யெல்லாம் இவரொருவரோடும் பரிமா றின வுபகாரம்.

(க)*சென்றால்குடையாம், இருந்தால் சிங்காசனமாம், நின்றால்மரவ டியாகைக்கும், மணிவிளக்காகைக்கும், பூம்பட்டாகைக்கும், * பொருசிதைப்புள்ளவந்தேறி இவர்பக்கல் வரும்போதைக்குவாஹ நமாகைக்கும், சேரவிகைக்கும் பெரியபிராட்டியாரும் வேணு மிறே; அதுக்குறுப்பாக வாய்த்து அவர்களை விஷயீகரித்தது. இவர் களை விஷயீகரித்ததுதான் இனிவர்க்குறுப்பானுல்மற்றுள்ளாரைச் சொல்லவேண்டாவிறே.

(என்மனந்தனுள்ளே) அநாதிகாலம் இதர விஷயத்திலே மண் டின வென்மநஸ்ஸிலே. (வந்து) அஹேதுகமாக வந்து. (வைகி) அவஸரித்து; பொருந்தியென்னவுமாம். (உ) “வந்தாயென்மனம்புகுந் தாய் மன்னி நின்றாய்” (ங) “போயறியாய்” என்றிறே ஈடுபடுவது. (வாழ) “அனந்தன்பாலும்கருடன்பாலும்குறுநெய்தாகவைத்து” என்றது ப்ரதம விவாஹத்துக்குச் செங்கற்சீரைகட்டிக் கூப்பிடா மைக்குச் சோறுவைப்பாரைப்போலே; த்விதீய்விவாஹத்திலே யிறே போக்யமுள்ளது. (வாழச்செய்தா யெம்பிரான்) என்னுயன் செய்தபடியென்?, (எம்பிரான்) இவர் தண்மைபாராதே உபகரித்த வுபகார மிருக்கிறபடி. த்ரிபாத்விபூதியிலுள்ளாரெல்லாரோடும் பரிமா றும் பரிமாற்றமெல்லாம் இவரொருவரோடும் பரிமாறின் உபகாரம்.

த்ருஷ்டாந்தார்த்தம். அன்றிக்கே (க) “திருமாற்கரவு” என்றும், (ச) “பூமகளார் தனிக்கேள்வன்” என்றும் பாசுரத்தைபுட்கொண்டு இங்கு இவளும் விவக்ஷித மென்னவுமாம்.

(அவஸரித்து) என்றது-அவஸரம் பார்த்தென்றபடி. (செங்கற்சீரைகட் டி) வைராக்யமுண்டானவர்களைப் போலே பண்ணி. கீழ்வாக்ய விவரணம் (த்ரிபாதித்யாதி). (பரிமாற்றமெல்லாம்) என்றவந்தரம் “அவர்களை விட்டு” என்றுஸேஷம்.

(க) க-திருவ-ரு-ந. (உ) தி-மொ-க-க-க. (ங) தி-மொ-அ-க-ந.

(ச) தி-வாய்-க-க-ந.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ச-தி, அ-பா, அனந்தன். சந ௩௯

(நினைந்தியாதி) உன்வ்யாமோஹாதிகல்யாணகுணங்களையும் வடிவழகையும் என்னிலே நினைத்து அத்தால் வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத் தாலே ஸ்தபத்தனாய்ப் பின்னை ஸிதிலாந்தஃ கரணனாய், அந்தஸ்பைர தில்யம் கண்ணீராய் ப்ரவஹிக்க; உள்ளுருகின்றது - புறவெள்ள மிட்டபடி. (நினைந்திருந்தேகிரமம் தீர்ந்தேன்) நீபண்ணினவுபகார பரம்பரைகளை யதுஸந்தித்து இளைப்பாறியிருந்து உன்னைப் பெறு (க) “கருளப்புட்கொடிசக்கரப்படை-அடிமைகொண்டாய்” என்று நித்யஸூரிகளைவிட்டு நித்யஸம்ஸாரிகளுக்குப் புறம்பான தம்மை அடிமைகொண்ட உபகாரம்.

(நினைந்தென்னுள்ளே நின்னு) இவர்ப்ராயஸ்சித்தகுடிபோலே, அவர்களேற்றத்தையும், தம்முடைய தண்மையையும் நினைத்துக் கூசாதபடி பண்ணினபடியும், இவர்கள் பக்கல் ஆதரம் குளப்படி யென்னும்படி தம்பக்கல் கடல்போலே அவன்பண்ணின ஆதராதி ஸயத்தையும், இவர் தண்மைபாராதே இவர் நெஞ்சில் புகுந்தபடி யையும்நினைத்து என்னிலேநினைத்துநின்று. (நெக்கு)(உ) “நினைதொ ழும்-நெஞ்சிடிந்துகும்” என்கிறபடியே, நெஞ்சு சிதிலமாய். (கண் கள் அசும்பொழுக) உள்ளுருகினதுபுறவெள்ளமிட்டபடி. அசும்பு ஒழுக-அசுறுபாய்.

(நினைந்திருந்தே கிரமந்தீர்ந்தேன்) நீ பண்ணினவுபகாரபரம் பரைகளை அதுஸந்தித்திருந்தே கிரமந் தீர்ந்தேன். ஒடி யாடின இளைப்பெல்லாம் இருந்தவிடத்தேயிருந்து ஆறினேன். கிரமம் - இளைப்பு. “ஸம்ஸாரிகள் பக்கலுபகாரபரம்பரைகளைப் பண்ணிக்

(ப்ராயஸ்சித்தக்குடி) என்றது-ப்ராயஸ்சித்தம் வேண்டினகுடி; தோஷ யுத்தமான குடியென்கை. (போலே) என்றதுக்கு (நினைத்து) என்றத்தோடந் வயம். “வாழச்செய்தாய்” என்றத்தைப்பற்ற (கூசாதபடியும்) என்றது. நொய் தாக வென்றத்தைக் கடாக்கித்து (இவர்கள் பக்கல்த்யாதி). “என் மனந்த னுள்ளே வந்து” என்றத்தை நோக்கி (இவர் தண்மையித்த்யாதி).

அவன் பண்ணின வுபகாரங்களை நினைத்தென்று கீழருளிச் செய்து, (௩) “நவ்ஸூராத்ருவகாரணாஃ ஸாத்விஷ்ணுத்வத்ரயா|கயோணிஃ|வகா ராணக்யுதெநெநகெநக-ஹ்மி-நஸ்மரத்யபகாராணம் ஸதம்ப்யாதம் வத்தயா| கதஞ்சிதுபகாரேண க்ருதேகைகேநதுஷ்யதி” என்னுமவன் மஹா குணத்தை நினைந்தென்று தாத்பர்யாந்தரமருளுகிரார் (ஸம்ஸாரிகளித்த்யாதி),

(க) தி-வாய்-௩-௭-௩. (உ) தி-வாய்-௬-௬-உ. (௩) ரா.

கககூ9 பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ச-தி, கூ-பா, பனிக்கடலில்.

மூ. —

பனிக்கடலிற் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டோடி வந்தென்

மனக்கடலில் வாழவல்ல மாயமணாளம்பி

தனிக்கடலே தனிச்சுடரே தனியுலகே யென்றென்

அனக்கிடமாயிருக்கவென்னை யுனக்குறித்தாக்கினையே. (கூ)

மையாலே வந்தபுரமெல்லா மாறப்பெற்றேன். (நேமிநெடியவனே) கையும் திருவாழியுமானவழகுக்கு எல்லையில்லாதவனே! ஆழ்வார்பக்கல் ப்ரேமத்துக்கு முடிவில்லாதவனென்னுமாம். (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (பனியித்யாதி) போகஸ்த்தாநங்களான கூர்பத்தியாதிகளையு முபேகஷித்து என்நெஞ்சைபோகஸ்த்தாநமாகக் கொண்டானென்கிறார்.

கொண்டு போராநிற்க, காதாசித்தமாக உபகாரத்திலே ஒன்று குறைதல், ஒரு அபகாரம் புதுருதல் செய்தால், முன்புபண்ணின உபகாரங்களையும் மறந்து இவதான்றையுமே நினைத்துக் கொண்டிருப்பார்கள், அநாதிகாலமே பிடித்து இவர்கள் பண்ணும் ப்ராதி கூல்ய பரம்பரைகளொன்றையும் பாராதே, ஓரவகாஸத்திலே அபுத்திபூர்வமான ஓராநுகூல்யைகதேஸத்தைக் கொண்டு, முன்பு பண்ணினவற்றைப்பொறுத்தூரகூசிக்கும்ஈஸ்வரன்” என்றநுஸந்தித்து, அவ்விழவு தீர்ந்தேன் - நெஞ்சாறல் கெட்டேன். (நேமிநெடியவனே) இவர்தாம்பற்றிற்று நிர்விஸேஷ வஸ்துவையன்றே. (நெடியவனே) கையும் திருவாழியுமானவழகுக்கு எல்லாகாணவொண்ணாதவனே. (க)*நிமிர் சுடராழி நெடுமாலிறே - * அமுதினுமாற்ற வினியன். விரோதியற்ற பின்பு அழகுக்குடலிறே திருவாழி. (நெடியவன்). ஆழ்வார்பக்கல் ப்ரேமம் விளைந்தபடி யென்றுமாம். (அ)

அவ;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (பனிக்கடலித்யாதி) கீழிற்பாட்டில் - “அனந்தன் பாலுங்கருடன்பாலும்” என்று - தன்னை புலிக்கைக்கு போக்தாக்கள் ஒரு விபூதியாக வுண்டாயிருக்கக் கிடர் அவர்களை விட்டு என்னை விரும்பிற்றென்றார், இப்பாட்டில் - போகஸ்த்தாநங்கள் பலவுமுண்டாயிருக்கக்கிடர் அவற்றைஉபேகஷித்து என்நெஞ்சை போகஸ்த்தாநமாகக் கொண்டபடி யென்கிறார்.

அரு;—ஒன்பதாம்பாட்டு. (பனிக்கடலித்யாதி) (கொண்டபடி) என்றவநந்தரம் “சொல்லுகிறார்” இதிலேஷன்.

(க) தி-வாய்-க-க-க.

பரியாழ்வார்திருமொழி, (நு-ப, ச-தி, கூ-பா, பனிக்கடலில், கநகூச

ஸ்வா;—(பனிக்கடலித்யாதி). திருமேனியில் ஸௌகுமார்யத் துக்குப் போரும்படி ஸ்ரமஹரமாம்படி குளிர்ந்த திருப்பாற்கட லிலேயிறே பள்ளிகொண்டருளுவது. அத்தைப்பழகவிட்டு-மறந் துவிட்டு. அத்தைமறப்பித்ததிதே இவர்திருவுள்ளத்தில் குளிர்ந்தி.

வ்யா.—(பனிக்கடலில் பள்ளிகோளை) ஸகல தாபஹரமான கடல். ஸம்ஸாரத்தில் தாபத்ரய தப்தரானவர்களுக்குத் திருப் பாற்கடலில் கண்வளர்ந்தருளுகிறபடியை அதுஸந்திக்கப் போ மென்கை. ஸீதளஸ்வபாவமான கடல். (க) “பாற்கடல்பாம்பினை மேல்பள்ளிகொண்டருளுஞ் சீதனை” என்று - அவனுடைய ஸ்வ பாவம் இதுக்குண்டா யிருக்கிறபடி; ஸம்பந்தமடியான வாத்ஸல் யம். (பள்ளிகோளை) பள்ளிகொண்டபடியென்னுமித்தனை, பாசுர மிடப்போகாது. (உ) “கிடந்ததோர்கிடக்கை” என்றும், (ங) “ஏரார் கோலந்திகழக்கிடந்தாய்” என்றும் சொல்லுமித்தனையிறே. (ச) “நா ளும் வாப்க்க” என்கிறபாட்டில் ஒருபோலி சொல்லு மித்தனையிறே. இவர் தாழும் “வெள்ளை வெள்ளத்தின் மேல்” என்று - ஆசைப்பட்டபடியே வந்து புகுந்தானாய்த்து. (பழகவிட்டு) அங் குண்டான ஆசையை நேராக மறந்து விட்டு.

ஆதபத்தால் வந்ததாபம் போமித்தனை போக்கி, ஸகல தாபங்களும் போ மோ வென்ன (ஸம்ஸாரேத்யாதி), “பனி” என்று விஸேஷித்ததுக்கு ஸப் தார்த்தபூர்வகம் த்ருஷ்டாந்தமருளுகிறார் (ஸீதளேத்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே). அவனுக்கு ஸீதளத்வமேதென்ன வருளுகிறார் (ஸம்பந்தமித்யாதி). பள்ளி கொள்கையை விஸேஷியாமல் ஸாமான்யமாகச் சொல்லுக்கைக்கு பாவமருளுகி றார் (பள்ளிகொண்டவித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே). “தாளும் தோளும் முடி களும்” இத்தாதிப்படியே ப்ரகார விசேஷம் சொல்லியிருக்க, ப்ரகார விசே ஷம் சொல்லக்கடாமையால் ஸாமான்யமாக் தி யென்னக்கடமோ வென்ன வருளுகிறார் (நாளுமித்யாதி). அங்கும் அதுருபத்ருஷ்டாந்த மல்லாமையால் ப்ரகார விசேஷம் நேரேசொல்லிற்றில்லையென்று கருத்து. “பழகவிட்டோடி வந்து” என்னுமதுக்கு அவதாரிகையிடுகிறார் (இவர்தாழுமித்யாதி), “வென் னை வெள்ளத்தின் மேல்” என்று இவராசைப்பட்டபடியே வந்து புகுந்தா னென்றதுக்கு இவர் கூர்ராப்தியிலே கண்வளர்ந்தருளும்படியைக்காணவேணு மென்றாசைப்பட்டதாகிலும் தன் அபிரிவேஸாதிஸ்யத்தாலே இவர் மநஸ் சையே அக்கடலாக்கிக் கொண்டானென்று கருத்து.

(க) திருவி-எகூ. (உ) திருமா-உங். (ங) தி-வாய்-ரு-அ-க. (ச) தி-வாய்-அ-க-ப-அ

கடகூஉ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ச-தி, கூ-பா, பனிக்கடலில்

கடுநடையிட்டுவந்து, என்னுடைய நெஞ்சாகிற கடலிலே புக்கு அபிமதலாபத்தால் வந்தவைஸ்வர்யத்தாலே குறைவற்று ஸுகிக்க வல்ல, (மாயமணாளம்பி) ஆஸ்சர்யமான வடிவழகாலும் குணங்

(ஓடிவந்து) காதக்குதிரை கட்டியாய்த்துவந்தது. (என்மனக் கடலில் வாழ்வல்ல) அது பனிக்கடலாகையாலே குளிர்ந்திருக்கும்; இது மனக்கடலாகையாலே குளிர்ந்திருத்திருக்கும். அது ஊற்றுமாறினாலும் இது ஊற்றுமாறாது. பனிக் கடலையும் தனக் குள்ளே அடக்குங்கடலிறே. (க) [“பரவைத்திரை பலமோத” இத்தியாதி.] இக்கடலைக்கண்டவாறே பனிக்கடல் காட்டுத்தியோ டொத்தது. (வாழ்வல்ல) செருக்கரான ராஜாக்கள் பழைய படை வீட்டைவிட்டு, தாங்களே காடுசீய்துச் சமைத்த படைவீட்டிலே யிறே ஆதரத்தோடே யிருப்பது. ஸாதநதசை போலன்றிறே போக (ஹோம) தசை. பனிக்கடலையும் விரும்புகைக்கடி, இவரைச் சேர்த்துக் கொள்ளுகைக்கு மீயோகரித்திரைசின்தை செய்

(காதக்குதிரை) அஞ்சலிலே குதிரைவைக்கை. (இரட்டித்திருக்கும்) “உநுநுஸீதவஃநெநு உநுநாடிவிவநுரோ | உநுஉநுநயொநு-
யெயுஸீதஃஹிஸதாஃநு-சந்தநம்ஸீதலம்மந்யே சந்தநாதபிசந்தரமர்டி |
சந்தர சந்தநயோர்தத்யே ஸீதலம் ஹிஸதாம்மந:” என்று ஹிமாம்ஸாவிற்கு
காட்டில் அதிஸ்யம் சொல்லுகையால் பனிக்கடலிற் காட்டில் விஞ்சியிருக்கு
மென்று கருத்து. மநஸனைக் கடலென்று சொல்லுகைக்கு விஸ்தாரமுண்டோ
வென்ன வருளுகிறார் (பனிக்கடலித்தியாதி வாக்யத்தவயத்தாலே). “பர
வைத்திரை” இத்தியாதிப்படியே அத்தோமெதுபவிக்குங்காலத்திலே அடக்கு
கையாலே விஸ்தாரமுண்டென்றுகருத்து. இரட்டிக்குத்திருக்குமென்று அள
விடுகைக்கு ப்ரமாணமுண்டோவென்ன, அதிஸ்யத்திலே நோக்கென்கிறார்
(இக்கடலையித்தியாதி), இருக்கவல்ல வென்னாதே, வாழ்வல்ல வென்றதுக்குத்
தாத்பர்யமருளுகிறார் (செருக்கரித்தியாதி), கூரார்பதிவாஸம் ஸாதநமாகில்
ஸாதத்யம் கைப்பட்ட பின்பும் விரும்பி அங்கேயிருப்பானென்னென்ன வரு
ளுகிறார் (பனிக்கடலையுமித்தியாதி). (சின்தைசெய்கைக்கிறே) என்றது-சின்தை
செய்கைக்கிடமாயிருக்கையிறே யென்னை. க்ருதஜ்ஞதை பின்பும் விரும்பு
மென்று கருத்து, ஆழ்வார்தம்முடைய திருவுள்ளத்தில் வாஸம் வாழ்ச்சி
யாகாதிருக்க, அத்தையும் வாழ்ச்சியாகப்பண்ணுகைக்கு ஸமர்த்தனென்று

பெரியாழ்வார்திருமொழி, (நி-ப,ச-தி, கூ-பா,பனிக்கடலில். கருகரு

களாலும் பூர்ணானுவனே! இவர் திருவுள்ளத்திலே புகுந்த பின்பிறே குணங்களும் திருமேனியில் செவ்வியும் பூர்த்திபெற்றது.

(தனிக்கடலே) அத்விதியமானகடல்போலே அபரிச்சேத்யனானவனே! (தனிச்சுடரே) (க) “வெங்கதிரோன்குலத்துக்கோர் விளக்கு” என்கிறபடியே வந்தவதரித்து ப்ரகாஸகனானவத்விதியனே!; ஸ்வயம் ப்ரகாஸஸ்வரூபஸ்வபாவனென்னுமாம். (தனியுலகே) அத்விதியகைக்கிறே. (மனக்கடலில்வாழவல்ல) (உ) “வாழவல்ல வாசுதேவா.” அக்கடலிட மெங்கும் வாழ்ச்சியிறே. கீழிற் பாட்டிலே, “வாழ்ச்செய்தாய்” என்று-ஆழ்வாரை வாழ்வித்து அவ்வாழ்வுகண்டு தான் வாழுகிறபடி. (மாயமனாளம்பி) இவர் திருவுள்ளத்திலே புகுந்தபின்பிறே குணங்களும் திருமேனியில் செவ்வியும் பூர்த்தி பெற்றது.

(தனிக்கடலே) அத்விதியமானகடலே. (ங) *குறைவில் தடங்கடலிறே. பெரிய பிராட்டியாருக்குப் பிறந்தகமான விடமிறே. (ச) *உலகெல்லாம் நன்கொடுங்க யோகனையுங்கடலிறே. (தனிச்சுடரே) (க) “வெங்கதிரோன்குலத்துக்கோர் விளக்காய்த்தோன்றி” என்று இவன் திருவவதாரம் பண்ணுகைக்கிடான குல குருவாதைமாலேவந்த அத்விதியத்வம். (தனியுலகே) (ரு) “ஒண்டொடியார் சொன்னவிதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் காட்டுகிறார் (வாழவல்லவாசுதேவா) என்று. பூசலே வாழ்ச்சியாகப்பண்ணினப்போலே வாழ்ச்சியாகாததையும் வாழ்ச்சியாகப்பண்ணினுனென்று கருத்து. மநஸ்ஸிலென்னுதே, “கடலில்” என்றுவைபுல்யம் தோன்றச் சொல்லுகையாலே அதுக்கு ப்ரயோஜனம் காட்டுகிறார் (அக்கடலித்யாதி). கீழ்ப்பாட்டிலே வாழ்ச்செய்தாயென்றப்போலே இங்குவாழ்ச்செய்யவல்ல வென்றால் ஆதாரப்யமுண்டே, இங்ஙன் சொல்லுவானென்னென்ன வருளுகிறார் (கீழித்யாதி). “மனான்” என்று ஜாமாத்ருத்வம் சொல்லுகையாலே வித்ரஹ வைஸிஷ்ட்யம் தோன்றுகையால் (திருமேனியில் செவ்வியும்) என்றது.

அதிஸயத்தாலே வந்த வத்விதியத்வம் விவக்ஷித மென்றததன்னைப் பலபடியாகவருளுகிறார் (குறைவிலித்யாதி). (சு) “என்றும் திருமேனி நீ தீண்டப்பெற்று” என்று அவன் திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஸத்தால் வந்தவதிஸயம் குறைவிலென்றதுக்குத் தரத்தர்யம். (க)

(க) பெரு-தி-க-க (உ) உ-உ-ங (ங) தி-வாய்-ங க-உ

(ச) தி-வாய்-உ ச-அ-க (ரு) தி-வாய்-ச-க-க (சு) க-திருவ-க

கநகூச பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௩-ப, ௪-தி, கூ-பா, பனிக்கடலில்

மான ப்ராப்யம். ஒரு விபூதிக்காக வொருவனுமேயிறேப்ராப்யம். அந்நினைவிலேயிறே விபூதியாக நடக்கிறது. (என்றென்றித்யாதி) இப்படிப்பட்ட திருநாமங்களை மாறாதேரஸ்யதையாலே சொல்லும் படிபண்ணி உனக்கு கஹீராப்த்த்யா திகளான தேசங்கள்நேகங்நுன் டாயிருக்க, அவற்றை உபேக்ஷித்து அவையெல்லா மென்னுடைய ஹ்ருதயமே யாக விரும்புகையாலே அவாப்தகாமனான வுனக்கு ஸேஷபூதனான வென்னை அநயார்ஹனாக்கினாய்,... (க)

அவ;—பத்தாம்பாட்டு. (தடவரையித்யாதி) பரமபதம் முத லான தேசங்களெல்லாததையும் விட்டு என்நெஞ்சிலே புருந்தபின் பு நீ உஜ்ஜ்வலனான யென்கிறார்.

திருமசனும் நீயுமே” என்று - ஒருநாடாக ஒருமிதுநத்துக்கு ஸேஷமாகையால் வந்த அத்விதீயத்வம். (க) “நலமந்தமில்லதோர் நாடு”. (என்றென்றுனக் கிடமாயிருக்க) இப்படிக்கொத்த திருநா மங்களுடைய தேசங்கள் உனக்கு இருப்பிடமாயிருக்க. (என்னை) என்னையுமறியாதே உன்னையுமறியாதே யிருந்த வென்னை. (உ) “சுரோரஹி. - அமர்யாத:”. (உனக்கு) அவாப்த ஸமஸ்தகாமனான வுனக்கு. (உரித்தாக்கினையே) ஓரிடமில்லாதாரைப் போலே, என் நெஞ்சை உனக்கு வாஸஸ்த்தாநமாகப் பண்ணிக்கொண்டாயே; இவ்வுபகாரத்துக்குத் தோற்று அடிமைப்படுகிறார் - உனக்குரித் தாக்கினையே யென்று. (க)

அவ;—பத்தாம்பாட்டு. (தடவரையித்யாதி) கீழிற்பாட்டில்- உகந்தருளின நிலங்களோடொக்கத் தம் திருமேனியை விரும்பினு னென்றார்; இப்பாட்டில்-அவற்றைவிட்டுத் தம்மையே விரும்பின படியை யருளிச்செய்கிறார்.

அரு;—பத்தாம்பாட்டு. (தடமித்யாந்) கீழிற்பாட்டிலே) என்றது - நெய்க்குடத்தில் பாட்டுக்களிலே யென்றபடி. அங்கேயிறே, “சிங்கப்பிரா னவனெம்மான் சேரும் திருக்கோயில் கண்டிர்” என்றும், “பெற்றங்கள் - மய்க்கும் பிராணர் பேணும் திருக்கோயில் கண்டிர்” என்றும், ஆழ்வார் திரு மனியை எம்பெருமான் உகந்தருளின நிலங்களோடொக்க, விரும்பிற்று. (இப்பாட்டில்) என்றது-கீழில் பாட்டையும் இத்தையும் காட்டுகிறது, இங்ங

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ச-தி, ௧௦-பா, தடவரை. ௧௩௬௫

மூ;—தடவரைவாய்மிளிர்ந்து மின்னுந்தவள நெடுங்கொடிப்போல்
சுடரொளியாய் நெஞ்சினுள்ளே தோன்று மென்சோதிரம்பி
வடதடமும் வைகுந்தமும் மதின்துவராவதியும்
இடவகைக ளிகழ்ந்திட்டென்பா லிடவகை கொண்டனையே.

ஸ்வா;—(தடவரையித்யாதி) பரப்பையுடைத்தான மலையிடத்
திலே ப்ரகாசகமுமாய், தேஜஸ்ஸாலேவிளங்கா நிற்பதாய், பரிசு-
த்தமான பெரியகொடிபோலே. தடவரை - பெரியபர்வதமென்ற
படி. மிளிருகை - ஒளிவிடுகை; தவழுகை யென்றுமாம். (சுட-
ரொளியித்யாதி) நிரவதிகதேஜஸ்ஸாய் நெஞ்சுக்குள்ளே தோன்று

வ்யா;—(தடவரைவாய் மிளிர்ந்து மின்னும் தவள நெடுங்
கொடிப்போல்) பரப்பையுடைத்தான மலையிலே ப்ரகாசகமுமாய்,
தேஜஸ்ஸாலே விளங்கா நிற்பதுமாய், பரிசுத்தமுமான பெரிய
கொடி எல்லார்க்கும் காணலாயிருக்குமாபோலே, பெரிய பர்வத
ஸிகரத்திலே அதிதவளமாய் மிளிருகிற பெரிய கொடிபோலே.
மிளிருகை - திகழுகை. (சுடரொளியாய்) நிரவதிக தேஜஸ்ஸாய்.
(நெஞ்சினுள்ளே தோன்றும்) ஹ்ருதய கமலத்தினுள்ளே தோன்று
நிற்கும். (சோதிரம்பி) தேஜஸ்ஸால் பூர்ணனாவனே. (சுடர்)

என்றாகில், கீழ்ப்பாட்டு வ்யாக்க்யாந்தில் பழகவிட்டென்றவிதக்கு ஆசை
யை நேராக மறந்தென்றும், பனிக்கடல் காட்டுத்தீயோ டொத்ததென்றும்,
உகந்தருளின ஸ்த்தலங்களில் விருப்பமற்றபடி சொல்லுகையாலே, அவற்றோ
டொக்க விரும்புகை சொல்லக் கூடாமையால், சேராதிதே. இப்பாட்டில்
வ்யாக்க்யாநாதத்தில் “இவ்விரண்டு பாட்டையும் ஈஸ்வரனுடைய முனியே
நான்முகன்” என்றொக்கச் சொல்லுகையும் சேராதிதே.

மிளிர்ந்தென்றதினர்த்தம் (ப்ரகாசகமுமாய்) என்றது. மின்னுமென்றதி
னர்த்தம் (விளங்காநிற்பதாய்) என்றது. தடவென்றது-பரப்பாய், அடைவே
அந்வயமாய், தவளவென்று பாவநதவத்தைச் சொல்லுகிறதாய், ஓரர்த்தமரு
ளிச்செய்து, தடவென்று-பெருமையாய், அத்தால் உயர்த்தியை விவக்ஷித்து
“தவளமிளிர்ந்து மின்னும்” என்றந்வயமாய், “மிளிர்ந்து மின்னும்” என்ற
மீமிசைக்கு அதிப்ரகாசம் ஸுப்தார்த்தமாய்; தவளவென்று ஸ்லாக்ஷமாய்,
பலிதார்த்தத்தை அருளிச்செய்து கொண்டு யோஜநாந்தர மருளுகிரூர் (பெரி
யவித்யாதி). “சுடரொளி” என்றுமீமிசையாய், “சோதி” என்றது-தர்மபூததே
ஜஸ்ஸாய், ஒரு அர்த்த மருளிச்செய்து அர்த்தாந்தர மருளுகிரூர் (சுடரித்யாதி

கூடக் கூ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப், ச-தி, கூ-பா, தடவரை.

கிற தேஜஸ்ஸாலே பூர்ணானவனே! (கூடர்) திவ்யாத்மஸ்வரூபம். (ஒளி) திவ்யமங்களவிக்ரஹ மென்னுமாம். (சோதி) குணங்களென்னுமாம். (நம்பி) இவற்றால் குறை வற்றிருக்கிறபடி. (என்) இவை யெல்லாம் தமக்குப் ப்ரகாசிப்பித்தபடி. இவர் திருவுள்ளத்தேபுகுந்தபின்பு திருமேனியும்புகர்பெற்றுபூர்த்தியுமுண்டாய்த்து.

(வடதடமித்யாதி) ஸநகாதிகளுக்கு முகம் கொடுக்கிற திருப்பாற்கடலும், நித்யஸ-விரிகளுக்கு முகம் கொடுக்கிற பரமபதமும், ப்ரணயிரிகளுக்குமுகம் கொடுக்கிற ஸ்ரீமத்த்வாரகையும். அரணையுடைத்தான தேசமென்கை. இவை முதலான திவ்யதேஹங்களெல்லாததையும் அநாதரித்து; அன்றின்ற கன்றுக்குத்தாயிரங்கி முன்னணைக்கன்றையும் புல்லிட வந்தவர்களையும் கொம்பிலும் குளம்பிலும் கொள்ளுமாபோலே; (க) “கல்லும் கனைகடலும் வைகுந்தவானுடும் புல்லென்றொழிந்தன” என்னக்கடவதிதே. (என்

திவ்யாத்ம ஸ்வரூபம். ஒளி - திவ்யமங்கள விக்ரஹம். சோதி - குணங்கள். (நம்பி) குறைவற்றிருக்கிறபடி. “என்” என்று-இவையெல்லாம் தமக்குப் ப்ரகாசிப்பித்தபடி. தம்முடைய திருவுள்ளத்தே திவ்யமங்கள விக்ரஹத்தோடே ப்ரகாசித்தபடி; இவர் திருவுள்ளத்தே புகுந்தபின்பு திருமேனியிலே புகருண்டாய், பூர்த்தியுமுண்டானபடி. (உ) “சிக்கெனச்சிறிதோரிடமும்” இத்யாதி. இவர் சரமத்திலே இப்படி அருளிச்செய்கையாலே அதுபவித்த க்ருஷ்ண விஷயம் உள்ளே பூரித்தபடி.

(வடதடமுமித்யாதி) ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு முகம் கொடுக்கிற திருப்பாற்கடலும், (ரு) *ஸுபாபஸ்யுதி-ஸதாபஸ்யந்தியில்படியே நித்யஸ-விரிகளுக்கு முகங்கொடுக்கிற பரமபதமும், ப்ரணயிரிகளுக்கு முகங்கொடுக்கிற ஸ்ரீமத்த்வாரகையும். (இடவகைகளிகழந்திட்டு) இப்படிக்கொத்த விடங்களையெல்லாம், (க) “கல்லுங்கனைகடலும் வைகுந்தவானுடும்புல்” என்கிறபடியே உபேக்ஷித்து. (என்பாவிடவகை கொண்டனையே) இவற்றில் பண்ணும் ஆதரங்களெல்லாவற்

வாக்ய பஞ்சகத்தாலே), “சிக்கெனச்சிறிதோரிடமும்” இத்யாதிக்கு “புகுந்ததற்பின் மிக்கஞானச்சுடர் விளக்காய்” என்றதிலே நோக்கு.

(க) பெரிய திருவ-சு அ (உ) தி-வாய். உ-சு-உ (ரு) ஸாம-உத்தர,

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப,ச-தி,கக-பா,வேயர்தங்கள்.கநகூஎ

மு,—வேயர்தங்கள் குலத்துதித்த விட்டுசித்தன் மனத்தே
கோயில்கொண்டகோவலனைக்கொ முங்குளிர் முகில்வண்ணனை
ஆயரேற்றையமரர்கோவை யந்தணர்தமமுதத்தினைச்
சாயைபோலப் பாடவல்லார்தாமு மணுக்கர்களே. (கக)

பெரியாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி முற்றிற்று

பாவிடவகை கொண்டனையே) இவற்றில் பண்ணுமாதரத்தை என்
பக்கவிலேபண்ணினாய். இப்படி ஆரிதரித்தது உன்பரயோஜநமென்
னுமிடம் உன்திருமேனியில் காணலாம்படியிருந்தாய். இதென்ன
வ்யாமோஹந்தானென்கிறார். (க0)

அவ;—நிகமத்தில் இத்திருமொழியை அப்பயவித்தார்க்குப்
பலம் தம்மைப்போலே எம் பெருமானுக்கு அநயார்ஹராகை
யென்கிறார்.

றையும் என்பக்கவிலே பண்ணினாயே!. “உனக்குரித்தாக்கினையே”
“என்பாவிடவகை கொண்டனையே” என்று இப்படிச் செய்தாயே
யென்று அவன்திருவடிகளிலே விழுந்துகூப்பிட, இவரையெடுத்து
மடியிலே வைத்துத்தானும் ஆஸ்வஸ்தனானபடியைக்கண்டு ப்ரீத
ராய்த் தலைக்கட்டுகிறார். (க) “அதனில் பெரியவென்னவா” என்று,
நம்மாழ்வாருக்கு பகவத்விஷயத்தில் பிறந்த அபிரிவேசமெல்லாம்,
இப்பெரியாழ்வார் பக்கவிலே ஈஸ்வரனுக்குப் பிறந்தபடி இத்திரு
மொழி. (தனிக்கடலே) ஈஸ்வரனுடைய *முனியே நான்முகன்.
“வடதடமும்” இத்யாதி. (க0)

அவ.—(வேயர்தங்கள் குலத்துதித்த) நிகமத்தில்,இத்திருமொழி
யை அதிகரித்தார்க்கு பலம், தம்மைப்போலே அநயார்ஹரேஷ
பூதராகப் பெறுவார்களென்கிறார்.

இத்திருமொழியில்தனிக்கடலே யித்பாத்யம்ஸமும்,வடதடமுமித்யாத்
யம்ஸமும் ஈஸ்வரனுடைய முனியே நான்முகனென்று கூட்டி யோஜிப்பது.

அரு;—பதினோரம்பாட்டு. (வேயரித்யாதி) “தாமுமணுக்கர்கள்” வன்
றச (ஸ) காத்ரைதக் கடாசுதித்து, இப்பாட்டு நிகமநமாயைல் இத்திரு
மொழிக்குப்பலம் சொன்னதாக அவதாரிகை (இத்திருமொழியித்யாதி).

(க) தி-வாய்-க0-க0

கநக அபெரியாழ்வார் திருமொழி, (பி.ப, ச-தி, கக-பா, வேயர் தங்கள்

ஸ்வா;—(வேயரித்யாதி) ஜகத்துக்கு ஆதித்யனுதித்து அந்த காரத்தைப் போக்குமாபோலே வேயர் கோதரத்திலே இவர்வந்த வதரித்து ஜகத்திலுண்டான அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தைப் போக்கிப் படி. இப்படிப்பட்ட வாழ்வாருடைய ஹ்ருதயகமலத்தையே தனக்கு அஸாதாரணமான கோயிலாகவக்கீகரித்தக்ருஷ்ணனையாய் த்து இப்ப்ரபந்தத்தாலே ப்ரதிபாதித்தது. (விட்டுசித்தன்) ஸர்வே ஸ்வரனுக்கு ஹ்ருதயரான வாழ்வார், இவர் திருவுள்ளத்திலே, பரவ்யூஹாதிஸ்த்தலங்களான ஸ்ரீவைகுண்டாதிகளை யெல்லாமு பேசுவித்து, ஆழ்வார் திருவுள்ளத்தையே அவை யெல்லாமாகக்

வ்யா.—(வேயர்தங்கள்) உதயகிரியிலே ஆதித்யனுதித்தார். போலே யாய்த்து இக்குடியிலே இவர் வந்தவதரித்தபடி. அவன் கேவலம் அந்தகாரத்தையிறே போக்குவது; ‘தனிச்சுடரே’ என்று அவ்வாதித்யனுமிங்கேயாகையாலே அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தைப்போக் கி, ஹ்ருதயகமலத்தை அலர்த்தும் ஆதித்யனாய்த்து இவர். (விட்டு சித்தன்மனத்தே) விஷ்ணுசித்தரென்று திருநாமம். (மனத்தே) ஹ்ருதயத்திலே. “விஷ்ணுசித்தர்” என்று நிருபகமாய், அவனைவிடா மை அதுஷ்ட்டாந பர்யந்தமானபடி. (கோயில்கொண்ட கோவல னை) திருப்பல்லாண்டு தொடங்கி இவ்வளவும் இவர் திருவுள்ளத்

பிறந்தவென்னுதே, உதித்தவென்றதுக்கு பாவமருளுகிரார் (உதயேத் யாதி). (இக்குடியிலே) என்றது—“வேய்” என்று—மூங்கிலாய், மூங்கில் குடியி லேயென்றபடி. (அவ்வாதித்யனும்) என்றது அவ்வாதித்யனாகையென்றபடி, அதாவது—(க) “யெநாதித்யவூபதிதெஜஸா - யேநாதித்யஸ்தபதிதேஜ ஸா” என்கிறபடியே எம்பெருமான்வர்த்திக்கையாலே அந்தகாரநிவர்த்தகனும் படிப்ரகாஸகனும்போலே, இவரிடத்தில் அவனைவிட்டு ஆதரத்தைப்பண்ணு கையாலே தத்ஸாம்யமுண்டென்கை. குலத்துதித்தவன்மனத்தேயென்னுதே “விட்டுசித்தன்” என்றதுக்கு பாவமருளுகிரார் (விஷ்ணுவித்யாதி). மேலுக் கவதாரிகை (விஷ்ணுசித்தரென்றித்யாதி), படியென்றவநந்தரம் “சொல்லு கிரார்” என்று சேஷம். மனத்தில் கோவலனை யென்னுதே “கோயில்கொண் ட” என்று விஷ்ணுகர்த்திருகமாகச் சொல்லுகையாலே அதுக்கு பாவமருளு கிரார் (திருப்பல்லாண்டித்யாதி).

(க) தை-ரா

1375

கக௭௦ பெரியாழ்வார்திருமொழி, ௫-ப, ச-தி, கக-பா, வேயர்தங்கள்.

வண்ணை) அழகியதாய் ஸ்ரமஹரமான மேகம் போன்ற திருமேனியையுடையவனை. இவர் திருவுள்ளத்திலே புருத்த பின்பாய்த்துக் குளிர்ந்து செவ்வியுண்டாய், த்தன்நிறம்பெற்றது திருமேனி. முகில் வண்ணென்று - இவர்க்கு அவன் பண்ணின ஒளதார்யத்துக்குத் த்ருஷ்டாந்தமாகவுமாம்.

(ஆயரேற்றை) இடையரோடே கலந்து பரிமாறுகையாலே மேனணித்துச் செருக்கியிருக்கிறவனை. (அமரர்கோவை) அதுபவம் மாறில் முடியும்படியான ஸ்வபாவத்தையுடைய நித்யஸூரிகளுக்கு ஸ்வாமியானவனை. (அந்தணர்தமமுதத்தினை) இவ்விபூதியிலே முழுக்கூடுக்களாய், நிரதிஸ்யபத்திமான்களான ப்ராஹ்மணர்க்கு நிரதிஸ்யபோக்யமான அம்ருதம்போலே ப்ராப்யனானவனை. அவர்களை(க) “விண்ணுளாரிலும் சீரியர்” என்னக்கடவதிறே. இங்கே அவர்களைப்போலே இவ்வம்ருதத்தைப் பாடம் பண்ணுகையாலே. (சாயையித்யாதி), “பாடவல்லார் சாயைபோலே தாமும் அணுக்கர்களை” என்று எம்பார்யோஜனை. பாடுகையாவது - (௨) “உன்

பின்பாய்த்து - குளிர்ந்து செவ்வியுண்டாய்த் தன் நிறம்பெற்றது திருமேனி. (முகில்வண்ணை) இவர்க்குப் பண்ணின ஒளதார்யமென்னவுமாம். இவர்பேட்ட வடிவழகென்னவுமாம். (ஆயரேற்றை) “இடையரோடே கலந்து பரிமாறப்பெற்றோம்” என்கிற திருவுள்ளத்தின்பீதியால் வந்தசெருக்கோடே யிருக்குமாபோலே யாய்த்து இவர் திருவுள்ளத்திலே புருப்பெற்ற பீதியால் வந்த செருக்கும். (௩) “செங்கனிவா யெங்களாயர் தேவே.” (அமரர்கோவை) அதுபவம் மாறில் முடியும்படியான நித்யஸூரிகளுக்கு ஸ்வாமியானவனை(ச) “அயர்வறுமடரர்களதிபதி.” (அந்தணர்தமமுதத்தினை) * தெளிவிசும்பிலே நடக்கிறவதுபவம் இவ்விபூதியிலே நடக்கும்படி யிருக்கிற ஸநகாதிகளுக்கு நிரதிஸ்ய போக்யனா யிருக்கிறவனை. (க) “பாற்கடல் பாம்பணமேல் பள்ளிகொண்டருளுஞ் சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலுஞ் சீரியர்” என்னக்கடவதிறே. (௫) “வேதியர் முழுவேத்தமுதத்தை.”

(சாயைபோலப்பாடவல்லார் தாமாணுக்கர்களை) எம்

(௧) திருவி-௭௩. (௨) திருபல்லா-௧, (௩) தி-வாய்-௧௦-௩-௧௩.

(௪) திவாய்-௧-௧௧. (௫) திவாய்-௩-௩-௫.

பெரியாழ்வார்திருமொழி, ரு-ப, ச-தி, கக-பா, வேயர் தங்கள், கங என

சேவடி செவ்விதிருக்காப்பு” என்று பரீதிப்ரோரிதராய்க்கொண்டு
ரக்ஷய ரக்ஷகபாவத்தை மாறாடி மங்களாபாஸநம் பண்ணுகை.

(சாயைபோல) என்றது-புருஷனுடைய (ஊ) சாயை, அவன்
புக்கவிடத்தே புக்குப் புறப்பட்ட விடத்தே புறப்பட்டு அதன்ப்ர
வ்ருத்தி நிவ்ருத்திகளடையப் புருஷனிட்ட வழக்காமாபோலே,
இத்திருமொழிகற்றாரும் தங்களுக்கென்ன வொருப்ரவ்ருக்த்யா திக
பாரச்சிலர்” “இப்பதத்துக்குப் பொருளென்?” என்று கேட்க;
நான் உடையவர் ஸ்ரீபாதத்திலே இது கேட்டிலேன்; ஆகிலும்,
நீங்கள்கேட்ட வர்த்தம்போராதென்ன வொண்ணாது’ இப்போதே
சேட்டு உங்களுக்குச் சொல்லவொண்ணாதபடி உடையவரும் திரு
க்கோட்டியூர்மணி ஸ்ரீபாதத்தேற வெழுந்தருளினார்; ஆகிலும்
உங்களுக்கு இப்போதே சொன்னேகவேணும்” என்று உடை
யவர் திருவடிநிலைகளை யெடுத்துத் தம் திருமுடியிலே வைத்து
க்கொண்டு” “இப்போது உடையவர் எனக்கருளிச்செய்தார், கேட்
கலாகாதோ” என்று” “பாடவல்லார் - சாயைபோல - தாமுமணு
க்கர்களே” என்றருளிச்செய்தார்.

“தாமும்” என்கைக்கடி - அவர்களேற்றத்தை நினைத்து.
அதாவது ப்ரயோஜனாத்ரங்களுக்கும் உபாயாத்ரங்களுக்கும் கணி
சித்து மங்களாசாஸநம் பண்ணுகையன்றிக்கே, தத்காலத்துக்கு
மங்களாசாஸநம் பண்ணுகையுமன்றிக்கே, கழிந்த காலத்துக்கும்
மங்களாசாஸநம் பண்ணுகையிறே ஏற்றம். இப்படிக்கொத்ததண்
மை தம்முடைய வம்ஸத்தில் ஏழுபடிக்காலிலிலே யென்னுமிடத்தை
(க) “ஏழாட்காலும் பழிப்பிலோம்” என்றருளிச் செய்தாரிறே.
பாடுகையாவது (உ) “உன்செவ்வடி செவ்விதிருக்காப்பு” என்கை.

(சாயைபோல) என்றது - புருஷனுடைய சாயை அவன்புக்க
விடத்தே புக்குப் புறப்பட்டவிடத்தே புறப்பட்டு ப்ரவ்ருத்தி நிவ்
ருத்தி அவனிட்ட வழக்காமாபோலே இத்திருமொழி கற்றார்
கும் தங்களுக்கென்ன ஒரு ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திகளின்றிக்கே ஈஸ்
வரனுக்கு அந்தரங்கராசப் பெறுவர்கள். “செவ்வடி செவ்விதிருக்

தாமுமென்ற ச(வ)காரத்தாலே ஆழ்வாரை விவகித்து ஆழ்வாரைப்
போலே அணுக்கரென்று திருவுள்ளம்பற்றி ஆழ்வார்க்குப் பழிப்பில்லாமை
யை அருளிச்செய்குறார். (இப்படியித்யாதி).

(க) திருப்பல்லா-ங.

(உ) திருப்பல்லா-க.

கருளபெரியாழ்வார்திருமொழி, நு-ப, ச-தீகக, -பா, வேயர் தங்கள்

என்றித்கே ஈஸ்வானிட்டவழக்காய், அவனுக்கந்தரங்கராகப்பெறு
வர்கள். (க) “ஹாயாவாவாகுபே நுபுஹேசு-சாயாவாஸத்வமதுகச்
சேத்” என்றும் (உ) “நிழலு மடிதாறுமாகுமே” என்றும் சொல்
லக்கடவதிறே. அடிதாறு-பாதரேகை. அதவா (சாயைபோலப் பா
டவல்லார்) சாயையென்று-நிழலாய், குளிரப்பாட வல்லாரென்னு
மாம்; தாங்கள் அந்தரங்கராவர்களென்கை.

ஆகப்பத்துப் பாட்டாலும் தரம்பெற்ற பேற்றை அருளிச்
செய்து, இது சுற்றார்க்குப்பலம் சொல்லித்தலைக் கட்டினார். ஆக
திருப்பல்லாண்டில் தொடங்கின மங்களாஸாஸநமேயாத்ரையாய்க்
கொண்டுபோன்று நிகமிக்கிற விடத்திலும் “சாயைபோலப் பாட
வல்லார்” என்றது - திருப்பல்லாண்டு பாடவல்லாரென்று மங்க
ளாஸாஸநத்தோடே தலைக்கட்டுகையாலே இவாக்குமங்களாஸாஸ
நமே எவ்வவஸ்த்தையிலும் யாத்ரையென்றதாயிற்று. (கக)

திருவாய்மொழிப்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

அஞ்சாம்பத்து நாலாம் திருமொழி முற்றிற்று.

பெரியாழ்வார் திருமொழி ஸ்வாபதேஸ வ்யாக்யாநம்

ஸம்பூர்ணம்.

காப்பு” என்று பாடவல்லார், * நிழலுமடிதாறுமாகப் பெறுவர்
கள். அடிதாறு - திருவடிகளில் ரேகைகள். சாயைபோலப் பாட
வல்லார் - நிழலுண்டாகப் பாடவல்லார். நிழலாவது-குளிர்த்தி.
“குளிரப்பாடவல்லார்” என்றுஞ் சொல்லுவார்கள். ... (கக)

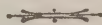
பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று.

(அடிதாறு) பாதரேகை.

ஜீயர்திருவடிகளே சரணம்.

பெரியாழ்வார் திருமொழி அரும்பதம் முற்றிற்று.



(க) பரமஸம்ஸி-

(உ) பெரிய திருவ-நக.

பெரியாழ்வார் திருமொழி பாசுரங்களின் அகராதி.

பாசுரங்கள்.	பத்து.	திருமொழி.	பாசுரம்.	பாசுரங்கள்.	பத்து.	திருமொழி.	பாசுரம்.
அ.				ஆ.			
அக்கரையென்னும்	5	3	7	அழகியபைம்பொன்	1	3	20
அக்காக்காய்	2	6	10	அழகியவாயில்	1	5	5
அங்கமலக்கண்ணன்	2	10	10	அளந்திட்டதுணை	1	7	9
அங்கமலப்போதகம்	2	2	9	அனந்தன்பாலும்	5	4	8
அங்கம்விட்டவை	4	5	6	அன்னுவயிற்றில்	5	3	9
அங்கொருகூறை	4	6	2	அன்னமு மீனுருவும்	1	6	11
அஞ்சனைவண்ணனை	3	2	1	இ.			
அஞ்சுடராழி	3	3	6	ஆசைவாய்ச்சென்ற	4	5	1
அடைந்திட்டமரர்	1	7	10	ஆட்கொள்ள	1	7	11
அட்டுக்குவிசோறு	3	5	1	ஆநிரைமேய்க்க	2	7	1
அண்டத்தமரர்கள்	2	7	9	ஆமையாய்	4	9	5
அண்டத்தமரர்	3	8	7	ஆமையின்	4	4	5
அதிரும்கடல்நிறம்	1	3	9	ஆயர்குலத்தினில்	1	8	11
அதிர்முகமுடைய	4	7	3	ஆயிரந்தோள்பரப்பி	4	3	10
அப்பங்கலந்த	2	4	5	ஆய்ச்சியர்சேரி	2	10	5
அம்மைத்தடங்கண்	3	5	3	ஆய்ச்சியன்று	1	10	10
அரவணையாய்	2	2	1	ஆலத்திலையான்	2	6	6
அரவத்தமனி	5	2	10	ஆற்றிலிருந்து	2	10	1
அரவில்பள்ளி	3	5	11	ஆனாய்கூடி	4	2	
அலம்பாவெருட்டா	4	2	1	இ.			
அல்லியம்பூமலர்	3	10	2	இடவணரை	3	6	2
அவ்வவ்விடம்புக்கு	3	2	5	இந்திரனோடுபிரமன்	2	8	1
				இமையவரி றுமாந்து	4	7	4

ப.தி.பே.

ப.தி.பா.

இருக்கொடு	2	8	9
இருங்கைமதகளிறு	1	3	7
இருட்டி ல்பிறந்து	2	1	4
இருமலைபால்	2	2	8
இன்பமதனை	2	8	8

உ.

உச்சியிலெண்ணெய்	4	6	3
உடையார்கனமணி	1	4	2
உந்தியெழுந்த	2	5	8
உய்யவுலகு	1	6	1
உரகமெல்லணையான்	4	4	4
உரம்பற்றி	4	9	8
உருப்பிணிகங்கை	4	3	1
உழந்தாள் நறுநெய்	1	3	4
உழுவதேதார்படையும்	4	7	5
உறகலுறகல்	5	2	9
உறியைமுற்றத்து	1	2	4
உற்றவுருபிணி	5	2	6
உனக்குப்பணிசெய்து	5	3	3
உன்னுடைய	5	4	6
உன்னையுமொக்கலை	1	6	8

உள.

ஊத்தைக்குழியில்	4	6	9
-----------------	---	---	---

எ.

எட்டுத்திசையும்	4	2	10
எண்ணெய்க்குடம்	2	4	6
எத்தனைகாலமும்	5	3	8
எந்தொண்டைவாய்	1	3	14
எம்மனா	5	4	3
எரிசிதறும்	4	3	8

எருதுகளோடு	2	7	6
எருத்துக்கொடி	5	3	6
எல்லையில்வாசல்	4	10	3
எழிலார்	1	4	5
என்குற்றமே	2	3	8
என்சிறுக்குட்டன்	1	5	2
என்தம்பிரானார்	1	4	3
என்வில்வலி	3	9	2
என்றுமெனக்கு	3	2	10
என்னாதன்தேவிக்கு	3	9	1
என்னிதுமாயம்	1	9	8

ஏ

ஏதங்களாயின	5	2	8
ஏவிற்று	4	2	6
ஏழைபேதை	3	7	4

ஐ

ஐயபுழுதி	3	7	1
----------	---	---	---

ஒ

ஒருகாலில்சங்கு	1	8	6
ஒருமகள் தன்னை	3	8	4
ஒருவாரணம்	4	2	5
ஒற்றைவிடையனும்	4	10	4
ஒன்று மறிவு	3	8	2
ஒன்றேயுரைப்பான்	2	6	4

ஓ

ஓடவேட	2	2	10
ஓடுவார்	1	2	2
ஓதக்கடலில்	1	4	6

க

கச்சொடு	1	4	8
கஞ்சனும்	4	3	2

பெரியாழ்வார்திருமொழி, அகராதி.

கநஎடு

ப. தி. பா

ப. தி பா.

கஞ்சன்குறு	2	8	6
கஞ்சன்புணர்வு	2	4	4
கஞ்சன்றன்னால்	2	2	4
கடல்கடைந்து	5	4	4
கடியார்பொழில்	3	3	4
கடுவாய்	3	5	4
கண்டகடலும்	1	9	9
கண்டார்பழியாமே	1	5	10
கண்ணா	5	1	6
கண்ணில்	2	8	4
கண்ணைக்குளிர	2	3	11
கதிராயிரமிரவி	4	1	1
கத்தக்கதித்து	1	10	3
காய்முகில்	4	1	10
கருங்கண்னோகை	3	6	10
கரும்பார்	3	1	6
கருவுடை	2	7	2
கருளுடைய	4	6	3
கலக்கியமாமனம்	3	10	3
கழல்மன்னர்	1	9	5
கள்ளச்சகடு	2	8	7
கறந்தநல்பாலும்	2	4	7
கறுத்திட்டு	2	6	3
கற்பகக்காவு	1	10	9
கற்றினம்மேய்த்து	2	5	5
கனங்குழையாள்	4	3	7
கன்றினை	2	4	8
கன்றுகளில்லம்	2	8	2
கன்றுகளோட	2	4	2
கன்னலிலட்டுவம்	2	9	9

கன்னல்குடம்	1	8	4
கன்னிநன்மாமதிள்	3	3	2
கா			
காசின்வாய்	4	4	10
காசங்கறையுடை	4	6	1
காடுகளுடுபோய்	3	3	3
காதம்பலவும்	5	3	4
காமர்தாதை	5	1	10
காயமலர்நிறவா	1	6	6
காயுநீர்புக்கு	2	1	3
காரார்கடலை	3	9	0
காரார்மேனி	3	1	11
காரிகையார்க்கும்	2	3	10
கார்மவிமேனி	2	4	10
காலுமெழா	5	3	5
காளியன்பொய்கை	3	9	7
காறையுணும்	3	7	8
காணர்வந்துழாய்	1	4	7
கி			
கிடக்கில்லொட்டில்	1	2	9
கிண்கிணிகட்டி	1	10	2
கிழக்கில்குடிமன்னர்	2	5	6
கீ			
கீழுலகிலகரர்களை	4	8	6
கு			
குடங்களெடுத்து	2	7	7
குடியில் பிறந்தவர்	3	8	8
குடையும்செருப்பும்	3	2	9
குண்டலம்தாழ	2	10	2
குமரிமணம்	3	8	3

ப. தி. பா

ப. தி. பா.

கும்மாயத்தொடு	3	1	3
குரக்கினத்தாலே	1	7	8
குருந்தமொன்று	4	4	7
குழலிருண்டு	3	6	10
குறட்பிரமசாரியாய்	4	9	7
குறுகாதமன்னரை	4	2	8
குற்றமின்றி	4	4	2
குன்றாடு	4	8	9
குன்றெடுத்தாநிறை	4	10	9
குன்றெடுத்து	3	4	4

கூ

கூடிக்கூடி	4	5	8
கூன்தொழுத்தை	4	8	4

கே

கேசவனையிங்கே	2	9	8
கேட்டறியாதன	3	3	8

கை

கைத்தலத்துள்ள	3	7	9
கைந்நாகத்து	4	9	10
கையும்காலும்	1	2	6

கொ

கொங்கும்குடந்தை	2	6	2
கொங்கைச்சிறுவரை	5	2	7
கொங்கைவன்குனி	2	1	8
கொடியேறு	3	6	10
கொண்டதாளுறி	1	2	5
கொண்டல்வண்ணா	2	9	4
கொம்பினர்பொழில்	4	4	9
கொலையானை	4	1	3
கொழுப்புடைய	4	8	7

கோ

கோட்டுமண்	4	3	9
-----------	---	---	---

கோளரியினுருவம்	1	6	2
----------------	---	---	---

ச

சக்கரக்கையன்	1	5	4
--------------	---	---	---

சங்கின்வலம்புரி	1	4	4
-----------------	---	---	---

சத்திரமேந்தி	1	10	6
--------------	---	----	---

சலமாழுகில்	3	5	8
------------	---	---	---

சலம்பொதி	4	7	2
----------	---	---	---

சழக்குநாக்கொடு	5	1	2
----------------	---	---	---

சா

சாமிடத்தென்னை	4	10	2
---------------	---	----	---

சரலப்பன்னிரை	3	4	7
--------------	---	---	---

சி

சித்திரகுத்தன்	5	2	2
----------------	---	---	---

சித்திரகூடத்திருப்ப	3	10	6
---------------------	---	----	---

சிந்தப்புடைத்து	4	2	9
-----------------	---	---	---

சிந்துரப்பொடி	3	4	8
---------------	---	---	---

சிந்துரமில்ங்க	3	4	6
----------------	---	---	---

சிறியனென்று	1	5	8
-------------	---	---	---

சிறுவிரல்கள்	3	6	8
--------------	---	---	---

சீ

சீதக்கடலுள்	1	3	1
-------------	---	---	---

சீதநீர்புடை	4	4	11
-------------	---	---	----

சீமானிகன்	2	7	8
-----------	---	---	---

சீயினால் சிறந்து	4	5	2
------------------	---	---	---

சீரணிமால்	4	6	10
-----------	---	---	----

சீரொன்றுதூதாய்	2	6	5
----------------	---	---	---

சீலைக்குதம்பை	3	3	1
---------------	---	---	---

சு

சுரிகையும்	3	4	3
------------	---	---	---

	ப. தி. பா.		
சுருப்பார்குழவி	1	3	21
சுற்றிநின்றாயர்	3	4	5
சுற்றுமொளிவட்டம் I	5	3	

செ

செக்கரிடைதுணி	1	8	2
செங்கமலக்கழவில்	1	6	10
செங்கமலப்பூவில்	1	9	2
செஞ்சொல்மறை	4	10	7
செண்பகமல்லிகை	2	7	10
செத்துப்போவது	4	5	10
செந்நெலரிசி	2	9	7
செந்நெலார்	1	2	10
செப்பாடுடைய	3	5	6
செப்பிளமென்முலை	2	1	6
செப்போது	2	8	3
செம்பெரும்	3	6	6
செருவாளும்	4	9	10
சென்றுலகம்	5	3	10
சென்னியோங்கு	5	4	1

சே

சேப்பூண்டு	2	1	5
------------	---	---	---

சொ

சொல்லிலரிசிப்படுதி	2	9	10
--------------------	---	---	----

சோ

சோத்தம்பிரான்	2	3	5
சோர்வினல்	4	5	3

ஞா

ஞாழ்முற்றம்	3	7	11
-------------	---	---	----

ப. தி. பா.

த

தக்கார்மிக்கார்களை	4	2	3
தங்கையைமூக்கும்	4	7	1
தடம்படு தாமரை	2	10	3
தடவரைவாய்	5	4	9
தண்டொடு	1	5	6
தண்ணெனவு	4	10	6
தத்துக்கொண்டாள்	2	1	7
தந்தம்மக்கள்	2	2	3
தம்மாமன்	3	8	5
தலைப்பெய்து	4	7	6
தழைகளும்	3	4	1
தள்ளித்தளர்நடை	2	10	6
தன்முகத்துச்சுட்டி	1	5	1
தன்னடியார்	4	9	2
தன்னேராயிரம்	3	1	1

தா

தாய்மார்	3	1	9
தாரித்து	1	7	6
தார்க்கிளந்தம்பிக்கு	3	9	8
தாழியில்	1	5	9
தாழை தண்ணும்பல்	2	10	8

தி

திக்குநிறை புகழ்	3	10	9
திண்ணக்கலத்தில்	2	5	3
திண்ணர்வெண்சங்கு	3	3	9
திரண்டெழு தழை	3	6	9
திருவுடைப்பிள்ளை	2	9	3
திரைநீர்ச்சந்தர	1	8	10
திரைடொருகடல்	4	7	8

ப. தி. பா.

ப. தி. பா.

தி
தியபுந்திக்கஞ்சன் 2 2 5

து
துக்கச்சுழலையை 5 3 1

துடர்சங்கிவிகை 1 8 1

துப்புடையாயர்கள் 1 6 7

துப்புடையாரை 4 10 1

துன்னியபேரிருள் 1 9 10

தூ
தூநிலாமுற்றத்தே 1 7 4

தெ
தெருவின் கண் 2 7 4

தென்னவன் தமர் 4 5 7

தென்னிலங்கை 2 6 9

தே
தேவுடையமீனமாய் 4 9 6

தேனுகனாவி 2 10 4

தேனுகன்பிலம்பன் 3 6 4

தொ
தொத்தார்பூங்குழல் 3 1 10

தொ
தொட்டமில்லவன் 5 1 5

தொயம்பரந்த 4 1 4

ந
நச்சுவார்முன் 1 9 11

நத்தன்மதலையை 3 9 11

நம்பனேநவின்னு 5 1 9

நம்பிபிம்பி 4 6 8

நம்முடைநாயகனே 1 6 3

நல்லதோர்தாமரை 3 8 1

நனிர்ந்தசீலன் 4 4 8

நன்மணிமேகலை 3 2 3

நன்மைதிமைகள் 5 1 3

நா
நாடுநகருமறிய 4 6 6

நாடுமூரும் 3 7 5

நாந்தகமேந்திய 1 10 4

நாந்தகம்சங்கு 4 1 2

நாவகாரியம் 4 4 1

நாவலம்பெரிய 3 6 1

நாழிகைகூறிட்டு 4 1 8

நாள்களோர் 1 3 11

நாறியசாந்தம் 1 9 4

நானே தும் 4 10 8

நீ
நீரேறுசெஞ்சடை 4 1 5

நெ
நெடுமையால் 5 1 4

நெய்க்குடத்தை 5 2 1

நெறிந்தகருங்குழல் 3 10 1

நோ
நோக்கியசோதை 1 3 15

ப
பக்கம்கரும் 1 8 8

பஞ்சவர்ணாதனாய் 3 9 5

பஞ்சவர்ணாதனாய் 1 9 3

படங்கள் பலவுமுடை 3 5 7

படர்பங்கயமலர் 1 8 7

பட்டங்கட்டி 3 7 6

பணைத்தோள் 1 3 3

பதகமுதலை 2 1 9

	ப.	தி.	பா.
பதினாறாமாயிரவர்	4	9	4
பத்துநாளும்	1	2	8
பரந்திட்டுநின்ற	1	7	7
பருப்பதத்து	5	4	7
பருவம்நிரம்பாமே	1	3	17
பருவரங்கள்	4	8	10
பலபலநாழம்	4	3	5
பல்லாயிரவர்	2	8	5
பள்ளத்தில்மேயும்	2	5	4
பறவையேறு	5	4	2
பற்றார்கடுங்க	3	3	5
பற்றுமஞ்சள்	3	2	2
பனிக்கடலில்	5	4	9
பன்மணிமுத்தின்	1	7	3
பன்றியுமாமையும்	3	3	7
பன்னிருதிங்கள்	3	2	8

பா

பாண்டவர்	4	3	6
பாலகனென்று	1	5	7
பாலைக்கறந்து	2	9	5
பாலொடுநெய்	1	5	9

பி

பிண்டத்திரளையும்	2	5	7
பிறங்கியபேய்ச்சி	1	3	5
பிறப்பகத்தே	4	8	2
பின்னை மனாளை	2	5	1

பு

புட்டியில்சேறும்	1	7	5
புவியுள் நான்	3	6	7
புள்ளினை வாய்	2	7	5

ப. தி. பா.

புற்றரவல்குல்	3	3	10
---------------	---	---	----

பூ

பூணிக்தொழுவினில்	2	4	9
பூதமைந்தொடு	4	4	6

பெ

பெண்டிர்வாழ்வார்	2	2	7
பெருப்பெருத்த	3	7	10
பெருமாவரவில்	1	3	10
பெருவரங்கள்	4	8	5

பே

பேசவும்தெரியாத	3	7	7
பேண்ச்சீருடை	1	2	3
பேயின்முலையுண்ட	2	5	2
பேய்ச்சிமுலை	2	4	3

பை

பையரவினனை	4	10	5
-----------	---	----	---

பொ

பொங்குவெண்மணல்	3	7	3
பொங்கொலி	4	7	11
பொத்தவுரலை	1	10	7
பொல்லாவடியுடை	4	1	6
பொற்றிகழ்	2	6	7
பொன்போல்	3	1	2
பொன்னரை நாண்	1	7	2
பொன்னியல்	1	9	1
பொன்னைக்கொண்டு	5	4	5

போ

போதமர் செல்வ	2	8	10
போதர்கண்டாய்	2	9	6
போய்ப்பாடுடைய	2	3	1

ப. தி. பா.

ப. தி. பா

போரொக்கப்பண்ணி 1 9 6

மானமரும் 3 10 5

ம

மா'னிடசாதியில் 4 6 4

மி

மங்கியவல்வினை 5 2 4

மிக்கபெரும்புகழ் 1 9 7

மச்சொடுமானிகை 2 7 3

மிடறுமெழு 3 2 9

மடிவழிவந்து 4 5 5

மின்னனைய 2 2 6

மண்ணில்பிறந்து 4 6 7

மின்னிடைச்சீதை 2 6 8

மண்ணும், மலையும் 4 1 9

மின்னுக்கொடியும் 1 8 3

மத்தக்களிற்று 1 3 6

மின்னொத்த 3 10 7

மத்தளவும், தயிரும் 1 6 5

மு

மாவடியை 4 9 1

முடியொன்றி 3 9 6

மருட்டார் 3 1 7

முத்தும்மணியும் 1 3 2

மருதப்பொழிலணி 4 2 11

முப்போதும் 3 1 5

மருமகன்றன் 4 8 3

முலையேதும் 2 3 7

மலமுடையூத்தை, தயில் 4 6 5

முற்றிலும்துதையும் 1 3 19

மலையுரைதோள் 2 1 2

முன்னரசிங்கம் 3 6 5

மன்னர்மறுக 4 2 7

முன்னலோர்வெள்ளி 1 8 5

மன்னன்றன் 2 5 9

மு

மன்னுநரகன் 4 3 3

முத்தவைகாண 1 10 8

மா

முன்றெழுத்ததனை 4 7 10

மாணிக்கக்கிண்கிணி 1 7 1

மெ

மாணிக்கங்குட்டி 1 4 1

மெச்சுது சங்கம் 2 1 1

மாணிக் குறளுருவாய் 5 2 5

மெய்திமிருநான 1 4 9

மாதவத்தோன் 4 8 1

மெய்யென்று 2 3 9

மாயச்சகடம் 3 9 9

மே

மாயவனை 4 10 10

மேலெழுந்ததோர் 4 5 4

மாயவன்பின் 3 8 10

மை

மாவிருஞ்சோலை 4 3 11

மைத்தகுமாமலர் 3 10 8

மாவலிதன்னுடைய 4 3 4

மைத்தடங்கண்ணி 1 3 12

மாவலிவேள்வியில் 2 10 7

மைத்தடங்கண்ணி 1 5 10

மாத்றுத்தாய் 3 9 4

ப. தி. பா.

ப. தி. பா.

மைத்துன்னமார் 4 9 6
மையார்கண்மட 3 1 4

வ

வஞ்சனையால் 1 4 10
வடதிசைமதுரை 4 7 9
வட்டுநடுவே 1 10 1
வணநன்முடைய 2 3 2
வண்டமர்பூங்குழல் 1 3 13
வண்டுகளித்து 2 9 11
வண்ணக்கருங்குழல் 3 2 4
வண்ணநன்மணியும் 4 4 3
வண்ணப்பவளம் 2 3 2
வண்ணமாடங்கார் 1 2 1
வண்ணமால்வரை 5 1 8
வந்தமதலை 1 3 3
வயிற்றில்ல்தொழுவை 5 2 2
வருகவருக 2 9 9
வலங்காதில் 3 4 8
வல்லாளன் தோளும் 4 2 2
வல்லாளிலங்கை 2 1 10
வல்லிதுண்ணிதழ் 3 4 2
வல்லெயிற்று 4 8 8
வழுவொன்றுமில்லா 3 5 2
வளைத்துவைத்தேன் 5 3 2
வள்ளிநுடங்கிடை 3 2 7
வன்பேய்முலை 3 5 9

வா

வாக்குத்தாய்மை 5 1 1
வாயில்பல்லும் 3 7 2
வாயுள்வையகம் 1 2 7
வாயொருபக்கம் 4 5 9

வாரணிந்தகொங்கை 2 2 11
வாரணிந்தமுலை 3 10 4
வாராருமுலை 3 10 10
வார்காது 2 3 13
வாவென்றுசொல்லி 2 3 12
வாளாவாகிலும் 3 1 8
வானத்திலுள்ளீர் 3 5 5
வானத்தெழுந்த 2 10 9
வானவர்தாம் 1 6 4
வானிளவரசு 3 6 3

வி

விண்கொளமரர் 1 3 16
விண்ணின்மீதமரர் 3 4 10
விண்ணெல்லாம் 2 3 6
விற்பிடித்திறுத்து 4 7 7

வெ

வெண்கலப்பத்திரம் 1 10 5
வெண்புழுதிமேல் 1 8 9
வெண்ணிறத்தோய் 3 8 9
வெண்ணெய்ளேந்த 2 4 1
வெண்ணெய்விழுங்கி 2 9 1
வெள்ளைவிளிசங்கு 4 1 7
வெள்ளைவெள்ளம் 5 1 7

வே

வேடர்மறக்குலம் 3 8 6
வேயர்தங்கள் 5 4 11
வேலிக்கோல் 4 6 1

வை

வைத்தநெய்யும் 2 2 2
வையமெல்லாம் 2 3 3

பெரியாழ்வார் திருமொழி பாசரங்களின் அகராதி
முற்றிற்று.

பெரியாழ்வார் திருமொழி 155, 156, 157 பாரங்களின்

சுத்தா சுத்தபத்திரிகை.

பேரூ	வரி.	அசுத்தம்.	சுத்தம்.
1238	22	குவலாய	குவலாய
"	29	வளைப்பு	வளைப்பு
1239	22	நின்றான்	"நீநான்"
1240	3	கரணத்வ	காரணத்வ
1241	23	பசியாவது	பசியாவதில்லை;
"	"	உண்ண	எண்ண
"	26	விவரம்	விவரணம்
1242	13	ஓவாதே	ஓவாதே யெண்ண நான் பசிப்பது;
"	21	எண்ண	ஓவாதே
"	30	தாமசையும்	எண்ணும்
"	32	உண்ண	காமசையும்
"	33	நாளென்னு	நண்ண
1244	4	நிரூத்தாத	நாளே தென்னு
"	15	காணலங்கொலலா	நீர் உருத்தாத
		ஆசையினாலே	(காணலங்கொலலென்னுசையினாலே)
1245	16	குழியெறிந்து	கூச்செறிந்து
	28	நினைவுக்கு	நினைவுக்கடி
1250	4	முஞ்ச	துஞ்ச
	10	சக்கரம்	சக்கரத்தான்
	11, 12	நின்றவர்களை	நின்றவாளை
1255	4	செம்	(சேம)
	5	நிர்வாதிஹிரான ஆழ்	நிர்வாஹகரண பெரியாழ்வார்
		வார்	
	29	நவிலுகை	நவிலுகை யாகை
1256	18	கரணம்	சரணம்

